

۸۶

وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا مِّنْ حَيْثُ يَشَاءُ
اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اور اللہ سے ڈرے اور پرہیزگار ہو تو قوی اور کامیاب ہوگا (سورہ بقرہ ۱۷۷)

زرقہ القاری

شرح

صحیح البخاری

تصنیف

فقیر اعظم ہند حضرت مولانا مفتی محمد شریف الحق امجدی رحمۃ اللہ تعالیٰ
سابق صدر شعبہ افتاء جامعہ اشرفیہ مبارکپور (انڈیا)

ناشر

فریدنگل ٹرانسپل ۳۸ اردو بازار لاہور



وَقَدْ كَرِهَ اللَّهُ لِعَذَابِنَا أَنْ تُكْفَرَ بِهِ لَكَ الْفَأْرِغُوا قَوْلًا وَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ
 اور اللہ سے ڈرے اور پرہیزگار ہو تو یہی قول کا سبب ہیں۔ (النور) (۲۴/۵۷)

زرقہ القاری

شرح

صحیح البخاری

فقہ عظیم ہند حضرت مولانا مفتی محمد شریف الحق امجدی رحمہ اللہ تعالیٰ
 سابق صدر شعبہ افتاء جامعہ انشرفیہ مبارکپور (انڈیا)

فریدی بک (رجسٹرڈ)
 ط ۳۸ - اردو بازار لاہور

۱/۲

— ﴿بانی ادارہ﴾ —

جناب سید اعجاز احمد رحمۃ اللہ علیہ

متوفی ۱۳ جمادی الاولیٰ ۱۴۱۹ھ / ۵ ستمبر ۱۹۹۸ء

83925

جملہ حقوق بحق فرید بک شال، لاہور، پاکستان محفوظ ہیں

نام کتاب : نزہۃ القاری شرح صحیح البخاری (جلد پنجم)

تصنیف : مولانا علامہ مفتی محمد شریف الحق امجدی رحمۃ اللہ علیہ

تحریک : علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری مدظلہ

ناشر : فرید بک شال، ۳۸- اردو بازار، لاہور

مطبع : رومی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز، لاہور

صفحات : ۹۸۳

طبع اول : ربیع الثانی ۱۴۲۱ھ / جولائی ۲۰۰۰ء

ہدیہ : روپے

-: ملنے کا پتہ :-

فرید بک شال

38 - اردو بازار، لاہور، پاکستان

فون نمبر 7312173 - 042

فیکس نمبر 7224899 - 042 - 092

ای۔ میل نمبر faridbook@hotmail.com

فہرست مضامین

نزہۃ القاری شرح صحیح البخاری (جلد پنجم)

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	حدیث حضرت انس نے کہا: جن لوگوں نے دو		کتاب التفسیر
	قبلہ کی جانب نماز پڑھی ان میں سے	۴۷	سورہ فاتحہ کی تفسیر
۵۸	میرے سوا کوئی باقی نہیں بچا	۴۷	سعید بن معلیٰ کی حدیث
۵۹	قصاص کا بیان	۴۷	سورہ فاتحہ قرآن کی سب سے عظیم سورہ ہے
	حدیث بنی اسرائیل میں صرف قصاص تھا دیت	۴۷	بسم اللہ سورہ فاتحہ کا جزء نہیں
۵۹	نہیں تھی	۴۹	سورہ بقرہ
۶۰	حدیث اللہ کا فریضہ قصاص ہے	۴۹	آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھائے
۶۰	روزے کی فرضیت کا بیان	۵۰	حدیث شفاعت
۶۰	مریض اور مسافر کے روزے کا بیان		شیاطین سے مراد مشرکین کے وہ ساتھی
	حضرت ابن عباس کی قرأت یطوقونہ	۵۳	ہیں جو مشرک یا منافق ہیں
۶۲	ہے		آیہ کریمہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت
	روزے کی رات میں عورتوں سے جماع	۵۴	ٹھہراؤ
۶۲	جائز ہے	۵۴	حدیث شرک سب سے بڑا گناہ ہے
۶۳	گھروں کی پچھیت سے آنا جانا نیکی نہیں	۵۵	حدیث سانپ کی چھتری من سے ہے
	اس آیت کی تفسیر: ان سے لویساں تک کہ		حدیث حضرت عمر کا ارشاد ہم الہی کے قول کو
۶۳	کوئی فتنہ نہ رہے	۵۶	چھوڑتے ہیں اور اس کی وجہ
	حدیث حضرت ابن زبیر کے عمد میں حضرت ابن		اس آیت کی تفسیر: انہوں نے کہا اللہ نے
۶۴	عمر کی روش	۵۶	پٹا بنا لیا ہے
	اس آیت کی تفسیر: اللہ سے ڈرو اور اس کے	۵۷	اس آیت کی تفسیر: ہم اللہ پر ایمان لائے ان
۶۵	راستے میں خرچ کرو	۵۷	حدیث نہ اہل کتاب کی تصدیق کرو اور نہ تکذیب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۲	لیس لك من الامر شئى كى تفسير	۶۶	تمتع كى بيان
۸۳	آيت كريمه يدعوهم الرسول كى تفسير		حديث قریش اور ان كے حليف و قوف عرفہ نہیں كرتے تھے
۸۳	ان الناس قد جمعوا لكم كى تفسير	۶۷	حديث صرف طواف سے كوئى احرام سے باہر نہیں ہوتا
	حضرت ابراہيم عليه السلام جب آگ میں ڈالے جا رہے تھے تو حسبنا الله ونعم الوكيل پڑھا تھا	۶۷	
۸۳	الوكيل پڑھا تھا	۶۸	دعائے جامع
	كسى بھی پریشانى كے وقت اس دعا كو پڑھنے سے پریشانى دور ہو جاتى ہے	۶۹	نسائكم حرث لكم كى تفسير
۸۳	آيت كريمه ولا تسمعن من الذين اوتوا الكتاب كى تفسير	۷۰	حديث يهود كے توہم كارو
۸۴	اوتوا الكتاب كى تفسير	۷۰	آيت كريمه واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن الاية كى تفسير
۸۵	حديث ابن ابي بن سلول كے عداوت كى خاص وجہ	۷۱	عدت وفات
	لا تحسبن الذين يفرحون بما اتوا كى تفسير	۷۲	عدت وفات كى دوسرى حديث
۸۷	حديث آيت مذكوره كى تفسير		ت حضرت ابن عباس كا قول: عدت گزارنے والى عورت جہاں چاہے رات گزارے
۸۸	سورة نساء	۷۳	تيسرى حديث
۸۹	واذ حضر القسمة اولوا القربى الاية كى تفسير		حديث آيت كريمه ايود احدكم ان تكون له جنة كى تفسير
۹۰	لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها كى تفسير	۷۷	"لا يستلون الناس الحافا" كى تفسير
۹۰	ولكل جعلنا موالى كى تفسير	۷۸	واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله كى تفسير
۹۱	ان الله لا يظلم مثقال ذرة كى تفسير	۷۸	حديث يہ آيت سب سے آخر میں نازل ہوئى
۹۱	قيامت كے دن اللہ كا ديدار حق ہے	۷۸	ان تبدوا ما فى انفسكم او تخفوه كى تفسير
۹۲	اذا جئنا من كل امة بشهيد كى تفسير	۷۹	سورة آل عمران
	وان كنتم مرضى او على سفر كى تفسير	۸۰	آيات محكمات
۹۳	واولى الامر منكم كى تفسير		حديث جو لوگ تشابہات كى تاويل كرتے ہيں وہ لوگ اہل زيغ ہيں
۹۵	واذا جاء هم امر من الامن كى تفسير	۸۱	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۰۵	انما الخمر والمیسر کی تفسیر		ولا تقولوا لمن القی الیکم السلم کی تفسیر
۱۰۵	حدیث تحریم خمر سے پہلے شراب نوشی کا ایک منظر	۹۵	لا یتوی القاعدون من المومنین کی تفسیر
۱۰۶	حدیث شراب پانچ چیزوں سے بنتی تھی	۹۶	ان الذین توفہم الملئکة کی تفسیر
۱۰۶	لا تسئلوا عن اشیا، کی تفسیر	۹۷	فتح مکہ سے پہلے ہجرت فرض تھی
۱۰۷	حدیث کثرت سوال پر غضب کا سبب	۹۸	لا جناح علیکم ان کان بکم کی تفسیر
۱۰۷	ما جعل اللہ من بحیرة الایة کی تفسیر	۹۸	وان امرأة خافت من بعلمها نشوزا کی تفسیر
۱۰۸	حدیث عمرو بن عامر خزاعی کی جہنم میں درگت	۹۸	ان المنافقین فی الدرك الاسفل من النار کی تفسیر
۱۰۸	سورة انعام	۹۹	انا اوحینا الیک کما اوحینا کی تفسیر
	هو القادر علی ان یبعث علیکم عذابا کی تفسیر	۹۹	حدیث جس نے یہ کہا میں یونس بن ممتی سے بہتر ہوں وہ جھوٹا ہے اس کی توجیہ
۱۰۹	اولئک الذین ہدی اللہ کی تفسیر	۱۰۰	قل اللہ یفتیکم فی الکلالۃ کی تفسیر
۱۱۰	وعلی الذین ہادوا حرمانا الایة کی تفسیر	۱۰۰	سورة مائدہ
۱۱۱	ولا تقربوا الفواحش کی تفسیر	۱۰۱	فلم تجدوا ماء فتیمموا کی تفسیر
۱۱۱	اللہ سے زیادہ غیرت والا کوئی نہیں	۱۰۱	انما جزآء الذین یحاربون اللہ ورسولہ کی تفسیر
۱۱۲	ہلم شہدآء کم کی تفسیر	۱۰۳	یا ایہا الرسول بلغ ما انزل کی تفسیر
۱۱۳	لا ینفع نفسا ایمانہا کی تفسیر	۱۰۳	لا یواخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم کی تفسیر
	حدیث جب تک سورج پچھتم سے طلوع نہ ہو لے گا قیامت نہیں آئے گی اور یہ قیامت کی آخری نشانی ہے	۱۰۴	یا ایہا الذین امنوا لا تحرموا طیبات کی تفسیر
۱۱۳	سورة اعراف	۱۰۴	حدیث قسم توڑنا بہتر ہو تو قسم توڑ دے اور کفارہ ادا کرے
۱۱۵	ولما جاء موسی لمیقاتنا کی تفسیر	۱۰۴	حدیث حلال چیزوں کو حرام کرنا گناہ ہے
۱۱۶	خذ العفو و امر بالعرف کی تفسیر		
	حدیث عیینہ بن حصن پر حضرت عمر کا غضب اور پھر عفو		
۱۱۷	سورة انفال		
۱۱۷	یسئلونک عن الانفال الایة کی تفسیر		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۳۴	سورۃ ہود	۱۱۸	حدیث سورۃ انفال بدر کے بارے میں نازل ہوئی
۱۳۵	حدیث الا انہم یثنون صدورہم کی تفسیر	۱۱۹	حدیث ان شر الدواب کی تفسیر
۱۳۶	وکان عرشہ علی الماء کی تفسیر	۱۱۹	ان کان هذا هو الحق الاية کی تفسیر
۱۳۶	حدیث اللہ تعالیٰ کا دست قدرت ہمیشہ ہمراہ ہوا ہے	۱۱۹	مطر کا استعمال قرآن مجید میں عذاب کیلئے ہے اور اس کی توضیح
۱۳۷	والی مدین اخاہم شعیباً کی تفسیر	۱۲۰	حدیث وما کان اللہ ليعذبہم کاشان نزول
۱۳۸	وکذالك اخذ ربک کی تفسیر	۱۲۰	حرض المومنین علی القتال الاية کی تفسیر
۱۳۸	حدیث اللہ تعالیٰ ظالم کو ڈھیل دیتا ہے	۱۲۰	حدیث اگر میں صبر کرنے والے ہوں گے تو دو سو
۱۳۸	سورۃ یوسف	۱۲۱	پر غالب آجائیں گے
۱۳۹	متکا کے معنی کی تحقیق	۱۲۲	حدیث مذکورہ بالا ارشاد میں تخفیف
۱۴۰	وراودتہ التی کی تفسیر	۱۲۲	سورۃ برات
۱۴۱	ہیت لك کی قرائتیں	۱۲۳	براءة من اللہ ورسولہ الاية کی تفسیر
۱۴۱	فلما جاوزہ الرسول کی تفسیر	۱۲۳	اذان من اللہ ورسولہ الاية کی تفسیر
۱۴۲	سورۃ رعد	۱۲۵	حج اکبر سے کیا مراد ہے؟
۱۴۳	سورۃ ابراہیم	۱۲۵	فقاتلوا ائمة الکفر کی تفسیر
۱۴۳	سورۃ حجر	۱۲۵	اس آیت کے مصداق صرف چار زندہ ہیں
	ولقد اتیناک سبعا من المثانی کی تفسیر	۱۲۶	ابن زبیر کے کمالات کا ان عمر کو اعتراف ہے
۱۴۴	سورۃ بخل	۱۲۷	ان دونوں بزرگوں میں شکر رنجی کی وجہ
۱۴۵	سورۃ بنی اسرائیل	۱۲۸	یحلفون لکم لترضوا عنہم کی تفسیر
۱۴۶	حدیث سورۃ بنی اسرائیل اور کف اور مریم اعلیٰ درجے کی ہیں	۱۲۹	حدیث حضور اقدس ﷺ کا ایک خواب
۱۴۷	ولقد کرمننا بنی ادم کی تفسیر	۱۳۰	حدیث جمع قرآن
۱۴۸	واذ اردنا ان نهلك قرية کی تفسیر	۱۳۱	صحیفہ ابو بکر کی تاریخ
۱۴۹	قل ادعوا الذین زعمتم من دونہ کی تفسیر	۱۳۳	وجاوزنا بنی اسرائیل البحر کی تفسیر
۱۴۹	ولا تجہر بصلاتک کی تفسیر	۱۳۳	فرعون کافر ہے اس پر اجماع ہے
۱۵۱	سورۃ کہف		
۱۵۲			

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۶۶	سورہ نمل		وكان الانسان اكثر شئى جدلا كى
۱۶۶	سورہ قصص	۱۵۳	تفسیر
۱۶۸	ان الذى فرض عليك القران كى تفسیر		قل هل ننبئكم بالاخسرین اعمالا كى
۱۶۸	سورہ عنكبوت	۱۵۳	تفسیر
۱۶۸	سورہ الم غلبت الروم		حدیث اس آیت كے مصداق یہود و نصاریٰ اور
	بعثت كے وقت روم و ایران كى خونریز	۱۵۴	خارجی ہیں
۱۶۸	جنگ		اولئك الذین كفروا بایت ربهم كى
	جس دن بدر میں مسلمانوں كو فتح حاصل	۱۵۵	تفسیر
	ہوئی اسی دن یہ اطلاع ملی كہ رومی ایرانیوں		حدیث ایک لہارتزنگا موٹا شخص جس كا وزن پسو كے
۱۶۹	پر غالب آگئے	۱۵۵	برابر نہیں ہوگا
۱۷۰	تنزیل السجدہ	۱۵۶	سورہ كهيعص (مریم)
۱۷۰	سورہ الاحزاب	۱۵۷	وانذرهم يوم الحسرة كى تفسیر
۱۷۱	حدیث متبني پنا نہیں	۱۵۷	حدیث موت كے ذبح كى تفصیل
۱۷۱	وقل لا زواجك ان كنتن كى تفسیر	۱۵۸	سورہ طه
	وتخفى فى نفسك ما الله مبديه كى	۱۵۸	طه كے معنی
۱۷۱	تفسیر	۱۵۸	قرآن مجید میں كوئی غیر عربی لفظ نہیں
۱۷۲	ترجى من تشاء منهن كى تفسیر	۱۶۰	سورہ انبیاء
۱۷۲	حدیث حضرت عائشہ كى غیرت	۱۶۱	سورہ حج
۱۷۲	حدیث حضور پر بارى كى پابندی لازم نہیں تھی		ومن الناس من يعبد الله على حرف
۱۷۳	لا تدخلوا بيوت النبى كى تفسیر	۱۶۱	كى تفسیر
۱۷۴	حدیث حضرت زینب كے ویسے كا قصہ		حدیث نو مسلم كى بیوی اگر لڑكا جنتی تو كتے یہ دین
۱۷۷	ان الله وملئكته يصلون كى تفسیر	۱۶۲	اچھا ہے
۱۷۷	صلوة كے معنی	۱۶۲	سورہ مومنون
۱۷۸	سورہ سبا	۱۶۳	سورہ نور
۱۷۹	الملئكة	۱۶۳	وليضربن بخرهن كى تفسیر
۱۸۰	سورہ يس	۱۶۴	سورہ فرقان
۱۸۰	سورہ والصفات	۱۶۵	الذین يحشرون على وجوههم كى تفسیر

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۹۹	سورة الفتح	۱۸۱	سورة ص
۱۹۹	سورة الحجرات	۱۸۱	سورة الزمر
۱۹۹	ولا تنابزوا کی تفسیر	۱۸۲	یا عبادى الذين اسرفوا کی تفسیر
۱۹۹	سورة ق	۱۸۳	وما قدروا الله حق قدره کی تفسیر
۲۰۰	وتقول هل من مزيد کی تفسیر	۱۸۳	والارض جميعا قبضته يوم القيمة کی تفسیر
۲۰۱	حدیث جنت دوزخ کا مکالمہ	۱۸۳	ونفخ فى الصور کی تفسیر
۲۰۲	فسبح بحمد ربك کی تفسیر	۱۸۳	حدیث انسان کے جسم کی ہر چیز گل جائے گی مگر
۲۰۳	سورة والذريت	۱۸۳	ریڑھ کی ہڈی کے باریک اجزاء
۲۰۵	سورة والطور	۱۸۳	دونوں نگوں کے درمیان چالیس سال کا
۲۰۵	سورة والنجم	۱۸۶	فاصلہ ہوگا
۲۰۶	سورة اقتربت الساعته	۱۸۶	سورة المومن
۲۰۷	سورة الرحمن	۱۸۷	سورة حم سجده
۲۰۸	فاکہہ کے معنی	۱۸۹	تین آیات میں تخالف کی تطبیق
۲۱۰	ومن دونهما جنتن کی تفسیر	۱۹۰	وما كنتم تستترون کی تفسیر
۲۱۰	حور مقصورات کی تفسیر	۱۹۱	سورة حم عسق
۲۱۰	سورة الواقعة	۱۹۲	سورة حم الزخرف
۲۱۲	سورة الحديد المجادلة	۱۹۳	ونادوا یا مالک کی تفسیر
۲۱۲	الحشر	۱۹۳	سورة الدخان
۲۱۳	وما اتکم الرسول فخذوه کی تفسیر	۱۹۳	سورة الجاثية
۲۱۳	حدیث گودنے والیوں اور گدانے والیوں پر اللہ نے لعنت فرمائی ہے	۱۹۵	سورة الاحقاف
۲۱۳	یوثرور علی انفسهم کی تفسیر	۱۹۵	والذی قال لوالذیہ اف کی تفسیر
۲۱۳	سورة الممتحنة	۱۹۵	حدیث مروان کا عبد الرحمن بن ابی بکر پر بہتان اور
۲۱۵	اذا جاءك المومنت کی تفسیر	۱۹۵	ام المؤمنین کا منہ توڑ جواب
۲۱۶	سورة الصف	۱۹۷	سورة الذين كفروا
۲۱۶	سورة الجمعة	۱۹۷	وتقطعوا ارحامکم کی تفسیر
۲۱۷	سورة اذا جاءك المنافقون	۱۹۸	صدر حمی کی فضیلت

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۳۲	سورة المزمل	۲۱۸	ابن ابي بن سلول کی گستاخی اور اس سے مکرنا
۲۳۲	سورة المدثر	۲۱۹	خشب مسندہ کی تفسیر
۲۳۲	حدیث کون سی سورة پہلے نازل ہوئی؟	۲۱۹	واذا قيل لهم تعالوا کی تفسیر
۲۳۳	سورة القيامة		هم الذين يقولون لا تنفقوا على من
۲۳۳	سورة هل اتى على الانسان	۲۱۹	کی تفسیر
۲۳۵	سورة والمرسلات		حدیث انصار اور انصار کے بیٹوں کے لئے
۲۳۵	انہا ترمی بشرر كالقصر کی تفسیر	۲۲۰	دعائے مغفرت
۲۳۶	سورة عم يتساءلون	۲۲۱	سورة التغابن
۲۳۶	سورة والنزعت	۲۲۱	سورة الطلاق
	حدیث میری بعثت اور قیامت ان دونوں انگلیوں		حدیث ابن عمر نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت
۲۳۷	کی طرح ہیں	۲۲۱	میں طلاق دی
۲۳۷	سورة عبس	۲۲۲	واولات الاحمال اجلهن کی تفسیر
	حدیث جو قرآن پڑھتا ہے سفرہ کرام کے ساتھ	۲۲۳	ایک تعارض میں تطبیق
۲۳۸	ہے	۲۲۳	سورة التحريم
۲۳۹	سورة اذا الشمس كورت	۲۲۳	تبتغى مرضات ازواجك کی تفسیر
۲۴۰	سورة اذا السماء انفطرت	۲۲۷	وان تظاهر اعليه کی تفسیر
۲۴۰	سورة ويل للمطففين		سورة تبرك الذي بيده
	حدیث قیامت کے دن بچھ لوگ آدھے کان تک	۲۲۷	الملك
۲۴۱	پسینے میں ڈوبے ہوں گے	۲۲۷	سورة ن والقلم
۲۴۱	سورة اذا السماء انشقت	۲۲۸	عتل بعد ذلك کی تفسیر
۲۴۱	حدیث جو بھی حساب کیا جائے گا ہلک ہوگا	۲۲۸	گستاخ رسول کی اصل میں خطا
۲۴۲	لترکبن طبقات طبق کی تفسیر	۲۲۹	يوم يكشف عن ساق کی تفسیر
۲۴۲	سورة البروج	۲۲۹	سورة الحاقة
۲۴۳	سورة الطارق	۲۳۰	سورة سال سائل
۲۴۳	سورة سبح اسم ربك	۲۳۰	سورة انا ارسلنا
	سورة هل اتك حدیث	۲۳۱	ودا ولا سواعا کی تفسیر
۲۴۳	الغاشية	۲۳۲	سورة قل اوحى الى کی تفسیر

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۲	وامراتہ حمالة الحطب کی تفسیر	۲۴۳	سورہ والفجر
۲۵۲	سورہ قل هو اللہ احد	۲۴۴	سورہ لا اقسام
۲۵۵	اللہ الصمد کی تفسیر	۲۴۵	سورہ والشمس وضحاها
۲۵۵	سورہ قل اعوذ برب الفلق		سورہ والیل اذا یغشی
۲۵۶	سورہ قل اعوذ برب الناس	۲۴۵	سورہ والضحیٰ
۲۵۷	کتاب فضائل القرآن	۲۴۶	سورہ الم نشرح
۲۵۷	باب وحی کیسے نازل ہوئی اور پہلے کیا نازل ہوا؟	۲۴۷	سورہ والتین والزیتون
	حدیث ہر نبی کو اسی کے مطابق معجزے دیئے گئے	۲۴۷	سورہ اقرا باسم ربک
۲۵۷	جتنے لوگ ان پر ایمان لائے	۲۴۸	کلا لئن لم ینتہ کی تفسیر
	حدیث اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر وفات کے		سورہ انا انزلنہ فی لیلة
۲۵۸	قریب مسلسل وحی بھیجنی شروع کی	۲۴۸	القدر
۲۵۸	باب قرآن کے جمع کرنے کا بیان		سورہ لم یکن
	قرآن میں سب سے پہلے سورہ مفصل نازل	۲۴۹	سورہ اذا زلزلت
۲۵۸	ہوئی		سورہ والعدیت
۲۵۹	حضرت عائشہ کے پاس ایک مصحف تھا	۲۴۹	سورہ القارعة
۲۶۰	باب صحابہ کرام میں قاری کتنے تھے؟	۲۵۰	سورہ الہکم سورہ والعصر
	حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود کتاب اللہ کے	۲۵۰	سورہ ویل لکل ہمزہ
۲۶۰	سب سے بڑے عالم تھے	۲۵۰	سورہ الم ترکیف فعل ربک
	حدیث حضرت ابن مسعود کی قراءت پر ایک شخص	۲۵۰	سورہ لایف قریش
۲۶۰	کا اعتراض	۲۵۱	سورہ ارایت
	حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود کا قول مجھ سے	۲۵۱	سورہ انا اعطینک الکوثر
۲۶۱	زیادہ کتاب اللہ کا علم رکھنے والا کوئی نہیں	۲۵۱	کوثر سے کیا مراد ہے؟
۲۶۱	قراء صحابہ کی تعداد	۲۵۳	سورہ قل یا ایہا الکافرون
۲۶۲	باب قل هو اللہ احد کی فضیلت		سورہ اذا جاء نصر اللہ
	حدیث قل هو اللہ احد ایک تہائی قرآن کے	۲۵۳	والفتح
۲۶۲	برابر ہے	۲۵۳	فسبح بحمد ربک کی تفسیر
۲۶۲	معوذات کی فضیلت	۲۵۳	سورہ تبت یدا ابی لہب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۷۱	حدیث حضرت ابن عباس نے کہا: میں عمد نبوی میں محکم پڑھ چکا تھا	۲۶۲	معوذات میں قل هو اللہ احد بھی داخل ہے
۲۷۱	باب قراءت میں مد کا بیان	۲۶۳	حدیث ہمار پر معوذات پڑھ کر دم کرنا
۲۷۱	حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مد کے ساتھ قرآن پڑھتے تھے	۲۶۳	حدیث سوتے وقت کا عمل
۲۷۲	مد کی تفصیل	۲۶۳	باب دقتین کے درمیان جو کچھ ہے اس کے سوا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ نہیں چھوڑا
۲۷۲	باب قرآن پڑھتے وقت آواز کو اچھی کرنا	۲۶۳	حدیث حضرت ابن عباس اور محمد بن حنفیہ کی تصریح
۲۷۲	حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری کو آل داؤد کے مزامیر میں سے ایک مزار دیا گیا	۲۶۴	باب قرآن مجید کی تمام کلام پر فضیلت
۲۷۳	باب جب تک دل جمعی رہے قرآن پڑھو	۲۶۵	حدیث قرآن مجید پڑھنے والے کی مثل
۲۷۳	حدیث مضمون مذکورہ	۲۶۵	"اترجة" کا صحیح ترجمہ
	کتاب النکاح	۲۶۶	باب تغنی بالقرآن کا بیان
۲۷۵	نکاح کی حکمت	۲۶۶	تغنی کے معنی
۲۷۵	پسلا رشتہ نکاح ہی ہے	۲۶۶	حدیث اچھی آواز سے قرآن پڑھنا
	نکاح من وجہ عبادت ہے اور من وجہ معاملہ	۲۶۶	اذن کے معنی
۲۷۵	نکاح کے احکام	۲۶۷	قرآن صاحب قرآن پر رشک ہونا
۲۷۵	نکاح میں رغبت دلانے کا بیان	۲۶۷	حدیث دو شخصوں پر رشک
	حدیث تین شخص ازواج مطہرات کے پاس آئے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عبادت کو پوچھنے لگے	۲۶۸	حدیث ایضاً
۲۷۶	حدیث جو میری سنت سے اعراض کرے وہ ہم میں سے نہیں	۲۶۸	باب تم میں سب سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور دوسرے کو سکھایا
۲۷۷	غفرلہ ما تقدم کی تشریح	۲۶۹	باب قرآن کو یاد کرتے رہنا اور پابندی سے پڑھنا
	حدیث جب ان کے جنازے کو اٹھاؤ تو اسے ہلاتا مت	۲۷۰	حدیث قرآن کے حافظ کی مثال بندھے ہوئے اونٹ کی
۲۷۸	حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نوبیویاں تمہیں	۲۷۰	حدیث یہ کہنا برا ہے کہ میں قرآن کی فلاں آیت بھول گیا
۲۷۸		۲۷۱	باب بچوں کو قرآن کی تعلیم

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۸۵	بریرہ کے شوہر مغیث غلام تھے کہ آزاد	۲۷۸	حضور نے گیارہ خواتین سے نکاح کیا
۲۸۶	رضاعی ماؤں کی حرمت کا بیان		حدیث اس امت کے سب سے بہتر سب سے زیادہ
	ام حبیبہ کی درخواست کہ میری بہن سے	۲۷۹	عورتوں والے تھے
۲۸۷	شادی کر لیجئے	۲۷۹	حدیث غیر شادی شدہ رہنے کی ممانعت
۲۸۷	ثویبہ نے حضور کو دودھ پلایا	۲۸۰	حدیث خصی ہونا حرام ہے
۲۸۷	جنم میں ابو اسب کو انعام	۲۸۱	ت جو تو کرنے والا ہے اس پر قلم سوکھ چکا
۲۸۸	ابو طالب کو بھی خدمت کا صلہ ملا		حدیث حضرت عائشہ صدیقہ کے علاوہ اور کسی
۲۸۸	کون عورتیں حلال ہیں اور کون حرام ہیں؟	۲۸۱	کنواری عورت سے شادی نہیں کی
	محضات سے مراد شوہر والی آزاد عورتیں		حدیث ابو بکر سے ارشاد: تو اللہ تعالیٰ کے دین میں
۲۸۹	ہیں	۲۸۲	میرا بھائی ہے
۲۸۹	چار سے زیادہ عورتیں حرام ہیں	۲۸۲	باب شادی کرنے والے کا دین میں برابر ہونا
	حدیث نسب سے سات رشتے حرام ہیں اور صر		حدیث ضباء سے فرمایا: حج کر اور یہ شرط کر لے:
۲۸۹	بھی سات		اے اللہ! جہاں تو روک دے گا وہی میرے
	کسی کی بیوی اور اس کی بیٹی کو نکاح میں	۲۸۳	احرام کھولنے کی جگہ ہے
۲۹۰	جمع کرنا جائز ہے		مرد اگر علم و تقویٰ میں فائق ہو تو اپنے سے
	دو چچا کی لڑکیوں کو نکاح میں جمع کرنا جائز	۲۸۳	اعلیٰ نسب کا کفو ہو سکتا ہے
۲۹۱	ہے		حدیث عورتوں سے چار باتوں کی وجہ سے نکاح کیا
۲۹۱	جاہل بن عبد اللہ سے ناپسند کرتے تھے	۲۸۳	جاتا ہے
	بیوی کی بہن سے زنا کرنے سے نکاح	۲۸۳	حدیث مالدار محتاج کا بیان
۲۹۱	حرام نہیں ہوتا	۲۸۳	عورت کی نحوست سے بچا جائے
	لواطت سے حرمت مصاہرت ثابت نہیں	۲۸۳	نحوست کے معنی
۲۹۱	ہوتی		حدیث عورتوں سے زیادہ مردوں کو مضر کوئی فتنہ
	ابن عباس نے کہا بیوی کی ماں کے ساتھ	۲۸۳	نہیں
۲۹۲	زنا کرنے سے بیوی حرام نہیں ہوگی	۲۸۵	باب آزاد عورت غلام کی زوجیت میں
۲۹۲	انہیں کا دوسرا قول ہے کہ حرام ہو جائے گی	۲۸۵	حدیث والا اس کے لیے ہے جو آزاد کرے
	دوسرے حضرات کا قول ہے کہ حرام ہو		وہ بریرہ کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے
۲۹۳	جائے گی	۲۸۵	ہدیہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۹۷	حضرت علی کا ارشاد کہ متعہ منسوخ ہے	۲۹۳	حضرت ابو ہریرہ کا قول ہے کہ حرام ہو جائے گی
۲۹۷	کسی نیک شخص پر عورت کا اپنے آپ کو پیش کرنا	۲۹۳	ابن مسیب اور عروہ وزہری نے کہا کہ حرام نہیں ہوگی
۲۹۷	حدیث ایک خاتون نے خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو میری حاجت ہے؟	۲۹۳	حضرت علی نے فرمایا کہ حرام نہیں ہوگی ہمارا مذہب ہے کہ زنا اور دواعی زنا دونوں سے حرمت مصاہرت ثابت ہوتی ہے
۲۹۸	عدت میں کنایۃ پیغام دینا	۲۹۳	مدخولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	کنایہ کے چند الفاظ	۲۹۳	مدخولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	چند دوسرے الفاظ	۲۹۳	مدخولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	چند اور الفاظ	۳۹۲	مدخولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۲۹۹	امام حسن بصری نے کہا خفیہ وعدے سے مراد زنا ہے	۲۹۳	ریبہ ناک کی پرورش میں نہ ہو جب بھی حرام ہے
۲۹۹	ابن عباس نے کہا "کتاب" سے مراد عدت ہے	۲۹۳	پھوپھی اور اس کی بھتیجی کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے
۳۰۰	بغیر ولی کے نکاح نہیں	۲۹۳	بیوی اور اس کی پھوپھی اور خالہ کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے
۳۰۱	حدیث زمانہ جاہلیت میں چار قسم کا نکاح رائج تھا	۲۹۳	بیوی اور اس کی پھوپھی اور خالہ کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے
۳۰۲	باب جب مستغنی کرنے والا ولی ہو	۲۹۳	حدیث ایضاً
۳۰۲	پیغام دینے والا جب خود ہی ولی ہو تو دوسرے سے نکاح پڑھوائے گا	۲۹۳	بیوی کے باپ کی خالہ کو بھی جمع کرنا حرام ہے
۳۰۲	چاہے تو خود ہی ایجاب و قبول کرے	۲۹۵	جو نسب سے حرام ہے اسے رضاعت سے بھی حرام جانو
۳۰۵	دونوں کی اجازت ہے	۲۹۵	نکاح شغار
۳۰۵	باب مرد اپنی نابالغ اولاد کا نکاح کرے	۲۹۵	حدیث نکاح شغار سے منع فرمایا
۳۰۶	باب باپ یا کوئی بھی عورت کی رضا کے بغیر نکاح نہ کرے	۲۹۶	حدیث اخیر میں متعہ سے منع فرمایا
۳۰۶	حدیث ثیب اور بکر کا اذن	۲۹۶	خیبر میں متعہ اور دیسی گدھوں کے گوشت سے منع فرمایا
۳۰۶	حدیث بالغہ کا چپ رہنا اذن ہے	۲۹۶	حدیث شدت میں اور عورتوں کی کمی کے وقت ابتداء میں متعہ کی اجازت تھی
۳۰۷	باب باپ لڑکی کا نکاح کرے اور وہ راضی نہ ہو تو نکاح رد کر دیا جائے گا	۲۹۶	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۸۵	بریرہ کے شوہر مغیث غلام تھے کہ آزاد	۲۷۸	حضور نے گیارہ خواتین سے نکاح کیا
۲۸۶	رضاعی ماؤں کی حرمت کا بیان		حدیث اس امت کے سب سے بہتر سب سے زیادہ
	ام حبیبہ کی درخواست کہ میری بہن سے	۲۷۹	عورتوں والے تھے
۲۸۷	شادی کر لیجئے	۲۷۹	حدیث غیر شادی شدہ رہنے کی ممانعت
۲۸۷	ثویبہ نے حضور کو دودھ پلایا	۲۸۰	حدیث خصی ہونا حرام ہے
۲۸۷	جہنم میں ابو امب کو انعام	۲۸۱	ت جو تو کرنے والا ہے اس پر قلم سوکھ چکا
۲۸۸	ابو طالب کو بھی خدمت کا صلہ ملا		حدیث حضرت عائشہ صدیقہ کے علاوہ اور کسی
۲۸۸	کون عورتیں حلال ہیں اور کون حرام ہیں؟	۲۸۱	کنواری عورت سے شادی نہیں کی
	محضات سے مراد شوہر والی آزاد عورتیں		حدیث ابو بکر سے ارشاد: تو اللہ تعالیٰ کے دین میں
۲۸۹	ہیں	۲۸۲	میرا بھائی ہے
۲۸۹	چار سے زیادہ عورتیں حرام ہیں	۲۸۲	باب شادی کرنے والے کا دین میں برابر ہونا
	حدیث نسب سے سات رشتے حرام ہیں اور صر		حدیث ضباعہ سے فرمایا: حج کر اور یہ شرط کر لے:
۲۸۹	بھی سات		اے اللہ! جہاں تو روک دے گا وہی میرے
	کسی کی بیوی اور اس کی بیٹی کو نکاح میں	۲۸۳	احرام کھولنے کی جگہ ہے
۲۹۰	جمع کرنا جائز ہے		مرد اگر علم و تقویٰ میں فائق ہو تو اپنے سے
	دو چچا کی لڑکیوں کو نکاح میں جمع کرنا جائز	۲۸۳	اعلیٰ نسب کا کفو ہو سکتا ہے
۲۹۱	ہے		حدیث عورتوں سے چار باتوں کی وجہ سے نکاح کیا
۲۹۱	جابر بن عبد اللہ سے ناپسند کرتے تھے	۲۸۳	جاتا ہے
	بیوی کی بہن سے زنا کرنے سے نکاح	۲۸۳	حدیث مالدار محتاج کا بیان
۲۹۱	حرام نہیں ہوتا	۲۸۴	عورت کی نحوست سے بچا جائے
	لواطت سے حرمت مصاہرت ثابت نہیں	۲۸۴	نحوست کے معنی
۲۹۱	ہوتی		حدیث عورتوں سے زیادہ مردوں کو مضر کوئی فتنہ
	ابن عباس نے کہا بیوی کی ماں کے ساتھ	۲۸۴	نہیں
۲۹۲	زنا کرنے سے بیوی حرام نہیں ہوگی	۲۸۵	باب آزاد عورت غلام کی زوجیت میں
۲۹۲	انہیں کا دوسرا قول ہے کہ حرام ہو جائے گی	۲۸۵	حدیث والا اس کے لیے ہے جو آزاد کرے
	دوسرے حضرات کا قول ہے کہ حرام ہو		وہ بریرہ کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے
۲۹۳	جائے گی	۲۸۵	ہدیہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۹۷	حضرت علی کا ارشاد کہ متعہ منسوخ ہے	۲۹۳	حضرت ابو ہریرہ کا قول ہے کہ حرام ہو جائے گی
۲۹۷	کسی نیک شخص پر عورت کا اپنے آپ کو پیش کرنا	۲۹۳	ابن مسیب اور عروہ وزہری نے کہا کہ حرام نہیں ہوگی
۲۹۷	حدیث ایک خاتون نے خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو میری حاجت ہے؟	۲۹۳	حضرت علی نے فرمایا کہ حرام نہیں ہوگی ہمارا مذہب ہے کہ زنا اور دوائی زنا دونوں سے حرمت مصاہرت ثابت ہوتی ہے
۲۹۸	عدت میں کنایۃ پیغام دینا	۲۹۳	مد خولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	کنایہ کے چند الفاظ	۲۹۳	مد خولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	چند دوسرے الفاظ	۲۹۳	مد خولہ کی بیٹیاں حرام ہیں
۲۹۹	چند اور الفاظ	۲۹۲	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۲۹۹	امام حسن بصری نے کہا خفیہ وعدے سے مراد زنا ہے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۲۹۹	ابن عباس نے کہا "کتاب" سے مراد عدت ہے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۰	بغیر ولی کے نکاح نہیں	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۱	حدیث زمانہ جاہلیت میں چار قسم کا نکاح رائج تھا	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۲	باب جب مستغنی کرنے والا ولی ہو	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۲	پیغام دینے والا جب خود ہی ولی ہو تو دوسرے سے نکاح پڑھوائے گا	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۲	چاہے تو خود ہی ایجاب و قبول کرے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۵	دونوں کی اجازت ہے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۵	باب مرد اپنی نابالغ اولاد کا نکاح کرے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۵	باب باپ یا کوئی بھی عورت کی رضا کے بغیر نکاح نہ کرے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۶	حدیث ثیب اور بکر کا اذن	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۶	حدیث بالغہ کا چپ رہنا اذن ہے	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۶	باب باپ لڑکی کا نکاح کرے اور وہ راضی نہ ہو تو نکاح رد کر دیا جائے گا	۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں
۳۰۷		۲۹۳	مد خولہ کی پوتیاں بھی حرام ہیں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۱۵	باب ہر دعوت کا قبول کرنا		حدیث ایک کنواری کا نکاح ان کے باپ نے کر دیا
۳۱۵	حدیث دعوت کو قبول کرو		انہوں نے اس کو ناپسند کیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو رد فرمایا
	باب جب کوئی ناجائز بات دیکھے تو دعوت سے لوٹ آئے	۳۰۷	باب یتیمہ کے نکاح کا بیان
۳۱۵	لوٹ آئے	۳۰۷	کسی نے ولی سے کہا میری فلاں سے شادی کر دے اس نے کچھ دیر بعد کی تو نکاح صحیح ہے
	ت ابن مسعود نے گھر میں تصویر دیکھی تو لوٹ آئے	۳۰۸	باب خطبہ
	ت ابو ایوب انصاری نے دیوار پر پردہ دیکھا تو لوٹ آئے	۳۰۹	حدیث بعض بیان جاوہیں
۳۱۶	لوٹ آئے	۳۰۹	نکاح میں خطبہ سنت ہے فرض نہیں
۳۱۶	باب عورتوں کے ساتھ مدارات	۳۱۰	باب مہر کی زیادتی اور کم سے کم مقدار کا بیان
۳۱۶	حدیث عورت پہلی کے مثل ہے	۳۱۰	حدیث کھجور کی گٹھلی کے ہم وزن مہر
	حدیث صحابہ کرام عمد رسالت میں عورتوں سے خوش طبعی کے ساتھ کلام کرنے سے ڈرتے تھے	۳۱۱	باب نکاح میں جو شرطیں جائز نہیں
۳۱۶	ڈرتے تھے	۳۱۱	ت اپنی بہن کی طلاق کی شرط نہ کرے
	باب اہل کے ساتھ اچھا معاملہ کرنا	۳۱۱	حدیث ایضا
۳۱۷	حدیث حدیث ام زرع		باب بیوی کو شوہر کے یہاں زفاف کے لیے بھیجنے والی عورتیں
۳۲۰	اس حدیث کی تشریحات	۳۱۲	حدیث زفاف کے وقت جائز طور پر دف جانا جائز ہے
۳۲۱	جلس احدى عشرتہ کی توجیہ		باب ایک بھری سے کم کا ولیمہ
۳۲۱	یہ عورتیں یمن کی تھیں اور زمانہ جاہلیت کی	۳۱۲	حدیث بعض ازواج مطہرات کا ولیمہ دو مد جو تھا
۳۲۲	غیاہ: عیایا: طباقا: کی شرح	۳۱۲	باب ولیمہ کی دعوت قبول کرنا اور ولیمہ کتنے دنوں تک جائز ہے؟
۳۲۴	کمشل شطبہ کی شرح		حدیث جب تم ولیمہ کے لیے بلائے جاؤ تو حاضر ہو
	باب شوہر کی اجازت کے بغیر عورت کو نفل روزہ رکھنا	۳۱۳	حدیث ابو اسید نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی شادی کی دعوت میں بلایا
۳۲۵	رکھنا	۳۱۳	باب جس نے دعوت چھوڑی اس نے نافرمانی کی
۳۲۵	حدیث عورت شوہر کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے		حدیث بدترین کھانا ولیمہ کا کھانا ہے
	باب شوہر کی بلا اجازت عورت کسی کو گھر میں آنے کی اجازت نہ دے	۳۱۳	
۳۲۶	آنے کی اجازت نہ دے	۳۱۳	
۳۲۶	حدیث ایضا		
۳۲۶	باب	۳۱۳	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۲۳	باب عورتوں کی غیرت اور ناراضگی	۳۲۶	حدیث جنت میں زیادہ تر مساکین داخل ہوں گے
	حدیث جب تم مجھ سے خوش یا ناخوش رہتی ہو تو	۳۲۷	باب نبی ﷺ کا اپنی بیویوں سے الگ رہنا
۳۲۳	میں جان لیتا ہوں		ت عورت سے قطع تعلق کر کے اس کے گھر
	باب محرم کے علاوہ کوئی مرد کسی عورت کے	۳۲۷	ہی میں رہا جائے
۳۲۴	ساتھ تنہائی میں اکٹھا نہ ہو	۳۲۸	باب گناہ میں شوہر کی اطاعت نہ کرے
۳۲۴	حدیث عورتوں پر داخل ہونے سے بچو	۳۲۸	حدیث بال ملامنے والوں پر لعنت کی گئی ہے
۳۲۴	دیور موت ہے	۳۲۹	باب عزل کا بیان
۳۲۶	کتاب الطلاق	۳۲۹	حدیث صحابہ عمد نبوی میں عزل کرتے تھے
۳۲۶	طلاق کی قسمیں		باب سفر میں ساتھ جانے میں عورتوں میں قرعہ
	باب کیا مرد اپنی عورت کے رو در رو طلاق	۳۲۹	ڈالے
۳۲۶	دے؟		حدیث حضور جب سفر میں باہر جانے کا ارادہ
۳۲۷	حدیث بنت الجون کا قصہ		فرماتے تو ساتھ لے جانے کے لیے اپنی
۳۲۷	حدیث ایضاً	۳۳۰	عورتوں کے درمیان قرعہ ڈالتے
۳۲۹	بنت الجون سے نکاح ہوا تھا کہ نہیں؟	۳۳۱	باب عورت اپنی باری اپنی سوکن کو بخش دے
	حضرت عائشہ کی طرف منسوب ایک		حدیث حضرت سودہ نے اپنی باری حضرت عائشہ کو
۳۲۹	یہودہ روایت کا رد	۳۳۱	بخش دی تھی
۳۳۰	باب جس نے تین طلاقیں کو نافذ جانا		باب ثیب کے نکاح میں ہوتے ہوئے کنواری
۳۳۱	مرغس وفات میں طلاق دی تو کیا حکم ہے؟	۳۳۱	سے نکاح کرے تو باری کیسے مقرر کرے؟
۳۳۱	شعی اور ابن شبرمہ کا مکالمہ		حدیث ثیب کے نکاح میں ہوتے ہوئے بھر سے
۳۳۲	باب عورتوں کی تخییر کا بیان	۳۳۱	نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن رہے
۳۳۳	حدیث تخییر طلاق نہیں		باب جو نہ ملا ہو اس پر آسودگی ظاہر کرنے کی
۳۳۳	حدیث ایضاً	۳۳۲	ممانعت
۳۳۳	باب طلاق کنائی کے چند الفاظ	۳۳۲	حدیث ایسا شخص فریب کا دیکھو پڑا پسنے والا ہے
۳۳۴	باب آنت علی حرام کا حکم	۳۳۲	باب غیرت کا بیان
	ت امام حسن نے فرمایا: یہ کہنے والے کی نیت پر	۳۳۳	حدیث اللہ سے زیادہ غیرت والا کوئی نہیں
۳۳۴	ہے		حدیث اللہ کی غیرت یہ ہے کہ مومن وہ کام کرے
۳۳۵	یہ ملحق بالصریح ہے	۳۳۳	جسے اللہ نے حرام کیا ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۶۰	خلع کا بیان	باب	ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں تین ہی
۳۶۱	خلع کی تعریف اور شرط	۳۴۶	ہیں اس پر ایک استدلال
۳۶۲	خلع کے لیے قضائے قاضی شرط نہیں	۳۴۷	باب حلال کو حرام کرنا
۳۶۳	بدل خلع کی کوئی حد نہیں	۳۴۷	حدیث اس کا قصہ
۳۶۳	خلع کی اجازت کب ہے؟	۳۵۰	ت نکاح سے قبل طلاق نہیں
۳۶۳	حدیث ثامت بن قیس کی بیوی کا قصہ		ت ابن عباس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے نکاح کے
۳۶۴	باب ضرر کے وقت خلع کا اشارہ کر سکتا ہے	۳۵۱	بعد طلاق مقرر کی ہے
	حدیث بنی مغیرہ نے حضرت علی سے اپنی بیٹی	۳۵۱	ت چند صحابہ اور تابعین کا مذہب
۳۶۵	کا نکاح کرنے کے لیے اذن طلب کیا		باب گھر میں بند کر کے اور مجبور کر کے طلاق
۳۶۵	باب حضرت بریرہ کے شوہر کا قصہ	۳۵۲	حاصل کیا
۳۶۶	حدیث ایضا	۳۵۳	ت پاگل اور نشے والے کی طلاق نہیں
۳۶۶	باب مشرک عورتوں سے نکاح جائز نہیں	۳۵۴	ت ایضا
	حدیث حضرت ابن عمر نصرانیہ اور یہودیہ سے	۳۵۴	ت وسوسہ زدہ کی طلاق درست نہیں
۳۶۷	نکاح جائز نہیں جانتے تھے		ت طلاق پہلے ہو اور شرط بعد میں ذکر کی تو کیا
	باب مشرک عورت مسلمان ہو جائے تو اس کے	۳۵۴	سقم ہے؟
۳۶۸	نکاح اور عدت کا بیان	۳۵۵	ت کلمہ سے نکلنے پر طلاق معلق کیا
۳۶۸	حدیث مضمون بالا کی تفصیل		ت اگر کما اگر میں ایسا ایسا نہ کروں تو میری
	باب ذمی یا حرثی کی مشرک یا نصرانیہ بیوی	۳۵۵	عورت کو طلاق
۳۶۹	مسلمان ہو تو کیا حکم ہے؟	۳۵۵	ت بچتے تیری حاجت نہیں نیت پر موقوف ہے
	ت ابن عباس کا مذہب یہ ہے کہ نصرانیہ شوہر	۳۵۶	ت ہر قوم کی طلاق اس کی زبان میں ہے
۳۶۹	سے پہلے مسلمان ہو تو نکاح باطل		ت جب یہ کہا جب تجھ کو حمل ہو تو تجھ کو تین
۳۶۹	ایضا	۳۵۶	ت طلاق
	ت مجاہد نے کہا عدت میں اسلام لائے تو اس کا	۳۵۶	ت اپنے اہل کے ساتھ مل جاؤ نیت پر ہے
۳۷۰	شوہر اس سے نکاح کرے	۳۵۷	ت تین شخصوں سے قلم اٹھایا گیا ہے
	ت حسن اور قتادہ نے کہا اگر مجوسی مرد و	۳۵۸	ت معتوہ کی طلاق نافذ نہیں
	عورت ساتھ ساتھ اسلام لائیں تو نکاح	۳۵۸	ت حدیث پاگل کا اقرار معتبر نہیں
۳۷۰	باقی ہے ورنہ نہیں	۳۵۹	ت حدیث ایضا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۷۸	ت حسن نے کہا مرد آزاد ہو یا غلام عورت آزاد ہو یا باندی سب کا نیکو ہونا ہے	۳۷۱	ت اگر کسی مشرک کی عورت مسلمان ہو کر آئے تو مشرک کو معاوضہ دیا جائے گا یا نہیں
۳۷۹	ت عمر مہ نے کہا باندی سے نکاح کیا تو پتہ نہیں	۳۷۱	ت یہ حکم صلح حدیبیہ کے ایام میں تھا
۳۸۰	باب طلاق و خیرہ میں اشارہ کا بیان	۳۷۱	باب ایلاء کا بیان
۳۸۰	حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تعلق میں اشارے کو معتبر مانا	۳۷۲	حدیث ایلاء کی مدت ختم ہونے کے بعد شوہر پر واجب ہے کہ بیوی کو بھلائی کے ساتھ طلاق دے دے
۳۸۱	باب اعلان کا بیان	۳۷۲	حدیث ایلاء کی مدت گزرنے کے بعد طلاق نہیں پڑے گی جب تک شوہر طلاق نہ دے گا
۳۸۲	ت نوکرا اپنی عورت پر زنا کا الزام لگائے تو اس پر اعلان ہے یا نہیں؟	۳۷۲	ت یہی بارہ سے زائد صحابہ کرام کا مذہب ہے
۳۸۳	ان بارے میں ہمارا مذہب	۳۷۳	ت ہمارا مذہب یہ ہے کہ اگر شوہر نے مدت میں رجوع نہیں کیا تو عورت پر طلاق پڑ جائے گی اس کے دلائل
۳۸۵	ت طلاق کی تعداد میں انہی کا اشارہ معتبر ہے اور اگر انہم نے کہا تو طلاق کہتے تو اسے لازم ہے	۳۷۳	باب مفقود کا حکم
۳۸۵	ت حمد نے کہا شوٹ اور بہرے سے ہر ۵ اشارہ معتبر ہے	۳۷۵	ت ابن مسیب نے کہا لڑائی میں غائب ہو تو اس کی عورت ایک سال انتظار کرے گی
۳۸۶	حدیث میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں ایسے رہیں گے	۳۷۵	ت حضرت ابن مسعود نے ایک لونڈی خریدی اس کا مالک غائب ہو گیا تو یہ فقیروں پر ایک ایک درہم دو درہم صدقہ کیا کرتے تھے
۳۸۶	باب لڑکے کے نسب سے کنایت انکار کرے۔	۳۷۵	ت ابن عباس نے بھی یہی کہا
۳۸۶	حدیث یا رسول اللہ! میرا بچہ کا رہے	۳۷۵	ت زہری نے کہا قیدی کماں ہے معلوم ہو تو اس کی عورت نکاح نہ کرے
۳۸۷	باب حضور کا ارشاد اگر میں کسی کو بغیر پند کے رہنے کراتا تو اسے کراتا	۳۷۵	باب نیکو کا بیان
۳۸۷	حدیث اعلان پر غائبوں کی تکفیر ۵ تہیج	۳۷۶	ت امام مالک نے کہا کہ غلام کا نکاح آزاد کے مثل ہے
۳۸۹	باب ماہانہ کے مہر کا بیان	۳۷۸	ت امام مالک نے کہا غلام کے کفارہ میں روزہ دو مہینہ ہے
۳۸۹	حدیث ماہانہ کو مہ نہیں دایا	۳۷۸	ت امام مالک نے کہا غلام کے کفارہ میں روزہ دو مہینہ ہے
۳۹۰	ت ہمارا مذہب یہ ہے کہ مدخول بیما عورت جان کے بعد مہ کی مستحق ہے	۳۷۸	ت امام مالک نے کہا غلام کے کفارہ میں روزہ دو مہینہ ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	ت جس عورت سے لعان کیا گیا اس کے لیے	۳۹۰	باب نابالغہ اور آئسہ کی عدت تین مہینے ہے
۳۹۹	متعہ نہیں	۳۹۱	باب مطلقہ عورتوں کی عدت تین قروء ہے
۴۰۰	کتاب النفقات		ت جس عورت نے عدت میں نکاح کیا اور اسے
۴۰۰	نفقات کا بیان	۳۹۱	تین حیض آ گیا اس کا کیا حکم ہے؟
۴۰۰	باب خرچ کی فضیلت	۳۹۲	باب فاطمہ بنت قیس کا قصہ
	حدیث بیوہ اور مسکینوں کو کھلانے والا خدا کی راہ		فاطمہ بنت قیس کی احداث کو اجلہ صحابہ
۴۰۰	میں جہاد کرنے والے کی مثل ہے	۳۹۳	نے قبول نہیں کیا
۴۰۱	باب اہل و عیال کا نفقہ واجب ہے	۳۹۴	حدیث فاطمہ بنت قیس پر حضرت عائشہ کی تنقید
۴۰۲	حدیث اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے	۳۹۵	حدیث فاطمہ اللہ سے کیوں نہیں ڈرتی؟
۴۰۲	پہلے اس پر خرچ کر جو تیرے عیال میں ہے		حدیث حضرت عائشہ کا قول ”فاطمہ بنت قیس کی
۴۰۲	باب اپنے اہل کیلئے ایک سال کی خوراک جمع کرنا	۳۹۶	حدیث کے ذکر میں خیر نہیں
	حدیث رسول اللہ ﷺ اپنے اہل کے لیے سال بھر		باب مطلقہ کو شوہر کے گھر رہنے پر جب کوئی
۴۰۳	کی خوراک بچا کر رکھتے تھے	۳۹۶	اندیشہ ہو
	باب مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ		حدیث فاطمہ بنت قیس کو شوہر کے علاوہ
۴۰۳	پلائیں		دوسرے کے گھر میں رہنے کی اجازت کس
۴۰۳	رضاعت کے مسائل	۳۹۶	بنا پر ملی؟
	ت زہری نے کہا اللہ تعالیٰ نے اس سے منع	۳۹۶	باب شوہر کی وفات پر چار مہینہ دس دن کا سوگ ہے
۴۰۴	فرمایا کہ والدہ کو بچے کی وجہ سے ضرر دیا جائے		ت جس بچی کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہے وہ بھی
	باب جب مرد خرچہ نہ دے تو اسے بتائے بغیر	۳۹۷	خوشبو نہ لگائے
۴۰۴	عورت بھدر معروف خرچ کر سکتی ہے	۳۹۷	حدیث متوفی عنہما زوجہ عدت میں سرمہ نہ لگائے
۴۰۶	کتاب الاطعمہ	۳۹۷	زمانہ جاہلیت میں وفات کی عدت
	باب ان پاک چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی	۳۹۸	باب زانیہ اور نکاح فاسد کا مہر
۴۰۶	ہیں		ت امام حسن نے کہا جب کسی محرم عورت
	حدیث آل محمد نے تین دن تک مسلسل کبھی پیٹ	۳۹۸	سے نکاح کرے تو اس کا مردے
۴۰۶	بھر کر نہیں کھایا		باب جن عورتوں سے نکاح ہوا اور مہر مقرر
	حدیث ایک پیالہ دودھ تمام اصحاب صفہ کو کافی		نہیں ہوا اور قبل خلوت طلاق دی تو متعہ
۴۰۶	ہو گیا	۳۹۹	دینا ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۱۵	باب ٹیک اگا کر کھانا		باب کھانے پر بسم اللہ پڑھنا اور داہنے ہاتھ سے کھانا
۴۱۵	حدیث حضور نے فرمایا: میں ٹیک اگا کر نہیں کھاتا	۴۰۷	حدیث داہنے ہاتھ سے کھا اور اپنے قریب سے کھا
	باب گوشت کو دانتوں سے کھانا اور ہانڈی سے	۴۰۸	باب کھانا وغیرہ میں داہنی طرف سے شروع کرنا
۴۱۵	کال کر کھانا	۴۰۸	حدیث حضور ﷺ طہارت اور ہر کام میں داہنے
	حدیث حضور نے گوشت کھایا تازہ وضو نہیں فرمایا		سے شروع کرنا پسند فرماتے تھے
۴۱۵	اور نماز پڑھی	۴۰۸	باب جس نے پیٹ بھر کر کھایا
	حدیث حضور نے ہانڈی سے ہڈی والا گوشت نکالا	۴۰۸	حدیث حضرت عائشہ نے کہا حضور کے وصال
۴۱۵	اور کھایا		کے وقت تک ہم کھجور اور پانی سے میرا ب
۴۱۶	باب جو کے آٹے کو چھوٹنا		ہو جاتے تھے
۴۱۶	حدیث حضور کے زمانے میں میدہ نہیں تھا	۴۰۸	باب پتلی روٹی، خوان اور سفرہ پر کھانا
	حدیث حضور نے کبھی پیٹ بھر کر جو کی روٹی نہیں	۴۰۹	حدیث نبی ﷺ نے پتلی نرم روٹی اور بھنی، روٹی
۴۱۶	کھائی		بجری نہیں کھائی
	حدیث مدینے میں کبھی حضور نے تین دن تک	۴۰۹	حدیث نبی ﷺ نے کبھی چھوٹی چھوٹی پیالیوں میں
۴۱۷	مسلل گیہوں کی روٹی نہیں کھائی		نہیں کھایا
۴۱۷	حدیث تلمیذہ بنانے کا طریقہ اور اس کا فائدہ	۴۱۰	حدیث حضرت اسماء کا نام ذات النطاقین حضور
۴۱۸	باب چاندی کے برتن میں کھانا		نے رکھا
	حدیث حریر اور دیبا نہ پہنو سونے اور چاندی کے	۴۱۰	باب نبی ﷺ اس وقت تک کوئی چیز نہ کھاتے
۴۱۸	برتنوں میں نہ کھاؤ		جب تک یہ جان نہ لیتے کہ کیا ہے؟
۴۱۹	باب میٹھی چیز اور شہد کا بیان	۴۱۱	حدیث خالد بن ولید سیف اللہ ہیں
۴۱۹	حدیث حضور شہد اور میٹھا پسند فرماتے تھے	۴۱۲	گوہ حلال ہے یا حرام؟
	باب دسترخوان سے کچھ لینا یا اپنے ساتھی کے	۴۱۲	باب ایک کا کھانا دو کو کافی ہے
۴۲۰	پاس کچھ رکھنا	۴۱۳	دو کا کھانا تین کو کافی ہے
	ت ابن مبارک نے کہا اس میں کوئی حرج نہیں	۴۱۳	باب مومن ایک آنت میں کھاتا ہے
۴۲۰	کہ اپنے دسترخوان والے کو کوئی کچھ دے	۴۱۴	حدیث اور کافرسات آنتوں میں کھاتا ہے
۴۲۰	باب تازہ کھجوریں گلڑی کے ساتھ کھانا	۴۱۴	حدیث ایضاً
	حدیث حضور نے تازہ کھجوریں گلڑی کے ساتھ	۴۱۴	حدیث ایضاً
۴۲۰	کھائیں	۴۱۴	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۲۹	کتاب العقیقہ	۴۲۱	عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب
۴۲۹	عقیقہ کا حکم	۴۲۱	باب تازہ اور سوکھی کھجور کا بیان
۴۲۹	باب پیدائش کی صبح کو بچے کا نام رکھا جائے	۴۲۱	حدیث حضرت جابر کی کھجوروں میں برکت
	حدیث حضور نے ایک بچے کا نام رکھا اور اس کی	۴۲۳	مشہور واقعہ کے علاوہ ایک دوسرا واقعہ
۴۲۹	تختیک کی	۴۲۳	باب بٹوہ (کھجور) کا بیان
۴۳۰	باب بچے کے پیدائش بال دور کرنا	۴۲۳	حدیث بٹوہ کی فضیلت
۴۳۰	حدیث بچے کے ساتھ عقیقہ ہے	۴۲۴	باب دس دس آدمیوں کا باری باری کھانا
	عقیقے کی حدیث سمرہ بن جندب سے بھی	۴۲۴	حدیث ام سلیم کے کھانے میں برکت
۴۳۱	مروی ہے	۴۲۴	باب کھانے کے بعد انگلیوں کا چاٹنا اور چوسنا
۴۳۱	باب فرع کا بیان	۴۲۵	حدیث مضمون بالا
۴۳۲	فرع اور عتیرہ کچھ نہیں اور اس کی تفصیل	۴۲۵	باب رومال کا بیان
	کتاب الصيد والذبائح		حدیث آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں
۴۳۳	والتسمیۃ	۴۲۵	نوٹا
۴۳۳	کچھ حرام چیزوں کی تفصیل	۴۲۶	باب کھانے سے فارغ ہو کر کیا پڑھے
۴۳۴	باب تیر کی ڈنڈی کا شکار	۴۲۶	حدیث اس موقع کی دعا
	ت ابن عمر نے فرمایا: غلے سے مارا ہوا مو قوذہ	۴۲۶	حدیث اس موقع کی دوسری دعا
۴۳۴	ہے	۴۲۷	دستر خوان اٹھانے سے پہلے دعا پڑھے یا بعد میں
۴۳۵	باب کمان کے شکار کا بیان	۴۲۷	باب کھا کر شکر کرنے والا روزہ دار کے مثل ہے
	ت شکار کے جسم سے جو حصہ الگ ہو گیا وہ	۴۲۷	ت اس مضمون کی حدیث
۴۳۵	حرام ہے	۴۲۷	باب مدعو شخص کسی اور کو اپنے ساتھ لے
	ت ابراہیم نے کہا: اگر گردن جدا ہو گئی یا کمر پر	۴۲۸	ت حضرت انس سے اس کی اجازت مروی ہے
۴۳۵	مارا اور دو ٹکڑے ہو گئی وہ حلال ہے		باب جب کھانا موجود ہو اور خواہش ہو تو پہلے
	ت جو جانور بے قابو ہو جائے تو جہاں ہو سکے	۴۲۸	کھانا کھائے
۴۳۵	زخم اگاؤ		حدیث حضرت ابن عمر نے ایک دفعہ شام کا کھانا
۴۳۶	حدیث شکاری کتے کا شکار حلال ہے	۴۲۸	کھایا اور وہ امام کی قرائت سن رہے تھے
۴۳۶	باب زوڑ اور غلہ مارنا		حدیث حضور کا ارشاد: جب نماز قائم کی جائے اور
۴۳۶	حدیث آبادی میں روڑا یا غلہ مارنا منع ہے	۴۲۸	کھانا آجائے تو پہلے کھانا کھائے

83925

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۴۳	باب ذبیحہ پر بسم اللہ پڑھنا قصداً پھوڑ دیا گیا حکم ہے؟	۴۳۷	باب اگر کتا شکار سے کچھ کھالے اسے نہ کھاؤ
۴۴۳	ت ابن عباس نے فرمایا: اگر بسم اللہ پڑھنا بھول گیا تو کوئی حرج نہیں	۴۳۸	کلب معلم کی تعریف
۴۴۴	باب اہل کتاب کے ذبیحے	۴۳۸	ت ابن عباس نے فرمایا: کتا اگر شکار کو کھالے تو حرام ہو گیا
۴۴۴	ت زہری نے کہا: عرب کے نصاریٰ کا ذبیحہ کھانے میں کوئی حرج نہیں	۴۳۹	باب دریا کا شکار حلال ہے
۴۴۵	ت حضرت علی سے بھی ایسی ہی روایت بیان کی جاتی ہے	۴۳۹	ت حضرت ابو بکر نے فرمایا: جو مچھلی پانی کے اوپر خود آجائے وہ حلال ہے
۴۴۵	ت غیر مختون کا ذبیحہ حلال ہے	۴۴۰	ت دریا کا مردہ جانور حلال ہے مگر جس سے گھن آئے
۴۴۵	ت اس آیت میں طعام سے مراد اہل کتاب کا ذبیحہ ہے	۴۴۰	باب مچھلی حلال ہے
۴۴۵	باب پاتا جانور جو بھڑک جائے وہ منزال و وحشی کے ہے	۴۴۱	ت ابو شریح صحابی نے فرمایا: سمندر کی ہر چیز ذبح کی ہوتی ہے
۴۴۵	ت ابن مسعود نے اسے جائز کہا	۴۴۱	ت عطاء نے کہا: چڑیے کو ذبح کرو
۴۴۵	ت حضرت ابن عباس نے بھی اس کی اجازت دی	۴۴۱	ت دریا سے نکلی ہوئی نہروں اور سیلاب کے جانور کا بیان
۴۴۶	ت حضرت علیؓ ابن عمر اور عائشہ رضی اللہ عنہم نے بھی اسے جائز جانا	۴۴۱	ت امام حسن دریائے کتے کی کھال کی زین پر سوار ہونے
۴۴۶	باب نحر اور ذبح کا بیان	۴۴۱	ت امام شعبی نے کہا کہ مینڈک حلال ہے مگر ہمارے یہاں حرام ہے
۴۴۶	ت امام عطاء نے کہا: ذبح صرف ذبح کی جگہ اور نحر کرنے کی جگہ ہے	۴۴۲	ت امام حسن بصری کچھوا حلال جانتے تھے
۴۴۷	ت ابن عباس نے کہا: ذبح حلق اور بہہ میں ہے	۴۴۲	ت ابن عباس نے فرمایا: دریا کا شکار کافر بھی کرے تو حلال ہے
۴۴۷	ت ذبح کرتے وقت سر کٹ کر الگ ہو جائے تو کوئی حرج نہیں	۴۴۲	ت ابو درداء نے فرمایا: مری حلال ہے
۴۴۸	حدیث گھوڑا حلال ہے	۴۴۲	مری کی تفسیر
۴۴۸	باب مثلہ کرنا اور زندہ جانور کا نشانہ بنانا	۴۴۲	باب مڈی کھانے کا بیان
			صحابہ کرام عمد رسالت میں مڈی کھاتے تھے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	حدیث حضرت عمر کو سال بھر سے کم عمر کے بحری	۴۴۸	حدیث چوپایوں کو نشانہ بنانے سے منع فرمایا
۴۵۶	کے بچے کی قربانی کرنے کی اجازت دی	۴۴۹	حدیث مضمون مذکور
۴۵۷	باب قربانی اور نحر عید گاہ میں ہونا چاہیے	۴۴۹	حدیث جانوروں کو نشانہ بنانے والوں اور مثلہ
۴۵۷	حدیث عبداللہ بن عمر منخرنبی میں قربانی کرتے تھے	۴۴۹	کرنے والوں پر لعنت فرمائی
۴۵۷	حدیث حضور عید گاہ میں قربانی کرتے تھے	۴۵۰	باب کیلے دار درندوں کے کھانے کا بیان
۴۵۷	باب حضور نے دو مینڈھوں کی قربانی کی	۴۵۰	حدیث ہر کیلے دار درندے کے کھانے سے منع فرمایا
۴۵۸	حدیث ایضاً	۴۵۰	بجو اور لومڑی حرام ہے
۴۵۸	باب جس نے دو ترے کی قربانی ذبح کی	۴۵۰	جن جانوروں کا گوشت کھانا حرام ہے ان کا
۴۵۸	ت اونٹ کو نحر کرنے میں ایک شخص نے ابن	۴۵۰	دودھ پینا بھی حرام ہے
۴۵۸	عمر کی مدد کی	۴۵۰	بحری کے سات عضو کے کھانے سے منع
	ت حضرت ابو موسیٰ اشعری نے اپنی لڑکیوں کو	۴۵۰	فرمایا
۴۵۹	حکم دیا کہ اپنے ہاتھوں سے قربانیاں کریں	۴۵۱	باب چہرے کو داغنا اور اس پر نشان لگانا
	حضور نے اپنی بیویوں کی طرف سے	۴۵۱	حدیث ابن عمر نے چہرے پر نشان بنانے کو مکروہ جانا
۴۵۹	گائے کی قربانی کی	۴۵۱	چہرے پر مارنے سے منع فرمایا
۴۵۹	باب قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ رکھنا جائز ہے	۴۵۱	حدیث حضور نے ایک بحری کے کان کو داغنا
	حدیث حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ ہم قربانی کے	۴۵۲	باب تقسیم سے پہلے مال غنیمت کا کھانا حرام ہے
۴۵۹	گوشت میں نمک لگا کر رکھتے تھے	۴۵۲	ت مسروقہ جانور کھانا جائز نہیں
۴۶۰	حدیث عیدین کی نماز خطبہ سے پہلے ہے	۴۵۲	باب مضطر کا کھانا
	ابتداءً تین دن سے زیادہ قربانی کے گوشت		حالت اضطرار میں جان بچانے کی مقدار
۴۶۱	رکھنے کی اجازت نہیں تھی پھر ہو گئی	۴۵۴	حرام کھانے کی اجازت ہے
۴۶۲	کتاب الاشریۃ	۴۵۵	کتاب الاضاحی
	حدیث جو دنیا میں شراب پئے گا آخرت میں نہیں	۴۵۵	باب قربانی سنت ہے
۴۶۲	پیئے گا	۴۵۵	ت قربانی سنت ہے
۴۶۳	باب شراب انگور ہی سے ہے	۴۵۵	ہمارے یہاں بطر اظ واجب ہے
۴۶۳	خر کے کہتے ہیں؟	۴۵۵	حدیث نماز سے قبل قربانی صحیح نہیں
	شراب کی حرمت نازل ہونے کے وقت		باب حاکم اسلام کا لوگوں کے درمیان قربانی کے
۴۶۴	مدینے میں زیادہ کھجور کی شراب تھی	۴۵۶	جانور تقسیم کرنا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۷۱	باب باذق کامیان حضرت عمر اور ابو عبیدہ اور معاذ نے ایسے طلاء کو جائز جانا جسے اتنا پکایا جائے کہ دو تہائی جل جائے	۴۶۴	باب شراب کی حرمت نازل ہونے کے وقت صرف کھجور کی شراب تھی
۴۷۱	حضرت براء اور ابو جحیفہ نے اسے پیا جو آدھا جلا دیا گیا تھا	۴۶۴	حدیث مضمون مسطور
۴۷۱	ابن عباس نے فرمایا "میں انگور کے شیرے کو پیوں گا جب تک اس میں جوش نہ آ جائے"	۴۶۴	باب شہد کی شراب
۴۷۲	ت اور حضرت عمر نے عبید اللہ کے بارے میں فرمایا: "میں نے اس کے منہ میں شراب کی بو پائی۔"	۴۶۴	ت حضرت مالک نے فقاع کے بارے میں فرمایا جب نشہ نہ لائے تو کوئی حرج نہیں
۴۷۳	حدیث جو نشہ لائے وہ حرام ہے	۴۶۵	ت ابن اور دی نے کہا کہ فقاع نشہ نہیں لاتی، اس لیے اس میں کوئی حرج نہیں
۴۷۳	باب بسر اور تمر ملا کر نبیذ بنانا جائز ہے یا نہیں؟	۴۶۵	حدیث ہر نشہ آور پینے کی چیز حرام ہے
۴۷۳	حدیث نبی ﷺ نے منقی چھوہارے اودھ کی کھجور اور تازہ کھجور کی نبیذ سے منع فرمایا	۴۶۶	حدیث دبا مزفت، حطم اور نقیر میں نبیذ بنانا منع تھا
۴۷۳	حدیث نبی ﷺ نے پکی اور اودھ پکی نیز کھجوروں اور منقی کے شیرے کو ملانے سے منع فرمایا	۴۶۶	باب پینے والی جو چیز عقل ضائع کر دے وہ خمر ہے
۴۷۴	باب دودھ پینے کا بیان	۴۶۶	حدیث تین چیزوں کی پوری تفصیل حضور نے بیان فرمائی
۴۷۴	حدیث ایک صاحب کھلے ہوئے برتن میں دودھ لائے تو فرمایا: اسے ڈھک کیوں نہیں لیا؟	۴۶۶	باب اس کے بارے میں جو شراب کو حلال جانے اور نام بدل دے
۴۷۵	باب دودھ میں پانی ملا کر پینا	۴۶۸	حدیث میری امت میں کچھ قومیں ہوں گی جو شر مگاہ اور ریشمی پہڑ اور شراب اور باجے کو حلال جانیں گی
۴۷۵	حدیث رسول اللہ ﷺ نے دودھ میں پانی ملا کر پیا	۴۶۸	اس امت میں بھی جزوی طور پر مسخ ہوگا
۴۷۶	باب میٹھی چیز اور شہد کا پینا	۴۶۸	باب کچھ برتنوں کے استعمال کی ممانعت کے بعد اجازت
۴۷۷	ت انسان کا پیشاب پینا جائز نہیں	۴۶۹	حدیث مضمون مذکور
۴۷۷	ت اللہ نے تمہاری شفا حرام میں نہیں رکھی ہے	۴۶۹	حدیث ایضاً
۴۷۷		۴۶۹	حدیث ایضاً
		۴۷۰	حدیث حضرت عائشہ نے فرمایا: حضور نے ہم اہل بیت کو دبا مزفت میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا
		۴۷۰	حدیث ہرے کے ساتھ سفید

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۸۷	باب بیماری کی سختی حدیث حضرت عائشہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ سے زیادہ سخت مرض میں مبتلا میں نے کسی کو نہیں دیکھا	۴۷۸	باب کھڑے ہو کر پینے کا بیان حدیث حضرت علی کی حدیث کہ حضور نے کھڑے ہو کر وضو کا پانی پیا
۴۸۷	کو نہیں دیکھا	۴۷۹	باب مشک کا منہ پھاڑ کر موڑ کر پانی پینا حدیث مشک کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا
۴۸۸	حدیث مسلمان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اس کے گناہ ایسے جھڑتے ہیں جیسے درخت کے پتے	۴۸۰	حدیث ایضاً
۴۸۹	باب مرگی کے مرض کی فضیلت	۴۸۰	باب دو یا تین سانسوں میں پینا حدیث حضرت انس دو یا تین سانسوں میں پیتے تھے
۴۸۹	حدیث مرگی کے مریض کے لیے جنت ہے	۴۸۰	باب چاندی کے برتن کا بیان حدیث جو چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ گھسیڑتا ہے
۴۸۹	حدیث عطاء نے کہا میں نے ایک خاتون کو کعبہ کے پردے پر دیکھا	۴۸۱	ت حضرت عبداللہ بن سلام نے کہا کیا میں تم کو نبی ﷺ کے پیالے سے نہ پلاؤں
۴۹۰	باب اس کی فضیلت جس کی آنکھ جائے	۴۸۲	حدیث صحابہ کرام نے اس پیالے سے پانی پیا جس میں نبی ﷺ نے پیا تھا
۴۹۰	حدیث اس کا عوض جنت ہے	۴۸۲	حدیث حضرت انس کے پاس حضور کا پیالہ تھا
۴۹۰	باب بیمار پر سی کے لیے سوار ہو کر پیدل اور کسی کے ساتھ گدھے پر سوار ہو کر جانا	۴۸۲	کتاب المرضی
۴۹۰	حدیث حضرت جابر نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ میری عیادت کیلئے آئے کسی سواری پر نہیں تھے	۴۸۲	باب بیماری کفارہ ہے حدیث مسلمان کو جو مصیبت پہنچتی ہے اللہ تعالیٰ اسے اس کے گناہوں کا کفارہ کر دیتا ہے
۴۹۱	باب موت کی تمنا کرنے کی ممانعت	۴۸۲	حدیث مسلمان کو جو تکلیف بھی پہنچتی ہے حتیٰ کہ کانٹا بھی چبھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے
۴۹۱	حدیث تم میں سے کوئی کسی تکلیف کی وجہ سے موت کی ہرگز تمنا نہ کرے	۴۸۲	حدیث مومن کی مثال کھیتی کے پودے کی طرح ہے
۴۹۱	حدیث حضور نے ہم کو موت کی دعا سے منع فرمایا	۴۸۲	حدیث ایضاً
۴۹۲	حدیث ایضاً	۴۸۲	حدیث اللہ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اسے آزمائش میں ڈالتا ہے
۴۹۲	حدیث رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا فرمائی: اے اللہ! مجھے رفیق اعلیٰ سے لاحق فرما	۴۸۵	
۴۹۲	باب عیادت کرنے والے کیلئے مریض کا دعا کرنا	۴۸۵	
۴۹۲	حدیث رسول اللہ ﷺ جب کسی مریض کے پاس تشریف لے جاتے یا کوئی مریض آپ کے پاس لایا جاتا تو آپ یہ دعا پڑھتے	۴۸۶	
۴۹۲		۴۸۷	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	حدیث حضرت انس نے کہا: نمونیہ کے باعث	۴۹۶	کتاب الطب
۵۰۴	عمد رسالت میں مجھے داغا گیا	۴۹۶	باب اللہ نے ہر بیماری کے لیے شفا اتاری ہے
۵۰۵	باب طاعون کے بارے میں کیا ذکر کیا جاتا ہے؟		حدیث مضمون مذکور - باب - تین چیزوں میں شفا
	حدیث جہاں طاعون ہو وہاں جانا منع ہے اور وہاں	۴۹۶	ہے
۵۰۵	سے بھاگنا بھی منع ہے		حدیث وہ تین چیزیں یہ ہیں: شہد پینے میں، سینگی
۵۰۵	طاعون عمواس کا بیان	۴۹۶	لکوانے میں اور آگ سے داغنے میں
۵۰۷	باب دم کرنے پر بحری کے ایک ریوز کی شرط	۴۹۷	شہد سے علاج
	حدیث ایک ڈنک خوردہ پر صحابہ کرام نے سورہ		حدیث اگر تمہاری پچھ دو اؤل میں خیر ہوتا تو
	فاتحہ پڑھ کر دم فرمایا اور اجرت میں تمیں	۴۹۷	سینگی میں شہد میں داغنے میں ہوتا
۵۰۸	بحریاں لیں	۴۹۹	حدیث شہد کو شفا بخشی
۵۰۹	باب نظر لگنے کی دعا	۴۹۹	باب کلو نجی کا بیان
	حدیث نبی ﷺ نے حکم دیا کہ نظر لگنے پر دم		حدیث کلو نجی ہر بیماری کی شفا ہے سوائے موت
۵۰۹	کرنے والے کو بلایا جائے	۵۰۰	کے
	حدیث ایک بچی کے چہرے پر دھبہ تھا فرمایا: اس	۵۰۰	حدیث ایضاً - باب - مریض کو تلمینہ پانا
	کے لیے دم کرنے والے کو بلاؤ اس کو نظر		حدیث ام المؤمنین نے فرمایا: تلمینہ ناپسند نفع دینے
۵۰۹	لگ گئی ہے	۵۰۰	والا ہے
۵۰۹	باب نظر کا لگنا حق ہے	۵۰۰	باب قسط کوناک میں ڈالنا
۵۰۹	حدیث نظر حق ہے	۵۰۱	حدیث عود ہندی میں سات بیماریوں سے شفا ہے
۵۱۰	باب سانپ ہتھو کے ڈنک مارنے پر دم کرنا	۵۰۱	باب بیماری سے سینگی لگوانا
	حدیث جانوروں کے کاٹنے پر دم کرنے کی اجازت		حدیث دو اؤل میں سب سے بہتر سینگی اور قسط بحری
۵۱۰	دی ہے	۵۰۱	ہے
۵۱۱	باب نبی ﷺ کی دعا	۵۰۲	حدیث رسول اللہ نے فرمایا: کہ سینگی میں شفاء ہے
۵۱۲	حدیث ہر بیماری سے شفا کی دعا	۵۰۲	باب جذام کا بیان
۵۱۲	حدیث دوسری دعا		ت نہ بیماری کی چھوت ہے نہ بد شگونئی نہ ہامہ
۵۱۲	حدیث تیسری دعا		اور نہ صفر اور کوڑھی سے ایسے بھاگو جیسے
۵۱۳	باب بد شگونئی کا بیان	۵۰۲	شیر سے بھاگتے ہو
۵۱۳	حدیث بد شگونئی نہیں	۵۰۲	باب نمونیہ کا بیان

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۲۱	ت تاہین پھدنے والا کپڑا پہنتے تھے	۵۱۳	باب اچھا شگون لینا
۵۲۱	باب برانس کا بیان		حدیث رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اچھی فال
۵۲۱	ت حضرت انس اون کی زرد برنس پہنتے تھے	۵۱۳	پسند ہے
۵۲۲	باب دھاری دار کبیل اور چادر پہننا	۵۱۴	باب کمانت کا بیان
	حدیث رسول اللہ ﷺ کو یمنی چادر بہت زیادہ پسند		حدیث ہذیل کی دو عورتیں لڑیں ایک نے
۵۲۲	تھی	۵۱۴	دوسرے کا حمل ساقط کر دیا
	حدیث رسول اللہ ﷺ کو وفات کے بعد یمنی چادر	۵۱۵	کمانت کا معنی اور اس کا حکم
۵۲۲	اوڑھائی گئی	۵۱۵	باب کیا جادو نکالا جائے گا؟
۵۲۲	باب ہرے کپڑوں کا بیان	۵۱۵	ت جادو سے علاج کی اجازت ہے
	حدیث زفاعة قرظی کی بیوی ہری چادر اوڑھے	۵۱۵	باب ہامہ کچھ نہیں
۵۲۳	ہوئے خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں		حدیث حضرت ابو ہریرہ نے کہا: مریض جانور کو
	یہ تیرے لیے جائز نہیں جب تک تو اس	۵۱۶	تندرست کے پاس نہ لایا جائے
۵۲۳	کے شہد میں سے کچھ چکھ نہ لے	۵۱۷	کتاب اللباس
۵۲۴	باب سفید کپڑوں کا بیان		باب کس نے اس زینت کو حرام کیا جو اللہ نے
۵۲۴	حدیث نبی ﷺ سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے	۵۱۷	اپنے بندوں کے لیے نکالی؟
۵۲۵	ابو الاسود نخو کے موجد	۵۱۷	ت کھاؤ پیو پہنو اسراف اور تکبر کے بغیر
۵۲۵	باب ریشمی کپڑے پہننے اور بچھانے کا بیان		ت ابن عباس نے کہا جو چاہو کھاؤ پیو البتہ دو
۵۲۵	حدیث ریشمی کپڑا پہننا منع ہے مگر اتنا	۵۱۷	غلطیاں نہ کرو اسراف اور تکبر
۵۲۶	حدیث ایضا	۵۱۸	باب جو کپڑا ٹخنوں سے نیچے ہو وہ آگ میں ہے
	حدیث جو ریشمی کپڑا دنیا میں پہنے گا وہ آخرت میں	۵۱۸	حدیث مضمون مذکور
۵۲۶	نہیں پہنے گا	۵۱۸	باب جو کپڑے کو تکبر سے ٹخنوں کے نیچے گھسیٹے
	حدیث ریشمی کپڑا دنیا میں وہی پہنتا ہے جس کا اس		حدیث ایسے کی طرف اللہ تعالیٰ قیامت کے دن
۵۲۷	سے آخرت میں کوئی حصہ نہیں	۵۱۸	نظر رحمت نہیں فرمائے گا
۵۲۸	باب قسی کا پہننا	۵۱۹	حدیث ایسا ایک شخص زمین میں دھنسا دیا گیا
۵۲۸	ت قسی کی تشریح		حدیث جو کپڑا برائے تکبر گھسیٹے گا قیامت کے دن
۵۲۸	ت ایضا	۵۲۰	اللہ اس پر نظر رحمت نہیں فرمائے گا
۵۲۹	باب عورتوں کے لیے ریشمی کپڑا	۵۲۱	باب پھدنے دار ازار

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۳۶	ت حضرت عائشہ سونے کی انگوٹھیاں پہنتی تھیں	۵۲۹	حدیث ام کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ سرخ ریشمی چادر اوڑھتی تھیں
۵۳۶	باب عورتوں کی مشابہت کرنے والے مرد اور مردوں کے ساتھ مشابہت کرنے والی عورتوں کا بیان	۵۳۰	باب مردوں کو زعفران سے رنگا ہوا کپڑا پہننا
۵۳۶	حدیث ایسے لوگوں پر حضور نے لعنت فرمائی ہے	۵۳۰	حدیث نبی ﷺ نے اس سے منع فرمایا
۵۳۶	باب ایسے لوگوں کو گھر سے نکال دینا	۵۳۰	باب پہلے بایاں جو تا نکالا
۵۳۷	حدیث فرمایا ایسے لوگوں کو گھروں سے نکال دو	۵۳۰	حدیث مضمون مذکور
۵۳۷	باب مونچھوں کا کترنا	۵۳۰	مسجد میں جاتے ہوئے پہلے کیا کرے؟
۵۳۷	ت حضرت عمر مونچھوں کو اتنا پست کراتے کہ کھال کی سفیدی نظر آتی	۵۳۱	باب صرف ایک جوتے میں نہ چلے
۵۳۸	حدیث مونچھوں کا قطرنا فطرت سے ہے	۵۳۱	حدیث مضمون مذکور
۵۳۹	حدیث پانچ چیزیں فطرت سے ہیں	۵۳۱	سونے کی انگوٹھیاں
۵۳۹	حدیث زیناب کباب مونڈنا فطرت سے ہے	۵۳۱	حدیث نبی ﷺ نے سونے کی انگوٹھیوں سے منع فرمایا ہے
۵۳۹	دس چیزیں فطرت سے ہیں	۵۳۲	باب چاندی کی انگوٹھی کا بیان
۵۳۹	حدیث مشرکین کی مخالفت کرو داڑھیاں وافر رکھو اور مونچھوں کو پست کراؤ	۵۳۲	حدیث رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی بنائی
۵۳۹	حضرت ابن عمر ایک مشت سے زائد داڑھی کاٹ دیتے تھے	۵۳۲	حضرت عثمان کے ہاتھ سے یہ انگوٹھی بر اریس میں گر پڑی
۵۴۰	ایک مشت سے کم داڑھی رکھنا جائز نہیں	۵۳۲	انگشتری مبارک کے نقش کی ہیئت
۵۴۱	باب سفید بال کے بارے میں کیا ہے؟	۵۳۲	حدیث رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی یہ دیکھ کر اور لوگوں نے بھی چاندی کی انگوٹھی بنائی الحدیث
۵۴۱	حدیث حضرت ام سلمہ کے پاس حضور اقدس ﷺ کے کچھ موئے مبارک تھے جس سے لوگ شفا حاصل کرتے تھے۔ یہ بال سرخ رنگ کے تھے	۵۳۳	باب انگوٹھی کے نگ کا بیان
۵۴۲	باب گھنٹھریاں بال	۵۳۳	حدیث حضور کی انگوٹھی کا نگ بھی چاندی کا تھا
۵۴۲	حدیث گیسو مبارک کندھے تک تھے	۵۳۴	باب لوہے کی انگوٹھی کا بیان
		۵۳۵	لوہے کی انگوٹھی پہننا جائز نہیں
		۵۳۵	باب انگوٹھی چھوٹی انگلی میں
		۵۳۵	حدیث ہماری انگوٹھی کا نقش کوئی نہ کھدوائے
		۵۳۶	باب عورتوں کے لیے انگوٹھی

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۴۹	باب بال میں بال ملانا	۵۴۳	حدیث گیسو مبارک نہ گھنگھریالے تھے اور نہ بالکل سیدھے
۵۵۰	حدیث حضور نے بال ملانے والی اور ملوانے والی پر لعنت فرمائی	۵۴۳	حدیث ایضاً
۵۵۰	حدیث ایضاً	۵۴۳	حدیث سر اقدس بڑا تھا اور قد مان مبارک پر گوش تھے
۵۵۰	باب گودنے والی کا بیان	۵۴۳	حدیث حلیہ مبارک
۵۵۱	حدیث حضور ﷺ نے اس سے منع فرمایا	۵۴۳	باب بالوں کو گوند وغیرہ سے جمانا
۵۵۱	باب تصویروں کا بیان	۵۴۵	حدیث رسول اللہ ﷺ نے گوند سے بالوں کو جمایا
۵۵۲	کیمرے وغیرہ مشینوں سے بنائی ہوئی تصویریں بھی حرام ہیں	۵۴۵	باب گیسوؤں کا بیان
۵۵۲	باب قیامت کے دن تصویر بنانے والوں کا عذاب	۵۴۵	حدیث حضرت ابن عباس نے فرمایا: حضور نے میرے گیسوؤں کو پکڑا
۵۵۲	اللہ کے نزدیک سب سے سخت عذاب تصویر بنانے والوں پر ہوگا	۵۴۶	باب بالوں کو چھوٹے بڑے رکھنا
۵۵۲	صورت اور تمثال ایک ہی چیز ہیں	۵۴۶	حدیث رسول اللہ ﷺ قزع سے منع فرماتے تھے
۵۵۳	حدیث تصویر بنانے والوں سے قیامت کے دن کہا جائے گا جو تم نے بنایا ہے اس میں جان ڈالو	۵۴۶	قزع کی تشریح
۵۵۳	باب تصویروں کو مٹانا	۵۴۷	باب بیہوشی اپنے ہاتھ سے شوہر کو خوشبو ملے
۵۵۳	حدیث حضور ﷺ گھر میں جو تصویر بھی پاتے مٹادیتے	۵۴۷	حدیث حضرت عائشہ نے کہا میں نے نبی ﷺ کو احرام کے وقت خوشبو ملی
۵۵۳	مطب یا دکان کے بورڈ پر صلیب کا نشان بنانا جائز نہیں	۵۴۸	باب سر اور داڑھی میں خوشبو لگانا
۵۵۳	حدیث ان سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ کی تخلیق کی طرح تخلیق کرے؟	۵۴۸	حدیث حضرت عائشہ نے کہا میں نے خوشبو کی چمک حضور کے سر اور داڑھی میں پائی
۵۵۴	باب	۵۴۸	باب بالوں میں کنگھا کرنا
۵۵۴	حدیث جو کوئی دنیا میں تصویر بنائے گا قیامت کے دن اس کو تکلیف دی جائے گی کہ اس میں روح پھونکے	۵۴۸	حدیث نبی ﷺ کے گھر میں ایک شخص نے سوراخ سے جھانک کر دیکھا
۵۵۴	باب چوپایہ کا مالک اپنے آگے دوسرے کو بٹھا سکتا ہے	۵۴۹	یہ بد نصیب مروان کا باپ حکم بن عاص تھا
۵۵۶		۵۴۹	باب ذریعہ کا بیان
		۵۴۹	حدیث حضرت عائشہ نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ذریعہ ملا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۶۳	باب بدلہ دینے والا صلہ رحمی کرنے والا نہیں حدیث رشتہ جوڑنے والا وہ ہے کہ جب کاٹا جائے تو وہ جوڑے	۵۵۶	ت چوپایہ کا مالک آگے بیٹھنے کا زیادہ حقدار ہے حدیث رسول اللہ ﷺ نے تم اور فہنل کو اپنے ساتھ سواری پر بٹھایا
۵۶۳	باب بچے پر مہربانی کرنا اور استے چومنیہ حدیث جو بچیوں کے ساتھ آزمائش میں ڈالا جائے اور ان کے ساتھ بھلائی کرے تو وہ اس کے لیے آگ سے آڑ ہوں گی۔	۵۵۷	باب حضرت معاذ نے کہا میں نبی ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھا تھا
۵۶۳	حدیث جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا	۵۵۹	کتاب الادب
۵۶۵	حدیث ایک اعرابی سے فرمایا: میں کیا کروں جب اللہ نے تیرے دل سے رحم نکال دیا	۵۵۹	باب اچھے سلوک کا سب سے زیادہ کون مستحق ہے؟
۵۶۵	حدیث اللہ تعالیٰ بندوں پر سب سے زیادہ مہربان ہے	۵۵۹	حدیث اچھے سلوک کی سب سے زیادہ مستحق ماں ہے
۵۶۶	باب ہے	۵۵۹	باب کوئی اپنے باپ کو برا نہ کہے
۵۶۶	باب	۵۶۰	حدیث سب سے بڑا کبیرہ گناہ یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے ماں باپ پر نعت کرے
۵۶۶	حدیث اللہ نے رحمت کے سوجزء کیے احدیث	۵۶۰	باب رشتہ کاٹنے والے کا گناہ
۵۶۷	باب انسانوں اور چوپایوں پر مہربانی کرنا حدیث حضور کا ارشاد ایک دیہاتی سے تم نے کشادہ چیز میں پتھر بھر دیا	۵۶۰	حدیث رشتہ کاٹنے والا جنت میں داخل نہ ہوگا
۵۶۷	حدیث مومن کی مثال جسم جیسی ہے	۵۶۰	باب صلہ رحمی کی وجہ سے رزق میں برکت دی جائے گی
۵۶۸	حدیث جو رحم نہ کرے گا اس پر رحم نہیں کیا جائے گا	۵۶۰	حدیث مضمون مذکور
۵۶۸	باب پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی وصیت حدیث جبرئیل مجھے مسلسل پڑوسی کے بارے میں حکم دیتے رہے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ وہ اسے وارث ٹھہرائیں گے	۵۶۱	حدیث ایضا
۵۶۸	باب جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ نہ رہے اس کا گناہ	۵۶۱	باب جو صلہ رحمی کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر خصوصی کرم فرمائے گا
۵۶۹	حدیث جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ نہ رہے وہ مومن نہیں	۵۶۱	حدیث رحم رحمن سے مشتق ہے
۵۶۹	حدیث جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ نہ رہے وہ مومن نہیں	۵۶۱	حدیث ایضا
۵۶۹	حدیث جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ نہ رہے وہ مومن نہیں	۵۶۲	باب رشتے کو اس کی تری کے ساتھ تر رکھا جائے
۵۶۹	حدیث جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ نہ رہے وہ مومن نہیں	۵۶۲	حدیث اپنی فہاں کی آل میرے اولیاء نہیں۔ الحدیث

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۷۷	حدیث مجھے یقین نہیں کہ فلاں اور فلاں ہمارے دین کو سمجھتے ہیں	۵۶۹	باب جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائے وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ دے
۵۷۷	باب مومن کی اپنی پردہ پوشی	۵۷۰	حدیث مضمون مذکور
۵۷۷	حدیث میری امت کے ہر فرد کو معاف کر دیا جائے گا مگر ان لوگوں کو جو عانا یہ گناہ کرتے ہیں	۵۷۰	حدیث جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائے وہ اپنے پڑوسی اور مسمان کا اکرام کرے
۵۷۸	باب مسلمان سے تعلقات منقطع کرنا	۵۷۱	باب ہر نیکی صدقہ ہے
۵۷۸	حدیث کسی کو حلال نہیں کہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رہے	۵۷۱	حدیث مضمون مذکور
۵۷۸	باب اللہ سے ڈرو اور بچوں کے ساتھ ہو جاؤ	۵۷۱	باب نبی ﷺ بخش گو نہ تھے
۵۷۹	حدیث سچ نیکی تک پہنچاتا ہے اور جھوٹ بد کاری تک	۵۷۱	حدیث مضمون مذکور
۵۷۹	باب صبر اور تکلیف کا بیان	۵۷۲	حدیث قیامت کے دن سب سے بد تر وہ ہو گا جس کے شر سے بچنے کے لیے لوگ اسے چھوڑ دیں
۵۷۹	حدیث اللہ سے زیادہ صبر کرنے والا کوئی نہیں	۵۷۳	باب اچھی عادت اور سخاوت کا بیان
۵۷۹	باب جو در رو لوگوں کو عتاب نہ کرے	۵۷۳	حدیث حضور سے جب بھی کچھ مانگا گیا تو "نہیں" کبھی نہیں فرمایا
۵۷۹	حدیث حضور کی اجازت سے کچھ لوگوں نے رخصت پر عمل کیا اور کچھ لوگ اس سے الگ ہو گئے الحدیث	۵۷۳	حدیث زمانہ قریب ہو جائے گا، علم گھٹا دیا جائے گا اور لالچ دلوں میں ڈال دی جائے گی
۵۸۰	باب جس نے کسی مسلمان کو بغیر تاویل کے کافر کہا وہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کہا	۵۷۳	حدیث حضرت انس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھے کبھی اف نہیں کہا
۵۸۰	باب مسلمان کو کافر کہنے کا تفصیلی حکم	۵۷۳	باب کون سی غیبت ناپسند ہے؟
۵۸۲	حدیث جس نے اپنے بھائی کو کافر کہا تو ان میں سے ایک پر لوٹا	۵۷۳	"لمز" کے معنی
۵۸۲	باب جس نے کلمہ کفر تاویل کی بنا پر کہا اسے جو شخص کافر نہ کہے	۵۷۵	حدیث پختل خور جنت میں نہیں جائے گا
۵۸۲	حدیث اللہ نے تم کو اپنے باپ دادا کی قسم کھانے سے منع فرمایا	۵۷۵	باب آپس میں حسد رکھنا منع ہے
۵۸۲	باب غصے سے بچنا	۵۷۶	حدیث بدگمانی سے بچو اس لیے کہ یہ سب سے جھوٹی بات ہے
۵۸۳		۵۷۶	حدیث ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو الحدیث
		۵۷۶	باب کون سا گمان درست ہے؟

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۸۹	حدیث ایضاً		حدیث طاقتور وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے کو قابو میں رکھے
	حدیث آدمی کا حشر اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے	۵۸۳	حدیث ایک شخص نے عرض کیا مجھے وصیت فرمائیے فرمایا: غصہ مت کر بار بار فرمایا
۵۹۰	باب یہ نہ کہیں میرا نفس خبیث ہو گیا	۵۸۳	باب حیا کا بیان
۵۹۰	حدیث مضمون مذکور	۵۸۴	حدیث حیا بھلائی ہی لاتی ہے
۵۹۱	باب کرم مومن کا دل ہے	۵۸۴	ت لوگوں سے ملتے رہو اور دین بچاتے رہو
۵۹۲	حدیث مضمون مذکور	۵۸۵	حدیث حضور ﷺ ایک چھوٹے صاحبزادے سے فرماتے: یا اباعمیر! غیر کیا ہوا؟
	باب اللہ تعالیٰ کو کون سا نام سب سے زیادہ پسند ہے؟	۵۸۵	اس حدیث سے علماء نے ساٹھ ہزار مسائل اخذ کیے
۵۹۲	حدیث ایک شخص نے اپنے لڑکے کا نام کافر رکھا۔	۵۸۵	حدیث حضرت عائشہ نے کہا: میں اپنی سیمانیوں کے ہمراہ گڑیوں کے ساتھ کھیلتی
۵۹۳	الحمدیث	۵۸۶	باب لوگوں کے ساتھ نرمی کرنا
۵۹۳	باب حزن نام رکھنے کا بیان	۵۸۶	ت حضرت ابو درداء نے کہا: ہم بہت سے لوگوں کو دیکھ کر مسکراتے ہیں حالانکہ ہمارے دل ان پر لعنت کرتے ہیں
۵۹۳	حدیث نبی ﷺ نے حزن نام بدل کر سہل رکھا	۵۸۶	باب مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جاتا
	باب کسی نام کو پہلے والے کی بہ نسبت اچھے نام سے بدلنا	۵۸۶	حدیث مضمون مذکور
۵۹۳	حدیث نبی ﷺ نے ایک بچے کا نام بدل کر منذر رکھا	۵۸۷	باب شعر رجز اور حدی میں کیا جائز ہے؟
	حدیث نبی ﷺ نے ایک خاتون کا نام برہ سے بدل کر زینب رکھا	۵۸۷	حدیث بعض شعر حکمت ہوتے ہیں
۵۹۵	باب جس نے انبیاء کے نام پر نام رکھا	۵۸۷	حدیث اب انجشہ! شیشیوں کو تیز چلانے سے چھوڑ دے
۵۹۵	حدیث اگر نبی ﷺ کے بعد نبی ہونا مقدر ہوتا تو حضور کے صاحبزادے ابراہیم زندہ رہتے	۵۸۸	باب ناپسندیدہ یہ ہے کہ انسان پر شعر اتنا غالب ہو کہ ذکر اور علم اور قرآن سے روک دے
۵۹۵	حدیث ابراہیم کے لیے جنت میں ایک دایہ ہے	۵۸۸	حدیث کسی کا پیٹ پیپ سے بھرے یہ بہتر ہے۔ بہ نسبت اس کے کہ شعر سے بھرے
۵۹۶	باب اللہ تعالیٰ کو سب سے ناپسند نام		
۵۹۶	حدیث سب سے ذلیل نام ملک الاملاک ہے		
۵۹۶	باب چھینکے والے کا دم کرنا		
۵۹۶	حدیث نبی ﷺ کے سامنے ایک شخص کو چھینک آئی اس نے حمد نہیں کی یہ حضور کو ناپسند ہوا	۵۸۹	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۰۴	باب کسی نے پوچھا کون؟ اس نے کہا: میں	۵۹۷	باب چھینک پسندیدہ ہے اور جمائی ناپسندیدہ
۶۰۴	حدیث نبی ﷺ نے اس کو ناپسند فرمایا	۵۹۷	حدیث مضمون مذکور
۶۰۴	باب جو گناہ میں مبتلا ہو اسے کوئی سلام نہ کرے	۵۹۸	کتاب الاستیذان
۶۰۴	اور گنہ گار کی توجہ کب ظاہر ہوگی؟	۵۹۹	باب اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا اور
۶۰۵	شراب پینے والے کو سلام نہ کرے	۵۹۹	گھروں میں اجازت لیے بغیر نہ جاؤ
۶۰۵	باب ذمی کے سلام کا جواب کیسے دے؟	۶۰۰	ت امام حسن بصری نے فرمایا: ان سے اپنی
۶۰۵	حدیث ذمی کے سلام کے جواب میں کہے	۶۰۰	نظریں پھیر لو
۶۰۵	”وعلیک“	۶۰۰	”خائنة الاعین“ کی تفسیر
۶۰۶	حدیث اہل کتاب کے سلام کے جواب میں کہو	۶۰۰	ت مشتملاً نابالغہ کی طرف نظر کرنا جائز نہیں
۶۰۶	”وعلیک“	۶۰۰	ت جو خریدنا نہ چاہتا ہو اسے بکنے والی باندیوں کو
۶۰۶	باب مصافحہ کا بیان	۶۰۰	دیکھنا مکروہ ہے
۶۰۶	حدیث صحابہ کرام میں مصافحہ رائج تھا	۶۰۰	باب تھوڑے لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کریں
۶۰۶	حدیث نبی ﷺ حضرت عمر کا ہاتھ پکڑے ہوئے	۶۰۰	حدیث چھوٹا بڑے کو سلام کرے
۶۰۷	تھے	۶۰۰	باب سوار پیادہ کو سلام کرے
۶۰۷	باب مصافحہ میں دونوں ہاتھوں کا پکڑنا	۶۰۱	حدیث مضمون مذکور
۶۰۷	ت حماد بن زید نے ابن مبارک سے دونوں	۶۰۱	باب استیذان دیکھنے سے بچنے کے لیے
۶۰۷	ہاتھوں سے مصافحہ کیا	۶۰۱	حدیث ایک شخص نے نبی ﷺ کے حجرے میں
۶۰۷	باب جب کہا جائے کہ مجلسوں میں جگہ دو تو جگہ	۶۰۱	جھانک کر دیکھا
۶۰۷	دو	۶۰۲	باب شرمگاہ کے علاوہ دوسرے اعضاء کا زنا
۶۰۸	حدیث مضمون مذکور	۶۰۲	حدیث آنکھ کا زنا دیکھنا ہے۔ الحدیث
۶۰۸	باب ہاتھ سے احتباء کا بیان	۶۰۳	باب جب کسی کو بلایا جائے تو کیا وہ بھی اجازت
۶۰۸	حدیث رسول اللہ ﷺ کعبہ کے صحن میں احتباء	۶۰۳	لے گا؟
۶۰۸	کیے بیٹھے تھے	۶۰۳	ت بلانا اذن ہے
۶۰۸	باب جو کسی سے ملاقات کے لیے گیا اور وہاں	۶۰۳	حدیث رسول اللہ ﷺ نے اصحاب صفہ کو بلایا
۶۰۸	قیلولہ کیا	۶۰۳	الحدیث
۶۰۸	حدیث نبی ﷺ جہاں جاتے وہیں قیلولہ فرماتے	۶۰۴	باب بچوں کو سلام کرنا
۶۰۹	حضرت ام سلیم پسینہ مبارک کو جمع فرماتیں	۶۰۴	حدیث نبی ﷺ بچوں کو سلام کرتے تھے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۱۵	کتاب الدعوات	۶۰۹	باب چت لیٹنا
۶۱۵	باب مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا	۶۰۹	حدیث رسول اللہ ﷺ مسجد میں چت لیٹے ہوئے تھے
۶۱۵	حدیث جو اللہ سے سوال نہ کرے اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہو جاتا ہے	۶۱۰	باب مجلس میں جب تین شخص ہوں تو دو کو سرگوشی کرنا جائز نہیں
۶۱۵	حدیث اللہ تعالیٰ سوال کو پسند فرماتا ہے	۶۱۰	باب راز محفوظ رکھنا
۶۱۶	حدیث اللہ تعالیٰ گڑگڑا کر دعا کرنے والے کو دوست رکھتا ہے	۶۱۱	حدیث حضرت انس کو ایک راز بتایا انہوں نے کسی کو نہیں بتایا
۶۱۶	حدیث دعا کرنا عبادت ہے	۶۱۱	حدیث تین آدمی ہوں تو دو آدمی سرگوشی نہ کریں
۶۱۶	حدیث دعا عبادت کا مغز ہے	۶۱۱	حدیث مضمون مذکور
۶۱۶	باب ہر نبی کے لیے ایک مقبول دعا ہے	۶۱۲	باب سوتے وقت گھر میں آگ نہ چھوڑی جائے
۶۱۶	حدیث میں نے اپنی دعا محفوظ رکھی ہے آخرت میں اپنی امت کی شفاعت کے لیے	۶۱۲	حدیث مضمون مذکور
۶۱۷	حدیث ایضا	۶۱۲	حدیث یہ آگ تمہاری دشمن ہے جب سو جاؤ تو بٹھا دو
۶۱۷	باب افضل الاستغفار	۶۱۲	باب بڑے ہونے کے بعد ختنہ کرنا
۶۱۷	آیت میں تسامح	۶۱۲	حدیث نبی ﷺ کے وصال کے وقت حضرت ابن عباس کا ختنہ نہیں ہوا تھا
۶۱۸	حدیث سید الاستغفار	۶۱۲	عرب والے بالغ ہونے سے پہلے ختنہ نہیں کرتے تھے
۶۱۸	اور اس کی فضیلت	۶۱۲	حدیث حضرت ابن عباس کی ولادت شعب الی طالب میں ہوئی
۶۱۸	باب نبی ﷺ کا استغفار	۶۱۳	باب عمارت بنانے کے بارے میں
۶۱۸	حدیث فرمایا روزانہ میں ستر بار سے زیادہ استغفار کرتا ہوں	۶۱۳	حدیث حضرت ابن عمر نے کہا میں نے اپنے ہاتھ سے گھر بنایا
۶۱۹	باب توبہ کا بیان	۶۱۳	حدیث حضرت ابن عمر نے فرمایا: نبی ﷺ کے بعد میں نے کوئی اینٹ اینٹ پر نہیں رکھی اور نہ کوئی کھجور کا درخت بویا
۶۱۹	حدیث مومن اپنے گناہ کو ایسا دیکھتا ہے گویا پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہے	۶۱۳	حدیث ایضا
۶۲۰	توبہ کرنے والے کی ایک بہترین تمثیل	۶۲۱	باب سوتے وقت کیا پڑھے؟
۶۲۰	حدیث ایضا	۶۲۱	حدیث سونے کے وقت کی دعا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۲۹	باب فتنوں سے پناہ مانگنا	۶۲۱	باب حدیث آیت ”ولا تجهر بصلوتك“ دعا کے بارے میں نازل ہوئی ہے
۶۲۹	دی۔ الحدیث	۶۲۲	باب نماز کے بعد کی دعا
۶۲۹	جنت دوزخ میرے سامنے پیش کی گئی	۶۲۳	حدیث ہر نماز کے بعد دس دس بار تسبیح، تحمید، تکبیر پڑھ لیا کریں
۶۳۱	باب عذاب قبر سے پناہ مانگنا	۶۲۳	باب اور ان کے حق میں دعاء خیر کرو
۶۳۱	ام خالد بنت خالد	۶۳۱	حدیث حضرت انس کے لیے دعا اس کے مال اور اولاد کو زیادہ کر اور جو دیا ہے اس میں برکت عطا فرما
۶۳۱	باب گناہ اور قرض سے پناہ مانگنا	۶۳۲	باب دعائیں صحیح مکروہ ہے
۶۳۱	حدیث اللهم انى اعوذ بك من الكسل والهرم	۶۳۲	حدیث حضرت ابن عباس نے فرمایا: لوگوں سے ہر ہفتے ایک بار حدیث بیان کرو
۶۳۱	باب اے اللہ! میرے لیے بخش دے جو میں نے آگے کیا اور جو میں نے بعد میں کیا	۶۳۲	باب قطعی طور پر سوال کرو
۶۳۲	اللهم اغفرلى خطاياى وعمدى كى	۶۳۲	حدیث یوں دعا نہ مانگے اگر چاہے دے دے
۶۳۳	توجیہ	۶۳۲	حدیث ایضا
۶۳۳	باب تہلیل کی فضیلت	۶۳۲	باب دعا میں جب تک جلدی نہ کی جائے قبول ہوتی ہے
۶۳۵	باب تسبیح کی فضیلت	۶۳۵	حدیث مضمون مذکور
۶۳۶	لفظ سبحن کی تحقیق	۶۳۵	باب بے چینی کے وقت کی دعا
۶۳۶	وزن اعمال کی بحث	۶۳۶	حدیث مضمون مذکور
۶۳۷	مغزله کارد	۶۳۶	باب بلا کی مشقت سے پناہ مانگنا
۶۳۸	اعمال کا وزن ہو گا یا صحائف کا	۶۳۶	حدیث حضور اس سے پناہ مانگا کرتے تھے
۶۳۸	کیفیت میزان	۶۳۷	باب حضور کی دعا اے اللہ! اگر میں کسی کو ایذا دوں تو اسے اس کے گناہوں کے لیے کفارہ کر دے
۶۳۹	باب اللہ تعالیٰ کے ذکر کی فضیلت	۶۳۷	حدیث مضمون مذکور
۶۳۹	حدیث اللہ کے کچھ فرشتے ہیں جو اہل ذکر کی تلاش میں گھومتے رہتے ہیں	۶۳۷	باب اللہ تعالیٰ کے ایک کم سونام ہیں
۶۴۰	باب اللہ تعالیٰ کے ایک کم سونام ہیں	۶۴۲	حدیث اللہ وتر ہے اور وتر کو پسند فرماتا ہے
۶۴۲	باب وقفے وقفے کے بعد نصیحت کرنا	۶۴۲	باب وقفے وقفے کے بعد نصیحت کرنا
۶۴۲	كتاب الرقاق	۶۴۲	باب کوئی زندگی نہیں آخرت کی زندگی کے سوا
۶۴۲	باب کوئی زندگی نہیں آخرت کی زندگی کے سوا	۶۴۸	حدیث مضمون مذکور

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۶۰	باب جنم خواہشات سے گمراہ ہوا ہے	۶۴۴	حدیث دو نعمت ایسی ہیں تندرستی اور فراغ الحدیث
۶۶۱	باب جنت اور جنم تمہارے قریب ہیں	۵۴۶	باب دنیا میں یوں رہ گویا تو مسافر ہے
۶۶۱	باب اس کی جانب دیکھو جو تم سے کم درجہ کا ہو	۶۴۵	باب آرزو اور دنیائے آرزو کے میان میں
۶۶۱	باب جس نے کسی نیکی اور برائی کا راہ کیا	۶۴۵	حدیث ابناء آخرت سے ہونا ابناء دنیا سے مت ہونا
۶۶۲	باب چھوٹے چھوٹے گناہوں سے بڑھا		باب جو ساٹھ سال کا ہو جائے اس کا عذر قبول نہیں
۶۶۳	باب امانت کا اٹھ جانا	۶۴۷	
۶۶۴	باب ریا اور سمعہ کا بیان	۶۴۸	باب بے شک اللہ کا وعدہ حق ہے
۶۶۵	باب تواضع کا بیان	۶۴۹	باب مال کے فتنے سے بچا جائے
	حدیث میں اس کا کان ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے		حدیث ابن آدم کا پیٹ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھرے گی
۶۶۵		۶۵۰	
۶۶۷	اس حدیث پر جرح اور اس کا جواب	۶۵۱	باب جتنا مال آگے بھیج دیا جائے وہ اس کا ہے
۶۶۷	سلف کے عرف میں تشیع کا معنی	۶۵۲	باب نفس کا غنی، غنی ہے
۶۶۷	میاں نذیر حسین کی جمالت	۶۵۲	باب نبی ﷺ اور صحابہ کی زندگی
۶۶۷	اس حدیث کے راویوں کی تعداد	۶۵۲	حدیث دودھ کے کثیر ہونے کا معجزہ
۶۶۸	اس حدیث کی توجیہ	۶۵۶	حدیث عمد نبوی میں عسرت کا بیان
۶۶۹	ولی کا معنی		حدیث بستر مبارک چمڑے کا تھا جس میں کھجور کے ریشے بھرے تھے
۶۷۰	یہ حدیث متشابہات سے ہے	۶۵۶	
۶۷۱	اس حدیث کی آٹھ توجیہات		حدیث کا شانہ اقدس میں ایک ایک مہینے تک آگ نہیں جلتی تھی
۶۷۱	”وما ترددت عن شئى“ کی توجیہ	۶۵۶	
۶۷۳	باب قیامت مثل ان دونوں کے قریب ہے	۶۵۶	باب میانہ روی اور عمل پر پابندی کا بیان
۶۷۴	باب	۶۵۷	ایک اشکال کا حل
۶۷۴	حدیث سورج کا مغرب سے طلوع ہونا		حدیث اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب وہ عمل ہے جس پر پابندی کی جائے
۶۷۵	باب جو اللہ کی ملاقات پسند کرتا ہے	۶۵۸	
۶۷۶	باب موت کی شدت کا بیان	۶۵۸	باب زبان کی حفاظت کرنا
	حدیث جب کوئی مر جاتا ہے تو اپنے ٹھکانے پر صبح و	۶۵۹	باب گناہوں سے باز رہنا
۶۷۸	شام پیش کیا جاتا ہے		باب اس ارشاد کا بیان جو میں جانتا ہوں اگر تم لوگ جانتے تو کم ہنتے
۶۷۹	باب صور پھونکنے کا بیان	۶۶۰	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۰۶	باب جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دیا۔ الایۃ	۶۷۹	صور دو بار پھونکا جائے گا
۷۰۷	باب انسان اور اس کے دل میں حائل ہو جاتا ہے	۶۸۰	باب اللہ تعالیٰ زمین کو مٹھی میں لے لے گا
	باب ہمیں نہیں پہنچتی مگر وہی جو اللہ نے ہمارے لیے کیا	۶۸۲	باب حشر کیسے ہوگا؟
۷۰۷		۶۸۳	حدیث یہ امت جنتیوں کی آدمی ہوگی
۷۰۹	باب اللہ ان قسموں میں نہیں پکڑتا جو بے ارادہ	۶۸۵	باب قیامت کے دن بدلہ
	زبان سے نکل جائیں		باب جنت میں بغیر حساب ستر ہزار داخل ہوں گے
۷۰۹	قسم کی تین قسمیں ہیں	۶۸۶	
۷۰۹	قسم توڑنا بہتر ہو تو توڑ دے	۶۸۸	باب جنت دوزخ کا بیان
۷۱۰	حدیث نبی ﷺ کی قسمیں کیسی تھیں؟	۶۹۵	باب کتاب الحوض
۷۱۱	باب اپنے باپ دادا کی قسم نہ کھاؤ		حدیث کچھ لوگ حوض کی طرف آئیں گے پھر میرے قریب سے کھینچنے کے لیے جائیں گے
۷۱۲	باب یحییٰ بن عمواس کا بیان	۶۹۵	حدیث میرا حوض اتنا بڑا ہے جتنی جبراء اور اذرح کے درمیان مسافت ہے
۷۱۳	باب جب کما بخدا! میں بات نہ کروں گا۔ پھر نماز پڑھی	۶۹۶	اس باب کی مختلف احادیث کے درمیان تطبیق
۷۱۳	باب نبیذ نہ پینے کی قسم کھائی پھر طلاء پی لیا	۶۹۶	حدیث میرے حوض کا پانی دودھ سے زیادہ سفید ہے
۷۱۶	باب منت طاعت ہی میں ہے	۶۹۷	حدیث حوض میں ستاروں کے برابر لوٹے ہیں
۷۱۷	باب جس کا مالک نہ ہو اس کی منت ماننا	۶۹۷	حدیث جو میرے حوض سے پی لے گا کبھی پیاسا نہ ہوگا
۷۱۸	باب کچھ دنوں کے روزے رکھنے کی منت مانی	۶۹۸	
۷۱۹	باب اتفاق سے یوم النحر یا یوم النضر پڑ گیا	۷۰۳	باب کتاب القدر
۷۱۹	قسموں کے کفارہ کا بیان		باب اللہ کے علم کے مطابق علم سوکھ چکا
۷۲۰	کفارے کی ترتیب	۷۰۳	باب اور اللہ کا کام مقرر تقدیر ہے
۷۲۲	باب مدینے کے صاع اور نبی ﷺ کے مد کا بیان	۷۰۳	حدیث حضور نے ایسا خطبہ دیا جس میں قیامت تک کی کسی چیز کا ذکر نہیں چھوڑا
۷۲۲	باب مدبر اور ام ولد اور مکاتب کا کفارے میں آزاد کرنا	۷۰۳	باب منت تقدیر ہی کی طرف ڈال دیتی ہے
۷۲۳		۷۰۳	باب معصوم وہ ہے جسے اللہ بچائے
۷۲۵	باب کتاب الفرائض	۷۰۵	حدیث ہر خلیفہ کے دو اندرونی کار گزار ہوتے ہیں
	باب تمہاری اولاد کے بارے میں اللہ تم کو حکم دیتا ہے	۷۰۵	
۷۲۵		۷۰۶	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۳۶	حدیث حضرت عمر نے شراب کی حد چالیس سے اسی تک مقرر فرمائی	۷۲۵	سورۃ النساء میں بارہ اصناف کی میراث مذکور ہے
۷۳۶	باب شرابی کو لعنت کرنا منع ہے	۷۲۶	مقررہ حصص پانچ ہیں
۷۳۷	برائے نام رکھنے کا حکم	۷۲۶	کالہ کی تفسیر
۷۳۸	باب چور چوری کرتے وقت مسلمان رہتا ہے یا نہیں؟	۷۲۶	باب فرائض کا سیکھنا
۷۳۹	باب بغیر نام لیے ہوئے چور پر لعنت کرنا	۷۲۷	باب ہمارا کوئی وارث نہیں ہمارا ترکہ صدقہ ہے
۷۳۹	باب چور کے ہاتھ کاٹو	۷۲۷	اس پر اشکال کا جواب
۷۵۰	چور کا ہاتھ کہاں سے کاٹا جائے؟	۷۲۹	باب بیٹے کی میراث کا بیان
۷۵۱	کتنی مقدار کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے گا؟	۷۳۰	حدیث عصبہ میں الاقرب فالاقرب راجح ہے
۷۵۲	باب چور کی توبہ کا بیان	۷۳۰	باب لڑکیوں کی میراث کا بیان
۷۵۳	کتاب المحاربین من اهل الكفر والردة	۷۳۱	باب پوتوں کی میراث کا بیان
۷۵۳	باب محصن کو سنگسار کرنا	۷۳۱	بیٹے کی موجودگی میں پوتوں کے محبوب ہونے کی علت
۷۵۳	باب محصن کے معنی	۷۳۲	باب بیٹی کے ساتھ پوتی کی میراث
۷۵۵	حدیث رسول اللہ ﷺ نے رجم فرمایا	۷۳۳	باب باپ اور بھائیوں کے ساتھ دادا کی میراث
۷۵۵	باب پاگل کو سنگسار نہیں جائے گا	۷۳۴	باب زوجین کی میراث بیٹوں وغیرہ کے ساتھ
۷۵۶	باب عید گاہ میں سنگسار کرنا	۷۳۶	باب کسی عورت نے چچا کے دو لڑکوں کو چھوڑا ان میں سے ایک اخیافی بھائی ہے اور دوسرا شوہر
۷۵۷	باب ماغزا سلمیٰ کی حضور نے نماز جنازہ پڑھی	۷۳۷	باب ملاعنہ کی میراث کا بیان
۷۵۸	باب گناہ کر کے فتویٰ پوچھنے آیا تو کیا حکم ہے؟	۷۳۸	باب ولاء اس کے لیے جس نے آزاد کیا
۷۵۹	باب زنا کے معترف کا حکم	۷۳۹	باب جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہوا
۷۶۰	باب زنا سے حاملہ محصنہ کو سنگسار کرنا	۷۴۰	باب قوم کا آزاد کردہ غلام انہیں میں سے ہے
۷۶۱	حدیث رجم حق اور ثابت ہے	۷۴۱	باب قیدی کی میراث
۷۶۱	باب حضرت صدیق اکبر کی بیعت کی تفصیل	۷۴۲	کتاب الحدود
۷۶۱	باب سقیفہ بنی ساعدہ کی بحث اور فیصلہ	۷۴۳	باب حدود کفارہ ہیں
۷۶۱	باب حضرت صدیق اکبر کی بیعت اچانک تھی	۷۴۳	باب شراب پینے کی حد
۷۶۷	اس کی توجیہ	۷۴۴	باب شرابی کو کھجور کی ٹہنی اور جوتے سے مارنا
		۷۴۵	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۹۷	باب حمل ساقط کرنے کا حکم		حضرت علی کی یہ خواہش تھی کہ انہیں
۷۹۸	باب جنین کی دیت باپ اور اس کے عصبہ پر ہے	۷۷۰	خلیفہ بنایا جائے
۷۹۹	باب جس نے غلام یا بچے کو کام کرنے کیلئے مانگا		سقیفہ بن ساعدہ پر افضیوں کے اعتراض
۸۰۰	باب جانوروں کی جنایت پر کچھ نہیں	۷۷۱	کاجواب
	کتاب استتابة المعاندين		باب کنوارے زانی کو کوڑا مارا جائے اور جلا وطن
۸۰۲	والمرتدين	۷۷۳	بھی کیا جائے
	مرتد ایمان لائے تو قبل ارتداد کے اعمال	۷۷۵	باب سزا اور ادب کتنا دیا جائے؟
۸۰۲	حسنہ اکارت ہی رہیں گے	۷۷۶	صحیح یہ ہے کہ تعزیر کی کوئی حد نہیں
۸۰۳	باب مرتد کا حکم	۷۷۷	باب غلاموں پر زنا کی تہمت لگانا
	باب جو ذمی وغیرہ شان رسالت میں کنایئہ	۷۷۹	کتاب الديات
۸۰۵	گستاخی کریں	۷۷۹	حدیث قتل ناحق کی وعید
۸۰۷	باب خوارج اور ملحدین سے قتال	۷۸۰	باب جس نے اسے زندہ رکھا
۸۰۸	خوارج بدترین خلق ہیں	۷۸۱	باب جان کے عوض جان
	تالیف قلب کے لیے خوارج سے قتال نہ		باب جو کسی مسلمان کے خون کا بغیر حق کے
۸۰۸	کرنا	۷۸۱	طلبگار ہو
	خوارج دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے	۷۸۳	باب جس نے بادشاہ کے بغیر اپنا حق لے لیا
	تیر نشانہ سے یہ پینتیس صحابہ کرام سے		باب کسی نے کسی کو دانت کاٹا اور اس کے دانت
۸۰۹	مروی ہے	۷۸۴	جھڑ گئے
۸۱۰	کتاب الاکراه	۷۸۵	باب انگلیوں کی دیت کا بیان
	باب مگر وہ جو مجبور کیا جائے مگر اس کا دل ایمان		باب ایک قوم کسی ایک شخص کو مارے یا زخمی
۸۱۱	پر جمنا، وہا ہے	۷۸۵	کرے تو کیا حکم ہے؟
۸۱۱	اکراه کے معنی	۷۸۸	باب قسامت کا بیان
۸۱۳	باب مکرہ کا نکاح جائز نہیں	۷۸۹	قسامت کے سلسلے میں ایک بحث
۸۱۴	احناف کے یہاں مکرہ کا نکاح صحیح ہے	۷۹۲	قسامت میں جھوٹی قسم کھانے والوں کا وبال
۸۱۴	باب غلام کو بہہ کرنے یا بچنے پر مجبور کیا گیا	۷۹۳	روس اجناد کی تفصیل
	امام بخاری کی احناف پر مہربانی اور اس پر	۷۹۵	قسامت کے سلسلے میں مذاہب
۸۱۴	ہماری عرض	۷۹۶	ایک اشکال اور اس کا جواب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۳۳	نویں مہربانی اور اس کی ناز برداری		باب جب عورت کو زنا پر مجبور کیا جائے تو اس پر حد نہیں
۱۳۳	دسویں مہربانی اور اس کی ناز برداری	۸۱۵	باب کسی کا اپنے ساتھی کے بارے میں یہ قسم کھانا کہ یہ میرا بھائی ہے
۱۳۴	باب عامل کا ہدیہ وصول کرنے کے لیے حیلہ کرنا	۸۱۶	۸۱۷
	امام بخاری کی گیارہویں مہربانی اور اس کی ناز برداری	۸۱۷	۸۱۷
۱۳۴		۸۱۷	۸۱۷
۱۳۶	کتاب التعبیر	۸۱۵	کتاب الحیل
۱۳۸	باب نیک لوگوں کے خواب	۸۱۹	حیلے کا ثبوت
	حدیث اچھا خواب نبوت کے چھبیس اجزاء میں سے ایک ہے	۸۲۱	باب حیلوں کو چھوڑنے کا بیان
۱۳۹	اس مضمون کی مختلف احادیث اور ان کی توجیہ	۸۲۱	باب نماز کے اندر حیلے کا بیان
۱۴۰	باب خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں	۸۲۳	باب زکوٰۃ سے چنے کے حیلوں کا بیان
	حدیث اچھا خواب دیکھنے تو بیان کرے اور خواب دیکھنے تو کسی سے نہ بتائے		امام بخاری کی احناف پر پہلی مہربانی اور ہماری ناز برداری
۱۴۰	باب اچھا خواب نبوت کے چھبیس اجزاء میں سے ایک جز ہے	۸۲۳	دوسری مہربانی اور ناز برداری
۱۴۱	باب بشارت دینے والے خواب	۸۲۴	تیسری مہربانی اور ناز برداری
۱۴۲	باب قیدیوں افسادیوں اور مشرکین کے خواب	۸۲۵	چوتھی مہربانی اور ناز برداری
۱۴۲	باب جس نے نبی ﷺ کو خواب میں دیکھا	۸۲۵	باب بیوع میں حیلہ کا ملوہ ہونا
۱۴۵	باب رات کے خواب کا بیان	۸۲۶	باب بیوع میں دھوکہ سے ممانعت ہے
۱۴۹	باب دن کا خواب	۸۲۷	باب جب کسی لونڈی پر غضب کیا اور دعویٰ کیا کہ وہ مرگئی
۱۴۹	باب خواب میں بیوی دیکھنے کا بیان	۸۲۸	پانچویں مہربانی اور ناز برداری
۱۵۱	باب خواب کے اقسام	۸۲۹	باب نکاح میں حیلہ کا بیان
	یہ خواب دیکھا کہ اس نے کب بستی سے پتھر نکال کر دوسری جگہ رکھ دیا	۸۲۹	چھٹی مہربانی اور اس کی ناز برداری
۱۵۳	باب جو جھوٹا خواب بیان کرے	۸۳۰	قاضی کا فیصلہ ظاہر باطن نافذ ہے یا نہیں؟
۱۵۳	باب جب ناپسندیدہ خواب دیکھے تو کسی کو نہ بتائے	۸۳۱	باب ہبہ اور شفعہ میں حیلہ کا بیان
۱۵۵		۸۳۱	امام بخاری کی احناف پر ساتویں مہربانی اور اس کی ناز برداری
		۸۳۲	آٹھویں مہربانی اور اس کی ناز برداری

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۷۵	باب حدیث قیامت سے پہلے تمیں کے قریب دجال پیدا ہوں گے	۸۵۶	باب جس کا یہ اعتقاد ہو کہ پہلے معبر کی تعبیر لازم ہے
۸۷۵	باب دجال کا بیان	۸۵۷	حدیث خلفاء ثلاثہ کی خلافت کی طرف اشارہ
۸۷۶	مدعی الوہیت سے خرق عادت کا صدور ممکن ہے مگر مدعی نبوت سے نہیں	۸۶۱	باب میرے بعد تم لوگ کچھ ایسی باتیں دیکھو گے جو تمہیں ناپسند ہوں گی
۸۷۷	حدیث دجال کے وقت مدینے میں منافق بھی ہوں گے اور کافر بھی	۸۶۱	حدیث جو جماعت سے بالشت بھر بھی جدا ہو وہ جاہلیت کی موت مرے گا
۸۷۷	باب احکام کی تعریف	۸۶۲	فتنوں کا ظاہر ہونا
۸۸۵	باب اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو الآیۃ	۸۶۳	باب ہر بعد و الا زمانہ پہلے سے بدتر ہوگا
۸۸۰	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۶۳	باب ہم پر جو ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں
۸۸۰	حدیث ”الائمة من قریش“ معنی مشہور ہے	۸۶۵	باب جب دو مسلمان تلواروں سے لڑیں
۸۸۱	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۶۷	باب فتنے کے زمانے میں دیہات میں رہنا
۸۸۱	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۶۸	باب جب اللہ کسی قوم پر عذاب نازل فرمائے
۸۸۱	حدیث ”الائمة من قریش“ معنی مشہور ہے	۸۶۹	باب حضرت حسن سے ارشاد ”یہ میرا بیٹا صلح کرائے گا“
۸۸۲	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۰	باب جب کسی کے منہ پر کچھ کہے باہر نکل کر کچھ اور کہے
۸۸۳	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۲	حدیث نفاق صرف عمد رسالت تک تھا
۸۸۳	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۲	باب قیامت نہیں قائم ہوگی جب تک قبر والوں پر رشک نہیں کیا جائے گا
۸۸۳	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۲	باب زمانے کا بدل جانا یہاں تک کہ بت پوجا جائے
۸۸۵	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۳	باب آگ کا نکلنا
۸۸۶	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۴	حدیث عنقریب فرات سونے کا خزانہ کھولے گی
۸۸۶	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۴	
۸۸۷	باب امراء قریش سے ہوں گے	۸۷۴	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۰۸	حدیث حضرت ابن عمر کی عبدالملک - نفاک کی بیعت	۸۸۸	وقال بعض الناس حدیث کتاب القاضی الی القاضی پر عمل درآمد
۹۰۹	حدیث حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی تفصیل	۸۹۱	کتاب القاضی الی القاضی ہمارے یہاں حدود میں معتبر نہیں
۹۱۰	حدیث حضرت عمر نے چھ افراد کے سپرد یہ کام کیا تھا	۸۹۲	باب کوئی شخص کب قاضی بنائے جانے کے الائق ہوگا؟
۹۱۱	باب کسی کو اپنے بعد خلیفہ بنانے کا بیان	۸۹۲	قاضی کے شرائط
۹۱۱	حدیث حضرت عمر کی احتیاط	۸۹۳	قاضی مقرر کرنا کس کا کام ہے؟
۹۱۲	حدیث حضرت ابو بکر کی بیعت عامہ	۸۹۳	حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما الصلوٰۃ والسلام کے فیصلے
۹۱۳	خلیفہ کی تقرری تین طریقے سے ہوتی ہے	۸۹۳	باب حاکم اور عاملین کی تنخواہ
۹۱۳	حدیث وفد بزاخہ	۸۹۳	باب مسجد میں فیصلہ کرنا اور لعان کرنا
۹۱۵	باب	۸۹۳	باب مسجد میں فیصلہ کرنا
۹۱۵	حدیث بارہ امیر ہوں گے	۸۹۵	باب مسجد میں حد قائم کرنے کی اجازت نہیں
۹۱۵	اس حدیث کے مختلف الفاظ	۸۹۸	باب حاکم ہی کسی معاملے کا گواہ ہو تو کیا حکم ہے
۹۱۶	اس حدیث کی مختلف توجیہات	۸۹۹	باب حاکم کی دعوت قبول کرنا
۹۱۸	کتاب التمنی	۹۰۲	باب آزاد شدہ غلاموں کو قاضی اور عامل بنانا
۹۱۸	باب تمنا کا بیان	۹۰۲	باب بادشاہ کے منہ پر اس کی تعریف کرنا اور پیٹنے پیچھے اس کے خلاف کہنا
۹۱۸	تمنا کا معنی	۹۰۵	حدیث حضرت عمر نے فرمایا: اس کو ہم نفاق شمار کرتے تھے
۹۱۸	حدیث شہادت کی تمنا	۹۰۵	باب حکام کا ترجمہ کرنے والا
۹۱۹	کتاب الاخبار الاحار	۹۰۶	ت نبی ﷺ نے زید بن ثابت کو حکم دیا کہ یہودیوں کا خط لیکھیں
۹۱۹	اخبار آحاد کا بیان	۹۰۶	باب امام لوگوں سے کیسے بیعت لے؟
۹۱۹	ایک سچے شخص کی خبر کے معتبر ہونے کا بیان	۹۰۶	
۹۱۹	اس پر امام بخاری کے استدلال		
۹۲۰	خبر واحد کے سلسلے میں ہمارا مذہب		
۹۲۱	کتاب الاعتصام		
۹۲۱	باب کتاب و سنت کو مضبوطی کے ساتھ تھامنا		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۳۰	کل یا اکثر صحابہ کرام کے سامنے جو کام ہوا اور کسی نے انکار نہیں کیا یہ بھی حجت ہے	۹۲۲	باب رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کا بیان
۹۳۱	ابن صیاد دجال ہے یا نہیں؟	۹۲۳	حدیث جب تک میں تم کو چھوڑے رہوں مجھ سے سوال نہ کرنا
۹۳۱	باب اہل کتاب سے کچھ نہ پوچھو	۹۲۳	باب کثرت سے سوال کرنا اور لایعنی باتوں میں پڑنا ناپسندیدہ ہے
۹۳۱	حضرت معاویہ کی کعب اخبار پر تنقید	۹۲۳	حدیث سب سے بڑا مجرم وہ ہے جس کے پوچھنے کی بناء پر کوئی چیز حرام کر دی گئی
۹۳۲	وقائع اور اخبار میں اہل کتاب کی باتیں سننے میں کوئی حرج نہیں	۹۲۳	اصل اشیاء میں اباحت ہے
۹۳۲	امام ابن اسحاق پر تھانوی صاحب کی ایک جرح کا رد	۹۲۵	حدیث ہم تکلف سے منع کیے گئے
۹۳۲	باب ان کا کام آپس میں مشورہ کرنا ہے	۹۲۵	حدیث لوگ یہ سوال کرتے رہیں گے ہر چیز کو اللہ نے پیدا کیا اور اللہ کو کس نے پیدا کیا؟
۹۳۵	کتاب الرد علی الجہمیۃ	۹۲۵	اس کا جواب
۹۳۵	و غیرہم التوحید	۹۲۶	باب رائے اور تکلف قیاس کی برائی
۹۳۵	توحید و شرک کے معنی	۹۲۶	حدیث علم سینے سے نہیں نکالا جائے گا ہاں علماء کے اٹھانے کے ساتھ اٹھایا جائے گا
۹۳۶	باطل فرقوں کا رد	۹۲۷	قیاس کی کس کو اجازت ہے؟
۹۳۶	باب نبی ﷺ نے توحید کی، عوت دی	۹۲۷	باب نبی ﷺ رائے اور قیاس سے کچھ نہیں کہتے تھے
۹۳۷	حدیث سورہ اخلاص کی فضیلت	۹۲۸	اس بات کی بناء پر امام بخاری پر تعقب
۹۳۷	یہ سورہ ترائی قرآن ہے	۹۲۸	حضور ﷺ کے ارشادات قیاس نہیں ہیں
۹۳۸	باب اللہ تعالیٰ اپنے پسندیدہ رسولوں کے سوا کسی کو اپنے غیب پر مسلط نہیں فرماتا	۹۲۹	حضور ﷺ سے خطائے اجتہادی نہیں ہوئی
۹۳۸	مسئلہ علم غیب کی بحث	۹۲۹	امام بخاری پر تعقب
۹۴۰	حضور ﷺ کو قیامت کا علم دیا گیا	۹۳۰	باب حاکم جب اجتہاد کرے تو اس کا ثواب
۹۴۰	حدیث حضرت ام المومنین کے دو ارشادات	۹۳۰	حدیث مضمون مذکور
۹۴۰	حضرت ام المومنین کے چار ارشادات اور ان کی توجیہ	۹۳۰	باب نبی ﷺ کا انکار نہ کرنا حجت ہے
۹۴۱	صحیح یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے رب کا جلوہ دیکھا	۹۳۰	
۹۴۲	نظم قرآن میں تغیر		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۵۳	ت اللہ سے کام کے وقت آسمان والوں کی حالت	۹۴۳	باب اللہ تعالیٰ عزیز اور حکیم ہے
۹۵۳	ت حشر کے دن اللہ تعالیٰ بندوں کو ایسی آواز سے ندادے گا الحدیث	۹۴۴	حدیث حضور ﷺ یہ دعا پڑھا کرتے تھے اعوذ بعزتك - اللہ یث
۹۵۳	باب اللہ تعالیٰ نے اسے اپنے علم سے نازل فرمایا	۹۴۴	حدیث اللہ عزوجل جہنم میں اپنا قدم پاک رکھے گا
۹۵۵	باب یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کے کام کو بدل دیں	۹۴۵	باب اللہ تعالیٰ سمیع و بصر ہے
۹۵۵	حدیث ایک بندے کا بار بار گناہ کرنا اور توبہ کرنا	۹۴۵	باب اللہ تعالیٰ پر نفس کا اطلاق
۹۵۶	باب قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کا انبیاء علیہم السلام وغیر ہم کے ساتھ کام	۹۴۵	حدیث میں اپنے بندے کے گمان کے نزدیک ہوں
۹۵۷	حدیث شفاعت کی ایک جھلک	۹۴۶	ملائکہ اور بشر میں کون افضل ہیں؟
۹۵۹	باب اللہ تعالیٰ کے بندوں کو یاد کرنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ اسے حکم دیتا ہے	۹۴۶	باب اور اس لیے کہ تم میری نگاہ کے سامنے تیار ہو
۹۶۰	باب اللہ تعالیٰ کے لیے شریک نہ بناؤ	۹۴۷	اللہ عزوجل کی طرف عین کی اضافت اور اس کی توجیہ
۹۶۱	خلق اور اکتساب کا فرق	۹۴۷	باب اللہ عزوجل پر شخص کا اطلاق
۹۶۳	باب ہر دن اسے ایک کام ہے	۹۴۸	اللہ تعالیٰ پر شخص کا اطلاق درست نہیں
۹۶۳	باب تم یاد کرنے کی جلدی میں قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دو	۹۴۸	باب سب سے بڑی گواہی کس کی؟
۹۶۴	باب ایک شخص وہ ہے جسے اللہ نے قرآن دیا جو اس پر رات دن قائم رہتا ہے	۹۴۸	اللہ عزوجل پر شے کا اطلاق
۹۶۴	باب اے رسول! جو آپ پر اتارا گیا اسے پہنچو	۹۴۹	شے کے تین معنی
۹۶۵	باب توراہ اور اسے پڑھو اگر چہ ہو	۹۴۹	عرش پر استواء کا معنی
۹۶۷	باب نبی ﷺ کا اپنے رب کی طرف سے روایت کرنا	۹۵۰	باب ملائکہ اور جبرائیل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں
۹۶۷	حدیث جب بندہ میری طرف ایک بالشت قریب ہوتا ہے - الحدیث	۹۵۱	باب کچھ چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے
۹۶۷		۹۵۱	قیوم اللہ کی صفت خاص ہے
		۹۵۲	باب آسمان زمین کے پیدا کرنے میں جو کچھ آیا ہے
		۹۵۲	باب اللہ کے یہاں شفاعت کام نہیں دے گی مگر جس کے لیے اذن ہو

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۷۲	وزن اعمال پر معتزلہ کے شبہات کا جواب		باب توراہ وغیرہ کی عربی وغیرہ میں تفسیر جائز ہے
۹۷۳	میزان	۹۶۸	
۹۷۴	سب کے اعمال وزن کیے جائیں گے	۹۶۸	باب ہم نے قرآن کو آسان کیا یاد کرنے کے لیے
۹۷۴	قسط اور قرطاس کی تحقیق	۹۶۸	باب وہ کمال شرف والا قرآن ہے
۹۷۵	حدیث دو کلمے ہیں جو رحمن کو پیارے ہیں		باب اللہ نے تم کو پیدا کیا اور اسے بھی جو تم کرتے ہو
۹۷۸	مکمل شرح کی تاریخ	۹۷۰	
۹۷۹	تعداد احادیث	۹۷۱	امر اور خلق کا فرق
۹۸۰	شرح کے معاونین		باب ہم قیامت کے دن انصاف کا ترازو رکھیں گے
۹۸۱	میری مروی ایک مسند حدیث	۹۷۱	

کِتَابُ التَّفْسِيرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الرَّحْمٰنُ، الرَّحِیْمُ اسْمَانِ مِنَ الرَّحْمَةِ، الرَّحِیْمُ وَالرَّاحِمُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ كَالْعَلِیْمِ وَالْعَالِمِ

رحمن، رحیم دونوں اسم ہیں جو رحمت سے مشتق ہیں، رحیم اور راحم کے ایک معنی ہیں! جیسے علیم اور عالم۔

باب تفعیل کا مصدر ہے اس کے معنی لغوی کسی چیز کے ظاہر کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں تفسیر کے معنی ہیں تفسیر

نظم قرآن کے مدلولات کو بیان کرنا۔ امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ رحمن

اور رحیم دونوں رحمت سے مشتق ہیں، رحمت کے معنی بھلکنے کے ہیں تو رحمن اور رحیم کے معنی ہوئے بھلکنے والا۔ اللہ عزوجل بھلکنے سے

منزہ ہے، یہاں مراد مجازی معنی ہے یعنی عطاء و انعام۔ تحقیق یہ ہے کہ رحمن اور رحیم یہ دونوں صفت مشبہ ہیں

جو اسپر دلالت کرتا ہے کہ موصوف کے لئے معنی مشتق منہ علی الدوام ثابت ہے، رحمن اللہ عزوجل کی صفت خاصہ ہے

اس کا اطلاق کسی مخلوق پر جائز نہیں، رحیم عام ہے، اس کا اطلاق مخلوق پر بھی درست ہے۔ قرآن مجید میں حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے فرمایا گیا۔ وَبِالْمُؤْمِنِیْنَ رَوْفٌ الرَّحِیْمِ۔ امام بخاری نے جو یہ فرمایا کہ رحیم و راحم ایک معنی میں

ہے جیسے علیم اور عالم غالباً ان کی مراد یہی ہے کہ جیسے راحم کا اطلاق مخلوق پر درست ہے ویسے ہی رحیم کا بھی درست ہے جیسے

علیم اور عالم کا اطلاق مخلوق پر درست ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ ۶۲۲

فاتحۃ الكتاب کے بارے میں کیا وارد ہے

وَسُمِّيَتْ أَمْرًا لِكِتَابٍ لِأَنَّهُ يُبْدَأُ بِكِتَابَتِهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلَاةِ

سورہ فاتحہ کا نام ام الكتاب بھی ہے، کیونکہ مصاحف میں یہی سب سے پہلے لکھی جاتی ہے اور نماز میں قرآن مجید میں سب سے پہلے یہی پڑھی جاتی ہے۔

سورہ فاتحہ کے تیرہ نام ہیں

اول: فاتحۃ الكتاب۔ اس لئے کہ مصاحف میں یہی سب سے پہلے لکھی جاتی ہے اور تعلیم اسی سے شروع کی جاتی ہے اور اس لئے کہ ایک قول کی بنا پر یہی سب سے پہلی

سورت نازل ہوئی ہے۔ دوسرے۔ ام القرآن، اس کی وجہ آگے آ رہی ہے، تیسرے، کنز۔ چوتھے، دانیہ، پانچویں، حد، چھٹے، سورت الصلوة، ساتویں السبع المثانی اس لئے کہ سات آیتیں اس کی ہیں اور ہر نماز میں کم از کم دو بار پڑھی جاتی ہے۔ آٹھویں شفا اور ثانیہ، اس لئے کہ حدیث میں ہے کہ یہ ہرزہر سے شفا ہے، نویں کانیہ، دسویں اساس، گیارہویں سوال، بارہویں شکر، تیرہویں سورۃ الدعاء۔

حضرت امام بخاری نے ام الكتاب کی وجہ تسمیہ میں جو کچھ تحریر فرمایا وہ اس بنیاد پر ہے کہ ام کے معنی ماں کے ہیں اور ماں ہر شے کی ابتدا اور اس کی اہل ہے جیسے مکہ کا نام ام القریٰ ہے اس لئے کہ زمین وہیں سے پھیلائی گئی ہے۔

الدین الجزاء فی الخیر والشرکما تدين صدان وقال مجاهد بالذین بالحساب مدینین محاسبین

دین کے معنی بدلے کے ہیں خواہ اچھا ہو یا برا مثل مشہور ہے کما تدين صدان جیسا کرے گا ویسا بدلہ پائے گا۔

سورہ انفطار میں فرمایا گیا کلاً بل تكدن بون بالذین۔ ہرگز نہیں بلکہ تم حساب کو جھٹلاتے تھے۔ اسی طرح سورہ واقعہ میں فرمایا گیا۔ فلولا ان كنت ثم غیر مدینین۔

امام مجاہد نے فرمایا کہ دین کے معنی حساب کے ہیں، اور مدینین کے معنی محاسبین جن سے حساب لیا جائے۔

حَدِيث

عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلِّ قَالَ قُلْتُ أَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِي

حضرت ابو سعید بن معلی نے کہا میں مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلَّى فَقَالَ

نے بلا یا تو میں حاضر نہیں ہوا۔ اور میں نے عرض کیا یا رسول! میں نماز پڑھ رہا تھا تو فرمایا کیا اللہ نے یہ ارشاد

الْمُرِيْقِلِ اللَّهُ اسْتَجِبْنُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ سُوْرَةُ هٰٓئِیَ

نہیں فرمایا ہے اللہ اور اس کے رسول کی بارگاہ میں حاضر ہو جب وہ تم کو بلا میں پھر مجھ سے فرمایا مسجد سے نکلنے سے

أَعْظَمُ السُّوْرَةِ الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ شَرًّا أَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ

پہلے میں تم کو ایک سورہ بتاؤں گا جو قرآن مجید کی تمام سورتوں سے افضل ہے۔ پھر حضور نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ پھر جب مسجد

يَخْرُجُ قُلْتُ لَهُ الْمُرِيْقِلِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ سُوْرَةُ هٰٓئِیَ أَعْظَمُ سُوْرَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ الْحَدِيثُ

سے باہر جانے کا ارادہ فرمایا تو میں نے عرض کیا کیا آپ نے نہیں فرمایا تھا میں تم کو ایک ایسی سورہ بتاؤں گا جو قرآن کی تمام سورتوں سے

بِاللَّهِ سَبْتِ الْعَالَمِينَ هُوَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوقِيَتْ لَهُ

عظیم تر ہے فرمایا (یہ سورہ) الحمد للہ رب العالمین ہے یہ سبب مثنیٰ ہے! اور قرآن عظیم ہے۔ جو مجھے عطا فرمایا گیا۔

لے ثانی تفسیر ۶۶۹ سورہ حجر ص ۶۸۳ ولقد آتيناك سبعاً من المثاني كتب فضائل القرآن بأفضل فاتحة الكتاب ص ۴۹ ابوداؤد صلوٰۃ، نالی صلوٰۃ فضائل القرآن ابن ابرہ - صلوٰۃ التسبیح

تشریحات

ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ اگر کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اسے بلا میں تو اس پر واجب ہے کہ بلا تاخیر خدمت اقدس میں حاضر ہو۔ اگرچہ چلنا پڑے اور اس حاضری سے اس کی نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوگا۔ یہ حضور کے خصائص میں سے ہے۔ سورہ فاتحہ کا نام سبع مثانی اس بنا پر ہے کہ بالاتفاق سات آیتیں ہیں۔ شوائع بسم اللہ کو جزء مانتے ہیں وہ لوگ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَالضَّالِّينَ تک ایک آیت مانتے ہیں۔ اور احاث تسمیہ کو سورہ فاتحہ کا جز نہیں مانتے۔ یہ لوگ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ کو ایک الگ آیت مانتے ہیں۔ غیر الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَالضَّالِّينَ کو الگ آیت۔ اور اس کا نام مثانی اس لئے ہے کہ مثانی جمع ہر منشی کی جس کے معنی دو دو کے ہیں چونکہ ہر نماز میں یہ کم از کم دو بار پڑھی جاتی ہے۔ اس لئے اس کو مثانی کہا گیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سبع مثانی سے مراد سات لمبی لمبی سورتیں ہیں بقرہ۔ آل عمران۔ نساء۔ مائدہ۔ انعام۔ اعراف۔ یونس۔ حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا کہ ساتویں کہف ہے۔ انہوں نے سورہ یونس کا ذکر نہیں کیا۔ داؤدی نے ذکر کیا کہ بقرہ سے لے کر سورہ برات تک سبع مثانی ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ سبع سے مراد سورہ فاتحہ ہے اور مثانی سے مراد قرآن عظیم ہے۔ سورہ فاتحہ کا نام قرآن عظیم اس بنا پر ہے کہ قرآن کو معنی نوی لیا جائے یعنی وہ چیزیں جو آپس میں ملی ہوئی ہوں۔ یا معنی مقدر لیا جائے۔ با مجازاً تسمیۃ الجزو باسم الكل ہو۔ اور عظیم سے مراد ثواب میں عظیم یا اس لئے کہ قرآن مجید۔ تفصیلی طور پر جن مضامین پر محیط ہے وہ سب سورہ فاتحہ میں مذکور ہیں۔ شمار۔ دعار۔ ذکر معاد و مبداء۔ صفات۔ ذات۔ وغیرہ۔ جیسا کہ منقول ہے جو کچھ قرآن مجید میں ہے وہ سب سورہ فاتحہ میں ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر میں سورہ فاتحہ کی تفسیر لکھنا چاہوں تو ستر اونٹ کو بوجھ ل کر دوں۔

سورہ بقرہ

ص ۶۲۲

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

سورہ عمارت کی ایک منزل کو کہتے ہیں یہاں مراد قرآن مجید کا ایک حصہ ہے۔ جو دو سکر سے عظیم ہے جس کا اول و آخر ہے جس کے لئے ایک نام ہے۔ سورہ بقرہ مدنی ہے صرف اس کی ایک آیت کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ حجۃ الوداع کے موقع پر یوم نحر میں نازل ہوئی ہے۔ وَانْقُوا أَيُّومًا تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ سَكْرِيه مدنی ہونے میں تادح نہیں اس لئے کہ بر بنا قول صحیح مکی سورتیں وہ ہیں جو قبل ہجرت نازل ہوئی ہیں۔ اور مدنی سورتیں وہ ہیں جو بعد ہجرت نازل ہوئی ہیں اسی وجہ سے آیت کریمہ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ مدنی ہے حالانکہ اس پر اتفاق ہے کہ یہ حجۃ الوداع میں یوم عرفہ عرفات میں نازل ہوئی ہے۔ سورہ بقرہ پہلی سورت ہے جو سب سے پہلے مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی ہے اس کا نام نسطاط القرآن بھی ہے۔

بَابُ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ۶۴۲

آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھایا

صحیح یہ ہے کہ الاسماء اپنے استغراق حقیقی پر ہے یعنی ازل سے ابد تک جو چیزیں وجود میں آچکی تھیں یا آنے والی تھیں ان سب کے وہ سارے نام سکھائے جو قیامت تک مختلف لغات میں ہوں گے اس میں کسی قسم کی تخصیص نہیں۔ حتیٰ کہ معمولی سے معمولی چیزوں کے بھی نام بتائے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، حتی القصة والقصة والفسوق والفسیة والملعقة۔ حتی کہ پیالے اور پیالی اور آواز کے ساتھ ریح خارج کرنے اور بغیر آواز خارج کرنے اور چمچے کا بھی نام بتایا۔ تمام اسمیات کو اللہ عزوجل نے حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے حاضر فرمادیا اور سب کا نام بتایا۔

حَدِيث

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا میں نے قیامت کے

يَجْمَعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَيَا لَوْ أَنَّ آدَمَ فَيَقُولُونَ

دن ایک جگہ جمع ہوں گے اور کہیں گے کاش ہم لوگ اپنے رب کے حضور کسی کو شفیع بنائیں تو سب لوگ حضرت آدم کی

أَنْتَ أَبُو النَّاسِ خَلَقْتَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ

نہرت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے اور کہیں گے آپ سب لوگوں کے باپ ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے یتدت

شَيْءٍ نَا شَفِيعٌ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيَّ جَنَانًا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ

سے پیدا کیا اور فرشتوں سے آپ کا سجدہ کرایا اور تمام چیزوں کے نام سکھائے۔ آپ اپنے رب کے حضور ہماری

وَيَذُكُرُ ذَنْبًا فَيَسْتَجِيبُ اِيْتُوا نُوحًا فَإِنَّمَا أَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثْنَا إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ

شفاعت فرمائے اور ہم کو اس جگہ سے نجات دلایے تو وہ فرمائیں گے میں اس منصب کا حامل نہیں اور اپنی لغزش ذکر

فَيَا تَوْنًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذُكُرُ سُؤَالَ لَهُ رَبِّهِ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَجِيبُ

فرمائیں گے اور جیسا کریں گے اور کہیں گے۔ جاؤ نوح کے پاس پہلے رسول ہیں جنہیں اللہ عزوجل نے زمین والوں کی

فَيَقُولُ اِيْتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ فَيَا تَوْنًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ اِيْتُوا مُوسَى عَبْدًا كَلَّمَنَا

طرف بھیجا تو لوگ نوح علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ وہ بھی فرمائیں گے میں اس منصب پر نہیں اور

اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ فَيَا تَوْنًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذُكُرُ قَتْلَ النَّفْسِ بِغَيْرِ

اپنا وہ سوال ذکر کریں گے جس کا انہیں علم نہیں تھا اور جیسا فرمائیں گے اور کہیں گے خلیل الرحمن کے پاس جاؤ لوگ ان کی

نَفْسٍ فَيَسْتَجِيبُ مِنْ رَبِّهِ فَيَقُولُ اِيْتُوا عِيسَى عَبْدًا اللَّهُ وَرَسُولًا وَكَلَّمَ اللَّهُ وَرُوحًا

خدمت میں حاضر ہوں گے وہ بھی فرمائیں گے میں اس منصب پر نہیں۔ موسیٰ کے پاس جاؤ یہ وہ بندے ہیں جن سے اللہ

فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ يَا تَوَّامِحْمَدُ عَبْدُ أَغْفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ

نے کلام فرمایا اور انہیں تو ریت عطا فرمائی لوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ وہ فرمائیں گے۔ میں اس منصب پر نہیں اور یاد کریں

مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ فَيَا ثَوْنِي مَا نَظَرْتُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ عَلِيَّ رَبِّي فَيُؤْذَنُ

گے ایک شخص کو بغیر دوسرے شخص کے عرض قتل کرنے کو اور اپنے رب سے جی فرمائیں گے۔ فرمائیں گے عیسیٰ کے پاس جاؤ وہ اللہ کے بندے

فَإِذَا آتَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاحِدًا فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ ثُمَّ يُقَالُ

اور اس کے رسول اسکے کلمہ اور اس کی روح میں حضرت عیسیٰ بھی فرمائیں گے میں اس منصب پر نہیں تم لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے

إِزْفَعُ مَرَأْسَكَ وَسَلُّ تَعُطَهُ وَتَلُّ تَسْمَعُ وَاشْفَعُ تُشْفَعُ فَارْفَعُ

پاس جاؤ یہ وہ بندے ہیں جنہیں اللہ نے گناہوں سے محفوظ رکھا۔ اب سب لوگ میرے پاس حاضر ہوں گے۔ میں سب کو لے کر چلوں گا

رَأْسِي فَأَحْمَدُ كَأَيْتُ حَيْدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ اسْتَفْعُ فَيُحَدِّثُ لِي حَدًّا

ہاں تک کہ اپنے رب سے حاضر کی کا اذن طلب کروں گا مجھے اذن ملے گا جب میں اپنے رب کا جلوہ دیکھوں گا تو سجدے میں گر جاؤں گا۔ اللہ

فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُوذُ إِلَيْهِ فَإِذَا آتَيْتُ رَبِّي مُثَلَّهٌ ثُمَّ اسْتَفْعُ

عزوجل مجھے یوں ہی رہنے دے گا جب تک جاہے گا پھر مجھ سے فرمائے گا۔ اپنے سر کو اٹھاؤ اور مانگو جو مانگو گے تم کو دیا جائے گا کہو جو کہو

فَيُحَدِّثُ لِي حَدًّا فَإِذَا دُخِلَهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُوذُ الرَّابِعَةَ وَأَقُولُ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ

کہو گے سنا جائے گا شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی۔ اب میں اپنے سر کو اٹھاؤں گا۔ اپنے رب کی حمد کروں گا۔

إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِذَا مَنُ

ایسی حمد جو مجھے میرا رب اس وقت تسلیم دے گا پھر میں شفاعت کروں گا تو میرے لئے ایک حد مقرر کر دی جائے گی اتنے لوگوں کو

حَبَسَهُ الْقُرْآنُ يَعْنِي قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَالِدِينَ فِيهَا

جنت میں داخل کروں گا۔ پھر دوبارہ حاضر ہوں گا۔ پھر جب اپنے رب کو دیکھوں گا وہی کروں گا جو میں نے پہلے کیا پھر شفاعت

کرس گا۔ تو میرے لئے ایک حد مقرر فرمادے گا۔ ان لوگوں کو میں جنت میں داخل کروں گا۔ پھر چوتھی بار حاضر ہوں گا۔ تو اب میں کہوں گا کہ

اب جہنم میں وہی لوگ رہ گئے ہیں جسے قرآن نے روک رکھا ہے اور جنہیں جہنم میں ہمیشہ رہنا ضروری ہے

ابو عبد اللہ امام بخاری نے کہا الا من حبسه القرآن سے مراد اللہ عزوجل کا یہ ارشاد ہے خَالِدِينَ فِيهَا

یہ لوگ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔

تشریحات

حتیٰ یریحنا — مراد یہ ہے کہ قیامت کے ہونا کہ موقف سے ہم کو نجات دلائے۔ اور

ہمارا فیصلہ کر لیتے جو بھی ہو — لست هنا کہ — یعنی یہ حق یہ منصب شفاعت عظمیٰ کا ہے

جو مجھے حاصل نہیں — اس جلیل منصب پر ناز کوئی اور ذات ہے — ذنبہ — اس سے مراد جنت میں شجرہ

منوعہ کا کھانا ہے۔ بعض روایتوں میں یہ ہے کہ فرمائیں گے۔ میں اپنی لغزش ہی کی وجہ سے نکالا گیا ہوں۔ یہ بحث جداول

عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے انی اتخذت الٹھامن دون اللہ۔۔۔ اللہ کے علاوہ مجھے معبود بنایا گیا ظاہر ہے کہ اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا کوئی قصور نہیں۔ لیکن ان کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ میری مالائق قوم نے میری پرستش کی مجھے معبود بنایا، تو مجھے جی آتی ہے۔

قد غفر اللہ ماتقدم من ذنبہ وما تاخر۔۔۔ کا ہم نے ترجمہ یہ کیا۔۔۔ کہ اللہ نے انہیں گناہوں سے محفوظ رکھا۔۔۔ اس لئے کہ غفر کے اہل معنی ستر کے ہیں جیسا کہ جلد اول میں ہم نے ثابت کیا ہے۔۔۔ اس ارشاد ماتقدم وما تاخر سے مراد عمر مبارک ہے یعنی ماضی اور مستقبل سب میں آپ کو اللہ تعالیٰ نے گناہوں سے بچائے رکھا۔۔۔ یہ حدیث اس پر نص ہے کہ شفاعت کے لئے چار بار عرض معروض فرمائیں گے۔ پہلی بار کوئی حد مقرر کی جائے گی۔ مثلاً یہ کہ جاؤ جو لوگ نماز کے پابند تھے مگر جماعت چھوڑنے کے عادی تھے۔ انہیں دوزخ سے نکالو دوسری بار فرمایا جائے گا، جاؤ بے نمازیوں کو دوزخ سے نکالو۔ علیٰ ہذا القیاس۔ یہاں تک کہ صرف وہی لوگ جہنم میں رہ جائیں گے جن کا خاتمہ کفر پر ہوا ہے۔

بَابُ قَالَ مُجَاهِدٌ إِلَى شَيْئَاتِهِمْ أَصْحَابُهُمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ۔ ۶۲۲
مجاہد نے کہا شیاطین سے مراد ان کے منافق اور مشرک ساتھی ہیں۔

مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ۔۔۔ اللہ جَامِعُهُمْ۔۔۔ محیط بالکافرین سے مراد یہ ہے کہ اللہ کافروں کو اپنے تابو میں لئے ہوئے ہے۔۔۔ عَلَى الْخَاشِعِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا۔۔۔ خاشعین سے مراد سچے مومن ہیں تان مجاہد بقوۃ بعمل بما فیہ۔۔۔ ارشاد تھا خذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ۔۔۔ ہم نے تم کو جو عطا فرمایا اسے قوت کے ساتھ لو۔۔۔ امام مجاہد نے فرمایا کہ قوت سے مراد یہ ہے کہ اس میں جو حکم دیا گیا ہے اس پر عمل کرو۔ قال ابو العالیۃ مرضٌ شکٌ۔۔۔ ابو العالیہ نے کہا کہ یہ جو فرمایا گیا کہ منافقین کے دلوں میں بیماری ہے اس سے مراد شک ہے۔۔۔ صِبْغَةٌ۔۔۔ دِینٌ۔۔۔ فرمایا گیا تھا۔۔۔ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً۔۔۔ اللہ سے بہتر کس کا رنگ ہے کہ صبغۃ سے مراد دین ہے۔۔۔ وما خلفها عبرة لمن بقی۔۔۔ ما خلفها سے مراد وہ لوگ ہیں جو باقی رہے۔۔۔ لاشیۃ فیہا لابیاض۔۔۔ یعنی اس میں سفیدی نہ ہو۔۔۔ وقال غیرہ۔۔۔ یَسُوْمُونَكُمْ یُولُونَكُمْ۔۔۔ الْوَلَایَةُ۔۔۔ مفتوحہ۔۔۔ مصدر الولاء وہی الرَّوْبِیَّةُ وَإِذَا كُسِرَتِ الْوَاوُفِی الْأَمَارَةِ۔۔۔ اور ان کے غیر نے کہا۔۔۔ یَسُوْمُونَكُمْ کے معنی ہیں مسلط کرتے تھے۔ الْوَلَایَةُ دَاوُكُ فَتَحَ كَ سَاخِ دَلَاوُ كَا مَصْدَرٌ هِیَ، اس کے معنی پلنے کے ہیں۔ اور جب دَاوُ كَا كَسْرًا دِیَا جَا تَوَامُرَاتُ كَ مَعْنَى مِیْنِ هِی۔۔۔ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحَبِیْبُ الَّتِی تُوَكَّلُ كَلِمًا فَوُمٌ۔۔۔ اور بعضوں نے کہا فوم ان دانوں

کو کہا جاتا ہے جو پورے کھائے جاتے ہیں۔ فَادَّارَ اَتْمَرَ اِخْتَلَفْتُمْ اَیَسَ میں اختلاں کر لیا ایک دو سے پڑانے لگے وَقَالَ قِنَادَةَ نَبَاءُ وَا انقلبوا۔ وہ پلٹے۔ یستفتحون۔ یستنصرون مدد طلب کرتے تھے۔ شَرُوا۔ باعوا۔ اس کو بیچا۔ یہ افادہ فرمایا کہ شرار اضداد میں ہے۔ خریدنے کے معنی میں بھی ہے اور بیچنے کے معنی میں بھی۔ رَاعِنًا مِّنَ الرَّعُونَةِ اِذَا ارَادُوا اَنْ يُّحْمَقُوا النَّسَانَا قَالُوا رَاعِنًا۔ رَاعِنًا رَعُونَتٍ سے بنا ہے۔ یہودی جب کسی انسان کو یہ قوت بنا چاہتے تو کہتے راعنا۔ یہ ہمارا یہ قوت ہے لَا تَجْرِي لَا تَغْنَى۔ وہ بے پروا نہیں کرے گا۔ ابتلی۔ اختبر۔ آزمایا۔ خُطَوَاتٍ مِّنَ الْخَطْوَاتِ اَلْمَعْنَى اِثَارَةُ خُطَوَاتٍ خُطُوءٍ سے مشتق ہے اس کے معنی نشان قدم کے ہیں۔ خطوات خطو کی جمع ہے چلتے وقت دو دو پاؤں قدم کے درمیان جو فاصلہ ہوتا ہے اسے خطوة کہتے ہیں اس کی جمع قلت خطوات ہے اور جمع کثرت خطیٰ

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ اللہ کا کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اس حال میں کہ تم جانتے ہو۔

حدیث عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحَبِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا

عَنْهُ وَقَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الذَّنْبِ اَعْظَمُ عِنْدَ اللّٰهِ قَالَ اَنْ تَجْعَلَ لِلّٰهِ يَدًا وَّهُوَ خَلَقَكَ

میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ

اللّٰهِ كَيْ نَزِيكٍ سَبَّ بَرَّ اَكْثَاهُ كَمَا هُوَ۔ فرمایا کسی کو اللہ کا شریک ٹھہرانا۔ حالانکہ اللہ نے تجھ کو

قُلْتُ اِنَّ ذَا لِكَ لِعَظِيْمٌ قُلْتُ شَرَّ اَيُّ قَالَ وَاَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ

پیدا فرمایا۔ میں نے عرض کیا بلاشبہ یہ بھاری گناہ ہے۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا؟ فرمایا اپنی اولاد کو قتل کرنا

تَخَافُ اَنْ يُّطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ شَرَّ اَيُّ قَالَ اَنْ تُزَانِيَ

اس ڈر سے کہ تیرے ساتھ کھائے گی؟ میں نے کہا پھر کون سا فرمایا اپنے پڑوسی کی عورت کے ساتھ زنا کرنا۔

حَلِيْلَةٌ جَارِكٌ لَّهٗ

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ اور ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیا اور تم پر من و سلوی اتارا

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

ہماری ان پاک روزیوں میں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دیا ہم
نے ان پر ظلم نہیں کیا ہاں وہ اپنے اوپر خود ظلم کرتے تھے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ أَلْمَنُ صَمْعَةٌ وَالسَّلْوَى الطَّيْرُ
مجاہد نے کہا منن ایک قسم کی گوند تھی اور سلوی ایک
چڑیا تھی۔

حَدِيثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي مَدِينَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَبَدَأَ يَسْتَقْبِلُ فِيهَا
حَضْرَت سَعِيد بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي مَدِينَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَبَدَأَ يَسْتَقْبِلُ فِيهَا
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سانپ کی چھتری من میں سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کی شفا ہے۔

تَشْرِيحَاتٌ ۲۲۱۔
غمام۔ اس سفید بادل کو کہتے ہیں جس میں ٹھنڈک ہو جب بنی اسرائیل میدان تیر میں
پھنسے تھے۔ اللہ عزوجل نے سفید ٹھنڈا بادل ان کے اوپر بھیج دیا تھا تاکہ دھوپ کی تیزی سے بچیں
اور ان پر من و سلوی نازل فرمایا تھا تاکہ اسے کھائیں۔ من ترنجبین کی طرح ایک میٹھا پھل تھا اور سلوی بیڑ
کی مثل بھنا ہوا پرندہ۔

كَمَا تَقُولُ سَانِپُ كِي چھتری۔ برسات میں جہاں مکڑیاں یا نباتات سڑتے ہیں وہاں ایک
پودا سفید رنگ کا نکلتا ہے چھتری کے مثل کا۔

قَوْلُهُمْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِحَبْرِيْلَ
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان جو جبریل کا دشمن ہے۔

وَقَالَ عِكْرَمَةُ جَبْرُؤٌ وَمِيكَ وَسَرَفٌ عَبْدُ اِيْلَ اللّٰهُ

اور۔ عکرمہ نے کہا کہ جبر اور میک اور سراف کے معنی عہد کے ہیں اور ایل اللہ کا نام ہے۔

اس کا مطلب یہ ہوا۔ کہ جبریل میکائیل اور اسرافیل تینوں کے معنی اللہ کے بندے کے ہیں۔ یہ
اسماثلثہ سریانی زبان کے کلمات ہیں۔ ایک قول یہ بھی ہے۔ کہ ایل کے معنی بندے کے ہیں اور اس کے قبل جو لفظ
ہے وہ اللہ کے اسماء ہیں۔

حضرت امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جبریل کے معنی عبد اللہ کے ہیں اور میکائیل کے معنی
عبد اللہ کے ہیں عبد کی تصغیر کے ساتھ اور اسرافیل کے معنی عبد الرحمن کے ہیں۔

لہ طب باب المن شفاء للعین ص ۱۵ مسند اطعمہ۔ ترمذی طب۔ نسائی طب۔ ابن ماجہ طب

مَا نُنَسِّخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا _____ ہم جو آیت منسوخ فرماتے ہیں یا اسے مٹا دیتے ہیں تو اس بہتر لائے ہیں

حدیث

۲۲۱۱

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ عُمَرُ أَقْرَأْنَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ حضرت عمر نے فرمایا

أَبِيَّ وَأَقْرَأْنَا عَلِيًّا وَإِنَّا لَنَدَّعُ مِنْ قَوْلِ أَبِي وَذَلِكَ أَنَّ ابِيًّا يَقُولُ لَا أَدَّعُ شَيْئًا

ہم میں سے بڑے قاری ابی ہیں اور ہم میں سے اچھے قاضی علی ہیں اس کے باوجود ہم ابی کے قول کو چھوڑ دیتے ہیں اور یہ اس لئے کہ

سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ مَا نُنَسِّخُ

ابی کہا کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ بھی سنا ہے کسی کو نہیں چھوڑ دینگا (سب کو بیان کر دینگا) حالانکہ

مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم کسی آیت کو منسوخ نہ فرماتے ہیں یا مٹاتے ہیں تو اس سے بہتر لاتے ہیں۔

تشریحات

۲۲۱۱

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اس کے باوجود کہ ابی سب بڑے قاری ہیں۔ ان کی قرأت کے بہت سے حصے کو ہم نہیں لیتے انہیں ہم چھوڑ دیتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ منسوخ اور غیر منسوخ سب کی قرأت کرتے ہیں۔ ان کا کہنا یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ بھی قرآن سنا ہے۔ ان میں سے کسی کی قرأت نہیں چھوڑوں گا۔ حالانکہ بہت سی آیتوں کی تلاوت منسوخ ہو چکی ہے۔ اللہ عزوجل نے خود فرمایا ہے _____ مَا نُنَسِّخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ہم جس آیت کو بھی منسوخ فرماتے ہیں یا مٹا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا اس کے مثل لاتے ہیں۔ اس کا حاصل یہ ہوا کہ حضرت ابی نسخ کے نال نہ تھے۔ حالانکہ نسخ کا ثبوت قرآن مجید سے ہے حضرت عمر فاروق اعظم کے ارشاد کا حاصل یہ نکلا کہ قرآن مجید کی بہت سی آیات منسوخ ہیں جن کی ہم تلاوت نہیں کرتے یا جن کے احکام پر ہم عمل نہیں کرتے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۶۲۲

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ انہوں نے کہا اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے وہ پاک ہے۔

حدیث

۲۲۱۲

حَدَّثَنَا فَاعِ بِنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ اللَّهُ كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَعَنِي لَهُ ذَلِكَ وَشَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ

کرتے ہیں کہ کہا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا بنی آدم مجھے جھٹلاتا ہے اور یہ جائز نہیں کہ مجھے جھٹلاتے رہے مجھے کالی

فَأَمَّا تَكْذِيبُ إِيَّايَ فَيَزَعَمُ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أُعِيدَهُ كَمَا كَانَ

دیتا ہے اور اے جائز نہیں کہ مجھے گالی دے اس کا بھٹلانا مجھے یہ ہے کہ وہ گمان کرتا ہے کہ میں دوبارہ اس کو لوٹانے پر قدرت نہیں

وَأَمَّا شَمَّةُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لِي وَلِدٌ فَسُبْحَانِي أَنْ أَتَّخِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا —

رکھتا جیسا کہ وہ تھا اور اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میرے بیٹا ہے میں اس سے پاک ہوں کہ بیوی یا بیٹا بناؤں۔

بَاب

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا
أُنزِلَ إِلَيْنَا صَلَاةٌ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر تم لوگ کہو ہم اللہ
پر ایمان لائے اور اس پر ایمان لائے جو ہماری جانب اتارا گیا۔

حَدِيثٌ

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اہل کتاب تورات کو عبرانیہ میں پڑھتے

أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ

تھے اور مسلمانوں کے لئے اس کی عربی میں تفسیر کرتے تھے تو

الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو

وَلَا تُكْذِبُوا بُوهُمُ وَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ

اور یہ کہو ہم اللہ پر ایمان لائے اور جو ہم پر اتارا گیا۔

بِتَكْذِيبِ

تَشْرِيحَاتٌ

اہل کتاب کی تصدیق اور تکذیب دونوں سے اس لئے منع فرمایا کہ متیقن ہے کہ

تورات میں تحریف ہے اور یہ ہودی جو کچھ بیان کریں گے اس کے بارے میں دو احتمال

ہے۔ محرف ہے یا نہیں بصورت اول اس کی تصدیق حرام ہے۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ وہ ما انزل اللہ ہو تو سبکی

تکذیب حرام۔ اس لئے سلامتی اسی میں ہے کہ نہ تصدیق کی جائے اور نہ تکذیب۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ موجودہ تورات و کتابیں

میں جو کچھ ہے اس کی تین قسمیں ہیں ایک تو وہ جو ہماری شریعت کے مطابق ہیں ان کی تصدیق کی جائے گی۔ دوسرے

وہ جو ہماری شریعت کے خلاف ہیں ان کی تکذیب واجب ہے۔ تیسرے وہ جو ہماری شریعت کے مطابق ہیں نہ مخالف

ان میں سکوت واجب ہے۔ یہی اس حدیث کا مفاد ہے یہ دربار عقائد و احکام ہے رہ گیا قصص و حکایات اس کی اجازت

دوسری حدیث میں مصرح ہے۔ فرمایا حدیثاً عن بنی اسرائیل ولا حرج علیہم بنی اسرائیل سے بیان کرو۔ اور اس میں سرج

۱۱۲۵ ثانی الاعتصام باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا تشلوا اهل الكتاب ۱۰۹۲ توحید ناما مجوز من تفسیر النور ۱۱۲۵

۱۱۲۶ بخاری کتاب الانبیاء ناما ذکر عن بنی اسرائیل ۱۰۹۱ مسلم زهد ناما التثبت فی الحدیث ۱۱۲۴ ترمذی کتاب العلم ناما اجاء فی الحدیث عن ۱۱۲۴

نہیں۔ اسی سے نیچری اور آزاد خیال محقق بننے والوں کے اس مغالطہ کی تردید ہو گئی کہ وہ امام ابن اسحق وغیرہ کو صرف اس بنا پر ناقابل اعتبار ٹھہراتے ہیں کہ وہ اسرائیلیات کی روایت کرتے ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ إِلَى عَمَّا تَعْمَلُونَ ص ۶۲۵
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ہم آپ کے آسمان کی طرف منہ پھرنے کو دیکھ رہے ہیں عا عملوں تک

حَدِيثٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَعَرَبِيٌّ مِمَّنْ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جن لوگوں نے دونوں قبلوں کی

۲۲۱۲

صَلَّاتِ الْقِبْلَتَيْنِ عَنِّي لَمْ

جانب نماز پڑھی ہے ان میں سے سوائے میرے کوئی باقی نہیں۔

تحویل قبلہ پر پوری بحث کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہیں۔ امام بخاری نے یہاں جتنی حدیثیں ذکر کی ہیں سب تقریباً پہلے مذکور ہو چکی ہیں۔

تَشْرِيحَات

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ص ۶۲۵
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک صفا و مروہ اللہ کے دین کی نشانیوں میں سے ہیں تو جو بھی اس گھر کا حج یا عمرہ کرے اس پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ دونوں کے پھیرے کرے اور جو کوئی بھلی بات اپنی طرف سے کرے تو اللہ کی کا صلہ دینے والا خبردار ہے۔ آیت ۱۵۸

شَعَائِر شعائر۔ علامات واحد ہاشعرة۔ شعائر کے معنی علامتیں ہیں۔ یہ جمع ہے اس کا واحد شعرة ہے مراد یہ ہے کہ دین کی نشانیاں ہیں۔

وقال ابن عباس الصفوان الحجر ويقال الحجارۃ الملسۃ التي لا تنبت شيئاً واحداً صفواناً بمعنى الصفا والصفاء للجميع حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا صفوان پتھر ہے جو پتھر کچھ نہیں اگتا اس کو کہا جاتا ہے الحجارۃ الملسۃ الملسۃ کی جمع ہے یعنی چکنا واحد صفوانۃ ہے۔ صفا کے معنی میں اور صفا جمع کے لئے ہے۔ یعنی صفا صفوانۃ کی جمع ہے۔

لَمْ نَسَأُ تَفْسِير

بَابُ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبِ وَالْحَرْبِ وَالْعَبْدِ
بِالْعَبْدِ إِلَى قَوْلِهِ عَذَابٌ أَلِيمٌ - عَفَا
شَرِكٌ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر سے ایمان والوں پر فرض
کیا گیا جو ناحق مائے جاہیں ان کے خون کا بدلہ لو آزاد کے
بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام عذاب الیم تک۔
عفا کے معنی سے اس نے چھوڑ دیا۔

حدیث
حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا إِذَا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ

مجاہد نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا فرماتے

يَقُولُ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ الْقِصَاصُ وَلَمْ تَكُنْ فِيهِمُ الدِّيَّةُ فَقَالَ اللَّهُ لِهَذِهِ
تھے کہ بنی اسرائیل میں قصاص تھا اور ان میں دیت نہیں تھی۔ تو اللہ نے اس امت کے سے فرمایا تم پر

الْأُمَّةِ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبِ وَالْحَرْبِ وَالْعَبْدِ وَالْعَبْدِ
قصاص نہ فرض کیا گیا مقتولین کے بارے میں آزاد آزاد کے عوض اور غلام غلام کے عوض

الْأُنثَى بِالْأُنثَى وَمَنْ عَفَى لِمَنْ مِنْ أَخِيهِ شَيْئًا فَالْعَفْوُ أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَّةَ
عورت عورت کے عوض تو جو اپنے بھائی کے لئے کچھ معاف کر دے۔ معاف کرنا یہ ہے کہ قتل عمر میں

فِي الْعَمْدِ فَاتَّبِعْهُ بِأَلْفٍ عَرُوفٍ وَأَدِّءْ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ يَتَّبِعُ بِالْمَعْرُوفِ
دیت قبول کرے تو بھلائی کے ساتھ تلافی کرنا ہے اور اس پر مرد واجب ہے کہ اچھائی کے ساتھ ادا کرے

وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّمَّا كُتِبَ عَلَيْ
یعنی بھلائی سے تلافی کرے اور وہ اچھائی سے ادا کرے۔ یہ تم پر تمہارے رب کی طرف سے تخفیف ہے اور مہربانی بہ نسبت

مَنْ كَانَ قَبْلِكُمْ فَمِنَ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَتْلَ بَعْدَ
اسکے جو تمہارے پہلے والوں پر فرض تھا۔ اب اسکے بعد جو حد سے آگے بڑھے اسکے لئے دردناک عذاب ہے۔ یعنی دیت قبول کرنے

فَبُولِ الدِّيَّةِ لَهُ
کے بعد اگر قاتل کو قتل کرے تو یہ حد سے آگے بڑھنا ہوگا اور عذاب کا موجب ہوگا۔

تشریحات
جب کوئی شخص کسی مسلمان کو ناحق قتل کرے تو اصل واجب یہ ہے کہ اوپر مقتول قاتل کو
قصاص میں قتل کریں، لیکن ادیا مقتول چاہیں تو بالکلہ قصاص معاف کر سکتے ہیں یا چاہیں
تو اسکے عوض پوری دیت وصول کر سکتے ہیں اور یہ بھی اختیار ہے کہ دیت بھی کچھ وصول کریں کچھ معاف کریں۔ بنی اسرائیل

لہ ثانی کتاب الدیت باب من قتل له قتيلا فله بخير النظرين ص ۱۰۶ نسائی تفسیر قصاص

میں یہودیوں پر صرف قصاص واجب تھا نہ دیت لینے کی اجازت تھی نہ معاف کرنے کی اور اہل انجیل پر واجب تھا کہ معاف کریں نہ انہیں قصاص لینے کی اجازت تھی نہ دیت کی۔ یہ سب باتیں فطرت اور اصول تمدن کے مطابق نہ تھیں مگر اس زمانے کے لحاظ سے یہی مناسب تھا۔ اسلام نے پوری دنیا کی فطرت اور اصول تمدن کو سامنے رکھ کر قصاص عفو یا دیت میں سے جو اولیاء مقتول چاہیں اس کی اجازت دی۔ اگر تمام اولیاء مقتول بالکل خون معاف کر دیں تو نہ قصاص کی اجازت ہے نہ دیت کی۔ اسی لئے فَمَنْ عَفَىٰ لَدَاكَ «سُخِّي» سے مقید کیا اس کے عموم کا مفاد یہ ہے کہ اگر سارے اولیاء مقتول نے قصاص معاف کر دیا تو نہ قصاص واجب نہ دیت لیکن اگر کچھ معاف کیا تو اس کی تین صورتیں ہیں۔ سارے اولیاء مقتول نے قصاص معاف کیا اور دیت کا مطالبہ کیا، کچھ اولیاء نے قصاص کا مطالبہ کیا کچھ نے دیت کا، کچھ اولیاء نے بالکل معاف کر دیا۔ اور کچھ اولیاء نے قصاص یا دیت کا مطالبہ کیا، ان تمام صورتوں پر فَمَنْ عَفَىٰ لَدَاكَ سُخِّي» صادق اور قصاص بہر حال ناقط، دیت کل یا جزء واجب ہے۔

حدیث

۲۲۱۶

حَدَّثَنَا حَمِيدٌ أَنَّ اَنْسًا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كِتَابُ اللهِ الْقِصَاصُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی فرمایا اللہ کا فریضہ قصاص ہے۔

تشریحات

۲۲۱۶

یہ اصل میں ایک طویل حدیث کا حصہ ہے جو کتاب الصلح اور تفسیر اور دیات میں مفصل مذکور ہے کہ حضرت انس کی پھوپھی ربیع نے ایک بچی کا دانت توڑ دیا تھا انہوں نے معافی کی درخواست کی وہ لوگ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضور نے قصاص کا حکم دیا اس پر حضرت انس بن نذر نے کہا یا رسول اللہ! ربیع کا دانت نہیں توڑا جائے گا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے انس اللہ کا فریضہ قصاص ہی ہے پھر افہام و تفہیم کے بعد وہ لوگ دیت پر راضی ہو گئے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اصل واجب قصاص ہی ہے عفو یا دیت رخصت ہے۔ قصاص سے متعلق بقیہ بحث کتاب الدیات میں آئیں گی۔

بَابُ قَوْلِهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ

عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۶۴۶

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان لے ایمان والو! تم پر روزہ فرض کیا گیا جیسے تمہارے پہلے والوں پر فرض کیا گیا تھا تاکہ تم اللہ سے ڈرو۔

عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ دَخَلَ عَلَيْهِ الْأَشْعَثُ وَهُوَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ان کے پاس اشعث آئے اور

حدیث

۲۲۱۶

يَطْعَمُ فَقَالَ الْيَوْمَ عَاشُورَاءُ فَقَالَ كَانَ يُصَامُ قَبْلَ أَنْ يُنْزَلَ

حضرت عبداللہ کھارہے تھے تو اشعث نے ان سے کہا آج عاشورا ہے تو حضرت عبداللہ نے جواب دیا عاشورا کو رمضان کے

رَمَضَانَ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ تَرَكَ فَادُّنُ فَكُلُّ لَه

روزے کے حکم کے نازل ہونے سے پہلے روزہ رکھا جاتا تھا۔ جب رمضان کے روزے کا حکم اترتا تو چھوڑ دیا گیا۔ تم بھی قریب آؤ اور کھاؤ۔

تشریحات | مطلب یہ ہے کہ رمضان سے پہلے عاشورا کا روزہ فرض تھا اب فرض نہیں۔ یہ مستحب ہونے کے سنائی نہیں۔ اس سے متعلق ساری بحثیں کتاب الصوم میں گزر چکی ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر چند گنتی کے دن تو تم میں جو کوئی بیمار یا سفر میں ہو تو اتنے روزے اور دنوں میں ہیں اور جنہیں اسکی طاقت نہ ہو وہ بدلے میں ایک سکین کا کھانا دیں پھر اپنی جانب سے جو نیکی زیادہ کرے تو وہ اسکے لئے بہتر ہے اور روزہ رکھنا تمہارے لئے اچھا ہے اگر تم جانو۔ آیت - ۱۳۸

بِك قَوْلِهِ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۳۸

وَقَالَ عَطَاءٌ يُفْطَرُ مِنَ الْمَرَضِ كَمَا قَالَ اللَّهُ — وَ

امام عطاء نے فرمایا کہ ہر بیماری میں روزہ چھوڑ سکتے ہیں جیسا کہ اللہ نے فرمایا۔

قَالَ الْحَسَنُ وَابْرَاهِيمُ فِي الْمَرَضِ وَالْحَامِلِ إِذَا خَافَتْ عَلَى نَفْسِهَا

امام حسن بصری اور امام ابراہیم نخعی نے فرمایا دودھ پلانے والی اور حاملہ کو روزہ رکھنے کی وجہ سے اگر اپنے اوپر یا اپنی

أَوْ وَلَدِهَا تَفْطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ وَأَمَّا الشَّيْخُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ

اولاد پر اندیشہ ہو تو روزہ نہیں رکھیں گی پھر تضا کر سکیں لیکن بہت بوڑھا جب روزے کی طاقت نہ رکھے تو وہ کیا

يُطِيقُ الصِّيَامَ فَقَدْ أَطْعَمَ نَسْ بَعْدَ مَا كَبُرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلَّ

کرے حضرت انس نے بہت بوڑھے ہونے کے بعد ایک سال یا دو سال روزہ نہیں رکھا اور روزانہ ایک سکین کو روٹی

يَوْمٍ مِسْكِينًا خُبْرًا وَلَحْمًا وَافْطَرَ قِرَاءَةَ الْعَامَةِ يُطِيقُونَ وَهُوَ أَكْثَرُ

اور گوشت کھلاتے تھے۔ قرأت عامہ طیفونہ ہے اور یہی اکثر ہے۔

حضرت ابن عباس کی قرأت "يَطْفِقُونَ" ہے یعنی جنہیں روزے سے تکلیف ہوتی ہو، اور بہت زیادہ بوڑھے مرد عورت ہیں

لہ مسرور صوم

حدیث

۲۲۱۸

عَنْ عَطَاءٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوُّونَهُ

عطاء سے روایت ہے انہوں نے حضرت ابن عباس کو یہ پڑھتے ہوئے سنا ان لوگوں پر جنہیں

فِدَايَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ

روزہ مشقت میں ڈال دے فدیہ ہے۔ ایک مسکین کا کھانا۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَتْ بِمَنْسُوخَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ

حضرت ابن عباس نے فرمایا یہ منسوخ نہیں، یہ بہت بوڑھے مرد عورت کے لئے ہے

لَا يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مُسْكِينًا

جو روزہ نہ رکھ سکتے ہوں یہ ہر دن کے عوض ایک مسکین کو کھانا کھلائیں۔

تشریحات

۲۲۱۸

حضرت عبداللہ بن مسعود کی بھی یہی قرأت ہے "يُطَوُّونَهُ" جس کے معنی ہیں کہ روزہ

رکھنے کی وجہ سے وہ مشقت میں پڑیں یعنی بہت بوڑھے مرد اور عورت۔ علماء کا اس

میں اختلاف ہے کہ آیت کریمہ وَيُطِيقُونَ مَنْسُوخَ يَوْمِ يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّكَ يُطِيقُونَ مَنْسُوخَ يَوْمِ يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّكَ

نہیں محکم ہے جیسا کہ اس حدیث سے ظاہر ہے لیکن بہت سے حضرات جیسے حضرت ابن عمر حضرت سلمہ بن اکوع فرماتے

ہیں یہ منسوخ ہے، ابتداء میں چونکہ روزہ رکھنے کی عادت نہیں تھی لوگوں پر روزہ شاق ہوا تو انہیں اختیار دیا گیا کہ چاہیں

تو روزہ رکھیں چاہیں تو فدیہ دیں، پھر یہ حکم مِّنْ شَهَادَةِ مَنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ سے منسوخ ہو گیا حضرت سلمہ بن

اکوع کی حدیث اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث کتاب الصوم میں بھی گزری ہے اور یہاں بھی اسکے

بعد مذکور ہے۔ اس کی پوری بحث کتاب الصوم میں گزر چکی ہے۔ دوبارہ ذکر کی حاجت نہیں جو لوگ نسخ کے قائل ہیں

ان پر ایک سنگین اعتراض یہ پڑتا ہے کہ جب یہ آیت روزے کی استطاعت رکھنے والوں کے بارے میں ہے تو

شیخ فانی کا حکم کہاں سے ثابت ہے فلیبتا ممل - ۱۲

حضرت ابن عباس کی مذکورہ بالا قرأت اور اس کی تفسیر حضرت مجاہد سے بھی مروی ہے جو ایک حدیث کے بعد

یہیں بخاری میں مذکور ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ

الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لَكُمْ وَأَنْتُمْ

لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ

أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ

فَالآنَ بَاشِرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ وَأَمَّا كِتَابُ اللَّهِ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر روزہ کی راتوں میں

بیویوں کے پاس جانا تمہارے لئے حلال کیا گیا۔ وہ تمہارے

لئے لباس ہیں تم ان کے لئے لباس ہو۔ اللہ کو معلوم ہے

کہ تم اپنی جانوں پر خیانت کرتے تھے تو اس نے تمہاری

توبہ قبول کی اور تمہیں معاف فرمایا تو اب ان سے صحبت

لَعْنَةُ ص ۶۲۷

کر دو اور اللہ نے تمہارے نصیب میں جو کھا ہے اسے طلب کرو۔

ابتداء اسلام میں سورج ڈوبنے کے بعد سے لے کر صرف عشاء کی نماز تک یا صرف سونے کے پہلے تک کھانے پینے اور جماع کی اجازت تھی اس کے بعد حرام کر دی گئی تھی۔ یہ بہت شاق تھا بہت سے صحابہ کرام عشاء کے بعد کھانے پینے اور جماع میں مبتلا ہو گئے۔ اس کی پوری تفصیل کتاب الصوم میں گزر چکی ہے۔ یہ لوگ خدمت اقدس میں حاضر ہونے تو آیت مذکورہ نازل ہوئی اور صبح صادق تک کی اجازت مل گئی۔ اور جو لغزش ہو گئی تھی اس سے معافی کا پروانہ بھی۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر یہ کچھ بھلائی نہیں کہ گھروں میں پچھیت توڑ کر آؤ ہاں بھلائی پر ہینر گاری ہے اور گھروں میں دروازوں سے آؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔

لَعْنَةُ

بَابُ قَوْلِهِ وَ لَيْسَ الْبِرَّ بِان تَأْتُوا
الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ
مَنْ آتَى وَأَتَى الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ آیت ۱۸۹

عَنِ الْبِرِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانُوا إِذَا أَحْرَمُوا فِي

حضرت برار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ جاہلیت میں جب اہل عرب احرام

حَدِيثُ

الْجَاهِلِيَّةِ أَتَوُا الْبَيْتَ مِنْ ظَهْرِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَيْسَ الْبِرَّ بِان تَأْتُوا

باندھتے تو گھروں پچھیت سے آتے تو اللہ نے آرا یہ کوئی نیکی کی بات نہیں کہ اپنے گھروں میں اس کے

الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آتَى وَأَتَى الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا —

پچھوڑے سے آؤ لیکن نیک وہ ہے جو اللہ سے ڈرے اور اپنے گھروں میں دروازوں سے آئے۔

تَشْرِيكَاتُ

کتاب الصوم میں پوری تفصیل سے بتایا جا چکا کہ قریش اور ان کے جلیف جن کو جس کہا جاتا

ہے احرام کے بعد اپنے گھر کے دروازوں سے اندر آتے جاتے ان کے علاوہ بقیہ سارے

عرب حتیٰ کہ انصار کرام بھی احرام باندھنے کے بعد دروازے سے گھر میں نہ جاسکتے تھے نہ باہر نکل سکتے تھے۔ پچھوڑے کی دیوار میں نقب لگا کر آتے جاتے تھے۔ اس پہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ان سے لڑو یہاں تک کہ کوئی فتنہ نہ رہے اور ایک اللہ کی پوجا ہو پھر اگر وہ بازا میں تو زیادتی نہیں مگر ظالموں پر۔

بَابُ قَوْلِهِ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ
فِتْنَةً وَ يَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا
فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ الظَّالِمِينَ ص ۶۲۸

حَدِيث

عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَا

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ حضرت ابن عمر سے روایت

رَجُلَانِ فِي فِتْنَةٍ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ ضَيَعُوا وَأَنْتَ ابْنُ

کرتے ہیں کہ ان کے پاس دو شخص آئے ابن زبیر کے فتنے کے زمانہ میں۔ ان دونوں نے کہا لوگ ضائع کر دیئے

عُمَرُ وَصَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَخْرُجَ

گئے اور آپ حضرت عمر کے صاحبزادے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں آپ کو لڑائی کے لئے نکلنے سے کیا چیز روکے ہوئے

فَقَالَ يَمْنَعُنِي أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ دَمَ أَخِي قَالَا أَلَا الرَّعِيقُ اللَّهُ فَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا

ہے۔ ابن عمر نے فرمایا مجھے اس بات نے روکا ہے کہ اللہ نے اپنے بھائی کا خون حرام فرمایا ہے ان دونوں نے کہا کیا اللہ نے یہ

تَكُونُ فِتْنَةً فَقَالَ قَاتِلْنَا هُمْ حَتَّى لَمْ تَكُنْ فِتْنَةً وَكَانَ الدِّينُ

نہیں فرمایا ان سے لڑو یہاں تک کہ کوئی فتنہ نہ رہ جائے انہوں نے فرمایا ہم ان سے لڑے یہاں تک کہ کوئی فتنہ نہیں

لِلَّهِ فَإِنَّكُمْ تَرِيدُونَ أَنْ تُقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ

رہ گیا۔ اور پرستش صرف اللہ ہی کے لئے ہونے لگی اور تم لوگ چاہتے ہو کہ لڑو تاکہ فتنہ ہو اور اللہ کے

لِغَيْرِ اللَّهِ وَزَادَ عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي فُلَانٌ

علاوہ اوروں کی پرستش ہو (دوسرے طریقے سے نافع ہی سے یوں مروی ہے) کہ ایک شخص ابن عمر کی خدمت میں آیا

وَحَيَوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنِ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو وَالْعَافِرِيُّ أَنَّ بَكْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ

اور اس نے کہا ابوعبد الرحمن آپ کو کس چیز نے اس پر آمادہ کیا کہ ایک سال حج کرتے ہیں اور

حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعِ بْنِ رَجُلَا اتَى ابْنُ عَمْرٍو فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا حَمَلَكَ

ایک سال عمرہ کرتے ہیں اور راہِ خدا میں جہاد چھوڑ بیٹھے ہیں۔ اور آپ کو معلوم ہے کہ

بَعْلَى أَنْ تَحْجَّ عَامًا وَتَعْتَمِرَ عَامًا وَتَتْرُكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ عَلِمْتَ

اللہ نے جہاد کی کتنی رغبت دلائی ہے

مَا رَغِبَ اللَّهُ فِيهِ قَالَ يَا ابْنَ أَخِي بَنِي الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسِ إِيْمَانٍ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

تو انہوں نے فرمایا اے بھتیجے؟ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے اللہ

وَالصَّلَاةِ الْخَمْسِ وَالصِّيَامِ رَمَضَانَ وَأَدَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ

رسول پر ایمان اور پانچوں نماز رمضان کے روزے زکوٰۃ کی ادائیگی اور بیت اللہ کا حج

قَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَإِنْ طَائِفَتَانِ

اس نے کہا ابوعبد الرحمن کیا آپ نہیں سنتے ہیں کہ اللہ نے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا کہ اگر مسلمانوں کے دو گروہ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا قَاتِلِيكُمْ وَأَمْرًا إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ وَتَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا

آپس میں لڑیں تو ان کے درمیان صلح کرادو اور اللہ کے اس حکم کو آپ نے نہیں سنانا سے بڑو تاکہ کوئی

تَكُونُ فِتْنَةً قَالَ فَعَلْنَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فتنہ نہ رہ جائے فرمایا ہم نے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں

وَكَانَ الْإِسْلَامُ قَلِيلًا فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إِمَّا قَاتَلُوهُ وَإِمَّا يُعَذِّبُوهُ

کیا اسلام تھوڑا تھا (یعنی مسلمان تھوڑے تھے) دین کے معاملے میں لوگوں کو آزما یا جاتا تھا۔ یا تو اسے قتل کرتے یا عذاب

حَتَّىٰ كَثُرَ الْإِسْلَامُ فَلَمْ تَكُنْ فِتْنَةً — قَالَ فَمَا قَوْلُكَ فِي عَمْرِائِ وَعُثْمَانَ قَالَ

دیتے یہاں تک کہ مسلمان زیادہ ہو گئے اور کوئی فتنہ نہیں رہا۔ — اس نے کہا علی و عثمان کے بارے میں کیا کہتے ہو فرمایا

أَمَّا عُثْمَانُ فَكَانَ اللَّهُ عَفَا عَنَّهُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَكِرِهْتُمْ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُ وَأَمَّا عَلِيُّ

عثمان کو اللہ نے معاف فرمادیا تم لوگوں کو یہ بات ناگوار ہے کہ انہیں معاف کیا گیا۔ اور علی رسول اللہ کے چچا کے

فَابْنُ عَمْرِو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَتَنَهُ وَأَشَارَ بِبَيْدِهِ فَقَالَ هَذَا بَيْتٌ جَيْشٌ تَرَوْنَ

صاحبزادے میں اور حضور کے داماد میں اور اشارہ کر کے بتایا یہ ان کا گھر ہے جہاں تم دیکھ رہے ہو۔

تشریحات

فتنہ ابن زبیر سے مراد وہ زمانہ ہے جب حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلافت

کا دعویٰ کیا تھا۔ پورے حرمین طیبین اور حجاز و عراق میں بلکہ اکثر بلاد اسلام میں ان کو

خلیفۃ المسلمین تسلیم کر لیا گیا تھا۔ مگر مروان اور اس کے بیٹے عبدالملک سفاک نے ان کے خلاف فوجیں بھیجیں

حضرت عبدالبن عمر رضی اللہ عنہما کا رویہ بر بنائے احتیاط تھا وہ یہ نہیں طے کر پائے ہوں گے کہ حق کس کے ساتھ ہے۔

دوسری روایت میں ہے کہ اس شخص نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں جو کچھ پوچھا

وہ اس بنا پر تھا کہ اس وقت مسلمانوں میں دو طبقے پیدا ہو گئے تھے عثمانی اور شیبعی۔ ایک شیبعی

دوسرے پر لعن و طعن کرتا تھا علانیہ نکتہ چینیوں کرتا۔ اس لئے اس شخص نے خصوصیت سے ان دونوں صحابہ

کے بارے میں پوچھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فیصلہ کن اطمینان بخش جواب ارشاد

فرمایا۔

بِقَوْلِهِ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ - التَّهْلُكَةُ وَالْهَلَاكُ وَاحِدٌ ص ۶۳۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور اللہ کے راستے

میں خرچ کرو اور اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو اور بھلائی

کرو اللہ بھلائی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ تہلکہ اور

ہلاک ایک ہی ہے یعنی دونوں کا معنی ایک اور دونوں مصدر ہیں۔

حَدِيث

عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَانْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آیت مذکورہ راہ خدا میں

تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ قَالَ نَزَلَتْ فِي التَّفَقُّةِ عَلَيْهِ

خسرج کرنے کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

تشریحات

۲۲۳

ابوداؤد و ترمذی نسائی میں حضرت یسنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ آیت کریمہ ہم انصار کے بارے میں نازل ہوئی ہے جب اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو عزت دی اور اس کے مددگار کثیر ہو گئے تو ہم نے چاہا کہ جہاد چھوڑ کر اپنے آبائی کاروبار کاشت کاری میں لگ جائیں۔ تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ جہاد چھوڑ کر اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ حضرت حذیفہ اور حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہما کے ارشاد کا حاصل ایک ہی ہے حضرت حذیفہ کا مقصد یہ ہے کہ جہاد کی تیاری کے لئے خرچ کرو تا کہ جہاد باقی رہے اور حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد کا مطلب بھی یہی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ ص ۶۲۸
جو حج کے ساتھ عمرہ ملانے کا فائدہ حاصل کرے۔

حَدِيث

۲۲۲

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أُنزِلَتْ آيَةُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اللہ کی کتاب میں

الْمُتَمَتِّعِ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَفَعَلْنَا هَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْزِلْ

تمتع کی آیت نازل کی گئی اور ہم نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا اور کوئی ایسی آیت

قُرْآنٌ يُحْرِمُهُ وَلَمْ يَنْزِلْ عَنْهَا حَتَّى مَاتَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ -

نہیں نازل ہوئی جو اسے حرام کرے اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا یہاں تک کہ وصال پا گئے ایک شخص نے اپنی رائے سے کیا جو چاہا۔

تشریحات

۲۲۲

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمتع سے منع فرماتے تھے یہ انہیں پر تعریض ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ان کی مراد حضرت عمر ہوں اس لئے کہ وہ بھی تمتع سے منع فرماتے تھے اس کی پوری تفصیل مع دلائل وبراہین کتاب الحج میں گزر چکی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
پھر اے تڑیشیو تم بھی وہیں سے پٹو جہاں سے لوگ پلٹتے ہیں۔

۶۲۸

عنه ترمذی ثانی ص ۱۲۱ ابن ماجہ تفسیر باب قولہ لا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ -

حَدِيث

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانَتْ قَرِيشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش اور جو ان کے طریقہ کار پر

يَقِفُونَ بِالْمَزْدَلِفَةِ وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْحُمْسَ وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ

تھے مزدلفہ میں وقوف کرتے تھے اور وہ اپنا نام حمس رکھتے تھے اور بقیہ عرب عنات میں وقوف

بِعَرَاقَاتٍ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ آمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَ عَرَاقَاتِ

کرتے تھے پھر جب اسلام آیا تو اللہ نے اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کو حکم دیا کہ عنات جائیں پھر وہاں

ثُمَّ يَقِفُ بِهَا ثُمَّ يُفِيضُ مِنْهَا نَذْلَكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

پھر وہاں سے واپس ہوں یہی ہے اللہ تعالیٰ کا ارشاد پھر وہاں سے واپس ہو جہاں سے اور لوگ واپس ہوتے ہیں۔

تَشْرِيحَات

حُمْسٌ - حمس کی جمع ہے اس کا مادہ ح م س ہے جس کے معنی سخت لڑائی لڑنے کے ہیں

عرب کے قبائل میں بنو عامر بن صعصعہ ثقیف - اور خزاعہ کا قریش سے ایک خاص معاہدہ تھا۔

اس لئے ان کو بھی حمس کہا جاتا تھا۔ احرام باندھنے کے بعد یہ لوگ گھی اور پنیر نہیں کھاتے تھے۔ اور حج میں وقوف عرفہ نہیں کرتے

تھے۔ صرف مزدلفہ کرتے تھے۔ اسکی کو دور کرنے کے لئے یہ آیت کریمہ نازل ہوئی ہے۔

حَدِيث

أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ بَنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ مکہ معظمہ میں ایک شخص بغیر

يُطَوِّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلًا لِحَتِّ يَرْهَلُ بِالْحَجِّ فَإِذَا رَكِبَ إِلَى عَرَفَةَ فَمَنْ

احرام باندھے ہوئے بیت اللہ کا طواف کرتا۔ یہاں تک کہ حج کا احرام باندھنا پھر جب عرفہ جانے کے لئے سوار ہوتا تو

تَيْسَّرُ لَهُ هَدْيُهُ مِنَ الْإِبِلِ أَوِ الْبُقَرَاءِ وَالْغَنَمِ مَا تَيْسَّرُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيْ ذَلِكَ

لہنے ساتھ اس کو جو بھی میسر ہوتا اونٹ گائے بکری میں سے قربانی کا جانور ساتھ لیتا۔ اور جسے قربانی کا جانور

شَاءَ غَيْرَ إِنْ لَمْ يَتَيْسَّرْ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ

میسر نہ ہوتا وہ عسروہ کے دن سے پہلے پہلے حج کے دنوں میں تین دن روزہ رکھتا

فَإِنْ كَانَ آخِرَ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ الثَّلَاثَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَنْطَلِقَ حَتَّى

اگر تین دنوں کا آخر عسروہ کا دن ہوتا تو اس پر کوئی گناہ نہیں تھا پھر وہ چلے اور

يَقِفُ بِعَرَاقَاتٍ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ يَكُونَ الظُّلَامُ ثُمَّ لِيُدْفَعُوا مِنْ عَرَاقَاتِ

عنات میں وقوف کرے عصر کی نماز سے لے کر اندھیرا ہونے تک۔ پھر عنات سے لوگ چلیں یہاں تک کہ

إِذَا أَفَاضُوا مِنْهَا حَتَّى يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يُتَبَرَّرُ بِهِ ثُمَّ لِيَذْكُرُوا اللَّهَ

تمام جمع پہنچیں جہاں نیکی حاصل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ یہاں اللہ کا کثرت سے ذکر کریں صبح ہونے سے

تشریحات

۲۲۲۵

حضرت ابن عباس سے روایت ہے۔ کہ کچھ دیہاتی موقوف میں پہنچ کر یہ دعا مانگتے آئے
اللہ اس کو بارش کا سال بنا اور فرخ سالی کا اور اچھی اولاد کا اور آخرت کا کوئی ذکر نہیں کرتے۔

انہیں لوگوں کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ ان میں کا بعض یہ کہتا ہے ہمارے رب ہم کو دنیا میں بھلائی
دے۔ اس کیلئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ اور مومنین یہ کہتے ہیں ہم کو دنیا میں بھلائی اور آخرت میں بھلائی دے۔
اور جہنم کی آگ سے بچا۔ ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے آمارا ان لوگوں کے لئے ان کی کمائی کا پورا حصہ ہے اور
اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا۔ دنیا میں بھلائی
نیک عورت ہے اور آخرت میں جنت۔ عذاب نار بری عورت ہے۔

ہماری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تم اپنی کھیتی پر آویسے
چاہو اور اپنے لئے آگے بھیج لو

ص ۶۴۹

عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حضرت نافع نے کہا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

حدیث

۲۲۲۶

إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذَتْ عَلَيْكَ يَوْمَافِقْرًا سُورَةَ

جب قرآن کی تلاوت کرتے تو بات نہیں کرتے جب تک کہ فارغ نہ ہو جاتے۔ ایک دن میں ان کے پاس حاضر

الْبَقْرَةَ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى مَكَانٍ تَدْرِي فِيْمَ أُنْزِلَتْ قُلْتُ لَأَقَالَ نَزَلَتْ

را۔ انہوں نے سورہ بقرہ کی تلاوت کی یہاں تک کہ ایک جگہ پہنچے پوچھا تم جانتے ہو کس بابے میں اتاری گئی ہے

فِي كَذَا وَكَذَلِكَ أَمَضْتُ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَوْ أَحْرَسْتُكُمْ أَنِّي شِئْتُكُمْ

میں نے کہا نہیں فرمایا فلاں فلاں معاملہ میں اتاری ہے پھر آگے تلاوت کرنے لگے (حضرت ابن عمر سے دوسری روایت میں

قَالَ يَأْتِيهَا فِي

ہے۔ فاتوا اخرکم انی شئتم کا مطلب یہ ہے)۔۔۔ میں دخول کرے

تشریحات

۲۲۲۶

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب یہ تھا کہ انی شئتم کا مطلب یہ ہے کہ عورتوں
کے پچھلے مقام میں مفاربت جائز ہے فی کذا و کذا سے ہی مراد ہے۔ اور دوسری

روایت میں فی کے بعد الدبر کو امام بخاری نے قصداً نہیں تحریر فرمایا ہے۔ ابن جریر نے اپنی تفسیر میں
صراحت کے ساتھ اس کو ذکر کیا ہے۔ لیکن یہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا وہم ہے۔ جس پر خود حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انکار فرمایا ہے۔ لیکن علامہ عینی نے تحریر کیا کہ حمیدی نے جمع بن الصمیمین

میں یہ نقل کیا ہے یا تہا فی الفرج اور امام بخاری نے فی کے بعد بیاض چھوڑ دی تھی غالباً ان کے نزدیک یہ مدۃ العر متعین نہیں ہوگا کہ یہاں کیا لفظ ہے۔ فرج یا دبر۔ اس پر کثیر حدیثیں وارد ہیں کہ عورتوں کے ساتھ پھلے مقام میں مقاربت حرام ہے اور خود آیت کریمہ میں وارد لفظ حرث بھی التزاماً اس کی ممانعت کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ اس لئے کہ فرج ہی حرث ہے نہ کہ دبر۔ دبر موضع فرث ہے۔ اُنّی شتم کا عموم زیادہ سے زیادہ اس پر دلالت کر رہا ہے۔ کہ موضع حرث میں تم جیسے چاہو ویسے مقاربت کرو خواہ آگے سے خواہ پیچھے سے۔

حدیث

عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ابن منکدر نے کہا میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا

قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلُ

انہوں نے فرمایا۔ یہودی کہتے تھے جب کوئی پیچھے سے اپنی عورت کے ساتھ جماع کرے گا تو اولاد چھینگی ہوگی تو اس پر یہ

فَنَزَلَتْ نِسَاءُ كَوْحَرِثُ لَكُمْ فَاوْحَرِثُكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ

آیت کریمہ نازل ہوئی۔ تمہاری عورتیں تمہاری کھینتی ہیں تم اپنی کھینتی پر جیسے چاہو آؤ

تشریحات

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس تشریح نے واضح کر دیا کہ انی شتم سے مراد طریقہ کار کی تعیم ہے نہ موضع جماع کی۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ قَبْلَ أَنْ

أَجَاهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ

أَزْوَاجَهُنَّ ص ۶۲۹

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو انہیں پہلے شوہروں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو۔

عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أُحْتَّ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا

حضرت حسن بصری سے روایت ہے کہ معقل بن یسار کی بہن کو ان کے شوہر نے طلاق دیا

فَتَرَكَهَا حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَخَطَبَهَا فَاَبَى مَعْقِلٌ فَنَزَلَتْ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

اور رجعت نہیں کی۔ یہاں تک کہ ان کی عدت پوری ہوگئی اس کے بعد ان کو نکاح کا پیغام دیا تو معقل نے انکار کر دیا اس پر یہ

أَنْ يَنْكِحْنَ أَنْزَلَ وَأَجَاهُنَّ ع

آیت کریمہ نازل ہوئی اپنے پہلے شوہروں سے نکاح کرنا چاہیں تو انہیں منع نہ کرو۔

کے ثانی نکاح باب لا نکاح الا بولی ص ۸۰۲ طلاق باب نذر و بولہن احق بردہ ص ۸۰۲ ابو داؤد نکاح۔ ترمذی تفسیر لائی تفسیر۔

تشریحات

حضرت سفل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ان بہن کو، م کیا تھا اس میں مختلف اقوال ہیں جمیل - جمیلہ - بسلی - فاطمہ - ہو سکتا ہے کہ ان کے کسی ایک نام رہے ہوں۔ جن صاحب کے ساتھ ان کا نکاح ہوا تھا۔ ان کا نام ابوبداح بن عاصم انصاری تھا۔ کتاب النکاح میں ہے کہ اس آیت کے ازل ہونے کے بعد حضرت سفل بن یسار نے اپنی بہن کا نکاح ابوبداح کے ساتھ کر دیا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَ
يَذُرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا إِلَىٰ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا
يَعْفُونَ عَنْهُنَّ ۚ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ تم میں جو لوگ وفات پائیں اور بیویاں چھوڑیں تو وہ چار ماہ دس دن اپنے آپ کو روکے رہیں پوری آیت کریمہ تک یعفون کے معنی ہیں دے دیں۔

حدیث

۲۲۲۹

عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ عَفَّانَ

حضرت عبداللہ بن زبیر نے کہا میں نے عثمان بن عفان سے کہا کہ آیت کریمہ

وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا قَالَ قَدْ نَسَخْتُمَا الْآيَةَ الْأُخْرَىٰ فَلِمَ

تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور بیویاں چھوڑیں تو ان پر وصیت کرنا فرض ہے کہ پورے سال ان کو نفقہ دےں اور گھر سے نکالیں

تَكْتُبُهُمَا أَوْ تَدْعُهُمَا قَالَا يَا ابْنَ أَخِي لَا أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ لَه

بقرہ آیت نکاح کے بارے میں کیا کہتے ہیں فرمایا اسے دوسری آیت نے منسوخ کر دیا۔ ابن زبیر نے کہا تو آپ اسے کیوں

لکھتے ہیں اور مصحف میں رہنے دیتے ہیں انہوں نے فرمایا اے بھتیجے قرآن کے کسی حصہ کو اس کی جگہ سے نہیں بدلوں گا۔

تشریحات

۲۲۲۹

متوفی عنہا زوجہا کی عدت کے بارے میں سورہ بقرہ ہی میں دو آیتیں ہیں ایک یہی جو ابھی متن میں ہم نے ذکر کی کہ ان کی عدت سال بھر ہے اور شوہروں پر واجب ہے کہ سال بھر تک ان کے نان نفقہ کی وصیت کر جائیں۔ دوسری وہ جو باب میں مذکور ہے کہ ان کی عدت چار ماہ دس دن ہے۔ دونوں آپس میں متعارض ہیں۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسی کو حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت جس میں مذکور ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کی عدت سال بھر ہے منسوخ ہے۔ اسے اس آیت نے جس میں یہ مذکور ہے کہ ان کی عدت چار ماہ دس دن ہے منسوخ کر دیا۔ اس پر انہوں نے پوچھا جب وہ آیت منسوخ ہے تو اس کو آپ مصحف میں کیوں لکھتے ہیں فرمایا کہ حضور اقدس

لَهُ بَابُ قَوْلِهِ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا ص ۶۵

صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن مجید جس ترتیب کے ساتھ جمع فرمایا تھا۔ اس میں یہ آیت ہے اسی لئے میں بھی اس کو لکھتا ہوں۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ منسوخ کی تین قسمیں ہیں۔ اول منسوخ احکم منسوخ التلاوت۔ دوسری منسوخ التلاوت اور محکم ان دونوں قسموں کی آیتیں مصحف میں نہیں لکھی ہوئی ہیں۔ تیسری منسوخ احکم اور متلو ایسی آیتیں مصحف میں لکھی جاتی ہیں۔ سورہ بقرہ کی آیت ۱۲۸ تیسری قبیل سے ہے۔ اس کا حکم منسوخ اور تلاوت باقی ہے۔ اشکال کی بظاہر ایک وجہ یہ بھی ہے کہ آیت کریمہ **يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا** آیت ۲۳۲ پہلے ہے اور آیت کریمہ **وَ صِبَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ** ۱۲۸ بعد میں ہے اس کے بعد میں ہونے سے کسی کو یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ یہ ناسخ ہے اور منسوخ۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ نسخ کا تعلق نزول سے ہے تلاوت کی ترتیب سے نہیں۔

حَدِيثُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ

امام مجاہد سے روایت ہے (یہ جو اللہ عزوجل نے فرمایا) تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور بیویاں

وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا قَالَتْ كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تُعْتَدُ عِنْدَ أَهْلِ زَوْجِهَا وَاجِبٌ

چھوڑیں وہ اپنے آپ کو چار ہینہ دس دن روکے رہیں۔ یہ عدت واجب ہے کہ عورت اپنے شوہر کے اہل کے یہاں گزارے۔ اسکے

فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ

بعد اللہ نے اتارا۔ تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور بیویاں چھوڑیں ان کے شوہروں پر اپنی بیویوں کے لئے وصیت کرنا

مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلْجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي

واجب ہے کہ سال بھر تک ان کو نفقہ دیں اور گھر سے نہ نکالیں اور اگر وہ خود گھر سے نکل جائیں تو تم پر کوئی گناہ

أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ قَالَ جَعَلَ اللَّهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَ

نہیں اس بارے میں جنہوں نے اپنے آپ کو بچھا کام کر لیا۔ مجاہد نے کہا اللہ تعالیٰ نے اسکے

عَشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ

لئے پورے سال عدت مقرر فرمائی۔ سات ہینے بیس دن یا اگر وہ چاہے وصیت کے مطابق رہے اور اگر چاہے چلی جائے

وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى غَيْرِ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلْجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَاِئْتِ بِهِنَّ كَمَا

ہی ہے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا مطلب ”نکالنا نہیں ہے اگر خود چلی جائیں تو تم پر کوئی گناہ نہیں۔ پس عدت جیسی

هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهِنَّ عَمَّا ذَلِكِ عَنْ مُجَاهِدٍ لَه

کہ ہے واجب ہے اس پر ابن نجیح نے گمان کیا کہ مجاہد سے ہی مروی ہے۔

۱۰ ثانی الطلاق باب وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ص ۸۰۴

تشریحات

اس کا حال یہ ہے کہ دونوں آیتیں محکم ہیں ان میں کوئی منسوخ نہیں۔ پہلی آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر عورت پر چار مہینے دس دن عدت بہر حال واجب ہے جو اپنے شوہر کے گھر گزارے گی۔ ان ایام میں گھر سے باہر نہیں جاسکتی اور دوسری آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر شوہر پر واجب ہے کہ یہ دس مہینے دس دن عدت گزارے تو پورے سال میرے اس گھر میں رہے ان دنوں نان و نفقہ شوہر کے ذمہ پر دینا واجب ہے لیکن عورت کو اختیار ہے چاہے شوہر کے گھر رہے یا اگر وہ اپنی مصلحت یہ سمجھتی ہے کہ شوہر کے گھر نہ رہے تو کہیں اور بھی جاسکتی ہے لیکن اگر وہ شوہر کے گھر رہے تو کسی کو جائز نہیں کہ اس کو نکالے۔ وارثین پر نان و نفقہ دینا واجب ہے۔

۶۱۵

وَقَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتْ هَذِهِ الْآيَةَ عِدَّتَهُمَا

اور عطاء نے کہا حضرت ابن عباس نے کہا اس آیت نے شوہر کے گھر عدت گزارنے کو منسوخ کر دیا۔

عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ لِقَوْلِ اللَّهِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ قَالَ عَطَاءٌ إِنْ شَاءَتْ

جہاں چاہے عدت گزارے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کہا فرمایا "نکانا نہیں" اور عطاء نے کہا اگر چاہے شوہر کے اس کے یہاں عدت

إِعْتَدَتْ عِنْدَ أَهْلِهَا وَسَكَنتُ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ اللَّهِ

گزارے اور وصیت کے مطابق رہے اور اگر چاہے ان کے یہاں سے کہیں اور چلی جائے کیونکہ اللہ عزوجل نے فرمایا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَا قَالَ عَطَاءٌ ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاتُ فَنَسَخَ السُّكْنَى

انہوں نے اپنے آپ جو کچھ کر لیا اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں، عطاء نے کہا پھر میراث کا حکم آیا تو اس نے سکنی کو منسوخ

فَتَعَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ وَلَا سُّكْنَى لَهَا

کر دیا: جہاں چاہے عدت گزارے اسے رہائشی مکان کا حق نہیں۔

تشریحات

جمہور سلف و خلف کا مذہب یہ ہے کہ سورہ بقرہ کی آیت ۲۲۲ جس میں وصیت کا حکم ہے یہ منسوخ ہے اس کی ناسخ آیت ۲۳۲ ہے جس میں یہ فرمایا گیا کہ بیوہ کی عدت چار مہینے دس دن ہے نیز یہ کہ اس پر شوہر کے اسی گھر میں عدت گزارنا واجب ہے جس میں شوہر کے انتقال کے وقت سکونت پذیر تھی اس کے علاوہ کسی دوسرے مکان میں عدت گزارنا جائز نہیں مگر یہ کہ ان مخصوص صورتوں میں جن میں ضرورت شرعیہ کا تحقق ہو۔

حدیث

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِ بْنِ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى مَجْلِسٍ

محمد بن سیرین نے کہا کہ میں ایک مجلس میں حاضر ہوا جس میں بڑے بڑے انصاری کرام موجود

فِيهِ عَظَمٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى فَنُكِرْتُ حَدِيثَ

تھے جن میں عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ بھی تھے میں نے عبد اللہ بن عتبہ کی حدیث جو سبعہ بنت حارث کے

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ تَرَفِي شَانَ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَكِنْ

کے بارے میں ذکر کی تو عبد الرحمن نے کہا

عَمَّهُ كَانَ لَا يَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ إِنِّي لَجَبْرِيٌّ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ فِي جَانِبِ

لیکن ان کے چچا یہ نہیں کہتے۔ تو میں نے کہا کہ میں جبری ہوں گا اگر میں کوئی گواہی دے دے

الْكُوفَةِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ قَالَ شَرُّ خَرَجْتُ فَلَقِيْتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ وَمَالِكَ

ایک شخص پر بھوٹ باندھوں۔ اور ابن سیرین نے اپنی آواز کو ادبھی کیا انہوں نے کہا میں وہاں سے نکلتا تو میں

بْنِ عَوْفٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَ قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا وَهِيَ حَامِلَةٌ

نے مالک بن عامر سے مالک بن عوف سے ملاقات کی تو میں نے کہا۔ ابن مسعود کا کیا قول ہے؟ متوفی عنہا زوجہا کے بارے میں جب وہ حاملہ

فَقَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ ! أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ وَلَا تَجْعَلُونَ لَهَا الرِّخْصَةَ

ہو تو انہوں نے کہا۔ کہ ابن مسعود نے فرمایا تم لوگ اس پر سختی کرنے ہو اسے رخصت پر عمل کرنے نہیں دیتے۔

لَنْزَلَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ الْقَصْرَى بَعْدَ الطُّوْلِ - وَقَالَ أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ

بھوٹی سورہ نساء بڑی کے بعد نازل ہوئی ہے۔ اور ایوب نے محمد بن سیرین سے روایت کرتے

لَقِيْتُ أَبَا عَطِيَّةَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ

ہوئے کہا میں نے ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملاقات کی۔

تشریحات ۲۲۳۱

سورہ طلاق میں اس مجلس کی تفصیل یہ ہے کہ وہاں یہ تذکرہ تھا کہ جس عورت کا شوہر جائے

اور وہ حاملہ ہو تو اس کی عدت کیا ہوگی؟ وضع حمل یا چار مہینے دس دن؟ اس لئے کہ سورہ

بقرہ میں اس کی عدت چار مہینے دس دن بتائی گئی ہے۔ حاملہ وغیر حاملہ کی تخصیص نہیں۔ اس کے اطلاق سے یہ معلوم

ہوتا ہے کہ اگر متوفی عنہا زوجہا حاملہ ہو تو بھی اس کی عدت چار مہینے دس دن ہے اور سورہ طلاق میں حاملہ کی عدت مطلقاً

وضع حمل بتائی گئی ہے۔ خواہ متوفی عنہا زوجہا ہو یا مطلقہ ہو اس کا عموم یہ چاہتا ہے کہ متوفی عنہا زوجہا اگر حاملہ ہو تو اس کی

عدت بھی وضع حمل ہے۔ اس مجلس میں جب یہ ذکر آیا تو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے بتایا کہ اس کی عدت ابعد الاجلید

ہے یعنی دونوں عدتوں میں جو زیادہ ہو تو محمد بن سیرین نے ٹوکا اور سبیعہ بنت حارث کے بارے میں جو عبد اللہ بن عتبہ

کی حدیث مروی ہے اس کو بیان کیا۔ یہ حدیث یہ ہے: "کہ سبیعہ بنت حارث کا نکاح حضرت سعد بن خولہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کے ساتھ ہوا تھا ان کا کلمے میں وصال ہو گیا۔ شوہر کی وفات کے بعد پچیس دن یا اس سے کم پر ان کے بچہ

پیدا ہوا ابوالسنابل نے ان سے کہا تمہاری عدت چار مہینے دس دن ہے۔ سبیعہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں حاضر ہوئیں اور سارا قصہ بتایا۔ حضور نے ان سے ارشاد فرمایا کہ عدت پوری ہوگئی تو جس سے چاہے نکاح کر لے اس حدیث کو سن کر عبدالرحمن بن ابی یلیٰ نے کہا کہ عبداللہ بن عقبہ کے چچا یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود اس حدیث کے مطابق فتویٰ نہیں دیتے یعنی وہ متوفی عنہا زوجہا مالمہ کی عدت ابعدا لاجلین قرار دیتے ہیں تو محمد بن سیرین نے کہا کہ میں نے ابوہامک بن عامر سے ملاقات کی یہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب میں سے تھے ان سے میں نے پوچھا کہ عبداللہ بن مسعود اس سلسلے میں کیا فتویٰ دیتے تھے؟ تو انہوں نے بتایا کہ سورہ طلاق سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔ اللہ نے اس کے لئے آسانی کی ہے اور تم لوگ سختی کرتے ہو۔ سورہ نسا، قصر کی سے مراد سورہ طلاق ہے جو اٹھائیسویں پارے میں ہے اور سورہ نسا، طولیٰ سے مراد سورہ بقرہ ہے۔ اب اشکال یہ ہے کہ عبدالرحمن بن ابی یلیٰ نے کیسے کہہ دیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسکی عدت ابعدا لاجلین بتاتے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ جب تک نسخ کا علم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو نہیں تھا تو وہی فتویٰ دیتے رہے ہوں کہ اسکی عدت ابعدا لاجلین ہے لیکن جب نسخ کا علم ہو گیا تو اس سے رجوع فرمایا۔ سورہ طلاق کی روایت میں یہ ہے ”فَضَمَّنَ ابْنُ بَعْضِ اصْحَابِهِ“ اس پر علامہ کرمانی وغیرہ نے فرمایا کہ صحیح لفظ ”ض مذ“ ہے جس کے معنی چپ کرنے کے ہیں۔ چونکہ عبدالرحمن بن ابی یلیٰ کی لوگوں کے دلوں میں بڑی عزت تھی ان کے خلاف جب محمد بن سیرین نے یہ جرات کی تو لوگوں پر گراں گزرا اور لوگوں نے ان کو چپ کرنے کو اشارہ کیا۔ یہاں ایک روایت قفَضَ کی ہے اس کے معنی ہیں کہ آنکھ کو مینچا جس سے ان کا مقصود تھا چپ کرنا، ضمَّن کی روایت کو علامہ ابن حجر نے فرمایا، اس کا معنی ظاہر نہیں۔ لیکن علامہ عینی نے فرمایا اس کی توجیہ یہ ہے۔ قاموس میں ہے۔

والمضمَّن كعظمون الاصوات ما لا استطاع الوتوف عنده حتى يوصل لآخره

جیسے بہت سی آوازیں ایسی ہیں جو سمجھ میں نہیں آتی ہیں کہ اس کا مدلول دوسرے تک پہنچایا جائے

یہاں چپ رہنے کا اشارہ مراد ہے خواہ ہونٹ بند کر کے یا آنکھ مینچ کے۔ یعنی ان لوگوں نے کیا کہا یہ تو سمجھ میں نہیں آیا مگر اتنی بات سمجھ میں آگئی کہ وہ لوگ چپ رہنے کا اشارہ کر رہے ہیں۔ وقال ابن جبير كرسية علم۔ حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْ كُرْسِيِّهِ سے مراد اللہ عز و جل کا علم ہے۔ یعنی اس کا علم آسمان و زمین کو وسیع ہے۔ یہ حضرت سعید بن جبیر کا قول ہے۔ جمہور کرسی سے مراد کرسی ہی لیتے ہیں۔ اور اس کی حقیقت کیا ہے یہ تشابہات میں سے ہے۔ اس لئے کہ کرسی بیٹھنے والے کو گھیرے رہتی ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے منزہ ہے کہ کوئی اسے گھیرے۔

يقال بسطة زيادة وفضلا۔ طالوت کے بارے میں فرمایا كَمَا زَادَتْهُ بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ۔ اور اسے علم اور جسم میں کثادگی زیادہ دی۔ افرغ انزل، اصحاب طالوت کی دعائیں ہیں۔ رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا۔ اے رب ہمارے ہم پر صبر انڈیل۔ امام بخاری نے فرمایا کہ افرغ کے معنی انزل ہیں یعنی انڈیل

يُؤَدُّهُ - يثقله ، اَدَّيْحِيْ اثقلنى ، والاد والاليد - القوه - آيتہ الکرسی میں ہے وَلَا يُؤَدُّهُ حَفْظُهُمَا اور اسے بھاری نہیں ان کی نگہبانی - امام بخاری نے فرمایا - یوَدُّ کے معنی یثقلہ ہے - جیسے بولتے ہیں اُوْدِيْ اس نے مجھ کو بوجھل کر دیا - اِد اور اید کے معنی قوت کے ہیں _____ فَبُهَّتْ - ذہبتُ حجتہ - نمرود کے بارے میں فرمایا گیا ہے فَبُهَّتْ الَّذِيْ كَفَرَ ، کافر کے ہوش اڑ گئے _____ امام بخاری نے فرمایا کہ اس کے معنی ہیں " اس کی دلیل ختم ہو گئی _____ خاويةٌ لا انيس فيها _____ حضرت عزیر ایک ویران بستی پر گزرے اس بستی کے بارے میں فرمایا گیا خاوية على عروشها وہ ڈھنی پڑی تھی اپنی چھتوں پر - امام بخاری فرماتے ہیں - خاويةٌ کے معنی ہیں کہ وہاں پر کوئی مونس نہیں تھا - _____ عروشها، اسنتها - امام بخاری نے فرمایا کہ عروش سے مراد بنیادیں ہیں _____ السنة النعاسُ آيتہ الکرسی میں ہے لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ - اسے نہ اونگھ آنے نہ نیند - امام بخاری نے فرمایا کہ سنتہ کے معنی اونگھ کے ہیں _____ حضرت عزیر کے قصے میں ہے کہ اللہ عزوجل نے ان پر نیند طاری فرمادی اور وہ پورے سو سال سوتے رہے صبح کے وقت لیٹے تھے اور شام کو ان کی آنکھ کھلی - اللہ عزوجل نے ان سے دریافت فرمایا تم یہاں کتنی دیر ٹھہرے عرض کیا دن بھر یا کم فرمایا - تو سو سال اسی حال میں رہا اپنے کھانے اور پانی کو دیکھ کہ اب تک بونہ لایا اور اپنے گدھے کو دیکھ کہ جس کی ہڈیاں تک سلامت نہ رہیں - فرمایا وانظر الى العظام كيف ننشزها ثم نسوها لحما اور ان ہڈیوں کو دیکھ کیوں کر تم انہیں اٹھان دیتے پھر انہیں گوشت پہناتے ہیں _____ امام بخاری نے فرمایا کہ نشزھا کے معنی نخر بھا ہے - اعصارٌ ریح عاصف تهب من الارض الى السماء كعمودٍ فيه نارٌ - اعصار کے معنی تیز ہوا جو زمین سے آسمان کی طرف ستون کی طرح اٹھتی ہے ، بگولہ، جس میں آگ ہے - وقال ابن عباسٍ صلدا ليس عليه شئٌ يُّبْطِرُ جس پر کچھ نہ ہو _____ وقال عكرمة وابيلٌ مطر شديدٌ ، وابل کے معنی تیز بارش ہے _____ الطل السندی تری (اوس) وهذا مثل عمل المؤمن ، یہ مومن کے عمل کی مثال ہے کہ وہ بہر حال سو مند ہوتا ہے _____ يتسند ، يتغير ، بدلتا ہے - حضرت عزیر کے کھلنے پانی کے بارے میں فرمایا گیا تھا لَوِيتسنه وہ بدلا نہیں جیوں کایتوں ہے -

تشریحات

حضرت امام بخاری نے اس کے اوپر باب قائم کیا تھا - صلوٰۃ خوف کا اب مذکورہ بالا عبارت کا صلوٰۃ خوف سے کیا تعلق ہے اس کو میں سمجھ نہیں پایا - ہندوستان کے مطبوعہ نسخوں میں اسی طرح ہے - لیکن علامہ عینی نے بعد میں وقال ابن جبر سے باب کے بعد پہلے وہ حدیث ذکر کی ہے جس میں صلوٰۃ خوف کی تفصیل مذکور ہے -

بَابُ قَوْلِهِ أَيُّوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر کیا تم میں سے کوئی یہ

پسند کرتا ہے کہ اسکے لئے باغ ہو پوری آیت -

لَجَنَّةٍ إِلَى قَوْلِهِ تَتَفَكَّرُونَ ص ۶۵

حدیث

۲۲۳۲

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَعَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَرَ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت عبد بن عمر سے روایت ہے کہ ایک روز

قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَوْمًا لِأَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ

حضرت عمر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب سے دریافت کیا کہ اللہ عزوجل کے اس ارشاد، کیا تم میں سے

تَرُونَ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ أَيُّوَدًا كَمَا أَنَّ تَكُونُ لَجَنَّةٌ قَالُوا اللَّهُ أَعْلَمُ

کوئی اسے پسند کرے گا کہ اس کے پاس ایک باغ ہو اس کے بارے میں آپ لوگ کیا جانتے ہو ان لوگوں نے عرض

فَغَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ قُولُوا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ

کیا اللہ خوب جانتا ہے اس پر حضرت عمر کو جلال آگیا فرمایا کہ ہم جانتے ہیں یا نہیں جانتے ہیں اس پر ابن عباس نے عرض کیا اسکے بارے میں میرے

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ عُمَرُ يَا ابْنَ أَخِي قُلْ وَلَا تَحْقِرْ نَفْسَكَ قَالَ ابْنُ

جی میں کچھ ہے اے امیر المؤمنین؟ حضرت عمر نے فرمایا اے بھتیجے کہہ اور اپنے آپ کو حقیر نہ جان۔ ابن عباس نے عرض

عَبَّاسٍ ضَرِبْتُ مَثَلًا لِعَمَلٍ قَالَ عُمَرُ أَيُّ عَمَلٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِعَمَلٍ قَالَ عُمَرُ

کیا یہ عمل کی مثل بیان فرمائی گئی ہے حضرت عمر نے پوچھا کون سا عمل ابن عباس نے عرض کیا عمل کی حضرت عمر

لِرَجُلٍ غَنِيٍّ يَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ لَهُ الشَّيْطَانَ

نے فرمایا ایک ایسے مالدار کی جو اللہ عزوجل کی طاعت کرتا ہے پھر اللہ نے اس پر شیطان مسلط فرمادیا اور وہ

فَعَمِلَ بِالْمَعَاصِي حَتَّى أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ

گناہ کرنے لگا یہاں تک کہ اسکے تمام اعمال حسد غرق ہو گئے

تشریحات

پوری آیت کریمہ کا ترجمہ یہ ہے، کیا تم میں سے کوئی یہ بات پسند کرتا ہے کہ اس کے پاس

کوئی باغ ہو کھجوروں اور انگوروں کا جس کے نیچے ندیاں بہیں اس کے لئے اس میں

ہر قسم کے پھلوں سے ہے اور اسے بوڑھا پایا اور اس کے ناتواں بچے ہیں تو آیا اس پر ایک جگولہ جس میں آگ تھی تو

جل گیا ایسا ہی بیان کرتا ہے اللہ تم سے اپنی آیتیں کہہیں تم دھیان لگاؤ۔ (آیت ۲۶۶) حضرت سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے اس کی تفسیر میں یہ فرمایا کہ ایک مالدار شخص ہے وہ گناہوں سے بچتا ہے تمام فرائض و واجبات کو کما حقہ

ادا کرتا ہے تمام سجدات کی بھی پابندی کرتا ہے یہ ایسے ہی ہے جیسے ایک شخص سے جس کا ایک باغ ہے جس میں قسم قسم

کے پھل لگے ہیں۔ باغ کے سینچنے کے لئے پانی بھی قریب ہی ہے یہ شخص کتنا خوش حال فارغ البال ہوگا۔ لیکن اچانک

آتشیں جگولے سے اس کا باغ جل گیا، وہ بھی اس وقت جب کہ وہ بوڑھا ہو چکا تھا اس کے چھوٹے چھوٹے ناتواں

بچتھے تو اس کا حال کیا ہوگا؟ اسی طرح وہ نیک صالح مالدار مرنے کے قریب اچانک گناہوں میں مبتلا ہو گیا تو حشر کے دن اس کا حال وہی ہوگا جو اس باغ کے مالک کا ہوا تھا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَانَا ۶۵۱
لوگوں سے گڑ گڑا کر سوال نہیں کرتے۔
بِقَالَ الْحَفَّ عَالِيٍّ وَأَحْفَانِي بِالسُّؤَالَةِ فَبِحُفِّكُمْ بِمَهْدِكُمْ — کہا جاتا ہے
الحف علی وواح علی وہ میرے سامنے گڑ گڑایا۔ انتہائی عاجزی کے ساتھ سوال کیا۔ اور سوال کرنے میں اس نے بہت
عاجزی کی۔ سورہ محمد میں فرمایا گیا۔ اِنْ يَسْأَلْكُمْ عَنْهَا فَبِحُفِّكُمْ تَبْخَلُوا وَبِجُرْحِ أَضْغَانِكُمْ۔ اگر انہیں
تم سے طلب کرے اور زیادہ طلب کرے تو تم نخل کرو گے اور وہ نخل تمہارے دلوں کے میل کو ظاہر کر دے گا۔
آیت ۳۔ امام بخاری نے فیحکم کی تفسیر بجمہد کم سے کی اس سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ الحاف
الحاح اور احفارب کے معنی ایک ہیں مانگنے میں گڑ گڑانا عا عاجزی کرنا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ اس دن ڈرو جس دن اللہ کی طرف لوٹ کر جاؤ گے۔

حَدِيثٌ
۲۲۳۳

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اخْرَأَيْتَ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا سب سے اخیر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ الرَّبِّ

آیت نازل کی گئی۔ وہ آیت ربا ہے

تشریحات
۲۲۳۳

سب سے اخیر میں کون سی آیت نازل ہوئی اس بارے میں علماء کے مابین جو اختلافات
ہیں اور ان میں جو تطبیق ہے وہ پہلے ذکر کی جا چکی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ اِنْ تَبَدُّوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْا
اِنْ تَبَدُّوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْا
بِحَاسِبِكُمْ بِهٖ اللّٰهُ فَيَغْفِرْ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ
مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۶۵۲
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر تمہارے جی میں جو کچھ ہے اے
ظاہر کرو یا چھپاؤ اللہ اس کا حساب لے گا پھر جسے چاہے بخشے
جسے چاہے عذاب دے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

حَدِيثٌ
۲۲۳۳

عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

مروان اصفر سے روایت ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے

عَلَيْهِ سَلَامٌ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو أَنَّهُمَا قَدْ نُسِخَتْ إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ الْآيَةَ

ایک صاحب روایت کرتے ہیں اور وہ ابن عمر ہیں کہ آیت کریمہ ان تبدوا مانی انفسکم اور تحفوه منسوخ ہو چکی ہے۔

تشریحات
۲۲-۳۳

سند امام احمد بن حنبل میں ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام کو غم لاحق ہوا۔ اور انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ہلاک ہو گئے اس لئے کہ ہمارے دل ہمارے اختیار میں نہیں فرمایا تم لوگ یہ کہو ہم نے سنا اور مانا، لوگوں نے کہا وان تبدوا مانی انفسکم کو لایکلف اللہ نفساً الا وسعها۔ اللہ ہر شخص کو اس کی دست کے مطابق ہی تکلیف دیتا ہے؛ نے منسوخ کر دیا۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ابتداءً اس کے منسوخ ہونے کا علم نہیں تھا۔ اسی بنا پر ان سے مروی ہے کہ ایک دفعہ انہوں نے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور روئے۔ بعد میں نسخ کا علم ہوا جیسا کہ بخاری کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے اس کے بعد والے باب میں یہی حدیث خود حضرت ابن عمر ہی سے اس تصریح کے ساتھ مروی ہے کہ آیت کریمہ وان تبدوا مانی انفسکم کو اس آیت نے منسوخ کر دیا۔ جو اس کے بعد ہے۔ یعنی لایکلف اللہ نفساً الا وسعها۔

بَلِكْ قَوْلِهِ مِنَ الرَّسُولِ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ص ۶۵۲

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ رسول اس پر ایمان لایا جو اس کی جانب اسکے رب کی طرف سے آتا گیا۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِصْرًا عَهْدًا - ابن عباس نے فرمایا اصرا کے معنی عہد و پیمانہ ہے۔ ويقال غفرانك مغفرتك فاغفر لنا غفران معنى في مغفرتك ہے۔ اور یہ فعل محذوف کا مفعول مطلق ہے اصل عبارت تھی فاغفر لنا غفرانك

سُورَةُ الْعَمْرَانَ ص ۶۵۲ سُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ هِيَ جُودِ الْقُرْآنِ كِتَابِيَّةٌ

تقاہ - و تقیة واحداً - ان دونوں کے معنی ایک ہیں: پناہ دینا۔ صِرٌّ - بدو - شفا
حفرة - مثل شفا الرکیبة وهو حرف فہا۔ گڑھے کے کنارے جیسے کنوئیں کی من یعنی اس کا کنارہ
تسویئ تنخذ معکراً لشکر کی جگہ بنا ہے تھے۔ مورچے قائم کر رہے تھے۔ والمسومة الذی لذہ سیماء بعداً
او بصوفاً او ماکان۔ موسم کے معنی یہ ہے جس کے اوپر کوئی نشان لگایا گیا ہو کوئی علامت بنا دی گئی ہو اون سے
ہو یا کسی اور چیز سے ہو۔ ربتیون الجمیع والواحد ربتی۔ ربتیون جمع ہے اس کا واحد ربتی ہے
ربتی کے معنی اللہ والے کے ہیں۔

تَحْسُونَهُمْ تَسْلُطُونَهُمْ قَتْلًا - ان کو قتل کر کے ان کی بنیاد ختم کر رہے تھے غزاً واحد ہا

غزاً غازی کی جمع ہے جنگ کرنے والے حملہ کرنے والے _____ سنکتب - سنحفظ
 لکھنے سے مراد یہ ہے کہ اسے محفوظ کر لیں گے۔ نزلًا۔ ثواباً ویجوز و منزل من عند اللہ کقولک انزلتہ
 نزل کے معنی ثواب ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مراد یہ ہو کہ اللہ کے یہاں سے آمارا ہوا _____ وَقَالَ
 مجاہد والخیل المسومة المظفمة الحسان۔ نشان لگائے ہوئے بندرت گھوڑے _____ وَقَالَ
 ابن جبیر وحصور الایاتی النساء۔ اور ابن جبیر نے کہا حضور وہ ہے جو عورتوں کے قریب نہ جائے۔ وَقَالَ
 عکرمۃ من فوس ہر من غضبہ یوم بدر۔ بدر کے دن ان کے غضب کی وجہ سے _____ وَقَالَ
 مجاہد۔ یدخرج الحی النطفۃ تخرج مینتہ وینخر منہا الحی۔ مجاہد نے کہا زندہ کو مروے
 سے نکالتا ہے یعنی نطفہ بے جان نکلتا ہے اور اس سے زندہ پیدا ہوتا ہے _____ الابکار اول الفجر
 ابکار کے معنی فجر کا ابتدائی حصہ والعشۃ میل الشمس الی ان ارادہ تغرب۔ عشی کے معنی سورج ڈھلنے سے لے کر
 سورج ڈوبنے تک ہے۔

بَابُ مِنْ آیَاتِ مُحکَمَاتٍ ص ۶۵۲

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور اسکی کچھ آیتیں محکم ہیں۔
 _____ وَقَالَ مجاہد الحلال والحرام _____ آیات محکم سے مراد وہ آیتیں ہیں جن میں حلال و حرام کا بیان
 ہے _____ وَأخْرُ مَتَشَابِهَاتٍ یصدق بعضہ ببعضاً۔ متشابہ سے مراد یہ ہے کہ بعض آیتیں
 بعض کی تصدیق کرتی ہیں۔ کقولہ تعالیٰ وَمَا یُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفٰسِقِیْنَ _____ جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد
 کما سے صرف ناسق ہی گمراہ ہوتے ہیں اور گمراہ ہیں۔ _____ وَكَقَوْلِهِ جَلَّ ذِکْرُهُ وَیَجْعَلُ
 الرِّجْسَ عَلَى الذِّیْنِ لَا یَعْقِلُوْنَ _____ جیسے اللہ جل ذکرہ کا ارشاد ہے اور اللہ گندگی ان لوگوں پر ڈالتا ہے جو
 بے سمجھ ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اپنی بے عقلی سے متشابہات کی ایسی تاویل کرتے ہیں جو محکمات کے معارض ہیں
 وہ ناسمجھ ہیں اور گندگی یعنی کفر کے مرتکب۔ _____ وَكَقَوْلِهِ وَاتَّذِیْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًی۔ اور جیسے اللہ
 تعالیٰ کا ارشاد اور جن لوگوں نے ہدایت پائی اللہ نے ان کی ہدایت اور بڑھادی مطلب یہ ہے کہ جنہوں نے متشابہات
 کے علم کو اللہ عزوجل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ کیا اور یہ اعتقاد رکھا کہ یہ حق ہے یا اس کی کوئی تاویل کی تو
 محکمات کے مطابق کی یہ لوگ ہدایت یافتہ ہیں _____ زینغ، شک۔ زینغ کے معنی کجی سے مراد شک
 ہے۔ _____ ابْتِغَاءَ الْفِئْسَنِ الْمَشْتَبِهَاتِ فتنہ تلاش کرتے ہوئے مشتبہات میں اس کی دو صورتیں ہیں یا
 تو اسکے حق ہونے سے انکار کریں یا ان کی ایسی تاویل کریں جو محکمات کی معارض ہیں _____ وَالرَّاسِخُونَ
 یعلمون یقولون امانابہ۔ والرَّاسِخُونَ فی العلم کے معنی یہ ہیں کہ وہ جانتے ہیں کہتے ہیں کہ ہم اس
 پر ایمان لے آئے۔

حدیث

۲۲۳۵

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

قَالَتْ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اللہ وہی ہے جس نے تم پر کتاب اتاری ہے۔ جس میں

عَلَيْكَ الْكِتَابِ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ

سے کچھ آیتیں محکم ہیں یہ اصل کتاب ہیں۔ دوسری کچھ متشابہات ہیں وہ لوگ جن کے

فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَا مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ

دلوں میں کجی ہے وہ متشابہات کی پیروی کرتے ہیں فتنہ طلب کرتے ہوئے

وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ إِلَى قَوْلِهِ أُولَئِكَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اور اس کی تاویل ڈھونڈتے ہوئے اور اس کا ٹھیک پہلو اللہ ہی معلوم ہے اور پختہ علم والے کہتے ہیں ہم اس پر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ

ایمان لائے۔ سب ہمارے رب کے پاس سے ہے اور نصیحت نہیں مانتے مگر عقل والے آیت ک۔ ام المومنین نے کہا کہ رسول اللہ

سَيِّئَاتٍ فَاحْذَرُوهُنَّ

علیہ وسلم نے فرمایا جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو متشابہات کی پیروی کرتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں (جن کا زائغین اللہ نے نام رکھا ہے۔ ان سے بچو۔

تشریحات

۲۲۳۵

متشابہات کے سلسلے میں تین مذہبے۔ اسلم کہ ان کی کوئی تاویل نہ کی جائے اور اس کا علم اللہ

عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کیا جائے اور ان کے حق ہو۔ نہ پر ایمان

لایا جائے۔ سالم بضرورت ان کی تاویل کی جائے مگر ایسی جو محکمات کے مطابق ہو ان کے معارض

نہ ہو۔ زائغ وہ لوگ ہیں جو اس کی من مانی ایسی تاویلیں کرتے جو محکمات کے معارض ہیں۔ آیت کریمہ

میں فرمایا گیا۔ وَمَا يَعْلَمُونَ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ اس کے بعد ہے وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ

مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا۔ جو لوگ اللہ پر وقف کو لازم قرار دیتے ہیں اور الراسخون فی العلم کو الگ جملہ مانتے ہیں

وہ مذہب کے پابند ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ سوائے اللہ کے کوئی ان کی تاویل نہیں جانتا۔ لیکن اس کا بھی احتمال ہے

والراسخون فی العلم کا عطف اللہ پر ہو۔ اب اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اس کی تاویل اللہ اور راسخین فی العلم کے علاوہ

کوئی نہیں جانتا یہ مذہب سالم والے ہوئے اسی بنا پر یہ لوگ متشابہات کے ایسے معنی بیان کرتے ہیں جو محکمات کے

مطابق ہیں معارض نہیں۔

لہ مسعودر ابوداؤد قدسنت نورمذی تفسیر

صحیح یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو مشابہات کے معانی کا علم ہے ورنہ خطاب نحو ہو جائے گا عرفانے فرمایا بہت سے ارباب باطن بھی ان کے معانی جانتے ہیں غالباً ابریز شریف میں ہے کہ کوئی قطب اس وقت تک قطب نہیں ہو سکتا جب تک کہ مشابہات کے معانی نہ جانے۔

بَابُ قَوْلِهِ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۖ آپ کو بے اذن الہی کوئی اختیار نہیں۔

حَدِيثٌ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ قَنَتَ بَعْدَ

جب کسی کی بربادی کی دعا کرنا چاہتے یا کسی کے لئے اچھی دعا کرنا چاہتے تو رکوع کے بعد قنوت پڑھتے

الرُّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذْ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ

کبھی کبھی سمع اللہ لمن حمدہ اللہم ربنا لک الحمد کہنے کے بعد دعا فرماتے۔ اے اللہ ولید بن ولید اور

أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلْمَةَ بْنَ هَشَّامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ

سلمی بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کو بجزات عطا فرما۔ اے اللہ اپنا سخت عذاب نازل فرما

وَطَائِكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا سِنِينَ كِسْفِي يُوسُفَ يَجْهَرُ بِذَلِكَ وَكَانَ

مضرب اور ان پر خشک سالی نازل فرما یوسف علیہ السلام کی خشک سالی کے مثل اے بلند آواز سے کہتے اور فجر کی نماز میں کہتے

يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَوَاتِهِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ اللَّهُمَّ الْعَنْ فَلَانًا وَفَلَانًا لِأَحْيَاءِ

اے اللہ فلاں اور فلاں پر لعنت فرما۔ عرب کے کچھ قبیلوں کے لئے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا

مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۖ الْآيَةُ

بے عطا الہی آپ کو کچھ اختیار نہیں کہ ان کی توبہ قبول کرے یا انہیں عذاب دے۔

نَشْرِيحَاتٌ

قنوت نازلہ کی پوری بحث باب الوتر میں گزر چکی ہے، یہ منسوخ نہیں جیسا کہ کچھ لوگوں کا کہنا ہے۔ اگر مسلمانوں پر کوئی عام بلا نازل ہو تو اب بھی شروع ہے اور راجح و مختار یہ ہے کہ

قنوت نازلہ بھی قبل رکوع ہے علماء احناف میں سے کچھ لوگوں نے بعد رکوع کا قول کیا ہے مگر یہ مرجوح ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي آخِرِكُمْ ۖ اور رسول تم کو بلا تے ہیں آخری حصے میں۔

ہو تائینت آخرکم۔ آخری آخر کا مؤنث۔ وقال ابن عتّاسٍ إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ فَتَمَّ أَوْ

شہادۃ دو اچھائیوں میں سے ایک فتح ہے یا شہادت

حدیث ۲۲۳۷

حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ

حضرت برار ابن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجَالِ

نے۔ یوم احد پیادوں پر عبد اللہ بن جبیر کو امیر بنایا۔ وہ لوگ شکست کھا گئے

يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ فَأَقْبَلُوا مِنْهُمْ مِينَ نَذَاكَ إِذْ يُدْعُوهُمْ

اسی وقت رسول ان کو دوسری طرف پکار رہے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ وَلَمْ يَتَّقِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا

کے ساتھ بارہ شخص کے علاوہ اور کوئی نہیں رہ گیا تھا۔

تشریحات ۲۲۳۷

فاقبلوا منہزمین کا ظاہری معنی یہ ہے کہ وہ لوگ شکست کھا کر بھاگے حالانکہ ایسا نہیں ہوا جب پہلے وہلہ میں قریش کے پاؤں اکھڑ گئے اور مسلمانوں نے ان کا تعاقب

شروع کیا تو حضرت عبد اللہ بن جبیر کے بار بار منع کرنے کے باوجود چالیس آدمی وہاں سے مال غنیمت لوٹنے کے ارادہ سے چلے آئے دس آدمی صرف رہ گئے وہ سب کے سب شہید ہو گئے۔ اسلامی لشکر دو طرفہ گھیرے میں آگیا پچھے سے خالد بن ولید حملہ آور تھے اور آگے سے ابوسفیان پورا لشکر لے کر پلٹ پڑے اس ناگہانی افتاد کی بدولت مجاہدین میں افراتفری مچ گئی جو جہاں تھا وہیں پھینس کے رہ گیا اس وقت حضور کے ساتھ صرف چودہ آدمی رہ گئے تھے حضرت برار بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بارہ بتایا ہے انہوں نے اپنے علم کے مطابق کہلے

بَابُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان جبکہ لوگوں نے کہا کہ لوگوں نے تمہارے لئے بہت بڑا لشکر جمع کر رکھا ہے۔

ص ۶۵۵

حدیث ۲۲۳۸

عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَالَهَا اِبْرَاهِيمُ حِينَ اُلْقِيَ فِي النَّارِ وَقَالَهَا

ابراہیم جب آگ میں ڈالے جا رہے تھے تو انہوں نے حسبنا اللہ و نعم الوکیل کہا تھا۔ اور محمد صلی اللہ

مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالُوا إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

علیہ وسلم نے کہا تھا جب ان سے کچھ لوگوں نے کہا کہ ان لوگوں نے تمہارے لئے لشکر جمع کر لیا ہے

فَاخْشَوْهُمْ فَنَزَّاهُمْ اِيْمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ لَهُ

تو ان سے ڈرو تو اس نے ان کے ایمان کو بڑھا دیا۔ اور انہوں نے کہا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اور وہ اچھا کارساز ہے

تشریحات
۲۲۲۸

تفسیر طبری میں ہے کہ ابوسفیان کی ملاقات غنڈقیس کے کچھ سواروں سے ہوئی تو انہوں نے ان سے کہا جب تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس جانا تو انہیں بتانا ہم نے ان پر حملہ کرنے کے لئے شکر جمع کر لیا ہے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا تو کہا۔ اللہ ہمیں کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے قصہ یہ تھا کہ ابوسفیان یوم احد پلٹتے پلٹتے یہ کہہ آئے تھے ہمارے تمہارے وعدے کی جگہ سال آئندہ بدر ہے جہاں تم نے ہمارے لوگوں کو قتل کیا ہے۔ اس کے مطابق سال پورا ہونے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بدر تک تشریف لے گئے ابوسفیان مکہ سے نکلے عسفان تک پہنچے اور یہ کہہ کر لوٹ گئے کہ امسال بارش نہیں ہوئی ہے خشک سالی ہے اس لئے لڑنا مناسب نہیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ساتھ مال تجارت لے کر گئے تھے اسے وہاں بیچا جس میں کافی نفع ہوا اسی کو اللہ عزوجل نے فرمایا ہے۔

تو وہ لوگ اللہ کی نعمت اور فضل کے ساتھ واپس ہوئے ان کو کوئی ضرر نہیں پہنچا اور اللہ کی خوشی پر پلے۔ اور اللہ بھاری فضل والا ہے۔

فَاَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّوْ لَمْ تَمْسَسْهُمْ
سُوْعًا وَّاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ

بَابُ قَوْلِهِ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ آتَوُا الْكِتَابَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذْيًا كَثِيْرًا

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر تم اہل کتاب اور مشرکین سے بہت اذیت ناک باتیں سنو گے۔

حدیث
۲۲۲۹

اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بِنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ اُسَامَةَ بِنَ زَيْدٍ اَخْبَرَهُ

عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ اسامہ بن زید نے انہیں بتایا کہ

اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبْدَىٰ عَلٰى جِمَارٍ عَلٰى قَطِيْفَةٍ فَذَكَرْتُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک گدھے پر سوار ہوئے جس پر فدک کا بسا ہوا موٹا کبیل

وَأَرَدَفَ اُسَامَةَ بِنَ زَيْدٍ وَرَاءَهُ لَا يُعُوْدُ سَعْدُ بِنَ عَبَادَةَ فِي بَنِي الْحَارِثِ

تھا۔ اور اسامہ بن زید کو اپنے پیچھے بٹھایا۔ بدر کے واقعہ سے پہلے بنی حارث بن خزرج

بِنِ الْخُزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ قَالَ حَتَّىٰ مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيْهِ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ

نے سعد بن عبادہ کی بیمار پرسی کے لئے جا رہے تھے۔ حضور کا گزر ایسی مجلس پر ہوا

أَبِي ابْنِ سَلُوْلٍ وَذَلِكَ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّحَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ اَبِي فَاذَانِي الْمَجْلِسِ

جس میں عبد اللہ بن ابی ابن سلول تھا۔ یہ واقعہ عبد اللہ بن ابی کے بظاہر اسلام لانے سے قبل کا

لہ ضانی تفسیر

أَخْلَطَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَعِبَادَةَ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَالنَّسَائِنِ

ہے اور اس مجلس میں مسلمان مشرک بت پرست اور یہود نے جملے جملے تھے۔ اور اس مجلس میں

وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتْ الْمَجْلِسَ عَجَّاجَةُ الدَّابَّةِ

عبد اللہ بن رواحہ بھی تھے۔ جب مجلس پر چوہ پانے کا اڑا یا ہوا عجار چھل گیا۔ تو

خَمَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَنْفَةَ بِرِدَائِهِ ثُمَّ قَالَ لَا تَغْبِرُوا عَلَيْنَا فَسَلِّمُوا

عبد اللہ بن ابی نے اپنی ناک اپنی چادر سے چھپائی۔ پھر کہا۔ ہم پر غبار مت اڑاؤ۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَقَفَ فَانزَلَ فَذَعَاهُمْ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں سلام کیا۔ پھر رک گئے اور سواری سے اترے

إِلَى اللَّهِ وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلُوقٍ أَيُّهَا

انہیں اللہ کی طرف بلایا۔ اور قرآن پڑھ کر سنایا۔ تو عبد اللہ بن ابی سلول نے کہا۔ اے

الْمُرَاءَةُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِينَا بِمِثْلِ مَا نَسَأُ فِي مَجَالِسِنَا رَجِعْ

شخص آپ جو پڑھ کر سناتے ہیں اس سے بہتر کوئی کلام نہیں۔ اگر یہ حق ہے تو بھی اے سنا کر ہمیں

إِلَى رَحْلِكَ فَمِنْ جَاءَكَ فَأَقْصِصْ عَلَيْهِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ بَلَى

ہماری مجلسوں میں آکر ایذا نہ پہنچائیں۔ اپنی قیام گاہ پر لوٹ جاؤ جو آپ کے پاس حاضر ہوتے سناؤ

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَغَشِيَتْ فِي مَجَالِسِنَا نَجْبٌ ذَلِكَ فَاسْتَتَبَ الْمَسَامُونَ

اس پر عبد اللہ بن رواحہ نے کہا۔ ہاں یا رسول اللہ! اے سناتے کیلئے ہماری مجلسوں میں تشریف

وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَبْتَأْوِرُونَ فَلَمَّا نَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

لایئے۔ ہم اسے پسند کرتے ہیں۔ یہ سن کر مسلمان اور یہود اور مشرکین آپس میں گالی گلوچ کرنے لگے۔ قریب تھا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْفِضُهُمْ حَتَّى سَكَنُوا ثُمَّ رَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کشتعل ہو کر اڑ پڑتے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان سب کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش کرتے رہے یہاں تک کہ وہ لوگ ٹھنڈے ہو گئے پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سواری پر کمر بستہ

دَابَّتْهُ فَسَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبادہ کے یہاں تشریف لے گئے۔ ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے سعد کیا تم نے وہ نہیں سنا جو ابوجباب نے کہا۔ ابوجباب سے ان کی مراد عبد اللہ

وَسَلَّمَ يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو جَبَابٍ يُرِيدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَالَ

بن ابی تھا۔ حضور نے فرمایا کہ اس نے ایسے ایسے کہے۔ تو سعد بن عبادہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! اسے معاف

كَذَّابًا وَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْفُ عَنْهُ وَصَفَحْ عَنْهُ

نہرا دیں اور اس سے درگزر نہ فرمائیں۔ تم ہے اس ذات کی جس نے

فَوَالَّذِي نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْحَقِّ الَّذِي نَزَّلَ

آپ پر کتاب اتارا۔ بے شک اللہ وہ حق لایا ہے جو آپ پر اتارا۔ اس بیکرہ

عَلَيْكَ لَقَدْ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَىٰ أَنْ يَتَوَجَّوْهُ فَيُعَصِبُونَ مَا

دالوں نے طے کر لیا تھا کہ اس کے سر پر تاج رکھیں گے۔ لیکن اللہ نے اسے منظور

بِالْعَصَابَةِ فَلَمَّا أَبَى اللَّهُ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي آعْطَاكَ اللَّهُ تَشْرُقُ بِذَلِكَ

نہیں سزا دیا۔ اس کے عوض وہ حق دین دیا جو آپ کو اللہ نے عطا فرمایا ہے۔

فَذَلِكَ فَعَلَّ بِهٖ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس پر اس کو جلن ہے۔ اسی لئے وہ کیلے جو آپ نے دیکھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ يُعْفُونَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

نے اسے معاف فرمادیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ مشرکین اور اہل کتاب سے درگزر

وَأَهْلَ الْكِتَابِ كَمَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ وَيَصْبِرُونَ عَلَىٰ الَّذِي قَالَ اللَّهُ وَلَتَسْمَعُنَّ

سزا دیتے تھے۔ اور ان کی ایذا پر صبر فرماتے تھے جیسا کہ اللہ نے حکم دیا ہے اللہ نے

مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا

فرمایا۔ تم سے پہلے جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے ان سے اور مشرکین سے بہت تکلیف دہ باتیں سنو گے۔

الآيَةِ وَقَالَ اللَّهُ وَذَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ

اور اللہ تعالیٰ نے سزا دیا۔ بہت سے اہل کتاب یہ پسند کرتے کہ کاش تم کو تمہارے ایمان کے بعد

كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

کافر بنا کر لوٹا دیں۔ حسد کی بنا پر جو ان کے اندر ہے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَأَوَّلُ فِي الْعَفْوِ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ حَتَّىٰ آذَنَ اللَّهُ فِيهِمْ

کے حکم کے مطابق درگزر فرماتے رہے۔ حتیٰ کہ اللہ نے ان کے بارے میں اذن دیا

فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا فَقَتَلَ اللَّهُ صِنَادِيْدَ

جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ بدر کیا اور اللہ نے کفار تشریش کے بڑے بڑے

كُفَّارِ قُرَيْشٍ قَالَ ابْنُ أَبِي بِنِ سَلُولٍ وَمِنْ مَعَهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَعَبْدَةَ

سرداروں کو مار ڈالا۔ تو ابن ابی بن سلول اور اس کے مشرک اور بت پرست ساتھیوں نے کہا۔ یہ

الْأوثانِ هَذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دین تو غالب ہوتا نظر آ رہا ہے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت

عَلَىٰ الْإِسْلَامِ فَاسْلُمُوا

کر لی اور مسلمان ہو گئے۔

تشریحات ۲۲۳۹

جنگ بعاث میں انصار کرام کی دونوں شاخوں کے سربراہ اور سردار اور بہادر مار ڈالے گئے۔ جس کی وجہ سے دونوں قبیلوں اوس اور خزرج کمزور ہو گئے۔ اس کا جب انصار کرام کو احساس ہوا تو دونوں قبیلوں کے لوگوں نے بیٹھ کر سنجیدگی سے یہ طے کیا کہ ہم لوگوں کا مشترک ایک سردار ہو اور پھر باتفاق رائے اس بد نصیب عبداللہ بن ابی بن سلول کا انتخاب ہوا۔ سب کی رائے ہوئی کہ ایک تاج تیار کر کے اس کے سر پر باندھ دیا جائے۔ اسی اثناء میں مدینہ طیبہ میں اسلام پہنچ گیا۔ ابتدا میں کچھ انصار کرام ایام حج میں عقبہ پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملاقات کر کے اسلام قبول کر لیا۔ پھر حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب مدینہ پہنچے تو بہت زوروں سے اسلام کی اشاعت ہونے لگی۔ گھر گھر اسلام کا چرچا شروع ہو گیا۔ یہاں تک کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور بہاجر میں مدینہ طیبہ پہنچ گئے۔ عبداللہ بن ابی نے جب دیکھا کہ میری سیادت متفقہ طور پر طے ہونے کے بعد ختم ہو رہی ہے تو اس نے ابتداءً کھل کر مخالفت کی پھر نظاہر مسلمان ہوا اور اندر اندر کافر رہا۔ اور اسی حال میں مرا۔

اس حدیث میں اَسْلَمُوا سے مراد حقیقت میں اسلام قبول کرنا نہیں بلکہ بظاہر مسلمان ہونا مراد ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ لَانَ حُسْبِنَ الَّذِينَ
يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا
۶۵۶

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ان لوگوں کو ن
مت کر دو جو اپنے کئے پر خوش ہوتے ہیں۔

حَدِيث

۲۲۴۰

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

الْمُنَافِقِينَ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں کچھ منافقین تھے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوے

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْغَزْوِ وَتَخَفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا

میں تشریف لے جاتے تو وہ پیچھے رہ جاتے اور

بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھ رہنے پر خوش ہوتے پھر جب رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَدُوا إِلَيْهِ وَحَلَفُوا وَأَحْبَبُوا أَنْ

تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لاتے تو حضور کی خدمت میں مہذرت پیش کرتے اور تم

يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يُفْعَلُوا فَذُكِّرُوا لِيَعْلَمُوا أَنَّ مَا كَانُوا يَفْرَحُونَ أَلَيْسَ لِمَنْ يَفْعَلُ مَا أَتَىٰ مِنْ لَدُنْكَ أَجْرٌ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّجْرِبُونَ أَلَيْسَ لِمَنْ يَفْعَلُ مَا أَتَىٰ مِنْ لَدُنْكَ أَجْرٌ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّجْرِبُونَ أَلَيْسَ لِمَنْ يَفْعَلُ مَا أَتَىٰ مِنْ لَدُنْكَ أَجْرٌ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّجْرِبُونَ

کھاتے اس کو پسند کرتے کہ جو انہوں نے نہیں کیا ہے۔ اس پر ان کی تعریف کی جائے۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

تشریحات
۲۲۲

پلوری آیت کریمہ یہ ہے۔

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلُوا بِهِ يُحْمَدُونَ أَنَّهُمْ يُحْمَدُونَ بِمَا لَمْ يُفْعَلُوا

يَفْعَلُوا وَلَا تَحْسَبَنَّ لَهُمْ مِمَّا فَازَتْ مِنَ الْعَذَابِ

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور ہرگز نہ سمجھنا انہیں جو خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر اور چاہتے ہیں کہ بے کئے ان کی تعریف ہو۔ ایسوں کو ہرگز عذاب سے دور نہ جانتا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔

حدیث

۲۲۲۱

أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ خَبْرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ قَالَ لِبُؤَيْبٍ إِذْ هَبَّ

علقمہ بن وقتاص نے خبر دی کہ مروان نے اپنے دربان سے کہا کہ اے

يَا رَافِعُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْ لِمَنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدَ وَ

رافع ابن عباس کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو، اگر وہ شخص عذاب دیا جائے جسے کوئی چیز حاصل ہو وہ اس

بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذِّبًا لِّعَدَابِ بْنِ أَجْمَعُونَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمَا لَكُمْ وَلِهَذَا إِنَّمَا

برخوشی منانے اور چاہنے کہ جو اس نے نہیں کیا ہے اس پر اس کی تعریف کی جائے تو اس صورت

دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُودَ أَفْسَا لَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَكَمَوْهُ إِيَّاهُ وَ

میں سب پر عذاب ہو گا۔ ابن عباس نے فرمایا نہیں کیا ہو گیا ہے کہ یہ پلوچھ رہے ہو نبی صلی اللہ علیہ وسلم

أَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَن قَدْ اسْتُجْمِدُوا وَإِلَيْهِ مِمَّا أَخْبَرُوا عَنْهُ فِيمَا سَأَلَهُمْ

نے۔ یہودیوں کو بلایا اور ان سے کچھ پوچھا جو صحیح بات تھی اس کو چھپایا اور غلط بات بتائی تو انہوں نے

وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كَمَا نَهَوْهُمْ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

جانا کہ انہوں نے جو بتایا ہے سوال کے جواب میں اس پر ان کی تعریف کی جائے گی۔

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كَذَلِكَ حَتَّىٰ قَوْلِهِ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلُوا بِهِ أَن

اور چھپانے پر خوش ہوئے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے تلاوت فرمائی۔ "اور یاد کرو جب اللہ نے

يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يُفْعَلُوا

اہل کتاب سے عہد لیا۔ ہم لم یفعلوا تک۔ الآتہ

تشریحات
۲۲۲۱

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تفسیر کا حاصل یہ ہے کہ یہ آیت کریمہ خاص یہودیوں کے بارے میں ہے۔ اہل کتاب سے یہ عہد لیا گیا تھا کہ کتاب اللہ میں جو کچھ ہے اسے

صاف صاف بیان کر سگے اور چھپائیں گے نہیں گراں سے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پوچھا تو انہوں نے سچی بات چھپائی اور غلط بات بتائی اور اس پر خوش ہوئے اور اپنے جی میں یہ سمجھ بیٹھے کہ ہم نے جو غلط بات بتائی ہے اس پر ہماری تعریف کی جائے گی۔ یہ فریب دہی یقیناً جرم ہے وہ بلاشبہ عذاب کے مستحق ہونگے۔

سُورَةُ النِّسَاءِ ۶۵ — یہ مدنی ہے اس میں یکسو چھتر آیتیں ہیں

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَنْكِفُ يَسْتَكْبِرُ ، ماننے سے انکار کرتا ہے۔ قَوَامًا ، قَوَامُكُمْ مَتَّعًا بِشِكْوٍ ، جس پر تمہاری زندگی کا دار و مدار ہے۔ لَهُنَّ سَبِيلًا۔ يَعْنِي الرَّجْعَ لِلثَّيْبِ وَالْجَلْدَ لِلْبُكَرِ یہ سبیل یہ ہے کہ ثیب کو سنگسار کیا جائے اور کنواری کو کوڑا مارا جائے۔ پوری آیت یہ ہے فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّيَنَّ الْمَوْتَ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا پس اگر لوگ گواہی دیں زنا پر تو ان کو گھروں میں بند کئے رہو یہاں تک کہ مر جائیں یا اللہ ان کے لئے کوئی راستہ پیدا فرمائے۔

ابتداء میں زانیہ عورتوں کے لئے جس دوام کا حکم تھا اسی کو اس آیت میں بیان فرمایا کہ جب تک دوسرا حکم نہ نازل ہو اور اللہ ان کے لئے دوسرا کوئی راستہ نہ تجویز فرمائے ان کو گھروں میں بند رکھو۔ اب یہ راستہ کیا ہے اسی کو بیان فرمایا کہ زانیہ اگر کنواری ہے تو اس کو کوڑا مارا جائے گا اور اگر کنواری نہیں ہے تو اس کو سنگسار کیا جائے گا۔

وَقَالَ غَيْرُكَ مَثْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ يَعْنِي اثْنَيْنِ ثَلَاثَ وَأَرْبَعَ وَلَا تَجَاوِزَ الْعَرَبُ رُبَاعَ مراد یہ ہے کہ شخص دو یا تین یا چار بیویوں سے نکاح کرے۔ اور اہل عرب رباع کے بعد تکرار عدد کے لئے فعال کو وزن نہیں لاتے مطلب یہ ہے کہ ثلث اور رباع فعال کے وزن پر ہے جس کے معنی تکرار عدد ہے یعنی تین تین یا چار چار اس کے لئے بقیہ اعداد میں یہ طریقہ جاری نہیں مثلاً خمس کے معنی پانچ پانچ یا سداس بمعنی چھ چھ نہیں بولتے۔ علامہ ابن حاجب نے فرمایا اس میں اختلاف ہے صحیح یہ ہے کہ ثابت نہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِذَا أَحْضَرَ الْقِسْمَةَ
أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ
۶۵۸
جب میراث کی تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور مسکین آجائیں تو انہیں بھی کچھ دو۔

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَإِذَا

حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب تقسیم کے وقت رشتہ دار

۲۲۴۲

حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ قَالَ هِيَ مُحْكَمَةٌ وَلَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ

اور یتیم اور مسکین آجائیں تو انہیں بھی کچھ دو۔ یہ آیت محکم ہے اور منسوح نہیں

تشریحات

یہ آیت منسوخ ہے کہ محکم؟ اور محکم ہے تو اس کا کیا مطلب ہے اس کی پوری بحث کتاب الوصایہ میں گزر چکی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ لَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ
شَرْتُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ۶۵۸

اللہ رب العزت کے اس ارشاد کی تفسیر تمہیں حلال نہیں کہ زبردستی عورتوں کے وارث بن جاؤ۔

وَيَذُكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا تَعْضُلُوهُنَّ لَا تُفْهَرُوهُنَّ - ان کو مجبور نہ کرو - حُوبًا اِثْمًا - حوب کے معنی گناہ ہے - تَعُولُوا تَمِيلُوا، حق سے ہٹ جاؤ۔ فَخَلَّةٌ فَالْفَخْلَةُ الْمَهْرُ نَخْلَةٌ کے معنی عطیہ ہے یہاں مراد ہر ہے۔

حدیث

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَجِلُّ

لے ایمان والو تمہیں حلال نہیں کہ زبردستی

لَكُمْ أَنْ تَرْتُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ

عورتوں کے وارث بن جاؤ اور عورتوں کو رد کو نہیں اس نیت سے کہ جو مہران کو دیا تھا اس میں سے کچھ لے لو کہ بارے میں

قَالَ: كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاءُهُ أَحَقَّ بِأَمْرَاتِهِ إِنْ شَاءَ بَعْضُهُمْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ اہل عرب کا طریقہ تھا جب کوئی شخص مرجاتا تو اسکے اولیاء اس کی بیوی کے

تَرَوْنَ جَاهًا وَإِنْ شَاءُوا زَوْجُوهَا وَإِنْ شَاءُوا الْمَرْيُوزَ جُوهَا فَهِيَ أَحَقُّ بِهَا

سے زیادہ حقدار ہوتے، اولیاء میں سے کون چاہتا تو اس سے شادی کر لیتا اور اگر سب چاہتے تو کسی اور سے اس کا نکاح

مِنْ أَهْلِهَا فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي ذَلِكَ لَمْ

کریتے اور اگر چاہتے اسکی شادی نہیں کرتے۔ متوفی کے اولیاء عورت کے اولیاء کے نسبت عورت کے زیادہ حقدار ہوتے تو اس آیت کریمہ نازل ہوئی۔

تشریحات

کسی بھی عورت کے نکاح کرنے کا حق اس کے اولیاء کو ہے لیکن عرب میں اس کے بڑھاپا

بیوہ کے بارے میں یہ رواج تھا کہ متوفی شوہر کے اولیاء اس کی بیوہ کے مشارک بن جاتے

اس میں ان کے فوائد تھے مثلاً وہ عورت مالدار ہے تو اس سے خود نکاح کر لیتے تاکہ اس کا مال ان کو مل جاتا اس کا

شوہر مالدار تھا اس سے عورت کو میراث مل جاتی اس عورت سے شادی کر لیتے تاکہ یہ میراث انہیں کو ملے وغیرہ وغیرہ

اس ظالمانہ رسم کو ختم کرنے کے لئے یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

طہ ثانی کتاب الاکراه باب من الاکراه کرها وکرها واحد - ص ۱۰۲ ابوداؤد نکاح - نسائی تفسیر

**بَابُ قَوْلِهِ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَّ
مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ**
ص ۶۵۸

اللہ رب العزت کے اس ارشاد کی تفسیر اور ہم نے
سب کے لئے مال کے مستحق بنادیئے ہیں جو کچھ چھوٹے
مال باپ اور قرابت والے۔

مَوَالِيَّ أَوْلِيَاءُ وَرَثَةٌ — عَاقَدَتِ هُوَ مَوْلَى الْيَمِينِ وَهُوَ الْحَلِيفُ وَالْمَوْلَى أَيْضًا ابْنُ الْعَمِّ
وَالْمَوْلَى الْمَنْعُومُ الْمُعْتَقُ وَمَوْلَى الْمُعْتَقِ وَمَوْلَى الْمَلِيكِ وَالْمَوْلَى مَوْلَى فِي الدِّينِ، مَوَالِيَّ سَے مراد دو ترک
ہیں جو وارث ہوں، آیت کریمہ میں آگے تھا وَالَّذِينَ عَاقَدْتَ أَيْمَانَكُمْ اور وہ جن سے تمہارا حلف بندہ چکے ہے
اس آیت میں مراد حلیف ہے یعنی جن دو یا متعدد اشخاص نے آپس میں قسم کھا کر یہ معاہدہ کیا کہ ہم ایک دوسرے کی مدد
کریں گے اور مولیٰ سے مراد چچا کا بیٹا بھی ہے اور مولیٰ آزاد کرنے والے کو بھی کہتے ہیں اور آزاد کردہ غلام کو بھی اور مولیٰ
کے معنی مالک کے بھی ہیں اور ایک مولیٰ دینی ہوتا ہے۔

**بَابُ قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ**
ص ۶۵۹

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک اللہ ذرہ
کے برابر ظلم نہیں فرمائے گا۔

حَدِيث
۲۲۲۲

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أُنَاسًا فِي

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے

زَمِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ تَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

میں کچھ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا ہم قیامت کے دن اپنے رب کو دیکھیں گے، فرمایا ہاں، کیا دو بہرے کے وقت جب

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ! هَلْ تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ بِالظُّهْرِ

روشنی خوب پھیلی ہو اور ابدل نہ ہو سورج کے دیکھنے میں کوئی دقت ہوتی ہے لوگوں نے عرض کیا نہیں۔ فرمایا کیا

ضَوْءٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا قَالَ فَهَلْ تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ

جو وہ ہوں رات کو جب چاندنی خوب پھیلی ہو اور ابدل نہ ہو تو چاند کے دیکھنے میں کچھ تکلف ہوتا ہے لوگوں نے

ضَوْءٌ لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَضَارُونَ

عرض کیا نہیں، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جیسے تم کو ان میں سے کسی ایک کے دیکھنے میں تکلف نہیں ہوتا

فِي رُؤْيَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا كَمَا تَضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اسی طرح قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو دیکھنے میں کوئی تکلف نہیں ہوگا۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو

أَذَنْ مُؤَذِّنٌ يَتَّبِعُ كُلَّ أُمَّةٍ مَّا كَانَتْ تَعْبُدُ فَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ

ایک منادی پکارے گا ہر شخص اس کے پیچھے لگ جائے گا جسے وہ پوجتا تھا تو جسے بھی غیر اللہ

مِنَ الْأَصْنَامِ وَالْأَنْسَابِ الْآيْتِسَاقُطُونَ فِي النَّارِ حَتَّىٰ إِذَا الْمَوْبِقُ الْإِمْنُ كَانَ

اصنام اور انساب کو بوجتے ہوں گے سب جہنم میں گر پڑیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ لوگ رہ جائیں

يَعْبُدُ اللَّهُ بَرًّا أَوْ فَاجِرًا وَغَيْرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ فَتُدْعَىٰ الْيَهُودُ فَيُقَالُ لَهُمْ مَنْ كُنْتُمْ

گے جو اللہ کو بلا جتے تھے نیک ہوں یا برے اور بغضایا اہل کتاب تو یہودیوں کو بلایا جائے گا ان سے پوچھا جائے گا

تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا عَبِدُ عَزِيرِ بْنِ اللَّهِ فَيُقَالُ لَهُمْ كَذَبْتُمْ

تم کس کو بوجتے تھے تو وہ کہیں گے ہم اللہ کے بیٹے عزیر کو بوجتے تھے ان سے کہا جائے گا تم جھوٹے ہو اللہ نے

مَا تَخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَمَاذَا تَبْغُونَ قَالُوا عَطَشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا فَيُشَارُّوهُ

بیوی اور بچے نہیں بناتے اور تم لوگ کیا چاہتے ہو وہ کہیں گے اے رب! ہمیں پیاس لگی ہے ہمیں پانی پلا تو اشارہ کیا جائے

تَرُدُّونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَانَتْهَا سَرَابٌ مَّحْطُمٌ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَتَسَاقَطُونَ فِي

گناہ کا ادھر کیوں نہیں جاتے؟ تو وہ آگ کی طرف بڑھیں گے گریا وہ سراب ہے (دیکھنے میں پانی معلوم ہوگی) مگر حقیقت میں آگ

النَّارِ ثُمَّ تَدْعَى النَّصَارَىٰ فَيُقَالُ لَهُمْ مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ

ہوگی جس کا بعض کو کھارہا ہے اور پھر وہ آگ میں گر پڑیں گے پھر نصاریٰ کو بلایا جائیگا اور ان سے پوچھا جائے گا تم کس کو بوجتے تھے وہ

ابْنِ اللَّهِ فَيُقَالُ لَهُمْ كَذَبْتُمْ مَا تَخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَيُقَالُ لَهُمْ

ہمیں گے اللہ کے بیٹے مسیح کو تو ان سے کہا جائے گا تم جھوٹے ہو۔ اللہ نے بیوی اور بچے نہیں بنائے ان سے کہا جائے گا تم کیا چاہتے

مَا تَبْغُونَ فَكَذَّ الْكَلِمَ الْأَوَّلِ حَتَّىٰ إِذَا الْمَوْبِقُ الْإِمْنُ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهُ مِنْ بَرٍّ

ہو یہ بھی پہلے والے کی طرح کہیں گے اور ان کا حال بھی وہی ہوگا جب مرنے والی لوگ رہ جائیں گے جو اللہ کی پرستش کرتے تھے

أَوْ فَاجِرَاتٍ أَهْمَرَبِّ الْعَالَمِينَ فِي آدْنَىٰ صُورَةٍ مِنَ السَّيِّئَاتِ رَأَوْهُ فِيهَا فَيُقَالُ مَاذَا

نیک یا برے تو اللہ تعالیٰ ان پر جلوہ فرمائے گا اس جلوے سے قرب جس میں انہوں نے اسے دیکھا تھا ان سے کہا جائے گا کیا

تَنْظُرُونَ تَتَّبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَّا كَانَتْ تَعْبُدُ مَا لَوْ أَنَّا رَفَعْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا عَلَىٰ

انظار کر رہے ہو ہر قوم اس کے پیچھے لگ جائے گی جس کو وہ بوجتے تھے۔ وہ لوگ عرض کریں گے۔ ہم نے سب لوگوں کو دنیا

أَفْقَرٍ مَّا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نَصَاحِبَهُمْ وَنَحْنُ نَنْظُرُ رَبَّنَا الَّذِي كُنَّا نَعْبُدُ فَيَقُولُ

میں پھوڑ دیا اور کسی کا ساتھ نہیں دیا جب کہ ہم سب زیادہ ان کے محتاج تھے اور ہم اپنے اس رب کا انظار کر رہے ہیں جس کی

أَنَارُكُمْ فَيَقُولُونَ لَا نَشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

ہم پرستش کرتے تھے۔ نہ سہارے گا میں نہ ہمارا رب ہوں تو وہ دو یا تین مرتبہ کہیں گے ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے۔

۱۰۷ ثانی توحید باب قول الله وجوه يومئذ ناضرة انى ربها ناظرة ص ۱۰۷

تشریحات

۲۲۲

تضارون اس میں کئی روایتیں ہیں تَضَارُونَ - ضایر سے جس کے معنی ضرر کے ہیں دوسرے تَضَارُونَ ضرر سے ہے یعنی دوسروں کو ضرر پہنچاتے ہو یعنی کیا اتنی بھیڑ ہوتی ہے کہ دوسروں کو دھکے دیتے ہو دوسرے تَضَامُونَ - ضَمٌّ سے یعنی کیا ایک دوسرے سے چپکتے ہو۔ چوتھے تَضَامُونَ ضَمٌّ سے جس کے معنی مشقت کے ہیں ان سب کا اصل یہ ہے کہ جیسے نضاصات ہونے کی حالت میں دوپہر میں سورج کو اور چودھویں رات میں چاند کو بلا تکلف بغیر کسی مشقت کے بغیر دھکم دھکا کے دیکھتے ہو اسی طرح قیامت کے دن رب تبارک و تعالیٰ کو دیکھو گے۔

قیامت کے دن مومنین کے لئے اللہ تعالیٰ کا دیدار حق ہے۔ اس کی پوری بحث گزر چکی ہے الٰہی راؤد فیہا حدیث میں کہیں اس کا ذکر نہیں کہ اس کے پہلے مسلمانوں نے اللہ عزوجل کا جلوہ دیکھا ہو۔ اس لئے راؤد سے یہاں رؤیۃ بصری مراد نہیں بلکہ رؤیۃ قلبی مراد ہے۔ ہر مومن کے ذہن میں اللہ عزوجل کے جلوے کا ایک تصور ہوتا ہے۔ یہاں مراد یہی ہے کہ ہر مومن نے اللہ عزوجل کے جلوے کا جو تصور ذہن میں رکھا ہو گا یہ جلوہ اس کے قریب ہو گا یعنی اس سے ملنا جلتا ہو گا۔

بَابُ قَوْلِهِ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

ص ۶۵۹

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر تو کیسا ہو گا جب ہم ہر امت سے ایک گواہ لائیں اور اے محبوب تمہیں ان سب پر گواہ اور نگہبان بنا کر لائیں۔

المختال والمختال واحد مختال اور مختال کے ایک معنی ہیں۔ متکبر اترانے والا۔ اس پر شارحین نے اعتراض کیا کہ دونوں کے ایک معنی کیسے ہو سکتے ہیں۔ مختال کا مادہ خیلار ہے جس کے معنی تکرار اترانے کے ہیں مختال کا مادہ ختل ہے جس کے معنی فریب اور بے وفائی کے ہیں اکثر روایتوں میں یہی ہے۔ لیکن اُصلیٰ کی ایک روایت میں مختال کے بجائے الخال بغیر تاء کے ہے خال کے چالیس معنی آتے ہیں اس کا ایک معنی تکبر کا ہے۔ اسے معنی خال لیا جائے تو یہ بھی مختال کے معنی میں ہو جائے گا۔ نطس نسوتہا حتیٰ تعود کأفئانہم طمس الکتاب محالہ فرمایا گیا۔ یٰٰایہا الذین اؤثروا امنوا ایماننا مَصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطِيسَ وَجُوهاً فَنُرِدَّهَا عَلٰی اُذْبَانِهَا اے کتاب والو ایمان لاؤ اس پر جو ہم نے آمارا تمہارے ساتھ والی کتاب کی تصدیق فرماتا قبل اس کے کہ ہم بگاڑ دیں کچھ مومنوں کو تو انہیں پھیر دیں ان کی پیٹھ کی طرف " میں مذکور نطس کی تفسیر فرماتے ہیں ہم چہروں کو برابر کر دیں گے کہ وہ ان کے پچھلے حصہ کی طرح ہو جائے گا۔ بولتے ہیں طمس الکتاب جب اس کو مٹا دے۔ سیرا و قودا بھرتی ہوتی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ يَحْيٰ بَعْضَ

حدیث

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

الْحَدِيثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ — قَالَ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ

مجھے پڑھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیا میں آپ کو سناؤں حالانکہ آپ ہی پڑھا کرتا

عَلَى قُلْتُ اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ قَالَ فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ

کیا ہے۔ پڑھایا میں پسند کرتا ہوں کہ کسی اور سے سنوں۔ تو میں نے حضور کو سورہ نسا پڑھ

عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ فَكَيْفَ إِذَا اجْتَنَّا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا

کر سنانی جب آیت کریمہ تکلیف اذا اجتننا من کل امة بشہید الایۃ تک پہنچا تو فرمایا بس کر اور

بِكَ عَلَى هُوَ لِأَنَّ شَهِيدًا قَالَ أَمْسِكْ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذُرُّ فَإِنَّ لَه

حضور کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم سے کوئی قضا حاجت سے آیا ہو۔

أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ص ۶۵۹

صعیداً وجه الأرض۔ روئے زمین۔ وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتْ الطَّوَاغِيتُ اللَّيْلِ يَبْحَاكُمُونَ إِلَيْهَا

فِي جَهَنَّمَ وَاحِدٌ وَفِي أَسْلُو وَاحِدٌ وَفِي كُلِّ حَيٍّ وَاحِدٌ كَهَذَا يُنْزَلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ۔ حضرت جابر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے کہا وہ طاغوت جن کے پاس فیصلے کے لئے جاتے تھے۔ جہنم میں ایک تھا اسلم میں ایک تھا اور ہر قبیلے

میں ایک تھا۔ یہ کاہن تھے جن پر شیطان اترتے تھے۔ وَقَالَ عَمْرُو الْجُبَّتِ السَّحَرُ وَالطَّاغُوتُ

الشَّيْطَانُ۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب سے مراد جادو ہے اور طاغوت سے شیطان۔

وَقَالَ عِكْرَمَةُ الْجُبَّتِ بِلِسَانِ الْجُبَّتَةِ الشَّيْطَانُ وَالطَّاغُوتُ الْكَاهِنُ۔ اور عکرمہ نے کہا

جہشی زبان میں جب سے جبت کا معنی شیطان کے ہیں اور طاغوت کے معنی کاہن کے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ ذَوِي الْأَمْرِ ص ۶۵۹ اپنے میں سے اولی الامر کی پیروی کرو۔

حَدِيثُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ آیت کریمہ اطعوا اللہ

۲۲۴۶

عَنْهُمْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ قَالَ نَزَلَتْ فِي

واطعوا الرسول اولى الامر منكم عبد اللہ بن مذاہ بن قیس بن عدی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

۱۔ ثانی نفال القرآن باب من اجب ان یسمع القرآن من غیرہ۔ باب قول القری للقری جبک ص ۵۵۵ باب الباء عند قوۃ القرآن

ص ۵۶ تین طریق سے۔ مسلم صلوٰۃ۔ ابو داؤد علم۔ ترمذی تفسیر

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدِيٍّ إِذْ بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَارِيَّةٍ

جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ایک سریہ میں بھیجا تھا۔ (جس کا قصہ ابھی جلد ہی گزرا ہے)

تشریحات
۲۲۴۶

داؤدی نے اس پر یہ کہا کہ حضرت ابن عباس کے علاوہ کسی اور راوی سے یہ وہم ہو گیا ہے کہ آیت حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قصے میں نازل ہوئی ہے اس لئے کہ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ امیر کی اطاعت واجب ہے۔ اور ان کے قصے میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ تم نے ان کی اطاعت کیوں نہیں کی بلکہ فرمایا اطاعت صرف اچھی بات میں ہے۔ علامہ ابن حجر نے اس کا جواب یہ دیا کہ حضرت عبداللہ بن حذافہ کے واقعہ پر آیت کریمہ — فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ — نازل ہوئی پس اگر تم لوگ کسی معاملے میں اختلاف کرو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹاؤ۔ اور ان کے سریہ میں ہی ہوا تھا کچھ لوگ ان کی اطاعت کرنا چاہتے تھے اور کچھ لوگوں نے روکا پھر معاملہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش ہوا تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ فیصلہ فرمایا۔ کہ امیر کی اطاعت صرف نیکی میں ہے معصیت میں نہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ
أَوِ الْخَوْفِ إِذْ أَعْوَابِهِمْ ص ۶۶

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور جب انکے پاس امن یا خوف کی کوئی خبر آتی ہے تو اسے پھیلا دیتے ہیں۔

يَسْتَبِطُونَهُ يَسْتَخْرِجُونَهُ یعنی اس سے نکالیں — حَسِيبًا كَانِيًا حِيب کے معنی کافی
إِلَّا إِنْ آتَا الْمَوَاتُ حَجْرًا أَوْ مَدْرًا وَمَا أَشْبَهَهُ اناث کے معنی بے جان کے ہیں۔ پتھر یا ڈھیللا
یا اس کے مثل کچھ اور — مریداً مُرَّداً سرکش — فَلْيُبْتِئَنَّ بِتَاكِهِ قَطْعُهُ تُوَدُّهُ كَانِيًا
گے بتک کے معنی ہیں اے کاٹا۔ قَبِيلًا قَوْلًا واحد۔ قیل اور قول کے ایک معنی ہیں۔ بات۔ طَبِيعَ بَحْتَمِ
ہر کہ دی گئی۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ
السَّلَامَ لَسْتُمْ مُؤْمِنًا ص ۶۶

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر جو تمہیں سلام کرے اس کو مت کہو کہ مومن نہیں۔

السَّلَامُ وَالسَّلَامُ وَاحِدٌ تینوں کا معنی ایک ہے۔

عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ آیت کریمہ — وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتُمْ مُؤْمِنًا قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

ابکم سلام لست مؤمناً کا شان نزول یہ ہے کہ ایک شخص اپنی بکریوں میں تھا وہاں مسلمان پہنچے

كَانَ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ لَهُ فَلَخِغَهُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَاتَلُوهُ وَأَخَذُوا

اس نے کہا السلام علیکم پھر بھی مسلمانوں نے اسے قتل کر دیا اور

غَنِمْتُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ عَرَضَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا تِلْكَ الْغَنِيمَةُ

اس کی بکریاں لے لیں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی عرض بجزوۃ الدنیا

قَالَ قِرَاءَةُ بِنِ بْنِ عَبَّاسٍ السَّلَامُ لَهُ

نک۔ اس سے مراد وہ بکریاں ہیں۔ عطار نے کہا کہ حضرت ابن عباس نے السلام پڑھا۔

تشریحات

اس زمانہ میں عرب میں صرف دو ہی گروہ تھے مشرکین اور مسلمان، مشرکین کے سلام کا طریقہ اور تھمایا پھر یہود و نصاریٰ تھے جن کے بھی سلام کا طریقہ اور تھا۔ السلام علیکم مسلمانوں کا شعار تھا۔ یہ صرف مسلمانوں ہی میں رائج تھا اس لئے اس زمانہ میں جب کوئی سلام علیکم کہتا لاقات کے وقت تو یہ دلیل تھی کہ وہ مسلمان ہے اور اس وقت گمراہ فرتے پیدا نہیں ہوئے تھے کہ یہ احتمال ہوتا کہ شاید یہ کلمہ گو بدین بے نیت آئے جب کہ کلمہ گو طبقہ میں بکثرت بدین پیدا ہو چکے ہیں اور یہ سب سلام کے لئے السلام علیکم ہی استعمال کرتے ہیں اس لئے آج اس سے کسی کے قطعی یقینی مسلمان ہونے پر دلیل نہیں لائی جاسکتی ہو سکتا ہے کہ وہ قادیانی ہو، ہو سکتا ہے کہ وہ نجری ہو، ہو سکتا ہے کہ وہ چکرالوی منکر حدیث ہو، ہو سکتا ہے کہ وہابی ہو۔ آیت مذکورہ میں ایک قرأت سلو بغیر الف کے بھی ہے۔ لیکن حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی قرأت السلام الف کے ساتھ ہے۔

بَابُ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اللہ کی راہ سے بیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے برابر نہیں۔

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۱۶

حدیث

عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب آیت کریمہ لا یستوی القاعدون

نَزَلَتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

من المؤمنین نازل ہوئی۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فلاں (زید) کو بلاؤ وہ دوات لوح اور شاہ

وَسَلَّمَ أَدْعُوا فَلَانًا فَجَاءَهُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللُّوْحُ وَالْكَتْفُ فَقَالَ أَكْتُبْ

لے کر حاضر ہوئے۔ نہرایا لکھو۔ لا یستوی القاعدون من المؤمنین والجاہدون فی سبیل اللہ اور نبی

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَخَلْفًا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے ابن لہکوم تھے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نابینا ہوں

لہ سلم آخر کتاب۔ ابوداؤد حردت ثانی سیر و تفسیر

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا ضَرِيرٌ

فَنَزَلَتْ مَكَانَهَا لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرًا أُولَى الضَّرَرِ

تو اسی جگہ یہ (آیت کریمہ) نازل ہوئی۔ لا يستوى القاعدون من المؤمنين غيرا اولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ
ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا
مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا لِمَ كُنْتُمْ
أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ فَهَا جُرُوا فِيهَا ص ۶۱

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر وہ لوگ جن کی جان فرشتے
نکلنے میں اس حال میں کہ وہ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ان
سے فرشتے کہتے ہیں تم کلمے میں تھے کہتے ہیں زمین میں کمزور تھے
کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین کشادہ یہ بھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے۔

حَدِيثٌ
۲۲۳۹

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ قَطِعَ عَلِيٌّ

محمد بن عبد الرحمن ابوالاسود نے کہا اہل مدینہ

أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِأَسٍّ فَكَتَبْتُ فِيهِ فَلَقِيتُ عِكْرَمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَاخْبَرْتُهُ

کا ایک شکر تیار کیا گیا میرا نام بھی اس میں لکھا گیا پھر میں ابن عباس کے آزاد کردہ غلام عکرمہ سے

فَنَهَانِي عَنْ ذَلِكَ أَشَدَّ النَّهْيِ ثُمَّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

ملا اور میں نے ان کو بتایا تو انہوں نے مجھے سختی کے ساتھ منع کیا پھر مجھے ابن عباس نے خبر دی کہ

أَنَّ نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ يُكْتَرُونَ سَوَادَ الْمُشْرِكِينَ عَلَى

کچھ مسلمان مشرکین کے ساتھ تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مشرکین کی

رَسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي السَّهْمِيُّرُ م بِهِ فَيُصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ

تعداد بڑھانے تھے کوئی تیرماری جاتی اور آکر ان میں سے کسی کو لگتی اور اسے مار ڈالتی یا خود اس کو مار کر قتل

أَوْ يُضْرَبُ فَيَقْتُلُ فَاَنْزَلَ اللَّهُ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمُ الْآيَةَ

کر دیا جاتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی ان الذين توفاهم الملائكة ظالمى انفسهم له

تَشْرِيكَاتٍ

قصہ یہ تھا کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں ان کے والی نے
مدینہ طیبہ میں ایک شکر جمع کرنا چاہا جو اہل شام سے جنگ کرے کیونکہ ان لوگوں نے حضرت

۲۲۳۹

۱۔ کتاب الفتن باب من کره ان یکثر سواد الفتن ص ۲۹۹ نسائی تفسیر

عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خلافت تسلیم نہیں کی تھی! اسی میں ابوالاسود کا بھی نام لکھا گیا تھا۔ حضرت عکرمہ کا منع کرنا اس بنا پر ہوگا کہ وہ مسلمانوں کا آپس میں لڑنا پسند نہیں کرتے تھے۔

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم کو تکلیف ہو بارش سے یا تم بیمار ہو کہ اپنے ہتھیار رکھ دو۔

حدیث

۲۲۵۰

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ آیت کریمہ ان کان بکم اذی من مطر

كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ كَانَ جَرِيحًا

ادکنتم مرضی کے بارے میں فرمایا کہ عبد الرحمن بن عوف زخمی تھے۔

تشریحات

مطلب یہ ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف زخمی تھے ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے کہ ایسی صورت میں وہ ہتھیار کھول سکتے ہیں۔ یعنی جب مریض کو ہتھیار کھولنے کی اجازت ہے تو زخمی کی بھی ہوگی کہ وہ بھی مریض میں داخل ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ۖ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ شِقَاقٌ تَفَاسُدُ

اللہ عزوجل کے اس قول کی تفسیر اگر کوئی عورت اپنے شوہر سے علیحدگی یا اعراض کا اندیشہ کرے۔

شقاق کے معنی فساد کرنے کے ہیں وَأُحْضِرَتِ

الْأَنْفُسُ الشَّخَّ هَوَاهُ فِي الشَّيْءِ يُحْضِرُ شَيْءٌ کے معنی کسی چیز کی لالچ کرنے کے ہیں كَالْمُعَلَّقَةِ لاهمی آیت وَلَا ذَاتُ زَوْجٍ نَشُوزًا الْبَعْضُ مَعْلَقَةٌ كَالْمَطْلَبِ يَهَبُ كَمَا تَوَدُّهُ يُوَدُّهُ يُوَدُّهُ يُوَدُّهُ اور نہ شوہروالی نشوز کے معنی بے نصیبی کے ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّ الْمُتَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

ص ۶۶۱

اللہ عزوجل کے اس قول کی تفسیر بیشک منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَسْفَلُ النَّارِ — مراد ہے جہنم کے سب سے نچلے میں رہیں گے۔ نَفَقًا سَرَبًا۔ سرنگ۔

سورہ انعام میں فرمایا تھا فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ فِي يَهَبُ كَمَا تَوَدُّهُ يُوَدُّهُ يُوَدُّهُ اب آیت کا ترجمہ یہ ہوا اگر تم سے ہو سکے تو زمین میں سرنگ تلاش کرو۔

حدیث

۲۲۵۱

عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ كُنَّا فِي حَلَقَةٍ عَبْدِ اللَّهِ فِجَاءَ حُنْدٍ يَفُحُّ حَتَّى تَامَ

اسود نے کہا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود کے حلقہ میں تھے کہ حدیفہ آئے اور ہمارے

عَلَيْنَا فَسَلَمَتْ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ أَنْزَلَ النِّفَاقُ عَلَى قَوْمٍ خَيْرٌ مِنْكُمْ قَالَ الْأَسْوَدُ سُبْحَانَ

قریب کھڑے ہوئے پھر سلام کیا پھر کہا نفاق ایسی قوم پر اتارا گیا ہے جو تم سے بہتر تھی۔ اسود نے کہا سبحان اللہ!

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَجِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ فَتَبَّتْكُمْ عَبْدُ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہیں اس پر عبد اللہ مسکرائے اور حدیفہ مسجد کے ایک

وَجَلَسَ حُنْدٌ يَفُحُّ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَتَفَرَّقَ أَصْحَابُهُ فَرَمَانِيٌّ

گوشٹ میں بیٹھ گئے۔ اب عبد اللہ کھڑے ہو گئے اور ان کے اصحاب متفرق ہو گئے تو مجھے انہوں نے کنکری ماری تو

بِالْحَصَا فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ حُنْدٌ يَفُحُّ عَجِبْتُ مِنْ ضِحْكِهِ وَقَدْ عَرَفْتُ مَا قُلْتُ لَقَدْ

میں ان کے پاس آیا تو حدیفہ نے کہا مجھے عبد اللہ کے ہنسنے پر تعجب ہوا اور جو میں نے کہا تھا اس کو وہ جانتے

أَنْزَلَ النِّفَاقُ عَلَى قَوْمٍ كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

میں بے شک نفاق انہیں ایسی قوم پر جو تم سے بہتر تھی پھر انہوں نے توبہ کیا تو اللہ نے اسکی توبہ قبول فرمائی۔

تشریحات

۲۲۵۱

مراد یہ ہے کہ بہت سے وہ لوگ جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تھے۔

انہوں نے بظاہر اسلام قبول کیا لیکن درحقیقت وہ منافقین میں سے تھے۔ پھر اللہ

نے انہیں ہدایت دی اور انہوں نے نفاق سے توبہ کی اور مومن و مخلص اور صحابی ہو گئے ان کو بہتر اسی اعتبار سے

کہا کہ صحابی ہوئے اور صحابہ کا مرتبہ مطلقاً افضل ہے۔ حضرت حدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مقصود یہ تھا کہ

دل بدلنے دیر نہیں لگتی ہے ہر وقت اس سے ڈرتے رہنا چاہئے کہ کہیں آدمی کا ایمان نہ سلب ہو جائے۔

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک ہم نے آپ کی طرف وحی

کی اس کے قول دیونس و ہارون و سلیمان تک۔

وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ص ۶۶۲

حدیث

۲۲۵۲

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ

کرتے ہیں کہ فرمایا۔ جس نے یہ کہا میں یونس بن متی سے بہتر ہوں تو وہ جھوٹ بولا۔

لے نانی تفسیر

تشریحات
۲۲/۵۲

متکلم اپنے کلام سے خارج ہوتا ہے، مراد یہ ہے کہ میرے علاوہ کوئی اور ہے مثلاً تم لوگ کہو کہ میں یونس بن مثنیٰ سے بہتر ہوں تو یہ جھوٹ ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنَّ أَمْرَهُ هَذَا لَيْسَ لَهُ قَلْدٌ وَلَا أُخْتُ فَلَهَا نِصْفٌ مِمَّا تَرَكَ وَهِيَ تَرْتُمَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَالدُّ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اے محبوب تم سے فتویٰ پوچھتے ہیں تم فرما دو کہ اللہ تمہیں کلام کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اگر کسی مرد کا انتقال ہو جو بے اولاد ہو اور اس کی ایک بہن ہو تو ترکہ میں اسکی بہن کا ادھا حصہ اور مرد اپنی بہن کا وارث ہوگا اگر بہن کی اولاد نہ ہو۔ آیت

وَالْكَلَالَةُ مَنْ لَمْ يَرْثْهُ أَبُوهُ أَوْ أَحَدٌ وَهُوَ مُصَدَّرٌ مِمَّنْ تَكَلَّلَهُ النَّسَبُ۔ کلام وہ شخص ہے جس کا باپ بیٹا وارث نہ ہو یہ تکلمہ النسب کا مصدر ہے۔ تکلم کے معنی ہیں کنارہ اختیار کرنے کے مطلب یہ ہوا کہ اس نے باپ کی طرف سے ایک کنارہ اور بیٹے کی طرف سے ایک کنارہ لیا۔ حالانکہ نہ اس کے باپ ہے نہ بیٹا۔ اور یہاں صورت حال یہی ہے۔ بہن کا ایک تعلق باپ سے بھی ہوتا ہے اور بھائی سے بھی ہوتا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْمَائِدَةِ ص ۶۲

یہ سورہ مدنی ہے اس میں ایک سو بیس آیتیں ہیں یا ایک سو بائیس یا ایک سو بیس۔ مائدہ اس خوان کو کہتے ہیں جس پر کھانا ہوا اور اگر کھانا نہ ہو تو اس کو مائدہ نہیں کہیں گے۔ حُرْمٌ وَاحِدٌ حَرَامٌ۔ حرام یعنی عزت والا اس کی جمع حُرْمٌ ہے۔ فرمایا گیا مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرْمٌ۔ بارہ ہینوں میں چار عزت والے ہینے ہیں۔ فَمَا نَقَضَهُمْ بِنَقْضِهِمْ اِشَارَةٌ كَمَا مَصْدَرٌ يَهِي عِنْدَ ان كَيْ عَدُوُّ لِي كَيْ وَجَبَ مِنَ اللّٰتِي كَتَبَ اللّٰهُ اللّٰتِي جَعَلَ اللّٰهُ جَسَّ اللّٰتِي فِي فَرْضِ فَرَايَا اِشَارَةٌ كَمَا كَتَبَ عَمْنِي فَرْضٌ هُوَ تَبْوَةٌ تَحْمِيلٌ۔ اٹھائے گا فرمایا گیا تھا تبوؤ بائیں وائیں ہلیل نے قابیل سے کہا تم میرے اور اپنے گناہ کو لا دو گے۔ دِنَالٌ غَيْرُهُ اَلْاَعْرَاءُ التَّسْلِيْطُ اَعْرَارٌ كَمَا مَعْنَى مَسْلُطٌ كَرْنَا هُوَ فَرْسِيَا كَمَا تَحَا فَاغْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ يَوْمَ يَوْمِ نَضَارِي كَيْ دَرِيانِ دُخْمِي اَوْ نَضِي قِيَامَتِ كَيْ دِنِ نَكْ دَرِي دَانِرَةَ كَيْ مَعْنَى دَوْلَةٍ كَيْ هِي اَجْوَرَهِن مَهْوَرَهِن اَجْرٌ مَرَادٌ هَرَبِي مَعْصَمَةٌ مَجَاعَةٌ بَهْوَكُ قَالَ سَفِيَانٌ مَا فِي الْقُرْآنِ اَيَّةٌ اَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ لَسْتُو عَلَيَّ شَيْءٌ حَتَّى تَقِيْمُوا التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ وَمَا اَنْزَلَ اَيْبِكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ۔ سفیان ثوری نے کہا قرآن میں کوئی آیت اس سے زیادہ مجھ پر سخت نہیں کہ فرمایا تم کچھ نہیں ہو یہاں تک کہ تورات اور انجیل اور جو تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے آتا رہا اس کو قائم کرو۔ یہ آیت سخت اس بنا پر ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ انسان تورات اور انجیل اور قرآن مجید میں جو کچھ ہے سب کو بخوبی جانیں کیونکہ

اگر بولنے کا نہیں تو عمل کیسے کرے گا۔ اور ظاہر ہے کہ یہ بہت ہی مشکل کام ہے۔ مَنْ أَحْيَاهَا يَعْنِي مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا
 الْآيَةِ حَقًّا. فرمایا گیا مَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَتْ أَحْيَاءَ النَّاسِ جَمِيعًا۔ جس نے کسی جان کو زندہ رکھا گویا اس نے سب
 لوگوں کو زندہ رکھا۔ اس کی تفسیر میں فرمایا یعنی جس نے کسی زبان کے قتل ناحق کو حرام جانا۔ بِشْرَعَةٍ وَمِنْهَا جَاءَ
 وَسُنَّةٌ شَرَعَةٌ وَمِنْهَا جَاءَ كَيْفَ هِيَ الْمُهَيَّبَةُ الْأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِينٌ عَلَيَّ
 كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ۔ مَهِينٌ كَيْفَ هِيَ الْمُهَيَّبَةُ الْأَمِينُ كَيْفَ هِيَ الْمُهَيَّبَةُ الْأَمِينُ كَيْفَ هِيَ الْمُهَيَّبَةُ الْأَمِينُ
 قرآن مجید اگلی کتابوں میں جو بنیادی عقائد ہیں۔ ان سب کو بیان فرماتا ہے۔ اور ان کی حفاظت کرتا ہے۔ جیسے امین
 امانت کی کرتا ہے۔ اس طرح اس کے لازمی معنی ہونے کی حفاظت کرنے کے۔ قرآن مجید کے
 بارے میں فرمایا گیا "وَمُهَيَّبَةً عَلَيَّ" (آیت ۲۵۵ مائدہ) قرآن ان کا محافظ ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا
 ص ۶۶۲

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور پانی نہ پاؤ تو پاک
 مٹی سے تیمم کرو۔
 تیمموا، تعبدوا۔ یعنی تیمم کے معنی تصد کرنے کے
 سے پاک مٹی استعمال کرو۔ آمین، عامدین، اُمَّتٌ وَتَيَمَّمْتُمْ وَاحِدٌ فرمایا گیا وَأَمِينٌ بَيْتِ
 الْحَرَامِ، یعنی جو لوگ بیت الحرام کا ارادہ رکھتے ہیں، امام بخاری نے فرمایا کہ اُمَّتٌ تیمم مجرد مزید کے ایک ہی
 معنی ہیں۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا مَسْتَمٌ وَتَسْتَوُهَنَّ وَاللَّائِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ وَالْأَنْصَاءُ
 النِّكَاحُ یعنی آیت کریمہ "أَوْلَا مَسْتَمُ النِّسَاءُ" میں مُلَا مَسْتَمٌ سے اور آیت کریمہ "وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ
 قَبْلِ أَنْ تَسْوَهُنَّ" میں "مَسٌّ" سے اور آیت کریمہ "مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ" میں دخول سے آیت کریمہ
 وَتَدَا نِصْفَهُنَّ لِي بَعْضٍ" میں انصاف سے مراد نکاح یعنی وطی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ
 اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ
 يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا إِلَى... قَوْلِهِ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ
 الْأَرْضِ الْمُحَارَبَةِ لِلَّهِ الْكُفْرُ بِهِ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ان لوگوں کی سزا جو اللہ
 ورسول سے لڑیں یا زمین میں فساد مچائیں یہ ہے کہ ان کو
 قتل کیا جائے یا ان کو پھانسی دی جائے یا جلاوطن کیا جائے
 اللہ سے لڑنے والی اس کے ساتھ کفر ہے۔

حَدِيثُ سَلْمَانَ أَبُو رَجَاءٍ مَوْلَى ابْنِ قِلَابَةَ

ابو سلابہ سے روایت ہے کہ وہ عمر بن عبد العزیز کے پیچھے بیٹھے تھے تو لوگوں نے

۲۲۵۳

إِنَّكَ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَذَكَرُوا وَقَالُوا وَقَالُوا قَدْ

قامت کا ذکر کیا اور اسقامت پر خلفائے قضاہ نے کہا ہے۔ تو انہوں نے ابوتلابہ کی جانب دیکھا اور وہ ان کے

أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءُ فَالْتَفَتُ إِلَى ابْنِ قَلَابَةَ وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا

پیچھے تھے۔ سرایا یا عبد اللہ بن زید یا کہا اے ابوتلابہ! تم کیا کہتے ہو، تو میں نے کہا میں نہیں جانتا کہ اسلام

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَوْ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قَلَابَةَ قُلْتُ مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا

میں کسی کا قتل کرنا حلال ہو سوائے اس شخص کے جس نے احسان کے بعد زنا کیا یا

فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا رَجُلٌ زَنَى بَعْدَ احْتِصَانٍ أَوْ قَتَلَ نَفْسًا بغيرِ نَفْسٍ أَوْ حَارَبَ

ناحق کسی کا قتل کیا، یا اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لڑا۔ تو

اللَّهُ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَنبَسَةُ: حَدَّثَنَا اَنَسٌ بِكَذَا

عنبہ نے کہا، کہ ہم سے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث بیان کی۔ میں نے کہا کہ انس

وَكَذَا قُلْتُ: إِيَّايَ حَدَّثَ اَنَسٌ قَالَ: قَدِمَ قَوْمٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

نے مجھ سے یہ حدیث یوں بیان کی ہے، تو انہوں نے کہا، ایک قوم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمُوهُ فَقَالُوا: قَدْ اسْتَوْخَمْنَا هَذِهِ الْأَرْضَ فَقَالَ هَذِهِ نِعْمٌ

سلمان ہوئی پھر حضور سے بات کی اور کہا اس زمین کی ہوا ہمارے ناموافق ہو گئی تو سرمایا یہ ہمارے

لَنَا تَخْرُجُ فَأَخْرَجُوا فِيهَا، فَأَشْرَبُوا مِنْ الْبَانِيهَا وَأَبْوَالِهَا فَخَرَجُوا فِيهَا فَشَرِبُوا

اونٹ، میں وہاں چلے جاؤ۔ اور اس کا دودھ اور پیشاب پیو۔ وہ لوگ وہاں گئے

مِنْ أَبْوَالِهَا وَالْبَانِيهَا وَاسْتَصَحَّحُوا وَمَالُوا عَلَى الرَّاعِي فَقَتَلُوهُ وَأَطْرَدُوا

اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پیا اور تندرست ہو گئے اور چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹ ہانک لے گئے

النَّعَمَ: فَمَا يُسْتَبَطَأُ مِنْ هُوَ لِأَنَّ قَتْلَ النَّفْسِ وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ

ان لوگوں سے کیا بات رہ گیا کہ وہ قتل نہ کئے جاتے۔ ان لوگوں نے قتل کیا اللہ و رسول سے

خَوْفُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ فَقُلْتُ تَهْنِئَةً

لڑے۔ اور پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ڈرایا، تو عنبہ نے کہا سبحان اللہ میں

قَالَ حَدَّثَنَا هَذَا اَنَسٌ قَالَ وَقَالَ: يَا أَهْلَ كَذَا، إِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا

نے کہا تم مجھ کو ہنتم کرتے ہو پھر انہوں نے کہا۔! سے انس نے ہم سے بیان کیا۔ اے اہل شام!

أُبْقَى هَذَا فِيكُمْ أَوْ مِثْلُ هَذَا

تم لوگ ہمیشہ بھلائی میں رہو گے جب تک یہ تم میں باقی رکھا جائے گا یا اس کے مثل باقی رکھا جائے گا۔

تشریحات ۲۲۵۳

یہ حدیث اختصار کے ساتھ معازی میں گزر چکی ہے۔ وہیں ہم نے اس کی پوری تفصیل لکھ دی ہے۔

بَابُ قَوْلِهَا يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ اے رسول ان سب کو پہنچا دو جو تمہارے رب کی طرف سے تم تک اتارا گیا۔ ص ۶۶۲

حدیث

۲۲۵۳

عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ مَنْ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جو شخص یہ کہے کہ محمد

حَدَّثَكَ أَنْ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئًا مِمَّا أُنزِلَ عَلَيْهِ فَقَدْ

مسلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ چھپایا جو ان پر اتارا گیا اس نے جھوٹ کہا

كَذَبَ، وَاللَّهُ يَقُولُ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَعَلَّ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے رسول! ان سب کو پہنچا دو جو تم پر اتارا گیا۔

بَابُ

قَوْلِهِ لَا يُؤْخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ۖ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر کہ اللہ تمہیں نہیں پکڑتا تمہاری غلط فہمی قسموں پر۔

حدیث

۲۲۵۵

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أُنزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا یہ آیت کریمہ "اللہ تمہاری نہیں پکڑتا

لَا يُؤْخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ إِذَا وَابِلَىٰ وَاللَّهُ لَعَلَّ

کہنا تمہاری غلط فہمی کی قسموں پر" لوگوں کے اس قول کے بارے میں نازل ہوئی جو لوگ بات بات میں کہتے ہیں لا والله اور بل والله

تشریحات ۲۲۵۵

قسم کی تین قسمیں ہیں، غموس، لغو، منقذہ۔ غموس۔ جھوٹی قسم کو کہتے ہیں۔ یعنی جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا مثلاً وہ جانتا ہے کہ زید نہیں آیا ہے اور قسم کھاتی کہ زید آیا۔ اس میں گناہ ہے۔ کفارہ نہیں۔ لغو، غلط فہمی کی بنا پر کوئی قسم کھانی مثلاً وہ یہ جانتا تھا کہ زید آیا ہے مگر حقیقت میں نہیں آیا تھا اور قسم کھالی کہ زید آیا اس میں نہ گناہ ہے نہ کفارہ۔ حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ لغو وہ قسم ہے کہ بغیر نیت قسم زبان پر جاری ہو جائے۔ منقذہ وہ قسم ہے کہ آئندہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کی قسم کھانی پھر اس کام کو نہیں کیا یا کر لیا

۱۔ کتاب التوہید: باب قول اللہ یا ایہا الرسول بلغ... ص ۱۱۲۲ مسلم: ایمان۔ ترمذی: تفسیر۔ نسائی: تفسیر

۲۔ کتاب ایمان والنذور: باب لا يؤخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم ص ۹۸۶ ابوداؤد۔

اس میں کفارہ ہے ایک غلام آزاد کرنا، اس کی استطاعت نہ ہو تو دس مسکینوں کو کھانا کھلانا یا کپڑا پہنانا یا سسل بلاناغہ تین روزے رکھنا۔

حَدِيث

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لَا يَحْتَتُّ

۲۲۵۶

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ ان کے والد کسی قسم کو

فِي يَمِينٍ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ كُفَّارَةَ الْيَمِينِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَا أَرَى بِمِثْلِهَا غَيْرَهَا

نہیں نوڑتے تھے۔ یہاں تک کہ اللہ نے قسم کا کفارہ نازل فرمایا تو ابو بکر نے کہا کہ جب میں یہ دیکھتا ہوں کہ جس پر

خَيْرٌ مِنْهَا الْأَقْبَلْتُ رُحْمَةً اللَّهُ وَقَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ لِي

میں قسم کھاتی ہے اس سے بہتر اسکی ضد ہے تو میں اللہ کی رخصت کو قبول کر لیتا ہوں اور اسے کرتا ہوں جو بہتر ہے۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اے ایمان والو! تم ان پاک چیزوں کو حرام نہ ٹھہراؤ جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ ۖ ص ۶۶۲

حَدِيث

عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعْرُضُ

۲۲۵۷

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا لَا نَخْتَصِمُ فَنَهَا نَا

ہم رکاب ہو کر جہاد کرتے تھے اور ہمارے ساتھ عورتیں نہیں ہوتیں تو ہم نے عرض کیا کیا تم خصی نہ ہو جائیں۔ تو ہمیں اس

عَنْ ذَلِكَ فَرُخِصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَّجَ الْمُرَاةَ بِالثَّوْبِ ثُمَّ قَرَأَ «يَا أَيُّهَا

سے منع فرمایا اور اس کے بعد ہمیں اجازت دی کہ ایک کپڑے کے عوض عورتوں سے نکاح کر لیں پھر انہوں نے پڑھا۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ ۗ

ایمان والو! تم ان پاک چیزوں کو کیوں حرام ٹھہراتے ہو جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کیں۔

تَشْرِيحَات

۲۲۵۷

اس حدیث سے متعہ کا جواز ثابت ہوتا ہے کچھ لوگوں نے یہ کہا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود

رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی متعہ کو جائز جانتے تھے ابتداء اسلام میں بضرورت متعہ کی اجازت تھی

عرب گرم ملک ہے وہاں صبر مشکل ہے اس بنا پر اجازت تھی پھر متعہ کی حرمت پر اجماع منعقد ہو گیا اور سوائے گمراہ رافضیوں

۱۷ کتاب الایمان والذکر، باب قول اللہ لا یؤخذکم اللہ باللغو ص ۹۸

۱۷ کتاب النکاح، باب تزویج العسر ص ۵۹

۱۷ ایضاً باب ائیکہ من النسل الخ ص ۵۹ سلم النکاح ص ۱۷ تفسیر

کے کوئی اس کے جواز کا قائل نہیں گا اور حضرت عبداللہ بن مسعود کی اس حدیث سے اگر جواز ثابت بھی ہوتا ہے تو سفر میں اس کی تاویل یہی ہے کہ ابتداریں بوجہ ضرورت اس کی اجازت تھی۔ بعد میں یہ حرام کر دیا گیا تو سفر حضر سب میں حرام کر دیا گیا۔

بَابُ قَوْلِهِ إِذَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عِنْدِ الشَّيْطَانِ ۶۶۲۲ اور بت اور پانسے ناپاک ہی ہیں۔ شیطان کا کام۔
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْأَزْلَامُ، الْقِدَاحُ يُقْتَسَمُونَ بِهَا فِي الْأُمُورِ وَالنُّصُبُ، الْأَنْصَابُ يُذَبِّحُونَ عَلَيْهَا۔ وَقَالَ غَيْرُهُ: الْأَزْلَامُ الْقِدَاحُ لَا رَيْبَ لَهُ وَهُوَ وَاحِدُ الْأَزْلَامِ وَالْأَنْصَابُ أَنْ يُجِيلَ الْقِدَاحُ فَإِنْ نَهَتْ أَنْتَهُ وَإِنْ أَمَرَتْهُ فَعَلْ مَا نَأَمُرُكَ۔ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلَامًا بِضُرُورٍ سَيَسْتَقْسِمُونَ بِهَا وَفَعَلَتْ مِنْهُ قَسْمَةٌ وَالْقَسُومُ مِنَ الْمَصْدَرِ۔ اور ابن عباس نے کہا ازلام تیر جن سے اپنے معاملات میں قرعہ اندازی کرتے تھے اور نصب وہ بت تھے جن پر وہ جانوروں کو ذبح کرتے تھے۔ اور ان کے غیر نے کہا زلم، بغیر پر کا تیر ہے، اور یہ ازلام کا واحد ہے اور استقسام یہ تھا کہ تیروں کو گھماتے پس اگر وہ اس کام سے منع کر دیتا تو نہیں کرتے اور اگر حکم دیتا کرتے۔ اور انہوں نے تیروں پر قسم قسم کے نشان لگا دیئے تھے جس سے وہ قرعہ اندازی کرتے، اور استقسام کا مجرد قسمت ہے اور "قسم" اسی کا مصدر ہے۔ ازلام کی پوری تفصیل لکھی ہے۔

حَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَزَلَ تَحْرِيمُهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ شراب کی حرمت نازل

۲۲۵۸

الْخَبْرُ وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَئِذٍ خَمْسَةٌ أَشْرِبَتْ فِيهَا شَرَابَ الْعَيْنَبِ لَهُ

ہوئی اور اس دن مدینے میں پانچ قسم کی شرابیں تھیں جس میں انجوڑ کی شراب نہیں تھی۔

حَدِيثُ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا كَانَ لَنَا خَمْرٌ غَيْرُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم سے پاس تمہاری اس نصیح کے علاوہ

۲۲۵۹

فَضِيحِكُمْ هَذَا الَّذِي تَسْمُونَهُ الْفَضِيحُ، فَإِنْ لَقَّائِمٌ أَسْقَى أَبَا طَلْحَةَ وَفُلَانًا وَفُلَانًا

کوئی شراب نہیں تھی۔ میں کھڑا ابو طلحہ اور فلاں اور فلاں کو پلٹا رہا تھا۔ ایک صاحب آئے اور انہوں نے کہا کیا

إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ وَهَلْ بَلَّغَكُمْ الْخَبْرُ فَقَالُوا وَمَاذَا لَكَ قَالَ حُرِّمَتْ الْخَمْرُ فَقَالُوا

تم کو خبر پہنچی ہے۔ ان لوگوں نے کہا کیا ہے اس نے کہا شراب حرام کر دی گئی لوگوں نے کہا ان گھڑوں کو

أَحْرَقَ هَذِهِ الْعِلَالُ يَا أَسْسُ قَالَ فَمَا سَأَلُوا عَنْهَا وَلَا رَأْيَ لَهَا بَعْدَ خَبْرِ الرَّجُلِ

ہمارے لئے اسس! ان لوگوں نے اس کے بارے میں کچھ نہیں پوچھا اور یہ تمہارے اس شخص کی خبر کے بعد۔

۱۔ کتاب الاشربة: باب ان الخمر من العنب ص ۸۳۶

تشریحات

۲۲۵۹

یہ پانچ قسم کی شرابیں یہ تھیں، شہد کی، کھجور کی، گہوں کی، جو کی اور چنیاں کی۔
 فیض : ادھ پکے کھجور کو پانی میں ڈال کر کسی برتن میں رکھ دیتے ہیں تاکہ اس میں نشہ آجائے
 حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو طلحہ کے ساتھ جن کو شراب پلا رہے تھے وہ یہ تھے۔ ابو جازہ۔ پہل بن بیضا
 ابو عبیدہ بن الجراح، ابی بن کعب، معاذ بن جبل اور ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

حدیث

۲۲۶۰

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهُ وَعَلَى مَنَابِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَمَا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ نَزَلَ

کے منبر پر حضرت عمر کو سراتے ہوئے سنا بعد حمد کے اے لوگو! شراب کی

حَرِيمًا الْحُمْرُ وَهِيَ مِنْ خَمْسَةٍ مِنَ الْعَنْبِ وَالْتَمْرِ وَالْعَسَلِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ

حرمت نازل ہوئی اور یہ پانچ چیزوں سے تھی۔ انگور اور کھجور اور شہد اور گہوں اور جو

وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ لَهُ

خمر وہ چیز ہے جو عقل کو چھپا دے۔

تشریحات

۲۲۶۱

حرمت انہیں پانچ قسموں میں منحصر نہیں۔ ہر سیال چیز جو نشہ آور ہو خواہ کسی چیز
 سے بنائی گئی ہو درجس طریقے سے بنائی گئی ہو۔ سب حرام ہیں۔ اس حدیث میں ان
 پانچ چیزوں کا ذکر اس بنا پر ہے کہ اس عہد میں یہی پانچ قسم کی شرابیں تیار ہوتی تھیں۔

بَابُ قَوْلِهِ لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ
 إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوَكُهُمْ ۖ ۶۶۵

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بہت سی باتیں نہ پوچھو
 اگر تم پر ظاہر کر دیجائیں گی تو تمہیں بری لگیں گی۔

حدیث

۲۲۶۱

عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَ قَالَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ

نے ایک بار ایسا خطبہ دیا کہ میں نے دیا خطبہ کبھی نہیں سنا فرمایا جو میں جانتا ہوں اگر تم لوگ جانتے

اے کتاب الاشریہ : باب ان الخمر من العنب ص ۸۳۶ باب ما جاز ان الخمر ما خامر العقل دو طرف سے ص ۸۳۷
 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة : باب ذر ابنی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۱۰۹ مسلم آخر کتاب ابوداؤد اشریہ
 ترمذی اشریہ۔ نسائی اشریہ ولیمہ

قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَبُكَيْتُمْ كَثِيرًا قَالَ فَغَطَّ اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ

تو ہنستے کم اور روتے زیادہ صحابہ کرام نے اپنے چہرے کو ڈھٹک لیا وہ لوگ سسکیاں لے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَوْهَهُمْ لَهُمْ حَنِينٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَبِي قَالَ فَلَانٌ فَزَلَّتْ هَذِهِ

رہے تھے کہ ایک شخص نے پوچھا میرا باپ کون ہے نہرایا نسلان۔ اس پر یہ

الْأَيَّةُ لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تَبَدَّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ لَهَا

آیت کریمہ نازل ہوئی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ

حَدِيثٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کچھ لوگ رسول اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَهْزَأَ فَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنُ ابْنِي وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُّ

صل اللہ علیہ وسلم سے بطور استہزاء پوچھا کرتے تھے ایک کہتا میرا باپ کون ہے کسی شخص کی

نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتِي نَأْتِرُ اللَّهُ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ

اومنی غائب ہو جاتی تو وہ کہتا میری اونٹنی کہاں ہے انہیں کے بالے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی

أَشْيَاءَ إِنْ تَبَدَّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ حَتَّىٰ فَرَّغَ مِنَ الْآيَةِ كَلِمَةً

اے ایمان والو! ایسی باتیں نہ پوچھو اگر تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تم کو بری لگیں گی یہاں تک کہ پوری آیت کریمہ تلاوت فرمائی

بَابُ قَوْلِهِ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اللہ نے مقرر نہیں کیا ہے

وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَسِيلَةٍ وَلَا حَاِمَةٍ ۝ ۶۵

کان چرا ہوا اور بخارا اور نہ وسیلہ اور نہ حائ

بحیرہ۔ سائبہ۔ وسیلہ۔ اور حائی کی تفسیر گزر چکی ہے۔

اذ قَالَ اللَّهُ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ وَاذْهَبْ هُنَا صِدَّةً فَرَمَا كَمَا

اور جب اللہ فرمائے گا اے عیسیٰ بن مریم کیا تم نے یہ کہا تھا۔ یہ ارشاد قیامت کے دن ہوگا

اور آیت میں قال ماضی کا صیغہ ہے۔ امام بخاری نے یہ افادہ فرمایا کہ یہ بقول کے معنی میں ہے تو اذ زائد ہوا۔

المائدة اصلها مفعولة كعيشة راضية وتطبيقه بائنة والمعنى ميديها صاحبها من خير يقال مادني ميديني

ماندہ معنی میں مفعول کے ہے جیسے عيشة راضية۔ پسندیدہ زندگی اور تطليقة بائنة معنی یہ ہے کہ دسترخوان والے نے

خير جمع کیا۔ یہ مادنی بنیدنی سے ہے یعنی ضرب یضرب سے ہے۔ وقال ابن عباس متوفيك

جَمِيَّتِكَ وَفَاتِ مَيِّنِي وَالْأَيُّونِ تَمُّ كَوِ سُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ فِي فَرَمَا كَمَا كَمَا تَهَا۔ يَا عِيْسَى اِنِّي مُتَوَفِيكَ

الاعتصام باب ما يكره من كثرة السؤال ص ۱۸۳

الرفاق باب قول النبي صلى الله عليه وسلم لو تعلمون ما اعلم ضل ۹۶

مسلم فضائل ترمذی تفسیر۔ انسانی رفاق

اس کی تفسیر فرمائی حضرت ابن عباس نے کہ وفات بمعنی موت ہے۔ اس کا ذکر اس مناسبت سے ہے کہ سورہ مائدہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی یہ عرضی منقول ہے فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ۔ جب تو نے مجھ کو اٹھالیا تو ان کا نگہبان تو رہا چونکہ متوفی اور توفیت کا مادہ ایک ہی ہے اس مناسبت سے امام بخاری نے متوفیک کی تفسیر فرمائی۔

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث

۲۲۳

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ بِحُطْمِ بَعْضِهَا بَعْضًا

نے فرمایا میں نے جہنم دیکھا اس کا بعض حصہ بعض کو توڑ رہا ہے اور میں نے عمر دین عام

وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجْرُ قُصْبُهُ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوَابِغَ۔

نزد اعلیٰ کو دیکھا کہ وہ اپنی آنتوں کو کھسپٹ رہا ہے یہی پہلا شخص ہے جس نے سائبہ چھوڑا

سورة الانعام ۶۶۵

یہ سورہ مکی سے سوائے تین آیتوں کے یہ مدنی ہیں۔ اس میں ایک سو بیستیس آیتیں ہیں۔
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَتَنَّهُمْ مَعْنَى رَأَيْتُهُمْ مَعْرُوشَاتٍ — مَا يُعْرَاشُ مِنَ الْكُرْمِ
 وَغَيْرِ ذَلِكَ — چڑھائے ہوئے انگوڑی بیلین وغیرہ جو اوپر چڑھائی جاتی ہیں
 كَلَانِ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ يَهْطُلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَكَّةَ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ
 كَلَانِ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ يَهْطُلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَكَّةَ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ
 كَلَانِ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ يَهْطُلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَكَّةَ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ
 كَلَانِ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ يَهْطُلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَكَّةَ سَرَاكُمُ بِهِ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ

ایک دوسرے کو اس سے دور کرتے ہیں یعنی قرآن یا رسول سے مُبْسَلٌ تَفْضُحٌ رسوا ہوں گے اُبْسِلُوا فَضْحُوا۔
یہ لوگ رسوا ہوئے۔ بَاسِطُوا أَيْدِيَهُمْ اِبْسَطُ الضَّرْبُ اپنا ہاتھ پھیلائے ہوتے ہیں۔ اِسْتَكْرَثْتُمْ
اَضَلْتُمْ كَثِيرًا۔ تم نے بہتوں کو گمراہ کیا۔ نَزْرًا مِّنَ الْحَرْتِ جَعَلُوا لِلّٰهِ مِثْلَ ثَمَرَاتِهِمْ وَمَا لَهُمْ نَصِيبًا
وَاللَّيْطَانِ وَالْاَوْثَانِ نَصِيبًا۔ ان لوگوں نے اپنے پھلوں اور مال میں سے اللہ کے لئے ایک حصہ مقرر کر لیا اور
ایک حصہ شیطان اور بتوں کے لئے۔ اَمَّا اِسْتَمَلْتُ يَعْنِي هَلْ تَشْتَمِلُ اِلَّا عَلٰی ذِكْرِ اَوْ اُنْتِثَا فَلَئِمَّ تَحْتَمُونَ اَوْ
بَعْضًا وَتَحْتَمُونَ بَعْضًا۔ یعنی مادہ کے پیٹ یا تو نر پر مشتمل ہیں یا مادہ پر۔ تو کیوں بعض کو حرام کرتے ہو اور بعض کو حلال
کرتے ہو۔ مَسْفُوحًا مَهْرًا قًا۔ بہایا ہوا۔ صَدَفٌ اَعْرَضَنِيْ مِنْهُ پھیر لیا۔ اُبْسِلُوا
اُولِيْسُوا وَاُبْسِلُوا اُسْلِمُوا فَتَرَمَدًا اِذَا رَمًا۔ وہ لوگ مایوس ہو گئے محتاج ہو گئے ہلاکت کے قریب ہو گئے
ہمیشہ ہمیش۔ اِسْتَهْوَتْهُ اَضَلَّتْهُ۔ اسے گمراہ کر دیا۔ تَمْتَرُونَ تَشْكُونَ۔ تم لوگ شک کرتے
ہو۔ وَقُرْصَمٌّ۔ بہرا ہونا۔ وَاَمَّا الْوَقْرُفَانِيَّةُ الْجَمَلُ۔ وقر واد کے کسرہ کے ساتھ اس
کے معنی بوجھ ہیں۔ اَسَاطِيرُ وَاَحَدُهَا اِسْطُورَةٌ وَاِسْطَارَةٌ وَهِيَ التَّرَهَاتُ۔ اساطیر کا واحد
اِسْطُورَةٌ ہے اور اسطارۃ ہے باطل چیزیں۔ الْبَاسُاءُ مِّنَ الْبَاسِ وَتَكُونُ مِّنَ الْبُوسِ۔ باسا، سختی
یہ باس سے بنا ہے اور بوس سے بھی ہو سکتا ہے۔ جَهَنَّمَ مَعَابِدَةٌ۔ کھلے بند۔ الصُّورُ جَمَاعَةٌ
صُورَةٌ كَقَوْلِهِ سُوْرَةٌ وَسُوْرٌ۔ صور صورت کی جمع ہے جیسے اس کا قول سورت کی جمع سور۔
مَلُوت۔ ملک مثل رَهْبُوتٌ خَيْرٌ مِّنْ رَّحْمُوتٍ وَتَقُولُ تُرْهَبُ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ تَرْحَمَ۔ ملکوت کے
معنی ملک کے ہیں جیسے بولتے ہیں ڈرانا بہتر ہے مہربانی کہنے اور جیسے کہتے ہیں کہ تو ڈرایا جائے یہ اس سے بہتر
ہے کہ تجھ پر رحم کیا جائے۔ امام بخاری بتانا یہ چاہتے ہیں کہ ملکوت رحمت رحمت کے وزن پر بمعنی ملک ہے۔
جَنِّ اَظْلَمَ۔ اندھیری والی۔ يُقَالُ عَلٰی اللّٰهِ حُسْبَانَةٌ اٰی حَسَابِهٖ وَيُقَالُ حَسْبَانًا مَرَامِي وَرَجُومًا
لِلشَّيَاطِينِ۔ حسان کے معنی حساب کے ہیں جیسے بولتے ہیں علی اللہ حسانہ اور حسان کے معنی سب کے
بھی ہیں جس سے شیطانوں کو شگسار کیا جاتا ہے۔ مُسْتَقْرٌ فِي الصُّلْبِ وَمُسْتَوْدَعٌ فِي الرِّحْمِ
تم لوگ باپ کی پیٹھ میں ٹھہرے رہتے ہو اور ماں کے پیٹ میں امانت رکھے جاتے ہو۔ اَلْقِنُوْا الْعِدْفَ
وَالْاَشْنَانَ قِنُوْا وَالْجَمَاعَةُ اَيْضًا قِنُوْا مِثْلَ صَنُوْا وَصَنُوْا۔ قنو کے معنی خوشہ اس کا تشبیہ
بھی قنوا ہے اور جمع بھی جیسے صنوا اور صنوا۔ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان فرمادو وہ قادر ہے اس
پر کہ تم پر عذاب بھیجے تمہارے اوپر سے۔

بَابٌ قَوْلِهِ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ اَنْ
يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ۔ ص ۶۶

يَلْبِسْكُمْ يَخْلَطْكُمْ مِنَ الْاَلْتِبَاسِ يَلْبِسُوا يَخْلَطُوا شَيْعًا خِرْقًا۔ لبس کے معنی مشتبہ کرنے
کے ہیں۔ شیعاً۔ کے معنی مختلف گروہ۔

۲۲۶۳ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَرَكْتُ هَذِهِ

حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب یہ آیت اتری — تم فرما دو کہ وہ

الآيَةُ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ قَالَ

قَادِرٌ — اس پر کہ تم پر تمہارے اوپر سے عذاب بھیجے — تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعُوذُ بِوَجْهِكَ قَالَ أَوْ مِنْ تَحْتِ

علیہ وسلم نے کہا میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہا — یا تو تمہارے پاؤں کے نیچے سے حضور

أَرْحَلِكُمْ قَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِكَ أَوْ لِيْسَكُمْ شَيْعًا وَيَذِيْقُ بَعْضَكُمْ بَأْسَ

نے کہا تیری پناہ مانگتا ہوں — یا تمہیں لڑا دے مختلف گروہ کر کے اور ایک کو دوسرے کی

بَعْضٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا أَهْوَنُ أَوْ قَالَ هَذَا

سختی چکھائے — رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ہلکا ہے یا فرمایا یہ آسان ہے۔

أَيْسْرُهُ

بَابُ قَوْلِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللهُ فَبِهَذَا هُمْ مُقْتَدِرُونَ
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان یہی وہ لوگ ہیں جنہیں
اللہ نے ہدایت دی ان کے طریقے کی پیروی کرو۔ ص ۶۶۶

۲۲۶۵ أَنْ مَجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّ سَلَّ بْنَ عَبَّاسٍ أَرْنَى صَادِبِجْدَةً

حدیث مجاہد نے کہا کہ انھوں نے ابن عباس سے بول چھا کیا سورس میں سجدہ ہے

فَقَالَ نَعَمْ ثُمَّ تَلَا وَهَبْنَا إِلَى قَوْلِهِ فَبِهَذَا هُمْ مُقْتَدِرُونَ ثُمَّ قَالَ

تو انھوں نے فرمایا ہاں پھر یہ آیت تلاوت کی اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا فرمایا اللہ عزوجل

هُوَ مِنْهُمْ (وَفِي طَرِيقٍ آخَرَ) فَقَالَ نَبِيْكُمْ مِمَّنْ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِيَ

کے اس ارشاد تک تم ان کے طریقے کی پیروی کرو پھر کہا داؤدان میں ہیں دوسرے طریقے

بِهِمْ ع

میں ہے کہ فرمایا تمہارے نبی ان لوگوں میں سے ہیں جنہیں ان کی اقتدار کا حکم دیا گیا۔

عہ کتاب الاعتصام باب قول اللہ تعالیٰ اُولِيْكُمْ شَيْعًا ص ۱۰۸ کتاب التوحید باب قول اللہ عزوجل
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ ص ۱۱۰ نسائی تفسیر عہ ثانی تفسیر سورہ صاد دو طریقے سے ص ۱۰۷

تشریحات سورہ ص میں سجدہ ہے یا نہیں اس سلسلے میں پوری بحث ہو چکی ہے۔ حضرت ابن عباس کے فرمانے کا مقصد یہ ہے کہ سورہ ص میں مذکور ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے سجدہ فرمایا ارشاد ہے فَخَرَّ سَاجِدًا وَاَنَا ابْنُ آدَمَ وَخَرَّ سَاجِدًا وَسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَانَ كَوْنُ كِلَيْهِمَا كَوْنًا وَاحِدًا۔ اس لئے اس میں سجدہ ہے۔

اور یہودیوں پر ہم نے حرام کیا ہرناخن والا جانور، اور گائے (بھینس) کی چربی۔

بَابُ قَوْلِهِ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا
ص ۶۶۷

حضرت ابن عباس نے فرمایا ناخن والے جانور سے مراد اونٹ اور شتر مرغ ہے اور ہوائیے مراد آنتیں ہیں۔ اور ان کے غیر نے کہا، ہادوا کے معنی یہ ہیں کہ وہ یہودی ہو گئے ہڈنا کے معنی ہم نے تو بہ کیا اور ہاند کے معنی تو بہ کرنے والے کے ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُلُّ ذِي ظُفْرِ الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ وَالْحَوَايَا الْمُبْعَرُ
ص ۶۶۷
وَقَالَ غَيْرُكَ هَادُوا صَارُوا يَهُودًا وَ
أَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى هُدْنَا تَبْنَا هَادًا تَابٌ ص ۶۶۷

تشریحات ”ذی ظفر“ سے مراد وہ جانور ہیں جن کے پنجوں میں انگلیاں ہوں مگر انگلیاں الگ الگ نہ ہوں جیسے اونٹ اور شتر مرغ یہ جانور خواہ چوپایہ ہوں یا پرندے، اسی بنا پر بعض لوگوں نے کہا کہ اس میں بط بھی داخل ہے۔

الْحَوَايَا۔ جمع حویۃ کی ہے۔ اس سے مراد چربی ہے جو آنتوں کے اوپر چڑھی ہوتی ہے آیت میں آگے ارشاد تھا۔

إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا وَمَا خَلَطَ بِعَظْمٍ

مگر جو ان کی پیٹھ سے لگی ہو یا آنت یا ہڈی سے ملی ہو۔

مطلب یہ ہوا کہ یہودی پر گائے، بھینس، بکری کی چربی حرام کر دی گئی، ہاں جو آنتوں سے چسپی ہو یا پیٹھ پر ہو یا ہڈی سے ملی ہو وہ ان کے لئے بھی حلال تھی۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ
ص ۶۶۷

بے حیائیوں کے قریب نہ جاؤ خواہ وہ ظاہر ہو یا چھپی ہوئی۔

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت والا کوئی نہیں اسی وجہ سے بیجائیسوں کو حرام فرمایا خواہ ظاہر ہو یا چھپی ہوئی اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی اپنی تعریف کو پسند کرنے والا نہیں اور اسی

عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَا أَحَدًا غَيْرُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ

مِنَ اللّٰهِ وَلِذٰلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ قُلْتُ
سَمِعْتُهُ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ
رَفَعَهُ قَالَ نَعَمْ عه

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ وَكَيْلٌ حَفِیْظٌ
وَمُحِیْطٌ بِهِ
قَبْلًا - جَمْعُ قَبِیْلِ وَالْمَعْنَى اِنَّهُ ضُرُوْبٌ
لِلْعَذَابِ كُلُّ ضَرْبٍ مِنْهَا قَبِیْلٌ
ارشاد ہے -

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبْلًا

اس ارشاد میں قبلاً سے مراد قسم قسم کے عذاب ہیں یہ قبیل کی جمع ہے -

شُ خُرُوفٌ - كُلُّ شَيْءٍ حَسَنَتُهُ وَوَشَيْئَةٌ
وَهُوَ بَاطِلٌ فَهُوَ زُخْرُوفٌ

اس سے مراد وہ باطل ہے جسے تم سنو اور اور
اس پر ملمع کرو -

وَحَرَّتْ حَجْرٌ - حَرَامٌ وَكُلُّ مَمْنُوعٍ
فَهُوَ حَجْرٌ فَحُجُورٌ وَالْحَجْرُ كُلُّ بِنَاءٍ بَنِيْتَهُ
وَيُقَالُ لِالْاُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ حَجْرٌ وَيُقَالُ
لِلْعَقْلِ حَجْرٌ وَحَجِيٌّ وَاَمَّا الْحَجْرُ فَمَوْضِعٌ ثَمُودَ
وَمَا حَجَرَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْاَرْضِ فَهُوَ حَجْرٌ وَ
مِنْهُ سُمِّيَ حَطِیْمُ الْبَيْتِ حَجْرًا كَاَنَّهُ مُشْتَقٌّ
مِنْ مَحْطُومٍ مِثْلُ قَتِيلٍ مِنْ مَقْتُولٍ وَاَمَّا
حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُوَ مَنْزِلٌ -

حجر کے ایک معنی حرام کے ہیں، ہر ممنوع کو حجر اور
محجور کہتے ہیں - نیز حجر ہر عمارت کو کہتے ہیں اور
گھوڑی کو بھی حجر کہا جاتا ہے اور عقل کو بھی حجر اور حجا
کہا جاتا ہے لیکن ”حجر“ یہ ثمود کی بستی کا نام ہے اور زمین
کے جس حصہ کو دوسرے سے الگ کر دو وہ حجر ہے
اسی سے بیت اللہ شریف کے حطیم کو حجر کہا جاتا ہے -
حطیم گویا مشتق ہے محطوم سے جیسے قاتل مقتول سے،
اور حجر کا یہ ایک منزل کا نام ہے -

بَابُ قَوْلِهِ هَلُمَّ شَهَدَاكُمْ ص ۴۶
لُغَةٌ اَهْلُ الْحِجَاذِ هَلُمَّ لِلْوَاحِدِ وَالْاَثْنَيْنِ
وَالْجَمْعِ -

اپنے گواہوں کو لاؤ -
اہل حجاز کی لغت یہ ہے کہ هَلُمَّ وَاثْنَيْنِ جمع
سب کے لئے آتا ہے -

عہ باب قول اللہ عزوجل قل انما حرم ربی الفواحش ص ۶۶ النکاح باب الغیرة ص ۵۶
کتاب التوحید باب قول اللہ وَیُحَدِّثُكُمْ اللّٰهُ نَفْسَهُ ص ۱۱۰

اور اہل نجد کہتے ہیں سب کے لئے الگ الگ آتا ہے۔ واحد مذکر کے لئے هَلُمَّ اور واحد مؤنث کے لئے هَلُمَّی دونوں کے تشبیہ کے لئے هَلُمَّتَا جمع مذکر کے لئے هَلُمَّتُوا اور جمع مؤنث کے لئے هَلُمَّنَّ۔ ان کے نزدیک یہ فعل ہے جس کا ماضی هَلُمَّ ہے اور اہل حجاز کے نزدیک یہ اسم فعل ہے جو مبنی علی الفتح ہے۔

بَابٌ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا
اس وقت کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دے گا۔

۲۲۶۶	حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
حدیث	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ	نے فرمایا۔ قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک کہ سورج پچھم سے نہیں
السَّاعَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا رَأَى النَّاسُ آمَنَ	نکلے گا جب لوگ اسے دیکھ لیں گے تو روئے زمین پر جتنے لوگ ہیں سب کے سب
مَنْ عَلَيْهَا فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ	ایمان لائیں گے یہی وہ وقت ہے کہ کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دے گا جو پہلے سے
مِنْ قَبْلُ عَلَيْهِ	
ایمان نہ لایا ہو۔	

تشریحات ۲۲۶۶
کتاب البعث دانشور میں روایت کیا ہے۔ کہ قیامت کی نشانیوں میں سے پہلی نشانی دجال کا ظاہر ہونا ہے پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمان سے اترنا ہے پھر یاجوج ماجوج کا نکلنا ہے پھر آیتہ الارض کا نکلنا ہے۔ پھر سورج کا پچھم سے طلوع ہونا ہے جس کی توضیح یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں تمام لوگ مسلمان ہو جائیں گے صرف ایک دین رہے گا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وصال کے بعد جب اکثر کافر ہو جائیں گے محقورے مسلمان رہ جائیں گے۔ تو سورج پچھم سے طلوع کرے گا۔ اس وقت توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا کوئی کافر مسلمان ہوگا تو ایمان قبول نہ ہوگا اسی کو آیت کریمہ میں فرمایا گیا ہے کہ کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دیکھا اسی طرح کوئی مؤمن گناہ سے توبہ کرے گا تو اس کی توبہ قبول نہ ہوگی۔

غَوَاشٍ مَا عَشَوْا — غواشِ غاشیہ کی جمع ہے وہ چیزیں جو دوسروں کو ڈھک لیں — تَشْرًا
 مُتَفَرِّقَةً — شرہ — تَكَدًا اَقْلِيلًا — تھوڑا — يَفْشُوا يَعِيشُوا — جیش — حَقِيقٌ
 حَقٌّ — اسْتَرْهَبُوهُمْ مِنَ الرَّهْبَةِ — استرہبوم، ارہبتہ سے مزید فیہ ہے۔ مطلب یہ ہے
 کہ جادوگروں نے بنی اسرائیل کو ڈرایا — تَلَقَّفُ تَلَقَّفُمُ — انھیں لگنے لگا — طَائِرٌ لَهُمْ حَظْلُمٌ
 — ان کا حصہ — طُوفَانٌ مِّنَ السَّيْلِ وَقَالَ لِمَوْتِ الْكَثِيرِ الطُّوفَانُ — ہم نے
 ان پر سیلاب کا طوفان بھیجا موت کی بھرمار کو طوفان کہا جاتا ہے — اَلْقَمَلُ — اَلْحُمَّاتُ تُشَبَّهُ
 صِغَارَ الْحَمَلِ — جوئیں جو پھوٹی کھنی کے مشابہ ہوتی ہیں — عَرُوشٌ عَرِيشٌ بِنَاءٍ —
 عمارت — سَقَطَ كُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ سَقَطَ فِي يَدِهِ — جو بھی شرمندہ ہوا وہ گر پڑا —
 الْأَسْبَابُ قَبَائِلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ — بنی اسرائیل کے قبیلے — يَعْدُونَ وَيَتَعَدُّونَ يُجَاوِزُونَ
 قَعْدٌ يُجَاوِزُ حُدُودَ آدَمَ بَطْنُ قَعْدٍ — شُرَعَاءُ شَوَارِعُ — پانی کے اوپر تیرتے ہوتے —
 بَيْئِسٍ شَدِيدٍ — سخت — أَخْلَدَا قَعْدًا وَتَقَاعَسَ بِهَا سَنَسَدٌ رَجُحُمُ مِّنْ مَّأْمِنِهِ
 — ان کے اڈوں سے ان کو ہم لائیں گے — كَقَوْلِهِ تَعَالَى فَأَتَاهُمُ اللَّهُ لَمَّا حَتَّيْبُوا — جیسے
 اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب پہنچ گیا اس طرح سے کہ وہ سوچ بھی نہیں سکتے تھے —
 مِّنْ جَنَّةٍ مِّنْ جَنُوبٍ — جنوں پاگل پن — فَمَرَّتْ بِهَا الْحَمَلُ فَأَتَمَّتْهُ — حمل
 پائی رہا یہاں تک کہ جنین کو مکمل کر دیا — يَنْزِعُكَ يَسْتَخِفُّكَ — کونچا مائے — طَيْفٌ مَلَمٌ بِهِ
 طَمَعٌ وَيُقَالُ طَائِفٌ وَهُوَ وَاحِدٌ — کونچا — يَمُدُّ وَنَهْمٌ يَرِيحُونَ — سنوارتے ہیں — وَخَيْفَةٌ
 فَوْقًا — ڈر — وَخَيْفَةٌ مِنَ الْإِخْفَاءِ — آہستہ — فَأَنْدَ صَالَ وَاحِدًا أَصِيلٌ —
 وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ كَقَوْلِهِ بُكْرَةٌ وَأَصِيلٌ — آصال کا واحد اصیل ہے — عصر
 مغرب کے درمیان وقت کو کہتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے صبح و شام —

اور جب موسیٰ ہمارے وعدہ پر حاضر ہوا اور اس سے اس کے
 رب نے کلام فرمایا عرض کی اے میرے رب مجھے اپنا دیدار دکھا تو میں تجھے
 دیکھوں فرمایا تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا۔ ہاں اس پہاڑ کی
 طرف دیکھ یہ دیکھ اگر اپنی جگہ پر پھہرا رہا تو عنقریب مجھے دیکھ لگا
 پھر جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا تو اسے پاش پاش
 کر دیا اور موسیٰ گرا بیہوش پھر جب ہوش ہوا تو بولا پاکی ہے تجھ
 میں تیری طرف رجوع لایا اور میں سب پہلا مسلمان ہوں۔ آیت ۱۲۵
 ابن عباس نے کہا ربی کے معنی اَعْطِنِي ہے یعنی مجھے عطا فرما۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا
 وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ
 قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ
 اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَخَلَّى رُؤْيَهُ
 لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا
 أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ
 الْمُؤْمِنِينَ

ص ۶۶۸

قال ابن عباس أَرِنِي أَعْطِنِي —

تشریحات معتزلہ اور روافض اسی آیت سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ رویت باری محال ہے۔ اس لئے کہ لَنْ تَرَانِي فِي لَنْ نَفِي كِي تَاكِيْد كِي لَنْ هِي جُو تَابِيْد پَر دِلَالَت كَر تَا هِي۔ ہمارا کہنا یہ ہے کہ تمہارا یہ کہنا خود اس آیت کریمہ کے اخیر حصہ کے معارض ہے کہ فرمایا، خَوَّ مُوسَىٰ صَعِقًا۔ حضرت موسیٰ وارفتہ ہوش ہو کر زمین پر آ رہے۔ سوال یہ ہے کہ اگر موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کچھ دیکھا نہیں تھا تو وارفتہ ہوش کیسے ہوئے اس لئے یہ نَفِي كِي تَاكِيْد مخصوص ہوئی عامہ مؤمنین کے لئے اس دنیا کے ساتھ اور حضرات انبیاء کرام کے لئے یہ کہا جائے گا کہ یہ نَفِي كِي كَمَال كے لئے ہے کہ اللہ عزوجل کی ذات کو بتمامہ انبیائے کرام بھی نہیں دیکھ سکتے۔ اور اس تخصیص کی دلیل وہ احادیث کریمہ ہیں جو رویت باری کے ثبوت پر دلالت کرتی ہیں اور حد شہرت تک پہنچتی ہوئی ہیں اور اس پر اتفاق ہے کہ احادیث مشہورہ سے کتاب اللہ کی تخصیص جائز ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر عفو لو اور اچھائی کا حکم کرو اور جاہلوں سے درگزر کرو۔

بَا ك قَوْلُهُ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ
وَاعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ الْعُرْفُ
الْمَعْرُوفُ

ص ۴۶۹

۲۲۶۷ **اِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ عَيْنَةَ بِنُ حُصَيْنِ بْنِ حُدَّ**

حَدِيثًا حضرت ابن عباس نے کہا کہ عیینہ بن حصین بن حذیفہ آئے اور اپنے بھتیجے

فَزَلَّ عَلَيَّ ابْنُ اَخِيهِ الْحَرَّبِيُّ قَيْسٌ وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الدِّينِيِّ يَدُ

حر بن قیس کے یہاں ٹھہرے اور حر ان لوگوں سے تھے جنہیں حضرت عمر اپنے قریب

يُبِهِمْ عُمَرُ وَكَانَ الْقُرَاءَةُ اصْحَابُ بَجَالِسِ عُمَرَ وَمَشَاوَرَتِهِ كَهَوْلًا

کہہتے تھے اور تزار حضرت عمر کی مجلسوں اور مشاورت کے افراد تھے، ادھیڑ عمر کے ہوں

كَالْوَاوِشْبَانَا فَقَالَ عَيْنَةُ لِابْنِ اَخِيهِ يَا ابْنَ اَخِي لَكَ وَجْهٌ

یا جوان۔ عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا تمہاری ان امیر کے یہاں عزت ہے تو میرے

عِنْدَ هَذَا الْاَمِيْرُ فَاَسْتَاذِنُ لِي عَلَيْهِ قَالَ سَاَسْتَاذِنُ لَكَ عَلَيْهِ

لئے حاضری کی ان سے اجازت طلب کرو کرنے کہا، میں تمہارے لئے اجازت طلب

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاَسْتَاذِنُ الْحَرَّ لِعَيْنَةَ فَاِذْنٌ لَهٗ عُمَرُ فَلَمَّا

کروں گا۔ ابن عباس نے کہا کہ حر نے عیینہ کے لئے اجازت طلب کی، حضرت عمر نے اجازت

دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ فَوَاللَّهِ مَا تَعْطِينَا الْجَزْلَ وَلَا

دے دی جب عیینہ حضرت عمر کے یہاں حاضر ہوا تو اس نے کہا ہئی اے ابن خطاب تم ہمیں

تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَعَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوَقِّعَ بِهِ فَقَالَ

زیادہ نہیں دیتے اور ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ نہیں کرتے، اس پر حضرت عمر کو

لَهُ الْحُرِّيَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ خُذِ الْعَفْوَ

جلال آگیا اور اسے سزا دینے کا ارادہ فرمایا، اس پر حرنے عرض

وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ إِنَّ هَذَا مِنْ الْجَاهِلِينَ

کیا اے امیر المؤمنین اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے فرمایا۔ عفو لو اور بھلائی کا حکم کرو اور

وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ

جاہلوں سے درگزر کرو۔ بیشک یہ جاہلوں میں سے ہے بجز حضرت عمر آگے نہیں بڑھے جب حرنے یہ آیت

کتاب اللہ عہ

تلاوت کی، اور حضرت عمر کتاب اللہ کے ارشاد پر بہت زیادہ ثابت قدم تھے۔

تشریحات ۲۲۶۷ ۲۲۶۸
ہی کلمہ زجر ہے، آیت کریمہ میں عفو کی تین تفسیریں مروی ہیں ایک یہ کہ لوگوں کے ظاہر اخلاق
اعمال کے لحاظ سے ان پر حکم لگاؤ، ان کے اندرونی حالات میں کرید نہ کرو اور ایک یہ کہ لوگوں
کے اموال سے جو فاضل ہے وہ لو، اس تقدیر پر یہ آیت زکوٰۃ سے منسوخ ہے، تیسری یہ کہ مشرکین سے درگزر
کر دینا آیت قتال سے منسوخ ہے۔

عَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

۲۲۶۸ حدیث

حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آیت کریمہ لوگوں کے اخلاق

الْأَرْبَى أَخْلَاقِ النَّاسِ

ہی کے بارے میں نازل ہوئی۔

مطلب یہ ہوا کہ لوگوں کی بد خلقیوں پر درگزر کرو۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اے محبوب تم سے نعمتوں کو پوچھتے ہیں تم فرماؤ
نعمتوں کے مالک اللہ اور رسول ہیں تو اللہ سے

سُورَةُ الْأَنْفَالِ وَقَوْلُهُ يَسْأَلُونَكَ عَنِ
الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ

عہ الاعتصام باب الاقتداء بسنن رسول اللہ ص ۱۰۸۲

وَأَصْلِحُوا إِذَاتَ بَيْنِكُمْ ص ۶۶۹ سورة الانفال سے ڈرو اور اپنے آپس میں میل رکھو۔
سورة انفال مدنی ہے سوائے پانچ آیتوں کے۔ ایک إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ دَوَائِجٌ
اور وَإِذْ يَخْلُقُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا بَغَائِتٍ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ۔ تین آیتیں۔ بعض آیات کے بارے میں
مکی مدنی ہونے کے بارے میں اختلاف بھی ہیں۔

یہ سورة بقرہ کے بعد اور آل عمران سے پہلے نازل ہوئی۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ۔ الْإِنْفَالُ الْمَغَانِمُ
یہ نفل کی جمع ہے۔
انفال کے معنی غنیمت ہے۔

وَقَالَ قَتَادَةُ رَأَى مُحْكَمًا الْحَرَبِ
اس میں ربح سے مراد لڑائی ہے۔
تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی۔
يُقَالُ نَافِلَةٌ عَطِيَّةٌ۔ نافلہ کے معنی عطیہ ہے۔

۲۲۶۹ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ رَوَيْتُ فِيهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَأَلَ عَنْ سُورَةِ الْإِنْفَالِ

عَنْهَا سُورَةُ الْإِنْفَالِ قَالَ تَزَلَّتْ فِي بَدْرٍ

كَبْ نَازِلٌ هُوَ تَهْ فَرَمَا بِدْرَةَ الْبَدْرِ فِي نَازِلٍ هُوَ تَهْ۔

السُّوَكَةُ الْحَدُّ۔ دبدبہ۔ مُرْدِفَيْنِ۔ فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ سَدَقْنِي وَأَرْدَفْنِي
ای جاء بعدی۔ یکے بعد دیگرے آنے والی فوجیں۔ بولتے ہیں سَدَقْنِي وَأَرْدَفْنِي۔ یعنی
میرے بعد آیا۔ ذُوقُوا بِأَشْرُؤِ وَحَرِّبُوا وَكَيْسَ هَذَا مِنْ ذُوقِ الْعَمْرِ۔ ذوقوا کے
معنی میں چکھو۔ اس سے مراد یہ ہے کہ اسے سہو اور تجربہ کرو یہ منہ سے چکھنے کے معنی میں نہیں۔
فَيَرْكُمُهُ يَجْمَعُهُ۔ پس اسے جمع کرتا ہے۔ شَرْدُ فَرَوْقٍ۔ انھیں منتشر کر دو۔
وَإِنْ حَبَحُوا طَلَبُوا السَّلْمَ وَالسَّلَامَ وَالسَّلَامُ وَاحِدٌ۔ اگر وہ صلح کے لئے جھکیں سَلْمٌ سَلْمٌ اور
سَلَامٌ کے معنی ایک ہیں۔ يُنْخِنُ يُغْلِبُ۔ غالب ہو جائے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَكَاءُ إِذْخَالِ
أَصَابِعِهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ۔ مکار کے معنی اپنی انگلیاں منہ میں ڈال کر آواز نکالنا ہے۔
تَصْدِيَةٌ۔ الصَّفِيرُ۔ سیتی۔ يُشْبِتُونَكَ۔ لِيَمْسُونَكَ۔ تاکہ تمہیں قید کر لیں۔
بَابُ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ
بیشک جو پاؤں میں سب سے بدتر اللہ کے حضور وہ
الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ص ۶۶۹
بہرے گونگے ہیں جو سمجھ نہیں سمجھتے۔

۲۲۰. عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ

حَدِيثِ حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ آیت کریمہ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ

اللَّهِ الصَّمُّ الذِّينَ لَا يَعْقِلُونَ قَالَ هُمْ كَفَرٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ

مراد بنی عبد الدار کے کچھ لوگ ہیں۔

تشریحات بنی عبد الدار قریش کی ایک شاخ ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علی عبد مناف کے بڑے بھائی کا نام عبد الدار ہے۔ ان کے والد قصی نے حرم محترم کے تمام مناصب عبد الدار کو دے دیئے تھے مگر عبد الدار اور ان کی اولاد نے اپنی نااہلی کی بدولت کوتاہیاں کیں جس پر ہاشم نے ان سے افادہ اور سقایہ کا عہدہ کیا۔ اس طرح دونوں میں ایک چشمک چلی آرہی تھی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مخالفین میں بنی عبد الدار سب سے نمایاں تھے۔ جنگ احد میں قریش کے دستور کے مطابق مشرکین کا جھنڈا بنی عبد الدار شور مٹھائے ہوئے تھے جو یکے بعد دیگرے سب قتل کر دیئے گئے ان کو گونگے اس لئے کہا گیا کہ یہ حق نہیں بولتے اور بہرے اس لئے کہا گیا کہ حق بات سن کر قبول نہیں کرتے گویا سنتے ہی نہیں ان کو تمام چوپایوں سے بدتر اس لئے کہا گیا کہ دیگر چوپائے اللہ کے مطیع اور فرمانبردار ہیں بخلاف ان کے۔ یہ آیت اگرچہ بنی عبد الدار کے بارے میں نازل ہوئی ہے مگر ہر کافر مشرک کو عام ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان یاد کرو جب کفار نے کہا اے اللہ اگر یہ تیرے پاس سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسایا ہم پر دردناک عذاب لا۔

بَابٌ وَقَوْلُهُ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَتْ هَذِهِ حَقًّا مِمَّنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ إِنَّا بِعَذَابِكَ لَلْيَوْمِ ط

۲۱۷. قَالَ ابْنُ عَيْسَةَ مَا سَمِعِي اللَّهُ مُطْرًا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا

ابن عیینہ نے کہا اللہ نے قرآن مجید میں مطر کا استعمال عذاب ہی کے موقع پر کیا ہے

وَسَمِيَهُ الْعَرَبُ الْغَيْثَ وَهُوَ قَوْلُهُ يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ

اور بارش کو عرب والے غیث کہتے ہیں جیسا کہ اس ارشاد میں ہے ان کے مابوس ہونے کے

مَا قَنَطُوا

بعد بارش اتارتا ہے۔

اس پر یہ ایراد کی گئی ہے کہ آیت تیمم میں یہ فرمایا گیا إِنَّ كَانْ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ۔ اگر تمہیں بارش سے ایذا ہو۔ اس آیت میں قطعی طور پر مطر سے مراد بارش ہی ہے۔ ابن عیینہ نے جو کہا یہ باعتبار غلبہ اکثر کے ہے۔

۲۲۷۱ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَهُوَ ابْنُ كُرَيْبٍ صَاحِبِ الزِّيَادِ

حدیث حضرت انس ابن مالک نے فرمایا کہ ابو جہل نے یہ کہا اگر یہ تیرے پاس

سَمِعَ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ أَبُو جَهْلٍ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ

سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسایا ہم پر دردناک عذاب لا تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارًا مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ إِنَّا بِعَذَابِ

اللہ کی شان یہ نہیں کہ انھیں عذاب دے اس حالت میں کہ تم ان میں موجود ہو۔ اور اللہ

إِلَيْهِمْ فَتَزَلَّتْ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ

انھیں عذاب نہ دے گا اس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں اور

اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَتَعَفَّرُونَ مَا لَهُمْ بِاللَّهِ مِنْ حِجَابٍ وَمَا

انھیں کیا ہے کہ اللہ انھیں عذاب نہ کرے حالانکہ وہ مسجد حرام سے

يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

روک رہے ہیں۔

تشریحات حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رحمت عالم ہیں اسی کا صدقہ ہے کہ حضور کے وجود

۲۲۷۱ باوجود کی برکت سے ان کی پوری امت دعوت ایسے عذاب سے محفوظ ہے جو ان کا

استیصال کر دے جب تک حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں رہے مکہ والے باوجود ہزار ازارتوں

کے عذاب سے محفوظ رہے۔ اور جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تو مکہ معظمہ

میں جو کمزور بچے کچھ مسلمان رہ گئے تھے جو استغفار کیا کرتے تھے۔ اور جب مسلمان وہاں سے مدینہ طیبہ

آگئے تو ان پر عذاب آیا۔ اس عذاب سے مراد یا تو دھوئیں اور قحط سالی کا عذاب ہے جو مکہ والوں پر

نازل ہوا یا فتح مکہ مراد ہے کہ مکہ کے تمام سرکش مغلوب اور مفتوح ہوئے۔ مَا لَهُمْ بِاللَّهِ مِنْ حِجَابٍ

میں عذاب سے مراد وہ عذاب نہیں جو قوموں کو ختم کر دے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ

الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرٌ وَ

صَابِرُونَ يَغْلِبُوا أَمَّا ثَمَانِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا أَيُّهَا

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

۴۷

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اے نبی مومنوں کو قتال پر ابھارو اگر تم میں سے بیس صبر کرنے والے ہوں تو دوسو پر غالب آئیں گے اور اگر تم میں سے سو ہوں تو ہزار پر غالب آئیں گے کافروں پر اس لئے کہ وہ ایسی قوم ہیں جو سمجھتی نہیں۔

۲۲۷۲ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا نَزَلَتْ إِنَّ

حدیث حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اگر تم میں

يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ فَكُتِبَ عَلَيْهِمُ أَنْ

کے بیس صبر کرنے والے ہوں گے تو دوسو پر غالب آویں گے تو ان پر فرض کیا گیا

لَا يَفِرُّ وَاحِدٌ مِنْ عَشْرَةٍ وَقَالَ سُفْيَانُ سَفِيَانٌ غَيْرَ مَرَّةٍ أَنْ لَا يَفِرَّ عَشْرُونَ

کہ ایک دس کے مقابلے سے نہ بھاگے۔ سفیان نے کتنی بار یہ کہا کہ بیس دوسو کے مقابلے

مِنْ مِائَتَيْنِ ثُمَّ نَزَلَتْ الْآنَ نَحْفَتُ اللَّهُ عَنْكُمْ الْآيَةَ فَكُتِبَ أَنْ

سے نہ بھاگیں۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی۔ اب اللہ نے تم پر تخفیف کی۔ تو ان پر فرض کیا گیا

لَا يَفِرُّ مِائَةٌ مِنْ مِائَتَيْنِ فَرَادَ سَفِيَانُ مَرَّةً - نَزَلَتْ حَرْصُورُ الْمُؤْمِنِينَ

کہ سو دوسو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ اور ایک بار سفیان نے یہ زیادہ کہا کہ آیت کریمہ حَرَصُورُ

عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ

المؤمنين على القتال نازل ہوئی سفیان نے کہا اور ابن شبرمہ نے کہا کہ میں امر بالمعروف

ابن شبرمہ وأرى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر مثل هذا

اور نہی عن المنکر کو بھی اسی کے مثل جانتا ہوں۔

تشریحات

اس حدیث کی روایت میں سفیان بن عیینہ سے خلط ہو گیا ہے۔ کبھی وہ یہ روایت کرتے

۲۲۷۲ کہ ابن عباس سے یہ مروی ہے کہ ان پر یہ فرض کیا گیا تھا کہ ایک دس کے مقابلے سے نہ بھاگے

اور کبھی یہ روایت کرتے کہ بیس دوسو کے مقابلے سے نہ بھاگے۔ لیکن حقیقت میں یہ اختلاط نہیں بلکہ انہی ہم

کے مطابق روایت بالمعنی ہے اس لئے دونوں روایتوں کا حاصل یہی ہے کہ ابتداء میں یہی حکم تھا کہ اگر سفیان

دس گئے تک ہوں تو بھاگنا جائز نہیں اس کا بھی احتمال ہے کہ خود ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کبھی

وہ فرمایا ہو اور کبھی یہ۔

وزاد سفیان۔ مطلب یہ ہے کہ سفیان ابن عیینہ اس روایت کو بھی کچھ زیادتی کے ساتھ روایت کرتے

اور کبھی کچھ کمی کے ساتھ۔

وَقَالَ ابْنُ شَبْرَمَةَ - ابن شبرمہ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ یہ جہاد ہی کے ساتھ خاص نہیں

بلکہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں بھی اسی تناسب کے اعتبار سے حکم ہے۔ کہ اگر وہ شخص کوئی ناجائز کام

کرتے ہوں اور ایک شخص دیندار ہو۔ تو اس پر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر واجب ہے۔

احکام اگر دو مسلمان ہوں اور دو کفار تو قتال واجب ہے اس پر اتفاق ہے کہ یہ نص قرآنی سے ثابت ہے البتہ کچھ علمائے نے اس میں اختلاف کیا کہ اگر مسلمانوں کی تعداد سو سے کم ہو مگر کفار مسلمانوں کے دو نا ہوں۔ تو قتال واجب ہے یا نہیں مثلاً ایک مسلمان ہو اور دو کافر۔

۲۲۷۳ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اگر

قَالَ لَمَّا تَزَلْتُ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُونَ أُمَّتَيْنِ

تم میں سے بیس صبر کرنے والے ہوں تو دو سو بر غالب ہوں گے تو یہ بات مسلمانوں پر شاق

شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ فُرِضَ عَلَيْهِمَا أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ

ہوئی جب ان پر یہ فرض کیا گیا کہ ایک دو کے مقابلے سے نہ بھاگے تو اس کے بعد تخفیف آئی

مِنْ عَشْرَةٍ فَجَاءَ التَّخْفِيفُ فَقَالَ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

فرمایا اب اللہ نے تم سے تخفیف کی اور جان لیا کہ تم میں کمزوری ہے اب اگر تم میں سو صبر

أَنْ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُونَ أُمَّتَيْنِ

کرنے والے ہوں تو دو سو بر غالب ہوں گے۔ ابن عباس نے فرمایا جب اللہ نے عدد میں تخفیف

قَالَ فَلَمَّا خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الصَّبْرِ بِقَدَرِ

کردی تو صبر میں اتنی مقدار میں تخفیف کردی۔

مَا خَفَّفَ عَنْهُمْ۔

تشریحات یہ روایت اس پر نص ہے کہ آیت کریمہ میں جو عدد مذکور ہے اس سے مراد تناسب ہے

یعنی اس لئے اب ایک مسلمان کے مقابلے پر دو کافر ہوں تو مسلمان کو راہ فرار اختیار کرنا

جائز نہیں۔

سُورَةُ بَرَاءَةِ ص ۶۱

یہ سورہ مدنی ہے سوائے دو آیتوں کے لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ سے اخیر تک یہ مکی

ہے۔ اس سورہ کے دس سے زیادہ نام ہیں۔ اس کا ایک نام تو یہ بھی ہے اس لئے کہ توبہ پر آمادہ کرتی ہے اس

کا دوسرا نام فاضلہ بھی ہے اس لئے یہ منافقین اور مشرکین کو رسوا بھی کرتی ہے۔

سورہ انفال اور اس کے مابین بسم اللہ شریف نہیں لکھی گئی اس کا سبب یہ ہے کہ عرب کی عادت تھی

جب کسی معاہدہ کے توڑنے کی تحریر لکھتے تو بسم اللہ نہیں لکھتے تھے اسی کے مطابق سیدنا علی مرتضیٰ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے جب اسے پہلے حج کے موقع پر تلاوت فرمائی تو بسم اللہ نہیں پڑھی۔ دوسری وجہ یہ ہے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ انفال پہلے نازل ہوئی اور برأت اس کے آخر میں اور ایک کا قصہ دوسرے کے مشابہ تھا۔ اب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بارے میں کوئی حکم نہیں ارشاد فرمایا اس لئے فصل کی علامت بسم اللہ نہیں لکھی گئی۔ تیسرا سبب یہ ہے کہ تسمیہ میں اللہ تعالیٰ کی بیکراں کا ذکر ہے۔ اور سورہ برأت پورے قہر و جلال سے پڑھے۔ خزائن العرفان میں ہے اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ جب تیل علیہ السلام اس سورہ کے ساتھ بسم اللہ لے کر نہیں نازل ہوتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بسم اللہ لکھنے کا حکم نہیں فرمایا۔ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ بسم اللہ امان ہے اور یہ سورہ تلوار کے ساتھ امن اٹھانے کے لئے نازل ہوئی۔

وَلِيَجْعَلَ كُلَّ شَيْءٍ ادْخَالًا فِي شَيْءٍ۔ ولہذا اس چیز کو کہتے ہیں جو دوسرے میں داخل ہو یعنی فعل معنی میں اسم مفعول کے ہے۔ محرم راز۔ الشُّقَّةُ الشُّعْرُ الْجَبَالُ الْفَسَادُ وَالْجَبَالُ الْمَوْتُ۔ خال کے معنی فساد اور موت کے ہیں۔ وَلَا تَفْتِنِي وَلَا تَوَهِّبْنِي۔ مجھے ڈانٹتے نہیں۔ كُرْهًا وَ كُرْهًا وَاحِدٌ يَعْنِي دُونِ كَيْ مَعْنَى اِيكٍ هِيَ۔ مُدْ خَلَا يَدْ خَلُوْنَ فِيْهِ۔ جس میں لوگ داخل ہوں۔ يَجْمَعُوْنَ يُسْرِعُوْنَ۔ تیزی سے لیتے ہیں۔ وَالْمَوْتُ فَكَاتٍ اِنْفَلَبَتْ اِنْقَلَبَتْ بِهَا الْاَرْضُ۔ جن کا تختہ الٹ دیا گیا۔ اَهْوَى الْاَلْقَاةِ فِي هَوْوَةٍ۔ اس کو گڈھے میں ڈال دیا۔ عَدْنٍ حُلْدٍ عَدْنَتْ بِاَرْضٍ اَيْ اَقْسَمْتُ وَمِنْهُ مَعْدِنٌ وَيُقَالُ فِي مَعْدِنٍ صِدْقٍ فِي مَنَّبَتِ صِدْقٍ عَدْنٍ۔ کے معنی ہمیشہ رہنا۔ عَدْنَتْ بِاَرْضٍ کا معنی ہے میں نے وہاں قیام کر لیا اور اسی سے میدان کان کے معنی میں ہے۔ کہتے ہیں معدن صدق منبت صدق۔ الْخَوَالِفُ۔ الْخَالِفُ الَّذِي خَلَفَنِي فَقَعَدَ بَعْدِي وَمِنْهُ يُخْلِفُهُ فِي الْغَابِرِينَ وَيَجُوزَانُ يَكُونُ النِّسَاءُ مِنَ الْخَالِفَةِ وَاِنْ كَانَ جَمْعُ الذُّكُورِ فَاتِّدَ لَمْ يُوْجَدْ عَلٰى تَقْدِيرِ جَمْعِهِ الْاَحْرَفَانِ فَارِسٌ وَفَوَارِسٌ وَهَالِكٌ وَهُوَ الْاَلِكُ۔ خوالف خالف کی جمع ہے۔ اسے کہتے ہیں جو میرے پیچھے آئے اور میرے بعد بیٹھے جائیں اسی سے ہے اور اسے باقی رہنے والوں میں ان کا نائب بنائے گا اور جائز ہے کہ یہ خالفة مؤنث کی جمع ہو اور اگر مذکر کی جمع ہے تو اس کی جمع کی تقدیر پر صرف دو ہی حرف ہیں فارس و فوارس اور ہالک و ہوالک۔ الْخَيْرَاتُ وَاحِدَتُهَا الْخَيْرَةُ وَهِيَ الْفَوَاضِلُ خَيْرَاتِ خَيْرَةٍ كِي جمع ہے۔ بھلائیاں وَ مَرْجُونَ مُؤَخَّرُونَ۔ جن کے بارے میں دیر کی گئی۔ الشَّفَا شَفِيْرٌ وَهُوَ حَدُّةٌ۔ شفا کنارے کو کہتے ہیں جُرُوفٌ مَا تَجَرَّفُ مِنَ السُّوْلِ وَالْاَوْدِيَةِ۔ نالیاں جو سیلاب سے بن جاتی ہیں۔ هَادٍ هَائِرٌ يُقَالُ تَهَوَّرَتِ الْبَيْرُ اِذَا اِنْهَدَمَتْ وَاِنْهَارَتْ مِثْلُهُ۔ ہار کے معنی گرنے والے کے ہیں۔ بولتے ہیں تَهَوَّرَتِ الْبَيْرُ۔

کونان گر گیا اور انہارے اسی کے مثل ہے
 وَقَالَ الشَّاعِرُ اِذَا مَا كُنْتُ اَسْرَجُلَهَا بِلَيْلٍ
 جب میں رات میں اس کا کجاوہ درست کرتا ہوں تو اونٹنی غم زدہ شخص کی طرح آہ کرتی ہے۔
 لَا وَاكَا شَفَقًا وَفَرَقًا
 اللہ سے ڈرنے والا
 تَادَاكَا آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِينِ
 یہ بیزاری کا اعلان ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے
 ابی قولہ برأء من اللہ ورسولہ
 ان مشرکوں سے جنہوں نے تم سے معاہدہ کیا تھا (لیکن انہوں نے معاہدہ کی خلاف ورزی کی)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا اُذُنٌ يُصَدِّقُ
 اے مان لیتے ہیں۔ تَطَهَّرُ هُمْ بِهَا وَتُزَكِّيهِمْ وَتَخَوُّهَا كَثِيرٌ وَالتَّزَكُّوَةُ الطَّاعَةُ وَالْاِخْلَاصُ
 یعنی یہاں عطف تفسیری ہے۔ طہارت سے مراد باطنی طہارت ہے اس لئے کہ زکوٰۃ کے اصل
 معنی طاعت اور اخلاص کے ہیں جو باطنی اوصاف ہیں۔ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ لَا يَشْهَدُونَ
 اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔ اور وہ لوگ زکوٰۃ نہیں دیتے یعنی لا الہ الا اللہ کی شہادت نہیں دیتے۔
 يُصَاهِرُونَ يُشْبِهُونَ مشابہت کرتے ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَاذَاكُم مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ
 اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اِنَّ اللّٰهَ بَرِيءٌ
 مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَرَسُوْلُهُ فَاِنْ تَبَتُّمُ فَهُوَ
 خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاَعْمُوْا اَنْفُسَكُمْ
 غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ وَكَبِيْرُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
 بَعْدَ اَبِ الْيَمِيْمِ۔ اَذْنَهُمْ اَعْلَمَهُمْ ۙ ص ۶۱

تشریحات
 حج اکبر سے کیا مراد ہے اس میں شارحین مفسرین کے مختلف اقوال ہیں ایک قول یہ ہے کہ
 اس سے مراد یوم عرفہ ہے۔ اس سلسلے میں ایک حدیث مرسل بھی آئی ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عرفہ خطبہ دیا اور فرمایا یہ حج اکبر کا دن ہے علاوہ ازیں حضرت ابن عباس اور عبد اللہ
 بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور مجاہد عکرمہ طاؤس اور ابو جحیفہ کا بھی یہی قول ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یوم
 حج اکبر سے مراد یوم نحر ہے جیسا کہ حضرت علی سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا یوم حج اکبر یوم النحر ہے۔
 نیز یہی حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیٰ حضرت مغیرہ بن شعبہ سے بھی مروی ہے اور حضرت عبد اللہ بن
 عباس کا بھی یہی قول ہے۔ نیز ابن ابی جحیفہ اور سعید بن زبیر ابراہیم نخعی اور مجاہد اور امام باقر
 اور زہری اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم کا بھی یہی قول ہے۔ نیز حضرت عمر سے مروی ہے کہ انہوں
 نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم نحر حجۃ الوداع میں جمرات کے پاس گھڑے ہو کر فرمایا۔ یوم الحج الاکبر

ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ حج اکبر ہے۔ اور عمرہ حج اصغر۔ اس کے علاوہ اور بھی اقوال ہیں۔
 ایک قول یہ ہے کہ گیارہویں ذی الحجہ ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ حج کے تمام دن یوم حج اکبر ہیں۔
 اور ایک قول یہ ہے کہ خاص اس سال کے حج کو حج اکبر کہتے ہیں جس سال حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
 کے اذن سے حضرت صدیق اکبر نے حج کرایا تھا۔ یعنی ۹ھ کا حج اس باب کے ضمن میں حضرت امام بخاری
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث لائے ہیں اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ یوم نحر ہی یوم حج اکبر
 ہے۔

پوری دنیا کے عوام میں یہ بات جو مشہور ہے کہ جو حج جمعہ کو پڑھے وہ حج اکبر ہے غالباً اس کی اصل یہ
 ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو حج فرمایا تھا اس میں یوم عرفہ جمعہ کو تھا۔
 بَابُ قَوْلِهِ فَقَاتِلُوا أَعْمَةَ الْكُفْرَانَةِ
 لَا أَيْمَانَ لَكُمْ
 تو کفر کے سرغنوں سے لڑو بیشک ان کی قسمیں
 کچھ نہیں۔
 ص ۶۱

۲۲۷۴ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهَيْبٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ حَذِيفَةَ فَقَالَ
 حَدِيثًا زَيْدُ بْنُ وَهَيْبٍ نَعَى كُنَّا عِنْدَ حَذِيفَةَ فَقَالَ
 مَا بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الْآيَةِ الْآثَلَةِ وَلَا مِنَ الْمُنَافِقِينَ
 آیت والوں میں سے صرف تین باقی ہیں اور منافقین میں سے صرف چار اس پر ایک
 إِلَّا أَرْبَعَةٌ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ أَصْحَابُ حَمَلٍ مَخْبُورٍ نَا لَأَنْدَرِي
 اعرابی نے کہا آپ لوگ صحابہ ہو ہمیں خبر دو ہم نہیں جانتے وہ کون لوگ ہیں جو
 فَمَا بَالُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَنْقُرُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلَاقَنَا قَالَ
 ہمارے گھروں میں نقب لگاتے ہیں اور ہمارے عمدہ مال چیرا لیتے ہیں حدیفہ نے فرمایا یہ
 أُولَئِكَ الْفُسَّاقُ أَجَلٌ لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةٌ أَحَدُهُمْ
 لوگ فاسق ہیں۔ ہاں۔ ان میں سے صرف چار باقی ہیں ان میں ایک بہت بوڑھا کہ اگر ٹھنڈا
 شَيْخٌ كَبِيرٌ كَوْشَرِبَ الْمَاءَ الْبَارِدَ لَمَّا وَجَدَ بَرْدًا -
 پانی پئے تو اس کی ٹھنڈک محسوس نہ کرے۔

تشریحات الْآثَلَةُ ان تین میں سے صرف دو کا نام معلوم ہو سکا۔ ایک حضرت ابوسفیان بن
 ۲۲۷۴ حرب دوسرے سہیل بن عمرو رضی اللہ عنہما۔ إِلَّا أَرْبَعَةٌ یہ چار منافق اس وقت تک
 کون کون زندہ تھے ان کا نام بھی معلوم نہ ہو سکا۔ يَنْقُرُونَ - نقرہ کے معنی لکڑی میں سرائی کرنے

کے ہیں یہاں تجریداً صرف سرخ کرنے کے معنی میں ہے۔ دوسرا نسخہ یَبْقُرُن کا ہے جو بقرہ کے معنی اچھاڑنے کے ہے۔ اَعْلَاقَنَا۔ یہ علق کی جمع ہے اس کے معنی عمدہ مال کے ہیں اس میں دوسرا نسخہ اَعْلَاقَنَا ہے جو علق کی جمع ہے جس کے معنی قفل اور تالے کے ہیں مراد یہ ہے کہ تالیاں چرائیتے ہیں۔ لَمَّا وَجَدَ بَرْدَا۔ آدمی جب بہت بوڑھا ہو جاتا ہے تو اس کے منہ کا مزہ خراب ہو جاتا ہے اسے کسی چیز کی لذت نہیں ملتی۔ حضرت حذیفہ کی یہی مراد ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ ثَانِي اثْنَيْنِ اِذْ هَمَّ فِي الْغَايَةِ ص ۶۴۲ دو کا دوسرا ہے جب وہ دونوں غار میں تھے۔
معناہ ناصرتا مراد یہ ہے کہ وہ ہمارا مددگارا تھا۔ السَّكِينَةُ نَعِيْلَةٌ مِنَ السُّكُونِ
بمعنی سکون۔

۲۲۷۵ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَعَدَوْتُ عَلَى

حدیث ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ عبد اللہ بن عباس اور عبد اللہ بن زبیر کے درمیان

ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ اَتُرِيدُ اَنْ تَقَاتِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَحَلَّ حَرَمٌ

کچھ بات تھی تو میں ابن عباس کے پاس صبح کو گیا میں نے کہا کیا آپ ابن زبیر سے

اللَّهُ فَقَالَ مَعَاذَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَبَنِي اُمِيَّةَ

لڑنا چاہتے ہیں اور اللہ کے حرم کو حلال کرنا چاہتے ہیں تو انھوں نے فرمایا اللہ کی پناہ

مُحَلِّفٍ وَاِنِّي وَاللَّهِ لَا اُحِلُّهُ اَبَدًا قَالَ قَالَ النَّاسُ بَارِعٌ لِرَبِّ

بے شک اللہ نے ابن زبیر اور بنی امیہ کے لئے یہ لکھ دیا ہے کہ وہ اسے حلال کریں اور میں

الزُّبَيْرِ فَقُلْتُ وَاَيْنَ بِهَذَا لِامْرِعَنَّهُ اَمَّا اَبُوهُ فَحَوَارِيُّ النَّبِيِّ

بخدا اسے کبھی بھی حلال نہیں کروں گا ابن عباس نے کہا کہ لوگوں نے مجھ سے کہا ابن زبیر کی بیعت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ الزُّبَيْرُ وَاَمَّا جَدُّكَ فَصَاحِبُ لُغَارِ

کر لیجئے تو میں نے کہا یہ چیز ان سے کچھ دور نہیں ان کے باپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حواری ہیں

يُرِيدُ اَبَا بَكْرٍ وَاُمُّهُ فِذَاتِ النَّطَاقِ يُرِيدُ اَسْمَاءَ وَاَمَّا خَالَاتُ

ان کی مراد تھی زبیر رضی اللہ عنہ اور ان کے نانا غار میں رسول اللہ کے ساتھی ہیں اس سے مراد

فَاَمُّ الْمُؤْمِنِينَ يُرِيدُ عَائِشَةَ وَاَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو بکر تھے اور ان کی ماں ذات النطاق ہیں اس سے مراد اسماء ہیں اور ان کی خالہ ام المؤمنین ہیں ان کی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ خَدِيجَةَ وَأَمَّا عَمَّتُهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مراد عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں اور ان کی پھوپھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ہیں اس سے مراد ام المؤمنین حضرت خدیجہ

فَخَدَاتُهُ يُرِيدُ صَفِيَّةَ ثُمَّ عَفِيْفَةَ فِي الْإِسْلَامِ قَارِيٌّ لِلْقُرْآنِ

ہیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھوپھی ان کی وادی ہیں اس سے مراد حضرت صفیہ تھیں اس سب کے باوجود اسلام

وَاللَّهُ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ وَإِنْ رُبُونِي رَبِّي الْفَاءُ

میں پاک دامن ہیں قرآن کی تلاوت کرنے والے ہیں بخدا اگر وہ لوگ یعنی بنی امیہ میرے ساتھ صلہ نہ ہی کریں گے

كِرَامٌ فَأَثَرُ التَّوَيْتَاتِ وَالْأَسَامَاتِ وَالْحَمِيدَاتِ يُرِيدُ الْبَطْنَا مِنْ

توقربہ رشتہ دار کے ساتھ صلہ نہ ہی کریں گے لیکن ابن زبیر تویتات اور اسامات اور حمیدات کو ہم پر

بَنِي أَسَدٍ بَنِي تَوَيْتٍ وَبَنِي أُسَامَةَ وَبَنِي أَسَدٍ إِنْ ابْنِ أَبِي الْعَاصِ

ترجیح دی ہے اس سے مراد ان کی بنی اسد کے بطن تھے یعنی بنی تویت اور بنی اسامہ اور

بَرَسْرَ يَمْشِي الْقُدَمِيَّةَ يَعْنِي عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَإِنَّهُ لَوِي

بنی اسد ہے شک ابن ابی العاص پیش قدمی کرتے ہوتے نکلا ہے یہ عبد الملک بن مروان ہے

ذَنْبُهُ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ -

اور ابن ابی زبیر نے اپنی دم موڑ لی ہے -

وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ - یعنی حضرت ابن عباس اور حضرت ابن زبیر میں کچھ بات ہو گئی

تھی اس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انتقال کے بعد

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے مکہ معظمہ میں اپنی خلافت کی بیعت لی۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور محمد بن حنیفہ ان دونوں مکہ معظمہ میں ہی تھے۔ حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

ان دونوں سے بیعت کے لئے کہا ان دونوں نے انکار کیا اور یہ کہا! ہم اس وقت تک کسی کی بیعت نہیں

کریں گے جب تک کہ سب لوگ ایک خلیفہ پر اتفاق نہ کر لیں اس پر حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

ان دونوں پر سختی کی یہاں تک کہ ان کا محاصرہ کر لیا اس کی خبر جب مختار بن ابی عبد اللہ ثقفی کو ہوئی تو لشکر بھیج

کر ان دونوں حضرات کو محاصرے سے نکالا۔ مختار نے ان دونوں بزرگوں سے حضرت ابن زبیر سے لڑنے

کی اجازت مانگی ان دونوں نے منع کر دیا۔ اور یہ لوگ طائف چلے گئے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہما طائف ہی میں رہ گئے اور وہیں وصال فرمایا ان کا مزار پاک بھی طائف ہی میں ہے اور محمد بن حنیفہ

طائف سے اضموی پہاڑ میں چلے گئے جو ینبوع میں ہے پھر وہاں سے شام میں ایلہ چلے گئے اور وہیں ان کا

سکنا

وصال ہوا۔ وَاِنَّ بِهَذَا لَمَرَعْتَهُ كَامَطْلَبٍ يَهْبِطُ فِيهِ وَهِيَ خِلَافَتُكَ الْمَسْتَحَقَّةُ بِهِنَّ۔

وَأَمَّا عَمَّتُهُ۔ ام المؤمنین حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ابن زبیر رضی اللہ عنہا کی پھوپھی کہنا یہاں مجازاً ہے۔ یہ حقیقت میں ان کے والد حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی پھوپھی تھیں۔ اس لئے کہ حضرت زبیر کے والد عوام اور حضرت خدیجہ دونوں بھائی بہن، خولید کی اولاد ہیں۔

فَأَثَرُ التَّوْنِيَّاتِ۔ یعنی ابن زبیر نے انھیں چھوڑ کر بنی اسد کی مختلف شاخوں کو ترجیح دی ہے۔ جب کوئی موقع آتا ہے تو پہلے ان لوگوں کو آواز دیتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی بنی اسد ہی سے تھے۔ صحیح یہ ہے کہ یہاں بنی تویت کے بجائے ابن تویت ہے۔ تویت کا نسب نامہ یہ ہے۔ ابن الحارث بن عبد العزیٰ بن قسّی۔ اسامہ کا نسب نامہ یہ ہے اسامہ بن اسد بن عبد العزیٰ۔ حمید کا نسب نامہ یہ ہے حمید بن زہیر بن حارث بن اسد بن عبد العزیٰ۔ اور حضرت زبیر کا نسب نامہ یہ ہے ابن عوام بن خولید بن اسد بن عبد العزیٰ۔ اس طرح یہ چاروں شاخیں اسد بن عبد العزیٰ پر مل جاتی ہیں کیونکہ یہ سب یکوئی تھے اور حضرت ابن زبیر کے دل سے حامی۔ اس لئے فطری طور پر حضرت ابن زبیر کا رجحان ان قبائل کی طرف زیادہ تھا یہ بات بنی ہاشم بنی عبد مناف وغیرہ کو ناگوار تھی اسی کا اظہار حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہاں کیا ہے۔

لَوْى ذَنْبُهُ : مطلب یہ ہے کہ عبد الملک نے تو یہ جو انمردی دکھائی ہے کہ شام سے لشکر جبار تہرتیب دیکر ابن زبیر پر حملہ کے لئے بھیجا ہے اور ابن زبیر ہیں کہ مکہ سے باہر نہیں نکلے۔

بَابُ قَوْلِهِ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ وَقَوْلُهُ آخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخِرَ شَيْئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ پس اگر تم ان سے راضی بھی ہو جاؤ تو بیشک اللہ فاسقوں سے راضی نہیں ہوتا۔۔۔۔۔ دوسرے وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی گناہ کا اعتراف کیا نیک عمل کے ساتھ برے عمل ملائے۔ عنقریب اللہ ان کی توبہ قبول فرمائے گا۔ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

ص ۶۴۳

۲۲۷۴ حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ حَنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت سمرہ بن حندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہم سے روایت بیان کی کہ رسول اللہ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا آتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ

صلى الله عليه وسلم نے ہم سے فرمایا کہ آج رات میرے پاس دو آنے والے آئے اور

فَانْبَعَثَانِي فَاثْتَمِينَا إِلَىٰ مَدِينَةٍ مَّبْنِيَّةٍ بِبَيْنِ ذَهَبٍ وَلِيبٍ فَضَّةٍ

انہوں نے مجھے اٹھایا ہم ایک ایسے شہر میں پہنچے جو سونے کی اینٹ اور چاندی کی

فَتَلَقْنَا رِجَالًا سَطْرًا مِّنْ خَلْقِهِمْ كَأَنَّكَ رَأَيْتَ رَأْيِي وَشَطْرَهُ

اینٹ سے بنا ہوا تھا اب ہماری ملاقات ایسے لوگوں سے ہوئی کہ ان کا آدھا دھڑ بہتر میں

كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ قَالَ لَهُمْ إِذْ هَبُوا ففَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ فَوَقَعُوا

خوبصورت تھا اور آدھا بدترین بدصورت۔ ان دونوں نے ان لوگوں سے کہا جاؤ اور اس

فِيهِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَىٰ الْبَنَاتِ قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي

نہر میں غوط لگاؤ انہوں نے اس نہر میں غوط لگایا پھر لوٹے تو ان کی بدصورتی جا چکی

أَحْسَنَ صُورًا قَالَتْ لِي هَذِهِ جَنَّةٌ عَدْنٍ وَهَذَا الَّذِي مَنَزَلَكَ

تھی اور بہت خوبصورت ہو گئے تھے ان دونوں نے مجھ سے کہا یہ جنت عدن ہے اور

قَالَا أَمَا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرًا مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ

یہ آپ کی جگہ ہے اور وہ لوگ جو آدھے خوبصورت تھے اور آدھے بدصورت یہ وہ لوگ ہیں جنہوں

فَانْتَهَمُ خَلَطُوا أَعْمَالًا صَالِحًا وَآخِرَ شَيْئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ -

نے اچھے عمل کو برے کے ساتھ ملایا اللہ نے ان سے درگزر فرمایا۔

تشریحات

اس حدیث کے کچھ حصے کتاب الصلوٰۃ، جنازہ، بیوع، جہاد، صلوٰۃ اللیل، بدر الخلق
۲۲۷۶ احادیث الانبیاء میں گزر چکے ہیں۔ یہاں چونکہ مکمل تھی اس لئے ذکر کر دیا۔ اپنے
انے مقام پر سب کی شرح ہو چکی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ
أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ - ۷۷

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بیشک تمہارے پاس
تمہیں میں سے ایک رسول آئے۔ جن پر گراں سے وہ بات
جو تمہیں مشقت میں ڈالے تمہاری خیر خواہی کے خواہشمند
ہیں اور مؤمنوں پر بہت مہربان۔

سُورَةُ يُوسُفَ ۷۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ آیت کی ہے، البتہ چند آیتوں کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ مکی ہیں یا مدنی۔ اس میں
ایک سو نو آیتیں ہیں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاخْتَلَطَ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ كَوْنٍ - حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کہ پانی کے سبب زمین کے نباتات اگ آئے، کی تفسیر میں فرمایا کہ پانی کے ساتھ ہر قسم کے نباتات اگے۔ رنگ برنگ

وَقَالُوا اخْتَذَ اللَّهُ وَكْدًا سُجْحَانَهُ وَهُوَ الْغَنِيُّ -

ان لوگوں نے کہا اللہ نے بیٹا بنا لیا وہ پاک ہے اور بے پرواہ ہے۔

اور زید بن اسلم نے کہا کہ "قدم صدق" سے مراد محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں اور مجاہد نے کہا ہر بھلائی۔ آیات سے مراد قرآن میں مذکور نشانیاں ہیں۔

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَةَ لَهْمُ قَدَمٍ صِدْقٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرٌ وَيُقَالُ تِلْكَ آيَاتٌ يَعْنِي هَذِهِ أَعْلَامُ الْقُرْآنِ -

۲۲۷۷ **أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ بِالْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَ**

حَدِيثٌ حضرت زید بن ثابت انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا

كَانَ مِمَّنْ يَكْتُبُ الْوَيْ قَالِ أَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ مَقْتَلِ أَهْلِ يَمَامَةَ

اور یہ ان لوگوں میں سے تھے جو عہد رسالت میں وحی لکھتے تھے کہ ابو بکر

وَعِنْدَكَ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ

نے اہل یمامہ کے قتل کے موقع پر مجھے بلایا اور ان کے پاس عمر بھی تھے ابو بکر

اسْتَحْرَى يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِالنَّاسِ وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلَ بِالْقُرَاءِ

نے کہا عمر میرے پاس آئے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ یمامہ کی جنگ میں لوگ بہت قتل

فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِّنَ الْقُرْآنِ إِلَّا أَنْ يَجْمَعُوهُ وَإِنِّي لَأَسْرَى

ہو گئے میں ڈرتا ہوں کہ کہیں مختلف جنگوں میں قرار اسی طرح ہوتے رہے تو قرآن کریم

يَجْمَعُ الْقُرْآنُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ

کا بہت سا حصہ ضائع ہو جائے گا اب یہی ضروری ہے کہ تم لوگ قرآن کو جمع کرو اور میری

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ هُوَ وَاللَّهُ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ

رائے قرآن جمع کرنے کی ہے ابو بکر نے عمر سے کہا میں وہ کام کیسے کروں جو رسول اللہ صلی اللہ

يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ لِي ذَلِكَ صَدْرِي وَرَأَيْتُ الَّذِي

علیہ وسلم نے نہیں کیا اس پر عمر نے کہا بخدا یہ بہتر ہے عمر مسلسل اپنی بات کہتے رہے یہاں تک

رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعُمَرُ عِنْدَ أَجَالِسِ لَا يَتَكَلَّمُ

کہ اللہ نے اس کے لئے میرے سینے کو کھول دیا اور میری رائے بھی وہی

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ وَلَا تَتَّهَمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ

ہے جو عمر کی ہے اور عمر وہاں بیٹھے تھے کچھ بول نہیں رہے تھے ابو بکر نے مجھ سے

الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ

کہا تم جو ان ذہین ہو اور ہم تم کو متہم نہیں جانتے اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفَنِي نَقْلَ جَبَلٍ مِّنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي

کے لئے وحی لکھتے تھے قرآن کو تلاش کرو اور جمع کرو، بخدا اگر وہ مجھے کسی پہاڑ کے ہٹانے

بِهِ مِّنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلَانِ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى

کا حکم دیتے تو قرآن جمع کرنے سے بھاری نہ ہوتا میں نے کہا آپ صاحبان ایسا

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هُوَ وَاللَّهُ خَيْرٌ فَلَمْ أَرَأِ رَاجِعُهُ

کام کیوں کرتے ہیں جس کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں کیا اس پر ابو بکر نے

حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ اللَّهُ لِي صَدْرِي بَكْرٍ وَعُمَرُ

کہا یہ بخدا بہتر ہے میں ان سے بار بار اپنی بات دہراتا رہا یہاں تک کہ اللہ نے اس

فَقُمْتُ فَتَتَّبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنَ الرِّقَاعِ وَالْأَكْتَابِ وَالْعُسْبِ

کام کے لئے مجھے انشراح صدر عطا فرمایا جس کے لئے ابو بکر و عمر کو انشراح صدر عطا فرمایا

وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ

تھا اور میں اٹھا میں نے قرآن کو تلاش کیا میں قرآن کو کپڑوں کے ٹکڑوں اور شانے

حَزِيمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمَّا جِدُّهُمَا مَعَ أَحَدِ عِيْرَةٍ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ

کی ہڈیوں اور کھجور کی شاخوں اور لوگوں کے سینے سے جمع کرنے لگا یہاں تک

مِّنَ الْفُسْكَمُ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ إِلَىٰ أَخِرِهَا

کہ میں نے سورہ توبہ کی اخیر دو آیتیں حزمیہ انصاری کے پاس پایا ان کے علاوہ

وَكَانَتْ الصُّحُفُ الَّتِي جُمِعَ فِيهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى تَوْفَاهُ

کسی اور کے پاس نہیں پایا۔ لقد جاءكم رسول من انفسكم سے

اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تُوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ

آخر تک میرے لکھے ہوئے صحیفے ابو بکر کی زندگی بھر ان کے پاس رہا یہاں تک کہ

تَابِعَهُ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَاللَيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ وَ

اللہ نے ان کو وفات دی پھر عمر کے پاس رہا یہاں تک کہ اللہ نے ان کو وفات

قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ وَ

دی پھر ام المؤمنین حضرت حفصہ کے پاس رہا۔ حضرت ابن شہاب زہری ہی سے بطریق

قَالَ مَعَ أَبِي حُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ مُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا

موسیٰ جو روایت ہے اس میں حزمیہ کے بجائے ابو حزمیہ ہے، تیسری روایت میں

ابْنُ شَهَابٍ مَعَ أَبِي حُزَيْمَةَ وَتَابِعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

تک ہے کہ حزمیہ ہے یا ابو حزمیہ۔

أَبِيهِ وَقَالَ أَبُو ثَابِتٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَقَالَ مَعَ حُزَيْمَةَ أَوْ أَبِي

حُزَيْمَةَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ۔

تشریحات
قرآن مجید کے جمع کی پوری تفصیل کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے صحیح اور راجح یہ ہے
کہ وہ صحابی جن کے پاس سورہ توبہ کی اخیر دونوں آیتیں تھیں ابو حزمیہ انصاری
۲۲۷۰
ہیں

وَمِثْلُهُ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَبَ بِهَمِّمْ۔ اسی کے مثل یہ ارشاد ہے یہاں
کہ جب تم کشتی میں ہوتے ہو اور وہ تم کو لے کر چلتی ہیں۔ بہم سے مراد بکمرے۔ یعنی اس آیت میں
التفات عن الخطاب الی الغیبت ہے۔ دَعُوهُمْ دُعَاؤُهُمْ۔ دعویٰ بمعنی دعا ہے اِحْیَظْ
بِهِمْ وَتَوَامِنَ الْهَلَكَةِ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ۔ مراد یہ ہے کہ وہ لوگ ہلاک کے قریب پہنچ
گئے تھے ان کے گناہوں نے انہیں گھیر لیا تھا۔ فَاتَّبَعَهُمْ وَاتَّبَعَهُمْ وَاحِدٌ فَاتَّبَعُ اور
اتَّبَعُ ایک ہی معنی میں ہے۔ عَدُوٌّ وَامِنَ الْعَدُوِّ وَانِ۔ عَدُوٌّ عدوان سے مشتق ہے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ قَوْلُ الْإِنْسَانِ
 لَوْلَا ذَلِكَ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللَّهُ لَهُ لَا تَبَارَكَ لَهُ فِيهِ وَالْعَنَةُ لَقَضَى إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ
 لَا أَهْلِكَ مَنْ دُعِيَ إِلَيْهِ وَلَا مَاتَهُ — اور اگر اللہ لوگوں پر برائی ایسی جلد بھیجتا جسی
 وہ بھلائی کی جلدی کرتے ہیں، انسان کا عصبہ کی حالت میں اپنی اولاد اور مال کے بارے میں کہنا اے اللہ
 اس کے لئے اس میں برکت نہ دے اور اسے اپنی رحمت سے دور کر دے، تو ان کا وعدہ پورا ہو چکا ہوتا، یعنی
 جس پر بدعا کی گئی وہ ہلاک ہو گیا ہوتا اور مر گیا ہوتا — أَحْسَنُوا أَحْسَنِي مِثْلَهَا حَسَنِي وَزِيَادَةً
 مَغْفِرَةً وَقَالَ غَيْرُهُ النَّظْرُ إِلَى وَجْهِهِ — یعنی نیکو کاروں کو نیک کام کے بدلے اچھی جزا ملے گی
 اور یاد دہانی ملے گی یعنی مغفرت، امام مجاہد کے علاوہ دوسرے نے کہا نہ زیادت سے مراد رویت باری ہے۔
 الْكِبْرِيَاءُ الْمَلِكُ۔

اور ہم بنی اسرائیل کو دریا پار لے گئے تو فرعون اور اس کے
 لشکروں نے ان کا پیچھا کیا سرکشی اور ظلم سے یہاں تک کہ جب
 وہ غرقاب ہوئے لگا بول میں ایمان لایا کہ کوئی سچا
 معبود نہیں سوا اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے
 اور میں مسلمان ہوں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَجَاوَسْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
 الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ كَابِعًا
 وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَذْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ
 آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ
 بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ

جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ خبر ملی کہ فرعون انھیں قتل کرنے کا قطعی ارادہ کر چکا ہے تو
 بحکم الہی مصر سے بنی اسرائیل کو لے کر شام کی طرف ہجرت کے ارادے سے چلے، بنی اسرائیل کی تعداد چھ لاکھ
 بیس ہزار تھی، بیچ میں بحر قلزم جامل تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے باذن الہی دریا پر اپنا عصا مارا جس سے
 سمندر میں بارہ راستے بن گئے، بیچ بیچ میں سے پانی ہٹ گیا، بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے، ہر ہر قبیلہ ایک
 ایک راستے سے گزرنے لگا، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام مع لشکر بحر قلزم کے بیچ میں پہنچے تو فرعون مع
 اپنے لشکر کے سمندر کے کنارے پہنچ چکا تھا، فرعون کے ساتھ ستر کمانڈر تھے اور ہر کمانڈر کے تحت ستر ہزار فوج
 تھی، سمندر کے کنارے پہنچ کر جب فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ عظیم معجزہ دیکھا تو مبہوت
 ہو کر رک گیا آگے بڑھنے کی اس کی ہمت نہ ہوئی، بحکم ایزدی حضرت جبریل امین گھوڑی پر سوار ہو کر فرعون
 کے آگے نمودار ہوئے جسے دیکھ کر فرعون کا گھوڑا اس کے قابو سے باہر ہو کر آگے بڑھ گیا جس کے پیچھے پیچھے
 تمام لشکران بارہ راستوں سے دریا کے اندر آ گیا۔ ادھر حضرت موسیٰ علیہ السلام بعافیت سمندر کے دوسرے
 کنارے پہنچ گئے اور فرعون مع لشکر بیچ دریا میں پہنچا۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام اور بنی اسرائیل
 کے سمندر پار ہوتے ہی سمندر کا پانی مل گیا فرعون اور اس کا پورا لشکر غرقاب ہو گیا جب فرعون ڈوبنے لگا
 تو اس نے ایمان کا اقرار کیا مگر اس وقت کا ایمان معتبر نہیں۔ اس لئے رد کر دیا گیا۔ فرمایا گیا۔ الْآنَ

وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ — کیا اب یہ اور پہلے سے نافرمان رہا اور تو فساد ہی تھا
سورۃ یونس آیت ۹۱۔

تَنْجِيكَ تُلْقِيكَ عَلَىٰ خَجُوتٍ مِنَ الْأَرْضِ وَهُوَ النَّشْرُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ — ہم تمہارے جسم کو کسی
اونچی جگہ پر ڈال دیں گے۔ بخوبی کے معنی اونچی جگہ کے ہیں۔ علماء تفسیر کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے
فرعون اور اس کی قوم کو غرق کیا اور موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم کو ان کے ہلاکت کی خبر دی تو بعض
بنی اسرائیل کو شبہ رہا اور اس کی عظمت اور ہیبت جو ان کے قلوب میں تھی اس کے باعث انھیں اس کے
ہلاکت کا یقین نہ آیا، باسراہی دریا نے فرعون کی لاش ساحل پر پھینک دی بنی اسرائیل نے اس کو دیکھ کر پہچانا۔
سُورَةُ هُودٍ ۴۴۴

سورۃ ہود کی ہے البتہ دو آیتوں کے بارے میں اختلاف ہے اس میں ایک سو تیس آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَالَ أَبُو مَيْسَرَةَ الْأَوَّلُ الرَّحِيمُ بِالْحَبَشِيَّةِ — آواہ کے معنی حبشی زبان میں مہربان کے ہیں اور حضرت ابن عباس
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَادِي الرَّأْيِ مَا ظَهَرَ كُنَّا — رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ بادی الزرار کے معنی بیوتون
وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْجُودِيُّ جَبَلٌ بِالْحَبَشِيَّةِ — لوگ۔ جودی جزیرے میں ایک پہاڑ کا نام ہے۔

دریاے فرات اور دریاے دجلہ کے دو آبے کو عرب والے جزیرہ کہتے ہیں، جودی پہاڑ نہادند کے قریب ہے
تین پہاڑوں کو اللہ عزوجل نے تین انبیاء کرام سے فضیلت بخشی، جودی کو حضرت نوح علیہ السلام سے کہ ان کی
کشتی جودی پر ٹھہری، طور کو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اور حمرہ کو جس کو جبل نور بھی کہا جاتا ہے، حضور
اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہ اسی پہاڑ پر شق صدر ہوا اور اسی کے غار میں قبل نبوت خلوت گزری ہوئے اور
یہیں سے نزول وحی کا سلسلہ شروع ہوا۔

وَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْخَلِيمُ كَيْتَهَزُونَ بِهِ — حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم نے اسے
کہا، بیشک تمہیں عقلمند ہو، وہ لوگ ان کا استہزا کرتے تھے۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَقْلَعِي أَمْسِكِي — اور حضرت ابن عباس نے کہا اقلعی کے معنی یہ ہیں
اے آسمان اپنی بارش روک دے۔ عَصِيكَ سَدِيدًا — عصب کے معنی سخت۔ لَأَجْرًا
بَلَىٰ — کوئی جرم نہیں ٹھیک ہے۔ وَفَارَ التَّنُورُ نَبِيحَ الْمَاءِ — تنور سے پانی ابلا۔

وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَجْهُ الْأَرْضِ — اور عکرمہ نے کہا کہ تنور روئے زمین کو کہتے ہیں یعنی حضرت
مجاہد یہ فرماتے ہیں کہ اس آیت میں تنور سے مراد کوئی مخصوص تنور نہیں بلکہ سطح زمین مراد ہے جس کے
ہر حصہ سے پانی ابلا لیکن جمہور کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد ایک مخصوص تنور ہے۔ مشہور ہے کہ کونے
میں تھا حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جہاں اب کونے کی مسجد ہے وہاں کشتی بنائی تھی اسی کے قریب

ہوا۔۔۔ وَصَاقَ بِهِ زَرْعًا بِأَصْيَافِهِ۔۔۔ مہانوں کے آنے سے وہ دل تنگ ہوتے۔ یعنی جب حضرت لوط علیہ السلام کے پاس عذاب کے فرشتے خوبصورت بے ریش و برودت لڑکوں کی شکل میں ان کے گھر آئے تو اپنی قوم کی عادت بد کی وجہ سے انھیں گرائی خاطر ہوئی اور وہ دل تنگ ہوئے ورنہ وہ نبی تھے مہانوں کی آمد سے خوش ہوتے نہ کہ تنگدل۔۔۔ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ بِسَوَاعِدٍ۔ یعنی رات کی تاریکی میں۔۔۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ أَيْنُكَ أَرْحَجُ۔۔۔ میں اللہ کی طرف رجوع کرتا ہوں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ص ۶۷۷ اور اس کا عرش پانی پر تھا۔

۲۲۸۰ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

حَدِيثُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے بنی آدم خرچہ کر میں تجھے عطا کروں گا

وَقَالَ يَدُ اللَّهِ مَلَأَى الْأَغْيَظَهَا نَفَقَةً سَمَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَقَالَ اور فرمایا اللہ کا دست قدرت بھرا ہوا ہے رات و دن خرچہ کرنا اسے ختم نہیں کرے گا۔

أَسْرَيْتُمْ مَا الْفَوْقَ مِنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْنَصْ مَا اور فرمایا کیا تم جانتے ہو اس نے کیا خرچہ فرمایا جب سے آسمان و زمین بنایا پھر بھی جو اس کے قبضہ میں ہے

فِي يَدِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيدُ الْمِيزَانِ يُخْفِضُ وَيَرْفَعُ عِلَّ اس میں کوئی کمی نہیں ہوتی اور اس کا عرش پانی پر ہے اور اسی کے ہاتھ میں میزان بھکاتا ہے اور بلند کرتا ہے۔

اِغْتَرَاكَ۔ اِفْتَعَلْتَ مِنْ عَرْوَتِهِ أَيْ تجھ پر جھپٹا پہنچی یہ باب افتعال سے آتا ہے اس کا مادہ اَصْبَبَهُ وَمِنْهُ يَعْرُوَةٌ۔ وَاغْتَرَانِي۔ عَرْوَةٌ يَعْرُوَةٌ۔ وَاغْتَرَانِي آتا ہے۔

أَجْدُ يَنَاصِيَتِهَا أَيْ فِي مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ۔ اس کی پیشانی پکڑے ہوئے ہے۔ یعنی اس کی حکومت میں ہے۔

عَنْيَدٍ وَعَنْوُدٌ وَعَارِدٌ وَاجِدٌ۔ وَهُوَ تَأَكِيدُ التَّخَيُّمِ۔ یہ تینوں ایک معنی میں ہیں۔ زیادہ کسرتی کرنے والے۔ اسْتَعْمَرَكُمْ جَعَلَكُمْ عَمَارًا اِعْمَرْتَهُ الدَّارَ فَهِيَ عَمْرَى۔

عہ کتاب التوحید باب قولہ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ص ۱۱۳ باب قول اللہ لَمَّا غَلَقْتَ بَيْدِي ص ۱۱۲

المنفقات باب فضل النفقة على الادل۔ ص ۸۰۵ کتاب التوحید باب قول اللہ تعالیٰ يَرْفَعُ وَيُخْفِضُ لَمَّا غَلَقْتَ بَيْدِي ص ۱۱۲ کلام اللہ ص ۱۱۳ نسائی تفسیر۔

جَعَلْتَهَا لَهٗ — ہم نے تم کو اس میں بسایا۔ کہتے ہیں۔ اَعْمَرْتَهُ الدَّارَ — میں نے اس کو گھر عمر بھر رہنے کے لئے دیا۔ كَرِهْتَهُمْ وَاَنْكَرْتَهُمْ وَاَسْتَكْرَهْتُمْ وَاَحَدٌ — انھیں ناگوار جانا۔ حَمِيدٌ وَّلَحِيدٌ كَانَتْهُ فَعِيلٌ مِّنْ مَّاجِدٍ فَحَمُوْدٌ مِّنْ حَمِدٍ — مجید ماجد سے اور حمید حمد سے صفت مشبہ ہے۔ بزرگ تعریف کیا ہوا۔ سَجِيْلٌ — الشَّدِيْدُ الْكَبِيْرُ — سَجِيْلٌ وَسَجِيْلٌ وَاَلْلَامُ وَاَلنُّوْنُ اُخْتَانِ وَقَالَ تَمِيْمًا تَقِيْ مُقْبِلٍ — وِمَرْجَلَةٍ يَصْرُبُوْنَ الْبَيْضَ — صَرْبًا — تَوَاهَىٰ بِهٖ الْاَبْطَالُ سَجِيْنًا — سَجِيْلٌ كَيْفَ مَعْنَى سَخْتٌ بَرْءٌ كَيْفَ — سَجِيْنٌ اَوْ سَجِيْلٌ كَيْفَ مَعْنَى هِي — تَمِيْمٌ بِنُ مَقْبِلٍ نَعْنَى كَمَا — اور بہت سے پیادے ہیں جو مارتے ہیں خود پر چاشت کے وقت سخت مار جس کی وجہ سے بڑے بڑے بہادر ایک دوسرے سے وصیت کرنے لگتے ہیں۔

اور ہم نے مدین والوں کی طرف ان کے ہم قوم شعیب کو بھیجا مدین سے مراد اہل مدین ہیں اس لئے کہ مدین شہر ہے اور اسی کے مثل ہے اس سبب سے پوچھو اور قافلے سے پوچھو یعنی بستی والوں اور قافلے والوں سے پوچھو۔

وَرَاءَ كُمْ ظَهْرِيَّ يَقُوْلُ لَمْ تَلْعَفْتُوْا اِلَيْهِ وَيُقَالُ اِذْ لَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاجَتَهُ ظَهَرَتْ مِحَابِرِيَّ وَجَعَلْنِي ظَهْرِيًّا وَالظَّهْرِيُّ هُوَ اَنْ تَاخُذَ مَعَكَ دَابَّةً اَوْ وِعَاءً تَسْتَظْهَرُ بِهٖ — اور تم نے اس کو اپنی پیٹھ کے پیچھے ڈال رکھا ہے۔ یہ اس موقع پر کہتے ہیں جب تم اس کی طرف توجہ نہ کرو۔ جب کوئی شخص کسی کی حاجت پوری نہیں کرتا تو وہ کہتا ہے تو نے میری حاجت کو پیٹھ پیچھے ڈال دیا۔ تو نے مجھے پیٹھ پیچھے کر دیا۔ اور ظہری یہاں اس معنی میں ہے کہ تم اپنے ساتھ کوئی فاضل جو پایہ یا برتن لے لو۔ جس سے بوقت ضرورت کام لو۔ اَرَاذِلُنَا مُسْقَاطًا — ہمارے نیچے لوگ۔ اِجْرَائِي هُوَ مَصْدَرٌ مِّنْ اَجْرَمْتُ وَبَعْضُهُمْ يَقُوْلُ جَرَمْتُ — اجرائی اجرمٹ کا مصدر ہے اور بعضوں نے کہا جرمٹ کا۔ اَلْفُلُكُ وَالفُلُكُ وَاَحَدٌ وَجَمْعٌ وَهِيَ السَّفِيْنَةُ وَالسَّفِيْنُ — فلک واحد و جمع دونوں آتا ہے۔ کشتی اور کشتیوں کے معنی میں۔ فَجْرًا هَا مَوْقِفُهَا وَهُوَ مَصْدَرٌ اَجْرِيْتُ — فجر اہا، اجریٹ کا مصدر ہے۔ ہندوستانی نسخہ میں فجر اہا کی تفسیر موقوفہا سے کی ہے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا یہ درست نہیں عام نسخوں میں مدفعہا ہے اور یہی صحیح ہے۔ مراد چلانا ہے یا راستہ۔ اَرَسِيْتُ وَارَسِيْتُ حَبَسْتُ وَيُقْرَأُ مَرَسَا هَا مِّنْ رَّسْتُ هِيَ وَفَجْرًا هَا مِّنْ حَبَرْتُ هِيَ — اَرَسِيْتُ کا معنی ہے میں نے روکا۔ اور ایک قرأت مَرَسَا ہا ہے یہ رَسْتُ کا مصدر ہے۔ وَفَجْرِيْهَا وَ مَرَسِيْهَا مِّنْ فَعَلَ بِهَا التَّرَاسِيَاتُ الثَّابِتَاتُ — اور فجر لہا ہے یہ حَبَرْتُ کا مصدر ہے۔ وَفَجْرِيْهَا وَ مَرَسِيْهَا اس کا چلانے والا اور روکنے والا۔ التَّرَاسِيَاتُ — اپنی جگہ ٹھہرے ہوئے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبِّيكَ إِذَا أَخَذَ
الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهَا إِلَيْمٌ
شَدِيدٌ ۖ ۴۷۱

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور ایسی ہی تیرے
پروردگار کی گرفت سے جب بستی والوں کی گرفت کرے جبکہ وہ
ظالم ہوں۔ بیشک اس کی گرفت سخت دردناک ہے۔

الزَّفْدُ الْمَرْفُودُ الْعَوْنُ الْمُعِينُ فَذَاتُهُ أَعْنَتُهُ۔ مدد جو کی گئی کہتے ہیں زَفْدَتْهُ
میں نے اس کی مدد کی۔ تَرَكْتُمْ أَتَمَّيَلُوا۔ تم لوگ جھکو۔ فَلَوْلَا كَانَ فَهَلَا كَانَ۔ کیوں
نہیں ہوا۔ اُتْرَفُوا أَهْلِكُوا۔ ہلاک کر دیئے گئے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ زَفِيْرٌ وَشَهِيْقٌ صَوْتٌ
شَدِيْدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيْفٌ۔ سخت آواز اور ہلکی آواز۔

۲۲۸۱ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حَدِيثٌ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيَمْلِكُ لِلظَّالِمِ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَهُ لَهُمُ

وسلم نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیتا ہے یہاں تک کہ جب اس کو پکڑ لیتا ہے تو چھوڑتا

يُقْلِبْتُهُ قَالَ ثُمَّ قَرَأَ وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبِّيكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ

نہیں۔ پھر حضور نے تلاوت فرمائی ایسی ہی تیرے پروردگار کی گرفت ہے جب بستی والوں کو گرفت میں لیتا

ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهَا إِلَيْمٌ شَدِيدٌ۔

ہے جب وہ ظلم کرنے والے ہوں بیشک اس کی گرفت سخت دردناک ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ
وَمَا كَفَّاتِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبُنَ
السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِي أَكْرَبْتَنَ۔ ۴۷۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک نماز دن کے دونوں
کناروں میں قائم کرو اور رات کے کچھ حصوں میں بیشک نیکیاں
برائیوں کو لے جاتی ہیں اور یہ یاد دہانی ہے یاد رکھنے والوں کیلئے۔

وَزُلْفَا سَاعَاتٍ يَّعْدُ سَاعَاتٍ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْمُرْدَلْفَةُ الزُّلْفُ مَنْزِلَةٌ بَعْدَ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا
زُلْفَى زُلْفَا كَمَا مَعْنَى كَبْحَسَاعَتَيْنِ كَبْحَسَاعَتَيْنِ أَسْمَى مِنْ زُلْفَى نَامُ رَكْعَتَيْنِ أَيْ
مَنْزِلِ كَبْحَسَاعَتَيْنِ مَنْزِلِ كَبْحَسَاعَتَيْنِ الْقُرْبَى إِذْ دَلْفُوا إِجْمَعُوا أَزْلَفْنَا أَجْمَعًا لَيْكِنَ زُلْفَى
يَهْمُ مَصْدَرٌ هُوَ قُرْبَى مِنْ قُرْبَى كَمَا هُوَ۔ إِذْ دَلْفُوا كَمَا مَعْنَى كَبْحَسَاعَتَيْنِ أَيْ
جَمْعُ كَبْحَسَاعَتَيْنِ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ يُوسُفَ

۴۷۸ یہ سورت مکی ہے سوائے چار آیتوں کے جو مدنی ہیں

اس میں ایک سو گیارہ آیتیں ہیں تین ابتدائی آیتیں اور ایک لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلنَّاسِ لِيُنْذَرُوا لِيَسَاءَلْتُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ۔ اس میں ایک سو گیارہ آیتیں ہیں۔

عَنْ مُجَاهِدٍ مَثَكًا الْأُتْرُجُ وَقَالَ فَضِيلٌ الْأُتْرُجُ بِأَلْحَبَشِيَّةٍ مَثَكًا وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ مُجَاهِدٍ مَثَكًا كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بِالسِّكِّينِ — مجاہد سے روایت ہے مَثَكًا کا معنی اترنج ہے اور فضیل نے کہا اترنج حبشی زبان میں مَثَكًا کو کہتے ہیں۔ امام مجاہد ہی سے ایک روایت ہے مَثَكًا ہر وہ چیز ہے جو پھری سے کاٹی جائے — سورہ یوسف میں فرمایا تھا۔ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا — اور زلیخانے مصر کی عورتوں کے لئے مسندیں تیار کیں۔ صحیح یہ ہے کہ اس آیت میں مَثَكًا سے مراد مسندیں ہیں مگر مفسرین نے یہ بھی کہا ہے کہ اس سے مراد لیموں ہے۔ اور کچھ لوگوں نے کہا کہ اس سے مراد ہر وہ چیز ہے جو پھری سے کاٹی جائے۔

وَقَالَ قَتَادَةَ كَذَا وَعِلْمٌ عَامِلٌ بِمَا عِلِمَ ذُو عِلْمٍ سَعَى مَرَادِيهِ هُوَ كَمَا أَنَّ عَالِمًا بِمَا عَمِلَ هُوَ — وَقَالَ ابْنُ حَبِيرٍ صُوعٌ الْمَكُونُ الْفَارِسِيُّ الَّذِي يَلْتَقِي كَلْرِفَاهُ كَانَتْ تَشْرِبُ بِهِ الْأَعَاجِمُ صُوعٌ كُوْفَارِسِيٍّ فِي كُوفٍ كَقِيَّتِهِ هِيَ جِسْمٌ كَالْحَصَةِ تَنْجُ هُوَ مَا تَجَسَّسَ فِيهَا مِنْ غَيْبٍ يَتَمَتَّعُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَفْنِدُونَ تَجْهَلُونَ — تم لوگ مجھے نادان نہ بتاؤ — وَقَالَ غَيْرُهُ غِيَابَةٌ كُلُّ شَيْءٍ غَيْبٌ عِنْدَكَ شَيْءٌ فَهُوَ غِيَابَةٌ — جو چیز تیری چیز کو غائب کر دے وہ غیابت ہے۔ — وَالْحَبُّ الرِّكِيَّةُ الَّتِي لَمْ تَطْوُ — رکیۃ کے معنی کچا کھانا — بِمَوْسٍ لَنَا بِمُصَدِّقٍ لَنَا — ہم پر یقین کرنے والا — أَشَدُّ لَا قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النُّقْصَانِ يُقَالُ بَلَغَ أَشَدُّهُ وَبَلَغُوا أَشَدَّهُمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَاحِدًا هَا — شَدُّ — أَشَدُّ — عمر کی اس حد کو کہتے ہیں کہ ڈھلنی نہ شروع ہو اور بعضوں نے کہا اس کا واحد شَدُّ ہے۔ — وَالْمُتَّكَاءُ مَا انْتَكَمَتْ عَلَيْهِ لِشَرَابٍ أَوْ لِحَدِيثٍ أَوْ لِبَطْعَامٍ وَأَبْطَلَ الَّذِي قَالَ الْأُتْرُجُ وَلَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الْأُتْرُجُ فَلَمَّا أَحْتَجَّ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكَاءُ مِنْ نَمَارِقَ فَرُّوا إِلَى أَشْرَمَنَهُ فَقَالُوا إِنَّمَا هُوَ الْمُتَّكُ سَاكِنَةُ النَّعَاءِ وَإِنَّمَا الْمُتَّكُ طَرَفُ الْبَطْرِ وَمِنْ ذَلِكَ قِيلَ لَهَا مُتَّكَاءٌ وَابْنُ الْمُتَّكَاءِ فَإِنْ كَانَ ثَمَّ الْأُتْرُجُ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكَاءِ —

مَثَكًا وہ چیز ہے جس پر پیئے یا بات کرنے یا کھانے کے لئے ٹیک لگایا جائے۔ اور جس نے یہ کہا تھا کہ مَثَكًا کا معنی لیموں ہے اس کو انھوں نے غلط قرار دیدیا اور کلام عرب میں اترنج آیا ہی نہیں جب یہ دلیل قائم کر دی کہ یہ مسند ہے تو اس سے بدتر کی طرف انھوں نے فرار اختیار کیا اور کہا یہ مَثَكًا سے ناساکنہ حالانکہ مَثَكًا شرمگاہ کے کنارے کو کہتے ہیں اسی لئے سورت کو مَثَكَاءُ کہا جاتا ہے اور مرد کو ابْنُ الْمُتَّكَاءِ۔ پس اگر وہاں لیموں تھا تو مسند کے بعد تھا۔ —

شَغَفَهَا يُقَالُ إِلَى شَغَافِهَا وَهُوَ غِلَافٌ قَلْبُهَا وَأَمَّا شَغَفُهَا فَمِنْ الْمَشْغُوفِ
شَغَفَهَا كَمَا مَعْنَى يَرَى كَمَا اس کے دل کے پردے تک پہنچ گئی تھی لیکن شَغَفَهَا کے معنی ہیں محبت میں
دیوانہ ہونا — أَصْبَأَ أَمِلَ — میں جھکوں — أَصْغَاةٌ أَحْلَامٌ مَا لَا تَأْوِيلَ لَهُ
وَالصَّغِيَّةُ مِلُّ الْيَدِ مِنْ حَشِيئَةٍ وَمَا أَشْبَهَهُ وَمِنْهُ خُذْ بِيَدِكَ صِغْتًا لَأَمِنْ قَوْلَهُ
أَصْغَاةٌ أَحْلَامٌ وَاحِدٌ هَا صِغْتٌ — ایسا خواب جس کی تاویل نہیں اور صِغْتٌ کے معنی
ایک مٹھا گھاس وغیرہ اسی سے اللہ عزوجل کا یہ ارشاد ہے۔ اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لوئیہ أَصْغَاةٌ
أَحْلَامٌ سے نہیں، اس کا واحد صِغْتٌ ہے —

امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ صِغْتٌ کے دو معنی ہیں ایک گھاس وغیرہ کا مٹھا دوسرے
لا یعنی بات، سورۃ یوسف میں جو فرمایا أَصْغَاةٌ أَحْلَامٍ اس سے مراد ایسے خواب ہیں جن کی کوئی تعبیر
نہیں، اور حضرت ایوب علیہ السلام کے قصہ میں جو آیا ہے خُذْ بِيَدِكَ صِغْتًا — اس سے مراد شاخوں
کا مٹھا ہے — تَمَيَّرُ مِنَ الْمَيْتَةِ — غلہ لائیں گے ہم — وَتَزِدُكُمْ كَيْلَ بَعِيرٍ مَا يَحْمِلُ بَعِيرٌ
— اور ہم ایک اونٹ کا بوجھ زیادہ لائیں گے — اَدَى إِلَيْهِ صَغْرًا إِلَيْهِ — اپنے سے چپکایا —
السَّقَايَةَ مِكْيَالًا — غلہ ناپنے کا پیمانہ — تَفْتَوُ لَا تَزَالُ — ہمیشہ — حَرَضًا فَحَرَضًا
يُذِيبُكَ اللَّهُمَّ — غم آپ کو کھلا دیگا — تَحَسَّسُوا تَحَبَّرُوا — تلاش کرو — مُرَّ جَاءَ قَلِيلًا
تھوڑی — غَاشِيَةٌ مِمَّنْ عَذَابِ اللَّهِ عَامَّةٌ مُجَلَّلَةٌ — اللہ کے عذاب سے غاشیہ اس
سزا کو کہتے ہیں جو سب کے لئے عام ہو —

بَابُ قَوْلِهِ وَرَأَوْدَتَهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا
عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ
هَيْتَ لَكَ
جس عورت کے گھر میں وہ تھے اس نے انہیں اپنی
طرف لہرایا اور دروازہ بند کر دیا اور کہا اُو۔

ص ۶۸۰

قَالَ عِكْرَمَةُ هَيْتَ لَكَ يَا حُورَانِيَّةَ هَلُمَّ — عکرمہ نے کہا ہیت لک۔ حورانی لفت
کا لفظ ہے اس کے معنی ہلکم کے ہیں یعنی اُو۔ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ تَعَالَى — اور ابن جبیر
نے کہا اس کے معنی ہیں اُو۔

۲۲۸۲ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ قَالَ وَرَأَوْدَتَهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا
عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ
هَيْتَ لَكَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے یوں تلاوت کی
تَعَالَى عَنْهُ قَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ وَرَأَوْدَتَهُ كَمَا عَلِمْنَا هَا —
قَالَتْ هَيْتَ لَكَ اور فرمایا جیسی مجھے تعلیم دی گئی ہے ویسی ہی میں اسے پڑھتا ہوں۔

تشریحات ۲۲۸۲ **قَالَتْ هَيْتَ لَكَ** میں قرأتیں مختلف ہیں اور خود حضرت عبداللہ بن مسعود ہی سے میں قرأتیں مروی ہیں ایک **هَيْتَ لَكَ** یعنی ؎ اور ت دونوں کو فتحہ دوسرے **هَيْتَ**، ت کو ضمہ اور تیسرے کو کسرہ **هَيْتَ**۔ جب ان سے عرض کیا گیا آپ ایسے کیوں پڑھتے ہیں؟ تو فرمایا مجھے اسی طرح تعلیم دی گئی ہے۔

اقول وهو المستعان۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے میںوں قرأتیں مروی ہیں لیکن خاص یہ روایت جو بخاری میں مذکور ہے۔ **هَيْتَ لَكَ** کے ساتھ ہے۔ یعنی یہ جو فرمایا ایسا مجھ کو سکھایا گیا اور میں پڑھتا ہوں ؎ کے فتحہ کے ساتھ خاص ہے، جیسا کہ مسند عبد بن حمید میں بطریق واصل مروی ہے، علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ یہ اقویٰ ہے۔ **مَثْوَاكَ مُقَامُهُ وَالْقِيَا وَجَدًا**۔ ان دونوں کے پایا۔ **الفوا اباءہم والفقنا**۔ انھوں نے اپنے باپ دادا کو اسی طریقے پر پایا۔ **وعن ابن مسعود بل عجبك ويسخرون**۔

تشریحات

یہ آیت سورہ صافات کی ہے اس کے پہلے تھا۔ **إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ**۔ بیشک ہم نے ان کو چپکتی مٹی سے بنایا بلکہ تمہیں اچنبا آیا اور وہ ہنسی کرتے ہیں۔ کفار مرنے کے بعد زندہ کئے جانے کا انکار کرتے تھے اس پر یہ دلیل قائم فرمائی کہ ہم نے تم کو مٹی ہی سے پیدا فرمایا تو جب ایک بار ہم نے تم کو مٹی سے بنایا تو دوبارہ بنانے میں کیا اشکال ہے اس واضح برہان کے ہوتے ہوئے تم کو تعجب ہوتا ہے کہ کیسے بے عقل ہیں اتنی سی بات نہیں سمجھ پاتے اور وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں اس آیت کو یہاں امام بخاری نے کس مقصد سے ذکر فرمایا ہے وہ سمجھ میں نہیں آیا، علامہ کرمانی نے فرمایا کہ صرف اس مناسبت سے ذکر فرمایا کہ جیسے قرأت مشہورہ **هَيْتَ لَكَ** ہے ؎ کے فتحہ کے ساتھ مگر حضرت ابن مسعود کی ایک قرأت ؎ کے ضمہ کے ساتھ اسی طرح یہاں **عَجِبْتَ** کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ **عَجِبْتَ** پڑھتے تھے، اس پر اشکال یہ ہے کہ اب ترجمہ یہ ہوگا کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ مجھے اچنبا آیا، اور اللہ تعالیٰ اچنبے سے منزہ۔

علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ اب یہ متشابہات میں ہوگا اور مراد ایسا تعجب ہے جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق ہے۔ **اقول وهو المستعان**۔ اس کی تاویل یہ کی جاسکتی ہے کہ کفار کے انکار کی سخاوت کی تاکید کے لئے اور ان کے عناد اور مکابرہ کو ابلغ وجوہ پر ظاہر کرنے کے لئے ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَأَسْأَلُهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّالِيَةِ قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَأَوْنَ كُنُوزَهُنَّ مَفْتُونًا اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر جب ان کے پاس تھا آیا تو فرمایا اپنے مالک کے پاس پھر جاؤ اور اس سے ان عورتوں کا حال پوچھو جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹے تھے۔ بیشک میرا پروردگار ان کے مکر کو جانتا ہے، اس نے ان عورتوں

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ ۶۸ ص سے پوچھا بولو کیا کہتی ہو جب تم نے یوسف کو لہجایا تھا عورتوں نے کہا حاشا للہ۔

وَحَاشَ وَحَاشَا نَزِيهٌ وَاسْتِنَاءٌ ۶۹ ص حاش اور حاشا پاکی ظاہر کرنے اور استنار کے لئے ہے۔

سُوْرَةُ الرَّعْدِ ۷۰ ص بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ سورہ رعد کے بارے میں اختلاف ہے کہ مکی ہے یا مدنی، ایک قول یہ ہے کہ اس کی کچھ آیتیں مکی ہیں اور کچھ مدنی۔ اور اس میں تینتالیس آیتیں ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَبَّاسِطٍ كَفِيَّةٍ مِّثْلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبْدَ مَعَ اللّٰهِ الْهَاطِئِرَةَ كَمِثْلِ الْعَطَشَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خِيَالِهِ فِي الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلَا يَقْدِرُ ۷۱ ص فرمایا گیا تھا اس کی مثل اس شخص کے مثل ہے جو اپنی ہتھیلیوں کو پانی تک پھیلاتے ہوئے ہے تاکہ منہ تک پانی لے جائے حالانکہ وہ نہیں لے جاسکتا، اس کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا یہ اس مشرک کی مثل ہے جس نے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو بھی پوجا جیسے وہ پیاسا جسے اپنے خیال میں بہت دور پانی نظر آئے اور اسے حاصل کرنا چاہے اور حاصل نہ کر سکے۔

وَقَالَ غَيْرُهُ سَخَّرَ ذَٰلِكَ ۷۲ ص سابع کر دیا۔ ۷۳ ص مُتَجَاوِرَاتٌ مُّتَدَايِنَاتٌ ۷۴ ص قریب قریب المثلاتٌ وَاَحَدٌ هَامِثَةٌ ۷۵ ص وَهِيَ الْاَشْبَاهُ وَالْاَمْثَالُ وَقَالَ الْاَلَامِثَلُ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا ۷۶ ص مثلات۔ مثلتہ کی جمع ہے اس کے معنی ہم شکل ہم جنس کے ہیں، ارشاد فرمایا، مگر ان کے دنوں کے مثل جو گزرتے گئے۔ بِمَقْدَارٍ بِمَقْدَرٍ ۷۷ ص ااندازہ۔ ۷۸ ص مُعَقَّبَاتٌ مَلَائِكَةٌ حَفِظَةٌ تُعَقِّبُ الْاُولَى مِنْهَا الْاُخْرَى وَمِنْهُ قِيلَ الْعَقِيْبُ يُقَالُ عَقِبْتُ فِيْ اِثْرِهِ ۷۹ ص معقبات سے مراد انسانوں کی حفاظت کرنے والے وہ فرشتے ہیں کہ ایک گروہ کے بعد دوسرے آتے ہیں۔ اسی سے عقیب مشق ہے کہتے ہیں عَقِبْتُ فِيْ اِثْرِهِ ۸۰ ص میں اس کے نشان قدم کے پیچھے آیا۔ ۸۱ ص اَلْحَالُ الْعَقُوْبَةُ ۸۲ ص سزا۔ ۸۳ ص كَبَّاسِطٍ كَفِيَّةٍ اِلَى الْمَاءِ لِيَقْبِضَ عَلَى الْمَاءِ ۸۴ ص جیسے پانی کی طرف ہاتھ پھیلاتے ہوئے ہے تاکہ پانی اصل کر لے۔ ۸۵ ص سَرَّ اَيَّامًا مِنْ سَرَّ بَايْرُؤُوا ۸۶ ص ابھر ہوا۔ ۸۷ ص وَمَتَاعٌ مُّتَبَدُّ الْمَتَاعِ مَا تَمْتَعَتْ بِهِ ۸۸ ص متاع اسے کہتے ہیں جس سے نفع حاصل کرے تو۔ ۸۹ ص جَفَاءً اَجْفَاءَتِ الْقِدْرُ اِذَا غَلَّتْ فَعَلَّاهَا الزَّبْدُ ثُمَّ تَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزَّبْدُ بِلَا مَنَفَعَةٍ فَكَذٰلِكَ يُمَيِّنُ الْحَقُّ مِنَ الْبَاطِلِ ۹۰ ص جفا کے معنی جھاگ ہے جو بہہ جاتے بولتے ہیں۔ ۹۱ ص اَجْفَاءَتِ الْقِدْرُ ۹۲ ص جب ہانڈی اٹلنے لگے اور اس کے اوپر جھاگ آئے پھر ابال ختم ہو جائے تو جھاگ ختم ہو جاتا ہے ایسے ہی اللہ تعالیٰ حق کو باطل

سے تمیز دیتا ہے۔ الْمَهَادُ الْفَرَاشُ۔ بھونا۔ يَدْرَأُونَ يَدْفَعُونَ وَرَأَتْهُ دَفَعَتْهُ
 يَدْرَأُونَ کے معنی ہیں دور کرتے ہیں۔ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَيْ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ۔
 یعنی سَلَامٌ عَلَيْكُمْ کہتے ہیں۔ وَالْيَهُ مَتَابِ تَوْبَتِي۔ اشارہ فرمایا کہ متاب مصدر بھی ہے۔
 أَفَلَمْ يَأْتِيَنَّ لَمْ يَتَّبِعَنَّ۔ کیا ظاہر نہیں ہوا۔ قَارِعَةٌ دَاهِيَةٌ۔ دہشت میں
 ڈالنے والی۔ فَأَمَلَيْتُ أَطْلُبُ مِنَ الْمَلِكِ وَالْمَلَاوَةِ وَمِنْهُ مَلِيًّا وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ الطَّوِيلِ
 مِنَ الْأَرْضِ مَلَأَ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَ مَلَأَ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَ مَلَأَ مِنَ الْأَرْضِ
 اور مَلَاوَةٌ ہے اسی سے مَلِيًّا ہے، لمبی چوڑی زمین کو کہتے ہیں۔ مَلَأَ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَ
 أَشَقُّ أَشَدَّ مِنَ الْمُسْقَةِ۔ اشق کے معنی زیادہ سخت ہے۔ مُعَقِّبٌ مُغْتَبِرٌ۔ بدلنے والا
 قَالَ مُجَاهِدٌ مُتَجَابِرَاتٌ طَيْبَتُهَا وَخَبِيثَتُهَا السَّبَاخُ۔ یعنی ان کی ابھی اور بری قابل کاشت
 اور بنجر زمین، سبَاخ معنی بنجر زمین۔ صِنَوَانٌ التَّخْلَتَانِ أَوْ أَكْثَرُ فِي أَهْلِ وَاحِدٍ جُرُوعًا
 یعنی دو یا دو سے زیادہ کھجور کے تنے ایک جڑ سے نکلے ہوئے۔ وَعَيْرُ صِنَوَانٍ وَخَدَّهَا۔ ایک جڑ سے
 ایک تنے۔ رِمَاءٌ وَاحِدٌ كَصَالِحِ بَنِي آدَمَ وَحَبِيثَتُهُمْ أَبُوهُمْ وَاحِدٌ۔ جیسے بنی آدم کے نیک
 اور بد حالانکہ ان کے باپ ایک ہیں۔ السَّحَابُ الثَّقَالُ الَّذِي فِيهِ الْمَاءُ۔ بوجھل بار
 جس میں پانی ہے۔ كَبَّاسٌ كَفَيْهِ يَدْعُو الْمَاءَ يَلْبَسَانِيهِ وَيَسْتِيرُ النَّهْيَ بِيَدِهِ فَلَا يَأْتِيهِ أَبَدًا
 جیسے اپنا ہاتھ پھیلائے ہوئے ہے پانی کو اپنی زبان سے بلاتا اور اس کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ
 کرتا ہے مگر وہ اس کے پاس کبھی بھی نہیں آئے گا۔ سَأَلَتْ أَوْدِيَةَ بَقْدَرِهَا تَمْلَأُ بَطْنًا وَادٍ
 نالے کے پیٹ کو بھردیتی ہے۔ زَبَدٌ أَسْرَابِيًّا زَبَدُ السَّيْلِ خُبْتُ الْحَدِيدَ وَالْحِجْلِيَّةَ
 جھاگ اوپر اوپر زبڈ کے معنی سیلاب کی جھاگ، لوہے اور زبور کی میل کے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص ۶۸۱

سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ

سورۃ ابراہیم مکی ہے مگر یہ آیت کریمہ الْمُرْتَرِ إِلَى الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا۔ اور اس
 کے بعد والی آیت۔ اس میں باون آیتیں ہیں۔

بَابُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
 هَادٍ دَاعٍ۔ ہادی سے مراد حق کی دعوت دینے والے ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَدِيدٌ قَبِيحٌ وَدَمٌّ۔ مجاہد نے کہا صدید کے معنی پیپ اور خون۔
 وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ أذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ۔ أَيَادِي اللَّهِ عِنْدَكُمْ وَأَيَّامَهُ۔ تم پر جو اللہ کے
 احسان ہیں اس کو یاد کرو۔ اور جن دنوں میں احسان ہوا ہے۔ اس کو یاد کرو۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَنْ كَلَّ مَنَا
 سَلَمُوهُ رَغَبْتُمْ إِلَيْهِ فِيهِ۔ جو کچھ بھی تم مانگو جس کی تمہیں خواہش ہو۔ تَبَعُوا نَهَا عَوْجًا

تَلْمَسُونَ لَهَا عَوْجًا — اس میں کجی تلاش کرتے ہو — وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ أَعْلَمَكُمْ مَا أَذْنُكُمْ — اور یاد کرو جب تمہارے رب نے تم کو خبردار کیا — رَأَوْا أَيْدِيَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ هَذَا مِثْلُ مَا كَفُّوا عَمَّا مَرُّوا بِهِم — انہوں نے اپنے ہاتھوں کو اپنے مونہوں میں ڈال لیا یعنی جس کے کرنے کا علم دیا سے نہیں کیا — مَقَامِي — حَيْثُ يَقِيمُهُ اللَّهُ بَيْنَ يَدَيْهِ — جہاں اسے اللہ اپنے حضور کھڑا کرے گا — مِنْ وَسَائِلِهِمْ قِدَامَةٌ لَكُمْ — مراد یہ ہے کہ اپنے سامنے — تَبَعًا وَاجِدُهَا تَابِعٌ مِثْلُ غَيْبٍ وَعَائِدٌ — شیخ تابع کی جمع ہے جیسے غائب کی جمع غائب بمضارع حکم استنصر حنیٰ استغاثنی یستنصر حنیٰ من الصراخ — تمہاری فریاد سننے والا — استنصر حنیٰ کے معنی ہیں اس نے میری فریاد سنی — یستنصر حنیٰ — یہ صراخ سے بنا ہے — وَاجِلَالٍ مَصْدَرٌ خَالَتُهُ خِلَالًا وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَّةٍ وَخِلَالٍ — اور نہ دوستی ہوگی یہ خَالَتُهُ کا مصدر ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے خُلَّةٌ اور خِلَالٌ کی جمع ہو معنی میں دوستی کے — اجنشت استوصلت یعنی اس کو جڑ سے کاٹ دیا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص ۶۸۲

سُورَةُ الْحَجْرِ

یہ سورہ ملی ہے، اس میں ننانوے آیتیں ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ صِرَاطٌ عَلَى مُسْتَقِيمٍ الْحَقُّ يُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ — صراط سے مراد راہ حق ہے جو اللہ تک پہنچانے — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَعَمْرُكَ لَعَيْشُكَ تَمْرِي زَنْدِغِي كِي قَسْمِ قَوْمٍ مُنْكَرُونَ أَنْكَرَهُمْ لَوْطًا — انجانے لوگ جنہیں حضرت لوط نے نہیں پہچانا — وَقَالَ غَيْرُهُ كِتَابٌ مَعْلُومٌ أَجَلٌ — جس کی میعاد معلوم ہے — كَوْمَانَا تَيْنَا هَلَا نَاتَيْنَا بِنِي لَوْ مَا تَخْصِيصِ كَلْتِي هِي — شَيْخُ أُمَّمُ وَالْأَوْلِيَاءِ — قومیں اور مددگار — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَهْرَعُونَ مُسْرِعِينَ — اور ابن عباس نے فرمایا دوڑتے ہوئے گئے — لَمْتَوَيْتِمِينَ لِلنَّاطِرِينَ دِيكْهُنَّ وَالْوَلِيَّ كَلْتِي — قَالَ سَكْرَتُ عَشِيَّتِي — ان پر بے ہوشی طاری ہوگئی — بُرُوحًا مَنَازِلُ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ — سورج اور چاند کی منزلیں — لَوَاقِحُ مَلَاقِحُ — مُلْقَحَةٌ حَمَلٌ وَالِي — حَمَاءٌ جَمَاعَةٌ حَمَائَةٍ — وَهُوَ الطَّيْنُ الْمُتَغَيَّرُ — حَمًا — حماة کی جمع ہے جس کے معنی بودار گارا کیچڑ — وَالْمَسْنُونُ — الْمَسْبُوبُ — سیاہ رنگ — تَوَحَّلٌ — تَخَفٌ — ڈرتا ہے تو — دَائِرٌ آخِرٌ — دَائِرٌ كِي مَعْنَى بَحْلًا — الْأَمَامُ — كُلُّ مَا انْتَمَتْ وَاهْتَدَتْ بِهِم — جس کی توائف دار کرے — جس کا طریقہ اختیار کرے — الصَّيْحَةُ الْهَيْكَلَةُ —

اور بیشک ہم نے تم کو سات آیتیں دیں جو دہرائی جاتی ہیں اور عظمت والا قرآن۔

بَابُ قَوْلِهِ وَقَدْ آتَيْنَاكَ سُبْعًا مِنَ الْمَتَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ

ص ۶۸۳

۲۲۸۳ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ رسول اللہ

عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ

صلى الله عليه وسلم نے فرمایا۔ ام القرآن، سب سے بڑی اور قرآن عظیم ہے۔

الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ۔

بَابُ قَوْلِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ص ۶۸۳ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر جن لوگوں نے قرآن کو کابوٹی کر ڈالا
المقسمين الذين حلفوا ومنه لا اقسام الى اقسام ويقرا لا قسم — یعنی جن لوگوں نے
قسم کھائی اور اسی کے مادے سے بنا ہے لا اقسام جو معنی میں اقسام کے ہے۔ میں قسم کھاتا ہوں یعنی
اس میں لازماً ہے۔ ایک قرأت لا اقسام بھی ہے لام تاکید کے ساتھ — قاسمہما حلف لهما ولم
يخلفا له — یعنی شیطان نے حضرت آدم و حوا کے سامنے قسم کھائی — افادہ — یہ فرمایا کہ باب
مفاعلت مجرّد کے معنی میں ہے — وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقَاسَمُوا تَحَالَفُوا — امام مجاہد نے فرمایا
کہ باب تفاعل میں اس کے معنی تشارک ہے —

سُورَةُ النُّحْلِ ص ۶۸۳ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ نحل کی ہے البتہ فَعَا قَبُوا بِمِثْلِ مَا عُو قَبْتُمْ بِهِ ، سے آخر تک کی آیتیں مدنی ہیں
اس میں اور بھی اقوال ہیں۔ اس سورت میں ایک سو اٹھ آیتیں ہیں۔

”رُوحُ الْقُدُسِ جِبْرِئِيلُ“ روح القدس سے مراد جبریل ہیں۔ ارشاد ہے ”اے روح امین
نے آمارا“ — فِي ضَيْقٍ يُقَالُ أَمْرٌ ضَيْقٌ وَضَيْقٌ مِثْلُ هَيْبَةٍ وَهَيْبَةٍ وَكَيْبَةٍ وَكَيْبَةٌ وَمَيْبَةٌ وَ
مَيْبَةٌ — ضَيْقٌ کے معنی تنگی کے ہیں اس میں دو لغتیں ہیں یار کے سکون کے ساتھ ضَيْقٌ اور یار کی
تشدید کے ساتھ — ضَيْقٌ — جیسے هَيْبَةٌ اور هَيْبَةٌ اور كَيْبَةٌ اور مَيْبَةٌ اور
مَيْبَةٌ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِي تَقْلِبِهِمْ اِخْتِلَافِهِمْ — اور
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ تَقْلِبُ سے مراد ان کا شہر بہ شہر آجانا ہے — وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَمَيِّدٌ
تَمَيِّدٌ — انھیں جھکائی ہے — مُفْرَطُونَ مَنْسِيُونَ — وہ بھلا دیئے جائیں گے — وَقَالَ غَيْرُهُ
فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ هَذَا مُقَدَّمٌ وَمَوْخَرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الْإِسْتِعَاذَةَ قَبْلَ
الْقِرَاءَةِ وَمَعْنَاهَا الْإِعْتَصَامُ بِاللَّهِ — اور ان کے علاوہ نے کہا۔ کہ آیت کریمہ ”جب تو قرآن پڑھے
تو اللہ کی پناہ مانگ“ میں تقدم و تاخر ہے اس لئے کہ استعاذہ قرأت سے پہلے ہے اور آیت میں قرأت
کا ذکر پہلے ہے استعاذہ کے معنی ہیں اللہ کی پناہ لینا۔

لیکن حقیقت میں آیت میں تقدم و تاخر نہیں قرارت سے مراد ارادۃ قرارت ہے اور محاذ شائع و ذائع ہے۔ مثلاً آیت وضو میں فرمایا۔ اِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ۔ یعنی جب نماز پڑھنا چاہو تو اپنے چہروں کو دھو۔ شَاكَلَيْهِ تَا حَيْثُہ۔ اپنے طریقہ پر۔ قَصِيدُ السَّبِيلِ۔ البیان۔ بیان کرنا۔ الدَّفْ مَا اسْتَدْفَأَتْ۔ جس سے تو گرمی حاصل کرے۔ تَرْجِيحُونَ بِالْعِشِيِّ۔ شام کرتے ہو۔ وَتَسْرَحُونَ بِالْعَدَاةِ۔ اور صبح کرتے ہو۔ يَسْتَقِي يَعْنِي الْمَشَقَّةَ إِلَّا الْخَوْفَ تَنْقُصُ۔ نقصان اٹھا کر۔ اَلْأَنْعَامُ لِعِبْرَةٍ وَهِيَ تَوَنُّتٌ وَتُذَكَّرُ وَكَذَلِكَ التَّعْمُّ الْأَنْعَامِ جَمَاعَةُ النَّعَمِ۔ انعام مذکر بھی استعمال کیا جاتا ہے اور مؤنث بھی اور ایسی ہی التَّعِيمِ۔ الانعام نعم کی جمع ہے بمعنی چوپایہ۔ سَرَّابِيلٌ قَمِيصٌ كَرْتِي۔ تَقِيكُمْ الْحَسْرَةَ۔ جو تم کو گرمی سے بچاتا ہے۔ واما سرابیل تَقِيكُمْ بِأَسْكَمِ فَا نَهَا الدَّرَاعَ۔ وہ کرتے جو تمہاری لڑائی میں حفاظت کرتے ہیں زرہیں ہیں۔ دَخَلًا بَيْنَكُمْ كُلِّ شَيْءٍ لَمْ يَصْبَحْ فَهُوَ دَخَلٌ۔ جو چیز درست نہ ہو وہ دخل ہے۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَفْدَةٌ مَنْ وُلِدَ الرَّجُلِ۔ ابن عباس نے کہا آدمی کی اولاد کو حفیظ کہا جاتا ہے۔ الشُّكْرُ مَا حُرِمَ مِنْ ثَمَرِهَا۔ نشہ آور جو حرام ہو۔ وَالرِّزْقُ الْحَسَنُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ۔ اچھی اور یہ وہ ہے جسے اللہ نے حلال فرمایا ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عِيَيْنَةَ عَنْ صَدَقَةَ أَنْكَاسَا هِيَ خَرَقَاءُ كَانَتْ إِذَا أُبْرِمَتْ غَزَلَهَا نَقَصَتْهُ۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا یہ خرقرانی عورت تھی جو سارا دن سوت کا تھی اور شام کے وقت توڑ کر پھینک دیتی۔ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ الْأَمَّةُ مُعَلِّمُ الْخَيْرِ۔ امت سے مراد بھلائی سکھانے والے ہیں۔ وَالْقَائِنَةُ الْمَطْبُوعُ۔ قانت کے معنی فرمانبردار کے ہیں۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ص ۴۸۳ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس کا نام سورۃ اسرار اور سورۃ سبحان بھی ہے۔ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ بِمَا نَصِيرَانِ اٹھ آیتوں کے سوا یہ سورۃ مکی ہے جیسا کہ قتادہ نے کہا علامہ بیضاوی نے یقینی طور پر کہا کہ یہ پوری سورۃ مکی ہے اس میں ایک سو دس آیتیں بصری ہیں ایک سو گیارہ کوفی۔

۲۲۸۴ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ فِي

حَدِيثٍ حَضَرَ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَبْعَةَ رَوَايَاتٍ فِيهَا كَلِمَاتٌ فِي

بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ الْفَهْرَيْنِ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولَى

بنی اسرائیل، کہف، مریم کے بارے میں فرمایا کہ یہ اعلیٰ درجہ کی ہیں اور ان کو میں نے بہت

وَهُنَّ مِنْ تِلَادِيْ عَلَيْهِ

پہلے یاد کر لیا ہے۔

تشریحات سورۃ الانبیاء اور فضائل القرآن میں ان تینوں سورتوں کے ساتھ الانبیاء کا اضافہ ۲۲۸۴ ہے۔ العقاق، عقیق کی جمع ہے بمعنی عمدہ۔ اَوَّلٌ، اَوَّلٰی کی جمع ہے مراد یہ ہے۔ ان سورتوں کی خصوصیتیں یہ ہیں کہ ان میں ایسے قصص مذکور ہیں جو بڑے عجیب و غریب اور معجزانہ ہیں مثلاً اسرار یہودیوں کی تباہی اصحاب کہف کا واقعہ حضرت موسیٰ اور حضرت خضر علیہما السلام کے حالات ذوالقرنین کا ذکر حضرت یحییٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت اور انبیاء کے کرام ایمان افزہ حالات تلامذہ کے معنی ہیں کہ میں نے پہلے ان کو یاد کیا۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَسَيَنْغَضُونَ يَهْرُونَ — ہلاتے ہیں
 وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنُّكَ اِى تَحَرَّكَتْ — تیرا دانت بل گیا — وَقَضَيْتَا اِى
 بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخْبَرْنَا هُمْ أَنَّهُمْ سَيُفْسِدُونَ — وَالْقَضَاءُ عَلَى وَجْهِ وَقَضَى رَبُّكَ
 أَمْرًا رَبُّكَ وَمِنْهُ الْحُكْمُ لِرَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ وَمِنْهُ الْخَلْقُ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
 — اور ہم نے بنی اسرائیل کو خبر دی کہ وہ عنقریب فساد مچائیں گے اور قضی کے کئی معنی ہیں۔ ایک
 حکم کرنا ارشاد ہے۔ وَقَضَى رَبُّكَ — یعنی تیرے رب نے حکم دیا، اور ایک فیصلہ کرنا ہے ارشاد ہے۔ اِنَّ
 رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ — بے شک تیرا پروردگار ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا۔ اور ایک پروردگار
 کرنا ہے ارشاد ہے۔ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ — تو انھیں سات آسمان بنا دیا — نَفِيرًا
 مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ — جو لڑنے کے لئے ساتھ چلیں — وَلِيَتَّبِعُوا اِى دَمْرًا مَا اَعْلَوْا —
 شہروں پر غالب آکر انھیں برباد کر دیں — حَصِيرًا فَحَبَسًا مُحْضَرًا — جیل خانہ — فَحَقَّ وَجِبَ
 — لازم ہو گیا — مَيَسُورًا اِى نِينًا — نرم آسان — خَطَا اِى اِثْمًا وَهُوَ اسْمٌ مِنْ خَطِيئَةٍ
 وَالْخَطَا مَفْتُوحٌ مُصَدَّرٌ كَمَا مِنْ الْاِسْمِ خَطِيئَةٍ بِمَعْنَى اَخْطَا اِتَّ — خَطَا کے معنی گناہ یہ
 خَطِيئَةٍ کا اسم مصدر ہے اور الْخَطَا مَفْتُوحٌ اس کا مصدر ہے معنی میں گناہ کے — خَطِيئَةٍ
 اَخْطَيْتُ کے معنی میں بھی آتا ہے یعنی تعدی — لَنْ يَخْرُجَ لَنْ تَقْطَعَ — ہرگز نہیں بھاڑے گا
 ہرگز نہیں کاٹے گا — وَادَّهَمُ يَجْوِي مُصَدَّرٌ مِنْ نَاجَيْتٍ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى
 يَتَنَاجَوْنَ — يَجْوِي، نَاجَيْتٍ کا مصدر ہے بمعنی اسم فاعل اس لئے صفت واقع ہوا،

عہ سورۃ الانبیاء ص ۴۹۳ فضائل القرآن باب تالیف القرآن ص ۷۷

مراد یہ ہے کہ وہ آپس میں سرگوشی کرتے ہیں۔ رُفَاتًا حُطَامًا۔ ایزد من بنا دینا۔ وَاسْتَفْزِنَا
 اسْتَحْفَتَ۔ ہلکا کرنا۔ بِمَخِيلِكَ الْفُرْسَانَ وَالرَّجُلِ وَالرَّجَالَةَ وَاحِدًا هَا سَرَّاجِلٌ مِثْلُ صَابِ
 وَتَحْبٍ وَتَاجِرٍ وَتَجْرٍ۔ اپنے سواروں اور پیادوں کو اور۔ رِجَالَةَ سَرَّاجِلُ کی جمع ہے جسے
 صَاحِبِ كِي تَحْبٍ اور تَاجِرِ كِي تَجْرٍ۔ حَاصِبًا الرِّيحِ الْعَاصِيفُ وَالْحَاصِبُ اَيْضًا
 مَا تَرَفِي بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبٌ جَهَنَّمِ سُرْمًا يَهِي فِي جَهَنَّمَ هُوَ حَصْبُهَا وَيُقَالُ حَصَبٌ فِي
 الْأَرْضِ ذَهَبٌ وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌّ مِنَ الْحَصْبَاءِ وَالْحِجَارَةِ۔ حَاصِبًا اَنْدَهِي نِزْوَهُ خِيزِ
 جسے ہوا اڑا کر لاتی ہے اور اسی سے حَصَبٌ جہنم ہے یعنی وہ چیزیں جو جہنم میں پھینکی جائیں گی کہا جاتا ہے۔
 حَصَبٌ فِي الْأَرْضِ زَمِينٌ فِيهَا، اور الْحَصَبُ، حَصْبًا اور الْحِجَارَةُ سے مشتق ہے۔ حَصْبًا کے معنی
 کنکری ہے۔ کیونکہ تیز ہوا میں کنکریوں کو اڑاتی ہیں اس لئے ان کو حَصْبًا کہا جاتا ہے۔ وَالْحِجَارَةُ كَالْعُطْفِ
 حَصْبًا پَر تَفْسِيرِي ہے یہ اس افادہ کے لئے کہ حَصْبًا سے مراد کنکری ہے یہ مطلب نہیں کہ حَصْبٌ حِجَارَةٌ سے
 مُشْتَقٌّ ہے۔ اَللّٰهُمَّ مَكْرِيْہِ كِه يَهِي جَائِي كِه اَشْتِقَاقٌ سَے مراد اشتقاقِ اَكْبَرِہِ۔ تَارَةً
 مَرَّةً وَجَمَاعَةً تَبِيْرٌ وَتَارَاتٌ۔ اَيْ مَرَّةً كِهِي۔ اِلْحَتَنَكُنْ لَا اَسْتَا صَلْتَهُمْ يُقَالُ اِلْحَتَنَكَ
 فُلَانٌ مَا عِنْدَ فُلَانٍ مِّنْ عِلْمٍ اِسْتَفْصَاةً۔ ضرور بالضرور جڑ سے اکھاڑ دوں گا کہتے ہیں۔
 اِحْتَنَدَ فُلَانٌ مَا عِنْدَ فُلَانٍ مِّنْ عِلْمٍ۔ یعنی فلاں نے فلاں کے سارے علوم حاصل
 كَرَلِي۔ طَائِرَةٌ حِظُّہُ۔ اس کی قسمت۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى
 عَنْهُمَا كُلُّ سُلْطَانٍ فِي الْقُرْآنِ فَهُوَ مُحْتَجَةٌ۔ قرآن میں جہاں کہیں لفظ سلطان آیا ہے
 اس کے معنی حجت کے ہیں۔ وَلِيٌّ مِّنَ الدَّلِيلِ كَمُرِّحَالِفٍ اَحَدًا۔ کمزوری کی وجہ سے
 کسی کو مامی نہیں بنایا، کسی سے عَقْدٌ خَلْفٌ نہیں کیا۔ قَاصِفًا رِيْحٌ تَقْصِيفٌ كُلُّ شَيْءٍ
 وہ آندھی جو ہر چیز کو برباد کر دے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ ۖ ۶۸۴۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بیشک ہم نے بنی آدم کو بزرگی

دی۔

كَرَّمْنَا وَكَرَّمْنَا وَاحِدٌ۔ دونوں کے معنی ایک ہیں۔ ضَعْفَ الْحَيَوَةِ عَذَابُ الْحَيَوَةِ
 وَعَذَابُ الْمَمَاتِ۔ یعنی دنیا و آخرت کی عذاب کا دونوں۔ خِلَافَكَ وَخِلْفَكَ سَوَاءٌ۔
 خلاف اور خلف کے معنی ایک ہیں یعنی آپ کے پیچھے۔ وَنَأَى تَبَاعَدَ دَوْرًا۔ شَاكِلِيہِ
 نَاجِيْتِهِ وَهِيَ مِّنْ شَكَلَتِهِ۔ اپنے طریقے پر یہ شکلتہ سے ہے۔ صَرَفْنَا وَجْهَنَا۔ ہم نے
 وَاضِعٌ كَرَدِيَا۔ قَبِيْلًا مُعَايِنَةً وَمُقَابِلَةً وَقَبِيْلَ الْقَابِلَةِ لِأَنَّهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقْبَلُ وَكَلَدَهَا۔
 قَبِيْلًا کے معنی سامنے دایہ کو قابِلہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنا منہ بچے کے سامنے کرتی ہے۔

خَشِيَةَ الْإِنْفَاقِ أَنْفَقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ وَنَفَقَ الشَّيْءُ ذَهَبَ — محتاجی کے ڈر سے۔ أَنْفَقَ الرَّجُلُ کے معنی ہیں خرچ کر ڈالا، محتاج ہوا اور نَفَقَ الشَّيْءُ کے معنی ہیں وہ چیز چلی گئی۔ مَقْتُورًا مَقْتَرًا — نخل۔ بِلَاذِقَانٍ مَجْتَمِعِ اللَّعِينِ وَالْوَاحِدِ ذَهَبَ — ٹھوڑی، دونوں جبروں کے ملنے کی جگہ یہ ذقن کی جمع ہے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَوْفُورًا أَوْ أَفْرَأَ — بکثرت — تَبِيْعًا تَأَثْرًا — بدلہ لینے والا۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَصِيرًا — اور ابن عباس نے کہا تبیع کے معنی مددگار کے ہیں۔ خَبَتْ طَفِئَتْ — بھج گئی۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا تُبْذِرُ لِرَأْسِ نَفِيقٍ فِي الْبَاطِلِ — باطل میں خرچ مت کر۔ اِسْتِغَاءَ رَحْمَةً يَرْزُقُ — رحمت سے مراد روزی ہے۔ مَثْبُورًا مَلْعُونًا — لعنت کیا ہوا۔ لَا تَقْفُ لَا تَقْلُ — مت کہہ۔ فَمَا سُوَا تَيْمَمُ — ارادہ کیا۔ يَرْجِي الْفُلُكَ يَحْرِي الْفُلُكَ — کشتیوں کو بڑھاتی ہے۔ يَحْرُونَ بِلَاذِقَانِ الْوَجْوَةِ — منہ کے بل گر پڑتے ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْدِكَ قَرْيَةً
أَمْرًا مَثْرَفِيهَا ص ۴۸۲
اور جب ہم ارادہ فرماتے ہیں کہ کسی بستی کو ہلاک کریں
تو اس کے مالداروں کے دل میں ڈال دیتے ہیں۔

۲۲۸۵ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَقُولُ لِصَحْتِي إِذَا

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا جب کسی تیبلی

كُنَّا وَإِنِّي الْجَاهِلِيَّةِ أَمْرٌ بَنُو فُلَانٍ —

دالوں کی تعداد زمانہ جاہلیت میں بہت ہو جاتی۔ تو ہم کہتے تھے اَمْرٌ بَنُو فُلَانٍ۔ بنی فلاں کا معاملہ بہت بڑھ گیا۔

بَابُ قَوْلِهِ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ
دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفِ الضَّرْعِكُمْ وَلَا أَنْحُوا بِلَدُنِي
فَرَادُوا ان لوگوں کو بلاؤ جن کو اللہ کے سوا اپنا معبود گمان
کرتے تھے۔ وہ تکلیف تمہاری دور کرنے اور پھیرنے کا اختیار نہیں رکھتے۔

۲۲۸۶ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَى

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آیت کریمہ اولاء ملک

رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ قَالَ كَانَ نَاسٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَاسًا

الذین یتبعون الی ربہم الوسیلۃ وہ لوگ جس کو پکارتے ہیں وہ خود اللہ کی طرف

مِنَ الْحَبَشِ وَأَسْلَمَ الْحَبَشِ وَتَمَسَّكَ هُوَ لَأَعْبُدُ يَنْهَمُ - زَادَ الْأَشْجَعِي

وسیلہ ڈھونڈتے ہیں۔ کے بارے میں فرمایا کہ کچھ انسان کچھ جنوں کی پرستش کرتے تھے یہ جن

عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

مسلمان ہو گئے اور وہ انسان اپنے باطل طریقہ پر رہے

۲۲۸۶

تشریحات

حضرت امام بخاری نے اس حدیث پر دو باب قائم کیا ایک آیۃ کریمہ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا — فرما دو۔ پکارو انہیں جنہیں تم نے معبود گمان کیا وہ تکلیف دور کرنے اور پھیرنے کا اختیار نہیں رکھتے۔ دوسرا باب اس آیت پر قائم کیا اُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ — یہ لوگ جنہیں پکارتے ہیں وہ خود اپنے رب تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرتے ہیں۔

پہلے باب میں زَادَ الْأَعْمَشِيُّ کہہ کر یہ انادہ فرمایا کہ انہوں نے بطریق اعمش جو روایت کی ہے اس میں ابتدا میں قال عبد اللہ کے بعد الی ربہم الوسیلۃ نہیں بلکہ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ حدیث میں جو قصہ مشہور ہے اس سے یہ آیت متعلق ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ انسانوں کے کچھ مشرکین جنوں کو پوجتے تھے وہ مسلمان ہو گئے۔ مگر مسلمان ہونے کے بعد بھی مصیبت یا بلائیں دور کرنے کی ان کو قدرت نہیں مگر اب بھی انہیں پوجتے ہیں اور مصیبتوں میں انہیں پکارتے ہیں۔ حالانکہ اللہ نے انہیں مصیبت دور کرنے اور بلائیں ٹالنے کی قدرت نہیں عطا فرمائی ہے یعنی خاص ان جنوں کو۔ اس آیت کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اللہ نے کسی نبی ولی کو مصیبتیں دور کرنے بلائیں ٹالنے کا اختیار نہیں دیا ہے۔ یہاں بات خاص ان جنوں کی ہو رہی ہے جنہیں مشرکین پوجتے تھے کچھ مخصوص افراد کو عالم میں تصرف کی قدرت نہ ملنا اس کی دلیل کہاں کہ کسی کو بھی نہیں ملتی ہے اصل حدیث کی بنا پر یہ قصہ متعلق ہے آیۃ کریمہ یَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ سے اب مطلب یہ ہوا کہ وہ جن جنہیں مشرکین پوجتے ہیں مسلمان ہونے کے بعد اللہ تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ کون سا وسیلہ اللہ تک پہنچنے کا ہے اور ان میں کون قریب تر ہے اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرنا اور وسیلہ اختیار کرنا شرک نہیں بلکہ صحابہ کرام کا طریقہ ہے کیونکہ یہ جن مسلمان ہونے کے بعد صحابی کے مرتبہ پر فائز تھے۔ وسیلہ کو شرک کہنا صحابہ کرام کو مشرک بنانا ہے بلکہ بنظر دقیق اللہ عزوجل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی۔ اس لئے کہ اللہ عزوجل نے وسیلہ تلاش کرنے کا ذکر بطور تعریف فرمایا ہے جس سے پسندیدگی ثابت ہوتی ہے اور شرک پسند کرنا بھی شرک۔ پھر جب اس کو اللہ عزوجل نے پسند فرمایا تو ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ضرور پسند فرمایا۔ اب لازم کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی مشرک ہوئے۔ خلاصہ کلام یہ نکلا کہ اللہ عزوجل تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرنا، اختیار کرنا شرک نہیں۔ اللہ عزوجل اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند ہے اگر یہ ناپسند ہوتا تو اسے ذکر فرما کر اللہ تعالیٰ ضرور رد فرماتا اور اپنے ان بندوں کی اصلاح فرماتا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافُ بِهَا
ص ۴۸۶ سے پڑھو نہ بالکل آہستہ۔
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور اپنی نماز نہ بہت آواز

۲۲۸۷ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثَ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے، اللہ تعالیٰ

عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافُ بِهَا قَالَ

کے اس ارشاد کے بارے میں وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ یہ اس وقت نازل ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ

تَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفِي بِمَكَّةَ كَانَ إِذَا

علیہ وسلم مکہ میں پوشیدہ تھے جب اپنے صحابہ کو نماز پڑھاتے تو قرآن پڑھنے

صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا

کے وقت آواز کو بلند کرتے مشرکین سنتے تو قرآن کو اور نازل کرنے والے کو

الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ابْنَيْهِ صَلَّى

اور لانے والے کو برا کہتے اس پر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعُ الْمُشْرِكُونَ

فرمایا۔ کہ نماز نہ بہت آواز سے پڑھو (یعنی نماز میں قرآن) کہ مشرکین نہیں اور قرآن کو

فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ وَلَا تَخَافُ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تَسْمِعُهُمْ وَأَبْع

برا کہیں۔ اور نہ بالکل آہستہ کہ صحابہ سن نہ سکیں دونوں کے

بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا۔

درمیان میں پڑھو۔

۲۲۸۸ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ

حَدِيثَ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے

وَلَا تَخَافُ بِهَا قَالَتْ أَنْزَلَ ذَلِكَ فِي الدُّعَاءِ۔

فرمایا آیہ کریمہ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ دعا کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

آیہ مذکورہ میں صلوٰۃ سے مراد نماز ہے یا دعا اس بارے میں حضرت ابن عباس رضی

اللہ تعالیٰ عنہما کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد نماز میں قرآن مجید پڑھنا ہے۔ اور ام المومنین

تشریحات

۲۲۸۸

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد مطلقاً دعا ہے خواہ نماز میں ہو یا نماز کے باہر بلکہ طبری نے حضرت ابن عباس کا بھی ایک قول یہی نقل کیا ہے کہ یہ آیت دعا کے بارے میں نازل ہوئی ہے علامہ نووی وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پہلے قول کو ترجیح دی ہے لیکن ابن مردودہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے پاس جب نماز پڑھتے دعا کے وقت آواز بلند فرماتے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ واللہ تعالیٰ اعلم

سورۃ الکہف ص ۶۸۴ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک سو گیارہ آیتیں ہیں۔

— وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقْرِضُهُمْ تَتْرُكُهُمْ — اور مجاہد نے کہا۔ انھیں چھوڑ دیتا۔ یعنی کترا جاتا ہے۔ — وَكَانَ لَهُ ثَمْرٌ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ — اس آیت میں ثمر سے مراد سونا اور چاندی ہے۔

— وَقَالَ غَيْرُهُ جَمَاعَةُ الثَّمْرِ — امام مجاہد کے علاوہ نے کہا کہ یہ ثمر بمعنی پھل کی جمع ہے۔ یعنی اس کے پاس قسم قسم کے بہت سے پھل تھے۔ — بَاخِعٌ مُّهْلِكٌ — ہلاک کرنے والے یعنی اپنی جان پر کھیل جانے والے۔ — أَسْفَانَدًا — غم کی وجہ سے۔ — الْكَهْفِ الْفَتْحُ فِي الْحَبْلِ

— پہاڑ کا سوراخ غار۔ — وَالرَّقِيمِ الْكِتَابُ مَرْقُومٌ مَكْتُوبٌ مِّنَ الرَّقِيمِ — یہ رقم سے فعل کے وزن پر اسم مفعول ہے۔ لکھی ہوئی کتاب۔ — رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ — الْهُنَا هُمْ

صَبْرًا — ہم نے ان کی ڈھارس بندھائی۔ یعنی ہم نے ان کے دل میں صبر ڈالا۔ — لَوْلَا أَنْ سَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهَا — یعنی اسی قبیل سے یہ آیت کریمہ ہی ہے۔ اگر ہم اس کے دل پر ڈھارس نہ بندھاتے۔ یہ سورہ قصص کی آیت ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ ماجدہ کے بارے میں ہے

— شَطَطًا — اِفْرَاطًا — حد سے گزری ہوئی بات۔ — الْوَصِيدُ الْفِتَاءُ وَجَمْعُهُ وَصَائِدٌ وَوُصْدٌ وَيُقَالُ الْوَصِيدُ الْبَابُ مُوَصَّدَةٌ مُطَبَّقَةٌ أَصَدَ الْبَابُ وَأَوْصَدَكَ

— وصید کے معنی صحن کے ہیں اس کی جمع وصائد اور وُصْدٌ آتی ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ وصید کے معنی دروازہ ہے مراد چوکھٹ ہے۔ — مُوَصَّدَةٌ مُطَبَّقَةٌ — کے معنی ہیں گھیرے ہوئے

— یہ باب افعال سے اسم مفعول ہے۔ — اسی سے آتا ہے۔ — أَصَدَ الْبَابُ وَأَوْصَدَكَ — یعنی دروازہ بند کر دیا۔ — كَعَثْنَا هُمْ أَحْيَيْنَاهُمْ — ہم نے ان کو بیدار کیا۔ — أَلْزَى أَكْثَرَ

يُقَالُ أَحَلَّ — وَيُقَالُ أَكْثَرَ رَيْعًا — قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَكْثَرًا — ازکی سے مراد یہ ہے کہ زیادہ ہو۔ اور بعض کہتے ہیں کہ خوب حلال اور بعض کہتے ہیں کہ وہ غذا جو پکانے پر بڑھ جاتے

اور ابن عباس کا قول ہے کہ ان کی خوراک۔ — وَكَمْ كَظَلِمٌ — كَمْ نَقُصٌ — کم نہ ہو۔ — وَقَالَ سَعِيدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الرَّقِيمُ الْوُحُّ مِنْ رِصَاصٍ — كَتَبَ عَامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ

لَمْ طَرَحَهُ فِي خِزَانَتِهِ — ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رفیم سے مراد رانگے کی تختی ہے جس پر ان کے عامل نے ان کے اسماء مبارکہ لکھ کر اپنے خزانہ میں رکھ دیا تھا — فَضَرَبَ اللَّهُ عَلَىٰ أَذَانِهِمْ فَنَامُوا — تو ہم نے ان کے کانوں پر تھپکا۔ اور وہ سو گئے — وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلَّتْ تَبِيلٌ تَنْجُوا وَقَالَ مُجَاهِدٌ مُؤَيَّلًا مُحْرَزًا — اور ان کے غیر نے کہا وَأَلَّتْ تَبِيلٌ کے معنی ہے نجات پا گئے۔ اور مجاہد نے کہا — مُؤَيَّلًا مُحْرَزًا محفوظ بلکہ — لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا لَا يَعْقِلُونَ — سن نہیں سکتے یعنی سمجھتے نہیں۔

بَابٌ قَوْلِهِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْئٍ جَدَلًا — اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور انسان ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑا لو ہے۔ ص ۶۸۴

مطابقت : اس باب کے ضمن میں حضرت امام بخاری نے یہ حدیث ذکر کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات میں حضرت علی اور فاطمہ رضی اللہ عنہما کا دروازہ کھٹکھٹایا اور فرمایا تم دونوں نماز کیوں نہیں پڑھتے۔ حدیث کے اتنے حصے سے باب کو کوئی مناسبت نہیں مگر صغافی کے نسخے یہاں یہ زائد ہے۔ وَذَكَرَ الْمُحَدِّثُ وَالْآيَةَ إِلَى قَوْلِهِ أَكْثَرَ شَيْئٍ جَدَلًا — یعنی پوری حدیث ذکر کی اور آیت کریمہ أَكْثَرَ شَيْئٍ جَدَلًا تک۔ یہ حدیث کتاب الصلوٰۃ صلوٰۃ اللیل میں مفصل یوں حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات ان کا اور فاطمہ کا دروازہ کھٹکھٹایا اور فرمایا تم دونوں اس وقت نماز کیوں نہیں پڑھتے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہماری جانیں اللہ کے قبضے میں ہیں جب وہ چاہے کہ ہمیں جگائے تو ہمیں جگاتا ہے یہ سن کر حضور پلٹ گئے اور مجھ سے کچھ نہیں فرمایا۔ پھر میں نے سنا کہ لوٹنے کے بعد اپنی ران پر ہاتھ مارتے ہوئے یہ فرماتے تھے کہ انسان سب سے بڑا جھگڑا لو ہے۔

سَرَجًا بِالْغَيْبِ — لَمْ يَسْتَبِينَ — بے دیکھے اٹکل بچھو — فُرُطًا نَدَمًا — شرمندگی کی وجہ سے — سَرَادِقُهَا مَثَلُ السَّرَادِقِ وَالْحَجْرَةُ اللَّتِي تُطَيَّفُ بِالْفَسَاطِطِ — قناتوں کے مثل یعنی جہنم کی آگ جنہیوں کو اس طرح گھیرے ہوئے ہوگی جیسے دیوار مکان کو گھیرے ہوئے ہوتی ہے۔ ان کا ٹھکانا ایسا حجرہ بن جائے گا جو قناتوں سے گھیر دیا گیا ہو — يُحَاوِرُهَا مِنَ الْمَخَاوِسَةِ — یہ محاورہ سے مشتق ہے رد و بدل ایر پھر کرنا۔ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي أَيْ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي ثُمَّ حَدَفَ الْأَلْفُ وَأُدْغِمَ أَحَدَى التَّوْنَيْنِ فِي الْأُخْرَى — لیکن میرا رب اللہ ہی ہے — لَكِنَّا اصل میں لَكِنَّا أَنَا تھا۔ الف کو حذف کیا پھر نون کو نون میں ادغام کر دیا لَكِنَّا ہو اسی لئے اسے بغیر

لے باب متحرک النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی قیام اللیل ص ۱۵۲

الف کے پڑھا جاتا ہے۔

رَلَقًا - لَا يَثْبُتُ فِيهِ قَدَمٌ - پھسلن جس میں قدم ثابت نہ رہے۔ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ - مَصْدَرُ الْوَلِيٍّ - یہاں سے ظاہر ہے کہ حکومت اللہ ہی کے لئے ہے۔ ولی بمعنی مالک کا مصدر ہے۔ عَقِبًا عَاقِبَةً وَعَقْبِي وَعَقِبَةٌ وَاحِدَةٌ وَهِيَ الْآخِرَةُ مِنْ اِنْجَامِ عَاقِبَتِ وَعَقْبِي وَعَقِبَةٌ کے ایک معنی ہیں۔ یعنی آخرت۔ اِنْجَام - قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا اسْتَيْنَا فَلَمَّا اذْهَبْنَا قَبْلًا اور قَبْلًا اور قَبْلًا کے معنی ایک ہیں ان پر قسم قسم کا عذاب ہوگا یعنی ایک قسم کے عذاب کے بعد از سر نو دوسرا عذاب ہوگا۔ لِيُدْحِضُوا لِلَّذِينَ يَلْبُغُونَ الدَّخْلَ مِنَ الرِّزْقِ - تاکہ وہ دور کریں۔ دحض کے معنی پھسلانے والی چیز۔ حُقْبًا مِنْ مَانَا وَجَمْعُهُ أَحْقَابٌ - حُقْبًا کے معنی زمانہ ہے مدت دراز اس کی جمع احقاب ہے۔ سَرَبًا - مَذْهَبًا يَسْرُبُ يَسْرُبُ وَمِنْهُ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ - سَرَبًا کے معنی راستہ سرنگ، یسرِب کے معنی چلتا ہے۔ اسی سے ہے کہ فرمایا سَارِبٌ بِالنَّهَارِ - دن میں چلنے والا۔ صُنْعًا عَدْلًا - کوئی کام۔ حَوْلًا تَحْوُلًا - بدنا۔ اِمْرًا وَتَكْرًا وَاهِيَةً - ناگواریاں۔ يَنْقُضُ يَنْقُضُ كَمَا تَنْقُضُ السِّتْرَ - ادھر پر ہی تھی جیسے دانت گرتا ہے۔ لَتَخَذَتْ وَاتَّخَذَتْ وَاحِدَةٌ - یعنی مجبور اور مزید فیہ کا ایک معنی ہے۔ رَحْمًا مِنَ الرَّحْمِ وَهِيَ الشَّدُّ مَبَالِغَةٌ مِنَ الرَّحْمَةِ وَيُظَنُّ أَنَّ مِنَ الرَّحِيمِ وَشَدَّ عَلَى مَكَّةَ أَمْرَ الرَّحْمِ أَيْ الرَّحْمَةُ تَنْزِلُ بِهَا - رَحْمًا مِنْ رَحْمَةٍ بِنَايَةٍ - زیادہ مہربانی کرنا اور گمان کیا جاتا ہے کہ یہ رحیم سے ہے اور مکہ کو ام الرحم کہا جاتا ہے یعنی وہاں رحمت نازل ہوتی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر فرماؤ کیا تم نہیں بتاؤ کہ سب سے بڑھ کر ناقص عمل کن کے ہیں۔

ص ۶۹

۲۲۸۹ عَنْ مُصْعَبٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ

حدیث

مصعب بن سعد نے کہا میں نے اپنے والد سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

أَعْمَالًا أَهْمًا حُرُورِيَّةً قَالَ لَاهُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى أَمَا الْيَهُودُ

سے بلوچھا وہ کون لوگ ہیں جن کا تذکرہ اس آیت میں ہے۔ کیا یہ حُرور یہ ہیں؟ یعنی خارجی۔ فرمایا

فَكَذَّبُوا مُحَمَّدًا وَأَمَا النَّصَارَى فَكَفَرُوا بِالْجَنَّةِ وَقَالُوا الْأَطْعَامُ فِيهَا

نہیں یہ یہود و نصاریٰ ہیں۔ یہود نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا اور نصاریٰ نے جنت کا انکار کیا

وَالْأَشْرَابُ وَالْحُرُورِيَّةُ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

اور کہا جنت میں کھانا پینا نہیں۔ حُرور یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کے عہد کو بھجھتے اقرار کے بعد توڑتے

مِثَاقِهِ وَكَانَ سَعْدٌ يُسَمِّيهِمُ الْفَاسِقِينَ -

ہیں حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ خارجیوں کو فاسق کہتے تھے۔

تشریحات آیت کریمہ میں یہ فرمایا گیا۔ کیا ہم تمہیں بتا دیں سب سے زیادہ ناقص عمل کس کے ہیں۔ ۲۲۸۹۔ سب سے زیادہ ناقص عمل کفر ہے آیت کا حاصل ہوا کہ کیا ہم تمہیں بتا دیں کہ کافر کون ہیں عہد صحابہ میں اپنے ابتدائی دور میں خارجیوں سے کوئی کفر سرزد نہیں ہوا تھا اس لئے حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس سے مراد خارجی نہیں یہود و نصاریٰ ہیں جنہوں نے کفر کیا۔ خارجیوں نے پہلے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی پھر اسے توڑ دیا اور ان سے بغاوت کی اور لڑے حضرت سعد نے افادہ یہ فرمایا۔ کہ کسی خلیفہ برحق کی بیعت توڑنا یا معاذ اللہ اس سے لڑنا کفر نہیں گناہ اور فسق ہے اسی لئے وہ خارجیوں کو فاسق کہتے تھے کافر نہیں جانتے تھے۔

بَابُ أَوْلِيَاءِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ
۶۹۱
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر۔ یہ لوگ جنہوں نے اپنے رب کی آیتیں اور اس کا ملنا نہ مانا تو ان کا کیا، دھرا سب اکارت ہے۔

۲۲۹۰ عَنِ الْأَجْعَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حَدِيثِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک لمبا بڑنگا موٹا شخص قیامت کے دن آئے گا۔ جو اللہ کے حضور

السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَقَالَ أَقْرَأُوا

پسو کے برابر بھی وزن نہیں رکھے گا۔ اور کہا پڑھو ہم ان کے لئے قیامت کے دن

فَلَا نَقِيْمٌ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا -

کوئی تول نہ قائم کریں گے۔

تشریحات حدیث کی ابتداء سند میں تھا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ

عبد اللہ ذہلی ہیں۔ عبد اللہ ان کے دادا کا نام ہے اس کے بعد سعید بن ابو مریم ہیں

ان سے امام بخاری کبھی بواسطہ روایت کرتے ہیں جیسا کہ یہاں ہے اور کبھی بلا واسطہ۔ ابن مردود نے

دوسرے طریقے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے یوں روایت کی ہے۔ الطَّوِيلُ الْعَظِيمُ

أَلَا كَوْلُ الشَّرِيبِ - لمبا تڑنگا، بہت کھانے والا بہت پینے والا۔

(اقرأوا) اس میں دو احتمال ہے ہو سکتا ہے کہ یہ ابو ہریرہ کا قول ہو اور ہو سکتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہو۔

اس آیت سے یہ استدلال کیا گیا ہے کہ کفار سے حساب نہ ہوگا یہ بلا حساب دوزخ میں جائیں گے اس لئے ان کے نامہ اعمال میں کوئی نیک عمل ہوگا ہی نہیں جو برے اعمال سے ٹولا جائے۔ حساب کے سلسلے میں تین قسم کے لوگ ہوں گے۔ اول وہ لوگ جو بلا حساب و کتاب جنت میں جائیں گے۔ دوسرے وہ لوگ جو بلا حساب و دوزخ میں جائیں گے۔ تیسرے وہ لوگ جو حساب و کتاب کے بعد ابتداءً جنت میں جائیں گے یا کچھ دنوں کے لئے دوزخ میں پھر جنت میں جائیں گے۔

کھلیعص ص ۶۹۱ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورت مکی ہے مقاتل نے کہا سوائے آیت سجدہ کے کہ یہ مدنی ہے اور اس میں اٹھانوے آیتیں ہیں۔ کھلیعص کے معنی کیا ہیں اس میں اختلاف ہے، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ک کریم سے لا ہادی سے اور ی حکیم سے اور ع علیم سے اور ص صادق سے۔ انھیں سے ایک قول یہ ہے کہ یہ اللہ عزوجل کے اسم میں سے ہے نیز حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ یہ دعا کرتے تھے یا کھلیعص اغفر لی۔ قتادہ سے مروی ہے کہ قرآن کے اسم میں سے ہے، ایک شخص نے محمد بن علی مرتضیٰ غالباً محمد بن حنفیہ سے اس کی تفسیر پوچھی تو انھوں نے کہا کہ اگر میں اس کی تفسیر تم کو بتا دوں تو تم پانی پر اس طرح چلو گے کہ قدم بھی پانی میں نہیں ڈوبے گا۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ابْصُرْ بِهِمْ وَأَسْمِعْ لَهُمْ يَقُولُهُ وَهُمْ الْيَوْمَ لَا يَسْمَعُونَ وَلَا يَبْصُرُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ يَعْنِي قَوْلُهُ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ لِكُفَّاسِهِمْ يَوْمَئِذٍ أَسْمِعْ شَيْئًا وَأَبْصُرْ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کہ "وہ کتنا دیکھیں گے کتنا سنیں گے، کفار کے بارے میں ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آج کفار نہ سنتے ہیں نہ دیکھتے ہیں کھلی گمراہی میں ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے جو یہ فرمایا۔ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ یہ کفار کے بارے میں ہے، کہ وہ قیامت کے دن سب سے زیادہ سننے والے اور دیکھنے والے ہوں گے۔ آیت کریمہ کی صحیح ترتیب یہ ہے۔ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ۔ شروع میں حضرت امام بخاری سے تسامح ہو گیا کہ ترتیب الٹ گئی ہے۔ وَلَا يَنْجِيكَ إِلَّا شِمْتُكَ۔ اے ابراہیم ہم تم پر گالیوں کی بوچھاڑ کریں گے۔ وَمَرَّيَا مَنْظَرًا، دیکھنے کی چیز۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْ أَنَّكُمْ تَرَوْهُمْ تَرَوْهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي إِزْعَاجًا۔ اور ابن عبینہ نے کہا کہ تو ستر ہم اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ شیطان ان کو گناہوں پر خوب ابھارتا ہے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا عَوَّجًا، کجی۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمَرَّيَا مَنْظَرًا، پیاسے۔ إِثْنَا مَالًا، یعنی مال۔ إِذَا تَمَوْلَا

عَظِيمًا، بھاری بات — رُكْرًا صَوْتًا، آواز — عِتِيًّا بَكِيًّا جَمَاعَةً بَابًا، روتے ہوئے —
 صِلِيًّا صَلَّى يَصِلِي، بھیننا — نَدِيًّا وَالتَّادِي مُجَلِّسًا، بیٹھک — وَقَالَ مُجَاهِدٌ
 فَلْيَمْدِدْ فَلْيَدْعُهُ، چاہئے کہ بلائے —
 بَابُ قَوْلِهِ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ۴۹۱ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور انھیں حسرت کے دن سے ڈراؤ،

۲۲۹۱ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حَدِيثٌ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

التَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِي بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَبِشٍ أَمْلَحَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن موت کو چنگبرے مینڈھے کی شکل میں

فَيُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشْرِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلْ

لایا جائے گا پھر ایک پکارنے والا پکارے گا اے جنت والو! تو وہ سراٹھا کر دیکھیں گے

تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ وَكُلُّهُمْ قَدَرًا لَا تَمَّ

منادی ان سے کہے گا کیا تم لوگ اسے پہچانتے ہو؟ تو وہ کہیں گے ہاں! یہ موت ہے اور

يُنَادِي يَا أَهْلَ النَّارِ فَيَشْرِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُونَ

سب نے اسے دیکھ لیا ہوگا، اس کے بعد پھر منادی پکارے گا اے جہنم والو! تو سر

هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ وَكُلُّهُمْ قَدَرًا لَا فَيْدُ بَحْ شَمَّ

اٹھا کر دیکھیں گے وہ کہے گا اے پہچانتے ہو وہ کہیں گے کہ ہاں! یہ موت ہے اور سب نے اسے

يَقُولُ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ

دیکھ لیا ہوگا، پھر وہ ذبح کیا جائے گا پھر منادی کہے گا اے جنت والو! تم ہمیشہ رہنے والے ہو تمہارے لئے

ثُمَّ قَرَأَ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

موت نہیں اور اے جہنم والو! تم ہمیشہ رہنے والے ہو تمہارے لئے موت نہیں پھر پڑھا انھیں حسرت کے دن سے ڈرائیے جب

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ

فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ لوگ غفلت میں ہیں یہ غفلت میں رہنے والے دنیا دار ہیں جو ایمان نہیں لائے۔

تشریحات ۲۲۹۱ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور دوسرے شفاعت کرنے والوں کی شفاعت سے

تمام گنہگار مسلمان اور موحدین جہنم سے نکال کر جنت میں پہنچا دیئے جائیں گے اور جہنم میں وہی لوگ رہ جائیں گے جن کو ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہنا ہے، اس وقت موت کو ذبح کر دیا جائے گا۔ اس وقت جنتی اتنے خوش ہوں گے کہ حدیث میں فرمایا گیا اگر کوئی خوشی سے مرتا تو اس وقت جنتی مرتے اور جہمیوں کو اتنا غم ہوگا کہ حدیث میں فرمایا گیا اگر کوئی غم سے مرتا تو اس وقت جہمی مرتے۔

حق یہ ہے کہ موت وزیست وجودی چیزیں ہیں۔ یہ آیت کریمہ ”خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ“ سے ثابت ہے اور یہی اس حدیث سے بھی ثابت ہوتا ہے، رہ گیا یہ دونوں عرض ہیں یا جو ہر عام رجحان یہی ہے کہ اعراض ہیں اور یہ حدیث جو ہر ہونے پر قطعی نہیں، اعراض کو مجسم کرنا قدرت خداوندی سے کوئی بعید نہیں، ایک روایت میں ہے کہ موت کو پلصراط پر ذبح کیا جائے گا۔

طہ ص ۶۹۲ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورت مکی ہے اور اس میں ایک سو چونتیس آیتیں ہیں۔

قَالَ ابْنُ جَبْرِ بِالتَّبَطِیَّةِ طَهْ یَا رَجُلُ — ابن جبر نے کہا نبطی زبان میں طہ کے معنی ہیں اے شخص! — ابن انباری نے کہا کہ قریش کی لغت میں بھی اس کے یہی معنی ہیں، یعنی یہ نبطی لفظ بھی ہے اور عربی خالص قریش کا لفظ بھی ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید قریش کی لغت میں اتارا دوسری کسی زبان میں نہیں اتارا اسی لئے قرآن مجید کے تمام الفاظ عربی اور خاص قریش کی لغت کے ہیں اور یہ جو مفسرین کہیں کہیں فرمادیتے ہیں کہ یہ لفظ حبشی ہے یا ہندی ہے اس سے مراد یہ ہے کہ عربی کے علاوہ ان لغات میں بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے اور اسی معنی میں مستعمل ہے جس معنی میں عربی میں مستعمل ہے اور ایسا بہت ہے کہ ایک ہی لفظ دو مختلف زبانوں میں بولا جائے اور لغت میں اس کا معنی ایک ہی ہو۔ جیسے برادر پیکر مادر، یہ فارسی زبان کے بھی الفاظ ہیں اور انگریزی زبان کے بھی۔ اور دونوں زبانوں میں معنی ایک ہی ہیں۔ طہ کے معنی کچھ بھی ہوں، اس سے مراد بہر حال حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ اس پر دلیل بدر والی آیت ہے کہ فرمایا۔ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ه اے محبوب! ہم نے یہ قرآن اس لئے تم پر نہ اتارا کہ تم مشقت میں پڑو۔ یُقَالُ كُلُّ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيهِ ثَمْتَةٌ أَوْ فَاةٌ فَهِيَ عُقْدَةٌ عُقْدَةٌ۔ زبان کے ایسے عیب کو کہتے ہیں جس کی وجہ سے کوئی حرف ادا نہ ہو یا کے۔ یا ہکلا کہ یا لکنت کے ساتھ ادا کرے۔

ایک دن فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو گود میں لیا تو انھوں نے اس کی داڑھی پکڑ کر نوح لہ جس پر اس نے غصہ ہو کر انھیں قتل کرنے کا حکم دے دیا کہ یہ وہی بچہ معلوم ہوتا ہے جو میری تباہی کا سبب بنے گا حضرت آسیہ نے فرعون سے کہا یہ نا سمجھ بچہ ہے تم نے کیسے فیصلہ کر لیا یہ تو یا قوت اور انکار کے درمیان بھی فرق نہیں کر سکتا جی چاہے تو از مالو۔ فرعون نے انکار اور یا قوت منگا کر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ

والتسليم کے سامنے رکھا۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے انکارہ اٹھا کر منہ میں رکھ لیا۔ جس سے زبان مبارک متاثر ہو گئی۔ جب منصب نبوت پر فائز ہوئے اور حکم ہوا کہ فرعون کے پاس جاؤ۔ تو یہ دعا فرمائی اے اللہ میرے سینہ کو کھول دے اور میرے کام کو آسان فرما۔ اور میری زبان کی بندش اتنی کھول دے کہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ اس دعا کے بعد ایک حد تک زبان کی لکنت ختم ہو گئی مگر قدرے پھر بھی باقی رہی چونکہ دعا میں تجدید تھی کہ اتنی بندش کھول دے کہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ اگر یَفْقَهُوْا قَوْلِيْ نہ فرماتے تو بالکل لکنت دور ہو جاتی۔ چونکہ تبلیغ کے لئے سوال تھا اس لئے بقصد ضرورت مانگا۔ محبوبانِ خدا اور بوقتِ ضرورت اللہ سے کچھ مانگتے ہیں تو بقصد ضرورت مانگتے ہیں۔ اَزْرِيْ ظَهْرِيْ مِيْرِيْ مِيْطُ۔ فَيُسْحِكُكُمْ يُهْلِكُكُمْ پس تم کو ہلاک کر دے گا۔ اَلْمَثَلِيْ تَانِيْتُ الْاَمْثَلِ۔ يَقُوْلُ يَدِيْنِكُمْ يُقَالُ خُنِ الْمَثَلِيْ خُدَا الْاَمْثَلِ۔ مُثَلِيْ اَمْثَلُ کی مونت ہے اس کے معنی افضل کے ہیں۔ ارشاد ہے وَكَيْدًا هَبَا بِطَرِيْقَتِكُمْ الْمَثَلِيْ۔ یہ دونوں تمہارا اچھا دین لے جائیں۔ امام بخاری نے فرمایا کہ طریقیہ سے مراد دین ہے۔ ثُمَّ اَتُوا صَفًا يُقَالُ هَلْ اَتَيْتُ الصَّفَّ الْيَوْمَ يَعْنِي الْمَصْلِي الَّذِي يُصَلِّي فِيْهِ۔ پھر تم صف لگانے کی جگہ آؤ۔ بولتے ہیں کیا تم آج صف میں آئے یعنی اس جگہ جہاں نماز پڑھی جاتی ہے۔ فَاَوْحَسَ اَضْمَرَ خَوْفًا فَذَهَبَتْ الْوَاوُ مِنْ خَيْفَةٍ لِكُسْرَةِ الْحَاءِ۔ اپنے جی میں خوف پایا۔ خَيْفَةٌ میں واویار سے بدل گیا فار کے کسرہ کی وجہ سے۔ فِیْ جُدُوْعٍ عَلٰی جُدُوْعٍ۔ کھجور کے تنوں پر۔ افادہ فرمایا کہ فی معنی میں علی کے ہے۔ خَطْبُكَ بِاللَّحْيَةِ تِيرَامَالٍ۔ مَسَاسٌ مَّصَدَرٌ مَّاسَسَهُ مَسَاسًا۔ یہ باب مفاعلت کا مصدر ہے۔ لَنْسِفَتَهُ كَسَدَرًا يَنْسَهُ۔ ہم اس کو ریزہ ریزہ کر دیں گے۔ قَاعًا صَنِعًا يَعْلُوهُ الْمَاءُ وَالصَّفْصَفُ الْمُسْتَوِي مِنَ الْأَرْضِ۔ قَاعٌ نَشِيْبِي زَمِيْنٍ جِسٍ پَرِيْطَانِي پَرِيْطَانِي۔ صَفْصَفٌ بَرَابَرٌ مِّنْ۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ الْحَلِي الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ۔ مجاہد نے کہا زینت قوم سے مراد وہ زیور ہیں جو ان لوگوں نے فرعونوں سے بطور ملگنی لیا تھا۔ فَقَدْ نَفَثَهَا فَالْقَيْتُهَا۔ میں نے اس کو پھینک دیا۔ اَلْقَى اَضْنَعَ۔ یہاں القی کے معنی میں بنایا۔ فَنَسِيَ مُوسَى هُمُ يَقُوْلُوْنَ اَخْطَا الرَّبُّ۔ تو موسیٰ بھول گئے۔ یعنی وہ کہتے تھے کہ موسیٰ نے رب کو پہچاننے میں خطا کی مطلب یہ ہے سامری وغیرہ کہتے تھے کہ ہمارا رب یہ بچھا یہاں موجود ہے اور حضرت موسیٰ طور پر گئے ہیں یہ ان کی خطا ہے۔ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا۔ اَلْعَجَلُ۔ بچھا ان کی بات کا جواب نہیں دیتا۔ قصہ یہ ہوا کہ جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کوہ طور پر تشریف لے گئے تو سامری نے بنی اسرائیل کے پاس جتنے زیور تھے سب کو جمع کر کے ایک بچھا بنایا اور اس کے منہ میں وہ خاک ڈالی جو حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سواری کے قدم تلے کی آس نے لے لی تھی جس سے وہ بچھا بولنے

لگا۔ دریاے قلزم میں حضرت جبریل امین علیہ السلام فرعون کے آگے آگے چل رہے تھے جہاں ان کے سواری کا قدم پڑتا وہاں سبزہ آگ آتا۔ سامری نے ایک مٹھی یہ خاک لے لی تھی۔ اسی کو بچھڑے کے منہ میں ڈالا جس کے اثر سے وہ بچھڑے کی طرح آواز نکالنے لگا۔ هَسَّاسِمْ اَلْاَقْدَامِ۔ قدم کی آہٹ۔ حَشْرَتِيْ اَعْصِيْ عَنْ مَحْبَتِيْ۔ تو نے مجھے اندھا اٹھایا۔ یعنی میں دلیل نہیں دیکھ سکا۔ وَ كُنْتُ بَصِيْرًا فِي الدُّنْيَا۔ حالانکہ میں دنیا میں بینا تھا۔ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ اَمْثَلَهُمْ اَعْدَاؤُهُمْ۔ ان میں سب سے عمدہ۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَضْمًا لَا يَظْلِمُ فِيْهِمْ مِمَّنْ حَسَنَاتِهِ۔ اس پر ظلم نہ ہوگا کہ اس کی نیکیاں ضائع کر دی جائیں۔ عِوَجًا وَاَدِيًا، نالہ۔ اَنْتَا سَرَابِيْةٌ طِيْلَةٌ۔ سیرتہا حالتہا الأولى، اس کی پہلی حالت پر۔ اَلْتَهَى اَلْتَقَى۔ پیر پیر کا۔ ضَنْكًا الشِّقَاءِ، بد بختی۔ ہوا۔ شَقِيٌّ، بد بخت ہوا۔ اَلْمَقْدَسِ الْمُبَارَكِ بَرَكَتِ الْوَالِي، طوطی، اسم الوادی۔ بِمَلِكِنَا بِاَمْرِنَا، ہمارے حکم سے۔ مَكَانًا سَوِيًّا مُنْصِفًا بَيْنَهُمْ، ان کے درمیان بیچ میں ہو۔ تَبِيًّا يَابِسًا، خشک زمین۔ عَلَيَّ قَدْرًا مَوْعِدٍ وَعَلَا بِيْرٍ۔ لَا تَنْبِيَّا تَضْعُنَا، کمزور نہ پڑو۔

ص ۳۹۳

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ

یہ سورہ کی ہے۔ اس میں ایک سو بارہ آیتیں ہیں۔ وَقَالَ قَتَادَةُ جُذًا اِذَا اَقْطَعْتُمْ۔ انھیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ جُذًا اِذَا۔ جذید کی جمع ہے۔ جیسے خفیف کی جمع خَفَافٌ ہے۔ وَقَالَ الْحَسَنُ فِي فَلَكَ مِثْلُ فَلَكَ الْمِعْزَلِ۔ ارشاد ہے كَلِّ فِي فَلَكَ يَسْبَحُونَ۔ چاند، سورج، ستارے سب ایک گھیرے میں پیر رہے ہیں اس آیت میں فلک کی تفسیر میں امام حسن بصری نے فرمایا کہ وہ ایک گھیرے میں جو چرخ کی دھڑکے کے مثل ہے گھوم رہے ہیں۔ كَسْبَحُونَ کے معنی يَكْمُرُونَ (گھومتے ہیں) تفسیر مدارک میں ہے کہ جمہور کا مذہب یہ ہے کہ فلک سے مراد موج مکفون ہے جو آسمان کے نیچے ہے۔ جس میں چاند سورج اور ستارے چلتے ہیں یہی راجح ہے جس کی تائید دوسری احادیث سے بھی ہوتی ہے۔ جس کی پوری بحث ہماری کتاب اسلام اور چاند کے سفر میں مذکور ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَفَسَتْ رَعَتْ، چرلیا۔ يَضْحَبُونَ يَمْتَعُونَ۔ رو کے جائیں گے۔ اُمَّتُكُمْ اُمَّةٌ وَّاحِدَةٌ قَالَ دَيْنُكُمْ دِيْنٌ وَّاحِدٌ۔ تم سب کا دین ایک ہے یعنی اس آیت میں امت سے مراد دین ہے۔ وَقَالَ عِكْرِمَةُ حَصَبٌ حَطْبٌ بِالْحَبْسِيَّةِ۔ حَصَبٌ حبشی لفظ ہے ایندھن کے معنی میں۔ وَقَالَ غَيْرُهُ اَحْسُوْا تَوَقُّعُوْهُ مِنْ اَحْسَسْتُ۔ اور دوسرے نے کہا کہ اَحْسُوْا کے معنی ہیں جب ان کو عذاب کا اندیشہ ہو یا یہ اَحْسَسْتُ کا واحد مذکر غائب ہے۔ احساس سے مطلب یہ ہے کہ جب انھوں نے محسوس کر لیا کہ

رب کا عذاب آ کر رہے گا تو بستی سے نکل کر بھاگنے لگے۔۔۔۔۔ خامدین ہامدین ، بجھے ہوئے
 حَصِيدٌ مُّسْتَاوِلٌ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ ، جڑے کٹا ہوا۔ حَصِيدٌ
 واحد، تنبیہ، جمع سب کے لئے آتا ہے۔۔۔۔۔ لَا يَسْتَحْسِرُونَ لَا يَعْبُونَ مِنْهُ حَسِيرٌ وَحَسْرَتٌ
 بَعِيرٌ۔۔۔۔۔ وہ اکتاتے نہیں۔ حَسِيرٌ بمعنی تھکا ہوا۔ اور حَسْرَتٌ بَعِيرٌ میں نے اپنے اونٹ
 کو تھکا دیا اسی سے ہے۔۔۔۔۔ عَمِيقٌ بَعِيدٌ۔۔۔۔۔ عمیق کے معنی دور کے ہیں۔ مُكْسُوا سُرُودًا
 اوندھے ڈالے جائیں گے۔۔۔۔۔ صُنْعَةَ كَبُوسِ الدُّرُوعِ۔۔۔۔۔ زرہوں کا بنانا۔۔۔۔۔
 لَقَطَعُوا أَمْرَهُمْ اخْتَرَقُوا۔۔۔۔۔ اپنے معاملے میں اختلاف کیا۔۔۔۔۔ الْحَسِيسُ وَالْحَسِيسُ
 وَالْجَرَسُ وَالْهُمْسُ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ۔۔۔۔۔ ان سب کے معانی ہلکی آواز کے
 ہیں۔۔۔۔۔ آذَنًا كَ أَنْتَ إِذْ عَلِمْنَاكَ إِذْ نَسَّكَمْ إِذْ أَعْلَمْتَهُ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءٍ كَمْ تَعَدَّيْ
 آذِنًا کے معنی ہیں ہم نے تم کو بتا دیا۔ کہتے ہیں آذِنْتُكَ میں نے تجھے بتا دیا اب کوئی عذر
 نہیں سنا جائے گا۔۔۔۔۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ نَفَهُمُونَ۔۔۔۔۔ شاید تم سمجھ جاؤ۔۔۔۔۔
 ارْتَضَى رَضِي، راضی ہونا۔۔۔۔۔ أَلْتَمَأْتِيلُ الْأَصْنََامِ، بت۔۔۔۔۔ السَّجِدُ الصَّحِيفَةُ، دفتر۔
 سُورَةُ الْحَجِّ

ص ۶۹۳

یہ مدنی سورت ہے اور کچھ لوگوں نے کہا اس میں کچھ آیتیں ملی بھی ہیں، اس میں اٹھتر آیتیں ہیں۔
 وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ الْمُخْتَبَيْنِ الْمُظْمَنَيْنِ ، اللہ پر بھروسہ کرنے والے۔۔۔۔۔ وَقَالَ ابْنُ
 عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِي أُمْنِيَّتِهِ إِذَا حَدَّثَ الْكَلْبُ الشَّيْطَانَ فِي حَدِيثِهِ فَيُبْطِلُ
 اللَّهُ مَا يُكَلِّفِي الشَّيْطَانَ وَيُحْكِمُ آيَاتِهِ وَيُقَالُ أُمْنِيَّتُهُ قِرَاءَتُهُ الْأَمَانِي يُقْرَوْنَ وَلَا
 يَكْتَبُونَ۔۔۔۔۔ اور ابن عباس نے کہا اس کے پڑھنے میں یعنی جب وہ کچھ بیان کرتے ہیں تو شیطان
 ان کے بیان میں کچھ ملا دیتا ہے، پھر اللہ اسے مٹا دیتا ہے اور اپنی آیتوں کو محکم کرتا ہے اور کہا جاتا ہے
 أُمْنِيَّتُهُ اس کی قرأت الْأَمَانِي وہ لوگ جو پڑھتے ہیں اور نکھتے نہیں۔۔۔۔۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ
 مَشِيدٌ بِالْقَصَّةِ ، چونے سے پختہ کی ہوئی۔۔۔۔۔ وَقَالَ غَيْرُهُ يَسْطُونَ يُفْرِطُونَ مِنْ
 السَّطْوَةِ وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطِشُونَ ، حد سے آگے بڑھتے ہیں، سَطْوَةٌ سے مشتق ہے اور
 ایک قول یہ ہے کہ اس کے معنی پکڑنے کے ہیں۔۔۔۔۔ وَهَدُّ وَ إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ لَهُمْ
 ابھی بات ان کے دل میں ڈالی گئی۔۔۔۔۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِسَبَبٍ يَحْبِلُ إِلَى سَقْفِ
 الْبَيْتِ۔۔۔۔۔ گھر کی چھت تک لٹکی ہوئی رسی کے ذریعہ۔۔۔۔۔ تَذْ هَلْ تَشْعَلُ ، بھول جائے گی۔
 بَابٌ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى
 حَرْفٍ شَيْئًا فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ لَطَمَانَ بِهِ
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان، کچھ لوگ وہ ہیں
 جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں شک کے ساتھ اگر اے بھلائی

پہنچے تو مطمئن ہو جاتے ہیں اور اگر اسے کوئی فتنہ پہنچے تو اپنے منہ کے بل پلٹ جاتے ہیں دنیا اور آخرت میں وہ خاص ہوتے، لغایہ یہی بڑی گمراہی ہے، اُتْرَفْنَا هُمْ یعنی ہم نے ان کو کٹائش دی۔

وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ رُقِلَتْ عَلَى وَجْهِهِ
خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ إِلَى قَوْلِهِ ذَلِكَ
هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ اُتْرَفْنَا هُمْ وَسَعْنَا هُمْ

۶۹۲

۲۲۹۶ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آیہ کریمہ وَمِنَ النَّاسِ

عَنْهُمَا قَالِ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ كَانَ الرَّجُلُ

مَنْ يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ کی تفسیر میں فرمایا کہ ایک شخص مدینہ آتا

يَقْدِرُ الْمَدِينَةَ فَإِنْ وَلَدَتْ امْرَأَتَهُ غُلَامًا وَفَجَتْ خَيْلَهُ

(ایمان قبول کرتا) اگر اس کی عورت کے لڑکا پیدا ہوتا اور اس کے گھوڑی کے

قَالَ هَذَا دِينٌ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدْ امْرَأَتَهُ وَلَمْ تَسْجُ خَيْلَهُ

بچہ پیدا ہوتا کہتا یہ دین اچھا ہے اور اگر اس کی عورت کے بچہ نہیں پیدا ہوتا اور اس کی

قَالَ هَذَا دِينٌ سَوْءٌ۔

گھوڑی کے بچہ نہ ہوتا تو کہتا یہ دین برا ہے۔

تشریحات جعفر کی روایت میں ہے کہ اگر قحط سالی کا سال پاتے اور بری اولاد ہوتی کہتے اس

۲۲۹۶

دین میں خیر نہیں۔ اور عونی کی روایت میں ہے اگر اسے مدینے کی بیماری ہو جاتی

اور اس کی عورت کے لڑکی پیدا ہوتی تو اس کے پاس شیطان آتا تو کہتا بخدا اس دین میں شری ہے۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ ۶۹۲ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت مکی ہے اس میں ایک سواٹھارہ آیتیں ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَبْعَ طَرَائِقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ، اور ابن عبینہ نے کہا کہ طرائق سے مراد آسمان ہیں۔

لَهَا سَابِقُونَ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ، پہلے سے ان کے لئے سعادت مقدر ہو چکی۔

قُلُوبُهُمْ وَحِلَّةٌ خَائِفِينَ، ان کے دل لرز رہے ہیں ڈر رہے ہیں۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ بَعِيدٌ بَعِيدٌ۔ ہيہات کے معنی دور کے

ہیں۔ فَسَّئِلِ الْعَادِينَ الْمَلَائِكَةَ، تو گننے والوں سے پوچھو یعنی فرشتوں سے، اس سے

مراد یا تو حفاظت کرنے والے فرشتے ہیں یا حساب کرنے والے۔ لَنَّا كَبُورٌ لَعَادِلُونَ۔

راستے سے ہٹ جانے والے — كَالْحُوتِ عَابِثُونَ ، منہ بکاڑنے والے — مِنْ سُلَالَةٍ الْوَلَدِ
وَالنُّطْفَةِ السُّلَالَةُ ، سلالہ سے مراد لڑکا ہے اور نطفہ بھی سلالہ ہے ، سلالہ کے معنی خلاصہ کسی چیز کا عمدہ
نچوڑ — وَالْجَنَّةُ وَالْجُنُونَ وَاحِدٌ ، دونوں کے معنی ایک ہیں پاگل پن — وَالغشَاءُ
الترَبْدُ وَمَا أَرْتَفَعِ عَنِ الْمَاءِ وَمَا لَا يُنْتَفَعُ بِهِ ، غٹار کے معنی جھاگ اور جو پانی کے اوپر ہو اور
ہر وہ چیز جو قابل نفع نہ ہو۔

سُورَةُ التَّوْرَةِ ۶۹۲ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورت مدنی ہے اس میں چوسٹھ آیتیں ہیں۔

مِنْ خِلَالِهِ مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السَّحَابِ ، بارش بادلوں کی تہوں سے نکلتی ہے — سَنَا
بَرْقِهِ الضِّيَاءُ ، بجلی کی چمک — مُذْعِنِينَ يُقَالُ لِمُسْتَحْذِيٍّ مُذْعِنٌ ، مذعنین کے معنی
عاجزی کرنے والے ، یہ مذعنین کی جمع ہے — أَشْتَاتًا وَشَتَّى وَشِتَاتٌ وَاحِدٌ —
ان سب کے معنی ہیں مختلف — وَقَالَ سَعْدُ ابْنُ عِيَّاصِ الثَّمَالِيُّ الْمَشْكُوهُ الْكُوهَةُ بِلِسَانِ
الْحَبَشَةِ ، سعد بن عیاض ثمالی نے کہا مشکوٰۃ حبشی لفظ ہے اس کے معنی طاق کے ہیں —

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
سُورَةٌ أَنْزَلْنَا هَاكَ مَعْنَى هِيَ هَمْنٌ أَسْمَاءٌ كَمَا بَيَّانَ كَمَا أُرَادَ
کے غیر نے کہا قرآن کا نام قرآن اس لئے رکھا گیا کہ اس میں
چند سورتیں جمع ہیں اور سورت کو سورت اس لئے کہتے ہیں کہ
وہ ایک دوسرے سے علیحدہ ہے جب بعض بعض سے ملا دی گئیں
تو مجموعہ کا نام قرآن رکھا گیا — اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے
بیشک ہمارے ذمے اس کا جمع فرمانا اور اس کو ایک دوسرے
سے ملانا ہے تو جب ہم اسے ملا چکیں تو جو ملایا جا چکا ہے اس کی
اتباع کرو، اللہ نے جس کا حکم دیا ہے اسے کرو اور جس سے منع
فرمایا ہے اس سے باز رہو اور کہا جاتا ہے اس کے شعر میں
قرآن نہیں یعنی تالیف نہیں اور اس کا نام فرقان رکھا گیا اس لئے
کہ وہ حق و باطل کے درمیان فرق کرتا ہے عورت سے کہا جاتا ہے
مَا قَرَأَتْ سُلَى قَطُّ یعنی اس کے پیٹ میں لڑکا جمع نہیں ہوا۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سُورَةٌ أَنْزَلْنَا هَا بَيْنَاهَا
وَقَالَ غَيْرُهَا سُمِّيَ الْقُرْآنُ لِجَمَاعَةِ السُّورِ
وَسُمِّيَتِ السُّورَةُ لِأَنَّهَا مَقْطُوعَةٌ مِنَ الْاُخْرَى
فَلَمَّا قُرِنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ سُمِّيَ قُرْآنًا وَ
قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ تَالِيَتْ
بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ فَإِذَا قُرِئَتْ فَاتَّبَعَ قُرْآنُهُ
فَإِذَا جَمَعْنَاهُ وَالْقَضَاءُ فَاتَّبَعَ قُرْآنَهُ أَيُّ مَا
جُمِعَ فِيهِ فَأَعْمَلُ بِمَا أَمَرَكَ وَأَنْتَ عَمَّا نَهَاكَ
اللَّهُ وَيُقَالُ كَيْسٌ لِشَجَرَةٍ قُرْآنٌ أَيُّ تَالِيَتْ
وَسُمِّيَ الْفُرْقَانُ لِأَنَّهُ يَفْرُقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْ
الْبَاطِلِ وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ مَا قَرَأَتْ سُلَى قَطُّ أَيُّ
لَمْ تَجْمَعْ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا —

وَقَالَ فَرَضْنَا هَا أَنْزَلْنَا هَا فِيهَا فَرَأَيْتُ مُخْتَلِفَةً وَمَنْ قَرَأَ فَرَضْنَا هَا يَقُولُ فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ
وَعَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ ، اور کہا فرضنا ہا کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے اس میں مختلف فرضنا نازل فرمائے —

تفسیر

اور جس نے فرضاً پڑھا وہ کہتا ہے ہم نے تم پر اور تمہارے بعد والوں پر فرض فرمایا۔ قَالَ مُجَاهِدٌ
أَوِ الْوَالِدِ الَّذِي لَمْ يَطْهَرُوا الْمَيْدِئِ وَالْمَا بِهِنَّ مِنَ الصِّغْرِ، اور وہ چھوٹے بچے جو واقف نہیں
کیونکہ وہ ابھی بہت کم عمر ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلِيُضْرِبَنَّ بِخُمْرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور عورتوں میں اپنی
صنہ اور ہنیاں اپنے گریبانوں پر ڈال لیں۔

۲۲۹۲ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهَا قَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ

حَدِيثُ اِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے

نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَىٰ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلِيُضْرِبَنَّ بِخُمْرِهِنَّ

فرمایا اللہ تعالیٰ رحم فرماتے پہلے، پہلی ہجرت کرنے والی عورتوں پر جب اللہ تعالیٰ نے یہ نازل فرمایا اور اپنی

عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ شَقَقْنَ مِرْوَطِهِنَّ فَأَخْتَمَرْنَ بِهِ۔

اور ہنسیوں کو اپنے گریبانوں پر ڈالیں، تو انھوں نے تہبند بھاڑ کر اس کا نقاب بنایا۔

۲۲۹۳ تشریحات اس کے بعد کی حدیث جو بطریق صفیہ بنت شیبہ ہے اس میں یہ ہے کہ کناروں کی
جانب سے اپنے تہبند کو انھوں نے بھاڑا تھا۔

سُورَةُ الْفُرْقَانِ ص ۱۰۰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کی ہے البتہ دو آیتوں کے بارے میں اختلاف ہے ایک «وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ
اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ» الایہ دوسرے «الْأَمْنُ تَابٌ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا» الایہ اس میں
شہتر آیتیں ہیں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا هَبَاءً مَثْوُورًا مَا تَسْفِي بِهِ الرِّيحُ، باریک گردوغبار

جو ہوا کے ساتھ اڑتا رہتا ہے۔ مَدَّ الظِّلَّ مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ، سایہ

پھیلایا، اس سے مراد طلوع فجر سے طلوع شمس تک کا وقت ہے۔ سَاكِنًا دَائِمًا عَلَيْهِ، جو اس

پر ہمیشہ رہتا ہے۔ دَلِيلًا طُلُوعِ الشَّمْسِ، سورج کا نکلنا۔ خَلْفَةً مَنْ فَاتَهُ فِي اللَّيْلِ

عَمَلًا أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِاللَّيْلِ، بدل یعنی جو کام رات کو رہ جائے وہ دن

میں کیا جائے اور جو دن میں رہ جائے اسے رات میں کیا جائے۔ وَقَالَ الْحَسَنُ هَبُّ لَنَا مِنْ

أَنْزُوحِنَا فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَمَا شَيْءٌ أَقْرَبَ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْ يَرَى حَبِيئَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ۔
ہم کو ہماری بیویوں اور اولاد سے ایسے افراد عطا کر جو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک ہو یعنی ہمیں ایسی بیویاں اور

اولاد عطا فرما جو اللہ کی اطاعت کریں۔ مومن کی آنکھوں کو اس سے زیادہ کوئی چیز ٹھنڈی کرنے والی نہیں کہ اپنے محبوب کو اللہ کی اطاعت میں دیکھے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَبُورًا أَوْ يَلًا —
 وَقَالَ غَيْرُهُ السَّعِيرُ مَذَكَّرٌ وَالتَّسْعُرُ وَالْإِضْطِرَامُ التَّوَقُّدُ الشَّدِيدُ —
 سعیر، معنی بھڑکنے والا یہ مذکر ہے، تَسْعُرٌ اور اضطرَام کے معنی سخت بھرنے کا ہے۔ تَمَلَّى عَلَيْهِ تَقَرَّأُ عَلَيْهِ مِنْ أَمَلَيْتُ وَأَمَلَيْتُ، اس پر پڑھی جائے یہ اَمَلَيْتُ اور اَمَلَيْتُ سے ہے۔ تَمَلَّى أَمَلَيْتُ کا واحد مؤنث حاضر مضارع مجہول ہے، اَمَلَيْتُ اِس کے ہم معنی ہے یہ مراد نہیں کہ تَمَلَّى بھی اَمَلَيْتُ سے بنا ہے۔ التَّرْسُ الْمَعْدِنُ وَجَمْعُهُ رَسَائِسُ، کآن اس کی جمع رساں ہے۔ مَا يَعْأُ يُقَالُ مَا عَابَتْ بِهِ شَيْئًا لَا يُعْتَدُ بِهِ، جس کی کچھ قدر نہیں۔ عَرَامًا هَلَاكًا —
 وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَعَتُوا طَغَوْا، انھوں نے سرکشی کیا۔ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَابَتْ عَتَتْ عَلَى الْمُخْزَانِ، اور ابن عیینہ نے کہا ”عایتہ“ وہ ہوا جو خازنوں کے قابو سے باہر ہو گئی تیز آندھی۔
 بَابُ قَوْلِهِ الَّذِينَ يُخْشَرُونَ عَلَى وَجْهِهِمْ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر۔ وہ لوگ جو منہ کے بل جنم اِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا کی طرف ہانکے جائیں گے ان کا ٹھکانہ سب برا اور سب سے زیادہ گمراہ ہیں۔

۲۲۹۴ حَدَّثَنَا انسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

حَدِيثُ حضرت انس بن مالک نے حدیث بیان کی کہ ایک شخص نے عرض کیا اے

رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ يُخْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ

اللہ کے نبی! کافر قیامت کے دن منہ کے بل چلایا جائے گا فرمایا کیا جس ذات نے اس کو دنیا میں

الَّذِي الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرَّجُلَيْنِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ

دو پاؤں پر چلایا وہ اس پر قادر نہیں کہ قیامت کے دن اس کو منہ کے بل چلائے، قتادہ

يُمَشِّيهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَعِزَّةٌ رَبَّنَا -

نے کہا ہاں ضرور ہمارے رب کی عزت کی قسم۔ (یعنی وہ ضرور اس پر قادر ہے) سے

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ صَلَاتُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کلی ہے اس میں دو سو ستائیس آیتیں ہیں۔

سے کتاب الرقاق باب کیف الحشر ص ۹۶۶ مسلم توبہ۔ نسائی تفسیر

تفسیر

وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَعْبَثُونَ تَبْنُونَ، بِنَاتِي هُوَ هَضِيمٌ يَتَفَتَّتْ إِذَا مَسَتْ، چھونے سے
 ریزہ ریزہ ہو جائے۔ مَسْحَرِينَ السَّمْحُورِيُّونَ، جس پر بادو کر دیا گیا ہو۔ اللِّبَكَةُ
 وَالْأَيْكَةُ مُجْبَعُ أَيْكَةٍ وَهِيَ جَبِيعٌ شَجِيرٌ، درختوں کا جھنڈا، جنگل۔ يَوْمَ الظُّلَّةِ اِظْلَالًا
 الْعَذَابِ إِيَّاهُمْ، جس دن ان پر عذاب کا سایہ ہوگا۔ مَوْزُونَ مَعْلُومٌ كَالظُّوْدِ كَأَجْبَلِ
 بِهَارٍ كَمَثَلِ لَشَرْدَمَةٍ طَائِفَةٌ قَلِيلَةٌ، چھوٹا گروہ۔ فِي السَّاجِدِينَ فِي الصَّلَاةِ
 نماز پڑھنے والوں میں۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ
 كَأَنَّكُمْ، جیسے تم اس میں ہمیشہ رہو گے۔ الرِّيحُ أَيْفَاعٌ مِنَ الْأَرْضِ وَجَمْعُ رِيحٍ
 وَأَرْيَاعٌ وَاحِدٌ كَالرِّيْعَةِ، ٹیلہ۔ مَصَانِعٌ كُلُّ بِنَاءٍ فَهُوَ مَصْنَعَةٌ، محل
 فَرْهِينٍ فَرْحِينٌ فَارِهِينٌ بِمَعْنَاةٍ وَيُقَالُ فَارِهِينٌ حَادِقِينَ، فرہین کے معنی اترتے ہوئے
 اور کچھ لوگوں نے کہا فارہین کے معنی ماہرین کے ہیں۔ تَعَثُوا هُوَ أَشَدُّ الْفَسَادِ وَعَائِثٌ
 يَعِيثُ عَيْثًا، بہت فساد مچاتے ہو، عیث کے معنی سخت فساد مچانا۔ یہ افادہ فرمایا کہ
 عَائِثٌ مَعْتَلُ الْعَيْنِ عَثَى مَعْتَلُ اللَّامِ هُمْ مَعْنَى هُنَّ، یہ مراد نہیں کہ تَعَثُوا عَائِثٌ سے مشتق ہے
 الْجَبَلَةُ الْخُلُقُ جِبِلٌّ خُلِقَ وَمِنْهُ جَبِلًا وَجِبِلًا وَجَبِلًا بِمَعْنَى الْخُلُقِ، سرشت، مخلوق
 جبیل کے معنی خلق کے ہیں۔

أَلْتَمَلُ ۴۲ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ کی ہے، اس میں ترانے آیتیں ہیں۔

الْخَبَاءُ مَا خَبَاتَ، جس کو تو جھیپائے۔ لَا قِبَلَ لَهُمْ لَا طَاقَةَ، انھیں طاقت نہیں۔ الضَّرْحُ
 كُلُّ مِلَاطٍ آتَخِذُ مِنَ الْقَوَائِرِ وَالضَّرْحُ الْقَصْرُ وَجَمَاعَتُهُ صُرُوحٌ، وہ گارا جو شیشہ
 ملا کر تیار کیا گیا ہو، اور محل، اس کی جمع صروح ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
 عَنْهُمَا وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ سَرِيرٌ كَرِيمٌ حَسَنٌ الصَّنْعَةُ وَعِلَاةُ التَّمْنِ، بھاری تحت، اچھی
 کاریگری کا، بیش قیمت۔ مُسَلِّمِينَ طَائِفِينَ، تابع دار ہو کر۔ سَرِفٌ
 اقْتَرَبَ، قَرِيبٌ هُوَ جَامِدٌ كَقَائِمَةٍ، ٹھہرا ہوا۔ أَوْزِعْنِي اجْعَلْنِي
 مجھ کو بنا دے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَكَرَّرُوا غَيْرُوا، بدل ڈالو۔ وَأُوتِينَا
 الْعِلْمَ يَقُولُهُ سَلِيمَانُ، سلیمان علیہ السلام نے فرمایا مجھے پہلے ہی سے علم دیا گیا۔ وَالضَّرْحُ
 بَرَكَتُ مَاءٍ ضَرَبَ عَلَيْهَا سَلِيمَانُ قَوَارِيرًا لَبَسَهَا إِيَّاهُ، صرح کے معنی پانی کا حوض جس پر
 سلیمان علیہ السلام نے شیشہ چڑھا دیا تھا۔

سُورَةُ الْقَصَصِ ۴۲ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کی ہے اور اس میں اٹھاسی آیتیں ہیں۔

يُقَالُ إِلَّا وَجْهَهُ إِلَّا مَا أُسْرِدَ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، یعنی اس کا ملک اور بعض لوگوں نے کہا وہ جس سے اللہ کی خوشنودی متصور ہو۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ الْبُحْبُوحُ، ان پر خبریں اندھی ہو جائیں گی یعنی دلیلیں۔ انبار سے مراد دلیلیں ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أُولَى الْقُوَّةِ لَا يَرْفَعُهَا الْعَصَبَةُ مِنَ الرِّجَالِ، قَارُونَ كَثَرَتْ فِيهَا كُنْجِيَا طاقمردوں کی ایک جماعت اٹھا نہیں پاتی تھیں۔

لَتَنْوُمَنَّ لَتَنْقُلُ، بھاری پڑتی تھیں۔ فَاِذَا الْاَلَمِمْ ذِكْرُ مُوسَى، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی یاد کے علاوہ ان کی والدہ کے دل میں اور کوئی خیال نہیں رہتا۔ الْفَرِحِينَ الْمَرْحِينَ، اترتے ہوئے۔ قُصِيَتْ اِتِّبِعِي اِشْرَا وَقَدْ يَكُونُ اَنْ يَفُصَّ الْكَلَامَ، اس کے نشان قدم کا پیچھا کرو اور کبھی بات کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ عَنْ حُجُبٍ عَن بُعْدٍ وَعَنْ جَنَابَةٍ وَاَحَدٌ وَعَنْ اجْتِنَابٍ اَيْضًا۔ دور سے۔ تَبَطَّشُ وَتَبَطَّشَتْ يَأْتِمِرُونَ يَتَشَاوَرُونَ، آپس میں مشورہ کرتے تھے۔ الْعُدَاوَاتُ وَالْعِدَاءُ وَالْتَعَدَى وَاَحَدٌ۔ ان سب کا معنی ایک ہے حد سے آگے بڑھنا۔ اَنْسَ اَبْصَرَ، دیکھا۔

اَلْحَدَوَةَ قِطْعَةً غَلِيظَةً مِّنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبٌ وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهَبٌ، دبیر آگ کا انگارہ جس میں لپٹ نہ ہو۔ شہاب اس انگارہ کو کہتے ہیں جس میں لپٹ ہو۔ وَالْحَيَاتُ اَجْنَاسُ الْاَجَانُ وَالْاَفَاعِي وَالْاَسَاوِدُ، قسم قسم کے سانپ۔ رِدَاٌ مُّعِينًا، مددگار۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا اَيُّدِي قُنِي۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جو میری تصدیق کرے۔ وَقَالَ غَيْرُهُ سَنَشُدُّ سَنُعِينُكَ كُلَّ مَا عَزَزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضُدًا۔ ہم تجھے قوت دیں گے جب تو کسی کی مدد کرے تو اس کے لئے باز رہو گیا۔ مَقْبُوحِينَ مُهْلِكِينَ۔ ہلاک کے ہوئے۔ وَصَلْنَا بَيْنَاہُ وَاَعْمَاسَاہُ۔ ہم نے اس کو بیان کر دیا اور پورا کر دیا۔ يَجِيءُ يَجِدُكَ۔ نفع حاصل کرتا ہے۔

بَطِرَتْ اَشْرَتْ، اتر گیا۔ فِي اُمِّہَا رَسُوْلًا۔ اس کی مرکزی بستی میں رسول بھیجتے ہیں۔ ام القریٰ مکہ اور اس کے ارد گرد کو کہتے ہیں۔ مَكِيْنٌ تَخْفِي اَكْنَتُ الشَّيْءِ اَخْفِيَتْہُ وَكُنْتُہُ خَفِيَتْہُ اَظْهَرَتْہُ يَكِيْنٌ کے معنی تو چھپاتا ہے۔ اَكْنَتُ الشَّيْءِ کے معنی ہیں میں نے اس کو چھپایا یہ اَصْدَادُ میں سے ہے اس کے معنی چھپانے کے بھی ہیں اور ظاہر کرنے کے بھی ہیں۔

وَيَاكَ اللَّهُ مِثْلُ الْمُرِّ اَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ يُوَسِّعُ عَلَيْهِ وَيُضِيقُ عَلَيْهِ وَيُؤَيِّدُكَ۔ اَلْمُرُّ کے معنی میں ہے۔ یعنی کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ جس پر چاہتا ہے۔

رزق وسیع کرتا ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگ کرتا ہے۔
بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ التَّذْيِ فَرَضَ
عَلَيْكَ الْقُرْآنَ
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک جس نے
 تم پر قرآن فرض کیا۔

۲۲۹۵ **عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا**

حَدِيثٌ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے فرمایا

لِرَادِكَ إِلَى مَعَادٍ - قَالَ إِلَى مَكَّةَ -

لرادی الی معاد سے مراد یہ ہے کہ تم کو پھر مکہ لوٹائے گا۔

تشریحات
 حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اس تفسیر کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت
 آیت بحکم الہی مکہ معظمہ سے ہجرت کر رہے ہیں مگر ایک دن آئے گا کہ آپ پھر مکہ معظمہ
 پلٹ آئیں گے۔ اس سے مراد یا تو یا تو عمرۃ القضاہ میں واپسی ہے یا فتح مکہ کے دن۔ عمرۃ القضاہ کے
 موقع پر واپسی عارضی تھی وہاں کفار کا تسلط تھا تین یوم سے زیادہ نہیں رک پائے مگر فتح مکہ کے موقع
 پر واپسی کا مکنا نہ تھی۔ مکہ زینگیں تھا مطیع تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم وہاں نافذ تھا۔ جانتے
 تو وہاں مستقل بود و باش اختیار فرمالتے۔ مگر اپنے اختیار سے مکہ معظمہ میں سکونت اختیار نہیں فرمائی۔
العنكبوت
 ص ۳۰

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں انہتر آیتیں ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ وَكَأَنَّهُمْ مُسْتَبْصِرِينَ ضَلَّةٌ۔ انھیں گمراہی سوجھتی ہے۔ **فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ**
عَلِمَ اللَّهُ ذَلِكَ إِنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ فَلْيُمِيزَ اللَّهُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى لِيُمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَاتِ۔ یہاں
 علم سے مراد تمیز پیدا کرنا علیحدہ کر دینا ہے۔ جیسا کہ آیت کریمہ تاکہ اللہ خبیث کو طیب سے جدا کر دے
أَثْقَالَ مَعَ أَثْقَالِهِمْ أَوْ زَا رَهُمْ۔ بوجھ پر بوجھ۔

الْمُعَلَّبَاتِ الرُّومِ ص ۳۰۔ یہ سورت مکی ہے۔ اس میں ساٹھ آیتیں ہیں۔

روم دوہیں۔ ایک روم بن لثلی بن لونان بن یافث اور دوسرا روم بن عیص بن اسحاق علیہ السلام
 یہاں اس کے ملک کے باشندے مراد ہیں۔ روم بن عیص کے نام پر ان تمام مقبوضات کا نام پڑ گیا جو اس
 کے حدود سلطنت میں تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت روم اور ایران میں بڑی
 خونریز جنگ چھڑ گئی تھی۔ ایرانی سپہ سالار رستم نے رومیوں کے ایشیا کوچک کے تمام مقبوضات کو فتح کر کے
 رومی بادشاہ ہرقل کو سمندر پار ڈھکیل دیا تھا۔ رومیوں نے انتہائی ذلت کے ساتھ صلح کی پیش کش کی۔
 لیکن مغرور ایرانی شہنشاہ خسرو نے ٹھکرا دیا۔ اور یہ کہا مجھے یہ سب نہیں چاہئے زنجیروں میں جکڑا ہوا ہرقل

چاہتے۔ جو میرے پاس آکر سورج دیوتا کو سجدہ کرے اس پر ہرقل کو غیرت آئی اس نے اپنی پوری قوت جمع کر کے ایرانیوں پر حملہ کیا اور انھیں ڈھکیلتا گیا اور اپنے سارے مقبوضات واپس لے کر ایرانیوں کو اپنے بندوں میں ڈھکیل دیا۔ جب ایرانی رومیوں پر غالب آئے تو مکہ کے مشرکین بہت خوش ہوئے۔ مشرک میں اتحاد کی وجہ سے مشرکین ایرانیوں کے حامی تھے، اور مسلمانوں کا ایک گونہ رجحان رومیوں کی طرف تھا اہل کتاب ہونے کی وجہ سے مشرکین نے کہا جیسے ہمارے بھائی تمہارے بھائی پر غالب آئے ہیں ایسے ہی اگر ہمارے تمہارے درمیان جنگ ہوگی تو ہم تم پر غالب آئیں گے۔ اس سے مسلمان دل شکستہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی دلچسپی کے لئے یہ سورہ نازل فرمائی۔

رومی مغلوب ہوئے پاس کی زمین میں۔ اور اپنی مغلوبی کے بعد عنقریب غالب ہوں گے چند برس میں جب یہ آیات نازل ہوئیں تو حضرت صدیق اکبر نے مشرکین کو سنائیں بات بڑھئی اور سوا اونٹوں کی شرط لگی۔ مشرکین نے کہا میعاد مقرر کرو۔

بالآخر جس دن بدر کے میدان میں مسلمانوں کو مشرکین پر فتح حاصل ہوئی اسی دن یہ اطلاع بھی ملی کہ ہرقل ایرانیوں پر غالب آ گیا ہے۔ ابی بن خلف تو جنگ بدر میں مارا گیا۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی اولاد سے شرط کے سوا اونٹ وصول کئے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے صدقہ کر دیئے۔ یہ شرط حقیقت میں جو اٹھا مگر اس وقت تک جو تے کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی نیز مکہ والے حربی تھے۔ اس لئے اس مال کے لینے میں کوئی حرج نہیں تھا۔

فَلَا يَرْبُوا مَنْ اَعْطَىٰ يَبْتَغِيْ اَفْضَلَ فَلَآ اَجْرَكَهٗ — جو اس لئے دے کہ اسے عوض سے اس سے زیادہ ملے اسے اجر نہیں — وَقَالَ مُجَاهِدٌ يُحْبَرُونَ يُنْعَمُونَ — نعمت دیتے جائیں — فَلَا اَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ — اپنے لئے بستر ٹھیک کرتے ہیں — الْوَذْقُ الْمَطْمَأُ بَارِشٌ — قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا.. هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فِي الْاِلَهَةِ وَفِيهِ تَخَافُوْنَهُمْ اَنْ يَّرْتُوْكُمْ كَمَا يَرْتُوْكُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا — ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ آیہ کریمہ — هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فِي الْاِلَهَةِ وَفِيهِ تَخَافُوْنَهُمْ اَنْ يَّرْتُوْكُمْ كَمَا يَرْتُوْكُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا — معبودان باطل کے بارے میں نازل ہوئی اور ان کے بارے میں تم ڈرتے ہو کہ کہیں وہ تمہارے وارث نہ ہوں جیسے تم میں بعض بعض کا وارث ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جیسے تم اپنے غلاموں کو اپنے اموال کا شریک ہونا پسند نہیں کرتے کہ وہ تمہاری ملکیت میں برابر کے سا بھیدار ہوں اسی طرح اللہ تعالیٰ یہ کیسے پسند فرمائے گا کہ اس کی مخلوق اور اس کے مملوک خدائی میں اس کے شریک ہوں۔

يُصَدِّعُونَ يَتَفَرَّقُونَ فَاصْدَعْ — جدا جدا ہو جائیں گے اسکی سے فاصدع ہے کلمہ کھلابیان فرمائیے — وَقَالَ غَيْرُهُ ضَعْفٌ وَضَعْفٌ لُغَتَانِ — کمزوری ضاد کے ضمہ و فتح

دونوں کے ساتھ ہے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ السُّوَايَ الْأَسَاءَةَ جَزَاءُ الْمُسِيئِينَ۔ برائی کا بدلہ۔
تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ ص ۷۰

یہ سورہ مکی ہے اور اس میں تیس آیتیں ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَهِينٌ ضَعِيفٌ نَطْفَةُ الرَّجُلِ۔ بے قدر برآمد کا نطفہ ہے۔
ضَلَلْنَا هَلَكْنَا۔ ہم نے ان کو ہلاک کیا۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
الْجُرْمُ الَّذِي لَا تُمْطَرُ إِلَّا مَطْرًا لَا يُغْنِي عَنْهَا شَيْئًا۔ وہ بادل جو بر سے نہیں یا اتنی بارش بر سے
جو بے فائدہ ہو۔ نَهْدِ فَهْدِ تُبَيِّنُ۔ ہم واضح کر دیتے ہیں۔

الْأَحْزَابِ ص ۷۰

یہ سورہ مدنی ہے۔ اور اس میں تہتر آیتیں ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ صَيَّا صِيهِمْ قُصُورِهِمْ ان کے محلوں سے

بَابُ قَوْلِهِ أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ ص ۷۰
متنبی کو ان کے حقیقی باپ کی طرف نسبت کر کے پکارو۔

۲۲۹۶ حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثًا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ

تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ زَيْدَ ابْنَ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

صلى الله عليه وسلم کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن حارثہ کو زید بن محمد کہہ کر کے پکارتے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إِلَّا زَيْدَ ابْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نُنزَلَ الْقُرْآنُ

تھے یہاں تک کہ یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ انھیں ان کے باپوں کی طرف نسبت کر کے پکارو

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ عَلَيْهِ

یہ اللہ کے نزدیک زیادہ ٹھیک ہے۔

تشریحات زمانہ جاہلیت کا دستور تھا کہ جب کوئی شخص کسی بچے کو دلیتا۔ یعنی متنبی بنا لیتا تو بچہ اس کی

۲۲۹۶ طرف منسوب ہوتا۔ اور اس کی میراث پاتا۔ اسی قاعدہ کے مطابق حضرت زید بن حارثہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی زید بن محمد کہتے تھے۔ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ دونوں باپیں ختم ہو گئیں۔

بَابُ قَوْلِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ مَخْبَهُ وَمِنْهُمْ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ان میں سے کچھ

علمہ مسلم فضائل ترمذی تفسیر مناقب نسائی تفسیر

مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّ لَوْ اِتَّبَدَّ يَلًا ص ۵
لوگوں نے اپنی منت پوری کر لی اور کچھ لوگ انتظار کر رہے
ہیں اور وہ ذرا نہ بدلے۔

نَحْبَهُ عَهْدًا — عہد کو — اُقْطَارُهَا جَوَانِبُهَا — اس کے کنارے — اَلنِّسْنَةُ
لَا تَوْهَا لَا عَطْوَهَا — فتنے میں پڑتے۔

بَابُ قَوْلِهِ قُلْ لَا زَوْجِكَ اِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ
اَلْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَرِيئْتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمْتِعْتِكُمْ وَاَسْرَ
سَرًا حَبِيْلًا — ص ۵
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر "اپنی بیویوں سے
فرمادو اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش پاہتی تو او
میں تمہیں مال دوں اور اچھی طرح چھوڑ دوں۔"

اَلتَّبْرِجُ اَنْ تُخْرَجَ فْحَاسِنُهَا — اپنی آرائشوں کو ظاہر کرو — سُنَّةُ اللّٰهِ اِسْتَنْتَبَهَا جَعَلِيْنَا
جسے اللہ نے اپنا طریقہ مقرر فرمایا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ
وَتَخَشَى النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَاهُ ص ۵
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر "اور تم اپنے دل میں
رکھتے تھے وہ جسے اللہ کو ظاہر کرنا منظور تھا اور تمہیں
لوگوں کے طعن کا اندیشہ تھا اور اللہ زیادہ سزاوار ہے اس کا خوف رکھو۔"

۲۲۹۷ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ اَبْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى

حَدِيثًا عَنْ اَبْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعْتُ رَوَيْتُ سَبْعَ اَيَاتٍ كَرِيْمَةٍ وَتَخْفِي

عَنْهُ اَنَّ هَذِهِ الْاَيَةُ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ نَزَلَتْ

فِي نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ " زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ اَوْ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ كَيْ بَارِءٍ فِي نَزْلِ مَوْتِي "

فِي سَانَ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ عَلَيْهِ

تشریحات

۲۲۹۷ زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کر دیا، حضرت زید بن حارثہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے غلام تھے جنہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آزاد کر دیا تھا اور اپنا منہ بنایا تھا۔

اور حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنی اسد کی چشم و چراغ تھیں۔ اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

پھوپھی امیمہ بنت عبدالمطلب کی صاحبزادی تھیں، دونوں میں نباہ نہ ہو سکا، نتیجہ یہ نکلا کہ حضرت زید نے حضرت

زینب کو طلاق دے دیا، اس سے حضرت زینب بہت دلگیر تھیں ان کی دلداری کے لئے حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کا ارادہ فرمایا لیکن اندیشہ یہ تھا کہ لوگ طعن کریں گے اس لئے کہ زمانہ جاہلیت

علیہ التوحید باب کان عرشہ علی الماء ص ۱۱ ترمذی تفسیر، نسائی تفسیر

میں لوگ متبنی کو حقیقی بیٹے کے مثل جانتے تھے اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تردد تھا، اس آیت میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس تردد کو دور فرمایا گیا ہے۔

ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا نکاح اللہ تعالیٰ نے حضور کے ساتھ کیا تھا جس پر حضرت زینب دوسری ازواج مطہرات پر فخر کیا کرتی تھیں، فرماتی تھیں۔ تم لوگوں کا نکاح تمہارے اہل نے کیا ہے اور میرا نکاح اللہ نے ساتوں آسمانوں کے اوپر کیا ہے۔

بَاب قَوْلِهِ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيِّ
إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ
ص ۷۶
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر ”بیچھے ہٹاؤ ان میں سے جسے چاہو اور اپنے پاس جگہ دو جسے چاہو اور جسے تم نے کنارے کر دیا تھا اسے تمہارا جی چاہے تو اس میں بھی تم پر کچھ گناہ نہیں“
قال ابن عباس تَرْجِي تُوخِّي أَرْجِيهِ أَخِيْرَةٌ تَرْجِي كَيْ مَعْنَى يَسَّرُ

۲۲۹۸ قَالَ هِشَامُ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثًا ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں ان عورتوں پر

تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّائِي وَهَبْنِ الْفُسْهُنَ لِرَسُولِ

غیرت کرتی تھی جنہوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دیا تھا

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقُولُ أَتَهَبُ الْمِرْأَةَ نَفْسَهَا

اور میں کہتی کیا عورت اپنے آپ کو ہبہ کر سکتی ہے؟ جب اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ

فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى "تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ الْآيَةَ قُلْتُ مَا أَرَى

نازل فرمائی تو میں نے حضور سے عرض کیا " میں یہی دیکھتی ہوں کہ اللہ آپ کی

رَبِّكَ إِلَّا سَارِعًا فِي هَوَاكَ عَلَيْهِ

خواہش بلوری کرنے میں جلدی فرماتا ہے۔

عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ

حَدِيثًا ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَأْذِنُ فِي يَوْمِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باری کے دن ہم سے اذن طلب فرماتے اس آیت کریمہ کے

الْمِرْأَةَ مَتَابَعْدَ أَنْ أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ

نازل ہونے کے بعد ان میں سے جسے چاہو اپنے سے بیچھے کر دو اور اپنے قریب کرو

عنه كتاب النكاح باب هل المرأة ان تهب نفسها لاحد ص ۷۶ مسلم نكاح ، نسائي نكاح عشرة النساء

وَلَوْ لِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ غَزَلْتَ فَلِإِجْنَابِ

جسے چاہو اور ان میں سے بھی جن سے تم نے علیحدگی اختیار کر لی اگر کسی کو قریب کر لو تو آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

عَلَيْكَ فَقُلْتُ لَهَا مَا كُنْتَ تَقُولِينَ قَالَتْ كُنْتُ أَقُولُ لَكَ إِنْ

معاذہ نے ام المؤمنین سے پوچھا اس وقت آپ کیا عرض کرتی تھیں انھوں نے بتایا میں عرض کرتی اگر یہ

كَانَ ذَلِكَ إِلَيَّ فَإِنِّي لَا أُرِيدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ أُشْرِعَ عَلَيْكَ أَحَدًا

میرے اختیار میں ہے تو میں یا رسول اللہ سے پسند نہیں کرتی کہ آپ پر کسی کو ترجیح دوں۔

تشریحات

کُنْتُ أَعَاثُ - متعدد عورتوں نے اپنے آپ کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا کہ حضور ہمیں اپنی زوجیت میں رکھ لیں۔ وہ عورتیں یہ ہیں۔ خولہ بنت حکیم ام شریک۔ فاطمہ بنت شریح۔ لیلہ بنت حطیم۔ میمونہ بنت الحارث۔ اسی کو ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ مجھے اس پر غیرت آئی لیکن جب آیت کریمہ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ نازل ہوئی تو میں نے یہ سمجھا کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی شان محبوبیت کا اثر ہے۔ اور من جانب اللہ ہے۔

اس آیت سے ثابت ہوا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر باری کی پابندی واجب نہیں تھی یہ دوسری بات ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کرم سے ازواجِ مطہرات کی باری مقرر فرمادی تھی اور اس کی پابندی بھی فرماتے تھے۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اے ایمان والو نبی کے گھروں میں نہ حاضر ہو جب تک اذن نہ پاؤ مثلاً کھانے کے لئے بلائے جاؤ نہ یوں کہ خود اس کے پکنے کی راہ کو ہاں جب بلائے جاؤ تو حاضر ہو اور جب کھا چکو تو متفرق ہو جاؤ نہ یہ کہ بیٹھے باتوں میں دل بہلاؤ بیشک اس میں نبی کو ایذا ہوتی تھی تو وہ تمہارا لحاظ فرماتے تھے اور اللہ حق فرمانے میں نہیں ٹھننا اور جب تم ازواجِ مطہرات سے برتنے کی کوئی چیز مانگو تو پردے کے باہر مانگو اس میں زیادہ سٹھراتی ہے۔ تمہارے دلوں اور انکے دلوں کی اور تمہیں نہیں پہنچا کہ رسول اللہ کو ایذا دیا اور نہ یہ کہ ان کے بعد کبھی ان کی بیویوں سے نکاح کرو بیشک یہ اللہ کے نزدیک بڑی سخت بات ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَا إِلَيْكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَا إِلَيْكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنَاجُواهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَا إِلَيْكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا

علہ سلم طلاق۔ ابوداؤد نکاح۔ نسائی۔ عشرة النصار

يُقَالُ إِنَاةٌ إِذَا سَاكَهُ أُنَى يَأْنِي أَنَاةً — اناد کے معنی کھانا تیار ہونا۔ یہ ضرب یضرب سے آتا ہے اس کا مصدر آناة ہے — نَعَلَ السَّاعَةَ تُكُونُ قَرِيبًا — إِذَا وَضَعْتَ صِفَةَ الْمُؤْنِثِ قُلْتَ قَرِيبَةً وَإِذَا جَعَلْتَهُ ظَرْفًا وَبَدَلًا فَلَمْ تُرِدِ الصِّفَةَ نَزَعْتَ الْهَاءَ مِنَ الْمُؤْنِثِ وَكَذَلِكَ لَفْظُهَا فِي الْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَمْعِ لِذِكْرِ وَالْأُنْثَى — قریب کو جب تم مؤنث کی صفت ٹھہراؤ تو قریبہ کہو گے۔ جب اس طرف یا بدل بنا اور صفت کا ارادہ نہ کرو۔ تو مؤنث سے ہاز نکال دو۔ اور ایسے ہی اس کا لفظ واحد۔ تثنیہ۔ جمع مذکر اور مؤنث میں ہے آیت مذکورہ میں بظاہر قریباً کو مؤنث ہوتا چاہئے۔ اس لئے کہ تکون کے اسم و خبر میں مطابقت ضروری ہے۔

امام بخاری اس کا جواب دیتے ہیں کہ قریب اگر کسی مؤنث کی صفت واقع ہو تو مؤنث لانا ضروری ہے۔ اور اگر مؤنث کی صفت نہ ہو بلکہ کسی لفظ مؤنث کا طرف یا بدل واقع ہو تو مؤنث نہیں لایا جائے گا۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ صحیح نہیں اس لئے کہ آیت کریمہ میں قریبانہ تو طرف ہے نہ بدل۔ صحیح توجیہ یہ ہے کہ قریب فعیل کے وزن پر ہے۔ اور معنی میں اسم مفعول کے ہے۔ اور فعیل جب معنی میں اسم مفعول کے ہوتا ہے۔ تو اس میں مذکر مؤنث برابر ہوتا ہے۔ جیسے ان رحمة الله قریب من المحسنین۔

۲۳۰۰ حَدَّثَنَا أَبُو عَجَلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثًا حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جب زینب بنت جحش سے شادی کی تو قوم کو کھانے کے لئے بلایا۔ لوگوں نے کھایا پھر بیٹھ

زَيْنَبُ بِنْتُ جَحِشٍ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ

کر باتیں کرنے لگے۔ تو حضور نے ایسا ظاہر کیا کہ کھڑے ہونا چاہتے ہیں۔ پھر بھی وہ

وَإِذَا هُوَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأُ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ

لوگ نہیں اٹھے۔ جب حضور نے یہ دیکھا تو کھڑے ہو گئے جب حضور کھڑے ہوئے تو

فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ وَقَعَدُ ثَلَاثَةٌ كَفَرْنَا بِمَا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

کچھ لوگ کھڑے ہوئے اور تین شخص بیٹھے باتیں کرتے رہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اندر تشریف

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ انْقَلَبُوا قَامُوا

لے جانے کے ارادے سے واپس آئے تو دیکھا کہ لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد

فَانْطَلَقْتُ فَجِئْتُ فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَدْ

وہ لوگ اٹھ کر چلے گئے۔ میں نے جا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی کہ وہ لوگ چلے گئے۔ اب حضور

انْطَلَقُوا فِجَاءٍ حَتَّى دَخَلَ فَاذْهَبْتُ أَدْخُلُ فَأَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَ

تشریف لائے۔ اندر تشریف لے گئے۔ میں نے بھی اندر داخل ہونا چاہا تو حضور نے میرے اور اپنے

بَيْنَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا

درمیان پردہ لٹکا دیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ نازل فرمائی۔

۲۳۰۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ صُهَيْبٍ عَنِ ابْنِ رِضَى اللَّهُ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زینب بنت

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ بِنِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِزْبِ بِنْتِ

جحش کے ولیمہ کے لئے روٹی اور گوشت کا انتظام فرمایا اور مجھے کھانے کے لئے لوگوں کو

جَحِشٍ بِخُبْزٍ وَحُمٍ فَأَرْسَلْتُ عَلَى الطَّعَامِ دَاعِيًا فَيَجِيءُ قَوْمَهُ

بلانے کے واسطے بھیجا لوگ آتے اور کھاتے اور چلے جاتے۔ پھر لوگ آتے

فَيَاكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ فَيَاكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ

اور کھا کر چلے جاتے میں لوگوں کو بلاتا رہا یہاں تک کہ کوئی ایسا نہیں رہ گیا جسے

فَدَعَوْتُ جَتِيَّ مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو أَفَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ مَا أَجِدُ

بلاؤں میں نے عرض کیا یا نبی اللہ! میں اب کسی کو نہیں پاتا جسے بلاؤں فرمایا کھانا

أَحَدًا أَدْعُو قَالَ أَرْفَعُوا طَعَامَكُمْ وَبَقِيَ ثَلَاثَةٌ رَهْطًا يَتَحَدَّثُونَ

اٹھا دو۔ تین شخص گھر میں بیٹھے باتیں کرتے رہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم حجرہ عائشہ

فِي الْبَيْتِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقَ إِلَى الْحَجْرَةِ

کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا اے اہل بیت تم پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت

عنه النكاح۔ باب ۷۷۲ باب الهدية للعروس ۷۷۳ باب الوليمة حق ۷۷۴

باب الوليمة ولو بشاة ۷۷۵ باب من اولم على بعض نساءه اكثر من بعض

۷۷۶ اطعمه باب قوله فاذا اطعمتم فانتشروا ۷۷۷ الاستيذان باب آية الحجاب

۷۷۸ باب من قام من مجلسه ۷۷۹ التوحيد باب وقام عرشه على الماء ۷۸۰ مسلم نكاح نسائي تفسير

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

انہوں نے عرض کیا آپ پر بھی سلام عرض ہو اور اللہ کی رحمت آپ نے اپنے

وَرَحْمَةً اللَّهُ فَقَالَتْ وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَيْفَ وَجَدْتِ

اہل کو کیسا پایا اللہ آپ کو برکت دے اس کے بعد اپنی تمام ازواج کے حجروں

أَهْلَكَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فَتَقَرَّرَى حَجْرَ نِسَائِهِ كَلِمَةً يَقُولُ لَهْرِي

کے پاس باری باری تشریف لے جاتے ان سے وہی فرماتے جو عائشہ سے فرمایا

كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ

تھا اور وہ وہی عرض کرتیں جو حضرت عائشہ نے عرض کیا تھا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

لوٹ کر آئے تو دیکھا کہ اب بھی وہ تینوں آدمی بیٹھے باتیں کر رہے ہیں اور نبی

وَسَلَّمَ فَإِذَا ثَلَاثَةٌ رَهْطِي فِي الْبَيْتِ يَتَحَدَّثُونَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى

صلی اللہ علیہ وسلم بہت زیادہ چار فرمانے والے تھے پھر حضور عائشہ کے حجرہ کی طرف

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدًا أَحْيَاءُ فَخَرَجَ مُنْطَلِقًا حَوْجُ حُجْرَةٍ

چلے گئے مجھے یاد نہیں میں نے حضور کو خبر دی یا کسی اور نے کہ وہ لوگ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَمَا أَدْرِي أَخْبَرْتُهُ أَوْ أَخْبِرَانِ

جاچکے اب حضور لوٹے اپنا ایک پاؤں دروازہ کی چوکھٹ کے اندر رکھا

الْقَوْمَ خَرَجُوا فَرَجَعَ حَتَّى إِذَا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي أُسْكُنَةِ الْبَابِ

اور دوسرا باہر اور میرے اور اپنے درمیان پردہ لٹکا دیا۔ اور

دَاخِلَةً وَأُخْرَى خَارِجَةً أَرْضَى السِّتْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَأَنْزَلَتْ

آیت حجاب نازل ہوئی۔

آيَةُ الْحِجَابِ -

تشریحات ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ولیمہ اور آیت حجاب

۲۳۰ کے نزول پر تفصیلی گفتگو جلد اول میں گذر چکی ہے ناظرین وہیں رجوع کریں۔ وہیں

ہم نے دلائل سے ثابت کیا ہے کہ یہ واقعہ شہہ ہجرت کا ہے۔ (جلد اول صفحہ ۲۷۵)

حضرت امام بخاری نے اس واقعہ کو تیسرہ جگہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ذکر فرمایا ہے۔ کہیں بطریق ابو مجلز کہیں بطریق ابو قتلابہ کہیں بطریق عبدالعزیز بن صہیب کہیں بطریق حمید کہیں بطریق ثابت۔ ہر روایت میں کچھ زیادتی اور کمی اجمال و تفصیل ہے۔

ولیمہ میں کیا کھانا تھا۔ یہاں عبدالعزیز بن صہیب کی روایت میں ہے کہ روٹی اور گوشت تھا لیکن کتاب باب الولیمہ میں بطریق زہری جو روایت ہے۔ اس میں یہ ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے تو میں دس سال کا تھا۔ میری ماں پابندی کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کا حکم دیتی تھیں۔ میں نے دس سال حضور کی خدمت کی ہے۔ وصال کے وقت بیس سال کا تھا۔ اس لئے حجاب کے بارے میں سب سے زیادہ مجھے علم ہے۔ میں خوب جانتا ہوں کہ حجاب کب اترتا۔ زینب بنت جحش کے ولیمہ کے موقع پر پہلے پہل آیت حجاب نازل ہوئی۔ قصہ یہ ہوا کہ زینب بنت جحش کے زفاف کی صبح کو حضور نے لوگوں کو ولیمہ پر بلایا۔

اور کتاب النکاح ہی میں باب الولیمہ ولو بشاة میں بطریق انس جو روایت ہے اس میں یہ ہے کہ حضرت انس کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی بیوی کا ولیمہ اتنا بڑا کرتے ہوئے نہیں دیکھا جتنا زینب بنت جحش پر کیا ایک بکری کا ولیمہ کیا تھا۔ نیز اسی میں باب الہدیۃ للعروس میں بطریق عثمان جو روایت ہے۔ اس میں یہ ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کے ساتھ شادی کی تو مجھے ام سلمہ نے کہا کاش ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ ہدیہ پیش کریں میں نے کہا پیش کرو تو انھوں نے کھجور۔ پنیر۔ کھی لیا ان سب کا ہانڈی میں مالیدہ بنایا۔ اور میرے ہاتھ حضور کی خدمت میں بھیجا۔ حضرت نے فرمایا اسے رکھ دے پھر کچھ لوگوں کا نام لے کر فرمایا کہ انھیں بلاؤ اور راستے میں جو مل جائے اسے بھی بلاؤ میں نے ایسا ہی کیا جب لوٹ کر آیا تو دیکھا کہ گھر لوگوں سے بھرا ہوا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک کو اس مالیدہ پر رکھا۔ پھر دس دس آدمی کو بلاتے جو اس میں سے کھاتے۔ حضور فرماتے کہ اللہ کا نام لو اور ہر شخص اپنے قریب سے کھائے یہاں تک کہ سب لوگوں نے کھا لیا۔ اور کھا کر چلے گئے۔ کچھ لوگ تو چلے گئے کچھ لوگ بیٹھے باتیں کرتے رہے۔ ان سب روایتوں پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ولیمہ میں روٹی بھی تھی اور بکری کا گوشت بھی۔ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا نذر کیا ہوا مالیدہ بھی تھا۔

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
بیشک اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجتے ہیں اے ایمان والو تم بھی ان پر درود بھیجو۔ اور خوب سلام بھیجو۔

قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ تَنَاءُؤُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ الْمَلَائِكَةِ

ابوالعالیہ نے کہا اللہ کی صلوات کا مطلب یہ ہے کہ وہ فرشتوں کے سامنے

وَصَلَوَاتُ الْمَلَائِكَةِ الدُّعَاءُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حضور کی تعریف کرتا ہے اور فرشتوں کی صلوات یہ ہے کہ وہ دعا کرتا ہے ابن عباس رضی اللہ

يُصَلُّونَ يُبْرَكُونَ

تعالیٰ عنہا نے فرمایا یصلون کے معنی یہ ہے کہ وہ دعا برکت کرتے ہیں۔

لَنُغْرِيَنَّكَ لَنَسْلِطَنَّكَ۔ ہم تم کو مسلط کر دیں گے۔

۲۳۰۲ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثٌ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ہم

قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا التَّسْلِيمُ فَكَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا

حضور کو سلام کرنے کو جانتے ہیں حضور پر درود کیسے پڑھیں فرمایا کہو اے اللہ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ

درود بھیج محمد اپنے بندہ اور رسول پر جیسا کہ تو نے درود بھیجا آل ابراہیم پر۔ اور برکت دے

أَبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

محمد اور آل محمد کو جیسے تو نے برکت دی ابراہیم کو۔

تشریحات حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوال کا مقصد یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں

حکم دیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجو اور خوب خوب سلام بھیجو۔ تو سلام تو ہم جانتے

کہ کیسے کیا جاتا ہے۔ مگر درود نہیں جانتے۔ ہمیں بتائیے ہم حضور پر کیسے درود بھیجیں تاکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی

تعمیل ہو جائے۔

سَبَا یہ سورت مکی ہے۔ اس میں پچپن آیتیں ہیں۔ ص ۷۸

سبار عرب کا ایک قبیلہ ہے جو حدودِ دین میں رہتا تھا۔ اور اپنے جد کے نام سے مشہور ہے اور

وہ جد سبار بن شجیب بن یعرب بن قحطان ہے۔ اس سورت میں ان کے آبادیوں کی سرسبزی زرخیزی

کا ذکر ہے پھر اس کی تباہی کا۔ اسی لئے سورت کا نام سورۃ سبار ہے۔

يَقَالَ مُعَاجِزِينَ مُسَابِقِينَ بِمُعْجِزِينَ بَقَاتِينَ کہا گیا ہے معجزین سے مراد آگے نکل جانے والے ہیں۔

عہ الدعوات باب الصلوات على النبي ص ۹۴

مُعَالِبِينَ سَبَقُوا فَأَنُوَ الْأَيْعِزُونَ لَا يُفَوِّتُونَ
يَسْبِقُونَ نَايَعِزُونَ نَاقَوْلُهُ بِمُعْجِزِينَ بِمَا بَيَّنَّتِينَ
وَمَعْنَى مُعَاجِزِينَ مُعَالِبِينَ يُرِيدُ كُلَّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا أَنْ يُظْهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ۔

بمعجزین کے معنی ہاتھوں سے نکل جانے والے جیسے کہتے ہیں
لا یعجزون وہ ہمیں عاجز نہیں کر سکتے۔ بمعجزین میں دوسری
قرارت بمعجزین ہے۔ یعنی ایک دوسرے پر غلبہ حاصل
کرنے والے ایک دوسرے کا عجیب ظاہر کرنے والے۔

مِعْسَاةٌ عَشْرٌ الْأَكْلُ الْتَمْرُ۔ کھانے اور پھلوں کا دسواں حصہ۔ بَاعِدٌ وَبُعِيدٌ۔
واحد یعنی دوری کر دے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا يَعْزُبُ لَا يَغِيْبُ۔ غائب نہیں رہتا۔ الْعَرِمُ

السَّدُّ مَاءٌ أَحْمَرٌ أُرْسِلَتْ فِي السَّدِّ فَشَقَّهْ وَهَدَمَهُ وَحَفَرَ الْوَادِي فَارْتَفَقَتْ عَنِ
الْجَنَّبَتَيْنِ وَغَابَ عَنْهُمَا الْمَاءُ فَيَبَسَا فَلَمْ يَكُنِ الْمَاءُ الْأَحْمَرُ مِنَ السَّدِّ وَلَكِنْ كَانَ عَذَابًا

أُرْسِلَتْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ۔ عامر کے معنی باندھ ہے سرخ پانی جس کو اللہ
تعالیٰ نے بھیجا تھا باندھ میں جس نے اسے پھاڑ دیا اور ڈھا دیا اور وادی کو کھود دیا پانی کے دونوں کنارے

اونچے ہو گئے اور پانی غالب ہو گیا اور دونوں باغ سوکھ گئے۔ سرخ پانی باندھ سے نہیں آیا تھا لیکن یہ اللہ
تعالیٰ کا عذاب تھا جس کو اللہ نے ان پر بھیجا تھا جہاں سے چاہا تھا۔ وَقَالَ عُمَرُ وَبْنُ شَرْحَبِيلَ

الْعَرِمُ الْمَسْتَأْتَةُ بِالْحِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ وَقَالَ غَيْرُهُ الْعَرِمُ الْوَادِي۔ اور عمرو بن شرجیل نے کہا
اہل یمن کی زبان میں عرم کے معنی اونچی زمین کے ہیں اور ان کے غیر نے کہا اس کے معنی نالے کے ہیں۔

السَّابِغَاتِ الدَّرُوعُ۔ زرہیں۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مُجَازِيٌّ نَعَاقِبُ۔ اور مجاہد
نے کہا مجازی کے معنی ہیں کہ ہم سزا دیتے ہیں۔ أَعْظَمَكُمْ بِوَاحِدَةٍ بِطَاعَةِ اللَّهِ۔

میں تم کو ایک نصیحت کرتا ہوں یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی۔ مَثْنِيٌّ وَفَرْدِيٌّ وَاحِدٌ أَوْ اثْنَيْنِ
ایک ایک اور دو کے ہیں۔ التَّنَاوُسُ الرَّدُّ مِنَ الْآخِرَةِ إِلَى الدُّنْيَا۔ آخرت سے

دنیا کی طرف لوٹانا۔ وَبَيْنَمَا يَشْتَهُونَ مِنْ مَالٍ أَوْ وَلَدٍ أَوْ نَهْرَةٍ۔ جسے تم چاہو مال
یا اولاد یا دنیا کی تازگی۔ بِأَشْيَاءِ عِهِمْ بِأَمْثَالِهِمْ۔ ان کے جیسے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَالْحُجُوبِ مِنَ الْأَرْضِ۔ زمین کے حوض کے مثل۔
وَالْحَمْطُ الْأَرَاكُ۔ وَالْأَثَلُ۔ الطَّرْفَاءُ۔ جَهَاؤُ۔ الْعَرِمُ۔ الشَّدِيدُ۔ سخت۔

الْمَلِكَةُ۔ یہ مکی ہے۔ اس میں پھیالیں آیتیں ہیں ص ۹۰

قَالَ مُجَاهِدٌ۔ الْقِطْمِيرُ لِفَافَةِ النَّوَاةِ۔ کٹھلی کا باریک چھلکا۔ مُثْقَلَةٌ مُثْقَلَةٌ

بھاری بوجھ۔ وَقَالَ غَيْرُهُ الْخَرُورُ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ۔ دن میں دھوپ کی
سخت تیزی۔ یعنی دن کی لوہ۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا الْخَرُورُ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

بِالنَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔ حرور رات کی لوہ اور سموم دن کی لوہ۔ وَغَرَابِيبُ الشَّدِّ سَوْدٌ

تفسیر

الْغَرْبِيبُ الشَّدِيدُ السَّوَامِجُ — غرابیب غریب کی جمع ہے جس کے معنی سخت کالے بھنگے کے ہیں۔

سُورَةُ الْكَافِرَاتِ یہ سورت مکی ہے اس میں تراسی آیتیں ہیں ص ۷۹

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَعَزَّرْنَا شَدَّ دُنَا — ہم نے ان کو قوی کیا — يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمْ — اسْتَهْزَأَ اللَّهُ بِالرُّسُلِ — ان پر حسرت اس لئے تھی کہ وہ رسولوں سے ٹھٹھا کرتے تھے — أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ لَا يَسْتُرُ مَضْوَعًا أَحَدٌ هِمَا ضَوْءِ الْآخِرِ وَلَا يَنْبَغِي لَهُمَا ذَاكَ — مراد یہ ہے کہ چاند اور سورج میں سے ایک کی روشنی دوسرے کے روشنی کو چھپاتی نہیں۔ اور یہ ان دونوں کے لائق بھی نہیں — سَابِقَ النَّهَارِ يَظَالِيَانِ حَيْثُ يَنِي — ایک دوسرے کے پیچھے چلتے رہتے ہیں — نَسْلَخُ مِنْهُمَا مَنَاحِدَ الْأَخْرِ وَيَجْرِي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا — دن اور رات میں سے ایک کو دوسرے سے نکالتے ہیں۔ اور ان میں سے ہر ایک چلتا رہتا ہے — مِنْ مِثْلِهِ مِنَ الْأَنْعَامِ — چوپایوں سے چوپایوں کے مثل — فَكِهِونَ مُعْجَبُونَ — اترتے ہوئے — جُنْدٌ مُحْضَرُونَ عِنْدَ الْحِسَابِ — حساب کے وقت حاضر کئے جائیں گے — وَيَذُكُرُونَ عِزْمَةَ الْمُتَجَبُونَ الْمُوقَرُونَ — بھری ہوئی — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَائِرُكُمْ مَصَائِبِكُمْ — تمہاری مصیبتیں — يَنْسَلُونَ يَخْرَجُونَ — نکلیں گے — مَرَقَدْنَا — مخرجنا — نکلنے کی جگہوں سے — أَحْصِينَا حَفِظْنَا — ہم نے ان کو محفوظ — مَكَانَتِهِمْ وَمَكَانِهِمْ وَاحِدٌ — یعنی مکانہ و مکان کے معنی ایک ہیں۔

وَالصَّافَاتُ یہ سورت مکی ہے۔ اس میں ایک سو بیاسی آیتیں ہیں۔ ص ۷۹

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَيُقَدِّفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ — مِنْ كُلِّ مَكَانٍ — اور مجاہد نے کہا انجانی جگہ سے دور سے۔ یعنی ہر طرف سے پھینک کر مارتے ہیں — وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ يُرْمَوْنَ — ہر طرف سے پھینک کر مارے جاتے ہیں — وَأَصْبَحَ دَائِمًا — ہمیشہ رہنے والا — لَا رَيْبَ — لازم چپک جانے والا — تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ يَعْنِي الْحَقَّ الْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ — تم دہنی طرف بہکانے آتے تھے ہمیں۔ یعنی حق سے یعنی کفار شیطان سے کہیں گے۔ غَوْلٌ — وَجْعُ بَطْنٍ — پیٹ کا درد — يُزْفُونَ لِأَنْ تَذُهَبَ عَقُولُهُمْ — ان کی عقلیں نہیں جائیں گی — قَرِينٌ — شیطان — هُمَزَادٌ — يَهْرَعُونَ كَهَيْئَةِ الْهَرُولَةِ — یعنی دوڑتے ہوئے — يُزْفُونَ — السَّلَانُ فِي الْمَشْيِ — تیز چلنا — وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا قَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ الْمَلِكَةُ بَنَاتُ اللَّهِ وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سُرَوَاتِ الْحِجَبِ — انہوں

نے اللہ اور جن کے درمیان میں نسب ٹھہرایا۔ قریش کے کفار کہتے تھے کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور ان کی مائیں جن سرداروں کی بیٹیاں ہیں۔ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَكَفَدَ عَدَاتِ الْجِنَّةِ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ سَتُحْضَرُ لِلْحِسَابِ — اور بیشک جن جانتے ہیں کہ وہ عنقریب حساب کے لئے حاضر کئے جائیں گے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَنَحْنُ الصَّافِقُونَ الْمَلَائِكَةُ — یعنی فرشتے کہیں گے کہ ہم صف باندھے ہوئے ہیں۔ صِرَاطَ الْجَحِيمِ سِوَاءِ الْجَحِيمِ وَوَسْطِ الْجَحِيمِ — جہنم کے بیچ میں۔ كَسُوبًا يَخْلُطُ طَعَامَهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيمِ — کھانا کھولتے ہوئے پانی میں ملایا جائے گا۔ مَذْحُورًا مَطْرُودًا — دھتکارے ہوئے۔ بَيْضٌ مَكْنُونٌ اللُّوْلُؤُ الْمَكْنُونُ — سفید چھپائے ہوئے موتی۔ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ يَذْكُرْ خَيْرٌ — ہم نے ان کا ذکر خیر سے بچھلے لوگوں میں باقی رکھا۔ يَسْتَسْخِرُونَ يَسْخَرُونَ — ٹھٹھا کریں گے۔ افادہ یہ فرمایا کہ استفعال معنی میں مجرد کے ہے۔ بَعْلًا رَبًّا — پروردگار۔

ص | یہ سورت مکی ہے اور اس میں پچاسی آیتیں ہیں۔ ص ۹۰

عَجَابٌ عَجِيبٌ الْقَطُّ الصَّحِيفَةُ وَهِيَ هُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ — قَطُّ کے معنی دفتر یاں مراد نیکیوں کا دفتر ہے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي عِنْتَةِ مُعَانِرِينَ — سرکشی کرنے والا۔ الْمَلَّةُ الْآخِرَةُ — ملہ قریش۔ الْأَخْتِلَاقُ الْكَذِبُ — جھوٹ من گڑھت۔ الْأَشْبَابُ طُرُقُ السَّمَاءِ فِي أَبْوَابِهَا — آسمان کے راستے جو ان کے دروازوں سے ہیں۔ حُبْدٌ مَا هُنَا لَكَ مَهْرُومٌ — یعنی قریش۔ ایک لشکر یہاں ہزیمت خوردہ ہے۔ یعنی قریش کا لشکر۔ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ الْقُرُونُ الْمَاضِيَةُ — گزرے ہوئے لوگ۔ فَوَاقٍ مَرَجُوعٌ — لوٹنا۔ قِطْنَا — عَدَا بِنَا — یہاں قط کے معنی عذاب کے ہیں۔ اِتَّخَذْنَا هُمْ سُخْرِيًّا أَحْطْنَا بِهِمْ — ہم نے ان کو گھیر لیا۔ أَشْرَابُ أَمْثَالُ — ہجولی۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَلَا يَدُ الْقُوَّةِ فِي الْعِبَادَةِ — عبادت میں قوت۔ الْأَبْصَارُ الْبَصَرُ فِي أَمْرِ اللَّهِ — اللہ کے معاملہ میں سمجھ بوجھ۔ حُبُّ الْخَيْرِ عَنِ ذِكْرِ رَبِّي مِنْ ذِكْرِ — مال کی محبت نے اللہ کی یاد سے روک دیا۔ كَطَفِقَ مَسْمُوحًا يَمْسُحُ أَعْرَافَ الْخَيْلِ وَعَرَاقِبِهَا — گھوڑوں کی گردنوں اور پاؤں پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ الْأَصْفَادُ الْوَتَائِقُ — بیڑیاں۔

الزُّمَرُ | یہ سورت مکی ہے مگر دو آیتیں۔ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا — الآیۃ۔ یہ وحشی بن حرب کے بارے میں نازل ہوئی۔ اور آیت کریمہ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ — یہ دونوں آیتیں مدنی ہیں اس میں بہتر آیتیں ہیں۔ ص ۹۱

وَقَالَ مُجَاهِدٌ يَنْظُرِي بَوَجْهِهِ يُجْبَرُ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنْ مَن تَلْفِي

فِي النَّارِ خَيْرٌ مِّنْ يَّاتِي آمِنًا — جو منہ کے بل آگ میں گھسٹے جائیں گے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کیا جو منہ کے بل آگ میں ڈالا جائے بہتر ہے یا جو امن والا ہو — ذِي عِوَجٍ كَبِيرٍ — وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ مِّثْلُ لِأَلْهَيْتِهِمَا الْبَاطِلَةَ وَالِدِلَّةِ الْحَقِّ — یہ معبودان باطل اور معبود برحق کی مثال ہے — وَ يُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بِالْأَوْثَانِ — اور تمہیں ڈراتے ہیں اس سے جو اس سے کم درجہ کا ہے۔ یعنی بتوں سے — خَوَّلْنَا أَعْطَيْنَا — ہم نے ان کو دیا — الَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ الْقُرْآنِ — جو سچ لائے یعنی قرآن کو — وَصَدَّقَ بِهِ الْمُؤْمِنِينَ — بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ يَقُولُ هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَلِمْتُ بِمَا فِيهِ — وہ جو سچ لایا یعنی قرآن اور اس کی تصدیق کی۔ یعنی مومن یہ قیامت کے دن اپنے پروردگار کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو کہے گا تو نے مجھے یہ عطا فرمایا اور میں نے اس کے مطابق عمل کیا — مُتَشَابِهًا كَسَوْنِ السَّكْسِ الْعَسِرِ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ — وہ بد مزاج جو انصاف پر راضی نہ ہو — وَرَجُلًا سَلَمًا وَيُقَالُ سَالِمًا صَالِحًا — نیک شخص — إِشْمَازَتْ نَفَرَتْ — نفرت کرے — بِمَفَازَتِهِمْ مِنَ الْفَوَازِ — کامیابی کے معنی ہیں — حَاقِينَ — أَطَافُوا بِهِ مُطِيفِينَ بِحَقَائِقِهِ بِجَوَانِبِهِ — گھیرے ہوئے۔ اپنے بازوؤں سے اسے گھیرے رہیں گے — مُتَشَابِهًا — كَيْسَ مِنَ الْإِسْتِثْبَاطِ وَلَكِنْ تَشْبَهُ بَعْضُهُ بَعْضًا فِي التَّصَدِيقِ — مراد یہ ہے کہ تصدیق میں ایک دوسرے کے مشابہ ہوں گے۔

بَابُ قَوْلِهِ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بیشک اللہ تمام گناہ بخش دیکر بیشک وہ بخشنے والا مہربان ہے۔

۲۳۰۳ اَنَّ سَعِيدَ ابْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَ لَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَعِيدُ ابْنِ جُبَيْرٍ أَخْبَرَ لَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَعِيدُ ابْنِ جُبَيْرٍ أَخْبَرَ لَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

اللَّهُ عَنْهُمَا إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشَّرِكِ كَانُوا قَاتِلُوا وَأَكْثَرُوا

قتل کیا تھا اور بہت کیا تھا اور زنا کیا تھا اور بہت کیا تھا۔ یہ لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

وَرَأَوْا وَأَكْثَرُوا فَأَتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ

کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا آپ جو فرماتے ہیں اور جس کی دعوت دیتے ہیں اچھا

الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُوا إِلَيْهِ لِحَسَنٍ لَّو تَخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمَلْنَا كَفَارَةً

ہے اگر آپ یہ بتائیں کہ ہم نے جو کچھ کیا ہے اس لئے کفارہ ہو جائے گا تو اس پر یہ آیت کریمہ

فَنَزَلَ الَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ أَنْفُسَ

نازل ہوئی جو لوگ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور نہ اس جان کو قتل کرنے میں جسکی

الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزُولُونَ وَنَزَلَ بِأَعْيَادِي الَّذِينَ اسْرَفُوا

اللہ نے حرمت رکھی ہے مگر حق کے ساتھ۔ اور زنا نہیں کرتے اور یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اے میرے

عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ

وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔

تشریحات اس حدیث کی سند میں یہ ہے۔ یعلیٰ نے کہا بیشک سعید بن جبیر نے خبر دی الی آخرہ۔ یعلیٰ دو

۲۳۰۳ ہیں۔ ابن مسلم بن ہرمز اور ابن حکیم یہ دونوں سعید بن جبیر سے روایت کرتے ہیں اور ابن جریر

ان دونوں سے روایت کرتے ہیں اس کی وجہ سے اس کی سند میں اشتباہ ہو گیا کہ یہ کون یعلیٰ ہیں اور سند میں

اشتباہ نقص ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا۔ کہ ایسے اشتباہ میں کوئی حرج نہیں۔ اس لئے کہ دونوں بخاری کی

شرط پر ہیں۔ ویسے اس میں دو رائے نہیں کہ یہاں یعلیٰ بن مسلم ہی ہیں۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ

حافظ مذی نے اطراف میں اس حدیث پر ذکر کیا ہے کہ یعلیٰ بن مسلم ہیں۔ اور امام مسلم نے صحیح مسلم میں اس کی

تشریح بھی کی ہے۔

إِنَّ نَاسًا طَبِئِي فِيهِمْ دُورًا دُورًا مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ

روایت کیا کہ یہ وحشی بن حرب تھے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور انہوں نے اللہ کی قدر نیکی جیسا کہ قدر کا حق تھا۔

۲۳۰۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ حَبْرُؤُ مِنَ الْأَحْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ ایک یہودی عالم رسول اللہ

تَعَالَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور اس نے کہا اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم ہم تورات میں یہ لکھا ہوا

يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إصْبَعٍ وَالْأَرْضِ صِينٍ عَلَى إصْبَعٍ وَالشَّجَرِ عَلَى

پاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو قیامت کے دن ایک انگلی پر اٹھائے گا۔ اور زمینوں کو ایک انگلی پر

پاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو قیامت کے دن ایک انگلی پر اٹھائے گا۔ اور زمینوں کو ایک انگلی پر

علہ مسلم ایمان۔ ابوداؤد فتن۔ نسائی۔ محاربہ اور تفسیر۔

اَصْبِعِ وَالْمَاءِ عَلَى اَصْبَعٍ وَالثَّرَى عَلَى اَصْبَعٍ وَسَائِرُ وَاحْتِلَاقٍ عَلَى

اور تمام درختوں کو ایک انگلی پر اور پانی کو ایک انگلی پر اور نم مٹی ایک انگلی پر۔ اور تمام مخلوقات

اَصْبَعٍ فَيَقُولُ اَنَا الْمَلِكُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو ایک انگلی پر۔ پھر کہے گا میں بادشاہ ہوں۔ تو حضور مسکرانے لگے یہاں تک کہ دائرہ کھل گئے

حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُ لَا تُصَدِّقُ الْقَوْلَ الْحَبْرُ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللهِ

تصدیق کرتے ہوئے اس مولوی کے قول کی۔ پھر حضور نے تلاوت فرمائی اور اللہ

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا قَدَرُوا اللهُ حَقَّ قَدْرِهِ عَلَيْهِ

کی قدر نہ کی جیسا اس کی قدر کرنے کا حق تھا۔

تشریحات یہاں یہ تفصیل نہیں کہ یہ جبر یہودی تھا کہ نصرانی مگر دوسری جگہ روایتوں میں ہے کہ یہ یہودی

تھا یہ حدیث متشابہات میں سے ہے۔ اصبع سے کیا مراد ہے اس کو کما حقہ اللہ عزوجل اور

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جانیں۔ اللہ عزوجل اعضاء و جوارح جسم و جسمانیات سے منزہ ہے جسم و جسمانیات

حادث کے لئے ہوتے ہیں۔ اللہ عزوجل کے لئے اعضاء کا اثبات جائز نہیں۔ نصوص میں جہاں وارد ہیں۔

بس وہیں تک محدود رکھا جائے گا۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اللہ عزوجل ایسا قوی و قیوم ہے کہ ساتویں

آسمان کی حیثیت اسی بے وقعت ہے جیسے کوئی چیز انگلی پر اٹھالی جائے۔ تصدیقا لقول الخبر دوسری

روایتوں میں نہیں۔ اسی لئے بعض حضرات نے کہا کہ یہ راوی کا اضافہ ہے۔ کہ انہوں نے حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم کی ضحک سے یہی سمجھا کہ اس کی تصدیق فرما رہے ہیں۔ لیکن میرے جی میں یہ خلش ہے کہ

آیت کریمہ کی تلاوت یہ بتا رہی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصدیق نہیں فرمائی۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بَابُ قَوْلِهِ وَالْاَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان، اور وہ قیامت کے

الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَ

وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

۲۳۰۵ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقْبِضُ اللهُ

کوڑھٹے ہوئے سنا (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ زمین کو مٹھی میں لے لے گا اور

عنه التمجيد باب قول الله تعالى لما خلقت بيدي ص ۱۱۰۳ باب قول الله تعالى ان الله يمسك السموات والارض

ان تزدلا ص ۱۱۱۱ باب كلام الرب يوم القيامة مع الانبياء وغيرهم ص ۱۱۱۹ مسلم توبه - ترمذی تفسیر - نسائی

الْأَرْضِ وَيَطْوِي السَّمَاوَاتِ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ

آسمانوں کو پیٹ دے گا پھر فرمائے گا میں بادشاہ ہوں، کہاں ہیں زمین کے بادشاہ ؟

مُلُوكِ الْأَرْضِ عَلَيْهِ

بَابُ قَوْلِهِ وَتَفْخِجُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ
فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ
اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ
يَنْظُرُونَ - ص ۱۱۱

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور صور پھونکا جائیگا
تو بیہوش ہو جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین
میں مگر جسے اللہ چاہے پھر وہ دوبارہ پھونکا جائیگا جبھی
دور دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے۔

توضیح

نفسہ اولیٰ کے بعد کون لوگ زندہ رہیں گے اس میں مفسرین کا اختلاف ہے، ایک قول یہ ہے کہ
شہداء میں جو تلواریں حائل کئے ہوئے عرش کے گرد حاضر ہوں گے، ایک قول یہ ہے کہ جبریل و
میکائیل و اسرافیل ہیں۔ کعب اجبار نے کہا کہ یہ بارہ افراد ہیں آٹھ عالمین عرش جبریل، میکائیل، اسرافیل، ملک
ضحاک نے کہا کہ یہ رضوان خازن جنت اور حوریں اور مالک اور جہنم کے فرشتے زبانیہ ہیں، ایک قول یہ ہے کہ
جہنم کے سانپ اور کچھو ہیں، حضرت امام حسن بصری نے فرمایا کہ اس سے مراد اللہ عزوجل کی ذات ہے۔

۲۳۰۶ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا

میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ

روایت کرتے ہیں کہ فرمایا دونوں صور پھونکنے کے درمیان چالیس سے لوگوں نے کہا اسے

الرُّبْعُونَ! قَالُوا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا قَالَ أَيْتٌ قَالَ

ابو ہریرہ چالیس دن ؟ وہ فرماتے ہیں میں نے انکار کر دیا لوگوں نے کہا چالیس سال تو انھوں

الرُّبْعُونَ سَنَةً قَالَ أَيْتٌ قَالَ أَرْبَعُونَ شَهْرًا قَالَ أَيْتٌ وَيَقُولُ

نے کہا میں نے انکار کر دیا، اس نے کہا چالیس مہینہ انھوں نے کہا میں نے انکار کر دیا اور انسان

كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ الْأَعْجَبُ ذَنْبُهُ فِيهِ يَرْكَبُ الْخَلْقَ عَلَيْهِ

کے جسم کی ہر چیز گل جائے گی مگر اس کے ریڑھ کی ہڈی کے باریک اجزا اسی پر دوبارہ اسے جسم کی تخلیق ہوگی۔

عنه كتاب الرقاق باب يقبض الله الارض يوم القيمة ص ۶۱۵ التوحيد باب قول الله تعالى ملك الناس

ص ۱۰۹۸ باب قول الله تعالى لما خلقت بيدي ص ۱۱۰۲

عنه تفسیر سورہ نبا باب يوم نفخ في الصور فتأتون افواجا زسرا ص ۳۵

تشریحات

دونوں نفع کے درمیان چالیس دن کا فاصلہ ہو گا یا چالیس مہینہ یا چالیس سال کا اس سلسلہ میں ابن مردودہ بطریق زید بن اسلم حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی کہ لوگوں نے جب پوچھا کیا چالیس ہے تو انھوں نے کہا میں نے ایسے ہی سنا ہے، ابن مردودہ ہی بروجہ ضعیف ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ انھوں نے کہا دونوں نفع کے درمیان چالیس سال ہے اور حضرت عبداللہ بن مبارک نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا کہ چالیس ہے۔ طیبی نے کہا، روایتیں اس پر متفق ہیں کہ دونوں نفعوں کے درمیان چالیس سال کا فاصلہ ہے لے

عَجَبٌ ذَنْبُهُ: ابن ابی الدنیا نے کتاب البعث میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا پوچھا کیا یا رسول اللہ عجیب کیا ہے؟ فرمایا رانی کے دانے کے مثل، مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انسان کی ایک ہڈی ہے جسے کبھی بھی زمین نہیں کھاتی، اسی پر قیامت کے دن انسان کا جسم بنے گا، لوگوں نے عرض کیا، کون سی ہڈی ہے وہ؟ فرمایا عَجَبُ الذَّنْبِ حاصل یہ نکلا کہ انسان کی ہڈی کی ہڈی میں کچھ باریک باریک بہت چھوٹے اجزاء ہوتے ہیں جو باقی رہ جائیں گے نہ ٹھیکے اسی پر انسان کی دوبارہ خلقت ہوگی۔

المؤمن ص ۱ یہ سورت مکی ہے اور اس میں پچاسی آیتیں ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ حَمْرٌ مَجَازٌ مَجَازٌ وَأَوَّلُ الشُّوْبِ وَيُقَالُ مَبْلٌ هُوَ اسْمٌ لِقَوْلِ شَرِيحِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ الْعَبْسِيِّ... يَذْكُرُنِي حَمْرٌ وَالرَّمْحُ شَاجِرٌ فَلَمَّا تَلَا حَمْرًا قَبْلَ التَّقْدِمِ حَمْرٌ كَالْحَمْرِ وَهِيَ هِيَ جَوْسُورَتُونَ كَالْأَبْدَانِ اسْمٌ قَسَمَ كَلِمَاتٍ كَالْحَمْرِ... اور ایک قول یہ ہے کہ یہ سورت کا نام ہے اس کی دلیل شریح ابن ابی اویس عبسی کا یہ قول ہے۔ وہ مجھے حمر یاد دلاتا ہے حالانکہ نیرہ چل رہا ہے، کیوں نہیں آگے بڑھنے سے پہلے حمر کی تلاوت کی۔ مطلب یہ ہے کہ حمر سورت کا نام ہے۔ اس قائل کا صحیح نام شریح بن اویس ہے، یہ جنگ جمل میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے، جنگ جمل میں حضرت علی کے فوجیوں کا شعار حمر تھا، شریح نے محمد بن طلحہ بن عبید اللہ سجاد کو جب نیرہ مارا تو انھوں نے حمر کہا اس پر شریح نے کہا اب مجھے حمر سنانا ہے۔ الطَّوْلُ التَّفَضُّلُ، بڑے انعام والا۔ دَاخِرِينَ خَاصِعِينَ۔ عاجزی کرتے ہوئے۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِلَى النَّجَاةِ الْإِيْمَانُ۔ یہاں نجات سے مراد ایمان ہے۔ كَيْسَى كَذَعْوَةِ يُعْنِي الْوَشْنَ۔ یعنی بتوں کی۔ يَشْمَجِرُونَ يُوقَدُ بِهِمُ النَّارُ۔ ان سے آگ جلائی جائے گی۔ تَمْرَحُونَ تَبْطَرُونَ۔ اترتے ہوئے۔ وَكَانَ

لے ارشاد الساری ص ۳۲۳ لے مسلم ثانی ص ۲۰

الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يَدِينُ كِرَالْتَارَ فَقَالَ رَجُلٌ لِمَا تَقْنِطُ النَّاسَ قَالَ وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ
 أَقْنِطَ النَّاسَ وَاللَّهِ يَقُولُ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ
 اللَّهِ وَيَقُولُ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ وَلَكِنَّكُمْ تُحِبُّونَ أَنْ تُبَشِّرُوا بِالْحَبَّةِ
 عَلَىٰ مَسَاوِي أَعْمَالِكُمْ وَإِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُبَشِّرًا
 بِالْحَبَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ وَمُنذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ۔ علام بن زیاوہ جنہم کا ذکر کر رہے تھے تو ایک
 شخص نے کہا کیوں تم لوگوں کو ناامید کر رہے ہو انہوں نے فرمایا کیا میں اس کی قدرت رکھتا ہوں کہ لوگوں
 کو ناامید کروں حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اللہ کی
 رحمت سے ناامید مت ہو اور وہ فرماتا ہے بیشک اسراف کرنے والے جنہی ہیں لیکن تم لوگ پسند کرتے ہو کہ
 میں لوگوں کو ان کے برے اعمال کے باوجود جنت کی بشارت دوں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا کہ وہ اسے جنت کی بشارت دیں جو اللہ کی اطاعت کرے اور اسے جہنم سے ڈرائیں
 جو اس کی نافرمانی کرے۔

حَمَّ السَّجْدَةِ ط

یہ سورت مکی ہے اور اس میں چون آیتیں ہیں۔

وَقَالَ طَاوُوسٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا أُتِيََا طَوْعًا أَوْ تَبَا
 أَنْبَا أَعْطَيْنَا۔ اور طاووس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے
 کہا۔۔۔ دونوں خوشی سے حاضر ہو۔ ان دونوں نے کہا ہم خوشی سے حاضر ہیں۔ وَقَالَ لِنَهَالٍ
 عَنْ سَعِيدٍ قَالَ سَجَلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا إِلَىٰ أَحَدِ فِي الْقُرْآنِ أَشْيَاءُ
 تَخْتَلِفُ عَلَىٰ قَالَ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
 يَتَسَاءَلُونَ۔ وَلَا يَتِيمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا سَرَبْنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ
 الْآيَةِ وَقَالَ وَالسَّمَاءُ بَنَاهَا إِلَىٰ قَوْلِهِ دَحَاهَا فَذَكَرَ خَلْقَ السَّمَاءِ قَبْلَ خَلْقِ الْأَرْضِ
 ثُمَّ قَالَ إِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ إِلَىٰ طَائِعِينَ فَذَكَرَ فِي
 هَذِهِ خَلْقَ الْأَرْضِ قَبْلَ السَّمَاءِ۔ وَقَالَ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا عَزِيزًا حَكِيمًا
 سَمِعًا بَصِيرًا فَكَانَتْ كَانَتْ ثُمَّ مَضَىٰ۔ فَقَالَ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ فِي النَّفْخَةِ الْأُولَىٰ
 ثُمَّ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ مِنَ الْأَمْنِ شَاءَ اللَّهُ
 فَلَا أَنْسَابَ عِنْدَ ذَلِكَ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ثُمَّ فِي النَّفْخَةِ الْآخِرَةِ أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ
 بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ۔ وَأَمَّا قَوْلُهُ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ
 يَغْفِرُ لِأَهْلِ الْإِخْلَاصِ ذُنُوبَهُمْ وَقَالَ الْمُشْرِكُونَ تَعَالَوْا نَقُولُ لَمْ تَكُنْ مُشْرِكِينَ
 فَخْتَمَ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ فَتَنَطَّقَ أَيْدِيهِمْ فَعِنْدَ ذَلِكَ عُرِفَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَكْتُمُ حَدِيثًا

وَعِنْدَهُ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْآيَةَ — وَخَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ثُمَّ خَلَقَ السَّمَاءَ ثَمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْنِ آخِرِينَ ثُمَّ دَحَى الْأَرْضَ وَدَحِيهَا أَنْ أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ وَالْمَرْعَىٰ وَخَلَقَ الْجِبَالَ وَالْجِبَالَ وَالْأَكَامَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنِ آخِرِينَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ دَحَاهَا وَقَوْلُهُ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ — فَجَعَلَتِ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ وَخُلِقَتِ السَّمَوَاتُ فِي يَوْمَيْنِ — وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا سَمِعَىٰ نَفْسَهُ ذَاكَ — وَذَلِكَ قَوْلُهُ أَيْ لَمْ يَزَلْ كَذَا إِلَيْكَ فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يُسِرِّدْ شَيْئًا إِلَّا أَصَابَ بِهِ الَّذِي أَسْرَأَ دَفْلًا يَخْتَلِفُ عَلَيْكَ الْقُرْآنُ فَإِنَّ كَلَامًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ —

ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا میں قرآن میں کچھ ایسی باتیں پاتا ہوں جو میرے خیال میں آپس میں مختلف ہیں۔ اس نے کہا فرمایا ان کے درمیان نسب نہ ہوگا اس دن اور نہ آپس میں وہ پوچھ گچھ کریں گے۔ اور فرمایا ان کے بعض بعض سے پوچھ گچھ کریں گے۔ دونوں آپس میں مختلف ہیں۔ اور فرمایا۔ اور اللہ سے کوئی بات چھپائیں گے نہیں حالانکہ مشرکین عرض کریں کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ اس آیت سے ان کا چھپانا ثابت ہوا۔ اور فرمایا اور اللہ نے آسمان کو بنایا اور اس کی چھت اونچی کی پھر اسے ٹھیک کیا۔ الیٰ ان قال۔ اور اس کے بعد زمین پھیلائی اس میں سے اس کا پانی اور چارہ نکالا۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا۔ آسمان کو زمین کے پہلے پیدا فرمایا۔ پھر فرمایا بیشک تم لوگ کفر کرتے ہو اس ذات کے ساتھ جس نے زمین کو دو دن میں پیدا فرمایا۔ جس نے دو دن میں زمین بنائی اور اس کے ہمسر ٹھہراتے ہو۔ وہ سارے جہان کا رب اور اس نے اس کے اوپر سے لنگر ڈالے اور اس میں برکت رکھی اور اس میں بسنے والوں کی روزیاں مقرر کیں یہ سب بنا کر چار دن میں ٹھیک جواب پوچھنے والوں کو پھر آسمان کی طرف قصد فرمایا اور وہ دھواں تھا۔ تو اس سے اور زمین سے فرمایا دونوں حاضر ہو خوشی سے چاہے نا خوشی سے دونوں نے عرض کی کہ نہ عبت کیسا تکھ حاضر ہوئے۔ تو انہیں پورے سات آسمان کرپا دو دن میں۔

اس آیت میں ذکر فرمایا زمین کی تخلیق آسمان سے پہلے ہے اور کہا اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات کو کان کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔ جس کا عام طور پر ترجمہ کیا جاتا ہے کہ ”تھا“ جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ پہلے تھا اب نہیں۔ اس کے ان شبہات کو سن کر حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ تیرے پہلے شبہہ کا جواب یہ ہے یہ جو فرمایا کہ ان کے درمیان نسب نہیں اور نہ وہ ایک دوسرے سے پوچھ گچھ کریں گے یہ نفخہ اولیٰ کے وقت ہوگا اور یہ جو فرمایا کہ ایک دوسرے سے پوچھ گچھ کریں گے یہ نفخہ ثانیہ کے بعد ہوگی۔

دوسرے سوال کا جواب یہ دیا کہ ابتداً حساب کے وقت جب اللہ تعالیٰ اہل اخلاص کے گناہوں کو

هُوَ الْإِشْرَاقُ بِمَنْزِلَةِ أَصْعَدْنَاكَ مِنْ ذَاكَ قَوْلُهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَايَتِهِمْ
 اقْتَدَاكَ — ہم نے ان کو اچھائی اور برائی کا راستہ دکھایا۔ جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اور ہم نے
 اسے دو ابھری چیزوں کی راہ بتائی اور جیسے اس کا ارشاد ہے اور ہم نے اس کو راستہ دکھایا۔
 اور ہدایت کے معنی اور وہ ہدایت جو ارشاد کے معنی میں ہے۔ بِمَنْزِلَةِ أَصْعَدْنَاكَ ہے۔
 یعنی ہدایت کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ اس کو راستے پر چلا کر مقصود تک پہنچایا یعنی ایصال الی المطلوب
 جیسے اصعدناہ کے معنی ہے کہ ہم نے اس کو اوپر چڑھایا اسی طرح ہدایت کے معنی ہوں گے کہ
 ہم نے اسے راستہ چلا کر مطلوب تک پہنچایا اسی معنی میں ہے یہ آیت کہ ہم نے ان لوگوں کو ہدایت
 دی تو ان کے طریقے کی پیروی کرو۔ — يُوْزَعُونَ يَكْفُونَ — روکے جائیں گے۔ — مِنْ
 أَكْمَامِهِمَا — غلافوں سے۔ — قِشْرُ الْكُفْرِي هِيَ الْكُمُ — کھجور کے غنمے کے غلاف
 کو کم کہتے ہیں۔ — وَ لِي حَمِيمٌ الْقَرِيبُ — مددگار قریبی۔ — مِنْ فَحِيصٍ —
 حاص۔ حاد۔ ٹھکانہ۔ لوٹنے کی جگہ۔ — مَرْيَّةٌ مُرِيَّةٌ — واحدای۔ — امْتِرَاءٌ —
 شک۔ — وَقَالَ مُجَاهِدٌ اِعْمَلُوا مَا سَأَلْتُمْهُمُ الْوَعِيدَ — یہ ارشاد کہ جو چاہو کرو وہمکی
 ہے۔ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ — اَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ الصَّبْرِ
 عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفْوِ عِنْدَ الْإِسَاءَةِ فَاذْأَفْعَلُوهُ عَصِيهِمُ اللَّهُ وَخَدَعَ لَهُمْ
 عَدُوَّهُمْ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ — احسن طریقہ یہ ہے کہ غصہ کے وقت صبر کرے اور برائی
 کے وقت معاف کرے پس لوگ جب اس کو کہیں گے اللہ ان کی حفاظت فرمائے گا اور ان کے
 دشمن کو ان کے لئے رحم کر دے گا گویا وہ قریبی حمایتی ہے۔

اور تم اس سے چھپ کر کہاں جاتے کہ تم پر گواہی
 دیں تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری
 کھالیں لیکن تم تو یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ اللہ تمہارے
 بہت سے کام نہیں جانتا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ
 يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ
 وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا
 يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ص ۱۲

۲۳۰۰ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَمَا كُنْتُمْ

حدیث حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے باب میں مذکور آیت کے شان نزول

تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ الْآيَةَ قَالَ كَانَ رَجُلَانِ

فرمایا دو قریشی مرد تھے اور ان کی سسرال ثقیف کا ایک شخص تھا یا دو شخص

مِنْ قُرَيْشٍ وَخَثْنٍ لَّهُمَا مِنْ تَقِيفٍ أَوْ رَجُلَانِ مِنْ تَقِيفٍ وَ

تقیف کے تھے اور ان کی سسرال قریش کا ایک شخص تھا یہ سب ایک گھر

خَثْنٍ لَّهُمَا مِنْ قُرَيْشٍ فِي بَيْتٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَتَرُونُ

میں تھے ان میں سے بعض نے بعض سے کہا کیا تم لوگوں کا خیال

أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ حَدِيثَنَا قَالَ بَعْضُهُمْ يَسْمَعُ بَعْضُهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ

ہے کہ اللہ ہماری بات سنتا ہے تو ان کے بعض نے کہا بعض بات سنتا ہے اور ان کے بعض نے

لَكِنْ كَأَنَّ يَسْمَعُ بَعْضُهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلُّهُ فَأَنْزَلَتْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ

کہا اگر اللہ بعض بات سنتا ہے تو پوری بات ضرور سنتا ہے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ تم

أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعَكُمْ وَلَا أَبْصَارَكُمْ عَلَيْهِ

کہاں تک چھپو گے تم پر تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں گواہی دیں گی۔

تشریحات کتاب التوحید میں یہ ہے کہ یہ لوگ بیت اللہ کے پاس اکٹھا ہوئے ان کے پیٹوں پہ

۲۳۰۷ چربی بہت تھی اور دلوں میں سمجھ کم۔ اخیر میں یہ ہے کہ انھوں نے یہ کہا تھا اگر تم بلند

آواز سے بولتے ہیں تو وہ سنتا ہے اور جب آہستہ بولتے ہیں تو نہیں سنتا اس پر دوسرے نے کہا اگر

ہماری بلند آواز سنتا ہے تو وہ ہماری پست آواز بھی سنتا ہے۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ دو

قریشی تھے ایک ثقفی یا برعکس یہ شک راوی حدیث معمر سے ہوا۔ امام عبدالرزاق نے بطریق وحید بن

ربیعہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے بغیر شک کے یہ روایت کیا۔ ایک ثقفی اور دوسرے کے

سسرال کے قریشی۔ ابن یسکوال نے مبہات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا

کہ قرشی اسود بن عبد یغوث زہری تھا۔ اور ثقفی ایک اختس بن شریق تھا۔ اور دوسرے کا نام انھوں

نے نہیں بتایا۔ ثعلبی اور بغوی نے بتایا کہ ثقفی عبد یلیل بن عمرو بن عمیر اور دو قرشی امیہ بن خلف کے بیٹے

صفوان اور ربیعہ تھے۔ اسمعیل بن محمد تمیمی نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا کہ قرشی صفوان بن امیہ تھا اولہ

دو ثقفی ربیعہ اور جبیب عمرو کے بیٹے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

حَمَّ عَسَقًا یہ سورت کی ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ اس کی

چار آیتیں مدنی ہیں۔ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا سَلَّكُمْ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

عہ اس کے بعد ہی فوراً متصل۔ کتاب التوحید باب ما کنتم تستترون ان یشہد علیکم ص ۱۱۲۲

مسلم توبہ۔ ترمذی۔ تفسیر۔ نسائی۔ تفسیر۔

مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ مَك - اس میں تریچن آیتیں ہیں۔

— وَيُذَكِّرْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَقِيماً لَا تَلِدُ — بانجھ —
رُوحاً مِنْ أَمْرِنَا الْقُرْآنَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ يَذُرُّكُمْ فِيهِ نَسْلٌ بَعْدَ نَسْلِ — پھیلا تا
ہے ایک نسل کے بعد دوسری — لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا لِأَخْصُومَةٍ — ہمارے تمہارے درمیان
بھگڑا نہیں — طَرْفٍ - خَفِيٍّ - ذَلِيلٍ — حقیر نگاہ — وَقَالَ غَيْرُهُ فَيُظَلِّلُنَا سَرَاوَكِدَا
عَلَى ظَهْرِهِ يَتَحَرَّكُنَّ وَلَا يَخْرِيَنَّ فِي الْبَحْرِ — ہلتی ہیں اور سمندر میں چلتی نہیں —
شَرَعُوا ابْتَدَعُوا

حَمْدُ الزُّخْرُفِ یہ سورت مکی ہے اور اس میں نو اسی آیتیں ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَلَى أُمَّةٍ إِمَامٍ — امت کے یہاں معنی پیشوا کے ہیں — وَقِيلَهُ
يَا رَبِّ تَفْسِيرُهُ أَيَحْسِبُونَ أَنَا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَلَا نَسْمَعُ قَوْلَهُمْ —
اور ان کے اس کے کہنے کی قسم اے میرے رب! اس کی تفسیر یہ ہے کیا وہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ
ہم ان کی پست آواز اور ان کی سرگوشی کو نہیں سنتے اور ہم ان کی بات کو نہیں سنتے — وَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَكَوْلَا أَنْ يَكُونَنَّ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَوْلَا أَنْ
أَجَعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمْ كُفَّارًا أَلْجَعَلْتُ لِبُيُوتِ الْكُفَّارِ سَقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ مِنْ
فِضَّةٍ وَهِيَ دَرَجٌ وَسُرُرٌ فِضَّةٌ — کیوں نہیں — کہ سب کو کفار بتایا اگر ایسا ہوتا تو
کفار کے گھروں کی چھتیں چاندی کی ہوتیں اور سیڑھیاں چاندی کی اور تخت چاندی کے —
مُقَرَّنِينَ مُطِيقِينَ — ہم طاقت رکھتے ہیں — آسْفُونَ أَسْمُخَطُونَ — ہم کو
ناراض کر دیا — يَعْتَشُ يَعْمَى — اندھا ہوتا ہے — وَقَالَ مُجَاهِدٌ أَفَنَصْرِكَ
عَنْكُمْ الذِّكْرَ أَيْ تَكْذِبُونَ بِالْقُرْآنِ ثُمَّ لَا تَعْقِبُونَ عَلَيْهِ — یعنی تم قرآن کو
بھٹلاؤ پھر یہ گمان کرو کہ اس پر سزا نہیں دیئے جاوے گے — وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ سُنَّةُ
الْأَوَّلِينَ — اگلوں کا طریقہ گذر چکا — مُقَرَّنِينَ يَعْنِي الْأَرِيْلَ وَالْحَيْلَ وَالْبَغَالَ وَالْحَمِيرَ
— طاقت رکھنے والے یعنی اونٹ اور گھوڑے اور خیر اور گدھے — يَنْشَوُّ فِي الْحَيَّةِ
الْحَوَارِي جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا أَوْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ — زیور میں پلے بچیاں
جن کو تم نے رحمن کی اولاد ٹھہرایا۔ پس تم کیسا فیصلہ کرتے ہو۔ یہ تعریض ہے مشرکین عرب پنجونکو
پسند نہیں کرتے تھے پھر کیسے کہتے ہو کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں — لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاكُمْ
يَعْنُونَ الْأَوْثَانَ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا الْوَثَانُ إِنَّهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ — اگر رحمن چاہتا تو ہم ان کو نہ پوجتے یعنی بتوں کو اللہ عزوجل کے اس قول کی وجہ سے

انہیں اس کا علم نہیں یعنی بت نہیں جانتے۔ **فِي عَقِبِهِ وَكَدِهِ**۔ اس کی اولاد میں
مُقْتَرِنِينَ يَمْشُونَ مَعًا۔ ساتھ ساتھ چلتے ہیں۔ **سَلَفًا قَوْمَ فِرْعَوْنَ سَلَفًا**
 لکھنا برا امتہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ سلف سے مراد قوم فرعون ہے جو اس امت کے
 کفار کے اگلے ہیں۔ **وَمَثَلًا عِبْرَةً يَصُدُّونَ وَيَفْجُونَ**۔ غل مچاتے ہیں۔
مُبْرَمُونَ مُجْبَعُونَ۔ جمع کرنے والے۔ **أَوَّلُ الْعَابِدِينَ أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ**۔
 عابد سے یہاں مراد مومن ہیں۔ **إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ وَالْعَرَبُ تَقُولُ مَخْرَجُكَ
 الْبِرَاءُ وَالْخَلَاءُ وَالْوَاحِدُ وَالْإِثْنَانُ وَالْجَمِيعُ مِنَ الْمَذَكَّرِ وَالْمَوْثُوتُ يُقَالُ فِيهِ
 بِرَاءٌ لِأَنَّهُ مَصْدَرٌ وَلَوْ قَالَ بَرِيٌّ لَقِيلَ فِي الْإِثْنَيْنِ بَرِيَّانٍ وَفِي الْجَمْعِ بَرِيُّونَ
 وَقَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ إِنِّي بَرِيٌّ بِالْيَاءِ**۔ افادہ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ برابر مصدر ہے اس لئے
 واحد تثنیہ جمع مؤنث مذکر سب کے لئے آتا ہے۔ اور بری تثنیہ کے لئے بریان اور جمع کے لئے
 بریون اس لئے کہ یہ صفت مشبہ ہے فعل کے وزن پر اور عبد اللہ ابن مسعود نے پڑھا بری
 یاء کے ساتھ۔ **وَالزُّخْرُفُ الذَّهَبُ**۔ سونا عرف میں اب اس کے معنی آرائش و
 زیبائش کے ہیں۔ **مَدَائِكُهُ يَخْلَفُونَ يَخْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا**۔ فرشتے کے بدویکے
 آتے جاتے ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَنَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ
 اللہ عز و جل کے اس ارشاد کی تفسیر اور جہنمی
 پکاریں گے اے مالک! تیرا رب ہمارا کام تمام کر دے۔
وَقَالَ قَتَادَةُ مَثَلًا لِلاٰخِرِينَ عِظَةٌ۔ اور قتادہ نے کہا مثلاً سے مراد نصیحت ہے۔
وَقَالَ غَيْرُهُ مُقْرِنِينَ ضَابِطِينَ يُقَالُ فُلَانٌ مُقْرِنٌ بِفُلَانٍ ضَابِطٌ لَهُ۔ اور ان
 کے غیر نے کہا مقرنین کے معنی ہیں قابو میں کرنے والے کو کہا جاتا ہے۔ **فُلَانٌ مُقْرِنٌ بِفُلَانٍ**
 یعنی اس کو قابو میں کئے ہوئے ہے۔ **وَالْاَكْوَابُ الْاَلْبَارِيقُ الَّتِي لَا خِرَاطِيمَ
 لَهَا**۔ وہ لوٹے جس میں ٹوٹیاں نہ ہوں۔ **أَوَّلُ الْعَابِدِينَ اٰحٰى مَا كَانَ فَاَنَا اَوَّلُ
 الْاٰنِفِيْنَ وَهٰمَا نُفْتَانِ رَجُلٌ عَابِدٌ وَعَبْدٌ وَقَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يَا رَبِّ وَيَقَالُ
 اَوَّلُ الْعَابِدِيْنَ الْجَاهِدِيْنَ مِنْ عِبِدٍ يَعْبُدُ**۔

ارشاد ہے۔ **قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ الْعَابِدِيْنَ**۔ فرما دو اگر رحمن
 کی کوئی اولاد ہے تو میں سب سے پہلا اسے پوجنے والا ہوں۔ عابدین میں دو احتمال ہے۔ ایک یہ کہ
عَبْدٌ يَعْبُدُ نَصْرًا نَصْرًا سے آئے۔ اس کے معنی عبادت کرنے والے کے ہیں۔ دوسرے یہ کہ **عَبْدٌ يَعْبُدُ**
سَمْعًا يَسْمَعُ سے آئے اس کے معنی انکار کرنے والے کے ہیں۔ امام بخاری نے یہاں دوسرے احتمال

کولیا۔ اور ان کو نافیہ مانا یعنی اللہ کی کوئی اولاد نہیں میں سب سے پہلا انکار کرنے والا ہوں کہتے ہیں
 اَوَّلُ الْعَابِدِينَ یعنی جاہلین انکار کرنے والے عِبَادِ كَعْبِدُ سے۔ انکار کرنے کے معنی میں۔
 اور حضرت عبد اللہ بن مسعود نے وَقِيلَ يَا سَرَبُ كِي جگہ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ پڑھا ہے۔ ان کی
 یہ قرأت شاذہ ہے۔ مناسب یہ تھا کہ یہ وہیں ہوتا جہاں قِيلَ يَا سَرَبُ کی تفسیر مذکور ہے یہاں یوں
 بھی غیر مناسب ہے کہ عابدین کی تفسیر کے درمیان اس کو ذکر کیا۔ لیکن غالباً یہ ناسخوں کا کام ہے۔
 وَقَالَ قَتَادَةُ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ جُمْلَةَ الْكِتَابِ أَصْلُ الْكِتَابِ۔ أَفَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ
 صَفْحًا إِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ وَاللَّهُ لَوَاتِكُمْ هَذَا الْقُرْآنَ مَرْفَعٌ حَيْثُ سَادَّ ذَا أَوَائِلُ هَذِهِ
 الْأُمَّةَ لَهْلِكُوا۔ تو کیا ہم تم سے ذکر کا پہلو پھیر دیں۔ اس پر کہ تم لوگ حد سے بڑھنے والے ہو۔
 یعنی مشرک ہو۔ بخدا اگر یہ قرآن اٹھایا جاتا جب کہ اسے اس امت کے اگلوں نے رد کیا تھا تو ہلاک ہو جاتے۔
 فَأَهْدِكُنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ عَقُوبَةَ الْآوَّلِينَ۔ تو ہم نے ان کو
 ہلاک کر دیا جو ان سے بھی پکڑ میں سخت تھے اور اگلوں کا حال گذر چکا ہے۔ یعنی سزا۔ جزاء۔ عدل۔

الدخان یہ سورت مکی ہے اس میں ۲۹ آیتیں ہیں ص ۱۴۱۔ ترمذی میں ہے جو رات میں
 سورۃ حم۔ دُخان۔ پڑھے گا صبح تک ستر ہزار فرشتے اس کے لئے استغفار کریں گے۔ اور ایک حدیث
 میں ہے جو شب جمعہ حم۔ دُخان۔ پڑھے گا۔ اسے بخش دیا جائے گا۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ رَهْوًا
 طَرِيقًا يَأْتِيهَا سَائِرُ الْعَالَمِينَ عَلَىٰ مِثْلِ مِثْلِ ظَهْرِيهِ۔ پوری دنیا
 پر یعنی ان تمام لوگوں پر جو اس وقت زمین پر تھے۔ فَأَعْتَلُوهُ إِذْ فَعَوْهُ۔ اس کو دفع کرو۔
 دور کرو۔ وَنَزَّ وَجَنَاهُمْ بِجُورٍ أَفْكَنَاهُمْ حُورًا أَعْيُنًا يَحَارُّ فِيهِ الطَّرْفُ۔ ہم نے
 ان کا نکاح کیا حور عین سے۔ جنہیں دیکھنے سے آنکھیں چکا چوند ہو جاتی ہیں۔ تَرْجُمُونَ الْقَتْلُ
 یعنی قتل کر ڈالو۔ وَرَهْوًا سَائِرًا۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ
 عَنْهُمَا كَالْمُهْلِ أَسْوَدَ كَمُهْلِ الزَّيْتِ۔ کالا۔ رَوْحُ زَيْتُونِ كَالْمُهْلِ كَالْمُهْلِ كَالْمُهْلِ۔ وَقَالَ
 غَيْرُهُ يُتَّبَعُ مَلُوكُ الْيَمَنِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُسَمَّى تَبَعًا لِأَنَّهُ يُتَّبَعُ صَاحِبَهُ وَالطَّلُ
 يُسَمَّى تَبَعًا لِأَنَّهُ يُتَّبَعُ الشَّمْسُ تُتَّبَعُ۔ یمن کے بادشاہوں کا لقب ہے۔ ہر بادشاہ کو تبع کہا
 جاتا ہے۔ کیونکہ وہ دوسرے کے پیچھے آتا ہے اور سایہ کو بھی تبع کہتے ہیں اس لئے کہ وہ سورج کے
 تابع ہوتا ہے۔

الحاشیہ یہ سورت مکی ہے اور اس میں ۳۳ آیتیں ہیں۔ ص ۱۴۵

جَاشِيَةٌ مُّسْتَوْفِرِينَ عَلَىٰ الرُّكْبِ۔ گھٹنے کے بل کھڑے ہو جانے والے۔ وَقَالَ

مُجَاهِدًا نَسْتَسِيخُ نَسْتَسِيخُ لکھتے ہیں۔ نَسَاكُمْ نَسَاكُمْ تم کو چھوڑ دیں گے۔
الْأَحْقَافِ یہ سورت مکی ہے مگر دو آیتیں مدنی ہیں۔ ایک قُلْ أَسْرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ
 عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ۔ اور دوسری۔ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْزِلُ عَلَيْنَا لَوْ
 كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ۔ اس میں پینتیس آیتیں ہیں ص ۱۵

الْأَحْقَافِ۔ حَقِّق کی جمع ہے۔ ریت کا گول ٹیلہ۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ احقاف عمان اور
 ہرہ کے درمیان ایک میدان ہے۔ دیگر لوگوں نے اور بھی اس کی تفسیریں کی ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ بِتَفِيضُونَ تَقْوِلُونَ۔ کہتے ہیں۔ وَقَالَ بَعْضُهُمْ اِشْرَافٌ وَ
 اِشْرَافٌ وَأَشْرَافٌ بَقِيَّةُ عِلْمٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَدْعَايِنَ الرَّسُلِ۔ لَسْتُ بِأَوَّلِ الرَّسُلِ

۔ نیا رسول نہیں ہوں۔ وَقَالَ غَيْرُهُ۔ أَرَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَكْفَافُ إِتْمَاهِي تَوْعَدًا إِنْ
 صَحَّ مَا تَدْعُونَ لَا يَسْتَحِقُّ أَنْ يُعْبَدَ۔ وَلَيْسَ قَوْلُهُ أَسْرَأَيْتُمْ بِرُفُوبِيَةِ الْعَيْنِ إِتْمَا

هُوَ تَعْلَمُونَ أَبْلَغَكُمْ أَنَّ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ خَلَقُوا شَيْئًا۔ أَسْرَأَيْتُمْ كَمَا
 الْفِ هَمْزَةٌ اسْتِفْهَامِيَّةٌ دَهْمَكِي كَاللَّيْنِ۔ یعنی اگر تمہارا خیال صحیح ہو کہ جن چیزوں کو تم پوجتے ہو وہ عباد

کے لائق نہیں۔ یہ آراء تم انکھ سے دیکھنے والی رویت نہیں بلکہ اس سے مراد ہے کہ کیا تم جانتے ہو؟
 کیا تمہیں یہ خبر پہنچی ہے کہ جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو انہوں نے کوئی چیز پیدا کی ہے؟

بَابُ قَوْلِهِ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ
 لَّكُمَا، أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ
 الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَفْغِيَانِ اللَّهَ
 وَيُنَادِيكَ آمِنًا۔ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ
 مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ۔ ص ۱۵

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر وہ جس نے اپنے
 والدین سے کہا اے تم سے دل پک گیا کیا مجھے وعدہ
 دیتے ہو کہ پھر زندہ کیا جاؤں گا حالانکہ مجھ سے پہلے سنگتیں
 گذر چکی اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں میری نرابی ہو

ایمان لائیں اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ تو وہ کہتا ہے یہ تو نہیں
 مگر انگوں کی کہانیاں۔

۲۳۸ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِكٍ قَالَ كَانَ مَرْوَانَ عَلَى الْحَجَرِ
 حَدِيثًا يُونُسَ بْنِ مَاهِكٍ سے روایت ہے انہوں نے کہا مروان حجاز کا حکم تھا

اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةَ فُخِطَبَ فُجَعَلَ يَدُ كُرَيْبِ بْنِ مُعَاوِيَةَ
 معاویہ نے اس کو حاکم بنایا تھا۔ مروان نے خطبہ دیا اور یزید بن معاویہ کا ذکر

لِكَيْ يُبَايِعَ لَهُ بَعْدَ أَبِيهِ۔ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
 کرنے لگا۔ تاکہ اس کے لئے بیعت کی جائے اس کے باپ کے بعد۔ تو ان سے عبد الرحمن

شَيْئًا فَقَالَ خذُوهُ فَدَخَلَ بَيْتَ عَائِشَةَ فَلَمْ يَقْدِرْ وَافَقَالَ

بن ابوبکر نے کچھ کہا تو مروان نے کہا اسے پکڑو وہ ام المؤمنین حضرت عائشہ کے گھر میں چلے گئے

مُرْوَانَ إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ "وَالَّذِي قَالَ لِيُؤْتِيهِ"

اس لئے لوگ انھیں پکڑ نہ سکے۔ مروان نے کہا بیشک یہ وہ ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ

أَنَّ لَكُمْ أَعْدَاءَ نَبِيِّ" فَقَالَتْ عَائِشَةُ مِنْ وَسْءِ الْحَبَابِ مَا

فرمایا۔ اور وہ جس نے اپنے والدین سے کہا تم دونوں کو ان تم سے دل پک گیا ہے کیا مجھ وعدہ دیتے ہو۔ اس پر حضرت

أَنْزَلَ اللَّهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ لِأَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ عُنْدَ بَرَاءِ-

عائشہ نے جناب کے پیچھے سے فرمایا۔ اللہ ہم لوگوں کے بارے میں قرآن میں کچھ نازل نہ فرمایا سوائے اس کے کہ اللہ نے میرا عذر نازل فرمایا

تشریحات حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے زمانہ حکومت میں مروان کو مدینہ کا حاکم بنایا۔

۲۳۰۸ اخیر عمر میں جب انھوں نے یہ طے کر لیا کہ یزید کو اپنا ولی عہد بنائیں تو یہ ضروری جانا کہ اپنی

حیات ہی میں یزید کی بیعت پورے ممالک اسلامیہ سے لے لیں۔ اس کے لئے انھوں نے اپنے مختلف

عمال حکومت کو لکھا اس میں مروان بھی تھا۔ مروان نے خطبہ دیا اور یزید کی ولی عہدی کی بیعت کی

تم غیب میں کہا، کہ امیر المؤمنین نے ایک اچھی بات سوچی ہے وہ ابوبکر و عمر کی سنت کے مطابق

اپنی حیات ہی میں یہ چاہتے ہیں کہ لوگوں سے اپنے بیٹے یزید کی ولی عہدی کی بیعت لے لیں۔

انھوں نے اس کو اپنے بد خلیفہ بنا دیا ہے جیسا کہ ابوبکر و عمر نے خلیفہ بنایا تھا اس پر حضرت عبدالرحمن

بن ابی بکر نے کہا کہ یہ ہرقل اور قیصر کا طریقہ ہے ابوبکر نے خلافت نہ کسی اپنے لڑکے کو دی اور نہ

اپنے اہل بیت میں سے کسی کو اس پر مروان نے اپنے سپاہیوں سے کہا کہ انھیں گرفتار کر لو حضرت

عبدالرحمن بھاگ کر ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس چلے گئے۔ مروان امیر سے

اتر کر ام المؤمنین کے دروازہ پر آیا اور ام المؤمنین سے بہت کچھ باتیں کی اسی میں اس نے یہ بھی کہا

کہ عبدالرحمن وہ ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی ہے۔ وَالَّذِي

قَالَ لِيُؤْتِيَهُ أَفْ لَكُمْ مَا۔ ام المؤمنین نے فرمایا ہم اولاد ابوبکر کے بارے میں اللہ تعالیٰ

نے سوائے میرے عذر کے اور کچھ نازل نہیں فرمایا ہے۔ وہ جھوٹ بولا ہے۔ یہ فلاں بن فلاں

کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اگر میں چاہوں تو ان کا نام لے سکتی ہوں۔ البتہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے مروان کے باپ پر لعنت فرمائی اور مروان اس کی پیٹھ میں تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک روایت ہے کہ یہ آیت عبدالرحمن بن ابی بکر

کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ حضرت ابوبکر اور ام رومان حضرت عبدالرحمن کی والدہ مسلمان ہو چکی

تھے ان دونوں نے عبدالرحمن سے بھی مسلمان ہونے کو کہا بلکہ بار بار اسلام کی ترغیب دیتے رہے۔ اور وہ انکار کرتے رہے۔ اور کہتے رہے کہ فلاں اور فلاں کہاں ہیں۔ یعنی قریش کے کچھ مشائخ کے بارے میں جو انتقال کر چکے تھے۔ اس وقت یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ اس کے بعد عبدالرحمن مسلمان ہوئے اور مخلص مسلمان ہوئے لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ صحیح وہی ہے جو حضرت ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ یہ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر کے بارے میں نازل نہیں ہوئی ہے۔ بلکہ یہ ایک کافراں باپ کے نافرمان بیٹے کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

قینا۔ اس سے مراد اولاد ابوبکر ہیں۔ ورنہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں متعدد آیتیں نازل ہوئی ہیں مثلاً ثانی اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَابِ — اور وَسَيَجْزِيهَا الَّذِي الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى — اور السَّابِقُونَ الْاَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْاَنْصَارِ — اور وَالَّذِينَ مَعَهُ وَعِزَّةٌ كَثِيرٌ آتِينَ هِيَ۔

الَّذِينَ كَفَرُوا یہ سورت کی ہے یا مدنی دونوں قول ہیں — عام مفسرین کا رجحان یہی ہے کہ یہ مدنی ہے۔ اور اس میں اڑتیس آیتیں ہیں ص ۱۵

اَوْزَارَهَا اَثَامَهَا حَتَّى لَا يَبْقَى اِلَّا مُسْلِمٌ — ارشاد ہے فَاَمَّا مَنَّا بَعْدَ وَاِمَّا فِدَاءٍ اَحْتَى كَضَعِ الْحَرْبِ اَوْزَارَهَا — پھر اس کے بعد چاہے احسان کر کے چھوڑ دو چاہے فدیہ لے لو یہاں تک کہ لڑائی اپنا بوجھ رکھ دے — امام بخاری نے فرمایا کہ اوزار ہا سے مراد آٹام ہیں یہ وزر کی جمع ہے جس کے معنی گناہ کے ہیں۔ مراد یہ ہے یہاں تک کہ مسلمان کے سوار کرنی باقی نہ رہے لیکن امام بخاری کے علاوہ تمام مفسرین اس پر متفق ہیں کہ اوزار سے مراد اسلحہ ہیں۔ اور یہ وزر بمعنی بوجھ کے ہے لیکن یہ معنی امام بخاری کی تفسیر کے منافی نہیں۔ گناہ بھی ایک بوجھ ہے — عَرَفَهَا بَيْنَهَا — اس کو بیان کیا — وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَوْلَى الَّذِينَ اٰمَنُوا وَاٰلِيَهُمْ — مولى بمعنی والی اور حاکم کے ہیں — عَزَمَ الْاَمْرُ جَدًّا الْاَمْرُ — بختہ ارادہ کر لیا — لَا تَهْنُؤْا لَا تَضَعُوْا — کمزوری نہ دکھاؤ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اَضْغَانُهُمْ حَسَدُهُمْ — اَضْغَانٌ ضَعْفٌ كِي جَمْعٌ هِيَ — اس کے معنی حسد کے ہیں — آسِيٌّ — مُتَغَيَّرٌ —

بَابٌ وَكَفَّطُوا اَنْرَحَامَكُمْ ص ۱۶ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر اور رشتوں کو تم لوگ کاٹو

۲۳۰۹ **عَنْ سَعِيدِ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ**
حَدِيثٌ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت

تَعَالَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ

کرتے ہیں کہ فرمایا اور اللہ تعالیٰ جب مخلوقات کی تخلیق سے فارغ ہو گیا۔ تو رشتے نے

فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحِمُ فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَهُ

کھڑے ہو کر اللہ سے فریاد کی اور اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا پھر رشتے نے کہا

مَهْ قَالَتْ هَذَا أَمَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ قَالَ أَلَا تَرْضِينَ

رشتہ قطع کرنے سے تری پناہ لینے والوں کی یہی جگہ ہے۔ فرمایا کیا تو اس سے راضی

أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلِكَ وَأَقْطَعِ مَنْ قَطَعَكَ قَالَتْ بَلَى يَا رَبِّ

نہیں کہ جو تجھے ملائے اسے میں ملاؤں جو تجھے کاٹے اسے میں کاٹوں رشتے

قَالَ فَذَاكَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَقْرَبُ إِنْ

نے کہا ہاں اسے پروردگار! فرمایا جا یہی ہو گا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اگر

سَيَسْتَمُ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ

تم چاہو تو بڑھو۔ تو کیا تمہارے یہ بچھن نظر آتے ہیں۔ کہ اگر تمہیں حکومت ملے تو زمین میں

تَقَطِّعُوا أَرْضَ حَامِكُمْ عَلَيْهِ

فساد پھیلاؤ اور اپنے رشتے کاٹ دو۔

تشریحات ۲۴۹

میں جب کسی کی پناہ لینے کے لئے کسی کے پاس جاتا ہے تو اس کی کمر بیکھ لیتا ہے یہ

انتہائی الحار و زاری کے ساتھ فریاد کی ایک صورت ہے اللہ عزوجل جسم و جسمانیات سے پاک ہے۔

اس لئے اس حدیث میں حقو الرحمن متشابہات میں سے ہے اس سے حقیقی مراد کیا ہے۔ یہ اللہ عزوجل اولہ

اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں۔ اس خادم کی رائے یہ ہے کہ یہ کیا ہے انتہائی الحار و زاری کے

ساتھ فریاد کرنے سے صلہ رحمی۔ تمدن کی ایک بہت اعلیٰ خوبی ہے۔ اور قطع رحمی بدترین عیب اسی لئے

اللہ تعالیٰ نے وہ فرمایا۔ کہ جو صلہ رحمی کرے گا اسے میں ملاؤں گا اور جو قطع رحمی کرے گا اسے کاٹ

دونگا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ صلہ رحمی یہ نہیں جو تم سے اچھا سلوک کرے اس کے ساتھ تم اچھا

علہ اس کے بعد ہی متصل دو طریقے سے۔ ادب باب من وصل وصلہ اللہ ص ۸۸۵ التوحید۔ باب قول اللہ

تَعَالَى يُرِيدُ وَنَ أَنْ يَبْدَأَ لَوْ كَلَّمَ اللَّهُ ص ۱۱۱ مسلم۔ ادب۔ نسائی۔ تفسیر۔

سلوک کر دیکھ سہل رہی یہ ہے۔ جو رشتہ کاٹنا چاہے اس کے ساتھ رشتہ باقی رکھا جائے اور اچھا سلوک کیا جائے۔ جو اس زمانے میں نایاب ہے۔

سُورَةُ الْفَتْحِ | یہ سورت مدنی ہے یہ مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کے درمیان نازل ہوئی۔ جب حدیبیہ سے واپس ہو رہے تھے اس میں ایتیس آیتیں ہیں۔ ص ۱۶

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: سَيَمَاهُمُ فِي وُجُوهِهِمُ السِّمْنَةُ — ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے۔ یعنی زیبائش خوبصورتی۔ قَالَ مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ، التَّوَاضُّعُ — منصور نے مجاہد ہی سے روایت کی کہ یہ علامت تواضع ہے۔ شَطَطَةُ فَرَاحَةَ — اس نے اپنا پٹھا — فَاسْتَغْلَطَ. غَلِظَ — پھر دبیز ہوئی — سَوَّقِهِ، السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرِ — ساق ڈنٹھل آتا، — وَيُقَالُ دَائِرَةُ السَّوْعِ، كَقَوْلِكَ رَجُلٌ السَّوْعُ وَدَائِرَةُ السَّوْعِ الْعَدَا — یہ ایسے ہیں جیسے کہتے ہیں برا شخص، اور بری گردش سے مراد عذاب ہے۔ — تُعْزِرُ رُوَّةُ تَنْصُرُ رُوَّةً. شَطَطًا، شَطَطُ السُّنْبُلِ تَنْبُتُ الْحَبَّةُ عَشْرًا أَوْ ثَمَانِيًا وَسَبْعًا. فَيَقْوَى بَعْضُهُ بِبَعْضٍ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَازْرَعْ، قَوَّاهُ وَلَوْ كَانَتْ وَاحِدَةً لَمْ تَقْمُ عَلَى سَاقٍ. وَهُوَ مَثَلُ ضَرْبِ اللَّهِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ خَرَجَ وَحَدَاكَ شَمْرُ قَوَّاهُ بِأَصْحَابِهِ كَمَا قَوَّى الْحَبَّةُ بِمَا يَنْبُتُ مِنْهَا — بالی کے پٹھے جس میں دانے پیدا ہوتے ہیں یعنی دس، آٹھ یا سات اور ایک دوسرے کو تقویت پہنچاتے ہیں۔ تو یہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ تو اس نے اس کو قوت دی۔ اور اگر ایک پٹھا ہوتا تو بالی کھڑی نہ رہتی۔ پس یہ مثال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے یہ بیان فرمائی کہ تنہا نکلے پھر اللہ نے صحابہ سے انھیں قوت دی جیسا کہ دانے کو قوت دی اس سے جو دانے ہی سے پیدا ہوتا ہے۔

الْحُجْرَاتِ | یہ سورت مدنی ہے اس میں اٹھارہ آیتیں ہیں۔ ص ۱۷

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا تَقْدَرُ مَوْلَا لَا تَقْتَاتُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِهِ — اور مجاہد نے کہا لَا تَقْدَرُ مَوْلَا سے مراد کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھنے میں پہل نہ کرو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کی زبان سے فیصلہ سنا دے۔ — اِمْتَمَعْنَ اَخْلَصْنَ — پھر کھ لیا۔

بَابُ تَنَابُزِ وَايْدُعَاءٍ بِالْكَفْرِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ — برے نام رکھو یعنی اسلام کے بعد کفر کے ساتھ پکارو۔

يَلِيكُمُ يَنْقُصُكُمْ — التَّنَا — نَقَضْنَا — اس نے کم نہیں کیا۔ التَّنَا کے معنی ہم نے کم کیا۔

سُورَةُ قِيَامٍ | یہ سورۃ مکی ہے اس میں پینتالیس آیتیں ہیں۔ ق اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ہے۔ قرظی سے روایت ہے کہ یہ اسمائے حسنہ قدیرہ۔ قادر، قاهر، قریب، قاضی، قابض میں سے کسی

کارمزہ اور ایک قول یہ ہے کہ قرآن کا نام ہے۔ اور ایک قول یہ بھی ہے کہ اس سے مراد کوہ قاف ہے۔
 رَجْعُ بَعِيدٌ، رَكٌّ — پلٹنا اور رہے — فَرُوجٌ، فَتُوْقٌ، وَاحِدٌ هَا فَرَجٌ — یہ فَرَجٌ
 کی جمع ہے — وَرِيدٌ فِي حَلْقِهِ — وَالْحَبْلُ حَبْلُ الْعَاقِقِ — ورید ایک رگ ہے معنی
 حلق میں اور جیل سے مراد شانے کی رگ ہے۔ ورید، اصل میں شہ رگ کو کہتے ہیں، جو دل سے
 نکل کر پورے جسم میں پھیلی ہوئی ہے گردن اور شانے میں بھی ہے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَا تَنْقُصُ الْأَمْرُ مِنْ عِظَامِهِمْ — اور ان کی ہڈیوں کو کم
 کرتی ہے — تَنْصِرَةٌ، بَصِيرَةٌ حَبَّ الْحَصِيدِ — الْحِنْطَةُ — حب کے معنی دانہ اور حصید
 کے معنی کاٹا ہوا۔ مراد کیہوں ہے — باسقاہ — الطوال — لے — أَفَعَيْنَا أَفَاعَى عَلَيْنَا
 — تو کیا اس نے ہم کو تھکا دیا — وَقَالَ قَرْنِيَّةٌ، الشَّيْطَانُ الَّذِي قَبِضَ لَهُ —
 وہ شیطان جو اس پر مقرر کیا ہوا ہے — فَتَقَبَّوْا صُرُبُؤًا — چلو پھرو — أَوَّلَى السَّمْعِ
 لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ — کان لگا کر سنے۔ ادھر ادھر متوجہ نہ ہو — حِينَ أَنْشَأَكُمْ
 وَأَنْشَأَ حَلْقَكُمْ — جب تم کو پیدا کیا — رَقِيبٌ عَتِيدٌ رَمَدٌ — محافظ تیار —
 سَائِقٌ وَشَهِيدٌ، الْمَلَكَيْنِ، كَاتِبٌ وَشَهِيدٌ وَشَهِيدٌ شَاهِدٌ بِالْقَلْبِ — دو فرشتے
 کاتب اور گواہ، شہید بمعنی شاہد بالقلب ہے — لُغُوبٌ، التَّصَبُّبُ — تھکن — وَقَالَ
 غَيْرُهُ نَضِيدٌ الْكُفْرَى — مَا دَامَ فِي أَكْمَامِهِ وَمَعْنَاهُ مَنْصُودٌ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ
 فَادْخَرَ مِنْ أَكْمَامِهِ فَلَيْسَ بِنَضِيدٍ — گا بھا جب تک اپنے پھلے میں ہو اس کا
 معنی یہ ہے یعنی تہ بہ تہ ہو اور جب اپنے پھلے سے باہر آجائے تو نضید نہیں — فِي أَدْبَارِ النُّجُومِ
 وَأَبَارِ السَّمُودِ كَانَ عَاصِدٌ يُفْتَحُ الْكُفْرَى فِي قِ وَيُكْسِرُ الْكُفْرَى فِي الطُّورِ وَتُكْسِرَانِ
 جَمِيعًا وَتُنْصَبَانِ — ادبار میں عاصم سورہ ق میں الف کو فتح پڑھتے ہیں اور طور میں کسرہ
 اور دونوں کو کسرہ پڑھا جاتا ہے اور دونوں کو نصب پڑھا جاتا ہے — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَوْمَ الْخُرُوجِ يَخْرُجُونَ مِنَ الْقُبُورِ — جس دن قبروں سے نکلیں گے۔
 بَابُ قَوْلِهِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ص ۱۸۱

۲۳۱. عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حَضَرَتْ أَنَسُ بْنُ كَرَمِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَيْتُ كَرْنِي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُلْقَى فِي النَّارِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى

هِيَ فَرَمَا بِجَهَنَّمَ فِي ذَالَا جَائِي كَا - اور جہنم کہے گی کچھ اور زیادہ ہے یہاں تک

يَضَعُ قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطِرًا عَه

کہ اپنا قدم رکھے گا تو وہ کہے گی بس بس۔

۲۳۱۱ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ وَأَكْثَرُ مَا كَانَ

حدیث محمد بن سیرین حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں

يُوقِفُهُ أَبُو سَفْيَانَ يُقَالُ لِبَعْثَمٍ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلِ مِنْ

مرفوعا، اور ابوسفیان اکثر اس کو موقوفاً روایت کرتے تھے اور بہت کم مرفوعاً۔ جنم سے کہا جائیگا

مَزِيدٌ فَيَضَعُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ وَطِرًا

کیا تو بھر گئی تو کہے گی کچھ اور زیادہ ہے رب تبارک و تعالیٰ اپنا قدم اس پر رکھے گا تو کہے گی بس بس۔

۲۳۱۲ عَنْ هَمَامِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّاسُ

فرمایا، جنت اور دوزخ نے آپس میں بحث کی، جنم نے کہا میرے حصہ میں متکبرین اور متجبرین

فَقَالَتِ النَّاسُ أَوْ تَرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ

آئے ہیں، جنت کہے گی، میرا کیا حال ہے کہ میرے اندر کمزور اور گئے گذرے لوگ آئے

مَا لِي لَا يَدْخُلْنِي إِلَّا ضَعْفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ

ہیں، اللہ تبارک و تعالیٰ جنت سے فرمائے گا تو میری رحمت ہے تیرے ذریعہ سے اپنے بندوں

وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي الرَّحْمُ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مِنْ عِبَادِي

میں سے جس پر چاہوں مہربانی فرماؤں اور جنم سے فرمائے گا تو میرا عذاب ہے تیرے

وَقَالَ لِلنَّاسِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ بَعْثَمٍ مِنْ أَشَاءِ مِنْ

ذریعہ سے جس پر چاہوں عذاب کروں اور ان میں سے ہر ایک کے لئے بھرناسے جنم نہیں

عِبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَلَأَهَا مَا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِعُ

بھرے گی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنا قدم رکھے گا تو جنم کہے گی بس بس۔ اس وقت بھر جائیگی

حَتَّى يَضَعَ رَجُلَةٌ قَطِرًا فَهَذَا لَكَ مِمَّا تَمْتَلِعُ وَيُرْوَى

عہ کتاب الايمان والنذور باب الحلف بعزة الله ص ۹۸۔ کتاب التوحيد باب قول الله تعالى وهو العزيز الحكيم ص ۱۰۹۸

بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الْجِنَّةُ

اور اس کے بعض حصے بعض سے سمٹ کر مل جائیں گے اور اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے کسی پر

فَإِنَّ اللَّهَ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا عَٰه

ظلم نہیں فرمائے گا اور جنت بھرنے کے لئے اللہ تعالیٰ دوسری مخلوق پیدا فرمائے گا۔

تشریحات

متکبرین و متجبرین ہم معنی ہیں البتہ ثنائی میں کچھ معنی کی زیادتی ہے کچھ لوگوں نے کہا تمکبر وہ شخص ہے جو اپنے مال، علم، عزت، عقل پر غرور کرے اور متجبر وہ ہے کہ اس کے پاس کچھ نہیں مگر پھر بھی غرور کرتا ہے اس سے مراد کفار و مشرکین ہیں جنہوں نے اپنے بڑائی کے غرور میں ایمان نہیں قبول کیا، ضعفار سے مراد وہ لوگ ہیں جو لوگوں کی نظروں میں حقیر سمجھے جاتے ہیں۔ اور یہی اسقط سے مراد ہے جن کو لوگ اپنی نظروں سے گرا دیتے ہیں یا ضعفار و سقط سے مراد وہ لوگ ہیں جو تو ضعا اپنے آپ کو حقیر اور کم حیثیت سمجھتے ہیں، پہلی توجیہ پر یہ ارشاد باعتبار اغلب و اکثر ہے۔

حَتَّىٰ يَضَعَ رِجْلَهُ ۗ یہ ارشاد بھی متشابہات سے ہے اس کا حقیقی معنی اللہ عزوجل جانے یا اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانیں، عرف عام میں کسی چیز پر قدم رکھنے سے مراد یہ ہوتا ہے کہ اسے مسل کر حقیر و ذلیل کر دیا گیا ہے۔ مراد یہ ہے کہ جہنم جوش میں عرض کرے گی کہ کیا اور کچھ زیادہ ہے؟ اللہ عزوجل اس کے اس جوش اور شورش کو اپنی قدرت سے ختم کر دے گا اور بجائے ہل من مزید کے وہ پکارے گی بس بس بس۔ دوسری روایتوں میں بجائے رجل کے قدم ہے، بعض شارحین نے فرمایا کہ قدم معنی میں اسم مفعول کے ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے پہلے روز ازل جو فیصلہ فرمایا ہے اس کے مطابق کچھ نئی مخلوق پیدا کر کے جہنم بھرے گا۔ مگر اس پر دو اشکال ہیں۔ اول یہ کہ اس حدیث میں رجل ہے۔ قدم نہیں بعض لوگوں نے بشکلف اس میں بھی پہلا معنی پیدا کرنے کی کوشش کی لیکن وہ تکلف بامرد ہے، دوسرے یہ کہ کتاب التوحید میں جو روایت ہے اس میں وضع قدم سے پہلے یہ زائد ہے کہ اللہ تعالیٰ جہنم کے لئے جسے چاہے گا پیدا فرمائے گا اور انھیں اس میں ڈالے گا پھر بھی وہ کہے گی ہل من مزید پھر اس میں ڈالے گا پھر کہے گی ہل من مزید تین بار یہی ہوگا، یہاں تک کہ اپنا قدم ڈالے گا۔ تو وہ کہے گی بس بس۔

بَابُ قَوْلِهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ

الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ص ۱۹

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اپنے رب کی پاکی بیان کرو
اسکی حمد کے ساتھ آفتاب نکلنے سے پہلے اور اسکے ڈوبنے سے پہلے۔

عہ کتاب التوحید باب ماجاء فی قولِ اللہ ان رَحِمْتَ اللہ ص ۱۱ مسلم

۲۳۳۳ عَنْ جَاهِدٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا اللہ تعالیٰ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو

أَمْرًا أَنْ يَسْبُحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا يَعْنِي قَوْلَهُ وَأَدْبَارِ السُّجُودِ

مکرم دیا کہ تمام نمازوں کے بعد تسبیح پڑھیں۔ ان کی مراد یہ ارشاد تھا۔ تو اس کی پاکی بیان کرو سجدوں کے بعد۔

تشریحات حضرت ابن عباس کی تفسیر کا حال یہ ہے کہ آیت کریمہ۔ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ

۲۳۱۳ السُّجُودِ۔ اور کچھ رات گئے اس کی تسبیح کرو اور نمازوں کے بعد اس سے مراد نماز

نہیں بلکہ ذکر ہے وہ بھی خاص ذکر تسبیح۔

وَالذَّارِيَاتِ یہ سورت کی ہے۔ اور اس میں ساٹھ آیتیں ہیں۔ ص ۱۹

وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ التَّرِيَاخُ وَقَالَ غَيْرُهُ تَذَرُّوهُ لَا تُفَرِّقُهُ

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ذاریات سے مراد ہوائیں ہیں اور ان کے غیر نے کہا کہ تذرؤہ کے معنی ہیں

انہیں منتشر کر دیتی ہیں۔ ذاریات ذروا اور ذریا سے جمع مؤنث اسم فاعل ہے۔ اس سے مراد

وہ ہوائیں ہیں جو اپنے ساتھ دھول کوڑا کرکٹ اڑاتی ہوئی چلتی ہیں بکھیرنے والی ہوائیں یہی حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد کا مطلب ہے۔

امام حاکم وغیرہ نے روایت کیا۔ ابن الکوی نے کہا میں نے حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے والذاریات ذروا کے بارے میں پوچھا تو فرمایا۔ اس سے مراد ہوائیں ہیں۔ اور

والمحاملات وقرا کے بارے میں پوچھا تو فرمایا اس سے مراد بادل ہیں۔ اور الذاریات لیسرا

کے بارے میں پوچھا تو فرمایا اس سے مراد کشتیاں ہیں۔ والمذبرات امرا کے بارے میں

پوچھا تو فرمایا اس سے مراد فرشتے ہیں۔ امام عبدالرزاق نے اپنے مصنف میں ابوالطفیل سے روایت

کی کہ میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا وہ خطبہ دے رہے تھے۔ فرما رہے تھے

لوگو مجھ سے پوچھو۔ بخدا قیامت تک جو کچھ ہونے والا ہے اس میں سے کچھ بھی پوچھو گے تو میں تمہیں

بتاؤں گا۔ مجھ سے کتاب اللہ کے بارے میں پوچھو بخدا میں ہر آیت کے بارے میں جانتا ہوں کہ وہ

رات میں اتری ہے یا دن میں، ہوا زہ میں یہ اتری ہے یا پہاڑ پہ۔ ابن الکوی نے کہا کہ اسی موقع

پر فرمایا۔ فالذاریات ذروا سے مراد ہوائیں ہیں۔ اور فرمایا تیرے لئے خرابی ہو۔ سمجھنے کے لئے

پوچھ سکرستی کی نیت سے نہ پوچھو۔ لہ

وَفِي أَنْفُسِكُمْ تَاكُلُ وَتَشْرَبُ فِي مَدْخَلٍ وَاحِدٍ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضَعَيْنِ — اپنے
 آپ میں غور کرو۔ کھانا اور پیتا ہے ایک راستے سے اور نکلتا ہے دو جگہ سے — فَرَاغَ فَرَجٍ
 — لوثا۔ فَصَكَّتْ فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا فَضَرَبَتْ بِهَا جَبْهَتَهَا — انھوں نے اپنی انگلیاں اکٹھا
 کیں اور اپنی پیشانی پر مارا — جب قوم لوط کے اوپر عذاب نازل کرنے کے لئے فرشتے
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کے گھر آئے اور انھوں نے ایک فریب بھرا بھنا ہوا کھانے کے لئے ان کے سامنے
 پیش کیا اور انھوں نے نہیں کھایا تو حضرت ابراہیم نے ان سے فرمایا تم کھاتے کیوں نہیں اور انھیں یہ
 معلوم ہو گیا کہ یہ عذاب کے فرشتے ہیں جس سے انھیں کچھ خوف طاری ہوا۔ تو انھوں نے کہا ڈرینے
 نہیں، آپ کو اللہ تعالیٰ ایک علم والا بچہ عطا فرمائے گا۔ اسے جب حضرت سارہ نے سنا تو حیرت زدہ
 ہو کر غایت خوشی میں چلائی ہوئی آئیں اور اپنا ماتھا ٹھوکا اور فرمایا میں بڑھیا بانجھ ہوں اور مجھے لڑکا
 ہوگا۔ اس وقت حضرت سارہ کی عمر مبارک نوے یا ننانوے سال کی ہو چکی تھی — فَصَكَّتْ كِي اِيك
 تفسیر یہ ہے جو امام بخاری نے ذکر فرمائی کہ انھوں نے حیرت سے اپنا ماتھا ٹھوکا۔ اور ایک تفسیر ہے کہ
 انھیں حیض آگیا — وَالرَّمِيمِ نَبَاتُ الْأَرْضِ إِذَا يَبَسَ وَسُرَيْسٌ — رميم نباتات ہیں
 جب سوکھ جائیں اور ان کو گاہ لیا جائے — الْمَوْسِعُونَ أَيُّ لَذَّةٍ وَسَعَةٍ وَكَذَلِكَ عَلَى
 الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ يَعْنِي الْقَوِي — یعنی ہم وسعت دینے والے ہیں اور موسع سے مراد قوی ہے
 باعتبار معاش کے — زَوْجَيْنِ الذَّكْرُ وَالْأُنْثَى — وَاخْتِلَافُ الزَّكْوَانِ حُلُوٌّ وَحَالِضٌ
 فَلَهَا نَرْوَجَاتٍ — ارشاد ہے اور ہم نے ہر چیز سے جوڑ بنائے۔ مراد یہ ہے کہ نر اور مادہ — یا
 مختلف رنگ کے — یا مختلف مزے کے میٹھا اور کھٹا یہ بھی دوزوج ہیں — فَفِرَّوْا إِلَى اللَّهِ
 مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ — یعنی اللہ سے اللہ کی طرف بھاگو — إِلَّا لِيَعْبُدُونَهُ مَا خَلَقْتُ أَهْلَ
 السَّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْقَرِيَتَيْنِ إِلَّا لِيُوحِدُونَهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا فَعَلُوا
 بَعْضٌ وَتَرَكُوا بَعْضٌ وَلَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْقَدِيرِ — ارشاد ہے ہم نے جن انسانوں
 کو عبادت ہی کے لئے پیدا فرمایا۔ اس پر اعتراض یہ پڑتا ہے کہ پھر کچھ انسان اور جن اللہ کی عبادت کیوں
 نہیں کرتے۔

امام بخاری نے اس کا جواب دو طریقہ سے دیا ایک تو یہ ہے کہ الف لام عہد کا ہے اس
 سے مراد مخصوص جن وانس ہیں۔ یعنی سعید لوگ۔

دوسرا جواب یہ دیا کہ اللہ تعالیٰ نے جن وانس کے پیدا کرنے کی حکمت یہ بیان فرمائی ہے کہ
 وہ اللہ کی عبادت کریں۔ اس میں کچھ لوگوں نے کیا اور کچھ لوگوں نے نہیں کیا۔

وَالذُّنُوبُ الْكُتُوبُ الْعَظِيمَةُ — یعنی بڑا ڈول — وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَرَفَهُ — صِيحَةً

پنج — ذُؤُبًا سَبِيلًا — ذنوب سے مراد راستہ ہے — اَلْعَقِيمَ الَّذِي لَا تَلِدُ —
 بانجھ جو بچہ نہ دیتی ہو — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا — وَالْحَبِيدُ —
 رکنش — فِي عَمْرٍو قَرِي ضَلَا لَتِهِمْ يَتِمَادُونَ — نشہ میں یعنی اپنی گمراہیوں میں بہکے پھرتے
 ہیں — وَقَالَ غَيْرُهُ — تَوَاصَوْا تَوَاطَوْا — ایک دوسرے کو وصیت کرتے رہے —
 وَقَالَ مُسَوِّمَةُ مُعَلِّمَةٌ مِنْ السَّيِّمَاءِ — نَشَان لُكَاةٍ هُوَتَ —

وَالظُّوْرُ | یہ سورت مکی ہے۔ اس میں انچاس آیتیں ہیں ص ۱۹

وَقَالَ قَتَادَةُ مُسْطُوْرٍ مُكْتُوْبٍ — مسطور سے مراد لکھی ہوئی — وَقَالَ مُجَاهِدٌ
 اَلظُّوْرُ — اَلْجَبَلُ — بِالسُّرْيَانِيَّةِ — سریانی زبان میں طور کے معنی پہاڑ ہیں۔ نیز طور اس مخصوص
 پہاڑ کا بھی نام ہے۔ جس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ سے کلام فرمایا تھا یہاں دونوں مراد ہو سکتے ہیں
 — رَقٍ مَشْشُوْرٍ — صَحِيْفَةٍ — رَق کے معنی دفتر کے ہیں۔ مَشْشُوْرٍ کے معنی کھلا ہوا —
 وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ — اور بلند چھت کی قسم اس سے مراد آسمان ہے — وَالْمَسْجُوْرِ
 اَلْمَوْقِدِ — سلگایا ہوا — وَقَالَ الْحَسَنُ — تَسْمَجْرُ حَتَّى يَذْهَبَ مَاؤُهَا فَلَا يَبْقَى
 فِيهَا قَطْرَةٌ — امام حسن بصری نے فرمایا کہ یہ تسجیر سے ہے جس کے معنی ہیں۔ اس کا پانی ختم ہو
 گیا۔ ایک قطرہ بھی باقی نہیں رہا — وَقَالَ مُجَاهِدٌ اَلتَّنَاهُم نَقْضًا — ہم نے کم کیا
 — وَقَالَ غَيْرُهُ تَمُوْرٌ تَدُوْرٌ — گردش کرے گا بے گا — اَحْلَامُهُم اَلْعُقُوْلُ
 — حُلْم کے معنی عقل کے ہیں — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا — اَللَّرُّ
 اَللَّطِيْفُ — بر کے معنی لطف کرنے والا۔ نیکو کار — كِسْفًا قِطْعًا — طُكْرًا — اَلْمَسُوْنُ
 اَلْمَوْتُ — وَقَالَ غَيْرُهُ يَتَنَازَعُوْنَ يَتَعَاطَوْنَ — ایک دوسرے سے چھینیں گے۔

وَالتَّجْمَا | یہ سورت مکی ہے۔ اس میں باسٹھ آیتیں ہیں ص ۲۰

یہاں النجم سے مراد ثریا ہے۔ اگرچہ نجم۔ مطلقاً ہر ستارے کو کہتے ہیں لیکن اہل عرب الف لام کے
 ساتھ خاص ثریا کو بھی کہتے ہیں۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ مراد مطلقاً ہر ستارہ ہو۔ یہاں ستارے کی
 قسم میں نکتہ یہ ہے کہ ستاروں کا مستقر فضا ہے۔ ان کا خیر طبعی بھی اوپر ہی ہے۔ ان کی کشش
 ثقل بھی اوپر ہی ہے ورنہ اپنی جگہ قائم نہیں رہتے۔ اس لئے خیر طبعی سے باہر رکھنے والا کوئی
 ماسر موجود نہیں مگر پھر بھی تم دیکھتے ہو کہ اس کے ٹکڑے اوپر سے نیچے گرتے ہیں تو جیسے قدر
 خداوندی سے ستارے اپنے خیر طبعی اور کشش ثقل کے برخلاف نیچے آتے ہیں۔ اسی طرح تمہاری
 سمجھ میں یہ کیوں نہیں آتا۔ کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بشر ہوتے ہوئے بشر کے خیر طبعی اور کشش
 ثقل کے برخلاف آسمانوں پر گئے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ذُو مِرَّةٍ قُوَّةٌ — قوت والے — قَابِ قَوْسَيْنِ — حَيْثُ الْوَتْرِ
 مِنَ الْقَوْسِ — قَابِ كَمَا نَ الْوَتْرِ — قَابِ كَمَا نَ الْوَتْرِ — قَابِ كَمَا نَ الْوَتْرِ —
 صِنِيرِي — عَوْجًا — طِبْرِي — وَكَذَلِكَ قَطَعَ عَطَاءٌ — يَعْنِي اس کی عطار کو قسط وار
 کر دیا — رَبِّ الشَّعْرَى هُوَ مِرْنَمُ الْجَوْنَاءِ — شعری ایک ستارے کا نام ہے جو جوزی
 کے بعد طلوع ہوتا ہے — وَالَّذِي وَفَى وَفَى مَا فُرِضَ عَلَيْهِ — اس پر جو فرض کیا گیا اس
 کو پورا دیا — أَرَفَتِ الْأَرْفَةَ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ — قیامت قریب آگئی —
 سَامِدُونَ الْبَرْطَمَةُ هُوَ ضَرْبٌ مِنَ اللَّهْوِ — کھیل میں بڑے ہو۔ برطمة کو بھی کہتے ہیں
 جو ایک قسم کا کھیل ہے — وَقَالَ عِكْرِمَةُ يَتَغَنَّوْنَ بِالْحَمْرِيَّةِ — حمیری زبان میں
 سمد کے معنی گانے کے ہیں — وَقَالَ ابْرَاهِيمُ أَفْتَمَرُونَ أَفْتَمَرُونَ وَفَى مَا فُرِضَ عَلَيْهِ
 قَرَأَ أَفْتَمَرُونَ يَعْنِي أَفْتَمَرُونَ — تو کیا تم ان سے جھگڑتے ہو اور جس نے اس کو
 أَفْتَمَرُونَ پڑھا اس کے نزدیک اس کے معنی ہیں تو کیا تم ان کو جھٹلاتے ہو — مَا نَزَّاعُ
 الْبَصْرِ بَصْرٌ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ — یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر
 وَمَا طَغَى وَلَا حَاوَرَ مَا سَأَى — حد سے آگے نہیں بڑھی — فَتَمَارُوا كَذَبُوا — جھٹلایا
 — وَقَالَ الْحَسَنُ إِذَا هَوَى غَابَ — جب نظر سے غائب ہو جائے ڈوب جائے —
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَعْنَى وَأَقْنَى فَأَمْرٌ صَنِ — اور راضی کر دیا۔
 اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ص ۲۱

اس سورت کا نام سورہ قمر بھی ہے یہ مکی ہے صرف مگر یہ آیت سِيَهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُؤَلُّونَ
 الدُّبُرُ — یہ مدنی ہے۔ یہ بدر کے موقع پر ابو جہل وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے
 اس میں پچیس آیتیں ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ مُسْتَمِرٌّ ذَاهِبٌ — ہمیشہ رہنے والا — مُرْدَجَرٌ مُتَنَاهِيٌّ — رکاوٹ
 — وَابْرُ دَجْرٍ — فَاسْتَطِيرَ جُنُونًا — پاگل ہو گیا — دُسْرٌ — اضْلَاعِ السَّفِينَةِ
 کشتی کے تختے — لَمَنْ كَانَ كُفْرًا يَقُولُ كُفْرًا — جس کے ساتھ کفر کیا
 گیا — جَزَاءٌ مِنَ اللَّهِ — اعشہ کی طرف سے اس کے کفر کا بدلہ — فَحْتَضَرُوا يَحْتَضِرُونَ
 الْمَاءَ — پانی پر جانے کی باری — وَقَالَ ابْنُ حَبِيبٍ مُهْطِعِينَ النَّسْلَانَ الْخَبَبَ
 السَّرَاعِ — دوڑے ہوئے۔ نسلان کے معنی ہیں تیز دوڑنا — وَقَالَ غَيْرُهُ فَتَعَاطَى
 فَعَاطَهَا بَيْدَةً — اپنے ہاتھ سے لیا — فَعَقَرَهَا — اس کی کوچیں کاٹ دیں۔
 الْمُحْتَظَرُ كَحِصْنٍ مِنَ الشَّجَرِ — مُحْتَرَفٍ — درخت سے بنایا ہوا گھیرا۔ قُتِي —

وَإِنَّا دَجِرًا مُّفْتَعِلًا مِّنْ زَجْرَتِكَ — زَجْرٌ سے باب افتعال کا ماضی مجہول کا واحد مذکر کا صیغہ ہے۔
 جھڑکا گیا — كُفِرَ فَعَلْنَا بِهِ وَبِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاءَ الْعَاثِمِينَ بِنُوحٍ وَأَصْحَابِهِ — ہم نے نوح
 علیہ السلام اور ان کی قوم کے ساتھ جو کیا یہ بدلہ تھا اس کا جو نوح اور ان کے اصحاب کے ساتھ کیا گیا تھا۔
 یعنی ہم نے قوم نوح کو غرق کیا یہ ان کے کفر کی سزا تھی — مُسْتَقَرًّا — عَذَابٌ حَقٌّ — عذاب برحق
 ہے — يُقَالُ الْعَشِيرُ الْمَرْحُ وَالْتَجْبُرُ — اترانا اور گھنڈ۔

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ - ص ۲۳

یہ سورت مکی ہے ابو العباس نے کہا کہ لوگوں کا اس پر اجماع ہے کہ مکی ہے ہمام نے قتادہ سے روایت
 کیا کہ انہوں نے کہا یہ کیسے مدنی ہو سکتی ہے حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بازار عکاظ میں پڑھا جسے جن نے
 سنا قرآن کا حصہ جو سب سے پہلے قریش نے بلند آواز سے سنا وہ سورہ رحمن ہے اس کو ابن مسعود رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے حطیم کے پاس پڑھا تو لوگوں نے انہیں مارا یہاں تک کہ ان کے چہرہ پر نشان پڑ گیا اور قتادہ
 سے روایت ہے کہ یہ مکی ہے۔

وَاقِيمُوا الْوَزْنَ - يُرِيدُ لِسَانَ الْمِيزَانِ — اور تول قائم کرو مراد یہ ہے کہ ترازو کی زبان
 کو سیدھی رکھو — وَالْعَصْفُ بَقْلُ الزَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ قِيلَ أَنْ يَذْرِبَكَ فَذَلِكَ الْعَصْفُ
 کچی فصل جب کہ اسے پکنے سے پہلے کاٹا جائے عَصْفٌ کے معنی بھس کے بھی آتے ہیں —
 وَالرَّيْحَانُ وَرَقُهُ وَالْحَبُّ الَّذِي يُؤْكَلُ مِنْهُ وَالرَّيْحَانُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الرِّزْقُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ
 وَالْعَصْفُ يُرِيدُ الْمَاكُولَ مِنَ الْحَبِّ وَالرَّيْحَانُ النَّضِيجُ الَّذِي لَمْ يُؤْكَلْ وَقَالَ غَيْرُهُ وَالْعَصْفُ
 وَرَقُ الْحِنْطَةِ وَقَالَ الصَّحَابُ الْعَصْفُ التَّبْنُ وَقَالَ أَبُو مَالِكٍ الْعَصْفُ أَوَّلُ مَا يُنْبَتُ
 لِسَمِيَّةِ النَّبِطِ هَبُورًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ وَالرَّيْحَانُ الرِّزْقُ —
 ریحان۔ اس کے پتے اور حب وہ ہے جو اس میں سے کھایا جائے۔ اہل عرب کی زبان میں ریحان روزی
 کو کہتے ہیں اور بعضوں نے کہا عصف سے مراد وہ دانہ ہے جو کھایا جائے۔ اور ریحان۔ پکا ہوا وہ دانہ جو
 کھایا نہ گیا ہو۔ — وَقَالَ غَيْرُهُ وَالْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ — اور ان کے غیر نے کہا عصف
 گیہوں کے پتے کو کہتے ہیں اور صحاک نے کہا بھس کو۔ اور ابو مالک نے کہا سب سے پہلے جو اگتا ہے
 وہ عصف ہے جس کو نبطی لوگ ہبور کہتے ہیں۔ اور مجاہد نے کہا عصف گیہوں کا پتہ اور ریحان روزی
 — راجح مختار یہ ہے کہ عصف سے مراد بھس ہے اور ریحان سے مراد خوشبودار پھول —
 مجدداً اعظم اعلیٰ حضرت عظیم البرکت قدس سرہ نے — وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ — کا ترجمہ
 یہ فرمایا اور بھس کے ساتھ اناج اور خوشبو کے پھول — وَالْمَارِجُ الْكُحْبُ الْأَصْفَرُ وَالْأَخْضَرُ الَّذِي
 يَغْلُو النَّاسَ إِذَا أُوقِدَتْ — بیلی اور ہری لٹ کو کہتے ہیں جو آگ کے اوپر اٹھتی ہے جب کہ آگ

جلائی جائے۔ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنِ مُجَاهِدٍ رَأَى الْمَشْرِقَيْنِ لِلشَّمْسِ فِي الشِّتَاءِ مَشْرِقٌ
وَمَشْرِقٌ فِي الصَّيْفِ۔ سورج کا جاڑے میں ایک مطلع ہے اور ایک مطلع گرمی میں ہے۔
وَرَأَى الْمَغْرِبَيْنِ مَغْرِبُهُمَا فِي الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ۔ جاڑے اور گرمی میں اس کے ڈوبنے کی
جگہ۔ لَا يُبْعِثَانِ لَا يَخْتَلِطَانِ۔ ایک دوسرے پر غالب نہیں آتے کہ دونوں آپس میں مل جائیں۔
الْمُنَشَّاتُ مَا رُفِعَ مِنْ قَلْعِهِ مِنَ الشِّفَنِ فَأَمَّا مَا لَمْ يُرْفَعِ قَلْعُهُ فَلَيْسَ بِمُنَشَّاتٍ
۔ ایسے جہاز جن کے بادبان بلند کر دیئے گئے ہوں اور جس کے بادبان بلند نہ کئے گئے ہوں تو وہ
منشات نہیں۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَمُخَاسٌ الصَّفْرُ يُصَبُّ عَلَى سُورِهِمْ يُعَذَّبُونَ بِهِ
۔ پتیل جو کھولا کر جہنیوں کے سروں پر ڈالا جائے گا جس سے وہ لوگ عذاب دیتے جائیں گے۔ راجح یہ
ہے کہ یہاں مخاس سے مراد وہ کالا دھواں ہے جس میں لپٹ نہ ہو۔ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ يَهْتَمُّ
بِالْمَعْصِيَةِ فَيَذَكُرُ اللَّهَ فَيَتْرُكُهَا۔ اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرا۔ گناہ کا ارادہ کرتا ہے
پھر اللہ کو یاد کرتا ہے اور چھوڑ دیتا ہے۔ الشَّرَاطُ أَهْبُ مِنْ تَائِرٍ۔ آگ کی لپٹ۔
مُدْهَامَتَانِ۔ سورا۔ وَإِنْ مِنَ الرِّبَى۔ سیرابی کی وجہ سے کالے نظر آتے ہیں۔
صَلِّصَالٍ۔ حُلِطٌ بِرَمْلٍ۔ فَصَلِّصَلٌ كَمَا يُصَلِّصَلُ الْفَخَّارُ وَيُقَالُ مُنْتَبِئٌ يُرِيدُونَ بِهِ صَلَّ
يُقَالُ صَلِّصَالٌ كَمَا يُقَالُ صَرَ الْبَابُ عِنْدَ الْأَغْلَاقِ وَصَرَّ صَرْمِثٌ كَنَكْبَتُهُ يَعْنِي كَبَبَتَهُ۔
اس مٹی سے جس میں بالوطایا گیا ہر جس کی وجہ سے وہ کھنکھناتی ہے جیسے ٹھیکری کھنکھناتی ہے۔
اور کہا گیا بودار۔ صَلُّ کے معنی بودار مٹی مراد یہ ہے کہ صل تلاتی اور صلصال رباعی ہم معنی ہیں۔ مراد
یہ ہے کہ وہ مٹی ایسے آواز کرتی ہے جیسے بند کرتے وقت دروازہ آواز کرتا ہے۔ صَرَ الْبَابُ
وَصَرَ صَرَ الْبَابُ۔ ہم معنی ہیں جیسے۔ كَنَكْبَتُهُ اور كَبَبَتُهُ ہم معنی ہیں۔ فَكَهْتُهُ
وَتَحَلُّ وَرُمَّانٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالتَّحَلُّ بِالْفَاكِهَةِ وَأَمَّا الْعَرَبُ فَانْتَهَتْ عُدُّهَا
فَاكِهَةٌ كَقَوْلِهِ تَعَالَى حَافِظُوا عَلَي الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى فَأَمْرُهُمْ بِالْمَحَافِظَةِ عَلَى
كُلِّ الصَّلَوَاتِ حَمْدًا عَادًا الْعَصْرُ تُشَدُّ يَدَا الْهَاءِ۔ كَمَا أُعِيدَ التَّحَلُّ وَالرُّمَّانُ وَمِثْلَهَا لَمْ
تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ قَالَ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ
وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَقَدْ ذَكَرَهُمْ فِي أَوَّلِ قَوْلِهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
۔ اور ان کے بعضوں نے کہا کہ انار اور کھجور فاکہہ نہیں لیکن عرب والے اس کو فاکہہ شمار کرتے
ہیں۔ جیسے اللہ عزوجل کا ارشاد ہے۔ تمام نمازوں کی محافظت کرو اور پھلی نماز کی۔ انھیں حکم دیا
تمام نمازوں کی محافظت کا پھر عصر کو لوٹایا۔ عصر کی اہمیت بتانے کے لئے۔ اسی طرح کھجور اور انار کو
لوٹایا۔ اسی کے مثل یہ ارشاد ہے کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے لئے سجدہ کرتے ہیں وہ لوگ جو

زمینوں میں ہیں اور وہ لوگ جو آسمانوں میں ہیں پھر فرمایا اور بہت سے لوگ اور بہت سے وہ ہیں جن پر عذاب واجب ہو چکا حالانکہ ان کا ذکر شروع میں ہی مَنَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنَ فِي الْأَرْضِ میں فرمادیا تھا۔ امام بخاری علیہ الرحمہ ان بحثوں سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگرچہ عرب کے عرف میں انار اور گھجور فاکہہ میں داخل ہیں۔ مگر فاکہہ کے بعد نخل و درمان کو ذکر فرمایا ان کی اہمیت کو بتانے کے لئے جیسا کہ نماز عصر حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ میں داخل تھی مگر پھر علیحدہ اس کی اہمیت کو بتانے کے لئے ذکر فرمایا۔ اور جیسے کَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ مَنَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنَ فِي الْأَرْضِ میں داخل تھے مگر اپنے اطاعت شعار بندوں کی اہمیت ظاہر کرنے کے لئے ان کا علیحدہ ذکر فرمایا۔ قَالَ غَيْرُهُ أَفْتَانٍ أَغْصَانًا شَاخِيسٍ۔ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ مَا يُمِجْتَنِي قَرِيبٌ۔ جن کو قریب سے جن لیا جائے۔ وَقَالَ الْحَسَنُ فَبِأَيِّ آلَاءِ نِعْمِهِ۔ اس کی نعمتیں۔ وَقَالَ قَتَادَةُ سَرَّ بَكْمَا يَعْنِي الْحِجْنَ وَالْأَنْسَ وَقَالَ أَبُو ذَرْدَاءٍ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ۔ روز آئے وہ ایک نئی شان میں ہے۔ يَغْفِرُ ذُنُوبًا وَيَكْتُمُ كُرْبًا وَيَرْفَعُ قَوْمًا وَيَضَعُ آخِرِينَ۔ کسی کی گناہ بخشا ہے کسی کی تکلیف دور کرتا ہے کسی کو عزت دیتا ہے دوسرے کو ذلیل کرتا ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَرَزَخٌ حَاجِزٌ۔ رکاوٹ۔ الْأَنَامُ الْخَلْقُ۔ نَضَاخَتَانِ نَيَّاخَتَانِ۔ بھلنے ہوئے۔ ذُو الْجَلَالِ ذُو الْعِظَمَةِ وَقَالَ غَيْرُهُ مَا رَجِجَ خَالِصٍ مِّنَ النَّاسِ يُقَالُ مَرَجَ الْأَمِيرُ سَاعِيْنَهُ إِذَا خَلَاهُمْ يَغْدُ وَابْعَضُهُمْ عَلَى بَعْضِ مَرَجٍ أَمْرُ النَّاسِ مَرِجٌ مُلْتَبِسٌ مَرَجٌ اخْتَلَطَ الْبَحْرَيْنِ مِّنْ مَّرَجَتٍ دَابَّتَكَ تَرَكَتَهَا۔ اور ان کے غیر نے کہا مارج معنو میں خالص آگ کہا جاتا ہے مَرَجَ الْأَمِيرُ سَاعِيْنَهُ۔ جب انھیں چھوڑ دے کہ ان کا بعض بعض پر تعدی کرے اور لوگوں کا معاملہ خلط ملط ہو جائے۔ مَرِجٌ كَمَا مَرِجٌ فِي مَرِجٍ مَرِجٌ الْبَحْرَيْنِ اس سے مراد یہ ہے کہ ایک دوسرے میں خلط ملط ہو گئے ایک دوسرے سے مل گئے۔ جیسے کہتے ہیں۔ مَرَجَتِ دَابَّتَكَ تَوْنِي جَوَابِيَهُ كَوَجَّوْرِيَهُ دَابَّتَكَ جَسِيءٌ جَابِيَهُ جَابِيَهُ آتِيں جَابِيَهُ۔ سَنَفْرَغُ سَمَحًا سَبِكُمْ لَا يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ مَعْرُوفٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ يُقَالُ لَا تَفْرَعَنَّ لَكَ وَمَا بِهِ شُغْلٌ يَقُولُ لِأَخِيذَكَ عَلَى غَرَّتِكَ۔ جلد سب کام نپٹا کر ہم تمہارا حساب کریں گے۔ سنفرغ پر یہ شبہ وارد ہوتا ہے کہ جب یہ فرمایا کہ ہم جلد فارغ ہوں گے۔ تو شبہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو بھی ایک کام اتنا مشغول رکھتا ہے کہ اس وقت کوئی دوسرا کام نہیں کر سکتا۔ امام بخاری اس شبہ کا ازالہ یوں فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی شان یہ ہے کہ ایک کام میں مشغولیت دوسرے کو اس سے باز نہیں رکھتی۔ اور یہ محاورہ کلام عرب میں مشہور ہے کہ کسی شخص کا کوئی کام نہیں اور وہ کہتا ہے لَا تَغْرَعَنَّ لَكَ۔ یعنی میں ہر کام چھوڑ کر تجھے پکڑوں گا۔

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمِنْ دُونِهِمَا
جَنَّتَيْنِ
اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر اور ان کے
سوا دو جنتیں اور ہیں۔

۲۳۱۲ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ

حَدِيثَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ يَعْنِي حَضْرَتَ ابْنِ مَوْسَى اشْعَرِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَنَّتَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا دو جنتیں چاندی کی ہیں ان دونوں کے

اِنِّيْتُهُمَا وَمَا فِيهَا وَجَنَّتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ اِنِّيْتُهُمَا وَمَا فِيهَا وَمَا بَيْنَ

تمام برتن اور سارے ساز و سامان چاندی ہی کے ہیں۔ اور دو جنتیں سونے کی ہیں۔ ان کے

الْقُرْمِ وَبَيْنَ اَنْ يَنْظُرُوا اِلَى رَبِّهِمَا اِلَّا رِءُوسَ الْكِبَرِ عَلَى وُجُوهِهِ

تمام برتن اور ساز و سامان سونے کے ہیں۔ جنتیوں اور ان کے رب کے دیدار کے درمیان

فِي جَنَّةِ عَدْنٍ عَه

صرف رواتے کبریائی حائل ہے جنت عدن میں۔

بَابُ حُورٍ مَقْصُورَاتٍ فِي الْخِيَامِ
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر "حوریں ہیں خیموں میں پردہ نشین"

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحُورَاءُ سَوْدَاءُ الْحَدَقِ — حور حوراء کی جمع ہے جس کے معنی

ہے کالی پتلی والی — وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَقْصُورَاتٌ مَحْبُوسَاتٌ، قَصِرَ طَرَفُهُنَّ وَالْفُسْهُنُ

عَلَى اَنْزِ وَاجِهَتِ — بند ہیں ان کی آنکھ اور ان کی ذات کو شوہر کے علاوہ غیروں سے روک دیا

گیا ہے — قَصِرَاتٌ لَا يَبْغَيْنَ غَيْرَ اَنْزِ وَاجِهَتِ — شوہروں کے علاوہ کسی کو

نہیں چاہتیں۔

الْوَاقِعَةُ ۹۶ یہ سورت مکی ہے اور اس میں چھ یا نوے آیتیں ہیں۔ ص ۴۳

وَقَالَ مُجَاهِدٌ سُرَّجَتٌ نَزَلَتْ — کانپے کی — بُسَّتْ، فُتَّتْ وَلَتَّتْ كَمَا يَلْتُ

السَّوِيقُ — ریزے ریزے کر دیا جائیگا — الْمَخْضُودُ، الْمَوْقِرُ مَحْمَلًا، — بوجھ سے لدا ہوا

وَيُقَالُ اَيْضًا لَشَوْكٍ لَهُ — ایک قول یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ اس کے لئے کانپے نہیں

— مَنْشُودٌ، الْمَوْئِنُ — کیلا — وَالْعَرَبُ الْمُحِبَّاتُ اِلَى اَنْزِ وَاجِهَتِ —

عہ اس کے متصل ایک حدیث کے بعد۔ کتاب التوحید باب قوله وجوه يومئذ ناضرة ص ۱۱۰۹

عُرْبًا جمع ہے عَرُوبٌ کی جس کے معنی ہے اپنے شوہروں سے محبت کرنے والی — ثَلَاةٌ — اُمَّةٌ —
 گروہ — یَحْمُومٌ دُخَانِ اسْوَدَ — کالا دھواں — یُصِرُّونَ — یُدِّیْمُونَ —
 ہمیشہ رہیں گے — اَلْهَيْبِ — اَلْاَبِلِ — اَلظَّمَاءُ — پیاسا اونٹ — لَمْعَرْمُونَ — لَمَزْمُونَ —
 ہم پر الزام لگایا گیا — رُوْحٌ — جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ — جنت اور کشائش —
 وَرِيْحَانٌ — الرِّزْقُ — ریحان سے مراد روزی ہے — وَنُنْشِئُكُمْ فِي آيٍ خَلْقٍ نِّسَاءً —
 ہم تجھ کو پیدا کریں گے جس صورت میں چاہیں گے — وَقَالَ غَيْرُهُ تَفْلَكُهُونَ تَعَجُّبُونَ
 تعجب کرتے ہوئے — عُرْبًا — مُثْقَلَةٌ — وَاحِدٌ هَا عَرُوبٌ مِثْلُ صَبُورٍ وَصَبْرٍ
 یُسَمِّيْهَا اَهْلُ مَكَّةَ — اَلْعَرَبِيَّةُ وَاهْلُ الْمَدِيْنَةِ اَلْغَنِيَّةُ وَاهْلُ الْعِرَاقِ الشُّكْلَةُ —
 عرَبی کی راہ کو ضمہ اس کا واحد عرب ہے جیسے صبور صبر کا اہل مکہ اسے عرب کہتے ہیں اور اہل مدینہ
 غنیمہ اور اہل عراق شکیلہ — وَقَالَ فِي خَافِضَةَ لِقَوْمٍ اِلَى النَّاسِ وَرَا فِئَةٍ اِلَى الْجَنَّةِ —
 اور خافضہ کے بارے میں کہا اس کے معنی ہیں ایک گروہ کو جہنم میں گرائے گا۔ رافعتہ سے مراد یہ
 ہے کہ ایک گروہ کو جنت میں لے جائے گا — مَوْضُوْنَةٌ — مَنَسُوْجَةٌ — وَمِنْهُ وَصِيْنُ النَّاقَةِ
 وَالكُوْبُ لَا اِذَا نَ لَهُ وَلَا عَرُوَّةٌ — موضوعتہ کے معنی بنا ہوا اسی سے ہے —
 وَصِيْنُ النَّاقَةِ — اونٹنی کے ہودج کا استروہ بچھونا جو اونٹنی پر بچھا کر پھر ہودج باندھتے ہیں۔
 کوب اس برتن کو کہتے ہیں جس میں نہ ٹونٹی ہونہ دستہ — وَالْاَبَارِيْقُ ذَوَاتُ الْاِذَا نِ وَ
 اَلْعُرَى — ٹونٹی اور دستے والا لوٹا — مَسْكُوْبٌ — جَارٍ — بہنے والا — وَفُشِي
 مَرْفُوْعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ — اور بچھونے جو ایک دوسرے پر تہ بہ تہ بچھائے ہوں گے
 — مُتْرَفِيْنِ مَمْتَعِيْنِ — اس کو استعمال میں لانے والے — مَا تَمْنُوْنَ هِيَ
 النُّطْفَةُ فِي اَرْحَامِ النِّسَاءِ — جسے تم گراتے ہو عورتوں کے رحم میں یعنی نطفہ —
 لِلْمَقْوِيْنَ — لِلْمَسَافِرِيْنَ — مسافروں کے لئے — وَالْقَيْحُ — اَلْقَفْرُ — یہ مشتق ہے
 قیئ سے جس کے معنی چیل میدان کے ہیں — بِمَوْقِعِ النُّجُوْمِ بِمُحْكَمِ الْقُرْآنِ وَيُقَالُ
 بِمَسْقَطِ النُّجُوْمِ اِذَا سَقَطْنَ وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ — مَوْقِعُ النُّجُوْمِ سے مراد قرآن
 کی محکم آیتیں ہیں اور کہا گیا اس سے مراد ستاروں کے گرنے کی جگہ ہیں جب وہ گریں اور مواقع
 اور موقع ایک ہیں — مُدْ هِنُوْنٌ — مُكَدِّبُوْنٌ مِثْلُ لَوْثُدْ هِنٌ فَيُدْ هِنُوْنٌ —
 جھٹلانے والے جیسے فرمایا گیا اگر آپ نرمی کریں تو وہ بھی نرم ہو جائیں — فَسَلَامٌ لَكَ
 اَيُّ مُسَلَّمَ لَكَ — اِنَّكَ مِنْ اَصْحَابِ الْيَمِيْنِ وَالْقِيَّتِ اِنْ وَهُوَ مَعْنَا هَا كَمَا تَقُوْلُ اِنَّكَ
 مُصَدَّقٌ مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيْلٍ اِذَا كَانَ قَدْ قَالَ اِنِّي مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيْلٍ وَقَدْ يَكُوْنُ كَالدُّعَاءِ

لَهُ كَقَوْلِكَ فَسَقِيًّا مِنَ الرِّجَالِ إِنَّ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُوَ مِنَ الدُّعَاءِ — یعنی تیرے لئے سلامتی ہے کیونکہ تو داہنی جانب والوں سے ہے یہاں لفظ اِنَّ کو مخذون کر کے اس کا معنی برقرار رکھا گیا ہے جیسے کہتے ہیں — أَنْتَ مُصَدِّقٌ مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلٍ — تمہاری تصدیق کی جاتی ہے کہ عنقریب تم سفر کرو گے جب اس نے پہلے بتایا ہو کہ میں عنقریب سفر کرنے والا ہوں۔ کبھی یہ دعاء کے معنی میں بھی آتا ہے۔ جیسے کہتے ہیں — فَسَقِيًّا مِنَ الرِّجَالِ — اگر افظ سلام مرفوع ہو تو دعاء کے معنی میں ہوتا ہے — تَوَرُّونَ تَسْتَخْرِجُونَ — أُورِيْتُ أُوقَدْتُ — تم نکالتے ہو اوریت کے معنی میں جلانے کے — لَغْوًا — بَاطِلًا — تَأْتِيْمًا — كِذْبًا — لَغْوًا سے مراد باطل ہے اور تائیم سے مراد جھوٹ ہے۔

الحديد ص ۲۲۴

یہ سورۃ مدنی ہے۔ کچھ لوگوں نے کہا کہ یہ مکی ہے مگر یہ صحیح نہیں۔ اس لئے کہ اس میں منافقین کا تذکرہ ہے اور منافقین کا وجود مکے میں نہیں تھا، مدینہ طیبہ میں ہوا۔ نیز اس میں آیت بھی ہے۔ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلَ — یہ فتح مکہ کے بعد نازل ہوئی ہے پھر اس میں قتال کا ذکر ہے اور قتال کا حکم ہجرت کے بعد نازل ہوا ہے۔ اس میں آیتیں آتیں ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ! جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ، مُعَمَّرِينَ فِيهِ — تم کو ایک دوسرے کا جانشین کیا۔ زمین میں تم کو ایک مدت دراز تک رکھا — مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ — مِنَ الضَّلَالَةِ إِلَى الْهُدَى — تاریکی سے روشنی کی جانب گمراہی سے ہدایت کی طرف — وَمَنْفَعٍ لِلنَّاسِ جَنَّةٍ وَسَلَاحٍ — ڈھال اور ہتھیار — مَوْلَاكُمْ — أَوْلَىٰ بِكُمْ — تمہارے زیادہ لائق ہے — لَيْلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ — لِيَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ — تاکہ اہل کتاب جان لیں — يُقَالُ الظَّاهِرُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا — ظاہر سے مراد یہ ہے یعنی ہر چیز اس پر ظاہر ہے یعنی معلوم ہے — وَالْبَاطِنُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا — اور باطن سے مراد یہ ہے کہ ہر چیز کا اندرونی علم رکھتا ہے — أَنْظِرُونَا — أَنْتَظِرُونَا — ہمارا انتظار کرو۔

المجادلہ ص ۲۲۵

وَقَالَ مُجَاهِدٌ! يُحَادُّونَ — يُشَاقِقُونَ — عداوت رکھتے ہیں — كُفِبُوا أَخْزَوْا مِنَ الْحِزْبِ — ذلیل کئے گئے — اسْتَحْوَذَ — غَلَبَ — غالب ہوا۔

الْحَشْرُ — یہ مدنی ہے اس میں جو بیس آیتیں ہیں۔ ص ۲۲۵

الْحِجَابُ — الْأَخْرَاجُ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى الْأَرْضِ — ایک زمین سے نکال کر دوسری زمین

کی طرف بھیجنا جلا وطن کرنا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوا وَمَا نَهَى كُنْتُمْ بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي تَفْسِيرِهِ وَأَمَّا تَعَالَى فِي تَفْسِيرِهِ وَأَمَّا تَعَالَى فِي تَفْسِيرِهِ وَأَمَّا تَعَالَى فِي تَفْسِيرِهِ

۲۳۱ ۵ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنُ اللَّهِ الْوَأَشْمَاتِ وَ

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ نے لعنت فرمائی

الْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَغَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلْقِ

گودنے والی اور گودانے والی پیر۔ چہرے کا ل نوچنے والی اور دانتوں کو رگڑنے والی

اللَّهِ قَبْلَ ذَٰلِكَ أَمْرًا لَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَهَا أُمَّرٌ يُعْقُوبُ

عورتوں پر کیونکہ وہ اللہ کی تخلیق تکوید لتی ہیں۔ یہ بات بنی اسرائیل کی ایک عورت کو پہنچی جس کو

فَجَاءَتْ فَقَالَتْ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ لَعْنَتْ كَيْتَ وَكَيْتَ فَقَالَ وَمَا لِي

ام لیبوقب کہا جاتا ہے یہ عورت حضرت عبد اللہ بن مسعود کے پاس حاضر ہوئی اور کہا کہ مجھ کو

لَا أَعْنُ مَنْ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خبر پہنچی ہے کہ آپ نے ایسی اور ایسی عورتوں پر لعنت کی ہے تو انھوں نے فرمایا میں

وَمَنْ هُوَ لِي كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَتْ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوحَيْنِ

کیوں نہ اس پر لعنت کروں جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے اور جس پر

فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَيْنُ كُنْتُ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ

کتاب اللہ میں لعنت ہے۔ اس عورت نے کہا کہ جو کچھ دونوں تختیوں کے درمیان ہے میں نے پڑھا یعنی

أَمَا قَرَأْتَ " وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوا وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ

پورا قرآن پڑھا اس میں میں نے نہیں پایا۔ اب آپ کیا کہتے ہیں حضرت عبد اللہ نے فرمایا اگر تو نے پڑھا

فَاتْتَهُوا، قَالَتْ بَلَى قَالَ فَارْتَهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ قَالَتْ فَارْتَهُ

ہوتا اسباب ضرور پایا ہوتا کیا تو نے نہیں پڑھا؟ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے "جو تم کو رسول دیں اسے لو اور جس

أَسْرَى أَهْلَكَ يَفْعَلُونَهُ قَالَ فَازْهَبِي فَانظُرِي، وَنَدَّهَبَتْ

سے منع کریں اس سے باز رہو" اس عورت نے کہا ہاں یہ ہے حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ حضور نے اس سے منع فرمایا

فَنظَرْتُ فَلَمْ تَرِي مِنْ حَاجَتِهَا شَيْئًا فَقَالَ لَوْ كَانَتْ كَذَلِكَ

ہے اس عورت نے کہا میں آپ کے اہل کو دیکھتی ہوں کہ وہ ایسا کرتی ہیں فرمایا جاؤ اور دیکھو وہ عورت گئی اور دیکھا

مَا جَامَعَنَا عَه

تو اس نے کچھ نہیں پایا۔ فرمایا اگر ایسا ہوتا تو وہ ہمارے ساتھ کبھی نہ رہتی۔

تشریحات لَعَنَ اللّٰهُ۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَأَصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَأَشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بال ملانے والی اور ملوانے والی اور گودنے والی اور گودانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے اور قرآن مجید میں فرمایا گیا "مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا" رسول جو تمہیں دیں اسے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے باز رہو اس ارشاد کی روشنی میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قول ارشاد الہی ہے تو جب حضور نے ان عورتوں پر لعنت فرمائی تو اللہ نے بھی لعنت فرمائی اور قرآن میں بھی اس پر لعنت آئی۔ ام یعقوب نے قرآن مجید میں جب صراحتاً ان عورتوں پر لعنت نہیں پائی تو اس نے عرض کیا میں نے پورا قرآن پڑھا ہے اس میں کہیں ان عورتوں پر لعنت نہیں۔ اس کے جواب میں حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ جب قرآن مجید یہ ارشاد ہے کہ تم کو جو رسول دیں اسے لو اور رسول اللہ نے لعنت فرمائی تو اس آیت کی روشنی میں قرآن نے بھی اس عورت پر لعنت فرمائی۔

بَابُ قَوْلِهِ "وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ"۔ دوسروں کو تہمتیں دیتے ہیں اگرچہ انہیں فاقہ ہو۔ ص ۲۵

الْخَصَاصَةُ = الْفَاقَةُ - الْمَفْلُحُونَ - الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ - الْفَلَاحُ الْبَقَاءُ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ عَجَلٌ ÷ وہ جنت میں ہمیشہ رہ کر کامیاب ہونے والے ہیں۔ اور فلاح کے معنی بقا ہے حتیٰ علی الفلاح کے معنی ہیں کامیابی کی طرف جلدی آؤ۔ وَقَالَ الْحَسَنُ حَاجَةٌ حَسَدًا ارشاد تھا۔ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً۔ اور وہ اپنے سینوں میں حاجت یعنی حسد نہیں پاتے۔

الْمُتَمَحِّدَةُ | یہ سورۃ مدنی ہے اور اس میں تیرہ آیتیں ہیں۔ ص ۲۶

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ! لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً - لَا تَعُدَّ بَنِي بَايَدٍ فِيهِمْ فَيَقُولُونَ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا - اور مجاہد نے کہا کہ یہ دعا کہ ہمیں آزمائش نہ بنانے کا مطلب

عہ کتاب اللباس باب المتفجيات للحسن ص ۸۷ وایضاً فی باب المتمصات و فی باب الموصولۃ ص ۸۹ وایضاً فی باب المستوشمة ص ۸۸ - مسلم - لباس - ابو داؤد - ترمذی - استیذان - نسائی - زینت - ابن ماجہ - نکاح -

یہ ہے کہ ان کے ہاتھوں کے ہم پر عذاب نہ بھیج۔ کہ وہ کہیں کہ اگر یہ لوگ حق پر ہوتے تو انہیں یہ مصیبت نہ پہنچتی۔ — بِعَصْمِ الْكُوفِرِ — أَمْرًا صَحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِرَاقِ نِسَائِهِمْ كُنَّ كُوفِرًا عَمَلَةً — ارشاد تھا — وَلَا تَمْسِكُوا بِعَصْمِ الْكُوفِرِ — کافر عورتوں کے نکاح پر جمے نہ رہو یعنی صحابہ کرام کو حکم دیا گیا کہ مکے میں جو تمہاری کافر عورتیں ہیں ان سے علیحدہ ہو جاؤ۔

۲۳۱۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَيْلٍ لِسُفْيَانَ فِي هَذَا أَنْزَلَتْ لَا تَتَّخِذُوا

حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ مَدِينَةَ فِي حَدِيثِ بَيَانِ كَيْفَ سَفِيَانَ مِنْ بَنِي بَلْتَعَةَ ابْنِ بَلْتَعَةَ

عَدُوِّي قَالَ سَفِيَانَ هَذَا فِي حَدِيثِ النَّاسِ حَقِظْتُهُ مِنْ

کے قصے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے "لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ" تو سفیان نے کہا کہ یہ لوگوں کی قد میں ہے۔

عَمْرٍ وَمَا تَرَكْتُ مِنْهُ حَرْفًا وَمَا أُسْرِي أَحْفَظُهُ غَيْرِي۔

میں اسکو عمرو سے یاد کیا اور میں اس میں ایک حرف بھی نہیں چھوڑا ہے اور میں نہیں جانتا ہوں کہ میرے علاوہ کسی نے اسکو یاد کیا ہے۔

تشریحات اس کے پہلے حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مفصل حدیث گذری

۲۳۱۴ ہے اس میں یہ تھا کہ حضرت عمرو بن دینار نے فرمایا کہ انہیں کے بارے میں "لَا

تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ" نازل ہوئی ہے۔ حضرت سفیان بن عیینہ سے سوال کا مقصد یہ تھا کہ سائل اس تذبذب میں تھا اس نے مزید توشیح چاہی۔

سابق حدیث میں بھی یہ فرمایا تھا کہ اس قصے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی ہے اس میں دونوں احتمال ہیں، ہو سکتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہی ارشاد ہو۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت عمرو بن دینار پر موقوف ہوا انہوں نے کسی اور ذریعہ سے جانا ہو کہ یہ آیت اسی قصے میں نازل ہوئی ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ إِذْ جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَا بَعْنَكَ ۲۳۱۵ جب تمہارے پاس مومن عورتیں بیعت کرنے کے لئے آئیں۔

۲۳۱۵ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِي

حَدِيثِ حَضْرَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِي هَذَا قَوْلِهِ تَعَالَى

قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ قَالَ إِنَّمَا هُوَ شَرْطٌ شَرْطُهُ

میں مروی ہے کہ کسی اچھے کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی۔ یہ ایک شرط ہے جسے اللہ

اللہ للنساء

نے عورتوں کے لئے بیان فرمایا۔

تشریحات مفسرین نے فرمایا کہ معروف سے مراد نوحہ نہ کرنا ہے اور بعض لوگوں نے کہا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کسی غیر محرم کے ساتھ خلوت میں اکٹھی نہ ہو اور ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اپنا چہرہ نہیں نوچیں گی گریبان نہیں پھاڑیں گی وغیرہ اور ایک قول یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت مراد ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد ہر وہ کام ہے جس میں ان کی بھلائی ہو اور ایک قول یہ ہے کہ ہر وہ اچھا کام ہے جس کے کرنے کا اللہ نے حکم دیا میں اخیر والوں کا حاصل ایک ہی ہے اور معنی عام مراد لینا زیادہ مناسب ہے۔

سُورَةُ الصَّفَاتِ یہ سورت مدنی ہے اس میں چودہ آیتیں ہیں۔ ص ۷۷

قَالَ مُجَاهِدٌ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ مَنِ تَبِعَنِي إِلَى اللَّهِ — مراد یہ ہے کہ اللہ کے راستہ میں میری کون اتباع کرتا ہے — حواری کی تحقیق گذر چکی ہے — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَرَّضُوا مَلْصِقٍ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ — بعض بعض سے ملا ہوا — وَقَالَ غَيْرُهُ بِالرِّصَاصِ — سب سے ملا دیا گیا ہے۔

الْجُمُعَةُ ص ۷۷ یہ سورت مدنی ہے اور اس میں گیارہ آیتیں ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ — اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور ان میں سے کچھ اوروں کو پاک کرتے ہیں اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان اگلوں سے نہ ملے — وَقَرَأَ عُمَرُ فَاْمَضُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ — حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فاسعوا الى ذكر الله کے بجائے فامضوا الى ذكر الله پڑھا معنی ایک ہی ہے کہ اللہ کے ذکر کی طرف چلو۔

عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۲۳۱۸

حَدِيثٌ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ

قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَتْ عَلَيْهِ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ حضور پر سورہ جمعہ نازل ہوئی جس میں یہ بھی ہے

سُورَةُ الْجُمُعَةِ وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ قَالَ قُلْتُ مَنْ هُمْ

اور کچھ اور ہیں جو ان سے نہیں ملے میں نے عرض کیا وہ کون لوگ ہیں یا رسول اللہ!

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا وَفِينَا سَلْمَانَ الْفَارِسِيَّ

تو حضور نے کوئی جواب نہیں دیا یہاں تک کہ تین بار پوچھا اور ہم میں سلمان فارسی

وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ

بھی تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک سلمان پر رکھا پھر فرمایا اگر

لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرَيَّا لَنَالَهُ رِجَالٌ أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَؤُلَاءِ عَه

ایمان ثریا کے پاس ہوتا تو ان لوگوں کے کچھ افراد یا ایک فرد اسے حاصل کر لیتا۔

تشریحات

۲۳۱۸

وَ آخِرِينَ مِنْهُمْ كَمَا تَعْلَقُ بِهِيَ آيَةٌ مِنْ آيَاتِهِ - ارشاد ہے - هُوَ الَّذِي بَعَثَ
رَسُولًا فِي الْأُمِّيِّينَ مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَ آخِرِينَ مِنْهُمْ كَمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ
اللہ وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انھیں اس سے ایک رسول بھیجا کہ ان پر اس کی آیتیں پڑھتے
ہیں اور انھیں پاک کرتے ہیں اور انھیں کتاب اور حکمت کا علم عطا فرماتے ہیں اور بے شک وہ اس
سے پہلے ضرور کھلا گمراہی میں تھے۔ اور ان میں سے اوروں کو پاک کرتے اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان
انگلوں سے نہ ملے۔ وَ آخِرِينَ يَعْلَمُهُمْ كِي ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ بِمَعْطُوفٍ هِيَ مَطْلَبٌ يَهِيَ كَيْ رَسُوْلٍ صَرْفٌ
ان امیوں کو ہی نہیں علم عطا فرماتے بلکہ دوسرے اور بہت سے لوگ ہیں جو بعد میں آنے والے ہیں
انھیں بھی پاک کرتے ہیں اور علم عطا فرماتے ہیں۔ حدیث کا مفاد تر یہی ہے کہ اس سے مراد اہل فارس ہیں
بعد کے واقعات نے بتایا کہ سرزمین فارس سے اجلہ محدثین و فقہا بلکہ مجتہدین پیدا ہوئے۔ ابنائے فارس
ہی میں سے سیدنا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ہیں۔ بہت سے علمائے تفسیر کی ہے کہ اس
سے مراد حضرت امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اس پر مفصل بحث مقدمے میں ہو چکی ہے۔ ویسے
آیہ کریم اپنے اطلاق کے اعتبار سے ابنائے فارس کے ساتھ خاص نہیں۔ قیامت تک پوری امت کے
ارباب علم و فضل مراد ہیں۔ مگر چونکہ صحابہ کرام کے بعد اہل فارس ہی زیادہ تر اہل علم و فضل ہوئے
ہیں اس لئے خصوصیت سے حدیث میں ان کا ذکر فرمایا۔

إِذَا جَاءَكَ الْمُتَّفِقُونَ ۖ يَهْدِي فِي هَذَا مِثْلَ مَا فِي الْآيَةِ هِيَ - ص ۲۷

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ

۲۳۲۹

حدیث حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا میں

عہ اس کے بعد متصل ہی۔ مسلم فضائل۔ ترمذی تفسیر اور مناقب، نسائی، مناقب اور تفسیر

بُنْ أَبِي يَقُولُ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْقُضُوا

ایک غزوے میں تھا۔ کہ عبد اللہ بن ابی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ان لوگوں پر خرچ مت کرو جو

مَنْ حَوْلَهُ وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْرَضُ مِنْهَا الْأَذَلَّ

رسول اللہ کے خاص ہیں۔ یہاں تک کہ ان کے ارد گرد سے چھٹ جائیں اور اگر ہم ان کے

فَدَكَرْتُ ذَاكَ لِعَبْتِي أَوْ لِعُمْرِ فِدَاكَ كَرِهَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

پاس سے لوٹیں تو ہم میں عزت والا ذلت والے کو نکال دے گا۔ تو میں نے اس کا تذکرہ اپنے

وَسَلَّمَ فَدَعَانِي فَحَدَّثْتُهُ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

بچایا حضرت عمر سے کیا انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا پھر حضور نے مجھے بلایا میں نے مذکورہ

وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ فَخَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي

بات بیان کر دی اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن ابی اور اس کے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هُمُ

ساتھیوں کو بلایا (اور پوچھا) ان لوگوں نے قسم کھالی کہ ہم نے نہیں کہا ہے۔ اس پر رسول اللہ

لَمْ يُصِبْنِي مِثْلَهُ قَطُّ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِي عَمِّي مَا أَرَدْتَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے جھٹلایا اور اس کو سچا جانا اس کی وجہ سے مجھ کو اتنا غم پہونچا کہ کبھی

إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقَّتَكَ

نہیں پہونچا تھا۔ اور میں گھر میں بیٹھ رہا میرے بچانے مجھ سے کہا تو نے کیا ارادہ کیا تھا کہ رسول اللہ

فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى «إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ» فَبِعَثَّ إِلَى النَّبِيِّ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تجھ کو جھٹلایا اور تجھ سے ناراض ہو گئے۔ اس اللہ تعالیٰ نے اتارا۔

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ

«إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ» نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے بلوایا اور فرمایا بیشک

يَا زَيْدُ! عه

اللہ نے تیری تصدیق کی ہے اے زید!

عہ اس کے بعد متصل ہی چار طریقے سے۔ مسلم، توبہ، ترمذی، تفسیر، نسائی، تفسیر

تشریحات

نسائی کی روایت میں ہے یہ واقعہ غزوة تبوک میں واقع ہوا تھا۔ لیکن ارباب سیر ۲۳۱۹ کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ واقعہ غزوة بنی مصطلق میں ہوا تھا۔ اور یہی صحیح ہے۔ اس لئے غزوة تبوک سے پہلے ہی عبداللہ بن ابی مرچکا تھا۔

قصہ یہ ہوا کہ پانی کے سلسلے میں مہاجرین اور انصار میں کچھ تناؤ پیدا ہو گیا تھا، جس پر عبداللہ بن ابی نے وہ کہا تھا۔

لِعَمِّي أَوْ لِعَمْرٍ - یہاں شک ہے لیکن اس کے بعد والی روایتوں میں بلا تردید لِعَمِّي ہے اور ایسا ہی ترمذی میں بھی ہے۔ ابن مردویہ میں ہے کہ حجاج سے مراد حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ یہ ان کے حقیقی چچا نہیں۔ مگر چونکہ یہ ان کی قوم خزرج کے سردار تھے اس لئے عمی کہہ دیا۔ حضرت زید بن ارقم کے حقیقی چچا ثابت بن قیس ہیں۔ اور عینی نے فرمایا یہاں عمی سے مراد حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ مگر یہ بھی حقیقی چچا نہیں، مگر چونکہ زید بن ارقم کی واندہ نے حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے شادی کر لی تھی، اور یہ ان کی پرورش میں تھے اس سے لئے ان کو عم کہہ دیا۔ اس روایت میں یہ ہے کہ میں نے یہ اپنے چچا کو بتایا۔ اور حجاج نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا۔ اور بعد کی دو روایتوں میں ہے میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر دی۔ دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ جب حضرت زید بن ارقم نے اپنے چچا کو بتایا اور انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گویا بواسطہ حضرت زید ہی نے حضور کو بتایا۔ اگرچہ بواسطہ اس کا بھی امکان ہے کہ ان کی مراد یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دریافت کرنے پر انہیں بتایا۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر گویا وہ کہیں ہیں دیوار سے ٹکائی ہوئی۔ حالانکہ لوگ بہت خوبصورت تھے۔

بَابُ قَوْلِهِ خَشِبٌ مُسْنَدَةٌ قَالُوا
رَجَالًا أَجْمَلُ شَيْئٍ
ص ۴۲۸

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور جب ان سے کہا جائے کہ آؤ رسول اللہ تمہارے لئے معافی چاہیں تو اپنے سر گھماتے ہیں اور تم انہیں دیکھو کہ غور کرتے ہوئے آنکھیں لپیٹتے ہیں یعنی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ استہزا کرتے ہوئے سروں کو ہلاتے ہیں اور ایک قرارت بلا تشدید کو لَوَاتِبُ لَوَاتِبٌ سے۔ اس کے معنی موڑا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا لِيَسْتَغْفِرْ
لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَوَّارُ وَوَسَّهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ
يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ -

حَرَكَوْا اسْتَمِيرُوا يَا لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَيُقْرَأُ بِالْخَفِيفِ مِنْ لَوَاتِبٍ
ص ۴۲۸

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر وہی ہے جو کہتے ہیں کہ ان پر تخریج نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس ہیں یہاں تک کہ پریشان ہو جائیں اور اللہ ہی کے لئے ہیں آسمانوں اور

بَابُ قَوْلِهِ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا
عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَاللَّهُ
خَرَابُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا كِتَابُ الْمُتَّقِينَ

لَا يَفْقَهُونَ -

۷۲۸

زمین کے خزانے۔ مگر منافقوں کو سمجھ نہیں۔

۲۳۲۰ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ واقعہ حمرہ میں جو لوگ

يَقُولُ حَزْبُكَ عَلَيَّ مَنْ أُصِيبَ بِالْحَرْبِ فَكُتِبَ لِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ

شہید کئے گئے ان پر مجھے غم ہوا۔ تو میرے پاس زید بن ارقم نے لکھا اور انھیں میرے

فَبَلَّغَهُ شِدَّةَ حُزْبِي يَذْكُرُ أَنَّكَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

شدت غم کی خبر پہنچی وہ ذکر کرتے ہیں کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا نَصَارًا وَلَا بُنَاءَ إِلَّا نَصَارًا وَشَقِي

علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے کہ اے اللہ انصار کو اور انصار کے بیٹوں کو

ابن الفضل في أبناء أنصار فسئل أنس بعض من

بخش دے۔ اور ابن فضل نے انصار انصار کے بارے میں شک کیا تو

كَانَ عِنْدَهُ فَقَالَ هُوَ الَّذِي يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

انس سے بعض موجودین نے پوچھا۔ تو انھوں نے بتایا یہ وہ شخص ہیں جن کے بارے میں

وَسَلَّمَ هَذَا الَّذِي أُذِنَ لَهُ بِأَذِينِهِ -

رسول اللہ نے فرمایا ان کو سنی ہوئی بات کی ادھر نے تصدیق فرمائی ہے۔

تشریحات واقعہ حمرہ ۶۳ھ میں ہوا تھا، زید بن ارقم نے مسلم بن عقبہ کو بہت بڑا شکر بھیج کر

۲۳۲۰ مدینہ طیبہ پر حملہ کرایا تھا جس میں اہل مدینہ کو شکست ہوئی، مسلم بن عقبہ نے ہزاروں

کو شہید کیا تین دن مدینے لوٹا، خواتین حرم کی عصمت دری کی، اس وقت حضرت انس رضی اللہ

تعالیٰ عنہ بصرے میں تھے انھیں جب اس کی خبر ملی تو انھیں سخت غم لاحق ہوا، حضرت زید بن ارقم

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نے میں تھے، جب ان کو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حال معلوم ہوا تو بظہر

تغزیت ان کو یہ لکھا۔

شَقِي ابْنُ الْفَضْلِ :- یعنی عبد اللہ ابن فضل کو شک ہوا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے انصار انصار فرمایا تھا یا نہیں۔ صحیح یہ ہے کہ انصار انصار بھی فرمایا تھا جیسا کہ مسلم

تشریحات حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اس حدیث کو ان سے آٹھ حضرات نے روایت کیا ہے۔ سالم، نافع، عبداللہ بن دینار، انس بن شیرین، طاؤس، ابو الزبیر، سعید بن جبیر اور ابو وائل نے۔ حالت حیض میں طلاق دینا منع ہے۔ طلاق دینے والا گنہگار ہوگا لیکن اگر کوئی حالت حیض میں طلاق دے تو طلاات پڑ جائے گی اس کی دلیل یہی حدیث ہے، اس لئے کہ اگر طلاق واقع نہ ہوتی تو رجعت کا حکم دینے کا کوئی معنی نہیں تھا۔ اگر کوئی شخص حالت حیض میں اپنی بیوی کو طلاق دے گا خواہ ایک یا دو یا تین پڑ جائے گی۔ تین طلاق دے گا یا بائن طلاق دے گا تو رجعت کا حق نہیں رہے گا، ہاں اگر ایک یا دو طلاق رجعی دی تھی تو مستحب ہے کہ رجعت کرے جیسا کہ اس حدیث میں مذکور ہے۔ حالت حیض میں دی ہوئی طلاق واقع ہو جاتی ہے اس پر نفس بخاری کی دوسری روایتیں ہیں مثلاً کتاب الطلاق میں ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ کیا یہ طلاق شمار کی جائے گی تو فرمایا کیوں نہیں شمار ہوگی؟ دوسری روایت میں یہ جواب دیا کہ اگر وہ عاجز ہو جائے یا حماقت کر بیٹھے تو کیا معذور ہوگا۔ اور اگر حالت حیض میں تین طلاق دی تو تینوں پڑ جائے گی اس کی دلیل اسی کتاب الطلاق میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ ارشاد ہے "ان کنت طلقها ثلاثا فقد حرمت علیک حتی تنکح من و جا غیرک" اگر تم تین طلاق دو گے تو وہ تم پر حرام ہو جائے گی یہاں تک کہ تیرے علاوہ کسی اور شوہر سے نکاح کرے۔ یہ سارے احکام مدخول بھا کے لئے ہیں اور اگر مدخول بھا نہیں تو حالت حیض میں طلاق دینا ممنوع بھی نہیں اور یہ طلاق بائن ہوگی رجعت کا حق نہیں رہے گا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَ اَوْلَاتِ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ
اَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَهٗ
مِنْ اَمْرِهِ يُسْرًا۔
 ۷۲۹
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور حمل والیوں کی میعاد یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیں جو اللہ سے ڈرے اللہ اس کے کام میں آسانی فرمادے گا۔
وَ اَوْلَاتِ الْاَحْمَالِ وَ اِحْدُ هَا ذَاتِ حَمْلٍ۔ اولات جمع ہے ذات کی من غیر لفظہ

۲۳۲۲ **اَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِالِي ابْنِ عَبَّاسٍ وَ ابُو هُرَيْرَةَ**
حَدِيثَ ابو سلمہ نے کہا ایک شخص ابن عباس کے پاس آئے اور ابو ہریرہ وہاں بیٹھے ہوئے
جَالِسٌ عِنْدَ كَا قَالَ اَقْتَنِي فِي امْرَاةٍ وَ رَدَّتْ بَعْدَ رُجُوها بِارْبَعِيْنَ
 تھے اس نے کہا اس عورت کے بارے میں مجھے بتائیے جس کے شوہر کے مرنے کے چالیس دن
لَيْلَةً فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَخِرُ الْاَجَلِيْنَ قُلْتُ اَنَا وَ اَوْلَاتِ الْاَحْمَالِ
 کے بعد بچہ پیدا ہوا۔ ابن عباس نے فرمایا دونوں میعادوں میں جو آخر ہو وہ اس کی عدت ہے۔

أَجْلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي يَعْنِي

میں نے کہا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے حمل والیوں کی عدت یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیس ابو ہریرہ نے کہا

أَبَا سَلَمَةَ فَأَرْسَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَلَامَةً كُرْبِيًّا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ

میں اپنے بھتیجے یعنی ابو سلمہ کے ساتھ ہوں تو ابن عباس نے اپنے غلام کربیب کو ام المومنین حضرت

تَعَالَى عَنْهُمَا يَسْأَلُهَا فَقَالَتْ قُتِلَ زَوْجُ سَبْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةِ وَهِيَ حُبْلَى

ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت بھیجا کہ ان سے پوچھیں۔ حضرت ام سلمہ نے فرمایا سبعتہ اسلمی حاملہ تھیں اور ان کے شوہر شہید

وَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً فَخُطِبَتْ فَأَنَّكَ هَا رَسُولُ اللَّهِ

کر دیئے گئے چالیس دن کے بعد ان کے بچہ پیدا ہوا اور انھیں پیغام دیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِي مَنْ خَطَبَهَا عَهْدَ

نکاح کر دیا اور ابو سناہل ان لوگوں میں تھے کہ انھیں پیغام دیتے تھے۔

تشریحات

سورۃ بقرہ میں فرمایا گیا کہ عدت وفات چار مہینہ دس دن ہے یہ عام ہے حاملہ، غیر حاملہ
۲۳۲۱ دونوں کو۔ اور یہاں فرمایا گیا کہ حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل ہے یہ مطلقہ اور متوفی عنہا
زوجہ دونوں کو شامل ہے۔ تب سوال پیدا ہوتا ہے کہ کسی عورت کا شوہر مر گیا اور وہ حاملہ ہے تو اس کی
عدت چار مہینہ دس ہوگی یا وضع حمل حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب یہ تھا کہ عدت
وفات اور وضع حمل میں جو اجد ہو یہ عورت وہ عدت گزارے گی اب اگر کسی عورت کو چار مہینہ دس دن
سے کم میں بچہ پیدا ہو گیا وہ عدت وفات چار مہینہ دس دن پوری کرے گی اور اگر چار مہینہ دس دن پر
بھی بچہ پیدا نہ ہوا تو جب تک وضع حمل نہ ہو جائے وہ عدت میں ہے۔ حضرت عمر اور عبد اللہ بن عمر اور
عبد اللہ بن مسعود اور ابو مسعود بدری اور ابو ہریرہ اور تمام فقہاء کا مذہب ہے کہ اس کی عدت
وضع حمل ہے اس کی بنیاد اس پر ہے کہ سورۃ طلاق، سورۃ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے جیسا کہ حضرت
عبد اللہ بن مسعود کا قول گذر چکا اور خود یہیں اس کے متصل موجود ہے کہ سورۃ نسا، قصری، طولی کے
بعد نازل ہوئی ہے سورہ نسا، قصری سے مراد سورۃ طلاق ہے، سورۃ نسا، طولی سے مراد سورۃ بقرہ
ہے اس کا مطلب یہ ہوا کہ سورۃ بقرہ کی آیت کریمہ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنكُمُ وَيَذَرُونَ آسْرًا وَاجِبًا
يَتْرِكْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا۔ اور وہ لوگ جو تم میں سے وفات پائیں اور بیویاں

عہ مسلم ترمذی۔ نسائی طلاق

پھوڑیں یہ بیویاں چار مہینے دس دن اپنے آپ کو روکے رہیں کا جز آیت کریمہ **وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ** سے منسوخ ہے یعنی متوفیٰ عنہا زوج اگر حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔ نیز اس حدیث سے بھی سورہ بقرہ کی آیت کریمہ کی تخصیص ثابت ہوتی ہے کیونکہ سبیعہ کا واقعہ حجۃ الوداع کے بعد کا ہے اور قیاس بھی اسی کا مؤید ہے کیونکہ عدت کا مقصد دوسرے ایک تو بہارت تم کا جاننا کہ کہیں اس کو حمل تو نہیں اور اگر حاملہ ہے تو عدت کا مقصد یہ ہے جو حدیث بیان فرمایا گیا **لَمَّا يَسْتَقِي مَاءَ كَنْزِ عَذْرَا** تاکہ اس کا پانی دوسرے کی کھیتی نہ سینچے اور جب وضع حمل ہو گیا تو اس کا سوال ہی نہ رہا اس لئے حاملہ کے بارے میں عدت وضع حمل ہونا ہی قرین قیاس ہے۔

اس حدیث میں اقتصار ہے اور کچھ تغیر بھی ہے۔ اس میں یہ ہے کہ سبیعہ اسلمیہ کے شوہر قتل کئے گئے حالانکہ وہ قتل نہیں ہوئے تھے بلکہ مکہ معظمہ میں وفات پائی تھی ان کے شوہر کا نام سعد بن خولہ تھا اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نکاح کر دیا حالانکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف اجازت دی تھی۔ قصہ یہ ہوا تھا کہ جب سبیعہ اسلمی کے شوہر کے وفات کے بعد ان کے بچہ پیدا ہوا تو ابو سناہل نے ان کو پیغام دیا۔ انھوں نے کہا میں جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ نہیں لوں گی انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو حضور نے انھیں نکاح کی اجازت دی۔ یہ بھی متفق علیہ نہیں کہ ان کے شوہر کی وفات کے بعد چالیس دن پر بچہ پیدا ہوا تھا، ایک روایت یہ ہے کہ بیستیس دن پر بچہ پیدا ہوا تھا، ایک روایت ہے پچیس دن پر ایک میں ہے تیس دن پر ایک میں ہے۔

سورۃ التَّحْرِيمِ یہ سورت مدنی ہے اس میں بارہ آیتیں ہیں۔ ص ۲۹

بَابٌ تَبْتَعِي مَرْصَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهِ عَفْوٌ شَرٌّ رَّحِيمٌ

عن سعید بن جبیر أن ابن عباس رضي الله تعالى

عنه ما قال في الحرام يكفر وقال ابن عباس رضي الله تعالى

عنه ما قال كان لكم في رسول الله أسوة حسنة

عنه طلاق باب لم تحرم ما أحل الله لك

عنه طلاق باب لم تحرم ما أحل الله لك

عنه طلاق باب لم تحرم ما أحل الله لك

تشریحات کتاب الطلاق میں یہ ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا جب کوئی شخص اپنی عورت کو حرام کرے تو کچھ نہیں بیشک تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذات میں بہترین نمونہ عمل ہے۔ اور یہاں یہ ہے کہ کفارہ دے۔ دونوں میں کوئی تعارض نہیں کتاب الطلاق کی روایت کا مطلب یہ ہے کہ حرام کر لینے سے عورت حرام نہ ہوگی، رہ گیا کفارہ واجب ہے یا نہیں یہ ایک الگ بات ہے، چونکہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کرنا قسم ہے، قسم توڑنے پر کفارہ ہے تو دونوں روایتوں کا حاصل یہ ہوا کہ اگر کسی نے اپنی بیوی سے یہ کہا کہ تو مجھ پر حرام ہے تو حرام نہ ہوگی اسے بیوی کی طرح رکھے مگر چونکہ یہ قسم ہے اس لئے کفارہ دے۔

حضرت ابن عباس کے اس ارشاد سے کہ وہ کفارہ دے کون سا کفارہ مراد ہے اس میں اختلاف ہے کچھ لوگوں نے کہا قسم کا کفارہ کچھ لوگوں نے کہا ظہار کا کفارہ۔ اگر کسی نے اپنی بیوی سے کہا تو مجھ پر حرام ہے تو کیا حکم ہے؟ اس بارے میں علماء کے مابین کثیر اختلاف ہے۔ امام قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے دس مذہب شمار کرائے ہیں۔ ہمارا مذہب یہ ہے اگر کسی نے اپنی بیوی سے کہا تو مجھ پر حرام ہے تو اس کی بیوی پر ایک طلاق بائن پڑ جائے گی جیسا کہ شامی میں ہے نیز مجدد اعظم علیہ حضرت قدس سرہ نے جد المتحار میں اس کی تحقیق فرمائی ہے۔

۲۳۲۴ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

حَدِيثِ امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَبِيًّا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرِبُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ وَبِمَكْتُ

بِنْتِ جَحْشٍ كَيْ يَشْرِبَ مِنْهَا شَرْبَةً وَبِمَكْتُ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ وَبِمَكْتُ

عِنْدَهَا فَوَاطِنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ عَنْ ابْنَةِ جَحْشٍ فَتَقَلُّ لَهَا

هَمٌّ مِنْ جَحْشٍ كَيْ يَشْرِبَ مِنْهَا شَرْبَةً وَبِمَكْتُ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ وَبِمَكْتُ

أَكَلْتُ مَغْفِيرَةً لِي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغْفِيرَةٍ قَالَ لَا وَلَكِنِّي كُنْتُ

سَمِعْتُ مَغْفِيرَةَ لِي بُوِيَّتِي هُوَ (جَبْ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَبِيًّا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ

أَشْرَبُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ

بِهَذَا فِي شَهْدَتِي بِمَا تَهَابُ دَوَابَّرَهُ نَبِيُّونَ كَمَا أَدْرَسُ فِي تَفْسِيرِ كِتَابِهَا، اس کی کسی کو خبر نہ کرنا۔

لَا تُخْبِرُنِي بِذَلِكَ أَحَدًا ع

عنه الايمان والندور۔ باب إذا حرم طعاماً ما ض ۹۹ طلاق باب لم تحرم ما احل الله لك ص ۹۲

تشریحات

مغایر مغفور کی جمع ہے یہ ایک قسم کا گوند ہے جو بعض جنگلی درختوں سے نکلتا ہے کچھ لوگوں نے کہا یہ درخت عرفط ہے اس میں مٹھا س ہوتی ہے اسے پانی میں گھول کر لوگ پیتے تھے اس میں ناگوار قسم کی بو بھی ہوتی ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت کریمہ تھی کہ عصر کے بعد روزانہ تھوڑی تھوڑی دیر تمام ازواج مطہرات کے پاس تشریف لے جاتے تھے اسی وقت یہ قصہ پیش آیا تھا، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہد کس کے پاس پیاتھا اس بارے میں روایتیں مختلف ہیں، یہاں یہ ہے کہ حضرت زینب بنت جحش کے یہاں پیتے تھے۔ کتاب الطلاق میں ہے کہ حضرت حفصہ کے یہاں پیاتھا۔ اور ایک روایت یہ بھی ہے کہ حضرت سودہ کے یہاں پیاتھا، علامہ عینی نے اس کو ترجیح دی ہے۔ صحیح یہ ہے کہ حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے یہاں پیاتھا کیونکہ ازواج مطہرات میں دو گروہ تھا، ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اول سودہ اور حفصہ اور صفیہ ایک گروہ میں تھیں، زینب اور ام سلمہ اور بقیہ ازواج مطہرات دوسری گروہ میں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر حضرت حفصہ و سودہ کے یہاں شہد پینے کی وجہ سے زیادہ قیام فرماتے تو حضرت عائشہ کو غیرت آنے کا سوال نہیں تھا۔ نیز اسی بخاری میں اسی حدیث کے بعد مذکور ہے کہ حضرت ابن عباس نے جب حضرت عمر سے پوچھا وہ کون عورتیں ہیں، جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر زور باندھا تھا تو انہوں نے فرمایا حفصہ اور عائشہ اگر حضرت حفصہ کے یہاں شہد پیاتھا تو حضرت حفصہ کے زور باندھنے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ اسی اختلاف پر یہ بھی مبتنی ہے کہ امہات المؤمنین میں سے کس نے حضور سے یہ عرض کیا تھا کہ میں حضور کے دہن پاک سے مغایر کی بو محسوس کرتی ہوں یہاں جو روایت مذکور ہے اس کے مطابق یہ کہنے والی حضرت عائشہ یا حضرت حفصہ تھیں۔ اور کتاب النکاح کی روایت کی بنا پر یہ کہنے والی حضرت عائشہ یا سودہ یا صفیہ تھیں۔ اور تیسری روایت کی بنا پر حضرت عائشہ یا حفصہ تھیں۔ اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ امہات المؤمنین میں سے کوئی بھی ہوں خواہ حضرت عائشہ ہوں یا حفصہ انہیں یہ کیسے جائز تھا کہ خلاف واقعہ کوئی بات کہیں وہ بھی ایسی بات جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے ایذا ہو۔ مگر یہ بات وہی کہہ سکتا ہے جو محبت کے رموز سے واقف نہیں، کوئی محب جب محبوب کو کسی کے اوپر زیادہ مہربان دیکھتا ہے تو غیرت میں اختیار کھو بیٹھتا ہے یہاں تک کہ کہنے والے نے کہا (ع) باسا یہ ترا نمی پسندند یہاں امہات المؤمنین سے جو کچھ ہوا وہ جوش غیرت میں بلا قصد و اختیار ہوا اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے برا نہیں مانا بلکہ ان کی خوشنودی میں شہد کو اپنے اوپر حرام فرمایا۔

اس سورت ”سورہ تحریم“ کے شان نزول میں ایک قول یہ بھی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے یہاں رونق افروز ہوئے وہ حضور کی اجازت سے اپنے والد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کے لئے تشریف لے گئیں اس اثنا میں حضور نے حضرت ماریہ قبطیہ کو سرفراز فرمایا۔

یہ حضرت حفصہ پر گراں گذرا تو حضور نے ان کی دلجوئی کے لئے فرمایا کہ میں نے ماریہ کو اپنے اہل حرام فرمایا اور تمہیں خوشخبری دیتا ہوں کہ میرے بعد امت کے امور کے مالک ابو بکر اور عمر ہوں گے۔

بَابُ وَإِنْ تَظَاهَرَ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاكَ
وَجِبْرِيلَ وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةَ بَعْدَ
ذَلِكَ ظَهِيرًا

نیک مومن اور اس کے بعد فرشتے مدد پر ہیں۔

ظہیر عون — مدد کرنے والے — تَظَاهَرُوا تَعَاوَنُوا کسی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرنا — قَالَ مُجَاهِدٌ قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَإِذْبُوهُمْ — خود کو اور اپنے کو جہنم کی آگ سے بچاؤ اللہ کا خوف دلا کر اور انہیں ادب سکھاؤ۔

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ | یہ سورت مکی ہے اس کا نام سورہ ملک بھی ہے اس میں تیس آیتیں ہیں۔

التَّعَاوُنُ، الْإِخْتِلَافُ وَالتَّعَاوُنُ وَالتَّفَوُّتُ وَاحِدٌ — تفاوت کے معنی اختلاف ہے تفاوت اور تفوت کے ایک ہی معنی ہیں — تَمَيَّزُ تَقَطُّعٌ — پھٹ جائے گی — مَنَّا كِبَاهَا جَوَانِبُهَا — اس کے کناروں پر یعنی زمین کے مراد راستے ہیں — تَدَّعُونَ وَتَدَّعُونَ مِثْلُ تَدَّكُرُونَ وَتَدَّكُرُونَ — یعنی داد کی تشدید اور تخفیف کے ساتھ دونوں کے معنی ایک ہیں۔ مانگتے تھے۔

وَيَقْبِضْنَ يَضْرِبْنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ — اور سمیٹتے ہیں اپنے بازوؤں کو۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَفَّتْ بَسْطًا أَجْنِحَتِهِنَّ — اپنے بازوؤں کو پھیلاتے ہیں — وَنَفُوسًا لِكُفُورٍ — نفور معنی نفرت ارشاد تھا — بَلْ كَجَوَانِبِ عَتُورٍ وَنَفُورٍ — دھیٹ بنے ہوئے ہیں سرکشی اور نفرت میں یعنی کفر کرنے میں۔

ن وَالْقَلَمِ | یہ سورت مکی ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا شروع سے سَنِمُّهُ عَلَى الْحَرْطِ مَا يَمُكِي هِيَ اور اس کے بعد مدنی، اس میں باون آیتیں ہیں۔ ص ۷۳

وَقَالَ قَتَادَةُ حَرَجِدٌ فِي أَنْفُسِهِمْ — اپنا پختہ ارادہ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّا لَصَالُونَ أَضَلَلْنَا مَكَانَ جَنَّتِنَا — ہم اپنے باغ کی جگہ بھول گئے — قَالَ غَيْرُهُ كَالصَّرَا كَالصُّبْحِ انْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلُ انْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ وَهُوَ أَيضًا كُلُّ رَمَلَةٍ انْصَرَمَتْ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ وَالصَّرِيمُ أَيضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتِيلٍ وَمَقْتُولٍ — صبح کی طرح جو رات سے جدا ہوتی ہے، رات کی طرح جو دن سے الگ ہوتی ہے، نیز ریت کا چھوٹا سلیہ جو بڑے سلیے

سے الگ ہوا اور حریم معنی میں محروم کے ہے، کٹا ہوا جیسے قتل معنی میں مقتول کے۔

بَابُ قَوْلِهِ عُنِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ زَيْمٍ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر درشت خوا اس پر طرہ یہ ہے کہ اس کی اصل میں خطا ہے۔

یہ سورت پاک ولید بن مغیرہ یا اسود بن عبد یغوث یا انیس بن شریف کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ان میں سے کسی نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مجنون کہا تھا اس پر یہ سورت نازل ہوئی اس میں اللہ عزوجل نے اس قائل کے دس عیوب بیان فرمائے آیت کے نزول کے بعد یہ اپنی ماں کے پاس گیا اور اس سے کہا محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے دس عیب بیان فرمائے ہیں اس میں سے نو میں اپنے اندر پاتا ہوں اور دسویں کی تصدیق یا تکذیب تو کر سکتی ہے، انھوں نے مجھ کو زیم کہا ہے یعنی اصل میں خطا ہے بتایا صحیح ہے کہ غلط ہے اس کی ماں نے کہا تیرا باپ نامرد تھا اور مال و دولت بہت تھا مجھے اندیشہ ہوا کہ اس کے مرنے کے بعد یہ سب دوسروں کا ہو گا تو میں نے چرواہے کو اندر بلا لیا تھا اسی کے نطفے سے تو ہے۔

۲۳۲۵ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عُنِيَ

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے عُنِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ زَيْمٍ کی تفسیر میں یہ مروی ہے کہ زیم و زیمہ

يُدْ ذَٰلِكَ زَيْمٍ قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ زَيْمَةٌ مِثْلُ زَيْمَةِ الشَّاهِدِ

کا ایک شخص تھا جس کی اصل میں خطا ہونے کا نشان ایسے ظاہر ہے جیسے بکری کا نشان۔

۲۳۲۶ سَمِعْتُ حَدِيثَ ابْنِ وَهَبٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

حدیث حارثہ بن وہب خزاعی نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، کیا میں

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِلَّا أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلِّ ضَعِيفٍ

تم کو خبر نہ دوں کہ کون جنتی ہے؟ ہر کمزور جسے حقیر سمجھا جائے لیکن اگر وہ اللہ پر

مُتَّضِعٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ إِلَّا أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلِّ

اعتماد کر کے قسم کھا بیٹھے تو اللہ اس کی قسم کو پوری کر دے اور کیا میں تجھے جہنمیوں کو نہ بتاؤں

عُنِيَ جَوَّازٌ مُسْتَكْبِرٌ عَه

ہر درشت خود جھگڑا لو۔

عہ ادب باب الکر ص ۸۹۷ الايمان باب قول الله وَاَقْسَمُوا بِاللَّهِ مَتَكَبِّرًا - جهد أيمانهم ص ۹۸۵ مسلم صفة النار - ترمذی صفة جہنم - نسائی تفسیر - ابن ماجہ زهد -

باب قَوْلِهِ يَوْمَ يَكْشَفُ عَنْ سَاقٍ ط ۳۱ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر جس دن ساق سے پردہ ہٹایا جائے گا۔

۲۳۲۷ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

حَدِيثًا حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكْشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقٍ فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ

میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا (قیامت کے دن) ہمارا رب اپنے ساق سے

وَمُؤْمِنَةٌ وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فِي الدُّنْيَا رِيَاءً وَسَمِيعَةٌ فَيَذْهَبُ

پردہ ہٹائے گا تو اسے ہر مومن مرد و عورت سجدہ کریں گے اور وہ لوگ رہ جائیں گے جو دنیا میں دکھاوے یا شہرت

لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا -

کے لئے سجدہ کرتے تھے وہ سجدہ کرنا چاہیں گے تو ان کی پیٹھ تختہ کے مثل ہو جائے گی۔

۲۳۲۷

تشریحات ساق سے کیا مراد ہے؟ صحیح یہ ہے کہ یہ متشابہات میں سے ہے اس کے معنی اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانیں۔ مفسرین نے اہل تاویل کے مختلف اقوال ذکر کئے ہیں۔ اس خادم کے سمجھ میں یہ آتا ہے کہ اس سے مراد قلیل جلوہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الحاقہ یہ سورت مکی ہے اس میں بانوے آیتیں ہیں۔ ط ۳۱

عَيْشَةَ تَرَا ضِيَّةً يُرِيدُ فِيهَا الرِّخَا — پسندیدہ زندگی اس طرف اشارہ فرمایا کہ راضیۃ فاعل

ذیکذا ہے۔ الْقَاضِيَةُ الْكُؤُوتَةُ الْأُولَى الَّتِي مَتَّهَالَمُ أَحَى بَعْدَهَا — قاضیۃ کے معنی

ہے فیصلہ کرنے والی، مراد یہ ہے کہ کاش ہماری پہلی موت ہی ہوتی جس کے بعد ہم زندہ نہ کئے جاتے

وہی ہمارا قصہ چکا دیتی۔ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ أَحَدٌ يَكُونُ لِلْحَنْبِيعِ وَالْوَاحِدِ —

احد جمع واحد دونوں کے لئے ہوتا ہے، پھر تم میں کوئی ان کا بچانے والا نہ ہوتا، مطلب یہ ہے کہ بچانے

والا نہ ایک ہوتا نہ متعدد، نکرہ تحت نفی عموم کا افادہ کرتا ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْكُؤُوتِينَ

تِيَاطُ الْقَلْبِ — رگ جاں — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا طَغَى

كَثُرَ وَيُقَالُ بِالطَّاعِيَةِ بِطُغْيَانِهِمْ وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْحُزْرَانِ كَمَا طَغَى الْمَاءُ عَلَى قَوْمِ نُوحٍ

طغی کے معنی زیادہ ہوا اور کہا گیا کہ طاعیہ مصدر ہے اور بار سبب کے لئے یعنی اپنی سرکشی کی

وجہ سے نمود ہلاک کئے گئے۔ اور کہا گیا کہ وہ خازنوں کے قابو سے باہر ہو گئی جیسے پانی قوم نوح پر۔

— علامہ ابن حجر نے اس پر یہ تعقب فرمایا ہے کہ طغت کا فاعل کیا ہے یہ مجھ پر ظاہر نہیں ہو سکا اس

لے کہ قوم ثمود کے بارے میں فرمایا گیا ہے۔ **وَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ**۔ ثمود حد سے زیادہ چنگھاڑ سے ہلاک کیے گئے، چنگھاڑ کے لئے کوئی خازن نہیں، ہاں قوم عاد حد سے زیادہ تیز آندھی سے ہلاک کئے گئے اور ہوا کے لئے ضرور خازن ہیں جیسا کہ احادیث انبیاء میں عاتیہ کی تفسیر حضرت ابن عیینہ سے یہ منقول ہے۔ **عَنْ عَلِيٍّ الْحِزَانِ**۔ خازنوں کے قابو سے باہر ہو گئی تھی اور علامہ ابن حجر کا مقصد یہ ہے کہ حضرت امام بخاری سے تسامح ہو گیا۔

سَأَلَ سَائِلٌ اس کا نام سورۃ معارج بھی ہے یہ مکی ہے اس میں چوالیس آیتیں ہیں ص ۳۱
وَالْفَضِيلَةَ أَصْغَرَ أَبَايَهُ الْقُرْبَىٰ إِلَيْهِ يَنْتَهِي مِنَ الْفَتْحَىٰ۔ کنہ، اس کے آبار و اجڑوں جو سب سے قریب ہو جس کی طرف اس کی نسبت کی جاتی ہو۔ **لِلشَّوَى الْكِدَانِ وَالرَّجْلَانِ وَالْأَطْرَافِ وَحِدَّةَ الرَّاسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةٌ وَمَا كَانَ غَيْرَ مَقْتَلٍ فَهُوَ شَوِيٌّ**۔ فرمایا گیا تھا۔ **نَزَاعَةَ كِلَشَوَى**۔ کھال امانے والی، دونوں ہاتھ دونوں پر پہلو اور سر کی کھال کو شواۃ کہتے ہیں اور جن کے کٹنے سے آدمی نہ مرے وہ شوی ہے۔ **وَالْعَزُونَ الْحِلَقُ وَالْجِبَاعَاتُ وَوَأَحَدُهَا عِزَّةٌ**۔ حلقے اور جماعتیں، اس کا واحد عِزَّة ہے۔

إِنَّا سَأَلْنَا اس کا نام سورۃ نوح بھی ہے، یہ مکی ہے، اس میں اٹھائیس آیتیں ہیں ص ۳۱
أَطْوَأَسْرًا أَطْوَأَسْرًا كَذَا أَوْ طَوْرًا كَذَا۔ طرح طرح، کہا جاتا ہے۔ **عَدَا أَطْوَأَسْرًا أَيْ قَدَرًا**۔ یعنی اپنے مرتبے سے بڑھ گیا۔ **وَالْكَبَّارُ أَشَدُّ مِنَ الْكِبَارِ كَذَا أَيْ جَمَالٌ وَجَمِيلٌ**۔ لانتھا اشدد مبالغہ و کبارا الکبیر و کبارا ایضاً بالتخفیف والعرب تقول رجلٌ حَسَنٌ وَجَمَالٌ وَحَسَانٌ مُخَفَّفٌ وَجَمَالٌ مُخَفَّفٌ۔ کبار بہت بڑا کبار کے بہ نسبت اس میں معنی کی زیادتی ہے، ایسے ہی جمال اور جمیل جمال میں بہ نسبت جمیل کے زیادہ مبالغہ ہے اور کبار اور کبار معنی میں کبیر کے، عرب والے کہتے ہیں، رجلٌ حَسَنٌ بہت زیادہ حسین جمال بہت زیادہ خوبصورت اور حَسَانٌ بمعنی حسین اور جَمَالٌ بمعنی جمیل۔ **ذَيَارًا مِنْ دَوْرٍ وَكَيْتَهُ فَيَعَالٌ مِنَ الدَّوْرَانِ كَمَا قَرَأَ عُمَرُ الْخَيْ الْقِيَامُ وَهِيَ مِنْ تَمَنُّتٍ**۔ دیار کے معنی بسنے والا یہ دور سے فاعل ذیکذا ہے، امام بخاری فرماتے ہیں کہ یہ دور سے فیعال کے وزن پر بنا ہے اصل میں دیوار تھا یا اور واوا کٹھا ہوئے پہلا ساکن واوکوی سے بدل دیا کایا میں اوغام کر دیا ذیارسا ہوا، جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے الخی القیوم میں القیوم کو القیام پڑھایا یہ قوام سے بنا ہے فیعال کے وزن پر۔ **وَقَالَ غَيْرُهُ ذَيَارًا أَحَدًا**۔ اور اس کے غیر نے کہا کہ دیار

کے معنی احدا کے ہیں یعنی کسی کو۔

تنبیہ | قَالَ غَيْرُهُ تَبَارَهُ هُوَ کہ اوپر دیارا کی جو تفسیر ہے اس کے قائل کا نام امام بخاری نے لکھا ہوگا جو ناقصین کی غفلت کی وجہ سے رہ گیا۔ تَبَارًا اَهْلًا كَاً۔ ہلاکت۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَدْرَأً اَيَّتَبِحُ بَعْضُهَا بَعْضًا۔ موسلا دھار کہ یکے بعد دیگرے برستا رہے۔ وَقَارًا اَعْظَمَةً۔ غفلت۔

بَابٌ وَاُولَاسُ وَاَعَا وَاُولَا يَغُوثٌ وَيَعُوقُ وَنَسْرًا
اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کو۔
۴۳۲

۲۳۲۸ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا صَادَرَتْ

حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے وہ بت جو قوم نوح میں تھے بعد میں

الْاَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمِ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ اَمَّا وُدٌّ كَانَتْ

عرب میں آگے لیکن وُدٌ دو مہتر الجندل میں بنی کلب کے لئے تھا اور سواع ہذیل کے لئے اور

لِكَلْبٍ يَدُ وِمَّةٍ الْجَنْدَلِ وَاَمَّا سُوَاعٌ كَانَتْ لِهَذَيْلٍ وَاَمَّا يَغُوثٌ

یغوث مراد کے لئے پھر بنی عطیف کے لئے جو ف میں سبا کے پاس اور یعوق ہمدان کا اور نسر

فَكَانَتْ لِمُرَادٍ ثُمَّ لِبَنِي عَطِيفٍ بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَاٍ وَاَمَّا يَعْزُوقُ

حمیر آل دو کلاع کا، یہ پانچوں قوم نوح کے صاحبین کے نام تھے جب یہ لوگ وفات پا گئے تو

فَكَانَتْ لَهُمْ اَنْ وَاَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتْ لِحَمِيرٍ لَالِ ذِي الْكِلَاعِ وَنَسْرًا

شیطان نے ان کی قوم کے دل میں ڈالا کہ جہاں تم بیٹھے ہو ان کے مجھے نصب کرو اور ان کے

اَسْمَاءُ رِجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ فَلَمَّا هَلَكُوا اَوْحَى الشَّيْطَانُ

نام پر نام رکھو، قوم نے ایسے ہی کیا۔ ان کی پرستش نہیں

اِلَى قَوْمِهِمْ اَنْ اَنْصِبُوا اِلَى فَمَا لِسِهِمْ اَلَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ اَنْصَابًا

ہوئی یہاں تک کہ جب یہ لوگ مر گئے اور علم گھٹ گیا تو ان کی ہو جا

وَسَمُّوْهَا بِاَسْمَائِهِمْ فَفَعَلُوْا قَلِمٌ تَعْبُدُ حَتَّى اِذَا هَلَكَ اَوْلِيَاكَ وَتَلَسَّخَ

ہونے لگی۔

الْعِلْمُ عُدَاتٌ

تشریحات اس حدیث سے ثابت ہوا کہ صاحبین کی تصویریں بنا کر گھر میں رکھنا بہ نسبت عوام کے زیادہ مضر ہے، قوم نوح نے اپنے ان صاحبین کی تصویریں ابتداءً برکت ہی کے لئے بنا کر رکھی تھیں اور اس لئے کہ ان کی زیارت کریں لیکن رفتہ رفتہ ان کی پوجا ہونے لگی، عوام کی تصویریں گھر میں ہوتی ہیں تو اس کی کوئی تعظیم نہیں کرتا لیکن مشاہدہ سے معلوم ہے کہ اگر کسی بزرگ کی تصویر ہوتی ہے تو لوگ اس کی حد درجہ تعظیم و تکریم کرتے ہیں اسے سلام کرتے ہیں، چومتے ہیں، خوشبو لگاتے ہیں، اگر بتی سلگاتے ہیں، اس لئے بزرگوں کی تصویریں گھر میں رکھنا بہ نسبت عوام کے زیادہ حرام ہے۔

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ اس کا نام سورہ جن بھی ہے، یہ مکی ہے اس میں بائیس آیتیں ہیں ص ۴۲
 وَقَالَ الْحَسَنُ جَدُّ رَبِّنَا عِنَّا رَبَّنَا وَقَالَ عِكْرِمَةُ جَلَّالٌ رَبَّنَا وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ
 أَمْرٌ رَبَّنَا — ارشاد تھا تعالیٰ جَدُّ رَبَّنَا — ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے۔
 امام بخاری نے فرمایا کہ جد کے معنی غنا ہے اور عکرمہ نے کہا جلال ہے اور ابراہیم نے کہا حکم ہے۔
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لُبْدًا أَعْوانًا — لُبْدًا کے معنی مددگار نیز اس کے معنی ہیں
 بھتر کرنا، ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگ جانا۔

الْمَزْمَلُ یہ سورت مکی ہے، مقاتل نے کہا مگر ایک آیت "يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" اس میں بیس آیتیں ہیں ص ۴۲

وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَبَتَّلٌ أَخْلِصُ — سب سے الگ ہو کر اسی کے ہونے ہو۔ وَقَالَ
 الْحَسَنُ أَنْكَالًا قِيُودًا — بیڑیاں — مُنْفَطِرٌ بِهِ مُثْقَلَةٌ بِهِ — اس کی وجہ
 سے بھاری ہو جاتے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَشِيًّا مَهِيلاً الرَّسْمُ السَّائِلُ —
 اڑتی ہوئی ریت — وَبِيلاً شَدِيدًا — سخت —

الْمَدَّ شَوْراً یہ سورت مکی ہے، اس میں چھپن آیتیں ہیں ص ۴۲

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَيْرٌ شَدِيدٌ — سخت — قَسُورَةٌ
 رِكْزُ النَّاسِ وَأَصْوَاتُهُمْ — لوگوں کا شور و غل — قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْأَسَدُ
 وَكُلُّ شَدِيدٌ قَسُورَةٌ — ابو ہریرہ نے کہا شیر اور ہر سخت چیز قسورہ ہے —
 مُسْتَنْفَرَةٌ نَافِرَةٌ مَدَّ عَوْرَةً — بھڑکے ہونے —

۲۳۲۹ **عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ**

حَدِيثًا یحییٰ بن کثیر سے روایت ہے کہ میں نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے پوچھا کہ

عَنْ أَوَّلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُلْ يَقُولُونَ

قرآن میں سے سب سے پہلے کیا نازل ہوا تو انھوں نے کہا یا ایہا المدثر میں نے کہا لوگ کہتے ہیں اقراء

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ

بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ تُو ابوسلمہ نے کہا میں نے جابر بن عبد اللہ سے اس کے بارے میں پوچھا اور تو نے

عَبْدَ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ الَّذِي قُلْتُ فَقَالَ جَابِرُ

جو کہا ہے میں نے ان سے کہا تو جابر نے فرمایا کہ میں تجھ سے وہی بیان کروں گا جو رسول اللہ صلی اللہ

لَا أُحَدِّثُكَ إِلَّا مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے بیان فرمایا ہے، حضور نے فرمایا میں نے حرام میں اعتکاف کیا جب

قَالَ جَاوَرْتُ بِحِجْرَاءَ فَلَمَّا فَضَيْتُ جَوَارِيَّ هَبَطْتُ فَنُودِيَتْ فَنَظَرْتُ

اعتکاف پورا کر چکا تو نیچے اترا کسی نے مجھے پکارا میں نے داہنی طرف نظر دوڑائی

عَنْ يَمِينِي فَلَمَّا أَرْتَبْتُ وَأَنْظَرْتُ عَنْ شِمَالِي فَلَمَّا أَرْتَبْتُ وَأَنْظَرْتُ

تو کچھ نہیں دیکھا بائیں طرف نظر دوڑائی تو کچھ نہیں دیکھا پھر میں نے اپنا سر اٹھایا تو کچھ

أَمَّا هِيَ فَلَمَّا أَرْتَبْتُ وَأَنْظَرْتُ خَلْفِي فَلَمَّا أَرْتَبْتُ أَرْتَبْتُ رَأَيْتُ

دیکھا اس کے بعد میں خدیجہ کے پاس آیا اور میں نے کہا مجھے جادو اور ہادو اور مجھ پر ٹھنڈا

فَرَأَيْتُ شَيْئًا فَاتَيْتُ حَدِيحَةَ فَقُلْتُ دَرُوتِي وَصَبُّوا عَلَيَّ مَاءً

پانی ڈالو لوگوں نے جادو اور ہادی اور مجھ پر ٹھنڈا پانی ڈالا تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی

بَارِدًا قَالَ فَدَرُوتِي وَصَبُّوا عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا قَالَ فَنَزَلَتْ يَا أَيُّهَا

اے بالا یوش اور ٹھنڈے والے کھڑے ہو جاؤ پھر دُر سناؤ اور اپنے رب

الْمُدَّثِّرِ قَوْمًا نَذِيرًا وَرَبِّكَ فَكَبِيرًا

ہی کی بڑائی بولو۔

تشریحات اس کے بعد بطریق ابن شہاب نیز بطریق ابوسلمہ بن عبدالرحمن جو روایت ہے کہ میں نے

۲۳۲۹ سراٹھایا تو اس فرشتے کو دیکھا جو میرے پاس حرام میں آیا تھا جو زمین و آسمان کے درمیان

کرسی پر بیٹھا تھا اسے دیکھ کر میرے اوپر خوف طاری ہوا، اتنا کہ میں زمین پر آ رہا۔ صحیح یہ ہے کہ مطلقاً

سب سے پہلے سورہ اقرار نازل ہوئی ہے جیسا کہ بدرالوحی میں ام المؤمنین کی حدیث گذری اور مدثر کا

نزول فترت وحی کے بعد سب سے پہلے ہوا ہے، اس کی پوری تحقیق جلد اول بدرالوحی میں گذر چکی ہے۔
سُورَةُ الْقِيَامَةِ وَقَوْلُهُ لَا تَخْرُجُ فِيهِ لِسَانُكَ لِتَتَكَلَّمَ بِهِ۔ تم یاد کرنے کی جلدی میں
 قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دو۔ یہ سورت مکتی ہے اس چالیس آیتیں

ہیں۔ ص ۳۳

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سُدِّي هَمَلًا — آزاد — لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ
 سَوْفَ أَتُوبُ سَوْفَ أَعْمَلُ — انسان چاہتا ہے کہ اس کے سامنے بدی کرے سو چتا رہتا
 ہے۔ جلد توبہ کر لوں گا جلد نیک عمل کروں گا — لَا وَزَرَ لَا حِصْنَ — کوئی پناہ نہیں
 — أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ تَوَعَّدَ — تیری خرابی قریب آئی اور قریب آئی یہ دھمکی ہے۔ ص ۳۴
هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ | اس سورت کا نام دہر بھی ہے یہ سورت مکتی ہے، اس میں اکتیس آیتیں ہیں۔

يُقَالُ مَعْنَاهُ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ وَهَلْ يَكُونُ جَحْدًا أَوْ يَكُونُ خَبْرًا وَهَذَا مِنَ الْخَبْرِ
 يَقُولُ كَانَ شَيْئًا فَلَمْ يَكُنْ مَذْكَورًا وَذَلِكَ مِنْ حِينِ خَلْقِهِ مِنْ طِينٍ إِلَىٰ أَنْ يَنْفَخَ
 فِيهِ الرُّوحُ — معنی اس کے ہیں کہ انسان پر ایسا وقت گذرا اور ہل انکار کے لئے ہوتا ہے اور
 خبر کے لئے ہوتا ہے اور یہ خبر سے ہوتا ہے، فرماتا ہے انسان کچھ تھا لیکن قابل ذکر نہ تھا، اور یہ
 منی سے پیدا ہونے کے وقت سے لے کر روح پھونکنے تک ہے — أَمْشَاجِ الْأَخْلَاطِ
 مَاءُ الْمَرْءِ وَمَاءُ الرَّجُلِ الدَّمِ وَالْعَلَقَةَ وَيُقَالُ إِذَا خَلِطَ مَشِجٌ كَقَوْلِكَ خَلِطَ
 وَمَشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ — امشاج ملی ہوئی عورت اور مرد کی منی خون اور بستہ خون، اور
 کہا جاتا ہے جب چند چیزوں کو ملایا جائے مشج جیسے خلیط اور مشوج مخلوط کے مثل ہے، بتانا یہ چاہتے
 ہیں کہ مشج فعل کے وزن پر اسم مفعول کے معنی میں ہے — وَيُقَالُ سَلَا سِلًا وَأَغْلَا لَا
 وَكَمْ يُجْزُهُ بَعْضُهُمْ — اور بعضوں نے اس کو جائز نہیں رکھا — مُسْتَطِيرًا مُتَدَابِلًا
 — لمبی بلاس — وَالْقَمَطِيرُ الشَّدِيدُ يُقَالُ يَوْمٌ قَمَطِيرٌ وَيَوْمٌ قَمَاطِرٌ وَالْعَبُوسُ وَ
 الْقَمَطِيرُ وَالْقَمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَشَدُّ مَا يَكُونُ مِنَ الْإِيَامِ فِي الْبَلَاءِ — قاطر کے
 معنی سخت کہا جاتا ہے یوم القمطریر و یوم قماطر اور عبوس اور قماطر اور عصب بلا کے سب سے
 سخت دنوں کو کہتے ہیں — وَقَالَ عَيْرٌ أَسْرَهُمْ شِدَّةَ الْخَلْقِ وَكُلُّ شَيْءٍ شَدَّدَتْهُ
 مِنْ قَتَبٍ فَهُوَ مَا سَوَّرَ — اس کے معنی مضبوط پیدائش اور ہر وہ چیز جس کو مضبوطی سے باندھا
 جائے جیسے پالان وغیرہ، فرمایا گیا — وَشَدَّدْنَا أَسْرَهُمْ — ہندوستانی نسخے میں
 وَقَالَ غَيْرٌ ہے یہاں وہی شبہ وارد ہوتا ہے کہ پہلے جو کچھ ذکر کیا اس میں کہیں قائل کا نام نہیں
 لیا غالباً یہ بھی ناسخوں کی غلطی ہے، لیکن فتح الباری، عمدۃ القاری، ارشاد الساری میں غیرہ کے بجائے

قَالَ مَعْرُوفٌ هـ۔

وَالْمُرْسَلَاتُ | یہ سورت مکی ہے اس میں پچاس آیتیں ہیں۔ ص ۳۲

جَمَالَاتُ جِبَالٌ، رسیاں، یہاں دو قرأتیں ہیں جَمَالَاتُ یہ جَمَالَاتُ کی جمع ہے اس کے معنی وہ پہاڑ جو کشتی کے مشابہ ہوتے ہیں اور ایک قرأت جَمَالَاتُ ہے یہ جَمَالَاتُ کی جمع ہے، اوستنی۔
 اِرْكَعُوا صَلُّوا اِلَّا يَرْكَعُونَ لَا يَصَلُّونَ۔ افادہ فرمایا کہ یہاں رکوع سے مراد نماز ہے۔
 وَسِئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَا يَنْطِقُونَ وَاللَّهُ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ الْيَوْمَ نَخْتِمُ فَقَالَ إِنَّهُ ذُو الْوَالِئِ مَرَّةٍ يَنْطِقُونَ وَمَرَّةٍ يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ۔ حضرت ابن عباس سے سوال ہوا، ایک جگہ فرمایا کہ وہ بولیں گے نہیں اور فرمایا گیا، اور ہم ان کے مونہوں پر مہر کر دینگے اور ایک جگہ فرمایا تو وہ کہیں گے بخدا اے ہمارے رب ہم مشرک نہیں تھے یہ کیا معاملہ ہے، حضرت ابن عباس نے فرمایا قیامت بہت لمبا دن ہے اور اس میں مختلف موقع آئیں گے کسی وقت کسی جگہ بولیں گے اور کسی وقت کسی جگہ نہیں بولیں گے۔

بَابُ قَوْلِهِ إِنَّهَا تَرْمِي بِبَشَرٍ كَالْقَصْرِ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر، دوزخ چنگاریاں ہیں جو اونچے محل کے مثل گویا وہ زرد رنگ کے اونٹ ہیں۔

۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَامِرٍ

حَدِيثَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبَّاسٍ نَعَى ابْنَ عَامِرٍ أَنَّ آيَةَ كَرِيمَةٍ إِنَّهَا تَرْمِي بِبَشَرٍ

إِنَّهَا تَرْمِي بِبَشَرٍ كَالْقَصْرِ قَالَ كُنَّا نَرْفَعُ الْخَشَبَ بِقَصْرِ ثَلَاثَةِ أذْرَعٍ

كَالْقَصْرِ كَيْ تَفْسِيرُ سَنَى انْهَوْنَ نَعَى كَمَا كَرِيمَةٍ ابْنِ عَامِرٍ نَعَى ابْنَ عَامِرٍ أَنَّ آيَةَ كَرِيمَةٍ إِنَّهَا تَرْمِي بِبَشَرٍ كَالْقَصْرِ

أَوْ أَقْلَ فَنَرْفَعُهُ لِلشَّيْءِ فَكَسَمِيهِ الْقَصْرَ۔

لئے لکڑی اٹھا رکھتے تھے اس کو ہم قصر کہتے تھے۔

تشریحات ہندوستانی نسخوں میں سَمِعْتُ ابْنَ عَامِرٍ ہے، دوسرے نسخے کا نشان لگا کر ۲۳۳۰ حاشیہ میں ابن عباس ہے، فتح الباری، عمدۃ القاری، ارشاد الساری میں بھی ابن عباس ہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اس کے بعد والی روایت میں یہ ہے کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے کچھ اوپر لکڑی جاڑے کے لئے اٹھا رکھتے تھے جس کو ہم قصر کہتے تھے۔ کَانَ جَمَالَاتُ صَفْرُ جِبَالِ السُّفْنِ تَجْمَعُ حَتَّى تَكُونَ كَأَوْسَاطِ الرِّجَالِ۔ کشتیوں کی رسیاں، گویا وہ زرد رنگ کی کشتی

کی رسیاں ہیں جو اتنی جمع کی جائیں جو متوسط قد کے آدمی کے برابر ہو جائے۔

بَابُ قَوْلِهِ هَذَا يَوْمَ لَا يَنْطِقُونَ ۳۵ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اس دن یہ لوگ بولیں گے نہیں **تشبیہ** اس کے تحت امام بخاری حضرت عبداللہ ابن مسعود کی وہ حدیث لاتے ہیں جس میں یہ مذکور ہے کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ کے غار میں تھے کہ سورۃ والمرسلات نازل ہوئی، حضور اس کی تلاوت فرما رہے تھے اور ہم اسے حضور سے سن کر یاد کر رہے تھے کہ ایک سانپ نکلا حضور نے فرمایا اسے مار ڈالو، سانپ بھاگ گیا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ تمہارے شر سے بچ گیا جیسا کہ تم اس کے شر سے بچ گئے، اس حدیث کو باب سے کوئی مناسبت نہیں جیسا کہ ظاہر ہے۔ سو اسے اس کے کہ یہ آیت سورۃ مرسلات کی ہے اور اس حدیث میں اس کے نزول کی جگہ بیان کی گئی ہے۔ اگر اس باب کے ضمن میں وہ تعلق ذکر کرتے۔ **وَسئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يَنْطِقُونَ اِلَىٰ اٰخِرِهِ۔**

تو زیادہ مناسب تھا، غالباً نسخ سے تقدیم و تاخیر ہو گئی ہے۔ **۳۵**

عَمْرٍو يَتَسَاءَلُونَ اس سورت کا نام سورۃ نبا بھی ہے یہ مکی ہے اور اسمیں چالیس آیتیں ہیں۔ **وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا لَا يُخَافُونَهُ۔** یعنی وہ لوگ حساب سے نہیں ڈرتے **لَا يَمْلِكُونَ فِيهِ خِطَابًا لَا يَكَلِّمُونَكَ الْاِن يَا ذَن لَّهُمْ۔** اس سے بات کرنے کا اختیار نہیں رکھیں گے، اس سے بات نہیں کر پائیں گے مگر یہ کہ انھیں اجازت دے۔ **وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَهَاجَا مُضِيًّا۔** نہایت چمکتا۔ **عَطَاءٌ حِسَابًا جَزَاءً كَافِيًا اعطاني ما احسبني اى كفاني۔** کافی عطا مجھے دیا اتنی جو مجھے کافی ہے۔

وَالنَّازِعَاتِ اس کا نام سورۃ ساہرہ بھی ہے یہ مکی ہے اسمیں چھیالیس آیتیں ہیں **۳۵** **وَالنَّازِعَاتِ غَرَقًا۔** قسم ان کی کہ سمجھتی سے جان کھینچیں، حضرت ابن عباس کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد فرشتے ہیں جو روح قبض کرتے ہیں اور سعید بن جبیر نے کہا کہ اس سے مراد موت ہے ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد ستارے ہیں جو نکلنے اور ڈوبتے ہیں اور عطار و عکرمہ نے کہا کہ اس سے مراد مجاہدین تیر انداز ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْاَيَةُ الْكُبْرَى عَصَا وَيَدٌ كَا۔ آیت کبریٰ سے مراد حضرت موسیٰ کا عصیٰ اور ان کا دست مبارک ہے۔ **وَيُقَالُ وَالتَّاخِرَةُ وَالتَّخِرَةُ سَوَاءٌ مِثْلُ الطَّارِعِ وَالتَّطِيعِ وَالتَّبَاخِلِ وَالتَّبَخُلِ وَقَالَ بَعْضُهُمُ التَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالتَّاخِرَةُ الْعِظْمُ الْمَجْوُوفُ الَّذِي تَمُرُّ فِيهِ الرِّيحُ فَتَخِرُّ۔** ناخرہ اور نخرہ کے ایک معنی ہیں گلی ہوئی ہڈیاں جیسے طامع اور طمع اور باخل اور بخل اور بعض نے کہا نخرہ کے معنی گلی ہوئی اور ناخرہ کے معنی وہ کھوکھلی

ہڈی جس میں ہو اگذرتی ہے اور آواز کرتی ہے۔ وَالطَّامَّةُ تَطْمَعُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
وہ مصیبت جو سب کو عام ہو۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَافِرَةُ إِلَى أَمْرِنَا الْأَوَّلِ إِلَى الْحَيَاةِ
الطَّمَعُ لَوَطْنِهِ وَالْأَوَّلُ فِي هَذِهِ الْحَالِ فِي رُحْمَةِ الْأَمْرِ وَالْأَوَّلُ فِي رُحْمَةِ الْأَمْرِ
مَتَى مُنْتَهَاهَا وَمُرْسَى السَّفِينَةِ حَيْثُ تَنْتَهَى۔ اس کا منہ ہی، مرسى السفينة کہتے ہیں جہاں کشتی پہنچے

۲۳۳۱ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثًا حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِأَصْبَعِهِ

کو دیکھا کہ حضور نے اشارہ فرمایا اپنی دو انگلیوں سے ایسے بجلی انگلی سے اور اس سے جو انگوٹھے سے

هَكَذَا بِالْوَسْطَى وَالَّتِي تَلِي الْأَيْمَانَ بَعِثْتُ وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ هـ

ہی ہوتی ہے۔ میری بعثت اور قیامت ان دونوں انگلیوں کی طرح ہیں۔

تشریحات حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کلمہ کی انگلی اور بجلی انگلی ملا کر اشارہ کر کے بتا
۲۳۳۱ کہ میری بعثت اور قیامت ملی ہوئی ہیں یعنی دونوں میں کوئی فاصلہ نہیں اور ایک مطلب
یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان دونوں انگلیوں کے طول میں جو فرق ہے وہ میری بعثت اور قیامت کے
درمیان ہے اس معنی پر قتادہ کی یہ روایت دلالت کرتی ہے کہ فرمایا۔ كَفَضَلِ أَحَدُهُمَا
عَبَسَ اس کا نام سورۃ السَّفَرَةِ بھی ہے اور یہ مکی ہے اور اس میں بیالیس آیتیں ہیں۔ ص ۳۵
عَبَسَ كَلِمٌ وَاعْرَضَ۔ تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا۔ وَقَالَ غَيْرُهُ مُطَهَّرَةٌ
لَا يَمْسُهَا إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ وَهُمْ الْمَلَائِكَةُ وَهَذَا امْتِلَاقٌ قَوْلِهِ فَأَلْمَدَ بَرَاتٌ أَمْرًا جَعَلَ
الْمَلَائِكَةَ وَالصُّحُفَ مُطَهَّرَةً لِأَنَّ الصُّحُفَ لَا يَقَعُ عَلَيْهَا التُّهْمَةُ فَجَعَلَ التُّهْمَةَ بَرَاتٍ
حَمَلَهَا أَيْضًا۔ پاک صحیفے جسے صرف پاک لوگ چھوتے ہیں اور وہ فرشتے ہیں اور یہ ایسے ہی
ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ فَأَلْمَدَ بَرَاتٌ أَمْرًا۔ فرشتوں کو اور صحیفوں کو
پاک کہا گیا اس لئے کہ صحیفوں پر پاک کرنا صادق نہیں آتا اس لئے تطہیر اس کے حاملین کے لئے
بھی ثابت کی گئی، بتانا یہ چاہتے ہیں کہ جب صحیفے پاک ہیں تو صحیفے اٹھانے والوں یعنی فرشتوں کو
بھی پاک کہا گیا یہ ایسے ہی ہے جیسے فرمایا، قسم ہے ان گھوڑوں کی جو کاموں کی تدبیر کرنے

عہ طلاق باب اللعان ص ۹۹ باب قول النبی بعثت انا والساعة كهاتين ص ۹۴

والے ہیں اس سے مراد غازیوں کے گھوڑے ہیں، تدبیر گھوڑے نہیں کرتے گھوڑوں پر محمول یعنی ان پر سوار غازی کرتے ہیں مگر مقارنت کی وجہ سے گھوڑوں کو مدبرات کہا گیا، اصل معاملہ یہ ہے مطہر باب تفعیل سے ہے اس کا مصدر تطہیر ہے جس کے معنی پاک کرنے کے ہیں اور پاک کرنے کو لازم ہے نجس ہونا اور صحیفے پہلے نجس نہیں تھے کہ پاک کئے گئے ہوں۔ تو اشارہ فرمایا یہ مطہرہ معنی میں طاہرہ کے ہے۔ صحیفے بھی طاہر ہیں اور جو اس کے حاملین ہیں وہ بھی طاہر ہیں۔ — سَفْرَةٌ الْمَلَائِكَةُ وَاحِدٌ سَافِرٌ سَفَرَتْ أَصْلُهَا أَصْلُهَا بَيْنَهُمْ وَجُعِلَتْ الْمَلَائِكَةُ إِذَا نَزَلَتْ بِوَسْطِ اللَّهِ وَتَادِيَتِهِمْ كَالسَّفِيرِ الَّذِي يُصَلِّحُ بَيْنَ الْقَوْمِ — اس سے مراد فرشتے ہیں اس کا واحد سافر ہے، سفرت کے معنی ہیں میں نے ان کے درمیان اصلاح کی، ان فرشتوں کو جو وحی لے کر اترتے ہیں اور سولوں تک پہنچاتے ہیں سفیر کے مثل بنایا جو قوم کی اصلاح کرتا ہے۔ — وَقَالَ غَيْرُهُ تَصَدَّقِي تَغَا فَلَ عَنَّهُ — اس سے غفلت برتا۔ — وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَمَّا يَقْضِ لَا يَقْضِي أَحَدٌ مَا أَمَرَ بِهِ — جس کا اسے حکم دیا گیا اسے وہ ادا نہیں کیا۔ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا تَرَهَّقَهَا تَغَشَّاهَا شِدَاكًا — ان پر شدت چڑھی۔ — مُسْفِرَةٌ مُشْرِقَةٌ — چمکے ہوئے۔ — بِأَيْدِي سَفَرَةٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَتَبَتْهُ لِكُفْنِ وَالْفَرَشَةِ — الْمَلَأَ الْأَكْبَابَ — کتابیں — تَلَفَى تَشَاغَلَ — ایک کو چھوڑ کر دوسرے میں مشغول ہوا۔ — وَيُقَالُ وَاحِدٌ الْأَسْفَارِ سَفْرٌ — اسفار کا واحد سفر ہے۔

۲۳۳۲ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے۔ کہ نبی صلی اللہ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس شخص کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور وہ اس کا حافظ ہے

وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ

سفرۃ الکرام کے ساتھ ہے اور اس شخص کی مثال جو پڑھتا ہے اور اسے یاد رکھنے کی کوشش کرتا

وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ فَلَهُ أَجْرَانِ عَه

رہتا ہے حالانکہ وہ اس پر دشوار ہے تو اس کے لئے دو اجر ہے۔

عہ مسلم تفسیر، البوداؤد تفسیر، ترمذی فضائل القرآن، نسائی فضائل القرآن، ابن ماجہ ثواب القرآن

تشریحات سفرۃ الکرام سے مراد وہ فرشتے ہیں جو قرآن مجید کو لوح محفوظ سے نقل کرتے ہیں سفرۃ کے معنی لکھنے والے جیسا کہ ابھی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تفسیر گذری، مراد یہ ہے کہ جس شخص نے قرآن کو اچھی طرح یاد کر لیا اور پھر اسے پڑھتا رہتا ہے وہ ان فرشتوں کے ثواب کا مستحق ہے، لیکن جس شخص کو قرآن یاد رکھنے میں دشواری پیش آتی ہے پھر بھی وہ ہمت نہیں ہارتا۔ کوشش کر کے، مشقت اٹھا کر اسے یاد رکھنے کی کوشش کرتا ہے اس کے لئے دوسرا ثواب ہے۔

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۙ ۴۳۵۔۔۔ اس کا دوسرا نام سورہ تکویر بھی ہے یہ سورت مکی ہے اس میں انیس آیتیں ہیں۔۔۔ اِنكَدَرَتْ اِنْتَابَتْ ۙ جھڑ پڑیں۔۔۔ وَقَالَ الْحَسَنُ سَجِرَتْ ذَهَبَ مَاؤُهَا فَلَا تَبْقَىٰ قَطْرَةٌ ۙ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْمَسْجُورُ الْمَمْلُوءُ ۙ وَقَالَ غَيْرُهُ سَجِرَتْ اُفْضَىٰ بَعْضُهَا اِلَىٰ بَعْضٍ فَصَارَتْ بَحْرًا وَّاحِدًا۔۔۔ امام حسن بصری نے کہا کہ اس کا پانی چلا جائے اور ایک قطرہ بھی باقی نہ رہے، اور مجاہد نے کہا مسجور سے مراد یہ ہے کہ بھرا ہوا ہے، اور ان کے غیر نے کہا سجرت سے مراد یہ ہے کہ بعض بعض سے مل جائیں گے اور وہ ایک سمندر ہو جائیگا وَالْحُسْنُ تَحْسَنُ فِي فُجْرَاهَا تَرْجِعُ وَتُكْسِنُ تَسْتَبِرُ كَمَا تَكْسِنُ الطِّبَاءُ۔۔۔ جو اپنی روش میں الٹے پھیریں، لو میں اور چھپ جائیں جیسا کہ ہرن چھپ جاتا ہے۔

الْحُسْنُ۔ خانس کی جمع ہے اور کس کانس کی جمع ہے جیسے راکح کی جمع رُكْحٌ، خانس نصر اور ضرب سے آتا ہے، اس کا مصدر حَسَّنُ حَسْنًا حَسَنًا ہے اس کے معنی بیچھے ہونا، علیٰ ہ ہونا، سکھانا ہے۔ کانس فِضْرَبُ يَفْضِرُ سے آتا ہے اس کا مصدر كَسَّنُ كَسْنًا ہے اور اس کے معنی ہے، ہرن کا اپنے جائے پناہ میں گھس جانا، جَوَارِجَارِيَّةٌ کی جمع ہے جس کے معنی ہے چلنے والی۔ ارشاد ہے فَلَا اُقْسِمُ بِالْحُسْنِ الْجَوَارِ الْكُسْنِ۔۔۔ تو قسم ہے ان کی جو الٹے پھریں، سیدھے چلیں، تمہارے اس سے مراد پانچ وہ ستارے ہیں جو سیارے ہیں جن کو خمسہ متجیرہ بھی کہا جاتا ہے، وہ عطارد، زہرہ، مریخ، مشتری، زحل ہیں۔ ان کی رفتار یکساں نہیں، کبھی یہ سیدھے چلتے ہیں کبھی الٹے چلتے ہیں، کبھی ایک جگہ تھمے ہوئے نظر آتے ہیں جیسے کوئی گم کردہ راہ حیران ہو کر کبھی آگے چلتا ہے کبھی پیچھے چلتا ہے کبھی کھڑا ہو کر سوچنے لگتا ہے اسی لئے ان کو متجیرہ کہتے ہیں۔ ان پانچوں کی رفتار کی پوری تحقیق ہماری کتاب ”اسلام اور چاند کے سفر“ میں ملاحظہ کریں۔۔۔ تَنْفَسُ اِرْكَفَعِ النَّهَارُ۔۔۔ دن بلند ہو گیا۔۔۔ وَالظَّنِينُ الْمَتَّهَمُ وَالصَّنِينُ يُضَنُّ بِهِ۔۔۔ ارشاد ہے۔۔۔ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ۔۔۔ وہ غیب پر بخیل نہیں، اس میں دو قرأتیں ہیں۔ ظ کے ساتھ ظنن جس کے معنی متہم کے ہیں اور ض کے ساتھ ضنن جس کے معنی بخیل کے ہیں۔

وَقَالَ عُمَرُ النَّفُوسُ زُوِّجَتْ يُرَوِّجُ نَظِيرُهُ مِنْ اَهْلِ الْحَبْدِ وَالنَّارِ ثُمَّ قَرَأَ

أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ — اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے النفوس زوٰجہ کی تفسیر میں فرمایا جنتی اپنے مثل اور دوزخی اپنے مثل کے ساتھ ملائے جائیں گے۔ پھر یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی ہانگو ظالموں اور ان کے جوڑوں کو — عَسَعَسَ، أَدْبَرَ — پیٹھ پھرنے۔

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ : اس کو سورۃ انفطار بھی کہتے ہیں یہ مکی ہے، اس میں آیتیں ہیں۔ ص ۳۶
وَقَالَ الرَّبُّعِيُّ بْنُ حُشَيْمٍ فَجَرَتْ فَاصَتْ — بہا دیئے جائیں۔ اور میٹھا کھاری کے ساتھ اور کھاری میٹھے کے ساتھ مل کر ساتوں سمندر ایک ہو جائیں — وَقَرَأَ الرَّبُّعِيُّ بْنُ حُشَيْمٍ وَعَاصِمٌ فَعَدَلَكَ بِالتَّخْفِيفِ وَقَرَأَهُ أَهْلُ الْحِجَازِ بِالتَّشْدِيدِ وَأَرَادَ مُعْتَدِلَ الْخَلْقِ وَمَنْ خَفَفَ يَعْنِي فِي أُبَى صُورَةٍ شَاءَ أَمَا حَسَنٌ وَأَمَا قَبِيحٌ وَطَوِيلٌ أَوْ قَصِيرٌ — امام اعظم نے فعدلک بالتخفیف پڑھا۔ اور اہل حجاز کی قرأت تشدید کے ساتھ ہے۔ یعنی معتدل الخلق بنایا۔ اور جس نے تخفیف کے ساتھ پڑھا اس نے مراد لیا۔ جس صورت میں چاہا بنایا، اچھی یا بری صورت میں لمبا یا ٹھکنا۔

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ : یہ سورت مکی ہے اس میں چھتیس آیتیں ہیں۔ ص ۳۶

ویل جہنم میں ایک وادی ہے جس کی گہرائی ستر سال مسافت ہے جس میں ستر ہزار شاخیں ہیں۔ اور ہر شاخ میں ستر ہزار شگاف ہیں اور ہر شگاف میں ستر ہزار غار ہیں اور ہر غار میں ستر ہزار محل ہیں، لوہے کے تابوتوں کے مقفل۔ ہر تابوت میں ستر ہزار درخت ہیں اور ہر درخت میں ستر ہزار آگ کی شاخیں ہیں۔ اور ہر شاخ میں ستر ہزار پھل ہیں۔ جن کی لمبائی ستر ہزار ہاتھ ہے۔ ہر درخت کے نیچے ستر ہزار آدھے اور ستر ہزار بچھو ہیں۔ اور ہر آدھا ایک مہینے کی راہ کی مسافت کے برابر لمبا ہے۔ اور اس کی موٹائی پہاڑ کے مثل ہے۔ اس کے دانت کھجور کے درخت کے مثل ہیں۔ اور اس کے تین سو ستر تھلی ہے، ہر تھلی میں ایک مٹکانہ ہر ہے۔ مُطَفِّفِينَ کے معنی ہیں کم تولنے والے — وَقَالَ مُجَاهِدٌ سَأَنَ تَبَّتِ الْخَطَايَا — رنگ چڑھ گیا، ان کی کتابیں نقش ہو گئیں۔ حدیث میں ہے جب کوئی آدمی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل میں زنگ لگ جاتا ہے — تَوْبٌ، جُوْرِي — بدلہ دیا گیا — وَقَالَ غَيْرُكَ الْمَطْفِفُ لَا يُؤْفَى — مطفّف وہ ہے جو پورا نہیں دیتا۔

۲۳۳۳ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ يَقُوهُ النَّاسُ لِرَبِّ

تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم یقوم الخ کی تفسیر میں فرمایا یعنی جس دن سب لوگ رب العالمین

الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيْبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ ع

کے حضور کھڑے ہوں گے کوئی اپنے پسینے میں آدھے کان تک ڈوبا ہوگا۔

تشریحات کتاب الرقاق میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن لوگوں کو پسینہ ہوگا۔ یہاں تک کہ ستر ہاتھ پسینہ زمین میں جذب ہو جائیگا اور ان کے منہ تک پہنچے گا۔ یہاں تک کہ کانوں تک۔

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ بِ: اس کا نام سورہ انشقاق بھی ہے اور اسمیں تیس آیتیں ہیں۔ ص ۳۶

قَالَ مُجَاهِدٌ: كِتَابُهُ بِشِمَالِهِ يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ — وہ اپنے اعمال کے دفتر کو بائیں ہاتھ میں لے گا اپنے پیٹھ کے پیچھے سے — وَسَقَّ جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ — یعنی رات نے جن چوپایوں کو جمع کیا — وَظَنَّ أَنْ لَنْ يَحْوَرَا، أَنْ لَا يَرْجِعَ إِلَيْنَا لَنْ يَحْوَرَا کے معنی ہماری طرف نہیں لوٹے گا۔

عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

حَدِيثًا ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسِبُ

نے فرمایا جس کسی سے بھی حساب کیا جائے گا وہ ہلاک ہو جائے گا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ!

إِلَّا هَلَكْتَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ أَلَيْسَ

اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر فدا کرے۔ کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا۔ ”تو وہ جسے اپنا نامہ اعمال

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فَا مِمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ

دہنے ہاتھ میں دیا جائے اس سے عنقریب سہل حساب لیا جائے گا۔“ فرمایا یہ پیش کرنا ہے ان کے اعمال

حِسَابًا يَسِيرًا قَالَ ذَاكَ الْعَرَضُ يُعْرَضُونَ وَمَنْ تَوَفَّقَ الْحِسَابُ

ان پر پیش کئے جائیں گے۔ مگر جس سے سختی اور تفصیل سے حساب لیا گیا وہ ہلاک ہوا۔

هَلَكْتَ ع

عہ کتاب الرقاق۔ باب قول اللہ الا یظن اولئک الخ ص ۹۶۔ مسلم۔ صفة جہنم

عہ کتاب العلم۔ باب من سمع شیئاً فلم یفہم ص ۲۔ کتاب الرقاق۔ باب من توفق للحساب الخ

۹۶۔ مسلم: صفة النار۔ ترمذی، تفسیر، نسائی، تفسیر

تشریحات یہ حدیث عبداللہ بن ابولیکہ نے براہ راست ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بھی سنی ہے۔ اور بواسطہ قاسم بن محمد بھی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کا مطلب یہ ہے حساب یسیر سے مراد یہ ہے کہ اس کے اعمال اس کے سامنے پیش کر دیئے جائیں گے اور اس سے کچھ پوچھ کچھ نہ ہوگی کہ تو نے یہ کیوں کیا اور تو نے یہ کیوں نہیں کیا۔ ایسے شخص کو بخش دیا جائے گا۔ لیکن حساب کے وقت جس سے پوچھ کچھ ہوگی یہ تو نے کیوں نہیں کیا اور یہ کیوں کیا؟

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن
طَبَقٍ
 ۴۳۶
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر "کہ ضرور تم منزل بہ منزل چڑھو گے۔"

۲۳۳۵ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
حَدِيثٌ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس ارشاد "تم ضرور منزل بہ منزل چڑھو گے"
لَتَرْكَبُنَّ لِيَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ حَالًا بَعْدَ حَالٍ قَالَ هَذَا
 یعنی ایک حال کے بعد دوسرے حال پر۔ یہ تمہارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔
بَيِّنَةٌ

تشریحات یہاں دو قرارتیں ہیں لَتَرْكَبُنَّ لِيَرْكَبُنَّ۔ خطاب عام انسانوں سے ہے۔ مراد یہ ہے کہ تم لوگ ایک حال پر نہیں رہو گے۔ ایک کے بعد دوسری منزل آتی رہے گی۔ پہلے نطفہ تھے پھر مضعہ ہوئے پھر جنین پھر پیدا ہوئے بچے تھے جوان ہوئے بوڑھے ہو گئے۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ حال کو عام رکھا جائے یعنی تم ہمیشہ کیساں حالت میں نہ رہو گے۔ حالات بدلنے لڑیں گے۔ دوسری قرارت لَتَرْكَبُنَّ ہے اور خطاب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہے اور طبق سے مراد عالم کے منازل ہیں۔ مراد ہے کہ اے محبوب آپ شب معراج ملار اعلیٰ کے منازل طے کرو گے اس قرارت کی بنا پر بھی طبق بمعنی حال ہو سکتا ہے اور حال بمعنی عام ہو یعنی اس وقت جو کفار سے اذیتیں پہنچ رہی ہیں ہمیشہ یہی حال نہیں رہے گا۔ رفتہ رفتہ آپ کو فتح و نصرت حاصل ہوگی۔ اور آپ غالب و منصور ہوں گے۔
الْبُرُوجُ۔ یہ سورت مکی ہے اس میں بائیس آیتیں ہیں ۴۳۶
 بروج سے یا تو آسمان کے بارہ برج مراد ہیں جو مشہور ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد بڑے بڑے ستارے ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: أَلَا تُخَدُّوْا شَقًّا فِي الْأَرْضِ — زمين کا گڑھا۔ کھائی —
فَتَنُّوْا عَذَابًا — ان کو آزمائش میں ڈالا گیا یعنی عذاب دیا گیا۔

الطَّارِقُ: یہ سورت مکی ہے اس میں سترہ آیتیں ہیں۔ ص ۳۶

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ذَاتِ الرَّجْحِ: سَحَابٌ يُّوجِعُ بِالْمَطْرِ ذَاتِ الصَّدْعِ: تَتَّصَدَعُ بِالنَّبَاتِ
— اور مجاہد نے کہا ذات الرجح سے مراد وہ بادل ہے جو بارش لے کر آتا ہے اور ذات الصدع
سے مراد زمین ہے جو نباتات سے پھٹتی ہے۔

سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ: اس کا نام سورۃ الاعلیٰ بھی ہے۔ یہ مکی ہے اور اسمیں انیس آیتیں ہیں۔ ص ۳۶
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ: اس کا نام سورہ غاشیہ بھی ہے، یہ مکی ہے اور اس میں تیس
آیتیں ہیں۔ ص ۳۶

غاشیہ کے معنی چھا جانے والی۔ یہ قیامت کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ وَقَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ: عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ: النَّصَارَى — کام کریں مشقت جھیلیں یہ نصاریٰ ہیں —
وَقَالَ مُجَاهِدٌ: عَيْنٌ أَيْنَةٌ: بَلَغَ إِذَا هَا وَحَانَ شَرِبَهَا — اس کے پینے کا وقت آگیا —
أَنَّ — معنی میں جان کے ہے۔ نیر أُنَّةٌ کے معنی یہ بھی ہیں۔ کہ اس کی گرمی انتہا کو پہنچ گئی
حَمِيمٍ: بَلَغَ إِذَا هَا — جس کی گرمی حد کو پہنچی ہوئی ہو — لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَعْيُنِنَا قَسْمًا
— اس میں کوئی یہودہ بات نہ سنیں گے۔ یعنی نکالی — الضَّرِيْعُ: نَبْتُ يُقَالُ لَكَ
الشَّبْرُقُ يُسَمِّيهِ أَهْلُ الْحِجَازِ الضَّرِيْعَ إِذَا يَبَسَ وَهُوَ سَمٌّ — ضرع ایک کانٹے دار
گھاس ہے جس کو شبرق کہا جاتا ہے۔ اہل حجاز اسے ضرع کہتے ہیں جب سوکھ جائے اور یہ زہر ہے
— بِمَسِيطِرٍ مَسْلُطٍ. وَيُقْرَأُ بِالصَّادِ وَالسِّينِ — آپ ان پر مسلط نہیں۔ اور یہ صاد
اور سین دونوں طرح پڑھا جاتا ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِنِّي أَبَهُمُ
مَرْجِعُهُمْ — ان کا لوٹنا —

وَالْفَجْرِ: یہ سورت مکی ہے اور ایک قول یہ ہے کہ مدنی ہے۔ اس میں تیس آیتیں ہیں۔ ص ۳۶
وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْكُوْتِرُ: اللَّهُ. إِذْ ذَاتِ الْعِمَادِ: الْقَدِيمَةُ وَالْعِمَادُ أَهْلُ
عُمُوْدٍ لَا يُقِيمُونَ يَعْنِي أَهْلَ خِيَامٍ — ارم سے مراد قدیمہ یعنی ارم اولیٰ ہیں۔ ستون
والوں سے مراد یہ ہے کہ وہ خیموں میں زندگی بسر کرتے تھے۔ ایک جگہ اقامت پذیر نہیں تھے۔
عماد کے ایک معنی وہ ہیں جو امام بخاری نے ذکر فرمایا۔ دوسرا عماد کے معنی ہے لمبائی کے۔ اور
طاقت و قوت کے۔ حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان میں سے کوئی پوری چٹا
اٹھا لانا اور کسی پر پھینک کر مار ڈالتا۔ کلبی سے ہے وہ چار سو ہاتھ لمبے تھے۔ مقال نے کہا بارہ ہاتھ

لمے تھے۔ حضرت ابن عباس کی تفسیر میں ہے ان میں سب سے لمبا شوہا تھا کا تھا اور سب سے چھوٹا
 بارہ ہاتھ کا۔ سَوَطٌ عَذَابٍ: الَّذِيْنَ عَذِّبُوْا بِهِمْ — سوط کے معنی کوڑے کے ہیں۔ امام
 بخاری فرماتے ہیں، ہر وہ چیز جس سے عذاب دیا جائے وہ سَوَطٌ عَذَابٍ ہے۔ اَكْلًا لَّمَّا: السَّقْفُ
 وَجَمًا: الْكَثِيْرُ: لَمَّا کے معنی ہے بلا دروغ کھانا، اور جَمًا کے معنی زیادہ کے ہیں۔ وَقَالَ
 مُجَاهِدٌ: كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ فَهُوَ شَفَعٌ السَّمَاءِ شَفَعٌ وَالْوَتْرُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى — اور
 مجاہد نے کہا ہر وہ چیز جسے اللہ نے پیدا کیا وہ جنت ہے۔ آسمان زمین کا جنت ہے۔ وتر، اکیلا
 صرف اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔ وَقَالَ غَيْرُهُ: سَوَطٌ عَذَابٍ كَلِمَةٌ تَقُوْلُهَا الْعَرَبُ
 لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ تَدْخُلُ فِيْهِ السَّوْطُ — اور ان کے غیر نے کہا ”سوطِ عَذَابٍ“ عز
 والے ہر قسم کے عذاب کو کہتے ہیں اس میں کوڑا بھی داخل ہے۔ لِبِالْمُرْصَادِ: اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ
 — اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ تَحَاضُّوْنَ: تَحَافِظُوْنَ وَتَحَضُّوْنَ قَامِرُوْنَ
 بِاطْعَامِهِمْ — تحاضون کے معنی تم حفاظت کرتے ہو اور تحضون کے معنی ہے تم اس کے کھلانے
 کا حکم دیتے ہو۔ الْمُطْمِئِنَّةُ: الْمُصَدَّقَةُ بِالتَّوَابِ — ثواب پر یقین رکھنے والے۔
 وَقَالَ الْحَسَنُ اَيَّتْهَا النَّفْسُ اِذَا امْرَاوَاللّٰهُ قَبَضَهَا اِطْمَأْنَنْتِ اِلَى اللّٰهِ وَاِطْمَأْنَنْتِ اللّٰهُ
 اِلَيْهَا وَرَضِيَتْ عَنِ اللّٰهِ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا فَاَمْرٌ يَقْبِضُ رُوْحَهَا وَاَدْخَلَهَا اللّٰهُ الْجَنَّةَ
 وَجَعَلَتْ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِيْنَ — اور امام حسن بصری نے ”يَا اَيَّتْهَا النَّفْسُ لِمُطْمِئِنَّةً“
 کی تفسیر میں فرمایا ”جب اللہ تعالیٰ اسی جان کو قبض کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ پر مطمئن
 ہو جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ اس پر سکون نازل فرماتا ہے۔ وہ اللہ سے راضی ہو جاتی ہے اور اللہ
 اس سے راضی ہو جاتا ہے تو اس کی روح کے قبض کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اور اسے جنت میں داخل
 فرماتا ہے اور اسے اسے اپنے نیک بندوں میں شامل کر لیتا ہے۔ وَقَالَ غَيْرُهُ جَابُوا الْعَتُوْا
 مِنْ جِيْبِ الْقَمِيْصِ قُطِعَ لَهُ حَبِيْبٌ يَّجُوْبُ الْفَلَاةَ يَقْطَعُهَا فَرَمَايَا كَمَا «وَجَابُوا الصَّخْرَ
 بِالْوَادِ» جنھوں نے وادی میں پتھر کی چٹانیں کاٹیں، ”مراد یہ ہے کہ چٹانوں کو کھود کر اس میں مکان
 بنایا۔ کہا جاتا ہے جِيْبِ الْقَمِيْصِ — جب کرتے کے لئے گریبان کاٹا جاتے نیز اس کے معنی
 راستہ طے کرنے کے بھی ہیں۔ کہا جاتا ہے ”يَجُوْبُ الْفَلَاةَ“ جب میدان طے کر لے۔
 لَمَّا لَمَسْتَهُ اَجْبَعُ اَمِيَّتٌ عَلٰى اٰخِرِهِ — بولتے ہیں لَمَسْتَهُ اَجْمَعُ۔ اس کے آخر تک میں پہنچا۔
 لَا اُقْسِمُ: اس کا نام سورہ بلد بھی ہے اس میں بیس آیتیں ہیں۔ ص ۴۳
 وَقَالَ مُجَاهِدٌ: بِهَذَا الْبَلَدِ مَكَّةَ لَيْسَ عَلَيْكَ مَا عَلَي النَّاسِ فِيْهِ مِنَ الْاَثْمِ
 — اور مجاہد نے کہا کہ اس شہر سے مراد مکہ ہے۔ آپ پر اس میں وہ گناہ نہیں جو لوگوں پر

ہے۔ وَوَالِدِ آدَمَ وَمَا وُلِدَ۔ اور حضرت آدم کی قسم اور ان کے اولاد کی۔ لُبَدًا كَثِيرًا۔ بہت۔ وَالنَّجْدَيْنِ۔ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ۔ اس سے مراد خیر و شر ہیں۔ مَسْغَبَةٌ مَجَاعَةٌ۔ بھوک۔ مَتْرَبَةٌ السَّاقِطُ فِي التُّرَابِ۔ جو مٹی پر پڑا ہوا ہو۔ وَيُقَالُ فَلَا أَفْحَمَ الْعُقَبَةَ فَلَمْ يَقْتَمِعِ الْعُقَبَةَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ فَسَّرَ الْعُقَبَةَ فَقَالَ وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ فَكَ رَقِيَّةٍ أَوْ إِطْعَامٍ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةٍ۔ پھر بے تامل گھائی میں نہ کو داو نیا میں پھر عقبہ کی تفسیر فرمائی ”اور تو نے کیا جانا وہ گھائی کیا ہے“ غلام آزاد کرنا۔ یا بھوک کے دن کھانا دینا۔ مراد یہ ہے کہ نیک اعمال کر کے صالحین میں شامل نہیں ہوا۔ اعمال صالحہ کرنے کو گھائی میں کودنے سے تعبیر اس لئے فرمایا کہ وہ نفس پر شاق ہوتے ہیں۔

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا۔ اس کا نام سورہ شمس بھی ہے یہ مکی ہے اس میں پندرہ آیتیں ہیں۔ ص ۴۷
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ! بَطَعُوا أَهَا. مَعَاصِيهَا۔ ان کے گناہوں کی وجہ سے۔ وَلَا يَخَافُ عُقْبَىٰ أَحَدٍ۔ کسی کے پیچھے کرنے کا اسے خوف نہیں۔
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ۔ اس کا نام سورہ الليل بھی ہے۔ یہ مکی ہے اس میں اکیس آیتیں ہیں ص ۴۷
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا یہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ جب انھوں نے حضرت بلال کو آزاد کیا۔ اور امیہ بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ص ۴۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِالْحُسْنَىٰ: بِالْخَلْفِ۔ حسنی سے مراد عطا کی جزا اور عوض ہے۔
وَقَالَ مُجَاهِدٌ! تَرَدَّى: مَاتَ۔ اور مجاہد نے کہا کہ تردی کے معنی ہے مر گیا۔ وَتَلَطَّى تَوَهَّجَ۔ جو بھڑک رہا ہے۔ وَقَرَاءَ وَعُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ تَلَطَّى۔
سُورَةُ وَالضُّحَىٰ: یہ مکی ہے اس میں گیارہ آیتیں ہیں۔ ص ۴۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ: إِسْتَوَىٰ: وَقَالَ غَيْرُهُ أَظْلَمَ. وَسَكَنَ سَجَىٰ كَالْمَعْنَىٰ هِيَ دَرَسَتْ هُوَ جَاءَتْ۔ اور ان کے غیر نے کہا جب تاریک ہو جائے اور پرسکون ہو جائے۔
عَائِلًا فَأَعْنَىٰ: ذَا عِيَالٍ۔ عائلاً کے معنی ہیں کثیر عیال والا۔
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا نہ تو آپ کو چھوڑا ہے نہ تو آپ کو دشمن بنایا ہے۔

سورة الم نشرح :- اس کا دوسرا نام سورة الن شرح ہے یہ مکی ہے اسمیں آٹھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ! وَزَرَكَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ — یعنی آپ کے وہ کام جو جاہلیت میں ایسے صادر ہوتے تھے جو منصب نبوت کے مناسب نہیں تھے یعنی ترک افضل۔ اور صحیح تفسیر یہ ہے کہ وزر کے معنی بوجھ ہے۔ — أَنْقَضَ: أَنْقَلَ — جو آپ پر بھاری تھے۔ — مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا: وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ! أَيْ مَعَ ذَلِكَ الْعُسْرِ يُسْرًا أَخْرَجَ لِقَوْلِهِ هَلْ تَرَى كَيْفَ تَصُونَ بِنَا إِلَّا أَحْدَى الْحُسَيْنِيِّينَ وَلَكِنْ يَغْلِبُ عُسْرُ يُسْرَيْنِ — دشواری کے ساتھ آسانی ہے یعنی اس دشواری کے ساتھ دوسری آسانی بھی ہے۔ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر کی وجہ سے تم دو بھلائیوں میں سے ایک کا انتظار کر رہے تھے۔ اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی وجہ سے۔ کہ ایک دشواری دو آسانیوں پر غالب نہیں آسکتی۔

توضیح

اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایک دشواری کے ساتھ دو آسانیاں ہیں۔ یہ اس قاعدے پر مبنی ہے کہ جب کوئی اسم معرف باللام مکرر ہو گا تو دوسرے سے بعینہ وہی پہلا مراد ہوگا۔ اور اگر کوئی اسم نکرہ مکرر ہو تو دونوں کے دو الگ الگ مصداق ہوں گے۔ ان دونوں آیتوں میں العسر معرف باللام ہے۔ اور یسر نکرہ۔ اس لئے حاصل یہ ہوا کہ ایک دشواری میں دو آسانیاں ہیں۔ اسی کو کسی شاعر نے کہا ہے

إِذَا اشْتَدَّتْ بِكَ الْبَلْوَى فَفَكَرْتُ فِي الْمَنْشَرِ
فَعُسْرُ بَيْنَ يُسْرَيْنِ إِذَا فَكَّرْتَهُ فَأَفْرَحُ

جب تم پر مصیبت سخت ہو تو الم نشرح میں غور کر دو آسانیوں کے درمیان ایک سختی ہے اسے سمجھ کر خوش ہو۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ! فَأَنْصَبَ فِي حَاجَتِكَ إِلَى رَبِّكَ — تو اپنے رب کی طرف اپنی حاجت

طلب کرنے میں پوری کوشش کرو۔ یعنی جب عبادت سے فارغ ہو جاؤ تو حاجتوں کے لئے دعا کرنے میں کوشش کرو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ جب فرض نمازوں سے فارغ ہو جاؤ تو اللہ سے مانگو اور اس کی طرف راعب ہو۔ اور اس کے لئے کوشش کرو۔ اور قتادہ نے کہا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم ہوا جب اپنی نماز سے فارغ ہو لو تو دعا میں مبالغہ کرو۔ — وَيَذْكُرُ مَعْنَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَلَمْ تَنْشُرْ لَكَ صَدْرَكَ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَكَ لِلْإِسْلَامِ — حضرت ابن عباس نے فرمایا مراد ہے کہ اللہ نے حضور کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا۔

وَالْتَيْنِ وَالزَّبْتُونَ : اس کا نام سورہ تین ہے یہ مکی ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ مدنی ہے اس میں آٹھ آیتیں ہیں۔ ص ۳۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَالتَّيْنِ وَالزَّبْتُونَ الَّذِي يَأْكُلُ النَّاسَ — اور امام مجاہد نے کہا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد قسم ہے انجیر اور زیتون کی جسے لوگ کھاتے ہیں — وَكَيْفَ قَالَ فَمَا يَكْذِبُكَ فَمَا الَّذِي يَكْذِبُكَ يَا نَّاسَ يُدَانُونَ بِأَعْمَالِهِمْ كَأَنَّهُ قَالَ وَمَنْ نَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيبِ الثَّوَابِ وَالْعِقَابِ — ارشاد ہے — فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالذَّيْنِ — اب کیا چیز انصاف کے جھٹلانے پر باعث ہے یعنی کس چیز نے ابھارا کہ وہ آپ کی اس بات کی تکذیب کریں کہ لوگوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا گویا اللہ نے فرمایا آپ جو ثواب عقاب کی باتیں کرتے ہیں اس کے جھٹلانے پر کون قادر ہے ؟

سُورَةُ اِفْرَاقِ بِاسْمِ رَبِّكَ : اس سورت کا نام سورہ علق بھی ہے یہ سورت مکی ہے اس میں بیس آیتیں ہیں۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ حدیث۔ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ الْكُتُبُ فِي الْمَصْحَفِ فِي اَوَّلِ الْاِمَامِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَاجْعَلْ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ خَطًّا — امام حسن بصری نے فرمایا مصحف میں امام یعنی سورہ فاتحہ کے شروع میں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لکھو اور اسے دوسورتوں کے درمیان فصل کے لئے لکھو۔

تشریحات

امام سے مراد قرآن ہے یعنی قرآن کے شروع میں بسم اللہ لکھو، یعنی سورہ فاتحہ کے شروع میں یہ جو فرمایا کہ ہر دو سورہ کے درمیان خط بنا۔ یعنی دونوں سورتوں میں فصل کی علامت ہے اس کا ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دوسورت کے درمیان خط کھینچ دو تاکہ یہ فصل کی علامت رہے۔ یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ بسم اللہ لکھو اس کو فصل کی علامت بناؤ۔ حضرت امام حسن بصری کا مذہب پہلا ہے لیکن جمہور کا مذہب یہ ہے کہ بسم اللہ ہر سورت کے درمیان فصل کے لئے لکھا جائے۔ اور صحیح یہ ہے کہ بسم اللہ قرآن کا جزو ہے جو سورتوں کے درمیان فصل کے لئے نازل ہوا ہمارا مذہب یہ ہے کہ بسم اللہ سورہ فاتحہ یا کسی سورت کا جزو نہیں ہاں قرآن مجید کا جزو ہے۔ ہاں امام شافعی کا مذہب یہ ہے کہ بسم اللہ سورہ فاتحہ اور ہر سورہ کا جزو ہے۔ ابن قسار مالکی نے کہا کہ بسم اللہ جو سورتوں کے شروع میں ہے وہ قرآن نہیں لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ مستقل قرآن مجید کی آیت ہے اس لئے کہ یہ مصحف میں لکھا ہے۔ اور اس پر اجماع ہے کہ مصحف میں قرآن کے علاوہ کچھ اور نہیں لکھا گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: نَادِيَةٌ عَشْرَتُهُ الزَّبَانِيَّةُ الْمَلَائِكَةُ — نادیہ سے مراد قبیلہ والے ہیں۔ الزبانیۃ: سپاہی مراد فرشتے ہیں۔ وَقَالَ مَعْمَرٌ: الرَّجْعِيُّ: الْمَرْجِعُ لَوُطْنِ كِي جَدِّ — كَسَفَعًا قَالَ لَنَا حُذًّا أَوْ لِنَسْفَعْنَ بِالنُّونِ وَهِيَ الْخَفِيفَةُ سَفَعَتْ بِيَدِ أَحَدٍ — نَسْفَعًا كَمَعْنَى هِيَ هُمْ ضَرُورٌ يَكْرِطُونَ كَيْ هِيَ نُونٌ حَفِيفَةٌ تَأْكِيدٌ كَيْ سَاغَةً هِيَ — بُولْتِ هِيَ — سَفَعَتْ بِيَدِهِمْ فِي نِي اس كُو كِطْرًا —

بَابُ قَوْلِهِ كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَه لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ خَاطِئَةٌ ص ۴۷
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر ہاں ہاں اگر بار نہ آیا تو ضرور ہم پیشانی کے بال پکڑ کر کھینچیں گے کیسی پیشانی جھوٹی، خطا کار۔

۳۳۶ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ ابو جہل نے کہا اگر میں محمد (صلی اللہ تعالیٰ

أَبُو جَهْلٍ لَئِن رَأَيْتُ مُحَمَّدًا يُصَلِّي عِنْدَ الْكَعْبَةِ لَا طَائِقَ عَلَيَّ عُنُقِهِ

علیہ وسلم) کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے ہوئے دیکھ لوں تو ان کی گردن کو پاؤں سے روند دوں گا اس

فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ فَعَلَهُ لَأَخَذْتَهُ

کی خبر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو فرمایا اگر وہ ایسا کرتا تو فرشتے اس کو ضرور دیکھ لیتے۔

الْمَلَائِكَةُ مَعَهُ

تشریحات "زبانیہ" یہ اللہ کے بارہ فرشتے ہیں ان کے سر آسمان میں ہیں اور پاؤں زمین میں

ہیں۔ نسائی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک بار کعبہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے۔ ابو جہل بڑھا مگر پھر اٹھے قدم پھرا

اور ہاتھوں سے ایسے اشارہ کر رہا تھا جیسے کسی چیز سے بچ رہا ہے۔ اس سے پوچھا گیا کیا بات ہے

اس نے کہا میرے ان کے درمیان آگ کی خندق ہے اور سخت ہولناک چیزیں ہیں اور کچھ بازو ہیں۔

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ قریب ہوتا تو فرشتے اس کے عضو عضو کو اچک لیتے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: اس کا نام سورہ قدر بھی ہے۔ یہ سورہ مدنی ہے اور مادروسی نے

حکایت کی کہ یہ مکی ہے اور یہی ابو العباس نے کہا اس میں پانچ آیتیں ہیں۔ ص ۴۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقَالُ الْمَطْلَعُ: هُوَ الطَّلُوعُ وَالْمَطْلَعُ هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَطْلَعُ مِنْهُ — مطلع

مصدر بھی ہے اور اسم ظرف بھی۔ طلوع ہونے کی جگہ۔ — إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ: الْهَاءُ كِتَابِيَةٌ

عہ ترمذی، نسائی، تفسیر

عَنِ الْقُرْآنِ أَنْزَلْنَاهُ فَخَرَجَ الْجَمْعُ وَالْمَنْزِلُ هُوَ اللَّهُ وَالْعَرَبُ تَوَكَّدُ فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفْظِ الْجَمْعِ يَكُونُ أَثْبَتًا وَأَوْكَدًا — ہم نے اس کو نازل فرمایا۔ اس سے مراد قرآن ہے۔ اَنْزَلْنَا جمع کا صیغہ استعمال فرمایا حالانکہ نازل فرمانے والا اللہ ہے ابلی عرب بطور تاکید واحد کو جمع سے تعبیر کرتے ہیں تاکہ وہ آثرت ہو۔ جمع کا صیغہ بطور تعظیم ہے۔

سورۃ لَمْ یَكُنْ بِهَا اس سورت کا نام سورۃ منفلتین بھی ہے اور سورۃ بئینہ بھی یہ سورت مدنی ہے لیکن حضرت ابن عباس سے ایک قول مروی ہے کہ یہ مکی ہے۔ اس میں آٹھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُنْفَلِتَيْنِ مِنَ الْبَلَيْنِ — چھوڑنے والا — قِيمَةُ الْقَائِمَةِ دِينِ الْقِيَمَةِ أَصَافَ الدِّينِ إِلَى الْمَوْنَتِ — القیمۃ معنی سیدھا، اصل عبارت یہ تھی — دینِ الملئۃ القیمۃ — دین کی اصافت ملت کی طرف تھی جو مونت ہے اسی کی صفت القیمۃ —

إِذَا زُلْزِلَتْ — اس کا نام سورۃ زلزالت بھی ہے یہ سورت مکی ہے، اس میں آٹھ آیتیں ہیں۔ ص ۴۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُقَالُ أَوْحَى لَهَا وَأَوْحَى إِلَيْهَا وَأَوْحَى لَهَا وَوَحَى إِلَيْهَا وَوَحَى — اسے حکم بھیجا اور وحی اور وحی یعنی مجرود مزید فیہم معنی ہیں اس کا صلہ لام بھی آتا ہے اور الی بھی۔

وَالْعَادِيَاتِ — یہ سورت مکی ہے اس میں اکیارہ آیتیں ہیں۔ ص ۴۲ — عادیات سے مراد وہ گھوڑے ہیں جو راہِ خدا میں دوڑتے ہیں — ضَمًّا کے معنی گھوڑے کے سینے کی وہ آواز جو تیز دوڑتے وقت نکلتی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْكَنُودُ الْكُفُورُ — ناشکری کرنے والا — يُقَالُ فَأَثَرَنَ

بِهِ نَقْعًا رَفَعَنَ بِهِ عُبَارًا — غبار اڑاتے ہیں لَحَبِ الْخَيْرِ مِنْ أَجْلِ حَبِّ الْخَيْرِ

— مال کی چاہت کی وجہ سے — لَشْدِيدٌ لِلْبَخِيلِ وَيُقَالُ لِلْبَخِيلِ شَدِيدٌ —

شدید کے معنی بخیل کے ہیں — حَصَلٌ مُتَيَّرٌ — متاز کردی جاتے گی —

بَابُ سُورَةِ الْقَارِعَةِ — یہ سورت مکی ہے اس میں اکیارہ آیتیں ہیں۔ ص ۴۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَأَفْرَاشٍ الْمَبْثُوثِ كَغَوْغَاءِ الْجَرَادِ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا كَذَلِكَ النَّاسُ

يَجُولُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ — بکھرے ہوئے پتنگے جیسے ٹڈی کا دل بعض بعض پر چڑھا ہوتا

ہے اسی طرح قیامت کے دن لوگ ایک دوسرے پر گرے گئے — كَالْعِهْنِ كَالْوَابِ الْعُهْنِ

وَقَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ كَالصُّوْفِ — جیسے رنگ برنگ کے اون، اور عبداللہ ابن مسعود نے
عہن کی جگہ پر صوف پڑھا۔

الْهَلْكَمُ: ص ۴۱ اس کا نام سورہ تکوین بھی ہے یہ مکی ہے اس میں آٹھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا التَّكَاثُرُ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ —
مال اور اولاد کی بہت کثرت۔

وَالْعَصْرِ: ص ۴۲ یہ مکی ہے اس میں تین آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيُقَالُ الدَّهْرُ أَقْسَمُ بِهِ — کہا جاتا ہے کہ عمر سے مراد زمانہ ہے جس کی اللہ نے
قسم یاد فرمائی۔

وَنِيلٌ لِكُلِّ هَمْزَةٍ: ص ۴۲ اس کا نام سورہ ہمزہ بھی ہے یہ سورت مکی ہے اس میں نو آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت ابن عباس نے فرمایا ہمزہ سے مراد چغل خور ہیں جو دوستوں کے درمیان جدائی کرتے
ہیں قتادہ سے روایت ہے کہ اس کے معنی ہیں غیبت کرنے والے اور گمزہ کے معنی ہیں طعنہ
دینے والے۔ — الْحَطْمَةُ اسْمُ النَّارِ مِثْلُ سَقَرٍ وَ لَطْفِي — حطمہ: ایک جہنم کا نام ہے
جسے سقا اور لظی، حطمہ کے معنی ہیں روندنے والی۔

سُورَةُ الْمُرْتَكِفِ فَعَلَ رَبُّكَ: ص ۴۲ اس کا دوسرا نام سورہ فیل بھی ہے اس میں پانچ آیتیں
ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ مُجَاهِدٌ أَبَا بَيْلٍ مُتَتَابِعَةً مُجْتَمِعَةً — ابابیل ابالہ کی جمع ہے اور ایک قول
ہے کہ اس کا واحد نہیں، اس کا معنی ہے پے در پے اکٹھی ہو کر۔ — وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَجِيلٌ مِنْ سَنَدِكَ وَ كِنٌ — پتھر اور مٹی کی۔

لَا يَلَاؤُ قُرَيْشٍ: ص ۴۲ اس کا نام سورہ قریش بھی ہے یہ سورت مکی ہے لیکن ضحاک اور عطار
بن سائب نے کہا یہ مدنی ہے۔ اس میں چار آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا يَلَاؤُ الْفُؤَادَ لِكَ فَلَائِشٌ عَلَيْهِمْ فِي الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ
خوگر ہونے کی وجہ سے، وہ اس کے خوگر تھے اس لئے ان پر گرنو اور جاڑوں میں سفر کرنا شاق نہیں
تھا۔ — وَأَمْنَهُمْ مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَهُمْ فِي حَرَمِهِمْ — اور انھیں ہر دشمن سے امن دیا

ان کے حرم میں — وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ لِنِعْمَتِي عَلَى قُرَيْشٍ — اور ابن عیینہ نے کہا ایلاف سے مراد نعمت ہے۔

آرْأَيْتَ بِ: ص ۴۲ اس کا دوسرا نام سورہ ماعون بھی ہے یہ مکی ہے اس میں سات آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ يُدْعَى يَدْعُ عَنْ حَقِّهِ يُقَالُ هُوَ مَنْ دَعَعَتْ يَدَعُونَ يَدْعُونَ

— اور مجاہد نے کہا حق وصول کرنے سے دھکا دیتا ہے اور کہا جاتا ہے یہ دَعَعَتْ سے ہے۔ يَدْعُونَ کے معنی ہے دھکا دھکے دیئے جاتے ہیں — سَاهُونَ لَاهُونَ — غافل ہیں بھولے ہوئے ہیں — وَالْمَاعُونَ الْمَعْرُوفُ كُلُّهُ وَقَالَ بَعْضُ الْعَرَبِ الْمَاعُونَ الْمَاءُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ أَغْلَاهَا الزَّكْوَةُ الْمَفْرُوضَةُ وَأَذْنَاهَا عَارِيَةُ الْمَتَاعِ — ماعون ہر اچھی بات ہے اور بعض عرب نے کہا کہ ماعون سے مراد پانی ہے اور عکرمہ نے کہا اس کا سب سے اعلیٰ فرض زکوٰۃ ہے اور ادنیٰ منگنی کا برتن۔

إِنَّا عَطَيْنَاكَ الْكُوفَةَ ص ۴۲ اس کا ایک نام سورہ کوثر بھی ہے جمہور کا قول یہ ہے کہ یہ مکی ہے اور قتادہ، حسن بصری، اور عکرمہ نے کہا کہ یہ مدنی ہے، اس اختلاف کا سبب یہ ہے کہ اس کی شان نزول میں اختلاف ہے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ یہ عاص بن وائل کے بارے میں نازل ہوئی جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے شہزادے حضرت قاسم کا وصال ہوا تو عاص بن وائل یا عقبہ بن ابی معیط یا ابو جہل یا قریش کی ایک جماعت نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ابتر کہا، سہیلی نے کہا کہ کعب بن اشرف کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اس تقدیر پر یہ سورت مدنی ہوگی مگر اس میں کچھ کلام ہے اس لئے کہ اگر کعب بن اشرف نے اگر یہ کہا ہوگا تو حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وصال کے موقع پر کہا ہوگا حالانکہ کعب بن اشرف حضرت ابراہیم کی ولادت سے پہلے ہی یاڑا جا چکا تھا واللہ تعالیٰ اعلم اس میں تین آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا شَأْنُكَ عَدُوٌّ — تیرا دشمن۔

۲۳۳۴ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثُ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آسمان

لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ أَتَيْتُ

پر لے جایا گیا (معراج کی شب) فرمایا میں ایک نہر پر گیا جس کے دونوں کناروں

عَلَى نَهْرٍ حَافَتَاهُ قُبَابٌ الْكُوْلُ مَجْوُوفٌ فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا جَبْرِئِيلُ قَالَ

پر جو ف دار موتی کے گول خیمے تھے میں نے پوچھا یہ کیا ہے اے جبرئیل؟

هَذَا الْكُوْلُ ثَرْعُهُ

عرض کیا یہ کوثر ہے۔

عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَ

حَدِيثًا أَبُو عُبَيْدَةَ نَعَى كَمَا فِي نَسَبِهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ قَالَتْ نَهْرًا أُعْطِيَ

تَعَالَى كَقَوْلِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ كِي تَفْسِيرُ بِيُوْجِيهِ تُوْفِرَمَا يَا يَهْ اِيْكَ نَهْرٌ يَجُوْ تَهَارِ

فِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاطِئَاهُ عَلَيْهِ دُرٌّ مَجْوُوفٌ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عطا کی گئی ہے جس کے کناروں پر جو ف دار موتی ہیں اس کے

اِنْبِيْتُهُ كَعَدَدِ النُّجُومِ ع

برتن ستاروں کی تعداد کے مثل ہیں۔

عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حَدِيثًا حَضَرَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعَى كُوْثِرَ كِي تَفْسِيرُ فِي فَرَمَا يَا اِسْ سَ مَرَادُ

أَنَّهُ قَالَ فِي الْكُوْثِرِ هُوَ الْخَيْرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ قَالَ أَبُو

وَهْ خَيْرٌ يَجُوْ تَهْرُ نَعَى حَضَرَ كُوْثِرَ فَرَمَا يَا اِبُوْ بَشْرُ نَعَى كَمَا فِي نَسَبِهَا سَعِيدُ ابْنِ جَبْرِ

بَشْرٌ قُلْتُ لِسَعِيدِ ابْنِ جَبْرِ فَإِنَّ نَاسًا يُزْعَمُونَ أَنَّهُ نَهْرٌ فِي

سَ بِيُوْجِيهِ نُوْكَ كَمَا فِي نَسَبِهَا كِي وَهْ جَنَّتْ فِي اِيْكَ نَهْرٌ كَا نَامُ يَهْ۔

فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيدُ النَّهْرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي

تُو سَعِيدُ نَعَى فَرَمَا يَا يَهْ جَنَّتْ كِي نَهْرٌ يَهْ اِسْ خَيْرٌ يَهْ جُو تَهْرُ نَعَى

أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ۔

حَضَرَ كُوْثِرَ فَرَمَا يَا۔

عہ مسلم عہ نسائی تفسیر، کتاب الرقاق باب الحول ص ۹۴۲ نسائی تفسیر

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ ص ۴۲ اس کا دوسرا نام سورہ کافرون بھی ہے یہ مکی ہے ہمیں چھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ولید بن مغیرہ، عاص بن وائل، حارث بن قیس سہمی، اسود بن عبد یغوث اور اسود بن عبد المطلب امیہ بن خلف نے کہا۔ اے محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) آپ ہمارے دین کی پیروی کیجئے تو ہم آپ کے دین کی پیروی کریں گے اور ہم آپ کو اپنے ہر معاملے میں شریک کر لیں گے۔ ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی پرستش کیجئے، ایک سال ہم آپ کے معبود کی پرستش کریں گے، حضور نے فرمایا مَعَاذَ اللّٰهِ! میں اللہ کے ساتھ کسی اور کو شریک کروں؟

يُقَالُ لَكُمْ دِينِكُمْ الْكُفْرُ وَلِي دِينِ الْاِسْلَامِ وَكَمْ يَقُولُ دِينِي اِلَاتِ الْاِلٰهَاتِ بِالنُّونِ فَحُذِثِ الْاِلْيَاءُ كَمَا قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فَهُوَ يَهْدِيْنَ وَيَسْقِيْنَ — کہا گیا مراد یہ ہے تمہارے لئے تمہارا دین کفر ہے اور میرے لئے میرا دین اسلام ہے اور دینی نہیں فرمایا اس لئے کہ شروع آیتوں کے آخر میں نون تھا تو یاران کی رعایت کی وجہ سے یار کو حذف کر دیا گیا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول یہدین و يسقين میں ہے کہ اصل میں یہدین و يسقین تھا رعایت فصل کے لئے یار کو حذف کر دیا گیا۔ اسی طرح یہاں دینی تھا۔ یار کو حذف کر دیا۔ وَقَالَ غَيْرُهُ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ اِلٰنَ وَلَا اُجِيبُكُمْ فِيمَا بَهْتَى مِنْ عُنْرِيْ — یعنی جن کو تم پوجتے ہو ان کی پرستش نہ کروں گا اور نہ عمر بھر — وَلَا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ وَهُمْ الَّذِيْنَ قَالَ وَلِيْزِدَنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ مَا اَنْزَلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا — اور نہ تم لوگ اس کی پرستش کرو گے جس کی میں عبادت کرتا ہوں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں فرمایا تمہاری جانب سے تمہارے رب کی طرف سے جو کچھ آنا لگیا کافروں میں سے بہتوں کے کفر اور سرکشی کو زیادہ کر دیتا ہے۔

سُوْرَةٌ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۖ ص ۴۲ اس کا نام سورہ نصر اور سورہ فتح بھی ہے۔ پوری سورہ سب سے آخری یہی نازل ہوئی ہے جنین سے واپس ہوتے وقت نازل ہوئی تھی اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قریب قریب دو سال حیات ظاہری میں رہے۔ یہ سورہ جب نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو سنایا لیکن عبد اللہ بن عباس نے سنا تو روئے حضور نے ان سے پوچھا کیوں رو رہے ہو تو انھوں نے عرض کیا کہ حضور نے اپنے دنیا کے تشریف لے جانے کی اس میں خبر دی ہے، حضور نے فرمایا تو نے سچ کہا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور دعا کی اے اللہ اس کو دین میں سمجھ عطا فرما اور اس کو تاویل سکھا۔ اس میں تین آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بَابُ قَوْلِهِ فَبِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ
اِنَّكَ كَانَ تَوَّابًا
۴۳۳ ص
اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر تو اپنے رب کی شاکر کرتے ہوئے
اس کی پاکی بولو اور اس سے بخشش چاہو بیشک وہ بہت توبہ
قبول کرنے والا ہے۔

تَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ وَالتَّوَابُ مِنَ النَّاسِ التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ — بندوں کی توبہ
قبول فرمانے والا ہے، اور لوگوں میں تواب وہ ہے جو گناہ سے توبہ کرے، یعنی توبہ کی نسبت جب
اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہے تو اس کے معنی ہوتے ہیں توبہ قبول کرنے والا اور جب بندوں کی طرف
ہوتی ہے تو اس کا معنی ہوتے ہیں گناہوں سے توبہ کرنے والا، گناہ چھوڑنے والا۔
تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ — ۴۳۳ ص اس کا نام سورۃ لہب بھی ہے یہ مکی ہے اس میں پانچ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ سورت ابو لہب کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ابو لہب کا نام عبدالعزیٰ تھا، ابو لہب اس
کی کنیت ہے اس بنا پر کہ اس کے ایک بیٹے کا نام لہب تھا یا اس لئے کہ اس کا چہرہ بہت سرخ تھا۔
انجام کار میں اس کی کنیت اس پر حقیقی معنی کے اعتبار سے صادق ہوئی وہ بھڑکتی ہوئی آگ میں گیا۔
— تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ تَتَّيَّبُ بِسَدْمِ مِيرُ — متباب کے معنی ہیں نقصان اور تہیب کے معنی ہیں
ہلاک کرنا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَامْرَأَتُهَا حَمَّالَةَ الْكُحْلِ
اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر اور اس کی جوڑ و کڑیوں
کی گٹھاسر پر اٹھاتی۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ حَمَّالَةَ الْكُحْلِ تَمَشِي بِالْتَمِيمَةِ — حَمَّالَةَ الْكُحْلِ سے مراد چلی کرتی پھرتی ہے۔
— فِي جِيدِهَا خَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ يُقَالُ مِنْ مَسَدٍ لَيْفُ الْمُقْلِ وَهِيَ السَّلْسِلَةُ الَّتِي فِي
النَّارِ — اس کی گردن میں مویج کی رسی ہے۔ یعنی گوگل کی چھال کی رسی اور یہ وہ زنجیر ہے جو
جہنم میں ہوگی۔

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ — ۴۳۳ ص اس سورت کا دوسرا نام سورۃ اخلاص بھی ہے یہ مکی ہے۔
اور ایک قول یہ ہے کہ یہ مدنی ہے، اس میں چار آیتیں ہیں — جب قریش یا کعب بن اشرف
یا مالک بن سعد یا عامر بن طفیل عامری نے کہا ہمارے رب کا نسب بیان کیجئے یا یہ کہا ہمارے رب
کا حلیہ بیان کیجئے تو اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يُقَالُ لَا يَتَوَّنُ أَحَدٌ أَيْ وَاحِدٌ — کہا گیا کہ احد پر تنوین نہیں پڑھی جائے گی، ہمیشہ

وقف کیا جائے گا یعنی وہ ایک ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ اللهُ الصَّمَدُ ص ۴۴۲ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اللہ بے نیاز ہے۔

وَالْعَرَبُ تُسَمِّي أَسْرَافَهَا الصَّمَدَ وَقَالَ أَبُو وَائِلٍ هُوَ السَّيِّدُ الَّذِي انْتَهَى سُودْدُكَ —
اہل عرب اپنے رؤسا کو صمد کہا کرتے تھے، ابو وائل نے کہا صمد کے معنی ہیں وہ سردار جو سیادت میں
انتہا کو پہنچا ہو۔

اقول :- اسی لئے صمد کا اطلاق کسی مخلوق پر جائز نہیں بلکہ فقہار نے کفر لکھا ہے۔ — كُفُؤًا وَ
كُفْيًا وَكُفَاءً وَاحِدٌ، سب کا معنی ایک ہے، جوڑ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ :- اس کا دوسرا نام سورۃ فلق بھی ہے، یہ مدنی ہے اس میں پانچ آیتیں
ہیں۔ ص ۴۴۲۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ غَاسِقُ اللَّيْلِ إِذَا وَقَبَ عُرُوبُ الشَّمْسِ يُقَالُ هُوَ ابْنٌ مِنْ فَرْقِ
الصُّبْحِ وَفَلَقِ الصُّبْحِ وَقَبٌ إِذَا دَخَلَ فِي حِلِّ شَيْءٍ وَأَظْلَمَ — اور مجاہد نے کہا غاسق اندھری
ڈالنے والی، اس سے مراد رات ہے، اذ او قب، سورج ڈوب جائے، کہا جاتا ہے وہ فرق الصبح، فلق
الصبح سے زیادہ ظاہر ہے۔ یعنی لفظ فلق، وَقَب کے معنی ہیں جب ہر چیز میں داخل ہو جائے اور
اسے تاریک کر دے۔

۲۳۲۰ عَنْ زُرَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي ابْنَ كَعْبٍ عَنِ الْمُعْوِذَتَيْنِ

حدیث زر سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ میں نے ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ سے

فَقَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

معوذتین کے بارے میں پوچھا یہ قرآن سے ہے یا نہیں۔ انھوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ

فَقِيلَ لِي فَقُلْتُ فَخُنَّ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ پوچھا تو فرمایا مجھ سے کہا گیا کہہ تو میں نے کہا، حضرت ابی نے فرمایا پس ہم بھی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عه

وہی کہتے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

تشریحات حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ معوذتین

۲۳۲۰ عہ نقلاً تفسیر

تفسیر

قرآن سے نہیں، اسی لئے انھوں نے اسے اپنے مصحف میں نہیں لکھا، اسی کو دوسری روایت میں یوں بیان کیا کہ زرنے حضرت ابی ابن کعب سے یوں کہا آپ کے بھائی ابن مسعود ایسا ایسا کہتے ہیں یہ قرآن کا جز نہیں یہ تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم ہوا تھا کہ ان کلمات کے ساتھ تعوذ کریں۔ حضرت ابی ابن کعب کے جواب کا حاصل یہ ہے کہ یہ قرآن سے ہے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اسی پر امت کا اجماع ہے کہ معوذتین قرآن مجید کے جز ہیں اور یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بتواتر منقول ہیں اور سارے مصاحف میں مکتوب ہیں، اور حضرت عبداللہ ابن مسعود نے جو کچھ فرمایا اپنے اجتہاد سے فرمایا ہو سکتا ہے ان کو تواتر کا علم نہ رہا ہو اور ایک دو آدمیوں کے اختلاف سے اجماع میں کوئی خلل نہیں پڑتا۔

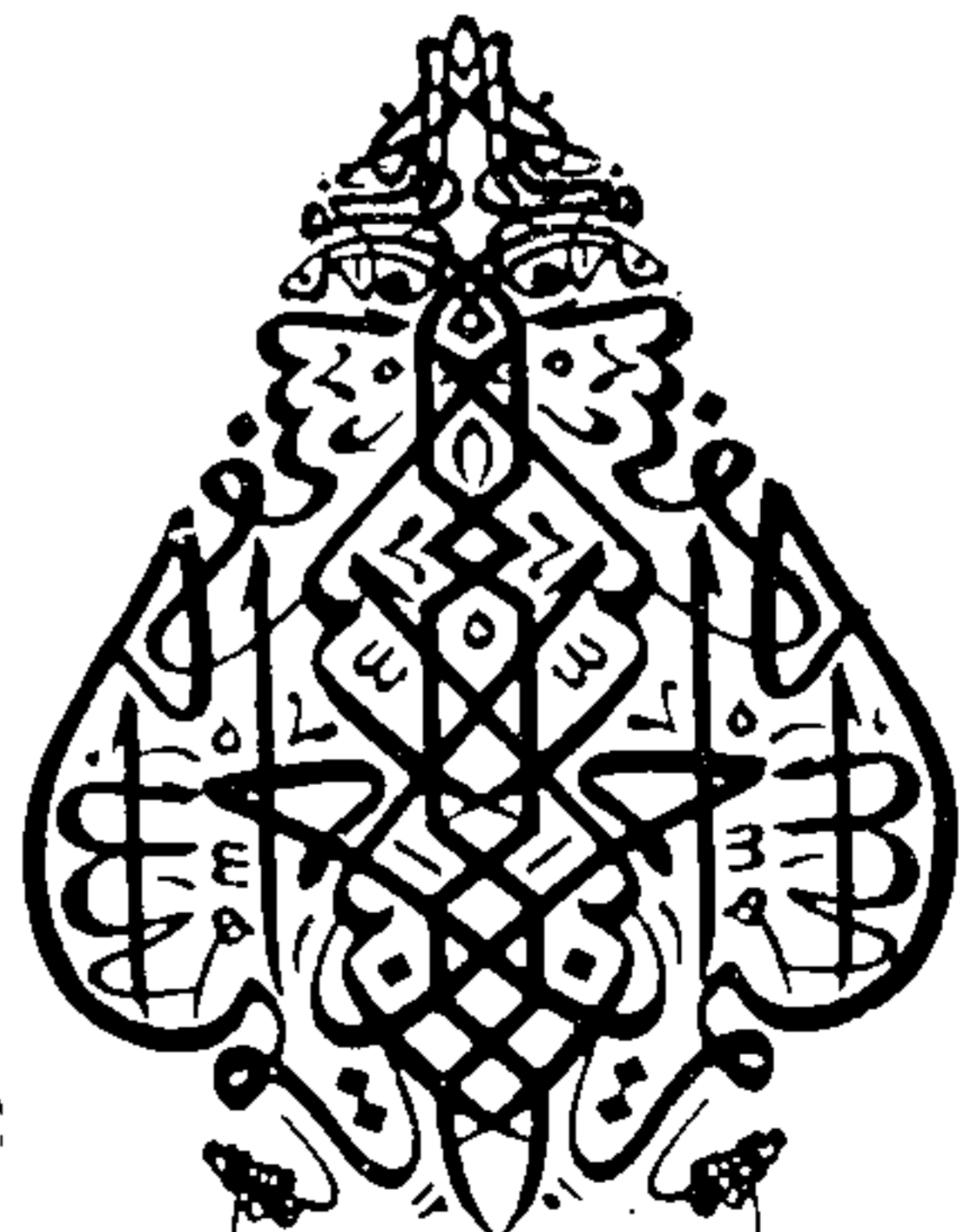
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ ص ۴۴ اس کا دوسرا نام سورۃ ناس بھی ہے، یہ سورت مدنی ہے اس میں چھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيُذَكِّرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا الْكُفُوفَ إِذَا وَدَّ خَشَهُ الشَّيْطَانُ
فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهَ ذَهَبَ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ ثَبَّتْ عَلَى قَلْبِهِ

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ذکر کیا جاتا ہے، دلوں میں برے خطرے ڈالنے والا یہ وہ شیطان ہے کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تولے کو بچے مارتا ہے۔ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو چلا جاتا ہے اور اگر اللہ کا ذکر نہ کیا جائے تو دل پر جم جاتا ہے۔

توضیح | خَشَسَ کے معنی لوٹنے کے ہیں جو یہاں بٹھا نہیں، امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ کاتبوں کی تصحیف ہے یہ اصل میں خَشَسَ تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ ۱۲



کتاب ابواب فضائل قرآن ص ۷۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بَابُ كَيْفَ نَزَلَ الْوَحْيُ وَأَوَّلُ مَا نَزَلَ مِنْهُ اس کا بیان کہ وحی کیسے نازل ہوئی اور پہلے کیا نازل ہوا۔
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُهَيَّمِينَ الْأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِينٌ عَلَى حُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ ... ہمیں
 کے معنی امین کے ہیں قرآن اپنے سے پہلے کی ہر کتاب پر امین ہے۔
 ارشاد تھا۔ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالنُّحْوِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
 وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ (المائدہ آیت ۴۸) اور ہم نے آپ پر کتاب اتاری حق کے ساتھ جو اپنے سامنے کی
 تمام کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے اور ان کی محافظ ہے۔

۲۳۲۱ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْقُبَيْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

لِلَّهِ تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَنْبِيَاءِ

جادو گروں کا زور تھا تو آپ کو عصا دیا گیا جو اڑ رہا ہو جاتا تھا جس نے تمام ساحروں کے سحر کو باطل کر دیا اور حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں طب کا زور تھا تو ان کو مردہ جلانے کا معجزہ عطا فرمایا گیا جس سے تمام اطباء عاجز تھے اور ہمارے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں بلاغت کا زور تھا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قرآن مجید دیا گیا جس کی چھوٹی سی سورت سورہ کوثر کے معارضہ سے پوری دنیا عاجز رہی۔

۲۳۲۲ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ

حَدِيثَ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنے

تَابِعَ عَلَى رَسُولِهِ قَبْلَ وَفَاتِهِ حَتَّى تَوَقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَسْخِيُّ ثُمَّ تَوَفَّيَ

رسول پر وفات کے قریب مسلسل وحی بھیجی شروع کی، پہلے کی بہ نسبت بہت زیادہ پھر اس کے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَهُ

بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اٹھا لیا گیا۔

بَابُ تَأْلِيفِ الْقُرْآنِ ص ۴۷ قرآن کے جمع کرنے کا بیان۔

۲۳۲۳ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهِكٍ قَالَ رَأَيْتُ عَائِشَةَ أُمَّ

حَدِيثَ یوسف بن ماہک نے کہا میں حضرت عائشہ ام المؤمنین کی خدمت میں حاضر تھا

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ جَاءَهَا عِرَاقِيٌّ فَقَالَ أَيُّ الْكُفْنِ خَيْرٌ قَالَتْ وَبِحَاكِي

کہ ایک عراقی آیا اور اس نے پوچھا کون کفن بہتر ہے، فرمایا تیرے لئے خرابی ہو اور تجھے

وَمَا يَضُرُّكَ قَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَرَأَيْتِي مُصْحَفُكَ قَالَتْ لِمَ قَالَ

کیا چیز ضرور دے گی؟ اس نے کہا اے ام المؤمنین اپنا مصحف مجھے دکھائیے فرمایا کیوں؟

لَعَلِّي أَوْلَفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُقْرَأُ غَيْرَ مُؤَلَّفٍ قَالَتْ وَمَا يَضُرُّكَ

اس نے کہا تاکہ میں اس کے مطابق قرآن کی ترتیب دے لوں اس لئے کہ قرآن بغیر ترتیب کے

أَيْتُهُ قُرِئَتْ قَبْلُ إِنَّمَا نَزَلَ أَوَّلُ مَا نَزَلَ مِنْهُ سُورَةٌ مِنْ الْمُفْصَلِ

پڑھا جاتا ہے۔ فرمایا تو کچھ نقصان نہیں جو بھی پہلے پڑھے، پہلے قرآن سے سورہ مفصل نازل

عہ مسلم، نسائی فضائل القرآن

فِيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ حَتَّىٰ إِذَا ثَابَ النَّاسُ إِلَى الْإِسْلَامِ ثُمَّ

ہوئی جس میں جنت و دوزخ کا ذکر ہے یہاں تک کہ جب لوگ اسلام کی طرف بڑھے تو حلال و

نَزَلَ الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ وَلَوْ نَزَلَ أَوَّلَ شَيْءٍ لَا تَشْرَبُوا الْخَمْرَ لَقَالُوا

حرام نازل ہوا اگر پہلے ہی نازل ہو جاتا کہ شراب نہ پیو تو لوگ کہتے ہم کبھی بھی شراب نہیں

لَأَنْدَعُ الْخَمْرَ أَبَدًا وَلَوْ نَزَلَ لَا تَزْنُوا لَقَالُوا لَأَنْدَعُ الزِّنَا أَبَدًا

پھوڑیں گے اور اگر نازل ہوتا کہ زنا مت کرو، تو لوگ کہتے ہم زنا کبھی نہیں پھوڑیں گے۔ بلکہ میں

وَقَدْ نَزَلَ بِحِكْمَةٍ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ

محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اس وقت یہ آیت نازل ہوئی جب میں بھی تھی کھیلا کرتی

الْعَبْ بِلِ السَّاعَةِ مُوَعِدٌ هُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ وَمَا

تھی بلکہ قیامت ان کے وعدے کا وقت ہے اور قیامت سخت ہولناک اور کڑوی ہے۔

نَزَلَتْ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالنِّسَاءِ إِلَّا وَأَنَا عِنْدَ لَا قَالَ فَأَخْرَجَتْ

اور سورہ بقرہ اور نسا اس وقت نازل ہوئی کہ میں حضور کے پاس تھی، اس کے بعد ام المؤمنین

لَهَا الْمَصْحَفَ فَأَمَلَتْ عَلَيْهِ أَيُّ السُّورِ مَا

نے مصحف نکالا اور اسے سورتوں کی آیتیں لکھوائیں۔

تشریحات

یوسف بن ماہک، ماہک غیر منصرف ہے، عجمہ اور علمیت کی وجہ سے۔ وَمَا

يَضْرِكُ، یعنی جب تو مر گیا تو مجھے کیسا ہی کفن دیا جائے تجھے کیا تکلیف ہوگی۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب اپنے اہتمام سے مصاحف لکھوا کر بلاد اسلامیہ میں

بھیجے اور یہ حکم صادر فرمایا کہ اسی کے مطابق قرآن پڑھا جائے اور لکھا جائے اور بقیہ دوسرے مصاحف

کو ضائع کر دیا جائے جب کوفہ میں یہ مصحف عثمانی پہنچا تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے اس سے موافقت نہیں فرمائی نہ تو اپنا مصحف ضائع کیا اور نہ اپنی قرأت سے رجوع

کیا غالباً اس عراقی کے پاس ایسا ہی کوئی مصحف تھا جو مصحف عثمانی کی تالیف سے الگ تھا۔ ام

المؤمنین کے فرمانے کا مطلب یہ تھا کہ تمہارے پاس جو مصحف ہے اس کے مطابق پڑھو اس میں

کوئی حرج نہیں۔

لیکن اس پر اجماع منعقد ہو گیا کہ قرآن مجید کو مصحف عثمانی کے مطابق لکھا جائے اور اسی کے مطابق پڑھا جائے اور اب اس کے خلاف لکھنا اور پڑھنا جائز نہیں۔

بَابُ الْقُرْآنِ مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قاریوں کا بیان۔ ص ۷۸

۲۳۲۴ حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ سَلْمَةَ قَالَ خَطَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ

حدیث شقیق بن سلمہ نے کہا عبد اللہ بن مسعود نے ہمیں خطبہ دیا، اور فرمایا

لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا

بخدا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دہن پاک سے ستر اوپر کچھ سورتیں

وَسَبْعِينَ سُورَةً وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

سیکھی ہیں۔ بخدا صحابہ جانتے ہیں میں ان سب سے زیادہ کتاب اللہ کا جاننے والا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ مِنْ أَعْلَيْهِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ قَالَ

ہوں اور میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے کہا میں حلقے میں بیٹھا تھا

شَقِيقٌ فَجَلَسْتُ فِي الْخَلْقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعْتُ رَأْدًا يَقُولُ

تا کہ سنوں لوگ کیا کہتے ہیں میں نے نہیں سنا کہ کسی رد کرنے والے نے

غَيْرَ ذَلِكَ عَه

اس کے علاوہ کچھ اور کہا۔

۲۳۲۵ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحِمصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ

حدیث علقمہ سے روایت ہے کہ ہم حمص میں تھے ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے

فَقَالَ رَجُلٌ مَّا هَكَذَا أُنْزِلَتْ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سورۃ یوسف پڑھی ایک شخص نے کہا اس طرح نہیں نازل کی گئی ہے ابن مسعود نے فرمایا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنْتَ وَوَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ فَقَالَ

میں نے اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر پڑھا ہے۔ اس نے کہا اچھا کیا آپ نے اور اس کے منہ سے شراب کی

أَجْمَعُ أَنْ تَكْذِبَ كِتَابَ اللَّهِ وَتَشْرِبَ الْخَمْرَ فَضْرِبَهُ الْحَدَّ -

بوجسوس کی فرمایا دو جرم تو اکٹھا کرتا ہے، کتاب اللہ کو جھٹلاتا ہے اور شراب پیتا ہے پھر اس پر حد ماری۔

عہ مسلم، فضائل

تشریحات کہا گیا ہے یہ کہنے والے نہیک بن سنان تھے اس حدیث پر دو اشکال ہیں۔ اس پر اجماع ۲۳۴۵ ہے کہ اگر کسی نے قرآن مجید کے کسی ایک حرف کا انکار کیا تو وہ کافر ہے، اس کا جواب یہ دیا گیا اس شخص کا انکار لاعلمی کی بنا پر تھا وہ نہیں جانتا تھا کہ جس طرح حضرت عبداللہ بن مسعود نے پڑھا ہے اسی طرح نازل ہوا ہے اس عہد میں مصاحف کا اختلاف اور قرار توں کا اختلاف سب کو معلوم تھا، اس کا بھی احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے کوئی قرارت شاذہ پڑھی ہو۔ دوسرا اشکال یہ ہے کہ محض شراب کی بومنہ سے آنے کی بنا پر حد قائم کرنا جائز نہیں، کبھی کبھی بعض چیزیں کھانے کے بعد منہ سے شراب کی بو آتی ہے۔ حد جاری کرنے کے لئے ضروری ہے یا تو اقرار کرے یا گواہوں سے ثابت ہو نیز حد جاری کرنا حاکم اسلام کا کام ہے اس کا جواب یہ دیا گیا کہ جب اس سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ تو شراب پیتا ہے تو اس نے انکار نہیں کیا اپنے اجتہاد سے انھوں نے اس سکوت کو اقرار سمجھا۔ اور اس کا امکان ہے کہ امیر کی جانب سے انھیں حد جاری کرنے کی اجازت رہی ہو۔ پھر وہ مجتہد تھے ہو سکتا ہے ان کا مذہب یہ ہو کہ جو عالم مقتدی ہو وہ حد جاری کر سکتا ہے۔

۲۳۴۶ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا

حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اس اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود

أَنْزَلَتْ سُورَةٌ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزَلْتُ وَلَا أُفْلِتُ

نہیں کتاب اللہ کی جو سورت بھی نازل ہوئی اس کے بارے میں میں جانتا ہوں کہاں نازل ہوئی اور

آيَةٌ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَا أَنْزَلْتُ وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا

کتاب اللہ کی کوئی آیت بھی نازل ہوئی تو میں جانتا ہوں کس بارے میں نازل ہوئی اور اگر میں کسی کو جانتا کہ وہ مجھے

أَعْلَمُ مِنِّي بِكِتَابِ اللَّهِ تَبْلِغُهُ إِلَّا رَيْبٌ لَّرَكِبْتُ إِلَيْهِ -

زیادہ کتاب اللہ کا علم رکھتا ہے اور وہ دور دراز ہوتا جہاں اونٹ سے جانا پڑتا میں سوار ہو کر اسکے پاس جاتا۔

تشریحات باب تھا صحابہ کرام میں قرآن کتنے تھے اس سلسلے میں پہلے امام بخاری نے حضرت عبداللہ

۲۳۴۶ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ حدیث ذکر کی کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

قرآن چار اشخاص سے سیکھو۔ (۱) عبداللہ بن مسعود (۲) سالم (۳) معاذ بن جبل (۴) ابی بن کعب

رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ لیکن یہ حصر کے لئے نہیں خلفاء اربعہ بھی قرار میں شامل تھے، اسی طرح اس

حدیث کے بعد مذکور ہے کہ حضرت انس نے فرمایا کہ قرآن کو چار اشخاص کے علاوہ اور کسی نے جمع نہیں

کیا۔ ابوالدردار۔ معاذ بن جبل۔ زید بن ثابت اور ابو زید۔ یہ بھی حصر کے لئے نہیں۔ مفہوم حدیث

نہیں علامہ عینی نے فرمایا کہ ان کے علاوہ خلفاء اربعہ اور عبد اللہ بن عمرو بن عاص، عبادہ بن صامت، ابو ایوب انصاری، ابو موسیٰ اشعری، قیس بن ابی شعثار، عمرو بن زید انصاری بدری ان کے علاوہ اور حضرات کے نام شمار کرائے ہیں کتنی کہ امہات المؤمنین میں سے حضرت عائشہ، حضرت حفصہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن کو بھی ذکر کیا ہے۔

بَابُ فَضْلِ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" ص ۵۷

وقل هو الله احدٌ کی فضیلت کا بیان۔

۲۳۲۷ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا

حدیث حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے

سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" يُرَدُّهَا قَلَمًا أَطْبَحَ جَاءَ إِلَى

ایک صاحب کو سنا کہ "قل هو الله احد" پڑھ رہے ہیں اور اسے بار بار دہرا رہے ہیں تو جب صبح

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَانَ

ہوتی تو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کا تذکرہ کیا

الرَّجُلُ يَتَقَالهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وہ صاحب گویا اسے کم سمجھ رہے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ عَه

کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے یہ تہائی قرآن کے برابر ہے۔

تشریحات اس کے بعد والی روایت میں ہے۔ تو وہ صبح تک "قل هو الله احد" پڑھتے رہے۔

۲۳۲۷ اس پر کچھ زیادہ نہیں کیا۔ اور تیسری روایت میں یہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے اپنے اصحاب سے فرمایا کیا تم اس سے عاجز ہو کہ ایک رات میں تہائی قرآن پڑھو یہ لوگوں پر شاق

ہوا۔ لوگوں نے عرض کیا ہم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے یا رسول اللہ! فرمایا اللہ الواحد الصمد

ثلث قرآن ہے۔ مراد یہ ہے کہ اس کا ثواب تہائی قرآن پڑھنے کے برابر ہے۔

بَابُ فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ ص ۵۷ معوذات کی فضیلت کا بیان۔

معوذات میں قل اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس کے ساتھ قل هو الله احد

بھی داخل ہے اسی لئے جمع کا صیغہ لائے۔

عہ کتاب التوحید: باب دعاء النبی ص ۱۰۹۔ کتاب الایمان والندور: باب کیف كانت یمین النبی ص ۹۱۳

۲۳۲۸ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ

تعالیٰ علیہ وسلم جب بیمار پڑتے تو معوذات پڑھ کر اپنے اوپر دم فرماتے، پس جب

بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ

حضور کی بیماری سخت ہوئی تو میں حضور پر پڑھتی اور حضور کے ہاتھ کو حضور کے جسم پر

وَأَمْسَحُ بِبَيْدِهِ رَجَاءً بِرُكُوتِهَا عَه

پھیرتی اس کی برکت کی امید ہے۔

۲۳۲۹ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ

حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُوِيَ إِلَى فِرَاشِهِ

جب اپنے بھونے پر تشریف لے جاتے تو ہر رات اپنی دونوں ہتھیلیوں کو جمع فرماتے

كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ

پھر ان میں پھونکتے پھر اس میں قل هو اللہ احد، قل اعوذ برب الفلق، اور

أَحَدٌ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ السَّمَوَاتِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ

قل اعوذ بر الناس پڑھتے۔ پھر جہاں تک ہاتھ پہنچتا اپنے جسم پر ہتھیلیوں

بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ

کو پھیرتے شروع کرتے سر اور چہرے سے اور اپنے جسم کے

وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَه

اگلے حصے سے تین مرتبہ کرتے۔

تشریحات کتاب الطب کی روایت میں ہے کہ ام المؤمنین نے فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم بیمار ہوتے تو مجھے حکم دیتے میں ایسا ہی کرتی۔ یونس نے کہا میں

عہ مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ طب۔ عہ الطب باب النفث فی الرقیۃ ص ۱۵۵ الدعوات

باب التعوذ والقرأت عند النوم ص ۹۳۵

دیکھتا تھا ابن شہاب بھی ایسا ہی کرتے تھے جب بچھونے پر جاتے۔

منظہری نے شرح المصابیح میں کہا کہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہلے اپنی ہتھیلی میں بچھونکے پھر پڑھتے حالانکہ اسے کسی نے نہیں کہا اور اس میں کوئی فائدہ نہیں غالباً یہ راوی کا سہو ہے۔ تلاوت کے بعد بچھونکنا چاہئے تاکہ قرآن کی برکت پہنچے، علامہ طیبی نے اس پر یہ تعقب فرمایا کہ جو روایت صحیح ہو اس میں طعن جائز نہیں، پھر یہ تاویل ہو سکتی ہے کہ فقہر معنی میں ارادۂ قرارت کے ہے جیسے آیت کریمہ **فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ** میں ہے۔

اقول۔ اس تاویل کی بھی حاجت نہیں، جب روایت میں صراحت ہے کہ ہتھیلی میں بچھونکنا قرارت سے مقدم ہے اس کے تسلیم کرنے میں کوئی حرج نہیں، غالباً اس سے جا دو گروں کی مخالفت مقصود ہوگی کہ وہ منتر پڑھ کر پھر کسی چیز پر بچھونکتے ہیں۔

بَابُ مَنْ قَالَ لَمْ يَتْرِكِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَمَّا بَيْنَ الدَّاقَتَيْنِ ۵۱ جس نے یہ کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دقتین کے درمیان جو کچھ ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں چھوڑا۔

۲۳۵. **عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَشَدَادُ بْنُ**

حَدِيثِ عبد العزیز بن ریفیع نے کہا کہ میں اور شداد بن معقل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ

مَعْقِلِ عَلِيَّ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَقَالَ لَهُ شَدَادُ بْنُ

عنہما کے پاس گئے ان سے شداد بن معقل نے پوچھا کیا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

مَعْقِلِ أَتْرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ

کچھ چھوڑا ہے۔ فرمایا دقتین کے درمیان جو کچھ ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں چھوڑا

مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّاقَتَيْنِ قَالَ وَدَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ

عبد العزیز نے کہا ہم محمد بن حنفیہ کے پاس گئے اور ان سے بھی پوچھا تو انہوں نے بھی

فَسَأَلْنَا فَقَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّاقَتَيْنِ -

یہی کہا کہ دقتین کے درمیان جو کچھ ہے اس کے سوا اور کچھ نہیں چھوڑا۔

تشریحات روافض یہ کہتے ہیں کہ قرآن مجید چالیس پارے تھا جس میں ایک سورۂ امامت بھی تھی

۲۳۵. یہ دس پارے مع سورۂ امامت کے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عطا فرمایا۔ اس کے علاوہ اور کچھ مخصوص مکتوبات بھی عطا فرمایا تھا اسی سلسلے

میں ان لوگوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت محمد بن حنفیہ رحمۃ اللہ علیہ سے

پڑھا۔ ان دونوں حضرات نے روافض کے اس قول کی تردید فرمائی اور فرمایا کہ مابین الدفتین جو کچھ ہے اس کے علاوہ قرآن کا اور کوئی حصہ کسی کے پاس نہیں۔
 باب فضل القرآن علی سائر الکلام ص ۵۷ قرآن مجید کی فضیلت تمام کلام پر

۲۳۵۱ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ أَبِي

حدیث حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت کرتے ہیں کہ فرمایا۔ اس کا حال جو قرآن پڑھتا ہے ترنج کے مثل ہے کہ اس کا مزہ

قَالَ مِثْلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَأَلَّا تَرْجَبُهُ طَعْمَهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا

اچھا ہے اور اس کی بو بھی اچھی ہے اور وہ جو قرآن نہیں پڑھتا مثل

طَيِّبٌ وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَأَلَّمُرَّةٍ طَعْمَهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا

کھجور کے ہے کہ اس کا مزہ اچھا ہے اور اس میں خوشبو نہیں۔ اور اس بدکار کی

مِثْلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمِثْلِ رِيحَانَةٍ رِيحُهَا طَيِّبٌ

مثال جو قرآن پڑھتا ہے بھول کے مثل ہے اس کی بو اچھی ہے مزا کڑوا

وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمِثْلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمِثْلِ حُنْظَلَةٍ

ہے اور اس بدکار کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا اندارتن کے مثل ہے اس کا مزہ کڑوا ہے

طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا ع

اور اس میں کوئی بو نہیں۔

تشریحات ص ۵۷ پر جو روایت ہے اس میں یہ ہے، اس مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے

۲۳۵۱ اور اس پر عمل کرتا ہے نارنگی کے مثل ہے تو اس کا مزہ بھی اچھا ہے اور خوشبو بھی

اچھی ہے نیز حجم میں بھی بڑی ہوتی ہے نیز دیکھنے میں اچھی لگتی ہے اسی طرح جو مومن قرآن پڑھتا

ہے اور اس پر عمل کرتا ہے۔ اس کا ظاہر بھی اچھا ہے اور باطن بھی۔ اور وہ مومن جو قرآن پڑھتا

نہیں مگر اس پر عمل کرتا ہے وہ کھجور کے مثل ہے کہ اس کا مزہ اچھا ہے مگر اس میں خوشبو نہیں

عہ فضائل القرآن باب من رای بقراءة القرآن ص ۵۷ باب ذکر الطعام ص ۸۱۶ توحید باب قراءۃ الفاجر

والمناقب الخ ص ۱۱۲ مسلم صلوٰۃ۔ ابوداؤد ادب، ترمذی امثال، نسائی ولیمہ۔ ابن ماجہ

ہوتی، اور آگے بجائے فاجر کے یہ ہے۔ اس منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے پھول کے مثل ہے اس سے ظاہر ہوا کہ فاجر سے مراد منافق ہے۔ اس کا بھی امکان ہے کہ فاجر سے مراد معنی عام ہے اور منافق سے بھی اس کا معنی عام مراد ہو یعنی منافق فی الاعتقاد اور منافق فی العمل، ظاہر ہے کہ جو مسلمان بدکار ہو قرآن پر عمل نہیں کرتا تو اس کا قرآن پڑھنا مثل پھول کی خوشبو کے ہے اور باطن پھول کے مزے کی طرح کڑوا۔ ترجمہ کا ترجمہ مصباح اللغات میں لیموں کیا ہے لیکن یہ صحیح نہیں۔ نجد میں ہے کہ لیموں کی قسم سے ایک پھل ہے جس کو عوام کُباد کہتے ہیں۔ اور کُباد کا ترجمہ مصباح میں چکو ترہ کیا ہے۔

بَابُ مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ أَوْلَمَ يَكْفِهِمْ
إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ ۝ ۵۱

اس کا بیان جو قرآن خوش آوازی سے نہ پڑھے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر کیا انھیں یہ کافی نہیں کہ ہم نے ان پر کتاب اتاری جو ان پر پڑھی جاتی ہے۔ (عنکبوت ۵۱)

توضیح باب نہ تگنی سے کیا مراد ہے اس میں دو قول ہے ایک یہ کہ قرآن اسے دوسری کتابوں سے مستغنی کرنے والی ہے۔ اور ایک یہ کہ خوش آوازی کہ اچھی آواز اور اچھے لہجے سے پڑھا جائے۔ امام بخاری نے باب میں آیت کریمہ ذکر کر کے یہ افادہ فرمایا کہ ان کے نزدیک تگنی سے مراد غنا یعنی بے پرواہ ہونا ہے۔ یعنی جو قرآن پر اکتفا کرے اور اس کے علاوہ دوسری کتابوں کی ضرورت محسوس نہ کرے۔ لیکن جمہور کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ تگنی سے مراد اچھے لہجے اور خوش آواز سے پڑھنا ہے۔ اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے امام بخاری نے کتاب التوجید میں تعلیقا ذکر فرمایا۔ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ۔ قرآن کو اپنی آوازوں سے زینت دو۔ نیز اسی میں یہ حدیث بھی ذکر فرمائی۔ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِنَبِيِّ حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ الشَّكْسِي حِزْوِ اتْنِي پَسْنَدِيدِ كِي سِي نَسْتَا جِنَا كَسِي اِجْهِي اَوَا زِ وَا لِي نَبِي كِي بَلْنَدَا وَا زِ سِي قُرْآنِ پڑھنے کو سنتا ہے۔

۲۳۵۲۔ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

حَدِيثَ حَضْرَتِ ابْنِ مَرْبُورَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سِي رِوَا يْتِ هِي وَه كَيْتِي كِي رَسُوْلِي كِي

أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِي كِي فَرَمَا يَا كِي اَللَّهُ نِي كِي كَسِي نَبِي كِي قَوْلِ اتْنِي تَوَجُّهِي سِي نَبِي كِي

لَمْ يَأْذِنِ اللَّهُ لِنَبِيِّ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَنَا جِنَا نَبِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا خُوشِ اَوَا زِي سِي قُرْآنِ پڑھنا سنا، ان کے

يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ وَقَالَ صَاحِبٌ لَهُ يُرِيدُ يَجْهَرُ بِهِ — قَالَ

ایک ساتھی نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ جب وہ قرآن بلند آواز سے پڑھتے ہیں، — سفیان بن

سُفْيَانَ كَفَسِيرًا يَسْتَغْنَى بِهِ عَهُ

عیسہ نے کہا اس کی تفسیر یہ ہے کہ قرآن پر اکتفا کرے۔

تشریحات ما اذن۔ اذن ذکے فتح کے ساتھ اس کے معنی ہیں کسی کی بات کو بغور سنا، کان لگانا، اللہ تعالیٰ اس سے منزه ہے، یہ بھی متشابہات میں سے ہے، اس کے اصل معنی اللہ اور اس کے رسول جائیں، تاویل میں یہ کہا جاتا ہے کہ مراد خصوصی رحمت کا نزول ہے اور قاری کا الہام اور اسے زیادہ سے زیادہ ثواب دینا مراد ہے اور اس کا بھی احتمال ہے کہ اذن ذکے کسرہ کے ساتھ ہو جس کے معنی اجازت دینے کے ہیں۔ اب اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو تغنی یعنی اچھے لہجے کے ساتھ پڑھنے کی اجازت نہیں دی۔ ہاں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کی اجازت دی کہ قرآن مجید اچھے لہجے کے ساتھ پڑھیں۔

صاحب لہ۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ صاحب سے مراد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کوئی تلمیذ ہوں لیکن فتح الباری اور عینی وغیرہ نے کہا کہ لہ کی ضمیر ابو سلمہ کی طرف لوٹ رہی ہے اور مراد عبد الحمید بن عبد الرحمن بن زید بن خطاب ہیں جیسا کہ زبیدی نے ابن شہاب سے اسی حدیث میں روایت کیا ہے۔ بجہرہ سے مراد یہ ہے کہ آواز کو اچھی کر کے، اچھے لہجے میں بلند آواز سے پڑھیں اور سفیان بن عیینہ نے يتغنى بالقرآن کی تفسیر کی يستغنى به، یعنی قرآن کے ہوتے ہوئے اور کتابوں سے مستغنی ہو جائیں پھر قرآن پر اکتفا کریں۔

بَابُ اِغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ ص ۵۱
صاحب قرآن پر رشک ہونا۔

۲۳۵۳ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرمانے ہوئے سنا حسد نہیں مگر دو پر، ایک وہ شخص جس کو

وَسَلَّمَ يَقُولُ لِحَسَدٍ أَعْلَى اثْنَيْنِ رَجُلٍ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ

اللہ نے کتاب دیا وہ اس پر رات بھر قائم ہے اور وہ شخص جسے اللہ

عہ توجہ باب قولہ ولا تنفع الشفاعة ص ۱۱۵ باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الما هرب بالقرآن ص ۱۱۶

وَقَامَ بِهِ اِنَاءَ اللَّيْلِ وَرَجُلٌ اَتَاهُ اللّٰهُ مَا لَمْ يَتَّصِدْ قُبْرًا

نے مال دیا اور وہ رات و دن صدقہ کرتا ہے۔

اِنَاءَ اللَّيْلِ وَالتَّهَارِعِ

۲۳۵ م سَمِعْتُ ذَكَوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ حسد نہیں مگر دو شخصوں پر۔ ایک وہ جسے

اِثْنَيْنِ رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللّٰهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ اِنَاءَ اللَّيْلِ وَ اِنَاءَ النَّهَارِ

اللہ نے قرآن کا علم دیا تو وہ شب و روز اس کی تلاوت کرتا ہے جسے اس

فَسَمِعَهُ جَارُهُ فَقَالَ لَيْتَنِي اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ

کے پڑوسی نے سنا تو کہا کاش کہ مجھے بھی اس کے مثل دیا گیا ہوتا جو

مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَرَجُلٌ اَتَاهُ اللّٰهُ مَا لَمْ يَتَّصِدْ قُبْرًا فَقَالَ

فلاں کو دیا گیا ہے۔ تو میں بھی اسی جیسا عمل کرتا۔ اور وہ شخص جسے اللہ نے مال دیا جسے وہ حق میں خرچ کرتا ہے

رَجُلٌ لَيْتَنِي اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ

جسے دیکھ کر ایک شخص نے کہا کاش مجھے بھی اسکے مثل دیا گیا ہوتا جو فلاں کو دیا گیا ہے تو میں بھی اسی جیسا عمل کرتا۔

تشریحات اس حدیث کی پوری شرح کتاب العلم میں گزر چکی ہے۔ ”حسد“ کے معنی ہیں کسی

کے فضل و کمال کو دیکھ کر یہ تمنا کرنا کہ اس سے زائل ہو جائے اور مجھے مل جائے یہ

حرام ہے اس لئے حدیث کی تاویل میں یہ کہا جائے گا کہ حسد سے مراد غنبطہ یعنی رشک ہے اس

کے معنی یہ ہیں کہ کسی کے فضل و کمال کو دیکھ کر یہ آرزو کرنا کہ مجھے بھی یہ فضل و کمال ملے بغیر اس کے کہ

اس سے زائل ہو، یہ جائز ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث اس معنی کی دلیل

ہے کہ فرمایا گیا کہ پڑوسی نے یہ دیکھ کر یہ تمنا کی کاش مجھے بھی اس کے مثل دیا گیا ہوتا مثل شئی شئی کی

ضد ہوتی ہے اسی لئے دقیق اشارہ ہے کہ اسے جو فضل و کمال ملا ہے وہ اس کے پاس رہے۔

عہ توحید باب قول النبی رجل اتاه الله القرآن ص ۱۱۲۳ عہ کتاب التمی باب تمی القرآن والعلم ص ۱۰۴۷ توحید

باب قول النبی رجل اتاه الله القرآن ص ۱۱۲۳

اور مجھے بھی اس کے مثل عطا کیا جائے۔

بَابُ خَيْرِكُمْ مَن تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ۵۲ تم میں سے سب سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن کا علم حاصل کیا اور دوسروں کو تعلیم دی

۲۳۵۵ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرِكُمْ مَن تَعَلَّمَ

فرمایا تم میں سے سب سے بہتر وہ ہے جو قرآن کا علم حاصل کرے اور دوسرے کو سکھائے۔ سعد بن عبیدہ

الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ قَالَ وَأَقْرَأَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي امْرَأَةِ عُمَانَ

نے کہا کہ مجھے ابو عبد الرحمن نے حضرت عثمان کی خلافت میں پڑھایا یہاں تک کہ حجاج ہوا

حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَذَلِكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعِدِي هَذَا عِ

انہوں نے کہا اسی چیز نے مجھ کو اس جگہ بیٹھایا ہے۔

تشریحات اس کے بعد والی روایت میں ہے اِنَّ اَفْضَلَكُمْ مَن تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

۲۳۵۵ یعنی تم میں سے سب سے افضل وہ ہے جس نے قرآن کا علم حاصل کیا اور دوسرے کو تعلیم

دی۔

قَالَ وَأَقْرَأَنِي بِـ یعنی مجھے ابو عبد الرحمن نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں

پڑھایا اور وہ اس وقت سے لے کر آج تک جبکہ حجاج کی حکومت قائم ہے وہ لوگوں کو قرآن پڑھا

رہے ہیں۔ حضرت عثمان کی شہادت اور حجاج کی شروع ولایت کے درمیان ۳۸ سال کی مدت

ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حضرت ابو عبد الرحمن سلمی اتنی مدت سے لوگوں کو قرآن کی تعلیم دے رہے

ہیں۔ جو بہر حال ۳۸ سال سے زیادہ کی ہے۔ "قَالَ وَذَلِكَ الَّذِي" یہ ابو عبد الرحمن سلمی

کا قول ہے اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ وہ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ قرآن کی تعلیم کی جو فضیلت مذکور

ہوئی اسی کی وجہ سے میں اتنی طویل مدت سے قرآن پڑھا رہا ہوں اور ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا

ہے کہ "ذَلِكَ" کا اشارہ ہو اتنی طویل مدت تک قرآن کی تعلیم دینے کی جانب اور مراد یہ ہو کہ آج

میرا جو مرتبہ ہے وہ اسی وجہ سے ہے کہ میں اتنی مدت سے قرآن کی تعلیم دے رہا ہوں۔

بَابُ اسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ ۵۲ قرآن کا یاد کرتے رہنا اور اس کو پابندی سے پڑھنا۔

عہ ابوداؤد، صلاۃ، ترمذی، فضائل قرآن، نسائی، فضائل قرآن، ابن ماجہ، سنت۔

۲۳۵۶: عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

حَدِيثًا جَعَلَتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَعَى رِوَايَةٍ هِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرَمَايَا قُرْآنَ يَأْذُرُكَ وَالْمَثَلُ بَانْدُوهُ هُوَ نَعَى أَوْنِطُ كِي هِيَ

كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعْلَقَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا

اگر اس کی دیکھ بھال کرتا رہے گا تو اونٹ کو روکے رہے گا اور اگر

ذَهَبَتْ عَنْهُ

کھول دے گا پھلا جائے گا۔

۲۳۵۷: عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثًا جَعَلَتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رِوَايَةٍ هِيَ أَنَّ نَبِيَّ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيَّنَّ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرَمَايَا بَرِي بَاتِ هِيَ كِي كُوْنِي يِي كِبِي كِي فِي فِلَاا فِلَاا آيْتِ بَهْوَلِ

لَسِيَتْ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ لَسِيَتْ فَاسْتَدْرِكُوا الْقُرْآنَ فَارْتَبَهُ

گیا بلکہ وہ بھلا دیا گیا اس لئے قرآن کو یاد کرتے رہا کرو اس لئے کہ وہ لوگوں کے سینوں

أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ التَّعْمُرِ

سے تیزی کے ساتھ نکل جانے والا ہے بہ نسبت جانوروں کے۔

تشریحات ۲۳۵۷: بَيَّنَّ مَا لِأَحَدِهِمْ یعنی یہ کہنا ناپسندیدہ ہے اچھا نہیں کہ کوئی یہ کہے کہ میں فلاں فلاں آیت

بھول گیا کیونکہ یہ قرآن کی تلاوت میں غفلت اور تساہلی میں ہوگا تو اس کہنے کا مطلب

یہ ہوا کہ گویا وہ اعلان کر رہا ہے کہ میں قرآن کی تلاوت پابندی سے نہیں کرتا۔ اور یہ بھی مطلب ہو سکتا

ہے کہ برائی حالت کی طرف راجع ہو یعنی اس شخص کا حال برا ہے جو قرآن یاد کر کے بھول جائے پھر یہ

کہے کہ میں فلاں فلاں آیت بھول گیا۔

بَابُ تَعْلِيمِ الصِّبْيَانِ الْقُرْآنَ ۵۳۔ بچوں کو قرآن کی تعلیم کا بیان۔

عہ مسلم، صلاۃ، ترمذی، فضائل۔ عہ باب نسیان القرآن ۵۳۔ مسلم، صلاۃ، ترمذی،

قرآن، نسائی، صلاۃ، فضائل قرآن۔

۲۳۵۸ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ قَالَ إِنَّ الَّذِي تَدْعُوهُ الْمُفْضَلُ

حدیث سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا

هُوَ الْمُحْكَمُ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَوْ رَفِي

جس کو تم لوگ مفصل کہتے ہو وہی محکم ہے اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ عَشْرٍ سِنِينَ

نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا اور میں دس سال کا تھا

وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ -

اور میں محکم پڑھ چکا تھا۔

تشریحات

یہاں محکم سے مراد وہ آیتیں ہیں جو منسوخ نہ ہوں، اس روایت میں مفصل کی تفسیر
 ۲۳۵۸ محکم کے ساتھ حضرت سعید بن جبیر کی ہے اور اس کے بعد والی روایتوں میں محکم کی
 تفسیر مفصل کے ساتھ حضرت ابن عباس سے منقول ہے۔ اس کا حاصل یہ نکلا کہ حضرت سعید بن جبیر
 نے جو تفسیر کی ہے وہ حضرت ابن عباس سے سن کر کی ہے۔ اس روایت میں یہ ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وفات کے وقت ابن عباس کہتے ہیں کہ میں دس سال کا تھا یہ صحیح نہیں۔
 غالباً کسی راوی کا وہم ہے، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت بروایت صحیحہ حضرت
 عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی عمر تیرہ سال تھی۔

بَابُ مَدِّ الْقِرَاءَةِ ۵۴۲ قرأت میں مد کا بیان۔

۲۳۵۹ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

حدیث قتادہ نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهُ عَنِ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ

کی قرأت کے بارے میں پوچھا تو فرمایا حضور مد کے ساتھ پڑھتے تھے۔

كَانَ يَمُدُّ مَدًّا -

۲۳۶۰ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ أَنَسُ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ

حدیث قتادہ نے کہا کہ انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَأَنْتَ مَدًّا أَنْتُمْ قَرَأْتُمْ

قرأت کیسی تھی تو فرمایا کہ مد کے ساتھ تھی پھر بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ

اور بسم اللہ پر آواز کھینچی اور رحمن پر بھی آواز کھینچی اور رحیم پر بھی آواز کھینچی۔

تشریحات مراد یہ ہے کہ ہر حرف کو عرب کے تلفظ کے مطابق جتنا کھینچنا چاہتے اتنا کھینچ کر ۲۳۶۰ ادا کرتے تھے یہاں تک کہ جہاں اہل عرب آواز دوسرے حروف کی بہ نسبت زیادہ کھینچتے تھے وہ آواز کو زیادہ کھینچتے۔ قرآن کے نزدیک مد کی دو قسمیں ہیں۔ طبعی اور سببی۔ طبعی تین جگہ ہے۔ حرف علت ساکن جس کے ماقبل کی حرکت اس کے موافق ہو۔ واو یا الف۔ ان کو دوسرے حروف کی بہ نسبت دونا ادا کیا جائے گا۔ دوسرے سببی، اس کی دو قسمیں ہیں۔ مد لازم، حرف علت ساکن کے ماقبل جس کی حرکت اس کے موافق ہو اس کے بعد ہمزہ ہو جیسے جَاءَ، غیر لازم، جس میں ایسے حرف علت کے بعد کوئی حرف ساکن ہو جیسے۔ ضالین۔ ایسے مد کو دوسرے حروف کی بہ نسبت تین گنا سے پانچ گنا تک دراز پڑھا جاتا ہے۔ اسم جلال پر تعظیماً مد پڑھا جاتا ہے۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جہاں جیسا مد ہونا چاہتے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی کے مطابق مد فرمایا کرتے تھے۔ مثلاً بسم اللہ پر اسم جلال کا مد اور رحمن کے الف پر مد طبعی اور رحیم میں وقف کی وجہ سے مد سببی پیدا ہو جاتا اس میں اس قسم کا مد فرماتے۔

بَابُ حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ ص ۵۵

قرآن پڑھتے وقت آواز کو اچھی کرنا۔

۲۳۶۱ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثِ حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيتَ مَرْمَارًا مِنْ

علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے ابو موسی تم کو داؤد علیہ السلام کے مزاروں میں سے

مَرْمَارًا مِنْ دَاوُدَ ع

ایک مزار دیا گیا ہے۔

عہ مسلم ہسافین۔ ترمذی ہناقب، نسائی افتتاح، ابن ماجہ اقاہ، مسند امام احمد ج ۲۔

تشریحات مزار کے معنی پانسری کے ہیں یہاں مراد خوش آوازی ہے اور آل داؤد میں آل مقم ہے مراد حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والتسلیم ہیں اس لئے کہ ان کی اولاد میں کسی کے بارے میں مروی نہیں کہ اسکی آواز اتنی اچھی رہی ہو حضرت داؤد علیہ السلام زبور کو شتر لہجے میں پڑھتے تھے اور ایسا عمدہ پڑھتے تھے کہ غمزہ بھی سن کر ہشاش بشاش ہو جاتا اور جب پڑھتے ان پر گریہ طاری ہو جاتا تو خشکی اور تری کے تمام جانور خاموش ہو جاتے اور اسے بغور سنتے اور روتے۔

بَابُ اقْرَؤِ الْقُرْآنَ مَا اَتْلَفْتُمْ قُلُوبَكُمْ اس وقت تک قرآن پڑھو جب تک دلجمعی رہے۔

۲۳۶۲ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ
حَدِيثِ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْرَؤُوا الْقُرْآنَ مَا اَتْلَفْتُمْ
 روایت کرتے ہیں کہ فرمایا جب تک دلجمعی رہے قرآن پڑھو اور جب دل
قُلُوبِكُمْ فَاِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَمَوْءَا عِنْدَهُ
 اچاٹ ہو جائے تو اٹھ جاؤ۔

تشریحات اس حدیث کی سند میں دو اختلاف ہے ایک یہ کہ حضرت جندب بن عبد اللہ سے مروی ہے یا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مشہور اور کثیر روایت یہ ہے کہ حضرت جندب سے مروی ہے چنانچہ امام بخاری نے سلام بن ابومطیع حارث بن عبید اور سعید بن زید کی متابعت ذکر کی کہ یہ سب بطریق ابو عمران حضرت جندب سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں نیز حماد بن سلمہ اور ابان بھی حضرت جندب سے روایت کرتے ہیں مگر یہ دونوں اسے حضرت جندب پر موقوف بتاتے ہیں اور غندر نے شعبہ سے ابو عمران ہی سے روایت کیا کہ میں نے جندب سے یہ سنا یعنی غندر بھی اسے موقوف بتاتے ہیں۔ یہ چھروں واقعہ اسے جندب سے روایت کرتے ہیں، تین مرفوع بتاتے ہیں اور تین موقوف، البتہ ابن عون عن ابی عمران عن عبد اللہ بن صامت عن عمر روایت کرتے ہیں امام بخاری نے فرمایا اور جندب سے اس کی روایت زیادہ صحیح اور زیادہ ہے۔ اس لئے یہی راجح ہے ابو بکر بن ابوداؤد نے کہا کہ ابن عون نے کبھی غلطی نہیں کی مگر اس روایت میں صحیح یہی ہے کہ جندب سے مروی ہے، نیز صحیح یہ ہے کہ یہ روایت مرفوع ہے اس لئے کہ اس کے مرفوع بتانے والے

عہ اس کے متصل الاعتصام بالکتاب السنۃ باب کراہیۃ الاختلاف ص ۱۰۹ دیکھئے سے مسلم قدرہ نساً فضائل القرآن

نقہ اور حافظ ہیں۔

اِقْرَأْ مَا اَنْتَ لَقِيتَ :- اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ جب تک تمہیں نشاط ہو، دل و دماغ حاضر ہوں اس وقت تک قرآن پڑھو اور جب تکان طاری ہو جائے اور حضور قلب نہ ہو تو پڑھنا چھوڑ دو۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ جس قرارت پر تمہارے اصحاب کا اتفاق ہو اس کو پڑھو اور اگر اختلاف ہو جائے تو چپ چاپ وہاں سے اٹھ جاؤ نہ اس کا انکار کرو نہ اقرار، اسی دوسرے احتمال کی بنا پر حضرت امام بخاری نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ذکر کی جس میں یہ ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو ایک آیت پڑھتے ہوئے سنا جس کو انہوں نے خود نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے خلاف سنا تھا اس کو لے کر کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں کی قرارت سن کر فرمایا کہ تم دونوں اٹھیک ہو۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب النکاح

نسل انسانی کی بقا و توالد و تناسل پر ہے اور باتفاق تمام عقلائے عالم و مذہب دنیا اس کی بنیاد نکاح پر ہے۔ انسان کسی بھی مذہب کا ہو کسی بھی قوم کا ہو وہ اپنے طور پر شادی اور بیاہ کو ضرور قرار دیتا ہے بغیر بیاہ یا شادی کے اگر مرد و عورت اختلاط رکھیں تو پوری دنیا اس کو معیوب جانتی ہے شادی بیاہ اور نکاح گویا انسان کی فطری ضرورت ہے، اسی وجہ سے اسلام نے نکاح کے اصول و ضوابط بہت تفصیل سے بیان فرمائے ہیں، نکاح کی خصوصیت یہ ہے کہ سب سے پہلا عقد عقد نکاح ہی وجود میں آیا ہے، حضرت آدم علیہ السلام و حضرت حوا آپس میں اجنبی تھے۔ عقد نکاح ہی کی بدولت رشتہ زوجیت میں منسلک ہوئے، اس طرح پہلا عقد عقد نکاح ہوا۔ پہلا رشتہ جو وجود میں آیا وہ زن و شوہر کا ہے۔ اور نکاح من وجہ عبادت ہے اور من وجہ معاملہ۔

اعتدال کی حالت میں یعنی نہ شہوت کا بہت زیادہ غلبہ ہو نہ عنین (نامرد) ہو اور مہر و نفقہ پر قدرت بھی ہو تو نکاح سنت مکرہ ہے اس صورت میں نکاح نہ کرنے پر اڑا رہنا گناہ ہے اور اگر حرام سے بچنے یا اتباع سنت و تعمیل حکم یا اولاد حاصل کرنے کی نیت سے نکاح کرے گا تو ثواب بھی پائے گا اور اگر محض لذت یا قضاء شہوت منظور ہو تو ثواب نہیں۔ شہوت کا غلبہ ہے اس کا اندیشہ قوی ہے کہ اگر نکاح نہ کرے گا تو زنا یا حرام کاری میں مبتلا ہو جائے گا اور مہر و نفقہ پر قدرت بھی ہو تو نکاح حرام اور اگر اس کا یقین ہو کہ اگر نکاح نہیں کرے گا تو حرام کاری میں ضرور مبتلا ہو جائے گا تو فرض ہے اور اگر یہ اندیشہ ہے کہ اگر نکاح کرے گا تو نان و نفقہ نہ دے سکے گا یا حقوق و اجبہ نہ ادا کر پائے گا تو مکروہ ہے اور اگر ان باتوں کا یقین ہو تو حرام۔ نکاح اور اس کے حقوق ادا کرنے میں اور اولاد کی تربیت میں مشغول رہنا نوافل میں مشغولی سے بہتر ہے۔ (بہار شریعت، مہتمم ص ۱۰۰ بحوالہ درمختار و رد المحتار)

بَابُ التَّرْغِیْبِ فِي النِّكَاحِ لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى
فَاَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ ۚ

وجہ سے، عورتوں میں سے جو تمہیں پسند ہوں ان سے نکاح کرو

توضیح: علامہ ابن حجر نے فرمایا، اس آیت سے نکاح کی ترغیب یوں ثابت ہوتی ہے کہ فأنکحوا امر ہے

جو طلب پر دلالت کرتا ہے اور طلب کا ادنیٰ درجہ استحباب ہے، علامہ عینی نے اس پر یہ تعقب فرمایا کہ ہمیں یہ تسلیم نہیں کہ اس آیت میں امر استحباب کے لئے ہے اس لئے کہ اس کا سیاق یہ بیان کرنے کے لئے ہے کہ تم ایک سے زیادہ عورتوں سے نکاح کرو اور یہ بالاتفاق مباح ہے، مستحب نہیں۔ اور امر بکثرت اباحت کے لئے وارد ہے، ارشاد ہے وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا جِبِ اِحْرَامِ كَهَوْلِهِ تَوْشِكَارِ كَرُوْهُ، اس پر سب کا اتفاق ہے کہ اس وقت تَشْكَارِ مستحب بھی نہیں صرف مباح ہے۔

۲۲۶۳ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الطَّوِيلُ أَنَّهُ سَمِعَ اَلنَّسَّابَ بْنَ

حَدِيثًا حَضَرَتْ اَلنَّسَّابَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اَللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَتَبَتْ هِيَ كَمَا تَمَّ شَخْصٌ نَبِيٌّ صَلَّى اَللَّهُ

مَالِكٍ رَضِيَ اَللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطًا اِلَى بَيْتِ اَلنَّبِيِّ صَلَّى

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي اَزْوَاجِ كِي كَهْرُومِ كِي بِاَسْ اَتَى اَوْر نَبِيٌّ صَلَّى اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي

اَلنَّبِيِّ صَلَّى اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْئَلُوْنَ عَنْ عِبَادَةِ اَلنَّبِيِّ صَلَّى

عِبَادَتِ كُو بُو چھنے كے كِي جِب اچھیں بتایا گیا تو ایسا محسوس ہوا گویا انھوں نے حضور

اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اُخْبِرُوا كَا تَلَمَّ تَقَالُوْهَا فَقَالُوْا اَيُّنَ

كِي عِبَادَتِ كُو كَم سچھا اور انھوں نے کہا حضور کے سامنے ہم لوگ کیا ہیں، ان کو

مَخَّرُ مِنْ اَلنَّبِيِّ صَلَّى اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفِرْكَ مَا تَقْدَمُ

زمانہ گذشتہ بھی اور آئندہ بھی گناہوں سے بچایا گیا ہے ان میں سے ایک نے

مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَا تَاخَّرَ قَالَ اَحَدُهُمْ اَمَّا اَنَا فَارِنِيْ اَصْلًا لِّلَّيْلِ اَبَدًا

کہا میں رات بھر نماز پڑھوں گا، دوسرے نے کہا میں ہمیشہ روزہ رکھوں گا

وَقَالَ اٰخَرُ اَنَا اَصُوْمُ اَلدَّهْرَ وَاَنَا اَفْطِرُ وَقَالَ اٰخَرُ وَاَنَا اَعْتَمِلُ

کبھی نہیں چھوڑوں گا۔ تیسرے نے کہا میں عورتوں سے علیحدہ رہوں گا کبھی

اَلنِّسَاءِ فَلَا اَتَزَوَّجُ اَبَدًا اِنْجَاءَ رَسُوْلِ اَللَّهِ صَلَّى اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

بھی شادی نہیں کروں گا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے

وَسَلَّمَ اَلِيْهِمْ فَقَالَ اَنْتُمْ اَلَّذِيْنَ قُلْتُمْ كَذَا وَاَنَا اَمَّا اَللَّهُ اَرِنِيْ

پاس تشریف لائے اور فرمایا تم لوگوں نے ایسا ایسا کہا ہے سنو! بخدا میں تم لوگوں سے زیادہ

أَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتَقَاكُمْ لَهُ لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأُرْقُدُ

اللہ سے ڈرنے والا ہوں پھر بھی میں روزہ رکھتا ہوں اور چھوڑتا ہوں اور نماز پڑھتا ہوں اور سوتا ہوں

وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنِ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي -

اور عورتوں سے نکاح کرتا ہوں جو میری سنت سے اعراض کرے گا وہ ہم میں سے نہیں۔

تشریحات اسی کے ہم معنی ایک حدیث کتاب الایمان کے شروع میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے وہیں اس پر مفصل کلام گذر چکا ہے۔

عَقْفُوكَ مَعْنَى سَتْرِكَ بَعْضُهَا هِيَ مَرَادِيَةٌ هِيَ كَحَضْرٍ مَعْصُومٍ هِيَ حَضْرٍ مَعْنَى كُنَاهُ صَادِرٌ نَهَيْتُمْ هُوَ سَكْتًا اس لئے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کم عبادت کرتے ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو جواب ارشاد فرمایا وہ بلاغت کے حد اعجاز تک پہنچا ہوا ہے، مطلب یہ ہے کہ عبادت پر باعث معبود کی عظمت کا عقیدہ اور اس سے خشیت ہے۔ بندے کے دل میں معبود کی جتنی زیادہ عظمت ہوگی جتنی زیادہ خشیت ہوگی اتنی ہی زیادہ اس کی عبادت کرے گا۔ چونکہ میں تم سب سے زیادہ اللہ کی معرفت رکھتا ہوں جیسا کہ ام المؤمنین کی حدیث میں اعلمکم باللہ اور تم سب سے زیادہ اللہ کا خوف بھی میرے دل میں ہے اس لئے میں تم سب سے زیادہ اللہ کی عبادت کرتا ہوں۔ اصل عبادت میری اتباع ہے، میں روزہ رکھتا بھی ہوں چھوڑتا بھی ہوں، رات کو نماز پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے نکاح کئے ہوئے ہوں یہ سب عبادت ہے، جو میرے طریقے سے اعراض کرے وہ ہم میں سے نہیں۔ **فائدہ:** نکاح کے خطبے میں یہ حدیث پڑھی جاتی ہے۔ النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ رَغِبَ عَنِ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي۔ یہ دونوں ٹکڑے اکٹھے ان الفاظ کے ساتھ مجھے کہیں نہیں ملے، ہاں دونوں جملہ الگ الگ مروی ہیں، یہاں یہ ہے۔ فَمَنْ رَغِبَ عَنِ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي۔ ہاں ابن ماجہ میں النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي ہے۔

مراد یہ ہے کہ جو میرے طریقے سے اسے ہلکا اور معمولی جانتے ہوئے اعراض کرے وہ ہمارے گروہ میں سے نہیں یا مراد یہ ہے کہ میرے طریقے سے اعراض کر کے کوئی اور طریقہ اختیار کرے مثلاً رہبانیت اختیار کرے اس اعتقاد کے ساتھ کہ رہبانیت نکاح سے بہتر ہے۔

بَابُ كَثْرَةِ النِّسَاءِ ۵۸

۲۳۶۲ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ حَضَرَ نَاعِمَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَابُ نَرَاةٍ

حدیث عطاء نے کہا، حضرت ابن عباس کے ساتھ ہم لوگ حضرت میمونہ کے

عہ النکاح باب ماجاء فی فصل النکاح ص ۱۱۱

مِمْوْنَةُ بِسْرَفٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

جنازے پر سرف میں حاضر تھی ابن عباس نے فرمایا یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعَشَهَا فَلَا تَزْعُرُوها وَلَا تَزْكُرُوها

علیہ وسلم کی زوجہ ہیں جب تم ان کے جنازے کو اٹھاؤ تو اسے ہلانا مت آہستگی

وَأَرْفَعُوها فَإِنَّهٗ كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعٌ

سے اٹھانا، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نو بیبیاں تھیں۔ آٹھ کی باری

كَانَ يَقْسِمُ لثَمَانٍ وَلَا يَقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ عَه

مقرر تھی اور ایک کی نہیں تھی۔

تشریحات سرف - مکہ معظمہ کے قریب بارہ میل کے فاصلہ پر ایک جگہ کا نام ہے، اس جگہ
۲۳۶۲ کی خصوصیت یہ ہے کہ اسی جگہ ۶ھ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حالتِ احرام میں ام المؤمنین حضرت میمونہ سے نکاح کیا تھا اور پھر کے سے واپسی کے بعد اسی جگہ ان
کے ساتھ زفاف فرمایا اور یہیں ۵۳ھ یا ۵۴ھ یا ۵۶ھ میں ان کا وصال ہوا، اور یہیں وہ مدفون
ہیں، یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خالہ بھی تھیں۔

تِسْعٌ یعنی وصال کے وقت حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجیت میں نو خواتین تھیں۔
حضرت سودہ - عائشہ، حفصہ، ام سلمہ، زینب بنت جحش، ام حبیبہ، جویریہ، صفیہ، میمونہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہن۔ ان میں سے ام المؤمنین حضرت سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی باری بخوشی ام المؤمنین حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا کو مہر کر دیا تھا۔ اس لئے باری صرف آٹھ ازواج کی تھی۔ ازواج مطہرات کی کل تعداد
گیارہ ہے۔ نو بیبیاں اور ام المؤمنین حضرت خدیجہ الکبریٰ اور ام المؤمنین حضرت زینب بنت خرمیہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما۔

حضرت خدیجہ کا وصال مکہ معظمہ میں ہی ہو گیا تھا اور حضرت زینب بنت خرمیہ سے نکاح مدینہ طیبہ
میں ہوا، اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات ظاہری میں مدینہ طیبہ میں ہی ۳ھ میں وصال
ہو گیا تھا، چار سے زیادہ عورتوں سے بیک وقت نکاح یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاص
میں سے ہے۔ امتی کو چار سے زیادہ کی اجازت نہیں، کثرتِ نسا کا باب باندھ کر امام بخاری نے یہ
افادہ فرمایا کہ عورتوں کی کثرت جتنی شریعت نے اجازت دی ہے معیوب نہیں بلکہ بہ نیت حسن مستحسن

عہ مسلم نکاح، نسائی نکاح

ہے بلکہ بعض دفعہ ایک سے زیادہ عورتیں کرنا ضروری ہو جاتا ہے۔ ہمارے ہندوستان کے مسلمانوں پر ہندو تہذیب غالب ہے اس لئے ایک سے زیادہ عورتوں کو معیوب سمجھا جاتا ہے، اتنا کہ اگر کوئی ایک سے زیادہ عورت کر لے تو اس پر طرح طرح سے طعن کیا جاتا ہے یہ اسلامی تعلیمات کے خلاف ہے بلکہ ہندوستان میں جن لوگوں کو وسعت ہوا انھیں مناسب ہے کہ ایک سے زائد بیویاں کریں تاکہ مسلمانوں کی تعداد بڑھے، میرا ذوق یہ ہے کہ اگر کوئی شخص مسلمانوں کی تعداد بڑھانے کی نیت سے ایک سے زیادہ عورتوں سے نکاح کرے اور ان کے درمیان عدل کرے تو وہ ثواب کا مستحق ہوگا۔

۲۳۶۵ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ هَلْ تَزَوَّجْتُ

حدیث سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے پوچھا

قُلْتُ لَا قَالَ فَتَزَوَّجُ فَإِنَّ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثَرُهَا نِسَاءً

کیا تو نے شادی کی ہے میں نے کہا نہیں فرمایا شادی کر لے اسلئے کہ اس امت کے سب سے بہتر سب سے زیادہ عورتوں والے تھے۔

تشریحات اس سے مراد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ لہذا الامہ کی قید سے حضرت داؤد علیہ السلام نکل گئے کہ ان کی ننانوے بیویاں تھیں۔ اور حضرت سلیمان علیہ السلام بھی جن کی ایک ہزار بیویاں تھیں۔ تین سو آزاد اور سات سو کنیریں، اس کا بھی احتمال ہے کہ امت سے مراد امت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہو، مطلب یہ ہے کہ اس امت میں جن کی زیادہ بیویاں ہوں گی وہ سب سے بہتر ہوگا جب کہ اور کوئی وجہ ترجیح نہ ہو۔

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّبْتُلِ وَالْخِصَاءِ ص ۵۹ غیر شادی شدہ رہنا اور خصی ہونا مکروہ ہے۔

۲۳۶۶ سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنَ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَأَلَ

حدیث حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَثْمَانَ ابْنَ مَطْعُونٍ

تعالیٰ علیہ وسلم نے عثمان ابن مظعون کی غیر شادی شدہ رہنے کی درخواست کو رد فرمادیا اگر

التَّبْتُلِ وَلَوْ أَدْنَى لَهُ، لَأَخْتَصِمْنَا۔

انھیں اجازت دے دیتے تو ہم خصی ہو جاتے۔

۲۳۶۷ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حدیث حضرت عبد اللہ ابن مسعود نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رہ کر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ فَقُلْنَا أَلَا سَتَخْصِي فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ

غزوہ کرتے تھے اور ہمارے پاس کچھ نہیں تھا تو ہم نے عرض کیا، کیا ہم خصی نہ ہو جائیں۔ تو ہمیں

ثُمَّ رَخَّصَ لَنَا أَنْ نَتَكَبَّحَ الْمُرَاةَ بِالثَّوْبِ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اس سے منع فرمایا پھر ہمیں رخصت دی کہ ہم عورت سے کپڑے کے عوض نکاح کریں پھر ہم پر یہ آیت

آمَنُوا إِلَّا حَرَّمَ مَوَاطِئَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ

تلاوت کی، اے ایمان والو! ان پاک چیزوں کو حرام نہ کرو جو اللہ نے تمہارے لئے حلال فرمایا ہے اور حد سے

لَا يَحِبُّ الْمُعْتَدِينَ -

آگے نہ بڑھو بیشک اللہ حد سے آگے بڑھنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔

تشریحات بالثوب :- یہ اشارہ ہے متعہ کی طرف، ہو سکتا ہے اس وقت متعہ حرام نہ کیا گیا ہو یا

۲۳۶۷ اس روایت کے وقت تک حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو متعہ کی

حرمت کا علم نہ رہا ہو۔

۶۱۸ وَقَالَ أَصْبَغُ إِلَى أَنْ قَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

ت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں

عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ شَابٌ وَأَنَا خَافُ عَلَى

جوان مرد ہوں اور میں اپنے اوپر زنا سے ڈرتا ہوں اور میں وہ نہیں پاتا

نَفْسِي الْعَنَتَ وَلَا أَحَدٌ مِمَّا تَزَوَّجُ بِهِ النِّسَاءَ فَسَكَتَ عَنِّي ثُمَّ

جس سے عورتوں سے شادی کروں تو حضور خاموش رہے پھر میں نے وہی عرض

قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَسَكَتَ عَنِّي ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَسَكَتَ عَنِّي

کیا پھر خاموش رہے پھر میں نے وہی عرض کیا تو حضور چپ رہے پھر میں

ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا هُرَيْرَةُ

نے وہی عرض کیا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے ابو ہریرہ! تعلم

حَفَّتِ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاقٍ فَاخْتَصِرْ عَلَى ذَلِكَ أَوْ ذَرُ -

سو کھ چکا اس پر جس سے تو ملاقات کرنے والا ہے اب تو اسی پر اختصار کر یا چھوڑ دے۔

تشریحات اصبح: اس سے مراد اصبح بنفروج ہیں منفرج عبداللہ ابن وہب کے وراق ہیں ۶۱۸ بخاری کے اساتذہ میں کوئی اصبح نام کے نہیں، اسماعیلی نے اس کو یوں روایت کیا ہے۔ حد ثنا ابن، الحار حد ثنا اصبح۔

فاختصر: ہندوستانی نسخوں میں فاخصر ہے لیکن فتح الباری اور عمدۃ القاری میں یہاں فاخصر ہے۔ علامہ عینی وغیرہ نے لکھا ہے کہ بعض اصول میں اخصر ہے۔ اخصر کی روایت پر مطلب یہ ہوا کہ تم جو کچھ کرنے والے ہو سب لوح محفوظ میں لکھا جا چکا تم خصی بنو چاہے نہ بنو وہ ہو کر رہے گا اور اختصار اور اقتصر کا مطلب یہ ہے کہ میں نے جو کچھ ذکر کر دیا اس پر اختصار کرو اور اللہ کی قضا پر راضی رہو۔ یا اسے جانے دو اور جو تم چاہو کرو چاہو تو خصی ہو جاؤ، بہر تقدیر یہ تہدید ہے جیسے فرمایا گیا من شاء فلیومن ومن شاء فلیکفر، جس کا جی چاہے مومن ہو، جس کا جی چاہے کافر ہو۔

بَابُ نِكَاحِ الْأَبْكَارِ ص ۷۶ کنواری عورتوں سے نکاح کرنا۔

۲۳۶۸ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثًا ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے بتائیے اگر آپ

تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ لَوْ نَزَلَتْ وَادِيًا وَفِيهِ

کسی میدان میں جائیں اور اس میں کچھ درخت ایسے ہوں جس میں سے کھایا گیا ہو اور آپ ایسے درخت بھی

شَجَرَةٌ قَدْ أَكَلَ مِنْهَا وَوَحَدَّتْ شَجْرًا لَمْ يُوَكَّلْ مِنْهَا فِي أَيُّهَا كُنْتُ

پائیں جس سے کچھ نہیں کھایا گیا ان میں سے کہاں آپ اپنے اونٹ کو جرائیں گے فرمایا وہاں

تُرْتَعُ بِعَيْرِكَ قَالَ فِي الَّذِي لَمْ يُرْتَعْ مِنْهَا تَعْنِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ

جو چرا نہیں گیا ہے مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے علاوہ اور کسی

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْزُجْ بِكَرٍّ أُخْرَاهَا -

کنواری عورت سے شادی نہیں کی ہے۔

بَابُ تَجْوِيجِ الصِّغَارِ مِنَ الْكِبَارِ ص ۷۶ چھوٹی عورتوں کا بڑی عورتوں سے شادی کرنا۔

۲۳۶۹ عَنْ أَرَاكِ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَدِيثًا عُرْوَةَ سَعْدِ رَوَيْتَ بِهٖ أَنَّ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ سَعْدِ عَائِشَةَ كِي مَسْئَلِي كِي۔

نَحَطَبَ عَائِشَةَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ فَقَالَ

تُو أَبُو بَكْرٍ نَعْرَضَ كِيَا مِي تُو آءِ كَا بَهَائِي هُوں فَرَمَا يَأْتُمُ اللَّهُ كِي دِيْنِ اُوْر اَسْ كِي كِتَابِ مِي

أَنْتَ أَخِي فِي دِيْنِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ وَهِيَ لِي حَلَالٌ۔

مِيْرے بھائی ہو اُوْر وہ مِيْرے لے حلال ہے۔

تشریحات ۲۳۶۹ مطابقت یہ سب کو معلوم و مشہور ہے کہ نکاح کے وقت ام المؤمنین کی عمر چھ سال تھی اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عمر سارک اس وقت یکا س سے متجاوز تھی۔ یہ حدیث بظاہر مرسل ہے اس لئے کہ عروہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ نہیں پایا لیکن حقیقت میں متصل ہے۔ عروہ نے یہ حدیث ام المؤمنین سے سنی ہے جیسا کہ ابو العباس طبری نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جو خصوصی تعلق تھا وہ حقیقی بھائیوں کے تعلق سے بڑھا ہوا تھا۔ اس بنا پر ان کو خیال ہوا کہ جیسے حقیقی بھائی کی بھی حلال نہیں اسی طرح یہاں بھی ہوگا۔ مگر جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بات صاف کر دی اور فرمایا کہ ہماری اور تمہاری اخوت دینی ہے نہ بی نہیں اس لئے عائشہ میرے لئے حلال ہے۔ تو حضرت صدیق اکبر نے بلا تامل نکاح کر دیا۔

يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ فِي الدِّينِ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا۔ ص ۶۲

شادی کرنے والوں کا دین میں برابر ہونا اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اللہ وہی ہے جس نے نطفہ سے بشر بنایا پھر اس کو خاندان اور سسرال والا بنایا اور تیرا رب قدرت والا ہے۔

۲۳۷۰ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا امِّ الْمُؤْمِنِينَ هِشَامِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَعْدِ رَوَيْتَ بِهٖ اَهُنَّوْنِ نَعْرَبَا

عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ صُبَاعَةَ

كِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبَاعَةَ بِنْتِ نَهْرِي كِي پَاسِ تَشْرِيفِ لَعَكْتِي اُوْر اِن

بِنْتِ الرَّبِّ يُرْفَقُ لَهَا لَعَلَّكَ أَرَدْتِ الْحَجَّ قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَجِدُنِي

سے فرمایا، شاید تو نے حج کا ارادہ کیا ہے انھوں نے کہا بخدا میں اپنے آپ کو بیمار پاتی

إِلَّا وَجَعَةً فَقَالَ لَهَا حُجِّي وَاشْتَرِطِي وَقَوْلِي اللَّهُمَّ حُجِّي حَيْثُ

ہوں، حضور نے ان سے فرمایا حج کر اور شرط کر دے اور کہہ اے اللہ! میرے احرام کھولنے کی جگہ وہی

حَبَسْتَنِي وَكَانَتْ تَحْتَ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ -

ہے جہاں تو مجھے روکے اور یہ مقداد بن اسود کی زوجیت میں تھیں۔

تشریحات یہ حدیث کتاب الحج میں گزر چکی ہے، حج سے متعلق بحث کتاب الحج میں ہو چکی ہے۔
 ۲۳۰ یہاں ہم نے اس لئے ذکر کیا ہے کہ باب سے امام بخاری کا رجحان یہ معلوم ہوتا ہے کہ نکاح کے لئے نسب میں کفایت شرط نہیں، صرف دین میں کفایت شرط ہے، اس لئے کہ حضرت ضیاعہ بنت الزبیر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حجاز میں بن عبدالمطلب کی صاحبزادی قریشیہ ہاشمیہ تھیں۔ اور حضرت مقداد بن اسود قریشی نہیں تھے یہ اہل یمن میں کنیدی تھے، اسود بن عبد یغوث کے حلیف تھے اور اس نے ان کو اپنا متبنی بنا لیا تھا لیکن یہاں دو باتیں ہیں، یہ اتنا ایسے اسلام کی بات ہے بلکہ ہو سکتا ہے کہ یہ نکاح اسلام سے پہلے ہوا ہو علاوہ ازیں حضرت مقداد بن اسود سابقین اولین میں سے اکابر و افاضل صحابہ میں سے تھے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سب سے پہلے اسلام کو سات افراد نے ظاہر کیا، ان میں سے ایک مقداد بن اسود بھی تھے اور اس پر اجماع ہے کہ اگر مرد میں علم، فضل، تقویٰ، ورع ہو تو وہ اپنے سے اعلیٰ نسب کا کفو ہو سکتا ہے۔

۲۳۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَنْكُحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا

کرتے ہیں کہ فرمایا عورت سے چار باتوں کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے اس کے مال

وَلِدَائِنِهَا فَاطْفُرُ بَدَاتِ الدِّينِ تَرْبَتْ بِدَائِنِ -

کی وجہ سے اس کی عزت کی وجہ سے اور اس کی خوبصورتی کی وجہ سے اور اس کے دین کی وجہ سے تو دین والی کو حاصل کر تیرا ہاتھ خاک آلود ہو۔

۲۳۲ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ

حَدِيثًا حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟ قَالُوا

علیہ وسلم کے قریب سے گزرے تو حضور نے پوچھا ان کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ لوگوں نے

حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ يُعَلِّجَ وَاِنْ شَفَعَ اَنْ يُشْفَعَ وَاِنْ قَالَ اَنْ

کہا یہ اس لائق ہیں کہ اگر منگنی کریں تو ان سے نکاح کیا جائے اور اگر شفاعت کریں تو ان کی شفاعت

يُسْتَمَعُ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ مَا

قبول کی جائے اور اگر کچھ کہیں تو ان کی بات بغور سنی جائے یہ سن کر حضور کچھ دیر خاموش رہے، پھر

تَقُولُونَ فِي هَذَا قَالُوا حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ لَا يُنْكَحَ وَاِنْ شَفَعَ

عزیز مسلمانوں میں سے ایک صاحب گزرے تو حضور نے پوچھا ان کے بارے میں کیا کہتے ہو لوگوں نے کہا یہ ایسے ہیں

اَنْ لَا يُشْفَعَ وَاِنْ قَالَ اَنْ لَا يُسْتَمَعُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کہ اگر منگنی کریں تو نکاح نہ کیا جائے اور اگر سفارش کریں تو قبول نہ کی جائے اور اگر کچھ کہیں تو سنا نہ جائے اس پر

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلِّ الْأَرْضِ مِثْلُ هَذَا عه

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اس شخص جیسے زمین بھر سے بہتر ہے۔

بَابُ مَا يَتَّقَى مِنْ شَوْهِرِ الْمَرْأَةِ وَقَوْلِهِ

تَعَالَى اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا

لَكُمْ۔ ص ۷۳

توضیح تحقیق یہ ہے کہ نحوست کسی چیز میں نہیں جیسا کہ باب میں ذکر کی ہوئی دوسری حدیث سے

ظاہر ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر نحوست کسی چیز میں ہوئی تو گھر میں اور

عورت میں اور گھوڑے میں ہوتی۔ بعض لوگوں نے یہ تاویل کی ہے۔ عورت کی نحوست یہ ہے کہ وہ بانجھ

ہو اس کا مہر بہت ہوا بد خلق ہو،۔

۲۲۷۲ عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَدِيثًا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا میں نے اپنے

قَالَ مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضْرَعُ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ۔

بعد کوئی فتنہ عورتوں سے زیادہ مردوں کو نقصان پہنچانے والا نہیں چھوڑا۔

عہ الرقاق باب فضل الفقر ص ۹۹۲ = ابن ماجہ زہد

بَابُ الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ - ص ۶۳ - آزاد عورت غلام کی زوجیت میں ہو۔

۲۳۷۲ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حَدِيثِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَعَى كَمَا كَانَتْ بَرِيرَةَ كِي ذَاتِ سَعِ

قَالَتْ كَانَتْ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثَ سِنِينَ عَتَقْتُ فَحَيَّرْتُ وَقَالَ رَسُولُ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آزَادٌ هُوَ تَمِيمٌ ان كُو اَخْتِيَارُ دِيَا كِيَا اُوْر رَسُوْلُ رَسُوْلِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَالِدُ لِمَنْ اَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرَمَا يَا، وَا لِرَاسِ كِي لَعَى هُوَ اَزَادُ كَرَمَى اُوْر رَسُوْلُ رَسُوْلِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبُرْمَةَ عَلَى النَّارِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَهْرٍ مِي تَشْرِيْفِ لَاعَى اُوْر بَانْدِي اَگِ بِرَمَحِي، حَضُوْر كِي قَرِيْبِ رُوْنِي

خَبْرًا وَأَدَمٌ مِنْ أَدَمِ الْبَيْتِ فَقَالَ لَمَّا أَمَرَ الْبُرْمَةَ فَقِيلَ لَحْمٌ

اُوْر كَهْرٍ كِي سَالِنُوْنِ مِي سَعَى كُوْنِي سَالِنِ قَرِيْبِ كِيَا كِيَا فَرَمَا يَا كِيَا مِي نَعَى بَانْدِي كُو نَهِي

تُصَدِّقُ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا

دِيَكِهَا، عَرَضَ كِيَا كِيَا يِهْ صَدَقَةُ كَا كُوْشْتِ هُوَ. جُو بَرِيْرَةَ كِي پَاسِ آيَا تَهَا اُوْر اَبِ صَدَقَةُ مَهِي

صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ عَه

كَهَاتِي - فَرَمَا يُوْه اِن كِي لَعَى صَدَقَةُ هُوَ هَمَارَى لَعَى هَدِيْ هُوَ -

تشریحات یہ حدیث گزر چکی ہے۔ اس کے متعلق ابحاث بھی گزر چکی ہیں، یہاں صرف یہ بتانے

کے لئے میں نے اس کو ذکر کیا ہے کہ حضرت بریرہ کے شوہر کا نام مغیث تھا وہ غلام

تھے کہ آزاد اس سلسلہ میں دونوں روایتیں آئی ہیں۔ ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، بیہقی نے

روایت کیا ہے کہ وہ آزاد تھے، لیکن خود ابوداؤد میں دوسری روایت میں یہ ہے کہ وہ غلام تھے اور

یہی مسلم میں بھی ہے پھر بخاری میں باب الطلاق میں حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ وہ غلام تھے

جن کا نام مغیث تھا۔ ان روایات کی تطبیق میں شرح نے بہت کوشش کی ہے، علامہ عینی کی رائے

یہ ہے کہ پہلے وہ غلام تھے۔ جب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو اختیار دیا اس وقت

عنه طلاق باب لا یكون بیع الامة طلاقاً ص ۹۵ اطعمه باب الأدم ص ۸۱۶ مسلم زکوة - نسائی طلاق -

آزاد تھے، یہاں یہ بتانا ہے کہ باندی اگر کسی کے نکاح میں ہو خواہ وہ آزاد ہو یا غلام جب وہ آزاد ہو جائے گی تو اسے اختیار ہے خواہ سابق شوہر کے نکاح میں رہے خواہ اس سے الگ ہو جائے۔ گوشت کے بارے میں اطعمہ میں یہ زائد ہے کہ ام المؤمنین نے فرمایا کہ بریرہ نے یہ گوشت ہمیں ہدیہ میں دے دیا ہے۔ پہلے ہی گوشت حضور کی خدمت میں اس لئے نہیں پیش کیا کہ بہر حال وہ حقیقت میں صدقہ تھا۔ ام المؤمنین نے یہ خیال فرمایا کہ اگرچہ بریرہ نے ہم کو ہدیہ کر دیا ہے شاید اب بھی حضور نہ تناول فرمائیں۔

بَابُ أُمَّهَاتِكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَحُرْمٌ
مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ ۚ
 اس بات کا بیان کہ تم پر تمہاری وہ مائیں حرام ہیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہے اور رضاعت سے بھی وہ حرام جو نسب سے حرام ہیں۔

۲۳۷۵ **أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَتَ أَبِي سَلَمَةَ**
حَدِيثًا زینب بنت ابی سلمہ نے خبر دیا کہ ام حبیبہ بنت ابی سفیان نے انھیں خبر دیا کہ
أَخْبَرْتَهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ ابْنَتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَرَضْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! میری بہن ابو سفیان کی بیٹی سے نکاح
رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَرَضْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فرمایا کیا تم اس کو پسند کرتی ہو، میں نے عرض کیا ہاں۔
فَقُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ وَأَحَبُّ مَن شَارَكَنِي فِي خَيْرِ أَخْتِي
 آپ کے لئے تنہا میں ہی نہیں ہوں۔ اور میں پسند کرتی ہوں کہ خیر میں میری بہن
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ لِي قُلْتُ
 میری شریک ہو۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ میرے لئے حلال نہیں
فَارِنَا مَحَدَّثْتُ أَنَّكَ تَرِيدُ أَنْ تَنْكَحَ ابْنَتَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ ابْنَتُ
 تو میں نے عرض کیا، ہمیں بتایا گیا ہے کہ حضور ابو سلمہ کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہتے
أُمِّ سَلَمَةَ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَلْتُ
 میں فرمایا ام سلمہ کی لڑکی سے میں نے عرض کیا ہاں۔ فرمایا اگر وہ میری گود میں
لِي إِنَّهَا لَابْنَتُ أَسْحَى مِنَ الرِّضَاعَةِ أَرْضَعْتَنِي وَأَبَا سَلَمَةَ لَوَيْبَةَ
 ربیبہ نہ ہوتی تو وہ بھی میرے لئے حلال نہ ہوتی۔ اس لئے کہ وہ میری رضاعی بھینجی ہے۔

فَلَا تُعْرَضَنَّ عَلَىٰ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخْوَاكِنَّ - قَالَ عُرْوَةَ وَثَوْبَةَ

مجھ اور ابو سلمہ کو ثویبہ نے دودھ پلایا ہے۔ تم لوگ ہرگز اپنی بہنوں۔ بیٹیوں کو مجھ پر ہمیشہ نہ کرو۔

مَوْلَاةٌ لِأَبِي لَهَبٍ قَالَ أَبُو لَهَبٍ أَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى

عروہ نے کہا ثویبہ ابو لہب کی آزاد کردہ لونڈی تھیں۔ ابو لہب نے انھیں آزاد کر دیا تھا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أُرِيَهُ بَعْضُ هَلِهِ لِشَرِّهِيبَةَ

انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دودھ پلایا۔ جب ابو لہب مر گیا تو اس کے بعض اہل کو خواب میں دکھایا گیا

قَالَ لَهُ مَا ذَا لَقِيتَ قَالَ أَبُو لَهَبٍ لَمَّا لَقِيتُكُمْ غَيْرَ أَبِي سَقِيتُ

بدترین حالت میں انھوں نے ابو لہب سے پوچھا کیا ملا۔ تو ابو لہب نے کہا تمہارے بعد مجھ کو خیر نہیں ملا

فِي هَذِهِ بَعَثَاتِي ثَوْبَةَ عَه

سوائے اس کے کہ اس کے ذریعہ سے مجھ کو پلایا جاتا ہے۔ ثویبہ کے آزاد کرنے کی وجہ سے۔

تشریحات :- سَائِنَةُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ

۲۵۷

یہ حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی صاحبزادی تھیں جو ان کے سابق شوہر حضرت ابو سلمہ عبداللہ بن عبدالاسد سے تھیں۔ ام المؤمنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی ان بہن کا نام یا تو عروہ تھا یا حمنہ یا ذرہ۔

ان ذالک لا یحل لی یعنی زینب میرے لئے دو وجہ سے حرام ہیں ایک تو یہ کہ وہ میری زوجہ ام سلمہ کی بیٹی ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَرَبَابِكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُوبِكُمْ مِنْ نِسَاءِ عِلْمِ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ۔ اور حرام ہیں تم پر ان کی وہ بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں ان بیویوں سے جن سے تم صحبت کر چکے ہو۔ دوسرے اس بنا پر کہ وہ میری رضاعی بھتیجی ہیں تجھے اور اس کے باپ ابو سلمہ کو ابو لہب کی لونڈی ثویبہ نے دودھ پلایا ہے۔

قال عروة۔ یہ تعلق نہیں سند مذکور کے ساتھ متصل ہے قصہ یہ ہوا کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے تو ابو لہب کی لونڈی ثویبہ نے اسے بشارت دی اس پر خوش ہو کر کے ابو لہب نے اسے آزاد کر دیا۔ جب وہ مر گیا تو حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سال بھر کے بعد اس کو

عہ باب ربابکم اللاتی ص ۶۵ باب وان تجمعوا بین الاختین ص ۶۶ باب عرض الانسان ابنتہ ص ۶۸ کتاب النفقات باب المراضع من الموالیات وغیرہ ص ۸۰۹ مسلم نکاح۔ نسائی نکاح۔

خواب میں دیکھا۔ پوچھا کیا حال ہے اس نے کہا برے حال میں ہوں۔ مگر ہر دو شنبہ کو عذاب میں تخفیف ہو جاتی ہے۔ اور اس نے اپنے انگوٹھے اور کلمے کی انگلی کے درمیان ایک سوراخ کی طرف اشارہ کر کے کہا اس سے تھوڑا سا پانی مل جاتا ہے۔

ائمہ دین نے تصریح فرمائی ہے کہ یہ اصل ہے ان لوگوں کے لئے جو میلاد شریف منعقد کرتے ہیں۔ کہ جب ایک کافر کو جہنم میں ولادت کی خوشی منانے پر یہ انعام ملا ہے تو جو مسلمان صدق نیت کے ساتھ میلاد پاک کی خوشی منائے گا۔ اسے کیا کچھ انعام نہ ملے گا۔

امت کا اس پر اجماع ہے کہ کسی کافر کو اس کے کسی عمل خیر پر آخرت میں کوئی اجر نہ ملے گا، لیکن یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ہے کہ ابوطالب نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی تو انھیں آخرت میں اجر ملا کہ فرمایا۔ «لولا انا لکان فی الدارک الاسفل» اگر میں نہ ہوتا تو ابوطالب جہنم کے نچلے طبقے میں ہوتے۔ اسی طرح ابولہب کو بھی ملا۔

بَابُ مَا يَحِلُّ مِنَ النِّسَاءِ وَمَا يَحْرُمُ وَقَوْلُهُ
تَعَالَى حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ
وَاحْوَالَكُمْ وَعَمَّاتِكُمْ وَاَخَالَكُمْ وَبَنَاتِ
الْاُخِ وَبَنَاتِ الْاُخْتِ اِلَى اُخْرَى لَا يَتَيْنِ...
... اِلَى قَوْلِهِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۶۵

عورتوں میں سے کون حلال ہیں اور کون حرام ہیں اور اللہ تعالیٰ کے اس قول کا بیان حرام کی گتیں تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں... اللہ تعالیٰ کے قول اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا تک۔

توضیح
اس آیت میں ہے «اور حرام کی گتیں تم پر تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا اور دودھ کی بہنیں اور عورتوں کی مائیں اور ان کی بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں ان بیویوں سے جن سے تم صحبت کر چکے ہو پھر اگر تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو ان کی بیٹیوں میں حرج نہیں اور تمہارے نسلی بیٹیوں کی بیویاں اور دو بہنیں اکٹھی کرنا مگر جو ہو گذرا بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور حرام ہیں شوہر دار عورتیں مگر کافروں کی عورتیں جو تمہاری ملک میں آجائیں یہ اللہ کا نوشتہ ہے تم پر اور ان کے سوا جو عورتیں ہیں وہ تمہیں حلال ہیں کہ اپنے مالوں کے عوض تلاش کرو، قید لاتے نہ پانی گراتے تو جن عورتوں کو نکاح میں لانا چاہو ان کے بندھے ہوئے مہرا انھیں دو اور قرار داد کے بعد اگر تمہارے آپس میں کچھ رضامندی ہو جاوے تو آپس میں گناہ نہیں بیشک اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اس آیت کریمہ میں صراحت کے ساتھ چودہ قسم کی عورتوں کے بارے میں فرمایا گیا کہ وہ تم پر حرام ہیں۔ لیکن انھیں میں حصر نہیں۔ جس طرح دو بہنوں کا جمع کرنا حرام ہے۔ اسی طرح پھوپھی اور اس کی بھتیجی اور بھانجی اور خالہ اور اس کی بھتیجی اور بھانجی کو بھی جمع کرنا حرام ہے۔ اس کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ ہر ایسی دو عورتوں کو جمع کرنا حرام ہے جن میں سے کسی ایک کو اگر مرد فرض کریں تو دوسری

سے اس کا نکاح ہمیشہ ہمیشہ کے لئے حرام ہو۔ اسی طرح رضاعی پھوپھی رضاعی خالہ وغیرہ بھی حرام ہیں۔ جنکی تفصیل کتب فقہ میں درج ہے۔

وَقَالَ النَّبِيُّ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ
النِّسَاءِ ذَوَاتُ الْأَرْوَاحِ الْحَرَامَاتِ
حَرَامٌ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ لَا
يُرَىٰ بِأَسَاءٍ أَنْ يَتَزَوَّجَ الرَّجُلُ حَارَتَهُ
مِنْ عَبْدِهِ وَقَالَ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ
حَتَّىٰ يُؤْمِنَ .
ص ۷۵

اور حضرت انس نے فرمایا اس آیت میں محصنات سے مراد وہ عورتیں ہیں جو آزاد شوہروں کے نکاح میں ہوں ہاں باندیا حلال ہیں مثلاً مسلمانوں نے جہاد میں کفار کی عورتوں پر قبضہ کر لیا اور وہ باندی ہو گئیں تو وہ حلال ہیں اگرچہ ان کے شوہر زندہ ہوں جنہوں نے انکو طلاق نہ دیا ہو اسی طرح اس میں بھی حرج نہیں کہ کسی کی باندی اس کے غلام کے نکاح میں ہو اور اس کا اس کے غلام شوہر کے نکاح سے الگ کر کے اپنے پاس رکھے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو یہاں کہ وہ ایمان لائیں۔

مطلب یہ ہے کہ ان چودہ قسم کی عورتوں کے علاوہ مشرک عورتوں سے بھی نکاح حرام ہے۔ اس آیت میں مشرکہ بمعنی کافرہ ہے اور یہود و نصاریٰ اہل کتاب اس سے مستثنیٰ ہیں کہ فرمایا گیا۔ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ۔ اور پارہ سا عورتیں ان میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی۔ اور اہل کتاب خاص ہیں یہود و نصاریٰ کے ساتھ۔ ان دو کے علاوہ کسی بھی کافرہ عورت سے نکاح صحیح نہیں اگرچہ وہ مشرکہ نہ ہو۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا زَادَ عَلَىٰ أَرْبَعٍ
فَهُوَ حَرَامٌ كَأُمِّهِ وَابْنَتِهِ وَأُخْتِهِ

ابن عباس نے فرمایا جو چار سے زیادہ ہوں وہ بھی حرام ہیں۔ ماں اور بیٹی اور بہن کی طرح۔

۲۳۷۶ وَقَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ

حَدِيثِ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نسب سے

سُقَيْنَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبٌ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

سات حرام کی گئیں اور مہر سے سات حرام کی گئیں پھر انہوں نے تلاوت

تَعَالَىٰ عَنْهُمَا حُرْمٌ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصُّهْرِ سَبْعٌ ثُمَّ قُرِئَتْ

کیا کہ حرام کی گئیں تم پر تمہاری مائیں بلوری آیت۔

عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ الْآيَةُ

تشریحات قَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ - اس حدیث کو امام بخاری نے حضرت امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مذاکرہ سنا ہے۔ صہر سے مراد سسرالی رشتہ ہے۔ مثلاً زید نے ہندہ سے نکاح کیا تو ہندہ کی ماں ہندہ کی دادی ہندہ کی نانی زید پر حرام ہو جاتی ہیں۔ آیت میں نسب سے جو سات عورتیں حرام ہیں۔ وہ تو تصریح کے ساتھ مذکور ہیں۔ (۱) مائیں (۲) بیٹیاں (۳) بہنیں (۴) پھوپھیاں (۵) خالائیں (۶) بھتیجیاں (۷) اور بھانجیاں۔ لیکن صہر سے جو سات عورتیں حرام ہیں۔ وہ سب صراحتہً مذکور نہیں۔ صرف تین مذکور ہیں۔ (۱) بیویوں کی مائیں (۲) مدخولہ کی بیٹیاں (۳) اور بیٹوں کی بیویاں۔ اس لئے اس کے استشہاد میں آیہ کریمہ کی تلاوت درست نہیں۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ صہر سے مراد یہاں سبب ہے تو اب اس میں رضاعی مائیں رضاعی بہنیں اور جمع بین الاختین اور شوہر والیاں بھی داخل ہو جائیں گی۔ اس طرح سات ہوں۔ طبرانی نے حضرت ابن عباس ہی سے اس حدیث کے اخیر میں یوں روایت کیا ہے پھر عبد اللہ ابن عباس نے پڑھا حرام کی گئیں تم پر تمہاری مائیں یہاں تک کہ بنات الاخ و بنات الاخت تک پہنچے۔ پھر فرمایا یہ نسب ہے۔ پھر پڑھا اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا یہاں تک کہ پہنچے اور یہ کہ تم دو بہنوں کو جمع کرو اور پڑھا اور ان سے نکاح نہ کرو جن عورتوں سے تمہارے باپ نے نکاح کیا ہے فرمایا یہ صہر ہے۔

اس روایت میں "والمحصنات" مذکور نہیں۔ اس کے بجائے وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مذکور ہے۔ رضاعت پر صہر کا اطلاق یا تو تغلیباً ہے یا مجازاً۔ مصاہرت کی وجہ سے مزید چاہیے عورتیں حرام ہیں۔ زوجہ کی دادیاں، نانیاں۔ اصول باپ دادا وغیرہ کی بیبیاں فروع بیٹے پوتوں وغیرہ کی بیبیاں۔

وَجَمَعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بَيْنَ ابْنَتِ عَلِيٍّ وَامْرَأَةِ عَلِيٍّ - وَقَالَ بِنْتُ سَيْرِينَ لَأَبَاؤُكُمْ سَبٌّ - وَكَرِهَهُ الْحَسَنُ مَرَّةً ثُمَّ قَالَ لَأَبَاؤُكُمْ سَبٌّ۔ اور جمع کیا عبد اللہ بن جعفر نے حضرت علی کی صاحبزادی اور حضرت علی کی بیوی کے درمیان۔ اور ابن سیرین نے کہا اس میں کوئی حرج نہیں۔ اور حسن نے اس کو ایک مرتبہ مکروہ کہا پھر کہا اس میں حرج نہیں۔

حضرت عبد اللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت علی کی صاحبزادی زینب سے نکاح کیا اور انھیں کے ساتھ ان کی بیوی لیلہ بنت مسعود سے نکاح کیا اور جب زینب کا انتقال ہو گیا تو حضرت علی کی دوسری صاحبزادی حضرت ام کلثوم سے نکاح کیا۔ اس نکاح میں کوئی حرج نہیں اس کے جواز پر سب کا اتفاق ہے۔ حضرت امام حسن بصری سے کراہت منقول ہے مگر زوج بھی ثابت ہے ہاں ابن بطلال نے کہا ابن ابی لیلہ نے کہا یہ نکاح جائز نہیں، لیکن پوری امت کا اتفاق ہے

کہ یہ درست ہے۔ اور از روئے اصول اس میں کوئی حرج نہیں۔

۶۲۲ **وَجَمَعَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ** اور حسن بن حسن بن علی (حسن مثنیٰ) نے چچا کی دو بیٹیوں کے درمیان ایک رات میں جمع کیا۔

۶۲۳ **تشریح** امام حسن مثنیٰ نے اپنے چچا محمد بن علی کی صاحبزادی اور دوسرے چچا عمر بن علی کی صاحبزادی سے ایک رات میں نکاح کے بعد ہمبستری کی۔

۶۲۳ **وَكِرِهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ** جابر بن زید نے اس کو مکروہ جانا۔ قطع رحمی کی وجہ سے اور اس میں تحریم نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارا لئے حلال کی گئیں اس کے ماسوا۔

۶۲۳ **تشریح** ابن بطلال نے کہا کہ امام مالک نے بھی اس کو مکروہ جانا حرام نہیں کہا۔ اور یہی عطا کا بھی قول ہے ایک حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ عورت کی کسی رشتہ دار عورت سے نکاح نہ کیا جائے قطع رحمی کے اندیشے سے اس لئے کہ سوکنوں میں عموماً جھگڑا ہو جاتا ہے۔ جو قطع رحم کا سبب بنے گا۔

۶۲۳ **وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِذَا زَانَا بَأَخْتِ امْرَأَةٍ لَمْ تَحْرُمِ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ** ابن عباس نے فرمایا جب اپنی عورت کی بہن کے ساتھ زنا کرے تو اس پر اس کی بیوی حرام نہیں۔

۶۲۳ **وَأَبِي جَعْفَرٍ فِي مَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ إِنْ أَدْخَلَهُ فِيهِ فَلَا يَتَزَوَّجَنَّ أُمَّهُ** یحییٰ کندی، شعبی اور ابو جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ اگر کوئی لڑکے سے لواطت کرے تو اس کی ماں سے شادی نہ کرے۔

لواطت سے حرمت مصاہرت ثابت ہوتی ہے یا نہیں اس بارے میں علماء کے درمیان اختلاف ہے احناف اور امام مالک امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس سے حرمت مصاہرت ثابت نہیں ہوتی۔ امام نووی امام اوزاعی نے فرمایا اس سے حرمت مصاہرت ثابت ہو جاتی ہے اور یہی امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی قول ہے۔

۶۲۳ **وَيَحْيَىٰ هَذَا غَيْرُ مَعْرُوفٍ لَمْ يُتَابَعِ عَلَيْهِ** اور یہ یحییٰ معروف نہیں ہیں۔ ان کی متابعت نہیں کی گئی۔ امام بخاری کی مراد یہ ہے کہ ان کی عدالت مشہور نہیں۔ ورنہ ان سے ثوری، ابو عوانہ اور شریک نے روایت کیا ہے۔ نیز امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابن ابی حاتم نے ان کا تذکرہ کیا ہے۔ اور ان کے بارے میں کوئی جرح ذکر نہیں کی اور ابن حبان نے ثقات میں ان کا ذکر کیا ہے، اور یحییٰ کندی کا یہ قول سفیان ثوری اور اوزاعی اور امام احمد نے بھی کیا ہے۔

۶۲۴ **وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا زَانَا بَأَخْتِ** اور عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

لَا تَحْرُمُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ -

کہتے ہوئے کہا جب کوئی بیوی کی ماں کے ساتھ زنا کرے تو اس پر اس کی بیوی حرام نہیں ہوگی۔

۶۲ وَ يَذْكُرُ عَنْ أَبِي نَضْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَرَمَهُ -

ابونضر سے روایت کرتے ہوئے ابن عباس سے ذکر کیا جاتا ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ حرام ہو جائے گی۔ اور ابن ابونضر کا ابن عباس سے سماع ثابت نہیں۔

وَأَبُو نَضْرٍ هَذَا الْمَلْعُوفُ بِسَمَاعِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -

لیکن ابوزرعہ نے کہا کہ یہ اسدی ہیں اور ثقہ ہیں اور انھوں نے ابن عباس سے روایت بھی کی ہے کہ انھوں نے ابن عباس سے اللہ عزوجل کے اس قول کے معنی پوچھے۔ «وَالْفَجْرُ وَكَيْالٍ عَشْرٌ»۔

۶۳ لَكَ وَرَوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَالحَسَنِ وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ تَحْرُمُ عَلَيْهِ -

عمران بن حصین اور جابر بن زید اور حسن بصری اور بعض اہل عراق سے مروی ہے کہ اس پر حرام ہو جائے گی۔

۶۴ لَكَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَا تَحْرُمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْتَزِقَ بِالْأَرْضِ مِنْ يَمِينِ مَجَامِعَ

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس پر حرام نہیں ہوگی یہاں تک کہ زمین سے چپکا دے یعنی ہمبستی کر لے۔

۶۵ وَجَوْنَةَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةَ وَالزُّهْرِيَّ

ابن مسیب عروہ اور زہری بھی یہی کہتے ہیں کہ حرام نہیں۔

۶۶ لَكَ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ عَلِيُّ لَا تَحْرُمُ وَهَذَا مَرْسَلٌ -

اور زہری نے کہا کہ حضرت علی نے فرمایا کہ یہ حرام نہیں۔

۶۷ تَشْرِيكَاتٍ اگر کوئی معاذ اللہ اپنی ساس کے ساتھ زنا کرے تو اس کی بیوی اس پر حرام ہوگی یا نہیں یہ فرع ہے اس بات کی کہ زنا سے حرمت مصاہرت ثابت ہوتی ہے یا نہیں۔ سلف کا اس میں اختلاف رہا۔ ہمارے یہاں ثابت ہوتی ہے اس لئے اگر کوئی شخص

کسی عورت سے زنا کرے تو زانی کے اصول و فروع مزینہ پر اور مزینہ کے اصول و فروع زانی پر حرام ہو جائیں گے۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ زنا سے حرمت مصاہرت ثابت نہیں ہوتی ان کا قیاس یہ ہے کہ حرمت ایک نعمت ہے اور حرام سے نعمت نہیں ثابت ہوتی جیسا کہ حضرت علی عروہ بن زبیر اور سعید بن المسیب نے فرمایا کہ حرام کسی حلال کو حرام نہیں کرتا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَرَبَابُكُمْ إِلَّا كَيْفِي مَجْمُوعِكُمْ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر اور جن بیبیوں سے تم

مِنْ تَسَاءِ كُمْ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۖ

صحت کر چکے ہو ان کی وہ بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں۔
تم پر حرام ہیں۔

۶۲۲ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الدُّخُولُ وَ
المَسِينُ وَاللِّمَاسُ هُوَ الحِمَامُ .

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ قرآن مجید میں
دخول اور مسین اور لیماس سب مراد جماع ہے۔

اور جس نے کہا عورت کی اولاد کی بیٹیاں اس کی بیٹیاں
ہیں تحریم کے معاملے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد
کی وجہ سے کہ ام حبیبہ سے فرمایا۔ مجھ پر اپنی بیٹیوں اور بہنوں کو
نہ پیش کرو۔

وَمَنْ قَالَ بَنَاتٌ وَلِدَهَا هُنَّ بَنَاتُهُ
فِي التَّحْرِيمِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا مَحَبَبَةٌ لَا تَعْرِضُ عَلَيَّ بَنَاتِي وَلَا
أَخَوَاتِي .

مقصد یہ ہے کہ ربائب سے مراد صرف اپنی زوجہ کی بیٹیاں ہی نہیں بلکہ پوتیاں اور نواسیاں بھی
مراد ہیں۔ اور حدیث سے استدلال کی بنیاد لفظ بنات کا عموم ہے کہ اس سے مراد بیٹیاں بھی ہیں اور
پوتیاں اور نواسیاں بھی۔

اور ایسے ہی پوتوں کی بیویاں بیٹیوں کی بیویوں کے
حکم میں ہیں۔

وَكَذَلِكَ حَلَائِلُ وَلَدِ الْأَبْنَاءِ
حَلَائِلُ الْأَبْنَاءِ .

حاصل کلام یہ نکلا کہ بیویوں کی فروع اسی طرح فروع کی بیویاں سب حرام ہیں۔
اور کیا عورت کی اس لڑکی کو بھی ربیبہ کہیں گے جو
شوہر کی پرورش میں نہ ہو۔

وَهَلْ تَسْمَى الرَّبِيبَةَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ
فِي حَجْرٍ .

جہور کا مسلک اس خصوص میں یہ ہے کہ فی حجبوس کھد کی قید واقعی ہے احترازی نہیں چونکہ
اکثر یہی ہوتا ہے کہ عورت دوسرے شوہر کی چھوٹی بچی کو عقد ثانی کے بعد بھی اپنے پاس رکھتی ہے۔
لہذا بیوی کی لڑکی مطلقاً حرام ہے اگرچہ شوہر کی پرورش میں نہ ہو۔

ظاہر یہ ہے کہ اگر شوہر کی پرورش میں نہیں تو حرام نہیں ان کے نزدیک یہ قید احترازی ہے۔
وَدَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ يَكْفُلُهَا .

بزار اور حاکم نے بطریق ابواسحاق فروہ ابن نوفل اسجعی عن ابیہ سے روایت کیا کہ نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نے زینب بنت ام سلمہ کو انھیں دیا اور فرمایا کہ تم میری دایہ ہو۔ وہ لے گئے پھر آئے تو
حنور نے پوچھا کہ بچی کو کیا کیا تو انھوں نے عرض کیا وہ اپنی رضاعی ماں کے پاس ہے۔ بحث یہ
چل رہی تھی کہ ربیبہ اگر کسی کی پرورش میں نہ ہو تو وہ حرام ہے کہ نہیں؟ امام بخاری نے یہ افادہ
فرمایا کہ زینب بنت ام سلمہ حنور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش میں نہیں تھیں پھر بھی ابھی حدیث

گذری کہ حضور نے فرمایا کہ اگر وہ میری ربیبہ میری پرورش میں نہ ہوتی۔ الی آخرہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس کے باوجود کہ زینب بنت ام سلمہ حضور کی پرورش میں نہیں تھیں مگر وہ حضور کے لئے حلال نہیں تھیں ربیبہ ہونے کی وجہ سے۔ اس سے معلوم ہوا کہ پرورش ہونے کی قید احترازی نہیں واقعی ہے۔ اس کے لئے مفہوم نہیں۔

وَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ
أَبْنَيْهِ ابْنًا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے نواسہ کو بیٹا

مناقب میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث گذری کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں فرمایا یہ میرا بیٹا سردار ہے۔
بَابُ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا ص ۷۶
پھوپھی کے نکاح میں ہوتے ہوئے اس کی بیٹی سے نکاح نہ کیا جائے۔

۲۳۷۷ عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ
حَدِيثَ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

كَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى
اس سے منع فرمایا کہ بیوی اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کو نکاح میں جمع کیا جائے۔

عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا عَلَيْهِ

تشریح حدیث میں صرف پھوپھی اور خالہ کا ذکر ہے لیکن انھیں کی تخصیص نہیں ہر ایسی دو عورتوں کو جمع کرنا جائز نہیں کہ ان میں سے اگر ایک مرد فرض کر لیا جائے تو ان کا آپس میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہو اور اس صورت میں حرمت عارضی ہے دوامی نہیں مثلاً عورت کو طلاق دے دیا، یا مرگئی تو عدت کے بعد اس کی بہن پھوپھی خالہ وغیرہ سے نکاح حرام نہیں۔

۲۳۷۸ حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ ابْنُ ذُوَيْبٍ أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ
حَدِيثَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ تَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
نے منع فرمایا کہ عورت کے ساتھ اس کی پھوپھی سے اور اس کی خالہ سے نکاح

عَلَى نَسَائِهِ نِكَاحَ

تُفْلِحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَالْمَرْأَةُ وَخَالَتُهَا فَتُرَى خَالَهٗ أَبَيْهَا

کیا جائے — (زہری نے کہا) ہم جانتے ہیں کہ اس کے باپ کی خالہ بھی اسی مرتبہ میں

بِتِلْكَ الْمُنْزِلَةِ لِأَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَتْ نَيْيَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَرَّمُوا

ہے اس لئے کہ عروہ نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ -

کرتے ہوئے کہ انھوں نے فرمایا کہ رضاعت سے اس کو حرام جانو جو نسب سے حرام ہے۔

تشریحات ۲۳۷۲ یہ تو صحیح ہے کہ عورت کے باپ کی خالہ عورت کے نکاح میں ہوتے ہوئے حرام ہے۔ اس لئے کہ اگر ان میں سے عورت کو مرد فرض کیا جائے تو اس کا نکاح باپ کی خالہ سے درست نہیں لیکن امام زہری نے اس پر حدیث رضاعت سے جو استدلال فرمایا ہے وہ محل نظر ہے۔

شفا کا بیان

ص ۷۶

بَابُ الشَّغَارِ

۲۳۷۹ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّغَارِ وَالشَّغَارِ

صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح شفا سے منع فرمایا — اور شفا یہ ہے کہ ایک شخص اپنی بیچی

أَنَّ يَزُوجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يَزُوجَ الْآخَرَ ابْنَتَهُ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا

کی شادی کسی سے اس شرط پر کہ وہ اپنی بیچی کی شادی اس کے ساتھ کر دے اور مہر کچھ نہ ہو۔

صَدَاقٌ عَلَيْهِ

تشریحات ۲۳۷۹ شفا کی جو تفسیر مذکور ہوئی یہ حضرت امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے لیکن کتاب اخیال میں یہ تصریح ہے کہ عبید اللہ نے نافع سے پوچھا کہ شفا کیا ہے تو انھوں نے مذکورہ بالا تفسیر ذکر کی اور یہ اضافہ کیا کہ کوئی شخص اپنی بہن کا نکاح کسی سے کرے اس شرط پر کہ وہ اپنی بہن کا نکاح اس کے ساتھ کرے بغیر مہر کے۔ امام شافعی نے فرمایا۔

عَلَيْهِ جِئْتُ ص ۱۰۲۹ مسلم۔ ابوداؤد۔ ترمذی، نسائی۔ ابن ماجہ۔ کلہم فی النکاح

کہ میں نہیں جانتا کہ حدیث میں شغار کی تفسیر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہے یا ابن عمر سے ہے یا نافع سے یا مالک سے ہے۔۔۔ بہر حال یہ تفسیر کسی کی بھی ہو شغار کے یہی معنی ہیں کہ کوئی شخص اپنی کسی عورت کا نکاح کسی اور کے ساتھ کرے جو اس کی ولیہ ہو اس شرط پر کہ دوسرا اپنی ولیہ کا نکاح اس کے ساتھ کر دے اور مہر کچھ نہ ہو۔۔۔ یہ نکاح ممنوع ہے یعنی کرنے والا گنہگار ہوگا لیکن اگر کوئی کرے گا تو نکاح منعقد ہو جائے گا۔ اور دونوں پر مہر مثل واجب ہوگا۔

بَابُ فَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِكَاحِ الْمُتَعَةِ أَحْيًا صَلَّى
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے اخیر میں منع فرمادیا تھا۔

۲۲۸۰ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَأَخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ

حدیث حسن بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبد اللہ اپنے والد (محمد بن حنفیہ) سے

عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

روایت کرتے ہیں کہ علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابن عباس سے فرمایا کہ نبی

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهِيَ عَنِ الْمُتَعَةِ وَعَنْ لَحْوِمِ

صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ اور ویسی گدہوں کے گوشت سے خیبر کے

الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ مِنْ خَيْبَرَ۔

زمانہ میں منع فرمایا۔

۲۲۸۱ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنْ مُتَعَةِ

حدیث ابو جمرہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا ابن عباس سے متعہ کے بارے

النِّسَاءِ فَرْتَحِصْنَ فَقَالَ لَهُ مَوْلَى لَهُ إِنَّمَا ذَاكَ فِي الْحَالِ لِشَدِيدِ

میں پوچھا گیا تو انھوں نے اجازت دی اس پر ان کے غلام نے کہا کہ یہ اجازت سخت حالت میں

وَفِي النِّسَاءِ قَوْلُهُ أَوْ خَوْفًا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمْ۔

تھی اور عورتوں میں کمی تھی یا اور کسی ضرورت سے ابن عباس نے کہا ہاں۔

۲۲۸۲ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَلِيمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ كُنَّا

حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

فِي جَيْشٍ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدْ أُذِنَ

کہ ہم لوگ ایک لشکر میں تھے کہ ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قاصد آیا کہ تم

لَكُمْ أَنْ تَسْتَمِعُوا فَاسْتَمِعُوا -

لوگوں کو متعہ کی اجازت دے دی گئی ہے تو متعہ کرو۔

ابن ابی ذئب نے سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے کہا، اور انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ فرمایا جو مرد اور عورت آپس میں ملے کر لیں وہ تین رات آپس میں گذار لیں۔ اور اگر چاہیں تو زیادہ کر لیں یا چاہیں تو پھوڑیں تو پھوڑیں۔ تو میں نہیں جانتا کہ ہمارے لئے خاص تھا یا سب کے لئے عام۔

۶۲۳ وَقَالَ ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنِي أَيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّمَا رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ تَوَافَقَا فَعِشْرَةٌ مَا بَيْنَهُمَا ثَلَاثُ لَيَالٍ فَإِنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَزَايِدَا أَوْ يَتَّارَكَ تَتَّارَكَ فَمَا أَدْرِي أَسْنِيٌّ كَانَ لَنَا خَاصَةً أَمْ لِلنَّاسِ عَامَةً قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَبَيْنَهُ عَلَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَنْسُوحٌ -

اور ابو عبد اللہ (یعنی امام بخاری) نے کہا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روا کرتے ہوئے بیان فرمایا کہ وہ منسوخ ہے۔

تشریحات ۶۲۳ متعہ کے سلسلے میں بقدر ضرورت پہلے گفتگو ہو چکی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ابتداء میں متعہ کی اجازت تھی۔ غزوہ خیبر کے موقع پر اسے حرام فرمایا۔ پھر بضرورت غزوہ اوطا میں اجازت دی۔ پھر ہمیشہ ہمیش کے لئے حرام فرما دیا۔

بَابُ عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ لِصَالِحٍ ۴۷ کسی عورت کا اپنے آپ کو کسی نیک شخص پر پیش کرنا۔

۲۳۸۲ حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبَنَانِيَّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ

حدیث ثابت بنانی نے کہا کہ میں حضرت انس کے یہاں بیٹھا تھا اور وہاں

أَنْسٍ وَعِنْدَهَا ابْنَتُهُ لَهَا قَالَ أَنْسٌ جَاءَتْ امْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

ان کی ایک صاحبزادی بھی تھیں تو حضرت انس نے یہ حدیث بیان کی کہ ایک عورت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرَضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور حضور پر اپنے آپ کو پیش کیا اور عرض

أَلَيْكَ بِحَاجَةٍ فَقَالَتْ بِنْتُ أَنْسٍ مَا أَقْلَ حَيَاءً هَا وَسَوْعَاتَاهُ

کیا کہ یا رسول اللہ! کیا حضور کو میری حاجت ہے۔ اس پر حضرت انس کی صاحبزادی نے کہا کتنی

وَأَسْوَأُ نَأَاهُ قَالَ هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ رَغِبْتُ فِي لَتَبِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

بے حیا تھی وہ — ہائے بُرائی ہائے بُرائی حضرت انس نے فرمایا وہ تجھ سے بہتر تھی اس نے نبی

وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف رغبت کی اور اپنے آپ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش کیا۔

۲۳۸۳

تشریحات

یہ عورت کون تھیں ان کا نام معلوم نہیں ہو سکا، علامہ ابن حجر نے قیاس سے فرمایا یہ لیلیٰ بنت قیس بنت خطیم تھیں۔ علامہ عینی نے اس پر تعقب

فرمایا کہ لیلیٰ بنت قیس کا قصہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے وہ قصہ اور ہے اور حضرت انس کی حدیث میں جو قصہ مروی ہے یہ قصہ اور ہے۔

اقول وهو المستعان — دونوں قصوں کو مختلف کہنا محل نظر ہے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں اختصار کے ساتھ صرف پیش کرنے کا ذکر ہے پوری تفصیل مذکور نہیں اس کا احتمال ہے کہ یہ لیلیٰ بنت قیس ہی ہوں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِيمًا اللَّهُ الْأَيُّتَرِ إِلَى قَوْلِهِ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۷۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان تم پر گناہ نہیں کہ تم عورتوں کی منگنی کنایت کرو یا اپنے جی میں چھپاؤ غفور حلیم تک۔

توضیح

عورتیں جب عدت میں ہوں تو انہیں صراحتہ نکاح کا پیغام دینا حرام ہے ہاں اشارہ کنایہ میں کوئی حرج نہیں یا اپنے جی میں طے کر لیا جائے کہ اس مطلقہ سے نکاح کرنا ہے۔

أَكْنَنْتُمْ أَضْمَرْتُمْ یعنی تم نے چھپایا وَكُلُّ شَيْءٍ صُنْتَهُ فَهُوَ مَكْنُونٌ اور جس چیز کو تم چھپاؤ تو وہ مکنون ہے۔

ت وَقَالَ لِي طَلْقٌ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فِيمَا عَرَّضْتُمْ

ابن عباس نے کہا کہ تو ریض سے مراد یہ ہے کہ کہے کہ میں شادی کا ارادہ رکھتا ہوں

۶۳۴

عہ ادب۔ باب مالا یسنحی من الحق ص ۹، نسائی، ابن ماجہ نکاح۔

يَقُولُ إِنِّي أُرِيدُ التَّرْوِيحَ وَلَوْ دِدْتُ أَنَّهُ تُسَيِّرُنِي إِمْرَأَةً صَالِحَةً

اور میں چاہتا ہوں کہ مجھے کوئی نیک عورت میسر آئے۔

ت وَقَالَ الْقَاسِمُ يَقُولُ إِنَّكَ عَلَىٰ كَرِيمَةٍ وَإِنِّي فِيمَا لَرَاغِبٌ

۶۳۵ اور قاسم نے کہا کہ یوں ہے تو میرے نزدیک بزرگ ہے میں تیرے اندر خواہش رکھتا ہوں

وَأَنَّ اللَّهَ لَسَائِقٌ إِلَيْكَ خَيْرًا أَوْ نَحْوَهُذَا

بے شک اللہ تم تک خیر ہی پہنچائے گا یا اس جیسی باتیں۔

ت وَقَالَ عَطَاءٌ يُعْرَضُ وَلَا يَلُوحُ يَقُولُ إِنِّي حَاجَةٌ

۶۳۶ اور عطاء نے کہا شمارہ کتاب میں بات کرے اور صرحہ نہ کرے مثلاً یوں کہے شک

وَأَبْشَرِي وَأَنْتِ بِحَمْدِ اللَّهِ نَافِقَةٌ وَتَقُولُ هِيَ قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ

مجھے ضرورت ہے اور تجھے بشارت ہو اور تو بحد اللہ سکر کج الوقت ہے۔ اور وہ عورت کہے

وَالْعَدُّ شَيْئًا وَلَا يُؤَاعِدُ وَلِيَّهَا بَغِيرِ عِلْمِهَا وَإِنْ وَاَعَدَتْ رَجُلًا فِي

میں سنتی ہوں جو تو کہتا ہے اور وہ وعدہ نہ کرے اور نہ اس کا دل وعدہ کرے اگرچہ عورت کو علم نہ ہو اور اگر کسی

عَدَّتْهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدَ لَمْ يُعْرِقْ بَيْنَهُمَا

عورت نے عدت میں کسی مرد سے نکاح کا وعدہ کر لیا پھر عدت گزرنے کے بعد نکاح کر لیا (تو نکاح صحیح ہے) کے درمیان تفریق نہ کی جائے

ت وَقَالَ الْحَسَنُ لَا تُؤَاعِدُوا عِدُّوهُنَّ سِرًّا أَلْزَنَا

۶۳۷ اور حسن نے کہا نہ سے خفیہ وعدہ نہ ہو اس سے مرد نہ بنا ہے۔

ت وَيُذَكِّرُ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا الْكِتَابُ

۶۳۸ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا جاتا ہے کہ کتاب احد سے مرد

أَجَلَهُ تَنْقِضِي الْعِدَّةَ

یہ ہے کہ اس کی عدت بوری ہو جائے۔

تشریح :- حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تعلیق میں یَنْقِضِي الْعِدَّةَ ہے

ہندوستانی کتب خانہ رشیدیہ کے مطبوع میں "العدۃ" کو کسرہ ہے اس کی وجہ سمجھ میں نہیں آئی یہاں دوسرا نسخہ "انقضاء العدۃ" ہے اس نسخے کے اعتبار سے کسرہ صحیح ہے۔

جس نے کہا کہ بغیر ولی کے نکاح نہیں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی مبعاد پوری ہو جائے تو انہیں نہ روکو۔

بَابُ مَنْ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ
لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ
فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

ص ۷۹

فَدَخَلَ فِيهِ الشَّيْبُ وَكَذَلِكَ الْكَبِيرُ وَقَالَ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ

اس ارشاد میں شیب بھی داخل ہے اور ایسی ہی کنواری اور فرمایا مشرکین سے نکاح نہ کرو یہاں

يُؤْمِنُوا وَقَالَ وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ

تک کہ وہ ایمان لائیں۔ اور فرمایا۔ اور نکاح کر دو اپنوں میں ان کا جو بے نکاح ہوں۔

توضیح

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہی ہے کہ عورت خواہ کنواری ہو یا شیب، بالغ ہو یا نابالغ بغیر ولی کی اجازت کے اگر وہ نکاح کرے تو نکاح نہ ہوگا۔ یہی مذہب امام بخاری کا بھی ہے۔ اس کی دلیل میں ابو داؤد اور ترمذی کی وہ حدیث پیش کرتے ہیں جو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا نکاح الا بولی بغیر ولی کے نکاح نہیں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اسی حدیث کو باب کا عنوان قرار دیا۔ لیکن اس کو اپنی کتاب میں درج نہیں کیا اس لیے کہ یہ حدیث ان کی شرط پر نہیں اسی طرح امام مسلم نے بھی اس کی تخریج نہیں کی۔ علامہ بدر الدین محمود عینی نے اس پر بہت کلام فرمایا ہے۔

پھر امام بخاری نے ان آیتوں سے استدلال فرمایا۔ پہلی آیت سورہ بقرہ کی ہے کہ فرمایا۔

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ
أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ
أَزْوَاجَهُنَّ

جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی عدت پوری ہو جائے تو انہیں اپنے سابق شوہر کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو۔

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ اگر اولیاء کو نکاح کرنے کا حق نہ ہوتا تو روکنے کا حق بھی

۱۔ اس لیے کہ "العدۃ" تنقضی کا فاعل ہے۔

نہ ہوتا۔ ہمارا یہ کہنا ہے کہ اس آیت میں خطاب طلاق دینے والے سابق شوہروں سے ہے کہ جب تم اسے طلاق دے چکے تو تم کو یہ حق نہ رہا کہ اگر وہ کسی پسندیدہ شخص سے نکاح کرنا چاہیں تو انہیں روکو اور انہیں ازواج باعتبار مایول کے کہا گیا ہے یا خطاب اولیاء ہی سے مانا جائے تو اس کا حاصل یہ ہے کہ بعض دفعہ اولیاء عورتوں کو بلا استحقاق کے بھی اپنی خواہش کا پابند رکھنا چاہتے ہیں اور عرف میں شادی کے معاملے میں بلا اجازت شرع سارا حق اپنے لیے محفوظ رکھتے ہیں اب آیت کا مطلب یہ ہوا کہ تمہیں نکاح کرنے سے روکنے کا حق نہیں تم نے زبردستی یہ اپنا حق بنا لیا ہے یعنی لوگوں کی عادت کی بنا پر یہ حکم دیا گیا ہے اس طرح یہ آیت ہماری مؤید ہو جائے گی مطلب یہ ہو گا کہ تمہیں روکنے کا حق نہیں

دوسری آیت یہ پیش کی ہے وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا۔ اور مشرکین سے نکاح نہ کرو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں۔ ہمارا جواب یہ ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے۔ اس ارشاد سے کہ رُبَّيَا _____ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُذِنَ لَكُنَّ مِنْ قَبْلِكُمْ۔ نیز ایسی صورت میں اولیاء کے لیے حق نکاح ثابت کرنا صحیح نہ ہو گا۔

تیسری آیت یہ پیش کی ہے وَأَنْكَحُوا الْأَيَّامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ الَّذِينَ فِيكُمْ جَمْعُ أَيَّامَىٰ هِيَ اس عورت کو بھی کہتے ہیں جس کا شوہر نہ ہو۔ اور اس مرد کو بھی کہتے ہیں جس کی بیوی نہ ہو تو اگر انکحوا سے ولایت نکاح مراد لی جائے تو لازم آئے گا کہ مرد کا بھی نکاح بغیر ولی کے صحیح نہ ہو حالانکہ اس کا قائل کوئی نہیں۔

حدیث أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۳۸۴ ام المؤمنین حضرت عائشہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفیقہ حیات نے خبر دی کہ جاہلیت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتَهُ أَنَّ النِّكَاحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَىٰ أَرْبَعَةِ أَنْحَاءٍ

میں نکاح کے چار طریقے تھے ایک تو وہی نکاح تھا جو آج ہے کہ ایک شخص اپنی ولیہ یا بیٹی کی منگنی کرتا کسی

فِنِكَاحٍ مِنْهَا نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ وَلَيْتَهُ

شخص کے ساتھ پھر مہر مقرر کرنا پھر نکاح کرتا۔ اور دوسرا نکاح یہ تھا کہ ایک شخص اپنی عورت سے

۱۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ یہ خطاب اولیاء سے نہیں بلکہ عورتوں سے ہے۔

أَوْ ابْنَتَهُ فَيُصَدِّقُهَا ثُمَّ يُنكِحُهَا وَنِكَاحُ الْأَخْرِ كَانَ الرَّجُلُ

کہتا جب تو حیض سے پاک ہو جائے تو فلاں کو اپنے پاس بلا لے اور اُس سے جماع کرا اور اس کا

يَقُولُ لَا مَرَاتِهِ إِذَا طَهَّرْتِ مِنْ تَمَثُّهَا أَرْسِلِي إِلَى فُلَانٍ فَاسْتَبْضِعِي

شوہر اس سے الگ رہتا اس وقت تک اسے نہیں چھو تا جب تک اس شخص کا اس سے حمل ظاہر نہ

مِنْهَا وَيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلَا يُمْسُهَا أَبَدًا حَتَّى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ

ہوتا۔ اور جب حمل ظاہر ہو جاتا تو اس کا شوہر اس کے قریب جاتا اگر چاہتا اور یہ اچھا لڑکا

ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا

حاصل کرنے کی رغبت میں کیا جاتا۔ یہ نکاح نکاح استبضاع کہلاتا۔ اور دوسرا نکاح یہ تھا

زَوْجُهَا إِذَا أَحَبَّ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً فِي نِكَاحِ الْوَلَدِ

کہ کچھ لوگ جن کی تعداد دس سے کم ہوتی کسی عورت کے پاس جاتے اور اس سے ہمبستری کرتے پس

فَكَانَ هَذَا النِّكَاحُ نِكَاحُ الرَّسْتَبْضَاعِ وَنِكَاحُ الْآخِرِ يُجَنَّبُ الرَّهْطُ

جب وہ حاملہ ہو جاتی اور بچہ پیدا ہو لیتا اور اس پر بچے کی پیدائش کے بعد کچھ راتیں گزر جاتیں تو

مَادُونَ الْعَشْرَةِ فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ كُلِّهِمْ يُصِيبُهَا فَإِذَا حَمَلَتْ

ان سب کو بلواتی ان میں سے سب کو آنا پڑتا۔ سب اکٹھا ہوتے تو وہ عورت ان سے بہتی تم

وَوَضَعَتْ وَمَرَّ عَلَيْهَا لَيْالٍ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ حَمْلُهَا أَرْسَلَتْ إِلَيْهِمْ

جانتے ہو جو ہوتا معاملہ ہوا اور میرے بچہ پیدا ہوا ان میں سے جس کو بھی چاہتی نام لے کر کہتی۔ اے

وَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ يَمْتَنِعَ حَتَّى يَجْتَمِعُوا عِنْدَهَا تَقُولُ لَهُمْ

فلاں! یہ نیرا بچہ ہے تو وہ بچہ اسی کا مانا جاتا اور وہ شخص اس سے انکار نہیں کر سکتا تھا۔

قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِكُمْ وَقَدْ وُلِدَتْ فَهُوَ ابْنُكَ يَا فُلَانُ

چو تھا نکاح یہ تھا کہ بہت سے لوگ اکٹھا ہوتے اور ایک عورت کے یہاں جاتے وہ کسی آنے

تُسَيِّئِي مَنْ أَحَبَّتْ بِأَسْبِهِ فَيُلْحِقُ بِهَا وَوَلَدُهَا فَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ

والے کو روکتی نہیں یہ بغایا بھنیں (زانیہ عورتیں) اپنے دروازوں پر جھنڈے کھڑے کیے رہتیں تاکہ علامت ہو

يُمْتَنِعُ بِهِ التَّجُلُّ وَنِكَاحِ السَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيرُ فَيَدْخُلُونَ

پس جو چاہتا ان کے پاس جاتا جب ان میں سے کوئی حاملہ ہو جاتی اور بچہ پیدا

عَلَى الْمَرَاةِ لَا تُمْتَنِعُ مَتْنٌ جَا هَا وَهِنَّ الْبُعَايَا كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلَى

ہو جاتا تو اس عورت کے پاس سب جمع ہو جاتے اور قیافہ شناس کو بلایا جاتا .

أَبْوَابِهِنَّ سَرَايَاتٍ تَكُونُ عَلَمًا فَمَنْ أَرَادَهُنَّ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ فَإِذَا

قیافہ شناس جس کے بارے میں کہہ دیتا کہ یہ اس کا بچہ ہے تو وہ

حَمَلَتْ إِحْدَاهُنَّ وَوَضَعَتْ حَمْلَهَا جَمَعُوا لَهَا وَدَعَاؤُا الْهَمُّ الْقَائِفَةُ

اسی کا بچہ مانا جاتا اور اسی کا بیٹا پکارا جاتا تو وہ شخص اس سے انکار

لَمْ يَحْقُوا أَوْلَادَهَا بِالَّذِي يَرُونَ فَالْتَأَطُّ بِهِ وَدُعَاؤُا ابْنَهُ لَا يُمْتَنِعُ

ہیں کر سکتا تھا جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم

مِنْ ذَلِكَ فَلَمَّا بَعَثَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ هَدَمَ

حق کے ساتھ مبعوث ہوئے تو جاہلیت کے تمام نکاح

نِكَاحِ الْجَاهِلِيَّةِ كُلِّهِ إِلَّا نِكَاحِ النَّاسِ الْيَوْمَ .

کو ختم کر دیا مگر وہ نکاح جو آج باقی ہے .

تشریحات

۲۳۸۲

ام المؤمنین نے چار قسمیں بیان فرمائی ہیں . داؤدی نے تین قسموں

کا اور ذکر کیا ہے . پہلے نکاح خدن — ایک شخص کسی عورت

کے پاس چپکے چپکے جاتا اور کوشش یہی کرتا کہ کوئی جان نہ پائے اسی کو اللہ عزوجل نے ولا

متخذات اخدان میں بیان فرمایا ہے .

دوسرے نکاح منعه جو معلوم و مشہور ہے — تیسرے نکاح بدل . اس کی صورت

یہ تھی کہ ایک شخص کسی سے کہتا کہ تو اپنی عورت کے حق سے دستبردار ہو کر مجھے دیدے اور میں اپنی

عورت سے دستبردار ہو کر تجھے دے دوں اور میں تجھے مبیعا د کچھ زیادہ دوں گا .

باب سے مطابقت

حدیث کے اخیر جملے سے مطابقت ہے کہ فرمایا جاہلیت کے تمام نکاح کو ختم کر دیا سوائے اس نکاح کے جو آج باقی

ہے جس کی تفسیر پہلے بیان فرما چکی ہیں کہ ایک شخص اپنی ولیہ یا بیٹی کی منگنی کسی کے ساتھ کرتا

پھر اس سے نکاح کرنا اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے نکاح کا حق ولی کو حاصل ہے۔ لیکن یہ استدلال مفہوم مخالف سے ہے جو حجت نہیں یہ عام رواج اور طریقہ کار کا بیان ہے۔

بَابُ إِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ
الْخَاطِبُ ص ۴۰۷

مقصد یہ بتانا ہے کہ ولی اپنے لیے اس عورت کی منگنی کر سکتا ہے یا نہیں جو اس کی ولایت میں ہو۔

ت وَخَطَبِ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ امْرَأَةً هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِهَا

۶۳۹

اور مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک عورت کی منگنی کی حالانکہ وہ اس عورت کے سب سے

فَأَمْرًا جُلًّا قَرَنَ وَجَدَهُ

قریبی ولی تھے۔ پھر انہوں نے ایک دوسرے صاحب کو حکم دیا۔ انہوں نے حضرت مغیرہ کا نکاح اس عورت کے ساتھ کیا۔

۶۳۹
تشریحات

اس تعلق کو سعید بن منصور نے بطریق شعبی یوں روایت کیا ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے چچا عروہ بن مسعود کی لڑکی سے منگنی کی اور عبداللہ بن ابی عقیل کو بلایا اور کہا اس سے میرا نکاح کر دے انہوں نے کہا میں ایسا نہیں کروں گا آپ شہر کے امیر ہیں اور اس کے چچا کے لڑکے ہیں (مقصد یہ تھا کہ آپ خود نکاح کر لیں) میری کیا ضرورت — اس کے بعد حضرت مغیرہ نے عثمان بن ابی العاص کو بلایا۔ انہوں نے اس عورت کا نکاح مغیرہ کے ساتھ کر دیا۔

ت وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ لِأُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ قَارِضٍ

۶۴۰

اور عبدالرحمن بن عوف نے ام حکیم بنت قارض سے کہا کیا تو اپنا معاملہ میرے سپرد

أَجْعَلِينَ أَمْرَكَ إِلَيَّ قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ قَدْ تَزَوَّجْتُكَ

کرتی ہے تو انہوں نے کہا ہاں۔ تو فرمایا میں نے اپنا نکاح تجھ سے کر لیا۔

۶۴۰
تشریحات

اس اثر کو ابن سعد نے بطریق ابن ابی ذئب سعید بن خالد سے یوں روایت کیا ہے کہ ام حکیم بنت قارض نے حضرت عبدالرحمن بن عوف سے کہا مجھے بہت سے لوگوں نے نکاح کا پیغام دیا ہے تو آپ ان میں سے جن کے ساتھ چاہیں

میرا نکاح کر دیں۔ تو عبدالرحمن بن عوف نے کہا کیا تو یہ حق مجھے دیتی ہے۔ تو ام حکیم نے کہا ہاں تو انہوں نے کہا میں نے اپنا نکاح تجھ سے کر لیا۔ ابن ابی ذئب نے کہا یہ نکاح جائز رہا۔ لیکن اس اثر میں اس کا کوئی نشان نہیں کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف اس عورت کے ولی تھے۔ بلکہ سیاق سے ظاہر ہو رہا ہے کہ ام حکیم نے ان کو اپنا وکیل بنا دیا تھا۔ اب صورت یہ ہوئی کہ ایک ہی شخص وکیل اور اصیل دونوں رہا۔

ت

۶۴۱

وَقَالَ عَطَاءٌ لَيْشْهَدُ أُنَى قَدْ نَكَحْتُكَ أَوْ لِيَا مَرُوجًا مِنْ عَشِيرَتِهَا.

اور عطاء نے کہا گواہ بنائے کہ میں نے نکاح کیا یا اس عورت کے قبیلے میں سے کسی کو حکم دے۔

تشریحات

مسند عبدالرزاق میں ابن جریج سے ہے کہ انہوں نے کہا میں نے عطاء سے پوچھا ایک عورت کو اس کے چچا کے لڑکے نے پیغام دیا ہے اور اس شخص کے علاوہ اس عورت کا اور کوئی مرد قریبی نہیں۔ تو عطاء نے کہا کہ وہ گواہ بنائے کہ فلاں نے اس کو نکاح کا پیغام دیا۔ اور میں تم کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اس سے نکاح کیا یا اپنے قبیلے میں سے کسی شخص کو حکم کرے۔

مرد کا اپنی چھوٹی اولاد کا نکاح کرنا جائز ہے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور جن عورتوں کو حیض نہ آیا ہو ان کی عدت تین ماہ ہے) تو اللہ تعالیٰ نے ان کی عدت بالغ ہونے سے قبل تین مہینہ رکھی۔

بَابُ النِّكَاحِ السَّجْلِ وَالِدَةُ الصِّغَارِ
بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ
فَجَعَلَ عِدَّتَهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُبٍ
قَبْلَ الْبُلُوغِ.

ص ۱۷۷

توضیح

وَالِدَةُ الصِّغَارِ۔ اس میں دو روایتیں ہیں۔ وَالِدَةُ۔ وَالِدُ کی جمع۔ دوسرے وَالِدَا۔ یہ واحد ہے۔ اب اس کی صفت صغارا لانا بظاہر صحیح نہیں لیکن وَالِدُ ایسا لفظ ہے جس کا اطلاق واحد تشنیہ جمع سب پر ہوتا ہے اس لحاظ سے اس کی صفت جمع لانا درست ہے۔

آیہ کریمہ کے ساتھ باب کی مطابقت کی جانب حضرت امام بخاری نے اپنے اس قول سے اشارہ فرمایا۔ اللہ عزوجل نے نابالغ عورتوں کی عدت تین مہینے مقرر فرمائی۔ عدت فرع ہے طلاق کی اور طلاق نکاح کے بعد ہی ہوتی ہے اس لیے کہ طلاق نکاح کی قید اٹھانے کو کہتے ہیں اگر نکاح نہ ہو تو پھر طلاق کیسی؟۔ تو ثابت ہے کہ نابالغ کا نکاح صحیح ہے۔ نابالغ

عورت خود نکاح نہیں کر سکتی۔ اس کا کوئی ولی کرے گا۔ باپ دادا بھی اولیاء میں ہیں تو ثابت ہو گیا کہ باپ دادا کا اپنی نابالغ اولاد کا نکاح کرنا صحیح ہے

بَابُ لَا يُنْكَحُ الْاَبُ وَغَيْرُهُ
اَبُكَرُ وَالثَّيْبُ اِلَّا بِرِضَاهَا۔
بَابُ يَا كُوْنِيْ بِيْ بَكَرٍ اَوْ ثَيْبٍ كَا نِكَاحِ بَغِيْرٍ
اِسْ كِي رِضَا كَيْ هَيْسِ كَرِيْ كَا۔
ص ۷۱

حدیث
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ يُرِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَهُمْ

۲۳۸۵

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان لوگوں سے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْاَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْاَبُكَرُ

نے فرمایا ثیب کا نکاح نہ کیا جائے جب تک کہ اس سے پوچھ نہ لیا جائے اور کنواری کا نکاح نہ کیا جائے جب تک کہ اس

حَتَّى تُسْتَأْذِنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ إِذْهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ عَلَيْهِ

سے اذن نہ لے لیا جائے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیسے اس سے اذن لیا جائے فرمایا کہ چپ رہے۔

۲۳۸۵
تشریحات

اَيِّمُ کے اصل معنی وہ عورت جو شادی شدہ ہو یا وہ مرد جو شادی شدہ ہو۔ لیکن یہاں مراد ثیب ہے۔ اس پر قرینہ یہ ہے کہ اس کے مقابلے میں

بکر آیا ہے یہ حدیث ہماری دلیل ہے کہ عورت اگر بالغ ہو تو بغیر اس کی اجازت کے ولی اس کا نکاح نہیں کر سکتا وہ بالغ خواہ ثیب ہو یا کنواری یعنی بالغ عورت پر اولیاء کو ولایت اجبار حاصل نہیں۔

حدیث
عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِي عَمْرِو وَمَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

۲۳۸۶

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا یا رسول اللہ! کنواری عورت

عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحِيْ قَالَ

حیا کرتی ہے فرمایا اس کی رضا اس کی خاموشی ہے۔

رِضَاهَا صَمْتُهَا

عکے کتاب حیل باب فی النکاح ص ۱۰۳۱۔ مسلم، نسائی، نکاح
عکے الاکراه باب لا یجوز نکاح المکره ص ۱۰۲۴۔ حیل ص ۱۰۳۱۔ مسلم، نسائی نکاح۔ اسی کے بعد متصل
بقر اکراه باب لا یجوز نکاح المکره ص ۱۰۲۴۔ حیل باب فی النکاح ص ۱۰۳۱۔

تشریح ۲۳۸۶

حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ان غلام ابو عمرو کا نام ذکوان تھا یہ بہت ہی اعلیٰ درجہ کے قاری تھے ام المومنین نے ان کو عمدہ تربیت

دیا تھا۔

جب کسی نے اپنی لڑکی کی شادی کی اور وہ اسے پسند نہ کرے تو نکاح رد کر دیا جائے۔

بَابُ إِذَا سَأَلَ وَبِحَرِّ ابْنَتِهِ وَهِيَ كَارِهَةٌ فَنِكَاحُ مَرْذُودٌ۔
ص ۷۷

حدیث

عَنْ خَنَسَاءَ بِنْتِ خِرَامٍ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا

خَنَسَاءَ بِنْتِ خِرَامِ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَعَى رَوَيْتُ هِيَ كَمَا أَنَّ ابْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ

وَهِيَ ثَيِّبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

شادی کر دی تھی اور وہ ثیب تھیں تو انہوں نے اس کو ناپسند کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

فَرَدَّ نِكَاحَهَا۔

خدمت میں حاضر ہوئیں تو حضور نے ان کے نکاح کو رد فرمادیا۔

تشریحات ۲۳۸۷

یہ نکاح رد کرنا اس بنا پر تھا کہ جب ان کے باپ کو ولایت اجبار حاصل نہیں تھی تو اس کا کیا ہوا نکاح فضول ہوا۔ وہ خنساء کی اجازت

پر موقوف تھا جب انہوں نے اس کو ناپسند کیا تو ختم ہو گیا۔

یہ نیکم کے نکاح کے بیان میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اگر تم کو یہ اندیشہ ہو کہ یموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے تو عورتوں میں سے جو پسند ہوں ان سے نکاح کرو۔

بَابُ تَزْوِيجِ الْيَتِيمَةِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ۔
ص ۷۷

وَإِذَا قَالَ لِلْوَالِي زَوْجِنِي فَلَانَّةٌ فَمَكَتْ سَاعَةً أَوْ قَالَ مَا مَعَكَ فَقَالَ مَعِيَ كَذَا أَوْ كَذَا أَوْ لَيْتَ ثُمَّ قَالَ زَوْجْتُكُمْ هَذَا فَهُوَ جَائِزٌ فِيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

جب ولی سے کہا کہ فلاں سے میری شادی کر دے اور وہ کچھ دیر کا یا پوچھا تیرے پاس کیا ہے اس نے کہا میرے پاس اتنا اور اتنا ہے یا دونوں کچھ دیر کے پھر ولی نے کہا میں نے تیری شادی اس سے کر دی تو یہ نکاح صحیح ہے اس میں حضرت سہل سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک حدیث ہے۔

امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کسی نے اپنے ولی سے کہا میرا نکاح فلاں سے کر دے تو اس نے کچھ دیر سکوت اختیار کیا یا اسی مجلس میں کچھ آپس میں بات چیت کی جو نکاح ہی سے متعلق تھی نکاح میں کچھ تاخیر بھی ہو سکتی۔ اور ولی نے اسی مجلس میں یہ کہا کہ میں نے تیرے ساتھ اس کا نکاح کر دیا تو نکاح صحیح ہو گیا۔ اس لیے کہ ایجاب و قبول ایک مجلس میں پایا گیا۔ مجلس نہیں بدلی اس کا حاصل یہ ہوا کہ اگر ایجاب و قبول ایک ہی مجلس میں ہو اور ایجاب و قبول کے درمیان کچھ تداخل ہو جائے تو نکاح صحیح ہے۔ ہاں اگر ایجاب و قبول کی مجلس بدل جائے تو نکاح صحیح نہیں۔ اور حضرت سہل کی حدیث سے مراد وہ حدیث ہے جو بخاری میں کئی ایک جگہ مذکور ہے۔ کہ ایک خاتون نے اپنے آپ کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا تو حضور نے قبول نہیں فرمایا تو ایک صاحب نے کھڑے ہو کر عرض کیا حضور ان کی شادی میرے ساتھ کر دیں تو حضور نے ان سے پوچھا کیا تیرے پاس کچھ ہے تو انہوں نے کہا میرے پاس کچھ نہیں تو حضور نے فرمایا گھر جاؤ دیکھو کچھ ہو گئے اور لوٹ کر آئے اور عرض کیا کچھ نہیں ہے تو فرمایا جاؤ دیکھو اگر چہ لوہے کی انگوٹھی ہی ہو۔ تو انہوں نے آکر عرض کیا کہ لوہے کی انگوٹھی بھی نہیں ہاں میرا یہ تہبند ہے میں اس کو آدھا دے دوں گا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے کیا ہو گا۔ اگر تو پہنے گا تو اس کے پاس کچھ نہیں رہے گا اور اگر وہ پہنے گی تو تیرے پاس کچھ نہیں رہے گا۔ اب وہ بیٹھ گئے بہت دیر تا بے بیٹھے رہے پھر وہ اٹھ کر جانے لگے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلوایا۔ جب وہ آئے تو پوچھا کیا تجھے کچھ قرآن یاد ہے تو انہوں نے عرض کیا کہ ہاں فلاں فلاں سورتیں یاد ہیں پوچھا کیا تم ان کو زبانی پڑھ لینے ہو تو انہوں نے عرض کی۔ ہاں حضور نے فرمایا جاؤ میں نے تیرے ساتھ اس کی شادی کر دی اس قرآن کے عوض جو تجھے یاد ہے۔

اس حدیث میں تصریح ہے کہ ان صاحب کے اس عرض کرنے کی مجلس اور تھی کہ میری اس سے شادی کر دیجیے اور حضور کے شادی کرنے کی جس مجلس میں ان کی شادی کی وہ دوسری مجلس تھی، مجلس بدل چکی تھی۔ غالباً حضرت امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگر ایجاب و قبول کی مجلس بدل بھی جائے تو نکاح صحیح ہے حالانکہ یہ کسی کا مذہب نہیں۔

بَابُ الْخُطْبَةِ ص ۷۳
خطبہ کا بیان

حَدِيثُ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلَانِ

۲۳۸۸

زید بن اسلم نے کہا میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ

مِنَ الْمَشْرِقِ وَخَطَبًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ

دو شخص مشرق سے آئے دونوں نے خطبہ دیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک بعض

الْبَيَانَ سِحًّا عَلَيْهِ

بیان جادو ہیں .

اس حدیث کو یہاں ذکر کرنا کس مناسبت سے ہے۔ اس پر شرح نے بہت زور آزمائی کی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کوئی شارح مناسبت نہیں پیدا کر سکا ان تقریروں میں کچھ لگتی ہوئی علامہ عینی کی بات ہے وہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جو خطبہ دیا یہ کسی نہ کسی مقصد کے حصول کے لیے تھا وہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کوئی مقصد لے کر آئے ہوں گے اس سے یہ ثابت ہوا کہ کسی مقصد سے پہلے خطبہ دیا جائے اور نکاح ایک اہم مقصد ہے اس کے لیے بھی خطبہ ہونا چاہیے۔ تعجب ہے خاص نکاح کے لیے خطبہ مسنون ہے اس سلسلے میں صریح حدیثیں موجود ہیں جن میں سب سے مشہور حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر چیز میں تشہد سکھایا نماز میں تشہد اور حاجت میں تشہد۔ اور حاجت میں تشہد یہ ہے الحمد لله نستعينه ونستغضاه۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے حسن کہا اور اس پر یہ باب قائم فرمایا باب ما جاء في خطبة النكاح۔ لیکن غالباً یہ امام بخاری علیہ الرحمہ کی شرط پر نہیں اس لیے اس کو ذکر نہیں فرمایا۔ اصحاب ظاہر نے کہا کہ نکاح میں خطبہ فرض ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے نکاح کے وقت خطبہ پڑھا تھا اور حضور کے افعال دلیل وجوب ہیں۔ ہمارا یہ کہنا ہے کہ یہی صحیح نہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام افعال دلیل وجوب ہیں ہاں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ افعال جو پوری پابندی کے ساتھ کیے جس میں تخلف نہ ہوا ہو وہ دلیل وجوب ہیں اور یہاں تخلف ثابت ہے۔ ابھی حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث گزری کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاتون کا نکاح ایک صاحب کے ساتھ کیا اور خطبہ نہیں پڑھا۔ بلکہ نکاح کے وقت خطبہ کا دوام ہی ثابت نہیں۔

۱ کتاب الطب ص ۵۵۸ باب من البیان سحاً .

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَآتُوا

النِّسَاءَ صَدُقْتِهِنَّ نِحْلَةً وَكَثْرَةَ الْمَهْرِ
وَإِذْنِي مَا يَجُوزُ مِنَ الصَّدَاقِ وَقَوْلِهِ
تَعَالَى وَآتَيْتُمْ أَحَدَ نِسَائِكُمْ قِنْطَارًا
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا وَقَوْلِهِ
جَلَّ ذِكْرُهُ أَوْ تَقْرِضُوا لَهُنَّ

ص ۷۷۳

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور
عورتوں کو ان کی مہرین دو اور مہر کی کثرت اور
کم سے کم مہر کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس
ارشاد کی تفسیر اور تم میں ان میں سے کسی ایک کو
ڈھیروں مال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ
واپس نہ لو اور اللہ جل ذکرہ کے اس ارشاد کی تفسیر
یا تم ان کے لیے کچھ مقرر کرو۔

اور حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگرچہ
لوہے کی انگوٹھی ہو۔

توضیح

حسب عادت حضرت امام بخاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ واضح نہیں فرمایا کہ
ان کا مذہب اس سلسلے میں کیا ہے کہ اکثر مہر یا اقل مہر کی کوئی مقدار ہے یا
نہیں؛ سیاق سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ ان کا مذہب بھی یہی ہے کہ اکثر مہر کی جس طرح کوئی مقدار
نہیں اقل مہر کی بھی اسی طرح کوئی مقدار نہیں — ہمارے یہاں اکثر مہر کی کوئی حد نہیں مگر
اقل مہر کی حد دس درم ہے جس کو ہم پہلے تفصیل سے بنا چکے۔

حَدِيث عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۳۸۹

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ

عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى

عند نے کھجور کی گٹھلی کے برابر مہر پر ایک عورت سے شادی کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن

وَزَنَ نَوَاقِةً فَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاشَةِ الْعُرْسِ فَسَأَلَهُ

بن عوف کے چہرہ پر شادی کی بشاشت دیکھی تو پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے ایک

فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزَنِ نَوَاقِةٍ

عورت سے کھجور کی گٹھلی کے ہم وزن مہر پر نکاح کیا ہے۔

بطریق قتادہ جو روایت ہے اس میں یہ ہے کہ کھجور کی گٹھلی کے ہم وزن
سونے پر نکاح کیا ہے۔ نواقہ کے معنی کھجور کی گٹھلی کے ہیں اس کا وزن

۲۳۸۹
تشریح

تتنا تھا۔ حضرت انس سے روایت ہے کہ اس کی قیمت پانچ درم تھی اور ایک روایت میں ہے
۳ درم تھی اس باب میں اور بھی اقوال ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
ہمارے یہاں مہر کی مقدار کم از کم دس درم ہے جیسا کہ دارنظنی نے حضرت جابر بن عبد اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورتوں کا نکاح صرف
کفو سے کرو اور ان کی شادیاں صرف ولی کریں اور دس درم سے کم مہر نہیں۔ یہ حدیث کئی
سندوں کے ساتھ مروی ہے اور سب ضعیف ہیں لیکن چند طرق ملنے سے حسن ہو گئی جیسا کہ علامہ
نووی نے شرح منہج میں ذکر کیا ہے نیز حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا
کم از کم جس کے عوض عورت حلال ہوگی دس درم ہے اسے امام بیہقی اور ابو عمر بن عبد البر نے
روایت کیا ہے۔

بَابُ الشُّرُوطِ الَّتِي لَا تَجِلُّ
فِي النِّكَاحِ. ۷۷۷
ان شروط کا بیان جو نکاح میں
حلال نہیں۔

ت قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَا تَشْتَرُ الْمَرْأَةَ طَلَاقَ أُخْتِهَا

۶۲۲ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ عورت اپنی بہن کے طلاق کی شرط نہ کرے

تشریحات
اس حدیث میں اخت سے مراد حقیقی بہن نہیں بلکہ دینی بہن ہے مراد وہ
عورت ہے جو پہلے سے مرد کے نکاح میں ہو۔

حَدِيثُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

۲۳۹۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا کسی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تَسْئَلُ طَلَاقَ أُخْتِهَا

عورت کو یہ حلال نہیں کہ اپنی بہن کے طلاق کا سوال کرے تاکہ اس کے برتن کو اونڈیل لے اس لیے کہ

لِتَسْتَفْرِغَ صُحْفَتَهَا فَإِنَّمَا لَهَا مَا قَدَّرَ لَهَا.

اس کے لیے وہی ہے جو اس کا مقدر ہو چکا ہے۔

۱۳۷ عمدۃ الفاری جلد عشرون صفحہ ۱۳۷

بَابُ النِّسْوَةِ الَّتِي يُحْدِثُهَا
الْمَرْأَةُ إِلَى زَوْجِهَا ص ۷۷

ان عورتوں کا بیان جو بیوی کو شوہر
کی طرف زفاف کے لیے بھیجیں۔

حَدِيثٌ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک عورت کو

عَنْهَا أَنْتَهَارَتْ فَتُرَامَى إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمْ لَهُوَ قَانَ الْأَنْصَارِ يُعْجِبُهُمُ الدَّهْرُ

اس لیے کہ انصار کو کھیل پسند ہے۔

اس لیے کہ انصار کو کھیل پسند ہے۔

تَشْرِيحَاتٌ
شریک کی روایت میں ہے کہ حضور نے فرمایا تھا کہ کیا تم نے کسی بچی کو بھیجا

جو دف بجائی اور گائی ہو اس سے ظاہر ہو گیا کہ لھو سے مراد یہ ہے کہ

چھوٹی نابالغ بچی دف بجائے اور گائے۔ بغیر حجاب و نچھ کا دف بجانا جائز ہے۔ اور یہی

مراد ہے یہاں۔
بَابُ مَنْ أَوْلَمَ بِأَقْلٍ مِنْ
شَاةٍ ص ۷۷

حَدِيثٌ
عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ

حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

قَالَتْ أَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمَدَّيْنٍ مِنْ شَعِيرٍ

اپنی بعض بیویوں کے ولیمہ میں دو مد جو صرف فرمایا تھا۔

تَشْرِيحَاتٌ
یہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کے

وقت میں ہوا تھا۔ دو مد ایک سو چوالیس روپے بھر ہوتا ہے

اور روپیہ سوا گیارہ ماشے کا۔

بَابُ حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيْمَةِ
وَالدَّعْوَةِ وَمَنْ أَوْلَمَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ
وَعَوَّهْ وَكَمْ يُوَقِّتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمًا وَلَا يَوْمَيْنِ ص ۷۷

ولیمہ اور دعوت کا قبول کرنا حق ہے
اور جس نے سات دن یا کم و بیش ولیمہ کیا۔
اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ولیمہ کے لیے نہ ایک
دن مقرر فرمایا ہے نہ دو دن۔

حدیث

عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

۲۳۹۳

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى كَوْلِيْمَةٍ فَلْيَا تَرْهَاءَ

نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی ولیمہ کے لیے بلایا جائے تو وہاں جائے۔

تشریحات

۲۳۹۳
فَلْيَا تَرْهَاءَ یہ امر و جواب کے لیے نہیں بلکہ یہ استجاب کے لیے ہے امام بخاری
نے یہ فرمایا کہ ولیمہ کے لیے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ ایک دن مقرر

فرمایا ہے نہ دو دن۔ حالانکہ ابوداؤد میں حدیث ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ولیمہ پہلے دن
حق ہے اور دوسرے دن اچھا ہے اور تیسرے دن رباؤ اور سمعہ ہے۔ یہ حدیث عام
لوگوں کے مزاج کے مطابق ارشاد فرمایا کہ زیادہ دنوں تک ولیمہ کرنے والے اپنی شان و شوکت
ظاہر کرنے ہی کے لیے کرتے ہیں ورنہ حقیقت میں یہ تحدید نہیں اور نہ ممانعت ہے۔ اگر کوئی شخص
بغیر رباؤ، سمعہ کے دو دن سے زیادہ ولیمہ کرے یا دعوت کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

حدیث

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَعَى أَبُو أُسَيْدٍ

۲۳۹۴

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابواسید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ

السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُرْسِهِ وَكَانَتْ أَمْرًا تَهْ يَوْمَئِذٍ

عندہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی شادی میں دعوت دی اور ان کی بیوی ہی اس دن ان کی خادمہ

خَادِمَتُهُمْ وَهِيَ لَعْرُوسٌ قَالَ سَهْلٌ تَدْرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولَ اللَّهِ

تھیں اور حالانکہ وہی دلہن تھیں سہل نے کہا تم لوگ جانتے ہو کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا پلایا تھا رات میں

لہ نکاح۔ باب احابۃ الداعی فی العرس ص ۷۷ ابوداؤد۔ اطعمہ انسانی۔ ولیمہ۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَعَتْ لَهُ تَمْرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا أَكَلَ سَقَنَهُ آيَاتِهِ

کچھ کھجوریں پانی میں بھگو دی تھیں جب حضور کھانا کھا چکے تو یہی حضور کو بلایا تھا۔

۲۳۹۴
تشریحات

لفظ خادم مذکر اور مؤنث دونوں پر بولا جاتا ہے۔ اسی طرح لفظ عروس بھی دوہا دلہن دونوں پر بولا جاتا ہے۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ نبیذ پینا جائز ہے جب کہ اس میں نشہ نہ ہو۔

بَابُ مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ. ص ۷۸
جس نے دعوت چھوڑی اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

عَنِ الْأَعْرَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ

۲۳۹۵

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے بدترین کھانا ولیمہ کا کھانا

يَقُولُ تَرَى الطَّعَامَ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ

ہے جس میں مالداروں کو بلایا جاتا ہے اور فقروں کو چھوڑ دیا جاتا ہے اور جس نے

وَمَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

دعوت چھوڑی اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

۲۳۹۵
تشریحات

محقق یہ ہے کہ دعوت ولیمہ سنت ہے جب کہ منہیات شرعیہ سے خالی ہو۔ اور حضرت ابو ہریرہ نے جو فرمایا وہ عارض کی بنا پر کہ چاہیے تو یہ کہ

ولیمہ کی دعوت میں فقیر و غنی کا امتیاز نہ رہے لیکن اب لوگوں نے طریقہ بنا رکھا ہے کہ مال داروں کو بلا تے ہیں غریبوں کو چھوڑ دیتے ہیں جس سے فقروں کی دل آزاری ہوتی ہے۔ اس لیے اب یہ شر ہو گئی۔ گزر چکا ولیمہ کی دعوت قبول کرنا مستحب ہے یا سنت ہے جب کہ وہاں کوئی شرعی منکر نہ ہو گناہ نہیں۔ حضرت ابو ہریرہ نے جو فرمایا اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی یہ

عنه اشربه. باب نقيع التمر ما لم يسكر ص ۸۳۸ مسلم، اشربه، ابن ماجه، النكاح

باب قيام المرأة على الرجال في العرس ص ۷۷۸ باب النقيع والشراب الذي لا

يسكر ص ۷۷۹. باب الانتباز في الاوعية ص ۸۳۷ كتاب الايمان والنزور باب ان حلف

ان لا يشرب نبذ ص ۹۸۹ مسلم، اشربه، ابن ماجه.

استجاب کی تاکید کیے ہے۔

یہاں جو سند درج ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حدیث موقوف ہے اور امام مالک سے اکثر راویوں نے اسی طرح روایت کی ہے۔ البتہ ایک طریقے سے مرفوع مروی ہے۔ ابن بطال نے کہا اس حدیث کا پہلا حصہ موقوف ہے اور اخیر حصہ کو مرفوع ہونا چاہیے اس لیے کہ کسی چیز پر عصیان کا حکم رتے سے نہیں ہو سکتا۔

دعوت دینے والے کی دعوت قبول کرنا
شادی وغیرہ میں۔

بَابُ إِجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرْسِ
وغيرها. صفحہ ۷۷

حدیث عن نافع قال سمعتُ عبد الله بن عمر يقول قال رسول

۲۳۹۶ نافع نے کہا میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا

الله صلى الله عليه وسلم أجيبوا هذه الدعوة إذا دُعِيتُمْ إليها قال

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس دعوت کو قبول کرو جب بلائے جاؤ اور عبد اللہ دعوت

كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَأْتِي الدَّعْوَةَ فِي لُعْرُسٍ وَغَيْرِ الْعُرْسِ وَهُوَ صَائِمٌ

میں شریک ہوتے تھے شادی کی ہو یا کچھ اور حالانکہ وہ روزہ دار ہوتے۔

روزے کی حالت میں دعوت میں جانے سے دعوت دینے والے کی دل
داری مقصود تھی۔ دین دار لوگ علماء مشائخ کو صرف کھانے ہی کے لیے

نہیں بلاتے تھے بلکہ حصول برکت اور دعاء خیر کے لیے بھی بلاتے تھے، اگر کھانا نہ کھانے سے صاحب
دعوت کی دل شکنی ہو تو نفل روزے کو توڑ سکتا ہے جیسا کہ در مختار وغیرہ میں ہے۔

بَابُ هَلْ يُرْجَعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرًا
فِي الدَّعْوَةِ صفحہ ۷۷

اگر دعوت میں کوئی ناگوار بات دیکھے
تو کیا لوٹ سکتا ہے۔

ت وَرَأَى بِنُ مَسْعُودٍ صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَرَجَعُ

۶۴۳ اور حضرت عبد اللہ بن مسعود نے گھر میں تصویر دیکھی تو لوٹ گئے۔

ت وَدَعَى ابْنُ عُمَرَ أَبَا أَيُّوبَ فَرَأَى فِي الْبَيْتِ سِتْرًا عَلَى لُجْدَارِ

۶۴۴ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دعوت دی تو انہوں

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ عَلَيْنَا عَلَيْهِ النَّسَاءُ فَقَالَ مَنْ كُنْتُ أَخْشَى عَلَيْهِ فَلَمَّا كُنْتُ

نے گھر میں دیوار پر پردہ دیکھا ابن عمر نے معذرت میں کہا ہم پر عورتیں غالب ہو گئی ہیں۔ حضرت ابو ایوب نے کہا

أَخْشَى عَلَيْكَ وَاللَّهِ لَا أَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا فَرَجَعَ.

اس سے میں ڈرتا تھا مگر آپ کے بارے میں کوئی اندیشہ نہیں تھا بخدا میں تمہارے ساتھ کھانا نہیں کھاؤں گا تو واپس ہو گئے۔

۴۲۲
تشریحات

دیواروں پر پردہ ڈالنا بہ نیت زینت سلف ناپسند فرماتے تھے اسی لیے
حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے ناپسند فرمایا

اور لوٹ آئے۔

بَابُ الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّسَاءِ ص ۷۹
عورتوں کیساتھ مدارات کا بیان

حَدِيثُ
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ كَالضِّلْعِ إِنْ

فرمایا عورت پسلی کے مثل ہے اگر اسے سیدھی کرنا چاہو گے تو توڑ دو گے اور اگر اس سے

أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ.

فائدہ حاصل کرنا چاہتے ہو تو کجی کے باوجود اس سے نفع حاصل کرو۔

۲۳۹۷
تشریحات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی مروی دوسری حدیث میں ہے
کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے بارے میں خیر کی

وصیت قبول کرو، وہ پسلی سے پیدا کی گئی ہیں اور پسلی میں سب سے پیرھی اوپر والی ہے۔ اور
ایک روایت میں ہے کہ اس کا توڑنا طلاق ہے۔

حَدِيثُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہم

قَالَ كُنَّا نَتَّقِي كَلَامًا وَالْإِنْسَاءَ إِلَى نِسَاءِ نَاعِلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عورتوں سے بات کرنے اور ان کے ساتھ خوش طبعی کرنے سے بچنے تھے اس ڈر کی وجہ سے کہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَيْبَةً أَنْ يُنْزَلَ فِينَا شَيْءٌ فَلَمَّا تَوَفَّى النَّبِيَّ صَلَّى

کہیں ہمارے بارے میں کچھ نازل نہ کر دیا جائے جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّمْنَا فَأَنْبَسَطْنَا .

ہو گیا تو ہم کھل کر عورتوں سے بات کرتے اور خوش طبعی کرتے .

بَابُ حُسْنِ الْمُعَاشِرَةِ
مَعَ الْأَهْلِ ص ۷۹ .
اہل کے ساتھ اچھا معاملہ
کرنے کا بیان .

حَدِيثٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ جَلَسَ أَحَدِي

۲۳۹۹

۱۱ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ گیارہ عورتیں بیٹھیں

عَشْرَةَ امْرَأَةً فَتَعَاهَدُنَّ وَتَعَاقِدُنَّ أَنْ لَا يَكْتُمَنَّ مِنْ أَخْبَارِ

اور آپس میں عہد و پیمان کیا کہ اپنے شوہروں کے حالات سے کچھ چھپائیں گی نہیں۔ بیہی نے کہا

أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا . قَالَتْ الْأُولَى مِنْ وَجْهِ لَحْمٍ جَمَلٍ غَتَّ عَلَيَّ

میرا شوہر پہاڑ کی چوٹی پر پڑے ہوئے دبلے اونٹ کا گوشت ہے نہ راستہ ہموار ہے کہ آسانی سے وہاں

رَأْسِ جَبَلٍ لَسَهْلٍ فَيُرْتَقَى وَلَا سَمِينٌ فَيُنْتَقَلُ -

چڑھا جائے اور اسے لایا جائے اور نہ گوشت فریب ہے جس کی رغبت ہو کہ مشقت اٹھا کر پہاڑ کی چوٹی

قَالَتْ الثَّانِيَةُ زَوْجِي لَا أَبْتُ خَبْرَهُ أِنِّي أَخَافُ أَنْ لَا أَدْرَأَهُ

سے اسے منتقل کیا جائے۔ دوسری نے کہا میں اپنے شوہر کی خبر کو پھیلاؤں گی نہیں مجھے ڈر ہے کہ میں کہیں

إِنْ أَذْكَرُهُ أَذْكَرُ عَجْرَهُ وَبُجْرَهُ - قَالَتْ الثَّلَاثَةُ مِنْ وَجْهِ

اس کو چھوڑ نہ دوں اگر میں اس کا تذکرہ کروں اسکے ظاہری و باطنی عیوب کو ذکر کروں گی۔ تیسری نے کہا میرا شوہر

الْعُشْتَقُ إِنْ أَنْطِقُ أُطَلِّقُ وَإِنْ أَسْكُتُ أُعَلِّقُ - قَالَتْ

بے ڈھنگا لمبا ہے اگر میں کچھ بولوں تو طلاق دے دی جاؤں اور اگر چپ رہوں تو معلق چھوڑ دی جاؤں .

الْأَبْعَةُ زَوْجِي كَلِيلٌ تَهَامَةٌ لَا حَرٌّ وَلَا قَسٌّ وَلَا مَخَافَةٌ وَلَا

چوتھی نے کہا میرا شوہر تھامہ کی رات کے مثل ہے جس میں نہ گرمی ہے نہ بہت سردی اور نہ ڈر اور نہ ملال

سَامَةٌ قَالَتْ الْخَامِسَةُ: زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فِهْدًا وَإِنْ خَرَجَ أَسَدًا

پانچویں نے کہا میرا شوہر اگر گھر میں آئے تو چیتا ہے یعنی لا پرواہی سے سو جاتا ہے اور اگر باہر

وَلَا يَسْأَلُ عَمَّا عَهْدَ - قَالَتْ السَّادِسَةُ: زَوْجِي إِنْ أَكَلَ لَفًّا وَإِنْ

نکلتا ہے تو شیر ہے اور جو کچھ گھر میں ہے اس کے بارے میں کچھ پوچھتا نہیں ہے۔ چھٹی نے کہا میرا شوہر اگر کھاتا

شَرِبَ اشْتَفَى وَإِنْ اضْطَجَعَ انْتَفَى وَلَا يُؤَلِّجُ الْكَفَّ لِيَعْلَمَ الْبَيْتَ

پے تو سب چٹ کر جاتا ہے اور اگر بیتا ہے تو برتن خالی کر دیتا ہے اور اگر سوتا ہے تو ہنہا چادر میں

قَالَتْ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَايَاءُ أَوْ عَيَايَاءُ طَبَاقَاءُ كُلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ

لیٹ کر سوتا ہے اور ہاتھ داخل نہیں کرتا تاکہ بے چینی کو جانے۔ ساتویں نے کہا میرا شوہر بودا ہے نامرد احمق

شَجَّكَ أَوْ فَلَكَ أَوْ جَمَعَ كُلًّا لَكَ قَالَتْ الثَّامِنَةُ: زَوْجِي الْمَسُّ مَسٌّ

ہے ہر بیماری اس میں ہے تیرا سر بھوڑ دے گا یا تیرا عضو توڑ دے گا یا سب جمع کر دے گا۔ آٹھویں نے کہا

أَرْنَبٌ وَالرَّيْحُ رِيْحٌ زَوْجِي قَالَتِ الثَّاسِعَةُ: زَوْجِي رَفِيعُ الْعِمَادِ

میرے شوہر کا چھوٹا خرگوش کا چھوٹا ہے اور اس کی خوشبو ذرنب کی خوشبو ہے۔ نویں نے کہا

طَوِيلُ النَّجَادِ عَظِيمُ السَّمَادِ قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّارِ - قَالَتْ

میرا شوہر اونچے ستون کی عمارت والا ہے لمبے پرتے والا ہے بہت زیادہ راگھڑ والا ہے۔ اس کی بیٹھک گھر کے

الْعَاشِرَةُ: زَوْجِي مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ مَالِكٌ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ لَهُ إِبِلٌ

قریب ہے۔۔۔ دسویں نے کہا میرا شوہر مالک ہے اور تم کیا جانو کیا ہے مالک، مالک اس سے بہتر ہے

كَثِيرَاتُ الْمُبَارِكِ قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ وَإِذَا سَمِعْتَ صَوْتَ الْمُنْهَبِ

اس کے اونٹ زیادہ تر تھان پر رہتے ہیں چراگاہ میں کم جاتے ہیں اور جب وہ مزہر کی آواز سنتے ہیں یقین

أَيُّقْنَ أَفْهَنْ هَوَالِكُ - قَالَتْ الْحَادِيَةُ: عَشْرَةُ زَوْجِي أَبُو زُرَّعٍ فَمَا

کر لیتے ہیں کہ یہ ذبح ہونے والے ہیں۔ گیارہویں نے کہا میرا شوہر ابو ذرع ہے اور تم کیا جانو

أَبُو زُرَّعٍ أَنَا مِنْ حُلِيِّ أَدْنَى وَمَلَأُ مِنْ شَحْمِ عَضْدَى وَبَجْحَنِي

کیا ہے ابو ذرع؟ اس نے میرے کانوں کو زیوروں سے جھٹلا دیا میرے بازوؤں کو چربی سے بھر دیا۔

فَبَجَحْتُ إِلَى نَفْسِي وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غُنَيْمَةٍ بِشِقِّ فَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ

اس نے مجھ کو خوش کیا اور میں خوش ہو گئی۔ اس نے مجھے مقام شقی میں کھوڑی سی بکری والوں میں پایا تو اس نے

صَهِيلٌ وَأَطِيظٌ وَدَائِسٌ وَمُنَقٍ فَعِنْدَكَ أَقُولُ فَلَا أَقْبَحُ وَأَسْرُقُ

مجھ کو کر دیا کھوڑے اور کجاوے اور گاہنے والے اور صاف کرنے والوں میں۔ میں اس کے یہاں بولتی

فَأَتَصَبَّحُ وَأَتَشْرِبُ فَأَتَقْتَحُ أُمَّ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا أُمَّ أَبِي زُرَّعٍ عَلَوُ مَهَا

ہوں تو بری نہیں مانی جاتی اور سوتی ہوں تو صبح کر دیتی ہوں اور پیتی ہوں تو خوب سیر ہو کر

رَادَاخٌ وَيَتَّهَمُهَا فَسَاحُ ابْنُ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا ابْنُ أَبِي زُرَّعٍ مَضْجَعُهُ

پیتی ہوں۔ ام ابی زرع کی ماں تو کیا جانے کیا ہے ابو زرع کی ماں اس کے توشہ دان بھرے ہوئے ہیں

كَمَسَلٍ شَطْبَةٍ وَتَشْبَعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرِ تَهْ بِنْتُ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا بِنْتُ

اور اس کا گھر کشادہ ہے۔ ابو زرع کا بیٹا اور تو کیا جانے کیا ہے ابو زرع کا بیٹا اس کی خواب گاہ چوکور مناسے

أَبِي زُرَّعٍ طَوْعُ أَبِيهَا وَطَوْعُ أُمِّهَا وَمِلَا كَسَائِمُهَا وَغَيْظُ جَارَتِهَا

کے مثل تخت ہے جس کا پیٹ چارہینے کی بکری کا دست بھر دیتا ہے۔ ابو زرع کی بیٹی اور تو کیا جانے کیا ہے

بِمَارِيَةِ أَبِي زُرَّعٍ فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زُرَّعٍ لَا تَبْتُ حَدِيثَنَا تَبْتِيًّا

لبو زرع کی بیٹی اپنے ماں باپ کی فرماں بردار اتنی موٹی کہ اپنی چادر بھرے ہوئے ہے اور اپنے بڑوسن کی جلن ابو زرع

وَلَا تُنَقِّتُ مِيرَتَنَا تَقِينًا وَلَا تَمَلَّا بَيْتَنَا تَعَشِيًّا قَالَتْ خَرَجَ

کی لونڈی اور تو کیا جانے کیا ہے ابو زرع کی لونڈی ہماری بات قطعاً نہیں پھیلاتی اور ہمارے اندوختہ کو ضائع نہیں

أَبُو زُرَّعٍ وَالْأَوْطَابُ تَمَخَّضُ فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا

کرتی اور ہمارے گھر کو کڑا کر کٹ سے بھرتی نہیں۔ اس نے کہا ابو زرع صبح کو اس وقت نکلا کہ دودھ بلوئے جا

كَالْفَرْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خِصْرِيهَا بِرِمَانَتَيْنِ فَطَلَقَنِي وَنَكَحَهَا

رہے تھے تو اس نے ایک ایسی عورت سے ملاقات کیا جس کے ساتھ چلتے کے مثل اس کے دو بچے تھے جو اس

فَنَكَحْتُ بَعْدَكَ رَجُلًا سَرِيًّا سَرِيًّا وَأَخَذَ خَطِيئًا وَأَسْرَاحَ عَلَيَّ

کی کوکھ کے نیچے دو اناروں سے کھیل رہے تھے ابو زرع نے مجھے طلاق دے دیا اور اس عورت سے نکاح کر لیا

نَعْمًا ثَرِيًّا وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَائِحَةٍ نَزَّوَجًا وَقَالَ كَلِيٌّ أُمَّمُ نَزْرِعِ

ابوزرع کے بعد میں نے ایک شریف آدمی سے نکاح کیا جو عمدہ گھوڑے پر سوار ہوا اور نیزہ لیا اور بعد زوال مجھے

وَمِيرَى أَهْلِكَ قَالَتْ فَلَوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ ابْنِيَّةٍ

بہت سے مویشی دئے اور ہر آرام دہ چیز کا جوڑا دیا اور کہا اے ام زرع کھا اور اپنے اہل کو بھی بھیج اس نے کہا اس نے مجھ کو جو

ابْنِي نَزْرِعِ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ

کچھ دیا اگر میں سب کو جمع کروں تو ابوزرع کے سب سے چھوٹے برتن کے برابر بھی نہیں۔ حضرت عائشہ نے کہا رسول اللہ

لَكَ كَأَبِي نَزْرِعِ لِأُمَّمُ نَزْرِعِ لَه

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں تیرے لیے ایسا ہی ہوں جیسا ابوزرع ام زرع کے لیے تھا۔ (وفی روایۃ)

اس نے اسے طلاق دے دیا لیکن میں تجھے طلاق نہیں دوں گا۔

۲۳۹۹ شریعات

یہ ششم بن عدی کی روایت کے اخیر میں یہ ہے میں تمہارے لیے ایسا

ہی ہوں جیسے ابوزرع ام زرع کے لیے تھا الفت اور وفا میں نہ

فرقت اور جدائی میں۔ اور زبیر کی روایت کے اخیر میں یہ سوائے اس کے کہ ابوزرع نے ام

زرع کو طلاق دے دیا تھا اور میں تمہیں طلاق نہیں دوں گا اور اسی کے مثل طبرانی کی روایت

میں ہے نسائی نے اپنی ایک روایت میں اور طبرانی نے یہ زیادہ کیا۔ کہ عائشہ نے عرض کیا

یا رسول اللہ بلکہ حضور ابوزرع سے بہتر ہیں۔ صحیحین میں اس حدیث کا اکثر حصہ ام المؤمنین حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر موقوف ہے اور مرفوع صرف اخیر کا یہ حصہ ہے کُنْتُ لَكَ كَأَبِي

نَزْرِعِ لِأُمَّمُ نَزْرِعِ، لیکن پوری حدیث مرفوع معنوی ہے اس لیے کہ اخیر میں جو حضور اقدس صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا یہ ام المؤمنین نے شروع سے اخیر تک جو کچھ ذکر کیا اسے سن کر ذکر فرمایا ہے۔

تو یہ حقیقت میں حدیث تفسیری ہوئی لیکن صحیحین کے علاوہ میں یہ حدیث مرفوعاً مروی ہے نسائی

میں ہے کہ ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ میں تیرے لیے ایسا

ہی ہوں جیسے ابوزرع ام زرع کے لیے تو ام المؤمنین نے فرمایا آپ پر میرے ماں باپ قربان۔

یا رسول اللہ کون تھا ابوزرع ہاں کے بعد پوری حدیث حضور نے بیان فرمائی۔ اس کے علاوہ

اور محدثین نے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

۱۰ مسلم فضائل نسائی عشرة النساء، ترمذی، شمائل۔

اس حدیث کے ارشاد کا سبب یہ ہے کہ حضرت ام المومنین فرماتی ہیں کہ میں نے اس مال پر جو جاہلیت میں میرے والد کے پاس تھا فخر کیا اور یہ دس لاکھ اوقیہ تھا اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ چپ رہ میں تیرے لیے ایسا ہی ہوں جیسا کہ ابو زرع ام زرع کے لیے تھا۔ ابوالقاسم عبدالحکیم ابن حبان نے اسود بن جیر مغازی سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عائشہ وفاطمہ کے پاس تشریف لائے اور ان میں کچھ ہو گیا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے حمیرا میری بیٹی سے باز نہیں رہے گی میری اور تیری مثل مثل ابو زرع کے ہے ام زرع کے ساتھ۔ اس پر ام المومنین نے عرض کیا یا رسول اللہ ان دونوں کا واقعہ بیان فرمائیے فرمایا ایک بستی میں گیارہ عورتیں تھیں اور مرد غائب تھے تو انہوں نے کہا آؤ ہم اپنے شوہروں کے حالات بیان کریں الی آخر۔

جلس احدی عشرۃ۔ قاعدے کے اعتبار سے جلست ہونا چاہیے تھا جیسا کہ ابو عوانہ کی روایت میں ہے مگر یہاں تقدیر عبارت یہ ہے جلس جماعة احدی عشرۃ۔ اور جماعة چونکہ مؤنث غیر حقیقی ہے اس لیے فعل کو مذکر لانا درست ہے مسلم کی ایک روایت میں جلس ہے اور ابو یعلیٰ کی ایک روایت میں اجتمعن ہے امام قرطبی نے فرمایا کہ جمع مؤنث لانا کلونی البراغیث کی لغت پہ اس کی نظیر خود قرآن مجید میں ہے فرمایا۔ واسروا النجوی الذین ظلموا اور فرمایا فَعَمُوا وَصَمُوا کَثِیْرًا مِنْهُمْ اور حدیث میں ہے یتعاقبون فیکم ملائکة۔

یہ عورتیں یمن کی تھیں اور قبیلہ خثعم کی اور یہ زمانہ جاہلیت کی بات ہے۔ غث غین کو فتح تا کوتا شدید اس کو جبل کی صفت مان کر کسرہ پڑھنا بھی درست ہے اور لحر کی صفت مان کر ضمہ پڑھنا بھی درست ہے علامہ ابن جوزی نے فرمایا مشہور کسرہ ہے ابن ناصر نے کہا عمدہ رفع پڑھنا ہے اس کے معنی اتنا دہلا کہ جو ناگوار ہو جسے لوگ چھوٹے نہ ہوں۔ علی بن ابی جبل۔ ابو عبید اور ترمذی کی روایت میں علی بن جبل و علی بن جبل اور زبیر ابن بکار کی روایت میں جبل و عیس ہے اور یہ صحیح کے زیادہ موافق ہے وعر کے معنی بہت سخت۔ وعت ایسی بلند جگہ جس پر چڑھنا دشوار ہو قدم پھسلتے ہوں۔

لا سهل فتح کے ساتھ بغیر تنوین کے اور ایسے ہی ولا سمین ان دونوں میں رفع بھی جائز ہے اس بنا پر کہ یہ مبتدائے مقدر کی خبر ہو یعنی لا هو سهل ولا سمین اور ان میں جر بھی جائز ہے اس بنا پر کہ یہ جبل اور جبل کی صفت ہے۔ نسائی میں بطریق عقبہ ابن خالد جو روایت ہے وہ تنوین اور نصب کے ساتھ ہے لا سهلاً ولا سمیناً امام قاضی عیاض نے فرمایا میرے

نزدیک دونوں کلموں میں رفع احسن ہے سیاق کلام کی مناسبت سے مطلب یہ ہوا کہ میرا شوہر ایسا ہے جس میں کوئی نفع نہیں کوئی کشتش نہیں۔ کسی شارح نے اس پہلی عورت کا نام نہیں بتایا ہے۔ ان لا اذرع ضمیر منصوب میں دو احتمال ہے ایک یہ کہ اس کا مرجع خبر ہو اب معنی یہ ہوں گے کہ میرے شوہر کے حالات اتنے کثیر ہیں کہ میں اگر سب کو بیان کرنا چاہوں تو کچھ نہ کچھ رہ جائیں گے سب بیان نہ کر پاؤں گی۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ اس کا مرجع خود شوہر ہو اب مطلب یہ ہوگا کہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ اگر میں اپنے شوہر کے حالات بیان کروں اور اسے معلوم ہو جائے تو وہ مجھے جدا کر دے گا اس دوسری عورت کا نام عمرہ بنت عمرو تھا۔

عجراة و بجره۔ یہ عجرة اور بجره کی جمع ہے عجرة کا معنی گرہ ہے خواہ جسم میں ہو یا کہیں اور۔ بجره وہ گرہ جو پیٹ میں ہو نیز عجرة کا معنی پیٹھ کا کبڑی ہونا اور بجره کا معنی ناف کا ابھری ہونا ابن ابی اویس نے کہا عجرة وہ گرہ ہے جو پیٹ یا زبان میں ہو بجره کا معنی عیب۔ یہ اس کا اصل لغوی معنی ہے۔ عروت عام میں غم و اندوہ ظاہر کرنے کے لیے بولا جاتا ہے امیر المؤمنین، مولیٰ المسلمین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یوم جمل میں عرض کیا تھا۔

اشکو الی اللہ عجری و بجرى

یہاں مراد عیوب ظاہرہ و باطنہ ہیں۔

عشنتی بے تکالمبا، لمبی گردن والا جرأت کے ساتھ بڑھ کر ہر کام کرنے والا۔ مراد یہ ہے کہ بے ڈھنگا لمبائی کے ساتھ وہ بخلق بھی ہے اس تیسری عورت کا نام حبیبی بنت اخطب ہے۔ لاحسا و لاقس۔ اس میں دو روایتیں ہیں فتح کے ساتھ بغیر تنوین، رفع تنوین کے ساتھ۔ اس کی نظیر اس آیت کریمہ میں ہے لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَأَرْكَتْ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ۔ اس چوتھی عورت کا نام مہد بنت ابی ہزومہ تھا۔ پانچویں عورت کا نام گبثہ تھا چھٹی کا ہند ساتویں کا حبیبی بنت علقمہ آٹھویں کا یاسر بنت اوس بن عبد۔ ان عورتوں میں پہلی اور نویں کا نام معلوم نہ ہو سکا۔

عنیاء او عیایاء طباقاء۔

عنیاء۔ او عیایاء یہ عیسیٰ بن یونس سے شک ہوا جیسا کہ ابو یعلیٰ نے اس کی تصریح کی ہے اور نسائی میں عنیاء بغیر شک کے ہے یہ دونوں اور طباقاء صفت مشبہ کے صیغے ہیں۔ عنیاء کا مادہ عنیاء ہے اس کے معنی وہ بودا ہے جو معاملات کو سمجھ نہ سکے۔ عنیاء کا مادہ عنی ہے

۵ رکاز الاصول۔

اس کا معنی وہ اونٹ ہے جو جفتی پر قدرت نہ رکھے طباقاً کا مادہ طبق ہے اس کا معنی بھی بے وقوف ہے نیز وہ جو اچھی طرح جماع نہ کر سکے اور جا حفظ نہ کیا اس کے معنی وہ شخص ہے جو جماع کے وقت اپنا سینہ عورت کے سینے پر چپکالے اور نچلا حصہ اٹھالے عورتیں ایسے شخص کو ناپسند کرتی ہیں۔ امرء القیس کی بیوی اس کی برائی بیان کرتے ہوئے کہتی ہے "وہ بھاری سینے والا ہلکی سرین والا سریع الانزال ہے۔"

اب اس کا ترجمہ یہ ہوا "میرا شوہر بودا تا سمجھ نامرد اور بے وقوف ہے۔ کچھ لوگوں نے غیبیاء کا ترجمہ کیا "گمراہ" انہوں نے یہ سمجھا کہ یہ غنی سے مشتق ہے اس کا مادہ غوی ہے اور یہ نہیں سوچا کہ پھر غیبیاء میں واو، یا سے کیسے بدل گیا۔ کل داء لہ داء یعنی جو عیوب لوگوں میں متفرق ہیں وہ سب اس میں اکٹھا جمع ہیں۔ اس تقدیر پر کہ لہ داء، کل داء کی خبر ہوگی اور اس کا بھی احتمال ہے کہ لہ داء کی صفت ہو اور صرف داء کل کی خبر ہو مراد یہ ہے کہ ہر عیب اس میں پورا پورا ہے جیسے بولتے ہیں کہ بے تنگ زید زید ہے اور یہ گھوڑا گھوڑا ہے۔

نر سائب :- ایک تیلی خوشبودار گھاس ہے۔
مبارک :- یہ برک اسم ظرف کی جمع ہے اونٹ کے بیٹھنے کی جگہ۔
مسارح :- مسارح کی جمع ہے چراگاہ۔ مزہر، ایک قسم کا باجبا، عرب کی عادت تھی کہ جب کوئی مہمان آجاتا تو اونٹ کے ذبح سے پہلے یہ باجا بجاتے تھے۔
اناس :- اس کا مادہ نوس ہے جس کے معنی ہے ہر ٹکڑی ہوئی چیز کا پلنا۔ مراد یہ ہے میرے کانوں میں بکثرت زیور پہنائے جو ٹکے ہوئے ہل جائیں۔

وَبَجَّهَنِي فَبَجَّهْتُ :- یعنی اس نے مجھ کو ہر طرح خوش کیا اور میں خوش ہوں۔ ابن اللباری نے کہا معنی یہ ہیں کہ اس نے مجھ کو بڑا بنا یا اور میں اپنے آپ کو بڑی سمجھنے لگی۔
بشقی :- خطاب نے کہا کہ روایت ش کے کسرہ کے ساتھ ہے صحیح شقی ہے یہ ایک جگہ کا نام ہے۔ ابن ابی اویس اور ابن حبیب نے کہا کہ کسرہ کے ساتھ شقی ہے مراد پیار کا ایک کونا ہے اس کا بھی احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ بہت ہی تنگ دستی میں تھے۔

صہیل معنی گھوڑا۔ وَأَطِيظُ اونٹ پر رکھے ہوئے کجاوے اور محملوں کی آواز مراد یہاں پر اونٹ ہیں۔

دَالِشٌ: غلہ گاہنے والا۔ وَمُنْقٍ: علامہ کرمانی نے کہا اس سے مراد وہ ہے جو غلے کو بھس سے صاف کرنے والا ہو اس صورت میں اس کا مادہ نقی ہے مراد یہ ہے کہ وہ ایک بڑا کاشت کار ہے جس کے یہاں ہر شعبے کے الگ الگ ملازم ہیں گاہنے والا الگ ہے پھٹکنے والا

الک اور یہی معنی یہاں زیادہ مناسب ہے ابن ابی اوس نے کہا یہ لفظ مُنْتَقِی ہے جس کا مادہ نَقِیْتُ ہے جس کا معنی موشیوں کی آواز کے ہیں یعنی اس کے پاس بکثرت موشی ہے۔
فَأَتَقَنَحُ۔ امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ صحیحین کی روایت میں نون ہی کے ساتھ ہے فتح اباری عمدة القاری ارشاد الساری میں اخیر حدیث میں یہ زائد ہے۔

قال ابو عبد الله قال بعضهم فانتمح بالمیم وهذا اصح۔ امام بخاری نے کہا انتمح میم کے ساتھ ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے ابو عبید نے کہا میں اتنا پیتی ہوں کہ پینے سے منہ بھر جاتا ہے یہ ماخوذ ہے عرب کے اس قول سے التاقۃ القامح وہ اونٹنی جو حوض پر آئے اور پانی نہ پیے سرائھا دے۔

عُكُوْمُهُمَا رَدَاْحٌ۔ عکوم عکمر کی جمع ہے وہ بوریاں اور جھولے جن میں کپڑے وغیرہ رکھے جاتے ہیں رداح بڑے بھرے ہوئے۔

كَمَسَلٍ شَطْبَةٍ — مَسَلٌ سَلٌّ یَسُلُُّ سے مصدر می بھی ہو سکتا ہے یعنی کسی چیز سے کسی چیز کو آہستہ آہستہ نکالا۔ سَلٌّ السَّیْفِ تلوار کو سونتا اور یہ اسم ظرف بھی ہو سکتا ہے۔ نیز فراعنہ کے بنوائے ہوئے اہرام مصر کو بھی کہتے ہیں — شَطْبَةٌ۔ چٹائی بُننے کے لیے کھجور کی پتیوں کو چیرتے ہیں اس کے ایک ٹکڑے کو شطبة کہتے ہیں۔ فتح اباری میں ہے کہ ابن حبیب نے کہا شطبة سنون کے مثل چوکور ٹکڑی کو کہتے ہیں اس احقر کے خیال میں اس کا سب سے مناسب معنی یہ ہے۔ کہ اس کی خواب گاہ چوکور منارے کے مثل تخت تھی۔ یا یہ کہ شطبة سے کھجور سے نصف چری ہوئی پتی مراد لی جاتے اب معنی یہ ہوں گے کہ اس کی خواب گاہ مینارے کے مثل کھجور کی پتی سے بنی ہوئی تھی۔

الجفصاۃ۔ چار مہینے کا بکری کا بچہ جس کو ماں سے جدا کر کے چرائی میں لگا دیا گیا ہو مراد یہ ہے کہ وہ کم خور اک ہے۔

مَلٌّ كَسَاءٌ هَا۔ وہ اپنی چادر کو بھرے ہوئے ہے یعنی وہ بہت تندرست موٹی تازی ہے کہ اس کا لباس اس پر تنگ ہے اہل عرب موٹی عورت کو پسند کرتے تھے۔

لَا تَبَثُ حَدِيثًا تَبَثِيًّا۔ اور ایک روایت میں باء کی جگہ نون ہے دونوں کا معنی ایک ہے۔ وَلَا تَنْقُتُ مِيرِنًا۔ تنقیث کا معنی خیانت کرنا اور چُرَانَا مِيرَةَ کا معنی گھر میں جمع کیا ہوا مال۔ زیادہ تر اس کا استعمال غلہ اور کھانے پینے کے سامان پر ہوتا ہے یعنی ہمارے جمع کیے ہوئے مال کو چرا کر دوسرے کو نہیں دیتی۔

تعشیش — اس کا مادہ عَشَّش ہے اس کا معنی سوکھی گھاس کے بھی ہیں اور پھپھوند لگی

ہوئی روٹی کے بھی یعنی وہ ہمارے گھر کو صاف ستھرا رکھتی ہے گھر میں کوڑا کرکٹ جمع نہیں کرتی۔
والأوطاب تمخض۔ اوطاب و طَبُّ کی جمع ہے دودھ کا برتن۔ مخض کا معنی دودھ کو بلو
کر مکھن نکالنا چونکہ عموماً صبح کو دودھ بلو کر مکھن نکالا جاتا ہے اس لیے اس سے مراد یہ ہے کہ وہ
صبح کو نکلا۔

شَرِيًّا۔ شریف انسان۔ شَرِيًّا۔ عمدہ گھوڑا۔ خَطِيًّا۔ موضع خط کا نیزہ۔ خط بحرین کے نواحی
میں ایک جگہ کا نام ہے جہاں کے نیزے مشہور ہیں اور ایک قول یہ ہے کہ اصل میں یہ نیزے ہندوستان
کے ہوتے ہیں جو کشتیوں کے ذریعہ مقام خط میں آتے ہیں۔
أَسْرَاحَ عَلِيٍّ۔ یعنی بعد زوال اس نے مجھ کو دیا۔

نَعْمَرٌ۔ ایک ایسی جمع ہے جس کے لفظ سے واحد نہیں اس کا معنی خاص اونٹ کے ہیں لیکن
تمام مویشیوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جب ان میں اونٹ ہوں۔ شَرِيًّا۔ بہت زیادہ۔
رَاغِثًا۔ اس کا مادہ رَوَاثٌ ہے شام کے وقت آنے والی چیز مراد یہ ہے کہ شام کو گھر واپس
آتا تو جو کچھ لاتا اس میں سے ڈوڑتیا ہے وہ اونٹ جو شام کو چر کر اپنے بارے کی طرف واپس آتے
مطلقاً مویشی کہا جاتا ہے "مَالُهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَاغِثًا" یعنی اس کے پاس مویشی میں سے کچھ نہیں
اس کا بھی احتمال ہے کہ یہ راحت سے بنا ہو یعنی خوش کرنے والی چیز۔

مِثْرِيْ اِهْلَاكِ۔ مِثْرِيْ کا مادہ اِطْيِرَةٌ ہے جس کے معنی غلے کے ہیں یہاں مراد یہ ہے کہ
اپنے رشتہ داروں کو دے۔

بَابُ صَوْمِ الْمَرْأَةِ بِإِذْنِ زَوْجِهَا عَوْرَتُهَا كَأَنَّهَا فِي اجازت سے نفل
تطوعاً۔ ص ۷۸۲ روزہ رکھنا۔

حَدِيثٌ عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

۲۴۰۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

نرہایا عورت کا شوہر موجود ہو تو اس کی بلا اجازت روزہ نہ رکھے۔

۲۴۰۰ تشریحات اس سے مراد نفل روزہ ہے، رمضان کے فرض روزے میں شوہر
کی اجازت کی ضرورت نہیں۔

بَابٌ لَا تَأْذِنُ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِ
عورت شوہر کی بلا اجازت شوہر کے گھر میں
زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ. ص ۸۲
کسی کو آنے کی اجازت نہ دے۔

حدیث
عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

۲۲۰۱

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَ

فرمایا کسی عورت کو یہ حلال نہیں کہ اس کا شوہر موجود ہو تو اس کی اجازت کے بغیر روزہ رکھے اور اس کی

زَوْجِهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذِنُ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَمَا أَنْفَقَتْ

اجازت کے بغیر کسی کو اس کے گھر میں نہ آنے دے اور بغیر اس کی اجازت کے جو کچھ

مِنْ نَفَقَةٍ عَنْ غَيْرِ امْرَأَةٍ فَإِنَّهُ يُؤْذِي إِلَيْهِ شَطْرَهُ .

خرچ کرے گی تو اسے اس کا آدھا ملے گا .

تشریحات
عن غیر امردہ سے مراد یہ ہے کہ صریح اجازت نہ ہو بلکہ اجازت

عام ہو خواہ صراحتاً یا عرفاً مثلاً یہ کہ مسلمانوں میں رواج ہے عورتیں

شوہر کے مال سے غزباء و مساکین کو دیتی رہتی ہیں اور تمام شوہر اس کو جانتے ہیں اور اس کو برا

نہیں مانتے، یہ عرفاً اجازت ہے۔

یؤذی الیہ شطرہ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ اسے آدھا ثواب ملے گا جیسا کہ بیوع

ونفقات کی حدیث میں تصریح ہے۔ فرمایا فلہا نصف اجرہ۔

ص ۸۲

بَابُ

حدیث
عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۲۰۲

حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

وَسَأَمَ قَالَ قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةً مِّنْ دَخْلِهَا الْمَسَاكِينُ وَ

کرتے ہیں کہ فرمایا میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا تو دیکھا کہ اس کے اندر عام

سہ نفقات، باب نفقة المرأة اذا غاب عنها زوجها ص ۸۰

أَصْحَابُ الْجَدِّ مُحْبُوسُونَ غَيْرَ أَنْ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَىٰ

داخل ہونے والے مساکین ہیں اور مال داروں کے ہوتے ہیں، ان جنہمیوں کو جہنم میں لے جانے کا حکم ہو چکا ہوگا اور

النَّارِ وَقُمْتُ عَلَىٰ بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِّنْ دَخْلِهَا النِّسَاءُ

میں جہنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو دیکھا کہ اس میں داخل ہونے والی عام طور پر عورتیں ہیں۔

تشریحات جَدُّ کے معنی مال داری اور حصہ اور دادا کے ہیں۔ جَدُّ کے معنی کوشش کرنے کے ہیں مال داروں کو اپنے اموال کے حساب کے لیے روک لیا جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ مساکین اور فقراء امت مال داروں سے پہلے جنت میں جائیں گے۔

بَابُ هَجْدَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً لَا فِي غَيْرِ بَيْوتِهِنَّ - ص ۷۸۳
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنی بیویوں سے ان کے گھروں کے علاوہ کہیں اور الگ رہنا۔

وَيُذَكَّرُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَبْدَةَ رَفَعَهُ غَيْرَ أَنْ لَا تَهْجُرَ إِلَّا

۶۲۵ معاویہ بن حیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا جاتا ہے جس کو انہوں نے مرفوع کیا

فِي الْبَيْتِ وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ

سوائے اس حصے سے کہ عورت سے قطع تعلق کر کے اس کے گھر ہی میں رہا جائے اول زیادہ صحیح ہے۔

توضیح حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہو کر ایک مہینے تک ازواج مطہرات سے الگ رہے۔ اور ان کے گھروں سے الگ ایک بالا خانے پر تشریف رکھتے تھے۔ یہ روایت صحیح ہے۔ پھر امام بخاری نے یہ تعلق ذکر کی حضور نے فرمایا ہے کہ اگر عورتوں سے قطع تعلق کرے تو ان کے گھروں کے علاوہ کہیں اور نہ رہے اس پر اشکال یہ ہے کہ ازواج مطہرات سے ایک ماہ تک علیحدگی کی روایت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی نہیں۔ پھر امام بخاری کا یہ کہنا کہ پہلی روایت بہ نسبت اس کے زیادہ صحیح ہے۔ کیسے درست ہے؟ علامہ عینی نے فرمایا کہ اگر کسی شارح کو یہ روایت نہیں ملی اس سے کہاں لازم آتا ہے کہ یہ حدیث

سہ کتاب الرقاق باب صفة الجنة والنار ص ۹۶۹ مسلم دعوات نسائی عشرة النساء۔

مروی ہی نہیں۔ جب امام بخاری فرما رہے ہیں تو انہیں کوئی روایت ملی ہوگی۔ ابوداؤد میں نہیں سے یہ مروی ہے کہ انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ ہم پر زوجہ کا کیا حق ہے فرمایا جب تم کھاؤ تو اسے بھی کھلاؤ اور جب پہنو تو اسے بھی پہناؤ اور چہرے پر مت مارو۔ اور اسے سخت سست نہ کہو اور اسے گھر کے علاوہ کہیں مت چھوڑو۔ صاحب تلویح نے کہا امام بخاری کی مراد یہی حدیث ہے۔ عورتوں سے قطع تعلق کر کے انہیں کے گھر میں رہنا ان کے لیے زیادہ تکلیف دہ ہوگا بہ نسبت اس کے کہ کسی اور گھر میں رہے۔ اس لیے یہ فرمایا کہ قطع تعلق کرے تو ان کے گھروں ہی میں رہے تاکہ صلح جلد ہو جائے لیکن بروایت صحیحہ ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازواج مطہرات سے قطع تعلق کیا اور علیحدہ مکان میں تشریف فرما رہے ان دونوں سے نتیجہ یہ نکلا کہ شوہر کی صواب دید پر موقوف ہے اگر وہ یہ مناسب سمجھے تو انہیں کے گھروں میں رہے تو اس کی بھی اجازت ہے اور اگر یہ مناسب سمجھے کہ علیحدہ دوسرے گھر میں رہے تو اس کی بھی اجازت ہے۔ امام بخاری نے جو یہ فرمایا کہ "وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ" اس سے مراد یہ ہے کہ حضرت انس کی جو روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراضگی کے زمانے میں ازواج مطہرات کے حجروں سے الگ بالا خانے میں تشریف فرما تھے یہ بہ نسبت روایت معاویہ بن حیدرہ کی حدیث کے زیادہ صحیح ہے۔

بَابُ لَا تُطِيعُ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا فِي مَعْصِيَةٍ. ص ۷۸۷
عورت گناہ میں اپنے شوہر کی اطاعت نہ کرے۔

حَدِيث	عَنْ صَفِيَّةَ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ
۲۴۰۳	ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک انصاری عورت نے
	الْأَنْصَارِ زَوْجَتُ ابْنَتِهَا فَتَعَطَّ شَعْرُ رَأْسِهَا فَجَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
	اپنی لڑکی کی شادی کی اس کے بعد اس کا بال جھڑ گیا وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجَهَا أَمَرَنِي أَنْ أُصِلَ فِي
	حاضر ہوئی اور حضور سے اس کا تذکرہ کیا اور کہا کہ میرے شوہر نے مجھے حکم دیا ہے کہ دوسرا
	شَعْرُهَا فَقَالَ لَا إِنَّهُ قَدْ لَعِنَ الْمُؤَصِّلَاتُ ع
	بال اپنے بالوں میں ملاؤں فرمایا نہیں بال ملانے والیوں پر لعنت کی گئی ہے۔

عہ کتاب اللباس۔ باب الوصل فی الشعر ص ۷۸۷۔ مسلم؛ لباس۔ نسائی؛ زینت۔

عزل کا بیان

بَابُ الْعَزْلِ ص ۷۸۲

حدیث

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعَزِلُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ

عزل کرتے تھے اور قرآن کا نزول ہوتا رہتا۔

تشریحات

عزل کے معنی یہ ہیں کہ بوقت جماع منی باہر گرائی جائے اس کے بارے میں محقق حکم یہ ہے کہ یہ جائز ہے باندیوں سے مطلقاً ان سے اجازت لینے کی بھی حاجت نہیں اور آزاد عورتوں سے ان کی اجازت کے بعد۔ اس بارے میں روایتیں مختلف ہیں مسلم میں جذامہ بنت وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث مروی ہے کہ لوگوں نے حضور سے عزل کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ یہ وُدِ خِصْمِي ہے۔ وُد کے معنی زندہ درگور کرنا۔ مطلب یہ ہے کہ عزل اسی لیے کیا جاتا ہے کہ بچہ پیدا نہ ہو یہ ایسے ہی جیسے بچے کے پیدا ہونے کے بعد زندہ درگور کر دیا جائے۔ اس حدیث سے حرمت ثابت ہو رہی ہے اور حضرت جابر کی ایک حدیث میں ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم عزل کرتے ہیں تو یہود نے گمان کیا کہ یہ مؤودۃ صغریٰ ہے فرمایا یہود جھوٹے ہیں! اللہ تعالیٰ جب کوئی چیز پیدا کرنا چاہے اسے کوئی روک نہیں سکتا۔ شارحین نے اس کے مختلف جواب دیے ہیں۔ پہلا یہ کہ جیسے پہلے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہود غلط کہتے ہیں کہ قبر میں عذاب ہوگا۔ کیوں کہ اس وقت تک عذاب قبر پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مطلع نہیں فرمایا گیا تھا۔ اسی طرح یہ احتمال ہے کہ بعد میں عزل میں اجازت دے دی گئی۔

دوسرا جواب امام طحاوی نے یہ دیا کہ جذامہ بنت وہب کی حدیث حضرت جابر کی حدیث سے منسوخ ہے۔

تیسرا جواب یہ دیا گیا کہ حضرت جابر کی حدیث جذامہ کی حدیث کے بہ نسبت زیادہ صحیح ہے اور اس کی مؤید اور بھی حدیثیں ہیں جو حضرت ابوسعید خدری اور دوسرے صحابہ کرام سے مروی ہیں۔

جب سفر کا ارادہ کرے تو عورتوں کے

درمیان قرعہ اندازی کرے۔

بَابُ الْقُرْعَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ إِذَا

أَرَادَ سَفْرًا - ص ۷۸۲

حدیث

۲۴۰۵

عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ

جب باہر تشریف لے جانے کا ارادہ فرماتے تو اپنی بیویوں کے درمیان قرعہ ڈالتے ایک دفعہ قرعہ عائشہ اور حفصہ

وَحَفْصَةَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاتٍ فِي عَائِشَةَ كَمَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارًا مَعَ عَائِشَةَ

کے نام نکلا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات میں عائشہ کے ساتھ سفر فرماتے ان سے باتیں کرتے ایک دفعہ حفصہ نے عائشہ

يَتَحَدَّثُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ أَلَا تَرَ كَيْبِنَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي وَأَرْكَبُ بَعِيرِي

سے کہا کیا آج رات تم میرے اونٹ پہ سوار نہیں ہو جاؤ گی اور میں تیرے اونٹ پہ سوار ہو جاؤں تو بھی دیکھے اور

تَنْظُرِينَ وَأَنْظُرُ فَقَالَتْ بَلَى فَرَكِبْتُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

میں بھی دیکھوں حضرت عائشہ نے کہا ٹھیک ہے اور وہ حفصہ کے اونٹ پہ سوار ہو گئیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ کے

جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهَا حَفْصَةُ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ سَارَ حَتَّى نَزَلُوا وَافْتَقَدَهُ

اونٹ کے پاس آئے اور اس پر حفصہ سوار تھیں انہیں سلام کیا پھر چلے پھر ایک جگہ اترے۔ عائشہ نے حضور کو اپنے

عَائِشَةَ فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتْ رَا جَلِبْهَا بَيْنَ الْأَذْخِرِ وَتَقُولُ يَا رَبِّ سَلِّطْ

پاس نہیں پایا جب لوگ اترے تو عائشہ نے اپنے دونوں پاؤں کو اذخر کے درمیان کر دیا۔ اور کہتی تھیں اے

عَلَى عَقْرَبَا أَوْ حَيَّةٌ تَلْدَعُنِي وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ نَبِيًّا عَلَيْهِ

رب مجھ پر بچھو یا سانپ مسلط کر دے جو مجھے ڈس لے اور میں حضور کو کچھ نہیں کہہ سکتی تھی۔

تشریحات

۲۴۰۵

جس کی چند بیویاں ہوں جب وہ سفر کرنا چاہے اور اپنی بیویوں میں

سے کسی کو ساتھ لے جانا چاہے تو مستحب یہ ہے کہ قرعہ اندازی کرے

ببین اگر قرعہ نہیں ڈالا اور اپنی مرضی سے کسی کو ساتھ لے لیا تو بھی کوئی حرج نہیں صحیح یہ ہے کہ حضور

اقدم صلی اللہ علیہ وسلم پر باری واجب نہیں تھی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غایت کرم اور

شفقت کی بنا پر باری کی پابندی کرتے تھے اسی طرح سفر کے وقت قرعہ اندازی واجب نہیں تھی

قرعہ اندازی غایت کرم کی بنا پر تھی۔

علہ مسلم۔ فضائل نسائی۔ عشرة النساء۔

بَابُ الْمَنَاءِ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنْ
عورت اپنی باری اپنی سوکن کو بخش
زَوْجِهَا لِضَرَّتِهَا وَكَيْفَ يُقْسِمُ ذَلِكَ
دے تو کیسے باری مقرر کی جائے گی۔
ص ۷۸۴

حدیث
عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ

۲۴۰۶ المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ سودہ بنت زمعہ نے اپنی

سُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

باری عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بخش دی تھی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ کے لیے دو دن مقرر فرما

وَسَامَ يُقْسِمُ لِعَائِشَةَ بِيَوْمِهَا وَيَوْمِ سَوِيَّةَ عَلَ

دیا تھا۔ ایک عائشہ کا ایک سودہ کا۔

بَابُ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ
جب کنواری سے شیب پر نکاح کرے۔
عَلَى الثَّيْبِ ص ۷۸۵

حدیث
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مِنْ

۲۴۰۷ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سنت یہ ہے کہ جب کوئی شیب بیوی کے ہونے ہوئے

السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ السَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَ

کنواری سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن رہے اس کے بعد باری کی پابندی کرے اور جب کنواری کے

قَسَمَ وَإِذَا تَزَوَّجَ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَسَمَ تَالِ ابْنِ ابْنِ قِلَابَةَ

ہوتے ہوئے شیب سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن قیام کرے پھر باری کی پابندی کرے۔ ابوقلابہ نے کہا

وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ إِنَّ نِسَاءَ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ اگر میں چاہوں تو کہوں کہ انس نے اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع کیا۔

تشریحات
حضرت انس کا یہ فرمانا کہ یہ سنت ہے یہی دلیل ہے، یہ حدیث مرفوع
ہے، مزید برآں ابوقلابہ اور خالد کا یہ کہنا کہ اگر میں چاہوں تو کہوں کہ

عہ مسلم۔ نکاح۔

حضرت انس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک اس کو مرفوع کیا تو کہہ سکتا ہوں۔ یہ دلیل ہے کہ حدیث مرفوع ہے۔

جو اسے نہ ملا ہو اس پر آسودگی ظاہر کرنے والا اور سوکنوں کے فخر کرنے سے ممانعت کا بیان۔

بَابُ الْمُنْتَشِعِ بِمَا لَمْ يَنْبَلْ
وَمَا يُنْهَى مِنْ إِفْتِخَارِ الضَّرَّةِ
ص ۷۸۵

حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ	حدیث
ان لي ضرة فهل علي جناح ان كسبت من زوجي غير الذي	۲۴۰۸
يُعطيني فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم امنتشيع بما	
لو يعط كلا بس ثوبى من ورسا	
والا ایسے ہی ہے جیسے فریب کا دو کپڑا پہننے والا۔	

مطلب یہ ہے کہ اپنی سوکن کو چڑھانے کے لیے کوئی سوکن اس سے یہ کہے کہ میرے شوہر نے مجھ کو یہ دیا ہے وہ دیا ہے حالانکہ شوہر نے نہ دیا ہو۔ یا یہ کہے کہ شوہر میرے ساتھ یہ خصوصیت برتنا ہے وہ خصوصیت برتنا ہے، حالانکہ ایسا نہ ہو، فرمایا کہ یہ جائز نہیں یہ فریب دینا ہے، جیسے کوئی شخص ریا کاری کے لیے صلحاء اور زہاد کا لباس پہنے حالانکہ صالح اور زاہد نہ ہو۔

بَابُ الْغَيْرَةِ . ص ۷۸۵ غیرت کا بیان .

ان عروة ابن السبیر حدثنا عن امه اسماء انها سمعت	حدیث
حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ	۲۴۰۹

لہ مسلح، نسائی .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا شَيْءٌ أَغْيِرُ مِنَ اللَّهِ .

علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی بھی اللہ سے زیادہ غیرت والا نہیں .

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يُرَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

۲۴۱۰ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغَارُ وَغَيْرَةٌ

کہ فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ غیرت کرتا ہے اور اللہ کی غیرت یہ ہے کہ مومن وہ کام

اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

کرے جو اللہ نے حرام فرمایا .

بَابُ غَيْرَةِ النِّسَاءِ وَوَجْدِ هُنَّ
عورتوں کی غیرت اور ان کی
ناراضگی کا بیان .

۷۸۷

حَدِيثٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

۲۴۱۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ إِذَا كُنْتُ عَنِّي

نے فرمایا میں جانتا ہوں جب تم مجھ سے راضی رہتی ہو اور جب تم خفا رہتی ہو میں نے پوچھا کیسے

رَاضِيَةً وَإِذَا كُنْتُ عَلَى غَضَبِي قَالَتْ فَقُلْتُ مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ

پہچانتے ہیں حضور؟ فرمایا جب تو مجھ سے خوش رہتی ہے تو رب محمد کی قسم اور جب ناراض رہتی ہو تو کہتی

فَقَالَ أَمَا إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً فَأَنَّكَ تَقُولِينَ لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَ

ہو رب ابراہیم کی قسم . میں نے عرض کیا ہاں یہی بات ہے . لیکن میں صرف

إِذَا كُنْتُ غَضَبِي قُلْتُ لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ قُلْتُ أَجَلُ وَاللَّهِ يَا

حضور کا نام نہیں لیتی .

رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْجُرُ إِلَّا اسْمَكَ

نہ کتاب الادب باب ما يجوز من الهجر ان ص ۱۹۷ . مسلم . فضائل عائشہ .

تشریحات

۲۴۱۱

یہ حدیث حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اعلیٰ درجہ کی ذہانت و ذکاوت کے ساتھ ساتھ انتہائی باادب ہونے کی بھی دلیل ہے کہ ناراضگی کی حالت میں بھی کوئی ایسا فعل ان سے سرزد نہیں ہوتا جس سے ناراضگی ظاہر ہو ورنہ حضور بتاتے، لیکن انتہائی خوب صورت پیرائے میں ناراضگی کو ظاہر بھی کر دینے جس میں نہ تو حضور کی دل آزاری اور نہ کوئی بے ادبی، ناراضگی سے یہ شبہ ہوتا ہے کہ شاید محبت کا تعلق قطع ہو گیا۔ اس شبہ کو ام المومنین نے اپنی اس عرض سے دفع فرمادیا کہ ناراضگی کے وقت بھی آپ کے ساتھ محبت اسی طرح باقی رہتی، اس میں کوئی کمی نہیں آتی، حقیقت یہ ہے کہ اس ناراضگی کو ناراضگی کہنا ہی غلط ہے، اس کے لیے اردو میں سب سے موزوں لفظ "روکھنا" ہے محبوب کے روکھنے میں بھی ایک لذت ہوتی ہے جس سے اہل دل خوب واقف ہیں یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ اسم مسمیٰ عین نہیں معائنہ ہیں۔

محرم کے علاوہ کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ تنہائی میں اکٹھا نہ ہو اور جن عورتوں کے شوہر غائب ہوں ان کے پاس جانے کا حکم۔

بَابُ لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا
ذُو مَحْرَمٍ وَالِدَا خَوْلٍ عَلَى الْمَغِيبَةِ۔
ص ۷۸

حدیث عن أبي الخير عن عتبة ابن عامر رضي الله تعالى عنه أن

حضرت عتبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

۲۴۱۲

رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال إياكم والدخول على النساء

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورتوں کے پاس جانے سے بچو ایک انصاری نے عرض

فقال رجل من الأنصار يا رسول الله أفرأيت الحمور

کیا یا رسول اللہ! دیور کے بارے میں کیا فرماتے ہیں

قال الحمور الموت

فرمایا دیور موت ہے

۲۴۱۲

تشریحات

"حمو" شوہر کے رشتہ دار یہ اپنے اطلاق کے اعتبار سے

نہ مسلم سلام، ترمذی رضاع، نسائی، عشرة النساء۔

باپ کو بھی شامل ہے لیکن یہاں بقریۃ عقلیہ باپ مراد نہیں۔ اس لیے کہ وہ محرم ہے۔ شوہر کے بھائی، چچا، چچا کی اولاد وغیرہ مراد ہیں۔ ہمارے ہندوستان میں ہندوؤں سے سیکھ کر مسلمانوں میں بھی یہ بلا عام ہے کہ شوہر کے بھائی وغیرہ پردہ نہیں کرتے۔ پردہ کیا کرتے اپنی بھابی کو آدھی بیوی سمجھتے ہیں۔ دیور اور بھابی آپس میں انتہائی بے تکلفی سے ملتے جلتے ہیں اور بلا جھجک ہنسی مذاق کرتے ہیں یہ سب حرام و گناہ ہے اور انتہائی خطرناک۔ اسی طرح عورت کی بہن سے بھی پردہ نہیں ہوتا ہے بلکہ ہر بہن کو اپنی سالی کو اپنی آدھی بیوی سمجھتا ہے جس کے انتہائی خطرناک نتائج آئے دن نکلتے رہتے ہیں۔ یہ بھی ہندو تہذیب کی دین ہے۔ مسلمانوں پر لازم ہے کہ اسلامی تعلیمات پر عمل کریں ہندو تہذیب اپنے گھروں سے نکالیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الطلاق

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ - أَحْصَيْنَاهُ: حَفِظْنَاهُ وَعَدَدَانَاهُ، ہم نے اس کو محفوظ رکھا اور گن لیا۔ وَطَلِّقُ الشُّئْءِ أَنْ يُطْلَقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ وَيُشْهَدُ شَاهِدَيْنِ - طلاق سنت یہ ہے کہ اسے ایسے طہر میں طلاق دے جس میں جماع نہ کیا ہو۔ اور دو گواہ بنائے۔ طلاق کی تین قسمیں ہیں۔ احسن، حسن، بدعی۔ احسن یہ ہے جس طہر میں وطی نہ کی اس میں ایک طلاق رجعی دے اور چھوڑ دے یہاں تک کہ عدت گزر جاتے۔ حسن یہ ہے کہ موطو وہ کو تین طہر میں تین طلاقیں دے بشرطیکہ ان طہروں میں وطی نہ کی ہو اور نہ حیض میں وطی کی ہو یا نابالغہ یا حاملہ یا آٹھ کو تین مہینے میں تین طلاقیں دے۔ بدعی یہ ہے کہ ایک طہر میں دو یا تین طلاق دے۔ تین دفعہ یا دو دفعہ، یا یوں کہہ دیا کہ تجھے تین طلاق ہے۔ اصل حکم یہ ہے کہ طلاق دینا جائز ہے مکہ کے وجہ شرعی ممنوع اور وجہ شرعی ہو تو مباح بلکہ بعض صورتوں میں مستحب۔ اگر عورت شوہر کو یا شوہر کے اعزاز کو ایذا دیتی ہے یا بدکار ہے تو طلاق دینا مستحب، اور اگر شوہر نامرد ہے یا بھڑا ہے کہ جماع کرنے پر قادر نہیں تو واجب۔

بَابُ مَنْ طَلَّقَ وَهَلْ يُؤَاجِبُهُ
السَّجْدُ إِمْرَأَتَهُ بِالطَّلَاقِ ص ۴۹
عورت کے رُو در ر و طلاق دے۔ جس نے طلاق دیا اور کیا مرد اپنی

حدیث
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُكَ وَأُجِبُكَ

اوزاعی نے ہم سے حدیث بیان کی انہوں نے کہا میں نے نہ ہری سے پوچھا کہ

۲۴۱۳

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَاذَتْ مِنْهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے کس نے حضور سے پناہ مانگا تھا تو انہوں نے کہا مجھے عروہ نے خبر دی عائشہ رضی اللہ

عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَتَ الْجُوْنِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ عینا سے روایت کرنے ہوئے کہ جون کی لڑکی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھی گئی خلوت میں اور حضور اس سے

وَدَانِي مِنْهَا قَالَتْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ فَقَالَ لَهَا لَقَدْ عَذَّبْتُ بِعَظِيمِ الْحَقِّي بِأَهْلِكَ

قریب ہوئے تو اس نے کہا میں اللہ کی پناہ مانگتی ہوں آپ سے تو حضور نے اس سے فرمایا تو نے ایک عظیم

ہستی کی پناہ لی اپنے اہل کے ساتھ مل جا

حَدِيثٌ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ ابْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت ابو اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے یہاں

۲۴۱۲

قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْطَلَقْنَا إِلَى حَائِطٍ يُقَالُ

تک کہ ایک باغ تک پہنچے جس کو شوط کہا جاتا تھا یہاں تک کہ ہم دو باغوں تک پہنچے ان دونوں

لَهُ الشُّوْطُ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى حَائِطَيْنِ فَجَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

باغوں کے درمیان ہم بیٹھ گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہاں بیٹھ رہو اور خود اندر تشریف لے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْلِسُوا هَهُنَا وَدَخَلَ وَقَدَأْتِي بِالجُونِيَةِ فَأَنْزَلَتْ فِي

گئے اور جونہ کو لایا گیا اور اسے ایک نخلستان کے گھر میں اتارا گیا جس کا نام امیرہ بنت نعمان

بَيْتٍ فِي نَخْلٍ فِي بَيْتِ أُمِّمَةَ بِنْتِ النُّعْمَانِ بْنِ شَرَّاحِيلٍ وَمَعَهَا دَائِيهَا

بن شراحیل تھا اس کے ساتھ اس کی وہ دایہ بھی تھی جس نے اس کو پالا تھا جب حضور اس کے پاس اندر

حَاضِنَةٌ لَهَا فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ نَفْسِكَ

تشریف لے گئے تو حضور نے فرمایا اپنے آپ کو مجھے بخش دے تو اس نے کہا کیا ملکہ اپنے آپ کو معمولی لوگوں

لِي قَالَتْ وَهَلْ تَهَبُ الْمَلِكَةُ نَفْسَهَا لِلسُّوقَةِ قَالَ فَأَهْوَى بِيَدَيْهَا يَضَعُ

کو بخشتی ہے پھر حضور نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور اس کے اوپر رکھا تا کہ اس کو سکون مل جائے تو اس نے کہا میں

يَدَا عَلَيْهَا لِتَسْكُنَ فَقَالَتْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ فَقَالَ قَدْ عَذَّبْتُ بِمَعَاذِ

اللہ کی پناہ مانگتی ہوں آپ سے فرمایا تو نے ایسے کی پناہ لی جس کی پناہ لی جاتی ہے۔ پھر حضور ہمارے

ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ يَا أَبَا أُسَيْدٍ اكْسِفَا سِرِّتَيْنِ وَأَلْحِقْهَا بِأَهْلِهَا

پاس تشریف لائے اور فرمایا اے ابو اسید اس کو دو رازقیہ کپڑا پہنادے اور اس کو اس کے اہل کے

وَقَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ النِّيسَابُورِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبَّاسٍ

پاس پہونچادے — دوسرے طریقے سے سہل اور ابو اسید سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امیمہ

بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي أُسَيْدٍ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِّمَةَ

بنت شراحیل سے شادی کی جب وہ حضور کی خدمت میں خلوت میں پیش کی گئی اور حضور نے اس کی طرف

بَنَتْ شَرَا حَيْلَ فَلَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَيْهِ بَسَطَ يَدَاهُ إِلَيْهَا فَكَانَتْهَا كَرِهَتْ

ہاتھ بڑھایا تو اس نے ایسی حرکت کی جس سے اندازہ ہوا کہ اس نے اس کو ناپسند کیا تو ابو اسید کو حکم

ذَلِكَ فَأَمَرَ أَبَا أُسَيْدٍ أَنْ يُجَهِّزَهَا وَيَكْسُوَهَا ثَوْبَيْنِ سِرِّتَيْنِ مِنْ

دیا اس کا سامان درست کر دو اس کو دو رازقیہ کپڑا پہنادو۔

تشریحات

اس سلسلہ میں شرح کے بیان میں شدید اختلاف ہے یہاں جو روایت ہے اس کے مطابق قسطلانی میں ابن سعد کے حوالے سے یہ واقعہ مذکور ہے — انان بن جون کنذمی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ عرض کیا، کیا میں حضور کی شادی عرب کی سب سے زیادہ خوب صورت عورت سے نہ کر دوں۔ انہوں نے اپنی لڑکی امیمہ بنت نعمان کی شادی حضور سے کر دی اور ابو اسید کے ساتھ امیمہ کو مدینے بھیجا انہوں نے اسے لاکر بنی ساعدہ میں اتارا، اس کے پاس قبیلے کی عورتیں خوش خوش آئیں اور وہاں سے واپس آکر اس کے جمال کا تذکرہ کیا، وہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امیمہ کے پاس گئے امیمہ نے حضور کو پہچانا نہیں اور یہ کہہ دیا اعدوذا اللہ منك۔ کتاب الاشریہ کی روایت سے ظاہر ہے کہ امیمہ نے حضور کو پہچانا نہیں بعد میں جب اس کو بتایا گیا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں تو وہ بہت پھبتائی۔ اس حدیث میں ایک اشکال یہ ہے کہ اگر امیمہ کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نکاح ہو گیا تھا جیسا کہ ابن سعد کی روایت سے ظاہر ہے تو پھر حضور کے اس ارشاد کا کیا مطلب۔ ہپی نفسک لی؟ اور یہی یہاں اخیر کی روایت تزوج النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امیمہ بنت شراحیل سے ظاہر ہے پھر یہاں کی پہلی حدیث کی ابتدا میں یہ ہے

۵ اشربہ باب الشرب من قدح النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وانینتہ ص ۸۲۲۔

کہ زہری سے یہ پوچھا گیا تھا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے کس نے حضور سے پناہ مانگی تھی۔ ان سب سے ظاہر ہوتا ہے کہ نکاح ہو گیا تھا مگر کتاب الاشرار کی روایت میں یہ ہے ذِکْرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنَ الْعَرَبِ فَاَمْرًا بِأَسِيدِ السَّاعِدِيِّ اِنْ يَرْسُلُ اِلَيْهَا فَارْسُلْ اِلَيْهَا فَقَدِمَتْ كَهْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَبٍ كَانَتْ عَوْرَتُهَا كَتَذْكَرُهَا كَمَا تَذْكَرُهَا كَمَا تَذْكَرُهَا تُوْحَضُّرُهَا ابُو اسيد ساعدی کو بھیجا۔ پھر وہیں اخیر میں یہ ہے ہذا رسول اللہ جاء لينخطبك یہ حضور صفی جو تجھے نکاح کا پیغام دینے آئے تھے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نکاح نہیں ہوا تھا۔ پھر اخیر میں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ خلوت صحیحہ ہو چکی تھی، خلوت صحیحہ کے بعد پورا تہہ نہ ہو گیا ہو جاتا ہے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں تہہ نہیں دیا صرف متعہ دیا ایک خاص بات یہ ہے کہ منراح نے یہاں پر کثیر روایتیں ذکر کی ہیں مگر اس تہی کو کسی نے نہیں سمجھا یا کہ نکاح ہوا تھا کہ نہیں۔ میں نے جہاں تک اس سلسلہ کی روایات پر گہری نظر ڈالی اس سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ نکاح نہیں ہوا تھا اور زوج کا اطلاق اور تزوج کا اطلاق مجازاً ہوا ہے، قصہ یہی ہوا تھا کہ وہ مدینہ طیبہ آئی تھی اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے نکاح کا ارادہ فرمایا تھا مگر اس نے بے ادبی کے کلمات استعمال کیے تو حضور نے اس کو جوڑا دے کر کے رخصت کر دیا اور یہ متعہ نہیں تھا، اس لیے کہ متعہ اس وقت شروع ہے جب نکاح ہوا ہو اور ہر مقررہ ہو۔ اور خلوت سے پہلے طلاق دے دے۔ اگر نکاح ہوا ہوتا تو خلوت صحیحہ ثابت ہے پھر ہر بھی حضور دیتے اور عدت کا خرچہ بھی دیتے اور یہ جو حضور نے فرمایا کہ الحقی باہلک یہ طلاق کے لیے نہیں۔ بلکہ اپنے لغوی معنی پر محمول ہے۔ خلاصہ یہ نکلا کہ سب روایتیں اس پر متفق ہیں کہ ایبہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تنہائی میں اس طرح اکٹھی ہوئی کہ جماع سے کوئی چیز مانع نہیں تھی اور خلوت صحیحہ پائی گئی۔ تو اگر نکاح ہوا ہوتا اور الحقی باہلک سے حضور کی مراد طلاق ہوتی تو ہر بھی واجب ہوتا اور عدت کا خرچہ بھی، یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے صرف جوڑا دے کر رخصت کر دیتے اس لیے جن کلمات سے یہ متبادر ہوتا ہے کہ نکاح ہو گیا تھا وہ ارادہ نکاح پر محمول ہیں اور زوجہ کا اطلاق باعتبار مایوؤل کے ہے۔

اس سلسلے میں ایک بہت بڑی روایت یہ ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ اور ام المؤمنین حضرت حفصہ بھی ایبہ کو دیکھنے گئیں اور ان دونوں نے اس کا بناؤ سنگار بھی کیا اور انہیں میں سے کسی نے اس کو سکھا دیا تھا کہ جب حضور تمہارے پاس آئیں تو یہ کہنا اعود باللہ منک حضور کو یہ جملہ بہت پسند ہے مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ کر جملہ مذکورہ کہنا کفر ہے اور کفر کی تلقین بھی کفر، اور ام المؤمنین حضرت عائشہ اور ام المؤمنین حضرت حفصہ سے یہ لعید ہے کہ وہ کسی کو کفر کی تلقین کریں۔

اس کی تردید کتاب الاثر بہ کی روایت سے صراحتاً ہو رہی ہے جس میں اس کی صراحت ہے کہ امیر نے حضور کو پہچانا نہیں تھا۔ قصہ یہ ہوا ہو گا کہ وہ ملکہ بنتی اس نے سوچا تھا کہ میرا شوہر بھی بڑے آن بان کا ہو گا زرق برق لباس پہن کر آئے گا کسی شاہی محل میں جو لوازمات شاہانہ سے مرصع ہو گا خلوت ہوگی، اس کی امیدوں کے برخلاف نخلستان کے گھر میں اس کو ٹھہرایا گیا اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روز مرہ کے لباس میں اس کے پاس تشریف لے گئے تو وہ چڑھ گئی اور اس نے وہ کلمات کہہ دیئے پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہچانا بھی نہیں، پہچانتی تو شاید ایسی گستاخی نہ کرتی ہو سکتا ہے اس کے دماغ میں یہ بات آئی ہو کہ یہ کوئی معمولی آدمی آگیا ہے اس لیے جو منہ میں آیا کہہ دیا واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ مَنْ أجازَ طَلاقَ الثَّلَاثِ

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ
فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْوِيقٌ بِإِحْسَانٍ

ص ۹۱

جس نے تین طلاق کو نافذ جانا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے طلاق دو بار ہے پھر بھلائی کے ساتھ روکنا ہے یا اچھائی کے ساتھ چھوڑ دینا ہے۔

توضیح :- ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں واقع ہوتی ہیں یا نہیں؟ اور واقع ہوتی ہیں تو تینوں یا ایک؟ جمہور امت کا مذہب یہ ہے کہ ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں تین ہی ہیں خواہ ایک انشاء سے دے مثلاً یوں کہے کہ میں نے تجھے تین طلاقیں دیں خواہ تین جملوں میں کہے یعنی میں نے تجھے طلاق دی، میں نے تجھے طلاق دی، میں نے تجھے طلاق دی ہاں اگر عورت غیر مدخولہ ہے تو دوسری صورت میں صرف ایک ہی پڑے گی دو لغو ہو جائیں گی اس لیے کہ وہ پہلے ہی جملے سے بائن ہو جائے گی، شوہر کے نکاح سے نکل جائے گی بقیہ طلاقوں کے لیے محل ہی نہیں رہے گی لیکن عورت اگر مدخولہ ہے تو تینوں پڑ جائیں گی۔ اسی پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد مبارک میں صحابہ کرام کا اجماع منعقد ہو چکا ہے اور یہی چاروں ائمہ حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، حضرت امام مالک، حضرت امام شافعی، حضرت امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا مذہب ہے۔ اصحاب ظواہر یہ کہتے ہیں ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں ایک ہی ہیں۔ آج کل غیر مقلدین نے اصحاب ظواہر کے اسی مذہب کو اختیار کر لیا ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ کوئی طلاق واقع نہیں ہوتی اس کا قائل اس زمانے میں کوئی نہیں۔ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک بھی یہی ہے کہ ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں تین ہی ہیں وہ فرماتے ہیں کہ یہ آیہ کریمہ "الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ" سے ثابت ہے وجہ استدلال یہ ہے کہ "الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ" کے معنی یہ ہیں کہ ایک طلاق کے بعد دوبارہ دینا ہے جب ایک مجلس میں دی ہوئی دو طلاقیں دو ہیں تو تین بھی تین ہی ہونگی۔ علامہ عینی وغیرہ نے فرمایا کہ اس کا اثبات

”کَسُوْ بِحَسَانٍ“ سے ہے یہ اپنے عموم کے اعتبار سے جس طرح دو طلاق کے بعد عورت کو چھوڑ دینے کو شامل ہے کہ عدت گزر جائے اسی طرح اس کو بھی شامل ہے کہ تین طلاق دے کر اس سے پورے طور پر چھٹکارا حاصل کرے۔ یہاں احسان اسی معنی میں ہے جو فرمایا گیا۔ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْاِحْسَانَ فِيْ كُلِّ شَيْءٍ فَاِذَا ذُحِّمْتُمْ فَاَحْسِنُوْا الَّذِيْ بِيْحَةٌ۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز میں احسان کو پسند فرماتا ہے جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو۔ علاوہ ازیں بعد میں فرمایا گیا فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره۔ پھر اگر اس کو طلاق دے دیا تو اس کے لیے حلال نہیں یہاں تک کہ اس کے علاوہ کسی اور شوہر سے نکاح کرے اس آیت میں ”فان“ ہے۔ فاء تعقیب کے لیے آتی ہے خواہ تراخی کے ساتھ ہو یا بغیر تراخی۔ تو آیت اپنے اطلاق کے اعتبار سے اس صورت کو بھی شامل ہوئی کہ اسی مجلس میں تیسری طلاق دے اس لیے آیت کے سیاق سے ثابت کہ ایک مجلس میں دی ہوئی تین طلاقیں تین ہی ہیں۔“

ت وَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فِي مَرِيضٍ طَلَّقَ لَا أَسْرَىٰ أَنْ تَرِثَ مَبْتُوتَةً.

۶۴۶ ابن زبیر نے کہا اس مریض کے بارے میں جس نے اپنی عورت کو طلاق دی میں نہیں سمجھتا کہ مبتوتہ وارث ہوگی۔

۶۴۶ **تشریحات** اس پر اتفاق ہے کہ اگر کسی نے اپنی عورت کو مرض الموت میں طلاق رجعی دی اور عدت ہی میں شوہر مر گیا تو وہ عورت وارث بنے گی لیکن اگر طلاق بائن تھی تو اس میں اختلاف ہے ہمارا مذہب یہ ہے کہ وارث ہوگی اگرچہ یہ طلاق بائن تین ہو یا لیکن حضرت عبداللہ بن زبیر کا مذہب یہ ہے کہ وارث نہ ہوگی۔ خواہ یہ طلاق بائن ایک ہو یا دو یا تین۔

ت وَقَالَ الشَّعْبِيُّ تَرِثُهُ فَقَالَ ابْنُ شَبْرَمَةَ تَزْوِجُ رَاذَا انْقَضَتِ

۶۴۷ امام شعبی نے کہا کہ وہ وارث ہوگی تو ابن شبرمہ نے کہا جب اس کی عدت گزر جائے تو وہ شادی

الْعِدَّةُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَسْرَأَيْتَ إِنْ مَاتَ التَّوَجُّجُ الْآخِرُ فَرَجَعُ عَنْ ذَلِكَ

کہے گی یا نہیں تو کہا کہے گی کہا بتائیے اگر بعد والا شوہر مر گیا تو، تو انہوں نے اس سے رجوع کر لیا۔

۶۴۷ **تشریحات** امام شعبی کا پہلے مذہب یہ تھا کہ عورت اس حالت میں بھی وارث ہوگی کہ عدت گزرنے کے بعد شوہر مرے اس پر ابن شبرمہ نے یہ اعتراض کیا کہ یہ عورت عدت گزرنے کے بعد کسی اور سے اگر شادی کر لے اور یہ دوسرا شوہر بھی مر جائے تو

لازم آئے گا کہ یحیثیت زوجہ دونوں شوہروں کا ترکہ پائے اور یہ کسی طرح درست نہیں تو انہوں نے رجوع کر لیا یعنی یہ قول کیا کہ بعد عدت اگر اس کا شوہر مرے گا تو میرا ثنہ پائے گی عدت کے اندر مرے گا تو پائے گی اور اس میں کوئی حرج نہیں۔ اور یہی ہمارا مذہب ہے بشرطیکہ شوہر نے عورت کی رضامندی سے طلاق دی ہو اور طلاق کے وقت عورت وارث ہونے کی صلاحیت رکھتی ہو مثلاً آزاد مسلمان ہو کینیز یا کتابیہ نہ ہو اور شوہر نے جس مرض میں طلاق دی ہے اس مرض کے باقی رہتے ہوئے مراہم خواہ اسی مرض کے سبب سے مراہم ہو یا کسی اور سبب سے۔ مثلاً قتل کر ڈالا گیا۔

اس کے بعد حضرت امام بخاری نے عویمر عجلانی کی وہ حدیث نقل کی ہے جس میں لعان کے مشروع ہونے کا ذکر ہے۔ اس کے اخیر میں ہے "فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" تو عویمر نے اپنی بیوی کو تین طلاق دیا قبل اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں حکم دیں۔ حضرت امام بخاری کا اشارہ یہ ہے کہ عویمر نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے ایک ساتھ تین طلاقیں دیں مگر حضور نے انکار نہیں فرمایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایک مجلس میں تین طلاقیں دینی بدعت نہیں۔ "اقول وهو المستعان" یہاں ایک نکتہ قابل لحاظ ہے کہ لعان کے بعد عورت مرد پر ہمیشہ کے لیے حرام ہوگئی اگرچہ قاضی تفریق کا حکم نہ کرے تو بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ طلاق کی محل نہ رہی اب اسے طلاق دینا برابر ہے لیکن نظر دقیق سے دیکھا جائے تو وہ اب بھی طلاق کی محل ہے اس لیے کہ قاضی کی تفریق سے پہلے وہ نکاح سے باہر نہیں ہوتی اور جب نکاح میں ہے تو طلاق کی محل بھی ہے۔ یہاں حضرت عویمر نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تفریق سے پہلے طلاق دی تھی۔ اس لیے ان کا طلاق دینا صحیح اور اپنے محل میں ہوا زیادہ سے زیادہ یہ کہا جائے گا کہ ایک مجلس میں تین طلاق دینا بدعت اس وقت ہے جب کہ طلاق رجعی کے بعد شوہر کو رجعت کا حق رہے لیکن اگر صورت حال ایسی ہو کہ شوہر کو رجعت کا حق نہ رہے تو ایک ساتھ تین طلاق دینے میں کوئی حرج نہیں۔ فیہ ما فیہ۔

بَابُ مَنْ خَيْرَ نِسَاءٍ وَقَوْلُ
اللَّهِ تَعَالَى قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا كُنْتُ
نُورًا لِحَيَاةِ الدُّنْيَا وَسِرِّيَّتَهَا فَتَعَالَى
أَمْتَعَكُنَّ وَأَسْرَحَكُنَّ سَرَاخًا جَمِيلًا.

جس نے اپنی عورتوں کو اختیار دے دیا
اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان لے نبی اپنی
بیویوں سے فرمادیں اگر تم دنیا کی زندگی اور
آرائش چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں مال دوں اور
تمہیں اچھی طرح چھوڑ دوں۔

(احزاب آیت ۲۸) ص ۷۹۱

حدیث

عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ خَيْرُنَا

۲۲۱۵

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلَمْ يُعَدَّ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار دیا تو ہم نے اللہ ورسول کو اختیار کیا تو یہ ہم پر کچھ یعنی

ذَلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا.

طلاق نہیں شمار کیا گیا۔

حدیث

عَنْ مُسْرُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْخَيْرَةِ قَالَتْ خَيْرُنَا

۲۲۱۶

مسروق نے کہا میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے خیار کے بارے میں

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْكَانَ طَلَاقًا قَالَ مُسْرُوقٌ لَا أَبَالِي خَيْرَتُهَا

پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں اختیار دیا تو کیا طلاق ہوئی۔ مسروق نے کہا

وَاحِدًا أَوْ مِائَةً بَعْدَ أَنْ تَخْتَارَنِي —

مجھے کوئی پردا نہیں کہ میں اپنی بیوی کو ایک اختیار دوں یا ستر اس کے بعد کہ وہ مجھے اختیار کرے۔

تشریحات

جب تک عورت بھتی ازواج مطہرات رضوان اللہ تعالیٰ عنہن صبر و شکر کے ساتھ رہیں جب بعد میں فراخی حاصل ہوئی تو انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نان و نفقے کا سوال کیا جس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی اس کے مطابق حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازواج مطہرات کو اختیار دے دیا مگر سب نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کیا اس کا بیان مفصل گزر چکا ہے۔ اگر شوہر نے بیوی سے یہ کہا تجھے اپنے نفس کا اختیار ہے اور بیوی نے شوہر کو اختیار کر لیا تو طلاق نہیں پڑے گی اور اگر اپنے نفس کو اختیار کر لیا تو اس سے ایک طلاق بائن پڑ جائے گی۔

بَابُ إِذَا قَالَ فَاَرَقْتُكَ اَوْ سَرَّحْتُكَ اَوْ اَخْلَيْتُكَ اَوْ اَلْبَرِيَّةَ اَوْ مَا عَنِي بِهِ الطَّلَاقُ فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا وَقَالَ وَاسْرَحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا

کسی نے جب اپنی بیوی سے کہا میں نے تجھ کو جدا کر دیا یا میں نے تجھ کو علیحدہ کر دیا۔ یا تو خلیتہ ہے یا تو بریتہ ہے یا کوئی ایسا لفظ بولا جس سے طلاق مراد لی جاتی ہو تو وہ اس کی نیت پر ہے۔ اور اللہ عز و جل کے ان

قَالَ فَاِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِیْحٍ
بِاِحْسَانٍ وَقَالَ اَوْ فَاِرْقُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

ص ۷۹۲

ارشادات کا بیان اور انہیں اچھی طرح
علاحدہ کر دو۔ اور میں تم کو اچھی طرح علیحدہ
کر دوں۔ پھر بھلائی کے ساتھ روکنا ہے یا اچھائی
کے ساتھ چھوڑنا ہے۔ یا ان کو بھلائی کے ساتھ
جدا کر دو۔

توضیح

اس باب سے امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ جس طرح لفظ طلاق سے
طلاق پڑ جاتی ہے جو طلاق کے معنی میں صریح ہے اسی طرح کنائی الفاظ سے
بھی طلاق پڑ جاتی ہے جب کہ مشوہر نے اسے بہ نیت طلاق کہا ہو اور طلاق کے کنائی الفاظ کی کوئی
حد نہیں ہو وہ لفظ جو عرف عام میں بطور کنایہ طلاق کے لیے استعمال کیا جاتا ہو وہ طلاق کنائی کا
لفظ ہے حضرت امام بخاری نے ان میں چند الفاظ کو شمار کرایا ہے۔ طلاق خصوصاً کنائی طلاق فقہ
کے اہم ابواب میں سے ہے اور اس میں اثبات و نفی دونوں خطرے کا پہلو موجود ہے مثلاً شوہر نے
کوئی لفظ استعمال کیا جس سے واقع میں کوئی طلاق پڑ گئی اور کسی خام کار مفتی نے فتویٰ دے دیا کہ
طلاق نہیں پڑی اور وہ دونوں میاں بیوی کی طرح رہے تو حرام کاری میں مبتلا رہے اس کے برعکس
اگر جس حملے سے طلاق نہیں پڑی اور کسی نے فتویٰ دے دیا کہ طلاق پڑ گئی تو عورت اور دوسرا
شوہر حرام میں مبتلا رہے اور مفتی کے فتویٰ کی آڑ اس موقع پر کام نہ دے گی جو حقیقت میں مفتی
نہ ہوا سے مفتی بنانے کے بارے میں حدیث میں فرمایا وَاَتَخَذَ النَّاسُ رُؤْسًا جُرْهًا لَّا فَسَّيْلُوْا
فَاَفْتُوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوْا وَاَضَلُّوْا اَعْلَهُ لَوْ كَانُوْا جَاهِلُوْنَ كَوَيْهَاتِ اَبْنَابِیْسَ كَمَا كَانُوْا
گاتو بغیر علم کے فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ عوام یہ نہ گمان کریں
کہ ہم بچے نہیں گے "أَضَلُّوْا" سے صاف ظاہر ہے کہ جاہل کے فتوے پر عمل کرنے والا گمراہ ہے پھر
دوسری حدیث میں نہایت واضح طریقے پر فرمایا۔ مَنْ اُقْتِيَ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ اِثْمَهُ عَلٰی مَنْ
افتا ہائے کسی بے علم سے فتویٰ پوچھا گیا تو گناہ اس پر ہے جس نے اس سے فتویٰ پوچھا۔

بَابُ مَنْ قَالَ لِامْرَاَتِهِ اَنْتِ
عَلَيَّ حَرَامٌ۔ ص ۷۹۲

جس نے اپنی عورت سے کہا تو مجھ پر
حرام ہے۔

قَالَ الْحَسَنُ نِيَّتُهُ

ت

یعنی اگر اس کی نیت طلاق کی ہے تو طلاق ہے ورنہ یمین

۶۳۸

عہ مشکوٰۃ ص ۳۳۔ عہ مشکوٰۃ ص ۳۵۔

اور یہی قول امام نخعی، امام شافعی اور امام اسحاق کا ہے اور اسی کے مثل حضرت ابن مسعود حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور طاؤس سے بھی مروی ہے امام مالک کا مشہور مذہب یہ ہے کہ اس سے تین طلاق پڑ جائے گی عورت مدخول بہا ہو یا غیر مدخول بہا لیکن اگر اس سے تین سے کم کی نیت کی اور عورت غیر مدخول بہا ہے تو جتنی نیت کی اتنی پڑے گی اور احناف کے یہاں متون میں مذکور ہے کہ یہ طلاق کنائی کا لفظ ہے اگر بہ نیت طلاق کہا تو ایک طلاق بائن پڑ جائے گی اگر تین کی نیت ہے تو تین۔ اور اگر دو کی نیت ہے تو ایک ہی پڑے گی جیسا کہ ہدایہ میں ہے علیٰ لیکن در مختار اور ردالمحتار وغیرہ میں ہے کہ یہ لمحق بالصریح ہے بلا نیت بھی اس سے ایک طلاق بائن پڑ جائے گی لہٰذا وجہ یہ تخریر فرمائی کہ اب عرف میں یہ لفظ طلاق صریح کے معنی میں مستعمل ہے مجدد اعظم علیہ السلام امام احمد رضا قدس سرہ نے فتاویٰ رضویہ جلد پنجم صفحہ ۵۰۸ (مطبوعہ سنی دارالاشاعت مبارکپور) میں بھی یہی فتویٰ دیا۔ نیز حضرت صدر الشریعہ قدس سرہ نے بہار شریعت حصہ ہشتم صفحہ ۱۳ میں اسی کو اختیار فرمایا۔

امام حسن کی تعلیق کو امام عبدالرزاق نے اپنے مصنف میں اور بیہقی نے سند متصل کے ساتھ نقل کیا۔ علامہ عینی نے تخریر فرمایا کہ اس قول میں چودہ مذہب ہیں جیسا کہ توضیح میں ہے قرطبی نے اٹھارہ مذہب ذکر کیا کچھ لوگوں نے اس سے زیادہ بتایا، ابن بطال نے ان میں سے آٹھ مذہب کو ذکر کیا۔ وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ إِذَا طَلَّقَ ثَلَاثًا فَقَدْ حَرَّمَ عَلَيْهِ فَسَمُوهُ حَرَامًا بِالطَّلَاقِ وَالْفِرَاقِ وَلَيْسَ هَذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ الطَّعَامَ لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ بِطَعَامِ الْجِلِّ حَرَامٌ وَيُقَالُ لِلْمُطَلَّغَةِ حَرَامٌ وَقَالَ فِي الطَّلَاقِ ثَلَاثٌ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ مِنْ وَجَا غَيْرَكَ۔ اور اہل علم نے کہا جب تین طلاق دے تو اس پر اس کی عورت حرام ہو گئی تو انہوں نے اسے طلاق یا فراق کی وجہ سے حرام کہا اور یہ ایسا نہیں جیسے کوئی کھانا حرام کرے اس لیے کہ یہاں حلال کھانے کو حرام نہیں کہا جاتا اور مطلقہ کو حرام کہا جاتا ہے اللہ تعالیٰ نے تین طلاق کے بارے میں فرمایا کہ اب اسے حلال نہیں یہاں تک کہ کسی اور شوہر سے نکاح کر لے۔

توضیح امام بخاری نے باب کا عنوان یہ باندھا تھا جس نے اپنی عورت سے کہا تو مجھ پر حرام ہے اور اس کا جواب نہیں ذکر فرمایا۔ اب اپنے اس قول سے جواب کی طرف اشارہ فرمایا جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ عورت شوہر پر حرام ہو گئی اس قول کا حاصل یہ ہے کہ طلاق کی وجہ سے عورت کا طلاق دینے والے پر حرام ہونا ایک الگ بات ہے اور اگر

کسی نے یہ کہا کہ یہ کھانا مجھ پر حرام ہے تو یہ ایک دوسری بات ہے اس لیے کہ طلاق کی وجہ سے جو عورت نکاح سے باہر ہو جائے اس کو تو علما کہتے ہیں کہ حرام ہے لیکن قول مذکور کی وجہ سے کھانے کو حرام نہیں کہتے اور مطلقہ کو حرام کہتے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس عورت کو تین طلاق دے دی گئی وہ طلاق دینے والے کے لیے حلال نہیں یہاں تک کہ کسی اور شخص سے نکاح کرے "حلال نہیں" کی دوسری تعبیر ہے "حرام"۔

اقول وهو المستعان۔ لیکن یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اس سے فائدہ کیا حاصل ہوا بلکہ بنظر دقیق کوئی فرق نہیں جس کھانے کے نہ کھانے کی قسم کھائی ہے اس کھانے کو بھی یہ کہنا صحیح ہے کہ قسم کھانے والے کو اس کا کھانا حرام ہے اگرچہ یہ حرمت عارضی اور قسم کھانے کی وجہ سے ہے مگر حرام کا اطلاق تو صحیح ہے میرے خیال میں امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ جب عورت کو کہا تو مجھ پر حرام ہے تو اس سے طلاق بائن پڑ جائے گی اس میں قسم کا احتمال نہیں کہ اگر اس کی نیت قسم کی ہے تو قسم ہے بخلاف اس کے کہ جب کسی کھانے کے لیے کہے کہ یہ مجھ پر حرام ہے تو یہ یسین ہے اگر کھائے گا تو قسم توڑنے کا اس پر وبال ہوگا مگر کھانا کھانے کو یہ نہیں کہا جائے گا کہ اس نے مال حرام کھایا بخلاف عورت کے کہ اگر اسے ہاتھ لگائے گا تو اس کا یہ فعل حرام ہوگا اس کا بھی احتمال ہے کہ حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس سے تین طلاق پڑ جائے گی اگرچہ اس کی نیت ایک طلاق کی ہو بہر حال ان کی مراد مخفی ہے بات صاف نہیں ہوئی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ت	وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ كَانَ بِنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا
۶۴۹	نافع سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے جب تین طلاق دینے والے کے بارے
	سُئِلَ عَمَّنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا قَالَ لَوْ طَلَّقْتَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
	میں سوال ہوتا تو فرماتے کاش کہ ایک یا دو طلاق دیتا اس لیے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس کا حکم دیا
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنِي بِهَذَا فَإِنْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا حُرِّمَتْ حَتَّى تَنْكِحَ
	پس اگر اپنی عورت کو تین طلاق دے دے تو وہ اس پر حرام ہو گئی یہاں تک کہ اس کے علاوہ کسی اور
	مِنْ وَجَاغَيْرَةٍ۔
	شکوہ سے نکاح کرے۔

تشریحات ۶۲۹

اس تعلق کو امام مسلم نے اپنی صحیح مسلم میں روایت کیا ہے قصہ یہ ہوا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی ایک بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے دیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں شکایت عرض کی فرمایا اسے حکم دو کہ رجعت کرے اور اس کے قریب نہ جائے یہاں تک کہ یہ حیض ختم ہو جائے اور طہر کے ایام بھی گزر جائیں پھر دوسرا حیض آئے اور وہ بھی گزر جائے پھر اگر وہ چاہے تو اسے طلاق دے دے بشرطیکہ اس طہر میں جماع نہ کیا ہو۔

أَمْرِي بِهَذَا — اس سے بظاہر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایک یا دو طلاق کا حکم دیا تھا حالانکہ ایسا نہیں بلکہ رجعت کا حکم دیا تھا اور بھڑا سے رجعت ہی مراد ہے یعنی مجھے ایک طلاق کے بعد رجعت کا حکم دیا تھا اور اسی کے حکم میں دو طلاق بھی ہے اور اگر تین طلاق دیدیا تو رجعت کا حکم نہ رہا بلکہ اب بے حلالہ اس سے نکاح بھی جائز نہیں۔

بَابُ لِمَا تَحْرَمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ
لَكَ ۴۹۲

اللہ نے آپ کے لیے جو حلال فرمایا ہے اسے کیوں حرام فرماتے ہو۔

عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة رضي الله	حدیث
ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ	۲۲۱۷
تعالى عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يجتنب العسل	
علیه وسلم شہد یا میٹھے کو پسند فرماتے تھے اور جب عصر سے فارغ ہو جاتے تو اپنی ازواج کے	
أو الحلواء وكان إذا انصرفت من العصر دخل على نسائه فيدنوا	
پاس تشریف لے جاتے اور ان سے قریب ہوتے ایک دن حفصہ بنت عمر کے پاس تشریف لے	
من أحدهن فدخل على حفصة بنت عمر فاحتبس أكثر ما كان	
گئے جتنی دیر بٹھرنے کی عادت تھی وہاں اس سے کچھ زیادہ بٹھرے اس پر مجھے غیرت آئی تو میں	
يحتبس فغرت فسألت عن ذلك فقيل لي اهدت لها مراً	
نے اس کے بارے میں پوچھا تو مجھے بتایا گیا کہ ان کی قوم کی کسی عورت نے ان کے پاس ایک گپیا	

مِنْ قَوْمِهَا عَكَةً مِّنْ عَسَلٍ فَسَقَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ

شہد ہدیہ بھیجا ہے انہوں نے اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پلایا ہے میں نے اپنے جی میں کہا اس سے

شَرِبْتُ فَقُلْتُ إِمَّا وَاللَّهِ لَخَيَّالَنَّ لَهُ فَقُلْتُ لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ إِنَّهُ سَيَدُنَا

کے سید باب کے لیے میں ضرور کوئی جیدہ کروں گی یہ سوچ کر میں نے سودہ بنت زمعہ سے کہا کہ حضور

مِنْكَ فَإِذَا دَنَى مِنْكَ فَقُولِي أَكَلْتُ مَغْفِيرًا فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكَ لَا فَقُولِي

تیرے قریب ہوں گے جب حضور تجھ سے قریب ہوں تو کہنا حضور نے مغفیر کھایا ہے تو تجھ سے

مَا هَذِهِ رِيحُ الَّتِي أَجِدُ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكَ سَقَتْنِي حَفْصَةَ شُرْبَةَ

فرمائیں گے نہیں تم کہنا آپس کے دہن پاک سے یہ کیسی بو محسوس کر رہی ہوں اس پر فرمائیں گے مجھے حفصہ نے

عَسَلٍ فَقُولِي لَهُ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطُ فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ وَقُولِي أَنْتِ

شہد پلایا ہے تو تم عرض کرنا اس کی مکھی نے عرفط کا رس چوسا ہے اور میں بھی یہی کہوں گی تم بھی نے صفیہ

يَا صَفِيَّةُ ذَلِكَ قَالَتْ تَقُولُ سُودَةُ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ قَامَ عَلِيٌّ لِبَابِ

یہی کہنا۔ سودہ کہتی ہیں واللہ رسول اللہ تشریف لا کر دروازے پر کھڑے ہی ہوتے تھے کہ تیرے در سے

فَارَدْتُ أَنْ أَنْادِيَهُ بِمَا أَمَرْتَنِي فَرُ قَامَتْكَ فَلَمَّا دَنَى مِنْهَا قَالَتْ

اس بات کے کہنے کا ارادہ کر لیا جو تو نے مجھ سے کہا تھا سودہ نے کہا یا رسول اللہ آپ نے مغفیر کھایا

لَهُ سُودَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَلْتُ مَغْفِيرًا قَالَ لَا قَالَتْ فَمَا هَذِهِ رِيحُ

ہے فرمایا نہیں عرض کیا یہ کیسی بو ہے کہ جو حضور کے دہن پاک سے آرہی ہے فرمایا حفصہ نے مجھے شہد

الَّتِي أَجِدُ مِنْكَ قَالَ سَقَتْنِي حَفْصَةُ شُرْبَةَ عَسَلٍ فَقَالَتْ جَرَسَتْ

پلایا ہے تو سودہ نے کہا اس کی مکھی نے عرفط کا رس چوسا ہے پھر جب حضور میرے پاس تشریف لائے

نَحْلُهُ الْعُرْفُطُ فَلَمَّا دَارَ إِلَى قُلْتُ لَهُ نَحْوُ ذَلِكَ فَلَمَّا دَارَ إِلَى صَفِيَّةَ

تو میں نے بھی وہی بات کہی پھر جب صفیہ کے پاس تشریف لے گئے تو صفیہ نے بھی وہی بات کہی اس کے

قَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا دَارَ إِلَى حَفْصَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا

بعد جب حفصہ کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو شہد میں سے کچھ نہ پلاؤں فرمایا

أَسْقِيكَ مِنْهُ قَالَ لَأَحَاجَّةٌ لِي فِيهِ قَالَتْ تَقُولُ سُودَةَ وَاللَّهِ لَقَدْ

اس کی مجھے حاجت نہیں، اس پر سودہ کہتی تھیں بخدا حضور پر ہم نے شہد کو حرام کر دیا میں نے سودہ

حَرَمْنَاهُ قُلْتُ لَهَا أُسْقِي.

سے کہا چپ رہو۔

اکثر روایتوں میں یہی ہے کہ عصر کے بعد یہ دورہ فرماتے لیکن کچھ روایتوں میں یہ آیا ہے کہ صبح کی نماز کے بعد تشریف لے جاتے جیسا کہ عبد بن حمید نے اور ابن مردودیه نے اپنی اپنی تفسیر میں روایت کیا ہے۔ صحیح یہی کہ عصر کے بعد تشریف لے جایا کرتے تھے اور فجر کے بعد والی روایت شاذ ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فجر بعد سب ازواج کے پاس تشریف لے جاتے صرف سلام اور دعا پر اکتفا کرتے اور عصر بعد کچھ دیر بیٹھتے باتیں کرتے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کبھی فجر بعد تشریف لے جاتے اور کبھی عصر بعد اس روایت میں یہ ہے کہ حفصہ کے وہاں شہد پیا تھا اور پہلے ایک روایت میں گزرا ہے کہ زینب کے گھر پیا تھا ابن مردودیه نے بطریق ابن ملیکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ سودہ کے یہاں شہد پیا تھا۔ لیکن صحیح یہ ہے حضرت زینب بنت جحش کے یہاں پیا تھا۔

مغایر ایک قسم کی گوند ہوتی ہے جس میں تیز ناگوار بو ہوتی ہے۔ عرفظ ایک خاردار درخت ہے اس میں بھی ناگوار بو ہوتی ہے۔ شہد کی مکھیاں جن پھولوں سے رس چوستی ہیں اگر پھولوں کی بو تیز ہوتی ہے تو شہد میں محسوس ہوتی ہے یوں ہی کچھ کچھ مزا بھی محسوس ہوتا ہے میں نے خود بعض دفعہ شہد میں گلاب کی خوشبو محسوس کی ہے۔ بظاہر ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حرکت اچھی نہیں لیکن محبوب و محب کے ناز و ادا ہمارے اور آپ کی پسند سے بالاتر ہوتے ہیں۔ غیرت ایک خطرناک چیز ہے ایک فارسی شاعر نے کہا ہے

بأسایہ تر انمی پسندم — عشق است و ہزار بد گمانی

غالب نے اسی غیرت کو اس طرح بیان کیا کہ کفر ہو گیا کہتا ہے

غضب یہ ہے کہ ہووے مدعی کا ہم سفر غالب

وہ دشمن جو خدا کو بھی نہ سونپا جاتے ہے مجھ سے

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا غیرت کے جوش میں جو کچھ کر گئیں اس کی حیثیت محبوبانہ ناز و ادا سے زیادہ نہیں۔ آیہ کریمہ لہما تمم ما احل اللہ لک سے کچھ لوگوں نے یہ استدلال

کیا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کسی چیز کو حلال یا حرام کرنے کا اختیار نہیں تھا۔ ورنہ اللہ تعالیٰ مواخذہ نہ فرماتا یہ نہ فرماتا کہ اللہ نے جو چیز آپ کے لیے حلال کیا ہے اسے کیوں حرام کرتے ہو اقول وهو اطمستعان اسے مواخذہ سمجھنا ہی غلط فہمی ہے آیت کا سیاق بتا رہا ہے کہ یہاں عتاب نہیں نہ مواخذہ ہے بلکہ پیار بھرے لہجے میں فرمایا گیا کہ جو چیز تمہیں پسند ہے وہ اپنی بیویوں کی خوشنودی کے لیے کیوں اپنے اوپر حرام فرمایا اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے جب کوئی خادم اپنی طاقت سے زیادہ کوئی کام کرے تو اسے کہا جاتا ہے کہ اتنا کام کیوں کیا ایک دو نہیں متغدر احادیث سے ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بہت سی حرام چیزوں کو حلال فرمادیا۔ مثلاً حضرت سراقہ کو کسریٰ کا سونے کا کنگن اور حضرت ابو خزیمہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ریشمی کپڑا پہننے کی اجازت دے دی اس کے تفصیلی دلائل دیکھنا ہو تو مجدد اعظم اعلیٰ حضرت قدس سرہ کا رسالہ مبارکہ "منہ اللیب بان التشریح بید الحیب" کا مطالعہ کریں یا اس خادم کے مقالات میں یہ عنوان پڑھ لیں کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قانون ساز بھی ہیں۔

نکاح سے قبل طلاق نہیں اور اللہ عز و جل کے اس ارشاد کا بیان۔ اے ایمان والو جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھر ان کو ان کے چھونے سے پہلے طلاق دو تو ان پر کوئی عدت نہیں جسے وہ شمار کریں انہیں کچھ سامان دو اور انہیں اچھی طرح چھوڑ دو۔

بَابُ لَا طَّلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ۔ وَقَوْلِ
اللّٰهِ تَعَالٰی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ
الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ
تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ
تَعْتَدُونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَوَّوْهُنَّ سَوَآءًا
جَمِيعًا۔ احزاب آیت ۴۹ ص ۷۹۳

توضیح حضرت امام بخاری نے باب باندھ کر اس کا حکم تحریر نہیں فرمایا لیکن سیاق سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ یہی افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ قبل نکاح طلاق دینے سے طلاق واقع نہ ہوگی یہ ایک طرح صحیح بھی ہے مثلاً کسی اجنبیہ عورت سے کہا اگر تو فلاں کے گھر گئی تو تجھ کو طلاق پھر اس سے نکاح کر لیا نکاح کے بعد یہ عورت اس کے گھر گئی تو اس پر طلاق واقع نہیں ہوگی مگر یہ صورت متنازع فیہ نہیں سب کا اتفاق ہے کہ طلاق واقع نہ ہوگی۔ متنازع فیہ صورت یہ ہے کہ اگر کسی نے کسی اجنبیہ عورت سے کہا اگر میں تجھ سے نکاح کروں تو تجھے طلاق ہمارے یہاں نکاح کرتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی کچھ ائمہ فرماتے ہیں کہ واقع نہ ہوگی کیونکہ نکاح سے پہلے طلاق دینے سے طلاق واقع نہ ہوگی ہمارا کہنا یہ ہے کہ یہ صحیح ہے کہ بلا نکاح طلاق نہیں اس لیے کہ طلاق نکاح کی قید اٹھانے کا نام ہے لیکن جب طلاق نکاح پر معلق ہے نکاح شرط ہے اور طلاق جزا اور جزا کا وجود شرط کے بعد ہی ہوتا ہے تو یہ طلاق قبل نکاح نہ ہوئی۔

ت

۶۵۰

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا جَعَلَ اللَّهُ الطَّلَاقَ بَعْدَ النِّكَاحِ

حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ نے نکاح کو طلاق کے بعد کیا .

۶۵۰

تشریحات

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مقصد یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے اس آیت میں طلاق کو نکاح کے بعد کیا فرمایا جب تم نکاح کرو پھر طلاق دو اس سے ظاہر کہ قبل نکاح طلاق دینا لغو، لیکن آیت کریمہ یا اس تعلیق کو مسد تعلیق سے کوئی لگاؤ نہیں جیسا کہ ہم بتائے۔

ت

۶۵۱

وَيُرْوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلِيٍّ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةَ بْنِ

حضرت علی اور سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیر اور ابو بکر

التُّبَيْرِ وَأَبِي بَكْرٍ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

بن عبد الرحمن اور عبید اللہ بن عبد اللہ بن عثمان اور ابان بن عثمان اور

عُتْبَةَ وَأَبَانَ بْنَ عُمَانَ وَعَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ وَشُرَيْحَ وَسَعِيدِ بْنِ

علی بن حسین اور شریح اور سعید بن جبیر اور قاسم اور سالم اور طاؤس

جُبَيْرٍ وَالْقَاسِمِ وَسَالِمٍ وَطَاوُسٍ وَالْحَسَنِ وَعِكْرَمَةَ وَعَطَاءَ وَعَامِرَ

اور حسن اور عکرمہ اور عطاء اور عامر بن سعد اور جابر بن زید اور نافع

بْنَ سَعْدٍ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَ

بن جبیر اور محمد بن کعب اور سلیمان بن یسار اور مجاہد اور قاسم بن عبد الرحمن

سَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ وَمُجَاهِدًا وَالْقَاسِمِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرَ بْنَ

اور عمرو بن ہرم اور شعبی سے اس بارے میں روایت کی گئی ہے

هَرَمٍ وَالشَّعْبِيِّ أَنَّهُمَا لَا تَطْلُقُ .

کہ اس پر طلاق واقع نہ ہوگی۔

۶۵۱

تشریحات

ان سب تعلیقات کا حاصل یہی ہے کہ اگر کسی نے قبل نکاح یہ کہا کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اسے طلاق اور پھر

نکاح کر لیا تو اس پر طلاق واقع نہ ہوگی۔ یہی حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی مذہب ہے اس بارے میں تین مرفوع حدیثیں بھی وارد ہیں لیکن ان تینوں حدیثوں میں سے ایک بھی لائق احتجاج نہیں ان میں بعض راوی وضاع اور بعض کے کذاب تک ہیں جیسا کہ عمدۃ القاری میں علامہ عینی نے بہت فاضلانہ بحث فرمائی ہے رہ گئیں تعلیقات تو خود حضرت امام بخاری نے ان کو "یرومی" سے ذکر فرمایا جو صیغہ تمریض ہے اس سے ظاہر ہے کہ امام بخاری کے نزدیک یہ سب تعلیقیں ضعیف ہیں ان سب کے ضعف کو علامہ عینی نے شرح و بسط کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

**بَابُ الطَّلَاقِ فِي الْغَلَاقِ وَالْكُرْهِ
وَالشُّكْرِانِ وَالْمَجْنُونِ وَأَمْرِهِمَا وَالغَلَطِ
وَالنِّسْيَانِ فِي الطَّلَاقِ وَالتَّشْرِكِ وَغَيْرِهِ
لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلَا عَمَّالٌ بِالنِّيَّةِ وَبِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى
وَنَلَا الشَّعْبِيَّ لَا تَوَاجِدْنَا نِ سَيْنَا
أَوْ أَخْطَانَا وَمَالًا يَجُوزُ مِنْ إِفْرَاسِ
الْمُوسُوسِ -**

ص ۷۹۳

گھر میں بند کرنے اور جبر کی حالت میں طلاق کا بیان اور نشتے والے اور پاگل کے طلاق کا حکم اور ان دونوں کا حکم ایک ہے یا نہیں؟ اور طلاق اور شرک وغیرہ میں بھول چوک کا بیان نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کی وجہ سے اعمال نیت ہی پر ہیں اور ہر شخص کے لیے وہ ہے جو اس نے نیت کی اور امام شعبی نے اس پر یہ تلاوت کی اے ہمارے رب اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں تو ہم سے مواخذہ نہ فرماتا اور وسوسہ زدہ کا اقرار معتبر نہیں۔

توضیح

باب کا حاصل یہ ہے کہ اگر کسی کو گھر میں بند کر کے یا ڈرا دھمکا کر طلاق لی گئی یا کسی نے نشتے کی حالت میں طلاق دی یا جنون کی حالت میں طلاق دی تو طلاق واقع ہوئی یا نہیں اور طلاق کے معاملے میں نشتہ اور جنون میں کچھ فرق ہے یا نہیں؟ یا چوک کر طلاق دی مثلاً کہنا کچھ اور چاہتا تھا اور زبان سے طلاق نکل گئی یا بھول کر طلاق دی تو طلاق واقع ہوئی یا نہیں اسی طرح کوئی وسوسے کا بیمار ہے اور اس حال میں کچھ اقرار کر لیا تو یہ اقرار معتبر ہے یا نہیں؟ حضرت امام بخاری نے اپنا کوئی فیصلہ تحریر نہیں فرمایا لیکن جو دلائل ذکر کیے اس سے ظاہر ہے کہ ان کا مذہب یہ ہے کہ ان صورتوں میں طلاق واقع نہ ہوگی اور وسوسہ زدہ کا اقرار معتبر نہیں اپنی تائید میں امام بخاری نے مندرجہ ذیل باتیں ذکر کی ہیں۔

اول۔ مشہور حدیث "الاعمال بالنیة" کہ اعمال نیت ہی پر ہیں، امام بخاری "بالنیة" کا متعلق صحت کو مانتے ہیں ان کے نزدیک صحت کا مطلب یہ ہے کہ اعمال کی صحت نیت پر ہے۔

جلد اول میں ہم اس حدیث کے تحت ثابت کر آئے کہ صحت مقدر ماننا صحیح نہیں، بلکہ یہاں مقدر ثواب ہے اس لیے اس حدیث سے استدلال درست نہیں۔

دوم۔ عامر بن مثنیٰ بن عقیل سے غلطی اور ناسی کے طلاق کے بارے میں سوال ہوا، یعنی جو کئے والے اور بھولنے والے کے طلاق کے بارے میں تو انہوں نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی اے ہمارے رب اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں تو ہم سے مواخذہ نہ فرمانا۔

لیکن ہر عاقل پر روشن ہے کہ کسی چیز پر مواخذہ نہ ہونا اور بات ہے اور دنیوی حکم شرع کا مرتب ہونا اور بات ہے۔ مثلاً کسی نے شکار پر گولی چلائی گولی بجائے شکار کے انسان کو لگ گئی اور انسان مر گیا۔ اس صورت میں گولی چلانے والا گنہگار نہیں مگر دیت واجب ہے۔

سوم۔ حضرت ماعز اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب بارگاہ اقدس میں حاضر ہو کر زنا کا اقرار کیا تو حضور نے ان سے فرمایا کیا تجھے جنون ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ مجنون کا اقرار معتبر نہیں۔

مجنون کے سلسلے میں ہمارا بھی یہی مذہب ہے کہ نہ اس کی طلاق واقع نہ اس کا اقرار معتبر۔

چہارم۔ اسد اللہ حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اوٹنیوں کی کوکھ پھاڑ ڈالی اس وقت حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نشے میں تھے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہ تو حضرت حمزہ کو کوئی سزا دی اور نہ ان پر کوئی تاوان واجب کیا اس سے ثابت ہوا کہ نشے کی حالت میں جرم، جرم نہیں، اسی طرح نشے والے کی طلاق نہیں۔ لیکن علماء احناف فرماتے ہیں کہ نشے والے کی طلاق واقع ہے جس پر انتہائی محققانہ بحث علامہ بدر الدین محمود عینی نے عمدۃ الفقاری اور امام کمال الدین بن ہمام نے فتح القدر میں فرمائی ہے ہمیں اختصار ملحوظ ہے اس لیے اسے نہیں دیکھتے۔

رہ گیا حضرت حمزہ کو کوئی سزا نہ دینا، اور ان پر کوئی تاوان واجب نہ کرنا یہ غالباً اس بنا پر ہے کہ یہ واقعہ ابتداء اسلام کا ہے اس وقت تک ہو سکتا ہے کہ اس سلسلے میں تعزیری حکم مشروع نہ ہوا ہو یا ہو سکتا ہے کہ حضرت علی نے درگزر فرمایا ہو۔

وَقَالَ عُثْمَانُ لَيْسَ لِمَجْنُونٍ وَلَا لِسَكَرَانَ طَلَاقٌ

ت

اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا سکران اور مجنون کے لیے طلاق نہیں۔

۶۵۲

۶۵۲
تشریحات

اس تعلیق کو امام ابن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے گزر چکا کہ ہمارے یہاں مجنون اور سکران میں فرق ہے مجنون کی طلاق واقع نہیں اور نشے والے کی واقع ہے۔

ت وَقَالَ بِنُ عَبَّاسٍ طَلَّاقُ السَّكْرَانِ وَالْمُسْتَكْرَا لَيْسَ بِجَائِزٍ۔

۶۵۳ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا نشے والے اور مسکرہ کی طلاق نافذ نہیں۔

اس تعلیق کو بھی امام ابن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ روایت کے الفاظ یہ ہیں۔ سکران اور مستکرا کے لیے طلاق نہیں اس کے معنی مقہور و مغلوب کے ہیں ہمارے یہاں اگرچہ اکراہ حد شرعی تک پہنچا ہوا ہو اس حالت میں کوئی طلاق لے تو بھی واقع ہو جائے گی۔ اور یہی مذہب سیدنا عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی ہے جیسا کہ مروی ہے کہ ایک عورت نے اپنے شوہر کو طلاق دینے پر مجبور کیا تو اس نے طلاق دے دی معاملہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہ میں پیش ہوا انہوں نے اس طلاق کو نافذ فرمادیا اور یہی مذہب حضرت ابراہیم نخعی اور ابو قلابہ اور حضرت سعید بن مسیب اور قاضی شریح اور امام زہری اور قتادہ اور سعید بن جبیر کا بھی ہے۔

ت وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ لَا يَجُوزُ طَلَّاقُ الْمَوْسُوسِ۔

۶۵۴ اور عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ موسوس کی طلاق درست نہیں۔

۶۵۴
تشریح

یہ صحیح ہے اس لیے کہ دوسوسہ کہتے ہیں ان خیالات کو جو آدمی کے دماغ میں پیدا ہوتے ہیں اور اس سے طلاق واقع ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں طلاق اس وقت واقع ہوگی جب آدمی اپنی زبان سے اتنی آوازیں طلاق دے کہ خود سن سکے محض سوچنے سے طلاق واقع نہ ہوگی۔

ت وَقَالَ عَطَاءٌ إِذَا بَدَأَ بِالطَّلَاقِ فَلَهُ شَرْطٌ۔

۶۵۵ اور امام عطاء نے کہا جب طلاق دے تو اس کے لیے اس کی شرط ہے۔

توضیح

یعنی طلاق کو کسی شرط پر معلق کر دے خواہ شرط کو مقدم کرے یا مؤخر مثلاً یوں کہے اگر تو باہر نکلی تو تجھے طلاق، یا تجھے طلاق ہے اگر تو گھر سے باہر نکلی۔ دونوں صورتوں میں کوئی فرق نہیں۔

ت وَقَالَ نَافِعٌ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ الْبَتَّةَ إِنْ خَرَجْتُ

۶۵۶ اور نافع نے کہا ایک شخص نے اپنی عورت کو قطعی طلاق دی اس شرط پر کہ اگر وہ

فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِنْ خَرَجْتُ فَقَدْ بَتَّتُ

باہر نکلی حضرت ابن عمر نے فرمایا اگر وہ عورت باہر نکلی تو قطعی طلاق پڑ گئی اور اگر

مِنْهُ وَإِنْ لَمْ تَخْرُجْ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ .

نہیں نکلی تو کچھ نہیں

ت وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي مَنْ قَالَ إِنْ لَمْ أَفْعَلْ كَذَا أَوْ كَذَا فَإِنَّمَا مَرَاتِي

۶۵۷ اور امام زہری نے کہا اگر کسی نے یہ کہا اگر میں ایسا ایسا نہ کروں تو میری

طَارِقٌ ثَلَاثًا يُسْأَلُ عَمَّا قَالَ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ بِتِلْكَ

بیوی کو تین طلاق اس نے جو کہا ہے اس کے بارے میں اس سے بد چھا جائے کہ

الْيَمِينِ فَإِنْ سَمِعْتِي أَجَلًا أَرَادَهُ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ

یہ قسم کھاتے وقت اس کے دل میں کیا تھا اب اگر وہ کسی مقررہ مدت کو بتائے جس کا اس نے دل میں پختہ

جُعِلَ ذَلِكَ فِي دِينِهِ وَأَمَانَتِهِ .

ارادہ کیا تھا قسم کھاتے وقت تو دیا نہ اسے مان بیا جائے گا .

توضیح

اخلاف کے یہاں اگر کوئی قرینہ یمن فور کا ہو یعنی اس بات پر کہ اس کی

مراد یہ ہے کہ ابھی اگر نہ کر دوں تو مجلس بدلتے ہی طلاق پڑ جائے گی اور

اگر یمن فور پر کوئی قرینہ نہ ہو تو یہ تا بید پر محمول ہو گا اب اگر زندگی بھر اس نے یہ کام نہیں

کیا تو مرنے کے بعد اس کی زوجہ پر طلاق پڑ جائے گی .

ت وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ إِنْ قَالَ لِأَحَاجَةٍ لِي فِيمَنْ نَيْتُهُ .

۶۵۸ اور حضرت ابراہیم نخعی نے فرمایا اگر یہ کہا مجھے تیری حاجت نہیں تو اس کی نیت پر موقوف ہے

توضیح

یعنی اگر اس نے یہ جملہ بہ نیت طلاق کہا ہے تو طلاق پڑ گئی ورنہ نہیں .

ت وَطَّلَاقٌ كُلِّ قَوْمٍ بِلِسَانِهِمْ .

۶۵۹

ہر قوم کی طلاق ان کی زبان میں ہے .

توضیح یعنی طلاق واقع ہونے کے لیے یہ ضروری نہیں کہ لفظ طلاق ہی استعمال کرے بلکہ ہر شخص کی زبان یعنی لغت میں ایسا لفظ جو ان کے عرف میں طلاق کے لیے مستعمل ہو جب وہ لفظ عورت کی طرف اضافت کر کے بولا جائے تو وہ طلاق کا لفظ ہے اس کے بولنے سے اس کی زوجہ پر طلاق پڑ جائے گی خواہ اس کی نیت طلاق کی ہو یا نہ ہو جیسے فارسی میں "ہشتم ترا از زنی" یا "ہشتم ترا از زنی" بلکہ اگر "از زنی" نہ کہا تو بھی صرف "ہشتم ترا" اور "ہشتم ترا" اور اردو میں نہیں نے تجھ کو چھوڑا بلکہ بہت سے اقوام کے عرف میں "فارغ کخطی" دی بھی طلاق صریح ہے۔

ت وَقَالَ قَتَادَةُ إِذَا قَالَ إِذَا أَحْمَلَتْ فَأَنْتِ طَالِقٌ ثَلَاثًا بَعَثَهَا

۶۶۰

اور قتادہ نے کہا جب کسی نے اپنی عورت سے کہا جب تجھے حمل پھڑ جائے تو تجھے تین طلاق

عِنْدَ كُلِّ طَهْرٍ مَرَّةً فَإِنْ اسْتَبَانَ حَمْلًا فَقَدْ بَانَ .

ہر طہر میں اس سے ایک مرتبہ ہمبستری کرے پس اگر حمل ظاہر ہو جائے تو یہ عورت اس کے نکاح سے نکل گئی .

تشریح حضرت قتادہ کا یہ ارشاد بر بنائے احتیاط ہے اس لیے کہ اس کا احتمال ہے کہ ایک بار جماع سے استقرار حمل ہو گیا ہو اور اس کا علم حیض کے رکنے ہی سے ہو گا اس لیے ایک طہر میں دو بار ہمبستری نہ کرے جب حیض آجائے تو اس سے ثابت ہو گا کہ استقرار حمل نہیں ہوا اس لیے اس کے بعد والے طہر میں ہمبستری بلا شبہ جائز ہے لیکن ابن سیرین نے فرمایا کہ جب تک حمل ظاہر نہ ہو طہر میں جتنی بار جماع کرے اور یہی جہور کا مذہب ہے

ت وَقَالَ الْحَسَنُ إِذَا قَالَ الْحَقِّي بِأَهْلِكَ نَيْتَهُ .

۶۶۱

اور امام حسن بصری نے فرمایا جب اپنی عورت سے یہ کہے اپنے اہل کے ساتھ مل جا تو دار و مدار اس کی نیت پر ہے

عہ فتاویٰ عالمگیری ص ۳۴۹ ج اول پاکستانی الفصل الرابع فی الطلاق بالفاظ الفارسیہ .

توضیح

یعنی اگر اس نے یہ قول طلاق کی نیت سے کہا ہے تو طلاق پڑ گئی اور اگر بغیر طلاق کی نیت کے کہا ہے تو طلاق واقع نہ ہوگی۔

ت وَقَالَ بِنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَطْلَاقٌ عَنْ وَطْرٍ

۶۶۲ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا طلاق ضرورت سے ہے اور عتاق

وَالْعَتَاقُ مَا أُرِيدُ بِهِ وَجْهُ اللَّهِ .

سے صرف اللہ کی رضا مقصود ہوتی ہے۔

تشریح

۶۶۲ یعنی طلاق ضرورت کے وقت دینی چاہیے مثلاً عورت بدکردار ہے یا ناشزہ ہے رہ گیا عتاق یعنی لونڈی اور غلام آزاد کرنا یہ اللہ عزوجل کی رضا ہی کے لیے ہوتا ہے اس میں آزاد کرنے والے کی کوئی غرض نہیں ہوتی۔

ت وَقَالَ لُتْهِرِيُّ مَا أَنْتَ بِمُرَاتِي نَيْتُهُ إِنْ نَوَى طَلَاقًا فَهُوَ مَا نَوَى .

۶۶۳ اور امام زہری نے فرمایا اگر کسی نے اپنی بیوی سے کہا تو میری بیوی نہیں تو اعتبار اس کی نیت

کا ہے اگر طلاق کی نیت کی تو وہی ہے جو اس نے نیت کی۔

تشریح

۶۶۳ یعنی یہ کہنا کہ تو میری بیوی نہیں طلاق کنائی کا جملہ ہے بغیر نیت اس سے طلاق واقع نہ ہوگی۔ — بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ طلاق صریح کا جملہ ہو لیکن چونکہ زوجیت کا ختم ہونا طلاق ہی پر موقوف نہیں طلاق کے علاوہ اور بھی صورتیں ہیں جس سے زوجیت ختم ہو جاتی ہے مثلاً شوہر کا مرتد ہونا اور ظاہر الروایہ کے مطابق عورت کا مرتد ہونا یا شوہر کا عورت کی بیٹی یا ماں سے ہمبستری کر لینا یا عورت کے ساتھ شوہر کے باپ یا بیٹے کا ہمبستری کر لینا، توجب زوجیت کا ختم ہونا طلاق ہی پر موقوف نہیں، طلاق کے علاوہ اور صورتیں ہیں جن سے زوجیت ختم ہو جاتی ہے تو یہ صیغہ طلاق صریح کا نہ ہوا کنایہ کا ہوا۔

ت وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَلَمْ تَعْلَمَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ

۶۶۴ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کیا آپ نہیں جانتے کہ میں شخصوں سے قلم اٹھایا گیا پائل سے

ثَلَاثٌ عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيْقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ.

یہاں تک کہ اس کی عقل درست ہو جائے اور بچے سے یہاں تک بالغ ہو جائے اور سونے والے سے یہاں تک کہ جاگ جائے۔

۶۶۴
تشریح

ابوداؤد میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک عورت لائی گئی جس نے بدکاری کی تھی حضرت عمر نے اس کے سنگ سار کرنے کا حکم دیا اتفاق سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا گزر ہوا تو انہوں نے اسے چھوڑ دیا اس کی خبر حضرت عمر کو کی گئی فرمایا علی کو بلاؤ حضرت علی کرم اللہ وجہہ آئے اور فرمایا اے امیر المومنین آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تین سے قلم اٹھایا گیا ہے بچے سے یہاں تک کہ بالغ ہو جائے اور سونے والے سے یہاں تک کہ جاگ جائے اور معتوہ (بوہرے سے) یہاں تک کہ وہ شفا یاب ہو جائے اور یہ سنی فلاں کی معتوہ ہے ہو سکتا ہے جو اس کے پاس آیا وہ اس وقت آیا ہو کہ یہ جنون کی حالت میں رہی ہو حضرت عمر نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ میں بھی نہیں جانتا مطلب یہ ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا کہ اس کے ساتھ کب یہ حرکت کی گئی اور یہی حضرت علی کے فرمانے مطلب ہے مطلب یہ ہوا کہ اب اس میں شبہ پیدا ہو گیا تو اس کے ساتھ زنا افاتے کی حالت میں ہوئی یا جنون کی حالت میں اور شبہ سے حد ساقط ہو جاتی ہے علی

ت وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكُلُّ الطَّلَاقِ جَائِزٌ إِلَّا الطَّلَاقَ الْمَعْتُوَةَ.

۶۶۵ ہر طلاق نافذ ہے سوائے معتوہ کی طلاق کے۔

۶۶۵
تشریح

معتوہ حقیقت میں مجنون ہی کی ایک قسم ہے جس کے جنون میں شدت کم ہوتی ہے مگر اچھے برے نفع نقصان کی تمیز ختم ہو جاتی ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ أَتَى

۲۴۱۸

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ اسلم کے ایک صاحب

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَأَعْرَضَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور مسجد میں جلوہ فرما تھے اور انہوں نے کہا کہ اس نے

علہ کتاب الحدود باب فی المجنون یسرق او یصیب حداً ص ۲۴۸۔

عَنْهُ فَتَنَحَىٰ لِشِقِّهِ الَّذِي أَعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَىٰ نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ

زنا کیا ہے حضور نے اپنا رخ انور پھیر لیا تو وہ اس طرف جا کر کھڑے ہو گئے جدھر حضور نے رخ انور

فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ هَلْ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمْرِي بِهِ أَنْ

پھیرا تھا اور انہوں نے چار بار اقرار کیا اب حضور نے انہیں بلایا اور پوچھا کیا تجھے جنون ہے؟ کیا تو محسن ہے انہوں نے

يَرْجِمُ بِالْمُصَلَّىٰ فَلَمَّا أَذْلَقْتَهُ الْحِجَارَةَ جَمَزَ حَتَّىٰ أُدْرِكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ بِهِ

عرض کیا ہاں اب حضور نے ان کے بارے میں حکم دیا کہ اسے عید گاہ میں لے جا کر سنگسار کیا جائے جب ان پر پتھر پڑنے

لگے تو وہ بھاگے یہاں تک کہ حرہ میں پکڑے گئے اور مار ڈالے گئے۔

حَدِيثُ | أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا قبیلہ اسلم کے ایک صاحب رسول اللہ

۲۴۱۹

أَنَّ أَبَاهُ يُرَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ قَالَ أَتَىٰ رَجُلٌ مِّنْ أَسْلَمَ رَسُولَ اللَّهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور مسجد میں تشریف فرما تھے

صَلَّىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مَسْجِدٍ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اس نے حضور کو پکارا اور کہا یا رسول اللہ! کم ترین نے زنا کر لیا ہے وہ اپنے آپ کو مراد لے رہے تھے

إِنَّ الْآخَرَ قَدْ زَنَىٰ يَعْزِي نَفْسَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَىٰ لِشِقِّ وَجْهِهِ

تو حضور نے رخ انور پھیر لیا اب وہ اس طرف گئے جدھر حضور نے رخ انور پھیرا تھا اور

الَّذِي أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْآخَرَ قَدْ زَنَىٰ فَأَعْرَضَ

عرض کیا یا رسول اللہ! کم ترین نے زنا کر لیا ہے اب پھر حضور نے رخ انور پھیر لیا ہے تو یہ اس

عَنْهُ فَتَنَحَىٰ لِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِي أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَقَالَ لَهُ ذَالِكَ

طرف گئے جدھر حضور نے رخ انور پھیرا تھا اور حضور سے وہی عرض کیا حضور نے پھر رخ انور پھیر لیا

عہ اسی باب میں ایک حدیث کے بعد۔ حدود باب رجم المحسن ص ۱۱۱ باب لا یرجم

المجنون ولا المجنونة ص ۱۱۱ باب الرجم بالملصی ص ۱۱۱ باب یقول لا امام

للمقر لعلک لمست ص ۱۱۱ احکام من حکم فی المسجد ص ۱۱۱ مسلم، ابوداؤد،

ترمذی، حدود، نسائی، جنازہ۔

فَاعْرَضَ فَتَنَحَّى لَهَا الرَّابِعَةَ فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهِدَاتٍ دَعَا هُوَ

وہ اس طرف گئے جو تھی بار جب انہوں نے چار بار اقرار کر لیا تو حضور نے انہیں بلایا اور دریافت

فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ قَالَ لَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فرمایا کیا تجھے جنون ہے انہوں نے عرض کیا نہیں! اب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اسے

أَذْهَبُوا بِهِ فَأَرْجُمُوهُ فَكَانَ قَدْ أَحْصَنَ عَهْدَهُ

لے جاؤ اور سنگسار کرو اور وہ محصن تھے۔

تشریحات

یہ صاحب حضرت ماعز بن مالک اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے امام احمد نے اپنی سند میں نعیم بن حذال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ ماعز بن مالک اسلمی میرے باپ کی پرورش میں تھے انہوں نے قبیلے کی ایک لڑکی کے ساتھ زنا کیا تو ان سے میرے باپ نے کہا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو اور جو تم نے کیا ہے بتاؤ، حضور تمہارے لیے استغفار کریں گے ان کا مقصد یہ تھا کہ ان کی نجات کا کوئی راستہ نکل آئے وہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے الی آخرہ۔ اَخِيَا۔ یعنی جو سعادت سے پیچھے رہ گیا مراد ذابیل اور کینہ ہے۔ مُحْصَنٌ سے یہاں مراد وہ شخص ہے جو آزاد عاقل بالغ ہو اور نکاح صحیح کے ساتھ کسی عورت سے وطی کی ہو۔

حضرت ماعز اسلمی کے رجم کی تفصیل جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی گئی تو حضور نے ازراہ شفقت فرمایا تم نے اسے کیوں نہیں چھوڑ دیا شاید وہ توبہ کرتا تو اللہ اس کی توبہ قبول فرما لیتا، سند امام احمد میں یہ زائد ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حذال سے فرمایا اے حذال اگر تو اس پر پردہ ڈال دیتا تو تیرے لیے بہتر ہوتا۔

بَابُ الْخُلْعِ وَكَيْفَ الطَّلَاقِ

فِيهِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا يَجِلُّ نَكْمُ
أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ
شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُفِيحَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ

اور خلع میں کیسی طلاق ہوگی اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور ہمیں حلال نہیں کہ تم نے جو عورتوں کو دیا تھا اس میں سے کچھ واپس لو مگر جب دونوں کو

عہ محاربین لا یرجم المجنون والمجنونة صلتا محاربین باب هل يقول الامام للمقر لعلك لست صلتا احكام باب من حكم في المسجد۔ مسلم حدود، نسائی، رجم۔

خَفْتُمْ إِلَّا يَمِيحًا وَذَلِكَ اللَّهُ فَلَاجُنَا ح
عَلَيْهِمْ إِيْمًا أَفْتَدَتْ بِهِ طِبْلَى حُدُودِ اللَّهِ
فَلَا تَعْتَدُوا هَاهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝
(سورہ بقرہ آیت ۲۲۹) ص ۷۹۲

اندیشہ ہو کہ اللہ کی حدیں قائم نہ کریں گے پھر
اگر تمہیں خوف ہو تو وہ دونوں الٰہی حدود
پر ٹھیک نہ رہیں گے تو ان پر کچھ گناہ نہیں کہ
عورت کچھ بدلہ دے کر چھٹی لے یہ اللہ کی حدیں
ہیں ان سے آگے نہ بڑھو اور جو اللہ کی حدود
سے آگے بڑھے وہی ظالم ہے۔

(بقرہ آیت ۲۲۹)

توضیح

کبھی کسی سبب سے اور کبھی بلا سبب بھی میاں بیوی میں محبت پیدا نہیں
ہو پاتی بلکہ شدید نفرت رہتی ہے ہزار اہنام و نفہیم کے باوجود موافقت نہیں
ہو پاتی ایسی صورت میں ضروری ہوتا ہے کہ میاں بی بی میں جدائی کر دی جائے اسی حکمت کے
پیش نظر طلاق مشروع ہوئی ہے لیکن کبھی ایسا ہوتا ہے کہ صرف بیوی کو شوہر سے نفرت ہوتی
ہے اس کے لیے خلع مشروع ہوا۔ اصطلاح فقہ میں خلع اسے کہتے ہیں کہ نکاح کے رشتے کو مال
کے عوض لفظ خلع یا اس کے ہم معنی کسی لفظ سے ختم کر دینا۔ خلع صحیح ہونے کے لیے عورت کا قبول
کرنا شرط ہے طلاق کی طرح خلع بھی شرعاً ناپسندید چیز ہے کہ یہ بھی اسی کی ایک قسم ہے امام
ابوداؤد نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: "ابغض کلال الی اللہ الطلاق" اللہ تعالیٰ کو حلال چیزوں میں سب سے ناپسند
طلاق ہے (مشکوٰۃ ص ۲۸۳)

امام احمد ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: — ایما امرأة سألَتْ مِنْ وَجْهٍهَا طَلَا فِی
غَیْرِ مَا بَاسَ فِحَامَ عَلَیْهَا سِرَّ اَلْحُجَّةِ اَلْجَنَّةِ — جس عورت نے بغیر ضرورت
اپنے شوہر سے طلاق کا سوال کیا اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے علیہ — اور خاص خلع
کے بارے میں فرمایا: — اَلْمُنْتَزِعَاتُ وَالمُخْتَلَعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ عَلَیْ —
شوہروں سے چھٹکارا حاصل کرنے والیاں خلع کرنے والیاں منافقہ ہیں۔ اس کے باوجود عند الضرورة
مباح بعض صورتوں میں مستحب اور بعض صورتوں میں واجب —
علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ خلع جائز ہے یا نہیں؟ بکر بن عبداللہ مزنی تا بھی

اسے جائز نہیں جانتے تھے امام ابن سیرین اس کو اسی وقت جائز کہتے تھے جب عورت بد کرداری کی مرتکب ہو لیکن جمہور کا قول وہ ہے جو اوپر گزرا۔ اسی لیے امام بخاری نے خلع کا باب باندھا، خلع سے طلاق واقع ہوتی ہے یا نہیں؟ خلع طلاق ہے یا فسق؟ اس بارے میں بھی علماء کے مابین اختلاف ہے۔ ہمارے یہاں خلع اور مال کے عوض دی ہوئی طلاق طلاق بائن ہے حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول قدیم فسق ہے طلاق نہیں۔ امام احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ طلاق رجعی ہے اور حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک قول یہی مروی ہے مگر حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا صحیح تر قول یہ ہے کہ یہ طلاق بائن ہے جیسا کہ ہمارا مذہب ہے جیسا کہ امام عبدالرزاق اور امام ابن ابی شیبہ نے اپنے اپنے مصنف میں سعید بن مسیب سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خلع کو طلاق کہا، علاوہ ازیں دار قطنی، بیہقی، ابن عدی نے کامل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خلع کو طلاق بائن قرار دیا۔ اگرچہ اس کے ایک راوی عباد بن کثیر ثقفی کے بارے میں کلام کیا گیا ہے نیز دار قطنی نے حضرت ابن عباس ہی سے اس کے برخلاف روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ خلع فرقت ہے اور طلاق نہیں۔ ان روایات سے قطع نظر قیاس کا مقتضی یہی ہے کہ یہ طلاق بائن ہو جیسا کہ ہمارے علماء نے شروح میں ثابت فرمایا ہے۔

امام بخاری نے آیت مذکورہ یہ افادہ کرنے کے لیے ذکر فرمائی ہے کہ خلع جائز ہے۔ صاف تصریح ہے لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا۔ ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں اگر تفریق شوہر کی طرف سے ہو تو اسے بدل خلع لینا مکروہ ہے اور اگر عورت کی طرف سے ہو تو لینے میں کراہت بھی نہیں البتہ مہر سے ناکد لینا بہر حال مکروہ ہے۔

ت وَأَجَازَهُمُ الْخُلْعَ دُونَ السُّلْطَانِ .

۶۶۶

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلع کو سلطان کے بغیر جائز جانا۔

توضیح

یعنی خلع صحیح ہونے کے لیے یہ ضروری نہیں کہ معاملہ بادشاہ یا قاضی کے یہاں پیش کیا جائے اور وہ اس کا فیصلہ کریں، زوجین باہمی بات چیت

۱۹۹ ج ثانی .

کر کے بھی خلع کر سکتے ہیں۔

ت وَأَجَازَ عُثْمَانُ الْخُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهَا۔

۶۶۷ اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سر باندھنے کے دھاگے کے ماسوا پر خلع جائز رکھا۔

توضیح

یعنی عورت اپنے سر باندھنے کے دھاگے کو چھوڑ کر اپنا کل مال خلع کے عوض دے سکتی ہے۔

ت وَقَالَ طَاوُسٌ إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَنْ لَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فِيمَا

۶۶۸ اور امام طاؤس نے فرمایا حدود الہیٰت تم نہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ زوجین

اَفْتَرِضَ بِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْعَشْرَةِ وَالصُّحْبَةِ وَلَمْ

میں سے ہر ایک کا دوسرے پر جو حق ثابت ہے معاشرے میں اسے ادا نہ کرے تو خلع جائز ہے اور

يَقُلُّ قَوْلَ السُّفَهَاءِ لَا تَحِلُّ حَتَّى تَقُولَ لَا أَعْتَسِلُ لَكَ مِنْ جَنَابَتِي۔

بے وقوفوں کی بات نہیں کہی کہ خلع اس وقت حلال ہے جب وہ یہ کہے کہ میں غسل جنابت نہیں کروں گی۔

حدیث

عَنْ عِلْرَمَةَ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِنَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

۲۴۲۰

أَمْرًا ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیوی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعْتَبُ

حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! ثابت بن قیس عادت اور دین کے

عَلَيْهِ فِي خَلْقٍ وَلَا دِينٍ وَلَكِنْ أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ

بارے میں معتوب نہیں لیکن میں اسلام میں کفر کو ناپسند کرتی ہوں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتْرِدِّينَ عَلَيْهِ حَدِيثَهُ قَالَتْ

یہ سن کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اس کا باغ اس کو لوٹا دو گی انہوں نے

نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِقْبِلِ الْحَدِيثَ وَ

عرض کیا ہوں ، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ثابت سے فرمایا اپنا

طَلِقْهَا تَطْلِقَ.

باغ لے لے اور اسے ایک طلاق دے دے۔

تشریحات

یہ حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبیلہ خزرج کے فرد تھے بہت عمدہ مقرر تھے اسی لیے ان کا لقب خطیب انصار سیدنا صدیق اکبر کی خلافت میں جنگ یمامہ میں شہید ہوئے۔

ان بیوی کا نام جمیدہ بنت ابی بن سلول تھا اس المنا فقین عبد اللہ بن ابی بن سلول کی بہن تھیں جیسا کہ امام بخاری نے اس باب کے اخیر میں تصریح کی ہے لیکن دوسری روایتوں میں ان کا نام مریم المغالیہ آیا ہے بعض روایتوں میں زینب بھی آیا ہے بعض روایتوں میں جمیدہ بنت سہل بھی آیا بعض علماء نے یہ تطبیق دی کہ حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے متعدد بار خلع کیا ہے۔

قصیدہ تھا کہ حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ رنگ و روپ کے اچھے نہ تھے یہ اپنی بیوی کو اس قدر ناپسند تھے کہ انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اگر خدا کا خوف نہ ہوتا تو جب وہ میرے پاس آتا تو میں اس کے ٹھوک پر ٹھوک دیتی خلع کی اصل وجہ یہی تھی اور ان کی بیوی نے یہ جو عرض کیا کہ میں اسلام میں کفر کو ناپسند کرتی ہوں اس میں کفر سے مراد شوہر کی ناشکری ہے۔

یہی حدیث خلع کے مشروعیت کی اصل ہے لیکن یہ حقیقت میں مال کے عوض طلاق دینا ہے۔

بَابُ الشَّقَاقِ وَهَلْ يُشِيرُ
بِالْخُلْعِ عِنْدَ الصَّوْبِ وَقَوْلِهِمَا
تَعَالَى وَإِنْ حَضَرْتُمْ شَقَاقَ بَيْنِهِمَا
فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا
مِّنْ أَهْلِهَا الْأَيْتَةُ۔

۷۹۵

اختلاف کا بیان اور کہا ضرر کے وقت خلع کا اشارہ کرے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اگر تم ان دونوں کے درمیان جدائی کا اندیشہ کرو تو شوہر کے اہل میں سے ایک حکم اور بیوی کے اہل میں سے ایک حکم بھیجو یہ دونوں اگر صلح کرانا چاہیں گے تو اللہ ان میں

میل کر دے گا بے شک اللہ جاننے والا خبردار ہے۔ (آیت ۳۵ سورہ نساء)

توضیح

باب کا مطلب یہ ہے کہ اگر میاں بیوی میں جھگڑا ہو جائے تو کیا کیا جائے اور کیا اگر رضامندی کی کوئی صورت نہ نکلے تو خلع کا مشورہ دیا جاسکتا ہے آیت کریمہ ذکر کر کے امام بخاری نے یہ افادہ فرمایا کہ میاں بیوی میں ناچاقی کے بعد صلح صفائی کی پوری کوشش کرنی چاہیے اس کی بہتر صورت یہ ہے کہ شوہر والوں کی طرف سے بیچ مقرر ہوں اور بیوی والوں کی طرف سے بیچ مقرر ہوں اس کی تخصیص نہیں ایک یادو، یہ بیچ جو بھی فیصلہ کریں میاں بیوی مان لیں۔ اگر حالات کے پیش نظر بیچ چاہیں تو خلع کا بھی مشورہ دے سکتے ہیں۔

عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث

حضرت مسور بن مخزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۴۲۱

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ بَنِي الْمَغِيرَةِ إِسْتَاذَ

کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنی مغیرہ نے مجھ سے اجازت طلب کی ہے کہ علی ان کی

تُونِي أَنْ يَنْكِحَ عَلِيًّا إِنْ تَحَصَّرَ فَلَا آذَانَ

لڑکی سے نکاح کر لیں میں انہیں اجازت نہیں دیتا۔

یہ حدیث مناقب فاطمہ میں گزر چکی ہے یہاں جتنی حدیث مذکور ہے اس سے باب کو کوئی مناسبت نہیں۔ لیکن کتاب النکاح

تشریحات

۲۴۲۱

”باب ذب الرجل عن ابنته“ میں جو تفصیل ہے اس سے یک گونہ مناسبت ہے۔ وہاں یہ ہے۔ مگر یہ کہ ابن ابی طالب میری بیٹی کو طلاق دیدے اور ان کی بیٹی سے نکاح کر لے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو جہل کی بیٹی سے نکاح کرنے پر اپنی صاحبزادی کا طلاق طلب فرمایا۔ اور صلح بھی طلاق ہی طلب کرتا ہے۔ نیز یہ افادہ فرمایا کہ زوجین میں اختلاف کا سبب دوسری شادی بھی بن سکتی ہے۔ ظاہر ہے کہ سبب شقاق کو شقاق سے پوری مناسبت ہے۔

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بریرہ کے شوہر کے بارے میں سفارش کرنا۔

بَابُ شَفَاعَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَوْجِ بَدِيْرَةَ.

ص ۹۵

حدیث

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

۲۴۲۲

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ بریرہ کے شوہر (عبس)

زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ كَانِيٌّ أَنْظَرُ إِلَيْهِ لِيَطُوفَ خَلْفَهَا

غلام تھے ان کا نام مغیث تھا گویا میں انہیں دیکھ رہا ہوں کہ (مدینے کی گلیوں میں) ان کے پیچھے

يَبْكِي وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى رِحْيَتِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبَّاسٍ

روتے ہوئے کھوم رہے ہیں اسنے کہ ان کے آنسو ان کی داڑھی پر بہ رہے ہیں اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

يَا عَبَّاسُ أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيثِ بَرِيرَةَ وَمِنْ بَغْضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا

عباس سے کہا اے عباس مغیث کی بریرہ کے ساتھ محبت اور بریرہ کی مغیث کے ساتھ بغض پر آپ کو

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَأَيْتُ اجْعَلْتَهُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

تعجب نہیں پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بریرہ سے کہا کاش تم رجعت کر لیتی بریرہ نے کہا یا رسول اللہ!

فَأَمَرَنِي قَالَ إِنَّمَا أَتَشْفَعُ قَالَتْ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ .

آپ مجھے حکم دیتے ہیں فرمایا میں سفارش کرتا ہوں تو بریرہ نے کہا مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں .

تشریحات

امام بخاری نے اس حدیث کو یہاں چار طریقے سے روایت کیا ہے

چاروں طریقوں میں یہ ہے کہ بریرہ کے شوہر غلام تھے لیکن ترمذی اور

نسائی اور ابن ماجہ میں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ بریرہ جب

آزاد ہوئیں تو ان کے شوہر آزاد تھے اور ان کو اختیار دیا گیا۔ تطبیق یہ ہے کہ بریرہ کے آزاد ہونے

سے پہلے وہ غلام تھے لیکن جس وقت بریرہ آزاد ہوئیں تو وہ آزاد تھے اس سے یہ ثابت ہوا کہ

کنیز اگر کسی کی بیوی ہو خواہ اس کا شوہر آزاد ہو یا غلام تو اسے خیار حاصل ہے چاہے تو اپنے

سابق شوہر کے نکاح میں رہے اور چاہے تو اپنے نفس کو اختیار کرے اس سے علیحدہ ہو جائے

شوہر آزاد ہو یا غلام۔

قصہ یہ تھا کہ بریرہ کسی انصاری کی کنیز تھیں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا اس موقع پر انہوں نے اپنے نفس کو اختیار کر لیا اور وہ اپنے شوہر

مغیث کے نکاح سے باہر ہو گئیں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا
تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ يُوْمِنُوْا
وَلَا مَمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ
وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ
ص ۷۹۶

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان
مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو یہاں تک
کہ وہ ایمان لے آئیں اور بے شک مومن
باندی مشرک سے بہتر ہے اگرچہ ان کا حسن تم
کو لہجائے۔

حدیث

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سِئِلَ

۲۲۲۳

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے جب نصرانیہ اور یہودیہ سے نکاح کے

عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَانِيَّةِ أَوِ الْيَهُودِيَّةِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْمُشْرِكِيْنَ عَلَىٰ

بارے میں بلا چھا جاتا تو وہ کہتے بے شک اللہ نے مشرک عورتوں کو مومن مردوں

الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا أَعْلَمُ مِنْ الشِّرْكِ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ أَنْ تَقُولَ لِمَا آذَرَ رَبُّهَا

پر حرام فرمایا اور میں اس سے زیادہ اور کوئی شرک نہیں جانتا کہ ایک عورت کہے کہ اس کا رب عیسیٰ

عِيسَىٰ وَهُوَ عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِ اللَّهِ .

ہے حالانکہ وہ اللہ کے بندوں میں سے ایک بندے ہیں۔

۲۲۲۳
تشریحاتحضرت امام بخاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آیت مذکورہ ذکر کر دی
مگر انہوں نے یہ واضح نہیں فرمایا کہ ان کا مقصد کیا ہے؟ یہ آیت کریمہ

اپنے عموم پر ہے یا اس میں تخصیص ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب یہ ہے کہ یہ
اپنے عموم پر ہے اور اس میں یہود و نصاریٰ داخل ہیں اس لیے کہ وہ بھی مشرک ہیں لیکن انہیں چھوڑ کر تمام
صحابہ کرام اور پوری امت کا مذہب یہ ہے کہ اہل کتاب اس سے مستثنیٰ ہیں جیسا کہ سورہ مائدہ میں
فرمایا: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْذِينَ اَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ. اور جن کو تم سے پہلے کتاب
دی گئی ان میں سے پارسا عورتیں تمہارے لیے حلال ہیں اور اس پر بھی اجماع ہے کہ اہل کتاب
صرف یہود و نصاریٰ ہیں اور تحقیق یہ ہے کہ یہود یہ و نصرانیہ عورت سے نکاح صحیح ہونے کا
مطلب یہ ہے کہ نکاح کے بعد ان سے ہم بستری حرام نہ ہوگی۔ اولاد اولاد حرام نہ ہوگی۔ صحیح النسب ہوگی
مگر یہود یہ نصرانیہ سے نکاح کرنا مکروہ تخریمی ہے۔ آج کل یورپ کے عیسائی بننے والے عیسائی نہ رہے
دہریہ ملحد ہیں جب عیسائی نہ رہے تو اہل کتاب نہ رہے ان عورتوں سے نکاح کرنا حرام ہے۔

بَابُ نِكَاحٍ مَنْ أَسْلَمَ مِنْ

مشک عورتوں میں سے جو مسلمان ہوں
ان کے نکاح اور عدت کا بیان .

الْمُشْرِكَةِ وَعِدَّتَيْهِنَّ - ۷۹۶

حدیث

وَقَالَ عَطَاءٌ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ

۲۴۲۴

اور عطاء نے کہا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

الْمُشْرِكُونَ عَلَى مَنْزِلَتَيْنِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنِينَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور مؤمنین کے تعلق سے مشرکین دو فریق تھے ایک اہل حرب

كَانُوا مُشْرِكِي أَهْلِ حَرْبٍ يُقَاتِلُهُمْ وَيُقَاتِلُونَهُ وَمُشْرِكِي أَهْلِ عَهْدٍ لَا

جو مسلمانوں سے لڑتے تھے اور مسلمان ان سے لڑتے تھے اور دوسرے مشرکین اہل عہد جو

يُقَاتِلُهُمْ وَلَا يُقَاتِلُونَهُ وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتْ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِ حَرْبٍ

نہ مسلمانوں سے لڑتے تھے اور نہ مسلمان ان سے لڑتے تھے اور جب اہل حرب کی کوئی عورت

لَمْ تَخْطُبْ حَتَّى تَحِيضَ وَتَطْهَرُ فَإِذَا طَهَّرَتْ حَلَّ لَهَا النِّكَاحُ فَإِنْ هَاجَرَ

ہجرت کرتی تو جب اسے حیض آجاتا اور وہ پاک ہو جاتی تو اسے نکاح کا پیغام دیا جاتا

زَوْجَهَا قَبْلَ أَنْ تَنْكِحَ رُدَّتْ إِلَيْهِ وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَمَةٌ فَهَمَّا

جب پاک ہو جاتی تو اسے نکاح کرنا حلال ہو جاتا اگر نکاح سے پہلے اس کا شوہر ہجرت کر لیتا تو اسے لوٹا

حُرَّانِ وَلَهُمَا مَا لِلْمُهَاجِرِينَ ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلَ حَدِيثِ

دی جاتی اور اگر ان میں سے کوئی باندی یا غلام ہجرت کرتے تو وہ دونوں آزاد ہو جاتے اور

مُجَاهِدٍ وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلُ الْعَهْدِ لَمْ يُرَدُّوا

انہیں وہی حقوق حاصل ہوتے جو ہاجرین کو حاصل تھے پھر ذکر کیا اہل عہد کا قصہ جب ہد کی

وَرَدَّتْ أَشْمَاهُ قَالَ عَطَاءٌ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَتْ

حدیث کے مثل اور اگر مشرکین اہل عہد کا کوئی غلام یا باندی ہجرت کرتی تو وہ لوٹائے نہیں جاتے

قَرِيبَةُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ عِنْدَ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا

ان کی قیمتیں دے دی جاتیں۔ عطاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے

مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَكَانَتْ أُمُّ الْحَكَمِ ابْنَةَ أَبِي سُفْيَانَ

ہوئے کہا کہ قریبہ بنت ابی امیہ عمر بن خطاب کے پاس تھی انہوں نے اس کو طلاق دے دیا تو انہوں نے معاویہ

تَحْتَ عِيَاضِ بْنِ غَنَمِ الْفَهْرِيِّ فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ اللَّهِ

بن ابوسفیان سے نکاح کر لیا اور ابوسفیان کی بیٹی ام الحکم عیاض بن غنم فہری کی زوجیت میں تھی انہوں نے اس کو

بْنِ عَثْمَانَ الثَّقَفِيِّ .

طلاق سے دیا تو عبداللہ بن عثمان ثقفی نے اس سے نکاح کر لیا۔

۲۴۲۴ شریحات

”مثل حدیث مجاہد سے کیا مراد ہے اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ

اس سے مراد بعد کی روایت ہے“ و ان ہا جر عبد او امة ”الخ“

اور ایک احتمال یہ ہے کہ اس سے مراد کوئی اور کلام ہو جو اہل عہد کی عورتوں سے متعلق ہو مگر وہ کیا

ہے اس کی تعیین کوئی نہیں کر سکا۔ امام عیاد بن حمید نے ”وان فان تکم شئی من ازواجکم

الی الکفار فعاقبتکم“ بطریق ابن ابی عمیر امام مجاہد سے یہ تفصیل نقل کی ہے کہ اگر قریش سے

مال غنیمت ان کو ملے تو جن کی بیویاں چلی نہیں آئیں اتنا دو جو انہوں نے عوض دیا تھا یعنی مہر۔

بَابُ إِذَا أَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ

أَوِ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الذِّمِّيِّ أَوِ الْحَرَبِيِّ .

جب وہ مشرک یا نصرانیہ اسلام لائے

جو ذمی یا حربی کی زوجیت میں ہو۔

ص ۷۹

ت

۴۴۹

عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ إِذَا أَسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا

نصرانیہ اپنے شوہر سے تھوڑی دیر پہلے اسلام قبول کرے تو اس پر حرام

بِسَاعَةٍ حُرْمَتُ عَلَيْهِ .

ہو جائے گی

ت سُبُلُ عَطَاءٍ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ أَسْلَمَتْ ثُمَّ أَسْلَمَ

۴۵۰

امام عطاء سے ذمی عورت کے بارے میں سوال ہوا کہ وہ مسلمان ہو گئی پھر

رَوَّجَهَا فِي الْعِدَّةِ أَهِيَ إِمْرَأَتُهُ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَشَاءَ هِيَ بِنِكَاحِ

عدت میں اس کا شوہر مسلمان ہو گیا کیا یہ اس کی عورت ہے فرمایا نہیں مگر یہ کہ

جَدِيدًا وَصِدَاقٍ .

وہ عورت چاہے نکاح جدید اور مہر کے ساتھ .

ت وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا أَسْلَمَ فِي الْعِدَّةِ يَتَزَوَّجُهَا —

۲۷۱

اور مجاہد نے کہا جب عدت میں اسلام لائے اس کا شوہر اس سے نکاح کرے

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ .

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کافر عورتیں نہ مسلمانوں کو حلال ہیں اور نہ مسلمان مرد ان کے لیے حلال ہیں .

۲۷۱
تشریح

امام بخاری یہ آیت امام مجاہد کے قول کی تائید میں لائے ہیں اس کی

صورت یہ ہے ایک عورت مسلمان ہوئی اور اس کا شوہر مسلمان نہیں ہوا

تو نکاح ختم نہیں ہوا پھر اس کا شوہر مسلمان ہوا اگرچہ عدت ہی میں تو جدید نکاح کی ضرورت ہے۔

ت وَقَالَ الْحَسَنُ وَقِتَادَةُ فِي مَجُوسِيِّينَ أَسْلَمَا هُمَا عَلَيَا

۳۷۲

امام حسن اور قتادہ نے مجوسی مرد عورت کے بارے میں فرمایا اگر دونوں ساتھ ساتھ

نِكَاحِيَهُمَا وَإِذَا سَبَقَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَأَبَى الْآخِرُ بَانَتْ لِأَسْبِيلِ

مسلمان ہوئے تو اپنے نکاح پر نہیں اور جب ان میں سے ایک پہلے مسلمان ہوا اور دوسرے نے اسلام لانے سے

لَهُ عَلَيْهَا .

انکار کیا تو نکاح ختم ہو گیا۔ مرد کے لیے اس پر کوئی راہ نہیں رہی .

ت وَقَالَ بَنُ جَرِيحٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ إِمْرَأَةٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ جَاءَتْ

۶۷۳

ابن جریرج نے کہا میں نے عطاء سے پوچھا مشرکین کی کوئی عورت مسلمانوں کے پاس آئی

إِلَى الْمُسْلِمِينَ أَى يُعَاوَضُ مِنْ وَجْهِهَا لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَأَتَوْهُم مَّا

کیا اس کے شوہر کو اس کا عوض دیا جائے گا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور انہیں

أَنْفَقُوا قَالَ لَا إِثْمًا كَانَ ذَلِكَ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دو جو انہوں نے خرچ کیا ہے فرمایا نہیں، یہ معاملہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور اہل عہد

وَبَيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ -

کے درمیان تھا .

تَوَقَّالَ مُجَاهِدٌ هَذَا كَلَّةٌ فِي صُلْحٍ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۷۲

اور امام مجاہد نے کہا یہ سب اس نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور قریش کی

وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ -

صلح کی مدت میں تھا .

تشریحات

۶۷۲

قول محقق یہ ہے کہ زوجین اگر ساتھ ساتھ ایمان قبول کریں تو دونوں کا سابق نکاح باقی رہے گا اور اگر ان میں سے کسی نے پہلے اسلام قبول کیا تو دوسرے پر اسلام پیش کیا جائے گا اگر وہ اسلام قبول کر لے تو سابق نکاح باقی رہے گا اور اگر انکار کرے تو نکاح فسخ ہو جائے گا۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ کی رات میں مڑا نظر ان میں اسلام قبول کر چکے تھے جب وہ مکہ گئے تو ان کی زوجہ ہندہ بنت عتبہ نے ان کی داڑھی پکڑ لی اور ان کے مسلمان ہونے کو ناپسند کیا حضرت ابوسفیان نے اشارہ کیا تم بھی مسلمان ہو جاؤ انہوں نے بھی اسلام قبول کر لیا ان کے علاوہ حضرت حکیم بن حزام، حضرت عکرمہ بن ابوجہل وغیرہ کے بارے میں بھی ہے ان کی اہلیہ نے پہلے ایمان قبول کیا پھر ان کی فرمائش پر حضرت عکرمہ نے قبول کیا اس کے علاوہ اور بھی صحابہ اور صحابیات ایسے ہیں جن کے اسلام قبول کرنے میں تقدم اور تاخر ہوا مگر کسی میں تفریق نہیں کی گئی اور نہ تجدید نکاح ہوا۔

جو لوگ اپنی عورتوں کے پاس جلنے کی قسم کھا بیٹھے ہیں انہیں چار مہینے کی جہلت ہے پس اگر اس مدت میں وہ لوگ رجوع کر لیں تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر چھوڑ دینے کا ارادہ پکا کر لیا تو اللہ سنتا جانتا ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى لِلَّذِينَ يُؤْلَوْنَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تُرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ إِلَى قَوْلِهِ سَمِعْنَا وَعَلِيمٌ
فَأَوْاسًا جَعُوا -

۷۹۷

بقرہ ۲۲۶ - ۲۲۷

توضیح

زمانہ جاہلیت میں یہ دستور تھا کہ کچھ بے غیرت مرد اپنی عورتوں سے مال طلب

کرتے اگر وہ مال دے دیتیں فہا ورنہ سال دو سال تین سال اور اس سے زائد عرصے تک ان کے پاس نہ جانے اور ہمبستری نہ کرنے کی قسم کھا لیتے اور انہیں معلق چھوڑ دیتے۔ نہ وہ بے شوہر تھیں کہ کہیں اپنا ٹھکانہ کر لیں نہ شوہر دار شوہر سے آرام پاتیں۔ اسلام نے اس ظلم کو مٹایا اور ایسی قسم کھانے والوں کے لیے چار مہینے کی مدت معین فرمادی کہ ان لوگوں کے لیے چار مہینے انتظار کی مہلت ہے اس عرصے میں شوہر خوب سوچ سمجھ لے اگر اسے رکھنا چاہے تو اس مدت کے اندر رجوع کر لے اس صورت میں نکاح باقی رہے اور شوہر پر قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ اور اس مدت میں رجوع نہیں کیا اور قسم نہ توڑی تو عورت نکاح سے باہر ہوگئی اور اس پر طلاق بائن واقع ہوگئی اس صورت میں رجوع ہمبستری ہی سے ہوگا اور اگر کسی وجہ سے مرد ہمبستری پر قادر نہ ہو تو شوہر یہ کہہ دے کہ جب ہمبستری کی قدرت ہوگی ہمبستری کروں گا یہ بھی رجوع ہے اس کو اصطلاح فقہ میں ایلا کہتے ہیں ایلا کے لغوی معنی قسم کھانے کے ہیں فقہ کی اصطلاح میں ایلا اسے کہتے ہیں کہ شوہر یہ قسم کھالے کہ میں عورت سے چار مہینے یا اس سے زائد ہمبستری نہیں کروں گا یا کسی مدت کا ذکر کیے بغیر یوں کہے میں تجھ سے صحبت نہیں کروں گا اس کی پوری بحث "کتاب الصلوٰۃ" میں گزر چکی ہے۔

عن نافع ابن عمر كان يقول في الأيلاء الذي سمى الله	حدیث
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس ایلا کے بارے میں کہتے تھے جس کو اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا	۲۴۲۵
تعالى لا يحل لأحد بعد الأجل إلا أن يمسيك بالمعروف أو يعزيم	
ہے میعاد پوری ہونے کے بعد کسی کو حلال نہیں مگر یہ کہ بھلائی کے ساتھ روکے یا طلاق کا	
الطلاق كما أمره الله عز وجل .	
پختہ ارادہ کر لے جیسا کہ اللہ عزوجل نے اس کو حکم دیا۔	
عن نافع ابن عمر رضي الله تعالى عنهما إذا مضت أربعة	حدیث
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا جب چار مہینے گزر جائیں تو موقوف رہے	۲۴۲۶
أشهر يوقف حتى يطلق ولا يقع عليه الطلاق حتى يطلق .	
گی یہاں تک کہ شوہر طلاق دیدے اور طلاق واقع نہیں ہوگی یہاں تک کہ شوہر طلاق دے دے۔	
ويذكر ذلك عن عثمان وعلي وإبي الدرداء وعائشة وإثنا عشر	ت
اور یہی یعنی توقف حضرت عثمان حضرت علی حضرت ابودرداء اور حضرت عائشہ اور	۶۷۵

رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

بارہ صحابہ کرام سے ذکر کیا جاتا ہے .

۶۷۵

تشریحات

ہمارا مذہب وہ ہے جو اوپر مذکور ہوا کہ اگر شوہر نے مدت میں رجوع نہیں کیا تو عورت پر طلاق پڑ جائے گی جیسا کہ طبرانی نے سند صحیح کے ساتھ حضرت ابن مسعود سے اور دوسری غیر مجروح سند کے ساتھ حضرت علی سے روایت کیا کہ فرمایا ایلا میں اگر چار مہینے گزر جائیں اور شوہر رجوع نہ کرے تو اس پر طلاق بائن پڑ جائے گی نیز سند حسن کے ساتھ حضرت علی اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی کے مثل مروی ہے نیز امام سعید بن منصور نے بطریق جابر بن زید روایت کیا کہ جب ایلا کرے اور چار مہینے گزر جائیں تو اس پر طلاق بائن پڑ جائے گی اور اس پر عدت نہیں۔ اور امام قاضی اسماعیل نے سند صحیح کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی کے مثل روایت کیا ہدایہ میں فرمایا کہ ہمارا مذہب حضرت عثمان حضرت علی اور عبادہ ثلثہ اور زید بن ثابت سے مروی ہے عینی میں ہے کہ یہی حضرت عمر بن خطاب حضرت عثمان بن عفان اور حضرت علی بن ابی طالب اور حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت زید بن ثابت سے مروی ہے اور درایت کا بھی مقتضی یہی ہے گزر چکا کہ آیت ایلاء زمانہ جاہلیت کے اس ظلم کو دفع کرنے کے لیے نازل ہوئی ہے اگر مبیعہ گزرنے کے بعد توقف ہی رہے گا تو خدا نافرمان حریص عورت کو لٹکائے رہیں گے ان کے ظلم کا ذمہ اسی طرح ہوگا کہ مدت ایلاء ختم ہونے کے بعد عورت نکاح سے باہر ہو جائے۔ یہ مفصل ہے اور حضرت امام بخاری نے جو فرمایا وہ مبہم ہے نیز انہوں نے اسے صیغہ تریض سے ذکر فرمایا ہے۔

بَابُ حُكْمِ الْمَفْقُودِ فِي أَهْلِهِ

وَمَالِهِ. ص ۷۹۷

کے بارے میں۔

مفقود وہ مرد ہے جس کا کچھ پتہ نہ ہو یہ بھی معلوم نہیں کہ زندہ ہے یا مر گیا ہمارا مذہب مفقود کے بارے میں یہ ہے کہ عورت شوہر کے ہم جو لیوں کی موت تک انتظار کرے گی سا لوں سے تعین کے بارے میں ایک قول یہ ہے کہ ایک سو بیس سال کی عمر تک انتظار کرے گی یعنی جب شوہر کی عمر ایک سو بیس سال کی ہو جائے تو قاضی اس کی موت کا حکم کرے گا لیکن فتویٰ اس پر دیا جاتا ہے کہ جب شوہر کی عمر ستر سال کی ہو جائے تو اس کی موت کا حکم دیا جائے گا اس لیے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اَعْمَارُ امَّتِي مَا بَيْنَ سِتِّينَ اِلَى سَبْعِينَ مِائَةً

۱۲۔ ترمذی، دعوات، ابن ماجہ زہد ۱۲۔

امت کی عمریں ساٹھ سال سے ستر تک ہیں۔ لیکن اب زمانے کا لحاظ کرتے ہوئے اور فتنوں سے بچنے کے لیے ہمارے علماء نے بھی حالتِ مجبورہ کے وقت عورت کے لئے جب کوئی چارہ کار نہ ہو تو حضرت امام مالک کے مذہب پر عمل کرنے کی اجازت دی ہے۔

بعض ترقی یافتہ ہمارے علماء یہ فرماتے ہیں کہ جب ضرورتِ شرعیہ کی بناء پر امام مالک کے مذہب پر عمل کی اجازت ہے تو کیوں نہیں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب پر عمل کی اجازت دی جائے اس میں زیادہ آسانی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مذہب امام شافعی میں زیادہ آسانی ہے کہ چپٹ منگنی پٹ بیاہ ہو جائے لیکن اس پر عمل اس کے نسبت امام مالک کے مذہب پر عمل کرنے میں لم یہ ہے کہ بعض دفعہ آپس کے مناقشہ یا اور اکھٹوں کی بناء پر شوہر اپنے آپ کو چھپائے رکھتا ہے اور جب اس کو یہ معلوم ہو جائے کہ اگر میں اپنے آپ کو ظاہر نہیں کروں گا تو میری بیوی دوسرا نکاح کر لے گی تو ظاہر کر دیتا ہے اور حضرت امام مالک کے مذہب پر عمل کرنے میں اس کا زیادہ موقع ہے اس لیے ہمارے علماء نے اس کو اختیار کیا۔ عورت قاضی کے یہاں دعویٰ کرے گی قاضی تحقیق حال کرے گا، پھر چار سال مہلت دی جائے گی۔ اس میں ظن غالب ہے کہ شوہر کو یہ سب علم ہو جائے گا اور وہ ظاہر ہونا چاہے تو وہ ظاہر ہو جائے گا اس لیے حضرت امام مالک کا مذہب حضرت امام شافعی کی نسبت احتیاط کے زیادہ قریب ہے۔

ان کا مذہب یہ ہے کہ مفقودہ و انجبر کی عورت قاضی کے یہاں درخواست کرے قاضی اس کو مزید چار سال انتظار کا حکم کرے چار سال پورا ہونے پر بھی کچھ پتہ نہ چلے تو قاضی مفقودہ کی موت کا حکم کرے اس حکم کے بعد عورت عدت و فوات چار ماہ دس دن گزار کر کہیں نکاح کر سکتی ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

یہ حکم بضرورت صرف نکاح کے لیے ہے لیکن میراث کے سلسلے میں اب بھی فتویٰ وہی ہے کہ جب اس کی عمر کے نشتر سال پورے ہو جائیں تو میراث کے احکام جاری کیے جائیں۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب اس کی عمر کے نشتر سال پورے ہو جائیں اس وقت اس کے جو وارث موجود ہوں گے انہیں میں اس کی میراث تقسیم ہوگی اور جو اس کے پہلے مر گئے وہ وارث نہ ہوں گے اسی طرح مفقودہ بھی ان کا وارث نہ ہوگا جو اس اثناء میں مرے ہوں۔

۶۷۶ **بَابُ وَقَالَ بِنُ الْمُسَيْبِ إِذَا فَقَدَ فِي الصَّفِّ عِنْدَ الْقِتَالِ تَرِيصُ**

اور ابن مسیب نے کہا کہ جب کوئی لڑائی کے وقت صف میں مارا جائے تو اس کی

اِمْرَاتُ سَنَةٍ -

عورت سال بھر انتظار کرے

ت وَاشْتَرَى بِنُ مَسْعُودٍ جَارِيَةً وَالتَّمَسَّ صَاحِبَهَا سَنَةً

۶۷۷ اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک لونڈی خریدا اور اس کے مالک کو سال بھر

فَلَمْ يَجِدْ وَفَقِدَ فَأَخَذَ يُعْطِي دِرْهَمًا أَوْ دُرْهَمَيْنِ وَقَالَ اللَّهُمَّ عَنِ فُلَانٍ

تلاش کیا اسے نہیں پایا اور وہ غائب ملا تو وہ مسکینوں کو ایک دو درم دیتے اور کہتے اللہ یہ فلاں کی طرف

فَإِنْ أُتِيَ فِلْيٌ وَعَلَى وَقَالَ هَكَذَا فَأَفْعَاوُ بِاللُّقْطَةِ -

سے ہے پس اگر لقمہ آگیا تو میرے لیے اس کا ثواب ہے اور مجھ پر اس کی قیمت ہے اور کہا ایسے ہی لفظ میں کرو۔

ت وَقَالَ بِنُ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ -

۶۷۸ اور ابن عباس نے بھی اسی کے مثل فرمایا۔

تشریحات

اس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور

حضرت سعید بن مسیب کا مذہب یہ تھا کہ مفقود کا سال بھر تک

انتظار کیا جائے اگر سال پورا ہو جائے اور نہ آئے تو اس کی عورت دوسرا نکاح کر سکتی ہے اور اس کی میراث تقسیم کر دی جائے گی۔

ت وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْأَسِيرِ يُعْلَمُ مَكَانُهُ لَا تَزْوُجُ اِمْرَاتُ وَلَا

۶۷۹ اور امام زہری نے اس اسیر کے بارے میں فرمایا کہ جس کی جگہ جانی جاتی ہو اس کی عورت شادی نہیں

يُقْسَمُ مَالَهُ فَإِذَا انْقَطَعَ خَيْرٌ لَا فَسَدَتْ سَنَةٌ الْمَفْقُودِ -

کرے گی اور اس کا مال تقسیم نہیں کیا جائے گا جب اس کی خبر منقطع ہو جائے تو اس پر مفقود کا حکم جاری کیا جائے گا۔

باب سے یہ نہیں ظاہر ہوتا کہ امام بخاری کا مفقود کے بارے میں کیا مذہب ہے لیکن باب کے ضمن میں جو تعلیقات لائے ہیں پھر لفظ والی جو حدیث ذکر کی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کا مذہب بھی یہی ہے کہ سال بھر تک اس کا انتظار کیا جائے گا اور سال بھر کے بعد اس کی موت کا حکم دیا جائے گا لیکن علامہ عینی نے امام بخاری کا مذہب یہ بتایا کہ جب تک مفقود کی وفات کا علم نہ ہو جائے نہ اس کی عورت دوسری شادی کر سکتی ہے نہ اس کا مال تقسیم کیا جائے گا۔

مفقود کی زوجہ کا مسئلہ بڑا سنگین اور حساس ہے اگر اس کی عورت دوسرا نکاح کر لے اور اس کا پہلا شوہر آجائے تو سنسنی پھیل جاتی ہے خود میرے بہاں ایک معاملہ پیش ہوا کچھ لوگ ایک عورت کو لو کر آئے اور یہ بیان دیا اس کا شوہر برسوں سے غائب ہے چار یا چھ سال بتایا تھا اس کی کوئی خبر نہیں ملتی بہت تلاش کیا گیا کہیں پتہ نہیں کچھ معدوم نہیں زندہ ہے یا مر گیا اس عورت نے بھی یہی بیان دیا میں نے اس سے جرحی سوالات کیے لیکن کہیں سے بھی کوئی شبہ نہیں ہوا کہ یہ غلط بیانی کر رہی ہے۔ دو متشرع مردوں نے اس پر گواہی بھی دی جب مجھے ہر طرح اطمینان ہو گیا کہ اس عورت کا شوہر مفقود و ناجز ہے میں نے ان سے کہا کہ جیسے ایک ہفتے کے بعد فلاں تاریخ کو اس کے باپ کو لیا کر آئیے ان لوگوں نے کہا کہ ہمارے بلانے پر نہیں آئے گا آپ کچھ لکھ دیجیے میں نے ان کو شوہر کے باپ کی طلبی کی تحریر لکھ کر دی وہ لوگ چلے گئے غالباً چوتھے یا پانچویں دن ایک شخص دو آدمیوں کو لیا کر آیا اس نے بتایا کہ میں اس عورت کا شوہر ہوں اور میں امرتسر ایک سکھ کے قبضے میں تھا وہ مجھے آنے نہیں دیتا تھا اتفاق ایسا کہ پرسوں اس کا باپ مر گیا وہ سب اس کا کربا کرم کرنے لگے مجھے گھر کی حفاظت کے لیے چھوڑ گئے اس طرح میں بھاگ کر آ گیا گھر آنے کے بعد والد صاحب نے یہ قصہ سنایا تو میں آپ کے پاس آیا ہوں۔ اس لیے ہمارے علماء احناف نے اس باب میں بہت احتیاط برتی ہے۔

اس سلسلے میں لوگ طرح طرح کے بہانے پیش کرتے ہیں لیکن اس کے درہا نظیر میں ہیں کہ جوانی کی حالت میں کسی عورت کا شوہر مر گیا اس نے پارسائی و انتہائی نرافت کے ساتھ پوری زندگی گزار دی اور اب بھی غری شرفاء میں نکاح ثانی معیوب سمجھا جاتا ہے لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ کبھی کبھی مفقود کی زوجہ کے لیے نکاح ثانی کے لیے ضرورت شرعیہ درپیش ہو جاتی ہے اسی لیے موجودہ علماء احناف نے خاص نکاح کے لیے حضرت امام مالک کے مذہب پر عمل کی اجازت دی ہے۔

بَابٌ قَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ اللَّيْلِ
تَجَادُّكَ فِي رُوحِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى
اللهِ وَاللهُ يَسْمَعُ حَتَّىٰ أَوْرَكَمَا إِنَّ اللهُ
سَمِيعٌ بَصِيرٌ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ
مَنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ
إِلَّا أَيْ قَوْلَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا
مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا سبب ان
بے شک اللہ نے اس کی بات سنی جو تم سے اپنے
شوہر کے معاملے میں بحث کرتی ہے اور اللہ
سے شکایت کرتی ہے اور اللہ تم دونوں کی
گفتگو سن رہا ہے بے شک اللہ سنا دیکھتا
ہے اور تم میں جو لوگ اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی
جگہ کہہ بیٹھے ہیں وہ ان کی ماں نہیں، ان کی

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ
يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ
بَلْ أَنْ يَتَمَسَّ سَاءَ ذَلِكُمْ تَوْعظُونَ
بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ فَصَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَسَّ سَاءَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ
فِي صَامِ سِتِّينَ مَسْكِينًا

ماتیں تو وہی ہیں جن سے وہ پیدا ہیں اور
وہ بے شک بری اور جھوٹی بات کہتے ہیں۔ اور
بے شک اللہ ضرور معاف کرنے والا اور بخشنے والا
ہے اور جو لوگ اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی جگہ کہہ
بیٹھیں پھر وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات
کہہ چکے تو ان پر ایک غلام آزاد کرنا لازم ہے
قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں یہ
ہے جو نصیحت تمہیں کی جاتی ہے اور اللہ تمہارے
کاموں سے خبردار ہے پھر جسے غلام نہ ملے تو لگانا
دو ہینے کے روز اس پر ہیں قبل اس کے کہ
ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں پھر جس سے رونے
بھی نہ ہو سکیں تو اس پر ساٹھ مسکینوں کو دونوں
وقت پیٹ بھر کھانا کھلانا ہے۔

(مجادلہ آیت اتنا ۴)

توضیح

عہد رسالت میں عرب میں ایک رسم "ظہار" کی تھی شوہر اپنی بیوی سے خفا ہوا
ہوٹا تو ظہار کر لیا کرتا اور یہ زمانہ جاہلیت میں طلاق تھا۔

ایک بیوی خولہ بنت ثعلبہ تھیں ایک بار ان کے شوہر اوس بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
ان کو اپنی طرف بلایا انہوں نے انکار کر دیا وہ کچھ زور نہ دینے لگے انہوں نے کہہ دیا "تو مجھ پر میری ماں کے
پیٹ کی مثل ہے" چونکہ زمانہ جاہلیت میں ظہار طلاق میں شمار ہوتا تھا اس لیے وہ پھپھتائے ان کی
زوجہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت عالی میں حاضر ہوئیں سارا قصہ عرض کیا حضور اقدس
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا "تو اس پر حرام ہوگئی" انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قسم ہے اس
ذات کی جس نے آپ پر کتاب نازل فرمایا وہ طلاق کا لفظ نہیں بولا ہے اور وہ مجھے سب سے زیادہ
پیارا ہے۔ اس پر بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اس پر حرام ہوگئی۔ اب انہوں
نے عرض کیا میں اپنے فاقہ اور تنہائی کی شکایت اللہ تعالیٰ سے کرتی ہوں وہ زمانہ دراز تک
میرے ساتھ رہا میرے بطن سے اس کے لیے بہت بچے پیدا ہوئے یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ میں یہی جانتا ہوں کہ تو اس پر حرام ہوگئی۔ خولہ بار بار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
عرض معروض کرتی رہیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہی فرماتے رہے کہ تو اس پر حرام ہوگئی۔

خولہ نے بے قرار ہو کر بلند آواز میں کہا میں اپنے فاقہ اور سختی کی اللہ تعالیٰ سے شکایت کرتی ہوں اے اللہ اپنے نبی کی زبان پر کچھ نازل فرما جس پر سورہ مجادلہ نازل ہوئی۔

اصطلاح فقہ میں ظہار کے معنی یہ ہیں کہ اپنی بیوی یا اس کے کسی جزء شائع کو مثلاً آدھے یا تہائی کو یا ایسے جزء کو جس سے کل کی تعبیر ہوتی ہو ایسی عورت سے تشبیہ دینا جو اس پر ہمیشہ کے لیے حرام ہو یا اس کے کسی ایسے عضو سے تشبیہ دینا جس کا دیکھنا حرام ہو مثلاً یہ کہا تو مجھ پر میری ماں کے مثل ہے یا تیرا سر یا تیری گردن یا تیرا آدھا میری ماں کے پیچھ کے مثل ہے۔

اسلام میں ظہار طلاق نہیں، البتہ اس سے عارضی طور پر عورت حرام ہو جاتی ہے اس سے کفارہ لازم آتا ہے جب تک شوہر کفارہ ادا نہیں کرے گا عورت کو ہاتھ نہیں لگا سکتا۔ اس کا کفارہ یہ ہے کہ ایک غلام آزاد کرے اور اگر اس کی استطاعت نہ ہو تو دو مہینے مسلسل بلاناغہ روزہ رکھے اس کی بھی استطاعت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو دونوں وقت پیٹ بھر کھانا کھلائے۔

وَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ أَنَّكَ سَأَلَ ابْنَ شَهَابٍ عَنْ ظَهَارِ

امام مالک نے کہا میں نے ابن شہاب سے غلام کے ظہار کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے

الْعَبْدِ فَقَالَ نَحْوِ ظَهَارِ الْحُرِّ.

کہا کہ آزاد کے ظہار کے مثل ہے۔

وَقَالَ مَالِكٌ وَصِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَانِ.

امام مالک نے کہا غلام کا روزہ دو مہینے ہے۔

یعنی ظہار میں جتنا کفارہ آزاد پر ہے اتنا ہی کفارہ غلام پر ہے ایسا نہیں کہ غلام پر آدھا کفارہ واجب ہو جائے۔

تشریح ۶۸۱

وَقَالَ الْحَسَنُ ظَهَارُ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَّةِ سَوَاءٌ.

اور امام حسن بصری نے کہا کہ آزاد اور غلام کا ظہار آزاد عورت اور باندی سے برابر ہے۔

اس قول میں "أُمَّةٌ" سے مراد وہ لونڈی ہے جو کسی کے نکاح میں ہو رہی ہو اپنی مملوکہ لونڈی جو کسی کے نکاح میں نہ ہو اس سے ظہار نہیں۔ ظہار

تشریح ۶۸۲

کے لیے ضروری ہے کہ بیوی سے ظہار کے کلمات کہے خواہ آزاد ہو یا باندی۔

وَقَالَ عِكْرِمَةُ إِنَّ ظَاهِرًا مِنْ أُمَّتِهِ قَلْبِسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظَّهَارُ مِنَ النِّسَاءِ

اور عکرمہ نے کہا اگر اپنی باندی سے ظہار کیا تو کچھ نہیں ظہار صرف بیویوں سے ہوتا ہے۔

وَفِي لَعْنِ بَيْتِهِ لِمَا قَالُوا أُمِّي فِيمَا قَالُوا أَوْ فِي نَقْضِ مَا قَالُوا وَهَذَا أَوْلَى

اور عربی زبان میں "لِمَا قَالُوا" معنی میں "فِيمَا قَالُوا" اور "فِي نَقْضِ مَا قَالُوا" کے معنی میں "وَأَوْ" اور یہ مراد لینا زیادہ

لَاِنَّ اللَّهَ لَحَرِيْدٌ لِّعَلَىٰ مُنْكَرٍ وَقَوْلِ الزُّوْرَا -

بہتر ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی بُرے فعل اور جھوٹ کا حکم نہیں دیا ہے۔

تشریح

۶۸۳

ارشاد تھا "وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ

لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ الْآيَةَ" جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار

کریں پھر وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات کہہ چکے تو ان پر ایک غلام آزاد کرنا واجب ہے قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔

اس آیت کریمہ میں "ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا" سے مراد یہ ہے ظہار کے بعد اپنی عورت سے

قریت کرنا چاہیں لیکن ظاہر لفظ کا جو معنی متنازع ہے وہ اس کے مطابق معلوم نہیں ہوتا، ظاہر

میں اس کا ترجمہ یہ ہوگا کہ پھر وہ لوگ دوبارہ اسی بات کو کہیں جو کہہ چکے یعنی دوبارہ ظہار کا کلمہ بولیں

جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ظہار کا کفارہ اس وقت واجب ہوگا جب مکرر ظہار کریں اور کفارہ

کا جو فائدہ ہے اس کا بیان محذوف ہوگا جو آیت کے سیاق کے بالکل منافی ہے۔ آیت کا صریح

سیاق یہ ہے کہ ظہار کے بعد اپنی بیوی سے ہم بستری کرنا چاہیں تو کفارہ دے دیں اس شبہہ کو دور کرنے

کے لیے امام بخاری فرماتے ہیں کہ یہاں لام معنی میں "فی" کے ہے یعنی جس کے بارے میں اتنی بڑی بات

وہ کہہ چکے۔ "یاء" کہ "لام" معنی میں "فی" کے اور مضاف محذوف ہے "أَيُّ فِي نَقْضِ مَا قَالُوا" یعنی

جو کہہ چکے اس کی تلافی کرنا چاہتے ہو، اسے ختم کرنا چاہتے ہو۔ امام بخاری نے فرمایا یہ معنی مراد

لینا زیادہ بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ یہ کہا جائے کہ اس سے مراد لفظ ظہار کی تکرار ہے اور ظہار

کو پہلے فرما چکا کہ یہ بُری اور جھوٹی بات ہے اور "ثُمَّ يَعُودُونَ" سے اشارہ ملتا ہے کہ ایسا کرو

تو اگر اس سے مراد لفظ ظہار کی تکرار ہوتی تو لازم آتا کہ اللہ تعالیٰ نے بری اور جھوٹی بات کا حکم

دیا ہے یہ داؤد ظاہری کا رد ہے جنہوں نے کہا تھا کہ "قَوْل" سے مراد کلمہ ظہار کی تکرار ہے۔

بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الطَّلَاقِ

طلاق اور دوسرے معاملات میں

والامور ۷۹۷

اشارے کا بیان۔

عام فقہاء نے فرمایا کہ طلاق اور دوسرے دینی معاملات میں ایسا اشارہ جو بالکل واضح ہو جس میں کوئی خفیانہ ہو معتبر ہے خواہ وہ اشارہ تندرست کرے یا گونگا اس کی دلیل یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک حبشیہ باندی لائی گئی تو حضور نے اس سے پوچھا اللہ کہاں ہے تو اس نے آسمان کی طرف اشارہ کیا حضور نے فرمایا کہ اس کو آزاد کرو اس لیے کہ یہ مؤمنہ ہے جب ایمان میں اشارہ معتبر ہے جو تمام دیانات کی اصل ہے تو سب میں بدرجہ اولیٰ معتبر ہوگا۔ امام مالک نے فرمایا گونگا طلاق کا اشارہ کرے تو اسے لازم ہے اور امام شافعی نے فرمایا جس شخص کی زبان بیماری کی وجہ سے مختل ہوگئی تو طلاق اور رجعت میں گونگے کی طرح اس کا اشارہ معتبر ہے اور امام اعظم ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب نے فرمایا کہ اگر وہ اشارہ طلاق یا نکاح، بیع و ثراء میں معروف و مشہور ہو یا اس طرح اشارہ کیا کہ اس میں کوئی شک نہ ہو تو معتبر ہے اور اگر اس میں شک ہو تو باطل ہے اور یہ قیاس نہیں استحسان ہے اس پر ابن منذر نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ پر بہت سخت لہجے میں تعریض کی ہے کہ ایک طرف تو امام ابو حنیفہ قیاس کو حق مانتے ہیں اور پھر اس کی ضد میں استحسان کو معتبر مانتے ہیں اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ قیاس کو باطل مانتے ہیں علامہ عینی نے اسی لہجے میں ان کو جواب دیا کہ چونکہ وہ قیاس اور استحسان کے فرق کو نہیں سمجھتے اسی لیے انہوں نے امام ابو حنیفہ پر تعریض کی قیاس جلی ہوتا ہے اور قیاس خفی کو استحسان کہتے ہیں استحسان بھی حقیقت میں قیاس ہی ہے لیکن وہ نسبت قیاس کے زیادہ دقیق ہوتا ہے۔

حَدِيث	عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَدَا يَهُودِيٌّ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
۲۴۲۷	حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے رسول اللہ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاحًا كَانَتْ عَلَيْهَا وَرَضَخٌ	
	صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک بچی پر تعدی کی اسے پکڑا اور اس کے زیورات لے لیے
رَأْسَهَا فَأَتَى بِهَا أَهْلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ فِي الْآخِرِ	
	اور اس کے سر کو پھتر سے کچل دیا بچی کے گھر والے بچی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے وہ
رَمِقٌ وَقَدْ أَصِمَّتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ	
	انجیر انس لے رہی تھی اس کا بونسا بند ہو چکا تھا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا تجھے کس نے

قَتَلَ فُلَانٌ لِّغَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا قَالَ فَعُلَانٌ

قتل کیا ہے؛ قاتل کے علاوہ دوسرے کا نام لے کر پوچھا فلاں نے لڑکی نے سر کے اشارے سے بتایا کہ نہیں

لِرَجُلٍ آخَرَ غَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ أَنْ لَا فَقَالَ فَعُلَانٌ لِقَاتِلِهَا

پھر قاتل کے علاوہ کسی اور کا نام لے کر پوچھا فلاں نے لڑکی نے سر کے اشارے سے بتایا کہ نہیں۔

فَأَشَارَتْ أَنْ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُضِعَ

پھر قاتل کا نام لے کر پوچھا تو اس نے سر کے

رَأْسِهِ بَيْنَ حَجْرَيْنِ ع

اشارے سے بتایا کہ ہاں۔ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کے بارے میں حکم دیا تو اس کا سر دو پتھروں کے بیچ میں

رکھ کر کچل دیا گیا۔

لعان کا بیان اور جو لوگ اپنی بیویوں پر زنا کا الزام لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنے کوئی گواہ نہ ہوں تو ایسے شخص کی گواہی یہ ہے کہ چار بار اللہ کے نام سے گواہی دے کہ وہ سچا ہے اور پانچویں بار یہ کہ اس پر اللہ کی لعنت ہو اگر یہ جھوٹا ہے اور عورت سے سزا یوں مل جائے گی کہ وہ اللہ کا نام لے کر چار بار گواہی دے کہ مرد جھوٹا ہے اور پانچویں بار یوں کہ عورت پر اللہ کا غضب ہے اگر مرد سچا ہے۔

بَابُ اللَّعَانِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى
وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ وَيَدْرُؤُاَ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ

(سورۃ نور آیت ۷ تا ۹) ص ۷۹۸

توضیح

لعان باب مفاعلة کا مصدر ہے اس کے معنی ایک دوسرے پر لعنت کرنے کے ہیں اور شریعت کی اصطلاح میں لعان اس کو کہتے ہیں کہ اگر کوئی مرد اپنی بیوی پر زنا کا الزام لگائے اور چار گواہ نہ پیش کر سکے اور دونوں اہل شہادت

عہ دیات باب من عقاب بحجر مسلم حدود، ابوداؤد، نسائی ابن ماجہ دیات۔

سے ہوں اور عورت قاضی کے یہاں مطالبہ کرے تو قاضی پہلے مرد سے چار بار ان الفاظ میں گواہی دلاتے ہیں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے اس عورت پر جو زنا کی ہمت لگائی ہے خدا کی قسم میں اس میں سچا ہوں پھر پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ مجھ پر خدا کی لعنت اگر میں نے اس پر جو زنا کی ہمت لگائی ہے جھوٹا ہوں۔ اور ہر مرتبہ لفظ اس سے عورت کی طرف اشارہ کرے۔ اس کے بعد قاضی چار مرتبہ عورت سے یہ کہلائے میں شہادت دیتی ہوں کہ اس نے مجھ پر جو زنا کی ہمت لگائی ہے خدا کی قسم یہ جھوٹا ہے۔ اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ مجھ پر اللہ کا غضب ہو گر یہ اس بات میں سچا ہو جو مجھ پر زنا کی ہمت لگائی ہے۔ اس کے بعد قاضی ان دونوں میں تفریق کر دے گا اور یہ تفریق طلاق بائن ہوگی اور عورت پر عدت ہے شوہر پر عدت کا نفقہ ہے۔ لعان کے بعد اگر قاضی نے تفریق نہ کی جب بھی اس عورت سے وطی اور دواغی وطی حرام ہے۔ لعان اور تفریق کے بعد پھر اس عورت سے نکاح نہیں کر سکتا جب تک۔ دونوں لعان کی اہمیت رکھتے ہوں اگر شوہر لعان سے انکار کرے تو قاضی شوہر کو قید کر دے گا جب تک لعان نہ کرے یا اپنے جھوٹے ہونے کا اقرار کرے۔

جب گونگا اپنی عورت پر زنا کی ہمت لگائے لکھ کر یا مشہور و معروف اشارے سے تو وہ کلام کرنے والے کے مثل ہے اس لیے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن میں اشک کی اجازت دی اور یہی بعض اہل حجاز اور اہل علم کا قول ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا تو مریم نے بچے کی طرف اشارہ کیا قوم نے کہا ہم اس سے کیسے بات کریں جو پالنے میں بچہ ہے۔

فَاِذَا قَدَفَ الْاٰخِرَ سِ اِمْرَاٰتِهٖ
بِكِتَابَتِيْ اَوْ اِسْتَارَتَا اَوْ بِاَيِّمَاءٍ مَّعْرُوْفٍ
فَهُوَ كَاَمَلْتِكُمْ لَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ اَجَاَزَ الْاِسْتَارَةَ فِي الْفَرَاِضِ
وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ اَهْلِ الْحِجَازِ وَاَهْلِ
الْعِلْمِ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى فَاَسْتَارَتْ اِلَيْهِ
قَالُوْا كَيْفَ نُنْكَلِمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ
صَبِيًّا وَقَالَ الضَّحَّاكُ اِلَّا سَ مَرْا
اِلَّا اِسْتَارَةَ۔

اور سورہ آل عمران میں حضرت مریم ہی کے واقعے میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اٰیَّتُكَ
اَنْ لَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا سَ مَرْا۔
تیری نشانی یہ ہے کہ تو تین دن تک لوگوں سے بات نہ کر سکے گی مگر اشارے سے۔ امام
ضحاک نے فرمایا کہ "رَمْزًا" سے مراد اشارہ ہے۔

امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ گونگا اگر اپنی عورت پر زنا کی ہمت
لگائے تو اس پر بھی لعان ہے اور اگر زنا کے ارتکاب کا اقرار کرے تو گونگے

تشریح

پر بھی حد ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ جب فریض میں اشارہ معتبر ہے تو لعان اور حد میں کیوں نہیں معتبر ہوگا۔ وہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص قیام یا رکوع سجدہ پر قادر نہیں تو اشارے سے نماز پڑھے۔ دوسری دلیل یہ دیتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیدائش کے وقت جب حضرت مریم کی قوم نے ان سے پوچھا یہ بچہ کیسے ہو گیا تو انہوں نے بچے کی طرف اشارہ کیا تو انہوں نے اس اشارے کو قبول کیا البتہ یہ عذر کر دیا اتنے چھوٹے بچے سے ہم کیسے بات کریں نیز جب بطور اعجاز حضرت مریم کو کلام کرنے سے عاجز کر دیا گیا تو وہ اپنا مافی الضمیر اشارے میں ادا کرتی تھیں اگر اشارہ معتبر نہ ہوتا تو وہ ایسا کیوں کرتیں۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لِأَحَدٍ وَلَا لِعَانَ ثُمَّ زَعَمَ إِنْ طَلَّقُوا بَكْتَابٍ أَوْ

اور بعض الناس نے کہا کہ گونگے پر حد اور لعان نہیں پھر اس نے گمان کیا کہ اگر لوگ خط

اِشَارَةً أَوْ إيمَاءٍ جَازٍ وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلَاقِ وَالْقَذْفِ فَرْقٌ فَإِنْ قَالَ

یا اشارے سے طلاق دیں تو وہ نافذ ہے اور طلاق اور قذف میں کوئی فرق نہیں پس

الْقَذْفُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِكَلَامٍ قِيلَ لَهُ كَذَلِكَ الطَّلَاقُ لَا يَكُونُ إِلَّا

اگر یہ کہے کہ قذف بغیر کلام کے نہیں ہوتا تو اس سے کہا جائے گا کہ طلاق بھی

بِكَلَامٍ وَإِلَّا بَطَلَ الطَّلَاقُ وَالْقَذْفُ وَكَذَلِكَ الْعِتْقُ وَكَذَلِكَ

بغیر کلام کے نہیں ہوتا اور نہ طلاق اور قذف باطل ہو جائے گا ایسے ہی عتق بھی

الْأَصْمَرُ يُلَا عِنُّ -

اور ایسے ہی بہرا بھی لعان کرے گا۔

تشریح یہ احناف پر تعریض ہے ہمارے یہاں گونگے پر نہ حد ہے نہ لعان ہے حضرت امام بخاری احناف کو الزام دیتے ہیں کہ اگر گونگے کا طلاق لکھ دے اور طلاق کے لیے کوئی ایسا واضح اشارہ کر دے جس سے طلاق بغیر کسی شبہہ کے سمجھی جاتی ہو تو طلاق پڑ جائے گی طلاق اور قذف میں کیا فرق ہے کہ گونگے کی طلاق واقع اور زنا کی تہمت لگانے تو اس پر کچھ نہیں۔

اقول وباللہ التوفیق۔ ان دونوں میں بین فرق ہے حدود شبہات سے ساقط ہو جاتی ہیں ترمذی میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

ادروالحدود عن المسلمین ما
استطعت فان كان له مخرج فخله
سبيله فان الامام ان یخطی فی العفو خیر
من ان یخطی فی العقوبة۔

جہاں تک ہو سکے مسلمانوں سے حدود کو
دفع کرو، اگر اس کے لیے کوئی مخرج ہو تو اس
کا راستہ خالی کر دو، اس لیے کہ امام (حاکم) معاف
کرے۔ نیز خطا کرے یہ اس سے بہتر ہے کہ سزا
پس خطا کرے۔

امام ترمذی نے اس حدیث کو دو طریقوں سے روایت کیا ہے ایک میں یزید بن زیاد
دمشقی ہیں اس طریقے میں یہ حدیث مرفوع ہے دوسرے میں یزید بن زیاد کوئی ہیں اس طریق کی
روایت کو کہا کہ مرفوع نہیں اور اس روایت کو اصح کہا، یزید بن زیاد دمشقی کو ضعیف بتایا۔
اگر اس حدیث کو موقوف بھی مانیں تو یہ حکم میں مرفوع کے ہے اس لیے کہ یہ مالایدارک
الابالسمع کے قبیل سے ہے گونگا کتنے ہی صریح اشارہ کرے زنا کی ایسی صریح تعبیر نہیں
کر سکتا جس میں کوئی شبہ باقی نہ رہے اور یہی حال لعان کا ہے کہ اس میں بھی شرط ہے کہ شوہر
اپنی زوجہ پر صریح زنا کا الزام لگائے علاوہ ازیں لعان میں یہ بھی شرط ہے کہ شوہر چار بار یہ
گواہی دے کہ وہ الزام میں سچا ہے ظاہر ہے کہ گونگا اشارے سے شہادت نہیں دے سکتا
اسی لیے اس پر اتفاق ہے کہ کسی معاملے میں گونگے کی گواہی مقبول نہیں۔ اسی لیے کنایتہ زنا کا
الزام دینے سے نہ قذف ہے نہ لعان بخلاف طلاق کے اس لیے طلاق کے لیے جو لفظ استعمال
کیا گیا اگر وہ عرف میں طلاق کے لیے مستعمل ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی آپ خود لفظ طلاق
کو لے لیجئے اس کے معنی لغت میں چھوڑنے کے ہیں بلکہ بول چال میں کبھی چھوڑنے کے معنی میں بولا
جاتا ہے مگر عرف میں عورت کی طرف اضافت کر کے یہ لفظ بولا جاتا ہے تو اس سے طلاق
صریح مراد لیتے ہیں اس لیے دوسرے معنی کا احتمال رکھتے ہوئے طلاق کا حکم دیا جاتا ہے اگرچہ
اس احتمال کی وجہ سے کہ اس کا لغوی معنی چھوڑنا ہے شرعی معنی کے تعیین میں ایک نم کا شبہ
پیدا ہو گیا اور یہی وجہ ہے کہ کنائی الفاظ سے طلاق واقع ہو جاتی ہے بلکہ کسی نے بطور ہزل و مذاق
طلاق دی تو واقع ہو جاتی ہے۔ حضرت امام بخاری نے احناف کو الزام دیا کہ اگر احناف یہ کہیں
کہ قذف صرف کلام ہی سے ہو گا ان سے کہا جائے گا کہ طلاق بھی بغیر کلام کے نہیں ہوگی۔
اقول و باللہ التوفیق! ہمیں کلیتہً یہ تسلیم نہیں کہ طلاق بغیر کلام کے واقع نہیں ہوتی،
یہ خاص ہے اس شخص کے ساتھ جو بولنے پر قادر ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ کسی نے اپنے جی

میں بغیر آواز کے طلاق دیا تو طلاق واقع نہ ہوگی ضروری ہے کہ اتنی آواز سے طلاق دے کہ کم از کم خود سن سکے۔ گونگے کے لیے یہ حکم نہیں اس کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ طلاق کے مفہوم کو ایسے اشارے سے ادا کر دے جس سے ہر شخص سمجھ لے کہ وہ طلاق دے رہا ہے اتنا کہا جا سکتا ہے کہ طلاق واقع ہونے کے لیے یہ ضروری ہے کہ طلاق دینے والا طلاق کے مفہوم کو اس طرح ظاہر کر دے کہ مخاطب سمجھ جائے اگر بولنے پر قادر ہے تو کلام کے ذریعے اور اگر بولنے کی قدر نہیں رکھتا تو اشارے کے ذریعے۔

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَقْتَادَةُ إِذَا قَالَ أَنْتِ طَارِقٌ فَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ

اور شعبی اور قتادہ نے کہا جب کسی نے کہا کہ تجھے طلاق اور اپنی انگلیوں سے اشارہ کیا تو اس کے اشارے کے

تَبَيَّنُ بِأَشَارَتِهِ -

مطابق طلاق بائن ہو جائے گی۔

یعنی تین انگلیوں سے اشارہ کیا تو تین طلاق پڑ جائے گی اسی طرح اگر دو انگلیوں سے اشارہ کیا تو دو اور ایک سے اشارہ کیا تو ایک۔

تشریح

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ الْآخِرُ إِذَا كَتَبَ الطَّلَاقَ بِيَدِهِ لَزِمَهُ

ت ۶۸۵

اور ابراہیم نے کہا کہ گونگا جب اپنے ہاتھ سے طلاق لکھے تو اس پر لازم ہو جائے گی۔

وَقَالَ حَمَّادُ الْآخِرُ سُ وَالْأَصَمُّ إِنْ قَالَ بِرَأْسِهِ جَازَ.

ت ۶۸۶

اور حماد نے کہا کہ گونگا اور بہرا اگر اپنے سر سے اشارہ کرے تو جائز ہے

تشریح

حضرت حماد حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے استاذ ہیں حضرت امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ استاذ گونگے کے اشارے کو تو معتبر جانتے

ہیں اور شاگرد اس سے انکار کرتے ہیں یہ الزام کتنا طفلانہ ہے ظاہر ہے حضرت حماد نے یہ کہاں فرمایا ہے کہ ہر معاملے میں گونگے کا اشارہ مقبول ہے اور حضرت امام اعظم یہ کہاں فرماتے ہیں کہ اشارہ کہیں مقبول نہیں۔ اختلاف حدود اور لعان کے سلسلے میں ہے اگر حضرت امام بخاری حیات ظاہری میں تشریف رکھتے تو میں ان سے دریافت کرتا کیا گونگے کی گوہی مقبول ہے خصوصاً باب زنا میں۔

اس کے بعد امام بخاری نے اشارہ کے مقبول ہونے کے سلسلے میں پانچ حدیثیں ذکر فرمائی ہیں مگر یہ احادیث ہم پر الزام اس وقت ہوتیں جب ہم کسی موقع پر بھی اشارے کو معتبر نہ جانتے جب ہم خود سوائے مخصوص احکام کے سیکڑوں جگہ اشارے کو معتبر مانتے ہیں تو ان احادیث سے ہم پر کیسے الزام ہوگا۔

حدیث عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَ

۲۲۲۸

حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اور تمہیں کی

كَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى وَفَرَسَ بَيْنَهُمَا شِبْرًا

کفالت کرنے والا جنت میں ایسے ہیں گے کلمہ اور پچھلی انگلیوں سے اشارہ فرمایا اور ان دونوں کے درمیان کچھ فاصلہ رکھا۔

بَابُ إِذَا عَرَّضَ بِنَفْسِ لَوْلَا جب لڑکے کے نفی کی تعریض کرے۔

ص ۷۹

یعنی اگر کوئی کنایہ یہ کہے کہ یہ لڑکا میرا نہیں تو اس پر لعان ہے یا نہیں؟ جو حدیث لائے ہیں اس سے یہ ثابت ہے کہ لعان نہیں۔

توضیح

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

۲۲۲۹

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرِي غُلَامٌ أَسْوَدُ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ

میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے ایک سیاہ رنگ کا بچہ پیدا ہوا ہے۔ فرمایا کیا تیرے پاس کچھ اونٹ ہیں؟

قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا الْبَوَانُ قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرُقٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ

عرض کیا جی ہاں۔ دریافت فرمایا ان کے کیا رنگ ہیں اس نے عرض کیا سرخ رنگ ہیں دریافت فرمایا کیا اس میں کوئی خاکی رنگ کا

فَأَنَّى ذَلِكَ قَالَ لَعَلَّ نَزَعَهُ عِرْقٌ قَالَ فَلَعَلَّ إِبْنَكَ هَذَا نَزَعَهُ ع

بھی ہے اس نے عرض کیا کہ ہے دریافت فرمایا یہ کہاں سے آگیا اس نے عرض کیا شاید کوئی رگ پھٹکی ہو فرمایا ہو سکتا ہے تمہارا بھی رگ کا پھٹکی ہوئی رگ ہو۔

علہ باب ادب، فضل من يعول اليتيم ص ۷۸ ترمذی، بر۔

عہ محاربین باب التعریض ص ۱۱۲ اعتصام بالکتاب والسنة باب من شبه اصلا معلوما باصل مبین ص ۱۰۸

۲۴۲۹ تشریحات

حضرت امام بخاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اللہ عزوجل احناف کی طرف سے بہترین جزاء عطا فرمائے اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اگر بیوی پر صراحتہً زنا کی تہمت نہ لگائی گئی ہو تعریضاً ہو تو لعان نہیں گوزگتا کتنا بھی صریح اشارہ کرے گا تعریض سے آگے نہیں بڑھے گا۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوُكُنْتُ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ ص
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا بیان کہ اگر میں کسی کو بغیر بیینہ کے رجم کرتا تو اسے کرتا۔

حدیث

۲۴۳۰

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنْهُمَا أَنَّهُ ذَكَرَ التَّلَاعُنَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

کے سامنے تلاعن (لعان) کا تذکرہ ہوا تو عاصم بن عدی نے اس بارے میں کچھ کہا پھر وہ اپنے

عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَنَا هَ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ

گھر گئے ان کے پاس ان کی قوم کا ایک شخص آیا اس نے ان سے یہ شکایت کی کہ اس

يَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَالَ عَاصِمٌ مَا أُبْتَلِيتُ

نے اپنی عورت کے ساتھ ایک شخص کو (زنا کرتے ہوئے) پایا ہے یہ سن کر عاصم نے کہا

بِهَذَا إِلَّا يَقُولِي فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ

میں اس میں یہی اس بات کی وجہ سے مبتلا کیا گیا ہوں عاصم اس شخص کو لے کر

بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَفَّرًا أَقِيلَ اللَّحْمِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور کو وہ بات بتائی اور یہ شخص

سِبْطُ الشَّعْرِ وَكَانَ الَّذِي ادَّعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَ أَهْلِهِ خَدِلًا

زرد رنگ دبلے پتلے سیدھے بال والے تھے اور جس پر الزام لگایا تھا وہ بھری پنڈلیوں

آدَمَ كَثِيرُ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَيْنَ

والاگندم کوں موٹا تھا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! بات کو واضح فرمادے۔ اس

وَجَاءَتْ تُشْبِهُهَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجَهَا أَنَّكَ وَجَدَهُ فَلَا عَنْ

عورت کے جو لڑکا پیدا ہوا وہ اس شخص کے مشابہ تھا جس کے بارے میں اس عورت کے شوہر نے کہا تھا کہ اسے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا قَالَ رَجُلٌ رِبْنِ عَبَّاسٍ فِي

ابنی بیوی کے ساتھ پایا ہے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کے مابین لعان فرمایا مجلس میں بیٹھے ہوئے ایک

الْمَجْلِسِ هِيَ الَّتِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجِمْتُ أَحَدًا

شخص نے حضرت ابن عباس سے پوچھا کیا یہی وہ عورت ہے جس کے بارے میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اگر میں کسی

بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ رَجِمْتُ هَذِهِ فَقَالَ لَا تِلْكَ الْمَرْأَةُ كَانَتْ تُظَاهِرُ فِي الْإِسْلَامِ السُّوءِ

کو بغیر بیینہ کے سنگسار کرتا تو اسے کتنا فرمایا نہیں یہ عورت نہیں۔ یہ عورت اسلام میں علانیہ برائی ظاہر کرتی تھی۔

تشریحات ۲۴۳۰

حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت جلیل القدر صحابی تھے

أَحَدُ خَدَقٍ أَوْ تَمَامٍ مَشَاهِدٍ فِي شَرِكٍ رِبْنِ غَزْوَةَ بَدْرٍ مِيدَانِ

جنگ میں حاضر نہ تھے چونکہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو قبا اور عوالی مدینہ پر اپنی نیابت

میں حاکم بنایا تھا اس لیے ان کا شمار اصحاب بدر میں ہے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

بدر کے مال غنیمت میں سے حصہ بھی عطا فرمایا تھا۔ قریب قریب ایک سو بیس سال کی عمر پائی۔

الْتَّلَا عَنْ — ابھی آیات لعان نازل نہیں ہوئی تھیں اور نہ اہل عرب لعان سے واقف

تھے اس لیے اس سے مراد لعان کا سبب ہے یعنی یہ ذکر ہوا ہو گا کہ اگر کوئی شخص کسی ایسی بیوی کے

ساتھ زنا کرتے ہوئے پائے تو کیا ہونا چاہیے۔ چونکہ راوی لعان کے مشروع ہونے کے بعد روایت

کر رہے ہیں اس بنا پر انہوں نے تلاعن کہہ دیا۔

قَوْلًا — انہوں نے یہ کہہ دیا تھا کہ اگر یہ اپنی عورت کے ساتھ کسی کو پائیں گے تو اس کو

تلوار سے مار کر ختم کر دیں گے چونکہ اس قول میں شدت غیرت کی بنا پر ایک نخوت پیک رہی ہے

عہ باب اللہم بین ص ۵۰۔ مجاریین۔ باب من اظہر الفاحشة ص ۱۰۳۔ تمنی۔ باب ما تجور

من اللوص ص ۱۰۵۔ مسلم۔ لعان۔ نسائی۔ طلاق۔ رجم۔

اس لیے اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند نہیں آتی۔ حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو یہ فرمایا کہ میں اس میں مبتلا کیا گیا ہوں حالانکہ قصہ عویم بن عمرو کا تھا چونکہ حضرت عاصم کی صاحبزادی یا ان کی بھتیجی حضرت عویم کی زوجیت میں تھیں جن کا یہ قصہ ہے۔ ان کا نام خولہ تھا۔

قَالَ رَجُلٌ - یہ پوچھنے والے حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے جیسا کہ بخاری کی کتاب الحدود وغیرہ کی روایتوں میں ہے۔

بَابُ صَدَاقِ الْمَلَائِكَةِ

جس عورت سے لعان کیا گیا اس کے

مہر کا بیان۔

ص ۸۰

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَأَتَهُ

۲۴۳۱

سعد بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ابن عمر سے پوچھا کہ ایک شخص

فَقَالَ فَزَقَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخْوَى بَنِي لَعْلَانَ وَ

نے اپنی عورت پر زنا کا الزام لگایا (اس کا کیا حکم ہے) ابن عمر نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی عدلان

قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَأَبَا وَقَالَ اللَّهُ

کے دو افراد کے درمیان تفریق کر دی اور فرمایا اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تم میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیا تم دونوں میں سے کوئی

يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَأَبَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا

اپنے قول سے رجوع کرتا ہے دونوں نے انکار کیا (پھر فرمایا) اللہ جانتا ہے کہ تم دونوں میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیا

قَالَ أَيُّوبُ فَقَالَ لِي عُمَرُ وَبْنُ دِينَارٍ أَنَّ فِي لِحْدَيْهِ شَيْئًا لَا أَرَاكَ تَحْدِثُهُ

تم میں سے کوئی رجوع کرتا ہے دونوں نے رجوع کرنے سے انکار کر دیا اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کے

قَالَ قَالَ الرَّجُلُ مَالِي قَالَ قَبِيلَ لَأَمَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلَتْ

درمیان تفریق کر دی ایوب نے کہا کہ مجھ سے عمرو بن دینار نے کہا حدیث میں کچھ اور ہے جس کو تم بیان نہیں کرتے۔ وہ

بِمَا وَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُوَ أَبَعْدُ مِنْكَ ع

یہ ہے کہ اس شخص نے کہا میرا مال۔ کہا گیا تیرا مال تجھے نہیں ملے گا اگر تو سچا ہے تو تو نے اس کے ساتھ دخول کر

کر لیا اور اگر تو جھوٹا ہے تو مال طلب کرنا بہت دور ہے۔

عہ اسی کے متصل۔ باب المہر للمدخل علیہا ص ۸۰۵ باب الملتعة ص ۸۰۵

۲۲۳۱ تشریحات

لعان کے بعد عورت مہر کی مستحق ہے یا نہیں اس بارے میں ہمارا مذہب یہ ہے کہ اگر وہ عورت مدخول بہا ہے تو مہر کی مستحق ہے اور اگر مدخول بہا نہیں تو مستحق نہیں یہ حدیث حضرت سعید بن جبیر سے دو بزرگوں نے روایت کی ایک ابوب سختیانی نے جو مختصر فقہی بینہما تک ہے دوسرے عمرو بن دینار نے ان کی روایت میں زیادتی ہے۔ جو روایت ہم نے ذکر کی ہے اس میں یہ ہے قَبِيلَ لَأَمَالٍ لَّكَ يَعْنِي جَبَّ اس شخص نے یہ عرض کیا میرا مال یعنی جو مہر میں نے دیا ہے وہ مجھے ملنا چاہیے قَبِيلَ لَأَمَالٍ لَّكَ۔ اس کے جواب میں کہا گیا تیرے لیے مال نہیں قائل کا نام بہم ہے لیکن عمرو بن دینار کی روایت میں بلکہ باب مہر للمدخول علیہا میں خود بطریق اسماعیل ہی کی روایت میں تصریح ہے کہ اس کے قائل خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔

قال بین انحوی بنی عجلان۔ مثلاً عنین میاں بیوی تھے شوہر کا نام عومیر بن عمرو اور بیوی کا نام خولہ تھا۔ ان کو بھائی اس بنا پر کہا گیا کہ اہل عرب کبھی اناخ بول کر فرد مراد لیتے ہیں جیسے انخو تمیم، انخو فریش بولتے ہیں۔ مراد ہوتا ہے قبیلہ تمیم کا فرد، قبیلہ قریش کا فرد اسی طرح یہاں پراخ بول کر فرد مراد ہے چونکہ دونوں بنی عجلان کے فرد تھے۔

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔ ہم نے جو متن لیا ہے اس میں قَهْلٌ مِنْكُمْ تَابِتٌ صَوْتٌ دُوَابٌ ہے لیکن بطریق سفیان بن عیینہ حضرت عمرو بن دینار کی روایت میں ثلاث مرّات ہے یعنی تین بار یہ فرمایا تھا۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ ارشاد لعان سے پہلے کا ہے۔

قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهِ مِنْ عَمْرِوٍ وَأَيُّوبَ كَمَا أَخْبَرْتُكَ۔ سفیان نے کہا میں نے اس حدیث کو عمرو بن دینار اور ایوب دونوں سے ویسے ہی سنا ہے جیسا کہ میں نے تمہ کو خبر دی۔

بَابُ قَوْلِهِ وَاللَّائِي يَتُسَّنُّ
مِنَ الْمَجْبُضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ
فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي
لَمْ يَجُزْنَ ص ۸۰

اور تمہاری عورتوں میں جنہیں حیض کی امید نہ رہی اگر تمہیں کچھ شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور ان کی جنہیں ابھی حیض نہ آیا۔ (سورہ طلاق آیت ۴)

توضیح
نا بالغہ اور وہ عورت جو سن بلوغ کو پہنچ چکی ہے مگر ابھی اسے حیض نہیں آیا ہے اور وہ بوڑھی عورتوں میں جن کا بڑھاپے کی وجہ سے حیض منقطع ہو گیا ہے اور اب یہ امید نہ رہی کہ حیض آئے گا ان سب کی عدت تین مہینے ہے۔

إِنْ ارْتَبْتُمْ۔ اگر تمہیں کچھ شک ہو اس سے مراد یہ ہے کہ ان کے احکام میں شک ہو اس پر قرینہ شان نزول ہے۔ جب آیہ کریمہ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ

نازل ہوئی یعنی جن عورتوں کو طلاق دی گئی وہ اپنے آپ کو تین حیض روکے رہیں تو صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ حیض والیوں کی عدت ہمیں معلوم ہو گئی جو عورتیں حیض والی نہ ہوں ان کی عدت ہمیں معلوم نہیں اس پر آیہ کریمہ نازل ہوئی قَالَ مُجَاهِدًا فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا يَحِضْنَ أَوْلًا يَحِضْنَ وَاللَّاتِي قَعْدَتْنِ عَنِ الْحَيْضِ وَاللَّاتِي لَمْ يَحِضْنَ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ — اور امام مجاہد نے کہا وہ عورتیں جن کے بارے میں ہمیں معلوم نہیں کہ انہیں حیض آرہا ہے یا نہیں اور وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو چکی ہیں اور وہ عورتیں جنہیں حیض نہیں آیا ان سب کی عدت تین حیض ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ .
جن عورتوں کو طلاق ہوئی وہ اپنے آپ کو تین حیض تک روکے رہیں .

ص ۸۰۲

تشریحات

قرؤء اضداد میں سے ہے اس کے معنی حیض کے بھی ہیں اور طہر کے بھی ہیں۔ ہمارے یہاں مراد حیض ہے۔ امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہاں اس سے مراد طہر ہے۔ ہر ایک کے دلائل ان کے مذہب کی کتابوں میں درج ہیں۔

تَأْوَقَالَ إِبْرَاهِيمُ فِيمَنْ تَزَوَّجَ فِي الْعِدَّةِ فَحَاضَتْ عِنْدَهُ ثَلَاثَ حَيْضٍ بَانَتْ مِنَ الْأَوَّلِ وَلَا يَحْتَسِبُ بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ وَقَالَ الشَّهْرِيُّ يَحْتَسِبُ وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ سَفِيَّانَ يَعْنِي قَوْلَ الشَّهْرِيِّ — اور ابراہیم نے کہا اس کے بارے میں جس نے عدت میں نکاح کیا اور اس کے پاس اسے تین حیض آگیا۔ تو پہلے شوہر کے نکاح سے نکل گئی اور یہ حیض بعد والے کی عدت میں شمار نہیں کرے گی اور زہری نے کہا شمار کرے گی اور یہی یعنی امام زہری کا قول سفیان ثوری کو زیادہ پسند تھا۔

تشریح

اس پر اتفاق ہے کہ عدت میں نکاح فاسد ہے اگر کوئی عدت میں نکاح کرے تو ان دونوں کو ایک دوسرے سے الگ کر دینا فرض ہے اب مسئلہ کی صورت یوں ہوئی کہ زید نے شہر بانو کو طلاق دیا شہر بانو نے عدت ہی میں کاظم ہی سے نکاح کر لیا نکاح کے بعد کچھ دن یہ عورت کاظم کے پاس رہی پھر دونوں کو الگ کر دیا گیا اس صورت خاص میں حضرت امام ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ اگر کاظم کے پاس شہر بانو کو تین حیض آگیا تو زید کے نکاح سے نکل گئی اور عدت پوری ہو گئی اب اگر کاظم اور شہر بانو میں تفریق ہوئی تو یہ تین حیض کاظم کی عدت میں شمار نہ ہوں گے بلکہ شہر بانو کو اس کے لیے مستقل عدت گزارنی ہوگی جس کا حاصل یہ ہوا کہ حضرت ابراہیم نخعی عدت میں تداخل کے قائل نہیں تھے۔ امام زہری قائل تھے اور سفیان ثوری بھی۔

اور ہمارے یہاں بھی تداخل عدین ہے۔ فرض کرو زید نے شہر بانو کو پہلی محرم کو طلاق دی شہر بانو نے دس محرم کو کاظم سے نکاح کیا کاظم نے وطی کی پھر شہر بانو کو اپنے سے الگ کر دیا اور متارکہ بھی کر لیا اس اثناء میں شہر بانو کو حیض نہیں آیا کاظم کے متارکہ کے بعد حیض آیا تو تین حیض گزرتے ہی دونوں عدتیں پوری ہو جائیں گی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَقَالَ مَعْصَرٌ يُقَالُ أَقْرَأْتُ الْمَرْأَةَ إِذَا دَنَا حَيْضُهَا وَأَقْرَأْتُ إِذَا دَنَا طَهْرُهَا
وَيُقَالُ مَا قَرَأْتُ بِسَلَى قَطُّ إِذَا لَمَّتْ جَمْعٌ وَلَدًا فِي بَطْنِهَا — سمر نے کہا عورت کا حیض
قریب ہو جب بھی اور طہر قریب ہو جب بھی دونوں موقعوں پر کہا جاتا ہے أَقْرَأْتُ الْمَرْأَةَ — اور جس
عورت کے کبھی حمل نہ ٹھہرا ہو اس کے بارے میں بولتے ہیں مَا قَرَأْتُ بِسَلَى قَطُّ — سَلَى اس جھلی کو
کہتے ہیں جو ماں کے پیٹ میں بچے کے اوپر منڈھی ہوتی ہے مطلب یہ ہوا کہ اس عورت کے پیٹ میں کبھی
یہ جھلی پیدا نہیں ہوئی۔ حضرت امام بخاری کا مطلب یہی ہے کہ قُرُوءٌ اصْدَادٌ میں سے ہے اس کے معنی طہر
کے بھی ہیں اور حیض کے بھی ہیں۔

بَابُ قِصَّةِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ

فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا

رضی اللہ تعالیٰ عنہا — ص ۸۰۲

کا قصہ — اور
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور
اپنے رب اللہ سے ڈرو عادت میں عورتوں کو
ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ آپ نکلیں
مگر یہ کہ کسی صریح بے حیائی کا ارتکاب کریں اور
یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو اللہ کی حدوں سے آگے
بڑھا بے شک اس نے اپنی جان پر ظلم کیا نہیں
نہیں معلوم شاید اللہ اس کے بعد کوئی نیا حکم
بھیجے اور عورتوں کو وہاں رکھو جہاں خود رہتے
ہو اپنی طاقت بھر اور انہیں ضرر نہ دو اس طرح
کہ ان پر تنگی کرو اور اگر حمل وایاں ہوں تو انہیں
نان نفقہ دو یہاں تک ان کے بچے پیدا ہو
جائیں پھر اگر وہ تمہارے لیے بچے کو دودھ
پلائیں تو انہیں اس کی اجرت دو اور آپس
میں معقول طور پر مشورہ کرو اور اگر باہم مضائقہ

وَقَوْلِهِ، وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوا
هُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ
يَأْتِيَنَّ بِمَا حِشَّةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ
اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي
لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمُورًا —
أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ
وَجْدِكُمْ وَلَا تَضْرِبُوا هُنَّ لِتَضْيَعُوا
عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمِلْنَ فَانْفِقُوا
عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْضَعْنَ أَجُورًا هُنَّ
وَأَنْتُمْ وَأَيْدِيكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ
تَعَاوَرْتُمْ فَسَرِّضْ لَهُ أُخْرَى لِيُنْفِقُ
ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ

رِزْقًا فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَتْهُ اللَّهُ لَا
يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا -
(سورہ طلاق آیت ۷)

کرو تو قریب ہے کہ اسے اور دودھ پلانے والی
مل جائیں گی۔ مقدور والا اپنے مقدور کے
قابل نفقہ دے اور جس پر اس کا رزق تنگ کہا
گیا وہ اس میں سے نفقہ دے جو اسے اللہ نے
دیا۔ اللہ کسی پر بوجھ نہیں رکھتا مگر اسی قابل
جتنا اسے دیا ہے قریب ہے کہ اللہ دشواری کے
بعد آسانی فرمادے گا۔

توضیح

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا قریشی خاتون تھیں۔ حضرت صخاک بن
قیس کی بڑی بہن تھیں ان سے دس سال بڑی تھیں۔ سابقین اولین ہجرت کرنے
والی خواتین میں تھیں۔ صاحب جمال و عقل اور سزلیف خاتون تھیں۔ ان کی شادی حضرت خالد بن ولید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چچا کے لڑکے ابو عمرو بن حفص سے ہوئی تھی۔ ابو عمرو
بن حفص کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مین بھیج دیا
تھا، وہیں سے انہوں نے فاطمہ بنت قیس کو تین طلاق دے دیا تھا اور اپنے چچا زاد بھائیوں عارث
بن ہشام اور عیش بن ابی ربیعہ کو حکم دیا کہ فاطمہ کو عدت کے نفقہ کے لیے پانچ صاع کھجور اور پانچ
صاع جو دیدیں۔ فاطمہ بنت قیس نے اسے کم جانا اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہو کر شکایت کی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تیرے لیے نہ نفقہ
ہے نہ سکنی اور تو ام شریک کے گھر جا کر عدت گزار پھر بعد میں کہلایا کہ ام شریک کے گھر مہاجرین اٹھتے
بیٹھتے ہیں تو اپنے چچا زاد بھائی عبداللہ بن ام مکتوم کے گھر عدت گزار وہ ناپسند ہیں اگر گھر میں
بغیر چادر کے بھی رہے گی تو کوئی حرج نہیں عدت گزار جائے تو مجھے بتانا۔ عدت گزارنے کے بعد
خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ مجھے دو صاحبوں نے نکاح کا پیغام دیا۔ ابو جہم اور
معاویہ بن ابی سفیان نے فرمایا ابو جہم اپنی لامحی کا ندھے پر نہیں رکھتے اور معاویہ فلاش ہیں
ان کے پاس کچھ نہیں تم اُسامہ بن زید سے نکاح کر لو۔ انہوں نے اسے ناپسند کیا۔ حضور نے پھر فرمایا
اور حضرت اُسامہ سے نکاح کر لیا یہ نکاح بہت بہتر ہوا یہاں تک کہ عورتیں ان پر رشک کرتی تھیں۔
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس عورت کو تین طلاق دے دیا جائے وہ نہ رہائشی مکان
کی مستحق ہے اور نہ ان نفقہ کی۔

فاطمہ بنت قیس کی اس حدیث کو اجلہ صحابہ کرام نے قبول نہیں فرمایا مثلاً حضرت عمرؓ حضرت
عائشہؓ حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہم — حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

صحابہ کرام کے مجمع عام میں فرمایا کہ ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو ایک عورت کے کہنے سے نہیں چھوڑیں گے جس سے وہم صھوایا بھول گئی ہو۔ دوسری روایت میں ہے کہ فرمایا ہم نہیں جانتے ہیں کہ اس نے یاد رکھا یا بھول گئی اور ایسی عورت کے لیے سکنتی اور نفقہ کا فیصلہ فرمایا۔

اسی حدیث سے کچھ لوگوں نے یہ استدلال کیا ہے کہ عدت میں عورت اپنے گھر سے باہر نکل سکتی ہے۔ ہمارا مذہب یہ ہے کہ عدت وفات میں اگر اس کے پاس نفقہ نہ ہو تو بقدر نفقہ کام کرنے کے لیے دن میں جاسکتی ہے مگر یہ ضروری ہے کہ رات گھر میں آ کے گزارے، طلاق کی عدت میں نہیں جاسکتی نہ دن میں نہ رات میں۔

امام بخاری نے جو آیتیں نقل کی ہیں کہ مطلقہ عدت کا نان نفقہ اور سکنتی عدت کے دنوں میں شوہر پر واجب ہے جب کہ یہ عدت طلاق ہو۔

حدیث	عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ سَمْعَهُمَا
۲۴۳۲	قاسم بن محمد اور سلیمان بن یسار سے روایت ہے کہ ان دونوں نے سنا یہ دونوں ذکر کرتے
يَذُكُرَانِ أَنَّ بَجِيئَةَ بِنْتِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ طَلَّقَتْ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ	ہیں کہ بجیئہ بن سعید بن العاص نے عبد الرحمن بن حکم کی بیٹی کو طلاق دے دیا عبد الرحمن اپنی اس لڑکی کو
الْحَكَمِ فَأَنْتَقَلَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ	اپنے گھر لایا اس کا علم جب ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ہوا تو انہوں نے مروان کے پاس
إِلَى مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ اتَّقِ اللَّهَ وَارْجِعْ إِلَى بَيْتِهَا قَالَ	پیغام بھیجا وہ اس وقت مدینہ کا امیر تھا کہ اللہ سے ڈر اور عبد الرحمن کی لڑکی کو اس کے گھر واپس کر۔
مَرْوَانَ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَكَمِ غَلَبَنِي وَقَالَ	سلیمان کی روایت میں ہے کہ مروان نے کہا مجھ پر عبد الرحمن غالب آگیا اور قاسم بن محمد کی روایت میں
الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَوْ مَا بَلَغَكَ شَأْنَ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ	ہے کہ مروان نے کہا کیا آپ تک فاطمہ بنت قیس کا قصہ نہیں پہنچا ہے ام المؤمنین نے فرمایا فاطمہ کی

لَا يَضْرُكَ إِلَّا تَذَكُّرٌ حَدِيثٌ فَاطِمَةَ فَقَالَ مَرَّوَانُ إِنَّ كَانَ بِكَ شَرٌّ

حدیث کو ذکر کرنا مجھے مناسب نہیں تو مردان نے کہا کہ اگر آپ کے علم میں یہ بات ہے کہ فاطمہ کو اس کے گھر سے کسی حرج

فَحَسْبُكَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ مِنَ الشَّرِّ .

کی وجہ سے دوسرے گھر میں عدت گزارنے کی اجازت یعنی تو آپ کے اطمینان کے لیے یہ کافی ہے کہ ان دونوں کے درمیان بھی شر ہے۔

۲۲۳۲
تشریحات

یحییٰ کا باپ سعید بن عاص بن اُمیہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی

طرف سے مدینہ طیبہ کا والی رہ چکا ہے۔ اسی کا بیٹا عمرو بن سعید ہے

جس کو لوگ اشدق کہتے تھے یہ یزید کی طرف سے مدینہ طیبہ کا والی تھا۔ عبدالرحمن بن حکم مروان کا حقیقی بھائی تھا۔ اس کی اس لڑکی کا نام عمرہ تھا۔

عَدَبْنِي - یعنی عبدالرحمن نے میری بات نہیں مانی یا مطلب یہ ہے کہ اس نے ایسا عذر بیان

کیا جس کے سبب سے وہ یحییٰ کے گھر نہیں رہ سکتی ہے مثلاً یحییٰ کے گھر والے اس کو ستاتے ہوں یا یہ عورت نیز طرار گالی گلوچ بکنے والی ہو۔

لَا يَضْرُكَ - عام شراح نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ام المومنین کی مراد یہ تھی

کہ فاطمہ کی حدیث سے تجھ کو کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا کیونکہ فاطمہ کے شوہر کا مکان مدینہ کے کنارے

تھا جہاں فاطمہ کو اکیلے رہنے میں خطرہ تھا یا یہ کہ فاطمہ تیز زبان تھیں اور اپنے دیوروں کو جو جی

میں آتا کہہ ڈالتیں جس سے لڑائی جھگڑے کا ماحول رہتا تھا اس بنا پر ان کو اجازت دی گئی کہ وہ

دوسرے گھر میں عدت گزاریں۔ مروان نے جواب میں کہا کہ وہی بات یہاں بھی ہے اس لیے

باپ کے یہاں عدت گزارنے میں کوئی حرج نہیں۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

۲۲۳۳

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا فاطمہ کا

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَتَمَّا قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ أَنْ لَا تَتَّقِيَ اللَّهَ لَعْنَى

کیا حال ہے؟ اپنے اس کہنے میں اللہ سے کیوں نہیں ڈرتی کہ اس کے لیے

فِي قَوْلِهَا لَا سَكُنِي وَلَا نَفَقَةَ .

نہ سکنی ہے نہ نفقہ۔

حدیث ۲۲۳۲ قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةَ أَلَمْ تَتْرِكِي إِلَى فُلَانَةَ بِنْتِ

عروہ بن زبیر نے ام المومنین حضرت عائشہ سے فرمایا کیا آپ نے فلانہ بنت حکم کو نہیں

الْحَكِيمِ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا الْبَيْتَةَ فَخَرَجَتْ فَقَالَتْ بِئْسَ مَا صَنَعْتَ الْمَرْ

دیکھا کہ اس کے شوہر نے اس کو قطعی طلاق دیا اور وہ اس کے گھر سے چلی آئی ام المومنین نے فرمایا اس نے برا کیا عروہ نے کہا کیا آپ

تَسْمَعِي فِي قَوْلِ فَاطِمَةَ قَالَتْ أَمَا أَنْتُمْ لَيْسَ لَهَا خَيْرٌ فِي ذِكْرِ هَذَا الْحَدِيثِ

نے فاطمہ کا قول نہیں سنا فرمایا ستو حکم کی بیٹی کے لیے اس حدیث کے ذکر میں کوئی بھلائی نہیں۔

۲۲۳۲
تشریح

بھلائی نہیں کا مطلب یہ ہے کہ فاطمہ بنت قیس کا قصہ عبدالرحمن بن حکم کی لڑکی کو مفید نہیں اولاً اس بنا پر کہ یہ روایت قرآن کی نص صریح کے معارض ہے یا اس بنا پر کہ فاطمہ کو عذر کی بنا پر دوسری جگہ عدت گزارنے کی اجازت ملی تھی اور حکم کی بیٹی کے لیے وہ عذر نہیں۔

بَابُ الْمَطْلُوقَةِ إِذَا خَشِيَ عَلَيْهَا
فِي مَسْكَنِ زَوْجِهَا أَنْ يَفْتَحِمَ عَلَيْهَا أَوْ
تَبَدُّ وَاعْلَى أَهْلِهَا بِفَاحِشَةٍ ص ۸۰۲

مطلقہ کو اپنے شوہر کے گھر میں رہنے پر جب یہ اندیشہ ہو کہ وہاں بھڑے رہے گی یا وہ عورت گھر والوں سے بدزبانی کرے۔

حدیث ۲۲۳۵ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ عَائِشَةَ أَشَدَّ الْعَيْبِ وَقَالَتْ

عروہ سے روایت ہے کہ عدت کے دنوں میں شوہر کے گھر سے نکلنے کو ام المومنین حضرت

إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَكَانٍ وَحِشٍ فَخِيفَ عَلَى نَاحِيَتِهَا فَلِذَا لَكَ

عائشہ نے سخت تر معیوب جانا اور فرمایا کہ فاطمہ اکیس خوف ناک مکان میں مدینہ کے کنارے تھیں اسی لیے نبی

أَرْخَصَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو دوسرے مکان میں عدت گزارنے کی اجازت دی۔

بَابُ تَحْدِثِ الْمُتَوَقِّفِ عَنْهَا
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
ص ۸۰۳

جس عورت کے شوہر کی وفات ہو گئی ہو وہ چار مہینے دس دن سوگ منائے گی۔

ت

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا أَرَىٰ أَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةَ الْمُتَوَفَّىٰ

۶۸۸

اور زہری نے کہا میں جائز نہیں جانتا جس بچی کے شوہر کی وفات ہوگئی ہو وہ خوشبو کے

عَنْهَا الطِّيبُ لِأَنَّ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ .

قریب ہو کیونکہ اس پر عدت ہے .

حدیث

قَالَتْ زَيْنَبُ وَسَمِعَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهَا

۲۴۳۶

زینب بنت ابی سلمہ نے کہا کہ میں نے (اپنی والدہ) ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ

جَاءَتْ أَمْرًا إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

تعالیٰ عنہا سے سنا فرماتی تھیں کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں

اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي تُوْفِي عَنْهَا زَوْجَهَا وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنَهَا أَفَنَدْحُلُهَا فَقَالَ

اور عرض کیا یا رسول اللہ! میری بیٹی کے شوہر کی وفات ہوگئی ہے اور اس کی آنکھ دکھ رہی ہے تو کیا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ

ہم اے سرور کجاویں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں۔ دو بار یا تین بار ہر بار فرماتے تھے نہیں

لَا شَرَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا هِيَ أَرْبَعَةٌ

پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا شوہر کا سوگ چار مہینے دس دن ہے اور تم جاہلیت میں

أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاثُكَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَىٰ

سال پورا ہونے پر مینگنی پھینکتی تھی۔ حمید نے زینب سے پوچھا سال بھر پر مینگنی پھینکنے

رَأْسِ حَوْلٍ قَالَتْ زَيْنَبُ كَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوْفِي عَنْهَا زَوْجَهَا دَخَلَتْ

کا کیا قصہ ہے تو زینب نے کہا جب کسی عورت کے شوہر کی وفات ہو جاتی تو وہ ایک

حِفْشًا وَلَيْسَتْ تُشْرِي بِرِهَا وَلَمْ تُسِسْ طِيْبًا حَتَّىٰ تَمُرَّ لَهَا سَنَةٌ ثُمَّ

انتہائی تنگ مکان کے اندر رہتی اور سب سے خراب ٹیڑا پہنتی اور خوشبو نہیں سونگھتی یہاں تک کہ اس پر سال

تُوْفِي بِدَابَّةٍ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَائِرٍ فَتَقْتَضِ بِهٖ قَلَّ مَا تَقْتَضِ بَشِيءٌ

گزر جاتا پھر کوئی چوپایہ گدھ یا بکری یا کوئی چڑیا لائی جاتی جس کے پیٹھ اور کھال پر وہ عورت ہاتھ پھیرتی۔ ایسا

الْأَمَاتِ ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةَ فَتَرْمِي ثُمَّ تَرَا جِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ

جانور کم ہی بچتا اکثر مر جاتا پھر وہ عورت باہر نکلتی اسے اونٹ کی مینگنی دی جاتی جسے پھینکتی اس کے بعد یہ عورت

طَبِيبٌ أَوْ غَيْرُهُ - سَأَلَ مَالِكٌ مَا نَفَقْتُصُ بِهِ قَالَ تَسْحُ بِهِ جِلْدَهَا.

خوشبو وغیرہ جو چاہتی استعمال کرتی۔ امام مالک سے پوچھا گیا نفقہ کے کیا معنی ہیں فرمایا اس کی کھال کو چھوتی۔

تشریحات

اس کے بعد والی روایت میں یہ ہے تَنَكُّتٌ فِي شَرِّ أَخْلَاسِهَا أَوْ شَرِّ بَيْتِهَا۔ وہ سب سے خراب ٹاٹ یا سب سے خراب گھر میں رہتی۔ اور آگے ہے فَمَرَّ كَلْبٌ۔ سال گزرنے پر کوئی کتا گزرتا۔ اس روایت کو سامنے رکھنے ہوئے سابقہ روایت میں مذکور لفظ دَابَّةٌ کے لغوی معنی مراد ہوں گے عرفی معنی نہیں۔ عرفی معنی کے اعتبار سے دَابَّةٌ کا اطلاق کتے پر نہیں ہوتا لیکن لغوی معنی کے اعتبار سے زمین پر ہر چلنے والے رینگنے والے کو دابہ کہتے ہیں۔ آنے والی بیوی کا نام عاتکہ بنت جهم تھا۔ اس حدیث میں آنکھ دکھنے کی حالت میں بھی سرمہ لگانے کی ممانعت تشریح کے لیے ہے۔ اگر تکلیف شدید ہو تو سرمہ لگانے کی اجازت ہے آج کل آنکھ دکھنے کی بہت سی دوائیں ایجاد ہو چکی ہیں جن میں مطلق زینت نہیں۔ انہیں استعمال کرے۔ اور عہد رسالت میں بھی ایسی دوائیں رہی ہوں گی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقصد یہ تھا کہ سرمے کے بجائے اور کوئی علاج کرو جس میں زینت نہ ہو واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنِّكَاحِ الْفَاسِدِ۔ زانیہ اور نکاح فاسد کا مہر۔

ص ۸۰۵

تشریح

بَغِيٌّ فَعِيلٌ کے وزن پر بَغَاءٌ سے ہے اسم فاعل کے معنی میں۔ یہ مرد عورت دونوں پر بولا جاتا ہے۔ اس کی جمع بَغَايَا ہے۔ زانیہ کا کوئی مہر نہیں یہاں مراد اجرت ہے جو مال خبیث و حرام ہے۔ البتہ نکاح فاسد میں وطی کے بعد مہر واجب ہے۔

تَوَقَّالَ الْخَسَنِ إِذَا تَزَوَّجَ مُحْرَمَةً وَهُوَ لَا يَشْعُرُ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا

اور امام حسن بصری نے فرمایا جب کسی محرم عورت سے شادی کرے اور جانتا نہ ہو تو ان دونوں

وَلَهَا مَا أَخَذَتْ وَلَيْسَ لَهَا غَيْرُهُ ثُمَّ قَالَ بَعْدُ يُعْطِيهَا صَدَاقَهَا.

کے درمیان تفریق کر دی جائے گی اور تفریق سے قبل عورت نے جو کچھ لیا وہ اس کا ہے پھر بعد میں کہا اس کو

اس کا مہر دے۔

ہمارے یہاں اگر وطی ہوگئی ہے تو مہر بھی واجب ہے اور عدت کے ایام کا نفقہ اور سکنی بھی ۔
بَابُ الْمُتَعَةِ لِلَّتِي لَمْ يُفَسَّحْ لَهَا لِقَوْلِهِ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوا هُنَّ عَلَىٰ مَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَىٰ مُفْتَرٍ قَدْرُهُ رِبِّي قَوْلِهِ
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَقَوْلِهِ وَ لَمْ تَطْلُقْتُمْ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۔

اس عورت کے لیے متعہ ہے جس کا مہر مقرر نہ ہو اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور تم پر کچھ مطالبہ نہیں اگر تم عورتوں کو طلاق دو حالانکہ ابھی تم نے ان کو ہاتھ نہ لگایا ہو یا کوئی مہر مقرر نہ کیا ہو اور ان کو کچھ استعمال کرنے کو دو مقدور والے پر اس کے لائق اور تنگ دست پر اسکے لائق اللہ تعالیٰ کے ارشاد کی وجہ سے جن عورتوں کو طلاق ہوگئی ان کو مناسب طور پر نان و نفقہ دو اور یہ پیرسبزگاروں پر واجب ہے۔

ص ۸۰۵

ت فَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مُلَاعِنَةِ مُتَعَةٍ

۶۹۰

اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لعان کرنے والی عورت کے بارے میں

حَتَّىٰ طَلَقَهَا زَوْجَهَا ۔

متعہ کو ذکر نہیں فرمایا یہاں تک کہ اس کا شوہر اس کو طلاق دے دے۔

امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ لعان کی جو روایتیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مروی ہیں کسی میں لعان کرنے والی کے لیے متعہ مذکور نہیں، ہاں لعان کرنے والا مرد طلاق دے دے تو دوسری بات ہے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ لعان کے بعد تفریق ہوگئی۔ نکاح باقی نہ رہا۔ اب طلاق کیسی۔ اور حدیث میں جو طلاق کا ذکر ہے وہ جنور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے نہیں تھا انہوں نے از خود دیا تھا۔ اور تفریق سے پہلے دیا تھا۔

۶۹۰
تشریح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب لتفقات من نفقات کبیران

باب فضل التفقة علی الأهل — اہل عیال پر خرچ کرنے کی فضیلت

اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور تم سے پوچھتے ہیں کیا خرچ کریں تم فرما دو جو فاضل بچے۔ اسی طرح تم سے اللہ تعالیٰ آیتیں بیان فرماتا ہے۔ تاکہ تم دنیا اور آخرت میں فکر کرو۔
امام حسن بصری نے فرمایا کہ اس آیت میں عفو سے مراد وہ مال ہے جو فاضل ہو۔

وَقَوْلُهُمْ وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ إِلَىٰ قَوْلِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

ت | قَالَ الْحَسَنُ الْعَفْوُ الْفَضْلُ.

۶۹۱

حدیث عن ابی الغیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ

كألمجاهد في سبيل الله أو القائم الليل والصائم النهار

والے دن میں روزہ رکھنے والے کی طرح ہے

تشریحات | کتاب الادب میں قعس کی روایت سے امام مالک سے یہ ہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ فرمایا مثل اس کے ہے جو شب بیداری کرتا ہے اور تھکتا نہیں اور اس روزہ دار کے مثل ہے جو روزہ چھوڑتا نہیں ساعی سے مراد وہ شخص ہے جو بیوہ گمان اور مسکینوں کی خبر گیری کرتا رہتا ہے۔ ان کی ضرورتیں پوری کرتا رہتا ہے۔

عہ باب الساعی علی الارملة ص ۸۸ باب الساعی علی مسکین ص ۸۸ مسلم زهد، ترمذی بر، نسائی، زکوة، ابن ماجہ تجارات، مسند امام احمد جلد دوم ص ۳۶۱۔

بَابُ وَجُوبِ النَّفَقَةِ عَلَى لِأَهْلِ وَالْعِيَالِ ط ۸۰۶ اہل عیال پر نفقہ کا واجب ہونا

۳۲۳۸ حدیث
 حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہترین صدقہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا تَرَكَ غِنَى وَالْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنْ

وہ ہے جو آدمی کو محتاج نہ بنا دے اور اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے

الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأِ بِمَنْ تَعُولُ تَقُولُ الْمَرْأَةُ إِمَّا أَنْ تَطْعِمَنِي وَإِمَّا أَنْ

بہتر ہے اور پہلے اس پر خرچ کر جو تیرے عیال میں ہے ورنہ عورت کہے گی یا تو مجھے

تُطْلِقَنِي وَيَقُولُ الْعَبْدُ أَطْعِمْنِي وَاسْتَعْمِلْنِي وَيَقُولُ الْعَبْدُ

کھانا دے یا تو مجھے طلاق دے اور غلام کہے گا کہ مجھے کھلا اور کام میں لگا

أَطْعِمْنِي إِلَى مَنْ تَدْعُنِي قَالُوا يَا أَبَاهُ رَيْرَةَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ

اور بیٹا کہے گا کہ مجھے کھانا دے کس کے حوالہ کر کے مجھے چھوڑتا ہے لوگوں نے پوچھا اے ابو ہریرہ یہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا هَذَا مِنْ كَيْسِ ابْنِ هُرَيْرَةَ -

آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرمایا یہ ابو ہریرہ کی سمجھ سے ہے۔

۳۲۳۸ اس حدیث میں تقول المرأة سے آخر تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد

تشریحات ہے جو انہوں نے حدیث کے اس جملہ سے "وابدأ بمن تعول" پہلے ان پر خرچ

کر جو تمہارے عیال میں ہیں سے استنباط فرمایا ہے۔ وہ اس طرح کہ اگر اپنے اہل و عیال کو نفقہ

نہ دو گے تو بیوی وہ کہے گی غلام وہ کہے گا بیٹا وہ کہے گا۔ اور یہ استخراج اپنی جگہ پر درست ہے۔

وابدأ فعل امر ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے۔ اسی سے بات ثابت ہے کہ اہل و عیال پر

نفقہ واجب ہے۔ اس کی پوری تفصیل کتب فقہ میں دیکھی جائے۔

آدمی کو اپنے اہل کے لیے ایک سال

کی خوراک کا روکنا اور اہل و عیال کے

نفقات کیسے ہیں۔

بَابُ حَبْسِ الرَّجُلِ

قَوْتُ سَنَةِ عَلَى أَهْلِهِ

وَكَيْفَ نَفَقَاتِ الْعِيَالِ

ص ۸۰۶

۲۲۳۹
حدیث

قَالَ لِي مَعْمَرٌ قَالَ لِي لَشُورِي هَلْ سَمِعْتَ فِي الرَّجُلِ

عمر نے کہا کہ مجھ سے سفیان ثوری نے پوچھا کیا تو نے اس شخص کے بارے میں

يَجْمَعُ لِأَهْلِهِ قُوَّةَ سَنَّتِهِ أَوْ بَعْضِ السَّنَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَلَمْ يَجْزُرْنِي

کچھ سنا ہے جو اپنے اہل کے لیے سال بھر یا سال کے کچھ حصہ کی خوراک جمع رکھتا ہے

ثُمَّ ذَكَرْتُ حَدِيثًا حَدَّثَنَا إِبْنُ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ ابْنِ

تو عمر نے کہا اس وقت میرے ذہن میں کوئی بات نہیں آئی اس کے بعد مجھے ایک حدیث یاد

أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ عَسْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ

آئی جسے ابن شہاب زہری نے مجھ سے بیان کیا تھا کہ حضرت عمر سے مروی ہے کہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبِيعُ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَيُحْبِسُ لِأَهْلِهِ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی نضیر کے کھجور کے باغ کی (پیداوار) بیچتے تھے اور اپنے

قُوَّةَ سَنَّتِهِمْ.

اہل کے لیے سال بھر کی خوراک بچا رکھتے تھے.

بَابُ قَوْلِنَا وَالْوَالِدَاتُ

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ

بِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى

الْوَالِدِ لِمَا رَزَقَهُنَّ وَكَسَوْتَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ الْآوُسَعَهَا لَا تَضَارُّ وَالِئِدَّةُ

بَوْلِدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهٗ بَوْلِدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ

مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ فِصَالًا عَنْ تَرَاوِضٍ

مِنْهُمَا وَلَا تَشَاوِرِ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ

أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا

اتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَقَالَ وَحَمَلُهُ

وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا وَقَالَ وَإِنْ

تَعَاَسَرْتُمْ فَتَرْضِعْ لَهَا أُخْرَى

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور ماہیں

اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں یہ حکم

اس کے لیے ہے جو رضاعت کی مدت پوری کرنے کا

ارادہ رکھتا ہے اور جس کا بچہ ہے اس پر عورتوں

کا کھانا پہننا ہے حسب دستور کسی جان پر بوجھ نہ

رکھا جائے گا مگر اس کے مقدور بھر ماں کو ضرر نہ

دیا جائے اس کے بچے سے اور نہ اولاد والے کو

اس کی اولاد سے یا ماں ضرر نہ دے اپنے بچے کو

اور نہ اولاد والا اپنی اولاد کو اور جو باپ کا قائم

مقام ہے اس پر بھی ایسا ہی واجب ہے پھر اگر

ماں باپ دونوں آپس کی رضا اور مشورہ سے

دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر گناہ نہیں اور اگر تم

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قُدِرَ
عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ
لَا يُلْفَىٰ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاتَ مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ
اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

(سورہ بقرہ آیت ۲۳۳، سورہ احقاف آیت ۱۵)

(سورہ طلاق آیت ۷-۶)

توضیح

چاہو کہ دایمیں سے اپنے بچوں کو دودھ پلواؤ تو بھی
تم پر مضائقہ نہیں جب کہ جو دنیا ٹھہرا کھا بھلائی کے
ساتھ انہیں ادا کر دو اور اللہ سے ڈرنے رہو۔ اور
جان رکھو اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔ (اور فرمایا
اور اسے اٹھائے پھرنا اور اس کا دودھ چھوڑنا تیس
ماہ میں ہے۔ احقاف آیت ۱۵۔ بقرہ آیت ۲۳۳)

اپنے بچے کو دودھ پلانا ماں پر واجب ہے خواہ وہ بچے کے باپ کے نکاح میں ہو یا
نہ ہو بشرطیکہ باپ کو اجرت پر دودھ پلانے کی قدرت و استطاعت نہ ہو یا کوئی دودھ پلانے والی
دایہ نہ مل سکے یا بچہ ماں کے سوا اور کسی کا دودھ نہیں پیتا ہو۔ اور اگر یہ باتیں نہ ہوں یعنی بچے کی
پرورش خاص ماں کے دودھ پہ موقوف نہ ہو تو ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں مستحب ہے۔ حولین
کا طین پورے دو سال بچے کو دودھ پلانا واجب نہیں اگر اس سے کم میں بچہ بغیر دودھ کے جی سکے تو چھڑایا
جاسکتا ہے۔ بچے کی پرورش اور اس کو دودھ پلوانا باپ کے ذمہ واجب ہے۔ اگر باپ کو
وسعت ہو تو دودھ پلانے والی مقرر کرے۔ شوہر اپنی زوجہ پر بچے کو دودھ پلانے کے لیے جبر نہیں کر
سکتا ہے اور نہ عورت شوہر سے بچے کو دودھ پلانے کی اجرت طلب کر سکتی ہے۔ جب تک اس کے
نکاح یا عدت میں ہے۔ ہاں اگر نکاح سے باہر ہو گئی ہے اور عدت گزر چکی ہے تب بچے کو دودھ پلانے
کی اجرت لے سکتی ہے اگر باپ نے کسی عورت کو اپنے بچے کو دودھ پلانے پر اجرت مقرر کیا۔ اور اس
کی ماں اسی اجرت پر یا بلا اجرت دودھ پلانے پر راضی ہے تو ماں ہی دودھ پلانے کی زیادہ مستحق ہے
اور اگر ماں نے زیادہ اجرت طلب کی تو مستحق نہیں ہے۔

لا تضار والدۃ مطلب یہ ہے ماں کا بچے کو ضرر دینا یہ ہے کہ اس کو وقت پر دودھ نہ دے
یا اس کی نگرانی نہ رکھے یا بلا وجہ زود کوب کرے یا اپنے ساتھ مانوس کر لینے کے بعد چھوڑ دے۔ اور باپ
کا بچے کو ضرر دینا یہ ہے کہ جو بچہ ماں سے مانوس ہو اسے ماں سے چھین لے۔ یا ماں کو حق پرورش حاصل
ہو تو اس کے پاس نہ رہنے دے یا ماں کے حق میں کوتاہی کرے جس سے بچے کو ضرر کا اندیشہ ہو۔ مثلاً
پوری خوراک نہیں دیتا جس کی وجہ سے دودھ کم ہو گیا۔

حَمْلُهُ وَفِصَالُهُ۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ اقل مدت حمل چھ ماہ ہے اس لیے کہ اوپر
گزر چکا کہ مدت رضاعت دو سال ہے۔ امام ابو یوسف اور امام محمد اسی آیت سے استدلال کرتے
ہوئے فرماتے ہیں کہ مدت رضاعت دو سال ہے۔ چھ ماہ مدت حمل دو سال مدت رضاعت حضرت
امام اعظم فرماتے ہیں کہ مدت رضاعت ڈھائی سال ہے۔ احتیاطاً فتویٰ یہ دیا جاتا ہے کہ بچے کو دو

سال سے زیادہ دودھ پلانا جائز نہیں لیکن اگر کوئی بچہ ڈھائی سال کی عمر میں کسی عورت کا دودھ پی لے تو حرمت رضاعت ثابت ہو جائے گی۔ اس سلسلے میں مالہ و معالیہ کی پوری بحث اصول فقہ اور فقہ کی شروح میں ہیں۔ پس اگر تم اتفاق رائے نہ کر سکو تو دوسری عورت سے دودھ پلائے۔ وسعت والا اپنی وسعت بھر خرچ کرے مطلب یہ ہے کہ ماں بہ نسبت دائی کے زیادہ اجرت مانگتی ہو اور باپ زیادہ اجرت دینے پر راضی نہ ہو تو ماں کو استحقاق نہیں۔

ت وَقَالَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَحَى اللَّهُ أَنْ تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا

۶۹۲ یونس نے کہا امام زہری سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس سے منع فرمایا کہ والدہ کو

وَذَلِكَ أَنْ تَقُولَ الْوَالِدَةُ لَسْتُ مُرْضِعَتَهُ وَهِيَ أَمْثَلُ لَهُ عِنْدَ عَو

بچے کی وجہ سے ضرر دیا جائے اور یہ ایسے ہے کہ ماں کہے میں اسے دودھ نہیں پلاؤنگی حالانکہ اس کا دودھ بچے کے

أَشْفَقُ عَلَيْهِ وَأَرْفَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهَا فَلَيْسَ لَهَا أَنْ تَأْتِيَ بَعْدَ أَنْ

بچے بطور غذا زیادہ موافق ہے اور وہ بچے پر زیادہ مہربان ہے بہ نسبت دوسرے کے۔ تو اسے جائز

يُعْطِيهَا مِنْ نَفْسِهِ مَا جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهَا أَنْ يُضَارَّ

نہیں کہ اگر اس کا شوہر اپنے پاس سے اتنا دے جو اللہ نے مقرر فرمایا ہے تو دودھ پلانے سے

بِوَلَدِهَا وَالِدَاتُ فَيَمْنَعُهَا أَنْ تُرْضِعَ صِغَارًا لَهَا إِلَى غَيْرِهَا

انکار کرے۔ اور اسی طرح باپ کو بھی جائز نہیں کہ بچے کی وجہ سے اس کی ماں کو ضرر پہنچائے کہ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِعَا عَنْ طَيْبِ نَفْسِ الْوَالِدِ وَالْوَالِدَةِ

اسے تکلیف پہنچانے کی نیت سے دودھ پلانے سے روک دے

فَإِنْ أَرَادَ فِصَالًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَنْ

اور کسی عورت کو دے دے۔ اور ان دونوں پر کوئی حرج نہیں کہ

تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوِيرٍ فَصَالَهُ فَظَلَمَهُ.

ماں باپ باہمی رضامندی سے کسی اور سے دودھ پلوائیں۔

پس اگر دونوں دودھ چھڑانا چاہیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں جبکہ یہ باہمی رضامندی اور مشورہ سے ہو۔ فصالیہ سے مراد بچے کا دودھ چھڑانا ہے۔

بَابُ إِذَا الْمُرْتَضِعُ الرَّحْبُلُ

جب کوئی خرچہ نہ دے تو عورت کو جائز

فَلَمِ رَأَا أَنْ تَأْخُذَ بِغَيْرِ عِلْمِهِ مَا
يَكْفِيهَا وَوَلَدَهَا بِالْمَعْرُوفِ ص ۸۰۸
ہے کہ اسے جناے بغیر اتنا لے جو اسے اور
اس کی اولاد کو دستور کے مطابق کافی ہو۔

حَدِيث
۲۲۲۰
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ هِنْدًا بِنْتَ عُتْبَةَ قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَفْيَانَ رَجُلٌ شَجِيحٌ وَ لَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي
نَ عَرْضَ كَيْمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَبُو سَفْيَانَ بَجِيلٍ آدَمِي هِيَ مَجْهُ اتْنَا نَهِيَس دِيْتِي جُو مَجْهُ اور ميرے بچوں
وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذِي مَا
كُو كَافِي هُو لِيَكُنْ وَهُ جُو مِيَس لِي لُوں بَغِيْرَان كِي عِلْم كِي فَرْمَا يَا اتْنَا لِي لِي جُو دَسْتُوْر كِي مَطَابِق
يَكْفِيكَ وَوَلَدِكَ بِالْمَعْرُوفِ -

مجھے اور تیرے بچوں کو کافی ہو۔

تشریحات
بیوی کا نفقہ شوہر پر اور بچوں کا نفقہ باپ پر واجب ہے استطاعت ہوتے
ہوئے جب شوہر یا باپ کمی کرے تو بقدر ضرورت دستور کے مطابق اس کے
مال سے بغیر اسے بتائے ہوئے لینا جائز ہے۔ ضرورت سے زیادہ لینا جائز نہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتابُ الاطعمۃ ص ۸۹ کھانے کی چیزوں کا بیان

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی کُلُّوا ص ۸۹
 مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَقُولِهَا کُلُّوا
 مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَقُولِهَا کُلُّوا
 مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا۔
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان ان پاک
 چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دیا اور اللہ
 تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان ان پاک چیزوں
 سے کھاؤ جو تم نے کمایا اور اللہ تعالیٰ کے اس
 ارشاد کا بیان پاک چیزوں سے کھاؤ اور اچھے کام کرو۔
 توضیح | طبیات کے معنی اچھی پاکیزہ چیزیں ہیں اور یہاں مراد حلال چیزیں ہیں۔

حدیث	عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا شَبِعَ
۲۲۲۱	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ آل محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین
	الْمُحَمَّدِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَعَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى قَبِضَ۔
	دن تک مسلسل پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا یہاں تک کہ حضور کا وصال ہو گیا۔

حدیث	وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ
۲۲۲۲	اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی نے کہا کہ مجھے فاقہ کی وجہ سے شدید
	أَصَابَنِي جُحْدٌ شَدِيدٌ فَلَقِيتُ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَاسْتَقْرَأْتُهُ
	مشقت پہنچی تو میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات کی اور ان
	آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَدَخَلَ دَارَهُ وَفَتَحَهَا عَلَيَّ فَمَشَيْتُ
	سے اللہ عزوجل کی کتاب سے ایک آیت پڑھنے کو کہا وہ اپنے گھر کے اندر چلے گئے
	غَيْرَ بَعِيدٍ فخرزت لوجہی من الجهد فاذا رسول الله صلى الله
	اور وہ آیت مجھے پڑھ کر سنادی میں تھوڑی دور چلا کہ مشقت کی وجہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي فَقَالَ يَا أَبَاهِرٍ فَقُلْتُ لَبَّيْكَ

سے منہ کے بل گر پڑا آنکھ کھلی تو دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے سر پر کھڑے ہیں اور فرمایا

رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَقَامَنِي وَعَرَفَ الَّذِي بِي

اے اباہر میں نے عرض کی حاضر ہوں یا رسول اللہ اور حاضر ہوں حضور نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے کھڑا کیا اور میرا جو

فَانْطَلَقَ بِي إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَنِي بِعَيْسٍ مِنْ لَبْنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ شَحْرًا

حال تھا پہچان لیا اور مجھے اپنے کا شانہ مبارک لے گئے اور حکم دیا کہ مجھے ایک پیالے میں بھر کر دودھ دیا

قَالَ عُدَّ يَا أَبَاهِرُ يِرَّةً فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ عُدَّ فَعُدْتُ

جلتے میں نے اس میں سے پیا پھر فرمایا دوبارہ پی اے ابوہریرہ میں نے دوبارہ پیا پھر فرمایا اور بی میں نے اتنا پیا

فَشَرِبْتُ حَتَّى اسْتَوَى بَطْنِي فَصَارَ كَالْقِدْحِ قَالَ فَلَقِيتُ عَمْرًا

کہ میرا پیٹ تیر کی طرح سیدھا ہو گیا حضرت ابوہریرہ نے کہا پھر میں نے حضرت عمر سے ملاقات کی اور ان سے پورا واقعہ

وَذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِي وَقُلْتُ لَهُ تَوَلَّى اللَّهُ ذَالِكَ مَنْ

ذکر کیا اور میں نے ان سے کہا اللہ نے یہ کام اس کے سپرد فرمایا جو آپ سے زیادہ اس کا حقدار تھا اے عمر واللہ میں

كَانَ أَحَقُّ بِهِمْ مِنْكَ يَا عَمْرُ وَادَّبَ لَقَدْ اسْتَقْرَأْتُكَ الْآيَةَ وَلَا نَا أَقْرَأُ

نے آپ سے ایک آیت پڑھنے کو کہا تھا حالانکہ میں اس آیت کا تم سے زیادہ پڑھنے والا

لَهَا مِنْكَ قَالَ عَمْرُ وَاللَّهِ لَإِنْ أَكُونُ أَدْخَلْتُكَ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ تَكُونَ لِي مِثْلَ حُمْرِ النَّعُورِ

تھا حضرت عمر نے فرمایا۔ واللہ اس حال میں تم کو اپنے گھر لانا مجھے زیادہ پیارا ہوتا بہ نسبت اسکے کی میرے لئے سرخ اونٹ ہوتے۔

تشریحات :- وعن ابی حازم مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث بھی پہلی سند کے ساتھ مروی ہے۔ جہد کے معنی مشقت کے ہیں مراد یہ ہے کہ بھوک کی وجہ سے میں شدید اذیت میں تھا۔ یہ حدیث مفصل گزر چکی ہے یہاں اختصار کے ساتھ ہے مگر کچھ مزید باتیں بھی ہیں اس لیے میں نے اس کو دوبارہ لکھا۔

کھانے پر بسم اللہ پڑھنا اور داہنے ہاتھ سے کھانا۔

بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ
وَالْأَكْلِ بِالْيَمِينِ صَفْحَةٌ ۸۰۹

حدیث	۲۲۲۲
انہ سمع عمر بن ابی سلمہ سے سنا کہ میں بچہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش میں تھا اور	
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطْبِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ	
میرا ہاتھ برتن میں ہر طرف جاتا تھا تو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے بچے بسم اللہ پڑھ اور	
وَسَلِّمْ يَا غُلامُ سَمِّ اللَّهَ وَكُلْ بِمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ فَمَا زِلْتَ تِلْكَ طُعْمَتِي بَعْدُ	
اپنے داہنے ہاتھ سے کھا اور اپنے قریب سے کھا اس کے بعد میرے کھانے کا یہی طریقہ رہا۔	

بَابُ التَّيْمَنِ فِي الْأَكْلِ وَغَيْرِهِ

کھانے وغیرہ میں داہنے ہاتھ سے شروع کرنا۔

صف ۸۱

حدیث	۲۲۲۳
عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ	
ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ	
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحِبُّ التَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ فِي	
علیہ وسلم داہنے کو پسند فرماتے جہاں تک ہو سکتا۔ اپنی چہارت میں اور نعلین پہننے میں اور	
ظُهُورِهِ وَتَنْعَلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَكَانَ قَالَ بِوَأَسْطِ قَبْلَ هَذَا فِي شَانِهِ كَلَّهُ	
کنگھا کرتے ہیں اور شعبہ نے واسط میں اس کے پہلے یہ زائد بیان کیا تھا اپنے ہر کام میں۔	

بَابُ مَنْ أَكَلَ حَتَّى شَبِعَ صَفَا

جس نے پیٹ بھر کھا نا کھایا۔

حدیث	۲۲۲۵
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ تَوَقَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ	
ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا	
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ شَبِعْنَا مِنَ الْأَسْوَدَيْنِ التَّمْرَ وَالْمَاءَ لَهُ	
وصال اس وقت ہوا جب ہم دو کالی چیزوں یعنی کھجور اور پانی پیٹ بھر کھانے لگے تھے۔	

تشریحات :- اس حدیث سے ظاہر ہوا کہ ابتداء میں پیٹ بھر کھا نا نصیب نہیں ہوتا تھا

عہ اطعمہ، باب الرطب والتمر صف ۸۱

انہر میں فراخی آئی اور یہ خیبر فتح ہونے کے بعد حاصل ہوئی۔ غزوہ خیبر میں خود ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث گزری فرماتی ہیں جب خیبر فتح ہوا تو ہم نے کہا اب ہم پیٹ بھر کھجور کھائیں گے۔ اسی طرح ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث گزری انہوں نے فرمایا ہم نے پیٹ بھر نہیں کھایا یہاں تک کہ ہم نے خیبر فتح کیا۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ پانی کارنگ کالا ہے یہی وجہ ہے کہ سفید کپڑے پر پانی کی چھینٹیں پڑتی ہیں تو دھبے سیاہ نظر آتے ہیں۔ احیاء العلوم میں ہے کہ کھانے کی حد سات درجے ہے اول جس سے زندگی باقی رہے۔ دوسرے اتنا کھائے کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکے اور روزہ رکھ سکے یہ دونوں واجب ہیں تیسرے اتنا زیادہ کھائے کہ نوافل ادا کرنے کی قوت ہو۔ چوتھے اتنا کھائے کہ کسب پر قادر ہو۔ یہ دونوں مستحب ہیں۔ پانچویں تہائی پیٹ تک کھائے یہ مباح ہے چھٹے یہ کہ اس سے زیادہ کھائے جس سے بدن بوجھل ہو جائے اور نیند زیادہ آئے ساتویں یہ کہ اتنا زیادہ کھائے کہ بدستمنی ہو جائے یہ حرام ہے۔

پستلی روٹی اور خوان اور سفرہ پہ
کھانے کا باب۔

باب الخبز المرقق والأكل
على الخوان والسفرة ص ۱۱۸

حدیث عن قتادة قال كنا عند أنس وعنده خبازة فقال ما

۲۲۲۶ قتادہ سے مروی ہے انہوں نے کہا ہم حضرت انس کے پاس تھے اور وہیں

أكل النبي صلى الله عليه وسلم خبزاً مرققاً ولا شاةً مسموطةً حتى

ان کا روٹی پکانے والا بھی کھتا تو انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پستلی نرم

لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ۝

روٹی اور زبھنی ہوئی بکری کھائی یہاں تک کہ اللہ عزوجل سے ملاقات کی

۲۲۲۶ **تشریحات :-** خبز مرقق ایسی روٹی جو بہت پستلی اور نرم ہو اس عہد میں تنور میں موٹی روٹیاں پکتی تھیں اور چھلنیاں بھی نہیں تھیں موٹے آٹے کی جس میں بھوسی ملی ہوئی ہوتی۔ روٹیاں پکا کرتی تھیں مسموطہ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ گرم پانی میں بکری کو ڈال کر بال اتار دیتے پھر اسے بھون کر کھاتے۔ اصل میں چھوٹے بچے ذبح کیے جاتے تو ان کے بالوں کو گرم پانی سے اتار دیتے پھر بھون کر کھاتے۔ اب حاصل یہ ہوا کہ بکری کا بہت چھوٹا بچہ جسے لوگ بطریق مذکور کھاتے تھے یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کھایا اور اس سے بھی مراد یہ ہے کہ اکثر یعنی اس کے کھانے کی عادت نہیں تھی۔ ورنہ احادیث سے ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض اوقات ایسی بھنی ہوئی بکری کھائی ہے۔

حَدِيثُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا عَلِمْتُ

۲۲۲۷

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نہیں جانتا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ عَلَى سَكْرُجَةٍ قَطًّا وَلَا خَبْزَلًا

چھوٹی پیالیوں میں کھایا ہو اور نہ کبھی حضور کے لیے پتل نزم روٹی بنا لی گئی اور نہ کبھی

مُرَقَّقٌ قَطًّا وَلَا أَكَلَ عَلَى خِوَانٍ قَطًّا قِيلَ لِقَتَادَةَ فَعَلَمَا كَالُوا يَا كَلُونَ قَالَ عَلَى السُّفْرَةِ

خوان پر کھایا۔ قتادہ سے پوچھا گیا کہ لوگ کس پر کھاتے تھے فرمایا سفرہ پر۔

تشریحات

سَكْرُجَةٌ - اس میں صحیح لغت یہ ہے کہ سین اور کاف اور ر مشدود کو ضمہ اور جیم کو فتح اس کے معنی ہیں چھوٹی چھوٹی پیالیاں چوں کہ اس وقت عرب میں کھانے کے لئے چھوٹے چھوٹے برتن نہیں تھے ان کی عادت تھی کہ بڑے بڑے برتنوں میں کھانا نکال کر سب لوگ اکٹھا کھاتے تھے۔ اس لئے اس حدیث سے چھوٹے برتنوں میں کھانے کی کراہیت پر دلیل لانا درست نہیں ہے۔

خِوَانٌ - اس میں دونوں لغت ہے خاء کو فتح اور کسرہ عجمیوں کی عادت تھی کہ وہ تپائی کی طرح دسترخوان اونچا بناتے تھے جس پر کھانا رکھ کر کھاتے تھے تاکہ کھانے میں سر نہ جھکانا پڑے۔ اسی تپائی کو خوان کہتے تھے۔ عرب میں خوان کا رواج نہیں تھا۔ زمین پر چمڑا وغیرہ بچھا کر اس پر رکھ کر کھانا کھاتے تھے۔ خوان پر کھانا کھانا اس بنا پر ناپسندیدہ ہے کہ اس میں متکبرین کے ساتھ مشابہت ہے۔

حَدِيثُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ كَانَ

۲۲۲۸

عروہ بن زبیر اور وہب بن کیسان سے روایت ہے کہ اہل شام ابن زبیر کو

أَهْلُ الشَّامِ يُعَيِّرُونَ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُونَ يَا ابْنَ ذَاتِ النَّطَاقِينَ

عار دلانے کیلئے کہتے اے ذات النطاقین کے بیٹے اس پر اسماء نے ان سے کہا اے بیٹے!

فَقَالَتْ لَهُ الْأَسْمَاءُ يَا بَنِي إِهْمٌ يُعَيِّرُونَكَ بِالنِّطَاقِينَ هَلْ تَدْرِي مَا

وہ تم کو نطاقین کے ساتھ عار دلاتے ہیں۔ کیا تم جانتے ہو دو نطق نہیں تھا میرا

كَانَ النَّطَاقَانِ إِثْمًا كَانَ نِطَاقِي شَقَقْتُهُ نِصْفَيْنِ فَأَوْكَيْتُ قَرَبَاتًا

ایک نطق تھا جس کو میں نے شب ہجرت آدھا آدھا پھاڑا ایک سے رسول اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدِهَا وَجَعَلْتُ فِي سَفَرْتِهَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشک کا مُٹھ باندھا اور دوسرے سے توشہ دان کا مُٹھ

اَخْرَقَالَ فَكَانَ أَهْلُ الشَّامِ إِذَا عَيَّرُوهُ بِالنِّطَاقِينَ يَقُولُ إِيهَا

باندھا اس کے بعد اہل شام جب عبد اللہ بن زبیر کو نطاقین کے ساتھ عار دلاتے تو کہتے ہاں

وَإِلَّا لِدِرْتِكَ شِكَاةٌ ظَاهِرَةٌ عَنْكَ عَارُهَا

بخدا یہ بیج ہے۔ یہ جو تم چلا کر کہتے ہو اس میں کوئی عار نہیں۔

تشریحات | ہجرت کے موقع پر جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت صدیق اکبر

۲۴۴۸ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر تشریف لے گئے تو زادِ راہ کے لیے ایک مشک پانی

اور پھیلے میں کھانا رکھا گیا۔ مشک کا مُٹھ باندھنے اور توشہ دان کا مُٹھ باندھنے کے لیے کوئی رسی نہیں ملی تو حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنا پٹو کا بھاڑ دیا آدھے سے مشک کا مُٹھ باندھا اور آدھے سے توشہ دان۔ اس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خوش ہو کر ان کو فرمایا تم ذاتِ النطاقین ہو۔ یہ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے فخر کی بات تھی جسے حجاج بن یوسف کے شکر ہی بطور طعن بولتے تھے۔ آزاد شریف عورتیں صرف ایک نطاق باندھنی تھیں۔ اور خادما میں دو دو نطاق۔

ذَاتُ النَّطَاقِينَ کنایہ ہے خادمہ سے اس طرح یہ طعن ہو گیا۔

تلك شكاة ظاهرا عنك عارها۔ یہ بھی ذوقِ ہنر کے ایک طویل قصیدے

کا ایک مصرعہ ہے جو اس نے نصیبہ بنت عئش بن محرص کے مرثیے میں کہا ہے پورا شعر یہ ہے

وعبرها الواشون، انی احبها ؛ تلك شكاة ظاهرا عنك عارها

اور اسے چغل خوروں نے عار دلایا کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں اس شور مچانے میں تیرے

لیے کوئی عار نہیں۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر کے فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ تم لوگ مجھے ابنِ ذاتِ

النطاقین کہہ کر عار دلاتے ہو حقیقت میں یہ عار نہیں فخر کی بات ہے کیونکہ یہ خطاب سیری

والدہ کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیا تھا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تک کوئی چیز نہیں کھاتے جب تک اس کا نام نہ بتا دیا جاتا اور جان لیتے کہ وہ کیا ہے۔

بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلُ حَتَّى يُسَمَّى لَهُ فَيَعْلَمُ مَا هُوَ. ص ۸۲

حدیث ۲۲۳۹ اِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ خَالِدَ بْنَ

حضرت ابن عباس نے خبر دی کہ انہیں خالد بن ولید سے اللہ نے خبر

الْوَلِيدِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ سَيْفُ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ

دی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ام المومنین حضرت میمونہ کے

اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالَتُهُ وَخَالَةُ ابْنِ

گھر میں تھے اور یہ ان کی اور ابن عباس کی خالہ تھیں تو انہوں نے وہاں بھی بیٹھنے کو

عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا ضَبًّا مَحْنُوزًا قَدِمَتْ بِهِ أُخْتُهَا حَفِيدَةُ

پائی جسے ام المومنین کی بہن حفیدہ بنت حارث نجد سے لائی تھیں

بِنْتُ الْحَارِثِ مِنْ نَجْدٍ فَقَدِمَتْ الضَّبَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ

حضرت میمونہ نے گوہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَلَّ مَا يَقْدِمُ يَدَهُ لِطَعَامٍ حَتَّى يُحَدِّثَ بِهِ

سامنے پیش کیا۔ اور کم ایسا ہوتا کہ حضور کے سامنے کھانا پیش کیا جاتا

وَيُبَيِّنُ لَهُ فَأَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ إِلَى الضَّبِّ

تو حضور اسے تناول فرماتے یہاں تک کہ اسے بتایا جاتا اور اس کا نام بیا جاتا۔ رسول اللہ

فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنَ النِّسْرَةِ الْحُضُورِ أَخْبَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ گوہ کی طرف بڑھایا تو موجود عورتوں میں سے ایک نے کہا کہ رسول اللہ کو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّمَ مَثْنًا لَهُ هُوَ الضَّبُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَفَعَ رَسُولُ

بتاؤ کہ حضور کے سامنے کیا پیش کیا ہے۔ یہ گوہ ہے یا رسول اللہ! تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا

اللَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَنِ الضَّبِّ فَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ

ہاتھ گوہ سے اٹھایا تو اس پر خالد بن ولید نے پوچھا کیا گوہ حرام ہے یا رسول اللہ! فرمایا

أَحْرَامٌ الضَّبُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ لَا! وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي

نہیں بیکن میری قوم کی زمین میں نہیں۔ مجھے اس سے کھن آتی ہے خالد نے کہا

فَاجِدُنِي اَعَافًا قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرْتَهُ فَالَكْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَى لَمٍ
میں نے اس کو کھینچا اور کھایا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری جانب دیکھ رہے تھے۔

۲۲۲۹

تشریحات: بزمانہ جاہلیت میں اہل عرب کو حلال و حرام کی تمیز نہ تھی مردار تک کھاتے
تھے اسلام نے بہت سے جانوروں کو حرام بتایا جس کی خبر سب کو نہ تھی اس لیے
حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت نہ رہی تھی کہ جب کھانے کے لیے کوئی چیز پیش کی جاتی تو
دریافت فرمایا کرتے کہ یہ کیا چیز ہے ابوداؤد وغیرہ میں ایسی حدیثیں ہیں جن سے گوہ کا حرام
ہونا ثابت ہوتا ہے اور جب معاملہ حلت و حرمت میں دائر ہو تو احتیاط اسی میں ہے کہ حرمت
کو ترجیح دی جائے اسی کے مطابق احناف کا مذہب یہ ہے کہ گوہ کھانا حرام ہے۔ علامہ عینی نے
فرمایا کہ ابتداءً گوہ کھانا مباح تھا پھر اسے منسوخ کر کے حرام کر دیا گیا اگرچہ صراحۃً حرام
ہونے کی تاریخ نہیں معلوم لیکن اگر اباحت کو مؤخر مانا جائے تو دو بار نسخ لازم آئے گا اور یہ
باتفاق جائز نہیں یہ اس طرح کہ قبل اسلام گوہ مباح تھی۔ پھر اسے حرام کیا گیا اب اگر مانا
جائے کہ بعد میں پھر مباح کیا گیا تو دو بار نسخ لازم آئے گا۔

ایک کا کھانا دو کو کافی ہے

بَابُ طَعَامِ الْوَاحِدِ

يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ صَفْحَةَ ۸۱۲

باب کا عنوان ایک حدیث ہے جسے ابن ماجہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک کا کھانا دو
کو کافی ہے اور دو کا کھانا تین اور چار کو اور چار کا کھانا پانچ اور چھ کو کافی ہے۔

حدیث

۵۰ نمبر ۲

عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَأَنَّ فِي

وَسَلَّمَ نَعَمَ فَرَمَا يَا دُو كَا كَهَانَا

الثلثة و طعام الثلاثة كافي الأربعة

تین کو کافی ہے اور تین کا کھانا چار کو

عَنْ بَابِ الشَّوَاهِدِ صَفْحَةَ ۸۱۳ كِتَابِ الذَّبَائِحِ بَابِ الضَّبِّ صَفْحَةَ ۸۳۱ سَلَّمَ صَيْدًا ابُو دَاوُدَ، اطعمة

بَابُ الْمُؤْمِنِ يَأْكُلُ فِي مَعِيَ وَاجِدٌ ۱۲۸

مومن ایک آنت میں کھاتا ہے

عَنْ نَافِعٍ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَأْكُلُ حَتَّى يُؤْتَى بِمُسْكِينٍ يَأْكُلُ مَعَهُ	حدیث
۲۲۵۱	نافع سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس وقت تک نہیں کھاتے جب
فَادْخَلَتْ رَجُلًا يَأْكُلُ مَعَهُ فَأَكَلَ كَثِيرًا فَقَالَ يَا نَافِعُ لَا تَدْخُلْ عَلَيَّ هَذَا سَمِعْتُ	
تَمَّ كَوْنِي مُسْكِينًا لَا يَأْتِي جَوَانُكَ مَعَهُ كَهَاتِهِ أَحَدٌ مِمَّنْ يَأْكُلُ مَعَهُ	
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعِيَ وَاجِدٌ الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ	
أَمْعَاءٍ	
۲۲۵۱	نے بہت کھا لیا تو فرمایا اے نافع! اس کو کبھی مت لانا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا مومن ایک آنت میں کھاتا اور کافر سات آنتوں میں کھاتا

تشریح :- اس کے بعد جو روایت بطریق محمد بن سلام ہے اس میں راوی کا شک ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کافر فرمایا تھا یا منافق۔

عَنْ عُمَرَ وَقَالَ كَانَ أَبُو نَهْيِكٍ رَجُلًا أَكُولًا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ	حدیث
۲۲۵۲	عمر بن دینار نے کہا کہ ابو نہیک بہت کھانے والے شخص تھے ان سے ابن عمر نے کہا
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي	
سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ قَالَ فَأَنَا أَوْ مِنْ بِلَدِهِ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	
۲۲۵۲	کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے ابو نہیک نے
کہا کہ میں اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان رکھتا ہوں۔	

تشریح :- مطلب یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باعتبار اغلب و اکثر کے فرمایا کہ کافر یا منافق کا یہ حال ہے یہ مطلب نہیں کہ زیادہ کھانا کفر ہے جو زیادہ کھانے کا فرہو جائے میں مومن ہوں زیادہ کھاتا ہوں۔ زیادہ کھانے کی وجہ سے میں کافر نہیں ہو گیا۔

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا	حدیث
۲۲۵۳	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ایک شخص بہت کھاتا تھا پھر وہ

كَانَ يَأْكُلُ أَكْلًا كَثِيرًا فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكْلًا قَلِيلًا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ

مسلمان ہو گیا اور فقوراً کھانے لگا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ ذکر کیا گیا تو فرمایا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعَىٰ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ مَعَاٍ

مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں

تشریح ۲۴۵۳۔ امام قاضی عیاض نے اہل طب و تشریح سے حکایت کی کہ انسان کی آنتیں سات ہیں۔ معدہ پھر اس سے متصل تین آنتیں۔ بواب، صائم، رفیق یہ سب تیلی ہیں۔ پھر تین موٹی ہیں۔ اعور، قولون، مستقیم۔ اسی کے سرے پر دبر ہے۔

بَابُ الْأَكْلِ مِنْكَ ص ۸۲ ٹیک لگا کر کھانا

عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نبی صلی اللہ

وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ لَا أَكُلُ وَأَنَا مُتَّكِيٌّ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا تو حضور نے ایک شخص سے فرمایا جو اس جگہ موجود تھا میں اس شخص میں کھانا کھاتا کھائے ہوئے ہوں۔

بَابُ لَمْ يَنْشَأْ لِلْحَمِّ ص ۸۳ گوشت کو دانتوں سے نوچنا اور ہانڈی سے نکال کر کھانا۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ تَعَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَفَانِمْ قَامَ فَصَلَّىٰ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ — عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ

علیہ وسلم نے ایک شانے کے اوپر کا گوشت تناول فرمایا پھر کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی وضو نہیں کیا

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ إِنَّ نَشَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس ہی سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گوشت والی

عَرَقًا مِنْ قَدْرِ قَا كَلَّ ثُمَّ صَلَّىٰ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

ہڈی ہانڈی سے نکالی اور کھایا پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا

بَابُ التَّفْحِ فِي الشَّعِيرِ ص ۸۱۲ جو میں پھونکا۔

حدیث ۲۴۵۶	حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ سَهْلًا هَلْ رَأَيْتُمْ فِي زَمَانِ ابو حازم نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کیا تم نے
	النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّقِيَّ قَالَ لَا فَقُلْتُ كُنْتُمْ تَنْخُلُونَ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں میدہ دیکھا تھا انہوں نے فرمایا نہیں۔ پھر میں نے
	الشَّعِيرَ قَالَ لَا وَلَكِنْ كُنَّا نَنْفُخُهُ پوچھا کیا تم لوگ جو کو چھانتے تھے انہوں نے کہا کہ نہیں صرف پھونک لیتے تھے۔

تشریحات:- دو حدیث کے بعد اسی باب میں یہی حدیث تفصیل کے ساتھ یوں ہے —
ابو حازم نے کہا میں نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے میدہ کھایا؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعثت کے وقت سے وصال کے وقت تک میدہ نہیں دیکھا انہوں
نے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں تمہارے پاس چھلنیاں تھیں انہوں نے کہا
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعثت کے وقت سے وصال کے وقت تک چھلنی نہیں دیکھی
ابو حازم نے کہا پھر میں نے پوچھا کہ تم لوگ بغیر چھنا ہوا کیسے کھاتے تھے انہوں نے کہا ہم اسے
پھونکتے تھے اڑنے والی چیز اڑ جاتی اور جو باقی رہ جاتا اسے سانتے اور کھاتے — اس
حدیث سے ثابت ہوا کہ خبز مرقق سے مراد وہ روٹی ہے جو میدے سے بنتی ہے یا جو ایسے آٹے
سے بنتی ہے جسے چھلنی میں چھان لیا گیا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حدیث ۲۴۵۷	عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ ایک قوم کے پاس سے گزرے
	أَنَّهُمْ يَقُومُونَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةً مُصَلِّيَةً فَدَعَا قَابِيَّ أَنْ يَأْكُلَ جن کے سامنے بھنی ہوئی بکری تھی۔ انہوں نے ان کو بلایا تو انہوں نے کھانے سے انکار کر دیا اور کہا
	فَقَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبِعْ مِنْ خَبْزِ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے گئے اور پیٹ بھر کر جو کی روٹی نہیں کھائی۔

حدیث

عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ مَا شَبِعَ

۳۴۵۸

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ مدینہ آنے کے

أَلْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ الْبُرِّ

بعد آل محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلسل تین دن گیہوں کی روٹی پیٹ بھر نہیں کھائی یہاں

ثَلَاثَ لَيَالٍ تَبَاعًا حَتَّى قُبِضَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ

تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصال فرمایا۔

بَابُ التَّلْبِينَةِ صَفْحَةٌ ۸۱۵ تَلْبِينِ كَا بِيَان

حدیث

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۴۵۹

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ مِنْ أَهْلِهَا فَاجْتَمَعَ لِذَلِكَ النِّسَاءُ ثُمَّ

روایت ہے کہ جب کوئی مرنا تو عورتیں جمع ہوتیں پھر چلی جائیں سوائے میت کے اہل اور اس

تَفَرَّقْنَ إِلَّا أَهْلًا وَخَاصَّةً بِهَا أَمَرَتْ بِبُرْمَةٍ مِنْ تَلْبِينَةٍ فَطَرِخَتْ

کے خاص لوگوں کے۔ تو ہانڈی میں تلبینہ پکانے کا حکم دیتیں۔ پھر ٹرید تیار کیا جاتا اس پر

ثُمَّ صَنَعَ تَرِيدٌ فَصَبَّ تَلْبِينَةً عَلَيْهَا قَالَتْ كُلْنَا مِنْهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ

تلبینہ انڈیل دیا جاتا۔ فرماتیں اسے کھاؤ اس لیے کہ میں نے رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ التَّلْبِينَةُ مَجْمَعَةٌ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ تلبینہ مریض کے دل کو آرام

لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزَنِ ۱۷

پہنچانے والی ہے اس کے کچھ غم کو دور کر دیتی ہے۔

۱۷ رفاق: باب کیف كان عيش النبي والصحابة صفحہ ۹۵۶ مسلم او اخر کتاب نسائی ولیمہ، ابن ماجہ اطعمہ۔

۱۸ طب: باب التلبينة للمريض صفحہ ۱۴۹ مسلم: طب، ترمذی: طب، نسائی: ولیمہ وطب۔

۲۲۵۹

تشریحات:- "تلبینہ" یہ ایک حریر تھا جو آٹے یا بھوسی سے تیار کیا جاتا تھا کبھی اس میں شہد بھی ڈال دیا جاتا تھا۔ "مجنتہ" میم۔ جیم۔ میم ثانی مشددہ سب کو فتح۔ مصدر میمی۔ معنی میں انتزاحت کے۔ ایک روایت میں مجنتہ بھی ہے اسم فاعل۔ معنی میں آرام پہنچانے والی امرت۔ اس کی ضمیر مرفوع متصل کا مرجع ام المؤمنین ہیں اس کا تعلق زوج النبی انہا کانت سے ہے اصل عبارت یہ ہے۔ "انہا کانت امرت" اس پر قرینہ کتاب الطب کی روایت ہے جس میں ہے "کانت تأمر"۔

بابُ الْأَكْلِ فِي إِنْشَاءِ
مُقَضِّضٍ. صفحہ ۸۱۶

چاندی کے برتن میں کھانا۔

حدیث

۲۲۶۰

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ

عبدالرحمن بن ابی لیلی نے حدیث بیان کی کہ یہ لوگ حضرت حذیفہ کے

حُدَايِفَةَ فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مَجُوسِيٌّ فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدْحَ

پس رمدائن میں تھے انہوں نے پینے کے لیے پانی مانگا تو ایک مجوسی نے انہیں

فِي يَدَيْهِ سَمَاءٍ وَقَالَ لَوْلَا أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا

پانی دیا۔ جب پیالہ اُس نے اُن کے ہاتھ میں رکھا تو انہوں نے پھینک دیا اور فرمایا۔ اگر

مَرَّتَيْنِ كَأَنَّهُ يَقُولُ لِمَ أَفْعَلُ هَذَا وَلَكِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ

میں اس کو بار بار نہ منع کیا ہوتا گویا وہ فرماتے ہیں تو میں ایسا نہیں کرتا۔ لیکن میں نے نبی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ

صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے حریر اور دیباج نہ پہنو اور سونے اور چاندی

وَلَا تَشْرَبُوا فِي إِنْيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا

کے برتن میں نہ پیو اور ان کے پیالوں میں نہ کھاؤ اس لیے کہ

فِي صُحُوفِهَا فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ

وہ ان (کافروں) کے لیے دنیا میں ہے اور تمہارے لیے

فِي الْأَخِرَةِ لَهُ

آخِرَتِ فِي .

تشریحات ۲۴۶۰ :- جو برتن خالص سونے اور چاندی کے بنے ہوں یا کسی چیز سے مخلوط ہوں اور ان میں سونا چاندی غالب ہو تو اس میں کھانا پینا حرام ہے۔ اور اگر کسی برتن پر سونے چاندی کا کام ہو تو اس میں اس طرح کھانا پینا کہ ہونٹ چاندی یا سونے پر لگے حرام ہے۔ اور اگر ہونٹ وہاں نہ لگے تو جائز ہے۔ اور جس برتن پر سونے اور چاندی کی پالش ہو تو اس کا استعمال بھی جائز ہے باب میں مفضض سے مراد چاندی کا بنا ہوا برتن ہے۔ پالش کیا ہوا مراد نہیں ورنہ حدیث کو باب سے مطابقت نہ رہے گی۔

باب الحلوء والعسل ص ۸۱ مبیہٹی چیز اور شہد کھانے کا بیان

حدیث عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

۲۴۶۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحُلُوهَ وَالْعَسَلَ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میٹھا اور شہد پسند فرماتے تھے۔

باب التَّدْيِدِ ص ۸۱ سوکھے ہوئے گوشت کا بیان

حدیث عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۴۶۲ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے انہوں نے کہا کہ

۱ اشربہ۔ باب الشرب فی اقیۃ الذهب و باب انیۃ الذهب ص ۸۱۔ اللباس۔ باب

لبس الحریر و افتراشہ للرجال ص ۸۶ و باب افتراش الحریر ص ۸۶ مسلم، اطعمہ

ابوداؤد۔ اشربہ۔ ترمذی اشربہ۔ نسائی۔ زینۃ و ولیمہ۔ ابن ماجہ۔ اشربہ و لباس۔

۲ اشربہ۔ باب شراب الحلو و العسل ص ۸۸ کتاب الطب باب الدواء بالعسل ص ۸۸

کتاب الحیل باب ما یکرہ من احتیال المرأة مع الزوج ص ۸۳ مسلم، طلاق، ابوداؤد

اشربہ۔ ترمذی اطعمہ۔ نسائی۔ ولیمہ۔ ابن ماجہ اطعمہ۔

تَعَالَىٰ عَنْهَا قَالَتْ مَا فَعَلَهُ إِلَّا فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ أَسَا إِذَ أَنْ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنے سے اس سال منع فرمایا تھا جس

يُطْعِمُ الْغَنِيَّ الْفَقِيرَ وَإِنْ كُنَّا لَنُرْفَعُ الْكِرَاعَ بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةَ مَسَا

سال لوگ بھوکے تھے حضور نے یہ چاہا کہ مالدار فقیر کو کھلائے اور ہم دست کو اس کے بعد پندرہ دن

شِبَعِ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزٍ مِمَّا دَوْمَ ثَلَاثًا.

کہتے تھے اور آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے سالن کے ساتھ گیہوں کی روٹی تین دن تک مسلسل پیٹ بھر نہیں کھائی۔

تشریحات: ابتداء میں تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنا جائز نہیں تھا عام طور پر تنگ دستی تھی مقصد یہ تھا کہ عید کے دنوں میں کوئی بھوکا نہ رہے بعد میں اس کی اجازت ہو گئی کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھ سکتے ہیں۔

جس نے دسترخوان سے کچھ لیا یا اپنے ساتھی کے سامنے دسترخوان پر کچھ رکھا۔

بَابُ مَنْ نَآوَلَ أَوْ قَدَّمَ إِلَى صَاحِبِهِ عَلَى مَائِدَةٍ شَيْءًا. ص ۱۸۵

وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ لَا بَأْسَ أَنْ يُنَاوَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

ت

اور ابن مبارک نے کہا اس میں کوئی حرج نہیں کہ دسترخوان پر لوگ ایک دوسرے

۶۹۳

وَلَا يُنَاوِلُ مِنْ هَذِهِ الْمَائِدَةِ إِلَى مَائِدَةٍ أُخْرَى.

کو کچھ دیں لیکن اس دسترخوان سے دوسرے پر نہ لے جائیں۔

بَابُ الرُّطْبِ بِالْقِثَاءِ ص ۱۸۵ تازہ کھجوریں ککڑی کے ساتھ کھانا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ

حدیث

حضرت عبد اللہ بن جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے

۲۲۶۳

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الرُّطْبَ بِالْقِثَاءِ.

کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ تازہ کھجوریں ککڑی کے ساتھ کھاتے تھے۔

تشریحات ۲۶۳۔ کھجور میں گرمی ہوتی ہے اور ککڑی میں ٹھنڈک دونوں ملا کر کھانے سے اعتدال پیدا ہو جاتا ہے۔

یہ حبشہ میں پیدا ہوئے تھے جب کہ ان کے والد اور والدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہما ہجرت کر کے وہاں گئے

عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب

تھے حبشہ میں مسلمانوں میں یہ سب سے پہلے پیدا ہوئے تھے پھر اپنے والد کے ساتھ مدینہ طیبہ آئے نوے سال کی عمر میں ۸ھ میں مدینہ طیبہ میں وفات پائی ان کی نماز جنازہ ابان بن عثمان نے پڑھائی جو اس وقت مدینہ طیبہ کے امیر تھے۔ ان کا لقب بجر اجود تھا۔

تازہ اور سوکھی کھجور کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور اے مریم اپنی طرف کھجور کی ٹہنی ہلاؤ وہ تجھ پر چنی ہوئی تازہ کھجوریں گرائے گی۔

بَابُ الرُّطْبِ وَالتَّمْرِ وَقَوْلِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهُزِّي إِلَيْكِ
بِحَزْءِ النِّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ
رُطْبًا جَنِيًّا. ص ۸۱۸

حدیث

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ

۲۶۶۳

حضرت جابر ابن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ میں ایک یہودی تھا جو

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ يَهُودِيٌّ وَكَانَ يُسَلِّفُنِي

کاٹنے تک میرے کھجوروں کو ادھار لیتا تھا اور جابر کی ایک زمین تھی رومہ کے راستے میں ایک سال

فِي تَمْرِي إِلَى الْجُذَارِ وَكَانَتْ لِحَابِرِ الْأَرْضِ لِلَّتِي بِطَرِيقِ رُومَةَ فَجَلَسْتُ فَنَحَلْنِي

پیداوار کچھ نہیں ہوئی یہودی کھجور کاٹنے کے وقت میرے پاس آیا اور میں نے کھجور میں سے کچھ نہیں

عَامًا فَجَاءَنِي الْيَهُودِيُّ عِنْدَ الْجُذَارِ وَلَمَّا أَجَزَ مِنْهَا شَيْئًا جَعَلْتُ أَسْتَنْظِرُهُ

کاٹنا تھا میں اس سے آئندہ سال تک کے لیے بہت مانگ رہا تھا۔ اور وہ انکار کرتا تھا

إِلَى قَابِلٍ فَيَأْتِي فَأُخْبِرُ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ

اس کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی گئی تو حضور نے اپنے اصحاب سے فرمایا چلو جابر کے لیے

حوالہ

باب القضاء . باب جمع اللونين ص ۸۱۹ مسلم . اطعمہ . ابوداؤد . اطعمہ

ترمذی . اطعمہ . ابن ماجہ . اطعمہ .

امشوا نستنظر لجابر من اليهودی فجاءونی فی نخلی فجعل النبی صلی اللہ

یہودی سے بہت انگیں تو وہ حضرات میرے باغ میں آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہودی سے بات

علیہ وسلم یُکلم الیہودی فیقول ابا القاسم لا انظرہ فلما سراه الشبی

کرنے لگے یہودی کہتا رہا اے ابو القاسم میں اس کو بہت نہیں دوں گا پس جب نبی صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم قام فطاف فی النخل ثم جاءه فکلمه فابی فقامت

علیہ وسلم نے یہ دیکھا تو کھڑے ہو گئے اور باغ میں گھومے پھر یہودی کے پاس آئے پھر

فجئت بقلیل رطب فوضعتہ بین یدی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

یہودی سے کلام کیا اس نے انکار کیا اب میں کھڑا ہوا اور کھوڑی سنی کھجوریں لا کر نبی صلی اللہ

فاکل ثم قال این عریشک یا جابر فاخبرته فقال افرش لی فیہ

علیہ وسلم کے سامنے رکھیں جن کو حضور نے کھایا پھر فرمایا تیری چھپر کہاں ہے اے جابر میں نے حضور کو

فرشتہ فدخل فرقدا ثم استيقظ فجئت بقبضه اخری فاكل

بتایا فرمایا اس میں بھونا بچھاؤ میں نے بچھایا اب حضور اس میں تشریف لے گئے اور سوتے

منہا ثم قام فکلم الیہودی فابی علیہ فقام فی الرطب فی النخل

پھر جائے میں حضور کی خدمت میں ایک اور مٹھی کھجور لایا تو حضور نے اس میں سے

الثانیۃ ثم قال یا جابر جدد واقض فوقف فی الجداد فجادت

کھایا پھر اٹھ کر یہودی سے بات کی اس نے پھر انکار کیا اب حضور باغ میں دوسری

ما قضیتہ وفضل مثلہ فحجت حتی جئت النبی صلی اللہ علیہ

بار گھومے پھر فرمایا اے جابر کھجور کاٹ اور اس کو دے حضور کھڑے رہے

وسلم فبشرته فقال اشهد انی رسول اللہ قال ابو عبد اللہ

تو میں نے قرض ادا کرنے بھر کاٹا اور بخٹنا ادا کیا تھا اتنا بیچ رہا میں وہاں سے

عرش وعریش بناء قال بن عباس معروضات ما عرش

چلا یہاں تک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور کو بشارت

مِنَ الْكُرُومِ وَغَيْرِ ذَلِكَ عَرُوشُهَا أَبْنِيَّتُهَا .

دی۔ فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں بلاشبہ اللہ کا رسول ہوں۔

ابو عبد اللہ امام بخاری نے کہا عرش اور عرش کے معنی عمارت — ابن عباس نے کہا عروشات کے معنی یہ ہیں کہ انگور کی بیلوں کے لیے جو چیزیں بنائی جاتی ہیں عروشات کے معنی اس کی عمارتیں ہیں۔

عام روایتوں میں یہ ہے کہ قرض حضرت جابر کے والد پر تھا اور اس میں یہ ہے کہ خود حضرت جابر پر تھا۔ اسی لیے بعض شارحین نے اس حدیث پر کلام کیا ہے ایک اور اعتراض یہ کیا گیا ہے کہ یہ بیع سلم کی صورت تھی اور بیع سلم کی صحت کے لیے منجملہ اور شرائط کے ایک شرط یہ بھی ہے کہ ادائیگی کی تاریخ معین ہو اور اس میں یہ ہے کہ کھجور کاٹنے تک کی میعاد تھی یہ معین نہیں کھجور کاٹنے کا وقت ہفتہ دو ہفتہ مقدم و متاخر بھی ہو سکتا ہے علامہ عینی نے ان سب باتوں کا جواب یہ دیا کہ قصہ متعدد ہے عام روایتوں میں ان کے والد کے قرض کا ذکر ہے۔ یہ اور واقعہ ہے اور اس حدیث میں جو مذکور ہے یہ دوسرا واقعہ ہے اور میعاد کے بیان میں حضرت جابر نے اختصار سے کام لیا تاریخ معین ہی رہی ہوگی اختصاراً جذاذ سے تاریخ کی تعبیر کر دی۔

اقول وهو المستعان :- مشہور واقعہ کے علاوہ یہ دوسرا واقعہ ہے اس پر اس واقعہ میں مذکور تفسیر دلیل ہے مشہور روایت میں یہ نہیں کہ اس سال پھل نہیں آیا تھا۔ اور نہ ان روایتوں میں یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھجوریں پیش کیں یا عرش میں جا کر سوتے اس لیے صحیح یہی ہے کہ یہ دوسرا واقعہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الْعَجْوَةِ ص ۸۹ عَجْوَهُ كَابِيَان

حَدِيثٌ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَصْبِيحِ كُلِّ يَوْمٍ سَبْعَ عَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضْرَعْ فِي

سَاتِ عَدَدِ عَجْوَةٍ كَهَائِهِ اس دن اسے نہ زہر

ذَلِكَ الْيَوْمِ سَمٌّ وَلَا سِحْرٌ عَلَيْهِ

ضرر پہنچائے نہ جادو۔

علم الطب باب الدواء بالعجوة للسحر ص ۸۵۹ دو طریقے سے باب شرب التمر وبالذوالربماض ۸۶ مسلم اطعمۃ ابوداؤد طب نسائی ولیمہ۔

بَابُ مَنْ أَدْخَلَ الضَّيْفَانَ
عَشْرَةَ عَشْرَةَ وَالْجُلُوسِ عَلَى
الطَّعَامِ عَشْرَةَ عَشْرَةَ ص ۸۹

جس نے دس دس مہمان کو اندر بلایا
اور دس دس آدمی کا کھانے پر
بیٹھنا۔

حدیث
عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهَا أُمَّهُ عَمَدَاتُ إِلَى مَدِينَةٍ مِنْ شَعْبِ جَسْتَنَدُ وَجَعَلَتْ مِنْهُ خَطِيفَةً وَ

مُوٹا آٹا پیسا اور اس سے خطیفہ تیار کیا اور ان کے پاس جو کچھ تھا اسے پھوڑا پھر مجھے نبی صلی اللہ
عَصَرَتْ عُلَّةً عِنْدَهَا تَمَّ بَعَثَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ

علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا حضور اپنے اصحاب میں تھے
وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ فَدَعَا عَوْنَةَ الْحَدِيثَ

تو میں نے حضور کی خدمت میں دعوت پیش کی :

یہ قصہ علامات نبوت میں پورا گزر چکا ہے یہاں ہم نے صرف چند الفاظ کی وجہ سے
اس کو لکھا ہے۔ جَسْتَنَدُ اس کے معنی ہیں جو کا موٹا آٹا پیسا۔ خطیفہ دودھ پر آٹا چھڑک
کر پکایا جاتا ہے جسے لوگ چاٹتے ہیں وہ کچھ جس کو حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے پھوڑا کھتا
وہ گھی کا تھا۔

بَابُ لَعْقِ الْأَصَابِعِ وَمَصِّهَا
قَبْلَ أَنْ تُمَسَّحَ بِالْمُنْدِيلِ ص ۸۲

انگلیوں کا چاٹنا اور اس کا چوسنا
رومال سے پونچھنے سے پہلے۔

توضیح | امام بخاری نے باب میں ان مسح بالمندیل کی جو قید بڑھائی ہے یہ مسلم شریف
میں ایک حدیث میں وارد ہے جو حضرت جابر سے مروی ہے۔ فرمایا فلا
یمسح یدہ بالمندیل اپنے ہاتھوں کو رومال سے نہ پونچھو اور مصہا کی قید بھی حضرت جابر
کی حدیث کے بعض طرق میں مذکور ہے جیسا کہ ابن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے کہ فرمایا اذا طعم
اصداکم فلا یمسح یدہ حتی یمصہا جب تم میں سے کوئی کھائے تو اپنا ہاتھ نہ پونچھے یہاں
تک کہ اسے چوس لے۔

حدیث

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

۲۴۶۷

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسُحْ يَدَهُ حَتَّىٰ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم کھا چکو تو اپنے ہاتھ کو نہ پوچھو یہاں

يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا

تک کہ اسے چاٹ لو یا اسے چٹالے۔

تشریحات

۲۴۶۷

حدیث کے اخیر میں حتیٰ يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا شاک راوی نہیں بلکہ

یہ تنویر کے لیے ہے یعنی اسے اختیار ہے خود چاٹ لے یا کسی ایسے

شخص سے کہ جسے گھن نہ آتی ہو کہ تو چاٹ لے مثلاً خادم یا بیوی وغیرہ سے کہے۔

کھانے کے بعد انگلیاں صاف کیے بغیر رومال سے پونچھنا رومال کو بلا وجہ گندہ کرنا ہے اس

لیے مستحب یہ ہے کہ انگلیاں صاف کر کے پھر رومال سے پونچھے اس زمانے میں پانی کی بہت

کمی تھی عادت یہ تھی کہ کھانا کھا کر انگلیاں منحنے سے صاف کر لیتے اور رومال سے پونچھ لیا کرتے

یا ہاتھ مل لیتے پنڈلیوں اور قدموں پر پونچھ لیتے جیسا کہ حدیث آرہی ہے اب جب کہ ہمارے

یہاں پانی بافراط ہے تو مستحب یہ ہے کہ دھولے اور پھر رومال سے پونچھے۔

رومال کا بیان

بَابُ الْمُنْدِيلِ صَفْحَةٌ ۸۲

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ

سعید بن حارث نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا

۲۴۶۸

عَنْهُ أَتَى سَأَلَهُ عَنِ الْوَضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَقَالَ لَا! قَدْ

آگ پر پچی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو ہے یا نہیں؟ فرمایا نہیں ہم حضور اقدس

كُنَّا زَمَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنَ الطَّعَامِ

صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایسا کھانا بہت کم پاتے تھے۔ اگر سمجھی پاتے

۵

حوالہ

علم مسلم، اطعمہ، نسائی، ولیمہ، ابن ماجہ اطعمہ۔

إِلَّا قَلِيلًا فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَا لَمْ تَكُنْ لَنَا مَنَادِيلٌ إِلَّا أَكْفْنَا وَسَوَاعِدًا

اور ہمارے لیے رومال نہیں تھے ہاں ہتھیلیاں اور کلائیوں اور قدم تھے (ان میں پونچھ

وَأَقْدَامُنَا ثُمَّ نَضَلُّ وَلَا نَتَوَصَّأُ عَلَيْهِ

لیتے) پھر مناز پڑھتے اور وضوء نہیں کرتے۔

تشریحات ۲۲۶۸
اس کا محل وہی ہے جو مذکور ہوا کہ پانی کی قلت کی وجہ سے ایسا کرتے تھے۔ نیز اس عہد میں کپڑے کی بھی کمی تھی عام طور پر لوگ رومال نہیں رکھتے تھے اور آج جب کہ پانی کی بھی فراوانی ہے اور کپڑے کی بھی تو مستحب یہ ہے کہ ہاتھ دھویا جائے اور کپڑے سے پونچھ لیا جائے۔ اس لیے کہ اس میں صفائی زیادہ ہے۔

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ
مِنْ طَعَامِهِ . صَفْحَةٌ ۸۲
کھانے سے فارغ ہو کر کہیے
پڑھے۔

حدیث
عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب دسترخوان اٹھایا

وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سُرِفَ مَا بَدَتْهُمَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا

جاتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھتے۔ سب تعریف اللہ کے لیے ہے بہت زیادہ پاکیزہ اور برکت

مُبَارَكًا كَافِيَهُ غَيْرُ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا عَلَيْهِ

والی لے ہمارے رب یہ کبھی ختم نہ ہو اور نہ ایک بار مل کر دوبارہ نہ لے اور نہ ایسی کہ جسکی حاجت نہ رہے

حدیث
عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کھانے سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ وَقَالَ مَرَّةً إِذَا رَفَعَ مَا بَدَتْهُ

فارغ ہوئے اور کبھی کہا جب دسترخوان اٹھایا جاتا تو کہتے۔ سب تعریف اس اللہ کے لیے ہے جو ہمیں کافی ہے جس نے

حوالہ

عنه ابن ماجه، اطعمه علم ابوداؤد اطعمه ترمذی دعوات نسائی ولیمہ وعلیوم واللیلة ابن ماجه اطعمه۔

قَالَ لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي كَفَانَا وَأَرَوَانَا غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مَكْفُورٍ وَقَالَ

ہیں سیراب کیا جو منقطع نہ ہو جسہیں ناشکری نہ کی جائے اور کبھی کہتے تیرے لیے سب تعریف ہے لے ہمارے پروردگار

مَرَّةً لَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى رَبَّنَا.

جو منقطع نہ ہو اور جو ایک بار آنے کے بعد دوبارہ نہ آئے۔ اور نہ ایسی جس کی طرف حاجت نہ رہے لے ہمارے پروردگار۔

تشریحات

پہلے طریقے میں صرف یہ ہے جب دسترخوان اٹھایا جاتا تو یہ دعا پڑھتے

اور دوسرے طریقے میں یہ ہے کہ جب کھانے سے فارغ ہوتے اور کبھی کہا

جب دسترخوان اٹھایا جاتا اس سے ظاہر ہے کہ اختیار ہے فارغ ہوتے ہی فوراً دعائے مانگ لے یا جب

دسترخوان اٹھایا جائے تب دعائے بزرگوں کا طریقہ ہم نے یہ دیکھا ہے کہ کھانے سے فارغ ہونے

کے بعد کھانا اٹھانے سے پہلے دعائے مانگا کرتے ہیں کھانے کے بعد اسی دعا کی تخصیص نہیں احادیث

میں متعدد دعائیں وارد ہیں جن کو حضرت صدر الشریعہ قدس سرہ نے بہار شریعت کے سولہویں حصے

میں جمع فرما دیا ہے جسے توفیق ہو سب دعائیں پڑھے ورنہ کوئی ایک پڑھے — غَيْرَ مَكْفِيٍّ

یہ کفایت سے اسم مفعول ہے اصل میں مکفوی تھا سید کے قاعدہ سے داؤ کو یا سے بدلا یا کا یا

میں ادغام کر دیا۔ اور فاء کے ضمہ کو کسرہ سے بدل دیا۔ مراد یہ ہے کہ منقطع نہ ہو۔

بَابُ الطَّاعِمِ الشَّاكِرِ مِثْلُ

الصَّائِمِ الصَّابِرِ. ص ۸۲

کھا کر شکر کرنے والا روزہ دار صبر کرنے والے کے مثل ہے۔

فِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس بے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

۶۹۲ | ابن جان نے اپنی صحیح میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ

تشریحات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا الطاعم الشاكر بمنزلة الصائم الصابر

اور امام حاکم نے مثل الصائم الصابر روایت کیا جیسا کہ باب میں ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يُدْعَى إِلَى

طَعَامٍ فَيَقُولُ وَهَذَا مَعِيَ

ص ۸۲

ایک شخص کھانے کے لیے بلایا گیا اور اس کے ساتھ کوئی اور ہو گیا تو وہ یہ کہے کہ یہ میرے ساتھ ہے۔

ت

وَقَالَ أَنَسٌ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مُسْلِمٍ لَا يُتَهَّمُ فَكُلْ

۶۹۵

اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب تم کسی مسلمان کے پاس جاؤ

مِنْ طَعَامِهِ وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ .

جو متہم نہ ہو تو اس کے کھانے سے کھاؤ اور اسکے پینے کی چیز سے پیو .

۶۹۵

تشریحات

اس تعلق کو امام ابن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا پوری تفصیل یہ ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کوئی مسلمان کسی مسلمان کے پاس گیا خواہ بلایا گیا ہو یا نہ بلایا گیا ہو اور وہاں کھانے یا پینے کی چیز پائی تو کھائے یا نہیں؟ حضرت انس نے فرمایا کھائے اور پیے جب کہ وہ شخص جس کے پاس گیا ہے اپنے دین و مال میں متہم نہ ہو۔ مثلاً بد مذہب نہ ہو یا فاسق معلن نہ ہو۔ اور اس کی آمدنی حرام کی نہ ہو۔

بَابُ إِذَا حَضَرَ الْعُشَاءُ فَلَا يَعْجَلُ عَنِ عَشَائِهِ ص ۸۲۱

جب شام کا کھانا موجود ہو تو کھانا چھوڑ کر نماز پڑھنے میں جلدی نہ کرے۔

حدیث

وَعَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

۲۲۷۱

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ شام کا کھانا کھایا

تَعَشَى مَرَّةً وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ

اور وہ امام کی قرأت سن رہے تھے

حدیث

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۲۷۲

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَحَضَرَ الْعُشَاءُ فَاْبُدُّوا بِالْعُشَاءِ .

فرمایا جب نماز قائم کی جائے اور شام کا کھانا آجائے تو پہلے کھانا کھاؤ .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب لعقیقہ ص ۸۲۱ عقیقہ کا بیان

عقیقہ اس بال کو کہتے ہیں جو ساتویں دن مولود کے سر سے مونڈا جاتا ہے اور عرف میں اس بکری کو کہتے ہیں جو ساتویں دن بچے کی پیدائش کے شکر یہ میں ذبح کی جاتی ہے۔ نیز اس خاص ذبح کو عقیقہ کہتے ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ عقیقہ مستحب ہے سیدنا امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ سنت نہیں اس سے مراد ہے کہ سنت مؤکدہ نہیں۔ عقیقہ ساتویں روز مستحب ہے اور اگر ساتویں دن نہ ہو سکا تو جب توفیق ہو کرے بہتر یہ ہے کہ بچے کی پیدائش کا دن یاد رکھا جائے اس سے ایک دن پہلے کیا جائے مثلاً بچہ ہفتہ کو پیدا ہوا تو جمعہ کے دن کیا جائے۔ عقیقہ کر کے بچے کا بال مونڈا جائے اور بال کو چاندی سے تول کر صدقہ کیا جائے۔ پانی میں زعفران بھگو کر بچے کے سر پہ ملا جائے۔ اور ساتویں دن اس کا نام رکھا جائے جیسا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرات حسنین کریمین رضی اللہ عنہما کا ساتویں دن عقیقہ کیا اور ان کا نام رکھا اگر کسی کا عقیقہ نہ ہو تو وہ خود اپنی طرف سے عقیقہ کر سکتا ہے خواہ کتنی ہی عمر ہو گئی ہو۔ فتاویٰ تنقیح الحامدیہ میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا عقیقہ کیا۔ ص ۲۳۳ ج دوم۔

بَابُ تَسْمِيَةِ الْمَوْلُودِ غَدَاةً
 پیدائش کے دن اس بچے کا نام رکھنا
 جس کا عقیقہ نہ ہو اور اس کی تخنیک

ص ۸۲۱

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ وَوَلِدِي غُلَامٌ	حدیث
حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے ایک بچہ پیدا	۲۴۷۳
فَاتَيْتُ بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ اِبْرَاهِيمَ فَتَحَنَنَكَ بِمَسَاةٍ وَ	
ہوا میں اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا حضور نے ان کا نام ابراہیم رکھا اور چھوٹا چاکر	

دَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَكَانَ أَكْبَرَ وَلَدِ أَبِي مُوسَى عَلَيْهِ

ان کے تالو میں چپکایا اور ان کے لیے برکت کی دعا کی اور ان کو مجھے دیا اور یہ ابو موسیٰ کے سب سے بڑے بیٹے تھے۔

تشریحات ۲۲۷۳ سے ثابت ہوا کہ عقیقہ کرنے سے پہلے بھی نام رکھنا جائز ہے مگر افضل وہی ہے جو ہم نے پہلے لکھا۔

تحنیک: تحنیک کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ چھو ہارا چبا کر بچے کے تالو میں چپکا دیا جائے یہ بھی مستحب ہے کہ جب بچہ پیدا ہو علماء مشائخ صالحین میں سے کسی کی خدمت میں پیش کیا جائے اور وہ کھجور یا کوئی میٹھی چیز چبا کر اس کے منہ میں ڈال دیں۔

بَابُ إِمَاطَةِ الْأَذَى عَنِ الصَّبِيِّ
عقیقہ میں بچے سے گندگی
فی العقیقۃ . صفحہ ۸۲۲ دور کرنا۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَامِرٍ الصَّبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَعَ الْغُلَامِ عَقِيقَةٌ فَأَهْرِيقُوا عَنْكَ دَمًا وَأَمِيطُوا عَنْهُ الْأَذَى

کے ساتھ عقیقہ ہے اس کی طرف سے خون بہاؤ اور اس سے گندگی دور کرو۔

تشریحات ۲۲۷۴ :- اس حدیث کو امام بخاری نے یہاں پانچ طریقے سے تخریج کی ہے چار پہلے والے طریقوں میں صرف یہ ہے مَعَ الْغُلَامِ عَقِيقَةٌ اور اخیر طریقے میں وہ زیادتی ہے جو ہم نے ذکر کیا ان احادیث میں بعض طرق کو شراح نے معلق کہا لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث مرفوع ہے۔

مَعَ الْغُلَامِ عَقِيقَةٌ :- اس سے ان لوگوں نے استدلال کیا جو یہ کہتے ہیں کہ عقیقہ واجب ہے نیز امام حسن و قتادہ کا مذہب یہ ہے کہ عقیقہ صرف بچے کی طرف سے کیا جائے گا اور بچی کی طرف سے نہیں صحیح یہ ہے کہ عقیقہ مستحب ہے بچے اور بچی دونوں کی طرف سے کیا جائے گا۔ ترمذی میں ہے کہ حفصہ بنت عبد الرحمن بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے خبر دی کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ بچے کی طرف سے

حیال

علم الادب، باب من سما باسماء الانبياء صفحہ ۹۱۵ مسلم، الاستبذان۔

علم ترمذی، اول باب ماجاء فی العقیقۃ صفحہ ۱۸۳۔

دو بکری پورے سال کی اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری ہے۔ نیز اسی میں ہے کہ ام کوز نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عقیقے کے بارے میں پوچھا تو فرمایا بچے کی طرف سے دو بکریاں اور بچی کی طرف سے ایک۔ اس سے تم پر کوئی ضرر نہ ہوگا۔ کہ وہ مادہ ہوں یا نہ۔
اذی :- اذی سے مراد وہ بال ہے جو پیدائش کے وقت سر پر ہوتا ہے۔

حدیث

عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ أَمَرَنِي ابْنُ سِيرِينَ أَنْ أَسْأَلَ

۲۲۷۵

حبيب بن شهيد نے کہا مجھے ابن سيرين نے حکم دیا کہ میں حسن بصری سے پوچھوں کہ

الْحَسَنَ مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيثَ الْعَقِيقَةِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِنْ

عقیقے کی حدیث انہوں نے کس سے سنی تو میں نے ان سے پوچھا پس کہا کہ

سَمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔

تشریحات :- اس حدیث کے متن کو امام بخاری نے ذکر نہیں کیا۔ اصحاب سنن نے قتادہ کی روایت سے اس کا متن یہ ذکر کیا ہے "الغلام مُرْتَمَنٌ بِعَقِيقَتِهِ يَذْبَحُ عَلَيْهِ يَوْمَ السَّابِعِ وَيُحَلِّقُ رَأْسَهُ وَيُسَمِّيهِ" بچہ اپنے عقیقے میں مرتہن ہے اس کی جانب سے ساتویں دن جانور ذبح کیا جائے اور اس کے سر کو منڈایا جائے اور نام رکھا جائے۔ اس حدیث کی سند پر کچھ کلام کیا گیا ہے ایک یہ کہ عبداللہ بن ابی الاسود کے شیخ قریش بن انس کو خلط ہوتا تھا اسی طرح کچھ لوگوں نے کہا کہ حسن بصری کا سماع سمیرہ بن جندب سے ثابت نہیں۔ اس کا جواب کچھ لوگوں نے یہ دیا کہ ہو سکتا ہے کہ عبداللہ بن ابی الاسود نے قریش بن انس سے اختلاط سے پہلے سنا ہو اور ابن حزم نے کہا کہ امام حسن بصری کا حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عقیقے کی حدیث کے سوا سماع ثابت نہیں، اسی لیے امام ترمذی نے اس حدیث کے بارے میں فرمایا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر اہل علم کا عمل ہے۔

فروع کا بیان

بَابُ الْفُرْعِ ص ۸۲۲

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۲۷۶

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرْعَ وَلَا عَشِيرَةَ وَالْفَرْعُ أَوَّلُ

سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا فرع اور عشیرہ نہیں۔ فرع جانور کے اس پہلے بچے کو کہتے تھے

النَّتَاجِ كَأَنَّهُ يَدٌ بِحُؤْنَةٍ لِيَطْوَأَ غِيَتَهُمْ وَالْعَشِيرَةُ فِي رَجَبٍ.

جس کو مشرکین اپنے بتوں کے لیے ذبح کرتے تھے اور عشیرہ رجب میں ہوتا تھا۔

تشریحات ۲۴۷

عام روایتیں یہی ہیں کہ فرع اور عشیرہ نہیں مگر نسائی کی ایک روایت میں

یہ ہے "نہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عن الفرع

والعشيرة" رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرع اور عشیرہ سے منع فرمایا۔ اس کے برخلاف بہت سی حدیثوں

میں وارد ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرع اور عشیرہ کی اجازت دی۔ دونوں میں تطبیق یہ

ہے کہ عہد جاہلیت میں اس کو قربت سمجھ کر کرتے تھے اور فرع بتوں کے نام پر ذبح کرتے تھے

ممانعت کا محمل یہ ہے کہ بتوں کے نام پر ذبح کرنا مطلقاً منع ہے بلکہ کفر ہے اللہ کے نام پر ذبح

کرنے کی اجازت ہے وہ بھی کوئی قربت نہیں صرف مباح ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الذبايح والصید والتسمیة

صفحہ ۸۲۳

ذبیحہ اور شکار اور اسم اللہ پڑھنے کا بیان

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور تم پر حرام ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جس کے ذبح میں غیر خدا کا نام پکارا گیا اور وہ جو کلا گھونٹنے سے مرے اور بے دھار کی چیز سے مارا ہوا اور جو گریہ کر مرا اور جسے کسی جانور نے سینگ مارا اور جسے کوئی درندہ کھا گیا مگر جنہیں تم ذبح کر لو اور جو کسی تھان پر ذبح کیا گیا اور پانسے ڈال کر فال نکالنا۔ یہ گناہ کا کام ہے آج تمہارے دین کی طرف کافروں کی آس ٹوٹ گئی تو ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔ (مائدہ آیت ۳)

اے ایمان والو! ضرور اللہ تمہیں آزمائے گا ایسے بعض شکار سے جس تک تمہارا ہاتھ اور نیزے پہنچیں کہ اللہ پہچان کر ادا کرے ان کی جو اس سے بن دیکھے ڈرتے ہیں پھر اس کے بعد جو حد سے بڑھے اس کے لیے دردناک عذاب

وَقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا اٰهَلَ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهِ وَالْمُنْخَفَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا اَكَلَ السَّبْعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلٰی النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَنْ لَامِ ذَالِكُمْ فِسْقٌ يَوْمَ يَأْتِ السَّاعَةَ الْاُولٰٓئِكَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ (سورہ مائدہ آیت ۳)

وَقَوْلِهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيُؤْتِكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ اَيْدِيكُمْ وَاَنْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّيْنِ مِنَ الْغَيْبِ فَ مَنْ اَعْتَدَىٰ بِغَدَاةٍ فَلَهُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

(سورہ مائدہ آیت ۹۴)

(مائدہ آیت ۹۴)

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِعُقُودِ الْعُهُودِ مَا أُحِلَّ وَحَرَّمَ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ
پوری آیت یہ تھی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ
اے ایمان والو! اپنے قول پورے کرو ہمتائے لیے حلال ہوتے بے زبان مویشی مگر وہ جو تم کو آئے سنایا جائے گا۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا یہاں عقود سے مراد جن چیزوں کو حلال فرمایا اسے حلال سمجھنا اور جن چیزوں کو حرام فرمایا اسے حرام سمجھنا اور جو پائے حلال ہیں مگر وہ جن کے حرام ہونے کا ذکر آگے ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس سے مراد خنزیر ہے۔ یعنی چوپاؤں کی نوع میں خنزیر کی حرمت صراحت کے ساتھ مذکور ہے۔ بقیہ جانوروں کا حرام ہونا عوارض کی وجہ سے ہے مثلاً حالت احرام کا شکار یا نطیحہ وغیرہ۔

يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ عِدَاوَةِ. تم کو عداوت برائیگت نہ کرے۔ اَلْمُنْحَنِقَةُ
تُخَنَّقُ فَتَمُوتُ، جس کا گلا گھونٹ دیا جائے اور مر جائے۔ اَلْمَوْقُودَةُ تَضْرِبُ بِالْخَشَبِ
تُوَقِّدُهَا فَتَمُوتُ جس کو لکڑی سے مارا جائے یہاں تک کہ مر جائے مراد یہ ہے کہ بغیر
دھار دار آلے سے مارا جائے۔ اَلْمُتْرَدِيَةُ تَتْرَدِي مِنَ الْجَبَلِ جو پہاڑ سے گر کر مرے
پہاڑ کی تخصیص میں نہیں کسی بندی سے گر کر مرے یا کنویں یا گڑھے میں گر کر مرے۔ اَلنَّطِيحَةُ تَنْطَحُ الشَّاةُ فَمَا اِدْرَكَتْ
يَتَحَرَّكُ بَدَنُهُ اَوْ يَعْينُهُ فَاذْبَحُ وَكُلُّ جَسَدٍ بَعْرِيٍّ نِيْلٍ مَّا رَدِيَ اَوْ تَوَجَّسَ كَوِياؤُ تَمُّ كَدُمِ يَأْتِيكُمْ بِلَارِي هُوَ
اسے ذبح کرو اور کھاؤ بکری کی تخصیص نہیں کسی بھی جانور نے سینگ مارا ہو یا پاؤں سے روند دیا ہو اور مر جائے تو
اس کا کھانا حرام ہے لیکن اگر وہ زندہ ہو تو ذبح کر کے کھایا جا سکتا ہے۔ زندہ ہونے کی علامت
یہ ہے کہ وہ دم ہلارہا ہو یا پاؤں ہلارہا ہو یا آنکھ ہلارہا ہو۔

بَابُ صَيْدِ اَلْمَعْزِ اِضْرَ. صَفْحَةُ ۸۲۳ تیر کی ڈنڈی کا شکار۔

توضیح اشکار پر تیر چلایا مگر اس کا پھل شکار کو نہ لگا مگر اس کی ڈنڈی اتنی زور سے لگی
کہ شکار مر گیا مثلاً پرندہ تھا یا خرگوش اس کا کھانا حرام ہے۔ اسی طرح لاشی
یا پتھر وغیرہ سے مارا اور جانور مر گیا تو وہ بھی حرام ہے یہ وقیذہ میں داخل ہے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي لُقُتُولَةٍ بِاَلْبُنْدَاقَةِ تِلْكَ اَلْمَوْقُودَةُ

اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جو غلے سے مارا گیا ہو موقودہ ہے یعنی

وَكُرْهَهُ سَالِمٌ وَالْقِسِمُ وَمُجَاهِدٌ وَابْرَاهِيمُ وَعَطَاءٌ وَالْحَسَنُ وَكَرِهَةَ الْحَسَنِ

حرام ہے اور اسے سالم اور قاسم اور مجاہد اور ابراہیم اور عطاء اور حسن نے مکروہ جانا اور حسن

رَفِيَّ الْبُنْدُقَةِ فِي لُقْرَى وَالْأَمْصَارِ وَلَا يَرَى بِأَسَافٍ مِمَّا سِوَاهَا .

نے یہ بھی مکروہ جانا کہ بستیوں اور شہروں میں غلے بھینٹے جائیں اور بستی کے علاوہ میں کوئی حرج نہیں جانا۔

۶۹۷ | اس زمانے میں مٹی کے غلے بنائے جاتے تھے اسی کا یہ حکم مذکور ہے اسی پر قیاس
تشریحات کر کے بندوق کے سیسے کی گولی سے جو جانور شکار کیا جائے وہ بھی حرام ہے۔

بَابُ صَيْدِ الْقَوْسِ ص ۸۲۳ کمان کے شکار کا بیان

ت وَقَالَ الْحَسَنُ وَابْرَاهِيمُ إِذَا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَدٌ

۶۹۸ | امام حسن بصری اور ابراہیم نخعی نے فرمایا جب کسی شکار کو مارا اور اس کا ہاتھ یا پاؤں کٹ

أَوْ رَجُلٌ فَلَا يَأْكُلُ الَّذِي بَانَ وَيَأْكُلُ سَائِرَهُ .

کرا لگ ہو گیا ہو تو جو لگ ہو گیا اسے نہ کھائے اور بقیہ کو کھائے۔

ت وَقَالَ اِبْرَاهِيمُ إِذَا ضَرَبْتَ عُنُقَهُ أَوْ وَسَطَهُ فَكُلْهُ .

۷۹۹ | اور امام ابراہیم نخعی نے فرمایا جب تو اس کی گردن کو مارے یا کمر کو لگے تو اسے کھا۔

ت وَقَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ إِسْتَعْصَى عَلَى آلِ عَبْدِ اللَّهِ جِمَارٌ

۷۰۰ | اور اعمش نے کہا زید بن وہب سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود کی آل کے قبضے سے ایک گورخر

فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرِبُوهُ حَيْثُ تَيْسَرُ دَعُو مَا سَقَطَ مِنْهُ وَكُلُوهُ .

نکل گیا تو انہوں نے انہیں حکم دیا کہ جہاں ہو سکے اس کو مارو جو اس کے جسم سے کٹ کر گر جائے اسے چھوڑ دو بقیہ کھاؤ۔

تشریحات :- ذبح کی دو قسمیں ہیں اختیاری اور اضطراری — اختیاری یہ ہے کہ جانور اپنے
قابو میں ہو تو یہ ضروری ہے کہ بسم اللہ پڑھ کر گردن کی چار رگیں کاٹی جائیں یا کم از کم تین — اضطراری
یہ ہے کہ جانور قابو میں نہیں مثلاً جانور بھاگ رہا ہے یا گرہے وغیرہ میں گر گیا ہے اس کا ظن غالب ہے

کہ گڑھے سے نکالتے نکالتے مر جائے گا تو ایسی حالت میں کسی دھار دار آئے سے جسم کے کسی حصے میں زخم لگا دیا جائے بسم اللہ پڑھ کر۔ ہاں جسم کا کوئی عضو اگر کٹ کر الگ ہو جائے اس کا کھانا جائز نہیں۔

حدیث ۲۴۷۷
عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنَا بِأَرْضِ قَوْمٍ

حضرت ابو ثعلبہ خثنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی! ہم اہل

أَهْلِ كِتَابٍ أَفْئَاكُلُ فِي أَيْتِهِمْ وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي

کتاب کی سرزمین میں ہیں کیا ہم ان کے برتنوں میں کھائیں اور ہم شکار کی سرزمین میں ہیں۔ میں اپنی کمان اور اپنے

لَيْسَ بِمُعَلِّمٍ وَبِكَلْبِي الْمُعَلِّمِ فَمَا يَصْلَحُ لِي قَالَ أَمَّا مَا ذَكَرْتُ مِنْ أَهْلِ

اس کتے سے شکار کرتا ہوں جو سدھایا ہوا نہیں اور اپنے اس کتے سے جو سدھایا ہوا ہے شکار کرتا ہوں، ان میں

الْكِتَابِ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا

سے کون میرے لیے درست ہے فرمایا تم نے جو اہل کتاب کے برتنوں کا ذکر کیا پس اگر تم ان کے علاوہ اور کوئی برتن پاؤ

وَأَكُلُوا فِيهَا وَمَا صَدَّتْ بِقَوْسِكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صَدَّتْ

تو ان کے برتنوں میں نہ کھاؤ اور اگر تم دوسرا برتن نہ پاؤ تو ان کے برتنوں کو دھوؤ اور اس میں کھاؤ اور جو تم اپنی کمان

بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ غَيْرِ

سے شکار کرو اور اللہ کا نام ذکر کرو تو اسے کھاؤ اور جو تم نے اپنے سدھائے ہوئے کتے سے شکار کیا اور اللہ کا نام بیا تو کھاؤ اور

مُعَلِّمٍ فَأَذْرَكْتُ ذَكَاتَهُ فَكُلْ لَهُ

جو اپنے بغیر سدھائے ہوئے کتے سے شکار کیا پس اگر اسے زندہ پاؤ اور ذبح کر لو تو اسے کھاؤ۔

بَابُ الْمَحْذُوفِ وَالْبُنْدُوقَةِ ۸۲۳ روڑا اور غلہ مارنا۔

حدیث ۲۴۷۸
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَحْذِفُ فَقَالَ لَهُ

حضرت عبد اللہ بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ روڑا

عل باب ماجاء فی التصید ص ۲۵ و باب النیة المجوس والمیة ص ۲۶۔

لَا تَخْذِفُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ

پھینک رہا ہے تو اس سے فرمایا روڑا مت پھینک۔ اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روڑا

أَوْ كَانَ يَكْرَهُ الْخَذْفَ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَأُ بِهِ عَدُوٌّ وَلَكِنَّهَا

پھینکنے سے منع فرمایا روڑا پھینکنے کو ناپسند فرماتے تھے اور فرمایا کہ اس سے نہ تو شکار ہوتا ہے اور نہ دشمن کو زخم

قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ ثُمَّ رَأَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَخْذِفُ فَقَالَ

پہنچتا ہے لیکن وہ کبھی رانت توڑ دیتا ہے اور آنکھ پھوڑ دیتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے اس شخص کو دیکھا کہ روڑا

لَهُ أَحَدٌ نَكَتِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ نَهَى

پھینک رہا ہے تو اس سے فرمایا میں نے تجھ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث بیان کیا ہے کہ انہوں نے روڑا پھینکنے

عَنِ الْخَذْفِ أَوْ كَرَهُ الْخَذْفَ وَأَنْتَ تَخْذِفُ لَا أَكَلِمَكَ كَذَا وَكَذَلِكَ

سے منع فرمایا ہے یا روڑا پھینکنے کو ناپسند فرمایا ہے پھر بھی تو روڑا پھینک رہا ہے میں تجھ سے اتنے اتنے دن بات نہیں کروں گا۔

۲۲۷۸
تشریحات

”خَذْفٌ“ انگلیوں سے کنکری پھینکنا۔ اور کچھ لوگوں نے کہا کہ انگوٹھے اور کلمے کی انگلی سے کنکری پھینکنا۔ یا گوپن وغیرہ سے پھینکنا حدیث سے ثابت ہوا کہ بلا ضرورت کنکر ڈھیلا وغیرہ ادھر ادھر پھینکنا منع ہے۔

بَابُ إِذَا أَكَلَ الْكَلْبُ صَفْحًا ۸۲۲

جب شکار کو کتا کھائے (تو اسے نہ کھاؤ)

اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اے محبوب تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہوا۔ تم فرمادو کہ حلال کی گئیں تمہارے لیے پاک چیزیں۔ اور شکاری جانور جو تم نے سدھا لیے۔ انہیں شکار پر دوڑاتے اور جو علم تمہیں خدا نے دیا انہیں سکھاتے تو کھاؤ اس میں سے جو وہ مار کر تمہارے لیے رہنے دیں اور اس پر اللہ کا

وَقَوْلُهُ تَعَالَى يُسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمَهُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ يَعْلَمُونَ مَنَ وَمَا عَلَّمَهُم اللَّهُ فِكْلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

(سورہ مائدہ آیت ۴)

۱۰ مسلم ذبايح

نام لو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بے شک اللہ کو حسا کرتے دیر نہیں لگتی۔

اجترحوا کے معنی یہ ہے کہ انہوں نے کمایا۔

توضیح اس آیت میں طیبات سے مراد وہ چیزیں ہیں جنہیں سلیم الطبع لوگ کھاتے ہیں گھن نہ آئے اس کے بالمقابل خبیث ہے یعنی گھناؤنی چیزیں جنہیں سلیم الطبع لوگ کھانے سے گھن کریں۔

کلب مُعَلَّمٌ۔ وہ شکاری جانور ہے جسے سدھایا گیا ہو یعنی اسے اس کا عادی بنا دیا گیا ہے کہ شکار دیکھ کر خود اپنی نہ چھپے جب اسے شکار پہ چھوڑا جائے تو جائے اور جب بلا یا جائے تو فوراً واپس آجائے اور شکار کو پکڑ کر اس میں سے کچھ نہ کھائے بلکہ مار کر یا زخمی کر کے چھوڑ دے۔ یا مالک کے پاس اٹھالائے اگر ان باتوں میں سے کوئی ایک نہ پائی جائے تو وہ معلم نہ ہوگا۔ اس لکھیا ہوا شکار کھانا حرام ہوگا نیز شکار کو حلال ہونے کے لیے مندرجہ ذیل شرطیں ہیں۔

وہ جانور مسلمان کا ہو۔ بسم اللہ پڑھ کر اسے چھوڑا گیا ہو۔ اس نے جانور کو دانتوں یا ناخنوں سے زخمی کیا ہو۔ اور اس میں سے خود کچھ نہ کھایا ہو۔ اور اگر وہ جانور شکاری کو زندہ ملا تو اس کو بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرے۔ نیز یہ بھی ضروری ہے کہ اس معلم جانور کے ساتھ غیر معلم شکار میں شریک نہ ہو یا کسی غیر مسلمان کا شکاری جانور شریک نہ ہو۔ یا بسم اللہ پڑھے ہوئے چھوڑا ہو یا جانور شریک نہ ہو۔ کتے ہی کی تخصیص نہیں کسی بھی درندہ جانور کو سدھایا جائے خواہ وہ چوپایہ ہو یا پرندہ ہو مثلاً چیتا، شکرہ، باز، شاہین وغیرہ۔

مُکَلَّبٌ۔ یہ کلب سے مشتق ہے اس سے مراد ہے سدھایا ہوا شکاری جانور چونکہ زیادہ تر کتے ہی سے شکار رائج ہے اس لیے اسی سے یہ لفظ بنایا اور مراد معنی عام ہے۔ سدھایا ہوا شکاری جانور یا یہ کلب سے مشتق ہے جس کے معنی سدھانے کے ہیں۔

اجترحوا۔ اجترحوا کا ذکر یہاں استطراداً ہے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اجترح کا معنی اکتساب بھی ہے۔

جوارح۔ جوارح جارحہ کی جمع ہے۔ اس سے مراد شکاری جانور ہے اس کے لفظی معنی ہیں کمانے والے کے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ أَكْلَ الْكَلْبِ فَقَدْ أَفْسَدَهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا اور اگر کتا کھالے تو اس نے شکار کو

عَلَى نَفْسِهِ وَاللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمْ اللَّهُ فَيُضْرَبُ بِعِلْمِ حَتَّى

خراب کر دیا اس نے اپنے لیے اسے روکا۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اللہ نے تم کو جو علم دیا ہے اس سے انہیں سکھاؤ تو اسے مارا جائے اور

يَتْرُكُ وَكَرِهَهُ ابْنُ عُمَرَ وَقَالَ عَطَاءٌ إِنَّ شَرِبَ الدَّمَ وَلَمْ يَأْكُلْ فَكُلُّ

سکھایا جائے یہاں تک چھوڑ دے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسے مکروہ جانا اور عطآن نے کہا اگر خون پیئے اور کھائے نہیں تو کھاؤ۔

۴۰۱
تشریحات

جہور کا مذہب یہی ہے کہ اگر شکاری جانور شکار میں سے کچھ کھائے تو اس کا کھانا جائز نہیں اور یہی صحیح ہے۔ مگر یہ حکم صرف جو پائے شکاری جانوروں کے لیے ہے اگر وہ شکاری جانور پرندہ ہے جیسے شکرہ یا باز اور اس نے شکار میں سے کچھ کھا لیا تو مابقی کے کھانے میں حرج نہیں اور اگر کتے نے صرف خون پیا گوشت نہیں کھایا تو بھی شکار حلال ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا مَا كَفَرْنَا بِهِ حَتَّى يُنْفِثَ بِهِ رُوحًا مِنْكُمْ وَمَنْ قَتَلَ مِمَّا كَفَرْنَا بِهِ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَهُوَ مَثَلٌ بَدِيعٌ لِمَنْ كَفَرَ بِهِ وَلَمْ يُحِرِّمْ بِهِ وَلَمْ يُكَلِّمْ بِهِ وَلَمْ يُكَلِّمْ بِهِ وَلَمْ يُكَلِّمْ بِهِ

۴۰۲
توضیح

یہ آیت محرم کے بارے میں وارد ہے کہ حالت احرام میں خشکی کا شکار کرنا حرام ہے مگر دریائی جانور کا شکار کرنا حالت احرام میں بھی جائز ہے۔ مگر اس کے عموم سے حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ نے استدلال کیا کہ دریا کے تمام جانور حلال ہیں۔ صرف مچھلی کی تخصیص نہیں۔

۴۰۳
ت

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آیہ کریمہ میں جو فرمایا گیا کہ تمہارے لیے دریا کا شکار اور اس کا طعام حلال کیا گیا اس میں صید سے مراد وہ جانور ہے جسے شکار کیا جائے اور طعام سے مراد وہ جانور ہے جسے دریا پھینک دے مثلاً موج اٹھی اور خشکی پر گری اس میں مچھلیاں آ گئیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ طعام سے مراد وہ ہے جسے زادراہ کے طور پر ساتھ رکھا جائے۔

۴۰۴
ت

اور حضرت ابو بکر نے فرمایا جو مچھلی پانی کے اوپر آجائے وہ حلال ہے

یعنی جو مچھلی دریا کے پانی میں مر جائے اور مکر پانی کے اوپر دریا میں تیرنے لگے اس کے بارے میں علماء کے درمیان اختلاف ہے ہمارے یہاں اس کا کھانا جائز نہیں۔ ہماری دلیل حضرت

جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث ہے: جس کو دریائے باہر ڈال دیا یا دریا سے نکالی گئی اسے کھاؤ اور جو پانی میں مرجائے اور اوپر آجائے اسے نہ کھاؤ: اس حدیث کی سند پر کلام کیا گیا ہے مگر علامہ عینی نے تحقیق فرمائی کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا طَعَامُهُ مَيْتَةٌ إِلَّا

۷۰۴

اور حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ آیہ کریمہ میں طعام

مَا قَدِرْتُمْ مِنْهَا .

سے مراد سمندر کا مردہ جانور ہے مگر وہ جس سے کھن آئے .

ہمارا مذہب یہ ہے کہ مچھلی کے علاوہ اور کوئی دریائی جانور حلال نہیں۔ اس لیے کہ سب کے کھانے سے سلیم الطبع لوگوں کو کھن آتی ہے۔ قرآن مجید میں فرمایا گیا "وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ" اور ان پر کھنونی چیزیں حرام فرماتے ہیں۔ (اعراف آیت ۱۵)

وَالْجُرَيْثُ لَأَقَاكُلُهُ الْيَهُودُ وَنَحْنُ ذَاكُلُهُ .

اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ یہ جرثیت کو یہود نہیں کھاتے اور ہم کھاتے ہیں۔ جرثیت: ایک قسم کی مچھلی ہے سانپ کے شکل کی جس پر چونیاں نہیں ہوتیں جس کو فارسی میں مار ماہی اور ہماری زبان میں بام کہتے ہیں یہ حلال ہے۔

ت وَقَالَ أَبُو شَرِيحٍ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۷۰۵

ابو شریح نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی نے فرمایا سمندر

وَسَلَّمَ كُلُّ شَيْءٍ فِي الْبَحْرِ مَدَّ بُوْحٌ .

کی ہر چیز ذبح کی ہوئی ہے .

تشریحات یعنی اسے کھانے کے لیے ذبح کی ضرورت نہیں اس میں لم یہ ہے کہ خشکی کے جانور میں خون ہوتا ہے جو ناپاک ہے۔ ذبح کر کے اس کو اس سے نکال دیا جاتا ہے اور دریائی جانور میں خون نہیں ہوتا اس لیے اس کے ذبح کی ضرورت نہیں۔ بخاری کے ہندوستانی نسخوں میں ابو شریح ہے مگر فتح الباری، عمدۃ القاری قسطلانی میں شریح ہے اور یہی صحیح ہے۔

ت

وَقَالَ عَطَاءٌ أَمَا الظَّيْرُ قَارِي أَنْ يَدُ بَحَهُ.

۷۰۶

اور عطاء نے کہا کہ چڑیا کو ذبح کرے۔

ت

وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ صَيْدُ الْأَثْمَلِ وَقِلَاتُ

۷۰۷

ابن جریر نے کہا میں نے عطاء سے پوچھا کہ ہنروں اور سیلاب کے گروہوں کا

السَّيْلُ أَصِيدُ بَحِي؟ قَالَ نَعَمْ شَمَّ تَلَا "هَذَا عَذْبٌ قَرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ"

شکار دریا کا شکار ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ پھر تلاوت فرمایا یہ میٹھا ہے نہایت شیریں اور یہ

أَجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَا كَلُونِ لِحَسَاطِرِ يَا "

کھاری ہے نہایت کڑوا اور ہر ایک میں سے تم تازہ گوشت کھاتے ہو۔ (فاطر ۱۱)

ت

وَرَكِبَ الْحَسَنُ عَلَى سَرَجٍ مِنْ جُلُودِ كِلَابِ الْمَاءِ .

۷۰۸

اور امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ پانی کے کتوں کی کھال کی زین پر سوار ہوئے۔

تشریحات

۷۰۸

غالباً امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ "کلب الماء" حلال ہے اگر حرام ہوتا

تو اس کی کھال ناپاک ہوتی پھر اس کی کھال پر سوار ہونا جائز نہ ہوتا۔

اقول وهو المستعان: زین کھال کی دباغت کے بعد بنائی جاتی ہے اور دباغت

کے بعد ہر کھال پاک ہو جاتی ہے سوائے خنزیر کے اگرچہ وہ مردار حرام جانور کی ہو۔

ت

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ لَوْ أَنَّ أَهْلِي أَكَلُوا الضَّفَادِعَ لَأُطَعِمْتُهُمْ .

۷۰۹

اور امام شعبی نے کہا اگر میرے اہل مینڈک کھائیں تو میں ان کو کھلاؤں گا۔

تشریحات

۷۰۹

امام شعبی کا مذہب یہی تھا مگر صحیح یہ ہے کہ مینڈک کا کھانا جائز نہیں۔ ابو داؤد

نے طب سے اور ادب میں اور نسائی نے صید میں عبدالرحمن بن عثمان سے روایت کیا

کہ ایک طبیب نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مینڈک کے بارے میں پوچھا کہ اسے دوا

میں شامل کروں۔ تو حضور نے اس کے قتل کرنے سے منع فرمایا۔ اس حدیث کو امام احمد اور امام اسحاق بن راہویہ اور ابوداؤد طبالی نے اپنے مسانید میں روایت کیا۔ نیز دارمی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ مینڈک کو قتل کیے بغیر کھانا ممکن نہیں اس لیے اس کا کھانا جائز نہ ہوگا۔

ت

وَلَمْ يَرِ الْحَسَنُ بِالسُّحْفَاءِ بَاسًا .

۷۱۰

اور امام حسن بصری نے کچھوا کھانے میں کوئی حرج نہیں جانا۔

تشریح

۷۱۰۔ ہمارے یہاں کچھوا کھانا بھی حرام ہے اس لیے کہ یہ بھی گھنونی چیز ہے اور خباث میں داخل ہے۔

ت

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كُلُّ مَنْ صِيدَ الْبُحْرَوَانَ

۷۱۱

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا دریا کا شکار کھا اگرچہ اسے

صَادَةً نَصْرَانِيٍّ أَوْ يَهُودِيٍّ أَوْ مَجُوسِيٍّ .

نصرانی یا یہودی یا مجوسی نے شکار کیا ہو۔

ت

وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فِي لِمْرِيٍّ ذَبْحُ الْخَمْرِ الْبَيْنَانِ وَالشَّمْسِ .

۷۱۲

اور ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لمری کے بائے میں فرمایا کہ شراب کو مچھلیوں اور دھوپے ذبح کر دیا۔

تشریح

۷۱۲۔ اہل شام شراب میں مچھلی اور نمک ڈال کر دھوپ میں رکھ دیتے جب وہ بدل جاتا تو کھاتے حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ وہ حلال ہے جیسے وہ شراب جو ہر کہ ہو جائے۔

بَابُ أَكْلِ الْجَسَادِ . ص ۸۲۶ مڈی کھانے کا بیان

عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ

۷۱۹

حضرت عبداللہ بن ابواوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ عَزْرَاتٍ أَوْ سِتًّا كُنَّا نَأْكُلُ الْجَرَّادَ مَعَهُ .

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہم رکاب ہو کر سات یا چھ عزروں کیے اور ہم حضور کے ساتھ ٹڈی کھاتے تھے۔

تشریح:۔ ٹڈی کھانا جائز ہے اور اسے بغیر ذبح کیے ہوئے کھایا جاتا ہے۔

بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الذَّبِيحَةِ ذَبِيحَةٍ بِرَبِّهِمُ اللَّهُ بِرُحْمَانَا أَوْ جَسَدِنَا
وَمَنْ تَرَكَ مُتَعَمِّدًا ص ۱۲۶ قَصْدًا بِسْمِ اللَّهِ بِرُحْمَانَا جَهْوَةً .

ت قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَنْ نَسِيَ قَلْبًا بَاسًا .

۷۱۳ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جو تسمیہ بھول گیا تو کوئی حرج نہیں۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور اسے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے بیشک وہ فسق ہے اور

لَفِسْقٌ وَالتَّاسِي لَ لَا يُسَمَّى فَاِسْقًا .

بھولنے والے کو فسق نہیں کہتے۔

توضیح

ذبح صحیح ہونے کے لیے ذبح کے وقت بسم اللہ پڑھنا شرط ہے اگر کوئی قصداً نہ پڑھے تو جانور مردار ہو جائے گا۔ اور اگر بھول گیا نہیں پڑھا تو کوئی حرج نہیں۔ امام بخاری نے اس کی تائید میں آیت مذکورہ نقل فرمائی۔ وجہ احتجاج یہ ہے کہ جس جانور میں ذبح کے وقت بسم اللہ نہ پڑھی جائے اس کے نہ کھانے کی وجہ اللہ عزوجل نے یہ بیان فرمائی کہ یہ فسق ہے، فسق اسی وقت ہوگا جب قصداً بسم اللہ نہ پڑھی۔ اور اگر بھول گیا نہیں پڑھا تو فسق نہیں جب فسق نہیں تو اس کے کھانے میں حرج نہیں۔

وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُؤْخَذَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ .

بیشک شیاطین اپنے اوبیاء کے دل میں ڈالتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں اور اگر تم انکی اطاعت کر گے تو مشرک ہو جاؤ گے۔

توضیح

حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ذبح کے وقت بسم اللہ پڑھنا شرط نہیں۔

اگر کوئی شخص قصداً بسم اللہ نہ پڑھے تو بھی جانور حلال ہے اور وہ آیہ کریمہ فلا تا کلو مما لم یذکر اسم اللہ علیہ کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ اس سے مراد مردار ہے یا وہ جانور ہے جو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا گیا ہے اسی کو فسق کہا گیا ہے جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا۔ اوفسقا اهل لغیر اللہ بہ اور اس پر قرینہ بعد کی آیت ہے فرمایا شیاطین اپنے دوستوں کے ذلوں میں ڈالتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں۔ ان کے دل میں یہ ڈالتے ہیں کہ یہ عجیب بات ہے جسے تم قتل کرتے ہو اسے کھاتے ہو اور جسے اللہ مار ڈالے اسے نہیں کھاتے اس سے سمجھ میں آ گیا کہ شروع آیت میں جو مذکور ہے جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے نہ کھاؤ! اس سے مراد مردار ہے۔

اہل کتاب کے ذبیحے اور ان کی چربیاں وہ حربی ہوں یا کچھ اور اللہ عزوجل کے ارشاد کا بیان آج تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئیں ہیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے۔

بَابُ ذَبَائِحِ اَهْلِ الْكِتَابِ
وشرحوہما من اهل الحرب ومن غیرہم وقولہ عزوجل الیوم احل لکم الطیبات وطعام الذین اتوا الکتاب حل لکم وطعامکم حل لہم۔ صفحہ ۸۲۸

توضیح اس آیت میں طعام سے مراد ذبیحہ ہے۔ چونکہ اس عہد کے یہود و نصاریٰ بسم اللہ پڑھ کر جانور ذبح کرتے تھے اور یہ ان کی عادت معلوم و مشہور تھی۔ اس لیے ان کا ذبیحہ مسلمانوں کے لیے کھانا حلال تھا۔ آج کے یورپ کے باشندے اگرچہ اپنے آپ کو عیسائی کہتے ہیں مگر عام طور پر یہ دہریہ ہو چکے ہیں۔ اور یہ بغیر بسم اللہ پڑھے ہوئے جھٹکا دیتے ہیں اب تو مشینوں سے ذبح کا رواج ہو گیا ہے۔ اس لیے یورپ کے نصاریٰ کا گوشت کھانا جائز نہیں۔ یعنی جو گوشت پکاتے ہوں یا بیچتے ہوں ان کا کھانا جائز نہیں۔

ت وَقَالَ لَزُهْرِي لَا بَأْسَ بِذَبِيحَةِ نَصَارِي لَعَرَبٍ وَإِنْ سَمِعْتَهُ

۷۱۴

ام زہری نے کہا عرب کے نصاریٰ کا ذبیحہ کھانے میں کوئی حرج نہیں اور اگر تم نے سنا اس سے کہ نام لیتا

یُسْمَىٰ بِغَيْرِ اللَّهِ فَلَا تَأْكُلْ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ فَقَدْ أَحَلَّهُ اللَّهُ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ

ہے غیر اللہ کا تو نہ کھاؤ اور اگر اس سے نہ سنا تو بلاشبہ اللہ نے اسکو حلال کیا ہے حالانکہ ان کے کفر کو اللہ جانتا ہے۔

ت وَيُذَكَّرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ .

۷۱۵

اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ایسی ہی روایت ذکر کی جاتی ہے۔

۱۵۱
تشریح

یعنی اصل یہ ہے کہ اہل کتاب کا ذبیحہ کھانا جائز ہے لیکن اگر یہ معلوم ہو جائے کہ انہوں نے جانور کو اللہ کے نام پر نہیں ذبح کیا کسی اور کے نام پر ذبح کیا ہے تو پھر اس کا کھانا جائز نہیں ہوگا جیسا کہ آج کل کے نصاریٰ کے بارے میں معلوم ہے کہ وہ بوقت ذبح بسم اللہ نہیں پڑھتے ہیں بلکہ اب تو ذبح نہیں کرتے۔ مشینوں کے حوالہ کر دیتے ہیں یا ذبح سے پہلے جھٹکا دیتے ہیں جس میں یہ اندیشہ ہے کہ جھٹکا دینے میں ان رگوں کے کٹنے سے پہلے ہی مرنے گیا ہو جن کا ذبح میں کٹنا ضروری ہے اس لیے کہ جھٹکا جانور کو اوندھے ٹٹا کر پیٹھ کی طرف سے دیتے ہیں۔

ت وَقَالَ الْحَسَنُ وَابْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ بِذَبِيحَتِي إِلَّا قَلْبٌ

۱۶ حضرت حسن و ابراہیم نے فرمایا کہ غیر مختون کے ذبیحے میں کوئی حرج نہیں۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَعَامُهُمْ ذَبَايحُهُمْ

۱۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ آیت کریمہ میں طعام سے مراد ان کا ذبیحہ ہے۔

بَابُ مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَائِمِ
فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْوَحْشِ. ص ۸۲۸
چوپایوں میں سے جو بھڑک جائے وہ بمنزلہ وحشی کے ہے۔
توضیح یعنی اس کے حلال ہونے کے لیے ذبح اختیاری ضروری نہیں اضطراری کافی ہے۔

ت وَاجَانَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ

۱۸ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے جائز کہا۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَا أَحْزَرَكَ مِنْ

۱۹ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا پالتو چوپایوں میں سے جو تیرے قبضے سے

الْبَهَائِمِ مِمَّا فِي يَدَيْكَ فَهُوَ كَالصَّيْدِ وَفِي بَعْضِ تَرَدَّيْ فِي بَيْتِ

باہر ہو جائے وہ شکار کے مثل ہے۔ یعنی اس میں اضطراری ذبح کافی ہے اور جو اونٹ کنویں میں گر جائے

فَذَكَرَهُ مِنْ حَيْثُ قَدَرْتَ عَلَيْهِ

تو مقدور کے مطابق اس کو جیسے بھی زخمی کر دو تو وہ حلال ہے۔

ت

۷۲۰

وَرَأَى ذَاكَ عَلَى وَابْنِ عِمْرٍ وَعَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ

اور اس کو جائز جانا حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے۔

بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ ص ۸۲۸
نحر اور ذبح کا بیان

ت

۷۲۱

وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ لَا ذَبْحَ إِلَّا فِي لَذْبِحٍ وَالْمَنْحَرِ

اور ابن جریج نے عطاء سے روایت کی انہوں نے فرمایا ذبح اور نحر صرف مذبح اور منحر میں ہے

قُلْتُ أَيُّ جِزْيٍ مَا يُذْبَحُ أَنْ أَنْحَرَهُ قَالَ لَعَمْرُؤُا ذَكَرَ اللَّهُ ذَبْحَ الْبَقَرَةِ

میں نے کہا کیا یہ کافی ہے جو جانور ذبح کیا جاتا ہے اسے نحر کیا جائے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ نے گائے کے ذبح

وَأِنْ ذَبَحْتَ شَيْئًا نَحْرًا جَازًا وَالنَّحْرُ أَحَبُّ إِلَيَّ وَالذَّبْحُ قَطْعُ

کرنے کا ذکر فرمایا پس اگر تو ایسے جانور کو ذبح کرے جو نحر کیا جاتا ہے تو جائز ہے اور ایسے جانور کو نحر کرنا

الْأَوْدَاجِ قُلْتُ فَتَخَلَّفُ الْأَوْدَاجُ حَتَّى يُقَطَعَ الزِّخَاعُ قَالَ لَا

مجھے زیادہ پسند ہے۔ اور ذبح اوداج کا کاٹنا ہے ابن جریج نے کہا پھر میں نے پوچھا کہ اگر اوداج سے

أَخَالَ فَاخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عِمْرٍ نَهَى عَنِ النَّحْرِ يَقُولُ يَقْطَعُ مَا دُونَ

آگے بڑھ جائے یہاں تک کہ حرام مغز کو کاٹ دے انہوں نے کہا میں گمان نہیں کرتا پھر مجھے نافع

الْعُظْمِ ثُمَّ يَدْعُ حَتَّى يَمُوتَ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ

نے خبر دی کہ بے شک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حرام مغز کاٹنے سے منع فرمایا۔

أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً إِلَى قَوْلِهِ وَقَالَ فَذَبْحُهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

فرماتے تھے کہ ہڈی سے اوپر اوپر کاٹا جائے پھر چھوڑ دے یہاں تک کہ مر جائے۔

اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان — اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے کہ کوئی گائے ذبح کرو۔ (یہاں تک کہ فرمایا) پھر انہوں نے اسکو ذبح کیا اور قریب تھا کہ ایسا نہ کر

تشریحات

حضرت عطاء کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ ذبح اختیاری ذبح کرنے کی جگہ ہی ہونا ضروری ہے اور وہ گردن ہے اور نحر منخر ہی میں ہونا ضروری ہے اور وہ گردن کا پچلا حصہ ہے۔ نحر کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جانور کی گردن کے نچلے حصے میں جہاں سینے سے گردن ملتی ہے ایک چھوٹا سا گڑھا ہوتا ہے اس میں نیزہ بھونک کر دائیں بائیں گھما دیا جائے تاکہ ذبح میں جن رگوں کا کٹنا ضروری ہے وہ کٹ جائیں ذبح کی جگہ پورا حلقوم ہے اور اس کے لیے ضروری ہے کہ یہ چار رگیں کٹ جائیں حلقوم جس سے سانس آتی جاتی ہے۔ مری جس سے کھانا پانی اترتا ہے۔ ودج کی دونوں رگیں جو مری کے اگل بغل ہوتی ہیں جس سے خون کی روانی ہوتی ہے۔ ان میں سے تین رگوں کا کٹنا بھی کافی ہے یعنی حلقوم، مری اور ودجین میں سے ایک۔ حلقوم اور مری کا کٹنا ضروری ہے اور ودجین میں سے دونوں کا یا ایک کا۔ اگر ودجین کی دونوں رگیں کٹ گئیں اور صرف مری کٹی۔ اور حلقوم نہ کٹا یا حلقوم کٹا اور مری نہ کٹی تو ذبح صحیح نہ ہوا۔ نحر۔ حلق کے نچلے حصے میں نیزہ بھونک کر رگیں کاٹ دینے کو نحر کہتے ہیں۔ اونٹ میں نحر کرنا سنت ہے اور گائے بکری وغیرہ میں ذبح کرنا اور اگر ان کا اٹا کیا یعنی اونٹ کو ذبح کیا اور گائے بکری کا نحر کیا تو بھی جانور حلال ہو جائے گا مگر ایسا کرنا مکروہ ہے کیوں کہ یہ سنت کے خلاف ہے۔ ذبح میں گردن اتنی زیادہ کاٹ دینا کہ کہ حرام مغز تک پہنچ جائے مکروہ ہے یا سر کٹ کے جدا ہو جائے یہ بھی مکروہ ہے مگر ایسے جانور کا کھانا حلال ہے۔

امام عطاء نے جو یہ فرمایا کہ اگر حرام مغز تک کاٹ دیا جائے تو میں نہیں گمان کرتا۔ یعنی میرا اس کو اچھا نہیں سمجھتا۔ کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔

ت قَالَ سَعِيدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ الذَّكَاءُ فِي لِحْلِقٍ وَاللَّبَّةِ.

۴۲۲ ذبح کرنا حلق اور لبہ میں ہے۔ لُبَّةُ گردن کے نچلے حصے کو کہتے ہیں جو سینے سے ملا ہوتا ہے۔ ذبح کی جگہ لبہ سے لے کر پوری گردن ہے البتہ بعض علماء نے فرمایا کہ عقدہ کے اوپر ذبح کیا جائے تو ذبح صحیح نہ ہوگا مگر یہ مرجوح ہے صحیح یہ ہے کہ فوق العقدہ بھی ذبح کرنے سے مطلوبہ تین رگیں کٹ جائیں تو ذبح صحیح ہے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَنْسُ إِذَا قُطِعَ الرَّأْسُ فَلَا بَأْسَ.

۴۲۳ اور ابن عمر اور ابن عباس اور انس رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ جب سر کاٹ دیا جائے تو کوئی حرج نہیں۔ یعنی جانور حلال ہے اگرچہ یہ فعل ممنوع ہے کیونکہ اس میں جانور کو بلا ضرورت ایذا دینا ہے۔

حدیث ۲۲۸۰ | أَخْبَرْتَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ أُمْرَاتِي عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ نَحْنُ نَأَعْلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا فَأَكَلْنَا مِنْهُ

کے زمانے میں گھوڑے کو خر کیا پھر ہم نے اس کو کھایا۔

۲۲۸۰ تشریحات

بطریق عبیدہ اس کے بعد جو روایت ہے اس میں ذبحنا فرسا ہے لیکن پھر بی میں
بطریق جریر جو روایت ہے اس میں خرنا ہی ہے۔

ہو سکتا ہے کہ دونوں باتیں ہوتی ہوں کبھی گھوڑے کو ذبح کر کے کھایا ہو کبھی گھوڑے کو خر کر
کے کھایا ہو گزر چکا کہ جس جانور کو ذبح کرنا مسنون ہے اگر اسے خر کیا تو بھی وہ حلال ہے اس کا بھی
احتمال ہے کہ ہشام کبھی خرنا روایت کرتے کبھی ذبحنا۔ اس لیے کہ ایک کی جگہ دوسرے کا اطلاق ان کے
طرق میں شائع ذائع تھا اصل حکم یہی ہے کہ گھوڑا حلال ہے مگر ہمارے امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس کا کھانا مکروہ ہے۔ کیونکہ گھوڑا آلہ جہاد ہے اس کے کھانے میں آلہ جہاد
کی تقلیل ہے۔

أَقُولُ وَهُوَ الْمُسْتَعَانُ : — اس زمانے میں لڑائی کے لیے گھوڑوں کی کوئی ضرورت
نہیں رہی اب فقہائے کرام کو غور کرنا چاہیے کہ اب بھی کراہت باقی ہے یا ختم ہو گئی۔
بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْمَثَلَةِ
وَالْمَصْبُورِ وَالْمَجْتَمَةِ . ص ۲۸۸
مثلاً اور مصبورة اور مجتمہ کرنا
مکروہ ہے۔

توضیح | جسم کے کسی عضو کو کاٹنے کو مثلہ کہتے ہیں۔ جانور کو باندھ کر نشانہ بنانے کو مصبورہ
کہتے ہیں اور قریب قریب یہی معنی مجتمہ کے بھی ہیں۔ بعض لوگوں نے یہ فرق کیا کہ
مصبورہ عام ہے اور مجتمہ پرندے اور خرگوش کے ساتھ خاص ہے۔

حدیث ۲۲۸۱ | عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ عَالِيٍّ الْحَكَمِ بْنِ

ہشام بن زید نے کہا کہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ حکم بن ایوب کے پاس گیا

أَيُّوبَ فَرَأَى غُلَامًا أَوْ فِتْيَانًا نَصَبُوا دُجَاجَةً يَرْمُونَهَا فَقَالَ أَنَسُ

تو حضرت انس نے کچھ ایسے نوجوانوں کو دیکھا کہ ایک مرغی کو زمین میں گاڑ کر اسے تیر مار رہے ہیں تو حضرت انس

علہ باب حوم الخيل ص ۲۹۹

نَحَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمُ عَلَيْهِ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ لے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے کہ چوپایوں کو باندھ کر انہیں نشانہ بنایا جائے۔

حدیث

حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو وَعَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَمْعَةَ

۲۲۸۲

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ وہ یحییٰ بن سعید کے پاس تشریف لے

يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ دَخَلَ عَلَى يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ وَ

گئے بنی یحییٰ میں سے ایک لڑکا ایک مرغی کو باندھ کر اُسے تیر مار رہا تھا ابن عمر مرغی کے پاس گئے اور اسے کھول

غُلَامٌ مِنْ بَنِي يَحْيَى رَابِطٌ دَجَاجَةً يَرْمِيهَا فَمَشَى إِلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتَّى احْتَلَمَا ثُمَّ

دیا پھر اسے لے کر آئے اور وہ لڑکا ان کے ساتھ تھا تو فرمایا اپنے بچوں کو سختی سے روک دو کہ اس چڑیے

أَقْبَلَ بِهَا وَالغُلَامُ مَعَهُ فَقَالَ أَزْجِرُوا غُلَامَكُمْ عَنْ أَنْ يُصْبِرَ هَذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ

کو قتل کے لیے باندھیں اس لیے کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ

فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ تُصْبَرَ كَهَيْمَةَ أَوْ غَيْرِهَا لِلْقَتْلِ

چوپائے وغیرہ کو قتل کرنے کے لیے باندھ کر نشانہ بنانے سے منع فرمایا۔

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَسُرَّ وَافْتِيَةً أَوْ

۲۲۸۳

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عمر کے پاس تھا یہ لوگ کچھ ایسے جوانوں

بِنَفْسٍ نَصَبُوا دَجَاجَةً يَرْمُونَهَا فَلَمَّا رَأَوْا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا عَنْهَا وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ

کے پاس سے گزرے جو لوگ ایک مرغی زمین میں گاڑ کر اسے تیر مار رہے تھے جب ان لوگوں نے حضرت ابن عمر کو دیکھا تو

مَنْ فَعَلَ هَذَا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا

بھاگ گئے اور حضرت ابن عمر نے فرمایا کس نے یہ کیا ہے بیشک نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر لعنت فرمائی جو ایسا

وَفِي رِوَايَةٍ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ

کرے اور دوسری روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کسی حیوان کا کوئی عضو بگاڑے اس پر لعنت ہے۔

علم مسلم: ذبايح، ابوداؤد: اصحاحی، ابن ماجہ،

تشریحات

ظاہر ہے کہ اس میں بے زبان مظلوم جانور کو ایذا پہنچانا ہے اور مال کو ضائع کرنا ہے کیونکہ اس طرح جو جانور مر جائے گا اس کا کھانا جائز نہیں۔

۲۴۸۳

باب اکل کل ذی ناپ من السباع ص ۸۳ کیلے دار درندوں کے کھانے کا بیان

حدیث عن ابی ادریس الخولانی عن ابی ثعلبۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۲۴۸۴

حضرت ابو ثعلبہ حسنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھی عن اکل کل ذی ناپ من السباع.

ہر کیلے دار درندوں کے کھانے سے منع فرمایا۔

تشریحات

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ ہر کیلے دار درندہ حرام ہے اس میں بچو اور لومڑی بھی داخل ہے۔ بچو کے بارے میں امام حاکم نے حضرت جابر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بچو کھانے کی اجازت دی ہے اسی بنا پر حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ اسے حلال کہتے ہیں ہماری دلیل حدیث زبیر بخت کا عموم ہے اور جب معاملہ حلت و حرمت میں دائر ہو تو احتیاط ایسی میں ہے کہ ترجیح حرمت کو دی جائے کتاب الطب میں یہ زائد ہے "امام زہری نے کہا کہ میں نے ابو ثعلبہ حسنی سے یہ حدیث نہیں سنی مگر جب شام میں آیا تو سنی" اور بطریق لیث یہ زائد ہے "کہ ابن شہاب نے یہ کہا کہ میں نے ان سے پوچھا کیا وضو کرے گا یا گدھبیوں کا دودھ یا درندے کا پتہ یا اونٹ کے پیشاب پیے گا تو انہوں نے کہا کہ مسلمان اونٹ کے پیشاب کو دواء استعمال کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں جانتے تھے لیکن گدھبیوں کے دودھ کے بارے میں ہم کو یہ خبر پہنچی ہے کہ ان کے گوشت کھانے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے اور ہم کو ان کے دودھ کے بارے میں نہ اجازت دی ہے نہ ممانعت لیکن درندے کے پتے کے بارے میں فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر کیلے دار درندے کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ درندے کا پتہ کھانا جائز نہیں۔ تحقیق مقام یہ ہے کہ کسی جانور کا پیشاب بطور دوا بھی استعمال کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ ناپاک ہے اور عربیہ وغیرہ والوں کا قصہ مستثنیات میں سے ہے۔ اور جن جانوروں کا گوشت کھانا حرام ہے اس کا دودھ پینا بھی حرام ہے اور پتہ حلال جانوروں کا بھی جائز نہیں۔ صحیح حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بکری کے ساتھ عضو کے کھانے سے منع فرمایا اس میں پتہ بھی ہے ان سب امور پر تحقیقی اباحت فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں۔ اور ہمارے فتاویٰ میں بھی اختصار و تنقیح کے ساتھ مذکور ہے۔

بَابُ الْعَلَمِ وَالْوَسْمِ فِي الصُّورَةِ ص ۸۳۱

داغنا اور نشان لگانا چہرے میں

حَدِيثٌ
عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ كِرَةَ أَنْ
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے چہرے پر

تَعَلَّمَ الصُّورَةَ .

نشان بنانے کو سیکھ کر وہ جانا .

وَفِي رِوَايَةٍ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

ایک روایت میں یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

تَضْرِبَ تَابَعًا قَتِيْبَةً حَدَّثَنَا الْعَنْقَرِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ تَضْرِبُ لَصُّورَةَ

چہرے پر مارنے سے منع فرمایا .

۲۴۸۵ تشریحات

اہل عرب کی عادت تھی کہ جانوروں کے چہرے پر داغ دیا کرتے تھے
یا سوئی وغیرہ چھو کر نیل سے کچھ نشان بنا دیا کرتے تھے اس سے حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی پہلی حدیث موقوف تھی امام بخاری
اس کی تائید میں دوسری حدیث مرفوع لائے جس کے ایک طریقے میں صرف ان تَضْرِبَ ہے اور دوسرے
طریقے میں ان تَضْرِبُ الصُّورَةَ ہے۔ صورت سے دونوں حدیثوں میں مراد چہرہ ہے اس لیے کہ حدیث
گزر چکی کہ علامت کے لیے داغنا جائز ہے چہرے پر مارنے کی مخالفت سے داغنے یا نشان لگانے
کی ممانعت بدرجہ اولیٰ ثابت ہوتی ہے۔

حَدِيثٌ
عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے ایک بھائی

يَاخُ لِي يُحْنِكُهُ وَهُوَ فِي مَرْبِدَالِهِ فَرَأَيْتَهُ يَسِيمُ شَاةً حَسْبَتُهُ قَالَ فِي آذَانِهِمَا

کو لے کر حاضر ہوا تاکہ حضور کی تحنیک کر دیں اور حضور اپنے ایک بارے میں تھے اور ایک بکری کے کان کو داغ رہے تھے۔

شعبہ نے کہا کہ میں نے گمان کیا کہ ہشام ابن زید نے کہا کہ اس کے کان میں .

۲۲۸۶ تشریح

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ چہرہ کے علاوہ کسی اور جگہ داغنا یا نشان لگانا جائز ہے جبکہ خفیف ہو اور بضرورت ہو۔

جب کسی قوم کو غنیمت ملے اور ان میں سے بعض بکری یا اونٹ کو ذبح کر دیں اپنے ساتھیوں کے بغیر اجازت تو کھایا نہیں جائے گا۔ رافع بن خدیج کی حدیث کی وجہ سے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

بَابُ إِذَا أَصَابَ قَوْمًا غَنِيمَةً
فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلًا بَغَيْرِ
أَمْرٍ أَصْحَابِهِمْ لَمْ تُؤْكَلْ لِحَدِيثِ
رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ص ۸۳۱

توضیح

رافع بن خدیج کی حدیث سے مراد وہ حدیث ہے کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کل ہماری دشمن سے مڈ بھڑ ہوگی اور ہمارے ساتھ چھری نہیں۔ تو فرمایا جلدی میں وہ چیز لے جو خون بہا دے اور اس پر اللہ کا نام لیا جائے تو اسے کھاؤ لیکن وہ دانت یا ناخن نہ ہو۔ اور میں تم کو بیان کرتا ہوں اس کے بارے میں دانت ہڈی ہے اور ناخن اہل حبشہ کی چھری۔ جلد باز لوگ آگے بڑھ گئے اور انہوں نے غنیمتیں حاصل کیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے آخر میں تھے ان لوگوں نے جانوروں کو ذبح کر کے ہانڈیاں چڑھا دیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو ہانڈیاں الٹ دی گئیں اور حضور نے مالِ غنیمت ان کے درمیان تقسیم فرمایا اور ایک اونٹ بکری کے برابر کیا پھر نکلے حصہ سے ایک اونٹ بھڑک کر بھاگا ان کے پاس گھوٹے نہیں تھے ایک شخص نے اس کو تیر مارا تو اللہ نے اسے روک دیا پھر فرمایا ان چوپایوں میں بھڑکنے کی عادت ہوتی ہے جیسے وحشی جانور بھڑکتے ہیں اگر چوپائے ایسا کریں تو اس کے ساتھ یوں ہی کرو۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ بغیر امام کی اجازت کے مالِ غنیمت میں تصرف جائز نہیں۔

ت

وَقَالَ طَاوُسٌ وَعِزْمَةُ فِي ذَبْحَةِ السَّارِقِ أَطْرَحُوهُ.

۷۲۲

طاووس اور عکرمہ رضی اللہ عنہما نے چور کے ذبیحہ کے بارے میں فرمایا کہ اسے پھینک دو۔

مراد یہ ہے کہ وہ چوری کا جانور ذبح کرے لیکن اگر کوئی چور ہے اور وہ اپنا مملوک جانور ذبح کرے یا کسی اور کا جانور اس کی اجازت سے ذبح کرے تو اس کا ذبح جائز ہے۔

مضطر کا کھانا۔ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی وجہ سے۔

بَابُ أَكْلِ الْمُضْطَرِّ لِقَوْلِهِ عَزَّ وَ
جَلَّ.

اے ایمان والو! ہم نے تم کو جو سحری چیزیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُلُوا مِنْ

طَيِّبَاتٍ مَّا رَزَقْنَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
 إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ. إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ
 وَالْدَّمَ وَالْحَمَّ الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهْلَ
 بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا
 عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. وَقَالَ فَمَنْ
 اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرٍ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ
 وَقَوْلِهِ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ
 إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ وَمَا لَكُمْ
 أَنْ لَا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ
 وَقَدْ فَضَّلْنَاكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا
 مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا
 لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ
 إِنْ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ
 وَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَحَدٌ
 فِيمَا أَوْحَىٰ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ
 يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ
 دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنِزِيرٍ
 فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ
 بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا
 عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ. قَالَ
 ابْنُ عَبَّاسٍ مُهْرَاقًا أَوْ لَحْمَ خَنِزِيرٍ
 وَقَالَ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا
 طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
 إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ
 وَالْدَّمَ وَالْحَمَّ الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ
 اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا
 عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.

دیں اس کو کھاؤ اور اللہ کا احسان مانو اگر تم اسی
 کی عبادت کرتے ہو اس نے یہی چیزیں تم پر
 حرام کی ہیں مردار اور خون اور سور کا گوشت اور جو
 وہ جانور جو غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا اور جو
 ناچار ہونے یوں کہ خواہش سے کھاتے اور نہ یوں
 کہ ضرورت سے آگے بڑھے تو اس پر گناہ نہیں
 بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ (بقرہ ۱۷۳)
 اور فرمایا۔ جو بھوک پیاس کی شدت میں
 ناچار ہو یوں کہ گناہ کی طرف نہ جھکے (مائدہ ۱۲)
 اور اللہ کا ارشاد تو کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ
 کا نام لیا گیا اگر تم اس کی آیتیں مانتے ہو۔
 اور تمہیں کیا ہوا اس میں سے نہیں کھاتے ہو
 جس پر اللہ کا نام لیا گیا وہ تو اسے مفصل بیان
 کر چکا جو کچھ تم پر حرام ہوا مگر جب تمہیں اس
 سے مجبوری ہو۔ اور بے شک بہترے اپنی
 خواہشوں سے بغیر علم گمراہ کرتے ہیں اور بے شک
 تمہارا رب حد سے بڑھنے والوں کو خوب جانتا
 ہے (انعام ۱۱۸-۱۱۹) اور فرمایا۔ تم فرماؤ میں
 نہیں پاتا اس میں جو میری طرف وحی ہوگی کسی
 کھانے والے پر کھانا حرام ہے مگر یہ کہ مردار ہو یا
 رگوں کا بہنا خون یا سور کا گوشت وہ نجاست ہے
 یا وہ بے حکمی کا جانور جس کے ذبح میں غیر خدا کا نام
 پکارا گیا تو جو ناچار ہو انہ یوں کہ آپ خواہش کرے
 اور نہ یوں کہ ضرورت سے بڑھے تو بے شک اللہ
 بخشنے والا مہربان ہے۔ (انعام ۱۴۵) ابن عباس نے
 کہا مسفوح کے معنی فہراق یعنی بہتا ہوا خون اور ارشاد ہے
 اللہ کی دی ہوئی روزی حلال پاکیزہ کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا

شکر ادا کرو۔ اگر تم اس کی عبادت کرتے ہو تم پر
یہی حرام کیا ہے مردار اور بدجانور کا گوشت اور وہ
جس کے ذبح کرتے وقت غیر خدا کا نام پکارا گیا
ہو پھر جو ناچار ہو نہ خواہش کرتا نہ حد سے بڑھتا
اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ (النحل ۱۱۵)

توضیح:

حالت اضطرار میں جب کہ اگر اہل شرعی پایا جائے بقدر ضرورت ان چیزوں کو کھانے
پینے کی اجازت ہے جو حرام ہیں۔ اور یہ فمن اضطر غیر باغ ولا عادی سے مستفاد ہے اس آیت
میں باغ سے مراد لغوی معنی ہے یعنی خواہش رکھنے والا اور عادی سے مراد حد سے آگے بڑھنے والا ہے
اور یہ اجازت مقیم کے لیے بھی ہے اور مسافر کے لیے بھی۔ خواہ اس کا سفر مباح ہو یا معصیت۔ البتہ امام
شافعی رحمۃ اللہ علیہ باغ سے مراد فقہی معنی لیتے ہیں یعنی جو سلطان اسلام پر ناحق خروج کرے اور عادی
سے مراد گناہ کا سفر کرنے والا مثلاً ڈاکہ ڈالنے کے لیے جا رہا ہو ان کے یہاں باغی اور معصیت کے سفر
میں نکلنے والا اگر مضطر ہو جائے تو بھی ان چیزوں کا کھانا جائز نہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الاضاحی ص ۸۳۲ قربانی کا بیان

توضیح

اضاحی. اضحیہ. ہمزہ کو کسرہ و ضمہ دونوں کی جمع ہے۔ ضحایا اسی کے معنی میں ہے ضحیۃ کی جمع ہے اسی طرح الاضحی۔ الاضحاة کی جمع ہے، اس جانور کو کہتے ہیں جو عید کے دن اللہ تعالیٰ کے تقرب کے لیے ذبح کیا جائے اس کو اضحیہ اس لیے کہتے ہیں کہ عموماً یہ چاشت کے وقت ذبح کیا جاتا ہے اضحیٰ مذکر بھی مستقل ہے اور مؤنث بھی۔

باب سُنَّةِ الْأُضْحِيَّةِ ص ۸۳۲ قربانی کا سنت ہونا۔

ت

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ هِيَ سُنَّةٌ وَمَعْرُوفٌ

۷۲۵

اور حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ قربانی سنت ہے اور مشہور ہے۔

ہمارے یہاں ہر مسلمان، آزاد، عاقل بالغ، مقیم پر یوم اضحیہ جو مالک نصاب ہو اس پر واجب ہے۔ ہماری دلیل ابن ماجہ اور حاکم کی وہ حدیث ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا من كان له سعة ولم يضح فلا يقربن مصلانا جس کو وسعت ہو اور قربانی نہ کرے وہ ہماری عید گاہ کے قریب نہ ہو حضرت امام شافعی کے یہاں مستحب ہے۔

حدیث

عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۲۴۸۷

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ

جس نے نماز سے پہلے ذبح کیا اس نے اپنی ذات کے لیے ذبح کیا اور جس نے نماز کے بعد ذبح کیا اسکی

ذِكْرُ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَقَدْ تَحَرَّسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ .

تربانی ہو گئی اور اس نے مسلمانوں کے طریقے کے مطابق کیا۔

بَابُ قِسْمَةِ الْأَمَامِ الْأَضَاحِيِّ
بَيْنَ الثَّاسِ . ص ۸۳۲
امام کا قربانی کے جانور کا لوگوں کے
درمیان تقسیم کرنا۔

حَدِيثُ
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ

۲۴۸۸

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَحَايَا فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذْعَةً

کے درمیان قربانی کے جانور تقسیم کیے۔ اور عقبہ کے حصے میں ایک سال سے کم کا بکری کا بچہ آیا۔ میں نے عرض کیا

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَارَتْ لِي جَذْعَةٌ قَالَ خُذْ بِهَا

یا رسول اللہ میرے حصے میں ایک سال سے کم عمر کا بکری کا بچہ آیا ہے فرمایا۔ تم اسی کی قربانی کرو۔

تشریحات

جہور کا قول یہ ہے کہ جذعہ بکری کے اس بچے کو کہتے ہیں جو پورے ایک سال کا ہو اور گائے وہ ہے جس نے دو سال پورا کر لیا ہو اور اونٹ کا وہ بچہ جو چار سال پورا کر چکا ہو۔ لیکن اگر بھی مراد ہو تو پھر حضرت عقبہ کے عرض کی کوئی گنجائش نہیں کیونکہ اس عمر کے جانوروں کی قربانی صحیح ہے۔ لا مجال یہاں وہ قول مراد ہو گا کہ جذعہ بکری کے اس بچہ کو کہتے ہیں جو ایک سال سے کم کا ہو۔ خواہ چھ مہینے کا ہو یا دس مہینے کا۔ چار باب کے بعد یہی حدیث مروی ہے اس میں عتود ہے جس کے معنی بکری کے بچے کے ہیں اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان کے حصے میں ایک سال سے کم کا بکری کا بچہ آیا تھا اور ایک سال سے کم کے بکری کے بچے کی قربانی صحیح نہیں۔ اسی لیے انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو خصوصیت سے اجازت دے دی جیسا کہ حضرت ابو بردہ کو اجازت دی تھی۔

باب کے شروع میں حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ابو بردہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ میرے پاس ایک جذعہ ہے فرمایا اسے ذبح کر اور تیرے بعد کسی کی طرف سے کافی نہ ہو گا تو اگر جذعہ

علم مسلم، ترمذی، نسائی، اضاحی۔

کے معنی پورے ایک سال کا بکری کا بچہ ہوتا تو اس ارشاد کے کوئی معنی نہیں تھے۔
بَابُ الْأَضْحَىٰ وَالْمَنْحَرِ قربانی اور نحر عید گاہ میں ہونا
بِالْمُصَلَّىٰ ص ۸۳۳ چاہیے۔

حدیث
۲۴۸۹ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَنْحَرُ
 نافع سے مروی ہے کہ عبد اللہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منخر میں نحر کرتے تھے۔

فِي الْمَنْحَرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي مَنْحَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حدیث
۲۴۹۰ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ
 نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذَّبُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّىٰ.
 علیہ وسلم عید گاہ میں ذبح کرتے اور نحر کرتے۔

بَابُ أَضْحِيَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَادُو سِينَكِ وَاللَّ
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دو سینک والے
وَيَذَّبُ كَرَسَمَيْنَيْنِ اور دو موٹے ڈنہوں کی قربانی کرنا۔
 ص ۸۳۳

ت
۷۲۶ وَقَالَ يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ قَالَ
 ابو امامہ بن سہل نے کہا کہ ہم لوگ مدینے میں قربانی کے جانور کو فربہ

كُنَّا نَسْمُنُ الْأَضْحِيَّةَ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ.
 کرتے تھے اور مسلمان بھی فربہ کرتے تھے۔

حدیث
۲۴۹۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
 دو مینڈھوں کی قربانی کرتے تھے اور میں بھی دو مینڈھوں کی قربانی

وَسَلَّمَ يُصْحِي بِكَبْشَيْنٍ وَأَنَا أُصْحِي بِكَبْشَيْنٍ عَلَيْهِ
کرتا ہوں

حدیث
۲۴۹۲

عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سینگ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنٍ أَقْرَبَيْنِ أَمْلَجَيْنِ فَذَبَحَهُمَا بَيْدًا ۵
والے چتکبرے دو مینڈھوں کی طرف جھکے اور انہیں اپنے ہاتھ سے ذبح فرمایا۔

۲۴۹۲
تشریحات

پہلی حدیث میں صرف یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مینڈھوں کو ذبح فرمایا اس کا کوئی وصف مذکور نہیں تھا۔ دوسری حدیث میں اس کا دو وصف مذکور ہے ایک تو یہ سینگ والا تھا دوسرے یہ کہ چتکبر تھا۔ اور ابو داؤد میں یہ بھی زائد ہے کہ وہ خضی کیا ہوا تھا بعد کے ابواب میں یہ زائد ہے کہ حضور نے اپنا پاؤں ان دونوں کے موندھے پر رکھا اور بسم اللہ پڑھا اور تکبیر پڑھی اور دونوں کو اپنے ہاتھ سے ذبح فرمایا جو شخص اچھی طرح ذبح کرنا جانتا ہو اس کے لیے مستحب یہ ہے کہ خود ذبح کرے۔ ابو داؤد کی حدیث سے معلوم ہوا کہ خضی کی قربانی کرنی جائز ہے بلکہ اس بنا پر کہ اس کا گوشت اچھا ہوتا ہے خضی کی قربانی افضل ہے۔

بَابُ مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةً
غَيْرَهُ ۵ ص ۸۳۲
جس نے دوسرے کی قربانی
ذبح کی۔

ت

وَأَعَانَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ فِي بَدَنِتِهِ.

۷۲۷

اور ایک شخص نے ابن عمر کی مدد کی ان کے اونٹ کے بارے میں۔

۷۲۷
تشریحات

امام عبدالرزاق نے عمرو بن دینار سے روایت کی انہوں نے کہا میں نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ منیٰ میں ایک اونٹ کو نخر کر رہے ہیں وہ بیٹھا ہوا ہے اس کے

عہ باب من ذبح الاضاحی بیدہ ۸۳۲۔ وباب وضع القدم علی صغ الذبیحة ص ۸۳۲۔ وباب التکبیر عند الذبح ص ۸۳۵۔ کتاب التوحید: باب السؤال باسماء الله تعالیٰ الخ ص ۱۱۔

پاؤں بندھے ہوئے ہیں اور ایک شخص اس کی نیکیل پکڑے ہوئے ہے اور ابن عمر سے نیزہ گھونپ رہے ہیں اس تعلیق سے باب کا اثبات نہیں ہو رہا ہے ذبح کرنا اور چیز ہے اور ذبح میل عانت اور چیز ہے۔

وَأَمْرَ أَبُو مُوسَى بِنَاتِهِ أَنْ يُضَحِّنَ بِأَيْدِيهِنَّ.

ت

۷۲۸

اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی لڑکیوں کو حکم دیا کہ اپنے ہاتھوں سے قربانیاں کریں۔

۷۲۸
تشریح

اس اثر کو امام حاکم نے مستدرک میں روایت کیا ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی لڑکیوں کو حکم دیتے کہ اپنی قربانیاں اپنے ہاتھوں سے کریں اس تعلیق کو بھی باب سے کوئی مناسبت نہیں۔ بلکہ مبانت ہے اس کو پہلے والے باب میں مذکور ہونا چاہیے۔ البتہ امام بخاری نے اس ضمن میں جو حدیث ذکر کی ہے اس میں صراحتاً یہ مذکور ہے صحیحی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عن نساءہ بالبقرۃ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کی طرف سے گائے کی قربانی کی یہ حجۃ الوداع میں ہوا تھا۔

بَابُ مَا يُؤْكَلُ مِنَ الْحُومِ الْأَصْحَاحِي
قربانی کے گوشت سے جو کھایا جائے
اور آئندہ کے لیے رکھ لیا جائے۔
وَمَا يُتْرَكُ مِنْهَا. ص ۸۳۵

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

۲۴۹۳

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

لگا کر رکھ دیتے تھے اور مدینے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے رکھتے تھے تو حضور نے فرمایا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْدِينَةٍ فَقَالَ لَا تَأْكُلُوا إِلَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْسَتْ بِعَزِيمَةٍ

صرف تین دن تک کھاؤ اور یہ قطعی حکم نہیں لیکن حضور نے اس سے یہ ارادہ فرمایا کہ اس سے دوہروں کو

وَلَا كُنْ أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ مِنْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

کھلایا جائے اور اللہ خوب جانتا ہے۔

حدیث | حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ أَنََّّهُ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمَ الْأَضْحَى

۲۴۹۴

ابو عبیدہ ابن ازہر کے آزاد کردہ غلام نے حدیث بیان کی کہ وہ بقر عید کو حضرت

مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ

عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ عید کی نماز کے لیے حاضر ہوئے تو حضرت عمر نے

النَّاسَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خطبے سے پہلے نماز پڑھی پھر لوگوں کو خطبہ دیا۔ اور فرمایا اے لوگو! رسول اللہ صلی اللہ

قَدْ تَهَكَّمُ عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْعِيدَيْنِ أَمَا أَحَدُهُمَا فَيَوْمٌ فَطَرَ كَرْمِ مِنْ

تعالیٰ علیہ وسلم نے تم کو منع کیا ہے ان دونوں عید کے دن روزے رکھنے سے

صِيَامِكُمْ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيَوْمٌ تَأْكُلُونَ مِنْ نُسُكِكُمْ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ ثُمَّ

ان میں سے ایک تو تمہارے روزے چھوڑنے کا دن ہے لیکن دوسرا تو تمہارے

شَهِدْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ عَفَّانَ وَكَانَ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَصَلَّى قَبْلَ

قربانیوں کے کھانے کا دن ہے۔ پھر ابو عبیدہ نے کہا پھر میں عثمان بن عفان

الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدْ اجْتَمَعَ لَكُمْ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ حاضر ہوا اور یہ جمعہ کا دن تھا تو انہوں نے خطبے سے پہلے

فِيهِ عِيدَانِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمُعَةَ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ

نماز پڑھی پھر خطبہ دیا اور فرمایا لوگو! بے شک یہ وہ دن ہے جس میں تمہارے

وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ ثُمَّ شَهِدْتُ مَعَ

بے دو عیدیں جمع ہیں اہل عوالی میں سے جو یہ پسند کرے تو جمعہ کا

عَلِيَّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ لِلنَّاسِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ

انتظار کرے تو وہ انتظار کرے اور جو یہ چاہے کہ لوٹ جائے تو میں نے اسکو اجازت دی۔ ابو عبیدہ نے کہا

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا الْحُومَ نُسُكِكُمْ فَوْقَ ثَلَاثٍ ۝

پھر میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ حاضر ہوا انہوں نے خطبے سے پہلے نماز پڑھی پھر خطبہ دیا اور کہا بیشک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تم کو منع کیا کہ اب تم اپنی قربانیوں کا گوشت تین دن سے زیادہ تک کھاؤ۔

۲۴۹۴
تشریحات

اس پر بحث گزر چکی کہ ابتداءً تین دن سے زیادہ تک قربانی کا گوشت رکھنے کی اجازت نہیں تھی پھر بعد میں اجازت ہو گئی لیکن اس تو جہہ پر ابو عبیدہ کی اس روایت سے اشکال وارد ہوتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حدیث کو اپنے عہدِ خلافت میں بیان فرمایا اگر مانعت منسوخ ہو چکی ہوتی تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس حدیث کو اپنے عہدِ خلافت میں بیان نہ فرماتے۔ جواب میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اجازت کا علم نہ رہا ہو لیکن یہ صحیح نہیں اس لیے کہ مانعت کے منسوخ ہونے کی حدیثیں دوسرے صحابہ کے علاوہ خود حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہیں جیسا کہ امام احمد نے اپنی مسند میں اور امام طحاوی نے معانی الآثار میں روایت کی ہے صحیح جواب یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ خطبہ ان ایام میں دیا تھا۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ محصور تھے جیسا کہ طحاوی میں ہے صلیت مع علی لعید و عثمان محصور۔ چونکہ بلوایوں کی وجہ سے تنگی تھی اس لیے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث روایت فرمائی اور پہلے حدیث گزر چکی کہ حضور نے دوسرے سال لوگوں کو قربانی کا گوشت جمع کرنے کی اجازت دیدی اور فرمایا کھاؤ اور کھلاؤ اور جمع کرو اور سال گزشتہ تنگی تھی میں نے ارادہ کیا کہ لوگوں کی اس میں مدد کروں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حَدِيثٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ

۲۴۹۵ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّوْا مِنْ الْأَضَاحِيِّ ثَلَاثًا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ

وسلم نے فرمایا قربانی کا گوشت تین دن تک کھاؤ۔ اور عبد اللہ جب منیٰ سے لوٹے تو روغن زیتون

يَأْكُلُ بِالزَّيْتِ حِينَ يَنْفِرُ مِنْ مَنَى مِنْ أَجْلِ حُومِ الْهَدْيِ ۝

سے روٹی کھاتے اور ہدی کا گوشت کھانے سے بچتے۔

۲۴۹۵ ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نسخ کا علم

تشریحات

نہ رہا ہو۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب اشربہ ۸۳۶ پینے والی چیزوں کا بیان

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی اِنَّمَّا الْخَمْرُ
وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَسْخٰرُ
رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ (مائده عن ۹)

اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان
بے شک شراب اور جوا اور بت اور پانسے
کے تیرنا پاک ہی ہیں اور شیطان کا کام تو اس
سے بچو تا کہ فلاح پاؤ۔

توضیح

گزر چکا کہ شراب کی حرمت تدریجاً نازل ہوئی ہے پہلے یہ آیہ کریمہ نازل ہوئی
”يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيْهِمَا اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَمَنْ فَعَلَ
لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَا اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا“ تم سے شراب اور جوعے کے بارے میں پوچھتے ہیں
فرمادو ان دونوں میں بھاری گناہ ہے اور لوگوں کے لیے نفع ہے۔ اور ان دونوں کا گناہ ان
دونوں کے نفع سے بڑا ہے۔ اس پر حضرت عمر نے عرض کیا۔ اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ
بَيَانًا شَافِيًا۔ اے اللہ ہمارے لیے شراب کے بارے میں واضح بیان فرمادے۔ تو اس پر
یہ آیہ کریمہ نازل ہوئی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكَارٰى
اے ایمان والو! نماز کے قریب نہ جاؤ لسنے کی حالت میں۔ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد نماز
کے وقت میں ایک منادی پکارتا کوئی نشے میں مست نماز کے قریب نہ ہو۔ پھر حضرت عمر نے عرض
کیا ”اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا“ اے اللہ ہمارے لیے شراب کے بارے میں واضح
بیان فرما۔ تو آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ تو شراب اور جوعے کو قطعی طور پر حرام کر دیا گیا کسی حال
میں اس کے پینے کی اجازت نہیں۔

حدیث ۲۴۹۶

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا شَمَّ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ مَا يَأْتِي فِي شَرَابِ الشَّرْبِ فِي الدُّنْيَا شَمَّ

لَمْ يَتَّبِعْ مِنْهَا حُرْمَهَا فِي الْآخِرَةِ عَلَيْهِ

میں اس سے محروم رہے گا۔

۲۲۹۶
تشریح

بعض حضرات نے اس حدیث کی توجیہ یہ کی ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ جنت میں جانے کے بعد بھی جنتی شرابِ طہور سے محروم رہے گا۔ لیکن صحیح توجیہ یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اسے نہ بخشے تو وہ جہنم میں جائے گا۔ پھر جنت میں آئے گا تو جنت کی تمام نعمتوں کی طرح شرابِ طہور بھی پئے گا۔ یا یہ کہ اللہ تعالیٰ ابتداء ہی اسے بخش دے اور جہنم سے محفوظ رکھے تو بھی شرابِ طہور سے محروم نہ رہے گا۔ اور یہ وعید تغلیظاً ہے۔ "حُرْمَهَا فِي الْآخِرَةِ" کنا یہ ہے جہنم میں جانے سے یعنی شرابِ پینا استحقاقِ جہنم کا سبب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

خمر انگور ہی سے ہے۔

بَابُ انْ خَمْرٍ مِنَ الْعَنْبِ ص ۸۳۶

توضیح

امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ خمر کا حقیقی معنی انگور کا وہ کچا پانی ہے جو جوش کھا جائے اور اس میں جھاگ آجائے، اس کے علاوہ دوسرے نشہ آور مشروبات یعنی حقیقی خمر نہیں، ان پر باعتبار معنی عرفی خمر کا اطلاق ہوتا ہے۔ اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں، ہر نشہ آور چیز خمر ہے۔ باب کا عنوان اسی معنی کی تائید کرتا ہے علامہ عینی نے جو نسخہ لیا ہے اس میں اَنْتَ نہیں صرف یہ ہے "باب الخمر من العنب" اس میں دونوں احتمال ہیں۔ باب کو تنوین کے ساتھ پڑھا جائے اور الخمر کو مرفوع تو ترجمہ یہ ہوگا کہ خمر انگور ہی سے ہے یہ ہمارے لیے مؤید ہے اور اگر باب کو مضاف پڑھا جائے اور الخمر کو کسرہ تو معنی یہ ہوں گے کہ انگور کے شراب کا بیان یہ جمہور کے قول کا مؤید ہوا۔ فتح الباری نے جو نسخہ لیا ہے اس میں "وغیرہ" زائد ہے اور اَنْتَ نہیں۔ یوں ہے باب الخمر من العنب وغیرہ۔ یعنی اس کا بیان کہ شراب انگور وغیرہ سے ہوتا ہے۔ لیکن علامہ ابن حجر نے خود فرمایا کہ وغیرہ کی زیادتی صرف ابن بطال کی شرح میں ہے، اس کے علاوہ صحیح کے کسی نسخہ میں اور مستخرجات میں اور مشروح میں نہیں۔ قسطلانی نے بھی عمدۃ القاری والا نسخہ لیا ہے۔ البتہ شرح میں فرمایا و فی نسخة ان الخمر من العنب۔

عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حدیث

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم پر شرابِ حرام کی گئی جب حرام

۲۲۹۶

علہ وسلم: اشربہ، نسائی: اشربہ و ولیمہ۔

حُرِّمَتْ عَلَيْنَا الْخَمْرُ حِينَ حُرِّمَتْ وَمَا جِدُّ يَعْنِي بِالْمَدِينَةِ خَمْرٌ

کی گئی تو ہم مدینے میں انگور کی شراب نہیں پاتے تھے مگر کم اور عام ہماری

الْأَعْنَابِ إِلَّا قَلِيلًا وَعَامَّةٌ خَمْرُنَا الْبُسْرُ وَالْتَمْرُ.

شراب بسر اور تمر تھی .

تشریحات

اس کے قبل بطریق نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے یہ روایت ہے کہ شراب حرام کی گئی اور مدینے میں اس میں سے کچھ نہ تھی۔ یہ ہماری مویڈ ہے کہ خمر صرف انگور کے پانی کو کہتے ہیں۔ اس لیے کہ شراب کی تحریم کے وقت دوسری شرابیں موجود تھیں مراد یہی ہے کہ بمعنی حقیقی شراب اسی کو کہتے ہیں جو انگور کے کچے پالی سے بنائی جائے اور دوسری چیزوں کے شراب کو بمعنی مجازی شراب کہتے ہیں کھجور کے پھل کے پانچ درجے ہیں۔ پہلے کو طلع کہتے ہیں دوسرے کو خلل تیسرے کو بلخ، چوتھے کو بسر اور پانچویں کو رطب۔

بَابُ نَزْلِ تَحْرِيمِ الْخَمْرِ وَهِيَ
من البسر والتمر۔ ص ۸۳۶
شراب کی حرمت نازل ہوئی اور
یہ بسر اور تمر سے ہے۔

حدیث
حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

بکر بن عبداللہ نے حدیث بیان کی کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَنَا قَوْمًا أَنَّ الْخَمْرَ حُرِّمَتْ وَالْخَمْرُ يَوْمَئِذٍ الْبُسْرُ وَالْتَمْرُ

ان سے بیان کیا۔ شراب حرام کی گئی اور شراب اُس دن بسر اور تمر کی تھی

بَابُ الْخَمْرِ مِنَ الْعَسَلِ وَهُوَ الْبَتَّةُ

شراب شہد سے ہے اور یہ بتت ہے۔ ص ۸۳۷

وَقَالَ مَعْنُ سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ عَنِ الْفُقَّاعِ فَقَالَ

اور معن نے کہا میں نے مالک بن انس سے فقاع کے بارے میں پوچھا تو انہوں

إِذَا لَمْ يُسْكِرْ فَلَا بَأْسَ.

نے فرمایا جب نشہ نہ لاوے تو کوئی حرج نہیں۔

تشریحات ۲۲۹

”فقاع“ ایک چوسنے کی چیز تھی جسے شام والے کھجور کے شیرے سے اور یمن والے منقے سے بناتے تھے، کھجور کے شیرے کو یا انگور کو خوب کوٹ کر باریک کر کے کسی برتن میں بند کر دیتے تھے، دو ایک دن کے بعد برتن کا منہ کھول کر اسے چوستے تھے عام طور پر اس میں نشہ نہیں ہوتا۔ لیکن جب برتن کا منہ کھولتے تو اس میں تیزی ہوتی اگر اس وقت اسے چوسیں تو نشہ آور ہے لیکن اگر برتن کا منہ کھول کر کچھ دیر اسے چھوڑ دیں تو اس کی تیزی نکل جائے تو نشہ آور نہیں۔

ت

وَقَالَ ابْنُ الدَّرَّاورِدِي سَأَلْنَا عَنْهُ فَقَالُوا لَا يُسْكِرُ لَا بَأْسَ بِهِ.

۲۳۰

اور ابن در اور دی نے کہا فقاع کے بارے میں ہم نے اہل مدینہ سے پوچھا تو انہوں نے کہا نشہ نہیں لاتی اس میں کوئی حرج نہیں

تشریحات ۲۳۰

ابن الدر اور دی کا نام عبد العزیز ابن محمد تھا۔ یہ بھی معن بن عیسیٰ کی روایت ہے ان سے۔ ظاہر یہ ہے کہ در اور دی نے اپنے زمانہ میں اہل مدینہ کے فقہار سے

پوچھا تھا۔

حدیث

أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۴۹۹

عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَتِّعِ وَهُوَ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَتِّعِ وَهُوَ

تعالیٰ علیہ وسلم سے بتع کے بارے میں پوچھا گیا اور یہ شہد کی شراب ہے

نَبِيذُ الْعَسَلِ وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَشْرَبُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

جسے اہل یمن پیتے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر وہ پینے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكِرَ فَهُوَ حَرَامٌ.

کی چیز جو نشہ لائے حرام ہے۔

تشریحات ۲۴۹۹

ہمارا بھی صحیح مختار مفتی بہ مذہب یہی ہے جو نشہ لائے حرام ہے، اتنا بھی پینا حرام ہے جتنے سے نشہ نہ آئے اور اس کا قطرہ قطرہ پینا کی طرح نجاست غلیظہ ہے۔ امام ابوداؤد اور ترمذی نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "ما اسکر کثیرہ فقلیلہ حرام" جس کا زیادہ نشہ لائے اس کا کھوڑا بھی حرام ہے۔

حدیث عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۵۰۰

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَأْكُلْ كِدْوَةً وَلَا يَشْرَبُ بِرْتَنٍ وَلَا يَنْزِعُ بِيْزَةً وَلَا يَنْزِعُ بِنَاؤَ

الْمِنْقِيَّةِ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يُلْحِقُ مَعَهُمَا الْحَنْتَمَ وَالنَّقِيرَةَ

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے ساتھ ہرے گھڑے اور بکرہ می کے کھوکھلے برتن کو بھی لاحق کرتے تھے۔

اس پر پوری بحث کتاب العلم میں گزر چکی ہے۔ ان برتنوں میں نبی بنا نے کی

ممانعت اس وجہ سے تھی کہ انہیں برتنوں میں شراب بنائی جاتی تھی۔ ان

میں نبی بنا نے میں خطرہ تھا اس لیے منع فرمایا گیا۔ پھر بعد میں اجازت دے دی گئی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَمْرِ مَا اس بات کا بیان کہ خمر وہ پینے کی چیز ہے
خَامِرُ الْعَقْلِ مِنَ الشَّرَابِ جو عقل کو زائل کر دے۔ ص ۸۳۷

حدیث عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مِثْبَرٍ

۲۵۰۱

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ (إِلَى أَنْ قَالَ)

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منبر پر خطبہ دیا اور فرمایا شراب کی حرمت نازل ہوئی

وَتَلَّثَثَةٌ وَدِدْتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُفَارِقْنَا

اور یہ پانچ چیزوں سے ہے۔ انگور اور چھوہارا اور گیہوں اور جو اور شہد، خمر وہ ہے

حَتَّى يَعْرِهَدَ الْبِنَاءَ عِنْدَ الْجِدِّ وَالْكَلاَلَةَ وَأَبْوَابُ مِنَ أَبْوَابِ رَبَا قَالَ قُلْتُ

جو عقل کو زائل کر دے۔ ہمیں مسائل ایسے ہیں کہ میں نے چاہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے جدا نہ

يَا أَبَا عَمْرٍ وَفَشَيْئٌ يَصْنَعُ بِالسِّنْدِ مِنَ الرُّزْقِ قَالَ ذَلِكَ لَعْرِيكُنْ عَلَى

ہوتے جب تک ان باتوں کی پوری وضاحت نہ فرمادیں۔ دادا اور کلالہ کی وراثت اور سود کی تفصیلات

عُمَرُ التَّيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ وَقَالَ

ابو حنیان نے شعبی سے پوچھا اے ابو عمر و سندھ میں بعض لوگ چاولوں سے شراب بناتے ہیں فرمایا کہ وہ

حَجَّاجٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي حَيَّانَ مَكَانَ الْعِنَبِ الزَّبِيبِ .

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں نہیں بنتی تھی یا یہ کہا کہ حضرت عمر کے دورِ خلافت میں نہ تھی۔

۲۵۰ تشریحات

اس حدیث کا ابتدائی حصہ سورہ مائدہ میں گزر چکا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تین مسائل کا ذکر فرمایا ایک دادا کا۔ دادا کے سلسلے میں تین اختلاف ہے۔ آیا وہ بھائی کو محبوب کرے گا یا بھائی اس سے محبوب ہوگا اور کتنی میراث پائے گا اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان شدید اختلاف ہے یہاں تک کہ ابو عبید نے روایت کیا کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دادا کے بارے میں شتر فیصلے سنے اور سب ایک دوسرے کے مخالف ہیں۔ ایک روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صحابہ کو جمع فرمایا تاکہ دادا کے بارے میں ایک قول پر اجماع کر لیں کہ چھت سے ایک سانپ گرا اور لوگ بھاگ گئے۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو یہی پسند ہے کہ لوگ دادا کے بارے میں اختلاف رکھیں۔ دوسرا مسئلہ کلالہ کا ہے۔ کلالہ! اسے کہتے ہیں جس کے نہ اولاد ہو نہ باپ یہی حضرت ابو بکر حضرت عمر حضرت علی حضرت زید و حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور اہل مدینہ و اہل بصرہ و اہل کوفہ کا مذہب ہے۔ اور ابن عباس سے مروی ہے کہ جس کے اولاد نہ ہو اگرچہ اس کے باپ ہوں۔ قرآن مجید میں صرف یہ ہے "يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنَّ أَمْرًا هَلَاكٌ وَ لَيْسَ لَهُ وَ لَدٌ" وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ عَلَيْهِ" اے محبوب تم سے فتویٰ پوچھتے ہیں تم فرمادو اللہ تمہیں کلالہ کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اگر کسی مرد کا انتقال ہو جو بے اولاد ہے اور اس کی ایک بہن ہو تو ترکے میں اس کی بہن کا آدھا ہے" آیت میں کلالہ کی صرف تفسیر یہ کی "لیس له ولد" اس سے بظاہر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اگر باپ ہو تو بھی وہ کلالہ ہے لیکن چونکہ مفہوم مخالف معتبر نہیں اس لیے یہ یقینی نہیں اسی بنا پر اس کے بارے میں شدید اختلاف ہوا۔

اسی طرح سود کی پوری تفصیل حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں فرمائی صرف کچھ چیزوں کے بارے میں فرمایا اس میں سود ہے، سونا، چاندی، گہیوں، جو، کھجور اور نمک۔ اس کے علاوہ بقیہ چیزوں میں سود ہے یا نہیں اور ہے تو اس کی بنیاد کیا ہے یہ بیان نہیں فرمایا۔ اسی لیے سود کے بارے میں علماء کے مابین شدید اختلاف ہے جس کی قدرے تفصیل ہم ”ربا“ کے بیان میں کر چکے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَسْتَحِلُّ الْحَمْرَ
وَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ . ص ۸۳۷
اس کا نام کچھ اور رکھے۔

حدیث	حَدَّثَنِي أَبُو عَائِشَةَ أَوْ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ وَاللَّهُ مَا كَذَبَنِي
۲۵۰۲	حضرت عبدالرحمن بن غنم اشعری نے کہا کہ مجھ سے ابو عامر یا ابو مالک اشعری نے حدیث
	سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ
	بیان کی بخدا انہوں نے مجھ سے جھوٹ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا
	الْحَمْرَ وَالْحَارِيرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَارِفَ وَلَيُنزِلَنَّ أَقْوَامٌ إِلَى جَنْبِ
	میرے عیالت میں کچھ قومیں ہوں گی جو شرمگاہ اور ریشمی کپڑا اور شراب اور باجے کو حلال جانیں گی
	عَلِيمٍ يَتَرَوَّحَ عَلَيْهِمْ بِسَارِحَةٍ لَهُمْ تَأْتِيهِمْ يَعْنِي الْفَقِيرَ لِحَا جَتَا
	اور پہاڑ کے دامن میں کچھ لوگ رہیں گے اور شام کو جب اپنے مویشیوں کا ریوڑ بیکر واپس ہوں گے
	فَيَقُولُونَ ارْجِعْ إِلَيْنَا غَدًا فَيَبِيئُهُمُ اللَّهُ وَيَضَعُ الْعِلْمَ وَمَسْخُ
	تو ان کے پاس ایک محتاج اپنی ضرورت کے لیے آئے گا تو کہیں گے لاٹ جا کل آنارات میں اللہ تعالیٰ
	أَخْرَجَ بِنَ قِرَادَةَ وَخَنَازِيرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .
	ان پر پہاڑ گرا دے گا اور باقی ماندہ لوگوں کو بندر اور سوڑ بنا دے گا قیامت تک ایسے ہی رہیں گے۔

۲۵۰۲ | ”جرش“ کے معنی شرمگاہ کے ہیں مراد یہ ہے کہ وہ لوگ زنا کو حلال جانیں گے
تشریحات | اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اس امت میں بھی جزوی طور پر مسخ
ہوگا اور یہ دوسری بہت سی حدیث سے ثابت ہے۔

بَابُ تَرْخِيصِ لَنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَوْعِيَةِ وَالظُّرُوفِ بَعْدَ النَّهْيِ
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اجازت دینا کچھ برتنوں کے استعمال کی ممانعت کے بعد۔ صفحہ ۸۳۷

حدیث

عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ تَخَيَّرَ رَسُولُ اللَّهِ

۲۵۰۳

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظُّرُوفِ فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ إِنَّهُ لَا

نے کچھ برتنوں سے منع فرمایا تو انصار نے کہا یہ برتن ہمارے لیے

بَدَلْنَا مِنْهَا قَالَ فَلَا إِذَا لَمْ

مضروزی ہیں۔ تو فرمایا اب نہیں۔

۲۵۰۳ شرح
 یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ دوچار جن برتنوں میں نبیذ بنانے کی ممانعت تھی وہ سب ذریعہ کے لیے تھی۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا تَخَيَّرَ لَنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۰۴

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برتنوں سے منع

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَسْقِيَةِ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ

فرمایا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ ہر شخص دوسرا برتن نہیں پاتا تو حضور نے انہیں اس

يَجِدُ سِقَاءً فَرَخَّصَ لَهُمْ فِي لَجْرٍ غَيْرِ الْمُرْقَتِ بَلْ

گھڑے کی اجازت دی جس پر روغن زفت نہ ملا گیا ہو۔

حدیث

عَنِ الْخَرِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَخَيَّرَ

۲۵۰۵

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱ ابو داؤد: اشربہ۔ ترمذی: اشربہ۔ نسائی: اشربہ۔

۲ مسلم: ابو داؤد: اشربہ۔ نسائی: اشربہ و ولیمہ۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُنَفَّتِ بِهِ

نے کدو کے کھوکھلے برتن اور روغن زفت ملے ہوئے گھڑے سے منع فرمایا۔

حدیث | عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِلاسْوَدِ هَلْ سَأَلْتَ عَائِشَةَ

۲۵۰۶

ابراہیم بن یزید مخنی سے روایت ہے کہ میں نے اسود سے کہا کہ کیا آپ نے حضرت ام المومنین

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَمَّا يَأْكُرُ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ فَقَالَ نَعَمْ

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا؟ کن برتنوں میں نبیذ بنانا ناپسند ہے اسود نے کہا ہاں میں نے پوچھا

قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ مَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

تھا تو ام المومنین نے فرمایا کہ حضور نے ہم اہل بیت کو دبا اور مرقت میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

يُنْتَبَذَ فِيهِ قَالَتْ نَهَانَا أَهْلَ بَيْتِ أَنْ نُنْتَبَذَ فِي الدُّبَّاءِ وَالْمُنَفَّتِ لَمَّا

میں نے کہا آپ نے جر اور حنتم کو ذکر نہیں کیا تو اسود نے کہا میں تم سے وہی بیان

ذَكَرْتِ الْجَرَّ وَالْحَنْتَمَ قَالَ لَمَّا أَحَدْتُكَ مَا سَمِعْتُ أَفَأَحَدْتُكَ مَا لَمْ أَسْمَعْ بِهِ

کروں گا جو میں نے سنا کیا تم سے وہ بھی بیان کروں جو نہیں سنا۔

حدیث | حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۵۰۷

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہرے

قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قُلْتُ أَيُّ شَرِبَ فِي الرَّبِضِ قَالَ لَا

گھڑے سے منع فرمایا میں نے کہا کیا سفید بیس پیا جائے؟ فرمایا نہیں؟

تَشْرِيحَات | قُلْتُ سے مراد شیبانی ہیں اور قال کے فاعل حضرت عبد اللہ ابن ابی

اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ شیبانی نے حضرت عبد اللہ

۱۔ سلم: نسائی: اشربہ۔

۲۔ نسائی: اشربہ۔

ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضور نے ہرے گھڑے میں نمبذ بنانے سے منع فرمایا ہے تو کیا ہم سفید میں پیئیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ نہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ حکم رنگ پر دائر نہیں۔ جن برتنوں میں شراب بنائی جاتی تھی ابتدا میں ان سب برتنوں سے منع فرمایا اور جب شراب کی حرمت دل نشیں ہو گئی اور لوگوں کی طبیعتوں میں شراب سے نفرت پیدا ہو چکی تو ہر برتن کے استعمال کی اجازت ہو گئی۔

بَابُ الْبَازِقِ وَمَنْ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسَكِّرٍ
بَازِقِ كَابِيَانٍ أَوْ جَسْنٍ هَرِپِيْنٍ وَالِ نَشَةِ
مَنْ الْأَشْرِبَاتِ . ۸۳۸
آورتے منع کیا۔

ت و رَأَى عُمَرُ وَأَبُو عُبَيْدَةَ وَمَعَاذُ شُرْبِ الطَّلَاءِ عَلَى لَثْلُثٍ .

۴۳۱ حضرت عمر اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہم

نے طلاء کو جائز جانا یعنی جسے اتنا پکایا جائے کہ دو تہائی جل جائے اور ایک تہائی رہ جائے۔

۴۳۱ تشریحات

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اثر کو امام مالک نے موطا میں محمود بن لبید انصاری کے طریقے سے روایت کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب شام میں تشریف لائے تو لوگوں نے وہاں کے وبا کی شکایت کی اور انہوں نے کہا کہ وبا کا علاج صرف یہ مشروب ہے تو فرمایا کہ شہد پیو تو لوگوں نے عرض کیا شہد اس کا علاج نہیں۔ وہاں کے باشندوں میں سے ایک شخص نے کہا، ہم ایسا مشروب بنا دیں جس میں نشہ نہ ہو فرمایا بناؤ تو انہوں نے اس کو پکایا یہاں تک کہ اس کا دو تہائی جل گیا اور ایک تہائی رہ گیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لائے انہوں نے اس میں انگلی ڈال کر اٹھایا تو شیرہ کی طرح انگلی میں چسارہا تو فرمایا کہ یہ اونٹ پر ملے جانے والے طلاء کے مثل ہے۔ تو حضرت عمر نے انہیں حکم دیا کہ پیو پھر فرمایا جو چیز حرام ہے اسے میں حلال نہیں کر سکتا۔

حضرت ابو عبیدہ اور معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے اثر کو ابو مسلم کجی اور سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ نے بطریق قتادہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ ابو عبیدہ اور معاذ بن جبل اور ابوطامہ طلاء پیتے تھے یعنی پکا کر جس کے دو تہائی کو جلا دیا گیا ہو اور ایک تہائی باقی ہو۔

ت وَشَرِبَ الْبَرَاءُ وَأَبُو حَيْفَةَ عَلَى لِنِصْفٍ .

۴۳۲ حضرت براء اور حضرت ابو حنیفہ نے اسے پیاجسے آدھا جلا دیا گیا ہو اور آدھا بیچ رہا ہو۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اشْرَبْتُ لِعَصِيرِ مَا دَأَّ طَرِيًّا.

۷۳۳

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں انگور کے شیرے کو پیوں گا جب تک تازہ ہے یعنی اس میں جو شکر و جھاگ آئے

ت وَقَالَ عُمَرُ وَجَدْتُ مِنْ عَبِيدِ اللَّهِ رِيحَ شَرَابٍ وَأَنَا

۷۳۴

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے عبید اللہ کے منہ میں شراب کی بو پائی ہے میں

سَائِلٌ عِنْدَهُ فَإِنْ كَانَ يَسْكُرُ جَلَدْتَهُ.

اس کے بارے میں بو چھوں گا اگر وہ نشہ لاتی ہے تو میں اسے کوڑے ماروں گا۔

تشریحات

عبید اللہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے تھے اس تعلق کو امام مالک

نے بطریق مالک حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے فلاں (عبید اللہ) کے منہ سے شراب کی بو پائی ہے حضرت عمر نے گمان کیا کہ انہوں نے طلاؤ پی سٹی فرمایا وہ جو پیتا ہے اس کے بارے میں بو چھوں گا اگر وہ نشہ آور ہے تو اسے حد ماروں گا پھر حضرت عمر نے ان پر حد جاری فرمائی۔

اس اثر کی دلیل ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شام میں جو طلاؤے مثلث پینے کی اجازت دی تھی وہ اس شرط کے ساتھ تھی کہ نشہ نہ لائے اسی روایت کے ابتداء میں یہ ہے کہ میں ایسی شراب بناؤں گا جو نشہ نہیں لاتی اور اس روایت میں یہ ہے کہ ان کے صاحبزادے عبید اللہ نے طلاؤ پی سٹی مگر وہ چونکہ نشہ آور تھی اس لیے ان پر حد جاری فرمائی۔ منہ سے شراب کی بو آنے سے بلکہ قسی میں شراب گرنے سے بھی حد قائم کرنا جائز نہیں بلکہ ضروری ہے کہ شرابی اقرار کرے وہ بھی ہوش میں آنے کے بعد اس حالت میں اقرار کرے کہ اس کے منہ میں شراب کی بو موجود ہو۔ محض بو پر حد اس لیے نہیں کہ بہت سی چیزوں کی بو ایک دوسرے کے مشابہ ہوتی ہیں اور شراب قسی کرنے پر اس لیے نہیں کہ ہو سکتا ہے اس نے لاعلمی میں پی ہو یا جبراً پی ہو یا ایسی غذا میں کھائی ہوں کہ پیٹ میں جانے کے بعد شراب کے رنگ سے بدل گئی ہو۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے محض بو پر حد نہیں قائم فرمائی تھی بلکہ ان سے پوچھا تھا جب پینے کا اقرار کیا تو حد قائم کی جیسا کہ امام عبد الرزاق نے بطریق معمر جو روایت کی ہے اس میں یہ ہے کہ میں نے عبید اللہ سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ وہ طلاؤ تھا جس کے بارے میں اور لوگوں سے پوچھا تو لوگوں نے بتایا کہ یہ نشہ لاتا ہے۔

حدیث

عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَّةِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۵۰۸

ابو الجویریہ نے کہا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے باذق کے بارے میں پوچھا تو

عَنْهُمَا عَنِ الْبَازِقِ فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدٌ لِبَازِقٍ فَمَا اسْكُرَ فَهُوَ حَرَامٌ

فرمایا حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باذق سے پہلے اس کا حکم بیان فرمادیا۔ جو نشہ لائے

قَالَ لِشَرَابٍ حَلَالٍ لَطِيبٌ قَالَ لَيْسَ بَعْدَ الْحَلَالِ لَطِيبٌ إِلَّا الْحَرَامُ الْخَبِيثُ

وہ حرام ہے۔ فرمایا حلال شراب پاک ہے اور حلال طیب کے بعد صرف حرام خبیث ہے۔

تشریحات

۲۵۰۸

بازق ایک قسم کی شراب تھی جو شہد سے بنائی جاتی تھی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں کسی شراب کا نام باذق نہیں تھا،

اسی کو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔

بازق کے وجود سے پہلے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا حکم بیان فرمادیا کہ وہ حرام ہے کیونکہ وہ نشہ آور ہے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قاعدہ کلیہ بیان فرمادیا۔ جو نشہ لائے وہ حرام ہے۔

بسر اور تمر کے ملانے کو جس نے جائز نہیں جانا جبکہ وہ نشہ آور ہو اور یہ کہ دو برتنوں کو ایک برتن میں نہ کیا جائے۔

بَابُ مَنْ رَأَى أَنْ لَا يَخْلَطَ الْبُسْرُ وَالْتَّمْرَ إِذَا كَانَ مُسْكِرًا وَأَنْ لَا يُجْعَلَ إِذَا مِينَ فِي إِدَائِهِ. ص ۸۳۸

حدیث

أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ نَهَى لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۰۹

جابر رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منع فرماتا ہے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّبِيبِ وَالْتَّمْرِ وَالْبُسْرِ وَالسَّرَطِ

جھولائے اور ادھ پی کی کھجور اور تازہ کھجور سے منع فرماتا ہے۔

تشریحات

مراد یہ ہے کہ ان دونوں کو اکٹھا برتن میں رکھ کر نبی نہ بنائی جائے۔

عہد مسلم، نسا، اشربہ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ

حَدِيث

۲۵۱۰

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ التَّمْرِ وَالسَّهْوِ وَالثَّمَرِ

نے پچی اور ادھ کچی کھجوروں نیز کھجوروں اور منقہ کے شیرے کو ملانے سے

وَالسَّيِّبِ وَلْيُنْبَذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَّةٍ ع

منع فرمایا۔ ان میں سے ہر ایک کی نبیذ علیحدہ علیحدہ بنائی جائے۔

تشریحات

دو قسم کی چیزوں کو مثلاً کھجور اور منقہ کو ایک برتن میں رکھ کر نبیذ

بنانے کی ممانعت تنزیہی ہے اور یہ ممانعت یا تو اس بنا پر ہے

کہ اس میں جلد نشہ آجاتا ہو اور نبیذ بنانے والے کو پتہ نہ چلے اور پی جائے جیسا کہ امام محمد نے کتاب الآثار میں ابن زیاد سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے یہاں افطار کیا۔ انہوں نے ان کو ایک مشروب پلایا۔ اس مشروب نے ان پر کچھ اثر کر دیا صبح کو ابن زیاد ابن عمر کے پاس گئے اور کہا یہ کیسا مشروب تھا کہ میں گھرتا راستہ نہیں پاتا تھا تو ابن عمر نے فرمایا اس میں اور کچھ نہیں تھا صرف عجوہ اور منقہ تھا۔ ظاہر ہے کہ اگر دو پھلوں کو ملا کر نبیذ بنانا حرام ہوتا تو حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما ایسا کبھی نہیں کرتے، نیز اگر انہیں یہ معلوم ہوتا کہ اس میں نشہ آگیا ہے تو انہیں کبھی نہیں پلاتے، اس سے ثابت ہو گیا کہ جمع سے ممانعت تنزیہیہ کے لیے ہے اور اس خطرے سے بچنے کے لیے ہے کہ کہیں جلد نشہ نہ آجائے ورنہ صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا منقہ اور چھوہارا ملا کر نبیذ بناتیں اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پلاتیں۔

بعض متعصبین معاندین نے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ پر اس بناء پر طعن کیا ہے کہ انہوں نے دو پھلوں کو ملا کر ایک برتن میں نبیذ بنانے کو جائز کہا ان کا یہ طعن اس باب کی تمام احادیث سے ناواقفیت کی بنا پر ہے۔
 دودھ پینے کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد
 بَابُ شَرْبِ اللَّبَنِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى
 مِنْ بَيْنِ قَرِيْبٍ وَدَمٍ لَبْنَا خَالِصًا
 سَائِغًا لَشَارِبِيْنَ ص ۸۳۸
 کا بیان ان کے پیٹوں میں جو کچھ ہے اس میں سے
 ہم لید اور خون کے درمیان سے پلاتے ہیں تم کو خالص دودھ
 جو پینے والوں کے لیے خوش گوار ہے۔

عہ مسلم، ابو داؤد، اشربہ ناسی ولیمہ۔

توضیح

بخاری کے بعض اہم نسخوں میں یہاں یہ ہے۔ ینخرج من بین فرث ودم حالانکہ
یہاں ینخرج نہیں بلکہ نسقیکم مما فی بطونہ۔

دوسری آیت میں شہد کے بارے میں ہے ینخرج من بطونہا شراب مختلف الوانہا
یہ غلطی حضرت امام بخاری نے نہیں ہوئی ہے بعد کے کسی نسخے نے اضافہ کر دیا ہے۔

حدیث

سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ يَذْكُرُ أُرَاهُ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ

۲۵۱۱

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابو حمید ایک انصاری نقیع سے

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حَمِيدٍ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنَ النَّقِيعِ

ایک برتن میں دودھ لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے تو نبی صلی اللہ

بِإِنَاءٍ مِّنْ لَّبَنٍ إِلَى لَتَيْهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس کو ڈھانک کیوں نہیں بیا ایک

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا خَسْرَتَهُ وَلَوْ أَنَّ تَعْرِضَ عَلَيْهِ عُوْدًا ع

لکڑی ہی اس پر رکھ بیٹے۔

تشریحات

۲۵۱۱

نقیع مدینہ طیبہ سے بیس فرسنگ کے فاصلے پر وادی عقیق
میں ایک جگہ کا نام ہے۔

باب شرب اللبن بالماء صفحہ ۸۳۹ دودھ کو پانی کے ساتھ ملا کر پینا۔

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ

۲۵۱۲

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى

تعالی علیہ وسلم ایک انصاری کے یہاں تشریف لائے اور حضور کے ساتھ

رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حضور کے ایک دوست تھے، نبی صلی اللہ تعالی علیہ وسلم نے ان انصاری سے

عہ مسلم: اشربہ۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شَنَةِ وَإِلَّا

فرمایا اگر تیرے پاس ایسا پانی ہو جو اس رات کو مشک میں رہا ہو تو لا ورنہ ہم

كَرِعْنَا قَالَ وَالرَّجُلُ يَحْوِلُ مَاءً فِي حَائِطِهِ قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

چلو سے پی لیں گے اور وہ انصاری اپنے باغ میں پانی چلا رہے تھے۔ ان صاحب نے

عِنْدِي مَاءٌ بَاتٌ فَأَنْطَلِقُ إِلَى الْعَرَبِ لَيْسَ قَالَ فَأَنْطَلِقُ بِهِنَّ فَسَكَبَ فِي

عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس باسی پانی ہے چھپر میں تشریف لے چلیں۔ ان دونوں

قَدْ حَلَبَ ثَمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاخِلِ لَهْ قَالَ فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرات کو انصاری نے گئے ایک پیالے میں پانی اندبلا پھر اس پر اپنی بکری کا دودھ دوہا اور

عَنْهُ وَسَلَّمَ ثُمَّ شَرِبَ السَّجْلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا پھر ان صاحب نے پیا جو حضور کے ساتھ آئے تھے۔ ع

تشریحات ۲۵۱۲

جن انصاری کے یہاں حضور تشریف لے گئے تھے ان کا نام ابو الہیثم بن

یہان تھا اور ساتھ میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ کرع

کے معنی ہیں حوض یا نالی میں منہ سے پانی پینا۔ بعض احادیث میں اس سے مانعت آئی ہے۔

ابن ماجہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم ایک گڑھے پر گزرے اور ہم

اس میں منہ ڈال کر پینے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، منہ ڈال کر پانی مت پیو

اپنے ہاتھوں کو دھو لو پھر پیو۔ اس حدیث کی سند میں ضعف ہے دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ

مانعت تنزیہ کے لیے ہے اور حضور کا فعل بیان جواز کے لیے ہے۔

بَابُ شَرَابِ الْحُلُوءِ وَالْعَسَلِ. حلوا اور شہد کا پینا.

صفحہ ۸۲۰

توضیح

آج کل جو حلوا بنایا جاتا ہے یہ اس زمانے میں عرب میں رائج نہ تھا۔ نیز

حلوا پیا بھی نہیں جاتا ہے بلکہ کھایا جاتا ہے۔ اس لیے باب میں حلوا سے

مراد کوئی بھی میٹھا مشروب ہے خواہ وہ کھجور وغیرہ کی نبیذ ہو یا کچھ اور بشرطیکہ اس میں جوش

علم ابوداؤد، ابن ماجہ، اشربہ، و بخاری ثانی ایضاً فی الباب الآتی (ی باب الکرع فی الحوض ص ۸۲۰)

آیا ہو۔ ابن تین نے داؤدی سے نقل کیا کہ حلوا سے مراد وہ پانی ہے جس میں کھجور ڈال کر میٹھا بنا لیا گیا ہو۔

ت	وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا يَجِلُّ شُرْبُ بَوْلِ لِنَاسٍ لَشِدَّةِ تَنْزِلِ لِنَدْوِ
۷۳۵	اور زہری نے کہا انسانوں کا پینا حلال نہیں کسی بھی ضرورت کے وقت
	بِرَجْسٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ .
	اس لیے کہ وہ ناپاک ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہارے لیے پاک چیزیں حلال کی گئی ہیں۔

۷۳۵ تشریحات

اس تعلق کے یہاں ذکر کرنے پر یہ شبہ وارد کیا گیا ہے کہ باب تو بانارھا ہے حلوا اور شہد پینے کا اور تعلق کا مطلب یہ ہے کہ انسان کا پینا پینا جائز نہیں۔ بظاہر یہ شبہ بہت قوی ہے لیکن باب کا تعلق اُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ سے ہے جب پاک چیزیں حلال کی گئیں ہیں تو حلوا، اور شہد بھی پاک ہے تو وہ بھی حلال ہے۔ اس تعلق میں یہ ہے کہ کسی بھی شدت کے وقت انسان کا پینا جائز نہیں یہ اپنے عموم کے اعتبار سے مخصوص و حالت اکراہ کو بھی شامل ہے حالانکہ حالت اکراہ اور مخصوصہ بہ نص قرآن مستثنیٰ ہیں۔

اقول وهو المستعان! لا محالة! في تحصيل كرنى پرے گی مثلاً بیماری وغیرہ حرام سے علاج جائز ہے یا نہیں اس کی بحث گزر چکی۔

ت	وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي لَسْكَرَاتِ اللَّهِ لَمْ
۷۳۶	اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سکر کے بارے میں فرمایا کہ اللہ نے ہماری
	يَجْعَلُ شِفَاءً كَمَا فِي مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ
	شفا حرام میں نہیں پیدا کی ہے۔

۷۳۶ تشریحات

اس اثر کو امام ابن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے ابو وائل نے کہا کہ ہم میں سے ایک شخص بیمار ہوا جن کا نام خثیم بن ابی عداء تھا ان کے پیٹ میں ایک بیماری ہو گئی تھی جس کو صفر کہا جاتا تھا کسی نے سکر پینے کو کہا۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے یہ جواب دیا کہ اللہ نے حرام میں شفاء نہیں رکھی ہے۔ "سکر" سے مراد کیا ہے اس میں اختلاف ہے کچھ لوگوں نے کہا کہ اس سے مراد شراب ہے اور

ذکوٰۃ یعنی اس حدیث کے راوی آدم کو کچھ توقع تھا کہ سر اور پاؤں کو بھی دھویا یا نہیے یہاں روایتیں بہت مضطرب آئیں ہیں۔ نسائی میں بطریق "بہز" یہ ہے کہ اس سے ایک چلو یا اور اپنے چہروں اور بازوؤں اور سر اور پاؤں کو مسح کیا ابو داؤد طیالسی کی روایت میں ہے کہ اپنے چہرے اور ہاتھ کو دھویا اور اپنے سر اور پاؤں پر مسح کیا۔ اور بطریق اعمش میں ہے کہ اپنے ہاتھوں کو دھویا اور کلی کیا اور ناک میں پانی ڈالا۔ اور اپنے چہروں اور بازوؤں اور سر پر مسح کیا۔ اور اسماعیلی کی روایت میں ہے کہ اپنے چہرے اور سر اور پاؤں پر مسح کیا۔

حقیقت میں یہ وضو نہیں تھا بلکہ تبرید یا تنظیف کے لیے تھا جیسا کہ نسائی کی روایت میں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یہ اس کا وضو ہے جسے حدیث نہ ہوا ہو۔ صحیح یہ ہے کہ کھڑے ہو کر پینا منع ہے جیسا کہ ترمذی میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پینے سے منع فرمایا پوچھا گیا کھانا فرمایا یہ زیادہ سخت ہے۔ عجب صرف زمزم اور وضو کے بچے ہوئے پانی کا استثناء ہے۔ ان دونوں پانیوں کو کھڑے ہو کر پینا افضل ہے اور بعض احادیث میں جو مذکور ہے بیان جواز کے لیے ہے۔

بابُ اِخْتِنَاتِ الْاَسْقِيَةِ ص ۸۴
مشک کا منہ پھاڑ کر موڑ کر اس کے منہ سے پانی پینا۔

حَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ تَخَى رَسُولُ اللَّهِ

۲۵۱۴

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۵۱۴

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اِخْتِنَاتِ الْاَسْقِيَةِ يَعْنِي اَنْ تُكْسِرَ اَفْوَاهَهَا فَيَشْرَبُ مِنْهَا

نے مشک کا منہ پھاڑ کر موڑ کر اس کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا۔

تشریحات

۲۵۱۴

مطلب یہ ہے کہ اس کا خطرہ رہتا ہے کہ تری یا کھنڈ کی وجہ سے مشک کے منہ میں سانپ یا کوئی کبڑا وغیرہ ہو، اس لیے پانی پینے سے پہلے اچھی طرح دیکھ لینا چاہیے۔ ابن ماجہ اور حاکم اور مستدرک میں سلمہ بن وہرام سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکوں کا منہ پھاڑ کر موڑ کر پانی پینے سے منع فرمایا ایک صاحب مانعت کے بعدرات میں مشک سے پانی پینے کے لیے کھڑے ہوئے اور مشک کا منہ پھاڑ کر موڑا تو اس سے سانپ نکلا اختنات کی تفسیر بالامندج ہے اور امام زہری کا قول ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ امام احمد نے اپنی مسند میں

عہ جلد ثانی: باب ماجاء فی النهی عن الشرب قاسما ص ۸۴ سلم، ابو داؤد، ترمذی، اشربہ۔

ابن ابی ذئب سے لفظ یعنی کے حذف کے ساتھ روایت کیا ہے۔ نیز اس کے بعد جو روایت ہے وہ بھی صرف اختناث الاسقیہ تک ہے اور اس کے بعد امام بخاری نے عمر وغیرہ کا قول نقل کیا ہے کہ اس کے معنی مشک کے منہ کو پھاڑ کر اس سے پانی پینا ہے۔

بَابُ الشُّرْبِ مِنَ قَوْلِ السَّقَاءِ ص ۸۴۱ مشک کے منہ سے پینا۔

حَدِثٌ ۲۵۵
قَالَ لَنَا عِزْرَمَةُ أَلَّا أَخْبِرُكُمْ بِأَشْيَاءَ قَصَارِحَدَّثَنَا بِهَا أَبُو هُرَيْرَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ مِنَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے مشک کے منہ سے پینے سے منع فرمایا اور اس سے منع فرمایا کہ

قِرْبِ الْقَرْبَةِ أَوْ السَّقَاءِ وَأَنَّ يَمْنَعُ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ ع

اپنے پڑوسی کو اپنی دیوار میں بکڑی گاڑنے سے منع کرنے۔

تشریحات ۲۵۵
قربتہ صرف اس مشک کو کہتے ہیں جو پانی کے لیے استعمال ہو اور سقاء ہر اس

مشک کو کہتے ہیں جس میں پانی رکھا جاتا ہو یا دودھ، یہ دونوں ممانعت

تشریحی ہے۔

حَدِثٌ ۲۵۶
عَنْ عِزْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَهَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ مِنَ قَوْلِ السَّقَاءِ .

علیہ وسلم نے مشک کے منہ سے پینے سے منع فرمایا۔

بَابُ الشُّرْبِ بِنَفْسَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ ص ۸۴۱ دو یا تین سانس میں پینا

حَدِثٌ ۲۵۷
أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ أَنَسٌ يَتَنَفَّسُ فِي إِرْنَاءِ مَرْتَبَيْنِ

انس رضی اللہ عنہ دو یا تین سانس میں پانی پیتے تھے اور گمان کیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

أَوْ ثَلَاثًا وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ ثَلَاثًا ع

علیہ وسلم تین سانس میں پانی پیتے تھے۔

علم ابن ماجہ اشربہ عمہ مسلم ترمذی اشربہ نسائی ولجمہ ابن ماجہ اشربہ

۲۵۱۷
تشریحات

مراد یہ ہے کہ برتن سے مُنہ ہٹا کر تین سانس میں پانی پیا جائے۔
یہ مراد نہیں کہ برتن ہی میں مُنہ لگائے لگائے سانس لی جائے اس

لیے کہ کتاب الطہارت میں حدیث گزری جسے امام بخاری نے اس کے قبل یہاں بھی ذکر کیا ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب پو تو برتن میں سانس نہ لو۔

بَابُ أَنْبِيَةِ الْفِضَّةِ ۸۴۱
چاندی کے برتن کا بیان .

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ
۲۵۱۸	نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي زَوْجِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ امِّ سَلَمَةَ
	تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
	رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ رَوَايَتَ هِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
	رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ
	فَرَمَا يَأْتِيهِ جَرُّ فِي بَطْنِهِ نَارُ جَهَنَّمَ .
	گھسیڑتا ہے .

بَابُ الشَّرْبِ مِنْ قَدْحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي زَوْجِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ امِّ سَلَمَةَ
تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ

ت	وَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ إِلَّا اسْتَقِيكَ فِي
۷۳۷	أَبُو بُرْدَةَ نَعَى كَمَا كَرِهْتُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ نَعَى كَمَا كَرِهْتُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ نَعَى كَمَا كَرِهْتُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ
	قَدْحِ شَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ .
	نہ پلاؤں جس میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیا ہے .

امام بخاری نے باب یہ باندھا ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیالے سے پینا اور حدیث میں اس کی تصریح نہیں کہ یہ پیالہ
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تھا۔ ہو سکتا ہے یہ پیالہ عبد اللہ ابن سلام ہی کا رہا ہو جس میں نبی صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے پانی پیا ہو۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ حضرت امام بخاری کو کسی ذریعے سے معلوم

رہا ہو کہ یہ پیالہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ملک تھا جو حضرت عبداللہ ابن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھا۔

حدیث | **۲۵۱۹** | **عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ ذُكِرَ لِلنَّبِيِّ**

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنَ الْعَرَبِ (إِلَى أَنْ قَالَ) فَأَقْبَلَ

سے عرب کی ایک عورت کا تذکرہ کیا گیا

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ حَتَّى جَلَسَ فِي سَقِيفَةِ بَنِي

پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس دن آئے اور سقیفہ بنی ساعدہ

سَاعِدَةَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثُمَّ قَالَ أَسْقِنَا يَا سَهْلُ فَأَخْرَجْتُ لَهُمْ هَذَا الْقَدْحَ

میں بیٹھے، حضور بھی اور حضور کے صحابہ بھی پھر فرمایا اے سہل پلاؤ! تو میں ان کے لیے یہ پیالہ

فَأَسْقَيْتُهُمْ فِيهِ فَأَخْرَجَ لَنَا سَهْلٌ ذَلِكَ الْقَدْحَ فَشَرِبْنَا مِنْهُ قَالَ ثُمَّ

نکالا اور میں نے ان کو اس میں پلایا۔ پھر سہل نے ہمارے لیے وہ پیالہ نکالا اور ہم نے

سُتُوهُبَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بَعْدَ ذَلِكَ فَوَهَبَهُ لَهُ.

اس سے پیا پھر عمر بن عبدالعزیز نے یہ پیالہ ان سے مانگ لیا تو حضرت سہل نے ان کو دے دیا۔

اس حدیث کا ابتدائی حصہ کتاب الطلاق صفحہ ۷۹ پر گزر چکا ہے جس میں

۲۵۱۹
تشریحات

جو یینیہ کا قصہ مذکور ہے۔ اخیر میں جو ہے کہ سہل نے ہمارے لیے

وہ پیالہ نکالا یہ راوی ابو حازم کا قول ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پیالے میں ہمیں بھی پانی پلایا۔

حَدِيث | **۲۵۲۰** | **عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ قَالَ رَأَيْتُ قَدْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى**

عاصم احوال نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پیالہ انس بن مالک

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَ قَدْ انْصَدَعَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دیکھا ہے وہ ٹوٹ گیا تھا تو چاندی کے تار سے

فَسَلَّسَلَهُ بِفِضَّةٍ قَالَ وَهُوَ قَدْ حَجَّ جَيْدٌ عَرِيضٌ مِنْ نَضَارٍ قَالَ قَالَ

انہوں نے باندھا تھا عامم نے کہا کہ وہ پیالہ بہت عمدہ چوڑا اور بہترین

أَنْسٌ لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْقَدَاحِ

بکڑی کا تھا۔ عامم نے کہا کہ حضرت انس نے فرمایا کہ میرے اس پیالے میں

أَكْثَرُ مِنْ كَذَا وَكَذَا قَالَ وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ إِنَّهُ كَانَ فِيهِ حَلْقَةٌ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان گنت مرتبہ پلایا ہے عامم نے

مِنْ حَدِيدٍ فَأَرَادَ أَنْسٌ أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ

کہا کہ ابن سیرین نے کہا اس کے گرد لوہے کا ایک حلقہ تھا حضرت انس

فَقَالَ لَهُ أَبُو طَلْحَةَ لَا تُغَيِّرَنَّ شَيْئًا صَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

نے چاہا کہ اس کے گرد سونے یا چاندی کا حلقہ لگوا لیں تو حضرت ابو طلحہ نے ان سے فرمایا جس چیز کو رسول اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَكَهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنایا ہے اس کو ہرگز نہ بدلو چنانچہ حضرت انس نے بدلنے کا

ارادہ چھوڑ دیا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ لِبْسِ ضِیِّ ص ۸۲۳

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ
الْمَرَضِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى مَنْ
يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِبْهُ. ص ۸۲۳

اس بات کا بیان کہ بیماری کفارہ ہے اور
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان جو برائی کرے گا
اس کو سزا دی جائے گی۔

توضیح | کفارہ کا مادہ کفر ہے جس کے لغوی معنی چھپانے کے ہیں۔ کفارہ صفت کا صیغہ
مبالغہ کے لیے ہے اور یہ اضافت بیانیہ ہے جیسے شجرہ الاراک۔ یا اضافت
بمعنی قیہ ہے یعنی وہ کفارہ جو بیماری میں ہے یا صفت کی اضافت موصوف کی طرف ہے یعنی
وہ مرض جو کفارہ ہے۔

آیہ کریمہ اپنے عموم کے لحاظ سے جس طرح آخرت کی سزا پر مشتمل ہے اسی طرح دنیاوی ابتلاء
اور مصائب کو بھی شامل ہے۔ اللہ عزوجل مسلمانوں پر اپنے فضل کی بناء پر گناہوں کے کفارے
کے لیے مرض یا اور کوئی افتاد نازل فرمادیتا ہے جیسا کہ آنے والی حدیث میں اس کی طرف
اشارہ ہے۔

حدیث	أَخْبَرَنِي عَنْ رُوَّةِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
۲۵۲۱	نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي زَوْجِهِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا رَأَيْتُ
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُصِيبَةٍ
	هِيَ كَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَتْ عَلَى مُسْلِمٍ كَوَجُوهِي مَصِيبَةٍ يَهَيِّجُ هِيَ اس كِي
	تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا عِنْدَهُ حَتَّى لَشَوْكَةٍ يُشَاكِرُهَا ع
	ذَرِيْعَةُ اللَّهِ تَعَالَى اس كِي گناہوں کا کفارہ کر دیتا ہے یہاں تک کہ کانٹا جو اسے بچھے۔
	عہ مسلم : ترمذی۔

۲۵۲۱
تشریح

ترمذی کے الفاظ یہ ہیں، مسلمان کو کانٹا یا اس سے اوپر کچھ اور بھی جھبے تو اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ سے اس کا درجہ بلند کرتا ہے اور گناہ مٹاتا ہے۔ اصابہ کا مصدر مصیبت ہے جس کے معنی تیر سے مارنا ہے پھر عرف میں ہر اقتاد کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ امام راعنبن نے کہا کہ "اصابہ" خیر اور شر دونوں میں مستعمل ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **ان تصيبك حسنة نشوءهم وان تصيبك مصيبة**۔ علامہ کرمانی نے فرمایا لغت میں مصیبت ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو انسان پر نازل ہو خیر ہو یا شر اور عرف عام میں ناگوار بات کے اترنے کو کہتے ہیں۔

حدیث	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى يَشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ نَحَطٍ أَوْ لَهٍ
۲۵۲۲	حضرت ابو سعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کو جو بھی دکھ اور بیماری یا تکلیف یا پریشانی اور رنج اور غم پہنچتا ہے یہاں تک کہ کانٹا
	جو اسے چھبتا ہے اللہ تعالیٰ اسے اس کے گناہوں کا کفارہ کر دیتا ہے۔

۲۵۲۲
تشریح

"نَصَبٌ" یعنی تکان کے ہیں۔ وَصَبٌ کے معنی بیماری۔ هَمٌّ آئندہ کے خطرے سے جو اذیت ہو۔ حُزْنٌ ماضی میں کسی تکلیف کے پہنچنے سے جو اذیت ہو اذیٰ غیر کی زیادتی سے اسے جو تکلیف پہنچے۔ غَمٌّ ایسی بات جس سے دل تنگ ہو جائے۔ ایک قول یہ ہے ہم، اسے کہتے ہیں جو آئندہ کے خطرے سے پیدا ہو۔ اور غَمٌّ وہ تکلیف ہے جو کسی چیز کے حاصل ہونے سے دل کو عارض ہو اور حُزْنٌ کسی پسندیدہ چیز کے ضائع ہونے سے پیدا ہو۔ کچھ لوگوں نے کہا کہ ہم اور حُزْنٌ کے ایک ہی معنی ہیں۔ علامہ کرمانی نے فرمایا۔ ہم تمام تکالیف کو کہتے ہیں۔

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْحُمَامَةِ مِنَ السَّرْدِ تَفِيئُهَا السَّرْدُ مَرَّةً وَ
۲۵۲۳	حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مومن کی مثال کھیتی کے پودے کی طرح ہے ہوا اسے کبھی جھکا دیتی ہے اور کبھی سیدھی کر دیتی ہے اور منافق کی

علم مسلم: ادب۔ ترمذی: جنازہ۔

تَعْدِلُهَا مَرَّةً وَمِثْلُ الْمُنَافِقِ كَالْأَرْضِ لَا تَزَالُ حَتَّىٰ يَكُونَ إِجْعَافُهَا

مثال صنوبر کی ہے جو سیدھا کھڑا رہتا ہے

مَرَّةً وَاحِدَةً وَقَالَ ذَكَرَ يَاحْدَثَنِي سَعْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَعْبٍ عَنْ

یہاں تک کہ ہوا اسے ایک ہی دفعہ

أَبِيهِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اکھاڑ پھینکتی ہے۔

تشریح

خامہ کھیتی کے ڈنٹھل کو کہتے ہیں جو شروع شروع زمین سے اگتا ہے۔

تَفْيِئًا :- اس کا مادہ ف، یاء۔ ہے فَاءٌ يَفْيِئًا۔ ضرب یضرب سے آتا ہے اس کے معنی لوٹنے کے یا لوٹانے کے ہیں۔ یہاں مراد جھکانا ہے۔ ایک دیہاتی نے ایک بکے سے پوچھا تیرا باپ کہاں گیا۔ اور کب آئے گا۔ تو اس نے کہا فَاءُ أَبِي إِلَى الْفَيْئِ فَإِذَا يَفْيِئُ الْفَيْئُ فَيَفْيِئُ فَيَفْيِئُ۔ میرا باپ جنگل میں گیا ہے جب سایہ ڈھلے گا تو لوٹ کر آئے گا۔

الأرضة :- ہمزہ کو فتحہ راء کو سکون زاء کو فتحہ۔ صنوبر کے درخت کو کہتے ہیں۔ مراد یہ ہے کہ مومن کبھی خوش حال رہتا ہے اور کبھی آزمائش میں مبتلا ہوتا ہے اور منافق عموماً خوش حال ہوتے ہیں۔ زمانے کی گردش سے اس پر اثر نہیں پڑتا۔ اس میں منافق ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں جو اس کے بعد آرہی ہے فاجر ہے اور مسلم کی روایت میں کافر ہے۔

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حدیث

۲۵۲۴

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ الْمُؤْمِنِ كَمِثْلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ

علیہ وسلم نے فرمایا مومن کی مثال کھیتی کے پودے کے مثل ہے کہ اسے ہوا آتی ہے تو

حَيْثُ أَتَتْهَا الرِّيحُ كَفَاتُهَا فَإِذَا ارْتَدَّتْ تَلَفَاءً بِالْبَلَاءِ وَالْفَاجِرُ كَالْأَرْضِ

جھکا دیتی ہے اور جب سیدھا ہو جاتا ہے تو بلا بیڑھا کر دیتی ہے اور فاجر صنوبر کے

مَاءٍ مُعْتَدِلَةٍ حَتَّىٰ يَقْضِيَهَا اللَّهُ إِذَا شَاءَ

مثل ہے ٹھوس سیدھا یہاں تک کہ اللہ جب چاہتا ہے اسے توڑ دیتا ہے۔

طے مستم: توبہ: نسائی: لب. طے التوحيد: باب في الممتنة والارادة. ص ۱۱۲۔

تشریح ۲۵۲۲ کتاب التوحید میں یہ ہے "مومن کی مثال کھیتی کے پودے کے مثل ہے اس کا پتہ نکلنا ہے جب ہوا آتی ہے تو جھکا دیتی ہے اور جب ہوا رک جاتی ہے تو سیدھا ہو جاتا ہے اور ایسے ہی مومن بلاء کا شکار ہوتا رہتا ہے نیز وہاں فاجر کے بجائے کافر ہے جو اس کی دلیل ہے یہاں فاجر سے مراد کافر ہے۔

حدیث	سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحُبَابِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَاهُ رِبْرَةَ
۲۵۲۵	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
	رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
	اللہ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اسے
	يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِيبُ مِنْهُ لَهُ
	آزمائش میں ڈالتا ہے۔

۲۵۲۵ تشریح یُصِيبُ: معروف بلاء کو ضمہ صاد کو کسر۔ یہی اکثر کی روایت میں ہے ابن جوزی نے کہا میں نے ابن ابی حباب سے سنا کہ صَاد کو فتح ہے اور یہ زیادہ بہتر اور مناسب ہے کہ اس میں ابتلاء کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں جیسا کہ آیہ کریمہ فاذا مرضت فہو دیشفین میں ہے کہ بیمار ہونے کے نسبت اپنی طرف اور شفا کی اسناد اللہ عزوجل کی طرف کی۔

بَابُ شِدَّةِ الْمَرَضِ ۸۴۳ بیماری کی سختی

حدیث	عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ
۲۵۲۶	حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا میں نے کسی کو
	أَحَدًا يُلْوِجُ عَلَيْهِ أَشَدَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	نہیں دیکھا کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے زیادہ سخت بیماری ہو۔

۱ نَسَائِي: طَب. ۲ مَسْلَم: ادب، نَسَائِي: طَب. ابن ماجہ: جَائِز.

حَدِيثٌ عَنْ الْحَرِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۲۷

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ وَهُوَ يُوعَكُ وَعُكَا شَدِيدًا وَقُلْتُ إِنَّكَ لَتُوعَكُ

بیماری میں خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ اور حضور کو سخت بخار تھا میں نے عرض کیا آپ کو سخت

وَعُكَا شَدِيدًا قُلْتُ إِنَّ ذَٰلِكَ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ أَجَلَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ

بخار آ رہا ہے اور یہ اس بنا پر ہے کہ آپ کو دو نا اجر ہے۔ فرمایا ہاں جس مسلمان کو کوئی تکلیف پہنچے

أَذَى إِلَّا حَاتَّ اللَّهُ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تُحَاتُّ وَرَقٌ لِشَجَرَةٍ

اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو دور کرتا ہے جیسا کہ درخت کے پتے گرتے ہیں۔

۲۵۲۷
تشریحات

”حَاتَّ اللَّهُ“ یہ جٹ سے باب مفاعلت ہے۔ اصل میں حاتت تھا
تاء کو تاء میں ادغام کر دیا۔

اس کے بعد والی روایت میں یوں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اتنا
بخار آتا ہے جیسا کہ تم میں سے دو شخص کو آتا ہے۔ اس کے جواب میں حضرت ابن مسعود نے عرض کیا
یہ اس بنا پر ہے کہ آپ کو دو نا اجر ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ بیماری رفع درجات کا بھی سبب
ہے اور گناہوں کے مٹانے کا بھی۔ ترمذی میں حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! وہ کون ہے جس پر سب سے سخت بلا ہے فرمایا ”انبیاء کرام پھر
وہ جو ان سے قریب ہوں پھر وہ جو ان سے قریب ہوں“ نسائی اور مستدرک میں فاطمہ بنت
یمان، حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی بہن سے مروی ہے کہ میں کچھ عورتوں کے ساتھ نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کی عبادت کے لیے حاضر ہوئی بخار کی سختی سے حضور پر مشک سے پانی ڈالا جا رہا تھا، نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ”سب سے سخت بلا انبیاء کرام پر نازل ہوتی ہے پھر ان لوگوں پر جو ان سے
قریب ہوتے ہیں“ اسی کو کسی نے کہا ہے صر

جن کے رتبے ہیں سوا ان کے سوا مشکل ہے

۱۔ باب اشدا للناس بلاء ص ۸۴۳۔ مسلم: ادب نسائی: طب وایضاً بخاری باب وضع الیعلی لمریض
وباب ما یقال للمریض ص ۸۴۵ و ابن ماجہ باب قول المریض ووجع الخ ص ۸۴۶۔

بَابُ فَضْلِ مَنْ يُصْرَعُ مِنَ الرِّيحِ ص ۸۲۲ مرگی کے مریض کی فضیلت

حدیث

حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۲۸

عطاء بن ابی رباح نے کہا کہ مجھ سے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کیا

تَعَالَى عَنْهُمَا إِلَّا أَرْبَابِكِ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ هَذِهِ

میں نہیں ایک جنتی عورت نہ دکھاؤں، انہوں نے عرض کیا ضرور دکھائیے۔ فرمایا یہ حبشی عورت

الْمْرَأَةُ السُّودَاءُ أَنْتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي أُصْرَعُ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا میں مرگی کی وجہ

وَأِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ لِي قَالَ إِنْ شِئْتَ صَبْرْتِ وَلَكَ الْجَنَّةُ

سے گر پڑتی ہوں اور بے ستری ہو جاتی ہے حضور میرے لیے دعا فرمائیں حضور نے فرمایا اگر تم

وَأِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَكِ فَقَالَتْ أَصْبِرُ فَقَالَتْ إِنِّي

چاہو تو صبر کرو اور تمہارے لیے جنت ہے اور تم چاہو تو اللہ سے دعا کروں کہ تم کو شفا دیدے اس

أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ إِلَّا أَتَكَشَّفُ فَادْعِ الْعَالَمَاءَ

عورت نے عرض کیا میں صبر کروں گی میں بے ستر ہو جاتی ہوں دعا فرمائیے کہ میرا ستر نکھلے تو حضور نے اس کے لیے یہ دعا فرمائی

تشریحات

۲۵۲۸ اس عورت کا نام سَعِيرَةٌ تھا، صرع کے معنی بے ہوش ہو کر گر پڑنے کے ہیں، یہ کبھی اخلاط کے فساد کے سبب ہوتا ہے جسے مرگی کہتے ہیں اور

کبھی جن یا خبیث ہمزاد کے اثر سے ہوتا ہے جیسا کہ قرآن کریم میں فرمایا گیا۔ — يَتَّخِبُطَهُ

الشَّيْطَانُ مِنَ الْمُسْتَجِرِّ جِسْمِ جِبْرِئِيلِ بْنِ حَبِطَةَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ كَعْبَةَ بْنِ

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مصروع کے سینے پر ہاتھ مار کر فرمایا اَخْرِجْ يَا عَدُوَّ اللَّهِ

فَيَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ. تو اسے قہی آئی جس میں کوئی کالی چیز گری اور وہ شفا یاب ہو گیا۔

حدیث

أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّه سَأَى أُمَّ زُفْرَةَ امْرَأَةً طَوِيلَةً

۲۵۲۹

عطاء نے کہا کہ انہوں نے ام زفر اس لمبی حبشی عورت کو کعبہ کے

سَوَدَاءٌ عَلَى سَتْرٍ الْكَعْبَةِ .

پردے پر دیکھا ہے .

۲۵۲۹
تشریحات

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پہلی والی حدیث میں جس عورت کا ذکر ہے اس کی کنیت ام زفر تھی . امام بخاری کے سیاق سے معلوم ہوتا ہے کہ اس

حدیث میں جس عورت کا قصہ مذکور ہے یہ وہی عورت ہے جو پہلی حدیث میں مذکور ہے لیکن ذہبی اور ابن اثیر کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دونوں دو عورتیں ہیں ام زفر ام المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی مشاطہ تھیں جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آیا کرتی تھیں . یہ دوسری بیوی تھیں بزاز نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی قسم کے قصے میں روایت کیا ہے کہ ام زفر نے عرض کیا کہ میں غنیمت سے ڈرتی ہوں کہ وہ مجھے ننگا کر دے گا تو حضور نے ان کے لیے دعا کی جب ان کو ڈر لگتا تو کعبہ کے پردوں میں آکر چپٹ جاتیں اس سے پتہ چلا کہ ام زفر کو جن کا آسیب تھا ۔ مرگ نہیں تھی ۔

بَابُ فَضْلِ مَنْ ذَهَبَ بَصْرُهُ ۸۲۴ . اس کی فضیلت جس کی آنکھ چلی جائے .

حدیث
عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی

عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے فرمایا جب میں اپنے بندے کو اس کے دو

بَتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ فَصَبْرَ عَوْضَتِهِ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ يُرِيدُ عَيْنَيْهِ .

محبوب عضو سے آزمانا ہوں اور وہ اس پر صبر کرتا ہے تو میں ان دونوں کے عوض اس کو جنت دیتا ہوں حضور کی مراد آنکھیں ہیں

۲۵۳۰
تشریحات

ازمندی میں یہ زیادہ ہے "واحنسب" مطلب یہ ہے کہ جس کی آنکھوں کی روشنی چلی جائے اور وہ صبر کرے ثواب کی امید پر تو اس کو ان کے عوض جنت ملے گی .

مریض کی عیادت کے لیے جانا سوار ہو کر اور پیدل یا سواری پر اپنے ساتھ کسی کو بھٹا کر .

بَابُ عِبَادَةِ الْمَرْيُضِ
رَاكِبًا وَمَا شِئَا وَمَرِدًا عَلَى الْحِمَارِ

ص ۸۲۵

حدیث ۲۵۳۱ عَنْ مُحَمَّدِ هُوَ ابْنِ الْمُثَنَّدِ رِعْنُ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری

جاءني للنبي صلى الله تعالى عليه وسلم يعودي لي ليس برالك بغل ولا برذون.

عبادت کے لیے تشریف لائے چھر یا گھوڑے پر سوار نہیں تھے۔

اس حدیث سے عبادت کے لیے پیدل جانا ثابت ہوا، اسی باب میں اس کے پہلے وہ حدیث ذکر فرمائی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عبادت کے لیے گدھے پر سوار ہو کر تشریف لے گئے اور حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو اپنے ساتھ بٹھایا تھا۔

باب بھی تمہنی طریضاً لموت ص ۸۴۷ مریض کا موت کی تمنا کرنے سے ممانعت۔

حدیث ۲۵۳۲ حَدَّثَنَا ثَابِتُ ابْنُ لُبْنَانٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى

انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

عنده قال للنبي صلى الله تعالى عليه وسلم لا يتمنين أحدكم الموت

علیه وسلم نے فرمایا کہ کوئی کسی تکلیف کی وجہ سے موت کی تمنا ہرگز نہ کرے

مِنْ خَيْرٍ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَأَعِلاً فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ

پس اگر ضروری ہی ہو تو یہ دعا کرے، اے اللہ مجھ کو زندہ رکھ جب تک زندگی میرے

الحياة خيراً لي وتوفني إذا كانت الوفاة خيراً لي.

لیے بہتر ہو اور مجھے وفات دے جب وفات میرے لیے بہتر ہو۔

حدیث میں "خیر" کا لفظ ہے اس کے معنی تکلیف کے ہیں جو مرض اور غیر مرض سب کو عام ہے۔ موت کی تمنا کی ممانعت کے باوجود حضرت

عہ مسلم دعوات۔ بخاری دعوات باب الدعاء بالموت والحياة ص ۹۴

کتاب التمنی باب ما یکره من التمنی ص ۱۰۴۔

سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اخیر حج سے واپسی میں انہوں نے مقام
ضجنان میں یہ دعا فرمائی تھی۔ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ شَرُّ عَيْتِيْ وَضَعْفَ قُوَّتِيْ فَاقْبِضْنِيْ اِلَيْكَ
غَيْرَ مَفْتُوْنٍ۔ اے اللہ! میری رعایا بہت ہو گئی اور میری قوت گھٹ گئی اب مجھے اس حال میں
اپنی جانب اٹھالے کہ میں فتنے سے محفوظ رہوں۔ نیز حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
بھی اس قسم کی دعا منقول ہے بلکہ ابھی حدیث آرہی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
یہ دعا فرمائی۔ اَللّٰهُمَّ اَلْحَقْنِيْ بِالصَّالِحِيْنَ اے اللہ! مجھے نیکوں کے ساتھ ملا دے۔

اقول وهو اطمستعان! موت کی تمنا کرنے سے ممانعت کا محل یہ ہے کہ کسی بیماری یا
مصیبت سے گھبرا کر بطور جزع فزع موت کی تمنا ممنوع ہے لیکن لقاء الہی کے شوق یا فتنوں
میں مبتلا ہونے کے اندیشے سے موت کی دعا کرنے کی اجازت ہے۔

حدیث	عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى خَبَّابٍ نَعُوذُهُ
۲۵۳	قیس بن ابی حازم نے کہا کہ ہم حضرت خباب بن ارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
	وَقَدْ اَكْتَوَى سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ اِنَّ اَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ سَلَفُوْا مَضَوْا وَلَمْ
	عیادت کے لیے گئے اور وہ سات داغ لگوائے ہوئے تھے انہوں نے کہا ہمارے وہ ساتھی جو
	تَنْقَصُهُمُ الدُّنْيَا وَاِنَّا اَصْبْنَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا اِلَّا التُّرَابَ وَلَوْلَا
	دنیا سے چلے گئے۔ دنیا نے ان کا کچھ نہیں گھٹایا اور ہم کو اتنا ملا ہے جس کے رکھنے کی کوئی جگہ
	اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَانَا اَنْ نُّدْعُوْا بِاَلْمَوْتِ لِدَعْوَتِ
	نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے موت کی دعا کرنے سے منع نہیں
	بِهَتْمْ اَتَيْنَاهُ مَرَّةً اُخْرَى وَهُوَ يَبْنِي حَائِطًا لَهٗ فَقَالَ اِنَّ الْمُسْلِمَ
	فرمایا ہوتا تو میں اس کی دعا کرتا پھر ہم ان کے پاس دوبارہ حاضر ہوئے تو وہ اپنے باغ بنوا رہے
	يُوجِرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ اِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي هَذَا التُّرَابِ بَلْ
	تھے تو فرمایا مسلمان جو بھی خرچ کرے اسے اس میں اجر ہے مگر وہ جسے اس میں ڈال دے۔

۱۔ دعوات: باب الدعاء بالموت والحياة ص ۳۱-۹۴ دو طریق سے۔ رفاق: باب ما يجند رمل
زہرتہ الدنيا ص ۹۵۲۔ دو طریق سے۔ استمنی: باب ما يكد من التمني ص ۴۴۔ مسلم دعوات۔ نسائی جنازہ

تشریحات ۲۵۳۳

حضرت خباب بن ارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیٹ میں کوئی تکلیف تھی اس کے لیے انہوں نے داغ لگوایا تھا۔ بعض احادیث میں بطور علاج داغنے سے ممانعت آئی ہے اس کا محل یہ ہے کہ اگر یہ اعتقاد ہو کہ داغنا ہی حقیقی شفا دینے والا ہے تو ممانعت ہے لیکن جو یہ اعتقاد رکھے کہ شفا دینے والا اللہ عزوجل ہے اور داغنا اس کا سبب ہے تو کوئی حرج نہیں۔

حدیث أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَاهُ بَرَّةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۵۳۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ يَدْخُلَ

یہ فرماتے ہوئے سنا کہ کسی کو اس کا عمل جنت میں داخل نہیں کرے گا لوگوں نے عرض کیا آپ کو بھی یا رسول اللہ!

أَحَدًا عَمَلُهُ الْجَنَّةَ قَالُوا أَوْلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي

فرمایا ہاں مجھے بھی مگر یہ کہ اللہ عزوجل مجھے اپنے فضل و رحم سے نوازے گا تو صحیح راستے پر چلو اور میاں

اللَّهُ بِفَضْلٍ وَرَحْمَتِهِ فَسَدِّ دُورًا وَقَارِبُورًا وَلَا يَمْتَنِي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا

روی اختیار کرو اور تم میں کوئی موت کی تمنا نہ کرے اگر وہ نیکو کار ہے تو امید یہ ہے کہ وہ نیکی زیادہ کرے

فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزِدَّ أَحْسَنًا وَإِمَّا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يُسْتَعْتَبَ لَهُ

گا اور اگر بدکار ہے تو ہو سکتا ہے کہ وہ اللہ کی رضا طلب کرے۔

تشریحات ۲۵۳۴

ہمارا مذہب یہ ہے کہ ثواب اور عذاب کا ثبوت عقل سے نہیں ہوتا اور اللہ تعالیٰ پر یہ واجب نہیں کہ نیکو کار کو جنت میں بھیجے یا بدکار کو جہنم میں اگر وہ تمام مومنوں پر عذاب کرے تو یہ بتقاضائے عقل ہے لیکن چونکہ اس نے خبر دی ہے کہ مومنوں کو بخشنے کا اور کافروں کو عذاب دے گا۔ اس لیے ایسا ہی کرے گا اور معتزلہ کہتے ہیں کہ ثواب اور عذاب کا ثبوت عقل سے ہے طاعت ثواب کی موجب ہے اور گناہ عذاب کا۔ یہ حدیث معتزلہ کا رد ہے۔

لہ مسلم:

حدیث
عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۵۳۵

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْتَبِدُّ إِلَى

کو یہ فرماتے ہوئے سنا اور حضور مجھ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ اے اللہ! مجھے بخش دے

يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَإِرْحَمْنِي وَالْحَقَنِي بِالسَّافِقِ الْإِطْقِ عَلِيٍّ.

اور مجھ پر رحم فرما اور رفقِ اعلیٰ سے مجھے لاحق فرما۔

۲۵۳۵
تشریح

اس کی توجیہ گزر گئی کہ اگر اللہ عزوجل سے شوق لقاء میں کوئی دعاء کرے تو منع نہیں۔ منع یہ ہے کہ بیماری یا تکلیف کی وجہ سے بطور جزع فزع موت کی

تمنا کرے۔ پھر یہ دعا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس وقت فرمائی ہے جب وصال کا یقین ہو چکا تھا۔ اور جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان فرشتوں کو ملاحظہ فرمایا تھا جو موت کے وقت آتے ہیں۔ اور مومنین و صالحین کو بشارت دیتے ہیں جو اسی حدیث میں ہے کہ جب حضرت سیدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تکلیف دیکھ کر یہ کہا تھا "وَإَكْرَبًا أَبَاءَ" تو حضور نے فرمایا کہ آج کے بعد تمہارے باپ پر کوئی تکلیف نہیں۔ یہ دعا ایک طرح سے اپنے وصال کی خبر دینی تھی۔ چنانچہ اس دعا کے بعد ہی وصال ہو گیا۔
بَابُ دَعَاءِ الْعَائِدِ لِّلْمَرِيضِ ص ۸۴۶ عیادت کرنے والے کا مریض کے لیے دعا کرنا۔

حدیث
عَنْ مُسَارِقِ بْنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۳۶

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَتَى مَرِيضًا أَوْ أُتِيَ بِهِ قَالَ أَذْهِبْ لُبَّاسَ رَبِّ النَّاسِ

و سلم کسی مریض کے پاس تشریف لے جاتے یا حضور کے پاس کوئی مریض لایا جاتا تو فرماتے تھے اذہب لباس رب الناس

وَأَشْفِ وَأَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَفْمًا ۗ

پروردگار! شفا کے اور تو ہی شفا دینے والا ہے سوائے تیری شفا کے اور کوئی شفا نہیں ایسی شفا ہے جو بیماری کچھ بھی نہ چھوڑے۔

۱۔ باب رقیۃ النبی ص ۸۵۵۔ و۔ باب مسح الراتی فی الوجع ص ۸۵۶۔ مسلم، نسائی: طب۔

۲۵۳۶
تشریح

”کان اذا اتی مریضا او اُتی بہ“ کو شارحین نے راوی کا شک قرار دیا ہے ہو سکتا ہے اس سند میں یہی ہو لیکن یہ تنویح کے لیے بھی ہو سکتا ہے یعنی جب خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مریض کے پاس تشریف لے جاتے تو بھی یہی دعا پڑھتے اور کوئی مریض حضور کی خدمت میں لایا جاتا تو بھی یہی دعا پڑھتے۔ کتاب الطب وغیرہ میں یہی حدیث یوں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان میں سے بعض کو بیماری سے بچانے کی دعا کرتے اور اپنے دہنے ہاتھ کو مسح فرماتے اور دعایوں فرماتے اللہم رب الناس اذهب الباس واشفہ انت الشافی لا شفاء الا شفاءک شفاء لا یغادر سقماء

ت	وَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مَنْصُورٍ
۷۳۸	منصور نے ابراہیم اور ابو الضحیٰ سے روایت کی کہ حدیث میں یہ ہے اِذَا اُتِيَ
	عَنْ اِبْرَاهِيمَ وَابِي الضَّحَى اِذَا اُتِيَ بِالْمَرِيضِ وَقَالَ جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ
	بِالْمَرِيضِ اور جریر نے کہا منصور نے ابی الضحیٰ سے تنہا جو روایت کی
	عَنْ اِبِي الضَّحَى وَحْدَهُ وَقَالَ اِذَا اُتِيَ مَرِيضًا.
	اس میں یہ ہے اِذَا اُتِيَ مَرِيضًا.

۷۳۸ تشریحات | اس تعلیق کا حاصل یہ ہے کہ منصور سے اس حدیث میں تین طرح کی روایتیں ہیں۔ بطریق ابراہیم عن منصور عن عائشہ میں تردید ہے کان اذا اتی مریضا او اُتی بہ۔ لیکن منصور ہی سے بطریق ابراہیم و ابو الضحیٰ جو روایت ہے اس میں صرف یہ ہے اِذَا اُتِيَ بِالْمَرِيضِ۔ اور منصور ہی سے تیسری روایت تنہا ابو الضحیٰ سے یہ ہے اِذَا اُتِيَ مَرِيضًا۔ یہ حضرت امام بخاری کی روایت میں اعلیٰ درجہ کی احتیاط ہے کہ اس سلسلہ کی تمام روایتوں کو یکجا کر دیا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الطِّبِّ ۸۴۷

بَابُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً ۸۴۷

اللہ نے جو بیماری بھی اتاری ہے اس کے لیے شفاء بھی اتاری ہے۔

حدیث	حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
۲۵۳۷	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
	عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً عَسَى
	کرتے ہیں کہ فرمایا اللہ عزوجل نے کوئی ایسی بیماری نہیں اتاری ہے مگر اس کے لیے دوا بھی اتاری ہے۔

یہ حدیث اپنے عموم پر نہیں۔ اس سے موت اور بڑھا پاستنتی ہیں جیسا کہ دوسری حدیثوں میں مذکور ہے۔ یہ اللہ عزوجل کا کرم خصوصی ہے کہ ہر بیماری کے لیے دوا اتاری لیکن یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر بیماری میں جو اس کی دوا ہے اس کا معالج کو علم ہو جائے کبھی مرض کی تشخیص میں غلطی ہو جاتی ہے اور کبھی دوا کی تجویز میں۔

بَابُ الشِّفَاءِ فِي ثَلَاثٍ ۸۴۸

تین چیزوں میں شفاء ہے۔

حدیث	عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
۲۵۳۸	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ شفاء تین چیزوں میں ہے ہنڈ پینے میں
	الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثٍ شَرِبَتْ عَسَلٌ وَشَرَطَةٌ مِحْجَمٌ وَكَيْتٌ نَاسِرٌ وَأَنْهَى
	اور سینگی لگوانے میں اور آگ سے داغنے میں اور میں اپنی امت کو داغنے سے

عنه نسائي طب . ۲ التوحيد: ۲

أُمَّتِي عَنِ الْكُفِيِّ رَفَعِ الْحَدِيثَ وَرَوَاهُ الْقُتَيْبِيُّ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

منع کرتا ہوں۔ اور انہوں نے حدیث کو مرفوع کیا اور بطریق قتی عن لیسث جو روایت

ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی العسل والحجم

ہے اس میں تصریح ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں مگر اس میں صرف شہد اور سینگی کا ذکر ہے۔

۲۵۳۸
تشریحات

اس کے بعد امام بخاری نے اسی حدیث کو بطریق محمد بن عبدالرحیم روایت کی ہے اس میں تصریح ہے عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال۔

بَابُ الدَّوَاءِ بِالْعَسَلِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى

فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ لِلنَّاسِ ۗ ۸۴۸

شہد سے دو کرنا اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد کا بیان اس میں لوگوں کے لیے شفا ہے۔

جمہور کا قول یہی ہے کہ فیہ شفا للناس میں فیہ کی ضمیر کا مرجع عسل ہے

اس پر یہ شبہ وارد کیا گیا کہ شہد گرم مزاج والوں کو اور صفراء کی بیماری

میں مضر ہے۔ جواب یہ ہے کہ یہ باعتبار اغلب و اکثر کے ہے۔ اور عام مخصوص منہ البعض ہے۔ کچھ

لوگوں نے کہا اس آیت میں فیہ کا مرجع قرآن ہے۔ لیکن آیت کے سیاق میں کہیں قرآن کا ذکر نہیں۔

اس لیے راجح جمہور کا قول ہے۔

حَدِيثُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ

۲۵۳۹ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ میں نے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ اگر تمہاری دواؤں

إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ أَوْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَنَفِي

میں سے کسی میں خیر ہے تو سینگی میں ہے یا شہد پینے میں ہے یا آگ سے

شَرْطَةُ مَجْجِمٍ أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ أَوْ لَزَعَةٍ بِنَارٍ تَوَافِقُ الدَّاءَ وَمَا أَحَبُّ أَنْ أَكْتُوِيَهُ

داغنے میں ہے جو بھی بیماری کے موافق ہو اور میں داغنے کو پسند نہیں کرتا۔

عہ ابن ماجہ، طب عہ بخاری باب الحجامة من الداء طب ۸۴۹ ایضا باب الحجامة

من الشقيقة ۸۵ ایضا باب من اکتوی اذکوی غیرہ صفحہ ۸۵ مسلم طب، نسائی طب۔

تشریحات ۲۵۳۹

ابن تیمین نے کہا کہ اس حدیث میں جو وارد ہے او یکون فی شئی کی جگہ یکن ہونا چاہیے۔ اس لیے کہ یہ کان پر مطعون ہے جس پر ان داخل ہے۔ سنہ امام احمد کی روایت میں ہے۔ ان یکن۔ اس حدیث میں جو فرمایا کہ میں داغنے کو پسند نہیں فرماتا یہ اس کی دلیل ہے کہ داغنے سے ممانعت تحریم کے لیے نہیں تنزیہہ کے لیے ہے۔ اور اس کی دلیل یہ بھی ہے کہ خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے دست مبارک سے داغنا تھا۔

حدیث

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۵۴۰

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

فَقَالَ أَخِي! يَشْتَكِي بَطْنَهُ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ

وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میرے بھائی کو پیٹ کی تکلیف ہے فرمایا اس کو شہد پلاؤ پھر دوبارہ

اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ قَدْ

آیاتہ فرمایا اس کو شہد پلاؤ پھر تیسری بار آیا تو فرمایا اس کو شہد پلاؤ پھر وہ آیا اور عرض کیا میں نے کیا فرمایا اللہ نے سچ

فَعَلْتُ فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَبَرَأَ . ع

فرمایا اور تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے اسکو شہد پلاؤ پھر انہوں نے پلایا اور وہ ٹھیک ہو گئے۔

تشریحات ۲۵۴۰

اس روایت میں اختصار ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ میرے بھائی کو

دست آرہا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو شہد پلاؤ

اس نے پلایا پھر آیا اور کہا میں نے پلایا تو دست اور بڑھ گیا۔ یہی قصہ چار بار ہوا۔ چوتھی بار رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے سچ فرمایا اور تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے۔ پھر اس

نے شہد پلایا اور ٹھیک ہو گیا۔ صدق اللہ سے مراد اللہ عزوجل کا یہ ارشاد ہے کہ شہد کے بائے

میں فرمایا فنیہ شفاء للناس۔

بطریق طب دست عموماً پد، مضمی سے آتا ہے، فاسد مادہ پیٹ میں جمع ہو جاتا ہے۔ شفاء

کامل کے لیے ضروری ہے کہ تمام فاسد مادہ نکل جائے۔ ابتداءً شہد پلانے سے یہی ہوا کہ فاسد مادہ

عہ بخاری باب دواء المبطون ص ۱۵۱ مسلم طب، نسائی طب ولیمہ۔

تیزی سے نکلنے لگا جب کل فاسد مادہ نکل گیا تو وہ تندرست ہو گیا۔
 بابُ الْحَبَّةِ السُّودَاءِ ص ۸۴۸
 کلونجی (منگریلا) کا بیان

حدیث ۲۵۴۱
 عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ خَرَجْنَا وَمَعَنَا غَالِبُ بْنُ أَبِجَرَ
 حضرت خالد بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے کہا ہم باہر گئے ہوئے تھے
 فَمَرِضٌ فِي لَطْرِيْقٍ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ وَهُوَ مَرِيضٌ فَعَادَ ابْنُ اَبِي عَتِيْقٍ
 اور ہم اے ساتھ غالب بن ابجر تھے وہ راستے میں بیمار پڑ گئے ہم مدینے آئے اور وہ بیمار ہی
 فَقَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ هَذِهِ الْحَبِيْبَةُ السُّوَيْدَاءُ فَاخَذُوْا مِنْهَا خُمْسًا اَوْ سَبْعًا
 رہے ان کو دیکھنے کے لیے ابن ابی عتیق آئے تو انہوں نے ہم سے کہا اس چھوٹے کالے دانے
 فَاَسْحِقُوْهَا ثُمَّ اَقْطُرُوْهَا فِي اَنْفِهِ بِقَطْرَاتٍ زَيْتٍ فِي هَذِهِ الْجَانِبِ وَفِي
 سے علاج کرو اس میں سے پانچ یا سات لو اور اسے پیس ڈالو پھر روغن زیتون ملا کر اس
 هَذِهِ الْجَانِبِ فَاِنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْنِي اَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
 کے چند قطرے ناک میں ڈالو اس جانب بھی اور اس جانب بھی اس لیے کہ ام المومنین حضرت عائشہ
 وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السُّوَدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ اِلَّا مِنَ السَّامِ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ
 قُلْتُ وَمَا السَّامُ قَالَ الْمَوْتُ . ع

اس کالے دانے میں موت کے سوا ہر بیماری سے شفاء ہے میں نے پوچھا سام کیا ہے انہوں نے کہا موت .

۲۵۴۱
 تشریحات

خالد بن سعد، حضرت ابو مسعود بدری انصاری کے غلام ہیں جو صحابی نہیں۔
 اور ابن ابی عتیق سے مراد عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں۔ کلونجی کا ہر بیماری سے شفاء ہونا بھی باعتبار اغلب و اکثر کے ہے۔ یا مراد
 یہ ہے کہ اسے مناسب دواؤں میں ملا کر دیا جائے تو ہر بیماری سے شفاء ہے۔ اور عرفاء نے فرمایا
 کہ جو اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کی سچائی پر اعتماد کر کے کسی بھی بیماری
 میں شہد یا کلونجی کو استعمال کرے تو اسے شفاء حاصل ہوگی۔

ع ابن ماجہ .

حدیث ۲۵۲۲ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاهُ زَيْرَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دیا کہ انہوں نے رسول اللہ

أَخْبَرَهُمَا أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي لُحْبَةِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا "الحبۃ السوداء میں موت کے

السُّودَاءِ شِفَاءٌ مِّنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَالسَّامُ الْمَوْتُ

علاوہ ہر بیماری سے شفاء ہے۔ ابن شہاب نے کہا کہ سام کے معنی موت ہے اور الحبۃ السوداء

وَالْحَبَّةُ السُّودَاءُ الشُّونِيزُ.

شونیز کو کہتے ہیں یعنی کلو بجی (منگریلا)

بَابُ التَّلْبِينَةِ لِلْمَرِيضِ ص ۸۲۹ مریض کے لیے تلبینہ پلانا .

حدیث ۲۵۲۳ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ بِالتَّلْبِينَةِ

۱۱۱ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا مریض کو تلبینہ پلانے کا حکم

وَتَقُولُ هُوَ الْبَغِيزُ النَّافِعُ.

دیتیں اور فرماتیں یہ ناپسند نفع دینے والا ہے۔

تشریحات ۲۵۲۳

یعنی مریض اس کو پسند نہیں کرتا مگر یہ سود مند ہے۔

بَابُ السَّعُوْطِ بِالسُّطِّ الْهِنْدِيِّ وَالْبَحْرِيِّ وَهُوَ الْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُوْرِ وَالْقَافُوْرِ مِثْلُ كَسِطَتْ نَزَعَتْ وَقَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ كَسِطَتْ. ص ۸۲۹

قسط ہندی اور بحری کو ناک میں ڈالنا اور یہ کست ہے جیسے کا فور اور قافور جیسے کسٹت نکال لیا جائے اور عبد اللہ نے قسٹت پڑھا۔

توضیح | قسط دو ہوتی ہے ایک ہندی جو ہندوستان میں پیدا ہوتی ہے یہ موٹی کالی ہلکی ہوتی ہے اور قسط بحری سفید رنگ کی ہلکی ہوتی ہے جو بلاد مغرب سے آتی ہے۔ ہندی میں حرارت زیادہ ہوتی ہے۔

حدیث

عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مَحْصِنٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ

۲۵۴۴

حضرت ام قیس بنت محسن رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ

کو فرماتے ہوئے سنا، تم لوگ اس عود ہندی سے علاج کرو۔ اس میں سات

سَبْعَةٌ أَشْفِيَةٌ يُسْتَعَطُّ بِهَا مِنَ الْعُذْرَةِ وَيُدَدُّ بِهَا مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ

شفا ہے عذره میں یہ ناک میں سڑکی جاتی ہے اور نمونہ میں منہ میں ڈالی جاتی ہے عہ

۲۵۴۴
تشریحات

باب العذرة میں ہے کہ ام قیس بنت محسن ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں نے

پہلے پہل ہجرت کی تھی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی

اور یہ عکاشہ بنت محسن کی بہن تھیں۔ وہ اپنے بیٹے کو لے کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور انہوں

نے اس بچے کو عذره کی بیماری کی وجہ سے انگلی سے حلق دبا دیا تھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا اللہ سے ڈرو! تم کیوں اپنے بچوں کے حلق کو انگلیوں سے دباتی ہو

عذرة۔ حلق میں ایک بیماری ہے جس میں کولے میں ورم ہو جاتا ہے۔ عود ہندی کی تفسیر

باب العذرة میں قسط سے کی ہے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قسط میں سات شفاء بتایا۔ پانچ

کو چھوڑ دیا۔ غالباً یہ اس بنا پر ہے کہ عام طور پر جن دو بیماریوں میں وہاں استعمال تھی ان کو بیان فرمایا۔

بَابُ الْحَجَامَةِ مِنَ الدَّاءِ ص ۸۴۹ بیماری سے سینگی لگانا

حدیث أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ

۲۵۴۵ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جن

أَمْثَلِ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَقَالَ لَا تَعْدُوا

چیزوں سے تم علاج کرتے ہو ان میں سب سے افضل سینگی لگانا ہے اور قسط بحری ہے

صَبْيَانَكُمْ بِالغُزْنِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ

اور فرمایا عذره سے شفا کے لیے اپنے بچوں کو چٹکی سے تکلیف مت دو اور قسط استعمال کرو۔

عہ بخاری باب اللدود ص ۸۵۰ وایضاً باب العذرة ص ۸۵۱ ایضاً باب ذات الجنین

ص ۸۵۲ مسلم طب ابوداؤد طب، نسائی طب۔

۲۵۴۵
تشریح

گزر چکا کہ عذرہ بچوں کے کوڑے میں ایک قسم کے درم کا نام ہے جس کا علاج یہ کرتے تھے کہ انگلی سے اس کو دبا دیتے تھے جس سے بچوں کو بہت تکلیف ہوتی تھی کبھی زخم بھی ہو جاتا۔ اس سے منع فرمایا اور فرمایا کہ قسط کوٹ کر اس پر لگا دو۔

حدیث
۲۵۴۶

جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مقتنع کی بیمار برسی کیلئے تشریف لے گئے پھر فرمایا میں یہاں سے تعالیٰ عنہم اعدا المقتنع ثم قال لا ابرح حتى تحاجم فانی سمعت رسول اللہ نہیں ٹلوں گا جب تک تو سینگی نہیں لگوائے گا اس لیے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بے شک اس میں شفا ہے۔

بَابُ الْجُذَامِ ص ۸۵
جُذَامِ كَابِيَان

ت
۷۳۹

حدیثنا سعید بن میناء سمعت ابا هريرة رضي الله تعالى عنه حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یقول قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم لا عدوى ولا طيرة ولا هامة ولا صفر و فر من المجدوم كما تفر من الأسد۔ جیسے شیر سے بھاگتے ہو۔

تشریحات
۷۳۹

اس حدیث کے راوی عفان بن مسلم صفار امام بخاری کے شیوخ میں سے ہیں مگر اکثر ان سے کسی کے واسطے سے روایت کرتے ہیں اسی لیے یہ تعلق ہے اور صحیح ہے یعنی ضعیف نہیں۔

۱۔ مسلم: نسائی: طب۔

۲۔ باب لا صفر ص ۸۵۔ باب لا هامة ص ۸۵۔ و۔ باب لا عدوى ص ۸۵۔

”عدوی“ اہل جاہلیت کا اعتقاد تھا کہ بعض بیماریاں ایسی ہیں جو دوسرے کو لگ جاتی ہیں، جیسے ہڈام، خارش، طاعون وغیرہ۔ اس کی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نفی فرمائی۔ ایک اعرابی حاضر ہوئے انہوں نے عرض کیا کہ ہمارے اونٹ صاف ستھرے اچھے ہوتے ہیں اس میں ایک خارش زدہ اونٹ آتا ہے اور سب کو خارش زدہ بنا دیتا ہے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کس نے پہلے کو خارش زدہ بنایا اس نے عرض کیا اللہ نے فرمایا اسی طرح سب کو اللہ نے خارش زدہ بنایا۔ طیبۃ اس کے معنی بدشگونی ہے عرب کی عادت تھی کہ جب سفر کے لیے نکلتے تو اگر کوئی پرندہ داہنے طرف سے اڑتا تو اس کو مبارک جانتے اور اگر بائیں طرف اڑتا تو اس کو برا شگون جانتے اس قسم کے اور بھی توہمات پھیلے ہوئے تھے اور آج ہمارے بھی معاشرے میں پھیلے ہوئے ہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان تمام توہمات کو دفع فرمایا۔

”ہامۃ“ ایک چڑے کا نام ہے۔ ایک قول ہے کہ یہ آٹو ہے۔ اہل جاہلیت کا اعتقاد تھا کہ یہ چڑیا جب کسی گھر پر بیٹھتی ہے تو اس گھر میں کوئی مصیبت نازل ہوتی ہے آج بھی جاہلوں میں یہ مشہور ہے کہ آٹو جس گھر میں بولے یا جس گھر کی چھت پر بولے اس گھر میں کوئی مصیبت نازل ہوگی۔ ایک قول یہ ہے کہ اہل جاہلیت کا اعتقاد تھا کہ مردہ کی ہڈیاں ہامۃ ہو کر اڑتی ہیں ایک قول یہ ہے کہ ان کا اعتقاد یہ تھا کہ جس مقتول کا قصاص نہ لیا جائے وہ ہامۃ ہو جاتا ہے۔ اور وہ کھنار ہناتا ہے مجھے پلاؤ مجھے پلاؤ۔ جب اس کا قصاص لے لیا جاتا ہے تو وہ اڑ جاتا ہے۔ ان سب توہمات کا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رد فرمایا کہ یہ سب کچھ نہیں ہے۔ ”صفر“ عرب والوں کا دستور تھا کہ لڑنے کے لیے کبھی محرم کو صفر سے بدل دیتے۔ ایک قول یہ ہے کہ وہ پیٹ کی بیماری ہے جیسا کہ امام بخاری آگے چل کر باب ”باندھیں گے باب لاصفر و ہوداء یا خذ البطن“ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ صفر کے پینے کو منحوس سمجھتے ہیں اس کی نفی فرمائی۔

لاعدوی کے عموم میں ہڈام بھی داخل ہے پھر مجذوم سے بھاگنے کا حکم کس بناء پر ہے علماء نے اس کی توجیہ یہ کی کہ اگر کوئی مجذوم کے پاس اٹھے بیٹھے گا اور خدا نخواستہ من جانب اللہ اسے ہڈام ہو جائے گا تو ہو سکتا ہے کہ وہ یہ اعتقاد کرنے لگے کہ مجھے اس کی چھوت لگ گئی۔ ورنہ ابوداؤد میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجذوم کا ہاتھ پکڑا اور اپنے ہاتھ کے ساتھ اس کا ہاتھ پیالے میں رکھا اور فرمایا کھا۔ اللہ کے نام سے شروع اور اللہ پر بھروسہ اور توکل ہے۔

مسلم میں بطریق علماء بن عبد الرحمن اس حدیث میں یہ زیادہ ہے ولا نوء۔ اور نچھتر نہیں۔ عرب کا اعتقاد تھا کہ ستاروں کو بارش میں دخل ہے جب بارش ہوتی تو کہتے مَطْرٌ نَا بِنُوءِ كَذَا۔

ہم پر فلاں پچھڑے بارش ہوئی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو باطل فرمایا۔
بخاری ہی میں دوسرے ابواب میں ہے کہ ایک اعرابی کھڑے ہوئے اور عرض کیا حضور کیا حال
ہے میرے اونٹوں کا کہ وہ ریگستان میں ہرنوں کی طرح ہوتے ہیں پھر ایک خارش زدہ اونٹ آتا اور
پھر ان میں رہنے لگتا اور ان سب کو خارش زدہ کر دیتا حضور نے فرمایا پہلے اونٹ کو کہاں سے
بیماری لگی؟

بَابُ ذَاتِ الْجَنَّبِ ص ۸۵۲ نمونیا کا بیان

حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ أَيُّوبَ مِنْ كِتَابِ أَبِي قِلَابَةَ مِنْهُ

۲۵۴

حماد نے کہا ایوب پر ابو قلابہ کی کتابوں میں سے پڑھا گیا ان میں سے کچھ وہ ہے جس کو

حَدَّثَتْ بِهِ وَمِنْهُ مَا قَرِئْتُ عَلَيْهِ وَكَانَ هَذَا فِي الْكِتَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ

ایوب نے حدیث کے صیغے سے بیان کیا اور کچھ وہ ہے جو ان پر پڑھا گیا اور جو میں بیان کرتا ہوں

وَأَنَسُ بْنُ النَّضْرِ كَوَيَاةٌ وَكُوَاةُ أَبُو طَلْحَةَ بَيْدَةٌ وَقَالَ عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ

یہ بھی اس کتاب میں ہے حضرت انس سے مروی تھا کہ حضرت ابو طلحہ اور انس بن نضر نے ان کو داغا اور ان کو

أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أِذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

ابو طلحہ نے اپنے ہاتھ سے داغا اور عباد بن منصور نے عن ایوب عن ابی قلابہ عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ بَيْتِهِ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَرْقُوا مِنَ الْحُمَةِ وَالْأُدُنِ فَقَالَ

روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کے ایک گھروالے کو زہریلے جانوروں کے کاٹے

أَنَسٌ كُوَيْتٌ مِنْ ذَاتِ الْجَنَّبِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ

اور کان کے درد کے لیے دم کرنے کی اجازت فرمائی۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ نمونیا کے باعث مجھے

وَشَهِدَنِي أَبُو طَلْحَةَ وَأَنَسُ بْنُ النَّضْرِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو طَلْحَةَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں داغا گیا اور میرے پاس حضرت ابو طلحہ اور حضرت انس بن نضر

كُوَانِي .

اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہم موجود تھے اور مجھے ابو طلحہ نے داغا تھا۔

۲۵۴
تشریح

یہ بحث گزر چکی کہ صحیح یہ ہے کہ جس کتاب پر اعتماد ہو کہ یہ فلاں کی ہے اور شرعاً قابل اعتماد ذریعے سے کسی تک پہنچی ہو تو اس سے روایت صحیح ہے۔ اس کی توجیہ گزر چکی کہ مانعت کے باوجود صحابہ کرام نے کیوں داغ لگوایا۔ یہ مانعت تنزیہاً تھی۔
بَابُ مَا يَذْكُرُ فِي لَطَاعُونٍ ص ۱۵۲ طاعون کے بارے میں کیا ذکر کیا جاتا ہے۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

۲۵۴۸

حَضَرَتْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَمِعَ رَوَايَةَ هِيَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خَرَجَ إِلَى لَشَّامٍ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَرِغٍ لَقِيَهِ أُمْرَاءُ

عَمَلِ شَامٍ تَشْرِيفٌ لَمْ يَكُنْ يَهْدِيهِمْ تَوَاهُنِي لَشَّامٍ لِقِيَهِمْ أُمْرَاءُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَبُو

الْجَنَادِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ

ان کے ساتھی ملے تو انہوں نے بتایا کہ شام میں وباء پھیل گئی ہے تو حضرت عمر نے فرمایا کہ ہاجرین اولین

قَدْ وَقَعَ بِاللَّشَّامِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ عُمَرُ ادْعُ إِلَى الْمُهَاجِرِينَ

کو میرے پاس بلاؤ کسی نے ان کو بلایا حضرت عمر نے ان سے مشورہ فرمایا اور ان کو خبر دی کہ شام میں

الْأَوْلَى لِيْنِ قَدْ عَاوَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِاللَّشَّامِ

وباء پھیل گئی ہے (آپ لوگوں کی کیا رائے ہے) تو لوگوں نے آپس میں اختلاف کیا کچھ لوگوں نے کہا کہ آپ

فَاخْتَلَفُوا فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ خَرَجْتَ لِأَمْرٍ وَلَا تَرَى أَنَّ تَرْجِعَ عَنْهُ وَقَالَ

ایک کام کے لیے نکلے ہیں ہم مناسب نہیں جانتے کہ آپ بغیر انجام دیے واپس ہوں اور کچھ لوگوں

بَعْضُهُمْ مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے کہا آپ کے ساتھ بقیہ لوگ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ ہیں ہم مناسب نہیں جانتے کہ

وَلَا تَرَى أَنَّ تَقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ فَقَالَ ارْتَفِعُوا عَنِّي ثُمَّ قَالَ ادْعُوا إِلَى الْأَنْصَارِ

آپ ان کو واپس پیش کریں۔ یہ سن کر فرمایا آپ لوگ میرے پاس سے جاؤ پھر فرمایا انصار کو بلاؤ میں نے انصار

فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ فَسَلِكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ وَاخْتَلَفُوا كَاخْتِلَافِهِمْ

کو بلایا اور ان سے مشورہ کیا انہوں نے بھی ہاجرین ہی کی روش پر بات کی اور انہیں کی طرح اختلاف

فَقَالَ ارْتَفِعُوا عَنِّي ثُمَّ قَالَ اُدْعُ عَلِيَّ مِنْ مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنْ مَشِيخَةِ قُرَيْشٍ

کیا فرمایا تم لوگ میرے پاس سے جاؤ پھر فرمایا میرے لیے ان کو بلاؤ جو فتح کے ہاجرین میں قریش کے مشائخ

مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْحِ فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ مِنْهُمْ عَلَيْهِ رَجُلَانِ فَقَالُوا

میں سے ہیں میں نے ان کو بلایا تو ان میں سے دو آدمیوں نے بھی اختلاف نہیں کیا اور سب نے مستفقہ طور پر کہا

نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلَا تَقْدِرُ مَعَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاسِ

کہ ہماری رائے یہ ہے کہ آپ لوگوں کو لے کر لوٹ جائیں اور لوگوں کو اس وبا پر نہ پیش کریں اس کے بعد حضرت

إِنِّي مُصَبِّحٌ عَلَى ظَهْرِ فَاصْبِحُوا عَلَيْهِ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ أَفِرَّ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ

عمر نے لوگوں میں سنا دی کہ میں صبح کو سوار ہونے والا ہوں تو سب لوگ صبح کو واپسی کے لیے تیار ہو گئے تو

فَقَالَ عُمَرُ لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةَ نَعَمْ نَفَرْنَا مِنْ قَدْرِ اللَّهِ إِلَى قَدْرِ اللَّهِ

حضرت ابو عبیدہ نے کہا (اے عمر) کیا اللہ کی تقدیر سے بھاگ لے ہو تو حضرت عمر نے فرمایا اے ابو عبیدہ کاش تمہارے علاوہ

أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبِلٌ هَبَطَتْ وَادِيًا لَهُ عُدْوَتَانِ أَحَدَاهُمَا خَصْبَةٌ

کسی اور نے یہ بات کہی ہوتی ہم اللہ کی تقدیر سے اللہ کی تقدیر کی طرف بھاگ لے ہیں۔ بتاؤ؟ اگر تیرے لیے کچھ اونٹ

وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدْرِ اللَّهِ وَإِنْ

ہوں اور تو کسی ایسے نلے میں اتارے جس کے دو کنارے ہوں ایک ہرا بھرا دوسرا سوکھا کیا ایسا نہیں ہے کہ

رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدْرِ اللَّهِ قَالَ فَمَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَكَانَ

اگر تم ہرے بھرے میں چراؤ گے تو اللہ کی تقدیر سے چراؤ گے اور اگر خشک حصے پر چراؤ گے تو اللہ کی تقدیر سے

مُتَغَيِّبًا فِي بَعْضِ حَاجَتِهِ فَقَالَ إِنَّ عِنْدِي فِي هَذَا أَعْلَمًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

چراؤ گے اس کے بعد حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اس وقت وہ موجود نہیں تھے اپنی ضرورت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَأَمَّ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدِرُوا عَلَيْهِ وَإِذَا

کے لیے کہیں گئے ہوتے تھے انہوں نے کہا میرے پاس اس بارے میں ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ قَالَ فَحَمِدَ اللَّهُ عَمْرًا

فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم کسی زمین میں دبا کو سوتو وہاں نہ جاؤ اور جب کسی زمین میں دبا ہو اور تم وہاں موجود ہو تو

ثُمَّ انْصَرَفَ لَهٗ

دبا سے بھاگنے کی نیت سے کہیں اور نہ جاؤ اس پر حضرت عمر نے اللہ کی حمد کی اور وہاں سے لوٹ آئے۔

۲۵۴۸
تشریحات

سُرْعٌ سین کو فتح راء ساکن، اس کو منصرف بھی پڑنا جاتا ہے اور غیر منصرف بھی۔ اس میں علمیت ہے اگر اس کی یہ تاویل کی جائے کہ یہ

راکب جگہ کا نام ہے تو یہ منصرف ہے اس میں سوا علمیت کے اور کوئی سبب نہیں۔ اور اگر اس کو بقعۃ کا علم مانا جائے تو غیر منصرف ہوگا۔ علم اور تانیث معنوی کی وجہ سے۔ یہ یرموک کے قریب ایک جگہ کا نام ہے جو مدینہ طیبہ سے تیرہ منزل کے فاصلے پر شام کے راستے پر حجاز کے اخیر سرے پر ہے۔ جس کو حضرت ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فتح فرمایا تھا۔ **عاشم** یا **اشم** کے ربیع الآخر میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ سفر ہوا تھا۔ مفتوحہ مالک کا نظم و نسق اور رعایا کا حال معلوم کرنے کے ارادے سے چلے تھے۔ سُرْعٌ میں پہنچے تو معلوم ہوا کہ شکر عمو اس میں ٹھہرا ہوا ہے اور لشکر میں شدید طاعون پھیلنا ہوا ہے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہیں رُک گئے لشکر کے سردار آکر یہیں ملے انہوں نے صورت حال بیان کی جس کی پوری تفصیل حدیث میں موجود ہے۔

قصہ یہ ہوا کہ مجاہدین صحابہ و تابعین حجاز کے باشندے تھے یہاں کی آب و ہوا خشک تھی عمو اس نشیبی علاقہ اور مرطوب تھا جس کی وجہ سے لشکر میں طاعون پھیل گیا۔ حضرت فاروق اعظم نے لشکر کے سرداروں کو حکم دیا کہ لشکر نشیبی علاقہ سے ہٹا کر کسی بلند اور صاف سحرے آب و ہوا والی جگہ میں منتقل کر دیا جائے۔ لیکن اس وقت لوگوں نے یہ بات قبول نہیں کی جس کے نتیجے میں ہزاروں مجاہدین و با سے واصل بحق ہو گئے جن میں حضرت ابو عبیدہ بن الجراح اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما جیسے بھی شامل تھے۔ پھر بعد میں جا کر سمجھ دار صحابہ کرام کے سمجھانے پر لشکر وہاں سے منتقل ہوا اور جابیہ میں جا کر مقیم ہوا تو عافیت ملی۔

بَابُ الشَّرْطِ فِي لُرُقِيَّةٍ بِقَطِيعٍ
مِّنَ الْغَنَمِ. ص ۸۵۲
دم کرنے پر بکری کے ایک ریوڑ کی شرط
کا بیان۔

۱۰ کتاب التحیل: باب ما یکرہ من الاحتیال الخ ص ۱۳۲ مسلم: طب ابو داؤد: جازن: نسائی: طب۔

حَدِثٌ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

۲۵۴۹

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نَفَرًا مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ

سے کچھ لوگ ایک پانی پر پہنچے ان میں ایک ڈنک خوردہ تھا تو صحابہ کرام کے پاس وہاں کے باشندوں میں

لَدَيْغٌ أَوْ سَلِيمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ

سے ایک شخص آیا اور اس نے کہا کیا تم میں کوئی دم کرنے والا ہے یہاں ایک شخص ڈنک خوردہ ہے تو ان میں سے

إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدَيْغًا أَوْ سَلِيمًا فَاَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ

ایک صاحب (حضرت ابوسعید خدری) گئے اور کچھ بکریوں کی شرط پر سورہ فاتحہ پڑھا وہ شخص ٹھیک ہو گیا وہ صاحب

الْكِتَابِ عَلَى شَاءٍ فَبَرَأَ فُجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكِرَهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا

بکریاں لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آئے تو ان کے ساتھیوں نے اس کو ناپسند کیا اور کہا تم نے کتاب اللہ

أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا حَتَّى قَدَّمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

پر اجرت لی ہے یہاں تک کہ جب مدینہ طیبہ آئے تو ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے کتاب اللہ پر اجرت

أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جن چیزوں پر تم اجرت لیتے ہو ان میں

إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذَ تَمْرٌ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابِ اللَّهِ هـ

اللہ کی کتاب سب سے زیادہ اجرت کی مستحق ہے۔

یہ حدیث حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے نزہۃ القاری ص ۲۹۶

پر گزر چکی ہے وہیں اس پر بقدر ضرورت کلام گزر چکا ہے۔

تشریح ۲۵۴۹

اخیر میں جو فرمایا "ان احق ما اخذ تم علیہ اجرا کتاب اللہ" اس سے وہ لوگ دلیل

لاتے ہیں جو قرآن کی تعلیم پر اجرت لینے کو جائز کہتے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں جیسا کہ جلد پنجم میں ہم حدیث

سے ثابت کر آئے ہیں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اقراوا القرآن ولا تا کلو ابدا ولا

تستکثروا بہ۔ قرآن پڑھو اور اس کا عوض نہ کھاؤ اور اسے کثیر مال جمع کرنے کا ذریعہ نہ بناؤ۔ اس

یے تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز نہیں۔ یہاں خاص قرآن سے دم کرنے پر اجرت کا جواز مراد ہے۔

بَابُ رُقِيَةِ الْعَيْنِ ص ۸۵۲
توضیح
 بعض لوگوں کی آنکھوں میں خلقی طور پر یہ تاثیر ہوتی ہے کہ وہ اگر کسی چیز کو گھور کر دیکھ لیں تو اسے تکلیف پہنچ جاتی ہے اس کا علاج دم کرنا ہے۔
 نظر لگنے پر دم کرنے کا بیان

حدیث
 سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَدَّادٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۵۵۰

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا

عَنْهَا قَالَتْ أَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَمْرَانُ يُسْتَرَقَى مِنَ الْعَيْنِ لَ

یابہ روایت کیا کہ حکم دیا کہ آنکھ کی تکلیف دور کرنے کے لیے کسی دم کرنے والے کو بلایا جائے۔

حدیث
 عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَامَةَ عَنْ أُمِّ سَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۵۵۱

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے گھر میں ایک

وَسَلَّمَ رَأَى فِي يَدَيْهَا جَارِيَتَانِ وَجْهَهُمَا سُفْعَةٌ فَقَالَ اسْتَرَقُوا لَهَا فَإِنَّ بِهَا النَّظْرَةَ

لڑکی کو دیکھا جس کے چہرے میں دھبہ تھا فرمایا اس کے لیے دم کرنے والے کو بلاؤ اس لیے کہ اس کو نظر لگ گئی ہے۔

۲۵۵۱
تشریحات
 سُفْعَةٌ: چہرے میں سیاہ یا زرد دھبے کو کہتے ہیں۔ نظر جس طرح انسانوں کی لگتی ہے اسی طرح جنوں کی بھی لگتی ہے۔ حضرت سعد بن عبادہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جب وصال ہوا تو ایک آواز آئی کوئی کہنے والا کہتا ہے

نَحْنُ قَتَلْنَا سَيِّدَ الْخَزْرَجِ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ ۝ وَرَأَيْنَاهُ بِسَهْمٍ لَمْ يَخْطُ فَوْادَةَ

(ترجمہ) ہم نے خزرج کے سردار سعد بن عبادہ کو مار ڈالا۔ ہم نے ان کو ایسا تیر مارا جو کھٹیک ان کے

دل پر لگا۔

بَابُ الْعَيْنِ حَقُّ ص ۸۵۲
 نظر کا لگنا حق ہے۔

حدیث
 عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۵۲

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

لہ مسلم: طب. نسائی: طب، ابن ماجہ: طب۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَيْنٌ حَقٌّ وَنَهَى عَنِ الْوَشْمِ بِهٖ

کہ فرمایا نظر حق ہے اور گودنے سے منع فرمایا

۲۵۵۲ تشریحات

انظر کے حق ہونے اور گودنے سے مانعت میں کوئی مناسبت نہیں ہو سکتا ہے کہ کسی نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دونوں باتوں کو پوچھا ہو یا ایک ہی مجلس میں دو شخصوں نے دونوں باتوں کو پوچھا ہو۔ یا مجلس میں دونوں کا تذکرہ ہو رہا ہو۔ تو حضور نے بیان فرمادیا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں دو مختلف حدیثیں ہوں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کسی مصلحت یا ضرورت کی بنا پر دونوں کو ایک ساتھ بیان فرمادیا ہو۔ مثلاً مجلس میں ایسے لوگ رہے ہوں جو نظر کے حق ہونے کے منکر ہوں اور گودنے کو جائز کہہ رہے ہوں تو حضرت ابو ہریرہ نے دونوں باتوں کو اکٹھا بیان کر دیا ہو۔

بَابُ رُقِيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْبِ ص ۸۵۲ سانپ اور بچھو کے ڈنگ مارنے پر دم کرنیکا بیان

حدیث حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ نَاسِيَةَ

۲۵۵۳

اسود بن یزید نے کہا میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے زہریلے

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ الرُّقِيَةِ مِنَ الْحُمَةِ فَقَالَتْ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

جانوروں کے کاٹنے پر دم کرنے کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّقِيَةَ مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةٍ بِهٖ

نے اس کی اجازت دی ہے۔

۲۵۵۳ تشریحات

”رَخَّصَ“ کا لفظ بتا رہا ہے کہ پہلے مانعت تھی پھر بعد میں اجازت عطا فرمائی وجہ یہ ہے کہ عہد جاہلیت میں مختلف قسموں کے منتر پڑھتے تھے جن میں ایسے کلمات ہوتے تھے جو کفر و شرک تک ہوتے تھے اس لیے ابتداءً جھاڑ پھونک سے منع فرمایا۔ جب لوگوں کو یہ معلوم ہو گیا کہ زمانہ جاہلیت میں راجح منتر پڑھنا منع ہے اور قرآن کریم

۱ کتاب اللباس: باب الواشمہ ص ۸۹ مسلم: ابو داؤد: طب۔

۲ مسلم: نسائی: طب۔

کی آیات اور احادیث میں وارد دعاؤں سے دم کرنا جائز ہے تو اجازت دیدی۔

ابن وہب نے ابن شہاب زہری سے روایت کی کہ بہت سے اہل علم سے یہ بات مجتہد تک پہنچی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جھاڑ بھونک سے منع فرمایا یہاں تک کہ مدینہ تشریف لائے اس زمانے میں بہت سے منتر ایسے تھے جس میں شرک تھا جب مدینہ تشریف لائے تو ایک صحابی کو کسی جانور نے ڈس لیا لوگوں نے کہا یا رسول اللہ!

’الِ هَنَامَ:۔ زہری نے جانوروں کے کاٹے سے جھاڑ بھونک کرتے تھے جب آپ نے منع کر دیا تو انہوں نے چھوڑ دیا۔ فرمایا ہرم کو بلاؤ اور یہ پدر میں شریک ہوتے تھے۔ فرمایا اپنی دعا مجھے سناؤ۔ انہوں نے سنا یا حضور نے اس میں کوئی حرج نہیں جانا اور اجازت دیدی۔

بَابُ رُقِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۸۵۵ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا۔

حَدِيثُ ۲۵۴ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَثَابِتٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

عبدالعزیز نے کہا کہ میں اور ثابت حضرت انس کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ثابت نے کہا

فَقَالَ ثَابِتٌ يَا أَبَا حَمزة أَشْتَكَيْتُ فَقَالَ أَنَسٌ إِلَّا أَسْرَفِيكَ بِرُقِيَةِ

اے ابو حمزہ! میں بیمار ہو گیا ہوں تو حضرت انس نے فرمایا کیا میں تم پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلَى قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُذْهِبَ

پرہیز کر دم نہ کرو انہوں نے عرض کیا ضرور انہوں نے کہا! اے اللہ! لوگوں کے پروردگار! تکلیف کو

البَّاسِ إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا عِ

دور فرمانے والے شفا دے تو شفا دینے والا ہے تیرے سوا کوئی شافی نہیں ایسی شفا دے جو بیماری کو کچھ بھی نہ چھوڑے

تَشْرِيحَاتُ ۲۵۴ | بِاسٌ:۔ اس میں باء کے بعد حمزہ تھا ناس کے تناسب کے لیے حمزہ کو الف سے بدل زیاں اس کے قاعدے سے۔ مُذْهِبَ البَّاسِ:

اڈھاب سے اسم فاعل ہے عام روایتوں میں اڈھب الباس ہے اس پر کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ الشرع وجل کے اسماء توفیقی ہیں، مُذْهِبَ ان میں نہیں۔ لیکن جب حدیث میں وارد ہے تو پھر کسی اعتراض کی گنجائش نہیں دوسری بات یہ ہے کہ کلام بلا اصناف و نسبت میں ہے لیکن اصناف اور

لہ عمدۃ القاری ج ۲۱ ص ۲۶۸۔ عہ مسلم: طب، نسائی: طب۔ امر الیوم واللیلہ

نسبت کے بعد ایسے صیغوں کا اطلاق باری تعالیٰ پر جائز ہے جس میں نقص کا احتمال نہ ہو مثلاً معلم کا اطلاق باری تعالیٰ پر جائز نہیں مگر قرآن کریم میں ہے **وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ**۔

حدیث **عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ**

۲۵۵۵

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ

تَعَالَى عَنْهَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْتَقِي يَقُولُ أَمْسِحْ

پڑھ کر مریض پر دم فرماتے تھے۔ تکلیف دور فرمائے لوگوں کے پروردگار! تیرے دست قدرت

الْبَاسِ رَبِّ النَّاسِ بِيَدِكَ الشِّفَاءُ لَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ

میں شفاء ہے سوائے تیرے کوئی مرض دور کرنے والا نہیں۔

حدیث **عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ**

۲۵۵۶

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ پڑھ کر

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِمَنْ نَضِيَ بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةً أَرْضِنَا وَرُبْقَةً بَعْضَنَا

مریض پر دم کرتے تھے۔ اللہ کے نام سے شفا طلب کر رہا ہوں ہمارے زمین کی دھول اور ہمارے بعض

يُنْشِفُنِي سَقِيمًا

کا تھوک ہمارے مریض کو شفا دیتا ہے۔

امام نووی نے فرمایا کہ حدیث کا معنی یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

۲۵۵۶
تشریح

علیہ وسلم اپنا لعاب مبارک لیتے اور کلمہ کی انگلی پر رکھتے اور انگلی کو مٹی پر رکھتے جس میں کچھ مٹی چپک جاتی پھر ماؤ و ف جگہ پر ملتے اور دعاء مذکور پڑھتے۔ ایک قول یہ ہے کہ زمین سے مراد خاص مدینے کی زمین ہے اور بعض سے مراد خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ تو ایسی صورت میں یہ حضور کے ساتھ مخصوص ہوا شارحین نے فرمایا کہ اس تخصیص میں نظر ہے اس سے ظاہر ہوا کہ اس میں عموم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ اس کے بعد والی روایت میں اخیر میں "باذن ربنا" زائد ہے۔

لہ مسلم: ابوداؤد: طب۔ نسائی: طب امرالایوم واللیلۃ۔

بدشگوننی کا بیان

بَابُ الطَّيْرَةِ ص ۸۵۶

حدیث	أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
------	--

۲۵۵۷	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے
------	---

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَيْرَةَ
--

ہوتے سنا کہ بد فالی نہیں اور اس سے اچھی، اچھی فال ہے لوگوں نے بوجھا فال کیا ہے

وَأَخْبَرَنَا الْفَالُ قَالُوا وَمَا الْفَالُ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ لِيَسْمَعَهَا أَحَدُكُمْ

فرمایا اچھا کلمہ جو تم کسی سے سنا

تشریح ۲۵۵۷

خیرھا الفال سے بظاہر یہ متبادر ہوتا ہے کہ بدشگوننی میں بھی اچھائی

ہے حالانکہ اس میں کوئی خیر نہیں یہاں خیر بغير معنی تفضیل کے مجرد صفت

کے لیے ہے جیسے ارشاد ہے أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقْرَأً۔ جنتی آج بہترین

کھکانے میں ہیں۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے بولتے ہیں الصیف خیر من الشتاء۔ طیرتہ۔ بدشگوننی کو

کہتے ہیں اور فال اچھے شگون لینے کو مثلاً گھر سے باہر نکلے اور کسی کو چھینک آگئی تو ہندوؤں کا

عقیدہ ہے کہ نقصان ہوگا۔ یہ بدشگوننی ہے اور گھر سے باہر نکلے اور کوئی ایسا شخص — آئے

جس کا نام حسن ہے اس سے یہ اخذ کیا ہمارا کام بن جائے گا یہ فال ہے۔ لا طیرتہ: کا مطلب یہ

ہے کہ اگر اس قسم کی کوئی بات سامنے آجائے جس سے لوگ بدشگوننی لیتے ہوں تو رکے نہیں اللہ

پر بھروسہ کر کے اپنے کام پر جائے۔

ازالہ توہم کے لیے اس موقع پر حدیث میں ایک دعاء ارشاد ہوئی ہے یہ پڑھ لے انشاء اللہ

کوئی نقصان نہ ہوگا۔ وہ دعایہ ہے۔ اَللّٰهُمَّ لَا طَيْرَةَ اِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرَ اِلَّا خَيْرُكَ

وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ اَللّٰهُمَّ لَا يَاتِي بِالْحَسَنَاتِ اِلَّا اَنْتَ وَلَا يَذْهَبُ بِالسَّيِّئَاتِ اِلَّا اَنْتَ۔

بَابُ الْفَالِ ص ۸۵۶ اچھا شگون لینا

حدیث	حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
------	--

۲۵۵۸	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
------	---

وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَيُعْجِبُنِي الْقَالَ الصَّالِحُ الْكَلِمَةُ الْحُسْنَى بِهِ

بیماری کی چھوت نہیں اور بدشگونی نہیں اور مجھے اچھی فال اچھی بات پسند ہے۔

۲۵۵۸
تشریح

فال کی مثال یہ ہے کہ جب صلح حدیبیہ کے موقع پر بات چیت کرنے کے لیے سہیل بن عمرو آئے تو حضور نے فرمایا قَدْ سَهَّلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ تَهْمَارًا كَامَ آسَانٍ هُوَ كَيْفَا.

بَابُ الْكُهَانَةِ ص ۸۵۷ کہانت کا بیان

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حَدِثَ

حَضْرَتِ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رَوَايَةَ هِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۵۵۹

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي امْرَأَتَيْنِ مِنْ هَذَيْلٍ اقْتَتَلَتَا فَرَمَتْ

نے ہذیل کی دو عورتوں کے بارے میں فیصلہ فرمایا جو آپس میں لڑی تھیں ان میں سے ایک نے دوسرے کو

أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِحَجْرٍ فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهِيَ حَامِلٌ فَقَتَلَتْ وَلَدَهَا

پتھر پھینک کر مارا جو دوسری کے پیٹ پر لگا وہ حاملہ تھی جس سے اس کے پیٹ کا بچہ مر گیا دونوں

الَّذِي فِي بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى أَنْ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں فیصلے کے لیے آئیں حضور نے فیصلہ فرمایا کہ اس کے پیٹ کے بچے

دِيَةٌ مَا فِي بَطْنِهَا غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ فَقَالَ وَلِيَّ الْمَرْأَةِ الَّتِي غَتَّتْ كَيْفَ أَعْرَمٌ

کی دیت غرہ ہے غلام یا باندی اس پر اس عورت کے ولی نے کہا جس پر دیت واجب کی گئی تھی میں اس

يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ

کا تاوان کیسے دوں یا رسول اللہ! میں نے نہ پیا نہ کھا یا نہ بولا نہ چیخا ایسے کا خون صدر ہے تو نبی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُهَّانِ بَشَرٌ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کاہنوں کے بھائیوں میں سے ہے۔

۱۰ باب لا عدوی ص ۸۵۹ . ابوداؤد : طب . ترمذی : سیر .

۱۱ بخاری ص ۳۷۹ .

۱۲ متصل فی هذا الباب . کتاب الفرائض باب : میراث المراءاة الزوج الخ ص ۹۹۸ . دیات : باب

جنین المراءاة . ص ۱۰۲ و باب جنین المراءاة . ان العقل الخ ص ۱۰۲ دو طریق سے .

۲۵۵۹
تشریح

کہانت کا ف کے فتح اور کسرے دونوں کیساتھ ہے کہانت کے معنی میں علم غیب کا دعویٰ کرنا جیسے آئندہ آنے والی باتوں کی خبر دینا کسی سبب کی طرف نسبت کرتے ہوئے مثلاً علم نجوم، یا عرفہ پر اعتماد کرتے ہوئے۔ کاہن :- اُسے کہتے ہیں جو پوشیدہ باتوں یا آئندہ آنے والی باتوں کی خبر دے۔ خواہ اشکل پچھو سے یا کسی مخصوص علم پر اعتماد کرتے ہوئے۔ غرّۃ :- پیشانی کی سفیدی کو کہتے ہیں اس سے مراد پورا جسم ہے یعنی دیت میں پورا انسان دینا ایک غلام یا ایک باندی، اس نے کاہنوں کی طرح بہ تکلف مقفی، مسجع عبارت کہی جس پر حضور نے فرمایا کہ یہ کاہنوں کے بھائیوں میں سے ہے۔ کاہنوں کی بھی عادت تھی کہ وہ بہ تکلف مقفی مسجع عبارت بولتے تھے۔ مسجع کلام بولنا منع نہیں خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بہت سے کلمات مقفی، مسجع مروی ہیں جیسے صدق اللہ وعدہ و نصر عبدہ و ہزم الأعداء و حدة۔ یہاں ناپسندیدگی کی بنیاد یہ ہے کہ اس نے حکم شرع رد کرنے کے لیے مقفی، مسجع عبارت بولی تھی جیسے کاہن اپنے ابا طیل کو مقفی، مسجع عبارت کے ذریعہ بیان کرتے تھے۔

بَابُ هَلْ يُسْحَرُ بِالسَّحْرِ ۸۵۸ کیا جادو نکالا جائے گا۔

وَقَالَ قَتَادَةُ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ رَجُلٌ بِهِ طَبٌّ أَوْ يُؤْخَذُ

۴۲۰ اور قتادہ نے کہا میں نے سعید بن مسیب سے پوچھا کہ جس پر جادو کر دیا گیا ہو

عَنْ أُمَّ قَتَادَةَ يَحُلُّ عَنْهُ أَوْ يُشْرَقُ قَالَ لَا بَأْسَ بِهِ إِنَّمَا يُرِيدُونَ بِهِ

یا عورت کے پاس جانے سے باندھ دیا گیا ہو کیا اس کا علاج کیا جائے گا فرمایا کوئی حرج نہیں

الْإِصْلَاحَ فَأَمَّا مَا يَنْفَعُ فَلَمْ يَنْفَعُ عَنْهُ.

اس سے مقصود اصلاح ہے جس سے لوگوں کو نفع ہو اس سے منع نہیں۔

۴۲۰
تشریح

سوال کا مقصد یہ ہے کہ جادو کرنا منع ہے مگر جادو کے ازالے کے لیے جو ترکیب کی جاتی ہے وہ بھی جادو کے مشابہ ہے جادو کی طرح اس میں کچھ مخصوص دعائیں پڑھی جاتی ہیں کچھ مخصوص ترکیب کی جاتی ہے تو کیا یہ جائز ہے۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ کسی کو نقصان پہنچانا حرام ہے لیکن کسی کی تکلیف دور کرنے کے لیے کوئی ایسا عمل کرنا جو شرعاً ممنوع نہ ہو جائز ہے۔

صائمہ کچھ نہیں

بَابُ لَاهِمَّةٌ ۸۵۹

حدیث | عَنْ أَبِي سَلَمَةَ سَمِعَ أَبَاهُ زَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ
۲۵۶۰

اور ابو سلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُورِدُنَ مُرَضًّا عَلَى مُصْحٍ وَأَنْكَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ

سنا کہ بیمار جانور کو تندرست جانور کے پاس نہ لایا جائے اور حضرت ابو ہریرہ نے پہلی حدیث کو چھوڑ

الحَدِيثَ الْأَوَّلَ قُلْنَا لَمْ تَحْدِثْ أَنَّه لَا عَدْوَى فَرَطَنَ بِالْحَبَشِيَّةِ قَالَ أَبُو

دیا تو ہم نے کہا کیا آپ نے یہ نہیں بیان کیا ہے کہ بیماری کی چھوٹ نہیں تو (غصہ میں) حبشی زبان میں کچھ کہا۔ ابو سلمہ

سَلَمَةَ فَمَا رَأَيْتَهُ نَسِيَ حَدِيثًا غَيْرَهُ .

نے کہا میں نے اس حدیث کے علاوہ اور کچھ بھولتے ہوئے ان کو نہیں دیکھا .

تشریحات ۲۵۶۰

مطلب یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی یہ بھی مروی ہے
کہ "عدوی نہیں" پھر انہوں نے یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا کہ بیمار جانور کو تندرست کے پاس نہ لاؤ جب ہم نے حضرت ابو ہریرہ سے پوچھا کہ آپ ہی نے یہ
حدیث بیان کی ہے کہ عدوی نہیں تو خفا ہو گئے اور کچھ کہا جو ہماری سمجھ میں نہیں آیا حقیقت میں دونوں
حدیثوں میں تضاد نہیں۔ "لا عدوی" جو فرمایا وہ اپنی حقیقت پر مبنی ہے اور یہ جو فرمایا کہ بیمار جانور کو
تندرست کے پاس نہ لاؤ یہ عوام کے اعتقاد کی صیانت کے لیے ہے کہ اگر بالفرض اور تقدیر الہی سے تندرست
جانور بیمار ہو گیا تو عوام یہ اعتقاد کریں گے کہ اسے پہلے کی بیماری لگ گئی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کا خفا ہونا اسی بنا پر تھا۔ دونوں میں تضاد نہیں تھا اور ابو سلمہ نے تضاد سمجھ کر اعتراض کر دیا اور حقیقت
یہ نہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہلی حدیث کو بھول گئے تھے کبھی کبھی اساتذہ پر ایسے احوال طاری
ہوتے ہیں کہ وہ اپنے تلامذہ کی سطحی باتوں پر انہیں ڈانٹ دیتے ہیں اور ڈانٹ کر چھوڑ دیتے ہیں۔ اور ابو سلمہ
نے جو کہا کہ حضرت ابو ہریرہ اس حدیث کو بھول گئے یہ انہوں نے اپنی سمجھ سے کہا تھا، حقیقت میں بھولے
نہیں تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتابُ اللباسِ ص ۸۶ لباس کا بیان

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى قُلْ مَنْ حَرَّمَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ اللَّهُ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ص ۸۶
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان فرمادو
 کس نے حرام کیا اللہ کی وہ زینت جو اس نے
 بندوں کے لیے نکالی (اعراف آیہ ۳۲)

ت	وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَابْسُوا
۷۴۱	اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کھاؤ اور پیو اور پہنو اور صدقہ کرو۔ بغیر
	وَتَصَدَّقُوا فِي غَيْرِ اسْرَافٍ وَلَا مَخِيلَةٍ
	اسراف اور تکبر کے
ت	وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُلُّ مَا شِئْتَ وَالْبَسُ مَا شِئْتَ مَا
۷۴۲	اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کھا جو چاہے اور پہن جو چاہے۔ البتہ
	اِخْطَاؤُكَ اِثْنَتَانِ سَرَفٌ اَوْ مَخِيلَةٌ
	دو غلطیاں نہ کرو، اسراف اور تکبر۔

۷۴۲ تشریحات
 اسراف کے معنی فضول خرچی کے ہیں، اس کی حد کیا ہے یہ
 ایک پچیدہ مسئلہ ہے۔ مجدد اعظم اعلیٰ حضرت قدس سرہ نے
 فتاویٰ رضویہ جلد اول میں ص ۱۸۰ سے لے کر کئی صفحات تک اس پر نہایت محققانہ کلام فرمایا
 ہے جنہیں اس کی تحقیق و تنقیح مطلوب ہو وہ اس کا مطالعہ کریں۔

بَابُ مَا اسْفَلَ مِنَ الْكُعْبَيْنِ

ٹخنوں سے جو کپڑا نیچے ہو وہ آگ
میں ہے۔

فِي لِنَارٍ صَدِّ

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ لِمَقْبُرِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

۲۵۶۱

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اسْفَلَ مِنَ الْكُعْبَيْنِ مِنْ اِرْزَارٍ فِي لِنَارِهِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تہبند کا جو حصہ ٹخنوں سے نیچے ہو وہ آگ میں ہے۔

تشریحات

مراد یہ ہے کہ جو براہ تکبیر اپنے تہبند یا پانجامہ کو ٹخنوں سے نیچے رکھے گا تو قدم کا اتنا حصہ آگ میں ہے۔ براہ تکبیر کی قید اس کے بعد والی حدیث میں آرہی ہے اور اگر بہ نسبت تکبیر نہ ہو بدرجہ مجبوری ہو مثلاً پیٹ کی ساخت ایسی ہے کہ تہبند یا پانجامہ سرک سرک جاتا ہے تو معاف ہے، جیسا کہ مناقب میں اور اس باب کی دوسری حدیث میں ہے۔ حدیث گزری کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اپنے کپڑے کو براہ تکبیر گھسیٹے گا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میرے تہبند کا ایک سہرا ٹٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں اس کا خاص خیال رکھوں۔ فرمایا تم براہ تکبیر ایسا نہیں کرتے اور بطور عادت اور شوق ٹخنوں سے نیچے تہبند اور پانجامہ رکھنا ممنوع ہے کہ یہ فاسقوں کی وضع ہے۔ آج کل کے علما خصوصاً واعظین اور دینی مدارس کے طلبہ اس وبا میں مبتلا ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت دے۔ حدیث میں یہ ہے کہ تہبند کا جو حصہ ٹخنوں سے نیچے ہو وہ آگ میں ہے۔ یہ کنایہ ہے جسم کے اس حصہ سے جس پر ٹخنوں سے نیچے کپڑا لگے۔

بَابُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ صَدِّ ۸۶۱ جو اپنے کپڑے کو تکبیر سے گھسیٹے۔

حَدِيثٌ عَنِ الْأَعْرَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

۲۵۶۲

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی جانب نظر رحمت نہیں فرمائے گا جو

إِلَى مَنْ جَتَّ إِزَارَهُ بَطْأً

اپنے تہبند کو براہ تکبر گھسیٹے گا .

تشریحات ۲۵۶۲

نسائی اور ترمذی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب حضور نے یہ فرمایا، جو اپنے کپڑے کو براہ تکبر گھسیٹے گا تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔ چونکہ حدیث میں لفظ مَنْ عام تھا جو مرد و عورت دونوں کو شامل ہے تو اس سے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے یہ سمجھا کہ عورتیں بھی اس میں داخل ہیں تو انہوں نے عرض کیا کہ عورتیں اپنے دامنوں کے ساتھ کیا کریں۔ فرمایا ایک بالشت لٹکائیں عرض کیا کہ اتنے سے لٹکے قدم کھل جائیں گے فرمایا ایک ہاتھ لٹکائیں اس سے زیادہ نہ کریں۔ یہاں ایک بات یہ قابل غور ہے کہ عورتیں اپنے دامن تکبر نہیں لٹکاتی تھیں بلکہ اپنے قدموں کو چھپانے کے لیے لٹکاتی تھیں جو فرض ہے۔ تو اگر ازار کا تکبر اٹھنوں سے نیچے لٹکانا ممنوع ہوتا تو ام المؤمنین حضرت ام سلمہ کے اس سوال کی کوئی گنجائش ہی نہ تھی اس سے سمجھ میں آیا کہ کھٹنوں کے نیچے تہبند لٹکانا مطلقاً ممنوع ہے اگرچہ براہ تکبر نہ ہو جیسا کہ علامہ نووی نے افادہ فرمایا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ رِزْقَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (یا حضرت ابوہریرہ

۲۵۶۲

عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ

نے کہا تھا ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا (یہ تک حضرت امام بخاری کے استاد آدم سے ہوا ہے)

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ تَعَجَّبَهُ نَفْسُهُ مَرَجَلٌ

ایک شخص اپنے جوڑے میں اتراتا ہوا اور بالوں میں کنگھا کیے ہوئے جا رہا تھا کہ اللہ نے

جَمَّتْهُ إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ فَهُوَ يَتَجَجَّلُّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ع

اسے زمین میں دھنسا دیا، وہ قیامت تک زمین میں تڑپتا رہے گا .

تشریحات ۲۵۶۳

جُمَّةٌ، جو بال کندھوں یا اس کے نیچے تک ہوں اس کو جُمَّہ کہتے ہیں

اور جو کانوں کی ٹوٹک ہو اسے وفرہ کہتے ہیں۔ یہ تتججلجل اس کے

معنی ہیں حرکت کرنے کے، یہاں مراد تڑپنا ہے، یعنی زمین میں دھنسنے کے باوجود مر نہیں جائے گا زندہ

رہے گا اور تڑپتا رہے گا قیامت تک .

عہد لباس

حدیث
۲۵۶۴
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ لَقِيتُ مُحَارِبَ بْنَ دِثَارٍ عَلَى فَرَسٍ وَهُوَ بِأَيِّ

شعبہ نے کہا کہ میں نے (کوفہ کے قاضی) محارب بن دثار سے ملاقات کی اور وہ گھوڑے پر سوار وہاں

مَكَانَهُ الَّذِي يَقْضِي فِيهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ وَحَدَّثَنِي قَالَ سَمِعْتُ

جا رہے تھے جہاں بیٹھ کر فیصلہ کرتے تھے میں ان سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے مجھ سے یہ

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ

بیان کیا کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ثَوْبَهُ مِنْ حَيْلَةٍ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقُلْتُ لِمُحَارِبٍ أَذَكَرَ

نے فرمایا کہ جو اپنے کپڑے کو براہ تکبر گھیسے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی جانب نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔ شعبہ نے کہا

إِذَا رَأَى قَالَ مَا خَصَّ رَأَى أَوْ لَا قَبِيصًا ع

میں نے محارب سے پوچھا کیا انہوں نے تہبند کو ذکر کیا تھا انہوں نے بتایا نہ تہبند کو خاص کیا نہ کرتے کو۔

تشریحات

یہ حدیث حضرت سالم نے اپنے والد سے بھی روایت کی ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی جیسا کہ امام بخاری نے اس کے قبل بطریق

عبد اللہ بن محمد جریر بن زید سے روایت کیا ہے کہ میں سالم بن عبد اللہ کے ساتھ ان کے گھر کے دروازے پر تھا انہوں نے کہا میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ الحدیث۔ ابو القاسم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے احوال میں اس حدیث کی سند میں عن عبد اللہ بن عمر عن ابی ہریرۃ ذکر کیا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ سالم نے یہ روایت کیا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر حضرت ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ وہم ہے صحیح یہ ہے کہ حضرت سالم حضرت عبد اللہ بن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم دونوں سے روایت کرتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے

اس حدیث کو روایت نہیں کیا ہے۔ اسی پر تنبیہ کرنے کے لیے حضرت امام بخاری نے پہلے بطریق عبد اللہ بن محمد جریر بن زید کی یہ روایت ذکر کی کہ میں سالم بن عبد اللہ بن عمر کے گھر کے دروازے پر تھا میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ حدیث سنی پھر شعبہ کی روایت ذکر کی کہ انہوں نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا۔ اس کے بعد امام بخاری نے اس کی تائید میں تین متابعت ذکر کی۔ ایک زید بن عبد اللہ عن ابن عمر اور ایک نافع عن ابن عمر اور ایک سالم عن ابن عمر۔

عن نسائی زینت

بَابُ الْإِزَارِ الْمَهْدَبِ ۸۶۱ حاشیہ والا ازار -

ت وَاِيْذُكَرُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَابْنِ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَحَمْنَةَ بْنِ اِبْنِ

۷۲۳ زہری اور ابوبکر بن محمد (قاضی مدینہ) اور حمزہ بن ابی اسید اور معاویہ بن عبد اللہ بن جعفر

أَسِيدٍ وَمُعَوِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَتَّخَمَ لِبَسُوا ثِيَابًا مَّهْدَبَةً.

بن ابی طالب کے بارے میں ذکر کیا جاتا ہے کہ ان لوگوں نے پھدنے والا کپڑا پہنا۔

تشریح ۷۲۳ | مہدب کے معنی یہ ہیں کہ کپڑے کے کنارے پر پھدنا بنا دیا جائے پھدنے کو جسم کے چھپانے میں کوئی دخل نہیں۔ یہ صرف زینت کے لیے ہوتا ہے۔ حضرت امام بخاری نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ کپڑے میں آرائش و زیبائش کے لیے پھدنا بنا لیا جائے یا گل بوٹے کاڑھ لیے جائیں۔ یہ اسراف نہیں زینت ہے۔

بَابُ الْبُرْنِسِ ۸۶۳ برانس کا بیان۔

توضیح | یہ برنس کی جمع ہے یہ ایک قسم کی لمبی ٹوپی تھی جو اہل عرب پہنتے تھے چونکہ اسی قسم کی ٹوپی نصاریٰ بھی پہنتے تھے تو اس کے جواز اور عدم جواز میں اختلاف ہوا حضرت امام بخاری نے بظاہر کوئی فیصلہ نہیں فرمایا۔ لیکن اس باب کے تحت جو تعلیق اور حدیث لائے ہیں اس سے یہی استفادہ ہے کہ یہ جائز ہے۔

ت قَالَ لِي مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ رَأَيْتُ

۷۲۴ اور سلیمان تیمی نے کہا میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ وہ زرد رنگ کی ریشم

عَلَى أَنَسٍ بُرْنِسًا أَصْفَرَ مِنْ خِرِّ.

اور اون کی برنس پہنتے تھے۔

تشریح ۷۲۴ | برنس اگرچہ نصاریٰ بھی پہنتے تھے مگر اہل عرب بھی عام طور پر پہنتے تھے اس لیے یہ نصاریٰ کا خاص شعار نہ تھا۔ شعار لہوہ لباس ہے جو کسی قوم کے ساتھ خاص ہو جس سے وہ پہچانے جاتے ہوں۔ خنز۔ اس کپڑے کو کہتے ہیں جو ریشم اور اون سے بنا جائے مثلاً تانا ریشم ہو اور بانا اون۔ ایسے لباس کے جائز اور ناجائز ہونے میں سلف میں اختلاف رہا ہے۔ علامہ عینی نے ۱۳ صحابہ کرام کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ وہ خنز پہنتے تھے جن میں حضرت صدیق اکبر حضرت

سعد بن ابی وقاص ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی ہیں، ہمارے یہاں یہ حکم ہے کہ اگر اون یا سوت ریشم پر غالب ہو تو اس کا پہننا جائز ہے۔ مثلاً تانار ریشم ہو اور بانا اون یا سوت حضرت امام بخاری نے اس ضمن میں وہ حدیث ذکر فرمائی ہے جو کتاب العلم میں گور چکی ہے جس میں یہ مذکور ہے کہ محرم کرتا، عمامہ، پاجامہ اور برنس اور موزے نہ پہنے۔ اگر برنس کا پہننا مطلقاً حرام ہوتا تو حالت احرام میں پہننے کی ممانعت کی کوئی وجہ نہیں ہوتی جس طرح کرتا وغیرہ احرام کے علاوہ اور حالتوں میں پہننا جائز ہے جسے لوگ عام حالتوں میں پہنا کرتے تھے مگر احرام کی حالت میں منع ہے۔ اسی طرح لوگ عام حالتوں میں برنس بھی پہنا کرتے تھے اس سے جواز مستفاد ہوا۔

دھاری دار کبیل اور بمینی چادر اور کبیل پہننے کا بیان

بَابُ الْبُرُودِ وَالْحَبْرَةِ

وَالشَّمْلَةُ ص ۸۶۲

حدیث ۲۵۶۵ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْتُ لَهْ أَيْ الثَّيَابِ

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ

كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَبْرَةُ عِلْمٌ

تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کون سا کپڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پسند تھا فرمایا۔ بمینی چادر

حدیث ۲۵۶۶ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْتُ تُوْفِي سَجِيءَ بَرْدٍ حَبْرَةٍ عَلَيْهِ

وفات ہوگئی تو بمینی چادر سے حضور کو ڈھک دیا گیا تھا۔

باب ثياب الخضر ص ۸۶۶ ہرے کپڑوں کا بیان۔

حدیث ۲۵۶۷ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَكَرَّ وَجْهًا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

عکرمہ سے روایت ہے کہ رفاعہ نے اپنی بیوی کو طلاق دیا تو اس سے عبد الرحمن بن

بْنُ الرَّبِيعِ الْقُرَظِيُّ قَالَتْ عَائِشَةُ وَعَلَيْهَا خِمَارٌ أَخْضَرُ فَشَكَتُ

زہیر قرظی نے شادی کر لی۔ حضرت عائشہ نے کہا کہ یہ عورت ان کے پاس آئی اور وہ ہرے رنگ کی

عکرمہ مسلم ابوداؤد، لباس مٹم مسلم ابوداؤد جنازہ نسائی وفات۔

الِيهَا وَارْتَهَا حُضْرَةً يَجْلِدُهَا فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اور معنی اور سے ہوئے تھے اس عورت نے ام المومنین سے اپنے شوہر کی زیادتی کی شکایت کی اور

وَسَلَّمَ وَالنِّسَاءُ يُنْصَرُ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا قَالَتْ عَالِشَةُ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا يَلْقَى

اس نے اپنے چڑے کا ہر نشان ام المومنین کو دکھایا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے

الْمُؤْمِنَاتُ لَجَلْدُهَا أَشَدُّ حُضْرَةً مِنْ تَوْبِهَا قَالَ وَسَمِعَ أَنَّهُمَا قَدْ آتَتْ

اور عورتیں بعض بعض کی مدد کرتی ہیں۔ تو عائشہ نے کہا کہ مومن عورتیں جتنا ظلم بہتی ہیں اس کے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنَاتُ اللَّهِ مِنْ غَيْرِهَا قَالَتْ

مثل میں نے نہیں دیکھا۔ اس کی کھاں اس کے چڑے سے زیادہ سبز ہے اور عبدالرحمن نے سنا کہ ان کی

وَاللَّهُ مَالِي إِلَيْهِ مِنْ ذَنْبٍ إِلَّا أَنْ مَامَعَهُ لَيْسَ بِأَعْنَى عَنِّي مِنْ هَذِهِ

بیوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی ہے تو حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور

وَأَخَذَتْ هُدْبَةً مِنْ تَوْبِهَا فَقَالَ كَذَبَتْ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَأَكْفُرُ

ان کے ساتھ ان کے دو بیٹے تھے جو دوسری بیوی سے تھے۔ رفاعہ کی بیوی نے کہا بخدا اس

نَفْضُهَا نَفْضَ الْأَدِيمِ وَلَكِنَّهَا نَاشِرٌ تُرِيدُ رِفَاعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

کا اور کوئی گناہ نہیں مگر اس کے ساتھ جو ہے وہ اس سے زیادہ کام دینے والا نہیں اور اس نے اپنے بچے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ تَحِلِّيْ لَهُ أَوْلَمْ تَصْلِحِيْ لَهُ

کا پھدنا بیا تو عبدالرحمن نے کہا یہ جھوٹ بولی ہے بخدا یا رسول اللہ! میں اس کو چڑے کی طرح رگڑ دیتا ہوں لیکن

حَتَّى يَذُوقَ مِنْ عُسَيْبَتِكَ قَالَ وَأَبْصَرَمَعَهُ ابْنَيْنِ لَهُ فَقَالَ بَنُوكَ

یہ نافرمان ہے رفاعہ کے پاس مانا جاتی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے فرمایا اگر یہ بات ہے تو

هُوَ لَاءٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ هَذَا الَّذِي تَزْعُمِينَ مَا تَزْعُمِينَ فَوَاللَّهِ لَهُمْ

رفاعہ کے لیے حلال نہیں اور اس سے نکاح کے لائق نہیں یہاں تک کہ تو اس کے شہوں سے کچھ چکھ لے اور حضور نے عبدالرحمن کے ساتھ ان کے

أَشْبَهُ بِهَا مِنَ الْغُرَابِ بِالْغُرَابِ

دو بچوں کی دیکھا تو پوچھا یہ تیرے بچے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا ہاں اب حضور نے اس عورت سے فرمایا کہ تم یہ گمان کرتی ہو جو گمان کرتی ہو بخدا

تیرے بچے عبدالرحمن کے اس سے بھی زیادہ مشابہ ہیں جیسے کوا کوا کے مشابہ ہوتا ہے۔

تشریحات ۲۵۶۷

یہ حدیث گزر چکی ہے مگر یہاں متن میں کچھ زائد باتیں تھیں اس لیے ہم نے دوبارہ یہاں ذکر کیا۔ رفاعہ کی اس عورت کا نام طہیمہ بنت وہب بنت اس میں یہ بھی مذکور ہے کہ عبدالرحمن بن زبیر نے اس کو اتنا مارا تھا کہ جسم پہ داغ پڑ گئے تھے حدیث میں تصریح ہے کہ عبدالرحمن بن زبیر نے اس عورت کے الزام کو قبول نہیں کیا بلکہ رد کر دیا اور اس بات کی تائید میں کہ میری قوت مردی کمال ہے اپنے دو بچوں کو بھی لائے تھے جو دوسری بیوی سے تھے۔ مگر جب طہیمہ رفاعہ کی بیوی نے ہم بستری سے انکار کر دیا تو اسی کے مطابق حضور نے فیصلہ فرمایا۔ اور یہی ہمارا مذہب ہے کہ اگر شوہر بتاتی جماع کا قرار کرے اور عورت انکار کرے تو شوہر اول کے لیے حلال نہ ہوگی۔

بَابُ الثِّيَابِ الْبَيْضِ ص ۸۶۶ سفید کپڑوں کا بیان .

حَدِيثُ
۲۵۶۸

ابوالاسود دؤلی نے حدیث بیان کی کہ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا

أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ أَبْيَضٌ وَهُوَ بِالْحَرَمِ

میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور سفید کپڑا پہنے ہوئے تھے اور حضور سوئے

أَتَيْتُهُ وَقَدْ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَرَّمَاتٍ عَلَيَّ

تھے پھر دوبارہ حاضر ہوا تو حضور بیدار ہو چکے تھے اب حضور نے فرمایا جو بندہ لا الہ الا اللہ کہے پھر

ذَلِكَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ زَنَيْتُ وَإِنْ سَرَقْتُ قَالَ وَإِنْ زَنَيْتُ

اسی پر اسے موت آئے تو وہ جنت میں داخل ہوگا حضرت ابوذر نے کہا میں نے عرض کیا اگرچہ وہ زنا کرے

وَإِنْ سَرَقْتُ قُلْتُ وَإِنْ زَنَيْتُ وَإِنْ سَرَقْتُ قَالَ وَإِنْ زَنَيْتُ وَإِنْ سَرَقْتُ

اور چوری کرے۔ میں نے عرض کیا اگرچہ وہ زنا کرے اور چوری کرے۔ فرمایا اگرچہ وہ زنا کرے اور

قُلْتُ وَإِنْ زَنَيْتُ وَإِنْ سَرَقْتُ قَالَ وَإِنْ زَنَيْتُ وَإِنْ سَرَقْتُ عَلَيَّ سَاعِمٍ

چوری کرے۔ میں نے عرض کیا اگرچہ وہ زنا کرے اور چوری کرے فرمایا اگرچہ وہ زنا کرے اور چوری کرے ابوذر کی

أَنْفِ ابْنِي ذَرِّوْكَانَ أَبُو ذَرٍّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ وَإِنْ رَغْرَأْتِ

ناک کے خاک آلود ہونے کے باوجود۔ اور حضرت ابوذر جب یہ حدیث بیان کرتے تو کہتے اگرچہ ابوذر کی ناک خاک

أَبْنِي ذَرَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ قَبْلَهُ إِذَا تَابَ وَنَدِمَ

آلود ہو۔ اور ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا یہ موت کے وقت یا اس کے پہلے جب کہ توبہ کرے اور شرمندہ

وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غُفِرَ لَهُ وَكَانَ قَبْلُ عَلَيْهِ

ہو جائے اور لا الہ الا اللہ کہے تو پہلے کے سب گناہ بخش دیے جائیں گے۔

۲۵۶۸ تشریحات

ابوالاسود دؤلی کا نام ظالم بن عمرو تھا یہی وہ بزرگ ہیں جنہیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نحو کے قواعد کے ایجاد کرنے کا حکم دیا تھا۔ اور انہوں نے سب سے پہلے نحو کے چند ابتدائی قواعد مرتب کیے۔

”ناک خاک آلود ہو“ کا استعمال اصل میں تحقیر کے لیے ہے مگر کبھی کبھی پیار و محبت کے لیے بھی ہوتا ہے۔ اور اس حدیث میں یہی مراد ہے۔ اسی لیے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب یہ حدیث بیان کرتے تو فخر یہ یہ جملہ بھی بیان کرتے کہ اس میں شفقت جھلکتی ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس حدیث کی جو توجیہ کی اس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان قبول کرنے سے پہلے جو کچھ بھی اس نے گناہ کیا ہو ایمان لانے سے سب معاف ہو جاتے ہیں۔ مگر یہ توجیہ حدیث کے سیاق کے خلاف ہے۔ صحیح توجیہ یہ ہے کہ ایمان لانے کے بعد اگر گناہ صادر ہو تو بھی وہ جنت کا مستحق ہے یا تو اللہ کی رحمت سے بغیر جہنم میں گئے ہوئے یا بطور سزا جہنم میں کچھ دن جانے کے بعد پھر ضرور جنت میں جائے گا۔ اس کا حاصل یہ ہوا کہ گناہ کبیرہ کے ارتکاب سے آدمی کافر نہیں ہوتا جیسے معتزلہ اور خوارج کہتے ہیں۔

ہم نے ”کتاب الزکوٰۃ“ میں یہ ذکر کیا ہے کہ لا الہ الا اللہ ایمان قبول کرنے سے کنا یہ ہے اُس زمانے میں لا الہ الا اللہ وہی کہتا جو مسلمان ہوتا۔

بَابُ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَافْتِرَائِهِ
لِلرِّجَالِ وَقَدْ رَفِيَ جُوزُ مِنْهُ. صَفْحَةٌ ۸۶۷
مرد کاریشی کپڑا پہننا اور بچھانا۔ اور اس میں کتنا جائز ہے۔

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ التَّهْدِيَّ قَالَ أَتَانَا

ابو عثمان تہدی نے کہا کہ ہمارے پاس حضرت عمر کا والا نامہ آیا اور ہم عقبہ بن فرقد کے

كِتَابُ عَمْرٍو وَنَحْنُ مَعَ عَثْبَةَ بْنِ فَرْقِدٍ بِأَذْرِ بَيْجَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ساتھ آذر بایجان میں تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشمین کپڑے سے منع فرمایا مگر

عہ مسلم۔ الایمان۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَرِيرِ الْأَهْلَكَذَاوَأَشَارَ بِأَصْبَعِيهِ اللَّتَيْنِ

اتنا اور اپنی ان دو انگلیوں سے اشارہ فرمایا جو انگوٹھے سے ملی ہوئی ہیں ہمارے علم میں

تَلِيَانِ الْإِبْهَامِ فِيمَا عَلِمْنَا أَنَّهُ يَعْنِي لِأَعْلَامٍ لَهُ

یہ ہے کہ اس سے مراد نقش و نگار ہے۔

تشریحات ۲۵۶۹

حَرِيرٌ۔ فالص ریشم کے کپڑے کہتے ہیں جس کا تانا بانا دونوں ریشم کا ہوتا ہے۔ مرد کو اس کا پہننا حرام ہے ہاں اس کی اجازت ہے کہ کپڑے پر ریشمی کپڑے کا نقش و نگار ہو مگر شرط یہ ہے کہ چار انگل سے زیادہ نہ ہو۔ چار انگل تک کی اجازت ہے اس حدیث میں دو انگل تک کی مقدار کا استثناء ہے۔ لیکن ابوداؤد میں اسی حدیث کے شروع میں یہ ہے کہ اَلَا مَا كَانَ هَكَذَا وَهَكَذَا اَصْبَعَيْنِ وَثَلَاثَةَ وَارْبَعَةَ مَكَرَّجُوا تَنَا تَنَا بُوَدُو اَنْگُلِ يَاتَيْنِ اَنْگُلِ يَا چار انگل۔ مسلم میں سوید بن غفلہ کی حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشمین کپڑا پہننے سے منع فرمایا مگر دو انگل یا تین انگل یا چار انگل۔

حَدِيثُ عَنِ الثَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ كُنَّا مَعَ عُنْبَةَ فَكُتِبَ إِلَيْهِ عَمْرُ أَنْ

۲۵۷۰

ابو عثمان ہندی نے کہا کہ ہم عنبتہ کے ساتھ تھے تو ان کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُلْبَسُ الْحَرِيرُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا

نے لکھا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ریشمی کپڑا دنیا میں وہی پہنے گا جو آخرت

لِمَنْ لَمْ يُلْبَسْ فِي الْآخِرَةِ مِنْهُ وَأَشَارَ أَبُو عُمَانَ بِأَصْبَعِيهِ الْمُسَبَّحَةِ

میں نہیں پہنے گا اور ابو عثمان نے اپنی دو انگلیوں کے لیے اور بچلی سے

وَالْوَسْطَى

اشارہ فرمایا۔

حَدِيثُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

۲۵۷۱

عبدالعزیز بن صہیب نے کہا میں آنس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا

لَهُ مُسَلَّمٌ أَبُو دَاوُدَ: بِبَاسٍ. نَسَائِي زَيْنَتٌ۔ ابْنُ مَاجَهَ: جِهَادُ لِبَاسٍ۔

قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ أَعِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَدِيدًا

شعبہ نے کہا میں نے عبد العزیز بن صہیب سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے تو انہوں نے غصے میں کہا

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَبَسَ لِحْيَتِي فِي الدُّنْيَا فَلَنْ يُلْبَسَ فِي الْآخِرَةِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے جو ریشمی کپڑا دنیا میں پہنے گا وہ آخرت میں ہرگز نہیں پہنے گا۔

۲۵۷۱ تشریحات

یعنی عبد العزیز بن صہیب نے جب یہ کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا _____ تو شعبہ نے یہ پوچھا کہ حضرت انس

نے یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا ہے تو عبد العزیز بن صہیب کو غصہ آگیا اور انہوں نے فرمایا کہ ہاں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا۔ غصے کا سبب یہ ہوا کہ یہ بالکل ظاہر ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ اپنی طرف سے نہیں بیان فرمایا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سن کر ہی بیان فرمایا ہے کیوں کہ یہ بات قیاس سے نہیں جانی جاسکتی۔ اس کو خود سمجھ لینا چاہیے تھا۔

پھر امام بخاری نے اسی حدیث کو حضرت عبد اللہ بن زبیر سے تین طریقے سے روایت کیا ہے۔ ایک میں یہ ہے کہ انہوں نے کہا کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا ہے اور دو طریقے میں یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حِطَّانٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

۲۵۷۲

عُمَرَ بْنِ حِطَّانٍ نَعْنِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَأَلْتُ رِشْمِي

عَنْهَا عَنِ الْحَرِيرِ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَلَهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سَلِ

کپڑے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا ابن عباس کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو میں نے ان سے

ابْنَ عُمَرَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَفْصٍ يَعْنِي عُمَرَ بْنَ

پوچھا تو انہوں نے کہا ابن عمر سے پوچھو میں نے ابن عمر سے پوچھا تو انہوں نے کہا مجھ کو ابو حفص یعنی عمر

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا میں ریشمی

قَالَ إِنَّمَا يُلْبَسُ الْحَرِيرُ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ فَقُلْتُ

کپڑا وہ پہنتا ہے جس کا اس سے حصہ آخرت میں نہیں تو میں نے کہا سچ کہا ابو حفص نے اور ابو حفص نے

صَدَقَ وَمَا كَذَبَ أَبُو حَفْصٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر جھوٹ نہیں باندھا ہے۔

تشریح
۲۵۷۲

قلت کے قائل عمران بن حطان ہیں اس حدیث کا راوی عمران بن حطان رئیس انخوارج تھا اور ان کا شاعر تھا یہ وہ شخص ہے جس نے حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قائل ابن ملجم حبیبی کی مدح کی ہے اور اس مدح میں اس نے ابن ملجم کی تعریف میں بہت سے جھوٹ بولے ہیں اور اس کے خبث کے لیے یہی کافی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شہادت پر خوش ہوا۔ حضرت امام بخاری پر حیرت ہے کہ انہوں نے ایسے بد مذہب بد طینت کی حدیث کیسے اپنی کتاب میں درج کی۔

یہاں امام بخاری نے اس حدیث کی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے چھ طریقوں سے تخریج کی ہے تین ابو عثمان نہدی کے طریقے اور دو حضرت عبداللہ بن زبیر کے طریقے سے، ایک عمران بن حطان کے طریقے سے۔

بَابُ لُبْسِ الْقَسْبِيِّ ص ۸۶۸ قسبی کا پینٹ۔

ت وَقَالَ عَاصِمٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قُلْنَا لِعَلِيِّ مَا الْقَسْبِيَّةُ وَقَالَ

۷۴۵

ابو بردہ بن ابوموسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

ثِيَابٌ اتَّئْنَا مِنَ الشَّامِ أَوْ مِنْ مِصْرَ مُضْلَعَةٌ فِيهَا حَرِيرٌ فِيهَا أَمْثَالُ

بوچھا قسبیہ کیا ہے فرمایا یہ وہ کپڑا ہے جو ہمارے یہاں شام یا مصر سے آتا ہے جس میں ریشم سے

الْأَثْرَجِ وَالْمَيْثِرَةِ كَأَنَّ النِّسَاءَ يُصْنَعْنَ لِبُعُولَتِهِنَّ أَمْثَالُ لُقَطَائِفِ

دھاریاں بنی ہوتی ہیں اس میں ترنج کی شکل

يُصَفِّوْنَهَا.

ہوتی ہے اور میٹھ وہ کپڑا ہے جو عورتیں اپنے شوہروں کے لیے چادروں کے مثل زرد رنگ کی تیار کرتی تھیں

ت وَقَالَ جَرِيرٌ عَنِ يَزِيدٍ فِي حَدِيثِهِ الْقَسْبِيَّةُ ثِيَابٌ مُضْلَعَةٌ يَجَاءُ بِهَا مِنْ

۷۴۶

یزید سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنی حدیث میں کہا قسبیہ ایک دھاری دار کپڑا ہے جو مصر

مَقْرَفِيهَا الْحَرِيرُ وَالْمِيثْرَةُ جُلُودُ السَّبَاعِ .

سے لایا جاتا ہے جس میں ریشم ہوتا ہے اور میثرہ درندوں کی کھال کو کہتے ہیں

وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُ عَاصِمٍ أَكْثَرُ وَأَصَحُّ فِي لَمِثْرَةٍ .

اور ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا کہ عاصم کا قول میثرہ کے بارے میں اکثر اور زیادہ صحیح ہے .

۲۴۶
تشریحات

القستی :- یہ ایک کپڑا ہے جو ریشم اور سوت سے تیار کیا جاتا تھا
مصر میں ایک بستی کا نام قسّ ہے جہاں یہ تیار ہوتا تھا۔

میثرہ :- یہ ایک بھوننا تھا دبیز جو کھوڑے کی زین اور اونٹ کے کجاوے پر رکھا جاتا تھا
جسے عورتیں اپنے شوہروں کے لیے سرخ ارجوان اور دیبا سے بناتی تھیں۔ ایک قول یہ ہے کہ ریشم
یادیا کا کپڑا تھا۔ جو زین پر بچھایا جاتا تھا اور یزید نے جو کہا کہ میثرہ درندوں کی کھال کو کہتے ہیں۔
علامہ عینی نے فرمایا یہ باطل ہے اور محدثین کے متفقہ قول کے مخالف ہے مگر فتح الباری میں اس کی سمجھ
یہ کی کہ ہو سکتا ہے یہ ایک گدا ہو جو درندوں کی کھال سے بنایا جاتا ہو۔ پھر اس میں کچھ بھر دیا جاتا
ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الْحَرِيرِ لِلنِّسَاءِ ص ۸۶۸ عورتوں کے لیے ریشمی کپڑا

حَدِيثُ عَنْ الشُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۵۴۳ - زہری سے روایت ہے انہوں نے کہا مجھ کو انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی

عَنْهُ أَنَّ سَأَى عَلَى أُمِّ كَلْثُومٍ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحب زادی ام کلثوم کو سرخ ریشمی

وَسَلَّمَ بُرْدَ حَرِيرٍ سَيَرَاءَ لَهُ

چادر اوڑھے ہوئے دیکھا۔

۲۵۴۳
تشریحات

امام طحاوی نے اس حدیث کو پانچ طریقوں سے روایت کیا ہے۔

پانچویں طریقے میں یہ ہے کہ حضرت انس نے کہا میں نے نبی صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحب زادی زینب کو سرخ ریشمی چادر اوڑھے ہوئے دیکھا۔ کچھ شارحین

لہ نسائی : زینت۔

نے کہا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث مضطرب ہے کچھ روایتوں میں یہ ہے کہ حضرت ام کلثوم کو دیکھا اور کچھ روایتوں میں یہ ہے کہ حضرت زینب کو دیکھا لیکن حقیقت میں یہ اضطراب نہیں ہو سکتا ہے کہ دونوں کو دیکھا ہو۔

بَابُ التَّزَعُّفِ لِلرِّجَالِ ص ۸۶۹ مردوں کو زعفران سے رنگا ہوا کپڑا پہننا۔

حَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ

۲۵۷۴

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مردوں کو

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعَّفَ الرَّجُلُ.

زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے منع فرمایا۔

تشریح :- صحیح یہ ہے کہ یہ نہی تحریم کیے ہے۔

بَابُ يُنْزَعُ التَّعَلُّ الْيُسْرَى ص ۸۷۰ پہلے بائیں جوتا نکالے۔

حَدِيثُ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

۲۵۷۵

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ

نے فرمایا جب کوئی جوتا پہنے تو داہنے سے شروع کرے اور جب نکالے تو بائیں سے پہلے

وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ لِتَكُنَ الْيَمِينُ أَوْلَاهُمْ انْتَعَلَ وَأَخْرَاهُمَا تَنْزَعُ.

نکالے تاکہ داہنے کو پہلے پہنے اور بعد میں نکالے۔

تشریح ۲۵۷۵ مسجد میں داخل ہوتے وقت حکم یہ ہے کہ پہلے داہنا پاؤں مسجد میں رکھے اور جب مسجد سے نکلے تو پہلے بائیں پیر نکالے۔ مسجد کے داخلے کے

وقت اس حدیث پر عمل دستوار ہے۔ مجدد اعظم اعلیٰ حضرت قدس سرہ نے اس کا حل یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جب مسجد میں جانا ہو تو پہلے بائیں پیر کو نکال کر جوتے پر رکھ لے پھر داہنے پیر سے جوتا نکال کر مسجد میں داخل ہو۔ اور جب مسجد سے باہر ہو تو بائیں پیر نکال کر جوتے پر رکھ لے پھر داہنا پیر نکال کر داہنا جوتا پہن لے پھر بائیں پہن لے۔

بَابُ لَا يَمِشِي فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ ۱۷۷

ایک جوتے میں نہ چلے۔

حدیث

۲۵۷۶

عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمِشُ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ

فرمایا کوئی ایک جوتے میں نہ چلے یا دونوں کو اتار دے

لِيُخْفِرَ لَهَا جَمِيعًا أَوْ لِيُنْعِلَهُمَا جَمِيعًا

یا دونوں کو پہنے

تشریح

۲۵۷۶

حدیث میں نعل کی صفت واحدہ لائے اس سے معلوم ہوا کہ نعل مؤنث ہے

ایک جوتے میں چلنا منع ہے۔ ایک جوتے میں چلنا دشوار بھی ہوتا ہے۔

آدمی سنگڑاتا ہوا چلے گا۔

بَابُ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ ص ۱۷۸

سونے کی انگوٹھیوں کا بیان۔

حدیث

۲۵۷۷

عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَاكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ لَهُ

سونے کی انگوٹھی سے منع فرمایا۔

بَابُ خَاتِمِ الْفِضَّةِ ص ۱۷۹

چاندی کی انگوٹھی کا بیان

حدیث

۲۵۷۸

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سونے

۱۷۸ مسلم، ابوداؤد، ترمذی، لباس۔

۱۷۹ باب خواتيم الذهب ص ۱۷۸۔ باب خاتم الفضة ص ۱۷۹ باب من جعل فصل لخاتم ص ۱۷۹۔ ايمان

من حلف على شئ الخ ص ۹۱۲، اعتصام، باب الافتداء بافعال النبي ص ۱۷۸ مسلم، لباس، ابوداؤد، خاتم۔

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فِيهِ

کی انگوٹھی بنائی اور اس کا ٹنگ اندرونی ہتھیلی کی طرف کیا اور اس میں کندہ کر آیا "محمد رسول اللہ"

مِثْلَيْ بَاطِنِ كَفِّهِ وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ مِثْلَهُ

تو لوگوں نے ویسی ہی انگوٹھی بنائی جب حضور نے لوگوں کو دیکھا کہ انگوٹھی بنائی تو اپنی انگوٹھی

فَلَمَّا رَأَوْهُمْ قَدِ اتَّخَذُوا هَارِمْ بِهٖ وَقَالَ لَا الْبَسُّ أَبَدًا ثُمَّ اتَّخَذَ خَاتَمًا

پھینک دی اور فرمایا میں اس کو کبھی نہیں پہنوں گا پھر چاندی کی انگوٹھی بنائی اور لوگوں نے

مِنْ فِضَّةٍ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الْفِضَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَلَيْسَ لِحَاثِمِ

بھی چاندی کی انگوٹھیاں بنائیں۔ ابن عمر نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عُمَانُ حَتَّى

بعد یہ انگوٹھی ابو بکر نے پہنی پھر عمر نے پھر عثمان نے یہاں تک کہ یہ

وَقَعَ مِنْ عُمَانَ الْفِضَّةُ فِي بئرِ أَرِيْسٍ .

انگوٹھی بئر اریس میں عثمان سے گر پڑی .

تشریحات

فاتخذ الناس مثله :- اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ لوگوں نے سونے کی ایسی انگوٹھی بنائی جس میں "محمد رسول اللہ" کا نقش بھی تھا

اور دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سونے کی انگوٹھی بنائی جس میں نقش نہیں تھا علامہ عینی نے اسی کو ترجیح دی۔ اس کی تائید ابوداؤد کی روایت سے ہوتی ہے جس میں یہ ہے کہ لوگوں نے سونے کی انگوٹھیاں بنوائیں۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انگشتری میں نقش مبارک کی صورت یہ تھی۔ نیچے محمد پیچ میں رسول اوپر اللہ محمد رسول اللہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سونے کی انگوٹھی مردوں کو پہننا حرام ہے۔ بئر اریس :- یہ کنواں قبا شریف کے قریب ایک باغ میں تھا۔ یہ انگوٹھی معیقب کے ہاتھ سے بئر اریس میں گری تھی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انگوٹھی تلاش کرنے کے لیے کنوئیں کا کل پانی نکلوا ڈالا حتیٰ کہ کیچڑ بھی نکال کر تلاش کرایا مگر انگوٹھی نہیں ملی۔ اس انگوٹھی میں حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی کی طرح تسخیر کی قوت تھی جب تک یہ انگوٹھی موجود رہی خلافت کا معاملہ ہر طرح درست رہا۔ جب سے یہ انگوٹھی غائب ہوئی خلافت کے معاملے میں کچھ خلل

پیدا ہو گیا۔

حدیث

حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

۲۵۷۹

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے رسول اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ يَوْمًا وَاحِدًا ثُمَّ أَنَّ النَّاسَ اصْطَنَعُوا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھ میں چاندی کی انگوٹھی دیکھی دن بھر پھر لوگوں نے چاندی

الْخَوَاتِمَ مِنْ وَرَقٍ وَكَبَسُوهَا فَطَرَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَهُمَا

کی انگوٹھیاں بنائیں اور اسے پہنیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی انگوٹھی پھینک

فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِمَهُمْ

دی پھر لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔

۲۵۷۹
تشریحات

بظاہر حضرت انس کی یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر کی حدیث اور خود حضرت

انس سے مروی حدیثوں کے معارض ہے اسی لیے کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ اس روایت

میں امام زہری سے وہم ہو گیا انہوں نے بجائے خاتم من ذہب کے من ورق روایت کر دیا۔ امام

قاضی عیاض اور دوسرے شراح نے اس کی مختلف تاویلیں کی ہیں جو علامہ نووی کی شرح مسلم اور

فتح الباری اور عمدۃ القاری وغیرہ میں مذکور ہیں اس کی تلخیص بخاری کے ہندوستانی مطبوعہ کے حاشیہ

میں بھی ہے مگر کوئی تاویل چساں نہیں ہوتی۔ سب میں بعد ہے۔ ہاں ان میں سے ایک تاویل کچھ

لکھی ہوئی ہے۔ ہو سکتا ہے ان لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیوں میں محمد رسول اللہ کندہ کرایا ہو اسے حضور

نے ناپسند فرمایا جیسا کہ چند ابواب کے بعد حضرت انس ہی سے مروی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ ہم نے اپنی انگوٹھی پر محمد رسول اللہ کندہ کرایا ہے تم میں سے کوئی اپنی انگوٹھی پر یہ نقش کندہ

نہ کرے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

انگوٹھی کے نگ کا بیان۔

بَابُ فَصِّ الْخَاتَمِ ص ۸۷۲

حدیث

سَمِعْتُ حَمِيدًا يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ

۲۵۸۰

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمَهُ مِنْ فِضَّةٍ وَكَانَ فَصَّهُ مِنْهُ.

کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور اس کا ٹک بھی چاندی کا تھا۔

بَابُ خَاتَمِ الْحَدِيدِ صَفْحَةٌ ۸۴۲

لوہے کی انگوٹھی کا بیان۔

توضیح

امام بخاری نے اس باب کے تحت وہ حدیث ذکر کی ہے کہ ایک خاتون حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میں اپنے آپ کو حضور کو ہبہ کرتی ہوں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان خاتون کو بغور دیکھا پھر نگاہ مبارک نیچے کر لی اور خاموش ہو گئے کچھ دیر گزرنے کے بعد ایک صاحب نے عرض کیا کہ اگر حضور کو اس عورت کی حاجت نہ ہو تو میرے ساتھ اس کا نکاح کر دیجیے۔ حضور نے ان سے پوچھا تیرے پاس مہر ادا کرنے کے لیے کچھ ہے انہوں نے عرض کیا نہیں حضور نے فرمایا جاؤ دیکھو تو، وہ گئے اور لوٹ کر آئے اور کہا بخدا میں نے کچھ نہیں پایا فرمایا جاؤ تلاش کرو اگرچہ لوہے کی انگوٹھی ہو (احادیث) اس سے بظاہر متبادر ہوتا ہے کہ لوہے کی انگوٹھی پہننا جائز ہے۔

اس بارے میں امام بخاری کا کیا مذہب ہے کچھ ظاہر نہیں ہوا، مگر صحیح یہ ہے کہ لوہے کی انگوٹھی پہننا جائز نہیں، جیسا کہ اصحاب سنن اربعہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک صاحب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ بیتل کی انگوٹھی پہنے ہوئے تھے فرمایا کیا بات ہے میں تجھ سے بتوں کی بو پار ہوں۔ انہوں نے اس کو پھینک دیا۔ دوبارہ لوہے کی انگوٹھی پہنے ہوئے آئے تو فرمایا کیا بات ہے میں تیرے اوپر جہنمیوں کا زیور دیکھ رہا ہوں تو انہوں نے اسے پھینک دیا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ! کس چیز کی انگوٹھی بناؤں فرمایا چاندی کی بنا اور ایک مثقال سے کم کی۔

نیز امام احمد نے اپنی مسند میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ انہوں نے سونے کی انگوٹھی پہنی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اس طرح دیکھا۔ گویا اسے ناپسند فرما رہے ہیں تو انہوں نے اس کو پھینک دیا۔ پھر انہوں نے لوہے کی انگوٹھی پہنی تو ان سے فرمایا یہ زیادہ خبیث ہے، یہ زیادہ خبیث ہے۔ پھر انہوں نے چاندی کی انگوٹھی پہنی۔ اس پر حضور نے سکوت فرمایا۔

نیز امام احمد نے اپنی مسند میں عمار بن عمار سے روایت کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی تو فرمایا اسے پھینک دے پھر انہوں نے لوہے کی انگوٹھی بنائی تو فرمایا اس سے زیادہ بری ہے پھر انہوں نے

چاندی کی انگوٹھی بنائی تو حضور نے سکوت فرمایا۔

ان سب کا حاصل یہ نکلا کہ مردوں کو صرف چاندی کی انگوٹھی کی اجازت ہے وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ ایک مثقال یعنی ساڑھے چار ماشے سے کم کی ہو اس کے علاوہ اور دھاتوں کی انگوٹھی جائز نہیں۔ عورتوں کو چاندی کی بھی انگوٹھی جائز ہے اور سونے کی بھی۔ اس کے علاوہ اور دھاتوں کی عورتوں کو بھی جائز نہیں۔ اصل قصہ یہ ہے کہ انگوٹھی زیور ہے، مردوں کو کسی بھی دھات کا زیور پہننا جائز نہیں صرف ایک مثقال سے کم کی چاندی کی انگوٹھی کی اجازت ہے یہ اس حکم کلی سے مستثنیٰ ہے عورتوں کو سونے چاندی کا زیور جائز ہے تو ان کو چاندی کے ساتھ سونے کی بھی انگوٹھی پہننا جائز ہے اور دوسری دھاتوں کا زیور عورتوں کو بھی پہننا جائز ہے تو انگوٹھی بھی ناجائز ہے۔ مردوں کو صرف ایک انگوٹھی کی اجازت ہے ایک سے زیادہ کی نہیں۔ عورتوں کے لیے کوئی تحدید نہیں مردوں کو صرف وہی انگوٹھی جائز ہے جس میں ایک ٹنگ ہو ایک سے زیادہ ٹنگ کی ہو تو مردوں کو جائز نہیں عورتوں کو جائز ہے۔ وجہ یہ ہے کہ زیور ہونے کی وجہ سے اصل حکم ہی تھا کہ مردوں کو انگوٹھی پہننا جائز نہ ہوتا مگر جب انہیں انگوٹھی پہننے کی اجازت دی تو وہ اجازت اسی قدر میں منحصر ہوگی جتنے کی اجازت ہے اور یہ منحصر ہے ایک انگوٹھی میں اور ایک ٹنگ کی انگوٹھی میں لہذا ایک سے زائد انگوٹھیاں اور ایک ٹنگ سے زائد کی انگوٹھی اپنے اصل کے اعتبار سے حرام ہوگی۔

بَابُ الْخَاتَمِ فِي الْخِنْصِرَةِ ۸۷۳ انگوٹھی چھوٹی انگلی میں۔

حدیث ۲۵۸۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَنْهُ قَالَ اصْطَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا فَقَالَ إِنَّا

چاندی کی انگوٹھی بنائی اور فرمایا میں نے چاندی کی انگوٹھی بنائی ہے اور میں نے اس پر

قَدْ اتَّخَذْنَا خَاتَمًا وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا فَلَا يَنْقُشُ عَلَيْهِ أَحَدٌ قَالَ

ایک نقش کندہ کرایا ہے کوئی یہ نقش ہرگز کندہ نہ کرے میں اس کی چمک حضور

فَإِنِّي لَأَرَى بَرِيقَهُ فِي خِنْصِرَةٍ .

کی چھنگلی میں دیکھ رہا ہوں .

تشریحات ۲۵۸۱ اس روایت میں صرف یہ ہے کہ حضور نے انگوٹھی بنائی لیکن ایک

باس کے بعد جو حدیث آرہی ہے اس میں تصریح ہے کہ چاندی کی انگوٹھی بنوائی گئی اور اس میں محمد رسول اللہ کاندہ کرایا تھا۔

بَابُ الْخَاتِمِ لِلنِّسَاءِ ص ۸۴۳ عورتوں کے لیے انگوٹھی۔

ت وَكَانَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا خَوَاتِيمٌ ذَهَبٌ.

۸۴۴ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سونے کی کسی کسی انگوٹھیاں پہنتی تھیں۔

اس تفسیر کو ابن سعد نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے پوری تعلیق یوں ہے عمرو بن ابی عمرو نے کہا کہ میں نے قاسم بن محمد سے پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے دیکھا ہے بخدا کہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کسٹم سے رنگا ہوا کپڑا پہنتی تھیں اور سونے کی انگوٹھیاں پہنتی تھیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ عورتوں کو سونے کی انگوٹھیاں پہننا جائز ہے، نیز ایک سے زائد انگوٹھیاں پہننا بھی جائز ہے۔

بَابُ الْمُتَشَبِّهِينَ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتُ بِالرِّجَالِ ص ۸۴۴ عورتوں کی مشابہت کرنے والے مرد اور مردوں کے ساتھ مشابہت کرنے والی عورتیں۔

حَدِيثٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى

۲۵۸۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ

ساتھ مشابہت کرنے والے مردوں پر اور مردوں کے ساتھ مشابہت کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی۔

بَابُ إِخْرَاجِهِمْ ص ۸۴۴ ایسے لوگوں کو گھروں سے نکال دینا۔

حَدِيثٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ لَعَنَ

۲۵۸۳ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخْتَنِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ

زنانہ مردوں پر اور مردانی عورتوں پر لعنت فرمائی اور فرمایا ان کو گھروں سے نکال دو

علہ ابوداؤد لباس۔ ترمذی، استیذان ابن ماجہ نکاح۔

مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ قَالَ فَأَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فلانہ کو اور حضرت عمر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَانَةٌ وَأَخْرَجَ عُمَرُ فَلَانًا

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فلاں کو نکالا۔

۲۵۸۳ تشریحات

مراد یہ ہے کہ جو لباس اور زینت کے طریقے عورتوں کے ساتھ خاص ہیں ان کو کوئی مرد استعمال کرے اسی طرح جو لباس عادات و اطوار

اور زینت کے طریقے مردوں کے ساتھ خاص ہیں ان کو کوئی عورت استعمال کرے یہ حرام ہے مثلاً کوئی عورت مردوں جیسا کرتا، پاجامہ، شیردانی پہنے، ٹوپی پہنے، عمامہ باندھے یا کوئی مرد عورتوں کا مخصوص کرتا پہنے اور صحنی اور صے عورتوں کی طرح کندھے سے نیچے لمبے لمبے بال رکھے یہ حرام سخت حرام ہے۔

وہ ہے جس کے اندر رفتار و گفتار عادات و اطوار میں زنانہ پن ہو۔ یہ خلقی بھی ہوتا ہے

یہ معاف ہے اور کچھ مرد زنانہ بنتے ہیں یہی حرام ہے جن کے اندر خلقی طور پر زنانہ پن ہو انہیں حکم دیا جائے گا کہ وہ ایسی حرکات و سکنات کو بدلنے کی کوشش کریں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو نکالا تھا اس کا نام الجشہ تھا۔

یہ ایک حبشی غلام تھا۔

اس کے بعد امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بنت غیلان والی حدیث نقل کی ہے۔

بَابُ قَصِّ الشَّارِبِ ص ۸۷۲ مویچھوں کا کرنا۔

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُحْفِي شَارِبَهُ حَتَّى يُنْظَرَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنی مویچھ کو اتنی باریک کراتے کہ کھال کی سفیدی

إِلَى بَيَاضِ لُجْلِدِهِ وَيَأْخُذُ هَذَيْنِ بَيْنَ الشَّارِبِ وَاللَّحْيَةِ

نظر آتی اور ان دونوں کے درمیان یعنی مویچھ اور داڑھی کے درمیان کا بال بھی کاٹتے تھے۔

لہ المحاربین باب نفی اهل المعاصی والمخنثین ص ۱۰۱ ابوداؤد، الادب، ترمذی
استیذان۔ نسائی عشرة النساء۔

۷۲۸

تشریحات

اس تعلق کو امام طحاوی نے پانچ طریقوں کے ساتھ سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ بین ہڈین سے مراد مونچھوں کے دونوں کنارے ہیں جو داڑھی سے آکر ملتے ہیں۔

علامہ عینی نے فرمایا اس کا بھی احتمال ہے کہ اس سے مراد بچی کے دونوں طرف کے بال ہوں۔

بہار شریعت سو لہوں حصہ صفحہ ۱۶۷ میں ہے کہ بچی کے اُغل بخل کے بال مونڈنا یا اکھیڑنا بدعت ہے حوالہ عالمگیری کا ہے۔

مگر عالمگیری میں صرف اکھاڑنے کو بدعت لکھا ہے مونڈوانے کا اس میں ذکر نہیں۔ غالباً حضرت صدر الشریعہ قدس سرہ نے اکھاڑنے پر مونڈنے کا قیاس فرمایا ہے اور یہ قیاس ایک حد صحیح بھی ہے اس تقدیر پر حضرت علامہ عینی کا یہ فرمانا کہ یہاں یہ بھی احتمال ہے کہ بچی کے ارد گرد کے بال مراد ہوں کی کوئی جگہ نہیں۔ نیز بین الشارب واللحیۃ کا ظاہر بھی اس سے ابا کرتا ہے کہ اس سے بچی کے ارد گرد کے بال مراد ہوں۔

حدیث ۲۵۸۲

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ.

وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا فطرۃ سے مونچھ کا کرنا ہے۔

۲۵۸۲

تشریح

سند میں ہے عن حنظلۃ عن نافع قال اصحابنا عن المکتی عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ اس کی توجیہ میں شراح مضطرب ہیں سب سے واضح توجیہ یہ ہے کہ امام بخاری نے پہلے یہ ذکر فرمایا کہ کمی بن ابراہیم نے حنظلہ سے اور وہ نافع سے اور وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ یعنی اس سند میں ارسال ہے نافع کی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات نہیں۔ انہوں نے درمیان کے راوی چھوڑ دیے۔ قال اصحابنا سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے اسے موصولاً روایت کیلئے یعنی عن نافع عن ابن عمر، قص: کے معنی رات میں کسی کے نشان راہ کے پیچھے چلنا ہے اور کسی واقعہ کو پورے طور سے بیان کرنا ہے۔ نیز کسی چیز کو آری سے کاٹنا ہے۔ یہی اخیر معنی یہاں مراد ہے یعنی مونچھوں کو اس طرح کاٹا جائے جس کا کچھ حصہ باقی رہے۔ یعنی مونڈا نہ جائے۔

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۵۸۵

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے

رَوَايَةُ الْفِطْرَةِ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْخِتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ

فرمایا کہ فطرہ پانچ ہیں۔ یا۔ فطرہ سے پانچ چیزیں ہیں۔ ختنہ کرنا۔ اور موئے زہرناف مونڈنا

وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَقَصُّ الشَّارِبِ

اور بغل کے بال اکھاڑنا اور ناخنوں کو قلم کرنا اور موچھ کو کترنا۔

حدیث

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

۲۵۸۶

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَقَصُّ الشَّارِبِ

فطرہ سے پیرو کے بال مونڈنا ہے اور ناخنوں کا کترنا ہے اور موچھ کا کترنا ہے۔

تشریحات

۲۵۸۶

فطرہ سے مراد وہ پرانا طریقہ ہے جسے انبیاء کرام نے اختیار کیا اور جس پر تمام شریعتیں متفق ہیں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں پانچ چیزیں ہیں۔ مونڈنا، داڑھی بڑھانا، مسواک اور ناک میں پانی ڈالنا اور ناخن کترنا اور انگلیوں کے جوڑوں کو دھونا اور بغل کے بال اکھاڑنا اور پیرو کے بال مونڈنا اور پانی سے استنجا کرنا۔ زکریا نے کہا کہ مصعب نے کہا میں دسواں بھول گیا مگر یہ کہ وہ کل کرنا ہے۔ مفہوم عدد معتبر نہیں اس لیے بعض میں اقل اکثر کا رافع نہیں۔

مسئلہ ہی میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی کہ انہوں نے فرمایا کہ موچھ اور ناخن کتروانے اور بغل کا بال اکھیڑنے اور پیرو کا بال مونڈنے کے لیے یہ میعاد مقرر کی گئی ہے کہ چالیس دن سے زیادہ نہ چھوڑے۔ اس حدیث میں یہ ہے کہ "وَقْتٌ لَنَا" یہ صیغہ بھی احادیث

۱۔ یہی ایک حدیث کے بعد کتاب الاستیذان باب الختان بعد الخصال ۹۳۱۔ ج ۱ صفحہ ۱۲۹

۲۔ ج ۱ صفحہ ۱۲۹

مرفوعہ کے حکم میں ہے جیسے کسی صحابی کا یہ کہنا **أَمْرُنَا بِكَذَا**۔ علامہ نووی نے فرمایا کہ صحیح مسلم کے علاوہ میں ہے **وَقَدْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**۔
نَسِيتُ الْعَشْرَةَ :- لیکن امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ ختان ہو جو حضرت ابو ہریرہ کی حدیث میں پانچ چیزوں کے ساتھ مذکور ہے علامہ نووی نے فرمایا یہ زیادہ بہتر ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۵۸۷

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ وَقِرُوا اللَّحْمِي وَأَخْفُوا الشَّوَارِبَ وَ

فرمایا مشرکین کی مخالفت کرو دارھویوں کو دافر رکھو اور مونچھوں کو پست کراؤ اور حضرت

كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا حَجَّ أَوْ أَعْمَرَ قَبِضَ عَلَى لِحْيَتِهِ

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب حج یا عمرہ کرتے تو اپنی دارھی کو مٹھی میں لینے

فَمَا فَضَّلَ أَخَذَهُ

جو اس سے زیادہ ہوتی اسے کاٹتے

۲۵۸۷
تشریحات

اس حدیث میں مشرکین سے مراد مجوس ہیں اس لیے کہ وہی دارھی کرتے یا مونڈتے تھے **وَقِرُوا** اور بعض حدیثوں میں **وَأَعْفُوا** وارد ہے۔

امرو خوب کے لیے ہے۔ لہذا ان حدیثوں سے ثابت کہ دارھی کا بڑھانا واجب ہے۔ حدیث کا اطلاق اس کا مقتضی ہے کہ دارھی کتنی بھی بڑی ہو جائے قطعاً نہ کاٹی جائے لیکن حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ وہ ایک مشیت سے زائد دارھی کو کاٹتے تھے اور یہ مالا **يُدْءُكَ إِلَّا بِالسَّمَاعِ** ہے۔ اس لیے ملحق بالرفوع ہے یعنی اس پر محمول ہے کہ انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سن ہی کر اس پر عمل کیا ہے اس لیے **أَعْفُوا اللَّحْمِي** والی حدیث کی اس سے تخصیص درست ہے، تو حاصل یہ نکلا کہ ایک مشیت دارھی رکھنا واجب ہے۔ اسی لیے امام ابن الہمام نے فتح القدیر میں فرمایا **أَمَّا إِلَّا خَذَ مِنْهَا وَهِيَ دُونَ ذَلِكَ فَلَمْ يَبْجِدْ أَحَدًا**۔ دارھی اگر ایک مٹھی سے کم ہو تو اس کے کاٹنے کو کسی نے جائز نہیں کہا۔ اس کے بعد والی روایت میں ہے **أَتَمَّكَو الشَّوَارِبَ** اس کے معنی یہ ہیں کہ مونچھوں کو خوب پست کرو۔

بَابُ مَا يُذَكَّرُ فِي لَشَيْبٍ صَفْ ۸۵

سفید بال کے بارے میں کیا ذکر کیا جاتا ہے۔

حدیث

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ أُرْسِلَنِي أَهْلِي إِلَى

۲۵۸۸

عثمان بن عبد اللہ بن موہب نے کہا کہ میرے گھر والوں نے ام المؤمنین

أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدِحُ مِنْ مَاءٍ وَقَبْضُ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک چاندی کا پیالہ دے کر بھیجا اسرائیل

إِسْرَائِيلُ ثَلَاثَ أَصَابِعٍ مِنْ قِصَّةٍ فِيهِ شَعْرٌ مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

نے اپنی تین انگلیاں سکڑ لیں اس پیالے میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الْإِنْسَانَ عَيْنٌ أَوْ شَيْءٌ بَعَثَ إِلَيْهَا مِخْضَبَةً فَأَطْلَعَتْ

کے بالوں میں سے ایک بال تھا جب کسی انسان کو نظر لگ جاتی یا کچھ ہو جاتا تو وہ ام المؤمنین

فِي لُجْجُلٍ فَرَأَيْتُ شَعْرَاتٍ حُمْرًا ع.

کے یہاں ایک برتن بھیجتا میں نے پیالے میں جھانکا تو چند سرخ بال دکھائی دیے۔

۲۵۸۸
تشریحات

عثمان بن عبد اللہ بن موہب آل طلحہ کے غلام تھے۔

أُرْسِلَنِي أَهْلِي۔ میں اہل سے آل طلحہ بھی مراد ہو سکتے ہیں اور ان کی بیوی بھی

وَقَبْضُ إِسْرَائِيلُ۔ اس حدیث کے راوی اسرائیل بن یونس نے تین انگلیاں سکڑ کر بتایا کہ یہ پیالہ بہت چھوٹا تھا۔

مِنْ قِصَّةٍ۔ یہ قدح کا بیان ہے۔ فتح الباری، ارشاد الساری کے متن میں اور ہندوستانی مطبوعہ بخاری کے تمام نسخوں میں قِصَّةٌ ہی ہے لیکن یہاں بنتا نہیں اس لیے کہ قصۃ کا معنی پیشانی کے بال ہیں یا بالوں کے گچھے کے۔ ابوزید کی روایت میں "مِنْ قِصَّةٍ" ہے عمدۃ القاری کے متن میں اسی کو لیا ہے نیز فتح الباری میں شرح میں اسی کو لیا۔ ابن وجید نے کہا اکثر راویوں نے اس کو قاف اور صاد کے ساتھ روایت کیا اور صحیح محققین کے نزدیک فا اور صاد کے ساتھ ہے اور یہی حمیدی کی جمع بین اصحیحین اور وکیع کی اپنے مصنف کی روایت سے ظاہر ہے۔

عہ اس کے بعد ہی دو طریقے سے۔ ابن ماجہ۔ لباس۔

فیہ۔ کشمیری کی روایت ہے جو واضح ہے اور ضمیر کا مزج قدح ہے لیکن دوسری روایتیں فیہا ہے اس میں یہ اشکال ہے کہ قدح مذکور ہے اس کی توجیہ میں شارحین نے فرمایا کہ پیالے میں جب پانی ہو تو اس کو کاس کہتے ہیں اور کاس مونت ہے تو یہاں ضمیر کی تانیث معنی قدح کی بنا پر ہے کیونکہ روایت میں یہ تصریح ہے کہ اس میں پانی تھا۔

اس روایت سے ظاہر یہ ہوتا ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بعض خواص کو اپنا وہ خاص برتن عنایت فرمادیتیں جن میں موئے مبارک رکھے ہوئے تھے اگرچہ عام طور پر یہی طریقہ تھا کہ لوگ وقت ضرورت اپنا برتن حضرت ام المؤمنین کی خدمت میں بھیج کر وہ پانے منگاتے تھے جس میں موئے مبارک رکھے ہوئے تھے لیکن امام حمیدی کی جمع بین الصحیحین کی روایت یہ ہے عثمان کہتے ہیں کہ میرے گھر والوں نے مجھے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک پیالے کے ساتھ بھیجا جس میں پانی تھا تو وہ چاندی کی چھوٹی سی پیالی لے کر آئیں جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک بال تھا۔ لیکن بخاری کی مذکورہ بالا روایت میں یہ معنی بظاہر درست نہیں ہوتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

یہاں ایک اشکال یہ ہے کہ چاندی کے برتن میں کھانا پینا حرام ہے پھر ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا چاندی کا برتن کیسے استعمال کرتی تھیں؟

علامہ ابن حجر نے ایک توجیہ یہ کی کہ ہو سکتا ہے وہ پیالہ کسی اور دھات کا تھا جس پر چاندی کی قلعی کی گئی تھی اور دوسری توجیہ یہ کی کہ ہو سکتا ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا چاندی کے چھوٹے برتن میں کھانے پینے کو جائز سمجھتی ہوں۔ جیسا کہ بہت سے لوگ جائز سمجھتے ہیں۔ علامہ عینی نے اس دوسری توجیہ کا شدت سے رد کیا ہے اور پہلی توجیہ کو ترجیح دی۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ حضرات انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام اور حضرات اولیاء کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے موئے مبارک سے برکت حاصل کرنا صحابہ کرام کے زمانے سے معمول ہے اور بال کی طرح دوسرے برکات سے بھی مثلاً لباس وغیرہ۔

گنگھریالے بال۔

بَابُ الْجَعْدِ ص ۸۵

حدیث حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی رسول اللہ صلی اللہ

۲۵۸۹

وَسَلَّمَ كَانَ يَضْرِبُ شَعْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَبِيئِهِ.

تعالیٰ علیہ وسلم کے کیسے مبارک آپ کے کندھے تک تک تھے عہ اس کے بعد ہی کئی طریقے سے مسلم فضائل۔

حدیث ۲۵۹۰ عَنْ قَتَادَةَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ

شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بال کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا لَيْسَ بِالسَّبِطِ وَلَا الْجَعْدِ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَانِقَيْهِ .

علیہ وسلم کے موئے مبارک درمیانی تھے نہ بالکل سیدھے تھے نہ گھنگھریالے کانوں اور مونڈھوں کے درمیان رہتے تھے نہ

۲۵۹۰
تشریحات

پہلی حدیث میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے گیسو کے مبارک

کندھوں تک تھے اور اس روایت میں ہے، اور کاندھوں اور مونڈھوں

کے درمیان تھے ایک روایت میں ہے کہ کانوں تک تھے ان سب میں تعارض نہیں مختلف اوقات میں مختلف حالت تھی کبھی کانوں تک رہتے، کبھی مونڈھوں تک کبھی دونوں کے درمیان۔ مجدد اعظم

انحضرت قدس سرہ عرض کرتے ہیں

گوش تک سنتے تھے فریاد اب آئے تادوشش : کہ بنیں خانہ بدوشوں کو سہارے گیسو

حدیث ۲۵۹۱ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخَمَ الْيَدَيْنِ لِمَا أَرَبَعَدَةً مِثْلَهُ وَكَانَ شَعْرُ النَّبِيِّ

کے دونوں دست مبارک پر گوشت تھے حضور کے بعد حضور جیسا کسی کو نہیں دیکھا اور

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَلَا جَعْدًا وَلَا سَبِطًا .

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بال درمیانی تھے نہ گھنگھریالے نہ بالکل سیدھے .

حدیث ۲۵۹۲ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا

عہ مسلم فضائل، ترمذی شمائل، نسائی زینت، ابن ماجہ لباس .

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخَمَ الرَّاسِ وَالْقَدَمَيْنِ لَمَّا رَأَى قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ

سر اقدس بڑا تھا اور قدمان مبارک پر گوشت حضور کے پہلے یا حضور کے بعد حضور جیسا

وَ كَانَ بَسْطَ الْكَفَّيْنِ

میں نے کسی کو نہیں دیکھا حضور کی ہتھیلیاں کشادہ کھتیں۔

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَوْ

حدیث

۲۵۹۳

حضرت انس بن مالک یا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قدمان مبارک پر گوشت تھے اور چہرہ مبارک حسین۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخَمَ الْقَدَمَيْنِ حَسَنَ الْوَجْهِ لَمَّا رَأَى بَعْدَهُ مِثْلَهُ رَوَى

میں نے حضور کے بعد حضور جیسا کسی کو نہیں دیکھا (اور دوسری روایت میں) حضرت انس سے

رَوَايَةَ أُخْرَى) قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَتْنًا الْقَدَمَيْنِ

مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دونوں قدم اور ہتھیلیاں پر گوشت تھیں اور

وَالْكَفَّيْنِ (رَوَى رَوَايَةَ أُخْرَى) عَنْ أَنَسِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ

(ایک روایت میں) حضرت انس یا حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم سے مروی

تَعَالَى عَنْهُمْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخَمَ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ

ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہتھیلیاں اور قدمان مبارک پر گوشت تھے حضور

لَمَّا رَأَى بَعْدَهُ مِثْلَهُ

کے بعد حضور کے مشابہ کسی کو نہیں دیکھا۔

ان احادیث میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک جو مذکور ہے وہ یہ ہے۔ سر اقدس بڑا تھا۔ بال نہ بالکل سیدھے تھے

تشریحات

اور نہ گھونگھریا لے، درمیانی تھے۔ گیسو مبارک کبھی کانوں تک رہتے کبھی کندھوں تک کبھی دونوں کے درمیان۔ چہرہ اقدس اتنا حسین تھا کہ جس کی کوئی مثال نہیں۔ ہتھیلیاں کشادہ اور پر گوشت تھیں۔ قدم مبارک پر گوشت تھے۔

شستن یعنی انگلیاں اور پھیلیاں پر گوشت پھین۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھیلیاں گوشت سے بھری ہوئی تھیں اس کے باوجود انتہائی نرم تھیں جیسا کہ حضرت انس سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا میں نے کسی ریشمی کپڑے کو بھی حضور کی پھیلی سے زیادہ نرم نہیں پایا۔ اصمعی سے منقول ہے کہ شستن کے معنی پر گوشت سخت پھیلی کے ہیں اور جب ان کو یہ حدیث سنائی گئی کہ حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھیلیوں اور قدموں کے بارے میں شستن آیا ہے تو انہوں نے عہد کر لیا کہ آئندہ کبھی حدیث کے الفاظ کی تفسیر نہیں کروں گا۔ فتح الباری میں ہے کہ شستن کے معنی پر گوشت کے ہیں خواہ وہ نرم ہو یا سخت اس کے معنی میں نرمی یا سختی ملحوظ نہیں۔

بَابُ التَّلْبِيدِ ص ۸۷۶ بالوں کو گوند وغیرہ سے جمانا۔

حدیث | أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

عمر رضی اللہ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا جو بالوں کو گوند وغیرہ سے جمائے اسے چاہیے۔ (حج و عمرہ کے بعد) سر منڈانے

بِالتَّلْبِيدِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ لَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشْبَهُوا

بِتُّ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ خَالَتِي وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

میںونہ بنت الحارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی خالہ کے یہاں سویا اور اس راست

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں کے پاس تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَ فَأَخَذَ

وسلم راست میں اٹھ کر نماز پڑھنے لگے میں حضور کی بائیں طرف کھڑا ہوا تو حضور نے میرے

بِذَوَائِبِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ

گیسوؤں کو پکڑا اور مجھے اپنی دائیں طرف کر دیا۔

بَابُ الْقَنَاعِ ص ۸۷۷ بالوں کو چھوٹے بڑے رکھنا۔

حَدِيثٌ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَفْصٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ نَافِعٍ أَخْبَرَهُ عَنْ

حضرت ابن عمر فرماتے تھے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا کہ قزع سے

۲۵۹۶

نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ

منع فرماتے تھے۔ عبید اللہ نے کہا میں نے پوچھا قزع کیا ہے؟ تو عبید اللہ نے ہماری طرف

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْقَنَاعِ قَالَ

اشارہ کیا۔ فرمایا جب بچے کا سر مونڈا جائے اور یہاں چھوڑ دیا جائے عبید اللہ نے

عَبِيدُ اللَّهِ قُلْتُ وَمَا الْقَنَاعُ فَأَشَارَ إِلَيْنَا عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ إِذَا حُلِقَ الصَّبِيُّ

اپنی پیشانی اور اپنے سر کے دونوں کناروں کی طرف اشارہ کیا عبید اللہ سے

تُرِكَ هَهُنَا شَعْرٌ وَهَهُنَا وَهَهُنَا فَأَشَارَ لَنَا عَبِيدُ اللَّهِ إِلَى نَاصِيَّتِهِ

بو چھا گیا لڑکی اور لڑکے برابر ہیں تو انہوں نے کہا میں نہیں جانتا

وَجَانِبِي رَأْسِهِ قِيلَ لِعَبِيدِ اللَّهِ فَالْجَارِيَةُ وَالْغُلَامُ قَالَ لَا أَدْرِي

انہوں نے صبی کہا ہے عبید اللہ نے کہا میں نے ان سے دوبارہ پوچھا

هَكَذَا قَالَ الصَّبِيُّ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَعَاوَدُتُهُ فَقَالَ أَمَا الْقَصَّةُ وَالْقَفَا

کہ قصہ اور قفا بچے کے لیے حرج نہیں لیکن قزع یہ ہے کہ اس کے

لِلْعُلَامِ فَلَا بَأْسَ بِهِمَا وَلَكِنَّ الْقَزْعَ أَنْ يُتْرَكَ بِنَاصِيَّتِهِ شَعْرًا وَلَيْسَ

پیشانی پر بال چھوڑ دیے جائیں اور اس کے سر میں اور کہیں بال نہ ہو اور

فِي رَأْسِهِ غَيْرُهُ وَكَذَلِكَ شَقَّ رَأْسَهُ هَذَا أَوْ هَذَا أَعْلَى

ایسے ہی سر کے بال ادھر ادھر سے مونڈنا۔

۲۵۹۶ تشریحات | قزع کے معنی یہ ہیں کہ سر کے بال کہیں کہیں سے مونڈا جائے کہیں

کہیں چھوڑ دیا جائے اور قصہ کے معنی یہ ہیں کہ کنپٹی کے بال چھوڑ دیے جائیں اور قفا کے معنی ہیں سر کے پچھلے حصے کے بال۔ قزع منع ہے، مکروہ ہے بچے کے لیے بھی اور بچیوں کے لیے بھی۔ صبی کا اطلاق بچے اور بچی دونوں پر ہوتا ہے یہ فعل کے وزن پر ہے جس میں مذکر مؤنث دونوں برابر ہیں۔

بَابُ تَطْيِيبِ الْمَرَّاتَةِ بِبَيْدِهَا
بیوی کا اپنے شوہر کو اپنے ہاتھوں سے خوشبو ملانا۔
رَنَ وَجْهَهَا صَفَا ۸۷۷

حدیث | أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ

۲۵۹۷ | ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں نے نبی صلی اللہ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي

تعالیٰ علیہ وسلم کو احرام کے وقت اپنے ہاتھوں سے خوشبو لگایا اور میں نے حضور کو منیٰ میں

لِحُرْمِهِ وَطَيَّبْتُهُ بِمِنِيٍّ قَبْلَ أَنْ يَفِيضَ عَلَيْهِ

خوشبو لگایا طواف زیارت کے لیے جانے سے پہلے

۲۵۹۷ تشریحات | مطلب یہ ہے کہ احرام باندھنے سے پہلے بھی خوشبو لگایا اور احرام

کھولنے کے بعد بھی لگایا۔ ارتماخ کو حجرۃ العقبہ پر کنکری مارنے کے

عہ ہیں متصل۔ مسلم لباس۔ ابو داؤد ترحیل۔ نسائی زینت، ابن ماجہ لباس۔
عہ نسائی لباس۔

کے بعد قربانی کر کے احرام کھولنے کی اجازت ہے اب وہ تمام چیزیں جو احرام میں ممنوع تھیں حلال ہو جاتی ہیں سوائے جماع کے اس وقت بھی خوشبو لگانا مستحب ہے۔

بَابُ الطَّيِّبِ فِي الرَّأْسِ وَاللِّحْيَةِ ص ۸۷۷ سر اور ڈاڑھی میں خوشبو لگانا۔

حدیث ۲۵۹۸ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو

عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَطْيَبِ مَا مَجَدُّ حَتَّى أَجِدَ

لگاتی سب سے عمدہ خوشبو جو ہمارے پاس موجود ہوتی یہاں تک کہ میں خوشبو کی چمک حضور

وَبِيضِ الطَّيِّبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَلَيْهِ

کے سر اور ڈاڑھی میں پاتی

۲۵۹۸ تشریح | مرد کو اپنے سر اور اپنی ڈاڑھی میں خوشبو لگانا مستحب ہے چہرہ پر لگانا ممنوع ہے کہ اس میں عورتوں کے ساتھ مشابہت ہے عورتوں کو سب جائز ہے۔

بَابُ الْأَمْتِشَاطِ ص ۸۷۷ بالوں میں کنگھا کرنا

حدیث ۲۶۹۹ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَطْلَعَ مِنْ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص بنی صلی اللہ علیہ

حُجْرِي فِي دَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجُكُّ رَأْسَهُ

وسم کے گھر میں ایک سوراخ سے جھانک کر دیکھا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر بال جھاڑنے کی نکڑی سے

بِأَمْدُرِي فَقَالَ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهَا فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جَعَلَ

کھجلا رہے تھے فرمایا اگر میں جانتا کہ تو دیکھ رہا ہے تو اس کو تیری آنکھ میں بھونک دیتا

الْأَذُنُ مِنْ قَبْلِ الْبَصَرِ عَلَيْهِ

اجازت لینے کا حکم نظروں سے بچنے ہی کے لیے ہے

۱۰ باب ما يستحب من الطيب. مسلم، نسائی حج ۸۷۷ الاستیذان باب الاستیذان من

اجل البصر ص ۹۲۲ الدیات، باب من اطلع فی بیت قوم ص ۱۰۲

۲۶۹۹
تشریحات

یہ بد نصیب مروان کا باپ حکم بن عاص تھا۔ فتح مکہ کے بعد اس نے کلمہ ضرور پڑھ لیا تھا لیکن یہ بار بار گستاخانہ حرکتیں کرتا ایک بار حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے چلنے کی نقل کر رہا تھا اس کی انہیں حرکتوں کی بنا پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو طائف جلا وطن کر دیا تھا

بَابُ الذَّرِيرَةِ صَفْحَةٌ ۸۷۸ ذریرہ کا بیان (یعنی مرکب خوشبو کا بیان)

حدیث أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ سَمِعَ عُرْوَةَ وَالْقَاسِمَ

۲۶۰۰ عروہ اور قاسم ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہوئے خبر دیتے ہیں

يُخْبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہاتھ سے حجتہ الوداع میں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي بِذَرِيرَةٍ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِلْجِلِّ وَالْأَحْرَامِ.

ذریرہ ملا جل کے لیے بھی اور احرام کے لیے بھی۔

ہندوستان سے ایک خوشبودار چھڑی کی قسم کی خوشبو عرب میں جاتی تھی جسے پیس کر اور چھان کر بال اور گردن میں چھڑکی جاتی تھی اسی

۲۶۰۰
تشریح

کو ذریرہ کہتے ہیں۔

بَابُ الْوَصْلِ فِي الشَّعْرِ صَفْحَةٌ ۸۷۸ بال میں بال ملانا۔

حدیث حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ أَسْمَاءَ

۲۶۰۱ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون

بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیٹی کا نکاح کر دیا پھر وہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنِّي أَنْكَحْتُ ابْنَتِي ثُمَّ أَصَابَهَا شَكْوَى فَتَمَرَّقَ رَأْسُهَا

بیمار ہو گئیں جس سے ان کے سر کا بال جھڑ گیا اور اس کا شوہر مجھے ابھار رہا ہے کیا میں اس کے سر میں

وَزَوْجَهَا يَسْتَجِثِّي بِهَا أَفَاصِلُ رَأْسِهَا فَسَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دوسرا بال ملاؤں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ڈانٹا اور فرمایا کہ اللہ نے بال ملانے والی

وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ عَلَيْهِ

اور بلوانے والی پر لعنت فرمائی ہے۔

اس حدیث کی راویہ منصور بن عبدالرحمن کی والدہ کا نام صفیہ بنت شیبہ

حجیبہ ہے بعد میں یہی حدیث حضرت اسماء ہی سے ہشام کی امیہ فاطمہ بنت

المنذر بن زبیر بن عوام سے مروی ہے۔ یہ حدیث کتاب النکاح میں گزر چکی ہے وہیں اس پر مفصل کلام ہو چکا ہے۔

تشریح

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

۲۶۰۲

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَأْتِمَةَ وَالْمُسْتَوْثِمَةَ

کہ اللہ نے بال ملانے والی اور بلوانے والی گوندنے والی اور گوندانے والی پر لعنت

قَالَ نَافِعٌ الْوَأْتِمَةُ فِي اللَّثْمَةِ عَلَيْهِ

فرمائی ہے نافع نے کہا گوندنا مسوڑے میں ہوتا ہے۔

بَابُ الْمُسْتَوْثِمَةِ ص ۸۴۹ گوندنے والی کا بیان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أُنِّيَ عُمَرُ بِأَمْرٍ تَشْتَمُ

حدیث

۲۶۰۳

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک عورت

فَقَامَ فَقَالَ أُنشِدُكُمْ بِاللَّهِ مَنْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَوْثِمٍ

لائی گئی جو گدنا گدواتی تھی تو حضرت عمر کھڑے ہوئے اور فرمایا میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں گدنے

عہ اس کے بعد متصل ہی۔ باب الموصولۃ ص ۸۴۹ مسلم۔

عہ باب الموصولۃ ص ۸۴۹ باب المستوثمة ص ۸۸ ترمذی، لباس

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُمْتُ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا سَمِعْتُ قَالَ مَا سَمِعْتُ قَالَ

گدولنے کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کس نے سنا ہے تو میں کھڑا ہوا اور میں نے کہا اے امیر المؤمنین میں نے سنا ہے

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَشْتَمَنَّ وَلَا تَسْتَوْثَمَنَّ عَٰ

فرمایا کیا تو نے سنا ہے تو انہوں نے کہا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے یہ سنا ہے نہ خود گوندنا گودیں اور نہ دوسروں سے گوندنا میں۔

بَابُ التَّصَاوِيرِ صَفْحَةٌ ۸۸

تصویروں کا بیان۔

توضیح

کتاب اللباس میں تصاویر اور ڈاڑھی موچھ بڑھانے کٹانے اور بال ملانے اور گوندنا گوندوانے پر کچھ شرح نے یہ تنقید کی ہے کہ اس کو لباس سے کوئی تعلق نہیں علامہ ابن حجر وغیرہ نے یہ توضیح کی کہ ان سب کا جامع زینت ہے۔ اس پر علامہ عینی نے یہ تعقب فرمایا کہ تصاویر کا زینت سے تعلق نہیں۔

اقول وهو المستعان :- زینت سے اگر بدن کی زینت مراد لی جائے تو یقیناً تصاویر کا اس سے کوئی تعلق نہیں لیکن اگر زینت کو عام رکھا جائے خواہ بدن کی ہو یا مکان کی تو تصاویر بھی زینت میں داخل ہیں اس لیے کہ تصویروں کو مکان میں زینت کے لیے لگایا کرتے تھے۔

تصویر ذی روح کے چہرے بنانے کا نام ہے۔ حرام ذی روح کا چہرہ بنانا ہے اس سے حرمت پر کوئی اثر نہیں پڑتا کہ تصویر کیسے بنائی گئی۔

اس لیے جیسے ہاتھ سے بنائی ہوئی تصویریں حرام ہیں اسی طرح کیمرے وغیرہ مشین سے بنائی ہوئی تصویریں بھی حرام ہیں۔ اسی طرح ٹی وی اور ویڈیو کیسٹ بھی حرام ہے۔ اس سلسلے میں آج کل علماء کے مابین بہت طول طویل بحث اٹھ کھڑی ہوئی ہے۔ کچھ حضرات یہ کہتے ہیں یہ تصویریں عکس ہے جیسے آئینے میں انسان کا عکس نظر آتا ہے اس لیے یہ جائز ہے میں بھی ابتداءً یہی فتویٰ دیتا تھا لیکن پھر زیادہ غور و خوض کیا تو اس نتیجے پر پہنچا کہ ٹی وی اور ویڈیو کیسٹ بنانا بھی حرام ہے اس لیے کہ ٹی وی کی بکس پر جو کچھ نظر آتا ہے وہ عکس نہیں تصویر ہے۔ اس پر واضح قرینہ یہ ہے کہ اگر انسان آئینہ یا پانی کے سامنے سے ہٹ جائے تو آئینہ اور پانی سے اس کی شبیہ غائب ہو جاتی ہے اور ویڈیو کیسٹ میں جس کی تصویر ہوتی ہے وہ غائب ہو جائے بلکہ مر جائے جب بھی ٹی وی کی بکس پر اس کی تصویر نظر آتی ہے۔ تصویر کے وقت کی اصل علت حدیث میں اللہ تعالیٰ کی تخلیق کے ساتھ مشابہت کو قرار دیا گیا ہے۔ فرمایا گیا یضاً ہون بخلق اللہ اور فرمایا گیا

۱۰ نسائی زینت۔

ذہب بخلق کخلق۔ اور یہ بات بالکل واضح ہے کہ عام تصاویر کے نسبت ٹی وی بکس پر نظر آنے والی تصویروں میں اللہ تعالیٰ کی تخلیق کے ساتھ مشابہت زیادہ ہے۔ عام تصویریں مجھد ایک حال میں رہتی ہیں نہ بولتی نظر آتی ہیں نہ چلتی پھرتی اور ٹی وی بکس کی تصویریں دیکھنے میں ایسی معلوم ہوتی ہیں کہ وہ بول رہی ہیں چل رہی ہیں پھر رہی ہیں معلوم ہوتا ہے کہ جیسے زندہ ہیں اس لیے اس میں اللہ کی تخلیق کے ساتھ مشابہت زیادہ ہے اس لیے یہ عام تصویروں کے بہ نسبت بدرجہ اولیٰ حرام ہوں گی۔ آج کل نجدیوں نے یہ فتویٰ دے رکھا ہے کہ حرام صرف مجسمے بنانا ہے نہ گئی وہ تصویریں جو کاغذ یا کپڑے پر ہوں حرام نہیں۔ ان کا یہ مذہب صریح احادیث کے خلاف ہے حدیث آرہی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پردے پر تصویر دیکھی تو اسے ناپسند فرمایا ظاہر ہے کہ پردے پر مجسمہ نہیں ہوگا بات وہی ہے جو ہم نے شروع میں لکھا کہ حرمت کی وجہ ذی روح کے چہرے کی ساخت ہے وہ جیسے مجسمے میں پائی جاتی ہے اسی طرح کپڑے اور کاغذ کی تصویریں بھی پائی جاتی ہیں۔

بَابُ عَذَابِ الْمُصَوِّرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَفْحَةٌ ۸۸۰
قیامت کے دن تصویر بنانے والوں کا عذاب۔

حَدِيثٌ عَنْ مُسْلِمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ مَسْرُوقٍ فِي دَارِ يَسَارِ بْنِ مَكْرٍ فَرَأَى

۲۶۰۲ مسلم سے روایت ہے کہ ہم مسروق کے ساتھ یسار بن نمیر کے گھر میں تھے تو مسروق نے ایک

فِي صُفْتِهِ تَمَاثِيلٌ فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

چوتھے پر کچھ تصویریں دیکھیں تو کہا میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے سنا ہے انہوں نے کہا میں نے نبی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ الْمُصَوِّرُونَ لَهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لوگوں میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے سخت عذاب تصویر بنانے والوں پر ہوگا

۲۶۰۲
تشریح
ایک قول یہ ہے کہ صورت اور تمثال میں کوئی فرق نہیں اور علامہ عینی نے فرمایا صحیح یہ ہے کہ ان دونوں میں فرق ہے۔ صورت، حیوان کی تصویر کو کہتے ہیں اور تمثال۔ عام بے جاندار کی ہو یا غیر جاندار کی۔ اور یہ جو کہا گیا تمثال مجسمے کو کہتے ہیں اور صورت، کپڑے یا دیوار کے نقش کو اس کو قبیل سے بیان فرمایا جو ضعف کی دلیل ہے۔
اقول وهو المستعان :- حدیث ابھی مذکور ہوئی کہ تمثال اور صورت ایک ہے

۱۰ مسلم : لباس نسائی : زینت .

اس لیے کہ حدیث میں یہ ہے کہ چبوترے پر تمثالیں بھتیں۔ اس کی حرمت پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے دلیل لائے کہ فرمایا، سب سے سخت عذاب تصویر بنانے والوں پر ہوگا۔ اگر ان دونوں میں مغایرت ہوتی تو یہ استدلال صحیح نہ ہوتا پھر اس کے بعد مذکور ہے۔ ام المومنین فرماتی ہیں، "وقد سترت بقرام لی علی سہوۃ لی فیہ تماثلہ" میں نے روشن دان پر ایک پردہ ٹانگا تھا جس میں تصویریں بھتیں، ظاہر ہے کپڑے پر تجسمے نہیں ہوتے اس پر وہی تصویریں ہوں گی جو دیوار اور کپڑے پر بنائی جاتی ہیں۔

حدیث | عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ

۲۶۰۵ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِينَ يُصْنَعُونَ هَذِهِ

فرمایا جو لوگ یہ صورتیں بناتے ہیں، قیامت کے دن عذاب دیے جائیں گے ان سے کہا جائے گا

الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ لَهُ

جو تم نے بنایا ہے اس میں جان ڈالو۔

بَابُ نَقْضِ الصُّورِ صَفْحَةَ ۸۸ تصویروں کو مٹانا۔

حدیث | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا حَدَّثَتْهُ

۲۶۰۶ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا فِيهِ

علیہ وسلم گھر میں جو بھی تصویر پاتے مٹ دیتے

تَصَالِيْبُ إِلَّا نَقَضَهُ لَه

تشریح ۲۶۰۶ تصالیب تصلیب کی جمع ہے اس سے مراد مطلق تصویریں ہیں بلکہ کشمیری کی روایت میں تصالیب کے بجائے تصاویر ہے اور علامہ کرمانی نے

لہ التوحید: باب قول اللہ واللہ خلقکم وما تعملون ص ۱۲۸، مسلم

لہ ابوداؤد: لباس: نسائی: زینت۔

فرمایا کہ اس سے مراد وہ نقش و نگار ہیں جو صلیب کی طرح سے ہوں یہ بھی حرام ہیں اس لیے کہ صلیب نصاریٰ پوجتے ہیں۔

ڈاکٹر لوگ اپنے مطب پر بورڈ میں صلیب کا نشان بناتے رہتے ہیں یہ جائز نہیں۔ مطب کے بورڈ پر صلیب پر بنانے کی ابتدا اس طرح ہوئی کہ یورپ نے پہلی جنگ عظیم کے زمانے میں زخمیوں کی امداد و اعانت و علاج وغیرہ کے لیے ایک انجمن قائم کی تھی جس کا نام صلیبِ حمر تھا اس کا ٹریڈ مارک صلیب ہی تھا۔ اسی سے سیکھ کر یورپ کے ڈاکٹروں نے بھی اپنے مطب کے بورڈوں پر صلیب بنانا شروع کر دیا وہی ہندوستان میں بھی رائج ہو گیا۔ مسلمان ڈاکٹروں کو اس سے بچنا چاہیے اس کی سب سے بڑی خرابی یہ ہے کہ صلیب کا نشان عیسائیوں کے عقیدے کی تائید ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودیوں نے پھانسی دی تھی اور یہ قرآن مجید کا رد ہے۔ ارشاد ہے: وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَ لَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ تُوِيَهُودِيُوں نے انہیں قتل کیا اور نہ انہیں پھانسی دی۔ بلکہ ان کے لئے حضرت عیسیٰ کی شبیہ کا ایک شخص بنایا گیا۔

علاوہ ازیں عیسائی صلیب کی پوجا کرتے ہیں تو اس کی حیثیت بت کی ہوگی اس کا رکھنا ایسا ہے جیسے کسی بت کا رکھنا

حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيث

۲۶۰۷

أَبُو زُرْعَةَ نے کہا کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مدینے میں ایک گھر کے

تَعَالَى عَنْهُ دَارًا بِالْمَدِينَةِ فَرَأَاهَا أَغْلَاهَا مُصَوِّرًا يُصَوِّرُ قَالَ سَمِعْتُ

اندر گیا تو انہوں نے اس کے اوپر ایک مصور کو تصویر بناتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا) اس سے بڑھ کر ظالم کون جو میری تخلیق کی طرح

يَخْلُقُ كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً وَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً ثُمَّ دَعَابَتُوهُ مِنْ مَاءٍ

تخلیق کرتا ہے یہ لوگ کوئی دانہ پیدا کر لیں یا کوئی ذرہ پیدا کر لیں۔ پھر اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ نے طشت میں

فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ إِبْطَهُ فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَشَيْئٌ سَمِعْتُ مِنْ

پانی منگایا اور اپنے ہاتھوں کو دھویا یہاں تک کہ بغل تک دھو ڈالا۔ میں نے ان سے کہا اے ابو ہریرہ! کیا ایسی بات ہے جو

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُنْتَهَى لِحْلِيَةِ لَه

آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے انہوں نے کہا میں زیور پہننے کی انتہائی حد تک دھونا ہوں۔

لَه التوحيد: باب والله خلقكم وما تعملون صفحہ ۱۱۲۸

میں یہ تصویریں بناتا ہوں ابن عباس نے مجھ سے کہا میرے قریب آ۔ میں قریب ہوا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔

سعید بن ابی الحسن کی روایت میں ہے کہ فرمایا ہر تصویر بنانے والا جہنم میں۔ اس نے جتنی بھی تصویر بنائی ہوگی سب کے بدلے ایک جان بنادی جائے گی جو اسے جہنم میں عذاب دے گی۔

بَابُ حَمْلِ صَاحِبِ الدَّابَّةِ
غَيْرَ كَأَيْدِيهِ - ص ۸۸۲ کو بیٹھانا۔
چوپائے کے مالک کا اپنے سامنے دوسرے

تَوَقَّالَ بَعْضُهُمْ صَاحِبِ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْرِ الدَّابَّةِ إِلَّا

۷۲۹ اور ان کے بعض (عام شعبی) نے کہا کہ چوپائے کا مالک چوپائے کے آگے بیٹھنے کا زیادہ مستحق ہے

أَنْ يَأْذَنَ لَهُ .

مگر یہ کہ کسی اور کو اجازت دے دے۔

حَدِيثُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ذُكْرَانَ الثَّلَاثَةَ عِنْدَ عِكْرَمَةَ فَقَالَ قَالَ

۲۶۰۹ ایوب نے حدیث بیان کی کہ عکرمہ کے پاس یہ تذکرہ ہوا کہ تینوں میں کون زیادہ بد ہے تو

ابن عباس اتى رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم وقد حمل قنم

انہوں نے کہا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف

بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْفُضْلُ خَلْفَهُ أَوْ قنم خَلْفَهُ وَالْفُضْلُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَيُّهُمْ

لائے اور قنم کو اپنے آگے اور فضل کو اپنے پیچھے یا قنم کو پیچھے اور فضل کو اپنے آگے بیٹھایا تھا تو بتاؤ ان

أَنَّهُمْ أَوْ أَيُّهُمْ أَحَبُّ .

میں کون زیادہ بڑا ہے اور ان میں کون زیادہ بہتر ہے۔

۲۶۰۹ | ایک حدیث میں تین آدمیوں کو ایک چوپائے پر بیٹھنے سے ممانعت آئی ہے

اس کے پیش نظر عکرمہ کی مجلس میں سوال ہوا کہ اگر ایک جانور پر تین بیٹھے ہوئے ہوں تو کون سب سے زیادہ برا ہے۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ کوئی برا نہیں۔ جانور میں قوت ہو تو تین آدمی سوار ہو سکتے ہیں اور ممانعت کی صورت یہ ہے کہ جانور میں اتنی طاقت نہ ہو۔

بَابُ

ص ۸۱۲

حدیث

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۶۱۰

عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَا أَنَا وَرَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِي

وَيُنَيْتُهُ إِلَّا أَحْرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ

ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ

سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ بِنُ جَبَلٍ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ

هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ

اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ

يَا مُعَاذُ بِنُ جَبَلٍ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا

حَقُّ الْعِبَادَةِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعِبَادَةِ

عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ لَهُ

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

بُنْدُوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ انہیں عذاب نہ دے۔

تشریح

حق کے معنی یہ ہوتے ہیں جو کسی پر ثابت اور واجب ہو اور اللہ تعالیٰ پر کچھ واجب نہیں، اس حدیث میں جو فرمایا گیا کہ بندوں کا اللہ تعالیٰ پر کیا حق ہے اس سے مراد یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے وعدہ فرمایا تو اس کا وعدہ سچا ہے تو اللہ تعالیٰ بندے کو یہ ضرور عطا فرمائے گا۔ یا یہ بطور مشاکلت ہے پہلے فرمایا گیا تھا ما حق اللہ علی العباد اسی کے مشاکلت میں فرمایا ما حق العباد علی اللہ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الْاَدَبِ ۸۸۲

بَابُ مَنْ اَحَقُّ النَّاسِ اِجْمَعُ سَلُوکَ کَاسِبِ لَوْگُوں سے زیادہ
بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ ۸۸۲ ص ۸۸۲ کون مستحق ہے۔

حدیث	عَنْ اَبِي زُرْعَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ
۲۶۱۱	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
	اِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَنْ اَحَقُّ بِحُسْنِ
	علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا رسول اللہ میرے اچھے سلوک کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے
	صَحَابَتِيْ قَالَ اُمَّكَ قَالَ ثَمَّ مَنْ قَالَ اُمَّكَ قَالَ ثَمَّ مَنْ قَالَ اُمَّكَ قَالَ
	فرمایا تیری ماں پوچھا پھر کون فرمایا تیری ماں اس نے پوچھا پھر کون فرمایا پھر تیری ماں
	ثُمَّ مَنْ قَالَ ثَمَّ اَبُوكَ
	اس نے کہا پھر کون فرمایا تیرا باپ

۲۶۱۱ شرح
امام بخاری نے بعد میں کہا قال ابن شبرمة و یحییٰ بن ایوب الخ
اس میں ابن شبرمة سے مراد عبد اللہ بن شبرمة کوفہ کے قاضی ہیں
جو عمارہ بن قعقاع کے چچا ہیں۔ مراد یہ ہے کہ اس حدیث کو عبد اللہ بن شبرمة اور یحییٰ بن ایوب
دونوں نے بھی ابو زرعة سے روایت کیا ہے۔

بَابُ لَا يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَا
ص ۸۸۳
کوئی اپنے باپ کو بڑا نہ کہے۔

۱۰ مسلم: ادب: ابن ماجہ: وصایا۔

حدیث

عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

۲۶۱۲

حضرت عبداللہ بن عمرو نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کبیرہ گناہ میں سب سے بڑا یہ ہے کہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

کوئی اپنے ماں باپ پر لعنت کرے عرض کیا گیا یا رسول اللہ! کوئی اپنے والدین پر کیسے لعنت کرے گا فرمایا کہ کوئی

وَكَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ يَسِبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسِبُّ أُمَّهُ فَيَسِبُّ أُمَّهُ لَه

کسی کے باپ کو برا کہے تو وہ اس کے باپ کو برا کہے گا کوئی کسی کی ماں کو برا کہے اور وہ اس کی ماں کو برا کہے۔

بَابُ إِثْمِ الْقَاطِعِ ص ۸۸۵ رشتہ کاٹنے والے کا گناہ .

حدیث

أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ إِنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ

۲۶۱۳

جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

أَنَّكَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ

ہوئے سنا کہ جنت میں رشتہ کاٹنے والا داخل نہ ہو گا۔

بَابُ مَنْ بَسَطَ لَهُ فِي الرِّزْقِ

صدا رحم کی وجہ سے جس کے رزق میں فراخی

لِصَلَةِ الرَّحْمِ ص ۸۸۵ دی گئی ہو۔

حدیث

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۶۱۴

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جس کو یہ بات پسند ہو کہ اس کے رزق میں وسعت

يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ

دی جائے اور اس کی عمر دراز کی جائے تو وہ صلہ رحمی کرے۔

حدیث

أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

۲۶۱۵

انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

له مسلم: ایمان، ابوداؤد: ادب، ترمذی: بر

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيُنْسَأَ لَهُ

نے فرمایا جس کو یہ پسند ہو کہ اس کے رزق کو کشادہ کیا جائے اور اس کی عمر کو بڑھایا

فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحْمَتَهُ لَهُ

جائے تو وہ صلہ رحمی کرے۔

تشریح ۲۶۱۶۔ اَنْ يُنْسَأَ۔ اس کا مادہ نَسَاء ہے جس کے معنی مؤخر کرنے کے ہیں اثر۔ کے معنی پیچھے کے ہیں۔ مراد اس کی موت ہے اس لیے کہ یہ عمر کے آخر میں ہوتی ہے۔

بَابُ مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ اللَّهُ جو صلہ رحمی کرے اللہ تعالیٰ اس پر خصوصی کرم فرمائے۔ صفحہ ۸۸۵

حدیث ۲۶۱۷۔ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلرَّحِمُ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَقَالَ اللَّهُ

کہ فرمایا رَحِمٌ رَحْمَنٌ سے مشتق ہے۔ اللہ نے فرمایا جو بچھے ملائے گا میں اسے ملاؤں گا

مَنْ وَصَلَكَ وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتُهُ۔

جو بچھے کاٹے گا میں اسے کاٹوں گا۔

حدیث ۲۶۱۸۔ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ فرمایا کہ رَفِئَةٌ

وَسَلَّمَ قَالَ أَلرَّحِمُ شُجْنَةٌ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ۔

ایک شاخ ہے جو اسے جوڑے گا اللہ تعالیٰ اس کے اوپر خصوصی انعام فرمائے گا اور جو کاٹے گا اللہ اس کو کاٹے گا۔

تشریح ۲۶۱۸۔ شُجْنَةٌ۔ اس میں شین کو کسرہ بھی اور ضمہ بھی اور فتح بھی ہے۔ اس کے معنی ہیں درخت کی جڑیں جو آپس میں گھٹی ہوتی ہیں۔ مراد یہ ہے کہ اس کا مادہ وہی ہے جو رحمن کا ہے۔ ابو داؤد و ترمذی میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ

لہ سلم: ادب۔

سے مروی ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا میں اللہ ہوں میں رحمن ہوں رَحْمٌ (رشتہ) کو میں نے پیدا کیا اور اس کو میں نے اپنے نام سے مشتق کیا جو اسے ملائے گا میں اس کو ملاؤں گا۔ جو اسے کاٹے گا اس کو کاٹوں گا۔

بَابُ يُبَلُّ الرَّحِمُ بِبَلَاءِ لَهَا صَف ۸۸۶ رشتہ کو اس کی تری کے ساتھ تر رکھا جائے۔

حدیث ۲۶۱۸ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِهَارًا غَيْرَ سِرِّي يَقُولُ إِنَّ أَلِيَّ— قَالَ عُمَرُ فِي كِتَابِ

نہیں کھلے بند سنا فرماتے تھے آل ابی۔ عمرو بن عباس نے کہا محمد بن جعفر کی کتاب میں یہاں بیاض ہے

مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بَيَاضٌ— لَيْسُوا أَبَا وَبَيَاتِي إِنَّمَا وَرِثَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ—

میرے اویاء نہیں۔ میرا ولی صرف اللہ ہے اور نیک مؤمن۔ بطریق غیب جو روایت ہے اس میں یہ ہے

زَادَ عَنبَسَةَ ابْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ

کہ حضرت عمرو بن عاص نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا لیکن ان سے رشتہ داری ہے جس کو میں

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا رَحِمٌ أَبْلَاهَا بِبَلَاءِ لَهَا— قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

اس کی بلار سے تر رکھوں گا۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا اس روایت میں ایسے ہی ہے لیکن ببلانہا کی جگہ ببلانہا

كَذَلِكَ وَقَعَ وَبَلَاءُ لَهَا أَجُودٌ وَأَصْحَمٌ وَبَلَاءُ لَهَا لَا أَعْرِفُ لَكَ وَجْهًا ع

زیادہ عمدہ اور زیادہ صحیح ہے اور ببلانہا کے درست ہونے کی کوئی وجہ میں نہیں پہچانتا۔

اس حدیث میں ان آل ابی کے بعد محمد بن جعفر کی کتاب میں جگہ

۲۶۱۸
تشریحات

چھوٹی ہوئی ہے۔ یعنی یہ کون لوگ ہیں یہ مذکور نہیں حضرت امام

قاضی عیاض نے فرمایا کہ اس سے مراد حکم بن عاص ہے۔ قسطلانی میں ہے کہ دنیا طلی نے

اپنے حواسی میں لکھا کہ مراد آل ابی العاص بن امیہ ہیں۔ اور حضرت محی الدین ابن عربی کی

کتاب سراج المریدین میں ہے کہ مراد آل ابی طالب ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

لیکن آل ابی طالب کا مراد ہونا ظاہر نہیں اس لیے کہ ابو طالب کی اولاد میں حضرت علی

عہ ترمذی تفسیر نسائی وصایا۔

اور حضرت جعفر سابقین اولین میں سے ہیں، صرف حضرت عقیل نے اسلام لانے میں تاخیر کی۔
 کذا وقع :- یعنی غنبد کی روایت میں بلا ہا کی جگہ بلا تھا ہے، امام بخاری نے فرمایا
 کہ یہاں بلا ہا کے کوئی معنی میری سمجھ میں نہیں آئے اور یہاں بلا ہا زیادہ عمدہ اور زیادہ صحیح
 ہے، علامہ کرمانی نے فرمایا کہ بلا ہا کے بھی معنی درست ہو سکتے ہیں، بلاء کے معنی معروف یعنی اچھی
 چیز اور نعمت کے بھی ہیں۔ مراد یہ ہے کہ میں رشتے کی اچھائی اور اس کی نعمت سے تری
 حاصل کرتا ہوں اور اہل بلا لہا کا مطلب یہ ہے کہ میں رشتے کا پاس کرتا ہوں۔
بَابُ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمَكَافِي ص ۸۸۶ صلہ رحمی کرنے والا بدلہ دینے والا نہیں۔

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
۲۶۱۹	حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمَكَافِي وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ لَذِي إِذَا
	ہیں کہ فرمایا رشتہ ملانے والا بدلہ دینے والا نہیں، رشتہ جوڑنے والا وہ ہے
	فَطُغَتْ رَحْمَةُ وَصَلَهَا.
	کہ جب اس کا رشتہ کاٹا جائے تو وہ جوڑے ملے

تشریحات

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اعمش اور حسن بن عمرو
 اور فطر تین راویوں کے ذریعہ امام مجاہد سے روایت کیا ہے اور تینوں
 سے سفیان ثوری روایت کرتے ہیں۔ سفیان ثوری نے کہا کہ اعمش نے اسے مرفوعاً نہیں روایت
 کیا ہے ہاں حسن اور فطر نے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

بَابُ رَحْمَةِ الْوَالِدِ وَتَقْبِيلِهِ
وَمُعَانَقَتِهِ ص ۸۸۶
 بچے پر مہربانی کرنا اور اسے چومنا اور
 اس سے معانقہ کرنا۔

حدیث	إِنَّ عُرْوَةَ بْنَ السُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
۲۶۲۰	ام المؤمنین حضرت عائشہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اہلیہ نے فرمایا ایک عورت میرے
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ جَاءَتْ نِسِيَّ امْرَأَةً مَعَهَا ابْنَتَانِ تَسْأَلُنِي فَلَمْ
	پاس مانگنے کے لیے آئی اس کے ساتھ دو لڑکیاں تھیں، اس نے میرے پاس ایک کھجور کے علاوہ کچھ نہیں پایا
	لَهُ أَبُو دَاوُدَ زَكَاةً، تَرْمِذِي بَرَّ -

تَجَدُّ عِنْدِي غَيْرَ شَرَةٍ وَاحِدَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا فَقَسَمْتُهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا

وہ کھجور میں لے اس کو دے دی اس نے وہ کھجور اپنی دونوں بیٹیوں کے

شَقْمَ قَامَتْ فَخَرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

درمیان تقسیم کردی پھر اٹھی اور چلی گئی اس کے بعد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فَحَدَّثَتْهُ فَقَالَ مَنْ بُلِيٍّ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ

تشریف لائے تو میں نے حضور سے یہ قصہ بیان کیا تو فرمایا جو ان لڑکیوں کے معاملے میں کچھ بھی آزمایا جائے

كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ ع

اور وہ ان کے ساتھ بھلائی کرے تو وہ لڑکیاں اس کے لیے آگ سے پردہ ہو جائیں گی۔

۲۶۲۰ تشریحات

اس کے قریب قریب مسلم میں ابراہیم بن مالک کی روایت حضرت

ام المؤمنین ہی سے یوں ہے کہ ایک مسکین عورت دو بچیوں کو لیے

ہوئے میرے پاس آئی، میں نے اس کو تین کھجوریں دیں، اس نے ایک ایک کھجور ہر بچی کو دے

دی اور وہ ایک کھجور اپنے منہ تک لے گئی کہ کھائے مگر اس نے اس کے دو ٹکڑے ٹکر کے

بچوں کو دے دیا اس کی اس حالت نے مجھے تعجب میں ڈالا۔

ہو سکتا ہے یہ دو واقعے الگ الگ ہوں۔

حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ يُرِيهِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسن بن

۲۶۲۱

عَنْهُ قَالَ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَنَاتِ

علی کو بوسہ دیا اور وہاں اقرع بن حابس تمیمی بیٹھے ہوئے تھے، اقرع بن حابس نے کہا

عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ لَتَمِيهِي جَالِسٌ فَقَالَ لَأَقْرَعُ بْنُ

میرے دس بیٹے ہیں میں نے ان میں سے کسی کو بھی بوسہ نہیں دیا۔ یہ سن کر

عہ مسلم ادب، ترمذی بر۔

حَابِسٍ اِنْ لِي عَشْرَةٌ مِّنَ الْوَالِدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ اِحْدًا فَنظَرَ اِلَيْهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں دیکھا اور فرمایا جو رحم

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ

نہیں کرتے ان پر رحم نہیں کیا جاتا۔

حَدِيثٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ جَاءَ

۲۶۲۲ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ ایک اعرابی نبی صلی اللہ

اَعْرَابِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَقْبَلُونَ الصَّبِيَّ اِنْ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور انہوں نے کہا تم لوگ بچوں کا بوسہ لیتے ہو

فَمَا نَقَبْتَهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ اَمْلِكُ لَكَ

اور ہم بوسہ نہیں لیتے اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں کیا کروں

اِذَا نَزَعَ اللهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ .

جب اللہ نے تیرے دل سے رحم نکال دیا ہے۔

تشریحات

شارحین نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ یہ اقرع بن جابس ہوں اور ہو سکتا ہے کہ یہ قیس بن عاصم تمیمی ہوں، علامہ عینی نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ یہ عیینہ بن حصن فزاری ہوں اس لیے کہ ان کا قصہ نام کی تصریح کے ساتھ مذکور ہے۔

حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

۲۶۲۳ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدِمَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبِيٍّ

علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ قیدی آئے قیدیوں میں سے ایک عورت کا دودھ اتر کر ٹپکنے لگا

فَاِذَا اِمْرَاَةٌ مِّنَ السَّبْيِ قَدْ تَحَلَّبَتْ ثَدْيُهَا بِسَبِيٍّ اِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا

وہ قیدیوں میں سے جس بچے کو پالتی اسے لیتی اور اپنے

فِي السَّبْيِ اَخَذَتْهُ فَالْصَّقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَارْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا السَّبِيُّ

پیٹ سے چپکاتی اور اسے دودھ پلاتی یہ دیکھ کر ہم سے

صَلَّىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتْرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي لَنَارٍ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ کیا یہ اپنے بچے کو آگ میں ڈالے گی؟ ہم

قُلْنَا لَا وَهِيَ تَقْدِيرٌ عَلَىٰ الْآتِطَّرِحَةَ فَقَالَ اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ

نے عرض کیا نہیں یہ اپنے بچے کو آگ سے بچائے گی۔ اب حضور نے فرمایا۔ یہ اپنے

هَذِهِ بِوَلَدِهَا ع

بچوں پر جتنی ہر بان ہے اس سے کہیں زیادہ اللہ تعالیٰ بندوں پر ہر بان ہے

باب ۸۸۷

حَدِيثُ أَخْبَرَ نَاسِعِيدًا بِنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاهُ يُرَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ

بے شک ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ جَعَلَ اللَّهُ

فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے رحمت کو سو جزء میں تقسیم کیا ننانوے جزء اپنے پاس رکھا

الرَّحْمَةَ فِي مِائَةِ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُزْءًا وَأَنْزَلَ فِي

اور زمین میں ایک جزء کو اتارا اسی جزء سے مخلوق ایک دوسرے پر مہربانی کرتی

الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَا حَمَلًا خَلَقَ حَتَّىٰ يَرْفَعُ

ہے یہاں تک کہ گھوڑی اپنے بچے سے اپنا پیر اٹھائے رکھتی ہے اس

الْفَرْسُ حَافِرًا عَنْ وَلَدِهَا خَشِيَّةً أَنْ تُصِيبَهُ عَدُوٌّ

ڈرے کہ کہیں اس کو کچل نہ دے۔

۲۶۲۴ | رحمت، اللہ عزوجل کی صفت ہے اور اللہ تعالیٰ کی ہر صفت غیر متناہی پھر
تشریح یہ کہنا کیسے صحیح ہے کہ رحمت کے سو حصے کیے۔ جواب یہ ہے کہ اس سے

تحدید و تعیین مقصود نہیں مخاطب کو سمجھانے کے لیے ایک تمثیل ہے مقصود یہ کہ مخلوقات

عہ مسلم توبہ علیہ وسلم

میں جو رحمت ہے وہ اقل ہے بہ نسبت جو اس کے یعنی اللہ تعالیٰ کے حضور ہے۔
بَابُ رَحْمَةِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ ص ۸۸ لوگوں اور چوپایوں پر مہربانی کرنا۔

حدیث أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ زَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۶۲۵ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں کھڑے ہوئے اور تم

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةٍ وَقَمْنَا مَعَهُ فَقَالَ

بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہوئے تو ایک اعرابی نے کہا اور وہ بھی نماز میں تھے اے اللہ مجھ پر اور

أَعْرَابِيٌّ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمَحَمَّدًا أَوْلَادًا تَرْحَمُ مَعَنَا أَحَدًا أَفَلَمَّا

محمد پر رحم فرما اور ہمارے ساتھ کسی پر رحم نہ فرما جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو اعرابی

سَمَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ لَقَدْ حَجَّتَ وَإِسْعَاءٌ يَرِيدُ رَحْمَةَ اللَّهِ

سے کہا تم نے کسادہ چیز میں پھفر بھر دیا (حضور کی مراد تھی اللہ کی رحمت سے)

یہ اعرابی ذوالخولصرہ یمانی تھے جنہوں نے مسجد میں پیشاب کیا تھا جیسا کہ
۲۶۲۵ تشریح
 ابن ماجہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ایک اعرابی
 مسجد میں آئے اور کہا اے اللہ مجھے اور محمد کو بخش اور ہمارے ساتھ کسی کو مت بخش تو حضور صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو نے ایک کسادہ چیز کو تنگ کر دیا پھر وہ اعرابی مسجد کے گوشے
 میں گئے اور وہاں پیشاب کر دیا۔

حدیث سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۶۲۶ نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

تَرَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَرَاحِمِهِمْ تَوَادِّهِمْ وَتَعَاطِفِهِمْ كَمَثَلِ لُجَسِدٍ إِذَا اشْتَكَى

فرمایا تم مومنوں کو آپس میں مہربانی اور محبت اور شفقت میں جسم کے مثل دیکھو گے جب کسی عضو کو

عَضْوًا تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بِالسَّهْرِ وَالْحَتَّى عَلَيْهِ

تکلیف ہوتی ہے تو اس کا پورا جسم بے خوابی اور بخار کو دعوت دیتا ہے۔

عہ مسلم، الادب۔

حدیث سمعت جریز بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من لا یرحمہ من لا یرحمہ قال من لا یرحمہ من لا یرحمہ علیہ وسلم

۲۶۲۷

جو رحم نہ کرے گا رحم نہ کیا جائے گا۔

جو رحم نہ کرے گا رحم نہ کیا جائے گا۔

تشریح

ابوداؤد اور ترمذی میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یوں روایت ہے الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ يَرْحَمُ مَنْ فِي الْأَرْضِ مَنْ يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ. رحم کرنے والوں پر رحمن رحم فرمائے گا اس پر رحم کرو جو زمین میں ہے تم پر وہ رحم فرمائے گا جو آسمان میں ہے۔

بَابُ النُّصَايَةِ بِالْجَارِ وَقَوْلِ اللَّهِ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ص ۸۹

پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی وصیت اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور اللہ کی عبادت کرو اور اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو۔

حدیث عن عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِيَنِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِثُنِي عَلَيْهِ

۲۶۲۸

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبریل پڑوسی کے بارے میں مجھے مسلسل حکم دیتے رہے یہاں تک

أَنْ سَيُورِثُنِي عَلَيْهِ

کہ میں نے گمان کیا کہ وہ اسے وارث ٹھہرائیں گے

تشریح

پڑوسی کون ہے اس کو ہر شخص اپنے عرف اور معاملے سے سمجھتا ہے پھر بھی بزرگوں نے کچھ حد بیان فرمائی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا پڑوسی وہ ہے جو پکار سنے۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور امام اوزاعی نے فرمایا کہ ہر طرف سے چالیس گھر پڑوس ہے اور ایک قول یہ ہے کہ جو تمہارے ساتھ صلح کی

۱۔ کتاب التوحید قل ادعوا اللہ ص ۱۰۹ ۲۔ مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ، الادب۔

ناز پرٹھے۔ پڑوسی کے حق کا مطلب یہ ہے کہ پڑوسی ایک دوسرے کے ساتھ اچھا سلوک کرے ضرر
دفع کرے اور خیر خواہی کرے۔ پڑوسی مسلمان اور کافر، صالح اور فاسق اور دوست دشمن، اجنبی
اور شہری سب کو شامل ہے۔

بَابُ اِثْمٍ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ
بَوَائِقُهُ يُوْبِقُهُنَّ يُهْلِكُهُنَّ مَوْبِقًا
مَهْلِكًا۔
اس کا گناہ جس کے ضرر سے پڑوسی محفوظ
نہ رہے۔
صفحہ ۸۸۹

عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى	حدیث
حضرت ابو شریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم	۲۶۲۹
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ قِيلَ وَمَنْ	
نے فرمایا بخدا وہ مؤمن نہیں بخدا وہ مؤمن نہیں بخدا وہ مؤمن نہیں، عرض کیا کون یا رسول اللہ !	
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ	
فرمایا وہ جس کے ضرر سے اس کا پڑوسی محفوظ نہ رہے۔	

ابو شریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا نام مشہور یہ ہے کہ خولید تھا ایک
قول یہ ہے کہ عمرو تھا ایک قول ہے کہ ہانی تھا اور ایک قول ہے کہ کعب
تھا۔ لایومن سے مراد یہ ہے کہ اس کا ایمان کامل نہیں۔ بوائیق جمع ہے بوائقة کی اس کا مادہ بوق ہے
جس کے معنی ہلاکت کے ہیں، مراد ہے ضرر۔ یہی حدیث حمید بن اسود، عثمان بن عمر، ابو بکر بن عباس
اور شعیب بن اسحاق نے بروایت ابن ابی ذئب بواسطہ مقبری حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کیا ہے اس کا حاصل یہ نکلا کہ سعید مقبری نے یہ حدیث دو صحابہ سے روایت کی ہے
حضرت ابو شریح سے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ ابو شریح
والی روایت زیادہ صحیح ہے۔

بَابُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي
جَارَهُ حَبْرًا وَلَا يُلْمِئُهُ
وہ اپنے پڑوسی کو ایذا نہ دے۔
صفحہ ۸۸۹

حدیث
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

۲۶۳۰ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

نے فرمایا جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائے وہ اپنے بہمان کا اکرام کرے اور

فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ

جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائے وہ اپنے پرہوسی کو ایذا نہ دے اور جو اللہ اور

كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمِتْ لَهُ

پچھلے دن پر ایمان لائے وہ اچھی بات کہے یا چپ رہے

حدیث
عَنْ أَبِي شَرِيحَةَ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أُذُنَايَ وَابْصَرْتُ

۲۶۳۱ حضرت ابوشریح عدوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میرے دونوں کانوں نے

عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

سنا اور میری دونوں آنکھوں نے دیکھا حضور نے جب یہ فرمایا جو اللہ اور پچھلے

الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقِلْ خَيْرًا

دن پر ایمان لائے وہ اپنے پرہوسی کا اکرام کرے اور جو اللہ اور پچھلے دن پر

جَائِزَتَهُ قَالَ وَمَا جَائِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَالضِّيَافَةُ

ایمان لائے وہ اپنی بہمان کی دستور کے مطابق عزت کرے، پوچھا اور اس کا دستور

ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

کیا ہے؟ یا رسول اللہ! فرمایا ایک دن اور ایک رات اور بہمان داری تین دن ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمِتْ عَلَيْهِ

اور جو اس کا ماسوا ہو وہ اس کے اوپر صدقہ ہے۔ اور جو اللہ اور پچھلے دنوں پر ایمان لائے تو اچھی بات کہے یا چپ رہے

۱۔ مسلم ایمان۔ ابن ماجہ متن بخاری باب اکرام الضیف ج ۲ ص ۹۰۶۔ کتاب الرقاق باب حفظ اللسان ص ۹۵۹

۲۔ باب اکرام الضیف بخاری ج ۲ ص ۹۰۵۔ کتاب الرقاق باب حفظ اللسان ص ۹۵۹، مسلم احکام

البداءود اطعمہ، ترمذی بر، نسائی رقاق۔ ابن ماجہ ادب۔

جائزہ کے معنی عطا ہے داد و دہش، یہ جواز سے مشتق ہے، یہاں مراد یہ ہے کہ ایک دن اور ایک رات اسے اچھے سے اچھا کھانا دے اور حسب استطاعت اسے راحت پہنچائے۔

تشریحات ۲۶۳۲

بَابُ كُلِّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ ۱۹۰ ہر نیکی صدقہ ہے۔

حدیث

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۶۳۲

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھی ہر چیز

وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ .

صدقہ ہے یعنی ثواب کا کام ہے۔

بَابُ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا ۱۹۱

نبی صلی اللہ علیہ وسلم فحش گو نہ تھے۔

حدیث

عَنْ هِلَالِ بْنِ أُسَامَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۶۳۳

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ

قَالَ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابًا وَلَا فَاحِشًا وَلَا لَعَانًا كَانَ

تعالیٰ علیہ وسلم نہ بد گو تھے نہ فحش گو اور نہ لعنت کرنے والے ناراضگی کے وقت ہم کو کہتے اسے کیا

يَقُولُ لِأَحَدِنَا عِنْدَ الْمُعْتَبَةِ مَالَهُ تَرِبَ جَبِينُهُ عَلَ

ہو گیا اس کی پیشانی خاک آلود ہو۔

تشریح ۲۶۳۳

سباب، فحاش اور لعان مبالغہ کا صیغہ ہے اور مبالغہ کی نفی سے اصل وصف کی نفی نہیں ہوتی۔ تو اس سے لازم آتا ہے کہ بہت زیادہ نہیں تو کچھ ان اوصاف کے ساتھ متصف تھے۔ جواب یہ ہے کہ اہل عرب کبھی کبھی نفی کے موقع پر مبالغہ کا صیغہ استعمال کرتے ہیں اور ان کی مراد ہوتی ہے اصل وصف کی نفی۔ جیسے قرآن مجید میں ہے وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ تمہارا پروردگار قطعاً ظلم کرنے والا نہیں۔ ہم نے جو نسخہ لیا ہے اس میں "فاحشاً" ہے لیکن دوسرا نسخہ "فحاشاً" ہے

عہ باب ما ينهى عن السباب واللعن ص ۱۹۳ .

حدیث
۲۶۳۲
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَ بَلَسَ أَحْوَالَ الْعَشِيرَةِ وَبِئْسَ بَنُ

الْعَشِيرَةِ فَلَمَّا جَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ وَأَنْبَسَطَ

إِلَيْهِ فَلَمَّا انْطَلَقَ الرَّجُلُ قَالَتْ لَكَ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْسِنِ رَأْيَتِ

الرَّجُلِ قُلْتَ لَكَ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ تَطَلَّقْتَ فِي وَجْهِهِ وَأَنْبَسَطْتَ إِلَيْهِ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ مَتَى عَاهَدْتَنِي وَحَاشَا إِنْ شَرَّ

النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ إِتْقَاءَ شَرِّهِ عَلَيْهِ

اللہ تعالیٰ کے حضور وہ ہوگا جس کو لوگ اس کے شر سے بچنے کے لیے اس کو چھوڑ دیں۔

تشریحات

یہ شخص عیینہ بن حصن بن حذیفہ بدر الفزاری تھا اس کو احمق المطاع بھی کہتے تھے یا مخزومہ بن نوفل تھا راجح پہلا قول ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ

وسلم نے جو اس کے بارے میں فرمایا بئس اخو العشیرہ و بئس ابن العشیرہ یہ غیب کی خبر ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد عیینہ مرتد ہو گیا تھا پھر گرفتار کر کے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا۔

پیٹھ پیچھے کسی کو برا کہنا غیبت ہے لیکن اگر کسی فساد یا شری یا ظالم یا بد کردار کے ظلم اور بد کرداری کو بیان کیا جائے تو یہ غیبت نہیں حدیث میں ہے اذکروا الفاسق بما فیہ متی یحذره الناس فاسق کے فسق کو بیان کرو۔ اگر نہیں بیان کرو گے تو لوگ اس سے کیسے بچیں گے۔

عہ باب ما یجوز من اغتیاب اهل الفساد والریب صفحہ ۸۹۲ باب المدا راة مع الناس صفحہ

مسلم ابو داؤد۔ ادب۔ ترمذی۔ بر۔

بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ وَالسَّخَاءِ
وَمَا يَكْرَهُ مِنَ الْبُخْلِ صَفْحًا ۸۹۱
اچھی عادت اور سخاوت اور بخل کا
نا پسند ہونا۔

حدیث

۲۶۳۵

عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جب بھی کسی چیز کا

مَا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَطُّ فَقَالَ لَا عَلَيْهِ

سوال کیا گیا تو نہیں کہہی نہیں فرمایا۔

تشریح

مراد یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے دنیا کے مال میں سے کچھ

طلب کیا گیا تو کہہی یہ نہیں فرمایا کہ نہیں دوں گا دنیا منظور ہوتا تو عطا

فرمادیتے نہ دنیا منظور ہوتا تو خاموش رہتے اور رخ انور پھیر لیتے جیسا کہ طبرانی نے معجم میں درخراطی
نے مکارم اخلاق میں حضرت علی سے روایت کیا ہے۔

فرزوق نے عرض کیا ہے

مَا قَالَ لَا قَطُّ إِلَّا فِي تَشَهُّدِهِ : لَوْلَا التَّشَهُدُ كَانَتْ لَأَعْدَاءِكَ نَعَمٌ

حضور نے تشہد کے سوا کبھی لا نہیں کہا اگر تشہد نہ ہوتا تو حضور کا لا۔ نعم ہوتا اگر کبھی بوجہ مجبوری

سائل کو لوٹانا ہوتا تو بہت خوب صورتی کے ساتھ لوٹانے مثلاً غزوہ تبوک کے موقع پر جب اشعریین

کا وفد آیا اور سواری طلب کیا تو فرمایا لا أجد ما أحملكم۔ میرے پاس تمہاری سواری کے لیے

کچھ موجود نہیں۔

حدیث

۲۶۳۶

أَخْبَرَنِي حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ نِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زمانہ قریب ہو

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ

جائے گا اور علم گھٹا دیا جائے گا اور لایح دلوں میں ڈال دی جائے گی اور قتل بہت ہوگا لوگوں نے کہا اے

وَيُلْقَى لِشَجْرٍ وَيَكْتُرُ الْهَرَجُ قَالَ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ عَلَيْهِ

ابو ہریرہ ہرج کیا ہے فرمایا قتل قتل۔

لے مسلم فضائل ترمذی، شمائل ۷ فتن باب ظہور الفتن صفحہ ۱۰۴۶ مسلم، قدر

ابو داؤد، فتن۔

تشریحات
۲۶۳۶

تقاسب زمان سے مراد یہ ہے کہ وقت کے گزرنے کا احساس نہیں ہوگا دن اس طرح گزر جائے گا کہ محسوس ہوگا کہ دن چھوٹا ہو گیا ہے۔ ہندوستانی مطبوعہ میں نقصان علم ہے۔ یہ کشمیری کی روایت ہے اور یہی مشہور ہے اور دوسری روایتوں میں نقصان العمل ہے۔

حدیث	حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَدَمْتُ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
۲۶۳۷	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دس سال
	وَسَلَّمْ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي أَوْ وَا لِمَ صَنَعْتَ وَلَا أَلْصَنْعْتَ
	خدمت کی تو نہ کبھی مجھے ان کہا اور نہ یہ فرمایا کیوں کیا اور نہ فرمایا کہ کیوں نہیں کیا۔

۲۶۳۷ تشریح
مسلم میں ہے کہ میں نے حضور کی نو سال خدمت کی۔ قصہ یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ طیبہ تشریف لانے کے کچھ مہینوں کے بعد حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے اس کا حاصل یہ نکلا کہ حضرت انس نے حضور کی خدمت نو سال کچھ مہینہ تک کی ہے۔ کسر چھوڑ کر بیان فرمایا تو نو سال کہا اور کسر کو جوڑ دیا تو دس سال فرمایا۔

اور کون سی غیبت ناپسند ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بہت طعنہ دینے والا بہت ادھر ادھر کی لگانے والا۔ خرابی ہے اس کے لیے جو لوگوں کے منہ پر عیب کرے پیٹھ پیچھے بدی کرے۔ امام بخاری نے فرمایا کھمز کے معنی ملامت کرے اور عیب لگانے

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ النَّمِيمَةِ وَقَوْلِهِ هَتَّازٌ مَشَاءٌ بِمِثْمٍ مَوِيلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٌ يَكْمَزُ وَيَلْمِزُ وَيُعِيْبُ
ص ۸۹۵

توضیح
ہتزاز، ہمز سے اسم مبالغہ ہے اس کے معنی پیٹھ پیچھے غیبت کرنے طعنہ کرنے اور عیب جوئی کے ہے۔ ہمزہ اسی سے فَعْلَةٌ کے وزن پر اسم مبالغہ ہے اور اسی طرح لُمَزَةٌ بھی۔ مَشَاءٌ، مَاشٍ کا اسم مبالغہ ہے۔ امام بخاری نے افادہ یہ فرمایا کہ يَكْمَزُ اور يَلْمِزُ دونوں ہم معنی ہیں لیکن کچھ لوگوں نے فرمایا کہ هَمَزٌ منہ پر برائی کرنے کے معنی میں ہے اور لُمَزٌ پیٹھ پیچھے برائی کرنے کے۔

اس باب کے قائم کرنے سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ غیبت مطلقاً ممنوع نہیں، کفار، منافقین، ظالمین، مفسدین کے عیوب بیان کیے جائیں گے جیسا کہ سورہ قلم میں ولید بن مغیرہ

کے دس عیوب گنائے گئے اور اسی طرح سورہ حمزہ میں کفار مکہ میں جو شر پر تھے ان کے عیوب بیان کیے گئے جیسے کہ تجسس حرام ہے لیکن کفار کے بلاد میں جاسوس بھیج کر ان کے حالات معلوم کرنا بمنزلہ جہاد کے ہے۔

حدیث عَنْ هَمَامٍ كُنَّا مَعَ حُذَيْفَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَجُلًا يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى

۲۶۳۸ ہمام سے روایت ہے کہ ہم حضرت حذیفہ کے ساتھ تھے ان سے کہا گیا کہ ایک شخص حضرت عثمان

عُثْمَانَ فَقَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ

تک بات پہنچاتا ہے تو اس سے حذیفہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے

الْجَنَّةَ فَثَاتٌ عَمَّ

فرماتے تھے جنت میں چغل خور نہیں داخل ہوگا

تشریحات ۲۶۳۸ سلطان کو اس کی اجازت ہے کہ کچھ آدمی مقرر کیے رہے کہ لوگ سلطان کے بارے میں اس کی حکومت کے بارے میں جو تنقیدیں کرتے ہوں وہ

سلطان تک پہنچاتے اور بہ نیت اصلاح سلطان تک ایسی باتیں بھی پہنچانا حرام نہیں جیسے بدگمانی حرام ہے فرمایا گیا۔ ایاکم والظن فان الظن أكذب الحدیث۔ بدگمانی سے بچو اس لیے کہ بدگمانی سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے اس کے باوجود حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ان من الحزم لسوء الظن بدگمانی دانائی میں سے ہے۔

بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ التَّحَاسُدِ
وَالْتَدَابُرِ وَقَوْلِهِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ
إِذَا حَسَدَ۔ صفحہ ۸۹۶

ایک دوسرے سے حد کرنا ایک دوسرے سے پیٹھ پھیرنا منع ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد حاسد کے شر سے جب حد کرے پناہ مانگتا ہوں۔

حدیث عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

۲۶۳۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

عہ مسلم، ایمان، ابوداؤد، ادب۔ ترمذی: برہانسائی، تفسیر

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ

کرتے ہیں کہ فرمایا اور گمان سے بچو اس لیے کہ گمان سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے اور کسی کے پیچھے نہ پڑو کسی کی

الْحَدِيثِ وَلَا تَحْسَسُوا وَلَا تَحَسُّوا وَلَا تَبَاغُضُوا وَلَا

جاسوسی نہ کرو اور ایک دوسرے پر حسد مت کرو ایک دوسرے سے بغض مت رکھو ایک دوسرے کو

تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ع

پیٹھ مت دکھاؤ اور اللہ کے بندے ایک دوسرے کے بھائی بھائی بن کے رہو۔

حَدِيثٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۶۴۰

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَاغُضُوا وَلَا تَحَسُّوا وَلَا

علیہ وسلم نے فرمایا ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو ایک دوسرے سے حسد نہ کرو

تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ

ایک دوسرے کو پیٹھ نہ دکھاؤ اور اللہ کے بندے بھائی بھائی بن کر رہو کسی مسلمان کو

فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ع

حلال نہیں کہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رہے۔

تشریحات

حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ظن کا حکم مطلقاً ممنوع ہے اور ایہ کریمہ سے

معلوم ہوتا ہے کہ ظن مطلقاً حرام نہیں دونوں کا حاصل یہ ہے کہ ظن کی بنا پر

کوئی حکم شرعی لگانا جائز نہیں جب تک ثبوت شرعی نہ ملے لیکن مقام احتیاط میں جب قوی قرائن سے کوئی گمان ہو تو اس کے مطابق احتیاط کرنا عقلمندی ہے۔

بَابُ مَا يَكُونُ فِي الظَّنِّ صَفْحَةَ ۸۹۶ اور کون سا گمان درست ہے۔

باب کے عنوان میں یہاں نسخے مختلف ہیں ہندوستانی مطبوعہ میں ما یکون ہے اور ابو ذر اور نسفی میں ما يجوز من الظن۔ اور قابوسی اور جرہانی کی روایت

عہ باب قوله يا ايها الذين امنوا اجتنبوا كثيرا من الظن . ص ۸۹۶ .

عہ باب الهجرة ص ۸۹۷ .

میں مایکرا من الظن ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ حدیث کے سیاق کے زیادہ مناسب ابوذر کی روایت ہے۔

حدیث عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ

۲۶۴۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُظُنُّ فُلَانًا وَفُلَانًا يَعْرِفَانِ مِنْ دِينِنَا

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے یقین نہیں کہ فلاں اور فلاں ہمارے دین کو

ثَبِيثًا — وَقَالَ اللَّيْثُ كَانَ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُنَافِقِينَ .

کچھ سمجھتے ہیں — لیبث نے کہا کہ یہ دونوں منافقین میں سے تھے۔

تشریحات ۲۶۴۱

باب کا عنوان ہے کون سا ظن جائز ہے اور حدیث میں مَا أُظُنُّ نفی ہے شارحین نے فرمایا یہ صیغہ بظاہر نفی کا ہے لیکن عرف میں اثبات کے لیے بولا جاتا ہے جیسے کسی نے کہا میں گمان نہیں کرتا کہ زید گھر میں ہوگا اس سے یہی سمجھ میں آتا ہے کہ وہ کہنا یہ چاہتا ہے کہ میرا گمان یہ ہے کہ وہ گھر میں ہے۔ تو صیح میں ہے کہ ظن یہاں یقین کے معنی میں ہے اس لیے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے بتانے سے سارے منافقین کو پہچانتے تھے تو ایسی صورت میں باب ثابت نہ ہوگا کہ حدیث میں ظن بہ معنی یقین کے ہے اور باب میں ظن اپنے حقیقی معنی میں ہے غالباً لفظ ظن کے ورود کو امام بخاری نے دلیل بنایا ہو یا ان کا گمان یہ رہا ہو کہ یہ ارشاد پہلے کا ہے جبکہ منافقین کے نام حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائے نہیں گئے تھے۔

بَابُ سِتْرِ الْمُؤْمِنِ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةٌ ۸۹۶ مومن کی اپنی پردہ پوشی۔

حدیث عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ رِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۲۶۴۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ أُمَّتِي مُعَانِي

کو فرماتے ہوئے سنا میری امت کے ہر فرد کو معاف کر دیا جائے گا مگر ان لوگوں کو جو علانیہ گناہ

إِلَّا الْمَجَاهِرِينَ وَرَأْتِ مِنَ الْمَجَانَّةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا تَمُّ يَصْبِحُ

کرتے ہیں اور بے باکی یہ ہے کہ رات میں ایک شخص کوئی کام کرتا ہے پھر صبح کو کہتا ہے حالانکہ اللہ

وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ فَيَقُولُ يَا فُلَانُ عَمِلْتَ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ

اس پر پردہ ڈالے ہوئے تھا اے فلاں میں نے گزشتہ رات ایسے اور ایسے کیا ہے رات کو اس کے

يُسْتُرُكَ رَبُّكَ وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَلَيْهِ .

رب نے پردہ ڈالا اور وہ صبح کو اللہ کے پردے کو کھول رہا ہے۔

۲۶۲۲
تشریحات

گناہ کا ارتکاب بہر حال گناہ ہے مگر اس کا اعلان کرنا بھی گناہ ہے۔ بلکہ
ارتکاب گناہ سے بڑا گناہ ہے یہ گناہ کی اشاعت بھی ہے۔ اور نڈر ہونا بھی ہے۔
مسلمان سے تعلقات منقطع کرنا۔

بَابُ الْمُهْجَرَةِ صَفْحَةٌ ۸۹۷

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ

مسلمان کو حلال نہیں کہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رہے۔ دونوں ملاقات کریں تو یہ منہ پھیر

ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَتَّقِيَانِ فَبَعْضُ هَذَا أَوْ بَعْضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يُبْدِئُ بِالسَّلَامِ ع

لے وہ منہ پھیرے اور ان دونوں میں بہتر وہ ہے جو پہلے سلام کرے۔

۲۶۲۳
تشریحات

اس سے مراد یہ ہے کہ کسی دنیوی بات پر آپس میں رنجش ہو گئی ہو لیکن
اگر کسی دینی معاملے میں رنجش ہو تو جب تک اصلاح نہ ہو جائے

میل کرنا جائز نہیں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ
وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ وَمَا
يَنْهَى عَنِ الْكُذِبِ صَفْحَةٌ ۹۰

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان
کہ اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ
ہو جاؤ۔ اور جو جھوٹ سے منع کیا گیا۔

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنِ الْأَسْتِيزَانِ، بَابُ السَّلَامِ لِلْمَعْرِفَةِ صَفْحَةٌ ۹۲۱ مَسْلَمٌ: اسْتِيزَانٌ، أَبُو دَاوُدَ،
اسْتِيزَانٌ، تَرْمِذِيُّ: بِرْ .

قَالَ إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ

نے فرمایا سچ نیکی تک پہنچاتا ہے اور نیکی جنت تک لے جاتی ہے ایک شخص سچ بولتا رہتا ہے

لِيَصْدُقَ حَتَّىٰ يَكُونَ صِدِّيقًا وَإِنَّ الْكِذْبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ

یہاں تک کہ صدیق ہو جاتا ہے اور جھوٹ بدکاری تک پہنچاتا ہے بدکاری جہنم تک لے جاتی ہے اور ایک

الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّىٰ يَكْتُبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذًّا أَبًا .

شخص جھوٹ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے یہاں کذاب لکھ دیا جاتا ہے .

بَابُ الصَّبْرِ وَالْأَذَى وَقَوْلِ
اللَّهِ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ص ۹۰

صبر اور تکلیف کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان صبر کرنے والے اپنا بدلہ بغیر حساب پورا پائیں گے .

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت ابو موسیٰ شعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ أَحَدٌ أَوْلَىٰ شَيْءٍ أَصْبَرَ عَلَىٰ أَذَى سَمِعَهُ مِنْ اللَّهِ

نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے زیادہ اذیت پر صبر کرنے والا کوئی نہیں لوگ اللہ تعالیٰ کے لیے

أَنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًّا أَوْ رَأْتَهُ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ عَمَّا

اولاد کا دعویٰ کرتے ہیں پھر بھی اللہ انہیں عافیت دیتا ہے اور روزی دیتا ہے .

بَابُ مَنْ لَمْ يُوَاجِهِ النَّاسَ
بِالْعِتَابِ ص ۹۰

جو لوگوں کے روبرو عتاب نہ کرے .

حَدِيثٌ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا صَنَعَ

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْبًا فَرَخَّصَ فِيهِ فَنَزَّاهُ عَنْهُ قَوْمٌ قَبْلَهُ

کیا جس میں رخصت پر عمل کیا کچھ لوگ اس سے الگ رہے یہ خبر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی

عہ التوحید: باب قول الله إني أنا الرزاق الخ ص ۹۰ . مسلم: توبه، نسائي: نعوت .

ذَٰلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ قَالَ مَا

تو خطبہ دیا اللہ کی حمد کی پھر فرمایا کچھ لوگوں کا کیا حال ہے اس چیز سے بچتے

بِأَلْ أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُهُم بِاللَّهِ

ہیں جس کو میں کرتا ہوں بخدا میں ان لوگوں سے زیادہ اللہ کو جاننے والا ہوں

وَأَشَدَّهُمْ لِمَا خَشِيَهُ ع

اور ان سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہوں۔

تشریحات

ظاہر ہے کہ جو کام نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کریں اس کے جواز میں کیا

شبہ پھر بھی کچھ لوگ جو الگ رہے انہوں نے شاید یہ تاثر دینا چاہا کہ

ہمیں اللہ کی معرفت زیادہ ہے ہم اللہ سے زیادہ ڈرنے والے ہیں اس لیے حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو جلال آیا اور ان پر عتاب فرمایا۔

اگر کوئی شخص حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ذاتی طور پر اذیت پہنچاتا تو صبر فرماتے

جیسا کہ گزرا۔ کہ ایک اعرابی نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چادر پکڑ کر کھینچا اتنی زور

رہے کہ چادر کا نشان گلوئے اقدس پر پڑ گیا مگر حضور نے صبر فرمایا۔ لیکن جب ایسی کوئی بات

ہوتی جس کا تعلق دین سے ہوتا تو ضرور عتاب فرماتے تنبیہ فرماتے۔

بَابُ مَنْ أَكْفَرَ أَخَا بَغِيرٍ
تَاوِيلٌ فَهُوَ كَمَا قَالَ . ص ۹۰

جس نے کسی کو بغیر تاویل کے کافر کہا
تو وہ ویسا ہی ہے جیسے کہ کہا۔

توضیح
یعنی کسی نے کسی اہل قبلہ کو بغیر اس کے کہ اس سے کوئی کفر صادر ہو

یا ایسی بات صادر ہو جس میں کفر کا پہلو ہو، کافر کہے تو وہ خود کافر

ہے لیکن اگر کسی مدعی اسلام سے کوئی کفر سرزد ہو یا ایسی بات سرزد ہو جس سے کفر ظاہر ہوتا ہو

تو کہنے والا کافر نہ ہو گا پہلی صورت میں اگر کافر نہ کہے گا تو وہ خود کافر ہو جائے گا البتہ اس میں

ایک تفصیل ہے کبھی کبھی بے پڑھے لکھے عوام بطور گالی کے کافر کہتے ہیں اس صورت میں کافر

نہ ہو گا البتہ تعزیر کا مستحق ہو گا ہاں اگر اسے کافر اعتقاد کر کے کہے گا تو ضرور کافر ہو

جائے گا۔

عہ الاعتصام: باب ما یکرہ من التعمق ۱۰۸۴ مسلم: فضائل النبی صلی اللہ

علیہ وسلم. نسائی: ایوم واللیلۃ.

عن ابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان

حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

۲۶۴

رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِاَخِيهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی شخص اپنے بھائی کو کہے

يَا كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِكَ اَحَدُهُمَا (وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو مِثْلَهُ) ع

اے کافر تو یہ ان میں سے ایک پر لوٹا

تشریحات

یعنی جس کو کافر کہا واقعی وہ کافر ہے تو اس نے ٹھیک کہا لیکن اگر وہ واقع میں کافر نہیں تو کہنے والا خود کافر ہو جائے گا۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ یہ حدیث مشکل حدیث میں سے ہے اور حقیقت بھی یہی ہے۔ اس کا ایک پہلو یہ ہے کہ جس کو کافر کہا اس سے کوئی کفر سرزد نہیں ہوا تب تو طے ہے کہ کہنے والا کافر ہے دوسرا پہلو یہ ہے کہ جس کو کافر کہا اس سے اس طرح کفر کا صدور ہوا جس میں کسی تاویل کی گنجائش نہیں نہ تاویل قریب کی نہ تاویل بعید کی اور کفر کا صدور اس سے قطعی طور پر ثابت ہو جس میں کوئی شبہ نہ ہو اور نہ قائل سے اس کفر سے توبہ مشہور ہو اس صورت میں جسے کافر کہا وہ یقیناً کافر ہے۔ اشکال اس صورت میں ہے کہ جسے کافر کہا اس سے کفر کا صدور ہوا۔ مگر اس میں تاویل بعید کی گنجائش ہے یا اس میں کوئی احتمال ہے مثلاً یہ کہ اس کفر کا صدور اس سے قطعی طور پر ثابت نہیں اس میں کچھ شبہ ہے یا قائل کی توبہ مشہور ہے مگر اس حد تک نہیں کہ اس میں کوئی شبہ نہ ہو ایسے شخص کو اگر کسی نے کافر کہا تو نہ قائل کافر ورنہ جسے کافر کہا وہ کافر، اس کی مثال حضرت حاطب بن بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ ہے کہ انہوں نے مکہ پر حملہ کی خبر خفیہ طریقے سے مکے والوں کو کرنی چاہی تھی۔ ایک مومن مخلص سے یہ بعید تھا کہ ایسی اہم خبر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مرصنی مکے والوں کو کی جاتی اس کی ظاہر صورت دیکھ کر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منافق کہا لیکن وہ مومن مخلص تھے نفاق یا کفر کی وجہ سے یہ نہیں کیا تھا بلکہ اپنے بچوں کی محبت میں ایسا کیا تو نہ وہ منافق ہوئے اور نہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

اس کی دوسری مثال اس زمانہ میں یہ ہے کہ ایک واعظ نے اپنی تقریر میں کہا کہ قیامت کے دن اور لوگ اللہ تعالیٰ کے یہاں حساب دینے جائیں گے اور محبوبانِ بارگاہ حساب لینے جائیں گے

عہ مسلم، ایمان، ترمذی ایمان۔ مؤطا امام مالک کلام۔ مسند امام احمد ج ۲۔

یہ استفتا ایک بہت عظیم مفتی صاحب کے ہاں پیش ہوا جو واقعی مفتی تھے پوری جماعت ان کو معتبر مفتی مانتی ہے انہوں نے فتویٰ دیا کہ یہ واعظ کافر ہو گیا پھر یہی استفتا میرے یہاں آیا میں نے جواب لکھا کہ قائل کافر نہیں عرف عام میں حساب لینے کا ایک مطلب ہوتا مزدوری وصول کرنا مزدور بولتے ہیں حساب لینے جارہا ہوں بولتے ہیں کہ مجھے پورا حساب مل گیا اس کی روشنی میں تاویل ممکن ہے کہ قائل کی مراد یہ ہے کہ محبوبانِ بارگاہِ قیامت کے دن اللہ کی بارگاہ میں اپنے اعمالِ حسنہ کا اجر حاصل کرنے جائیں گے یہاں نہ قائل کافر اور نہ سابق مفتی کافر۔ اسی قسم کی باتوں کو لے کر آج کل صلح کلی، دیوبندیوں کی تکفیر سے بھی بچتے ہیں لیکن یہ ان کا دھوکہ ہے کلمہ کفر اگر ایسا ہے کہ کفری معنی میں متعین ہے اس کی کوئی تاویل قریب تو قریب بعید بھی ایسی نہیں جو اس کلمہ کفر سے بچا سکے ایسی صورت میں تکفیر قطعی ہوگی دیوبندیوں کے وہ کلمات کفر جن کی بنا پر حشام الحرمین میں ان کی تکفیر کی گئی ہے ایسے ہی ہیں کہ وہ کفری معنی میں متعین ہیں ان کی کوئی ایسی تاویل نہیں جو ان کو کفر سے بچا سکے تقریباً ایک صدی سے ان کی تکفیر ہو رہی ہے قائلین کی حیات میں بھی ان کی تکفیر ہوئی مگر قائلین بھی اپنے ان کلمات کفریہ کا ایسا معنی نہیں بتا سکے جو کفر نہ ہو اور جو معنی بتاتے ہیں وہ ان عبارتوں کے معنی نہیں وہ ان کلمات کی تغیر و تحریف ہے جس کا مفصل بیان میں نے "منصفانہ جائزہ" میں کر دیا ہے۔ ناظرین اس کو ضرور پڑھیں۔

بَابُ مَنْ لَمَزَ الْكُفَّارَ مَنْ
قَالَ مُتَأَوِّلًا أَوْ جَاهِلًا۔ صفحہ ۹۰۱

جو شخص اسے کافر کہنے کو جائز نہیں جانتا جس نے تاویل کی بنا پر یا لاعلمی کی بنا پر کچھ کہا۔

عن ابن عمر أنه أدرك عمر بن الخطاب في ركبه وهو	حدیث
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ	۲۶۴۸
يُحْلِفُ بِأَبِيهِ فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِرَانِ اللَّهُ يَنْهَاكُمْ	
تعالیٰ عنہ کو کچھ سواروں میں دیکھا اور وہ اپنے باپ کی قسم کھا رہے تھے انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم	
أَنْ تَخْلِقُوا يَا أَبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيُحْلِفْ بِاللَّهِ وَالْأَفْئِصْمَةُ عِ	
نے پکارا سنو بیشک اللہ تم کو منع کرتا کہ اپنے باپ دادا کی قسم کھاؤ اب جو قسم کھائے تو وہ اللہ کی قسم کھائے یا چپ ہے۔	
تشریحات : چونکہ اس وقت باپ دادا کے نام کی قسم کھانے کی ممانعت نہیں ہوتی تھی یا ہوتی	۲۶۴۸

محقی مگر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کا علم نہیں تھا اس لیے وہ معذور تھے یہ حکم
ابتدائے اسلام کا تھا اور اب دارالاسلام میں لاعلمی عذر نہیں۔

غصے سے بچنا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد
کی وجہ سے اور وہ لوگ جو گناہ کبیرہ اور بے
حیاتیوں سے بچتے ہیں اور جب غصہ ہوتے ہیں
تو معاف کر دیتے ہیں وہ لوگ جو فراخی اور
تنگی میں خرچ کرتے ہیں اور غصہ پی جاتے ہیں
اور لوگوں کو معاف کر دیتے ہیں اور اللہ احسان
کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

بَابُ الْحَذَرِ مِنَ الْغَضَبِ
لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ
كَبَائِدَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا
غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ الَّذِينَ
يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالْقَسَاءِ وَالْكَافِرِينَ
الْكَافِرِينَ الْغَيْظُ وَالْعَافِينَ عَنِ
النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

صفحہ ۹۰۳

حدیث عن سعید بن المسیب عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

عندہ ان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال لیس الشدید

وسلم نے فرمایا: بچھارنے سے کوئی طاقت ور نہیں ہوتا طاقت ور وہ ہے

بِالصُّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

جو غصے کے وقت اپنے کو قابو میں رکھے۔

حدیث عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رجلاً

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے

قال للنبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اوضی قال لا تغضب فراد

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا مجھے وصیت کرنے والا غصہ مت کر

مِ اَرَا قَالَ لَا تَغْضَبْ

اس نے بار بار لوٹایا فرمایا غصہ مت کر۔

عہ سلم، ادب

عہ ترمذی، بر

۲۶۵
تشریحات

غالباً یہ صاحب بہت غصے والے تھے اس لیے ان کو اس کی وصیت فرمائی مطلب یہ ہے کہ بلا وجہ غصہ نہ کرو اس سے صحت پر بھی اثر پڑتا ہے اور دماغ پر بھی غصہ میں کبھی کبھی بہت غلط کام ہو جاتے ہیں لیکن کسی سبب پر غصہ فطری چیز ہے اسے کون روک سکتا ہے۔

بَابُ الْحَيَاءِ ص ۹۰۳ حیا کا بیان .

حدیث ۲۶۵
عَنْ أَبِي السَّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ رَضِيَ

عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي

حیا بھلائی ہی لاتی ہے تو بشیر بن کعب نے کہا حکمت میں

إِلَّا بِخَيْرٍ فَقَالَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ مَكْتُوبٌ فِي الْحِكْمَةِ إِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ

لکھا ہوا ہے کہ حیا سے وقار ہے اور حیا سے سکینہ ہے تو ان سے عمران نے کہا

وَقَارًا وَإِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ سَكِينَةٌ فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ أَحَدَثُكَ عَنْ رَسُولِ

میں تجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرتا ہوں

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُحَدِّثُنِي عَنْ صَدِّيقَتِكَ .

اور تو اپنے صحیفے کی بات سناتا ہے۔

۲۶۵
تشریحات

بشیر بن کعب تابعی ہیں حضرت عمران کے خفا ہونے کا سبب یہ تھا کہ ایک مسلمان کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کافی ہے اس کے بعد کسی صحیفے اور کتاب دیکھنے کی حاجت نہیں لیکن علامہ ابن حجر نے ابوقتادہ عدوی کی جو روایت کی اس کے اخیر میں یہ ہے و فیہ ضعفٌ اور حیا میں کمزوری ہے ظاہر ہے جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حیا خیر ہی لاتی ہے اب اس کے بالمقابل یہ کہنا کہ حیا میں کمزوری ہے یقیناً غصہ کی بات ہے۔

بَابُ الْإِنْبِسَاطِ إِلَى النَّاسِ
لوگوں کے ساتھ خندہ پیشانی کے
ساتھ ملاقات کرنا . ص ۹۰۵

ت وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ خَالِطُ النَّاسِ وَدِينُكَ لَا تَكَلِمَتَهُ

۷۵۰ اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا لوگوں سے ملو جلو اور اپنے دین کو بچائے رہو

وَالدُّعَابَةُ مَعَ الْاَهْلِ .

اور اہل کے ساتھ خوش طبعی کرنا .

حدیث حَدَّثَنَا ابُو التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ اِنَّ

۲۶۵۲ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخَالِطَنَا حَتَّى يَقُولَ لِاَخِي

ماتے جلتے تھے یہاں تک کہ میرے ایک چھوٹے بھائی سے کہتے یا ابا عُمَيْرِ النَّعْبِرِ

صَغِيرٍ يَا اَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّعْبِرُ

کب ہوا

۲۶۵۲
تشریحات

عُمَيْرِ عَمْرُو كِي تَصْغِيرِ هِي بِرَضْرِ اَبُو طَلْحَةَ اَنْصَارِي كِي صَاحِبِ زَاوِي

تھے ان کا نام زید بن سہل تھا۔ ان کی والدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ

عَنْهَا تَحْيِيں یہ حضرت انس کے اخیائی بھائی تھے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے

ہی میں انتقال کر گئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان سے خوش طبعی کی باتیں کرتے تھے

انہوں نے ایک چھوٹی چڑیا سے نَعْبِرُ کہتے تھے پال رکھا تھا اس کے بارے میں ان سے پوچھتے

اے ابا عُمَيْرِ نَعْبِرُ كِيَا ہوتی۔ نَعْبِرُ نَعْبِرُ كِي تَصْغِيرِ ہے جس کی چونچ سرخ ہوتی ہے اور آواز بہت اچھی

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ چھوٹے بچوں کی کنیت رکھنا جائز ہے نیز مدینہ طیبہ کے حرم کا وہ حکم

نہیں جو مکہ معظمہ کا ہے۔ مدینہ طیبہ کے جنگلی جانوروں کو پکڑنا اور پالنا جائز ہے۔

تنبیہ: کچھ لوگوں نے اس حدیث پر یہ کہا کہ محدثین بعض ایسی روایتوں کو بھی روایت کر

دیتے ہیں جس میں کوئی خاص فائدہ نہیں ہوتا جیسا کہ یہ حدیث ہے علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ بعض

علماء نے اس حدیث سے ساٹھ مسائل اخذ کیے ہیں۔ فتح الباری میں سب کو ذکر فرمایا اور اپنی طرف

سے بھی زیادتی کی۔

عہ باب الكنية للصبي ۹۱۵ مسلم: صلوة، استيذان فضائل النبي صلى الله عليه وسلم، ترمذی صلوة

بر، نسائی: اليوم والليله، ابن ماجه: ادب .

حدیث ۲۶۵۳ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گروہوں کے

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبْنَ مَعِيَ وَكَانَ رَسُولُ

ساتھ کھیلتی اور میری کچھ سہیلیاں تھیں جو میرے ساتھ کھیلتی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب باندہ تشریف لاتے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ يَنْقِمُ عَنِّي مِنْهُ فَيَسْرِجُهُنَّ إِلَى فَيْلَعْبِنَ مَعِيَ ع

تو وہ چھپ جاتیں (اور جب حضور باہر تشریف لے جاتے) حضور ان کو میرے پاس بھیج دیتے تو وہ میرے ساتھ کھیلتیں۔

تشریحات ۲۶۵۳ "العَبُّ بِالْبَنَاتِ" یہاں بنات سے مراد چھوٹی چھوٹی بچیوں کی تصویریں ہیں جن کے ساتھ بچے کھیلتے ہیں اور اس کا بھی احتمال ہے کہ بنات اپنے حقیقی معنی میں ہو اور مراد چھوٹی بچیاں ہوں۔

بَابُ الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّاسِ ص ۹۰۵ لوگوں کے ساتھ نرمی کرنا۔

ت ۷۵۱ وَيَذْكَرُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّكَشِرُ فِي وَجْهِهِ أَقْوَامٌ وَإِنَّ

حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا جاتا ہے کہ انہوں نے فرمایا

قُلُوبِنَا لَتَلْعَنَهُمْ۔

کہ ہم بہت سے لوگوں کو دیکھ کر مسکراتے ہیں اور ہمارے دل ان پر لعنت کرتے ہیں۔

بَابُ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحِي مَرَّتَيْنِ ص ۹۰۵ مومن ایک سوراخ سے کبھی دو بار نہیں ڈسا جائے گا۔

ت وَقَالَ مَعْوِيَةَ لَا حِلْمَ إِلَّا عَن تَجْرِبَةٍ۔

۷۵۲ اور معاویہ نے کہا بردباری نہیں مگر تجربہ سے۔

حدیث ۲۶۵۴ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

عہ مسلم: فضائل۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ حَجْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ .

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن ایک سوراخ سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا

شعر اور رجز اور حدی میں کیا جائز ہے اور کیا مکروہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد کی تشریح — اور شاعروں کی پیروی گمراہ کرتے ہیں کیا تم نے نہ دیکھا کہ وہ ہر نالے میں سرگرداں پھرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں جو نہیں کرتے مگر وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور بکثرت اللہ کی یاد کی اور بدلہ لیا بعد اس کے کہ ان پر ظلم ہوا اور اب جانا چاہتے ہیں ظالم کے کس کروٹ پر پٹا کھائیں گے۔

بَاب مَا يَجُوزُ مِنَ الشُّعْرِ وَالرَّجَزِ وَالْحُدَاةِ وَمَا يُكْرَهُ مِنْهُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى . وَالشُّعْرَاءُ يُتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ه وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ه إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ أَعْدَائِهِمْ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۙ ۹۰۷

شعروہ کلام ہے جو قصداً موزوں اور منقفاً کیا گیا ہو اور رجز شعر کی ایک خاص قسم کو کہتے جس میں شاعر اپنے یا اپنے باپ دادا کے کارناموں کو فخریہ

توضیح

بیان کرے یا اپنی عظمت ظاہر کرے۔

حدی۔ اونٹ کو جیلانے کے لیے جو گانا گایا جائے۔ سب سے پہلے حدی مضر بن نزار بن معد بن عدنان کے غلام نے کہی تھی۔ قصہ یہ ہوا کہ ایک بار مضر کے اونٹ چلنے میں سستی کرنے لگے کہ یہ غلام مضر کے اونٹوں میں تھا اور اس نے کچھ کمی کی تو مضر نے اس کے ہاتھ پر مارا وہ تکلیف میں کہنے لگا یا یذی یا یا یذی یا اس کی آواز بہت اچھی تھی یہ سن کر اونٹ تیز چلنے لگے۔ یہیں سے حدی کی ابتدا ہوئی۔

شعر اچھے بھی ہوتے ہیں خراب بھی ہوتے ہیں اگر شعر میں کفر یا فسق یا مضمون ہوں یا مسلمانوں کی بھول ہو تو وہ حرام ہیں لیکن حمد و نعت ہو مسلمانوں کی مدح ہو یا اچھے کام کی ترغیب ہو تو اچھے ہیں۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ فِي كُلِّ لَغْوٍ يُضُونُ

ت

ہر وادی میں سرگرداں پھرتے ہیں — (یعنی لغو

۷۵۳

کاموں میں مشغول رہتے ہیں)

حدیث | اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْقُوثَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبِي

۲۶۵۵

عبدالرحمن ابن اسود بن عبد یعقوت نے خبر دی کہ ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ نے خبر

بْنِ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً

دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک بعض شعر حکمت ہیں۔

۲۶۵۵
تشریحات

حکمت کے معنی دانائی اور عقلمندی کے ہیں مراد یہ ہے کہ بعض شعر واقعہ کے مطابق حق ہوتے ہیں اور اس میں دانائی کی بات ہوتی ہے ایسے اشعار جن میں جاہلیت کی باتیں ہوں پڑھنا منع ہے لیکن قرآن و حدیث کے لغات جاننے کے لیے ان کو پڑھنا یاد رکھنا مستحسن ہے۔ متعدد صحابہ کرام سے مروی ہے کہ وہ زمانہ جاہلیت کے اشعار پڑھتے تھے سنتے تھے ان سب کا محل یہی ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ ایسے اشعار جس میں حمد و نعت ہو صحابہ کرام یا علماء کرام یا اولیاء اللہ کی مدح ہو دینی باتوں کی ترغیب ہو ان کا کہنا بھی جائز سننا بھی جائز ہے پڑھنا بھی جائز اور جن اشعار میں فسق ہو کفر ہو بے حیالی ہو جو شہوانی جذبات برانگیختہ کرنے والے ہوں ان کا کہنا بھی حرام پڑھنا بھی حرام سننا بھی حرام۔

حدیث | عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۲۶۵۶

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ وَمَعَهُنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ فَقَالَ

علیہ وسلم اپنی بعض ازواج کے پاس تشریف لائے اور ان کے ساتھ ام سلیم

وَيُحِكُّ يَا أَنْجَشَةَ رُؤْيَاكَ سَوْقًا بِالْقَوَارِيرِ قَالَ أَبُو قَلَابَةَ فَتَكَلَّمُوا

بھی تھیں تو فرمایا خرابی ہو تیرے لیے اے انجشہ۔ شیشیوں کے ہنکنے کو چھوڑ دے!

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلِمَةٍ لَوْ تَكَلَّمُ بَعْضُكُمْ لِعِبْتُمُوهَا قَوْلَهُ

ابو قلابہ نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی بات کہی اگر تم میں کا بعض کہتا تو اس کو تم لوگ عیب

سَوْقًا بِالْقَوَارِيرِ عَلَيْهِ سَمِعْتُهُ يَعْنِي حَضْرًا كَمَا يَفْرَمَانَا (شیشیوں کا چلانا)

علہ مسلم، فضائل، نسائی، اليوم والتبیل، کتاب الادب، باما جاء فی قول لرجل ویلک۔ باب من دعا صاحبه
نفق من اسمه حرفاً ۹۱۵ باب معارضین ممدوحة عن الکذب ص ۹۱۵ دو طریقے سے بلکہ تین طریقے سے۔

۲۶۵۶ تشریحات

یہ واقعہ خیبر کا ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک حبشی غلام تھے جن کا نام انجشہ تھا وہ بہت شیریں آواز تھے اور حدی پڑھ رہے تھے جس کے اثر سے اونٹ مست ہو کر تیزی سے چل رہے تھے اس پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا دو مطلب ہو سکتا ہے کہ اونٹ بہت تیز چل رہے ہیں عورتیں نازک بدن ہوتی ہیں اس لیے حدی بند کرو۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمہاری آواز بہت شیریں ہے مناسب نہیں کہ عورتیں سنیں۔

مکروہ یہ ہے کہ انسان پر غالب شعر ہو یہاں
بَابُ مَا يَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبُ
عَلَى لِسَانِ الشَّعْرُ حَتَّى يَصْدَأَ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَالْعِلْمِ وَالْقُرْآنِ ص ۹۹

تاک کہ اس کو اللہ کے ذکر اور علم اور قرآن سے روک دے۔
یہاں شعر سے مراد ایسے اشعار ہیں جو اللہ کے ذکر اور دینی باتوں سے خالی ہوں۔

توضیح

عن سالم عن ابن عمر رضى الله تعالى عنه عن النبي صلى الله

حديث

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

۲۶۵۷

عليه وسلم قال لان يمتلي جوف احدكم قبحا خيرا لذامن ان يمتلي شعرا

تم میں سے کسی کا پیٹ پیپ سے بھرے بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ شعر سے بھرے۔

عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يمتلي

حديث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۲۶۵۸

جوف الرجل قبحا حتى يريه خيرا من ان يمتلي شعرا

نے فرمایا کہ کسی شخص کا پیٹ پیپ سے بھر جائے حتیٰ کہ اسے بیمار ڈال دے اس کے لیے بہتر ہے اس سے کہ شعر سے بھرے۔

۲۶۵۸ تشریحات

اس سے مراد ایسے اشعار ہیں جو وہابیات خرافات پر مشتمل ہوں یا پھر ایسا انہماک مراد ہے کہ اللہ کے ذکر اور دینی باتوں سے تعلق باقی نہ رہے۔

اللہ تعالیٰ سے محبت کی علامت اللہ تعالیٰ

کے اس ارشاد کی وجہ سے اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میرا اتباع کرو اللہ تم سے محبت فرمائے گا۔

بَابُ عَلَامَةِ الْحُبِّ فِي اللَّهِ لِقَوْلِهِ
تَعَالَى إِنَّكُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبُّكُمْ اللَّهُ
ص ۹۱۱

حدیث ۲۶۵۹ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ

میں حاضر ہوا اور کہا کہ ایک شخص ایک قوم سے محبت کرتا ہے لیکن اس سے ملاقات نہیں کر سکا تو رسول اللہ

قَوْمًا وَلَمَّا يَدْحُ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءُ مَعَهُ مِنْ أَحَبِّ إِلَيَّ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی کا حشر اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

۲۶۵۹

تشریحات

یہاں تین احتمالات ہیں ایک یہ کہ بندہ اللہ سے محبت کرے بندہ محب ہو
اللہ محبوب — دوسرے یہ کہ اللہ عزوجل کسی بندے سے محبت کرے اللہ
محب ہو بندہ محبوب — تیسرے یہ کہ کوئی شخص کسی دینی پیشوا یا دین دار شخص سے دین کے لیے
محبت کرے جس میں ریا و سمعہ اور دنیوی غرض کی آلائش نہ ہو، حدیث تینوں صورتوں کو شامل ہے۔
بَابُ لَا يَقُلُ خَبِثْتُ نَفْسِي ۹۱۳ یہ نہ کہے کہ میرا نفس خبیث ہو گیا۔

حدیث ۲۶۶۰ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خَبِثْتُ نَفْسِي

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی یہ نہ کہے کہ

وَلَكِنْ لِيَقُلْ لَقَسْتُ نَفْسِي رُوي عَنْ سَهْلِ مِثْلَهُ

”خَبِثْتُ نَفْسِي“ لیکن کہے ”لَقَسْتُ نَفْسِي“

تشریحات ۲۶۶۰ جب آدمی کسی وجہ سے سست کبیدہ ہوتا ہے اور کسی کام کو کرنے

کا اس کا جی نہیں چاہتا اور اسے کچھ اچھا نہیں لگتا۔ اس وقت

عرب والے بولتے تھے خَبِثْتُ نَفْسِي ”حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا

اس لیے کہ خبیث زیادہ تر باطل اعتقاد جھولی بات بُرے افعال حرام اور بری صفات پر بولا جاتا

ہے فرمایا اس کے بجائے کہے لَقَسْتُ نَفْسِي ”اور یہ مانعت تنزیہیہ کے لیے ہے اس لیے کہ

علمہ اسی کے متصل تین طریقے سے۔

خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں جو نماز فجر کے وقت نہ اٹھے فرمایا اَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْكَرَمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ۔
نہی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ کرم مومن کا دل ہے۔

صفحہ ۹۱۳

توضیح

اس کے پہلے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث گزری کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انگور کے درخت کو کرم نہ کہو۔ پھر ان ہی سے دوسری حدیث آرہی ہے کہ کرم مومن کا دل ہے۔ مانعت کی وجہ یہ ہے کہ اہل عرب انگور کی بیل کو بھی کرم کہتے تھے اور انگور سے جو شراب تیار کی جاتی تھی اس کو بھی کرم کہتے تھے اس لیے کہ وہ سخاوت اور کرم پر ابھارتی تھی۔ شارح نے انگور کے بیل کو کرم کہنے سے اس لیے منع فرمایا کہ اس سے شراب کی یاد آجائے گی اور اس کا شوق لوگوں کے دل میں پیدا ہو جائے گا فرمایا کہ مومن کا دل سب سے زیادہ اس کا مستحق ہے کہ اس کو کرم کہنا جائے اس لیے کہ وہ کرم سخاوت، تقویٰ نور، اور ہدایت کا منبع ہے۔

وَقَدْ قَالَ إِنَّمَا الْمُنْفِسُ الَّذِي يُفْلِسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَقَوْلِهِ إِنَّمَا الضَّرْعَةُ الَّتِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ۔
اور فرمایا منفس وہ ہے جو قیامت کے دن خالی ہاتھ رہے اور جیسے حضور کا ارشاد ہے پہلوان وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے نفس کا مالک ہو۔

كَقَوْلِهِ لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ فَوَصَفَهُ بِإِنْتِهَاءِ الْمُلْكِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمُلُوكَ أَيْضًا

اور جیسے حضور کا ارشاد سوائے اللہ کے کوئی بادشاہ نہیں تو اللہ کا یہ وصف بیان کیا کہ انتہائے

فَقَالَ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا۔

ملک اسی تک ہے پھر ملوک کا تذکرہ بھی فرمایا پس فرمایا کہ بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے برباد کر دیتے ہیں

امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ یہ جو فرمایا کہ کرم صرف مومن کا دل ہے یہ علی سبیل الایضاً ہے یعنی حقیقت میں مومن کا دل ہی کرم کہلانے کے لائق ہے جیسے بادشاہ حقیقی اللہ عزوجل ہے اور محبازا دوسرے پر بھی اطلاق آیا ہے اور یہ مانعت بھی تنزیہیہ ہے۔

حدیث
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۲۶۶۱

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُونَ الْكُرْمُ إِنَّمَا الْكُرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ

نے فرمایا لوگ انکو کرم کہتے ہیں، کرم صرف مومن کا دل ہے۔

بَابُ أَحَبِّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَقَوْلُ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ
يَا بَنِيَّ. ص ۹۱۴

اللہ تعالیٰ کو کون نام بہت زیادہ
پسند ہے اور کسی کا اپنے ساتھی سے کہنا
اے بیٹے۔

حدیث
عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِثْلُ مَا كَانُوا

۲۶۶۲

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم میں سے ایک شخص کے یہاں لڑکا پیدا

الْقَائِمِ فَقُلْنَا لَا نَكْنِيكَ أَبَا الْقَائِمِ وَلَا كَرَامَةَ فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

ہوا تو اس نے اس کا نام قائم رکھا۔ ہم نے کہا ہم تیری کنیت ابو القاسم نہیں رکھیں گے اور یہ عزت تم کو نہیں دیں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمَّ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ع

گے تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر کی گئی تو فرمایا اپنے لڑکے کا نام عبدالرحمن رکھ۔

باب کے ضمن میں جو حدیث ذکر کی ہے اس سے باب کا ثبوت نہیں ہوتا
البتہ مسلم میں روایت ہے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ کو یہ نام زیادہ پسند ہیں

عبد اللہ، عبد الرحمن، اس حدیث کو اس حدیث سے ملایا جائے تو کسی طرح کچھ مناسبت پیدا ہو
جائے گی۔ مثلاً یوں کہا جائے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام عبد اللہ رکھا۔
اور عبد الرحمن ان اسماء میں سے ہے جو اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسند ہیں۔

تو ان مجید میں لفظ عبد کی اسماء حسنی میں سے صرف دو کی طرف اضافت ہے
اللہ کی طرف اور رحمن کی طرف اور فرمایا وأنه لما أقام عبد الله يدعو. اور فرمایا۔
وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ، اسی کے حکم میں وہ تمام اسماء ہیں جس میں عبد کی اضافت اسماء حسنی

عہ باب قول لنبی سمو باسمی الخ ص ۹۱۴۔ دو طریق سے۔ باب من سمی باسماء الانبیاء

ص ۹۱۴۔ مسکو: استیذان۔

کی طرف ہو۔ مگر باب کے دوسرے جز سے اس حدیث کو کوئی مناسبت نہیں۔
بَابِ اِسْمِ الْحَزْنِ صَفْحَةَ ۹۱۴
 حَزْنٌ نَامٌ رَکْهْنَةُ کَابِیَانِ .

حدیث عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ اَبَاهُ جَاءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

۲۶۶۳ حضرت سعید بن مسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد (یعنی مسیب کے باپ)

وَسَلَّمَ وَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ حَزْنٌ قَالَتْ اَنْتَ سَهْلٌ قَالَ لَا اَغْيَرُ اسْمًا

حزن نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے حضور نے پوچھا تمہارا کیا نام ہے انہوں نے کہا حزن فرمایا

سَمَائِيهِ اَبِي قَالَ بِنُ الْمُسَيَّبِ فَمَا زَالَتْ الْحُزْنُ فَاِنْ بَعْدُ ع

تو سہل ہے انہوں نے کہا میں وہ نام نہیں بدلوں گا جو میرے باپ نے رکھا ہے ابن مسیب نے کہا اس کے بعد ہم میں حزن نام ہمیشہ رہی۔

۲۶۶۳ تشریحات

سعید بن مسیب تابعین میں سے ہیں قریب قریب چالیس صحابہ سے حدیث روایت کی ہے حضرت فاروق اعظم کی خلافت کے دوسرے سال پیدا ہوئے اور ۹۲ھ میں وصال فرمایا ان کے والد مسیب صحابی ہیں اور اصحاب شجرہ میں سے ہیں اور ان کے والد حزن قریشی صحابی ہیں۔ یہ مہاجرین میں سے ہیں۔ قریش کے رؤسا میں سے ہیں۔

حزونہ :- حزن کہتے ہیں پتھر کی سخت زمین کو۔ حضرت سعید بن مسیب کے قول میں حزن سے مراد سختی ہے یعنی کج خلقی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ نام بدلنا استحباً بآحقاً اور بطور تفاؤل کسی کے نام رکھنے میں معنی لغوی کے ساتھ مناسبت کا لحاظ نہیں ہوتا اور اس واقعہ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بات نہ ماننے کا اثر پڑا۔

بَابُ تَحْوِيلِ اِلَى اسْمِ کسی نام کو پہلے والے کے نسبت اچھے
 ۹۱۴ صَفْحَةَ ۹۱۴ نام سے بدلنا۔

یعنی کوئی نام ناپسندیدہ ہو یا مہمل تو بدل کر کوئی اچھا نام اس کا رکھا جائے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت کریمہ تھی کہ جب کسی کا بُرا نام سنتے تو بدل کر اس سے اچھا نام رکھ دیتے۔ اور فرمایا تم لوگ قیامت کے دن اپنے اور اپنے باپ کے نام کے ساتھ پکارے جاؤ گے۔ تو اپنے نام اچھے رکھو۔ طبری نے کہا کسی کو یہ لائق نہیں کہ ایسا

عہ باب تحویل الاسم الی الاسم الخ ص ۹۱۴۔

نام رکھے کہ اس کا معنی بُرا ہو اور نہ ایسا نام رکھے جس سے بڑائی اور مدح نکلتی ہو۔

حدیث عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَتَى بِالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ

۲۶۶۴

حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ منذر بن ابی اسید جب پیدا ہوئے

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وُلِدَ فَوَضَعَهُ عَلَى فِخْذِهِ وَأَبُو أُسَيْدٍ

تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں انہیں لایا گیا۔ لانے والے نے ان کو حضور کی ران پر رکھا اور ابو اسید

جَالِسٌ فَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِشَيْئٍ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَمَرَ أَبُو أُسَيْدٍ

بیٹھے تھے سامنے کی کسی چیز میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشغول ہو گئے تو ابو اسید نے اپنے لڑکے کے بارے میں حکم دیا

بِابْنِهِ فَأَحْتَمَلَ مِنْ فِخْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفَاقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ران سے اٹھالیے گئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنی مشغولیت سے فارغ ہوئے تو پوچھا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ الصَّبِيُّ فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ

بچہ کہاں ہے ابو اسید نے کہا کہ ہم نے اس کو لے لیا یا رسول اللہ؟ دریافت

أَقْبَانَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا اسْمُهُ قَالَ فُلَانٌ قَالَ وَلَكِنْ اسْمُهُ مُنْذِرٌ

نرمایا اس کا کیا نام ہے انہوں نے کہا فلاں فرمایا لیکن اس کا نام منذر ہے تو

فَسَمَّاهُ يَوْمَئِذٍ لِمُنْذِرٍ عَلَيْهِ

اس دن ان کا نام حضور نے منذر رکھا۔

۲۶۶۴
تشریحات

یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ ان کے باپ نے ان کا نام کیا رکھا تھا ظاہر ہے کہ

کوئی اچھا نام نہیں رہا ہوگا اسی لیے حضور نے بدل کر منذر رکھا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام منذر اس لیے رکھا تھا کہ اسی قبیلے کے منذر بن عمرو سہل بن سعد
ساعدی خزرجی ایک مشہور صحابی تھے

حدیث عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ زَيْنَبَ

۲۶۶۵

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ زینب کا نام بڑھ بھتا تو

عے مسلم۔ ادب

كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً وَقِيلَ تَزَكَّى نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہا گیا کہ وہ اپنے آپ کو سُخرا جتاری ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَسَلَّمَ مِنْ يُنْبِ عَلَيْهِ

ان کا نام زینب رکھا۔

یہ زینب یا تو ام المؤمنین زینب بنت جحش تھیں یا ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی صاحبزادی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی ربیبہ

۲۶۶۵
تشریحات

زینب بنت ابوسلمہ تھیں۔

برہ کے معنی ہیں نیک تو اپنا نام لے کر اس نام والا فخریہ کہہ سکتا ہے میں نیک ہوں مسیہ نام ہی برہ ہے۔

بَابُ مَنْ سَمَّى بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ صَلَّاهُ ۹۱۴ جس نے انبیاء کے نام پر نام رکھا۔

حَدِيثٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قُلْتُ لِابْنِ أَبِي أَوْفَى رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ

۲۶۶۶ اسماعیل نے کہا میں نے ابن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کیا آپ نے نبی

بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَاتَ صَغِيرًا وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ

صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے ابراہیم کو دیکھا تھا فرمایا ان کا بچپن ہی میں وصال ہو گیا اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم

بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ عَاشَ ابْنُهُ وَلَكِنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ

صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبی ہونا مقدر ہوتا تو ان کے صاحبزادے زندہ رہتے لیکن حضور کے بعد کوئی نبی نہیں۔

حَدِيثٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبُرَاءَ قَالَ لَمَّا مَاتَ

۲۶۶۷ عدی بن ثابت سے روایت ہے کہ براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ جب

إِبْرَاهِيمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكُمْ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ

ابراہیم رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں اس کے لیے ایک دایہ ہے جو انہیں دودھ پلائے گی۔

۲۶۶۸
تشریحات

حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سولہ مہینے یا اٹھارہ مہینے کی عمر میں

صلی اللہ علیہ وسلم استیذان ابن ماجہ ادب۔

انتقال ہوا تھا۔ بلکہ ایک روایت یہ ہے کہ صرف سترہ دن زندہ رہے۔ حدیث کا معنی یہ ہے کہ وہ چونکہ ایام رضاعت میں فوت ہوئے تھے اس لیے جنت میں ان کے لیے ایک دایہ ہے جو مدت رضاعت پوری ہونے تک انہیں دودھ پلانے گی۔ حدیث کو باب سے مناسبت یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صاحبزادے کا نام حضرت ابراہیم کے نام پر رکھا۔

بَابُ أَبْغُضِ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ
تَبَارَكَ وَتَعَالَى ص ۹۱۶

اللہ تعالیٰ کو سب سے مبغوض نام۔

حدیث
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۶۶۸

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت

وَسَلَّمَ أَخْتَى الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْلاكِ .

کے دن تمام ناموں میں سب سے زیادہ ذلیل اس شخص کا نام ہے جس نے اپنا نام شہنشاہ رکھا۔

تشریحات
۲۶۶۸

دوسری روایت میں اخنوع ہے اس کے معنی بھی ہے سب سے زیادہ ذلیل سفیان نے ملک الاملاک کا ترجمہ شاہان شاہ کیلے ہے حالانکہ ہونا چاہیے

شاہ شاہان شاہر گلستاں بوستاں کی طرح اس میں اضافت مقلوبی ہو۔

بَابُ الْحَمْدِ لِلْعَاطِسِ ص ۹۱۹
چھینکنے والے کو حمد کرنا۔

حدیث
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۲۶۶۹

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دو صاحبوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی

عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتْ

خدمت میں چھینک آئی ان میں سے ایک صاحب نے دعاء خیر کی اور دوسرے نے نہیں کی حضور سے عرض کیا گیا

الْآخَرَ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ هَذَا أَحْمَدُ اللَّهِ وَهَذَا الْمَرْجُمُ دَعَا

تو حضور نے فرمایا اس نے اللہ کی حمد کی اور اس نے نہیں کی۔

عہ باب لَا يُشَمِّتُ الْعَاطِسُ إِذَا لَمْ يُحْمَدِ اللَّهُ ص ۹۱۹۔ مسلم آخر کتاب، ابوداؤد، ادب،

ترمذی، استیذان، نسائی یوم وليلة، ابن ماجہ، ادب۔

۲۶۶۹ تشریحات

یہ دونوں صاحبان عامر بن طفیل اور ان کے بھتیجے تھے جیسا کہ طبرانی نے سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔

تتمیت کے معنی عرف میں چھینکنے والے کے جواب میں یرحمک اللہ کہنا ہے۔ مگر یہاں مطلقاً دعاء خیر کے معنی میں ہے۔ چھینک صحت کے لیے ستہ ضروریہ میں سے ایک ہے۔ چھینک آنے سے فاسد رطوبت باہر نکل جاتی ہے اس لیے چھینکنے والے کو الحمد للہ کہنے کا حکم ہے۔

بَابُ مَا يَسْتَجِبُ مِنَ الْعَطَاسِ
وَمَا يَكْرَهُ مِنَ التَّشَاوُبِ ص ۹۱۹
چھینک پسندیدہ ہے اور جماہی ناپسندیدہ۔

حدیث
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّشَاوُبَ فَإِذَا عَطَسَ فَحَمْدُ اللَّهِ فُحْوٌ

اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند کرتا ہے اور جماہی کو ناپسند فرماتا ہے جب کوئی چھینکے اور اللہ کی حمد کرے تو

عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ مَعَهُ أَنْ يَثْمِتَهُ وَأَمَّا التَّشَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ

ہر مسلمان پر واجب ہے کہ اسے جواب دے لیکن جماہی تو شیطان کی طرف سے ہے جہاں تک ہو سکے

فَلْيُرَدِّهِ مَا اسْتَطَاعَ فَإِذَا قَالَ هَاءَ ضَحَكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ

اسے روکے۔ جماہی لینے والا جب ہاء کرتا ہے تو شیطان اس سے ہنستا ہے۔

بَابُ إِذَا عَطَسَ كَيْفَ
يُثْمِتُ
ص ۹۱۹
جب کوئی چھینکے تو کیسے جواب دیا جائے۔

حدیث
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ لِحَمْدِ اللَّهِ وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ

کوئی چھینکے تو کہے الحمد للہ اور اس کا بھائی یا ساتھی کہے یرحمک اللہ اور جب وہ یرحمک اللہ کہے تو

أَوْ صَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَلْيَقُلْ يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بِالْكَمِّ تَشَاتِكُمْ

چھینکنے والا کہے یہدیکم اللہ ویصلح بالکم تشاتکم۔ ہاں کے معنی شان اور حالت کے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الاستیذان ص ۹۱۹

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

لے ایساں والو اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَا لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

نہ جاؤ جب تک اجازت نہ لے لو اور ان کے ساکنوں پر سلام نہ کر لو۔ یہ تمہارے لیے

تَذَكَّرُونَ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ

بہتر ہے کہ تم دھیان کرو پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ جب بھی بے مالکوں کی اجازت کے

لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

ان میں نہ جاؤ اور اگر تم سے کہا جائے واپس جاؤ تو واپس ہو یہ تمہارے لیے بہت ستر ہے اللہ

عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا

تمہارے کاموں کو جاننا ہے اس میں تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان گھروں میں جاؤ جو خاص کسی کی سکونت کے نہیں

مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْمُونَ ۝ (نور ۲۹-۲۷)

اور ان کے برتنے کا تمہیں اختیار ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپانے ہو۔

توضیح

”حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا“ یعنی ان سے اذن طلب کر لو ابی اور ابن عباس

اور اعمش کی قراءت تَسْتَأْنِسُوا ہی ہے اور آیت میں تقدیم و تاخیر ہے

ہونا یہ چاہیے تھا کہ تسلموا علی اہلہا و تستانسوا سلام کے بعد گھر میں جانے کے لیے

بہتر یہی ہے کہ صراحتاً اذن طلب کر لیا جائے لیکن کھنکھار لینا یا ایسا کوئی فعل کرنا جس سے گھر والے سمجھ جائیں کہ سلام کرنے والا اندر آ رہا ہے استیذان کے تمام مقام ہے۔ ابن ابی حاتم نے سند ضعیف کے ساتھ حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) یہ سلام ہے اتیناس کیا ہے فرمایا کہ آدمی تسبیح پڑھ لے تکبیر پڑھ لے — کھنکھار لے۔ طبری نے بطریق قتادہ روایت کیا کہ استیذان تین بار ہے پہلا اس لیے تاکہ سنے۔ دوسرا اس لیے کہ تیار ہو جائے، تیسرا اس لیے کہ چاہے تو اجازت دے چاہے تو لوٹا دے۔ بیوتا غیر مسکونتا سے مراد ایسے مکانات ہیں جو خالی پڑے رہتے ہیں۔ اس میں اجازت عام ہوتی ہے جس کا جی چاہے اس میں ٹھہرے۔

ت وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسَنِ إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَمِ يَكْشِفْنَ

۷۵۴ سعید بن ابی الحسن نے امام حسن بصری سے کہا کہ عجم کی عورتیں اپنے سینوں اور سروں کو کھولنے

صُدُّوهُنَّ وَرُؤُسَهُنَّ قَالَ إِصْرَفْ بَصْرَكَ وَقَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ

رہتی ہیں فرمایا اپنی نظر کو ان سے پھیر لے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان مومنوں سے فرمادو

لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ قَالَ قَتَادَةُ عَمَّنْ

اپنی نظروں کو سچی رکھیں اور شرم گاہوں کی حفاظت کریں — قتادہ نے کہا یعنی ان لوگوں سے جو

لَا تَحِلُّ لَهُمْ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

ان کیسے حلال نہیں اور (اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے) مومن عورتوں سے فرمادو اپنی نظریں سچی رکھیں اور اپنی

خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ النَّظْرُ إِلَى مَا نَهَى عَنْهُ .

شرمگاہوں کی حفاظت کریں: خائنة الأعین سے مراد ایسی چیز دیکھنا ہے جسے دیکھنا منع کیا گیا۔

یہ سعید بن ابی الحسن حضرت امام حسن بصری کے بھائی ہیں۔

۷۵۴
تشریحات

توضیح

ارشاد ہے "يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ" (مومن ۱۹) اللہ جانتا ہے

چوری چھپے کی نگاہ۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کے طریقے

سے روایت کیا کہ یہ وہ شخص ہے جو کسی خوب صورت عورت کی طرف دیکھتا ہے اور جب یہ

محسوس کرتا ہے کہ کوئی ہم کو دیکھ رہا ہے تو نظر نیچی کر لیتا ہے — اللہ جانتا ہے کہ اس کی خواہش

یہ ہے کہ اگر اس کو قدرت ہو جائے تو زنا کرے۔

ت وَقَالَ الشُّهْرِيُّ فِي النَّظْرِ إِلَى اللَّتِي لَمْ تَحْضُ مِنَ النَّسَاءِ لَا يَصْلَحُ
۷۵۵

امام زہری نے فرمایا کہ نابالغ بچیوں کے بھی ایسے اعضا کو دیکھنا درست نہیں جنہیں

النَّظْرُ إِلَى شَيْءٍ مِنْهُنَّ مِمَّنْ كَثُرَ لَهَا النَّظْرُ إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ صَغِيرَةً

دیکھنے کی خواہش ہو اگرچہ وہ چھوٹی ہوں۔

۷۵۵
تشریح

اسی بے ابن قاسم نے کہا کہ مرد کو یہ جائز نہیں کہ
چھوٹی اجنبیہ بچی کو غسل دے۔

ت وَكَرِهَ عَطَاءُ النَّظْرَ إِلَى جَوَارِي اللَّتِي يُبْعَنُ بِمَلَكَةٍ إِلَّا أَنْ
۷۵۶

اور امام عطاء نے ان لونڈیوں کو دیکھنا مکروہ جانا جو مکہ میں بیچی جاتی ہوں مگر یہ کہ ان کے خریدنے

يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِي

کا ارادہ رکھتا ہو

بَابُ تَسْلِيمِ الْقَلِيلِ عَلَى الْكَثِيرِ ص ۹۲۱
تھوڑے لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کریں۔

حَدِيثُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ

چھوٹا بڑے کو سلام کرے اور چلنے والا بیٹھنے والے کو اور تھوڑے لوگ

عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ

زیادہ لوگوں کو

بَابُ يُسَلِّمُ الرَّابِّ عَلَى الْمَأْتِي ص ۹۲۱
سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے۔

عہ ترمذی: استیذان۔

حدیث

إِنَّهُ سَمِعَ ثَابِتًا مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سوار پیدل کو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الرَّكْبُ عَلَى مَا شِئِيَ وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَبِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ

سلام کرے اور چلنے والا بیٹھنے والے کو اور صفوڑا زیادہ کو

بَابُ الْإِسْتِذَانِ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ ۹۲۲ استیذان دیکھنے سے بچنے کی وجہ سے ہے۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی صلی اللہ

عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حِجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ

تعالیٰ علیہ وسلم کے کسی حجرے کے سوراخ سے جھانکا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے

إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَشْقَصٍ أَوْ بِمَشَاقِصٍ فَكَأَنِّي

پاس تیر کا ایک پھل یا کئی پھل لے کر آئے تو یا میں حضور کو دیکھ رہا

أَنْظَرُ إِلَيْهِ يَخْتَلِ الثَّجَلُ لِيُطْعَنَهُ ع

ہوں کہ اس شخص کو ٹھونپ دیں گے۔

۲۶۷۴
تشریحات

یہ شخص حکم بن ابی العاص مروان کا باپ تھا۔ یہ شخص اگرچہ فتح مکہ کے موقع

پر کلمہ پڑھ چکا تھا۔ مگر اس کی حرکات ایسی تھیں جس سے اندازہ ہوتا تھا

کہ یہ واقعی مسلمان نہیں ہوا ہے۔ یہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نقلیں اتارتا۔ اسے لیے حضور

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو طائف جلا وطن کر دیا۔ ایک قول یہ ہے کہ جھانکنے والے کا

نام سعد تھا۔ بغیر نسبت کے۔

عہ الدیات؛ باب من أخذ حقه الخ ص ۱۰۱۔ و باب من اطلع فی بیت قوم الخ ص ۱۰۲

مسلم؛ استیذان۔ ابوداؤد؛ ادب۔

بَابُ زِنَى الْجَوَارِحِ دُونَ الْفَرْجِ

شرم گاہ کے علاوہ دوسرے اعضاء
کا زنا۔

صفحہ ۹۲۲

حدیث
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ مَا رَأَيْتُ نَسِيئًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ

أَشْبَهَهُ بِاللَّمْرِ مِمَّا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

عند نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے لَمْر کے جو معنی بتائے ہیں اس

وَسَأَمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى بَنِ آدَمَ حَظًّا مِنْ الزِّنَى أَدْرَكَ ذَلِكَ

سے بہتر اور کچھ میں نہیں جانتا فرمایا اللہ تعالیٰ نے بنی آدم پر اس کے زنا کا حصہ لکھ دیا ہے

لَا مَحَالَةَ فَرِي فِي الْعَيْنِ النَّظْرُ وَزِي لِسَانِ التُّطْقُ وَالنَّفْسُ تَمَنَّى

اس کو وہ ضرور پائے گا۔ آنکھ کا زنا دیکھنا ہے اور زبان کا زنا بولنا ہے اور نفس آرزو کرتا ہے

وَتَشْتَهَى وَالْفَرْحُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ وَيُكْذِبُهُ

اور خواہش کرتا ہے اور شرمگاہ اس کی تصدیق کرتی ہے اور نکذیب کرتی ہے۔

تشریحات

ارشاد ہے الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كِبَائِرَ الْأَشْعَرِ وَالْفَوَاحِشِ لَا اللَّهُمَّ (م ۳) وہ جو
بڑے گناہوں اور بے حیائیوں سے بچتے ہیں مگر اتنا کہ گناہ کے پاس گئے اور رُک
گئے۔ اس آئیہ کریمہ میں لَمْر سے کیا مراد ہے اس کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عند نے فرمایا کہ سب سے عمدہ وہ ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے روایت کی ہے یعنی اجنبیہ کو بڑی نظر سے دیکھنا اور بڑی باتیں کرنا۔ بعض علما نے
فرمایا کہ اس سے مراد گناہ صغیرہ ہیں۔ نظر بد اور کلام حرام پر زنا کا اطلاق مجازاً ہے۔ اس
علاقے سے کہ یہ سب دواعی زنا ہیں۔ ایک جاہلی شاعر نے کہا ہے۔

نَظْرَةٌ فَتَبَسُّمٌ فَسَلَامٌ فَكَلَامٌ فَمَوْعِدَةٌ فَتَحَرُّ اللَّقَاءِ — دیکھنا ہے پھر مسکرانا ہے
پھر سلام کرنا ہے، پھر بات کرنا ہے، پھر وعدہ لینا ہے پھر ملاقات کرنا ہے۔
حضرت ملا جامی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں۔

عہ القدر: باب قول الله وحرام على قریة الخ ص ۹۴۸

چول بوید بونے گل خواہد کہ بیند
چول بیند روئے گل خواہد کہ چیند
جب بھول کی خوشبو سونگھتا ہے تو دیکھنا چاہتا ہے
اور جب بھول دیکھ لیتا ہے تو اسے توڑنا چاہتا ہے
بَابُ إِذَا دَعَى الرَّجُلُ فِجَاءَ هَلْ
يَسْتَاذِنُ ص ۹۲۳ اجازت لے گا۔

تَدَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

۷۵۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ أَذْنُهُ

حضور نے فرمایا یہ اذن ہے

۷۵۷ تشریح یعنی اس کو جاہد اذن لینے کی حاجت نہیں
اس کا بلایا جانا ہی اذن ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ

۲۶۷۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ لُبْنَا فِي قَدْحٍ فَقَالَ يَا أَبَا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اندر داخل ہوا تو پیالے میں دودھ پایا۔ فرمایا اے ابو ہریرہ اہل صفہ کے

هِيَ الْحَقُّ أَهْلَ الصَّفَةِ فَادْعُهُمْ إِلَى فَا نَبَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ

پاس جاؤ اور انہیں میرے پاس بلاؤ۔ میں گیا میں نے ان کو بلایا وہ لوگ آئے اور اجازت طلب کی

فَأَقْبَلُوا فَاسْتَاذَنُوا فَادْنُ لَهُمْ فَدَخَلُوا

حضور نے انہیں اجازت دی۔ تب وہ لوگ اندر داخل ہوئے۔

۲۶۷۶ تشریحات تعلق سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ جب کسی کو بلایا اور وہ آیا تو اذن کی حاجت
نہیں بلانا ہی اذن ہے اور حدیث میں یہ ہے کہ اصحاب صفہ آئے تو

انہوں نے اذن طلب کیا پھر اذن ملنے کے بعد اندر داخل ہوئے۔

تطبیق یہ ہے کہ جنہیں بلایا گیا وہ اگر قاصد کے ساتھ فوراً آئیں تو اذن کی ضرورت
نہیں لیکن اگر وہ لوگ کچھ دیر کر کے آویں تو انہیں اذن لینا پڑے گا۔

بَابُ التَّسْلِيمِ عَلَى الصَّبِيَّانِ ۹۲۳

بچوں کو سلام کرنا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانِ	حدیث
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کچھ بچوں پہ گزرے اور	۲۶۷۷
فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ عَـ	
بچوں کو سلام کیا۔ اور فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کرتے تھے۔	

بَابُ إِذَا قَالَ مَنْ ذَا فَقَالَ أَنَا ۹۲۳

جب کسی نے پوچھا کون ہے تو دوسرے نے کہا میں۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ أَتَيْتُ	حدیث
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ میرے باپ پر قرض تھا اس سلسلے میں میں نبی	۲۶۷۸
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَيَّ أَبِي فَدَفَعْتُ الْبَابَ فَقَالَ	
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور دروازہ بیٹا تو حضور نے پوچھا کون ہے یہ میں نے کہا میں	
مَنْ ذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ أَنَا أَنَا كَأَنَّهُ كَرِهَهَا عَـ	
ہوں تو حضور نے فرمایا کہ میں بھی میں ہوں۔ گویا حضور نے اس کو ناگوار سمجھا۔	

۲۶۷۸

تشریحات

مطلب یہ ہے کہ جب کوئی یہ پوچھے تم کون ہو تو نام بتانا چاہیے یہ کہنا کہ میں ہوں۔ لغو ہے۔

بَابُ مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَيَّ مِنْ	
اِقْتَرَفَ ذَنْبًا وَلَمْ يَرِدْ سَلَامَهُ حَتَّى	
تَتَبَيَّنَ تَوْبَةُ وَالْإِمْتِنَانِ تَتَبَيَّنَ تَوْبَةُ	
الْعَاصِي ۹۲۵	

جو گناہ کا ارتکاب کر لے اسے کوئی سلام نہ کرے اور اس کے سلام کا جواب نہ دے یہاں تک کہ اس کی توبہ ظاہر ہو جائے اور گنہگار کی توبہ کب ظاہر ہوگی۔

عہ مسلم استیذان۔ ترمذی۔ استیذان نسائی ایوم واللیلۃ۔ عہ مسلم۔ استیذان۔ ابوداؤد، ادب ترمذی۔ استیذان نسائی ایوم واللیلۃ، ابن ماجہ، ادب۔

توضیح

جمہور کا مذہب یہی ہے کہ کافر بد مذہب فاسق کو سلام نہ کرے۔ امام نووی نے فرمایا لیکن اگر سلام نہ کر لے سے کسی دینی یا دنیوی ضرر کا اندیشہ ہو تو اجازت ہے۔ اور اگر کوئی گنہگار توبہ کرے تو اس کی توبہ اس وقت تک قابل قبول نہیں ہوگی جب تک اتنی مدت نہ گزر جائے کہ قرآن سے اطمینان کر لیا جائے کہ اب اس نے وہ گناہ چھوڑ دیا ہے۔ اصل مذہب یہ ہے کہ اس کے لیے کوئی حد نہیں مگر کچھ لوگوں نے کہا ہے کہ اس کی میعاد ایک سال ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ چھ ماہ ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ پچاس دن ہے۔ جیسا کہ حضرت کعب کے قصے میں ہے۔ لیکن حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قصے کو اس سے کوئی تعلق نہیں چونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے عہد فرمایا تھا کہ جب تک اللہ تعالیٰ اجازت نہیں دے گا میں ان سے بات نہیں کروں گا۔ صحیح یہ ہے کہ یہ گنہگار اور گناہ اور ماحول کے اعتبار سے مختلف ہوگا۔ ہر سال یہ قصہ ہوتا ہے کہ دارھی منڈانے والے یا کتر اکرم کرنے والے حافظ تراویح پڑھانے کے لیے دارھی منڈانے اور کتروانے سے توبہ کر لیتے ہیں اور پھر رمضان بعد حسب سابق دارھی منڈاتے ہیں یا کم رکھتے ہیں ایسے لوگوں کے لیے سال بھر سے کم میعاد مقرر کرنا بے کار ہے۔

ت قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَا تَسْلِمُوا عَلَى شُرْبَةِ الْخَمْرِ

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ شراب پینے والوں کو سلام نہ کرو۔

بابُ كَيْفَ يُرَدُّ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ
السَّلَامُ. ص ۹۲۵
ذمی کو سلام کا جواب کیسے
دیا جائے گا۔

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

۲۶۷۹

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَلَّمْتُمْ عَلَيْكُمْ الْيَهُودَ فَإِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمْ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب یہود تم کو سلام کریں اور کہیں

وَالسَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ وَعَلَيْكَ ع

اتمام عیبک تو تم کہو وعلیک۔

عہ المرتدین۔ باب اذا عرض الذمی صفحہ ۱۰۲۳

حدیث ۲۶۸۰ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نے فرمایا کہ جب

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلَ لِكِتَابٍ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ عَه

اہل کتاب تم کو سلام کریں تو تم بھی کہو و علیکم

تشریحات ۲۶۸۰

کتاب المرتدین میں پوری تفصیل یہ ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ ایک یہودی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب سے گزرا اور اس نے کہا السام علیک تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوگ جانتے ہو وہ کیا کہتا ہے۔ اس نے السام علیک کہا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم اس سے قطع نہ کر لیں فرمایا نہیں۔ جب اہل کتاب تم کو سلام کہیں تو کہو و علیکم

سام کے معنی موت کے ہیں اور جب السام علیک کے جواب میں کہا و علیک تو بات برابر ہو گئی۔

بَابُ الْمُصَافِحَةِ ص ۹۲۶ مصافحہ کا بیان

مصافحہ باب مفاعلت سے ہے اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہتھیلی کو ہتھیلی سے ملایا جائے۔ اور ایک دوسرے کے چہرے پر نظر کی جائے۔

توضیح

حدیث ۲۶۸۱ عَنْ قَتَادَةَ قُلْتُ لِأَنَسٍ أَكَانَتْ الْمُصَافِحَةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ

قتادہ نے کہا میں نے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کیا مصافحہ صحابہ کرام میں تھا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

انہوں نے کہا کہ ہاں

مصافحہ سنت ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو مسلمان ملیں اور مصافحہ کر لیں تو ان کی مغفرت ہو جائے گی۔

تشریحات ۲۶۸۱

حدیث ۲۶۸۲ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ سَمِعَ جَدَّكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ هَشَامٍ

حضرت عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ المرتدین باب اذا عرض الذمی ص ۱۰۲۳

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ اخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

کے ساتھ تھے اور وہ عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے۔

بَابُ الْاِخْتِاطِ بِالْيَدَيْنِ ص ۹۲۶ مصافحے میں دونوں ہاتھوں کا پکڑنا۔

ت وَصَافِحَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ابْنِ الْمُبَارَكِ بِيَدَيْهِ

۷۵۹ اور حماد بن زید نے ابن مبارک سے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا۔

۷۵۹ حضرت عبداللہ بن مبارک حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشہور تلمیذ ہیں ۱۸۱ھ میں ان کا وصال ہوا جبکہ وہ غزوے سے واپس آرہے تھے ان کا دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرنا اس کی دلیل ہے کہ مصافحہ میں سنت یہی ہے کہ دونوں ہاتھ سے کیا جائے۔ اور یہی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کا مفاد ہے کہ انہوں نے فرمایا كَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ "میری ہتھیلی حضور کی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان تھنی جب کسی سے مصافحہ کیا جائے گا تو ہر ایک کی ایک ہتھیلی دوسرے کی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان ہوگی۔"

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللهُ لَكُمْ ص ۹۲۶

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان جب تم سے کہا جائے مجلسوں میں جگہ دو تو جگہ دو اللہ تمہیں جگہ دے گا۔

توضیح اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ ایک بار جو کہ دن اہل بدر مہاجرین و انصار آئے اور ان کو مجلس میں جگہ نہ ملی تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ ایسے لوگوں کو جو بعد میں ایمان لائے تھے کھڑا کر دیا مہاجرین و انصار کو وہاں بٹھایا یہ ان پر شاق ہوا۔ منافقین نے اس پر چہ میگوئیاں کیں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ (رواہ ابن ابی حاتم عن مقاتل) اس کا مطلب یہی ہے کہ جب لوگ مجلس میں آئیں اور مجلس بستر چکی ہو تو جہاں تک ممکن ہو لوگ سٹ جائیں اور آنے والوں کو جگہ دیں اور اگر میر مجلس کسی مصلحت کی بنا پر کچھ لوگوں کو اٹھائے تو اسے اٹھ جانا چاہیے خصوصاً جب آنے والے وہی معزز ہوں۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۶۸۳

وَسَلَّمَ أَنْتَ نَهَى أَنْ يَقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ آخَرَ وَلَكِنْ تَفْسَحُوا

نے اس سے منع فرمایا کہ کسی کو اس کی جگہ سے اٹھایا جائے پھر وہاں کوئی دوسرا بیٹھے یاں

وَتَوَسَّعُوا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ

سمٹ کر جگہ دے دو اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ ناپسند کرتے تھے کہ کوئی شخص اپنی جگہ

مِنْ مَكَانِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ مَكَانَهُ .

سے اٹھے اور وہاں دوسرا بیٹھے .

بَابُ الْإِحْتِبَاءِ بِالْيَدِ وَهُوَ الْقُرْفُصَاءُ . ص ۹۲۸

ہاتھ سے احتباء کا بیان یعنی

احتباء :- اس طرح بیٹھنا کہ سرین زمین پر ہو اور گھٹنے کھڑے ہوں ران پیٹ سے لگی ہو اور ہاتھوں سے پنڈلیوں پر حلقہ باندھ لیا جائے۔

حَدِيثٌ عَنْ زَائِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ مُحْتَبِيًا بِدِهْ هَكَذَا

کعبے کے صحن میں اپنے ہاتھ سے احتباء کیے ہوتے اس طرح دیکھا

بَابُ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَقَالَ عِنْدَهُمْ

جو کسی سے ملاقات کے لیے گیا اور

ص ۹۲۹

حَدِيثٌ عَنْ ثَمَامَةَ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَانَتْ تَبْسُطُ

ثمامہ سے مروی ہے کہ ام سلیم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے چمڑے کا فرش

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِطْعًا فَيُقِيلُ عِنْدَهَا عَلَى ذَلِكَ النِّطْعِ

بجھائیں حضور ان کے یہاں اس فرش پر قبیلہ فرماتے اور جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چمڑے

فَإِذَا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْ مِنْ عَرَقِهِ وَ

ہو جاتے تو حضور کے پسینے اور ہال کو لیتیں اور ایک شیشی میں جمع کرتیں۔ پھر اس کو جمع کرتیں

شَعْرًا جَمَعَتْهُ فِي قَارُورَةٍ ثُمَّ جَمَعَتْهُ فِي سُبِّ قَالَتْ فَلَمَّا حَضَرَ

خوشبو میں جب حضرت انس بن مالک کی وفات کا وقت آیا تو انہوں نے مجھے

أَنَّ بَنِي مَالِكٍ بِالْوَفَاةِ أَوْصَى إِلَيَّ أَنْ يَجْعَلَ فِي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ

وصیت کی کہ ان کے حنوط میں اس خوشبو کو ملایا جائے تو ان کے حنوط میں

السُّكِّ قَالَ فَجَعَلَ فِي حَنُوطِهِ

وہ خوشبو ملائی تھی

داؤدی نے کہا کہ ام سلیم اور ام حرام رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رضاعی خالہ تھیں۔ اور ابن وہب

نے کہا کہ ام حرام رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خالہ تھیں۔ اسی رشتے کی بنا پر حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ام حرام اور ام سلیم کے گھر تشریف لے جاتے اور وہاں قبولہ فرماتے۔

سُكِّ:۔ ایک قسم کی خوشبو ہے جو چند خوشبوؤں کو ملا کر بنائی جاتی۔

حَنُوطٌ:۔ خاص اس خوشبو کو کہتے ہیں جو کفن اور مردے کو لگانے کے لیے تیار کی

جاتی ہے جس میں کا فور اور صندل ہوتا ہے۔

بَابُ الْإِسْتِذَاءِ ص ۹۳۰ چت لیٹنا۔

حدیث

أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ نَسِيمٍ عَنْ عَمِّهِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عباد بن نسیم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ

۲۶۸۶

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَأَضْعًا أَحَدِي رَجُلِيهِ

صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں چت لیٹے ہوئے دیکھا۔ ایک پیر کو

عَلَى الْأُخْرَى .

دوسرے پر رکھے ہوئے۔

مسجد میں غیر معتکف کو لیٹنا سونا منع ہے یہ اس پر محمول ہے کہ ہو سکتا ہے

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد میں جاتے ہوں تو اعتکاف کی

نیت کر لیتے ہوں کتاب اللباس میں یضطبع ہے اس سے مراد چت لیٹنا ہے۔ اس لیے کہ یہاں بھی

یہ تصریح ہے کہ ایک پاؤں دوسرے پاؤں پر رکھے ہوتے تھے یہ اسی وقت درست ہوگا جبکہ آدمی چت لیٹا ہو۔

بَابُ لَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ
الثَّلَاثِ — وَقَوْلِهِ تَعَالَى
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ
فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْعُدْوَانِ إِلَى
قَوْلِهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَقَوْلِهِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ
الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّابَيْنَ يَدَيْ نَجْوَانِكُمْ
صَدَقَةٌ إِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ . ص ۹۳

(مجادلہ آیت ۹ تا ۱۱)

تیسرے کی موجودگی میں دو شخص سرگوشی نہ
کریں اور — اللہ تعالیٰ کا ارشاد
اے ایمان والو جب سرگوشی کرو تو گت سناؤ اور
سرگوشی اور رسول کی نافرمانی پر سرگوشی نہ کرو
بلکہ اور تقویٰ پر سرگوشی کرو (الی ان قال)
اور اللہ ہی پر مومن بھروسہ کرتے ہیں اور اللہ
تعالیٰ کا ارشاد ہے اے ایمان والو جب
رسول سے سرگوشی کرو تو سرگوشی سے پہلے نذر
پیش کرو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور زیادہ
پاک کرنے والا ہے پس اگر کچھ نہ پاؤ تو بے شک
اللہ بخشنے والا رحم فرمانے والا ہے (الی قولہ
اور اللہ تمہارے کاموں کی خبر رکھتا ہے۔)

توضیح

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ لوگوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سوالات کی کثرت کر دی جو حضور پر شاق گزرا۔
سوالات کی کثرت کو ختم کرنے کے لیے ان کو حکم دیا کہ سرگوشی سے پہلے کچھ نذر پیش کریں تو یہ بات
صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین پر شاق گزری پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ مکاتب بن حبان نے کہا
کہ یہ حکم دس دن تک رہا پھر منسوخ ہو گیا۔ اور کلبی سے روایت ہے کہ پھر عتوڑی دیر رہا۔
اس اثنا میں صرف حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک دینار نذر کر کے سرگوشی کی تھی۔ اس حکم کا
ناسخ اس کے بعد کا ارشاد ہے کہ فرمایا۔ فَبَانَ لَهُمْ تَجْدُ وَافِيَانِ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ۔ پس اگر
نہ پاؤ تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

راز کو محفوظ رکھنا۔

بَابُ حِفْظِ السِّرِّ ص ۹۳

سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَسْرَى إِلَيَّ

حَدِيثٌ

انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضور نے مجھ سے ایک راز کی بات کہی

۲۶۸۷

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرًّا فَمَا أَخْبَرْتُ بِهَا أَحَدًا بَعْدَهُ وَلَقَدْ

تو میں نے حضور کے بعد بھی کسی کو نہیں بتایا مجھ سے ام سلیم نے بھی پوچھا تو

سَأَلْتَنِي أَمْ سُلَيْمٌ فَمَا أَخْبَرْتُهَا بِهِ.

ان کو بھی نہیں بتایا

بَابُ إِذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةٍ
فَلَا بَأْسَ بِالْمُسَارَاةِ وَالْمُنَاجَاتِ
ص ۹۳۱

جب تین سے زیادہ ہوں تو ان میں سے
کسی کے ساتھ رازدارانہ بات کرنی اور سرگوشی
کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ

إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى رَجُلَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّى يَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ

وسلم نے فرمایا جب تم تین ہو تو دو آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں تیسرے کو چھوڑ کر یہاں تک

أَجَلِ أَنْ يَخْرُجَ نَهْ

کہ یہ لوگ اور لوگوں سے مل جائیں اس لیے کہ یہ بات ان کو غمگین کرے گی۔

تشریحات ۲۶۸۸

تین آدمی کی موجودگی میں دو شخص جب آپس میں سرگوشی کریں گے تو تیسرے
کو دو باتوں میں سے ایک کا ضرور احساس ہو گا یا تو سوچے گا کہ وہ مجھے

حقیر سمجھ رہے ہیں یا میرے خلاف کوئی بات کر رہے ہیں اور جب تین سے زیادہ لوگ ہوں گے تو
اس کا شبہ نہ ہو گا۔

بَابُ لَا تُتْرَكُ النَّارُ فِي الْبَيْتِ
عِنْدَ الثُّومِ ص ۹۳۱

سونے کے وقت گھر میں آگ نہ چھوڑی
جائے۔

عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے کے

لَا تُتْرَكُ النَّارُ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ

وقت اپنے گھروں میں آگ نہ چھوڑو۔

حدیث ۲۶۹۰ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَحْتَرِقُ بَيْتَ الْمَدِينَةِ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ میں ایک گھر رات کے

عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَحَدَّثَ بِشَاهِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

وقت اپنے اہل کے ساتھ جل گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا حال بیان کیا گیا۔ تو فرمایا یہ

إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَدُوٌّ لَكُمْ فَإِذَا انْتَمَ فَاظْفُوهَا عَنْكُمْ

آگ تمہاری دشمن ہے جب سوؤ تو اسے بھج دو۔

بَابُ الْحِتَانِ بَعْدَ مَا كَبُرَ وَ
نُظْفِ الْإِيطِ ص ۹۳۱
بڑے ہونے کے بعد ختنہ کرنا اور غسل
کے بال اکھاڑنا۔

توضیح
ختنہ کرنے کی میعاد بالغ ہونے سے پہلے پہل تک ہے بالغ ہونے کے بعد
صرف بیوی ختنہ کر سکتی ہے یا وہ شخص خود اپنے ہاتھ سے کرے جیسا کہ حضرت
ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے اسٹی سال کی عمر کے بعد اپنا ختنہ کیا تھا۔ اور اگر بالغ
ہونے کے بعد نہ وہ خود ختنہ کر سکے اور نہ اس کی بیوی کر سکے تو معاف ہے۔

حدیث ۲۶۹۱ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلَ بِنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا

عَنْهُ مِثْلُ مَنْ أَنْتَ جِبْنٌ قَبِيضُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا يَوْمَئِذٍ

تجیا کہ کس عمر کے تھے جب حضور کا وصال ہوا انہوں نے کہا میں اس دن ختنہ کیا ہوا تھا اور کہا کہ

مَخْتُونٌ قَالَ وَكَانُوا لَا يَخْتَنُونَ الرَّجُلَ حَتَّى يُدْرِكَ

عرب کی عادت تھی جب تک لڑکا بالغ نہ ہو جاتا ختنہ نہیں کرتے تھے

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضرت عبداللہ
بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عمر کیا تھی۔ اس میں تین قول ہیں۔

۲۶۹۱
تشریحات

۱۰ سال، ۱۳ سال، ۱۵ سال صحیح اور راجح یہ ہے کہ اس وقت ان کی عمر تیرہ سال تھی۔

اس لیے کہ صحیح یہ ہے کہ ان کی ولادت اس وقت ہوئی تھی جب مکہ کے ظالموں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو شعب ابی طالب میں محصور کر رکھا تھا اور یہ واقعہ ہجرت سے تین سال قبل ہوا تھا۔ ہو سکتا ہے کہ اس وقت بالغ ہو گئے ہوں۔ تیرہ سال کی عمر میں لڑکا بالغ ہو سکتا ہے۔ مشہور حدیث ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے اور یہ گدھی پر سوار ہو کر تشریف لائے گدھی کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا فرماتے ہیں وَقَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامَ. اور میں بالغ ہونے کے قریب تھا.

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِنَاءِ ص ۹۳۲ عمارت بنانے کے بارے میں کیا آیا ہے .

حَدِيثُ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُنِي

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے اپنے آپ کو

۲۶۹۲

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَيْتُ بِيَدَيَّ بَيْتًا يَكْتُمُنِي مِنَ الْمَطَرِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ دیکھا کہ میں نے اپنے ہاتھ سے ایک گھر بنایا جو مجھے

وَيُظِلُّنِي مِنَ الشَّمْسِ مَا أَعَانَتْنِي عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ .

بارش سے بچاتا ہے اور دھوپ سے سایہ دیتا ہے جس پر اللہ کی مخلوق سے کسی نے میری مدد نہیں کی .

حَدِيثُ قَالَ عُمَرُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَاللَّهِ مَا وَضَعْتُ

اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے

۲۶۹۳

لِبَيْتَةٍ عَلَى لِبْنَةٍ وَلَا عَرَسَتْ نَخْلَةً مُنْذُ قَبِضَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

بعد بخدا میں نے ایک اینٹ کسی اینٹ پر نہیں رکھی اور نہ کوئی درخت کھجور کا بویا .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَفِينٌ فَنَذَرْتُهُ لِبَعْضِ هِلِهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ بَنَى

سفیان نے کہا میں نے اس کو ان کے بعض اہل سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا بخدا انہوں نے بنایا

قَالَ سَفِينٌ قُلْتُ فَلَعَلَّهُ قَالَ قَبْلَ أَنْ تَبْنِي .

سفیان نے کہا میں نے کہا شاید انہوں نے یہ بات عمارت بنانے سے پہلے کہی ہو .

تشریحات :- حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد ضرورت پر گھر بنوایا تھا پھر بھی یہ فرمایا کہ میں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اینٹ پر اینٹ نہیں رکھی اور کوئی درخت نہیں لگایا اس کی توجیہ سفیان بن عیینہ نے یہ کی کہ ایک زمانے تک نہیں بنایا لیکن جب ضرورت ہوئی تو بنوایا۔ دونوں میں تعارض نہیں جب وہ فرمایا تھا اس وقت تک کوئی عمارت نہیں بنوائی تھی۔ پہلے کی عمارت کافی تھی اسی میں رہتے تھے مگر بعد میں جب ضرورت محسوس ہوئی تو بنوایا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الدَّعَوَاتِ ۹۳۲

توضیح

دعوات، دعوت کی جمع ہے جو مصدر ہے اس کے معنی سوال کرنے کے ہیں
دُعَاءٌ میں الف زائد ہے اس کا لام کلمہ واو تھا اس کو ہمزہ سے بدل
دیا اس کے معنی پکارنے کے بھی ہیں۔

مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا بیشک
وہ جو میری عبادت سے اونچے کھینچتے ہیں
عنقریب جہنم میں جائیں گے ذلیل
ہو کر۔

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی اُدْعُوْنِیْ
اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِیْنَ یَسْتَجِیْرُوْنَ
عَنْ عِبَادَتِیْ فَسَیْدُ خُلُوْنِ جَهَنَّمَ
ذَ الْاٰخِرِیْنَ (مومن ۶۱) ص ۹۳۲

اور جیسے حدیث میں ہے لِكُلِّ نَبِیٍّ دَعْوَةٌ مُّسْتَجَابَةٌ اور ہر نبی کے لیے ایک دعاء
ہے جو قبول ہوگی۔

توضیح

ان آیات سے ثابت ہوا کہ دعاء مانگنا مشروع ہے بلکہ دعا مانگنے
سے اجتناب مبغوض۔ نیز دعاء مانگنے کے بارے میں احادیث بکثرت ہیں۔
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔

دعاء سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کے نزدیک
کوئی شئی مکرم نہیں۔

لَیْسَ شَیْءٌ اَكْرَمَ عَلٰی اللّٰهِ مِنْ
الدَّعَاءِ. (ترمذی، ابن ماجہ، حاکم)
نیز انہی سے مروی ہے۔

جو اللہ سے سوال نہ کرے اللہ اس
سے ناراض ہو جاتا ہے۔

مَنْ لَمْ یَسْئَلِ اللّٰهَ یَغْضَبْ عَلَیْهِ
(امام احمد، ترمذی و ابن ماجہ)

نیز امام ترمذی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ حضور فرماتے ہیں۔
اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرو بیشک اللہ
پند کرتا ہے کہ اس سے سوال کیا جائے۔

سَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِہِ فَاِنَّ اللّٰهَ
یُحِبُّ اَنْ یُّسْئَلَ۔

طبرانی نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی کہ فرمایا۔
 ان الله يحب الملتحين في الدعاء. بے شک اللہ تعالیٰ دعا میں گرا گرانے
 والوں کو دوست رکھتا ہے۔

یہاں تک فرمایا الدعاء هو العبادة یعنی دعاء کرنا عبادت ہے۔
 اور ایک روایت میں فرمایا۔

الدُّعَاءُ مَعَ الْعِبَادَةِ .
 بَابُ وَكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ
 مُسْتَجَابَةٌ . ص ۹۳۲
 دعاء عبادت کا مغز ہے۔
 ہر نبی کے لیے ایک دعاء ہے جو
 قبول ہوگی۔

حدیث
 ۲۶۹۴
 عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ يُدْعَوُ بِهَا وَارِيدُ

وَسَلَّمَ نَسَمَا يَا ہر نبی کے لیے ایک دعاء ہے جسے وہ کرے گا اور میں چاہتا

أَنْ أُنْتَبِئَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِرَأْسَتِي فِي الْآخِرَةِ .

ہوں کہ اپنی دعاء محفوظ رکھوں آخرت میں اپنی امت کی شفاعت کے لیے۔

حدیث
 ۲۶۹۵
 سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ نَبِيٍّ سَأَلَ سُؤلاً أَوْ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ ہر نبی نے ایک سوال کیا یا فرمایا ہر نبی کی ایک دعاء ہے جس کو اس نے کیا

قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتَجِيبَ فَجَعَلْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِرَأْسَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

اور وہ قبول ہوئی اور میں نے اپنی دعا قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لیے محفوظ کر لیا ہے۔

اس حدیث کے ظاہر سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ ہر نبی کی ایک ایسی دعا ہے
 جو مقبول ہوگی جس کا ظاہر یہ ہے کہ بقیہ دعائیں قبول ہوں گی یا نہیں

۲۶۹۵
 تشریحات

عہ التوحید: باب المشیة والإرادة ص ۱۱۱ .

یہ عمل غور ہے حالانکہ انبیاء کرام کی تمام دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں اس کی توجیہ میں علماء نے فرمایا اس سے کوئی خاص اہم دعاء ہے جو فوراً بلا تاخیر جیسے دعاء مانگیں گے ویسے ہی قبول ہوگی بقیہ دعائیں بھی قبول ہوں گی مگر ان کے قبول ہونے کے لیے کچھ مدت درکار ہوگی۔ یا ان کے قبول ہونے کی نوعیت دوسری ہوگی۔

افضل الاستغفار اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اور اپنے رب سے مغفرت چاہو بے شک وہ بڑا بخشنے والا ہے تم پر شرانے کا مینہ بھیجے گا۔ اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے لیے باغ بنا دے گا اور تمہارے لیے نہریں بنائے گا۔ اور وہ لوگ جب کسی بے حیائی کا ارتکاب کر بیٹھیں یا اپنی جانوں پر ظلم کریں پھر اللہ کو یاد کریں اور اپنے گناہوں سے معافی چاہیں۔

بَابُ أَفْضَلِ الْإِسْتِغْفَارِ وَقَوْلِهِ
وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهَا كَانَ غَفَّارًا
يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ
بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ
وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا۔

وقوله — وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا
فَأَحْسَنَ أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ۔

ص ۹۳۲

توضیح

اس آیت سے استغفار کی تین فضیلتیں ظاہر ہوئیں۔ ایک تو یہ کہ اگر بارش بند ہو تو بارش ہوگی۔ دوسرے مال اور اولاد میں برکت ہوگی۔ تیسرے

زراعت عمدہ ہوگی۔

تنبیہ :- امام بخاری نے سورہ نوح کی آیت کی ابتداء میں واؤ لائے ہیں حالانکہ واؤ نہیں آیت یوں ہے۔ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا۔

حَدِيث	حَدَّثَنِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۶۹۶	شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
	قَالَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
	سید الاستغفار یہ ہے کہ بندہ کہے اے اللہ تو میرا پروردگار ہے سوائے تیرے کوئی معبود نہیں تو نے مجھے
	خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ
	پیدا کیا اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں تیرے عہد اور وعدے پر استطاعت بھر ہوں۔ اور جو برائی میں نے کی

مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي

ہے اس سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ تیری نعمت مجھ پر ہے اور میں اپنے گناہوں کا

فَانْتِئَابًا لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ — قَالَ وَمَنْ قَالَهَا مِنْ النَّهَارِ مُوقِنًا

اعتراف کرتا ہوں پس مجھے بخش دے اس لیے کہ سوائے تیرے کوئی گناہ نہیں بخنٹے گا

بِهَافِمَاتٍ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْبِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا

جس نے اس کو اس پر یقین رکھتے ہوئے دن میں کہا اور اسی دن شام سے پہلے مر گیا تو وہ اہل جنت سے ہے اور جس

مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَافِمَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ بِهِ

نے اس کو رات میں کہا اس پر یقین رکھتے ہوئے وہ صبح سے پہلے مر گیا وہ اہل جنت سے ہے۔

بَابُ اسْتِغْفَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دن رات
میں استغفار کرنا۔
ص ۹۳۳

حَدِيثُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ

۲۶۹۷

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

كُوْفِرْمَاتٍ هُوَ سَنَاءٌ كَمَا بَخَدَايَا اللَّهِ مِنْ اسْتِغْفَارٍ أَوْ تَوْبَةٍ كَرْتَا هُوْنَ رَوْزَانِ

وَاللَّهُ إِنِّي لَا اسْتِغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ أَكْثَرُ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً

شتر مرتبہ سے بھی زیادہ۔

۲۶۹۷
تشریحات
اس پر امت کا اجماع ہے کہ انبیاء کرام خصوصاً سید الانبیاء صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم گناہوں سے معصوم ہیں پھر استغفار اور توبہ کے
کیا معنی علماء نے اس کی مختلف توجیہیں کی ہیں، ایک یہ کہ تواضعاً استغفار فرماتے تھے دوسرے

ع باب ما يقول إذا أصبح ص ۹۳۶

یہ کہ امت کی تعلیم کے لیے استغفار فرماتے تھے تیسرے یہ کہ خلاف اولیٰ سے چوتھے یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر آن ترقی پر ہیں ارشاد ہے وَلَا خِرَّةَ خَيْرَ لَكَ مِنَ الْاُولَى۔ جب اونچے درجے پر پہنچتے اور نیچے درجے پر نظر جاتی تو اس سے استغفار کرتے جیسا کہ کہا گیا ہے حسناتُ الأبرار سببُ المقربین یا نچوس یہ کہ امت کے لیے استغفار کرتے۔ اس حدیث میں یہ ہے کہ ستر بار سے زیادہ استغفار کرتا ہوں ظاہر یہ ہے کہ یہ مبالغہ کے لیے ہے ستر کی تخصیص نہیں جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دوسری روایت ہے کہ فرمایا کہ میں اللہ سے روزانہ ستر بار استغفار کرتا ہوں۔

بَابُ التَّوْبَةِ ص ۹۳۳ توبہ کا بیان

ت قَالَ قَتَادَةَ - تُوْبُوا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا الصّٰدِقَةُ النَّاصِحَةُ۔

۷۶۰ قتادہ نے کہا کہ نَصُوْحًا سے مراد سچی توبہ ہے۔

توبہ مصدر ہے اس کے لغوی معنی لوٹنے کے ہیں جیسا کہ حدیث میں ہے آتُونَ تَائِبُونَ اور شریعت میں توبہ گناہ چھوڑنے کے معنی میں ہے۔ توبہ کی بنیاد دو چیزیں ہیں گزشتہ گناہ پر ندامت اور آئندہ گناہ نہ کرنے کا پختہ ارادہ۔

حَدِيثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُرَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ

۲۶۹۸ حارث ابن سويد نے کہا ہم سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو حدیثیں

حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ

بیان کیں ان میں سے ایک نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور دوسری اپنی طرف سے کہا مومن اپنے گناہ کو ایسا

قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ

جانتا ہے گویا وہ پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہے ڈرتا ہے کہ وہ اس پر گر پڑے گا اور بدکار اپنے گناہوں کو

يَقَعُ عَلَيْهِ وَأَنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَّرَّ عَلَى أَنْفِهِ فَقَالَ

ایسا جانتا ہے جیسے مکھی اس کی ناک کے قریب سے گزری تو اس طرح ناک دیا۔ ابو شہاب نے اپنے

بِهِ هَكَذَا قَالَ أَبُو شَهَابٍ بِيَدِهِ فَوْقَ أَنْفِهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَفْرَحُ

ہاتھ سے ناک پر اشارہ کیا۔ پھر کہا بے شک اللہ بندہ کی توبہ سے اس شخص سے زیادہ خوش

بِتُوبَةِ الْعَبْدِ مِنْ رَجُلٍ نَزَلَ مِنْزِلًا وَبِهِ مَهْلَكَةٌ وَمَعَهُ رَاحِلَتُهُ

ہوتا ہے جو کسی جگہ اترا جہاں خطرہ تھا اور اس کے ساتھ اس کی سواری تھی جس پر اس کا کھانا اور

عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ

پینا تھا اس نے اپنے سر کو رکھا اور سو گیا۔ اور جب جاگا تو اس کی سواری جا چکی تھی اور جب گرمی

ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتَّى إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ

اور پیاس اور جو اللہ نے چاہا اس پر زیادہ ہوا تو اس نے کہا کہ میں اپنی پہلی جگہ لوٹوں اور لوٹا

قَالَ أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي فَرَجَعَ فَنَامَ نَوْمَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ

پھر سو گیا پھر اپنے سر کو اٹھایا تو دیکھا اس کی سواری اس کے پاس ہے۔

حَدِيثٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

۲۶۹۹

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ

اپنے بندہ کی توبہ پر اس شخص سے زیادہ خوش ہوتا ہے جس نے ایک بیک اپنے (گم شدہ) اونٹ

سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَأَضَلَّهُ أَرْضَ فُلَاةٍ -

کو پایا حالانکہ اس نے اس کو چیل میدان میں غائب کر دیا تھا۔

کو پایا حالانکہ اس نے اس کو چیل میدان میں غائب کر دیا تھا۔

۲۶۹۹

تشریحات

فرح کے معنی خوش ہونا ہے اور خوشی کے لیے تغیر لازم ہے اور اللہ

تعالیٰ ہر ایسی صفت سے پاک ہے جو تغیر کی مقتضی ہو۔ یہاں

اس کا لازم معنی مراد ہے۔ جب کوئی شخص کسی سے خوش ہوتا ہے تو اس کی غلطیوں کو معاف

کر دیتا ہے اور اس پر انعام و اکرام کرتا ہے۔ یہاں مراد یہی ہے کہ اللہ عزوجل اس کے گناہوں

کو معاف کر دیتا ہے اور اس پر انعام و اکرام کرتا ہے۔ اور مسلم شریف میں حضرت انس رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ ہے کہ اس کا اونٹ اس سے بھاگ گیا اور اس پر اس کا کھانا اور پینا

تھا اور وہ اس سے مایوس ہو گیا اور ایک درخت کے پاس آیا اور اس کے سایہ میں لیٹ

گیا اتنے میں دیکھا کہ اس کا اونٹ اس کے سامنے کھڑا ہے۔ اس کی لگام کو پکڑا پھر خوشی

کی شدت میں کہا اے اللہ تو میرا بندہ ہے میں تیرا رب ہوں۔ خوشی کی زیادتی کی وجہ

غلطی کر گیا۔

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ ص ۹۳۲ سوتے وقت کیا کہے .

حَدِيثٌ عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاحٍ عَنْ حُذَيْفَةَ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ

جَاتَ تَوْبَهُ هُنَّ أَسْمَاءُ اللَّهِ تَبْرَةَ نَامَ كَيْ سَاخَفَ مَرْتَابَهُمْ أَوْ جِيُونَ كَا أَوْ جَبَّ سَوَّكَ بَسْتَرِهِ

قَالَ بِأَسْمَاءِ أَمْوَاتٍ وَأَحْيَاءٍ وَإِذَا قَامَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

أَحْيَانًا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ع

اور قبر سے اٹھ کر اسی کی طرف جانا ہے .

یہاں موت سونے سے کنایہ ہے زندہ کرنا جانگنے سے موت اور نوم میں

قدرے مشترک یہ ہے کہ موت نام ہے بدن سے روح کے تعلق کے

منقطع ہونے کا اور یہ انقطاع کبھی صرف ظاہری ہوتا ہے اس کا نام نوم ہے اور کبھی ظاہری باطنی

دونوں طریقوں سے ہوتا ہے اس کا نام موت ہے زندگی کے لوازم میں دیکھنا سننا سمجھنا ہے سونے

کی حالت میں یہ سب منقطع ہو جاتے ہیں جس طرح موت سے اس لیے نوم کو موت سے تعبیر فرمایا۔

اسی کے بعد اسی کے مثل حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔ اس کے بعد اس حدیث

میں یہ زیادہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات میں سونا چلہتے تو اپنا ہاتھ اپنے داہنے رخسار کے

نیچے رکھتے تھے .

بَابُ ص ۹۳۵

حَدِيثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقَمَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ

إِلَى بَيْتِهِ فَبَدَأَ بِأَسْمَاءِ أَمْوَاتٍ وَأَحْيَاءٍ وَإِذَا قَامَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

أَحْيَانًا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ع

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا جب تم بچھونے پر جاؤ تو اپنے بچھونے کو اندرون ازار سے جھاڑ لو اس لیے کہ وہ نہیں جانتا

کہ باب وضع الید تحت خد الیمنی ص ۹۳۲ باب ما یقول اذا اصبح ص ۹۳۶ . توحید باب السؤال

باسماء الله والاستعاذة بها ص ۱۱ .

إِلَىٰ فِئْتِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاسَهُ بِدَاخِلَتِ إِزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَقَهُ عَلَيْهِ

کہ اس کے پیچھے اس پر کیا آیا ہے پھر کہے اے میرے رب تیرے نام سے میں نے اپنے پہلو کو رکھا

ثُمَّ يَقُولُ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَلَتْ نَفْسِي

اور تیرے نام ہی کے ساتھ اٹھاؤں گا۔ اگر تو میری جان کو روک لے تو اس پر رحم فرما اور اگر اے

فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ الصَّالِحِينَ عَلَيْهِ

جھوڑے تو اس کی حفاظت فرما اور اس چیز کے ساتھ جس سے اپنے نیک بندوں کی حفاظت فرماتا ہے۔

تشریحات ۲۷۰۱

اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ سونے سے پہلے بستر کو جھاڑ لینا چاہیے

اور بجائے ہاتھ کے کسی کپڑے سے جھاڑنا چاہیے ہو سکتا ہے کہ بستر پر

گرد وغبار ہو یا کپڑے مکوڑے بچھو وغیرہ ہوں۔ لیکن حدیث میں داخلہ ازار کی جو قید ہے اس کی حکمت سمجھ میں نہیں آتی اور نہ صرف مجھے ہی بلکہ علامہ قرطبی نے بھی یہی فرمایا۔ حسی کہ علامہ ابن حجر نے بھی اخیر میں یہی لکھا اس لیے اس خادم کی نظر میں کتاب التوحید کی روایت "بصنفة توبة" صحیح ہے یعنی کپڑے کے کنارے سے جھاڑے البتہ وہاں زیادہ یہ ہے کہ تین مرتبہ جھاڑے۔

بَابُ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ ص ۹۳۶ نماز میں دعا کا بیان

حَدِيثٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَوَاتِكَ وَلَا

۲۷۰۲ ۱۲۱ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ آیہ کریمہ اور

وَلَا تَخَافُ بِهَا أَنْ نَزَلَتْ فِي الدُّعَاءِ .

اپنی نماز نہ بہت آواز سے پڑھو نہ بالکل آہستہ۔ دعا کے بارے میں نازل ہوئی۔

تشریحات ۲۷۰۲

یہ حدیث باب کے مطابق اس وقت ہوگی جب دعا سے مراد وہ دعا

لی جائے جو نماز میں پڑھی جاتی ہے لیکن پھر اشکال یہ ہوگا

کہ نماز میں جو دعا پڑھی جاتی ہے وہ مطلقاً ہر نماز میں آہستہ پڑھی جاتی ہے۔ پھر مطابقت باقی نہیں رہ جائے گی۔ اس لیے دعا سے مراد عام دعا ہے خواہ نماز میں پڑھی جائے یا نماز کے باہر۔

عہ کتاب التوحید باب السؤال باسماء الله والاستعاذة بها ص ۱۰۹۹ مسلم - دعوات -

ابوداؤد - ادب - نسائی - البيوم - والليلہ -

کتاب التفسیر میں گزرا کہ یہ آیت کریمہ خاص نماز کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور یہی راجح ہے اس لیے
کنز الایمان میں صلوٰۃ کا ترجمہ نماز ہی کیا۔

بَابُ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ ص ۹۳۷

نماز کے بعد کی دعاء

حدیث

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالُوا يَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مالدار

۲۷۰۳

رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالرَّجَاتِ وَالتَّعِيمِ الْمُقِيمِ قَالَ

درجات اور تعیم مقیم لے گئے دریافت فرمایا کیسے لوگوں نے عرض کیا کہ وہ لوگ بھی نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم

كَيْفَ ذَلِكَ قَالُوا صَلُّوا كَمَا صَلَّيْنَا وَجَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْنَا وَانْفَقُوا

لوگ پڑھتے ہیں اور جہاد کرتے ہیں جیسے ہم لوگ جہاد کرتے ہیں اور اپنے فاضل اموال سے خرچ

مِنْ فَضُولِ أَمْوَالِهِمْ وَلَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالٌ قَالَ أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرٍ تُدْرِكُ

کرتے ہیں اور ہمارے پاس مال نہیں، فرمایا کیا میں تم کو ایسی بات نہ بتاؤں جس سے تم لوگ اپنے سے پہلے والوں تک

كُونَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ وَلَا يَأْتِي أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ

پہنچ جاؤ اور اپنے بعد والوں سے آگے بڑھ جاؤ۔ جو تمہارے مثل نہ کر سکے ہاں جو اس کے مثل کر سکے اس کی بات

إِلَّا مَنْ جَاءَ بِمِثْلِهِ تَسْبِحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَتُحْمَدُونَ عَشْرًا وَتُكَبَّرُونَ عَشْرًا

دوسری ہے ہر نماز کے بعد دس مرتبہ تسبیح پڑھو۔ دس مرتبہ الحمد اللہ پڑھو اور دس مرتبہ تکبیر کہو

۲۷۰۳

تشریحات

اسی مضمون کی ایک حدیث کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے مگر اس

میں یہ ہے کہ ہر نماز کے بعد تیس تیس بار تسبیح، تیس تیس بار تحمید اور

تیس تیس بار تکبیر دونوں میں منافات نہیں۔ پہلے یوں کہ وہاں درجات علی کے ساتھ مقید ہے اور

یہاں اعمال میں صرف نماز و جہاد کا ذکر ہے۔ اور وہاں روزہ حج عمرے کا بھی ذکر ہے اور صحیح بات یہ

ہے کہ بارہا بتایا جا چکا کہ مفہوم عدد معتبر نہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور ان

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَصَلِّ

کے حق میں دعاء خیر کرو اور جس نے اپنے بھائی کو

عَلَيْهِمْ وَمَنْ خَصَّ أَخَاهُ بِالدُّعَاءِ

دعاء کے ساتھ خاص کیا۔ اپنے لیے نہیں کیا۔

دُونَ نَفْسِهِ. ص ۹۳۷

حدیث

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۰۴

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ام سلیم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا انس

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسٌ خَادِمُكَ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيهَا أَعْطَيْتَهُ

آپ کا خادم ہے حضور نے دعا فرمائی اے اللہ اس کے مال اور اولاد کو زیادہ کر اور اس کو جو دیا ہے اس میں برکت عطا فرما۔

تشریحات

۲۷۰۴

اس دعا کی برکت یہ ہوئی کہ انہیں کثیر مال ملا بصرہ میں ان کا ایک باغ تھا جو سال میں دو مرتبہ پھل دیتا اس میں ایک پھول تھا جس سے مشک کی خوشبو آتی۔ اور اولاد کی کثرت اتنی ہوئی کہ ان کے ایک سو بیس اولاد ہوئی جو سب بیٹے تھے صرف دو بیٹیاں تھیں حفصہ اور ام عمرو۔ کعبے کا طواف کرتے تو ان کے ساتھ بیٹے سے زیادہ ان کی اولاد ہوتی۔ اور ان کی عمر بروایت ایک سو انیس سال کی ہوئی بروایت ایک سو بیس بروایت ایک سو سات سال بروایت ایک سو تین سال۔

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الشَّجْعِ مِنَ الدُّعَاءِ ص ۹۳۸

اور دعاء میں سجع مکروہ ہے۔

توضیح

دعاء کی بنیاد خشوع و خضوع اور حضور قلب پر ہے اور جب آدمی قافیہ بندی کی فکر میں رہے گا تو حضور قلب جاتا رہے گا۔ اس لیے دعاء میں قافیہ بندی سے منع فرمایا لیکن اگر دعاء میں بلا تکلف مقفی سجع عبارت آجائے تو کوئی حرج نہیں۔ احادیث میں بکثرت ایسی دعائیں آئی ہیں۔

حدیث

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

۲۷۰۵

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا لوگوں سے ہر

حَدَّثَ النَّاسَ كُلَّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَإِنْ أَبَيْتَ فَمَرَّتَيْنِ فَإِنْ أَكْثَرْتَ فَثَلَاثَ

ہفتے میں ایک بار حدیث بیان کرو۔ اور اگر نہ مانیں تو دو مرتبہ۔ اور زیادہ بیان کرنا چاہو

مَرَاتٍ وَلَا تَمِثِلْ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلَا الْفَيْئَكَ تَأْتِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي

تو تین مرتبہ۔ اس قرآن سے لوگوں کو اکتاؤ مت اور میں

ع باب دعوات النبی صلی اللہ علیہ وسلم لخادمه بطول العسر وکثرة مالہ ص ۹۳۹ و باب الدعاء

بکثرت المال ص ۹۳۲۔ و۔ باب الدعاء بکثرة الولد ص ۹۳۲۔

حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ فَتَقْصُ عَلَيْهِمْ حَدِيثَهُمْ فَمَدَّهُمْ وَلَكِنْ

تم کو اس حال میں نہ پاؤں کہ قوم کے پاس آؤ اور وہ لوگ اپنی باتوں میں مشغول ہوں تو ان کے

أُصِيتُ فَإِنْ أَمْرُكَ فَحَدِّثْهُمْ وَهُمْ يَشْتَمُونَكَ وَأَنْظِرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ

پاس وعظ کہنے لگو۔ اور ان کی بات کاٹ دو جس سے انہیں ملال ہو۔ ہاں چپ رہو وہ لوگ تم سے

فَاجْتَنِبْهُ فَإِنَّ عَهْدَتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ لَا يَفْعَلُونَ

کہیں تو حدیث بیان کرو اتنی دیر تک کہ انہیں خواہش رہے اور دعاء میں قافیہ بندی سے بچو اس لیے کہ میں نے

إِلَّا ذَٰلِكَ .

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کو اس حال میں پایا ہے کہ وہ لوگ یہ نہیں کرتے تھے .

۲۷۰۵ تشریحات

واعظین اور مقررین کے لیے یہ حدیث ایک بہترین ہدایت ہے کہ وعظ و تقریر کرتے وقت اس کا لحاظ رکھیں اتنی لمبی تقریر نہ کریں کہ لوگ اکتا جائیں بعض مقررین کی عادت ہے کہ وہ اس کی قطعاً پرواہ نہیں کرتے کہ حاضرین سننا چاہتے ہیں یا نہیں وہ بولے جاتے ہیں حتیٰ کہ مجمع سورا ہوتا ہے اور تقریر جاری رہتی ہے اصل قصہ یہ ہے کہ اب تقریر ایک پیشیہ ہو کر رہ گئی ہے اور پیشیے کے لحاظ سے ہر مقرر زیادہ سے زیادہ بول کر لوگوں کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ میں بہت بڑا مقرر ہوں۔ پھر ایک خرابی جلسے والوں کے ذوق سے یہ پیدا ہو گئی ہے کہ جلسہ والوں کی خواہش ہوتی ہے کہ جلسہ رات بھر چلے اس کے لیے مقرر متعین ہوتے ہیں اب اس سے کوئی بحث نہیں کہ مجمع سننا چاہتا ہے یا نہیں سورا ہا ہے یا جاگ رہا ہے۔ ان کو بہر حال پوری رات گزارنی ہے۔

قطعاً طور پر سوال کرو اس لیے کہ اللہ کو کوئی مجبور کرنے والا نہیں .

بَابُ لِيَعْنِيَهُمُ الْمَسْئَلَةُ فَإِنَّهُ لَا مَكْرَهَ لَهُ .
ص ۹۳۸

حَدِيثٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۷۰۶

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْنِ مِ الْمَسْئَلَةِ وَلَا يَقُولَنَّ اللَّهُمَّ إِنَّ

فرمایا جب کوئی دعا کرے تو قطعاً طور پر سوال کرے اور یہ نہ کہے کہ اے اللہ اگر تو چاہے تو

ثَبَّتَتْ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرَهَ لَهُ عَمَّ

مجھے دے۔ اس لیے کہ اللہ پر کوئی جبر کرنے والا نہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۰۷

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ ثَبَّتَتْ اللَّهُمَّ أَرْحَمَنِي

نے فرمایا کہ کوئی یہ نہ کہے اے اللہ مجھے بخش دے اگر توجا ہے۔ اے اللہ مجھ پر رحم فرما اگر توجا ہے۔ قطعی سوال

إِنْ ثَبَّتَتْ لِيَغْفِرَ الْمَسْئَلَةَ فَإِنَّهُ لَا مُكْرَهَ لَهُ عَمَّ

کرے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کو کوئی مجبور کرنے والا نہیں۔

۲۷۰۷
تشریح

دعائیں اس کہنے سے کہ اگر توجا ہے تو دے استغناء ہے اور دعا کی بنیاد
احتیاج اور ذلت ہے اس لیے جو دعا کرنی ہو استثناء نہ کرے بلکہ جو

مانگنے کے قطعی طور پر مانگے۔

بندے کی دعا قبول ہوتی ہے جب
تک جلدی نہ کرے۔

بَابُ يُسْتَجَابُ الْعَبْدُ مَا

لَمْ يَعْجَلْ ۹۳۸

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۰۸

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ

علیہ وسلم نے فرمایا ہمتاری دعا قبول کی جائے گی جب تک جلدی نہ کرے کہے میں نے دعا کی

يَقُولُ دَعْوَتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي .

مخفی تو قبول نہیں ہوتی

عہ التوحید، باب المشيئة والارادة ص ۱۱۳۔ مسکن: دعوات۔ نسائی: اليوم والليله۔

عہ التوحید: باب المشيئة والارادة ص ۱۱۳

بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكَرْبِ ط ۹۳۹ بے چینی کے وقت کی دعاء

حدیث عن ابن عباس رضي الله تعالى عنه قال كان النبي صلى الله عليه

۲۷۰۹ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ يَدْعُو عِنْدَ الْكَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بے چینی کے وقت یہ دعا پڑھتے سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں جو عظمت والا ہے علم والا ہے سوائے

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

اللہ کے کوئی معبود نہیں جو آسمانوں زمینوں کا رب ہے اور عظمت والے عرش کا رب ہے۔

۲۷۰۹

تشریحات

اس کے بعد متصلاً ہی یہ حدیث بھٹوڑی سی زیادتی و تغیر کے ساتھ

یوں ہے۔ بیچ میں ہے لا الہ الا اللہ رب العرش العظیم اور اخیر میں

رب العرش العظیم کے بجائے رب العرش الکریم ہے اور الارض کے ساتھ رب کی تکرار ہے۔

بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ جُهْدِ الْبَلَاءِ بلا کی مشقت سے پناہ مانگنا

ص ۹۳۹

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کان رسول اللہ

۲۷۱۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جُهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَ

علیہ وسلم پناہ مانگتے بلاء کی مشقت اور بد بختی اور قضاء بد سے اور دشمنوں کے خوش

وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ قَالَ سُفْيَانُ الْحَدِيثُ ثَلَاثٌ

ہونے سے۔ سفیان نے کہا حدیث میں تین باتیں ہیں ایک میں نے بڑھایا ہے

زِدْتُ أَنَا وَاحِدَةً لَا أَدْرِي أَيُّتَهُنَّ هِيَ لِي

میں نہیں جانتا ان میں سے کون ہے۔

علم کتاب القدر باب من تعوذ باللہ من درك الشقاء ص ۹۴۹ مسلم

دعوات - نسائی - استعاذہ

تشریحات ۲۷۱۰

جہد جیم کے فتح اور ضمے کے ساتھ مشقت۔ اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی ایسی بڑی بلا نہ نازل ہو جس کو میں خود دفع نہ کر سکوں۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا جہد بلا کیا ہے فرمایا مال کی کمی اور عیال کی کثرت۔ قضاء فیصلہ الہی وہ بہر حال حسن ہے وہ سو نہیں ہو سکتا اس لیے قضاء سے یہاں مراد اسم مفعول ہے یعنی مقضیٰ یعنی جس چیز کا حکم ہو یا بندہ کے حق میں اچھا بھی ہو سکتا ہے برا بھی ہو سکتا ہے۔

قال سفیان۔ اس پر بہت بڑا اشکال یہ ہے کہ حضرت سفیان بن عیینہ کو یہ حق کہاں سے حاصل ہو گیا ہے کہ انہوں نے حدیث میں ایک کا اضافہ کر دیا۔ علامہ کرمانی نے ان کی طرف سے یہ صفائی دی کہ وہ تین باتیں کیا تھیں ان میں سے کسی ایک کے بارے میں شک ہو گیا کہ حضور نے یہ فرمایا تھا یا یہ فرمایا تھا۔ مثلاً ان کو یہ شبہ ہو گیا کہ سوء القضاء فرمایا تھا یا شماتۃ الاعداء تو روایت میں دونوں کو ذکر کر دیے۔ کتاب القدر میں بطریق مسدود یہ چاروں باتیں بطریق مرفوع مذکور ہیں اور سفیان کے شک کا وہاں ذکر نہیں ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ سفیان نے کہا کہ مجھے شک ہے کہ میں نے ایک زیادہ کر دیا ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ إِذَاءَ دَوْلٍ تَوَاسَى اس کے گناہوں کی پاکی بنا دے اور رحمت کر دے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ إِذَاءَ دَوْلٍ تَوَاسَى اس کے گناہوں کی پاکی بنا دے اور رحمت کر دے۔

حَدِيثُ	أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
۲۷۱۱	حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ قَائِمًا
	نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَيْهَ سِنَانِ اللَّهِ جَسْمَانِ كَوَيْهَ بَرَاهِمِ
	مُؤْمِنٍ سَبَبْتَهُ فَاجْعَلْ ذَالِكَ لَكَ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ
	اسے اس کے لیے قیامت کے دن اپنی طرف قربت بنا دے

تشریحات ۲۷۱۱

شارحین نے یہاں پر تخصیص کی ہے کہ یہ فضیلت اس کے لیے ہے

لے سلم، ادب۔

جسے بلا وجہ کچھ سخت و سست فرمایا ہو۔ اس کی دلیل مسلم کی یہ روایت ہے جو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا میں اپنی امت میں سے کسی کے خلاف دعا کروں۔ اور وہ اس کا اہل نہیں تو اسے اس کے لیے پاکی ستھرائی اور قربت کر دے اور اپنی بارگاہ میں قیامت کے دن قربت کا ذریعہ بنا دے۔ لیکن اس تخصیص کی کوئی حاجت نہیں رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصود یہ ہے کہ کسی نے کوئی خطا کی اور میں نے اس کی سرزنش کر دی تو اس کی خطا معاف فرما اور اس میں کوئی حرج نہیں۔

فَنُتِنُوا مِنَ النَّارِ ۙ
بَابُ التَّعْوِذِ مِنَ الْفِتَنِ ۙ ۹۴۱

حدیث

۲۷۱۲

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضور سے سوال کرنا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ أَحْفَوْهُ الْمَسْئَلَةَ فَعَضِبَ فَصَعِدَ الْمُنْبَرُ

شروع کیا یہاں تک کہ سوالوں کی بھرمار کر دی جس کی وجہ سے حضور غضب ناک ہو گئے اور منبر

فَقَالَ لَا تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا بَيَّتُ لَكُمْ فَجَعَلْتُ النَّظْرَ مِمَّنَا

پر چڑھ گئے اور فرمایا آج جس چیز کے بارے میں بھی تم پوچھو گے میں اسے تمہارے لیے بیان فرماؤں گا

وَتَمَالًا فَإِذَا كُلُّ رَجُلٍ لَأَتْ رَأْسَهُ فِي تَوْبِهِ يَبْكِي فَإِذَا رَجُلٌ كَانَ إِذَا

میں دائیں بائیں دیکھنے لگا تو ہر شخص کا حال یہ تھا کہ اپنے سر کو کپڑے میں پیٹتے ہوئے رورہ تھا ایک

لَا حِيَ الرَّجَالِ يُدْعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَيْ قَالَ حُدَافَةَ

صاحب مخفی جب لوگوں سے جھگڑا کرتے تو ان کو ان کے باپ کے علاوہ کی طرف منسوب کر کے پکارا جاتا۔ انہوں نے

ثُمَّ أُنْشَأَ عُمَرُ فَقَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا

پوچھا یا رسول اللہ! میرا باپ کون ہے فرمایا حذافہ پھر حضرت عمر یہ کہنے لگے میں اس پر راضی ہوں کہ اللہ رب ہے اور

نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ فِي

اسلام دین ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم رسول ہیں ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں فتنوں سے اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آج

الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَوْمِ قَطَّ إِنَّهُ صَوَّرَتْ لِي الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتَّىٰ رَأَيْتُهُمَا

کے دن جیسا میں نے خیر و شر کبھی نہیں دیکھا جنت اور دوزخ میرے سامنے پیش کی گئی یہاں تک میں نے ان دونوں کو

وَرَاءَ الْحَائِطِ وَكَانَ قَتَادَةَ يَذْكُرُ عِنْدَ هَذَا الْحَدِيثِ هَذِهِ الْآيَةُ

دیوار کے پیچھے دیکھا۔ اس حدیث کے وقت قتادہ اس آئیہ کریمہ کی تلاوت کرتے تھے۔ اے ایمان والو ایسی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْؤُكُمْ

باتیں نہ پوچھو جو تم پر ظاہر کی جائیں تو تمہیں بُری لگیں۔

۲۷۱۲ تشریحات

یہ حدیث مختصر کتاب العلم میں گزر چکی ہے یہاں پوری تفصیل کے ساتھ

مخفی — یہ صاحب جنہوں نے پوچھا تھا ان کا نام عبد اللہ تھا —

بلا ضرورت سوال ممنوع ہے البتہ ضرورت پر واجب ہے ہو سکتا ہے یہاں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگوں نے بلا ضرورت سوالوں کی بوچھاڑ کر دی ہو اس لیے جلال آگیا ہو اس کا بھی احتمال ہے کہ یہ سوالات دنیاوی باتوں سے متعلق تھے ایک حدیث میں فرمایا کہ وہ آدمی سب سے زیادہ بد بخت ہے کہ ایک چیز حلال مخفی رہا احت اصلیہ پر مگر اس کے سوال کرنے پر حرام کر دی گئی — اس آیت سے ثابت ہوا کہ اصل اشیاء میں اباحت ہے یعنی جن چیزوں کے بارے میں منع نہ کیا گیا ہو وہ مباح ہیں۔ یہ تشریحت کا ایسا اصل کلی ہے کہ اس پر ہزار ہا مسائل کی بنیاد ہے۔

بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ص ۹۲۲ عذاب قبر سے پناہ مانگنا۔

حدیث حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ خَالِدِ بِنْتَ خَالِدٍ

۲۷۱۳ موسیٰ بن عقبہ نے کہا میں نے ام خالد بنت خالد سے سنا۔ سفیان بن عیینہ نے کہا

قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَسْمَعُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَهَا

کہ ان کے علاوہ میں نے کسی سے یہ نہیں سنا کہ اس نے درج ذیل دعا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہو

قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

ام خالد نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہوئے سنا۔

۲۷۱۳

تشریحات

ام خالد بنت خالد :- خالد بن سعید بن عاص کی صاحبزادی ہیں ان کے والدین ہجرت کر کے حبشہ گئے تھے وہیں ان کی پیدائش ہوئی تھی اور جب ان کے والدین مدینہ طیبہ آئے تو یہ بھی مدینہ آئیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں یہ چھوٹی تھیں پھر بھی انہوں نے بہت کچھ یاد رکھا۔

قال ولم اسمع :- یہ سفیان بن عیینہ کا قول ہے ان کا مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث میں نے ام خالد کے علاوہ اور کسی سے نہیں سنی ہے۔

بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ أُمَّاتٍ وَالْمَغْرَمِ ص ۹۲۲ گناہ اور قرض سے پناہ مانگنا۔

حدیث عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۱۴ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي

یہ دعا پڑھتے تھے اے اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سستی اور زیادہ بڑھا پے اور گناہ اور قرض سے اور قبر کے

أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْبِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَ

فتنے اور قبر کے عذاب سے اور جہنم کے فتنے اور جہنم کے عذاب سے اور مالداروں کے فتنے کے شر سے

عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ ثَلَاثَةِ الْغَيِّ وَ

اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں محتاجی کے فتنے سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں

أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ

سبح دجال کے فتنے سے اے اللہ میرے گناہوں کو برف اور اولے کے پانی سے دھو دے اور

اغْسِلْ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنِقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ

میرے قلب کو گناہوں سے ستھرا کر دے جیسے تو نے سفید کپڑے کو میل

الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّائِسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ

سے ستھرا کیا مجھ میں اور میرے گناہوں میں اتنی دوری کر دے جتنی

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ .

مشرق و مغرب میں ہے .

۱۲۷ | تشریحات | فتنہ قبر سے مراد نکیرین کا سوال ہے اور "فتنہ نار" سے مراد جہنم کے موکلین کی یہ ڈانٹ ہے کہ وہ جہنمیوں سے پوچھیں گے "الْمَرْيَاتِكُمْ مِنْ نَذِيرٍ . کیا تمہارے پاس ڈرانے والے نہیں گئے۔"

مَغْرَمٌ سے مراد ہر وہ مال ہے جو کسی کے ذمے لازم ہو خواہ قرض ہو یا نہ ہو جیسے دیت واجب ہونا۔

حدیث میں ہے اے اللہ میرے گناہوں کو برف اور اولے سے دھو حالانکہ جب کسی چیز کو خوب اچھی طرح صاف کرنا مقصود ہوتا ہے تو گرم پانی سے دھویا جاتا ہے ٹھنڈا پانی اتنا میل صاف نہیں کرتا جتنا گرم پانی صاف کرتا ہے۔ علامہ عینی وغیرہ نے یہ توجیہ کی کہ یہاں مقصود کمال طہارت ہے اور اولے اور برف کا پانی سارے پانیوں سے زیادہ طاہر ہوتا ہے۔ اگر بالفرض ان دونوں پر کوئی نجاست پڑ بھی جائے تو چونکہ یہ دونوں پگھلتے رہتے ہیں فوراً پاک ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث میں وارد بقیہ الفاظ کی شرح گذر چکی ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ
وَمَا أَخَّرْتُ صَلَاةً ۹۴۶

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کا بیان۔ اے اللہ میرے لیے بخش دے جو میں نے آگے کیا اور جو میں نے بعد میں کیا۔

توضیح | یہ پوری بحث ہو چکی کہ حضرات انبیاء کرام خصوصاً حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر گناہ سے معصوم ہیں۔ اور وہ خصوصاً جن میں طلب مغفرت کا ذکر ہے ان سے مراد وہ باپیں ہیں جو شان نبوت کے کچھ نامناسب ہوں۔

حدیث

عَنْ ابْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۷۱۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا

أَنَّكَ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَأَسْرَافِي

مانگا کرتے تھے اے رب بخش دے میرے لئے لوگوں کی خطاؤں اور نادانی کو اور کسی بھی معاملے میں اسراف

فِي أَمْرِي كُلِّهِ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ

کو اور جس کو بھی تو جانتا ہے اے اللہ میرے لوگوں کی خطائیں بخش دے اور بالقصد گناہ کو بھی

وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَهَسْرَتِي وَكُلِّ ذَاكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

بخش دے اور نادانی اور مزاح کو اور سب کچھ کو اے اللہ میرے لوگوں کے لئے بچھلے سب

مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمَقْدِمُ

گناہ بخش دے جو چھپا کر کیا ہو یا جو علانیہ کیا ہو تو آگے کرنے والا ہے اور تو سب کچھ

وَأَنْتَ الْمَوْخِرُ وَأَنْتَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ع

کرنے والا ہے اور تو ہر چیز پر قادر ہے۔

۲۷۱۵
تشریح

یہ حدیث مشکلات حدیث میں ہے اس لیے کہ اس پر اہلسنت کا اتفاق

ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے قصداً کسی گناہ کا صدور درست

نہیں اور اس دعا میں یہ تفصیل ہے اللہم اغفر لی خطایا وعمدی اس سے بظاہر منسب اور

ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے قصداً گناہ کا صدور ہوا۔ امام قاضی عیاض نے

شفاء شریف میں اس کی بہت سی توجیہات کی ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ یہ دعا حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم کی علی سبیل التواضع و خشوع کھتی اور ایک توجیہ یہ بھی ہے کہ امت کی

تعلیم کے لیے ہے۔ اور ایک توجیہ یہ بھی ہے کہ اس سے مراد امت کے گناہ ہیں۔

اور ایک توجیہ یہ بھی ہے کہ غفران کے حقیقی معنی چھپانے کے ہیں۔ اب اللہم اغفر لی کا ترجمہ

یہ ہوا کہ اے اللہ مجھے محفوظ رکھ۔

یہ دعا حضور کس وقت مانگا کرتے تھے اس سلسلے میں مسلم کی روایت میں ہے کہ آخر نماز میں

یہ دعا مانگا کرتے تھے۔ سلام کے پہلے یا سلام کے بعد اس بارے میں روایتیں مختلف ہیں

مسلم، دعوات۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ تصریح ہے کہ تشہد اور سلام کے درمیان اس دعا کا کچھ حصہ پڑھتے تھے اور اسی کی ایک روایت میں ہے کہ سلام کے بعد پڑھ سکتا ہے کہ سلام کے پہلے بھی پڑھتے ہوں اور سلام کے بعد بھی۔ قولہ خطایائی یہ خطیئۃ کی جمع ہے خطیئۃ اس گناہ کو بھی کہتے ہیں جو بالقصد صادر ہو اور اسے بھی جو بلا قصد ہو اس اعتبار سے عماری کا اس پر عطف عطف خاص علی العام ہے۔ اور کشمینیہ کی روایت میں بطریق اسرائیل خطائی جو چیز بلا قصد صادر ہو۔ عمدی کے تقابل کے لحاظ سے یہ روایت زیادہ مناسب ہے۔ اس کی سند میں عن ابن ابی موسیٰ ہے۔ علامہ کرمانی نے فرمایا کہ اس کے بعد جو طریقہ مذکور ہے اس میں ابو بردہ کی تصریح ہے۔ اس سے سمجھ میں آتا ہے کہ اس سند میں ابن ابی موسیٰ سے یہی مراد ہے۔ مگر کلاباذکی نے کہا کہ یہ عمرو بن ابی موسیٰ ہیں۔ اس کا حاصل یہ نکلا کہ یہ حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بین صاحبزادوں سے مروی ہے۔ عمرو۔ ابو بردہ۔ ابو بکر۔

باب فضل التہلیل ص ۹۴

تہلیل کی فضیلت

توضیح | تہلیل کے معنی ہیں لا الہ الا اللہ پڑھنا جیسے استرجاع کے معنی ہیں انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھنا۔ اہل صرف اسے فصر کہتے ہیں۔

حدیث | عَنْ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ قَالَ عَشْرًا

۲۷۱۶

عمرو بن میمون نے کہا جس نے دس مرتبہ پڑھا تو گویا اس نے اولاد اسماعیل

كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ .

کے کسی غلام کو آزاد کیا۔

تشریحات ۲۷۱۶

امام بخاری نے روایت میں اختصار فرمایا مگر مراد وہی دعا ہے جو اوپر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں مذکور ہے اس میں یہ کھتا کہ جو سو مرتبہ پڑھے گویا اس نے اولاد اسماعیل میں سے دس مرتبہ پڑھے تو ایک غلام آزاد کیا حساب وہی رہا۔ امام مسلم نے سلیمان بن عبید اللہ غیلانی سے اور اسماعیلی نے بطریق علی بن مسلم ابو عامر سے بسند مذکور روایت کیا۔ جس نے لا الہ الا اللہ وصدہ لا شریک لہ، لہ الملائک و لہ الحمد و ہو علی کل شیء قدیر دس مرتبہ پڑھا تو گویا اس نے اولاد اسماعیل کے چار غلام آزاد کیے۔ بخاری میں رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ ہے جس کے معنی ہوتے ہیں ایک غلام کے اور مسلم کی روایت میں چار غلام کی تصریح ہے۔ تو تو جیبہ میں یہ کہا جائے گا کہ اکثر اقل کا نافی نہیں۔ قولہ قال ابو عبد اللہ۔ یعنی امام بخاری نے فرمایا۔

کہ عبد الملک بن عمرو کا قول صحیح ہے۔

توضیح :- امام بخاری نے حدیث مذکور کو یہاں آٹھ طریقے سے ذکر کیا ہے۔ اول
عبد اللہ بن مسلمہ، عبد الملک بن عمرو۔ عمر بن زائرہ۔ ابواسحق بسیمی۔ عمرو بن میمون۔ یہ طریقہ
موقوف ہے اس لیے کہ عمرو بن میمون تابعی ہیں۔ دوم۔ عمر بن زائرہ تک سند مذکور کے بعد
عبد اللہ بن ابی السفر عن الشعبي۔ زبیع بن خثیم۔ عمرو بن میمون۔ ابن ابی لیلی۔ حضرت ابو ایوب
النصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ طریقہ مرفوع ہے۔ سوم۔ ابراہیم بن یوسف عن ابیہ۔ ابواسحق۔
عمرو بن میمون۔ عبدالرحمن بن ابی لیلی عن ابی ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ چہارم۔ موسیٰ۔ وہیب۔
داؤد۔ عامر۔ عبدالرحمن بن ابی لیلی۔ حضرت ابو ایوب النصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ پنجم۔
اسماعیل۔ شعبی۔ زبیع۔ ششم۔ آدم۔ شعبہ۔ عبد الملک بن میسرہ۔ ہلال بن یسار۔ زبیع بن
خثیم۔ اور عمرو بن میمون۔ عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ ہفتم۔ اعلمش۔ اور حصین۔ ہلال۔
زبیع عن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ ان سندوں کو امام بخاری نے بجائے حدیثنا اخبرنا اور
عن کے قال سے ذکر کیا۔ یہ یا تو اس بنا پر ہے کہ ان احادیث کو امام بخاری نے
بطریق مذاکرہ سنا ہے یا ان تک بطریق نقل پہنچی ہے یا موقوف ہے۔ ہشتم۔
ابو محمد حضرت عن ابی ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ امام بخاری یہ فرماتے ہیں کہ ان تمام طرق میں
صحیح عبد الملک بن عمرو کا طریقہ ہے۔ فیہ ما فیہ۔

باب فضل لتبیح ص ۹۲۸ سبحان اللہ کہنے کی فضیلت

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
۲۶۱۶	حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِهِ كَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حَطَّتْ
	عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حَطَّتْ عَنْهُ سَيِّئَاتُهُ كَمَا يَحْتَسِبُ
	خَطَايَاَهُ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ زُبْدِ الْبَحْرِ عَهْ
	جَائِسٍ لَمْ يَكُنْ أَكْبَرَ مِنْهُ حَتَّى يَجْعَلَ مِنْهُ لِقَاءَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
۲۶۱۸	حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِهِ كَيْفَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عہ ترمذی۔ دعوات۔ نسائی۔ عمل ایوم والللیۃ۔ ابن ماجہ۔ ثواب التبیح۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلِمَتَانِ سَيَفْتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ

علیہ وسلم نے فرمایا دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر پڑے ہیں میزان میں بھاری ہیں

حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

رحمن کو پیارے ہیں۔ سبحان اللہ العظیم سبحان اللہ و بحمدہ۔

تشریحات

امام بخاری نے اس حدیث کو دو جگہ اور ذکر فرمایا ہے اور ہر جگہ کچھ تغیر و تبدل ہے، یہاں "سبحان اللہ العظیم" مقدم ہے اور کتاب الایمان والندور اور کتاب التوحید میں یہ مؤخر ہے اور "سبحان اللہ و بحمدہ" مقدم ہے۔ یہاں اور کتاب الایمان والندور میں "حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ" مؤخر ہے اور کتاب التوحید میں مقدم ہے۔ تسبیح میں قصہ ہے اس کے معنی ہیں سبحان اللہ کہنا سبحان اللہ میں سبحان فعل مخدوف سُبْحَتُ يَأْسُبِحُ كَمَا مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ ہے، سَمَاعًا اس کے فعل کا حذف کرنا واجب ہے۔ سبحان ہمیشہ مضاف مستعمل ہوتا ہے مگر بعض عرب کے کلمات میں بغیر اضافت کے بھی آیا ہے جیسے سُبْحَانَ مَا سُبْحَانَ مَا يَبْعُدُ لَهُ، وَقَبْلَنَا سُبْحَانَ الْحَبُودِ وَالْجَمْدِ۔ اور ایک شاعر کہتا ہے۔

اقول لما جاءني فخره : سبحان من علقته الفاخر

پہلے شعر میں سبحان تنوین کے ساتھ آیا ہے یہ اس کی دلیل ہے کہ یہ منصرف ہے اور دوسرے شعر میں بغیر تنوین کے یہ اس پر قرینہ ہے کہ غیر منصرف ہے، غیر منصرف ماننے کی صورت میں یہ علم مصدر ہوگا اس لیے کہ اس میں الف نون زائد تان تو ہے مگر دوسرا سبب سوائے علمیت کے اور کوئی ممکن نہیں۔ پہلے شعر میں تنوین کے ساتھ آیا ہے اس کی توجیہ میں یہ کہا گیا کہ ضرورت شعری کی وجہ سے تنوین آئی ہے جیسا کہ

اعد ذكرا نعمان لنا ان ذكره : هو المسك ما كررت يتضوع

اسی طرح کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ یہ منصرف ہے اور دوسرے شعر میں بغیر تنوین کے بطریقہ شذوذ ہے حق کیا ہے اسے ہم پہلے تحقیق کے ساتھ ذکر کر آئے ہیں

وزن اعمال و اہلسنت و جماعت کا اس پر اتفاق ہے کہ قیامت کے دن انسانوں

عہ کتاب الایمان والندور، باب اذ قال واللہ لا تکلم الیوم الخ ص ۹۸۔ التوحید، باب قول اللہ

ونضع الموازين القسط لیوم القیمة ص ۱۱۲۔ مسلم : دعوات۔ ترمذی : دعوات۔

نسائی : عمل لیوم واللیلۃ : ابن ماجہ : ثواب التسبیح۔

کے اعمال تو لے جائیں گے مگر معتزلہ انکار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اعمال اعراض ہیں اور اعراض کا تولنا ممکن نہیں اور لاکھ ان میں کوئی کقل نہیں کہ تو لاجائے ثنائیا اعراض کا خود اپنا کوئی وجود نہیں یہ جب بھی پائے جاتے ہیں تو اپنے محل میں پائے جاتے ہیں محل سے جدا ہو کر ان کا پایا جانا ممکن نہیں پھر یہ کیسے تو لے جائیں گے پھر ان میں دو گروہ ہوتے ایک گروہ یہ کہتا ہے کہ ان کا تولاجانا محال ہے ایک گروہ یہ کہتا ہے کہ ان کا تولاجانا ممکن ہے مگر واقع نہیں ہوگا۔ ثنائیا۔ اگر وزن اعمال حساب و کتاب سے پہلے ہوں گے تو حساب و کتاب لغو۔ اور اگر حساب و کتاب کے بعد ہوں گے تو تولنا لغو۔

معتزلہ کا رد :- اہل سنت فرماتے ہیں کہ وزن اعمال قرآن مجید کی نصوص صریحہ سے ثابت ہے۔ اول ارشاد ہے۔ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ (اور قیامت کے دن ہم میزان عدل قائم کریں گے) اور فرمایا وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ (اور آج کے دن وزن حق ہے)۔ اور فرمایا۔ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (جس کا پلہ بھاری ہو گا وہی کامیاب ہے۔ اور فرمایا۔ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ۔ الفارعة ع۔) جس کا پلہ بھاری ہو گا تو وہی پسندیدہ زندگی میں ہے۔ اور فرمایا۔ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (اور فرمایا۔ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ۔ اور جس شخص کا پلہ ہلکا ہو یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے خود اپنا نقصان کیا۔

اعراف ۹ مومنون ۱۲) یہ آٹھ آیات ہیں ان سب سے ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کے دن اعمال تو لے جائیں گے۔ اور احادیث اس باب میں اتنی کثیر ہیں کہ ان سب کا استقصا دشوار ہے انہیں میں حدیث زیر بحث بھی ہے اس میں فرمایا گیا ثقیلتان فی المیزان، یہ دونوں کلمے میزان میں بھاری ہیں اور اس پر اجماع ہے کہ نصوص اپنے ظاہر معنی پر محمول ہوں گے بلا ضرورت ظاہر معنی سے عدول الحاد اور گمراہی ہے، رہ گیا یہ کہ وہ اعراض ہیں تو کیسے تولے جائیں گے اس سلسلے میں اہل سنت فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ اعراض کو ان کے محال سے جدا کر کے موجود کر دے اور ان میں وزن پیدا کر دے۔ یا۔ پھر یہ کہیں گے کہ وزن اعمال حق ہے کیفیت ہمیں معلوم نہیں اور بہت سے علماء نے یہ فرمایا کہ مراد یہ ہے کہ ان کے اعمال نامے کے وہ دفتر تولے جائیں گے جن کو کلاما کا تبین نے تحریر کیا۔

عہ الانبیاء آیت ع۔ عہ اعراف ع۔ عہ اعراف آیت ع۔ و مومنون ع۔

امام احمد اپنی سند میں امام ترمذی اپنی جامع میں ابن ماجہ اپنی سنن میں ابن حبان نے اپنی صحیح میں حاکم نے مستدرک میں بیہقی نے اپنی دلائل میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن علی رؤوس السموات ایک شخص کو الگ کھڑا کرے گا اور اس کے ننانوے دفتر پھیلانے کا ہر دفتر حد نظر تک لمبا ہوگا پھر اللہ تعالیٰ اس شخص سے فرمائے گا کہ کیا ان میں سے کسی چیز کا انکار کرتا ہے کیا میرے کاتبین نے تم پر کچھ ظلم کیا ہے وہ عرض کرے گا نہیں اے پروردگار! فرمائے گا کیا تیرے لیے کوئی عذر ہے وہ کہے گا نہیں اے پروردگار! اس کے بعد اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری ایک نیکی ہمارے حضور ہے اور تجھ پر ظلم نہیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ ایک کاغذ کا ٹکڑا نکالے گا جس میں لکھا ہوگا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ فرمائے گا میزان پر جاوہ کہے گا اے پروردگار! ان دفنوں کے مقابلے میں یہ کاغذ کا ٹکڑا کیا حیثیت رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھ پر ظلم نہیں کیا جائے گا وہ سارے دفتر ایک پلے میں رکھے جائیں گے اور وہ کاغذ کا ٹکڑا ایک پلے میں تمام دفنوں کے مقابلے ہو جائیں گے اور یہ کاغذ کا ٹکڑا بھاری ہو جائے گا اللہ کے نام کے مقابلے پر کوئی نہیں آسکتا۔

حساب و کتاب اور وزن اعمال سے مقصود و مخاوف پر حجت قائم کرنا ہے اس لیے اگر حساب کتاب نہیں بھی ہوتا اور اللہ عزوجل اپنے علم کے مطابق جزا و سزا دے دیتا تو بھی کوئی حرج نہیں تھا لیکن اللہ عزوجل نے جس حکمت کے مطابق حساب و کتاب رکھا اسی حکمت کی مزید تائید کے لیے وزن اعمال رکھا اس میں حکمت یہ ہے کہ جو حساب ہو ہے اس میں کوئی نہ ظلم ہوا ہے نہ غلطی ہوئی ہے۔

کیفیت میزان | قیامت کے دن یہ میزان عرش کے پاس قائم کی جائے گی حنات کا پلڑا عرش کے داہنی طرف ہوگا جنت کے مقابل اور سیئات کا پلڑا عرش کے بائیں طرف ہوگا جہنم کے مقابل جیسا کہ امام حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں اور امام ابوالقاسم لاکانی نے اپنی سند میں ذکر کیا ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے موقوف مروی ہے کہ صاحب میزان جبریل علیہ السلام ہوں گے اور بیہقی میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوع مروی ہے کہ حضرت ملک الموت

۱۔ ارشاد الساری ج ۱ ص ۴۸۵ سند امام احمد ثانی ص ۲۱۲ ص ۲۲۲ ترمذی ثانی۔ ایمان باب من بیوت وھو لیشہد
ابن ماجہ۔ زہد باب ما یرجی من رحمة ص ۳۲۸۔

ہوں گے۔

طبرانی نے جامع صغیر میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حضرت آدم سے فرمائے گا اے آدم! میں نے آپ کو اپنے اور آپ کی اولاد کے درمیان حکم بنا دیا ہے میزان کے پاس کھڑے ہو جاؤ اور دیکھو جس کی نیکی برائی سے ذرے کے برابر بھی زیادہ ہو اس کے لیے جنت ہے۔

امام حاکم حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ میزان کے پڑے اتنے بڑے ہیں کہ اگر اس میں سب آسمان و زمین رکھ دئے جائیں تو وہ سب سما جائیں۔

مشہور یہ ہے کہ جس میزان کا پلہ بھاری ہو گا وہ اوپر اٹھ جائے گا۔ اور جو پلہ کا ہو گا وہ نیچے جھک جائے گا دنیا کی ترازو کے برخلاف علامہ زرکشی نے بعض علماء سے اسے نقل بھی فرمایا انہوں نے دلیل میں یہ آیت پیش کی۔ **إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ** اسی کی طرف پاک کلمے بلند ہوتے ہیں۔ لیکن علامہ احمد خطیب نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے منصادم ہے کہ فرمایا۔ **فَأَمَّا مَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ**۔ اور آیہ کریمہ **إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ** سے مراد مقبول ہونا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کتاب التوحید میں امام بخاری نے اس حدیث پر جو باب باندھا ہے وہ یہ ہے **إِنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلَهُمْ يُوزَنُ**۔ اس سے بظاہر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ہر انسان کے اعمال و اقوال تولے جائیں گے۔ حالانکہ ایسا نہیں۔ انسان کی تین قسمیں ہوں گی۔ اول کچھ لوگ بلا حساب و کتاب جنت میں جائیں گے جیسا کہ بخاری و مسلم وغیرہ میں حدیث ہے کہ پہلا گروہ جو جنت میں داخل ہو گا جن کی تعداد ستر ہزار ہوگی ان کے چہرے چودھویں چاند کی طرح چمکتے ہوں گے (احادیث) دوسرے گروہ لوگ ہوں گے جو بلا حساب و کتاب دوزخ میں جائیں گے جیسے کفار، بخاری میں ہے کہ قیامت کے دن ایک بڑا موٹا شخص لایا جائے گا جس کی حیثیت اللہ تعالیٰ کے حضور سپو کے پر کے برابر بھی نہیں ہے چاہو تو تم لوگ پڑھو (اللہ تعالیٰ نے فرمایا) ہم ان کے لیے قیامت کے دن میزان کھڑی نہیں کریں گے۔ تبسری فتاویٰ ان لوگوں کی ہے جو مؤمن ہیں اور بیکیوں کے ساتھ برائیاں بھی کی ہیں اور اور جنہیں اول و ہلہ میں شفاعت نصیب نہ ہوگی ان کا حساب و کتاب بھی ہو گا ان کے اعمال تولے بھی جائیں گے۔

باب فضل ذکر اللہ (عزوجل) تعالیٰ ص ۹۴ اللہ تعالیٰ کے ذکر کی فضیلت۔

حدیث عن ابی موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال النبی صلی اللہ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۷۱۹

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ .

نے سرمایا جو اپنے پروردگار کا ذکر کرتا ہے اور جو نہیں کرتا ان دونوں کی مثال زندہ اور مردہ کی ہے۔

حدیث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

۲۷۲۰

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي لَطْفِ قِيَلِمَسُونِ

وسم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو راستوں میں اہل ذکر کی تلاش میں گھومتے رہتے ہیں جب

أَهْلًا لِيَذْكُرُوا فَاذْأَوْجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهُ تَنَادَوْا هَامُوا إِلَى حَاجَتِكُمْ

کچھ لوگوں کو اللہ کا ذکر کرتے ہوئے پاتے ہیں تو دوسرے فرشتوں کو آواز دیتے ہیں آواز اپنی حاجت کی

فَيُخْفُونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ

طرت پھر فرشتے اہل ذکر کو اپنے بازوؤں سے ڈھک لیتے ہیں آسمان دنیا تک (پھر وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں

مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالَ تَقُولُ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكْبِرُونَكَ وَيُحَمِّدُونَكَ

حاضر ہوتے ہیں) تو ان کا رب فرشتوں سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ فرشتوں سے زیادہ جانتا ہے میرے بندے

وَيُحَمِّدُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ قَالَ

کیا کہنے تھے فرشتے عرض کریں گے تیری تسبیح کرتے تھے اور تیری تکبیر کرتے تھے اور تیری حمد کرتے تھے اور

فَيَقُولُ كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً

تیری بزرگی بیان کرنے تھے اللہ تعالیٰ پوچھے گا کیا ان بندوں نے مجھے دیکھا ہے؟ تو عرض کریں گے نہیں بخدا

وَأَشَدَّ لَكَ تَعْبُدًا وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا قَالَ يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونَ

انہوں نے مجھے نہیں دیکھا ہے فرماتے گا ان کا کیا حال ہو گا اگر وہ مجھے دیکھ لیں گے فرشتے عرض کریں گے اگر وہ

قَالَ يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ يَقُولُونَ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا

تجھے دیکھ لیں گے تو اور زیادہ تیری عبادت کریں گے اور تیری بزرگی بیان کریں گے اور تیری تسبیح بیان کریں گے

وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا قَالَ

اب اللہ تعالیٰ پوچھے گا کیا مانگتے تھے فرشتے کہیں گے تجھ سے جنت مانگتے تھے۔ اللہ تعالیٰ دریافت

يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا

فرمائے گا کیا انہوں نے جنت کو دیکھا ہے فرشتے عرض کریں گے واللہ اے پروردگار انہوں نے جنت کو نہیں

وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ فِيمَا يَتَعَوَّذُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ قَالِ

دیکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے گا اگر وہ لوگ جنت کو دیکھ لیں تو کیا حال ہو گا فرشتے عرض کریں گے اگر وہ لوگ

يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ

جنت کو دیکھ لیں تو جنت کا ان کا شوق اور بڑھ جائے گا اور اس کی طلب زیادہ ہو جائے گی اور اس کی

فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ فَيَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ

رغبت بڑھ جائے گی اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا اور کس چیز سے پناہ مانگتے تھے فرشتے عرض کریں گے دوزخ

لَهَا مَخَافَةٌ قَالَ فَيَقُولُ فَإِنِّي أَشْهَدُكُمْ إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ

سے اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا کیا انہوں نے دوزخ کو دیکھا ہے فرشتے عرض کریں گے واللہ اے پروردگار!

يَقُولُ مَدَّكَ مِنَ الْمَلِيكَةِ فِيهِمْ فَلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَتِهِ

انہوں نے دوزخ کو نہیں دیکھا ہے اللہ تعالیٰ فرماتے گا اگر وہ لوگ دوزخ کو دیکھ لیں تو ان کا کیا حال ہو گا

قَالَ هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْفِي جَلِيسُهُمْ ع

فرشتے عرض کریں گے اگر وہ لوگ دوزخ دیکھ لیں تو اس سے اور زیادہ بھاگیں گے اور اس سے اور زیادہ ڈریں گے

پھر اللہ تعالیٰ فرماتے گا اے فرشتو! میں تم کو گواہ بتاتا ہوں میں نے ان کو بخش دیا۔ ان فرشتوں میں سے ایک

فرشتہ کہے گا اے رب! ان میں ایک شخص تھا جو ان میں سے نہیں تھا کسی اپنے کام کے لئے آیا تھا اللہ تعالیٰ

فرماتے گا یہ آپس میں بیٹھنے والے ایسے ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی محروم نہیں رہتا۔

تشریحات

مسلم کی روایت میں یہ ہے ملائکہ سياراً فضلاً اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو سیر کرتے ہیں جو فاضل ہیں یعنی جو فرشتے مختلف خدمات پر مقرر ہیں ان سے یہ فاضل ہیں یعنی ان کے ذمہ اور کوئی دوسری خدمت سپرد نہیں صرف یہی ایک خدمت ان کے ذمہ ہے۔

قوله اهل الذکر :- یہ ہر ذکر خیر کو شامل ہے مثلاً نماز تلاوت، حدیث کی تعلیم، علوم دینیہ کی تدریس، مناظرہ، مجلس و عنظ وغیرہ۔

هَلُمَّوا :- جمع کے ساتھ یہ بنی تشیم کی لغت پر ہے کیوں کہ وہ واحد کے لیے واحد اور جمع کے لیے جمع استعمال کرتے ہیں اور اہل حجاز واحد جمع سب کے لیے هَلُمَّ واحد کا صیغہ استعمال کرتے ہیں۔

عہ مسلم: ثنائی فضل مجالس الذکر: ترمذی: دعوات، سند امام احمد ج ۲ ص ۲۵۲ ص ۳۵۹ ص ۳۸۲۔

کرتے ہیں۔

قولہ فیسألہم: اس کی دلیل ہے کہ سوال ہمیشہ لاعلمی کی بنا پر نہیں ہوتا ہے بلکہ کبھی کبھی بعض مصاحبتوں کی بنا پر سوال ہوتا ہے یہاں سوال کا فائدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو جیسے اپنا ذکر پسند ہے اسی طرح ذکر کرنے والے بھی محبوب ہیں۔ اور ان کا تذکرہ بھی محبوب ہے۔

باب اللہ تعالیٰ مائة اسم غیر واحد ۹۲۹ اللہ تعالیٰ کے ایک کم سونام ہیں۔

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَدَأَ تِسْعَةً وَ
۲۷۲۱	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ننانوے
	تِسْعِينَ اسْمًا مائة الا واحد لا يحفظها احد الا دخل الجنة وهو
	نام ہیں ایک کم سو جو کبھی اسے یاد کر لے گا جنت میں داخل ہوگا۔ اللہ وتر ہے اور وتر کو پسند فرماتا ہے
	وَنَدْرُ يَجِبُ الْوُتْرُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مِنْ أَحْصَاهَا مَنْ حَفِظَهَا.
	امام بخاری نے فرمایا۔ احصاھا کے معنی حفظھا کے ہے۔

تشریحات :- یہ حدیث شرط میں گزر چکی ہے وہیں ہم نے اس پر تفصیلی کلام کر دیا ہے یہاں چونکہ وُتْرٌ وُتْرٌ یَجِبُ الْوُتْرُ زائد ہے اس لیے اس کو لکھا۔ یہاں روایت میں ہے لا یحفظھا احد اور شرط میں ہے من احصاھا امام بخاری نے افادہ یہ فرمایا کہ احصاھا سے مراد حفظھا ہی ہے۔

باب الموعظة ساعة بعد ساعة ۹۲۹ وقفے وقفے کے بعد نصیحت کرنا

حدیث	حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ كُنَّا نَنْتَظِرُ عَبْدَ اللَّهِ إِذْ جَاءَ يَزِيدُ بْنُ
۲۷۲۲	شقیق نے کہا ہم عبداللہ بن سعور سے انتظار کر رہے تھے کہ یزید بن معاویہ مخنی
	مُعَاوِيَةَ فَقُلْنَا لَا تَجْلِسُ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَدْخُلُ فَأُخْرِجُ إِلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ
	آتے تو م نے کہا آپ بیٹھیں گے نہیں تو انہوں نے کہا نہیں میں اندر جا رہا ہوں تاکہ تمہارے صاحب کو باہر لاؤں
	وَالْأَجِئْتُ أَفَاجَلْتُ فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ أَحَدٌ بِيَدِهِ فَقَامَ عَلَيْنَا
	اور اگر وہ باہر آنے پر راضی نہ ہوئے تو میں تنہا آؤں گا اور بیٹھوں گا پھر عبداللہ نکلے اور وہ یزید کا ہاتھ پکڑے
	فَقَالَ أَمَا إِنِّي أَخْبَرْتُ بِمَكَانِكُمْ وَلَكِنَّهُ بَمَنْعَتِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ
	ہوتے تھے پھر ہمارے سامنے کھڑے ہوئے اور فرمایا مجھے تمہاری موجودگی کی خبر دی گئی لیکن مجھے تمہارے پاس

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَوَّنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْآيَاتِ

آنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ عمل روک رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناغہ کر کے وعظ فرماتے

كَرَاهِيَّةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا

تھے اس اندیشے سے کہ کہیں ہم اکتانہ جائیں۔

اس حدیث کا اخیر حصہ کتاب العلم میں گزر چکا ہے مگر ابتدائی حصہ
تشریحات ۲۷۲۲
 وہاں نہیں تھا اس لیے ہم نے دوبارہ لکھا اس حدیث میں یزید
 بن معاویہ سے مراد یزید پلید نہیں یزید مخنی ہیں جو راسخ العقیدہ تابعی مسلمان اور حضرت عبداللہ
 بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے تلمیذ خاص تھے۔ یزید پلید کا یہاں مراد ہونا یوں باطل ہے کہ
 حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وصال ۳۲ھ میں ہو چکا تھا اس وقت یزید
 یزید بہت چھوٹا بچہ تھا اس لیے کہ یزید کی پیدائش ۲۵ھ میں ہے اس حدیث سے ان واعظین
 کو ہدایت حاصل کرنی چاہیے جو یہ محسوس کرتے ہوئے بھی کہ سامعین تھک چکے ہیں اکتانہ چکے
 ہیں مگر پھر بھی تقریر ختم کرنے کا نام نہیں لیتے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب لرقاق ص ۹۲۹ وقت انگریز باتوں کا بیان

توضیح رفاق، رفیق کی جمع ہے۔ جو رقت کا صفت مشبہ ہے جس کے معنی دل پیچنے اور مہربانی کرنے کے ہیں۔ بخاری کے بعض نسخوں میں رفاق کے بجائے رفاق ہے۔ یہ رقیبہ کی جمع ہے۔ اس کے معنی بھی وہی ہیں۔
 باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا عیش الا عیش الاخرۃ۔ ۹۲۹ ص کے سوا۔
 کوئی زندگی نہیں آخرت کی زندگی

حدیث	اخبرنا عبد اللہ بن سعد وهو ابن ابي هند عن ابيه عن ابن
۲۷۲۳	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے دو نعمتیں ایسی ہیں جن میں بہت سے
	عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	لوگ خسارے میں رہتے ہیں تندرستی اور فراغت رزق
	نِعْمَتَانِ مَغْبُورٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ - ع

تشریح: خسارے کا مطلب یہ ہے کہ جب انہیں صحت بھی ملی تھی اور خوشحالی بھی ملی تھی تو انہیں اللہ کی یاد عبادت اذکار زیادہ سے زیادہ کرنا چاہیے تھا۔ مگر انہوں نے ایسا نہیں کیا جس کی وجہ سے نقصان اٹھایا۔
 بخاری کے سنار و ستانی نسخے میں باب صرف اتنا ہی ہے جو اوپر مذکور ہوا۔ اس حدیث کو باب سے مناسبت نہیں مگر یہ کہ تکلف کہا جائے لیکن فتح الباری عمدۃ الفقاری دونوں میں باب کے دو جز مذکور ہیں۔ پہلا جزء ہے ما جاء في الصحة والفرغ دوسرا جزء ہے لا عیش الا عیش الاخرۃ۔ اس حدیث کو پہلے جزء سے صراحت مناسبت ہے۔ اور دوسرے جزء کے صراحت مناسبت امام بخاری نے دو حدیثیں ذکر کی ہیں۔

ع

باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم
 کُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ ۹۴۹
 دُنیا میں یوں رہ گویا تو مسافر ہے یا راستہ
 طے کرنے والا۔

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ

۲۷۲۴ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سونڈھوں کو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْكَبِي فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ

سَبِيلٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ لَصَبَاحٍ وَإِذَا

جَبْتُ شَامَ كَرَلَيْتُ صَبْحَ كَرَلَيْتُ شَامًا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ لَصَبَاحٍ وَإِذَا

أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ لِمَسَاءٍ وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضَتِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ

لِمَوْتِكَ ع

زمنے میں بیماری کے لیے حاصل کر لے اور اپنی زندگی میں اپنی موت

لِمَوْتِكَ ع

کے لیے۔

آرزو اور درازی آرزو کے بیان میں اور
 اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان جو جہنم سے
 دور کیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا وہ یقیناً
 کامیاب ہوا اور دنیا کی زندگی نہیں مگر دھوکے
 کا سامان۔ انہیں چھوڑ دو کھا نہیں اور نفع حاصل کر س
 انہیں آرزو غافل خریدتی ہے یہ توگ بہت جلد جان لیں گے۔

بَابُ الْأَمْلِ وَطَوْلِهِ وَقَوْلُهُ فَمِنْ زُجْرٍ
 عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ -
 وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ
 ذُرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَشْتَبِعُوا وَيُلْهِمُهُمُ
 الْأَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ - ۹۴۹

ت وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ارْتَحَلْتَ الدُّنْيَا مَدِيرَةً وَارْتَحَلْتَ الْآخِرَةَ

۷۶۱ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا دنیا پیٹھ پھیرے جا رہی ہے اور آخرت سامنے سے آ رہی ہے ان میں سے ہر ایک

مُقْبِلَةٌ وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا بَنُونَ - فَكُونُوا مِنْ أَبْنَاءِ الْآخِرَةِ وَلَا تَكُونُوا مِنْ

کے بیٹے ہیں انہیں آخرت سے ہونا اور انہیں سے دنیا کے بیٹے کہ آج مل رہے ہیں اور حساب نہیں اور کل حساب

أَبْنَاءِ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلَا حِسَابٌ وَغَدًا حِسَابٌ وَلَا عَمَلٌ يُخْرِجُهُمْ بِمَا عَدَدُوا —
 ہے عمل نہیں — مزاحیہ کے معنی ہیں اس سے دور کرنے والا۔

تشریحات
 یعنی دنیا گزرتی جا رہی ہے اور آخرت آرہی ہے دنیا گزر جائے گی آخرت باقی رہے گی۔ کچھ لوگ دنیا کے طلب کار ہیں کچھ لوگ آخرت کے بہاں ابن سے مراد طلب کار ہیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہدایت فرمائی کہ طالب دنیا نہ بننا طالب آخرت بننا دنیا میں کچھ بھی کرو کوئی پوچھ کچھ نہیں اور آخرت میں دنیا کے ہر عمل پر پوچھ کچھ ہے۔ قرآن کریم میں ایک جگہ فرمایا گیا ہے وما هو بمزحزح من العذاب۔ اور باب میں جو آیت امام بخاری نے تخریر فرمائی ہے اس میں بھی فہن زحزح ہے۔ اپنی عادت کے مطابق امام بخاری نے اس کی تفسیر فرمائی۔ کہ اس کے معنی ہیں دور کرنے والا۔

حدیث عَنْ رَبِيعِ بْنِ خَثِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَطَّ

۲۷۲۵

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا مَرْتَبَعًا وَخَطًّا فِي لَوْسُطِ حَارِجَاتِهِ وَخَطًّا

خَطًّا صَغِيرًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي لَوْسُطِ مَنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي لَوْسُطِ فَقَالَ

هَذَا لِلنَّاسِ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ وَقَدْ أَحَاطَ بِهِ وَهَذَا الَّذِي هُوَ

خَارِجٌ أَمَلُهُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ الصَّغِيرَةُ الْأَعْرَاضُ فَإِنْ أَخْطَأَ هَذَا أَمَلَهُ

هَذَا وَإِنْ أَخْطَأَ هَذَا أَمَلَهُ هَذَا عَمَلُهُ

نوح لیتی ہے

حدیث عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۷۲۶

حَضْرَتِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رِوَايَةَ هِيَ أَنَّ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عہ ترمذی: زہد: نسائی: رفاق۔

وَسَلَّمَ خُطُوطًا فَقَالَ هَذَا الْأَمَلُ وَهَذَا أَجَلُهُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ

نے چند خطوط کھینچے پھر فرمایا یہ اس کی آرزو ہے اور یہ اس کی موت وہ اسی طرح رہتا ہے

جَاءَ كَأَنَّ الْخَطَّ الْأَقْرَبُ عِيسَى

کہ اچانک موت سے قریب والا خط آجاتا ہے۔

۲۷۲۶

تشریحات

حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دونوں

حدیثوں کا حاصل ایک ہی ہے یعنی انسان مرجاتا ہے مگر اس کی آرزوئیں پوری نہیں ہوتیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث پر کچھ لوگوں نے یہ شبہہ پیش کیا ہے کہ لغت کی کسی کتاب میں خط کی جمع حُطُوط نہیں آتی ہے بلکہ حُطُوط اور اخطاط آتی ہیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ کوئی بھی زبان لغت کی کتابوں کی پابند نہیں بلکہ لغت اہل زبان کی بول چال اور محاورات سے تیار کی جاتی ہے عربی زبان کے لیے سب سے مستند کتاب اللہ ہے اس کے بعد سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد میں حُطُوط موجود ہے تو یہ سب سے بڑا ثبوت اس بات کا ہے کہ خط کی جمع حُطُوط ہے۔

جو ساٹھ سال تک پہنچ جائے گا اللہ تعالیٰ اس کا عذر نہیں قبول فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور کیا ہم نے نہیں وہ عمر نہ دی گھٹی جس میں سمجھ لیتا جسے سمجھنا ہوتا اور ڈر سنانے والا ہمارے پاس تشریف لایا۔

بَابُ مَنْ بَلَغَ سِتِّينَ سَنَةً فَقَدْ
أَعذَرَ اللَّهُ إِلَيْهِ فِي الْعَمَلِ لِقَوْلِهِ
أَوْلَمْ نَعْمَرَ كُمْ مَا بَدَأَ تَدْرِكُ فِيهِ مَنْ تَدْرَكَ
وَجَاءَ كُمْ الشَّدَايِرُ ص ۹

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کا

وَسَلَّمَ قَالَ أَعذَرَ اللَّهُ إِلَىٰ أَمْرٍ آخَرَ أَجَلُهُ حَتَّىٰ بَلَغَ سِتِّينَ سَنَةً۔

عذر قبول نہیں فرمائے گا جس کی موت کو مؤخر فرمایا ہے یہاں تک کہ اسے ساٹھ سال کی عمر کو پہنچایا۔

تشریحات: مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے کافی عمر دی یہاں تک کہ ساٹھ سال کا کر دیا اسے لازم تھا کہ اللہ کے احکام کی پابندی کرتا جو انی میں نہیں کیا تھا تو بڑھاپے میں کرتا اور اس

ع نانی: رفاق۔

نے بڑھاپے میں بھی خدا کا خوف نہیں کیا اس کا کیا عذر۔

حدیث | أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ بِرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۷۲۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ قَلْبُ الْكَبِيرِ

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بزرھے کا دل دو چیزوں کی آرزو میں ہمیشہ جوان رہتا ہے

شَبَابًا فِي اثْنَتَيْنِ فِي حُبِّ الدُّنْيَا وَطُولِ الْأَمَلِ ع

دنیا کی محبت اور خواہش کی درازی میں۔

حدیث | حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

۲۷۲۹ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی بزرھا

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَكْبُرُ مَعَ اثْنَانِ حُبِّ الْمَالِ وَطُولِ الْعُمُرِ ع

ہوتا جاتا ہے اور اس کے ساتھ دو باتیں بھی بڑھتی رہتی ہیں مال کی محبت اور عمر کی درازی کی آرزو۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اے لوگو! بے شک اللہ کا وعدہ حق ہے اس لیے تم کو دنیا کی زندگی فریفتہ نہ کرے اور ہرگز تمہیں اللہ کے حکم پر فریب نہ دے وہ بڑا فریبی بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے تو تم بھی اسے دشمن سمجھو وہ تو اپنے گروہ کو اسی لیے بلاتا ہے کہ دوزخیوں میں ہوں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا... إِلَى قَوْلِهِ مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ
(الفاطر ۶) ص ۹۵۲

قال ابو عبد الله السَّعِيرُ جَمْعُ سَعْرٍ وَفِيهِ مَجَاهِدُ الْغُرُورِ الشَّيْطَانِ

اور ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا سَعِيرُ کی جمع سَعْرَ آئی ہے اور مجاہد نے کہا کہ غرور شیطان ہے۔

توضیح | سَعِيرُ: فعل کی وزن پر سَعْر سے صفت مشبہ ہے اس کا لغوی معنی بھڑکنے والی آگ کے ہیں۔ یہاں مراد جہنم ہے۔ امام مجاہد نے کہا 'الغُرُورُ' فعل

کے وزن پر اسم مبالغہ کا صیغہ ہے یعنی جو بہت زیادہ فریب دینے والا ہو اس سے مراد شیطان ہے اشارہ یہ فرمایا کہ الغرور میں الف لام عہد ذہنی کا ہے۔

عہ مسلم: زکاة۔ نسائی رقاق۔ عہ مسلم: زکاة۔

حدیث

أَخْبَرَنِي مُعَاذُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ ابْنَ أَبَانَ أَخْبَرَهُ قَالَ

۲۷۳۰

بے شک ابن ابان نے خبر دی کہ میں حضرت عثمان کے پاس وضو کا پانی لایا اور وہ مقاعد میں بیٹھے

أَبَيْتُ عُثْمَانَ بِطَهُورِهِ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمَقَاعِدِ فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ

ہوئے تھے انہوں نے اچھی طرح وضو کیا پھر کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ اس جگہ وضو کیا

قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَهُوَ فِي هَذَا الْمَجْلِسِ فَأَحْسَنَ

اور اچھی طرح وضو فرمایا پھر فرمایا جس نے اس طرح وضو کیا پھر مسجد میں آیا اور دو رکعت

الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ هَذَا الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى مَسْجِدًا فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ

نماز پڑھی پھر بیٹھا تو اس کے اگلے گناہ بخش دیے جائیں گے عثمان نے کہا اور نبی

عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغْتَرُوا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم دھوکے میں مت پڑنا

۲۷۳۰

تشریحات

ابن ابان حمران ہیں جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غلام تھے۔

طہور: بفتح طاء صفت مشبہ کا صیغہ ہے اس کے معنی پاک کرنے

والے کے ہیں یہاں مراد وہ پانی ہے جس سے طہارت حاصل کی جائے۔ مقاعد: مدینہ

طیبہ میں ایک جگہ کا نام ہے۔ فرکع رکعتین یہ روایت عام ہے خواہ فرض پڑھے یا نفل

مگر مسلم کی روایتوں میں فرائض بلکہ بعض روایتوں میں صلوات خمس کی تخصیص ہے۔ اگلے گناہوں

سے یہاں مراد حقوق اللہ ہیں۔ اور وہ بھی ایک قول کی بنا پر صرف صغائر رہ گئے حقوق العباد

تو وہ بالاتفاق مراد نہیں۔

لَا تَغْتَرُوا: یعنی یہ سمجھ کر کہ اچھی طرح سے وضو کر کے نماز پڑھ لینے سے تمام گناہ معاف ہو

جاتے ہیں آدمی گناہوں پر جرمی نہ ہو۔ اس لیے کہ مغفرت اللہ تعالیٰ کی مشیت پرستے نیز ہر عمل

کا ثواب اس پر موقوف ہے کہ وہ عمل مقبول ہو اور یہ کسی کو نہیں معلوم۔

باب مَا يَتَّقِي مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ

وَقَوْلِ اللَّهِ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

فِتْنَةٌ

ص ۹۵۲

اس بات کا بیان کہ مال کے فتنے سے

بچا جائے اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد کا بیان

ہمہارے مال اور تمہاری اولاد فتنے ہیں۔

عہ سلم: طہارت. نسائی: صلوة.

حدیث ۲۷۳۱ عَنْ عَطَاءٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عطاء سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلُ لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَابْتَغَى ثَالِثًا وَلَا

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اگر بنی آدم کے لیے دو وادی مال سے بھری ہوئی ہو تو تیسری تلاش کرے گا

يَمْلَأُ جُوفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ عِ

اور ابن آدم کا پیٹ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھرے گی اور اللہ تعالیٰ اس شخص کی توبہ قبول فرماتا ہے جو توبہ کرے۔

تشریحات ۲۷۳۱

اسی کے متصل اسی کے ہم معنی ایک روایت یوں ہے کہ اگر ابن آدم کے لیے ایک وادی کے برابر مال ہو تو وہ پسند کرے گا کہ اس کے پاس اتنی ہی اور ہو اور ابن آدم کی آنکھ نہیں بھرے گی مگر دھول اور اللہ اس کی توبہ قبول کرتا ہے جو توبہ کرے۔ ابن عباس نے کہا میں نہیں جانتا کہ یہ قرآن سے ہے یا نہیں عطا نے کہا میں نے ابن زبیر سے سنا کہ وہ منبر پر کھتے تھے۔

یہ انسان کے انتہائی حریص ہونے کا بیان ہے کہ اسے کتنا ہی مال مل جائے قناعت نہیں کرے گا۔

عطاء سے اسی سند کے ساتھ مروی ہے کہ انہوں نے یہ دوسری والی حدیث حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی سنا کہ وہ منبر پر بیان کر رہے تھے۔

حدیث ۲۷۳۲ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى مَنبَرِ

عباس بن سہل بن سعد سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے ابن زبیر کو منبر پر اپنے خطبہ میں یہ

مَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

فرماتے ہوئے سنا لوگو! نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے تھے اگر ابن آدم کو سونے سے بھری ایک وادی دی جائے

يَقُولُ لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ أُعْطِيَ وَادِيًا مَلِيًّا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَانِيًا وَلَوْ أُعْطِيَ

تو چاہے گا کہ ایسی ہی دوسری ملے اور اگر دوسری دے دی جائے تو چاہے گا کہ تیسری ملے۔ اور مٹی کے سوا

ثَانِيًا أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَالِثًا وَلَا يَسُدُّ جُوفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ

ابن آدم کا پیٹ کوئی چیز نہیں بھرے گی۔ اور اللہ اس کی توبہ قبول فرمائے گا جو توبہ کرے گا۔

عہ مسلم: زکوٰۃ۔

حدیث ۲۷۳۳ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حضرت انس بن مالک نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر ابن آدم کے لیے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ وَلَنْ

سونے سے بھری ایک وادی ہو تو چاہے گا اس کے لیے دو وادی ہوں اور سوائے دھول اور کوئی چمبیز

يَبْدَأُ فَاهُ إِلَّا الشَّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ عِ

اس کا سہ نہیں بھرنے گی۔ اور اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے جو توبہ کرتا ہے۔

ت وَقَالَ لَنَا أَبُو الْوَلِيدِ (الِ ان قال) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ

۷۶۲ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ دیکھتے تھے کہ ہم

أَبِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كُنَّا نَرَى هَذَا مِنَ الْقُرْآنِ حَتَّى نَزَلَتْ أَلْهَكُمُ

اس حدیث کو قرآن کا حصہ سمجھتے تھے یہاں تک کہ أَلْهَكُمُ الشَّكَاوَةُ نازل ہوئی۔

۲۷۳۳

تشریح

یعنی حدیث مذکور لو ان لابن آدم واديا الحدیث۔ قرآن سے ہوتا

اب اس کی تلاوت منسوخ ہو چکی ہے۔ اسے سورۃ الْهٰكُمُ الشَّكَاوَةُ نے

منسوخ کیا۔ کتنا نری ہے۔ اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ یہ بمعنی اظن ہو۔ اب مطلب یہ ہو گا کہ ہم

گمان کرتے تھے علم یقینی اور قطعی نہیں تھا اور ایک احتمال یہ ہے کہ روایت بمعنی علم ہو اب معنی یہ ہوتے

کہ ہم اس کا اعتقاد رکھتے تھے۔

بَابُ مَا قَدَّمَ مِنْ مَالِهِ فَمَوْلَاهُ ۹۵۳ اپنا جتنا مال آگے بھیج دیا وہ اس کا ہے۔

حدیث ۲۷۳۴ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ لَبَّيْ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ مَالٌ وَارِثَةٌ أَحَبُّ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں کون

إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ قَالَ فَإِنَّ

ہم جسے اس کے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ پیارا ہو؟ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں

مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَارِثَتُهُمَا أَخْرَعِيهِ

سے ہر شخص کو اپنا مال وارث کے مال سے زیادہ پیارا ہے فرمایا اس کا مال وہ ہے جو اس نے

آگے بھیج دیا اور اس کے وارث کا مال وہ ہے جو پیچھے چھوڑ گیا۔

عہ ترمذی: زہد۔ عہ نسائی: وصایا۔

غنی نفس کا غنی ہے اور اللہ تعالیٰ کے
اس ارشاد کا بیان کیا یہ خیال کر رہے ہیں کہ
وہ جو ہم ان کی مدد کر رہے ہیں مال اور بیٹوں
سے یہ جلد جلد ان کو بھلائیاں دیتے ہیں بلکہ انہیں
خبر نہیں۔ عاملون تک۔

بَابُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ
وَقَوْلُهُمْ أَيْحَسِبُونَ أَنَّمَا نُنَادِيَهُمْ
بِهِمْ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ إِلَى قَوْلِهِمْ
عَامِلُونَ عه
ص ۹۵۲

ت قال ابن عيينة لم يعملوها الا بد من ان يعملوها.

۷۶۳ اور ابن عیینہ نے کہا جسے انہوں نے نہیں جیسے حالاں کہ ضروری تھا کہ وہ کرتے۔

توضیح
امام بخاری نے باب میں سورہ توبہ کی نو آیتوں کی جانب اشارہ کیا ہے یعنی آیت
۵۵ لغایت ۶۳ اخیر کی آیت کفار کے بارے میں ہے فرمایا بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي
غَمْرَةٍ مِنْ هَذَا أُولَئِكَ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ۔ بلکہ ان (کافروں)
کے دل اس سے غفلت میں ہیں اور ان کے کام ان کاموں سے جدا ہیں جنہیں وہ کر رہے ہیں یعنی کافر
جو کام کر رہے ہیں وہ مومنوں کے کاموں سے جدا ہیں حضرت سفیان بن عیینہ یہ فرماتے ہیں کہ کافروں
نے وہ کام نہیں کیے جو مسلمانوں کے تھے حالانکہ انہیں لازم تھا کہ یہ کام کرتے۔

حدیث عن ابي صالح عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله تعالى عليه

۲۷۳۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مالدار کی مال

وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ عه

کی کثرت سے نہیں ہاں مالدار کی نفس کی مالدار کی ہے۔

بَابُ كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ وَتَحْلِيهِمْ مِنَ الدُّنْيَا ص ۹۵۵
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب
کی زندگی اور دنیا سے ان کی علیحدگی کیسی تھی۔

حدیث حَدَّثَنَا جَاهِدٌ أَنَّ أَبَاهُ رِيَّةَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ

۲۷۳۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے اس اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ

إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَا أَعْتَدُ بِكَيْدِي عَلَى أَرْضٍ مِنَ الْجُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لَا شِدَّةَ

میں بھوک کی وجہ سے بسا اوقات اپنا پیٹ زمین پر چپکا دیتا تھا اور کبھی کبھی اپنے پیٹ پر پتھر باندھ

عہ سورہ مومنون آیت ۵۵۔ عہ ترمذی، زہری، نسائی، رقاق

الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ وَلَقَدْ تَعَدَّتْ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمِ الَّذِي

بیا کرتا تھا ایک دن بھوک سے پریشان ہو کر اس راستے پر بیٹھا جس سے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

يَخْرُجُونَ مِنْهُ فَمَرَّ أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ

اور صحابہ کرام عموماً آتے جاتے تھے کہ ابو بکر گزرے میں نے ان سے کتاب اللہ میں سے ایک آیت

إِلَّا لِيُشْبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِي عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ

کے بارے میں پوچھا اور میں نے ان سے صرف اس لیے پوچھا تھا کہ میری آواز کی کمزوری سے میرے بھوکے

اللَّهُ مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيُشْبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِي أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ

ہونے کا انہیں علم ہو جائے) تاکہ وہ مجھے کھلائیں وہ گزر گئے اور کچھ نہیں کہا۔ پھر میرے پاس سے عمر

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَيْتِي وَعَرَفَتْ مَا فِي نَفْسِي وَمَا فِي وَجْهِ

گزرے میں نے ان سے بھی اللہ کی کتاب سے ایک آیت کے بارے میں سوال کیا ان سے میں نے سوال صرف اس

ثُمَّ قَالَ أَبَاهِرَّ قُلْتُ لَيْبِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْحَقُّ وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ فَدَخَلَ

یہ کیا تھا کہ وہ مجھے کھانا کھلائیں وہ بھی گزر گئے اور کچھ نہیں کیا پھر میرے قریب سے ابو القاسم صلی اللہ

فَأَسْتَاذَنَ فَأَذِنَ لِي فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبْنًا فِي قَدَحٍ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ هَذَا

تعالیٰ علیہ وسلم گزرے مجھے دیکھ کر سکرانے اور میرے جی میں جو تھا اور جو میرے چہرے میں تھا جان لیا

اللَّبْنُ قَالُوا أَهَذَا لَكَ فَلَانَ أَوْ فَلَانَةَ قَالَ أَبَاهِرَّ قُلْتُ لَيْبِكَ يَا رَسُولَ

فرمایا اے ابو بکر میں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ! فرمایا میرے پیچھے پیچھے آ، اور آگے بڑھ گئے

اللَّهُ قَالَ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ لَصْفَةٍ فَادْعُهُمْ لِي قَالَ وَأَهْلُ لَصْفَةٍ

میں حضور کے پیچھے رہا یہاں تک کہ حضور کا شانہ اقدس کے اندر تشریف لے گئے پھر میں نے اذن طلب

أَصْيَاتِ الْإِسْلَامِ يَا وُؤْنَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ وَلَا عَلَى أَحَدٍ إِذَا أَنْتَهُ

کیا تو مجھے اجازت دی اندر تشریف لے جا کر حضور نے پیانے میں دودھ پایا حضور نے گھر والوں سے

صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا وَإِذَا أَنْتَهُ هَدِيَّتُهُ

پوچھا یہ دودھ کہاں سے آیا ہے لوگوں نے عرض کیا فلاں مرو یا فلاں عورت نے حضور کے لیے ہدیہ بھیجا

أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا فَسَاءَ نِي ذَا لِكَ فَقُلْتُ

ہے حضور نے مجھ سے فرمایا اے ابو بکر میں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ! فرمایا اہل لصفہ کے پاس جاؤ

وَمَا هَذَا الَّذِينَ فِي أَهْلِ لُصْفَةَ كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا الَّذِينَ

اور انہیں میرے پاس بلا لاؤ اہل صفہ اسلام کے یہاں تھے نہ ان کے اہل و عیال تھے نہ مال تھا اور نہ ان

ثَرِيَّةٌ اتَّقَوْنِي بِهَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرِي فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ وَمَا عَسَى أَنْ

کا کوئی ٹھکانہ تھا۔ جب حضور کی خدمت میں صدقہ آتا تو ان کے پاس بھیج دیا کرتے اور صدقہ میں سے

يَبْلُغَنِي مِنْ هَذَا الَّذِينَ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ

حضور کچھ نہیں لیتے اور جب ہدیہ آتا تو ان کو بلا لیتے اس میں سے حضور بھی کچھ تناول فرماتے اور

فَأَتَيْتَهُمْ فَدَعَوْهُمْ فَأَقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوا فَادْخُلْ لَهُمْ وَأَخَذُوا مِنْهُمْ

اصحاب صفہ کو بھی شامل فرماتے۔ اس وقت اہل صفہ کا بلانا مجھے پسند نہیں آیا میں نے کہا کہ یہ ایک

مِنَ الْبَيْتِ قَالَ يَا أَبَاهِ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ خُذْ فَأَعْطِهِمْ

پیالہ دودھ اہل صفہ میں کیا کام دے گا میں اس کا حقدار ہوں کہ کل دودھ پی جاؤں جس سے

فَأَخَذْتُ الْقَدْحَ فَجَعَلْتُ أُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ

مجھے تقویت ہو جب اہل صفہ آئیں گے تو مجھے حضور حکم دیں گے کہ میں انہیں دوں مجھے امید نہیں کہ

يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدْحَ فَأَعْطِيهِ الْقَدْحَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ

مجھ اس دودھ میں سے کچھ ملے لیکن اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا

الْقَدْحَ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى لِقَوْمٍ

میں اصحاب صفہ کے پاس گیا اور ان سب کو بلا لایا وہ سب آئے انہوں نے اندر حاضری کا اذن طلب کیا

كُلُّهُمْ فَأَخَذَ الْقَدْحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدَيْهِ فَنَظَرَ إِلَى فَنَبَسَ فَقَالَ يَا أَبَاهِ

حضور نے انہیں اذن دیا اندر آکر وہ لوگ اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ فرمایا اے ابو ہریرہ میں نے عرض کیا حاضر ہوں

قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقْبِئْتُ أَنَا وَأَنْتَ فَلْتُ صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

یا رسول اللہ! فرمایا دودھ کا پہالہ لے اور میں تم پہالہ لیا میں ایک شخص کو پہالہ دیتا وہ سیر ہو کر پی لیتا پھر پہالہ مجھے

قَالَ أَقْعُدْ فَاشْرَبْ فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ فَقَالَ اشْرَبْ فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ

لوٹا دیتا پھر پہالہ میں دوسرے کو دیتا وہ سیر ہو کر پی لیتا پھر پہالہ مجھے لوٹا دیتا یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

يَقُولُ اشْرَبْ حَتَّى قُلْتُ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مُسْلِكًا قَالَ

درسلم تک میں پہنچ گیا اور کل اصحاب صفہ سیر ہو چکے تھے حضور نے پہالہ لے لیا اور اپنے ہاتھ پر رکھا پھر میری طرف

فَارِنِي فَاَعْطَيْتُهُ الْقَدْحَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَسَمِيَّ وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ .

دیکھا اور مسکرانے اور فرمایا اے ابو ہریرہ! عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ! فرمایا میں اور تم باقی رہ گئے میں نے عرض کیا بیچ فرمایا آپ نے یا رسول اللہ! فرمایا بیٹھ اور پی میں بیٹھ کر پیئے لگا فرمایا اور پی میں نے اور پیا حضور مسلسل فرماتے رہے پی یہاں تک کہ میں نے کہا تم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ اب میں اس کی کوئی گنجائش نہیں پاتا فرمایا تو اب مجھے دے میں نے پیارا حضور کو دے دیا حضور نے اللہ کی حمد کی بسم اللہ پڑھا اور سب دودھ پی لیا۔

تشریحات ۲۷۳۶

سند کے شروع میں حدثنی ابو نعیم بن حیو من نصف هذا الحديث۔ اس پر اشکال یہ ہے کہ یہاں نصف سے مراد کیا ہے اول یا آخر پھر جب سند کے ساتھ نصف ہی حدیث مذکور ہے جو مذکور نہیں وہ بغیر نہ کے رہ جائے گی اس اشکال کا جواب علامہ کرمانی نے یہ دیا کہ امام بخاری نے اس حدیث کو کتاب الاطعمہ میں یوسف بن عدی مروزی کے طریقہ سے ذکر کیا ہے وہ حدیث اس حدیث کے نصف کے قریب ہے خیال یہ ہے کہ امام بخاری کی مراد یہ ہے کہ یہاں نصف سے مراد تو وہ حصہ ہے جو کتاب الاطعمہ میں مذکور نہیں اور یہاں بطریق ابو نعیم مذکور ہے اب پوری حدیث مندر ہو جائے گی بعض بطریق یوسف بن عدی اور بعض بطریق ابو نعیم اللہ الذی حرف قسم کے حذف کے ساتھ اسم جلالہ منصوب اور ایک روایت واؤ کے اظہار کے ساتھ بھی ہے اس صورت میں جبر ہو گا اور ایک روایت رفع کے ساتھ بھی ہے پہلی دونوں صورتوں میں نو ظاہر ہے کہ یہ قسم ہے جو واقعہ مذکور ہے اس کی اہمیت بتانے کے لیے قسم کے ساتھ کلام شروع فرمایا اور رفع کی صورت میں بطور تبرک آیہ کریمہ کی تلاوت فرمائی۔ ضمنی طور پر اس کا فائدہ بھی واقعہ کی توکر یہ ہے کہ اللہ کا نام لے کر جو بات ذکر کی جا رہی ہے وہ غلط نہیں آیا ہوتی حضرات ابو ہریرہ کی کنیت ابو ہریرہ تھی اس کی ترخیم ہریرے آئے گی نہ ہترے۔ ایسا کبھی کبھی اہل زبان خلاف قیاس کر دیتے ہیں۔ اس سے ان کا مقصود مونث کو مذکر سے اور مصغر کو مکبر سے بدلنا ہوتا ہے۔ ہریرہ مونث ہے اور ہترہ کی تصغیر ہے ہترہ مونث ہے اور مکبر۔ اسی کی ترخیم ہترے اس کے راء کو تشدید بھی پڑھ سکتے ہیں اور سکون بھی۔ اسٹی واقعہ کو سامنے رکھ کر مجدد اعظم علیہ السلام حضرت قدس سرہ نے عرض کیا ہے۔

کیوں جناب ابو ہریرہ کیساتھ واہ جام شیر : جس سے ستر صاحبوں کا دودھ سے منھ پھر گیا
اس پر شریک بند و یونہی یہ اعتراض کرتے ہیں یہ کیسے معلوم کہ اس وقت ستر ہی اصحاب صفحہ تھے
کیوں کہ ان کی تعداد کھٹی بڑھتی رہتی تھی۔ یہ صحیح ہے کہ ان کی تعداد کھٹی بڑھتی رہتی تھی بلکہ غالب

اکثر ان کی تعداد سنہ کی رہتی تھی۔ اسی بخاری کتاب الصلوٰۃ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ میں نے ستر اصحاب صفہ کو دیکھا۔ اسی روایت کو سامنے رکھ کر اعلیٰ حضرت قدس سرہ نے وہ فرمایا۔

حدیث عن عروۃ عن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت ما اکل ال

۲۷۳۷ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا آل محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی

محمّد صلی اللہ علیہ وسلم اکلتین فی یوم الا اھما تمرا عہ

دن دو ایسا لقمہ نہیں کھایا جس میں ایک کھجور نہ ہو۔

حدیث عن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت کان فراس رسول اللہ

۲۷۳۸ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بچھونا

من ادم وحشوة من لیف۔

چمڑے کا تھا جس میں کھجور کے ریشے بھرے ہوئے تھے۔

حدیث عن عائشۃ قالت کان یاتی علینا الشہر ما نوقد فیہ ناراً۔

۲۷۳۹ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ ہم

انما هو التمر والماء الا ان نوقد باللجم۔

جس میں ہم آگ نہیں جلاتے۔ اس میں ہماری غذا کھجور اور پانی ہوتا مگر ہمارے پاس کھجور سے تھوڑا سا گوشت آجاتا۔

حدیث عن ابي ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلی

۲۷۴۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللهم ارزق آل محمد قوتاً

نے فرمایا اے اللہ آل محمد کو خوراک عطا فرما۔

باب القصد والمد اومتی
میانہ روی اور عمل پر پابندی
علی العمل ص ۹۵۷

حدیث عن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت کان أحب العمل

۲۷۴۱ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وہ عمل

عہ مسلم: آخر کتاب۔ سہ مسلم: زکوٰۃ۔ ترمذی: زہد۔ نسائی: رقائق۔

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ .

سب سے زیادہ پسند تھا جس پر عامل یا بندی کرے .

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يُنَجِّيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ سَدِّدُ أَوْقَارِي بُوَا

وَأَعْدُو أَوْ رُوْحُوا وَشَيْءٌ مِنْ الدُّلْجَةِ وَالْقَصْدِ الْقَصْدُ تَبْلُغُوا

اَللَّحَى حَقَّتْ فِي مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو،

فَرِيَا تَمَّ فِي سَمِي سَمِي كُو اِس كَا عَمَلِ هِر كَز نَجَاتِ نَهِي س دَس كَا لَو كُو نَسْ عَرَضُ كِيَا اُور نَسْ اَب كُو يَا رَسُوَلِ اللّٰهُ فَرِيَا اُور نَسْ

رَسُولِ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ سَدِّدُ أَوْقَارِي بُوَا

وَأَعْدُو أَوْ رُوْحُوا وَشَيْءٌ مِنْ الدُّلْجَةِ وَالْقَصْدِ الْقَصْدُ تَبْلُغُوا

اَللَّحَى حَقَّتْ فِي مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو،

۲۷۲۲
تشریحات

یہ حدیث مشکل ترین احادیث میں سے ہے اس کا ظاہر مفہوم آیت

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (زخرف آیت ۷) اور یہ ہے وہ جنت جس کے تم وارث کیے گئے اپنے اعمال

سے اور فرمایا سلام علیکم ادخلوا الجنة بما كنتم تعملون (راخل ۳۲) کہ سلامتی

ہو تم پر جنت میں جاؤ بدلہ اپنے کیے کا۔ یہ دونوں آیتیں اس پر نص ہیں کہ جنت عمل کی جزا میں

ملے گی۔ شارحین نے جو اس کے جوابات دیے ہیں۔ وہ سب محل نظر ہیں۔ اس خادم کی سمجھ میں

یہ آتا ہے کہ بشرط ایمان عمل کی جزا جنت ہے مگر اس وقت جب کہ وہ قبول ہو اور اعمال کا

قبول ہونا اللہ کی مشیت پر ہے تو مال کا یہی نکلا کہ نجات اللہ تعالیٰ کی مشیت پر ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ ہم کتنے ہی عمل کریں اللہ عزوجل کی نعمتوں کے شکر کے مقابلے میں وہ کم ہی

ہیں۔ پھر ان کی جزا کا سوال ہی نہیں۔ جو انعام و اکرام ملے گا وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی سے

ملے گا۔

حَدِيثٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَدِّدُ أَوْقَارِي بُوَا وَأَعْلَمُوا أَنْ لَنْ يَدْخُلَ أَحَدٌ كَوْ عَمَلُهُ

اَللَّحَى حَقَّتْ فِي مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو،

تَسْ فَرِيَا اِا عْتَدَالِ كَسَا قَدُّ رُوِي مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو اُور جَان لُو كَسْ مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو اُور جَان لُو كَسْ مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو اُور جَان لُو كَسْ

اَللَّحَى حَقَّتْ فِي مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو، مِيَانَهُ رُوِي اِخْتِيَارُ كَرُو،

عہ مرضی

الْجَنَّةِ وَأَنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ وَإِنْ قَلَّ -

اور اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ ہے جس پر سب سے زیادہ پابندی کی جائے اگرچہ وہ کم ہو۔

حدیث عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۴۲ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ وَقَالَ

رسلم سے پوچھا گیا اللہ تعالیٰ کو کون سا عمل سب سے زیادہ محبوب ہے فرمایا جس پر سب سے زیادہ

اَكْفُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تَطِيقُونَ -

پابندی کی جائے اگرچہ کم ہو اور فرمایا لوگوں کو اتنے ہی عمل کی تکلیف دو جس کی وہ طاقت رکھتے ہوں۔

زبان کی حفاظت کرنا اور جو اللہ اور پیکھے دن پر ایمان لائے وہ اچھی بات کہے یا چپ رہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان کہ کوئی بات وہ زبان سے نہیں نکالتا کہ اس کے پاس ایک محافظ تیار نہ بیٹھا ہو۔

بَابُ حِفْظِ اللِّسَانِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ وَقَوْلِهِ مَا يَنْفُذُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

۹۵۸

حدیث عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۲۷۴۵ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

مَنْ يَضْمَنُ لِي مَا بَيْنَ لِحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنُ لَهُ الْجَنَّةَ عَسَى

جو میرے لیے ضامن ہو اس کا جو اس کے دونوں دائروں اور دونوں پاؤں کے درمیان ہو تو میں اس کے لیے جنت کا ضامن ہوں

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۴۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْعَبْدَ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَّبِعُنَ فِيهَا نَزْلُ

کو یہ نزلتے ہوئے سنا کہ بندہ بغیر سوچے سمجھے ایک بات کہہ دیتا ہے جس کے سبب جہنم میں گریڑتا ہے

بِهَافِي النَّارِ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ بِهِ

دونوں مشرق کے درمیان جو دوری ہے اس سے زیادہ گہرائی میں۔

۱۸ سورۃ آیت ۱۸ عہ بخاری ثانی، معاین سے مسلم آخر کتاب، ترمذی، زہد، نسائی، رقائق۔

حدیث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۲۷

حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ هِي كَهْ نَبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا

فَرْيَا. كَهْ بِنْدَه كَسْبِي بَلَا قَصْدِ اللّٰهِ كِي بَات كَهْ دِي تَا هِي جَس سَعَى اللّٰهِ اَس كَهْ دَرَجَه بَسْنَد

بِالْأَلَا يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَتٍ وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ

كُرْتَا هِي اَوْر بِنْدَه كَسْبِي بِي سَوِجَه سَمِجَه اللّٰهِ كِي نَارَا صُغَى كِي بَات كَهْ دِي تَا هِي

اللَّهُ لَا يُلْقِي لَهَا بِالْأَلَا يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ.

جَس سَعَى جَهَنَّمِ يَس كُر جَاتَا هِي .

۲۷۲۷

پہلی والی حدیث میں تھا بعد ما بین المشرق — لفظ بین تعدد

تشریحات

چاہتا ہے اور حدیث میں مذکور صرف ایک ہے جب کہ حقیقت میں

مشرق متعدد ہیں۔ جاڑے کا الگ مشرق ہے اور گرمی کا الگ۔ بلکہ بنظر دقیق ہر دن کا مشرق

الگ الگ ہے۔ اس لیے قرآن مجید میں — رب المشارق والمغرب بھی آیا ہے — اور

رب المشرقین بھی آیا ہے اس لحاظ سے بین کا لفظ لاتے ہیں۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ

اضداد میں سے ایک کو ذکر کرتے ہیں اور دوسرے کو چھوڑ دیتے ہیں جیسا کہ فرمایا گیا وَجَعَلَ

لَكُمْ سَرَابِئِيلَ تَقِيكُمْ الْحَتَّ — اور تمہارے لیے کچھ پہناوے بنا لے کہ تمہیں گرمی سے

بچائیں (سورۃ نحل آیت ۸۱)

بَابُ الْإِنْتِهَاءِ عَنِ الْمُعَاصِي ۹۵۹ گناہوں سے باز رہنا۔

حدیث

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

۲۷۲۸

حَضْرَتِ ابُو مُوسَى اشْعَرِي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ هِي كَهْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ كَمَثَلِ رَجُلٍ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرْيَا مِيْرِي اَوْر اللّٰهُ نَعَى جَوِ كُجَه مِيْرِي سَا كُفَه بِيْجَا هِي اَس كِي مَثَالِ اَس شَمْلُص كِي هِي

أَتَى قَوْمًا فَقَالَ رَأَيْتُ الْجَيْشَ بَعِيْنِي وَإِنِّي أَنَا التَّذْيِيرُ الْعُرْيَانُ

جَو كَسِي قَوْمِ كَهْ پَاس آيَا اَوْر كَهَا يَس نَعَى اِپَنِي اَنُكُه سَعَى لَشُكْر دِي كَهَا هِي اَوْر يَس نَذِيْرُ الْعُرْيَانِ

فَالنَّجَاءُ فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ فَأَدْلَجُوا عَلَى مَهْلِهِمْ فَنَجَّوْا وَكَذَّبْنَا

هَوِي پَس نَجَاتِ كِي جُكُه دُھَوْنْدُھ لَو تَوَا يَك كُرُو ه نَعَى اَس كِي بَات مَانِي اَوْر رَاتِ كِي تَارِي كِي يَس اَطْبِيَانِ سَعَى

طَائِفَةٌ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَاَجْتَاَهُمْ رِيحٌ

بہیں چلے گئے اور نجات پا گئے اور کچھ لوگوں نے اس کو جھٹلایا صبح کو ان پر لشکر آن پڑا اور اس نے ان لوگوں کو بالکل بے پروا کر ڈالا۔

۲۷۸
تشریحات

الندیر العریان۔ عرب والوں کا دستور تھا کہ جب کوئی بہت اہم ڈراؤنی بات کی خبر دیتے تو کہتے انا الندیر العریان۔ اگرچہ وہ پورا لباس پہنے رہتا۔ قصہ یہ ہوا کہ ایک دفعہ ایک شخص کو دشمنوں نے پکڑ کر اس کے سب کپڑے چھین لیے اس کو ننگا کر دیا اسی طرح وہ اپنی قوم میں آیا اور چیخنے لگا انا الندیر العریان اسی وقت سے یہ بطور مثل مستعمل ہونے لگا۔ التَّجَاءُ۔ اس میں دونوں لغت ہے۔ مد کے ساتھ بھی اور قصر کے ساتھ بھی اور یہ علی سبیل الإغراء منصوب ہے۔ فعل محذوف اطلبوا کا مفعول مطلق مان کر۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارشاد کا بیان کہ جو میں جانتا ہوں اگر تم لوگ جانتے تو کم ہنستے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا۔ ص ۹۶

حَدِيثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ

کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو میں جانتا ہوں اگر تم لوگ جانتے

لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبِكَيْتُمْ كَثِيرًا

تو کم ہنستے اور زیادہ روتے۔

بَابُ حُبِّ النَّارِ بِالشَّهَوَاتِ ص ۹۶ جہنم خواہشات سے گھرا ہوا ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُبَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُبَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ۔

نے فرمایا جہنم خواہشات سے گھرا ہوا ہے اور جنت تکلیف دہ باتوں سے گھری ہوئی ہے۔

۵ الاعتصام: باب الاقتداء بسنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ ۱۰۸۱۔ مسلم: فضائل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ بخاری۔ الایمان والنذور ص ۹۲۔

جنت تمہارے قریب ہے تمہارے چیل
کے تسمہ سے بھی زیادہ۔ اور جہنم بھی اسی کے
برابر۔

بَابُ الْجَنَّةِ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ
مِنْ سِرَالِ نَعْلِهِمُ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ
ص ۹۶۰

حدیث

۲۷۵۱ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

وَسَأَلَكُمْ الْجَنَّةَ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ سِرَالِ نَعْلِهِمُ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ

فرمایا جنت تمہاری چیل کے تسمہ سے بھی زیادہ تم سے قریب ہے اور جہنم بھی اسی کے مثل۔

اس کی جانب دیکھے جو اس سے کم درجے کا
ہے اور اس کی جانب نہ دیکھے جو اس سے اونچے
درجے کا ہے۔

بَابٌ لِيَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ
وَلَا يَنْظُرَ إِلَى مَنْ فَوْقَهُ.
ص ۹۶۰

حدیث

۲۷۵۲ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وَسَأَلَكُمْ قَالَ إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي مَالٍ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ

وسلم نے فرمایا جب تم میں کوئی اسے دیکھے جو مال اور خلق میں فضیلت دیا گیا ہے تو اسے

هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ

دیکھے جو اس سے کم درجے کا ہے۔

جس نے کسی نیکی یا برائی کا ارادہ
کیا۔

بَابٌ مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ أَوْ سَيِّئَةٍ
ص ۹۶۰

حدیث

۲۷۵۳ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ قَالَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ

سے روایت کرتے ہیں اور یہ حضور کی ان روایات میں سے ہے جو آپ اپنے رب سے

الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ يَبَيِّنُ ذَلِكَ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا

کرتے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے نیکیاں اور برائیاں متعین کر دیں پھر ان کو بیان فرمادیا

كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةٌ كَامِلَةٌ فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا

اب اگر کسی نے کسی نیکی کا ارادہ کیا اور اسے کیا نہیں تو اللہ تعالیٰ اپنے حضور اس کی ایک پوری

اللَّهُ بِهَا عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ

نیکی لکھ دیتا ہے اور اگر اس نے عمل بھی کر لیا تو اللہ تعالیٰ اپنے حضور اس کی دس سے سات سو نیکیوں

كَثِيرَةٌ وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَمَنْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةٌ كَامِلَةٌ

تک بلکہ اس سے زیادہ بھی دو نادم لکھتا ہے۔ اور جس نے کسی برائی کا ارادہ کیا اور اس پر عمل نہیں کیا تو اللہ

فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ يَه

تعالیٰ اپنے حضور اس کی پوری ایک نیکی لکھتا ہے اور اگر برائی کا ارادہ کر کے اس نے اس کا ارتکاب کیا تو اللہ تعالیٰ ایک برائی لکھے گا۔

۲۷۵۳
تشریحات

پہلی جلد کی پہلی حدیث میں پوری بحث گزر چکی کہ نیکی کے ارادے پر

ثواب ہے مگر برائی کے ارادہ پر کوئی گناہ نہیں۔ یہاں اس حدیث میں

یہ زائد ہے کہ برائی کا ارادہ کرے اور پھر اللہ کے ڈر سے چھوڑ دے تو نیکی لکھی جائے گی۔ یہ اللہ

تعالیٰ کا ہم گنہگاروں پر فضل ہے۔

بَابُ مَا يُتَّقَى مِنْ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ ص ۹۶

چھوٹے چھوٹے گناہوں سے بچنا۔

۲۷۵۴
تشریحات

یعنی تم لوگ کچھ گناہ صغیرہ کرتے ہو اور پرواہ نہیں کرتے سوچتے ہو

کہ اس سے کچھ نہیں بگڑے گا حالانکہ عہد رسالت میں لوگ صغیرہ گناہوں

سے مسلم: ایمان۔ نسائی: نعوت و رقائق۔

کو بھی ہلاک کرنے والا جانتے تھے اس کا حاصل یہ ہے کہ ہر گناہ کے ارتکاب سے بچنے کی پوری طرح سے کوشش کرنی چاہیے نہیں معلوم کہ اللہ تعالیٰ کس پر مواخذہ کر دے۔ علاوہ ازیں صغیرہ پر اصرار سے کبیرہ بنا دیتا ہے۔ اس لیے صغیرہ گناہوں سے بھی حسب استطاعت بچنے کی پوری کوشش لازم ہے۔

باب رفع الامانة ضل۹۶۱ امانت کا اٹھ جانا .

حدیث ۲۷۵۵ حَدَّثَنَا حَدِيفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت حدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے دو

حدیثیں بیان فرمائیں ان میں سے ایک کو میں نے دیکھ لیا اور دوسری کا انتظار کر رہا ہوں ہم سے حضور نے یہ

نزلت فی جذر قلوب الرجال ثم علموا من القرآن ثم علموا من

حدیث بیان فرمائی کہ امانت لوگوں کے دلوں کی جڑ میں اتری پھر لوگوں نے قرآن کا علم حاصل کیا پھر لوگوں

السنة وحدثنا عن رفعها قال ينام الرجل التومة فتقبض الامانة

نے سنت کا علم حاصل کیا۔ اور حضور نے ہم سے امانت کے اٹھنے کو بیان کیا فرمایا ایسا ہوگا کہ آدمی سوئے گا اور

من قلبه فيظلم أثرها مثل أثر الوكت ثم ينام التومة فتقبض فيبقى

امانت اس کے دل سے اٹھالی جائے گی نقطے کے برابر اس کا اثر رہ جائے گا پھر سوئے گا تو بقیہ امانت بھی اٹھا

أثرها مثل الجمل كجبري دخرجته على رجل فنقط فتراه منتبرا

لی جائے گی تو اس کے نشان ابلے کے مثل رہ جائے گا جیسے چنگاری تیرے پیر پر لڑھکے اور ابلے ڈال دے

وليس فيه شيء فيصبح الناس يتبايعون ولا يكاد أحد يودي

کہ تو اس سے ابھرا ہوا دیکھتا ہے حالانکہ اس میں کچھ نہیں لوگ خرید و فروخت کریں گے اور شاید ہی کسی کو پائیں گے

الامانة فيقال ان في بني فلان رجلا امينا ويقال

جو امانت ادا کرے کہا جائے گا کہ فلاں قبیلے میں ایک امانت دار شخص ہے اور ایک شخص کو کہا جائے گا کہ

للرجل ما عقله وما اظرفه وما اجلده وما في قلبه منقال

وہ کتنا عقل مند ہے اور کتنا ہوشیار ہے اور وہ کتنا بہادر ہے حالانکہ اس کے دل میں رائی کے دانے

حبة خردل من ايمان ولقد اتى على زمان ولا ابالي ايكمر بايعة

کے برابر ایمان نہ ہوگا اور میرے اوپر ایک زمانہ گزر چکا ہے میں کوئی پرواہ نہیں کرتا کھتا

کے برابر ایمان نہ ہوگا اور میرے اوپر ایک زمانہ گزر چکا ہے میں کوئی پرواہ نہیں کرتا کھتا

لَنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَإِنْ كَانَ نَصْرًا نَبِيًّا رَدَّهُ عَلَى سَاعِيهِ

کہ میں کس سے خرید و فروخت کرتا ہوں اگر وہ مسلمان ہوتا تو اسلام اس کو صحیح طریقے پر قائم رکھتا

فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا ع

اور اگر نصرانی ہوتا تو اس کے گاندے صحیح طریقے پر قائم رکھتے لیکن آج فلاں اور فلاں کے سوا کسی سے خرید و فروخت نہیں کرتا

۲۷۵۵

تشریحات :- قولہ حدیثین اس سے مراد ایک وہ حدیث ہے جو امانت کے اترنے میں وارد ہے دوسری امانت کے اٹھانے جلنے میں وارد ہے۔ جذرا اس کے معنی ہر چیز کی جڑ کے ہیں اسی سے آنا ہے حساب کی اصل نسب کی اصل اور درخت کی جڑ کو جذر کہتے ہیں حضرت حذیفہ نے فرمایا کہ ان میں سے ایک کو میں نے دیکھا یعنی لوگوں کے دلوں میں امانت کو اترنے کو کہ لوگ فطری طور پر امانت دار تھے پھر ایمان و اسلام کی برکت سے امانت دار تھے۔ فرمایا دوسرے کا انتظار کر رہا ہوں۔ یعنی امانت کے اٹھانے جانے کا۔

حَدِيثُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

۲۷۵۶ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ فرمایا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا النَّاسُ كَالرِّبْلِ الْمَائَةِ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً

لوگ اونٹ کے مثل ہیں سو اونٹ میں بمشکل ایک سواری کے لائق پائے گا تو۔

۲۷۵۶

تشریحات :- علامہ قرطبی نے فرمایا مراد یہ ہے کہ ایسے لوگ جو ذہین فطین صاحب علم و فضل دین دار خدا ترس لوگوں کے خیر خواہ ہوں۔

بَابُ الرِّيَا وَالسَّمْعَةِ ص ۹۲

ریا و سمعہ کا بیان .

حَدِيثُ عَنْ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۵۷ حضرت سلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا فرماتے تھے کہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے علاوہ میں نے کسی کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ فتن۔ باب اذا بقی محبۃ من الناس ص ۱۰۴۹ الاعضام کتاب السنۃ۔ الاقضاء بسن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ص ۱۰۴۹۔ مسلم۔ ایمان، ترمذی۔ فتن۔ ابن ماجہ فتن۔

غَيْرُهُ فَدَانُوتُ مِنْهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ الذِّي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا۔ اس بے میں ان سے قریب ہوا میں نے سنا کہتے تھے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو سنا چاہے گا

مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ وَمِنْ يَرَاءِ يَرَاءِ اللَّهُ بِهِ

اللہ تعالیٰ اسے سنو دے گا اور جو دیکھا نا چاہے گا اللہ تعالیٰ دکھا دے گا۔

۲۷۵۷
تشریحات

کتاب الاحکام میں یہ حدیث مفصل یوں ہے بطریق اسحاق واسطی۔ طریف
ابی تمیمہ کہتے ہیں کہ میں صفوان بن محرز اور جنید اور ان کے اصحاب
کے پاس حاضر ہوا۔ اور وہ اپنے اصحاب کو وصیت کر رہے تھے۔ لوگوں نے ان سے پوچھا آپ نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے؟ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا۔ جو سنا نا چاہے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے سنائے گا۔ فرمایا اور
جو اختلاف کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس پر پھپھوٹ ڈالے گا لوگوں نے کہا ہمیں وصیت
فرمائیے۔ فرمایا انسان کے جسم میں سب سے پہلے اس کا پیٹ سڑے گا تو جس سے ہو سکے پاک کے
علاوہ کچھ نہ کھائے تو وہ ایسا ہی کرے اور جو یہ چاہتا ہو اس کے اور جنت کے درمیان ہتھیلی بھر
خون جسے اس نے ناحق بہایا ہو، حائل نہ ہو تو ایسا ہی کرے۔ فربری نے کہا میں نے ابو عبد اللہ
یعنی امام بخاری سے پوچھا کون کہتا ہے سمعت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔
جنید؟ کہا۔ ہاں! جنید۔ من سمع سمع اللہ۔ یعنی جو کام اللہ کی خوشنودی کے لیے
نہ کیا جائے بلکہ نام و نمود اور شہرت حاصل کرنے کے لیے کیا جائے اس پر کوئی ثواب مرتب
نہیں۔ زیادہ سے زیادہ اس کو دنیا میں شہرت اور عزت حاصل ہوگی اور بس! سمع کے سنی ہوتے
ہیں سنانے کے لیے۔ یعنی اس نیت سے کوئی کام کیا جائے کہ اس کا خوب چرچا ہو۔ کچھ لوگ
ذکر کریں کچھ لوگ سنیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ شہرت ہو۔

بَابُ التَّوَضُّعِ ص ۹۶۲ تَوَاضُّعُ كَابِيَانِ

حَدِيثٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۷۵۸

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ

فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جو میرے کسی ولی سے عداوت رکھے گا تو میں اس کو لڑائی کا چیلنج

سے بخاری، الاحکام، باب من شاق شاق اللہ علیہ وسلم، آخر کتاب۔ ابن ماجہ: زہد

بِالْحُرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهَا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ

دینا ہوں اور میرا بندہ جن چیزوں کے ذریعہ میری قربت چاہتا ہے ان میں سب سے زیادہ فرائض مجھے

وَلَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَافُلِ حَتَّىٰ أَحْبَبْتُهُ فَمَنْ سَمِعَ الَّذِي

محبوب ہیں۔ اور توافل کے ذریعہ بندہ میرے قریب ہوتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اس کو محبوب بنا لینا

يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرُهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدُهُ الَّتِي يُبْطِشُ بِهَا وَرَجُلُهُ الَّتِي

ہوں اور میں اس کا کان ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور اس کی آنکھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے

يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ وَإِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيذَنَّهُ وَمَا

اور اس کا ہاتھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے۔ اور اس کا پاؤں ہو جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے۔ اگر

تَرَدَّدْتُ عَنْ نَفْسِي أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفْسِي لَمَوْمِنٍ يَكْرَهُ الْمَوْتَ

وہ مجھ سے ہانکنے تو میں اس کو ضرور ضرور دوں گا۔ اور اگر وہ مجھ سے پناہ مانگے تو میں اسے ضرور پناہ دوں گا اور میں

وَإِنَّا أَكْثَرُ مَسَاءَتِهِ

کسی چیز میں تردد نہیں کرتا جس کو میں کرنا چاہتا ہوں جتنا تردد کرتا ہوں مومن کی جان کے بارے میں۔ وہ موت

کو ناپسند کرتا ہے اور میں اس کے برائی میں پڑنے کو ناپسند کرتا ہوں۔

تشریحات ۲۷۵۸

یہ حدیث قدسی ہے اللہ عزوجل کا ارشاد ہے اس کا بھی احتمال ہے کہ اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ سے بلا واسطہ

اخذ فرمایا ہو یا تو کلام ربانی سن کر عالم بیداری میں یا عالم خواب میں یا اللہ عزوجل نے اپنے ان کلمات

کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قلب مبارک میں اتقا فرمایا ہو۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ یہ ارشاد ربانی بواسطہ جبریل حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچا ہو۔

اس حدیث کی سند پر کچھ کلام کیا گیا ہے اس کے ایک راوی خالد بن مخلد متکلم فیہ ہیں۔ علامہ

ذہبی نے میزان میں ان کے ذکر میں لکھا ان کی کچھ حاشیہیں منکر ہیں اور ابو حاتم کا قول نقل فرمایا

کہ یہ قابل احتجاج نہیں۔ ابن عری نے ان کی دس منکر حدیثوں کی تخریج کی۔ اس حدیث کے بارے

میں کہا اگر صحیح کی ہیئت نہ ہوتی تو محدثین اس حدیث کو خالد بن مخلد کے منکرات میں شمار کرتے

یہ متن اس سند کے سوا کسی اور سند کے ساتھ مروی نہیں اور سوا بخاری کے اسے کسی نے روایت

نہیں کیا۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ ابن معین سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا کہ یہ لا باس بہ ہیں اور ابو

حاتم نے کہا کہ اس کی حدیث لکھی جائے گی اور ابو داؤد نے کہا صدوق ہیں لیکن ان میں تشیع ہے اور وہ میرے نزدیک انشاء اللہ تعالیٰ لا باس بہ ہیں۔ اور سلف کے قول میں تشیع کا مطلب

رافضی ہونا نہیں ہوتا کہ اس کی حدیث ناقابل قبول ہو غیر مقلدین کے شیخ الكل في الكل اہل حدیث کے نادان دوست میاں ندیر حسین صاحب نے معیار الحق میں جو ان کی زندگی بھر کی کمائی ہے محمد بن فضیل صحیحین کے راوی پر یہ جرح کی کہ وہ منسوب بر فض ہیں شیخ جی کی حدیث دانی کا بھانڈا پھوڑنے کے لیے مجدد اعظم علی حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کی یہ تنقید ملاحظہ فرمائیے۔ یہ بکت چرائی قابل تماشہ کہ ابن فضیل کے منسوب بر فض ہونے کا دعویٰ کیا اور ثبوت میں عبارت تقریب رومی بالمشیع۔

ملا جی کو باس سال خوری و دعوائے محدثی آج تک اتنی خبر نہیں۔ زبان مناخرین میں شیعوں کو کتے ہیں خدا لہو اللہ تعالیٰ جمیعاً بلکہ آج کل کے بے ہودہ مہذبین روافض کو رافضی کہنا خلاف تہذیب جانتے اور انہیں شیعوں ہی کے لقب سے یاد کرنا ضروری مانتے ہیں۔ خود ملا جی کے خیال میں اپنی لٹائی جی کے باعث یہی تازہ مجاورہ تھا باعوام کو دھوکہ دینے کے لیے منشیع کو رافضی بنا یا حالانکہ سلف میں جو تمام خلفائے کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ساتھ حسن عقیدت رکھنا اور حضرت امیر المومنین مولیٰ علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم کو ان میں افضل جاننا شیعی کہا جاتا بلکہ جو صرف امیر المومنین عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر فضیل دیتا اسے بھی شیعی کہتے حالانکہ یہ مسلک بعض علما کے اہل بیت کا تھا اسی بنا پر متعدد شیعوں کو کہا گیا بلکہ کبھی محض غلبہ محبت اہل بیت کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو شیعیت تعبیر کرنے حالانکہ یہ محض سنیت ہے۔ امام ذہبی نے تذکرۃ الحفاظ میں خود انہیں مجہر بن فضیل کی نسبت تصریح کی کہ ان کا تشیع صرف موالات تھا و بس حیث قال۔

محمد بن فضیل محدث حافظ بڑے شان کے

محمد بن فضیل بن عزوان المحدث

علماء میں سے نفعی بن معین نے ان کو ثقہ بتایا امام

الحافظ کان من علماء هذا الشأن

احمد نے کہا کہ حسن الحدیث ہیں مگر اہل بیت سے بہت

وثقہ بیحی بن معین وقال احمد حسن

الحدیث شیعی قلت کان متوا لیا فقط۔ زیادہ محبت رکھتے تھے اور بس۔

حاشیے میں میزان سے امام حاکم کے احوال میں پہلے یہ نقل فرمایا کہ کسی نے ان کو رافضی کہا پھر

لکھا اللہم یجب الانصاف ما الرجل رافضی بل شیعی فقط، اللہ انصاف کو پسند فرماتا ہے امام حاکم رافضی نہیں صرف شیعی ہیں۔

اسی طرح اس حدیث کے دوسرے راوی شریک بن عبداللہ بن ابی نمیر پر بھی کلام کیا گیا ہے یہ بھی معراج کی حدیث کے راوی ہیں جس میں انہوں نے کمی زیادتی کی ہے اور تقدیم و تاخیر کر دی ہے اور ابسی باتیں ذکر کی ہیں جس کو کسی نے ذکر نہیں کیا ہے علامہ عینی نے اس کا جواب یہ دیا کہ یحییٰ بن معین اور نسائی نے فرمایا کہ لا باس بہ ہیں اور ابن سعد نے کہا کہ ثقہ اور کثیر الحدیث ہیں سند الحفظ علامہ ابن حجر عسقلانی نے ذہبی کے اس قول کو مردود بتایا ہے کہ یہ متن سوائے اس سند کے کسی دوسری کتاب میں مروی نہیں، اور یہ کہ سواء بخاری کے کسی نے اس کی تخریج نہیں کی۔ وہ لکھتے ہیں۔

اس حدیث کے دوسرے بہت سے طریقے بھی ہیں جن سب کا مجموعہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس حدیث کی اصل ہے۔ اول۔ یہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے جس کی تخریج امام احمد نے کتاب الزہد میں و ابن ابی الدنیا ابو نعیم نے حلیہ میں اور بیہقی نے زہد میں بطریق عبدالواحد بن میمون عن عروہ کی ہے۔ نیز طبرانی نے بطریق یعقوب مجاہد بن عروہ بھی تخریج کی ہے ثانی۔ یہ حدیث حضرت ابو امامہ سے مروی ہے جسے طبرانی نے اور بیہقی نے زہد میں روایت کیا ہے۔ نیز مولیٰ المسلمین امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے جسے اسماعیلی نے منذ علی میں روایت کیا۔ ثالث۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی روایت ہے جس کی تخریج طبرانی نے کی۔ رابع۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جس کی تخریج ابو یعلیٰ اور بزار اور طبرانی نے کی۔ خامس۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مختصراً مروی ہے جس کی تخریج طبرانی نے کی ہے۔ سادس۔ حضرت معاذ بن جبل سے بھی مروی ہے جس کی تخریج ابن ماجہ نے اور ابو نعیم نے حلیہ میں کی ہے۔ سابع۔ حضرت وہب بن منبہ سے بھی منقطعاً مروی ہے جسے امام احمد نے زہد میں اور ابو نعیم نے حلیہ میں تخریج کی ہے ان میں سے کچھ حدیثوں کی سند ضعیف ہے لیکن کثرت طرق سے ضعف ختم ہو گیا جیسا کہ علامہ ابن حجر نے فرمایا۔ نیز ان میں سے بعض طرق کی حدیثیں مختصر ہیں جیسے حضرت حذیفہ کی حدیث رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

قولہ من عادتی ولیاً۔ اس حدیث میں عاد باب مفاعلة کا صیغہ ہے جو مشارکت چاہتا ہے لیکن یہاں مشارکت مراد نہیں جیسے آیت کریمہ سارعوا الی مغفراتہ من ربکم میں۔ اسی حدیث سے اہل باطن نے استخراج فرمایا کہ اگر کوئی

شخص از خود ظالموں سے ظلم کا بدلہ نہ لے صبر کرے تو اللہ تعالیٰ ظالموں کو ضرور سزا دیتا ہے اس کے نظائر بکثرت ہیں۔

ولی۔ وہ مومن عارف باللہ ہے جو طاعات کو پوری پابندی کے ساتھ ادا کرتا رہے اور محرمات سے بچتا رہے وہ بھی اللہ کی رضا کے لیے نہ کہ عزت و شہرت حاصل کرنے کے لیے اور دکھاؤ کے لیے اس لیے جو شریعت کا پابند نہیں وہ ولی نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ ہوا میں اڑے۔ جوگی جے پال حالت کفر میں قادر تھے کہ اپنے حریف پر پتھر برسائیں آگ برسائیں خود ہوا میں اڑیں، کیا اس وقت وہ ولی تھے؟ ارشاد ہے۔ **إِنْ أَدْبِيَاءُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ**۔ اللہ کے ولی وہ لوگ ہیں جو متقی ہیں۔

قولنا وما تقرب۔ اس سے ثابت ہوا کہ فرائض کی پابندی اور ادائیگی بہ نسبت نوافل کے افضل ہے اور یہ بالکل ظاہر ہے کہ فرائض ادا کرنے میں ثواب کی امید ہے اور ترک میں غدا کا استحقاق اور نوافل کی ادائیگی میں ثواب کی امید اور ترک پر کوئی گناہ نہیں نیز فرائض مامور بہ میں ان کا کرنے والا تابع فرمان ہے اس میں آمر کی عظمت ظاہر ہے اس میں عبودیت کا تذلل بھی ہے نیز فرائض اصل ہیں اور نوافل فرع حتیٰ کہ حدیث میں فرمایا گیا کہ جو فرائض ترک کیے ہو اور نوافل ادا کرے تو اس کے سارے نوافل زمین و آسمان کے درمیان معلق رہیں گے مقبول نہ ہوں گے اسی لیے علماء نے فرمایا جس کے فرائض قضا ہو گئے ہوں وہ بجائے نوافل کے فرائض کی قضا کرے۔

قولہ ولا يزال عبدی۔ اس سے مراد یہ ہے کہ فرائض کی کما حقہ ادائیگی کے بعد نوافل کی ادائیگی کرتا ہے یہ مطلب نہیں کہ فرائض چھوڑے اور نوافل ادا کرے پھر بھی محبوب ہوگا۔ اس لیے کہ جو فرائض چھوڑے گا فاسق ہوگا وہ محبوب کیسے ہوگا نوافل چونکہ بندہ اپنی طرف سے بخوشی ادا کرتا ہے اس لیے نوافل ادا کرنے والا محبت کا مستحق ہوا اس کی مثال یہ ہے کہ جیسے ایک شخص خدمت پر نوکر ہے جس کی تنخواہ لینا ہے اور متعلقہ خدمت کے سوا کچھ انجام نہیں دیتا وہ مشاہرے کا ضرور مستحق ہے اور وہ ایک اچھا نوکر بھی کہلائے گا مگر دوسرا نوکر متعلقہ خدمات کے علاوہ مزید اپنی خوشی سے دوسری خدمات بھی انجام دیتا ہے یقیناً مالک اس دوسرے نوکر سے پہلے کی بہ نسبت زیادہ محبت کرے گا۔

قولہ حتیٰ احببتہ۔ ہندوستانی رشیدیہ کے مطبوع میں "احببتہ" ہے لیکن دوسرے نسخوں میں اور فتح الباری وغیرہ میں جو متن لیا گیا ہے اس میں "احببہ" ہے اسی طرح دوسرے نسخوں میں اور فتح الباری وغیرہ میں جو متن لیا گیا ہے اس میں "فإذا احببتہ" ہے اور رشیدیہ کے مطبوعہ میں نہیں۔

قوله فکنت سمعاً الذی یسمع بہا اور عبد الواحد کی روایت میں یہ زیادہ ہے "وَفُؤَادَةُ
الذی یعقل بہہ ولسانہ الذی ینکلم بہہ" اور سمیونہ کی روایت میں یہ بھی زائد ہے۔ "وَقَلْبُهُ
الذی یعقل بہہ۔ اب پوری حدیث یہ ہوتی ہے اس کا کان ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے
اور اس کی آنکھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ
پکڑتا ہے۔ اور اس کا پاؤں ہو جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور اس کا دل ہو جاتا ہوں جس سے
وہ سمجھتا ہے اور اس کی زبان ہو جاتا ہوں جس سے وہ بولتا ہے۔

یہ حدیث تشابہات میں سے ہے اس پر اہل سنت کا اتفاق ہے کہ اللہ عزوجل جسم اور
جسمانیات سے منزہ ہے پھر اس حدیث کا کیا مطلب؟ اس کا تحقیقی جواب وہی ہے کہ حقیقی مراد
کو اللہ عزوجل جلنے یا اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانیں، یہ ارشاد خدا ہے اور حق ہے
اور یہی ہمارا ایمان۔ تاہم علماء نے اس کی مختلف توجیہیں کی ہیں اول یہ کہ بندہ بالکل میرے
ساتھ مشغول ہے تو وہ اپنے کان سے صرف انہیں باتوں کو سنتا ہے جو مجھے پسند ہیں اور اپنی آنکھ
سے صرف انہیں چیزوں کو دیکھتا ہے جن کا دیکھنا مجھے پسند ہے یوں ہی اپنے ہاتھ میں صرف
انہیں چیزوں کو لیتا ہے جن کی میں نے اجازت دی ہے اور وہیں جاتا ہے جہاں جانے کو میں
نے اس کے لیے روارکھا ہے اور زبان سے وہی نکالتا ہے جو حق ہے اور وہی سوچتا ہے جو
میری مرضی ہوتی ہے۔ ثانی۔ میں اس کو اس کے تمام مقاصد عطا فرماتا ہوں گویا وہ اپنے
مقاصد کو اپنے جوارح سے حاصل کر لیتا ہے یہ توجیہ حدیث کے آخری حصے "ان سألنی
لاعطینہ" اگر وہ مجھ سے مانگے تو میں ضرور ضرور دوں گا کہ مطابق ہے ثالث۔ میں اسکی مدد فرماتا
ہوں جیسے اس کے اعضا اس کے کام میں لگے رہتے ہیں۔ رابع۔ اس حدیث میں مصدر بمعنی
ام مفعول ہے معنی یہ ہوتے کہ میں اس کا سموع ہو جاتا ہوں کہ وہ صرف میرا ذکر سنتا ہے اور میری
باد سے لذت پاتا ہے اور مجھ سے مناجات میں انبیت پاتا ہے اور ہاتھ انہیں چیزوں کی طرف
بڑھاتا ہے جس میں میری رضا ہے اور وہیں جاتا ہے جہاں جانا مجھے پسند ہے۔ خامس۔ طوفی
نے کہا علمائے معتدین نے اس پر اتفاق کیا کہ یہ کنایہ ہے بندے کی مدد اور اعانت کرنے سے۔
تمثیلاً فرمایا کہ جیسے کوئی دشمن کسی پر حملہ کرے تو بے اختیار اسکے جوارح اس کی حمایت کرتے ہیں
اسی طرح بلا تمثیل میں اپنے بندے کی مدد فرماتا ہوں اگرچہ وہ درخواست نہ کرے، اس میں بعض
معنی بعض کی طرف راجع ہیں لیکن بنظر دقیق کچھ فرق بھی ہے۔

سادس۔ امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے سورۃ کہف کی تفسیر میں تحریر فرمایا ہے کہ

اللہ تعالیٰ اس کی قوت سماعت اتنی قوی کر دیتا ہے کہ بلند و پست، نزدیک و دور کی آوازیں سنتا ہے اور اس کی آنکھ میں اتنی نورانیت پیدا فرمادیتا ہے کہ قریب و بعید کی سب چیزیں دیکھتا ہے اور اس کے ہاتھ میں اتنی قوت پیدا فرمادیتا ہے کہ نرم اور سخت ہموار اور پہاڑ اور دور و نزدیک میں تصرف کرتا ہے ان کی ایمان افزا اصل عبارت یہ ہے۔

و کذلک العبد اذا واطب علی الطاعات بلغ الی اللقمام الذی یقول اللہ کنت له سمعاً و بصرًا فاذا صار نور جلال اللہ سمعاً سمع القریب و البعید و اذا صار ذالک النور بصرًا لمرای القریب و البعید و اذا صار ذالک النور یبداً له قدر علی التصرف فی الصعب و السهل و البعید و القریب۔

اور ایسے ہی بندہ جب طاعات کو پابندی کے ساتھ ادا کرتا رہتا ہے تو اس مقام پر پہنچ جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اس کا کان ہو جاتا ہوں میں اس کی آنکھ ہو جاتا ہوں۔ پس جب اللہ تعالیٰ کے جلال کا نور اس کا کان ہو جاتا ہے تو نزدیک کی بات سنتا ہے اور دور کی بھی۔ اور جب وہ نور اس کے لیے آنکھ ہو جاتا ہے تو قریب کی چیز بھی دیکھتا ہے اور دور کی بھی اور جب وہ نور اس کے لیے ہاتھ ہو جاتا ہے تو وہ سخت زمین میں بھی تصرف کی قدرت رکھے گا اور نرم زمین میں بھی اور قریب پر اور دور بھی۔

اس معنی کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جس میں یہ ہے فَبِئْسَ لِمَنْ يَبْطِشُ وَبِئْسَ لِمَنْ يَبْطِشُ۔

سابع مراد یہ ہے کہ جس قدر جلد اس کا کان سنتا ہے اور اس کی آنکھ دیکھتی ہے اور اس کا ہاتھ پکڑتا ہے اور اس کا پاؤں چلتا ہے اس سے بھی جلد میں اپنے ایسے بندوں کی حواج کو پوری کرتا ہوں۔ ثامن۔ بعض متاخر صوفیہ نے فرمایا کہ یہ تعبیر ہے مقام فناء اور محو سے جو سلوک کی انتہائی غایت ہے۔

قولہ وما ترددت عن شیء۔ اس کا ظاہر مطلب یہ نکلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس تردد میں رہتا ہے کہ بندے کو موت دے یا شفا دے مگر یہ معنی کسی طرح صحیح نہیں۔ تردد اسے ہوتا ہے جو قادر نہ ہو اور اسے انجام کا حال معلوم نہ ہو اللہ تعالیٰ پر یہ محال ہے پھر جب موت کا وقت مقرر ہے یہ وقت موعود آجائے گا تو نہ ایک سکند ادھر ہو گا نہ ادھر۔ پھر اس میں تردد کیسا؟ علامہ خطابی نے اس کی دو تاویلیں کیں پہلی یہ کہ بندہ کبھی بیماری وغیرہ کی وجہ سے موت کے قریب ہو جاتا ہے اس حال میں اللہ سے دعا کرتا ہے اللہ اسے شفا دے دیتا ہے اور اس کی تکلیف دور کر دیتا ہے پہلے اس حال میں مبتلا کرنا کہ وہ موت کے قریب پہنچ گیا پھر اس کو شفا دینا دونوں

من جانب اللہ ہیں تو یہ ایسا ہی ہو گیا جیسے کوئی شخص کسی معاملے میں متردد ہے کہ ایک کام کرنے کا ارادہ کرتا ہے پھر اس پر ظاہر ہوتا ہے کہ دوسرا کام بہتر ہے اسے چھوڑ کر دوسرا اختیار کرتا ہے پہلے بلانازل کی کہ ہلاک کے قریب پہنچ گیا اس سے ظاہر ہو گیا کہ اسے زندگی سے محروم کرنا چاہتا ہے پھر شفا دیتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ زندہ رکھنا چاہتا ہے اس کو تردد سے تعبیر فرمایا حالانکہ حقیقت میں تردد نہیں۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ یہ اللہ عزوجل کا اپنے محبوب بندوں پر اپنی رحمت اور خصوصی کرم کا اظہار کرنا ہے کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ وہ دنیا سے منتقل ہو کر میری بارگاہ میں حاضر ہوتا کہ وہ دنیا کے رنج و محن سے چھٹکارا کر کے میری بارگاہ میں آکر ابدی راحت اور سرمدی عیش میں رہے مگر چونکہ وہ بتفصل طبعی موت کو ناپسند اور زندگی کو پسند کرتا ہے تو میں اس کی زندگی کے مطابق چھوڑ دیتا ہوں۔

ایک توجیہ یہ ہے کہ میں بندے کے کسی معاملے میں متردد شخص کی طرح توقف نہیں کرتا ہوں سوائے محبوب بندے کی روح کے قبض کرنے میں کہ میں اس میں اس حد تک توقف کرتا ہوں جب تک وہ موت کا مشتاق نہ ہوتا کہ اس کے سبب مقربین کے گروہ میں شامل ہو کر اعلیٰ علیین میں جگہ پلے۔ ایک توجیہ یہ بھی کی گئی ہے کہ تردد سے مراد لطائف کے ذریعہ موت کی کراہیت کو دور کرنا ہے مثلاً مرض، انتہائی بوڑھاپے، فاقہ اور شدت بلا سے پریشان ہو کر دنیا کی مفارقت آسان ہو جائے اور وہ اس کا امیدوار ہو جائے اس کا جو خدا کے نزدیک ہے اور دار کرامت و نعیم باقی کا اس کے دل میں شوق پیدا ہو جائے اسی کو اللہ تعالیٰ نے تردد سے تعبیر فرمایا۔

یہ سب توجیہات و تاویلات ہیں اور بنیادی بات وہی ہے جو ہم نے شروع میں تحریر کیا کہ یہ حدیث متشابہات میں سے ہے جیسے تقرب، سمع، بصر، ریحل ہے اسی طرح یہ تردد بھی ہے۔ اس کی حقیقی مراد کیا ہے یہ اللہ عزوجل جانے یا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں۔ ہم بندوں کو راستخین فی العلم کی طرح یہی کہہ کر گزر جانا چاہیے۔

آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا۔ ہم اس پر ایمان لائے سب ہمارے رب کی طرف سے ہے۔

قولہ بكرة الموت۔ موت کی ناپسندیدگی نزع کی تکالیف کی وجہ سے ہے نزع کی تکلیف کا عالم کیا ہے اس کو ایک حدیث میں بیان فرمایا گیا۔ تلوار کے سوزنوں سے زیادہ تکلیف دہ نزع کا ایک جھٹکا ہے۔ حضرت سیدنا عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جاں کنی کے عالم میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا۔ سانس لینے میں اتنی تنگی ہے کہ محسوس ہوتا ہے کہ میں سوئی کے سوراخ

سے سانس لے رہا ہوں اور گویا کہ کانٹے کی شناخ میرے کھوپڑی سے پیزنک گھسیٹی جا رہی ہے۔ گلستاں میں ہے کہ جاں کنی کی حالت میں ایک شخص سے پوچھا گیا کہ کیا حال ہے تو اس نے کہا کہ اگر ہنہارا کوئی دانت اکھاڑا جائے تو تمہارا کیا حال ہوگا اب جب کہ میرے جسم سے روح کھینچی جا رہی ہے تو میرا کیا حال ہوگا۔ تو حدیث کے اس حصے کا مطلب یہ ہوگا کہ بندہ موت کو ناپسند کرتا ہے تو میں بھی یہ ناپسند کرتا ہوں اور اس کی موت کو مؤخر کر دیتا ہوں۔ لیکن چونکہ کسی کو دنیا میں ہمیشہ رہنا نہیں اس لیے جب وقت مرنے آجانا ہے تو اٹھائینا ہوں۔ یہ حصہ حقیقت میں سبب ہے اس تردد کا جو پہلے مذکور ہوا۔ اور ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے جو بالکل ظاہر ہے جس کی طرف پہلے اشارہ بھی ہو چکا کہ بندہ بقا ضائع بشری موت کو ناپسند کرتا ہے اور وہ مرض یا درازی عمر نقاہت و کم زوری کی وجہ سے اس کو جو اذیتیں پہنچتی ہیں اس کو میں ناپسند کرتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ اسے دنیا سے اٹھالوں مگر چونکہ بندہ دنیا میں رہنے کو پسند کرتا ہے تو اس کی پسند کو ترجیح دیتے ہوئے اسے دنیا میں رہنے دیتا ہوں۔

ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے چونکہ دنیا اللہ عزوجل کے جمال و کمال کی منظر ہے وہ ذرے ذرے میں اللہ عزوجل کا جلوہ دیکھتا ہے تو زندہ رہنا چاہتا ہے تاکہ دنیا کے آئینہ خانہ میں اللہ عزوجل کا جلوہ دیکھتا رہے اور اللہ عزوجل کو یہ گوارا نہیں کہ محبوب کی دل شکنی ہو اس لیے اللہ تعالیٰ اس کو دنیا میں باقی رکھتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ کو یہ پسند نہیں کہ میرا محبوب دنیا کے رنج و محن میں گرفتار رہے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کو اس کی مرضی کے مطابق زندہ رکھتا ہے اور جب بندوں کی نظروں سے یہ حجاب اٹھ جاتا ہے کہ آئینے میں جلوہ دیکھنے میں وہ لطف کہاں جو بلا واسطہ جلوہ دیکھنے میں ہے تو خود اسے موت کا شوق ہو جاتا ہے تو پھر میں اسے موت دیتا ہوں اس کا حاصل یہ نکلا کہ بندے کی دو حالت ہوتی ہے ابتداءً وہ موت کو ناپسند کرتا ہے مگر اخیر وقت میں اس بنا پر کہ موت ایک پل ہے جو محبوب کو محب تک پہنچاتا ہے تو موت کو پسند کرنے لگتا ہے جیسا کہ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اخیر عمر مبارک میں اپنی موت کے لیے دعا مانگی تھی اللہ ہر ارزقنی احسنہ۔

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد میں مبعوث ہوا اور قیامت مثل ان دونوں کے ہے اور قیامت کا معاملہ صرف پاک جھپکنے پھریا اس سے کم ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمَحٍ الْبَصِيرِ وَهُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

۹۶۳

سہ نخل - آیت ۷۷۔

توضیح قیامت کا دن پچاس ہزار سال ہوگا مگر خاصانِ خدا کے لیے یوں گزر جائے گا جیسے پاک چھپکی۔

حدیث عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۲۷۵۹

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ -

میں مبعوث ہوا اور قیامت مثل ان دونوں کے ہے۔

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۷۶۰

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

وَسَأَمُ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ يَعْنِي إِصْبَعَيْنِ -

کہ فرمایا میں مبعوث ہوا اور قیامت مثل دونوں کے ہے یعنی دو انگلیوں کے۔

تشریح

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں یہ زائد ہے کہ حضور نے اپنی دو انگلیوں سے اشارہ فرمایا اور ان دونوں کو اٹھایا۔ مقصود یہ ہے

کہ اب قیامت تریب ہے۔

باب ۹۶۳

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۶۱

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْعُمَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا

نے فرمایا قیامت نہیں قائم ہوگی یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع کرے جب سورج مغرب سے طلوع

فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَى النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ فَذَلِكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا

ہوے گا اور لوگ اسے دیکھ لیں گے تو سب کے سب ایمان لائیں گے۔ یہی وہ ہے کہ فرمایا جو اس

لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ

سے پہلے ایمان نہیں لایا اس کو اس کا ایمان نفع نہیں دے گا۔ یا اپنے ایمان میں بھلائی نہیں کی اور قیامت

وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ تَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يُنْبَأُ بِعَازِلِهِ وَلَا يُطَوَّبُ لِمَا

قائم ہوگی اس حال میں کہ دو شخص اپنے کھڑے پھیلائے ہوں گے نہ انہیں بیچ پائیں گے اور نہ پیٹ پائیں گے

وَلْتَقُوْا مِنَ السَّاعَةِ وَقَدْ اَنْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبْنٍ لِقْحَتِهِ فَلَا يَطْعَمُهُ

اور قیامت قائم ہوگی اس حال میں کہ ایک شخص اذیسی کا دودھ لے کر آئے گا مگر پی نہیں پائے گا۔ اور قیامت

وَلْتَقُوْا مِنَ السَّاعَةِ وَهُوَ يَكْبِتُ حَوْضَهُ فَلَا يَسْقِيْ فِيْهِ وَلْتَقُوْا مِنَ السَّاعَةِ

قائم ہوگی اس حال میں کہ ایک شخص حوض لیب ربا ہوگا مگر اس سے پانی نہیں لے سکے گا۔ اور قیامت قائم ہوگی

وَقَدْ رَفَعَ اُكُلْتَهُ اِلَى فِيْهِ فَلَا يَطْعَمُهَا۔

ایک شخص لقمہ مسخ کی حرت لے جا چکا ہوگا مگر کھا نہیں سکے گا۔

تشریحات :- ترمذی میں ہے کہ مغرب میں ایک دروازہ کھلا ہوا ہے جو شش سال کی مسافت کے برابر چوڑا ہے۔ وہ بند نہیں ہوگا یہاں تک کہ سورج مغرب سے نکلے۔ مغرب سے سورج کے طلوع ہونے کے وقت اس عظیم نشانی کو دیکھ کر سبھی ایمان لائیں گے مگر جو کافر ہوں گے ان کا ایمان معتبر نہ ہوگا۔ اسی طرح جو گنہگار توبہ کریں گے ان کی توبہ قبول نہ ہوگی۔ اخیر کے ارشادات کا حاصل یہ ہے کہ قیامت اچانک آئے گی۔ لوگ اپنے اپنے کاموں میں مصروف ہوں گے۔ اور اچانک آجائے گی۔

بَابُ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ
لِقَائُهُ ص ۹۶۳
جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو پسند رکھتا ہے
اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو پسند فرماتا ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَائَهُ

نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو محبوب رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو محبوب رکھتا ہے۔ اور

وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَائَهُ فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ

جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ناپسند رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند رکھتا ہے یہ سن کر

إِنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَٰلِكَ وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَ الْمَوْتَ

حضرت عائشہ صدیقہ یا بعض ازواج مطہرات نے عرض کیا ہم موت کو ناپسند کرتی ہیں حضور صلی اللہ تعالیٰ

بَشَّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَاهِيَةِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ مَمَاتِهِ

علیہ وسلم نے فرمایا یہ مطلب نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جب مومن کی موت یقینی طور پر قریب ہو جاتی ہے تو

فَأَحَبُّ لِقَاءِ اللَّهِ وَأَحَبُّ لِقَائِهِ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حَضَرَ بَشَّرَ بِعَذَابِ

اسے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور عنایت کی بشارت دی جاتی ہے تو اس کے آگے جو کچھ ہے اس سے دبا دہ

اللہ وَعُقُوبَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ كِرَاهَ لِقَاءِ اللَّهِ

کوئی چیز بیاری نہیں ہوتی۔ اب وہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو محبوب رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ اسکی ملاقات کو محبوب رکھتا ہے اور کافر کی موت

وَكِرَاهَ اللَّهِ لِقَاءَهُ بِهِ

جب فریب ہوتی ہے تو اسے اللہ تعالیٰ کے مذابحے سزا کی بشارت دجاتی ہے اسوقت اسکے آگے جو کچھ اس زیادہ کوئی چیز ناپسند نہیں ہوتی اللہ تعالیٰ اسکی ملاقات کو ناپسند فرماتا ہے اور وہ اللہ تعالیٰ

حَدِيث عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۶۳

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ

کو پسند رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو پسند رکھتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ناپسند رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی

اللَّهُ كَرِهَ لِقَاءَهُ -

اس سے ملاقات کو ناپسند رکھتا ہے۔

۲۷۶۳

ظاہر ہے کہ جس مسلمان کو اس کا اطمینان ہے کہ میں نے فرانس و واجبات

تشریحات

کو اپنی استطاعت کے مطابق کما حقہ ادا کیے ہیں۔ گناہوں سے حتیٰ الوسع

بچتا رہا ہوں۔ اس کے ضمیر کی آواز یہی ہوگی کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے راضی ہے۔ اس کے حضور حاضر ہوؤنگا

تو مجھے انعام و اکرام سے نوازے گا۔ وہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کا ضرور شائق ہوگا۔ اور جس

بد نصیب کو اس کا یقین ہوگا کہ میں مومن نہیں جس نے رات دن برائیاں کیں۔ اس کے ضمیر کی

آواز یہی ہوگی کہ اللہ عزوجل مجھ سے ناراض ہے وہ مجھے سزا دے گا۔ تو یقیناً وہ اللہ کے حضور حاضر

ہونے کو ناپسند رکھے گا۔ رہ گیا طبعی طور پر موت کو ناپسند رکھنا یہ الگ بات ہے۔ موت کے

ناپسند ہونے کا اس ارشاد سے کوئی تعلق نہیں۔ پھر بھی اللہ تعالیٰ کے بہت سے بندے ہیں وہ

موت کو ناپسند نہیں کرتے۔ بلکہ اس کی ہزار جان سے تمنا کرتے ہیں۔

بَابُ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ ص ۹۶۴

موت کی شدت کا بیان۔

حَدِيث عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رِجَالٌ مِنْ الْأَعْرَابِ جُفَاءً يَأْتُونَ النَّبِيَّ

۲۷۶۴

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ کچھ دیہاتی گنوار نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسْأَلُونَكَ مَتَى السَّاعَةُ فَكَانَ يَنْظُرُ إِلَى أَصْغَرِهِمْ

آتے اور قیامت کے بارے میں پوچھتے کب قیامت ہے؟ تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان میں سب سے چھوٹے کی طرف

عہ ترمذی اول۔ جنازہ ص ۲۵۔ ترمذی ثانی: زہد ص ۵۷۔ مسلم: ذکر ص ۲۲۲۔ نسائی اول: جنازہ ص ۲۵

فَيَقُولُ إِنْ يَعْشُ هَذَا الْيَدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ عَلَيْكُمْ سَاعَةٌ

دیکھتے اور فرماتے اگر یہ جیسے تو اس کو بڑھا یا نہیں پائے گا کہ تم پر ہنٹاری قیامت قائم ہو جائے گی

قَالَ هَشَامٌ يَعْنِي مَوْتَهُمْ .

ہشام نے کہا یعنی ان کی موت .

ساعتکم کی تفسیر موتہم حضرت ہشام نے کی ہے یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں۔ ایک اور حدیث میں فرمایا من مات فقد قامت قیامتہ۔ جو مر گیا اس کی قیامت قائم ہو گئی۔ اسی کے مطابق یہ ارشاد بھی ہے۔ اس حدیث کو باب سے بظاہر کوئی مطابقت نہیں باب نقاسکوات الموت اس میں اس کا کوئی ذکر نہیں لیکن بتکلف یوں مطابقت پیدا کی جاسکتی ہے کہ ساعتہم سے مراد موتہم ہے اور ہر موت کے لیے سکرات ہے۔

۲۷۶۲
تشریحات

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ

۲۷۶۵ ابو قتادہ بن ربیع انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیث بیان کرنے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ قَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ

وسلم کے قریب سے ایک جنازہ گزرا فرمایا آرام پایا ہوا ہے یا اس سے لوگ آرام پائے ہوئے ہیں لوگوں نے

قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَا مُسْتَرِيحٌ وَمَا الْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ

عرض کیا یا رسول اللہ مستریح اور مستراخ کیا ہے فرمایا موت سے مومن بندہ دنیا کی مشقت اور اس کی

يُسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ

اذیت سے آرام پا جاتا ہے اور بدکار بندہ سے بندے اور شہر اور درخت

يُسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعَبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ عِ

اور جو پائے آرام پا جاتے ہیں .

تشریحات :- عبد مومن سے مراد مومن کامل یعنی منقی ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مطلقاً ہر

مومن مراد ہو۔ اسی طرح فاجر میں دو احتمال ہے یا تو اس سے مراد کافر ہو یا ہر فاسق خواہ وہ کافر ہو یا مومن۔ کافر اور فاسق سے بندوں کی راحت ظاہر ہے کہ بندے اس کی ایذا رسانی اور ظلم سے

عے اس کے بعد متصلاً۔ مسلم، نسائی۔

محفوظ ہو جاتے ہیں۔ بلاذ کی راحت سے مراد یہ ہے کہ وہ غضب سے فساد سے محفوظ ہو جاتا ہے اور اس کی پیداوار غلط جگہ خرچ نہیں ہوتی۔ درخت کی راحت یہ ہے کہ وہ غصبا کاٹے جانے اور پھیل لینے سے محفوظ ہو جاتے ہیں چوپاؤں کی راحت یہ ہے کہ ظالم اسے کم خوراک دیتے ہیں۔ اور طاقت سے زیادہ کام لیتے ہیں اس سے محفوظ ہو جاتے ہیں۔

حدیث | حدثنا عبد الله بن أبي بكر بن عمرو بن حزم سمع انس بن مالك

۲۷۶ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ

سیت کے ساتھ پانچ چیزیں جاتی ہیں دو لوٹ آتی ہیں اور ایک باقی رہ جاتی ہے

ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ

اس کے پیچھے اس کے اہل اس کے مال اور اس کے عمل جاتے ہیں اہل اور مال لوٹ آتے

فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ

ہیں اور اس کا عمل باقی رہتا ہے۔

سیت کے ساتھ اہل اور عمل کا جانا تو صحیح ہے مال کے جانے کا کبھی مطلب ہے؛ سیت کا مال تو اس کے گھر رہ جاتا ہے، شاعرین نے

۲۷۶
تشریحات

فرمایا کہ یہ عرب کی عادت کے مطابق تھا کہ سیت کے ساتھ اس کے چوپاؤں کو بھی قبرستان تک لے جاتے تھے اور غلام تو سبھی کے ساتھ ساتھ جاتے تھے۔ قبر میں انسان کے اچھے عمل حسین مرد کی شکل میں عمدہ پڑے بہترین خوشبو کے ساتھ آتے ہیں اور کہتے ہیں تجھ کو اس چیز کی بشارت ہو جو تجھے خوش کرے گی وہ کہے گا تم کون ہو، وہ کہیں گے تم ترے اچھے عمل ہیں۔ اور کافر اور فاسق کے عمل بُرے مرد کی شکل میں آئیں گے اور کہیں گے میں تیرا بُرا عمل ہوں جیسا کہ مسند امام احمد میں ہے۔

حدیث | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى

۲۷۷ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عَرَّضْ عَلَى مَقْعَدِهِ غُدْرَةٌ وَعَشِيَّةٌ إِمَّا النَّارُ

فرمایا جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے تو اس کے ٹھکانے پر صبح شام پیش کیا جاتا ہے یا تو جہنم یا تو جنت

عہ سلم۔ زہد۔ ترمذی۔ زہد۔ نسائی۔ رقائق۔ جہانز۔ مسند امام احمد۔ جلد چہارم صفحہ ۲۸۷۔

وَأَمَّا الْجِنَّةُ فَيُقَالُ هَذَا مَقْعَدُ رَوْحِي تَبَعْتُ.

پھر کہا جاتا ہے یہ نیرا ٹھکانہ ہے یہاں تک تو قبر سے اٹھا جا جائے۔

بَابُ نَفْخِ الصُّورِ ۹۶۵ صور پھونکنے کا بیان۔

ت قَالَ مُجَاهِدٌ الصُّورُ كَهَيْئَةِ الْبُوقِ زَجْرَةٌ صَيْحَةٌ.

۴۳۴ حضرت مجاہد نے کہا صور قزاق (نرسنگھا) کے مثل ہے۔ زجرۃ کے معنی صیحتہ ہے۔

یعنی چیخ۔ ارشاد ہے فانما ہی زجرۃ واحده۔ یہ تو ایک جھڑک ہے یعنی نفخہ ثانیہ کے وقت ایک چیخ سنائی دے گی۔ اور سب لوگ زندہ ہو کر اکٹھے کھڑے ہوں گے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا التَّاقُورُ الصُّورُ الرَّجْفَةُ.

۴۳۵ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ ناقور سے مراد صور ہے۔ الرجفة سے مراد

التَّفْحَةُ الْأُولَى وَالرَّادِفَةُ الثَّانِيَةُ.

نفخہ اولیٰ ہے اور رادفہ سے مراد نفخہ ثانیہ ہے۔

۴۳۵ ارشاد ہے۔ فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ (سورہ نثر آیت ۵) جب صور میں پھونکا جائے۔ اور ارشاد ہے يَوْمَ تَرْجَفُ الرَّاجِفَةُ

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ۔ جس دن کھڑکھرائے گی کھڑکھرائے والی اس کے پیچھے آئے گی آنے والی۔ (سورہ نازعات آیت ۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ پہلی آیت میں ناقور سے مراد صور ہے اور دوسری آیت میں الرجفة سے مراد نفخہ اولیٰ ہے۔ اور تیسری آیت میں رادفہ سے مراد نفخہ ثانیہ ہے۔

قیامت کے سلسلے میں دو مرتبہ صور پھونکا جائے گا پہلی بار پھونکا جائے گا اس کے اثر سے جو بے ہوشی طاری ہوگی اس کا یہ اثر ہوگا کہ ملٹک اور زمین والوں میں سے اس وقت جو لوگ زندہ ہوں گے جن پر موت نہ آئی ہوگی وہ اس سے مر جائیں گے اور جن پر موت وارد ہو چکی پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں حیات عنایت کی وہ اپنی قبروں میں زندہ ہیں جیسے کہ انبیاء و شہداء ان پر اس نفخہ سے بے ہوشی کی سی کیفیت طاری ہوگی اور جو لوگ قبروں میں مرے پڑے ہیں انہیں اس نفخہ کا شعور بھی نہ ہوگا۔ پھر دوسری بار صور پھونکا جائے گا جس سے مردے زندہ کیے جائیں گے۔ ارشاد ہے۔

اور صور پھونکا جائے گا تو بے ہوش ہو

وَنَفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ
ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى - فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ
يَنْظُرُونَ - (سورہ زمر آیت ۶۸)

جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں
ہیں مگر جسے اللہ چاہے پھر وہ دوبارہ پھونکا جائے
گا جبھی وہ دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے۔

اس آیت میں إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ سے کیا مراد ہے اس میں مفسرین کے بہت سے اقوال ہیں۔
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نفخہ صعق سے تمام آسمان اور زمین والے مر
جائیں گے سوائے جبریل میکائیل و اسرافیل و ملائک الموت کے پھر اللہ تعالیٰ دونوں نفلوں کے
درمیان جو چالیس برس کی مدت ہے اس میں ان فرشتوں کو بھی موت دے گا۔ دوسرا قول یہ
ہے مستثنیٰ شہداء ہیں جن کے لیے قرآن مجید میں بَلْ أَحْيَاءُ آيَا ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ حضرت جابر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مستثنیٰ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں چونکہ آپ طور پر بے ہوش ہو
چکے ہیں اس لیے اس نفخہ سے آپ بے ہوش نہ ہوں گے بلکہ آپ مستیغظ و ہوشیار رہیں گے چوتھا
قول یہ ہے کہ مستثنیٰ جنت کی حوریں اور عرش و کرسی کے رہنے والے ہیں۔ ضحاک کا قول ہے
کہ مستثنیٰ رضوان اور حوریں ہیں اور وہ فرشتے جو جہنم پر مامور ہیں۔ وہ اور جہنم کے سانپ بچھو ہیں۔
بَابُ يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ ص ۹۶۵ - اللہ تعالیٰ زمین کو مٹھی میں لے گا۔

حدیث	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ لُخْدَرِي قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۷۸	حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
	تَكُونُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْرَةً وَاحِدَةً يَتَلَفَأُهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ كَمَا
	قیامت کے دن زمین ایک روٹی کی طرح ہو جائے گی جسے اللہ تعالیٰ اپنے دست قدرت سے پھیلائے گا جیسے تم
	يَتَلَفَأُ أَحَدُكُمْ خُبْرَتَهُ فِي لَسْفٍ نَزْلًا لِأَهْلِ الْجَنَّةِ فَإِنِّي رَجُلٌ مِنْ
	ہیں سے کوئی اپنی روٹی دسترخوان پر پھیلاتا ہے۔ اہل جنت کی میزبانی کے لیے۔ پھر ایک یہودی آیا۔ اس
	الْيَهُودِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحْمَنُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِلَّا أَخْبِرُكَ بِنَزْلِ
	نے کہا اے ابو القاسم! تم کو اللہ برکت دے۔ کیا میں تم کو نہ بتاؤں کہ قیامت کے دن اہل جنت کی پہلی
	أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ بَلَى قَالَ تَكُونُ الْأَرْضُ خُبْرَةً وَاحِدَةً
	میزبانی کیا چیز ہے؟ حضور نے فرمایا ہاں بنا۔ اس نے کہا زمین ایک روٹی ہوگی (اس نے بھی وہی کہا) جو
	كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
	نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہماری طرف دیکھا

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ الْيَنَاتِمُ فَحَاكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ ثُمَّ قَالَ أَلَا خَيْرُكَ

پھر مسکرائے یہاں تک کہ حضور کے نوکیلے دانت ظاہر ہو گئے پھر یہودی نے کہا کہ کیا میں آپ کو نہ

بَادَامِهِمْ قَالَ أَدَامُهُمْ بِاللَّامِ وَنُونٌ قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ تَوُورٌ

بتاؤں کہ ان کا سا سن کیا ہو گا تو اس نے کہا ان کا سا سن بالام اور نون ہے۔ لوگوں نے کہا یہ کیا ہے؟

وَنُونٌ يَأْكُلُ مِنْ زَائِدَةٍ كَبِدِهَا سَبْعُونَ أَلْفًا ع

اس نے کہا بیل اور مچھلی۔ اس کے جگر کے زائدہ سے ستر ہزار کھائیں گے۔

۲۷۶۸ نزل۔ اس کھانے کو کہتے ہیں جو مہمان کے سامنے پہلی بار پیش کیا جاتا
تشریحات ہے جس کو ہمارے عرف میں ناشتہ کہتے ہیں۔ اللہ عزوجل قیامت کے
دن پوری زمین کو ایک روٹی بنا دے گا جو اس کے قدموں کے نیچے ہوگی جسے وہ لوگ کھائیں گے جس
کے مقدر میں جنت میں جانا ہے تاکہ میدان محشر میں بھوکے نہ رہیں۔ قبروں سے اٹھنے کے بعد اللہ
عزوجل کی طرف سے سب سے پہلے یہی غذا ملے گی۔ اسی لیے اس کو نزل سے تعبیر فرمایا۔ بالام۔
عبرانی لفظ ہے جس کے معنی بیل کے ہیں۔ اور نون یعنی مچھلی۔ مچھلی کے جگر میں ایک حصہ علیحدہ
ہوتا ہے اس کو زائدہ کہتے ہیں۔ یہی اس وقت لوگوں کا سا سن ہوگا۔ نواجذ۔ ناجذہ کی
جمع ہے۔ یہ اخیر کے دانتوں کو کہتے ہیں۔ دانتوں کی تقسیم یہ ہے۔ بیچ کے دو ٹنٹا یا۔ دونوں
طرف اس کے بغل والے ربا عیات۔ پھر ضوا حاک۔ پھر ارجاء۔ پھر نواجذ۔ کتاب الصوم میں ہے
حتی بدت انبیادبئ۔ انیاب۔ نوکیلے دانتوں کو کہتے ہیں جو رباعی کے بعد ہوتے ہیں۔ اس
حدیث میں اور باب کی حدیث میں منافات نہیں۔ اس لیے کہ نواجذ کا اطلاق انیاب اور اضر اس
پر بھی ہوتا ہے۔

حدیث حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ

۲۷۶۹ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَحْشَرُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ

کہ قیامت کے دن لوگ جمع کیے جائیں گے سفید سرخی مائل زمین پر جیسے میدے کی روٹی۔ سہل نے کہا یا

كُفْرَصَةِ النَّقِيِّ قَالَ سَهْلٌ أَوْ غَيْرُهُ لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لِأَحَدٍ ع

ان کے علاوہ کسی اور نے کہا۔ اس میں کسی کے لیے کوئی نشان نہیں ہوگا۔

عہ مسلم توبہ۔ عہ مسلم توبہ۔

۲۷۹

تشریحات :- یہ زمین جس پر حشر ہوگا دنیا کی زمین کے علاوہ ہے۔ عبد بن حمید نے حکم بن ابان کے طریقے سے عکرمہ سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا کہ یہ دنیا کی زمین لپیٹ دی جائے گی اور اس کے پہلو میں دوسری زمین ہوگی جس پر حشر ہوگا۔ یہی نے شعب الایمان میں بطریق عمرو بن میمون حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ انہوں نے آیہ کریمہ **يَوْمَ يُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ** جس دن زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی، کی تفسیر میں فرمایا زمین ایسی زمین سے بدل دی جائے گی گویا وہ چاندی ہے جس پر کوئی حرام خون نہیں بہایا گیا۔ اور جس پر کوئی گناہ نہیں کیا گیا۔

بَابُ كَيْفَ الْحَشْرِ ص ۹۶۵ حشر کیسے ہوگا؟

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۷۷۰

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ

قَالَ يَحْشُرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى ثَلَاثِ طَرَائِقٍ رَاغِبِينَ وَرَاهِبِينَ وَاثْنَانِ

قیامت کے دن تین راستوں سے جمع کیے جائیں گے۔ رغبت رکھتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے۔ اور دو ایک

عَلَى بَعِيرٍ وَثَلَاثَةَ عَلَى بَعِيرٍ وَارْبَعَةَ عَلَى بَعِيرٍ وَعَشْرَةَ عَلَى بَعِيرٍ وَيَحْشُرُ

اونٹ پر اور تین ایک اونٹ پر اور چار ایک اونٹ پر اور دس ایک اونٹ پر اور بقیہ کو آگ جمع کرے گی جو ان

بَقِيَّتُهُمُ النَّارُ لَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا وَتَبَّتْ مَعَهُمْ

کے ساتھ قبیلہ کے وقت رہے گی اور جہاں رات گزاریں گے وہاں رہے گی اور جہاں صبح کریں گے

حَيْثُ بَاتُوا وَتَصَبَّحَ مَعَهُمْ حَيْثُ أَصْبَحُوا وَتَسَى مَعَهُمْ حَيْثُ أَسْوَأَ ع

وہاں رہے گی اور جہاں شام کریں گے وہاں رہے گی۔

۲۷۷۰

تشریحات :- حشر چار ہیں۔ دو دنیا میں اور دو آخرت میں۔ دنیا کے دو حشر ہیں ایک وہ

مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ۔ وہی ہے جس نے ان کا فر کتابیوں کو ان کے گھروں سے نکالا ان کے پہلے حشر کے لیے۔ دوسرا وہ جو قیامت کی نشانیوں میں مذکور ہے کہ ایک

آگ آئے گی اور سب کو ہانک کر شام میں جمع کر دے گی۔ اور دو آخرت کے یہ ہیں پہلا مردوں کا زندہ ہو کر اپنے ٹھکانے سے نکل کر موقف میں جانا۔ دوسرے جنت یا دوزخ میں جانا۔ قولہ ثلاث

طرائق اس سے مراد یہ ہے کہ تین گروہ ہوں گے پہلے راغبین، راہبین، دوسرے جو اونٹوں پر

عہ مسلم باب یحشر الناس علی طرائق

سوار ہو کر چلیں گے اور تیسرے وہ جن کو آگ ہانک کر لے جائے گی۔

حدیث عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت قال رسول اللہ صلی اللہ

۲۷۷۱

تعالیٰ علیہ وسلم یحشرون حفاة عراة غرلا قالت عائشة فقلت یا رسول اللہ

الرجال والنساء ینظر بعضهم الى بعض فقال الامر اشد من

ان یرہتم ذلك عہ

کوئی اس کا نقص نہ کر پائے گا۔

حدیث عن عبد اللہ قال کنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی قبۃ فقال

۲۷۷۲

اترضون ان تکونوا رباع اهل الجنة قلنا نعم قال اترضون ان تکونوا ثلث

اهل الجنة قلنا نعم قال والذی نفس محمد بیدہ انی لا رجوا ان تکونوا

نصف اهل الجنة وذلك ان الجنة لا یدخلها الا نفس مسلمة وما انتم

جس کے قبضہ میں عمر کی جان ہے میں امید کرتا ہوں کہ تم لوگ آدھے اہل جنت ہو گے اور یہ اس وجہ سے ہے کہ

فی اهل لثرك الا كالشعرة البيضاء فی جلد الثور الا سودا او كالشعرة

الاسوداء فی جلد الثور الا حبر سے

سیاہ پیل کی کھال میں یا ایک کالا بال لال پیل کی کھال میں۔

تشریحات :- یہ ارشاد منیٰ میں فرمایا تھا۔ اور اس وقت خیمہ میں چالیس

عہ سلم : اواخر کتاب۔ نسائی ج۱۲۔ ابن ماجہ : زہد - ۷۸ بخاری : کتاب الایمان والنذور ص ۹۸۳ - کیف

کان یمین النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم - مسلم : ایمان - ترمذی : صفة الجنة - ابن ماجہ : زہد عہ بخاری : الایمان والنذور ص ۹۸۳۔

آدمی کے قریب تھے عی

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
------	--

۲۷۷۳

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَلَّمَ قَالَ أَوَّلَ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَتَرَأَى ذُرِّيَّتَهُ يُقَالُ

کہ قیامت کے دن سب سے پہلے آدم علیہ السلام کو بلا یا جائے گا تو ان کے سامنے ان کی اولاد ظاہر ہوگی

هَذَا أَبُوكُمْ آدَمُ فَيَقُولُ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيَقُولُ أَخْرَجَ بَعَثَ جَهَنَّمَ مِنْ

یہا جا کے گا لے لوگو! یہ تمہارے باپ آدم ہیں حضرت آدم عرض کریں گے لبیک اور سعدیک۔ اب

ذُرِّيَّتِكَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ كَمْ أَخْرَجَ فَيَقُولُ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ
--

فرمائے گا اپنی اولاد میں سے جہنم میں ڈالے جانے والوں کو نکالو۔ تو پوچھیں گے کہ لے پروردگار کتنے

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَخَذَ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ فَمَاذَا

نکالوں فرمائے گا ہر سو میں سے ننانوے کو نکالو۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ جب ہم میں سے ہر سو میں سے ننانوے نکال

يَبْقَى مِمَّا قَالَ إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَّمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثُّورِ الْأَسْوَدِ
--

بیہ جائیں گے تو ہم میں سے کیا باقی رہے گا۔ فرمایا میری امت اور امتوں کے مقابلے میں سیسی ہے جیسے سفید بال سیاہ بیل میں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ الْيُظُنُّ أَوْلَادَكَ	کیا وہ لوگ کمان نہیں کرتے کہ وہ لوگ
---	-------------------------------------

أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ	ایک بڑے دن کے لیے اٹھائے جائیں گے جس دن
---	---

يَقَوْمُ النَّاسِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ص ۹۶۷	لوگ رب العالمین کے لیے کھڑے ہوں گے۔
---	-------------------------------------

توضیح	ہناد بن سوری نے زہد میں عبد اللہ بن حارث کے بطریق حضرت عبد اللہ
-------	---

بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا کہ انہوں نے فرمایا ایک شخص نے
--

ان سے کہا۔ مدینہ والے پورا ناپتے ہیں تو انہوں نے فرمایا وہ ایسا کیوں نہیں کریں گے جب کہ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا خرابی ہے ڈنڈ کی مارنے والے کے لیے۔ انہوں نے یہاں تک تلاوت کی جس

دن لوگ رب العالمین کے لیے کھڑے ہوں گے۔ اور پسینہ آدھے کانوں تک پہنچا ہوگا۔
--

قیامت کے دن کی وحشت کی وجہ سے یہ حدیث امام بخاری کی شرط پر نہیں تھی۔ اس لیے اس
--

کو اپنی کتاب میں درج نہیں کیا۔

عہ مسلم: ایمان۔

ت وقال ابن عباس رضي الله تعالى عنهما ونقطعت بسببهم الاسباب

سارے اسباب کٹ گئے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا

۷۶۶

الْوَصَلَاتُ فِي الدُّنْيَا -

کہ یہاں اسباب سے مراد دنیا کے تعلقات ہیں۔

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

علیہ وسلم قال یعرق الناس یوم القیامۃ حتی یدھب عرقہم فی الارض

فرمایا قیامت کے دن لوگوں کو پسینہ آئے گا یہاں تک کہ ان کا پسینہ ستر ہاتھ زمین میں جذب ہوگا

سبعین ذراعاً ویلجہم حتی یتلخ اذا هم۔

اور ان کے سٹھ میں لگام بن جائے گا یہاں تک کہ ان کے کانوں تک پہنچ جائے گا۔

بَابُ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ص ۹۶۷ قیامت کے دن بدلہ۔

اور قیامت ہی حاقہ ہے اس لئے کہ اس میں ثواب ہے اور ثوابت شدہ باتیں ہیں یعنی اس میں متحقق ہوں گی۔ جزا ثواب اور سزا اور تمام باتیں جو ثابت اور حق ہیں۔ الحاقۃ اور الحاقۃ ہے یعنی دونوں قیامت کے نام ہیں مراد یہ ہے کہ یہ جن سے ثابت ہے

وہی الحاقۃ لان فیہا الثواب وهو اق الامور الحاقۃ والحاقۃ واحد والمارعة والغاشیۃ والصاحۃ والتغابن۔ غبن اهل الجنة اهل النار۔

اس میں کوئی شک نہیں اور قیامت ہی کا نام قارعہ ہے۔ اس لئے کہ قیامت کے ہولناک مناظر دلوں کو ہلا دیں گے۔ اور قیامت ہی کا نام غاشیہ ہے اس لئے کہ وہ ہر چیز پر چھا جائے گی اور قیامت ہی کا نام صاخۃ ہے اصل میں اس کے معنی بڑی مصیبت کے ہیں اور اس کے معنی چیخ کے بھی ہیں اور اس کا نام تغابن بھی ہے کیونکہ جنتی جہنمیوں کے وہ مقامات لیں گے جو ان کو ملتے اگر وہ مومن ہوتے

حدیث ۲۷۷۵ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَنَبِيٍّ

شقیق نے یہ حدیث بیان کی کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يَقْضِي بَيْنَ النَّاسِ بِالذَّمَاءِ عِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن سب سے پہلا فیصلہ خونوں کے بارے میں کیا جائے گا۔

۲۷۷۵
تشریحات

اس کے معارض وہ حدیث مشہور ہے کہ فرمایا اول ما یجاسب

به العبد يوم القيامة صلواته قیامت کے دن بندے سے

سب سے پہلے اس کی نماز کے بارے میں حساب کیا جائے گا۔

تطبیق حقوق اللہ میں سب سے پہلے نماز کا سوال ہوگا۔ اور حقوق العباد میں سب

سے پہلے خون ناحق کا۔ سو دگی حدیث طویل میں ہے جو حضرت ابو ہریرہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقولاً مروی ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کے درمیان سب سے پہلا

معاملہ خون کے بارے میں پیش ہوگا۔ ہر مقتول اپنا سر لادے ہوئے آئے گا اور عرض کرے گا

اے رب اس سے پوچھا اس نے مجھ کو کیوں قتل کیا حضرت ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ مقتول

اپنے ایک ہاتھ میں اپنا سر لے کر اور دوسرے سے قائل کو چادر میں لپیٹ کر گھسیٹتا ہوا لاتے گا

اور اس کی رگوں سے خون بہ رہا ہوگا یہاں تک کہ دونوں اپنے رب اللہ عزوجل کے حضور

کھڑے ہوں گے۔

بَابُ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ
أَلْفًا بغير حساب ۹۶۸

جنت میں بغیر حساب ستر ہزار داخل

ہوں گے۔

حدیث ۲۷۷۶ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ

ہوتے سنا کہ میری امت کا ایک گروہ جنت میں داخل ہوگا اور وہ ستر ہزار ہے ان کے

مِنْ أُمَّتِي زَمْرَةٌ وَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا تَضِيُّ وَجُوهَهُمْ إِضَاءَةُ الْقَمَرِ

پہرے جو وہ ہوں رات کی طرح تھکتے ہوں گے حضرت ابو ہریرہ نے کہا یہ سن کر عکاشہ

لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَامَ عَكَاشَةُ

بن محسن اسدی کھڑے ہوئے اپنے کبل کو اٹھائے ہوئے اور عرض کیا

عہ دیات اول باب صلوات مسلم حدود، ترمذی، دیات، نسائی، محاربہ ابن ماجہ، دیات۔

بُنِ مُحْصِنِ الْأَسَدِيِّ يَرْفَعُ مِرَّةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ

یا رسول اللہ دعا کر دیجیے کہ مجھے بھی ان میں کر دے تو حضور نے دعا کی کہ

يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ

اے اللہ اس کو ان میں کر دے اس کے بعد انصار میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے انہوں نے عرض

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ عَكَاشَةٌ بِه

کیا یا رسول اللہ دعا کر دیجیے کہ اللہ مجھے ان میں کر دے تو فرمایا عکاشہ تم سے سبقت کر گئے۔

تشریحات :- مِرَّةٌ - وہ کبل جس میں سیاہ سفید دھاری ہو جیسے کہ چیتے کے جسم پر ہوتی ہے
اس روایت میں صرف یہ ہے کہ ستر ہزار داخل ہوں گے دوسری روایتوں میں ہے کہ ان میں سے
ہر شخص کے ساتھ ستر ہزار اور ہوں گے اور یہ سب لوگ بلا حساب جنت میں جائیں گے۔ جیسا کہ
ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ہے اور اسی میں یہ بھی ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے
جسم کو داغتے نہیں اور جھاڑ پھونک نہیں کراتے اور بُرا شگون نہیں لیتے اور نہ ہی بدخالی لیتے ہیں
اور صرف اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔ یعنی وہ لوگ جو ہر حال میں راضی بقضاء رہتے ہیں،
جیسا کہ حضرت نظام الشریعہ والحقیقہ والدین محبوب الہی قدس سرہ نے فرمایا۔

ع۔ چوں در دلائے تست بر جانم با د ا۔۔۔ اور جیسا کہ ابوالانبیاء حضرت سیدنا
ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے آتش نمرود میں جلتے ہوئے جبریل امین سے فرمایا تھا علمہ
بحالی کفانی عن سوالی میرے حال کا اس کو علم ہے سوال کی حاجت نہیں اس سے دواء سلاج
یا جھاڑ پھونک کی حرمت پر استدلال جہالت ہے جیسا کہ وہابی کرتے ہیں اسلئے کہ خود حضور اقدس
صلی اللہ علیہ وسلم نے علاج فرمایا اور بہت سے امراض کے علاج کے واسطے دعائیں بتائیں کہ مریض
پر دم کیا جائے مگوزمین پڑھ کر خود دوسروں پر دم فرمایا حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے زخم خود داغا اگر دعاء دواء جھاڑ پھونک داغنا حرام ہوتا تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کیوں
کرتے۔ یہاں اس حدیث میں مراد یہی ہے کہ اللہ کے وہ مخصوص بندے ہیں جو ہر حال میں راضی برضائے
الہی رہتے ہیں۔

حَدِيث عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

عہ سلم۔ ایمان۔

قَالَ يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ فَيَقُومُ مَوْزَنٌ بَيْنَهُمْ يَا أَهْلَ

کہ جنتی جنت میں اور دوزخی دوزخ میں داخل ہو جائیں گے تو ایک ندادینے والا کھڑا ہو گا اور کہے گا اے جہنم والو

النَّارِ لَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ خُلُودًا عَلَيْهِ

موت نہیں اور اے جنت والو موت نہیں ہمیشہ تم لوگ اپنی جگہوں میں رہو گے۔

بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ص ۹۶۹ جنت و دوزخ کا بیان۔

عَدْنٌ نُحْلَدُ، عَدْنٌ کے معنی ہمیشہ رہنا ہے بولتے ہیں عَدْنْتُ بِأَرْضٍ أَقَمْتُ یعنی میں نے وہاں سکونت اختیار کر لی اور اس سے مَعْدُنٌ بنا ہے فِی مَعْدِنٍ صِدْقٍ فِی مُنْبِئَةٍ صِدْقٍ

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۷۷۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَلَّمَ يُقَالُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودًا لَا مَوْتَ وَلَا أَهْلَ النَّارِ

جنتیوں سے کہا جائے گا اے جنتیو ہمیشہ رہو گے جہنم میں موت نہیں اور جہنم والوں سے کہا جائے گا

يَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودًا لَا مَوْتَ۔

اے جہنمیو ہمیشہ رہو گے موت نہیں۔

تشریحات ۲۷۷۸ جب میدانِ محشر میں سب کا پورا حساب و کتاب ہو جائے گا اور جہنمیوں میں سے جن کو نکل کر جنت میں آنا مقدر تھا وہ جہنم سے نکل کر جنت میں

داخل ہوئیں گے۔ تو موت کو مینڈھے کی شکل میں لا کر ایسی جگہ ذبح کر دیا جائے گا جہاں سب جنتی اور دوزخی دیکھیں گے اس کے بعد وہ کہا جائے گا جو اوپر والی حدیث میں مذکور ہے جیسا کہ اسی بخاری میں تین حدیث کے بعد حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

حدیث عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

۲۷۷۹ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ

علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ جنتیوں سے فرمائے گا اے جنتیو! وہ عرض کریں گے حاضر ہیں ہم

يَقُولُونَ لَيْتَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ فَيَقُولُ هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ وَمَا

اے پروردگار ہمارے حاضر ہیں۔ فرمائے گا کیا تم لوگ راضی ہو گے۔ وہ عرض کریں گے ہم کیوں نہیں

عالم مسلم، صفحہ الثار۔

لَنَا لَا نَرْضَىٰ وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تَعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ أَنَا أَعْطَيْتُكُمْ

راضی ہوں گے؟ اور تو نے ہم کو وہ دیا جو اپنی مخلوق میں سے کسی کو نہیں دیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا

أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ قَالُوا يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُ أَحِلُّ

اب میں تم کو اس سے بھی بہتر دوں گا۔ وہ عرض کریں گے اے پروردگار! اور اس سے افضل کیا ہے؟

عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا

فرمائے گا۔ میں تم سے راضی ہوں۔ اور اس کے بعد کبھی ناراض نہیں ہوں گا۔

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۷۸۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کافر کے

قَالَ مَا بَيْنَ مِنْكُمَا لِكَا فِرْمِيسِيرَةَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ

دونوں مونڈھوں کے درمیان نیز دوڑنے والے سوار کے پینے تین دن کی مسافت ہے۔

اس حدیث میں کافروں کے دونوں مونڈھوں کے درمیان فاصلہ تین دن
تشریحات کی مسافت ہے۔ اور کچھ روایتوں میں پانچ دنوں کی۔ اسی طریقے سے

اس کے دوسرے اعضاء کی لمبائی چوڑائی کے بارے میں مختلف روایتیں آئی ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ اس کی کان کی نو سے مونڈھے تک کا فاصلہ سات سو سال کی مسافت ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ ستر سال اور ایک روایت میں ہے کہ کافر کی ڈاڑھ قیامت کے دن اُحد سے بڑی ہوگی۔ ان سب کا حاصل یہ ہے کہ جہنم میں کافروں کا جسم بہت بڑا کر دیا جائے گا تاکہ وہ زیادہ سے زیادہ عذاب چکھیں۔

حَدِيثٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۸۱ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجْرَةً يُسِيرُ الرَّكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ

نے فرمایا کہ جنت میں ایک درخت ہے جس کے سایہ میں سوار سو سال چلے جب بھی اس کو طے نہ کر پائے

لَا يَقْطَعُهَا قَالَ أَبُو حَازِمٍ وَحَدَّثَتْ بِهِ النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ فَقَالَ

سند مذکور کے ساتھ ابو حازم نے نعمان بن ابی عیاش کے بطریق حضرت ابو سعید خدری

سے بخاری: توحید۔ کلام الرب مع اہل الجنة۔ مسلم: صفة النار۔ ترمذی: صفة النار۔ نسائی: نعوت۔

عہ مسلم: صفة النار۔

حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي جَنَّةِ شَجَرَةً

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک جنت میں ایک

يَسِيرُ الرَّكِبِ الْجَوَادِ الْمَضْمَرُ الشَّرِيعَ مِائَةَ عَامٍ مَا يَقْطَعُهَا عِ

درخت ہے کہ عمدہ مضمر تیز رفتار گھوڑے کا سزار سو سال چلے بھی تو اسے طے نہ کر پائے۔

۲۷۸۱
تشریحات

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں صرف راکب تھا

جو عام تھا وہ سوار اونٹ پر ہو یا گھوڑے پر یا خچر پر۔ حضرت ابو

سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں اس کی تعبیر ہو گئی کہ بہت عمدہ تیز رفتار مضمر گھوڑے کا سوار مراد ہے۔ مضمون اس گھوڑے کو کہتے ہیں جسے کچھ دن خوب کھلایا جائے یہاں تک کہ موٹا ہو جائے۔ پھر رفتہ رفتہ اس کا چارہ کم کیا جائے یہاں تک کہ معتاد خوراک تک آجائے۔ اس عمل سے گھوڑا بہت تیز رفتار ہو جاتا ہے۔ اس کا بدن بھی چھریا ہو جاتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں گھوڑے دوڑ کے لیے مضمر گھوڑے کی عدسات میل تھی۔ اور غیر مضمر کی ایک میل۔

حَدِيثٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۷۸۲ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرنے

وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءُونَ الْغُرَفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَاءُونَ الْكُوكِبَ

ہیں کہ فرمایا کہ جنتی، جنت کے جھروکوں سے ایک دوسرے کو دیکھیں گے جیسے تم لوگ

فِي السَّمَاءِ قَالَ أَبِي فَحَدَّثْتُ النُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عِيَّاشٍ فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ

تارے کو آسمان میں دیکھتے ہو۔ عبدالعزیز نے کہا کہ میرے باپ ابو عازم نے کہا میں نے نعمان بن ابی

أَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ وَيَزِيدُ فِيهِ كَمَا تَرَاءُونَ الْكُوكِبَ الْغَارِبَ فِي لَأْفُقِ

عیاش سے یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

الشَّرْقِيِّ وَالْغَرْبِيِّ.

سنا یہ حدیث بیان کرتے تھے اور اس میں یہ زیادہ کرتے تھے جیسے تم لوگ شرقی یا غربی افق میں دوہنے والے تارے کو دیکھتے ہو۔

حَدِيثٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ

۲۷۸۳ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا شفاعت کی

عہ مسلم۔

بِالشَّفَاعَةِ كَانْتَهُمُ التَّغَارِيرُ قُلْتُ مَا التَّغَارِيرُ قَالَ لَضَغَائِبُسُ وَكَانَ قَدْ

بدولت جہنم سے کچھ لوگ نکالے جائیں گے گویا وہ چھوٹی کلڑیاں ہیں میں نے عمرو بن دینار سے پوچھا اے ابو محمد

سَقَطَ فَمَهْ فَقُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ أَبَا مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ

آپ نے جابر بن عبد اللہ سے سنا ہے کہ وہ یہ کہتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُخْرَجُ بِالشَّفَاعَةِ مِنَ النَّارِ قَالِ نَعَمْ ع

ہوئے سنا ہے کہ شفاعت کے ذریعہ جہنم سے کچھ لوگ نکالے جائیں گے۔ انہوں نے کہا ہاں۔

۲۷۸۳

تشریحات :- حدیث کا لفظ یہ تھا "كَانْتَهُمُ التَّغَارِيرُ قُلْتُ مَا التَّغَارِيرُ

قَالَ الضَّغَائِبُسُ وَكَانَ قَدْ سَقَطَ فَمَهْ" وہ لوگ ایسے ہوں گے گویا تغاریر ہیں (حماد نے

کہا) میں نے پوچھا تغاریر کیا چیز ہے تو انہوں نے کہا ضغائبس، اور ان کے دانت گر چکے تھے

یعنی حضرت عمرو بن دینار نے یہ حدیث اس وقت بیان کی جب ان کے دانت جا چکے تھے۔

تغاریر، تغرور کی جمع ہے۔ چھوٹی ککڑھی کو کہتے ہیں اور ضغائبس ضغبوس کی جمع ہے اس کے معنی بھی

چھوٹی ککڑھی کے ہیں۔ نیز دونوں ایک گھاس کا نام بھی ہے جو لمبیوں کے مثل ہوتی ہے۔ مراد یہ ہے

کہ بہت کمزور نحیف ہوں گے۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ کچھ لوگ جہنم میں اپنے گناہوں کی کچھ سزا

پاکر کسی کی شفاعت سے جہنم سے نکالے جائیں گے۔ ابو عبیدہ نے کہا ایک قول یہ ہے کہ ثناء مشلتہ

کے بجائے شین معجز سے ہے چونکہ حضرت عمرو بن دینار کے دانت نہیں تھے تو وہ شین معجز ادا نہ کر

پاتے اس کے بجائے ثناء مشلتہ سنائی دی۔

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حَدِيث

۲۷۸۴

وَسَلَّمَ قَالَ يُخْرَجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بَعْدَ مَا مَسَّهُمْ مِنْهَا سَفَعٌ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے بعد اس کے کہ ان کو داغ پڑ گیا ہو گا۔ اور جنت میں داخل

فَيَسْمِيهِمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيِّينَ ع

ہوں گے۔ جنتی ان کا نام جہنمی رکھیں گے۔

عہ سلم، ایان،

عہ توحید: باب ما جاء في قول الله تعالى ان رحمة الله قريب من المحسنين. ص ۱۱۱

تشریحات :- سَفَعُ سیاہ داغ جس میں نیلا پن یا سرخی ہو یعنی آگ میں جلنے کی وجہ سے ان پر داغ ہوگا۔

حدیث	عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
۲۷۸۵	نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کے دن جہنم میں سب سے ہلکا عذاب اس شخص کا ہوگا جس کے قدموں
	إِنَّ أَهْلُونَ أَهْلِلَ لِنَارٍ عَذَابُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلَىٰ آخِمْسٍ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ
	یغلیٰ منہما دماغہ کما یغلیٰ المرجل بالقمقمہ
	کے تالوں پر دو انگارے ہوں گے جن سے اس کا دماغ کھولتا ہوگا۔ جیسا کہ ہانڈی اور قمقمہ کھولتا ہے۔

۲۷۸۵

تشریحات :- اس کے پہلی والی روایت میں جو بطریق محمد بن بشار ہے جمرہ ہے لیکن سلم کی روایت میں جمرتان ہے اور حدیث میں قَدَمَيْهِ کا لفظ بھی اسی کو بتا رہا ہے نیز ہماری سحوت حدیث میں بھی جمرتان ہی ہے۔ تاویل وہی ہے جو سراجیل تَقِيكُمْ الْحَرَّ کی ہے کہ کبھی اضداد میں سے ایک کو ذکر کرتے ہیں۔ اور مراد مقابل بھی ہوتا ہے۔

حدیث	عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۷۸۶	حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جہنم کا تذکرہ فرمایا اور اپنا چہرہ پھیر لیا اور اس سے پناہ مانگی پھر جہنم کا تذکرہ فرمایا اور اپنا چہرہ پھیر لیا اور اس سے پناہ مانگی
	وَسَمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَاسْتَبَحَّ بِوَجْهِهِ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا ثَمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَاسْتَبَحَّ بِوَجْهِهِ فَتَعَوَّذَ
	مِنْهَا ثَمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ -
	پھر فرمایا جہنم سے بچو اگر چہ چھوٹے کا ایک ٹکڑا صدقہ کر کے۔ اور جو نہ پائے تو اچھی بات کہہ کر۔

۲۷۸۶

تشریح :- فَاسْتَبَحَّ بِوَجْهِهِ کا مطلب یہ ہے کہ جیسے کوئی ناگوار چیز دیکھ کر انسان سنف پھیر لیتا ہے اسی طرح حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی رخ انور پھیر لیا اس سے متبادر ہوتا ہے کہ جہنم متحمل ہو کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش ہوا تھا۔

عہ سلم۔ ایمان۔ ترمذی۔ صفحہ جہنم۔

حدیث حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُجْرَجُ

۲۷۸۷ عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ محمد صلی اللہ علیہ

قَوْمٍ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَيُسَمُّونَ

وسلم کی شفاعت کی بدولت کچھ لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے اور جنت میں داخل ہوں گے جن کا جہنمیں

الْجَهَنَّمِيِّينَ ع

نام رکھا جائے گا۔

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۷۸۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں

وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا أَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْ أَسَاءَ لِيَزِدَ ادْتِشَارًا

کوئی بھی داخل نہیں ہوگا مگر اس کا جہنم کا وہ ٹھکانا دکھایا جاتا ہے اگر وہ برائی کرتا تو یاتا تا کہ زیادہ شکر کرے اور جہنم میں کوئی

وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدًا إِلَّا أَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ أَحْسَنَ لِيَكُونَ حَسْرَةً

داخل نہیں ہوگا مگر یہ کہ اس کو جنت کا وہ ٹھکانا دکھایا جائے گا اگر وہ نیکی کرتا تو یاتا۔ تاکہ اس پر حسرت ہو۔

۲۷۸۸

تشریحات

ابن ماجہ کی حدیث میں تصریح ہے کہ یہ قبر میں سوال کے وقت ہوگا۔ ابن ماجہ کی حدیث میں ہے کہ مومن میت کے لیے جہنم سے ایک سوراخ کر دیا جائے گا جس سے وہ جہنم کو دیکھے گا۔ اس سے کہا جائے گا دیکھ تجھ کو اللہ نے کس چیز سے بچایا۔ بخاری ہی میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کتاب الجنائز میں گزری ہے کہ اس سے کہا جائے گا کہ جہنم میں جو تیرا ٹھکانا ہوتا اس کو دیکھ۔ ابوداؤد کی روایت میں ہے جہنم میں تیرا یہ گھر تھا لیکن اللہ نے تجھے بچا لیا تجھ پر رحم کیا۔ ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ ہے تیرا گھر تھا اگر تو اپنے رب کے ساتھ کفر کرتا۔ اس حدیث میں اَسَاءَ سے مراد کفر ہے۔ اور أَحْسَنَ سے مراد اسلام ہے۔

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۸۹ حضرت عبداللہ (بن مسعود) رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ خَيْرٌ وَأَخْرَجَ مِنْ أَهْلِ

علیہ وسلم نے فرمایا جہنم سے سب کے بعد میں نکلنے والے اور جنت میں سب سے آخر میں داخل

عہ ابوداؤد۔ سنن ترمذی۔ صفة النار: ابن ماجہ۔ نہ۔

الْجَنَّةِ دُخُولًا رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَيًّا فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ

ہونے والے کو میں جانتا ہوں۔ ایک شخص جہنم سے نکلے گا ہاتھ اور سرین کے بل چلتا ہوا اللہ تعالیٰ اس سے

الْجَنَّةِ فَيَأْتِيهَا فَيُخِيلُ إِلَيْهِ أَنْهَا مَلَأَتْ فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا

فرمائے گا جنت میں جاوہ جنت کے قریب آئے گا۔ اس کو ایسا محسوس ہوگا کہ وہ بھری ہوئی ہے پھر وہ لوٹے

مَلَأَتْ فَيَقُولُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةِ فَيَأْتِيهَا فَيُخِيلُ إِلَيْهَا مَلَأَتْ فَيَرْجِعُ

گا اور کہے گا۔ اے رب میں نے اس کو بھری ہوئی پایا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جا اب جنت میں داخل ہو جا۔ تو

فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَتْ فَيَقُولُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا

وہ جنت میں آئے گا اس کو ایسا محسوس ہوگا کہ وہ بھری ہوئی ہے لوٹے گا اور کہے گا اے رب میں نے اس کو بھری

وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ تَسْخَرُ مِنِّي

ہوئی پایا فرمائے گا جا اور جنت میں داخل ہو جا بے شک تیرے لئے دنیا کے برابر اور اس کی دس گنا ہے یا فرمایا بیشک تیرے

وَأَنْتَ أَمْلِكُ فَلَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخِيكَ

دنیا کی دس گنا کے برابر ہے تو وہ بندہ کہے گا کیا تو مجھ سے ٹھٹھا کرتا ہے یا تو مجھ سے ہنسی کرتا ہے حالانکہ تو بادشاہ ہے حضرت

حَتَّى بَدَأَتْ نَوَاجِدُكَ وَكَانَ يُقَالُ ذَلِكَ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ حضور نے اتنا کہہ کر لو کیلے دانت

ظاہر ہو گئے کہا جاتا تھا کہ یہ جنت میں سب سے کم درجے کا ہوگا۔

۲۷۸۹
تشریحات

عشيرة امثالها۔ قرآن مجید میں فرمایا گیا۔ وجنة عرضها

السموات والارض۔ جنت کی جانب تیزی سے بڑھو جو آسمانوں اور

زمین کے برابر ہے اور دنیا میں آسمان بھی داخل ہے۔ پھر حدیث میں جو فرمایا کیسے درست ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس

کو جنت میں اتنی جگہ دے گا جو دنیا کے دس گنا ہے۔ یہ اس حدیث پر انتہائی سنگین اشکال ہے۔ شارحین نے جواب

میں زیادہ سے زیادہ جو بات کہی ہے وہ یہ ہے کہ یہ عشيرة امثالها، معنی حقیقی پر نہیں۔ اس سے مراد کثرت و وسعت ہے۔

التسخیر۔ بندے نے اپنے زعم کے مطابق عرض کیا۔ اتنا بڑا انعام و اکرام سن کر اس کی سمجھ میں یہی آیا کہ میں گنہگار

تھا جہنم میں تھا، جہنم سے نجات دے دیا یہی بہت ہے۔ اتنا بڑا انعام و اکرام سن کر کے اس نے یہی سمجھا

جسے اس نے عرض کیا۔

عہ بخاری؛ کتاب التوحید؛ کلام الرب یوم القيمة ص ۱۱۹ مسلم؛ ایمان۔ ترمذی؛ صفة جہنم۔ ابن ماجہ زہد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الحوض مس ۹۷

حوض کے لغوی معنی گڑھے کے ہیں اور عرف میں اس سے مراد خاص وہ گڑھے ہوتے ہیں جو پانی اکٹھا کرنے کے لیے بنائے جاتے ہیں۔ اور احادیث میں اس مقام پر وہ مخصوص حوض مراد ہے جو اللہ عزوجل نے اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عطا فرمایا ہے جس سے قیامت کے دن پیاسوں کو سیراب فرمائیں گے۔ اس کا نام کوثر ہے۔ اور وہ آج مخلوق ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ ارشاد فرمایا اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ ہم نے آپ کو کوثر عطا فرمایا ہے۔ اگر مخلوق نہ ہوتا تو عطا فرمانا درست نہ ہوتا۔ حوض کوثر صراط کے پہلے ہے یا بعد؛ علماء کے دونوں اقوال ہیں۔ سلام قرطبی نے تذکرہ میں فرمایا کہ صحیح یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے دو حوض ہیں ایک موقف میں رہے گا۔ اور ایک جنت میں۔

حوض کے ثبوت میں احادیث اتنی کثیر ہیں کہ جو باعتبار معنی کے متواتر ہیں۔ اس پر ایمان لانا واجب ہے۔ اس کا منکر گمراہ بددین ہے۔

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
۲۷۹۰	حضرت عبداللہ (بن مسعود) رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہارا پیش رو، کارساز حوض پر ہوں گا۔ تم میں سے کچھ لوگ جو حوض کی طرف آئیں گے۔ پھر میرے قریب
	فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدٌ تُوَاعَدُكَ بِهِ
	سے کھینچ لیے جائیں گے۔ میں عرض کروں گا اے رب یہ میرے اصحاب ہیں تو کہا جائیگا آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کے بعد ان لوگوں کی نامی چیزیں ہیں

۲۷۹۰ تشریح: اس سے زائد وہ لوگ ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد مرتد ہو گئے اور حالت ارتداد ہی میں مرے۔ و بانی اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ

سے بخاری: فتن۔ اول۔ ص ۱۰۲۵۔ مسلم: فضائل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

علیہ وسلم کو جمیع ناکان و نایکون کا علم نہیں تھا ورنہ ان لوگوں کو پہچان لیتے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ قیامت کے دن واقع ہو گا اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حیات ظاہری میں اس کی خبر دے دی یہ خود غیب کی خبر ہے اور اس کی دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو قیامت کے دن ہولے و لے واقعات کی خبر ہے۔ رہ گیا اس وقت ان لوگوں کو نہ پہچاننا یہ کثرت ازدحام اور قیامت کے پریشان کن احوال کی بنا پر عدم توجہ کی وجہ سے ہے یہ عدم علم کی دلیل نہیں۔

حدیث عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

۲۷۹۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے آگے
قال اما کم حوضی کما بین جرباء واذرح۔
میرا حوض ہے اتنا بڑا جنتی مسافت جرباء اور اذرح کے درمیان ہے۔

۲۷۹۱
تشریحات
جرباء اور اذرح دو جگہوں کا نام ہے صحیح مسلم میں ہے کہ حدیث کے راوی عبید اللہ نے کہا کہ میں نے نافع سے پوچھا تو انہوں نے کہا یہ شام میں دو بستیاں ہیں جن کے درمیان تین راتوں کی مسافت ہے لیکن عام طور پر لوگوں نے فرمایا کہ یہ دونوں دو موضع بیت المقدس کے قریب ہیں جن کے درمیان ایک گھنٹے کی مسافت ہے تقریباً تین رات کی نہیں۔ بیان مراد حقیقی تحدید نہیں بلکہ حوض کی وسعت اور کشادگی کو بتانا ہے بشارحین نے فرمایا کہ حدیث میں اختصار ہے اصل حدیث یہ ہے جیسا کہ مدینہ اور جرباء اور اذرح کے درمیان فاصلہ ہے یہ دونوں موضع چونکہ قریب ہیں اس لیے ایک موضع کے حکم میں ہو گئے جیسا کہ دارقطنی کی روایت میں صراحتاً آیا ہے کہ فرمایا ما بیننا جنتی حوضی کما بین المدینة وجرباء واذرح۔ حوض کی لمبائی چوڑائی کے بارے میں روایتیں مختلف آئی ہیں اسی بخاری میں یہ ہیں ایک حدیث کے بعد حضرت ابن عمر کی حدیث میں ہے "حوضی مسیرہ شہر اس کے بعد حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کما بین ایلہ و صنعاء ایک حدیث میں ہے کما بین المدینة و صنعاء حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے من ایلہ الی عدن۔ حضرت جابر کی حدیث میں ہے جیسا کہ صنعاء سے مدینہ تک کا فاصلہ ہے ان شہروں کے درمیان کے فاصلے نصف ماہ سے لے کر ایک ماہ تک کے ہیں ان سب کا حاصل یہ ہے کہ حوض بہت لمبا چوڑا ہو گا۔
واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

حدیث قال عبد الله بن عمرو قال النبي صلى الله عليه وسلم حوضي مسيرة

۲۷۹۲ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا حوض ایک ماہ

شہر ماء ابيض من اللبن وسرجه اطيب من المسك وكيزانه كنجوم

کی مسافت جتنا لمبا چوڑا ہے۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید ہے اور اس کی خوشبو مشک سے زیادہ

السماء من يشرب منها فلا يظمأ بعدة ابداءه

اچھی ہے اور اس کے پیالے آسمان کے ستاروں کے مثل ہیں جو اس سے پی لے گا پھر کبھی پیاسا نہ ہوگا۔

۲۷۹۲

تشریحات :- مسلم میں ہے وزوایاہ سواء۔ اور اس کے سب کو نے برابر ہوں گے۔
ابيض من اللبن۔ اس پر یہ شبہہ وارد کیا گیا کہ لون و عیب سے تفضیل نہیں آتا لہذا ہونا چاہیے
اشد بياضاً اسی لیے علامہ عقلانی نے فرمایا یہ کسی راوی کا تصرف ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر کی روایت میں
مسلم میں ہے۔ اشد بياضاً علامہ عینی نے فرمایا کہ اسے راویوں کا تصرف قرار دینا حکم ہے اور
نحویوں کے قاعدے کا لحاظ کر کے اسے قلت پر محمول کرنا بے جا ہے جب حدیث میں حضور اقدس
صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد آیا ہے تو پھر اس میں کسی کلام کی کوئی گنجائش نہیں۔

حدیث حدثني انس بن مالك رضي الله تعالى عنه ان رسول الله

۲۷۹۳ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ

صلى الله تعالى عليه وسلم قال ان قدر حوضي ما بين ايلة وصنعاء

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے حوض کی مقدار اتنی ہے جتنا کہ بین کے صنعاء اور ایلہ کے

من اليمن وان فيه من الابريق كعد ونجوم السماء ع

درمیان ہے اس میں آسمان کے ستاروں کی تعداد کے برابر لوٹے ہیں۔

۲۷۹۳ من اليمن کی قید اس لیے ذکر فرمائی کہ شام میں بھی ایک شہر کا نام صنعاء

تشریح

ہے۔

حدیث عن انس رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله تعالى عليه

۲۷۹۴ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ مسلم۔ حوض۔ فضائل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

وَسَلَّمَ قَالَ لِيَرَدَنَّ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِي الْحَوْضِ حَتَّى عَرَفْتَهُمْ

نے فرمایا۔ میرے پاس حوض پر میرے صحابہ میں سے کچھ لوگ آئیں گے یہاں تک کہ میں ان کو پہچان لوں گا جو میرے پاس سے کھینچ بیٹے

اَخْتَلِجُوا دُونِي فَاَقُولُ أَصْحَابِي فَيَقُولُ لَا تَدْرِي مَا أَحَدٌ ثَوَابَعْدَاكَ

جائیں گے میں کہوں گا میرے صحابہ میں تو کہنے والا کہے گا آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کے بعد کے ان لوگوں نے کیا بات پیدا کی۔

حَدِيثٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ لِبَنِي رَسُولِ اللَّهِ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطَكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرَّ عَلَيَّ شَرِبَ وَمَنْ

حوض پر تمہارا پیش رو، کار ساز ہوں جو میرے قریب سے گزرے گا پیے گا۔ اور جو پیے گا کبھی پیاسا نہیں ہوگا

شَرِبَ لَمْ يُطْمَأْئِدْ أَبَدًا لِيَرَدَنَّ عَلَيَّ أَقْوَامٌ أَعْرَفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يَجَالُ

میرے پاس کچھ لوگ آئیں گے جنہیں میں پہچانوں گا اور وہ مجھے پہچانیں گے پھر میرے ان کے درمیان

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ فَقَالَ

میں آڑ کر دی جائے گی۔ ابو حازم نے کہا مجھ سے نعمان بن ابی عیاش نے سنا تو انہوں نے کہا کیا ایسے ہی تم نے سہل سے

هَكَذَا سَمِعْتَهُ مِنْ سَهْلِ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ

سنا ہے تو میں نے کہا ہاں۔ اور انہوں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ

الْحَدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) لَسَمِعْتَهُ وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا فَاَقُولُ إِنَّهُمْ

عنہ سے بھی اس کو سنا وہ اس حدیث میں اتنا زیادہ کرتے تھے۔ میں کہوں گا وہ لوگ مجھ سے ہیں۔

مِنِّي فَيُقَالُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدٌ ثَوَابَعْدَاكَ فَاَقُولُ سُحْقًا سُحْقًا

تو کہا جائے گا آپ نہیں جانتے آپ کے بعد ان لوگوں نے کیا نئی باتیں نکالیں۔ تو میں کہوں گا ان لوگوں کے بے

لِمَنْ غَيْرِ بَعْدِي وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سُحْقًا بَعْدًا سُحْقًا بَعِيدًا

دوری ہو دوری ہو جنہوں نے میرے بعد بدل دیا۔ اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا سُحْقًا کے

سُحْقَهُ وَأَسْحَقَهُ أَبَعْدَهُ

معنی دور ہونے کے ہیں اور سُحْقِي کے معنی بعید ہونے کے ہیں۔ سُحْقَهُ اور أَسْحَقَهُ کے معنی

ابعدہ کے ہیں یعنی اس کو دور کیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّكَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عہ بخاری۔ متن: باب اول ص ۱۰۱۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرُدُّ عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَهْطًا مِنْ

نے فرمایا قیامت کے دن میرے صحابہ کا ایک گروہ میرے پاس آئے گا۔ وہ لوگ حوض سے بھگا دیے

أَصْحَابِي فَيُحَلِّثُونَ عَنِ الْحَوْضِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي يَقُولُ إِنَّكَ لَا عِلْمَ

جائیں گے میں کہوں گا اے میرے رب میرے صحابہ ہیں۔ تو فرمائے گا آپ کو نہیں معلوم آپ کے بعد ان لوگوں نے

لَكَ بِمَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ ارْتَدَّوْا عَلَيَّ أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى .

کیا نئی بات کی۔ یہ لوگ اپنی ایڑیوں کے بل پیٹھ پھیر کر پلٹ گئے۔

بطریق شعیب عن الزہری کی روایت میں فَيُحَلِّثُونَ ہے۔ اور عُقِيل نے کہا فَيُحَلِّثُونَ ہے۔
تشریح ۷۶۷۔ فَيُحَلِّثُونَ۔ تَجَلِّثَةٌ مصدر سے باب تفعیل کا مضارع مجہول کا صیغہ ہے یعنی حوض سے روک دیے جائیں گے۔ اور بھگا دیے جائیں گے۔ اس کا مادہ جَلَّأَ ہے۔ بولتے ہیں جَلَّثَهُ عَنِ الْمَاءِ۔ جب پانی پر جانے سے روک دیا جائے اور بھگا دیا جائے۔ اور دوسری روایت میں فَيُجَلِّثُونَ ہے۔ اس کے معنی بھی وہی ہیں۔ اس حدیث کے اخیر میں جو ارشاد فرمایا إِنَّهُمْ ارْتَدَّوْا عَلَيَّ أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى یہ اس پر نص ہے کہ حدیث میں مذکورہ افراد سے مراد وہ بد نصیب افراد ہیں جو مرتد ہو گئے۔ اور ارتداد ہی پر مرے۔

حدیث | عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۷۹۶ | حضرت سعید بن المسیب اصحاب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرُدُّ عَلَى

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے پاس حوض پر میرے صحابہ ہیں سے بھگا لوگ۔

الْحَوْضِ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِي فَيُحَلِّثُونَ عَنْهُ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي

آئیں گے پھر وہ حوض سے بھگا دیے جائیں گے تو میں کہوں گا اے میرے رب! یہ میرے

فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ ارْتَدَّوْا عَلَيَّ

اصحاب ہیں تو فرمائے گا آپ کو علم نہیں! آپ کے بعد ان لوگوں نے کیا نئی باتیں دین میں پیدا کیں

أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى .

یہ اپنی ایڑیوں پر پیٹھ پھیر کر پلٹ گئے۔

حدیث | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۹۷ | حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمِرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتَهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ

کرتے ہیں کہ فرمایا۔ میں کھڑا رہوں گا اچانک ایک گروہ آئے گا یہاں تک کہ جب میں ان کو پہچان

مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلُمَّ فَقُلْتُ ابْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ قُلْتُ

لوں گا تو ان کے اور میرے درمیان سے ایک شخص باہر ہوگا۔ وہ کہے گا آؤ میں کہوں گا کہاں۔ کہے گا جہنم کی

وَمَا شَأْنُهُمْ قَالَ انْهَمُّ ارْتَدُّوْا بَعْدَكُمْ عَلَىٰ أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَىٰ ثُمَّ

طرف بگڑا۔ میں کہوں گا ان کا کیا حال ہے۔ کہے گا یہ لوگ آپ کے بعد اپنی ایڑیوں پر پیٹھ کے بل پلٹ گئے پھر ایک

إِذَا زُمِرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتَهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلُمَّ قُلْتُ

گروہ آئے گا یہاں تک کہ جب میں ان کو پہچان لوں گا تو میرے اور ان کے درمیان سے ایک شخص باہر ہوگا اور ان لوگوں

ابْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ قُلْتُ وَمَا شَأْنُهُمْ قَالَ انْهَمُّ ارْتَدُّوْا بَعْدَكُمْ عَلَىٰ أَدْبَارِهِمُ

سے کہے گا آؤ میں پوچھوں گا کہاں۔ وہ کہے گا جہنم کی جانب بگڑا میں پوچھوں گا ان کا کیا حال ہے۔ کہے گا یہ لوگ اپنی

الْقَهْقَرَىٰ فَلَا أَرَاهُ يُخْلَصُ فِيهِمْ إِلَّا مِثْلُ هَمَلٍ النِّعَمِ

ایڑیوں پر پیٹھ پھیر کر پلٹ گئے۔ میں گمان نہیں کرتا کہ ان میں سے کچھ لوگ نجات پائیں گے مگر بہت تھوڑے۔ جیسے گندہ اونٹ۔

تشریحات :- بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ۔ یہ کشمیرہنی کی روایت میں ہے۔ یعنی میں حوض پر کھڑا

رہوں گا۔ اور اکتروں کی روایت نام ہے یعنی میں نے یہ خواب میں دیکھا جو قیامت کے دن ہونے

والا ہے۔ خَرَجَ رَجُلٌ۔ اس سے مراد فرشتہ ہے جو ان لوگوں کو جہنم میں لے جانے پر مقرر

ہے۔ یہ انسان کی صورت میں ظاہر ہوگا۔ هَلُمَّ۔ اسم فعل امر حاضر کے معنی میں ہے یعنی آؤ۔

یہ خطاب اس گروہ سے ہے۔ گزر چکا کہ اہل حجاز کی لغت میں هَلُمَّ واحد تثنیہ جمع سب کے

یے آتا ہے۔ هَمَلٌ النِّعَمِ۔ هَمَلٌ۔ اس اونٹ کو کہتے ہیں جس کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔ دیکھ

رکھ نہیں کی جاتی تاکہ وہ ضائع اور ہلاک ہو جائے۔ خطاب نے کہا۔ هَمَلٌ۔ گم شدہ اونٹوں کو

کہتے ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اس اونٹ کو کہتے ہیں جو بغیر چرواہے کے رہتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ

بہت تھوڑے لوگ نجات پائیں گے۔ اس سے ظاہر ہوا کہ اس گروہ میں دونوں قسم کے ہوں گے

کفار اور مسلمان گنہگار۔ نیز اس سے ظاہر ہوا کہ ہر مومن کو حوض کوثر نصیب

نہ ہوگا۔

حَدِيثُ سَمِعْتُ جُنْدُبًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

۲۷۹۸ حضرت جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا میں

أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ

حوض کوثر پر ہنٹارا پیش رو کار ساز ہوں۔

حدیث | عَنْ مُعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۲۷۹۹ | حارثہ بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا

عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا

اور حضور نے حوض کا تذکرہ فرمایا اور فرمایا حوض اتنا لمبا جوڑا ہے جیسا کہ مدینہ اور صنعاء کے

بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَصَنْعَاءَ - وَزَادَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ (إِلَى أَنْ) عَنْ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ

درمیان فاصلہ ہے۔ اور ابن عدی نے زیادہ کیا۔ حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے

تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ

ہوئے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ فرمایا کہ ان کا حوض اتنا بڑا ہے جتنا صنعاء اور

وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوِدُّ أَلَمْ تَسْمَعْهُ قَالَ لِأَوَائِي قَالَ لِأَقَالَ مُسْتَوِدُّ

مدینہ کا فاصلہ ہے۔ ان سے مستورد نے پوچھا کیا آپ نے ان سے یہ نہیں سنا کہ أَلَا وَأَائِي کہا انہوں نے

يُرَى فِيهِ الْآبِنِيَّةُ مِثْلُ الْكِرَاكِبِ ع

کہا کہ نہیں مستورد نے کہا اس میں برتن دیکھے جائیں گے ستاروں کے مثل۔

۲۷۹۹ | مستورد صحابی ہیں۔ یہ حدیث ان سے بھی مروی ہے ان کی روایت کا

تشریح | حاصل یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے أَلَا وَأَائِي فِيهِ

كَذَا وَكَذَا نہیں فرمایا ہے۔ فرمایا ہے۔ يُرَى فِيهِ الْآبِنِيَّةُ۔

حدیث | عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ قَالَ

۲۸۰۰ | حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ نبی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں حوض پر تشریف فرما رہوں گا تاکہ دیکھوں تم میں سے مجھ پر کون

مِنْكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ دُونِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَتَى وَمِنْ أُمَّتِي فَيَقَالَ هَلْ

آتا ہے اور میرے قریب ہی کچھ لوگوں کو پکڑ لیا جائے گا۔ میں کہوں گا اے رب۔ مجھ سے ہیں اور میری

سے مسلم: فضائل۔ عہ مسلم: فضائل۔

شَعَرْتُ مِمَّا عَمِلُوا بَعْدَكَ وَاللَّهِ مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ فَكَانَ ابْنُ

امت سے ہیں۔ تو کہا جائے گا کیا آپ کو معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا۔ واللہ یہ اپنی ایڑیوں

أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نُرْجِعَ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا أَوْ نَفُتَنَ عَنَّا

کے بل پلٹتے رہے۔ ابن ابی مُلَیْکَہ یہ دعا مانگا کرتے تھے اے اللہ ہم تیری پناہ مانگتے ہیں کہ اپنی ایڑیوں کے بل پلٹیں یا

دِينِنَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِبُونَ تَرْجِعُونَ ۝

دین کے بارے میں فتنے میں ڈالے جائیں۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا تنکبون کے معنی توجون ہے یعنی لوٹتے ہیں۔ پلٹتے

ہیں۔ پھرتے ہیں۔

کتاب القدر ۵۹۷ تقدیر کا بیان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تقدیر حق ہے۔ اس کا منکر گمراہ ہے۔ تقدیر ایک سربستہ راز ہے جس کا سمجھنا عام عقلموں سے باہر ہے۔ اس کی قدرے تفصیل جلد اول حدیث جبرئیل میں بیان کر دی گئی ہے۔
بَابُ جَعْتِ الْقَلَمِ عَلَى عِلْمِ
 اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق قلم سوکھ گیا اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے مطابق گمراہ کر دیا۔
 ص ۹۷۶

توضیح مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو قیامت تک جو کچھ ہونے والی ہے سب لکھ دیا ہے اگر اس میں سے کچھ بدلنا چاہتا ہے تو اسے مٹا دیتا ہے جیسا کہ فرماتا ہے۔ **يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ**۔ اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے مٹاتا ہے اور جسے چاہتا ہے ثابت رکھتا ہے۔ اور اس کے پاس اصل کتاب ہے۔ یہاں علم اللہ سے مراد حکم الہی ہے۔ اس لیے کہ اس کے معلوم کا واقع ہونا لازم ہے ورنہ جہل لازم آئے گا۔ تو اس کے علم کو لازم ہے معلوم کے وقوع کا حکم۔ **وَاضْلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمِ** کی ایک تفسیر یہ ہے کہ ازل میں اس کے بارے میں جو علم تھا اس کو ظاہر کیا اور ایک تفسیر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے علم عطا فرمایا تھا اس کے باوجود وہ گمراہ ہو گیا۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَهَا سَابِقُونَ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ .

۷۶۸ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اور یہی لوگ بھلائی کی طرف پہلے پہنچنے والے ہیں حضرت ابن عباس نے فرمایا یعنی سعادت

سب سے پہلے ان کے حصے میں آئی۔

۷۶۸ تشریح ارشاد ہے **أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ** یعنی وہ لوگ نیکیاں کرنے میں تیزی دکھاتے ہیں۔ اور وہ سبقت لے جانے

والے ہیں۔ حضرت ابن عباس کی تفسیر سے ظاہر ہو رہا ہے کہ سعادت سابق ہے۔ اور آیت اس پر دلالت کر رہی ہے کہ خیرات یعنی سعادت مسبوقة ہے۔ اس کی توجیہ یہ ہے کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ سعادت کی وجہ سے وہ لوگ دوسرے افراد سے آگے بڑھ گئے۔ یہ مراد نہیں کہ سعادت سے آگے بڑھ گئے۔

حدیث عن عمران بن حصین قال قال رجل يا رسول الله أيعرف أهل

۲۸۰۱

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ کیا

الجنة من أهل النار قال نعم قال فلم يعمل العاملون قال كل يعمل

جنتی جہنمیوں سے ممتاز ہو کر پہچانے جاتے ہیں فرمایا ہاں تو اس نے عرض کیا پس عمل کرنے والے عمل کیوں کرتے ہیں؟ فرمایا آدمی

لما خلق له أول ما يسر له

جس کے لیے پیدا کیا گیا ہے اسی کے مطابق عمل کرتا ہے۔ یا اسی کے مطابق اسے توفیق دی جاتی ہے۔

تشریح :- مطلب یہ ہے کہ یہ طے ہو چکا ہے کہ کون جنت میں جائے گا اور کون دوزخ میں۔ اسی کے مطابق جنتی ایسے اعمال کرتا ہے جس کے سبب جنت کا مستحق ہے۔ اور دوزخی ایسے عمل کرتا ہے جس کے سبب وہ دوزخ کا مستحق ہوتا ہے۔

باب قوله وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا
مَقْدُورًا ۱ ص ۹۷۶

حدیث عن حذيفة رضي الله تعالى عنه قال لقد خطبنا النبي صلى الله

۲۸۰۲

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک خطبہ دیا جس میں

تعالى عليه وسأتم خطبة ما ترك فيها شيئاً إلى قيام الساعة إلا ذكره عليه

کسی ایک ایسی چیز کا ذکر نہیں چھوڑا جو قیامت قائم ہونے تک ہوگی مگر ان سب کا تذکرہ فرمایا۔ اس کو

من علمه وجهله من جهله ان كنت لا ترى الشئ قد نسيت فأعرف

جانا جس نے جانا جو بھول گیا بھول گیا۔ میں کسی بھولی ہوئی چیز کو دیکھتا ہوں تو پہچان لیتا ہوں

ما يعرف الرجل إذا غاب عنه فرأه فعرفه

جیسے غائب شخص کو آدمی دیکھ کر پہچان لیتا ہے۔

عہ توحید: باب قول الله ولقد يسرنا القرآن للذکر ص ۱۱۲۶ علم سلم، فتن، ابو داؤد۔

۲۸۰۲

تشریحات :- یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمیع ماکان و مایکون کے عالم تکھے حتیٰ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو بتا بھی دیا جسے یاد رہا یاد رہا جو بھول گیا بھول گیا۔

باب القضاء النذر العبد
الی القدر ص ۹۷۸۔
منت بندے کو تقدیر ہی کی طرف
ڈال دیتی ہے۔

توضیح :- یعنی منت سے تقدیر کا نوشتہ نہیں بدلتا ہے بلکہ منت ماننا بھی تقدیر الہی سے ہے۔

حدیث ۲۸۰۳

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَحَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَبْرُدُ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخِيلِ -

اور فرمایا یہ تقدیر کو نہیں بدلتی ہے ہاں بخیل سے اس کا مال نکلوا یعنی ہے۔

حدیث ۲۸۰۴

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَأَمَ قَالَ لَا يَأْتِي ابْنَ آدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ قَدْ رَتَّنَهُ وَلَكِنْ يَلْقِيهِ

الْقَدْرُ وَقَدْ رَتَّنَهُ لَهُ اسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخِيلِ -

اور میں نے اس کے لئے منت مقرر کر دی ہے کہ اس کے ذریعہ بخیل سے کچھ میں نکلوا لیتا ہوں۔

۲۸۰۴

تشریحات :- یعنی قضاء مبرم میں نذر سے کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوتا۔

باب الْمُعْصُومِ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ -

معصوم وہ ہے جسے اللہ بچائے رکھے۔

ص ۹۷۸

عَاصِمٌ. مَانِعٌ. عَاصِمٌ كَمَا مَنَعَهُ وَاللَّهُ يَتَرَدَّدُ فِي الضَّلَالَةِ -

ت قال مجاهد سُدِّي عَنِ الْحَقِّ يَتَرَدَّدُ فِي الضَّلَالَةِ -

۷۶۹ امام مجاہد نے کہا "سُدِّي" یعنی گراہی میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔

۷۶۹
تشریح :- سورۃ قیامہ میں فرمایا گیا۔ **أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى،** کیا انسان گمان کرتا ہے کہ اسے آزاد چھوڑ دیا جائے گا۔ اس آیت میں وارد سدی کی تفسیر میں امام مجاہد نے یہ فرمایا کہ وہ خاص گمراہی میں بھٹکتا رہے گا۔
دشہا :- اغواہا یعنی اس کو گمراہ کر دیا۔ سورۃ شمس میں فرمایا گیا **وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا** اور وہ نقصان میں رہا جس نے اسے معصیت میں چھپایا۔ امام بخاری فرماتے ہیں **دشہا** کے معنی **أَغْوَاهَا** یعنی اس کو گمراہ کیا۔

حدیث **عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

۲۸۰۵

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

قَالَ مَا اسْتَخْلَفَ خَلِيفَةٌ إِلَّا لَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ بِأَمْرُهُ بِالْخَيْرِ

جو بھی خلیفہ بنایا جاتا ہے اس کے دو اندرونی کار گزار ہوتے ہیں ایک اس کو بھلائی کا حکم دیتا ہے اور اس پر

وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَبَطَانَةٌ بِأَمْرُهُ بِالشَّرِّ وَبِحُضُّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ

بجارتا ہے اور ایک برائی کا حکم دیتا ہے اور اس پر ابھارتا ہے معصوم وہ ہے جسے اللہ اپنی حفاظت میں رکھے۔

۲۸۰۵

تشریحات :- کتاب الاحکام میں یہ زائد ہے **مَا مِنْ نَبِيٍّ** یعنی ہر نبی اور ہر خلیفہ کے دو باطنی راز دار مشیر کار ہوتے ہیں، **بِطَانَةٌ** کے اصل معنی کپڑے کے استر کے ہیں اور یہاں مراد مخصوص معتمد مشیر کار ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور حرام ہے اس بستی پر جسے ہم نے ہلاک کر دیا کہ پھر لوٹ کر آئیں۔

اور اس ارشاد کا بیان کہ تمہاری قوم سے مسلمان نہیں ہوں گے مگر جتنے ایمان لائے

اور اس ارشاد کا بیان ان کے اولاد ہوگی تو وہ بھی نہ ہوگی۔ مگر بدکار بڑی ناشکر۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَحَرَامٌ عَلَى قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَا هُمَا أَنْتَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ.

(سورۃ انبیاء آیت ۹۵)

وَقَوْلِهِ لَنْ يَوْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ (سورۃ صود آیت ۳۶)

وَلَا يَلِدُ وَالْآلَاءُ فَجَزَاءُ كَفَّارًا

(ص ۹۷ سورۃ نوح آیت ۲۷)

عہ احکام: باب بطانۃ الامام مثلًا - نسائی: بیۃ

ت وَقَالَ مَنْصُورُ بْنُ النَّعْدَنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

۷۷۰ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا حُرْمٌ حبشی زبان میں وَجَبُ کے

تَعَالَى عَنْهُمَا وَحُرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبٌ

مستی میں ہے۔

تشریح :- آیہ کریمہ وَحَرَامٌ عَلَى قُرْبَيْهِ میں ایک قراءت حُرْمٌ بھی ہے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ یہ حبشی زبان کا لفظ ہے۔ اُس کے معنی وَجَبُ کے ہے یعنی یہ بات اُن کو واجب ہو چکی ہے کہ وہ لوگ لوٹیں گے نہیں۔

بَابٌ يَكُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ انسان اور اس کے دل میں حائل ہو جانا

۹۷۹ ص ہے۔

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَثِيرًا مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۸۰۶ حضرت عبد اللہ (ابن عمر) رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وَسَلَّمَ يَجْلِفُ لَا وَمَقْلَبِ الْقُلُوبِ عِ

وسلم اکثر یہ قسم کھایا کرتے تھے، قسم ہے دلوں کے بدلنے والے کی۔

تشریح ۲۸۰۶ مطابقت :- جب اللہ تعالیٰ دلوں کا پھیرنے والا ہے تو اس نے اگر کسی کے دل کو ایمان سے پھیر کر کفر کی طرف موڑ دیا تو وہ

اس میں اور اس کے ایمان کے درمیان حائل ہو گیا۔ اسی طرح اگر اللہ تعالیٰ کسی کے دل کو ایمان کی طرف پھیر دیا تو اس میں اور کفر کے درمیان حائل ہو گیا۔

بَابٌ قُلْنَا لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا قَضَى۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان فرمادو ہمیں نہیں پہنچتی لیکن وہی جو اللہ نے

ہمارے لیے لکھ دیا ہے یعنی جو ہمارے حق میں فیصلہ کر دیا ہے۔

۹۷۹ ص

ت وَقَالَ مُجَاهِدٌ بِفَاتِنِينَ بِمُضِلِّينَ إِلَّا مَنْ كَتَبَ اللَّهُ أَسْرًا

۷۷۱ اور حضرت مجاہد نے کہا فاتنین سے مراد مضلین ہے مگر انہیں جن کے بارے میں اللہ

عے ایمان و سذور: باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم وَأَيُّمُ اللَّهُ

۹۸۱ - توحید: باب ص ۱۰۹۹ - ترمذی: ایمان - نسائی: ابن ماجہ: کفارات۔

يُصَلِّي الْجَحِيمِ

تعالیٰ نے لکھ دیا ہے وہ جہنم میں جلتے گا۔

تشریح

سورۃ صافات میں ارشاد تھا مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ. إِلَّا مَنْ هُوَ
صَالٍ الْجَحِيمِ. اس کے خلاف کسی کو بہکانے والے نہیں مگر اسے جو
بھڑکتی ہوئی آگ میں جلنے والا ہے۔ یہ خطاب کفار سے تھا۔ فائتین کا معنی مضلین ہے
مطلب یہ ہے کہ اے کفار تم کسی کو بہکا نہیں سکتے۔ مگر ان لوگوں کو جن کے مقدر میں جہنم
میں جہنا ہے

قَدَّرَ فَهَدَىٰ - قَدَّرَ الشَّقَاءَ وَالسَّعَادَةَ وَهَدَىٰ إِلَىٰ نِعَامٍ لِمَنْ اتَّعَمَهَا
یعنی اللہ تعالیٰ نے بد بختی اور خوش بختی مقدر کر دی ہے۔ اور چوپایوں کو چراگاہ کا راستہ
دکھایا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الایمان والندوڑضہ ۹۸ قسم اور منت کا بیان

توضیح ایمان یمن کی جمع ہے۔ یمن کے معنی قوت کے ہیں۔ ارشاد ہے وَلَا تَأْخُذْهُ بِالْیَمِیْنِ یہ ضرور ان سے ہم بقوت بدل لیں گے نیز دامنے ہاتھ کو بھی کہتے ہیں اور شرع میں قسم کو کہتے ہیں۔ یعنی کسی چیز کے دو طرفوں میں سے ایک کو تقویت دینا قسم بہ کے ذریعہ۔ اور نہر منت مانگنا کسی عبادت یا صدقہ کو اپنے اوپر واجب کرنا تبرعاً یعنی جو چیز واجب نہ ہو اس کو اپنے ذمہ واجب کرنا۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اللہ تمہیں نہیں پکڑتا ان قسموں میں جو بے ارادہ زبان سے نکل جاتیں۔ ہاں ان قسموں پر گرفت فرماتا ہے جنہیں تم نے مضبوط کیا تو ایسی قسم کا بدلہ دس سکینوں کو کھانا دینا اپنے گھر والوں کو جو کھلاتے ہو اس کے اوسط میں سے یا انہیں کپڑے دینا یا ایک غلام آزاد کرنا تو جو ان میں سے کچھ نہ پائے تو تین دن کے روزے یہ بدلہ ہے تمہاری قسموں کا جب قسم کھاؤ اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو اسی طرح اللہ تم سے اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے تاکہ تم احسان مانو۔

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِیْ اٰیْمَانِكُمْ وَّلٰكِنْ یُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْاٰیْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ اِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِیْنٍ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعَمُوْنَ اَهْلِیْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِیْرُ رَقَبَةٍ وَّفَمَنْ لَّمْ یَجِدْ فَصِیَامٌ ثَلَاثَةَ اَیَّامٍ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اٰیْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ وَاَحْفَظُوْا اٰیْمَانَكُمْ وَاذْكُرُوْا كَذٰلِكَ یَبِّیْنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰیٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ
(سورہ باندہ آیت ۸۹)

توضیح۔ قسم کی تین قسمیں ہیں۔ غموس۔ لغو۔ منعقدہ۔ جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانے کو غموس کہتے ہیں۔ مثلاً قسم کھائی کہ فلاں شخص آیا حالانکہ وہ جانتا ہے کہ وہ اب تک نہیں آیا۔ لغو، اگر اپنی دانست میں جو قسم کھائی ہے وہ سچی ہے مگر حقیقت میں جھوٹی ہے۔ مثلاً جانتا تھا

کہ زید نہیں آیا اور قسم کھائی کہ نہیں آیا اور حقیقت میں زید آگیا ہے۔ اسے لغو کہتے ہیں۔ منعقدہ۔ اگر آئندہ کے لیے قسم کھائی مثلاً یوں کہا خدا کی قسم یہ کام کروں گا یا نہ کروں گا تو اسے منعقدہ کہتے ہیں۔ عتوس میں سخت گنہگار ہوگا استغفار اور توبہ فرض ہے۔ مگر کفارہ لازم نہیں۔ اور لغو میں نہ گناہ ہے نہ کفارہ اور منعقدہ میں اگر قسم توڑے گا۔ کفارہ دینا پڑے گا اور بعض صورتوں میں گنہگار بھی ہوگا۔

حدیث **حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ**

۲۸۰۷

عبدالرحمن بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلُ امْرَأَةً

نے فرمایا ہے عبدالرحمن بن سمرة امارت کا سوال نہ کرنا اس لیے کہ اگر سوال کے بعد تجھے امارت

فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ مُسْئَلَةٍ وَكَلْتِ الْيَهُأ وَإِنْ أُوتِيَتْهَا مِنْ غَيْرِ

دی گئی وہ تیرے ہی سپرد رہے گی اور اگر بغیر مانگے دی گئی تو تیری مدد کی جائے گی

مُسْئَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا

اور جب تو کوئی قسم کھائے اور دیکھے کہ اس کا غیر اس سے بہتر ہے تو اپنی قسم کا

فَكْفِرْ عَنْ يَمِينِكَ وَأَبِ الدُّمَى هُوَ خَيْرٌ عَلَيْهِ

کفارہ دے دے اور وہ چیز کر جو بہتر ہے۔

۲۸۰۷

تشریحات

إِذَا حَلَفْتَ بِحُكْمِ يَمِينٍ مَعْقُودَةٍ كَأَنَّكَ لَمْ تَقْسَمْ عَلَيْهَا مِثْلًا كَمَا فَسَّلَا

کام کروں گا پھر اس کو سمجھ میں آیا کہ اس کا نہ کرنا بہتر ہے۔ تو قسم توڑنا جائز

ہے اس پر کوئی گناہ نہیں۔ البتہ قسم کا کفارہ بہر حال واجب ہوگا۔ حدیث میں فرمایا اپنی قسم کا کفارہ دے

اور وہ لاجو بہتر ہے اس سے بظاہر سمجھ میں آتا ہے کہ قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینا جائز ہے

حالانکہ ایسا نہیں قسم توڑنے سے پہلے جو کفارہ دے گا وہ تبرع ہوگا کفارہ نہ ہوگا۔ قسم توڑنے

کے بعد کفارہ دینا واجب ہوگا۔ واؤ مطلق جمع کے لیے آتا ہے ترتیب کے لیے نہیں آتا ہے۔

کہ پہلے ذکر کرنے سے پہلے ہونے پر استدلال کیا جائے۔

علم کفارہ قبل الحنث وبعده ۹۹ الاحکام من لم یسأل الله الأمانة ۱۰۵۸۔ باب من سأل

الأمانة وكل إليها ۱۰۵۸۔ مسلم۔ ایمان۔ ابوداؤد، خراج۔ ترمذی ایمان۔ نسائی۔ سیر۔

حدیث	حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَهْلِهِ أَتَمُّ لَهْ
۲۸۰۸	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کرتے ہوئے کہ فرمایا ہم سب میں پچھلے ہیں اور قیامت کے دن سب آگے بڑھ جائے والے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخدا تم اپنے اہل کے بارے میں قسم پر قائم رہو تو اللہ کے نزدیک زیادہ گنہگار رہو گے
	عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَّارَتَهُ الَّتِي افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ عِلْمٌ بِنَسَبِ اسْمِهِ كَمَا وَهَّابٌ مَقْرَرٌ فَرَمَا يَسِيءٌ .

۲۸۰۸ تشریحات | نحن الآخرون السابقون یعنی ہم دنیا میں سب کے بعد آئے مگر قیامت کے دن حساب اور جنت میں داخل ہونے میں سب سے پہلے رہیں گے۔

ہمام بن منبہ کے پاس ایک صحیفہ تھا جس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیثیں درج تھیں جس کی پہلی حدیث تھی نحن الآخرون السابقون يوم القيامة ان کی عادت تھی کہ جب اس صحیفے سے کوئی حدیث روایت کرتے تو پہلے اس حدیث کو ذکر کرتے پھر حدیث روایت کرتے یعنی کسی نے اپنے اہل کے بارے میں کوئی قسم کھائی جس میں اس کے اہل کا ضرر ہو اس کے باوجود وہ قسم پر اڑا رہا تو یہ بڑا گناہ ہے بہ نسبت اس کے کہ قسم توڑ کر کفارہ ادا کرے حاصل یہ نکلا کہ کسی بات کی قسم کھائی پھر اس کو سمجھ میں آیا کہ یہ بات اچھی نہیں اس سے بہتر اس کا خلاف ہے تو اسے چاہیے کہ قسم توڑ دے کفارہ ادا کرے جیسا کہ ابھی گزرا ایسی صورت میں قسم پر اڑا رہنا بعض صورتوں میں گناہ ہوگا۔

بَابُ كَيْفَ كَانَ يَمِينُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۹۸۱

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قسم کی قسم کیسی تھی۔

ت	وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا هَا لِلَّهِ إِذَا -
۷۷۲	حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے کہا۔ نہیں بخدا اس وقت۔

علم ابن ماجہ۔ سفارات۔

تشریح :- کتاب خمس میں گزری ہوئی ایک طویل حدیث کا جزبے بقال واللہ و باللہ و تاللہ۔ کہا جاتا ہے واللہ وباللہ وتاللہ۔ مطلب یہ ہے ہا واو باتا، یہ سب حروف قسم ہیں۔

حدیث عن ابی ذر قال انتمہیت الیہ وهو یقول فی ظل الکعبۃ ہم

۲۸۰۹ حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

الآخسرون ورب الکعبۃ ہم الا خسرون ورب الکعبۃ قلت ما

حاضر ہوا اور وہ کعبہ کے سائے میں بیٹھے ہوئے فرما رہے تھے وہ لوگ سب سے زیادہ نقصان

ثنائی ایری فی شئی ما شاننی فجلست وهو یقول فما استطعت

اٹھانے والے ہیں رب کعبہ کی قسم وہ لوگ سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں رب کعبہ کی قسم میں نے

ان اسکت وتغشانی ماشاء اللہ فقلت من هم بابی انت

کہا میرا کیا حال ہے کیا میرے اندر ایسی کوئی بات دیکھی جا رہی ہے میرا کیا حال ہے میں بیٹھ گیا اور حضور فرماتے رہے

واقی یارسول اللہ قال الا کثرون اموالا من قال هكذا

مجھے چپ رہنے کی طاقت نہیں رہی اور مجھ پر غم و اندرہ چھا گیا جتنا اللہ تعالیٰ نے چاہا تو میں نے عرض کیا کون ہیں وہ لوگ

وهكذا وهكذا۔

میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ! فرمایا بہت زیادہ مال والے مگر جس نے ایسا کیا اور ایسے کیا اور ایسے کیا۔

۲۸۰۹ تشریحات مراد یہ ہے کہ جو لوگ اپنے مالوں کی زکوٰۃ نہ دیتے ہوں یا مال کی وجہ سے ان پر جو حقوق آتے ہوں وہ ادا نہ کرتے ہوں۔

باب لا تحلفوا باباکم ص ۹۸۳ اپنے باپ دادا کی قسم نہ کھاؤ۔

حدیث عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان رسول اللہ

۲۸۱۰ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ادرک عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ)

تعالیٰ علیہ وسلم، عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملے اور وہ کچھ سواروں کے ساتھ سفر کر رہے تھے

وهو یسیر فی ركب یحلف باپہ فقال الا ان اللہ ینہاکم ان تحلفوا

اور اپنے باپ کی قسم کھا رہے تھے تو فرمایا سنو، اللہ تعالیٰ تم کو اس سے منع فرماتا ہے کہ اپنے باپ

بَابَاكُمْ مَنْ كَانَ خَالِفًا فَلِيُحْلِفَ بِاللَّهِ اُولِيصُتْ۔

دادا کی قسم کھاؤ۔ جس کو قسم کھانا ہو تو اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے یا چپ رہے۔

حدیث قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۸۱۱ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمانے ہوئے

تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

سنا کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تم کو اس بات سے منع کرتا ہے کہ اپنے باپ دادا

اللَّهُ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا خَلَفْتُ بِهَامُنْدُ

کی قسم کھاؤ۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا بخدا

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ اَوْ لَا اَثْرًا۔

باپ دادا کی قسم نہیں کھائی نہ یاد آتے ہوئے اور نہ کسی سے نقل کرتے ہوئے۔

ت وَقَالَ مُجَاهِدٌ اَوْ اَثْرٌ مِّنْ عِلْمٍ يَأْتِرُ عِلْمًا۔

۷۷۳ اور مجاہد نے کہا اَوْ اَثْرٌ مِّنْ عِلْمٍ کے معنی ہیں کہ علم کی روایت کرے۔

تشریح :- سورہ احقاف میں فرمایا تھا۔ اَلَيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا اَوْ اَثْرٌ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ تَنْتُمُ صَادِقِينَ۔ میرے پاس لاؤ اس سے پہلے کی کوئی کتاب یا کچھ بچا کچھا علم اگر تم سچے ہو۔ حضرت امام مجاہد نے یہ افادہ فرمایا کہ اِثْرٌ اور اَثْرٌ کا معنی دوسرے کی بات نقل کرنا ہے۔

حدیث حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

۲۸۱۲ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ۔

فرمایا اپنے باپ دادا کی قسم نہ کھاؤ۔

۲۸۱۲ تشریحات قسم صرف اللہ عزوجل کے اسماء کریمہ اور صفات کی کھانی چلے ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کے نام کی قسم کھانا جائز نہیں بلکہ بعض کفریہ تشکلات و عزیبتوں کی قسم کھانا اور جو بعض حدیثوں میں آیا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا افلح و ابیہ۔ یہ بلا قصد زبان اقدس پر جاری ہو گیا۔ اس سے مقصود قسم نہیں۔

بَابُ الْيَمِينِ الْغَمُوسِ وَلَا
تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ فَتَذِلَّ
قَدَمُ بَعْدَ ثَبُوتِهَا إِلَى عَذَابِ الْيَمِ
دَخْلًا مَكْرًا وَخِيَانَةً.

ص ۹۸۷

یمن غموس کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس
ارشاد کا بیان اور تم اپنی قسموں کو آپس میں
بے اصل بہانہ نہ بناؤ کہ کہیں کوئی پاؤں جمنے کے بعد
لغزش نہ کرے اور تمہیں برائی چکھتی ہو بدلہ اس
کا کہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے اور تمہیں بڑا عذاب
ہو۔ دھلا کے معنی سکر اور خیانت ہے یعنی کسی
کو دھوکا اور فریب دینے کے لیے جھوٹی قسمیں
نہ کھاؤ۔

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۸۱۳ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گناہ کبیرہ یہ ہیں اللہ
قَالَ الْكِبَائِرُ إِشْرَاكٌ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ عَلَيْهِ
کے ساتھ شرک کرنا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا، ناحق قتل کرنا اور جھوٹی قسم کھانا۔

۲۸۱۳ استنباط المعاندین میں یہ حدیث مفصل یوں ہے ایک اعرابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
تشریح کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پوچھا یا رسول اللہ! کبائر کیا ہیں۔ فرمایا اللہ کے
ساتھ شریک کرنا اس نے پوچھا پھر کیا ہے فرمایا پھر ماں باپ کی نافرمانی۔ اس نے پوچھا پھر کیا ہے
فرمایا یمن غموس! میں نے پوچھا یمن غموس کیا ہے فرمایا وہ شخص جو قسم کھا کر مستمان کا مال حاصل
کے حالانکہ وہ اس میں جھوٹا ہے اس میں صرف تین ہی ذکر ہیں خون ناحق مذکور نہیں جس سے ظاہر
ہو گیا کہ حصر مقصود نہیں۔ کبائر کی تعریف کیا ہے اور کبائر کتنے ہیں اس کی پوری بحث گزر
چکی ہے۔

جب کہا بخدا میں آج بات نہیں کروں گا پھر
نماز پڑھی یا قرآن مجید پڑھا یا سبحان اللہ پڑھا یا
اللہ اکبر پڑھا یا حمد کی یا لا الہ الا اللہ پڑھا تو وہ
اپنی نیت پر ہے۔

بَابُ إِذَا قَالَ وَاللَّهِ لَا أَتَكَلَّمُ الْيَوْمَ
فَصَلَّى أَوْ تَرَا أَوْ سَبَّحَ أَوْ كَبَّرَ أَوْ حَمِدَ
أَوْ هَلَّلَ فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ.

ص ۹۸۸

توضیح :- علامہ کرمانی نے کہا کہ امام بخاری کی مراد یہ ہے اگر اس نے کلام سے کلام عربی مراد لیا تو ان

علم دیات۔ باب قول الله ومن احياها صلوات كتاب استنباط المعاندین والمتدین صلوات

اذکار سے حانت نہ ہوگا۔ اور اگر معنی عام مراد بیا خواہ کلام عربی ہو یا حقیقی تو ان اذکار سے حانت ہو جائے گا۔ ابن بطال نے فرمایا کہ یہاں کلام محمول ہے کلام اناس پر تلاوت اور تسبیح مراد نہیں ہے۔ اس لیے تلاوت و تسبیح سے مطلقاً حانت نہ ہوگا۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ ہمارے اصحاب نے کہا اگر نماز میں قرآن یا تسبیح وغیرہ پڑھا تو حانت نہ ہوگا اور اگر نماز کے باہر پڑھا تو حانت ہو جائے گا۔ فقیر ابو اللیث نے فرمایا اگر عربی میں قسم کھائی گئی تو یہی حکم ہے۔ اور اگر فارسی میں قسم کھائی گئی تو نماز کے باہر بھی قرآن اور تسبیح پڑھنے سے حانت نہ ہوگا۔

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْكَلَامِ أَرْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ

ت

۷۷۴ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے افضل کلام چار ہیں سبحان اللہ،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ أَكْبَرُ

الحمد لله ، لا اله الا الله ، الله اكبر .

۷۷۴ تشریح :- تسبیح، تہلیل، تجکیر، تمجید پر کلام کا اطلاق فرمایا۔

وَقَالَ أَبُو سَفِيَانَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقْلٍ تَعَالَوْا

ت

۷۷۵ ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرقل کو لکھا ایسے کلمہ کی طرف آؤ جو ہم

إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

ہیں تم میں یکساں ہے۔

۷۷۵ تشریح :- اس کے بعد یہ تحریر لکھا کہ عبادت نہ کریں مگر خدا کی اور اس کا شریک کسی کو نہ کریں۔ اور ہم میں کوئی ایک دوسرے کو رب نہ بنائے اللہ کے سوا۔ پھر اگر وہ نہ مانیں تو کہہ دو تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔ مقصود یہ ہے یہ ارشاد دنیوی بات نہ تھی خالص دینی تھی اس پر بھی کلمہ کا اطلاق فرمایا۔

وَقَالَ مُحَمَّدٌ كَلِمَةُ التَّقْوَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - امام مجاہد نے لا اله الا الله

ت

کو کلمہ کہا۔

امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ تسبیح اذکار اور دینی باتوں پر بھی کلمہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس لئے ان کا تلفظ کلام کرنا ہوتا تو اگر "لَا أَتَكَلَّمُ" سے اس کی نیت معنی عام ہے تو قرأت تسبیح و تہلیل وغیرہ سے حانت ہو جائیگا۔ صحیح یہ ہے کہ قرآن مجید اور اذکار پڑھنے سے حانت نہ ہوگا کیونکہ عرف میں اس کو کلام کرنا نہیں کہتے۔

بَابُ اِنْ حَلَفَ اَنْ لَا يَشْرِبَ
نَبِيذًا اَوْ شَرِبَ طَلَاءً اَوْ سَكْرًا اَوْ عَصِيْرًا
لَمْ يَحْتِ فِي قَوْلِ بَعْضِ النَّاسِ وَ لَيْسَتْ هَذِهِ
بَانْبِذَةٍ عِنْدَهُ ص ۹۸۹

اگر قسم کھائی کہ نبیذ نہیں پیے گا پھر طلاء
یا سکر یا شیرہ پی لیا تو بعض الناس کے قول میں
حانت نہیں ہوگا۔ اس لیے کہ یہ چیزیں ان کے
نزدیک نبیذ نہیں۔

توضیح

کھجور منقہ وغیرہ پانی میں بھگو دیا جائے تاکہ ان کی مٹھاس پانی میں آجائے۔ اسے
نبیذ کہتے ہیں خواہ وہ نشہ آور ہو یا نہ ہو۔

طلاء۔ انگور کو اتنا پکا یا جائے کہ اس کا تہائی حصہ جل جائے اور اگر اس کا صرف آدھا
حصہ جلا تو اس کو مُصَفَّہ کہتے ہیں اور اگر تھوڑا پکا ہے تو باذن کہتے ہیں۔ سکر۔ کھجور کو پانی
میں بھگو دیا جائے اور جب وہ خوب اچھی طرح بھیک جائے تو اسے سکر کہتے ہیں۔ عَصِيْر۔ انگور
کے شیرے کو کہتے ہیں۔

بعض الناس سے مراد سیدنا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں انہوں نے فرمایا کہ
طلاء اور عصیر نبیذ نہیں اس لیے کہ نبیذ اسے کہتے ہیں جو پانی میں ڈال کر بھگو یا جلے اور طلاء
پکا یا جاتا ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ امام بخاری نے یہ قول حضرت امام اعظم کی طرف منسوب
کر دیا لیکن اس کو صحیح ہونے کے لیے دلیل چاہیے۔ اور اگر ہم یہ صحت تسلیم بھی کر لیں تو جب کہ
عرف میں ان سب کا الگ الگ نام ہے تو عرف میں سب متقابل ہوتے اگرچہ اصل کے اعتبار سے
سب پر نبیذ کا اطلاق ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں کہ حکم یہ ہونا چاہیے کہ قسم کھانے والے نے اگر علی
سبیل التعیین نبیذ مراد لیا معنی خاص کے اعتبار سے اور طلاء وغیرہ پیا تو حانت نہیں ہوگا۔
اگر اس کی مراد عرفی معنی نہیں تھی اصل معنی مراد تھی تو حانت ہو جائے گا۔

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
۲۸۱۴	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ام المؤمنین حضرت سودہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفیقہ
	وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا نَتُّ لَنَا شَاةً فَدَبَعْنَا مَسَكَهَا ثَمَّ مَارَزْنَا نَبِيذًا فِيهِ حَتَّى صَارَ شَتًّا.
	جیات نے کہا کہ ہماری ایک بکری مرگئی تو ہم نے اس کے چرے کی دباغت کر لی پھر ہم اس میں ہمیشہ نبیذ بناتے رہے یہاں
	تک کہ وہ پرانی ہو گئی۔

تشریح :- اس سے ثابت ہوا کہ مردار جانور کا چمڑا دباغت کے بعد پاک ہو جاتا ہے
اور اس کا استعمال جائز ہے۔ دباغت کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ اسے پکا یا جائے۔

دھوپ میں اتنا سکھا دیا جائے کہ اس کی رطوبت ختم ہو جائے یہ بھی کافی ہے۔

بابُ النَّذْرِ فِي الطَّاعَةِ وَمَا أَنْفَقْتُمْ
مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذْرًا تَنْتَرُونَ مِنْهُ

منت طاعت ہی میں ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور تم نے جو کچھ خرچ کیا یا منت مانی تو بے شک اللہ اس کو جانتا ہے۔

صفحہ ۹۹

حدیث عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ

۲۸۱۵ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ فرمایا جس نے منت مانی کہ اللہ کی اطاعت

أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ عَلَيْهِ

کرے گا تو اس کی اطاعت کرے اور جو منت مانے کہ نافرمانی کرے گا تو اس کی نافرمانی نہ کرے۔

۲۸۱۵ اسی نذر کا پورا کرنا واجب ہے جس میں معصیت نہ ہو اور اگر ایسی منت تشریحات مانی جو معصیت ہے تو اس کا پورا کرنا حرام ہے۔

بابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ صَلَاةً ۹۹۱ جو مر گیا اور اس پر منت ہو۔

ت وَأَمْرًا بِنُ عُمَرَ امْرَأَةً جَعَلَتْ أُمَّهَا عَلَى نَفْسِهَا صَلَاةً بَقْبَاءٍ فَقَالَ

۷۷۷ ایک عورت نے قبائ میں نماز پڑھنے کی منت مانی تھی۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے

صَلَّى عَنْهَا عَلَيْهِ

اس کی بیٹی کو حکم دیا کہ اپنی ماں کی طرف سے نماز پڑھ لے۔

۷۷۷ اس اثر کے مطابق ظاہر یہی کہتے ہیں کہ اگر کسی پر منت تھی اور وہ تشریحات مر گیا تو اس کے وارثین پر اس کی قضاء واجب ہے حضرت امام شافعی

فرماتے ہیں کہ نماز اور حج میں بھی نیابت جائز ہے۔ ہم احناف کا مذہب یہ ہے کہ خالص بدنی عبادات میں نیابت صحیح نہیں۔ حج اور مالی عبادات میں صحیح ہے۔ موطا امام مالک میں خود عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ ارشاد مذکور ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ کوئی کسی کی طرف سے نہ نماز پڑھے نہ روزہ رکھے اسی پر ہمارا عمل ہے۔

علم ابوداؤد۔ ترمذی۔ نسائی۔ نذر۔ ابن ماجہ۔ کفارات باب النذر فیما لا یملک بخاری ثانی باب النذر فیما لا یملک ص ۹۹۱
علم موطا امام مالک باب النذر فی الصیام ص ۹۷۔

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا اتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۸۱۶	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور سے عرض کیا کہ میری بہن نے منت مانی تھی کہ حج کرے گی اور وہ مر گئی
	وَسَأَلَ فَقَالَ لَهُ إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ اللَّهُ قَهْرًا
	ہے تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بنا اگر اس پر قرض ہوتا تو اس کو تو ادا کرتا؟ اس نے کہا ضرور ادا کرتا
	أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ -

فرمایا اللہ کا حق ادا کرو وہ ادا کرے جانے کا زیادہ مستحق ہے

تشریحات :- اوائل کتاب الحج باب الحج عن المیت میں یوں ہے ایک عورت آئی اور اس نے کہا کہ میری ماں نے منت مانی تھی ان دونوں میں کوئی منافات نہیں، دونوں دو واقعے ہیں، دو واقعے ہونے پر یہ بھی قرینہ ہے کہ کتاب الحج میں ہے کہ ایک عورت نے کہا اور اس حدیث میں ہے کہ ایک مرد آیا۔

قوله احق بالقضاء۔ یہ متفق علیہ ہے کہ اگر حق اللہ وحق العبد دونوں جمع ہوں تو پہلے حق العبد کا ادا کرنا واجب ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حق العبد زیادہ مستحق ہے جو اب یہ ہے کہ جب تو حق الناس کی رعایت کرتا ہے تو حق اللہ کی رعایت کرنا اولیٰ و بہتر ہے۔

بَابُ النَّذْرِ فِيْمَا لَا يَمْلِكُ وَفِي مَعْصِيَةٍ - ص ۹۹
اس چیز کے بارے میں منت ماننا جس کا مالک نہ ہو اور گناہ کی منت ماننا۔

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ لَوْ أَنَّ سُرَائِيلَ نَذَرَ
۲۸۱۷	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ دیکھا کہ حضور کے سامنے ایک شخص کھڑا ہے اس کے بارے میں حضور نے پوچھا تو لوگوں نے بتایا کہ یہ یسراہیل ہے
	أَنْ يَقُومَ وَلَا يَقْعُدَ وَلَا يَسْتِظِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَيَصُومَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ اللَّهُ قَهْرًا
	اسرائیل ہے اس نے منت مانی ہے کہ کھڑا رہے گا بیٹھے گا نہیں اور سائے میں نہیں رہے گا اور بات نہیں کرے گا اور روزہ رکھے گا
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً فَلْيَتَكَلَّمْ وَلَا يَسْتِظِلَّ وَلَا يَقْعُدَ وَلِيَتِمَّ صَوْمُهُ . عَلَيْهِ

رکھے گا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے حکم دو کہ بات کرے اور سائے میں رہے اور بیٹھے اپنا روزہ پورا کرے

علم - ابوداؤد، ایمان، ابن ماجہ، تفسیرات

باب سے مطابقت ہے۔ اس باب میں ایک عجیب معاملہ ہے باب کے دو جز ہیں جو چیز ملک نہ ہو اس کی منت مان لے، باب میں عتبی بھی حدیثیں امام بخاری نے ذکر کی ہیں ان میں سے کسی کو باب کے پہلے جز سے کوئی مناسبت نہیں، ہاں دوسرے جز سے ہے وہ بھی اس مقدمے کے ملانے کے بعد جو چیز مامور بہ نہ ہو اسے عبادت سمجھنا گناہ ہے یوں ہی بلا ضرورت نفس کو ایذا پہنچانا بھی معصیت ہے۔

جس نے منت مانی کہ فلاں دنوں میں روزہ
رہے گا ان دنوں میں ایام نحر یا یوم فطر پڑ گیا
تو کیا کرے۔

بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ أَيَّامًا
قَوَافِقَ النَّحْرِ أَوْ الْفِطْرِ۔
ص ۹۹۱

حدیث	حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةٍ الْأَسْلَمِيُّ أَنَّكَ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
۲۸۱۸	حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس شخص کے بارے میں سوال ہوا جس
	عَمَّا سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا صَامَ فَوَافِقَ يَوْمٍ
	نے یہ منت مانی کہ اگر فلاں دن آئے گا تو میں اس دن روزہ رکھوں گا اتفاق سے وہ یوم اضحیٰ یا یوم
	أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ فَقَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لَوْ كُنَّا
	فطر پڑ گیا تو وہ اب کیا کرے فرمایا بے شک تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں نمونہ عمل
	يَصُومُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَلَا يَرِي صِيَامَهُمَا۔
	ہے حضور یوم فطر اور یوم اضحیٰ میں روزہ نہیں رکھتے تھے اور نہ ان دنوں میں روزہ رکھنے کو جائز جانتے تھے۔

تشریحات :- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے جواب سے ظاہر ہو گیا کہ اس دن روزہ نہ رکھے اب ان روزوں کی دوسرے دن قضا کرے یا کفارہ ادا کرے اس کو انہوں نے واضح نہیں فرمایا، ہمارے یہاں یہ حکم ہے کہ دوسرے دن اس کی قضا کرے اس میں کفارہ نہیں۔

قسموں کے کفارے کا بیان اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان تو اس کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔ الایۃ۔ اور جس چیز کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا جب آیہ کریمہ نَزَلَتْ مِنْ صِيَامٍ أَوْ

بَابُ كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ وَمَا أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَزَلَتْ فَفَدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسَاكِ۔ (سورہ بقرہ آیت ۱۹۶)

صَدَقَةٌ أَوْ نَسِيكٌ نَازِلٌ هُوَ يُعْنَى اس کا

فدیہ روزہ ہے یا صدقہ یا قربانی۔

توضیح :- قسم کے کفارے کے بارے میں ارشاد ہوا تھا فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَخْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (سورہ مائدہ آیت ۸۹) تو ایسی قسم کے توڑنے کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے اپنے گھر والوں کو جو کھلاتے ہو اس کے اوسط میں سے یا نئے کپڑے دینا یا غلام آزاد کرنا ہے جو ان میں سے کچھ نہ پائے تو اس کا کفارہ تین دن کا روزہ ہے۔ حضرت امام بخاری یہ افادہ فرماتا چاہتے ہیں کہ روزہ چھوڑ کر بقیہ تین چیزوں میں اسے اختیار ہے چاہے تو دس مسکینوں کو کھانا کھلا دے چاہے تو انہیں کپڑے پہنا دے چاہے تو غلام آزاد کر دے ایسا نہیں کہ ان میں ترتیب ہو کہ پہلے یہ واجب ہو کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلائے اس کی استطاعت نہ ہو تو دس مسکینوں کو کپڑا پہنائے اس کی بھی استطاعت نہ ہو تو روزہ رکھے بلکہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانے کی استطاعت کے باوجود چاہے تو کپڑے سے کفارہ دے چاہے تو غلام آزاد کر دے اسی طرح دس مسکینوں کو کپڑا دینے کی استطاعت ہوتے ہوئے چاہے تو غلام آزاد کر دے کیونکہ آیت کریمہ میں اس کو لفظ "أَوْ" سے بیان فرمایا گیا ہے اور یہ تخییر کے لیے آتا ہے جیسا کہ کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا۔ قصہ یہ ہوا کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ احرام باندھے ہوئے تھے اور ان کے سر میں بہت زیادہ جوئیں پڑ گئیں تھیں یہاں تک کہ بالوں سے جھڑ کر ان کے مسخ پر آجاتی تھیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ سر منڈوا لو، اور اس کا فدیہ دو جیسا کہ آیت کریمہ فِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نَسِيكٍ میں مذکور ہے تو اس کا بدلہ اس پر واجب ہے روزہ یا خیرات یا قربانی۔ روزہ تین دن کا ہے اور کھانا چھ مسکین کو — ہر مسکین کو نصف صاع گہوں یا ایک صاع جو ہے موجودہ اعشاریہ وزن سے ۲ کلو سینتالیس گرام نصف صاع ہے اور چار کلو چوراٹوے گرام (۴۵۹۴) پورا صاع۔ اور نسیک سے مراد بکری کی قربانی ہے۔ اور انہیں اس کا اختیار دیا کہ ان تینوں میں سے جو چاہیں ادا کریں روزہ رکھنے کی استطاعت ہو تو وہ چاہیں صدقہ کریں چاہیں تو قربانی کریں کیونکہ آیت کریمہ میں لفظ "أَوْ" ہے جو تخییر کے لیے آتا ہے۔

تنبیہ :- حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سر منڈانا جوؤں کی نافرمانی برداشت تکلیف کی بنا پر تھا یہ غیر اختیاری تھا اس لیے فدیہ میں انہیں اختیار تھا چاہیں

تو روزہ رکھیں چاہیں تو مسکینوں کو کھانا کھلائیں چاہیں تو دم دیں، لیکن اگر کوئی بلا عذر حرام کی حالت میں سر نہ اٹے گا کل یا چوٹھائی تو اس پر دم واجب ہے کہ یہ جرم اختیاری ہے۔

ت وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَعَطَاءٍ وَ

۷۷۸ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور عطاء اور عکرمہ سے مروی ہے کہ ان لوگوں نے

عَكْرَمَةَ مَا كَانَ فِي لُقْرٍ اِنْ اَوْ، اَوْ فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ وَقَدْ خَيَّرَ النَّبِيُّ

کہا کہ جہاں قرآن میں اَوْ، اَوْ ہے تو اس کے مامور کو اختیار ہے ان چند چیزوں میں سے جسے چاہے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعَبَّاءِ فِي الْفِدْيَةِ .

کرے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت کعب بن عجرہ کو فدیہ میں اختیار دیا تھا

تشریح

جیسے یہاں فدیہ میں لفظ اَوْ، اَوْ ہونے کی وجہ سے اختیار تھا ویسے ہی روزے کے کفارے میں اَوْ، اَوْ ہے تو اسے اختیار ہے کہ ان تینوں میں سے جو چاہے دے البتہ قسم کے کفارے میں روزہ رکھنا مشروط ہے کہ جب ان تینوں میں سے کسی کی استطاعت نہ ہو تو روزے کی اجازت سے۔

۷۷۸

حدیث

عَنْ أَيُّوبَ قَالَ صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالنَّسَاءُ شَاةٌ وَالْمَسَاكِينُ سِتَّةٌ .

۲۸۱۹ ایوب سختیانی نے کہا کہ روزہ تین دن ہے اور قربانی سے مراد بکری کی قربانی ہے اور صدقہ چھ مسکینوں کو دینا ہے

۲۸۱۹

تشریح :- آیت کریمہ میں صرف صیام تھا یا صدقہ یا نَسَاءُ تفصیل نہیں تھی کہ کتنے دن کا روزہ ہے اور صدقہ کی مقدار کیا ہے اور قربانی کا جانور کون سا واجب ہے تو حضرت امام بخاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایوب سختیانی کا قول نقل کیا کہ روزہ تین دن ہے اور قربانی بکری کی ہے اور صدقہ چھ مسکینوں کو دینا ہے۔ اسماعیلی کی روایت میں آخر میں یہ ہے کہ ابن عون نے کہا کہ مجاہد نے اس کی تفصیل بیان کی تھی مجھے یاد نہیں تھی میں نے ایوب سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ روزہ تین دن ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تفصیل مرفوع نہیں امام مجاہد اور ایوب سے موقوفاً مروی ہے لیکن نسائی میں بطریق محمد بن سلمہ اور حارث بن مسکین جو روایت ہے اس میں یہ ہے کہ تین دن روزہ رکھ دو مسکینوں کو کھانا دے دو دو مد یعنی ہر مسکین کو دو مد یا بکری کی قربانی کر ان میں سے جو بھی کرے گا تو تیرے لیے کافی ہو گا۔

علم فتح الباری جلد ہادی عشر ص ۵۰۴

علم جلد ثانی باب المحرم یوذیہ القمل فی راسہ، ص ۲۷

مدینے کا صاع اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مد
اور اس کی برکت اور اہل مدینہ کے صاع کا قرنا
بعد قرین متواتر ہونا۔

بَابُ صَاعِ الْمَدِينَةِ وَمَدِّ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَرَكَتِهِ وَمَا
تَوَارَتْ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ
قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ ص ۹۳

حدیث	كَانَ ابْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُعْطَى زَكْوَةً رَمَضَانَ بِمُدِّ
۲۸۲۰	حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما رمضان کی زکوٰۃ (صدقہ فطر) نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ
	النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْدًا أَوَّلَ وَفِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ بِمُدِّ النَّبِيِّ
	وسلم کے مد سے دیتے تھے پہلے مد سے اور قسم کے کفارے میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ لَنَا مَالِكٌ مُدًّا نَا عَظَمُ
	کے مد سے۔ ابو قتیبہ نے کہا کہ ہم سے مالک نے فرمایا ہمارا مد ہمارے مد سے برکت میں بڑھا ہوا
	مِنْ مُدِّ كُرْوَانَ الْفَضْلِ إِلَّا فِي مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
	ہے اور ہم فضیلت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مد ہی میں جانتے ہیں۔ اور مجھ سے مالک نے کہا
	لِي مَالِكٌ لَوْ جَاءَ كُرْوَانَ أَمِيرٌ فَضْرَبَ مُدًّا أَصْغَرَ مِنْ مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
	اگر کوئی بادشاہ آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مد سے جھوٹا مد مقرر کر دے تو تم لوگ کس سے دو گے
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْطُونَ قُلْتُ كُنَّا نَعْطِي بِمُدِّ النَّبِيِّ
	میں نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مد سے دیں گے تو امام مالک نے کہا کیا تو نے نہیں دیکھا
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفَلَا تَرَى أَنَّ الْأُمْرَانَ يَأْتِيهِمْ
	کہ بات نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مد سے ہی کی
	مُدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔
	طرت لوطی ہے۔

تشریحات :- مُدُّ اور صاع کی پوری تحقیق جلد دوم ص ۷۷-۷۸ میں مذکور ہو چکی ہے
حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عہد میں یہاںوں میں تبدیلی کی تھی
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مد سے کچھ بڑا راج کیا تھا پھر شام بن عبد الملک نے بھی
کچھ تبدیلی کے ساتھ صاع اور مد راج کیا تھا مگر مدینہ طیبہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی
کا مد و صاع راج تھا۔ اب جب تین قسم کے پیمانے راج تھے تو لامحالہ یہ سوال پیدا ہو گا کہ صدقہ فطر

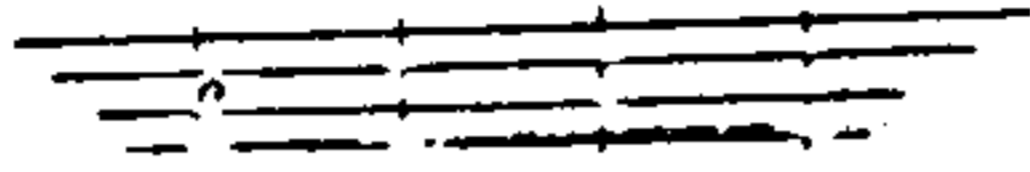
اور کفار کے کس صاع سے ادا کیے جائیں۔ حضرت امام بخاری نے یہ ثابت کرنے کے لیے کہ یہ سب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاع سے ادا کیے جائیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا عمل نقل فرمایا۔ اور امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول اور استدلال نقل فرمایا۔ امام مالک کے فرمانے کا حاصل یہ ہے کہ ہمارا امد یعنی جو مدینے میں راجح ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا امد ہمارے امد سے برکت اور فضیلت میں بڑھا ہوا ہے اگرچہ ہمارا امد ہمارے امد سے مقدار میں بڑا ہے۔ الزام کے طور پر فرمایا کہ اگر کوئی بادشاہ ایسا امد راجح کرے جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے امد سے چھوٹا ہو تو صدقہ فطر اور کفارہ کس سے ادا کرو گے۔ ابوقتیبہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے امد سے ادا کریں گے امام مالک نے فرمایا کہ اس سے ثابت ہو گیا کہ اعتبار نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے امد کا ہے تو جیسے جب چھوٹا امد راجح ہو اور اعتبار نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے امد کا ہے اسی طرح اگر بڑا امد راجح ہو تو بھی اعتبار نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے امد کا ہو گا۔

کفارے میں مدبر اور ام ولد اور
مکاتب کا آزاد کرنا اور ولد زنا کا آزاد
کرنا۔

بَابُ عِتْقِ الْمَدْبَرِ وَأُمِّ الْوَلَدِ
وَالْمُكَاتِبِ فِي الْكَفَّارَةِ وَعِتْقِ وَلَدِ
الزَّانَا۔ ص ۹۹۲

توضیح کفارے میں غلام آزاد کرنا چاہتا ہے یا لونڈی اور اس کے پاس کوئی مدبر ہے یا مکاتب ہے یا ام ولد ہے اور ان میں سے کسی کو آزاد کیا تو کفارہ ادا ہوا کہ نہیں اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے ہمارے یہاں ام ولد اور مدبر کا آزاد کرنا مطلقاً صحیح ہے رہ گیا مکاتب تو اگر اس نے بدل کتابت کچھ بھی نہ دیا ہو یا کچھ ادا کیا ہو اور کچھ باقی ہے اور باقی کے ادا کرنے سے عاجز ہے اس کا آزاد کرنا بھی صحیح ہے۔ اور اگر مکاتب نے بدل کتابت بہت کچھ ادا کر دیا ہے اور کچھ باقی ہے اور باقی کو ادا کرنے پر قادر ہے اور اسے کفارہ میں آزاد کیا تو کفارہ ادا نہ ہو گا۔ اگر کوئی غلام ولد الزنا ہے تو اس کے آزاد کرنے سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ امام بخاری نے باب کے ثبوت میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث ذکر فرمائی ہے کہ ایک انصاری نے اپنے غلام کو مدبر بنا دیا تھا ان کے پاس سوائے اس کے اور کوئی مال نہیں تھا اس کی خبر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی تو فرمایا اس کو مجھ سے کون خریدے گا۔ تو نعیم بن نختام نے آٹھ سو درم میں خرید لیا۔

س سے باب کو مناسبت یہ ہے کہ اس غلام کو بیچنے کا جواز اس کی دلیل ہے کہ اس کی رقیقت کامل ہے اس لیے کفارے میں اس کو آزاد کرنا صحیح ہے۔ اسی طرح ام ولد کی رقیقت کامل ہے اور اس غلام کی بھی جس نے بدل کتابت کچھ نہیں ادا کیا اسے تو اس کو بھی کفارے میں آزاد کرنا صحیح ہے۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الفرائض ۹۹۵

توضیح | فرائض فریضہ کی جمع ہے جیسے حدیقہ کی جمع حدائق۔ فریضہ معنی میں مفروضہ کے ہے یہ اصل میں فرض سے مشتق ہے جس کے معنی قطع اور تقدیر اور بیان کے ہیں بولتے ہیں فرضت لفلان کذا۔ یعنی میں نے اس کو اتنا مال دیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے سُوْرَةٌ اَنْزَلْنَاَهَا وَاَفْرَضْنَاَهَا۔ یہ ایک سورہ ہے جسے ہم نے اتارا اور اس میں کچھ احکام بیان کیے۔

اصطلاح شرع میں فرض اس وظیفہ کا نام ہے جو مکلف پر شرعاً لازم کیا گیا ہو اسی سے فرائض نماز، فرائض زکوٰۃ وغیرہ ہیں۔ میراث کو بھی فرائض کہا جاتا ہے اس لیے کہ یہ وارث کے لیے من جانب اللہ مقرر کردہ ہیں اور اللہ کی کتاب میں بیان کیے ہوئے ہیں۔ اور حصہ مقرر ہے اس میں کمی زیادتی جائز نہیں قرآن کریم میں میراث کے ذکر کے بعد فرمایا:—
فَرِیْضَةٌ مِّنْ اِلٰہِ۔ یہ اللہ کی طرف سے مقرر کیا ہوا ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ یُوْصِیْکُمْ اِلٰہُ فِیْ
اَوْلَادِکُمْ لِلذَّکْرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنثٰی
ہے کہ مرد کے لیے عورت کا دو نا حصہ ہے :
تمہاری اولاد کے بارے میں اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ مرد کے لیے عورت کا دو نا حصہ ہے :
(سورہ نساء) ص ۹۹۵

توضیح | اس باب میں امام بخاری نے سورہ نساء کی آیت نمبر ۱۱-۱۲ تحریر فرمائی جن میں فرائض کے اصول مذکور ہیں۔ ان آیتوں میں بارہ اصناف کی میراث مذکور ہے۔ اول مرد اور عورت جب کہ دونوں عصبہ ہوں مثلاً بیٹا بیٹی، بھائی بہن، ان کا حصہ بیان فرمایا کہ مرد کو عورت کا دو نا حصہ ملے گا۔ ننانی کسی نے صرف لڑکیاں چھوڑیں یا صرف بہنیں چھوڑیں، اگر یہ دو سے زائد ہیں تو ان کو دو ٹلٹ ملے گا۔ ثالث اور اگر یہ ایک ہیں تو اس کو میراث کا آدھا ملے گا۔ رابع اگر میت کے اولاد ہو تو ماں باپ میں سے ہر ایک کو سُدس یعنی چھٹا حصہ ملے گا۔ خامس اگر میت کے اولاد نہ ہو اور اس کے وارث صرف ماں باپ ہوں تو اس کی ماں کو ایک تہائی ملے گا۔ سادس اور اس صورت میں اگر

اس کے بھائی ہوں تو ماں کو سُدس یعنی چھٹا حصہ ملے گا۔ سابع بیوی مر جائے اور اس کے اولاد نہ ہو تو شوہر کو آدھا حصہ ملے گا۔ تاسن اگر اولاد ہو تو شوہر کو چوتھائی۔ تاسع شوہر مر جائے اور اس کی کوئی اولاد نہ ہو تو بیوی کو چوتھائی ملے گا۔ عاشر اور اگر متوفی شوہر کے اولاد ہو تو بیوی کو آٹھواں حصہ۔ حادی عشر اور اگر متوفی کلالہ ہو جس کے وارث نہ ماں ہو نہ باپ ہو اور نہ اولاد اور ماں شریک بھائی یا بہن ہے تو ان میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔ ثانی عشر اور اگر وہ بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں تو سب ثلث یعنی تہائی حصہ میں شریک ہوں گے۔

اور جو حصے مقرر ہیں وہ یہ ہیں۔ نصف۔ ثلث۔ رُبع۔ سُدس۔ ثمن۔

اس آیت میں یہ بھی مذکور ہے کہ میت پر اگر قرض ہو یا وہ کوئی صحیح وصیت کر گیا ہے تو ترکہ کی تقسیم پر دین کی ادائیگی اور وصیت مقدم ہوگی۔ احادیث سے ثابت ہے کہ وصیت ایک تہائی یا اس سے کم میں نافذ ہوگی اس سے زائد میں نہیں۔ نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ بقدر مسنون بچہ پنڈتین تدفین کا خرچہ سب پر مقدم ہے پھر دین پھر وصیت۔

کلالہ۔ یہ مشتق ہے اِکلیل سے جس کے معنی تاج ہیں جو سر کو ہر طرف سے گھیرے رہتا ہے کلالہ کے وارث اصول و فروع نہیں ہوتے بلکہ اس کے حواشی ہوتے ہیں اس لیے اس کو کلالہ کہا جاتا ہے۔ جمہور اور صحابہ کا مذہب یہ ہے کہ کلالہ سے مراد وہ مرد یا عورت ہے جس کے نہ ماں باپ ہوں اور نہ اولاد یہی ائمہ اربعہ کا مذہب ہے بلکہ بہت سے لوگوں نے اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ اور اس آیت کریمہ میں یہاں اُخ اور اُخت سے مراد اخیانی ہیں یعنی جن کے ماں ایک ہوں باپ دو ہوں۔ اس کی دلیل حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت ہے وَلِلَّهِ اُخٌ وَاُخْتٌ مِّنْ اُمَّمٍ۔ اس تقدیر پر کلالہ کی تفسیر میں یہ قید بھی بڑھانی ضروری ہوگی کہ ماں باپ اور اولاد کے ساتھ حقیقی بھائی بہن یا علانی بھائی بہن نہ ہوں۔

بَابُ تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ. ص ۹۵. فرائض کا سیکھنا۔

ت وَقَالَ عَقِبَةُ بْنُ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَعَلَّمُوا قَبْلَ لُطَائِنٍ

۷۷۹ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا علم حاصل کرو گمان کرنے والوں سے

بِعَنِ الَّذِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالظَّنِّ.

پہلے یعنی جو لوگ گمان سے کلام کرتے ہیں۔

مراد یہ ہے کہ علم کے ٹٹنے سے پہلے پہلے علم حاصل کر لو جب علم مٹ جائے گا تو لوگ اپنے گمان سے کلام کریں گے۔ اس میں ظن سے

۷۷۹
تشریح

مراد ایسی بات ہے جو قرآن و حدیث یا قرآن و حدیث سے مستخرج اصول پر مبنی نہ ہو۔
 باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد
 کا بیان ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم نے جو کچھ
 چھوڑا صدقہ ہے۔ صدقۃ ص ۹۹۵

حدیث	عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
۲۸۲۱	ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ
	وَسَلَّمَ حِينَ تُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدْنَ أَنْ يَبْعَثَنَّ
	تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو ان کی ازواج نے ارادہ کیا کہ حضرت عثمان کو حضرت
	عُثْمَانَ إِلَى ابْنِ بَكْرٍ يُسْأَلْنَهُ مِيرَاثَهُنَّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ
	ابو بکر کے پاس بھیجیں کہ وہ ابو بکر سے ان کی میراث طلب کریں تو حضرت عائشہ نے فرمایا کہ کیا رسول اللہ
	اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ عِ
	صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ ارشاد نہیں فرمایا ہے کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم جو کچھ چھوڑیں صدقہ ہے۔

تشریحات :- اس مسئلہ پر چھٹی جلد میں کتاب النخس میں مفصل گفتگو کر چکا ہوں۔
 اس حدیث میں لا نورث جمع متکلم کا صیغہ ہے لیکن اس سے مراد خاص حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم ہیں۔ اس کی دلیل اسی باب کی دوسری حدیث ہے جس میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے فرمایا۔

إِنَّمَا لَنُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً
 يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ
 یعنی لا نورث سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خاص اپنی ذات مراد لی ہے۔
 یعنی میرا کوئی وارث نہیں۔
 اس سے ثابت ہوا کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ہے
 دیگر انبیاء کرام کے لیے نہیں۔

اشکال | اس پر یہ اشکال ہے کہ اہل اصول وغیرہ کی کتابوں میں یہ حدیث
 یوں مشہور ہے۔

عہ مسلم: مغازی۔ ابوداؤد: خراج۔ نسائی: فرائض۔

نحن معاشر الانبياء لا نورث . ہم انبیاء کے گروہ ہیں۔ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا .

جواب :- سند الحفظ علامہ ابن حجر عسقلانی نے اس کے جواب میں فرمایا کہ ائمہ کی ایک جماعت نے اس حدیث کا انکار کیا۔ لیکن اپنی رائے یہ لکھی کہ لفظ نحن کے ساتھ یہ حدیث مروی نہیں۔ لیکن نسائی میں اس لفظ کے ساتھ مذکور ہے۔

انامعاشر الانبياء لا نورث . ہم انبیاء کے گروہ ہیں ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ علاوہ ازیں سند حمیدی میں بھی اسی لفظ کے ساتھ ہے۔ ہشیم بن کلبیب نے اپنی سند میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی لفظ کے ساتھ روایت کیا۔ نیز طبرانی نے اوسط میں اس کے ہم معنی روایت کیا۔ نیز دارقطنی نے علل میں ام ہانی کی روایت سے وہ حضرت سیدہ فاطمہ زہراء سے وہ حضرت ابو بکر صدیق سے اس لفظ کے ساتھ روایت کرتے ہیں۔

ان الانبياء لا يورثون . انبیاء کا کوئی وارث نہیں ہوتا۔

عاصل یہ نکلا کہ یہ حدیث معنی کے اعتبار سے صحیح ہے۔ اس پر بہت بڑا اشکال یہ ہے کہ قرآن مجید میں فرمایا گیا وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوُدَ۔ اور سلیمان داؤد کے وارث ہوئے۔ اور حضرت زکریا علیہ السلام کی دعا منقول ہے :-

وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا يَرِثُنِي وَوَرِثٌ مِّنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ . مجھے اپنے پاس سے کوئی ایسا دے جو میرا کام انجام دے جو میرا اور اولاد یعقوب کا وارث ہو۔ اس کی تاویل ہمارے علماء اہلسنت نے یہ فرمائی کہ اس سے مراد نبوت ہے اور اس آیت کی ابتداء میں جو ہے کہ انہوں نے پہلے یہ عرض کی .

وَرِثِيْ حِفْطُ الْمَوَالِي مِنْ وَّرَائِيْ . اور مجھے اپنے بعد اپنے قرابت داروں کا ڈر ہے۔

اس کا ظاہر مفہوم یہ ہے کہ حضرت زکریا علیہ السلام نے یہ اندیشہ ظاہر کیا کہ میرے قرابت دار میرا مال لے لیں گے۔

اقول وبالله التوفيق - حضرت زکریا علیہ السلام تو نبی تھے ایک شریف انسان جب اس کی کوئی اولاد نہ ہو تو اسے کچھ پرواہ نہیں رہتی کہ میرا مال کون لے رہا ہے خصوصاً اس صورت میں کہ جب اللہ کا حکم ہی یہی ہے کہ جس کے اولاد نہ ہو تو اس کے قرابت دار اس کے مال کے وارث ہوں گے۔ یہ ڈرنے کی بات نہیں حضرت زکریا علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

مراد یہ تھی کہ مجھے اندیشہ ہے کہ میرے قرابت دار دین میں رو و بدل نہ کریں۔ یہ یقیناً نبی کے لیے بہت بڑے اندیشہ کی بات ہے۔

حاصل | اس کا حاصل یہ نکلا کہ وارث نہ ہونا یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص سے نہیں بلکہ تمام انبیاء کرام کو عام ہے۔

دوسرا اشکال | ارشاد ہے یو صیکم اللہ فی اولادکم للذکر مثل خطالانتہین الایۃ۔ تمہاری اولاد کے بارے میں اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ مرد

کے لیے عورت کا دونوں حصہ ہے۔ کتاب اللہ کی تخصیص خبر واحد سے درست نہیں۔ اس کا جواب ہم چھٹی جلد میں تفصیل سے ذکر کر آئے کہ حدیث لا نورث ما ترکنا صدقہ خبر واحد نہیں، خبر مشہور ہے اور خبر مشہور سے کتاب اللہ کی تخصیص درست۔

باب مِیرَاتِ الْوَالِدِ مِنْ أَبْنَاءِ
وَأُمَّتِهِ۔ ص ۹۷
باپ اور ماں کی طرف سے ان کے بیٹے
کی میراث کا بیان۔

ت | وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِذَا تَرَكَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ ابْنَةً فَلَهَا

۷۸۰ | اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب کوئی مرد یا کوئی عورت ایک

النِّصْفَ فَإِنْ كَانَتْ اثْنَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ فَلَهُنَّ الثَّلَاثُ فَإِنْ كَانَ مَعَهُنَّ

بیٹی چھوڑے تو اس کے لیے آدھا ہے اور اگر دو ہوں یا زیادہ، تو ان کے لیے دو تہلث ہے

ذَكَرُ بَدِيٍّ بِهِنَّ شَرَكُهُمْ فَيُعْطَى فَرِيضَتَهُ وَمَا بَقِيَ فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ

پس اگر ان لڑکیوں کے ساتھ کوئی مرد ہو تو پہلے میراث میں دوسرے شریکوں کو دیا جائے گا

حِطِّ الْأُنثِيَّاتِ۔

اس کے مقررہ حصہ کے مطابق اور جو باقی رہے گا تو مرد کے لیے عورت کا دونوں حصہ۔

۷۸۰

تشریحات :- متوفی اگر صرف بیٹا اور بیٹی چھوڑے ایک یا کسی کسی تو کل میراث

للذکر مثل حظ الانثیین کے مطابق تقسیم ہوگی یعنی بیٹے کو بیٹیوں کا دونوں حصہ اور اگر بیٹے اور بیٹی

کے ساتھ اصحاب فرائض میں سے کوئی ہو تو پہلے ان کا پورا حصہ دیا جائے گا اور جو بچے گا

اس میں سے بیٹے کو بیٹیوں کا دونوں حصہ اور بیٹیوں کو بیٹے کا نصف حصہ دیا جائے گا۔ مثلاً کسی نے

ایک ماں چھوڑی اور ایک بیٹا اور ایک بیٹی۔ ماں اصحاب فرائض میں سے ہے اس لیے پہلے

ماں کو چھٹا حصہ دیا جائے گا جو بچے گا اس کے تین حصے کر کے دو حصے بیٹے کو اور

ایک حصہ بیٹی کو دیا جائے گا۔ اس صورت میں مسئلہ چھ سے بنے گا۔ اور اٹھارہ سے تصحیح ہوگی یعنی کل ترکہ کا اٹھارہ حصہ کیا جائے گا اس میں سے ماں کو تین حصے دس بیٹے کو اور پانچ بیٹی کو دیا جائے گا۔

حدیث عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۸۲۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا (پہلے)

قَالَ الْحَقُّوْا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا نَسَبًا بَقِيْ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَهُ

فرائض کو اس کے حقداروں کو دو اور جو باقی رہے وہ سب سے زیادہ قریب مرد کے لیے ہے۔

۲۸۲۲ یعنی ترکہ کی تقسیم کے وقت سب سے پہلے ان رشتہ داروں کو حصہ دیا جائے جن کا حصہ قرآن مجید میں مقرر ہے، ان کے دینے کے بعد جو بچے وہ اس مرد کو دیا جائے جو میت کا سب سے زیادہ قریبی رشتہ دار ہو جن کو عصبیات کہا جاتا ہے مثلاً کسی نے انتقال کیا اور ایک ماں، ایک بیٹی اور ایک چچا اور ایک بھوپھی اور ایک چچا کا بیٹا چھوڑا تو پہلے ماں کو ایک سانس دیا جائے گا پھر بیٹی کو نصف اور جو بچے گا وہ چچا کو ملے گا۔ بھوپھی اور چچا کے لڑکے کو کچھ نہیں ملے گا۔ بھوپھی کو اس لیے کچھ نہیں ملے گا کہ وہ مرد نہیں عورت ہے اور چچا کے بیٹے کو اس لیے نہیں ملے گا کہ وہ بہ نسبت چچا کے دور ہے۔ چچا اس کی بہ نسبت قریب ہے۔ مسئلہ کی صورت یہ ہوگی۔ زید نے انتقال کیا ماں، ایک بیٹی، ایک چچا، ایک بھوپھی، ایک چچا کا بیٹا چھوڑا مسئلہ چھ سے بنے گا یعنی کل ترکہ کا چھ حصہ کر کے ایک حصہ ماں کو تین حصے بیٹی کو، دو حصے چچا کو، بھوپھی اور چچا کے لڑکے کو کچھ نہیں ملے گا۔

باب مِيرَاثِ الْبَنَاتِ ص ۹۹ لڑکیوں کی میراث کا بیان

حدیث عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ أَتَانَا مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ بِالْيَمَنِ

۲۸۲۳ حضرت اسود بن یزید نے کہا کہ ہمارے پاس یمن میں تعلیم دینے کے لیے یا امیر کی حیثیت

مُعَلِّمًا أَوْ أَمِيرًا فَسَأَلْنَا عَنْ رَجُلٍ تُوُفِيَ وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَأُخْتَهُ فَأُعْطِيَ

سے حضرت معاذ بن جبل آئے۔ ہم نے ان سے اس شخص کے بارے میں پوچھا کہ جس کی وفات ہو گئی

عہ مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، فرائض۔ باب میراث ابن الابن ص ۹۹۔ باب میراث الجد مع الاب والاخت

ص ۹۹۔ باب ابی عم احد ہما خ لام والآخر زوج ص ۹۹۔

الرَّبِئَةُ النِّصْفُ وَالْأَخْتُ النِّصْفُ ع

اور اس نے اپنی ایک بیٹی اور ایک بہن چھوڑی ہے تو انہوں نے آدھا بیٹی کو دیا آدھا بہن کو ۔

۲۸۲۳ | اس فیصلہ کی بنیاد اس پر ہے کہ جب میت کی بیٹی کے ساتھ بہن بھی ہو تو بہن عصبہ ہو جاتی ہے جیسا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے بہنوں کو بیٹیوں کے ساتھ عصبہ کر دو۔ بیٹی ذوی الفرائض میں ہونے کی بنا پر نصف پائے گی اور بقیہ جو بچا وہ بہن کا ہے۔ فرض کر کسی نے انتقال کیا اور دو بیٹیاں ایک بہن چھوڑیں۔ دونوں بیٹیوں میں سے ہر ایک کو ایک ایک ثلث ملے گا اور بہن کو ایک ثلث ۔

باب مِيرَاثِ ابْنِ ابْنِ إِذَا الْمَرْكُوبُ ابْنُ ص ۹۹۷ پوتے کی میراث جب کہ بیٹا نہ ہو ۔

ت وَقَالَ زَيْدٌ وَلِدُ الْإِبْنَاءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ إِذَا الْمَرْكُوبُ دُوْنَهُمْ وَلِدُ

۷۸۱ | زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا پوتے بمنزلہ بیٹے کے ہیں جب کہ ان کے اور میت کے

ذَكَرَهُمْ كَذَكَرَهُمْ وَأَنْشَأَهُمْ كَأَنْشَأَهُمْ تَرْتُونَ كَمَا يَرْتُونَ وَيُحْجَبُونَ كَمَا

درمیان کوئی بیٹا نہ ہو۔ پوتے بیٹیوں کی مثل اور پوتیاں لڑکیوں کی مثل یہ سب وارث ہوں گے جیسا کہ بیٹے بیٹیاں

يُحْجَبُونَ وَلَا يَرِثُ وَلِدُ ابْنٍ مَعَ ابْنِ

وارث ہوتی ہیں۔ اور دوسروں کو میراث سے محروم کریں گے جیسا کہ بیٹے اور بیٹیاں کہتے ہیں اور پوتے بیٹے کے ساتھ وارث نہ ہوگا

۷۸۱ | اس تعلق کو امام سعید بن منصور نے موصولاً روایت کیا ہے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو فرمایا ہے اس پر امت کا

اجماع ہے۔

قوله إذا المرءین دونہ ولد۔ یعنی پوتے اور پوتیوں اور میت کے درمیان میت کا کوئی

بیٹا نہ ہو۔ عام روایتوں میں صرف ولد ہے۔ البتہ کشمینی کی روایت میں ولد ذکر ہے۔ اس لیے

ہم نے اس کا ترجمہ بیٹا کیا۔ اس کا مطلب یہ نکلا کہ اگر منوفی کے کوئی بیٹا نہ ہو تو پوتے پوتیاں

عصبہ ہوں گے۔ اور انہیں لڈ کو مثل حظ الاقربین کے حساب سے ترکہ ملے گا۔ اگرچہ منوفی

کی بیٹی موجود ہو۔ مثلاً کسی نے ایک بیٹی اور ایک پوتا اور ایک پوتی چھوڑی تو نصف بیٹی کو ملے گا

اور نصف آخر لڈ کو مثل حظ الاقربین کے مطابق پوتے کو دو حصہ اور پوتی کو ایک حصہ ملے گا

یعنی کل ترکہ چھ حصہ کیا جائے گا۔ میں بیٹی کو دو پوتے کو ایک پوتی کو دیا جائے گا۔

ع باب میراث الاخوات مع البنات عصبہ ص ۹۹۷۔ ابوداؤد: فرائض۔

بیٹے کے ہوتے ہوئے پوتے اور پوتیاں محروم رہیں گی۔ اس پر آج کل ہندوؤں کے ورغلانے سے نئے تعلیم یافتہ مسلمان بننے والے بھی اعتراض کرتے ہیں کہ ظاہر ہے کہ جب کسی میت کا بیٹا بھی ہو اور پوتنا بھی ہو جس کا باپ مرچکا ہو تو وہ زیادہ قابل رحم ہے اسے آپ لوگ محروم کرتے ہیں اور سب بیٹے کو دیتے ہیں۔ اس پر بڑے لمبے لمبے مقالے لکھے گئے، مثنیٰ مثنیٰ بحثیں ہوئیں لیکن یہ لوگ خاموش نہیں ہوتے۔ میں جب بریلی شریف میں تھا تو علی گڑھ یونیورسٹی کے ایک پروفیسر صاحب تشریف لائے تھے۔ پہلے انہوں نے اور لوگوں سے گفتگو کی مگر وہ کسی طرح خاموش نہیں ہوئے۔ فر فر بولتے جاتے تھے۔ ایک صاحب ان کو لے کر میرے پاس آئے پروفیسر صاحب نے بڑے زوردار طریقے پر اپنے مدعا کو بیان کیا۔ وہ چپ ہی نہیں ہو رہے تھے۔ میں بار بار ان سے کہتا رہا کہ آپ کا سوال میں سمجھ گیا۔ میری سنیے، لیکن وہ خاموش نہیں ہو رہے تھے اخیر میں نے جھنجھلا کر کہا کہ جب آپ کو اپنی ہی کہنی سے میری بات سننی نہیں تو مجلس برخاست کیجیے۔ اس پر وہ جھلائے تو بہت مگر خاموش ہو گئے۔ میں نے ان سے پوچھا کہ میراث کا استحقاق کسی کو اس کی مجبوری یا ضرورت پر ہے یا رشتہ پر۔ انہوں نے فرمایا کہ رشتہ پر۔ مگر پھر شروع ہو گئے کہ پوتنا بھی تو رشتہ دار ہے۔ میت کی نسل سے ہے، اس کا خون ہے۔ میں نے کہا مجھے ایک منٹ کا اور موقع دیجیے اب میں نے ان سے پوچھا۔ جب میراث کا استحقاق رشتہ کی بنیاد پر ہے تو کیا ہر رشتہ دار کو میراث ملے گی یا اس میں کچھ تفصیل ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ کا سوال میرے سمجھ میں نہیں آیا۔ میں نے کچھ تفصیل سے سوال بیان کیا تو کچھ رکے جھجکے مگر مجبوراً ان کو کہنا پڑا کہ ہر رشتہ دار کو نہیں ملے گی بلکہ خاص خاص رشتہ داروں کو میراث ملے گی۔ میں نے عرض کیا ان خاص رشتہ داروں کے تعین کے لیے کوئی اصل ہے یا نہیں۔ آدمی بہر حال ذہین تھے۔ اس سوال کے سنتے ہی انہوں نے پینتر ابد لا۔ اور پھر بڑے جوش سے انہوں نے تقریر کرنا شروع کر دی۔ میں نے ذرا زوردار آواز میں ان سے پوچھا کہ بتائیے کہ میت کا حقیقی بھائی اپنا حج ہے، نادار ہے اور میت کا بیٹا موجود ہے جو کروڑ پتی ہے۔ لیکن وہ پروفیسر صاحب تھے وہ بھی علی گڑھ یونیورسٹی کے۔ مگر ان کے میزبان جو خود ایم اے تھے انہوں نے کہا۔ پروفیسر صاحب اب خاموش رہیے بات پوری ہو گئی اور مسئلہ صاف ہو گیا۔ میراث کا استحقاق مجبوری اور ضرورت پر نہیں رشتہ پر ہے اور رشتوں میں ترجیح اور اولیت اس کو حاصل ہے جو میت سے زیادہ قریب ہے اور ظاہر ہے کہ بیٹے اور پوتے میں میت سے زیادہ قریب بیٹا ہے۔ پوتنا ایک درجہ دور ہے اس لیے بیٹے کے ہوتے ہوئے پوتنا کچھ نہیں پائے گا۔ جیسے کہ بیٹے کے ہونے ہوئے بھائی کو کچھ نہیں ملے گا۔

باب میراث ابنہ ابن مع ابنہ
بیٹی کے ساتھ پوتی کی میراث کا
بیان۔

ص ۹۹۷

حدیث	سُئِلَ أَبُو مُوسَى عَنِ ابْنَةِ وَابْنَةِ ابْنٍ وَأُخْتٍ فَقَالَ لِلْابْنَةِ
۲۸۲۲	حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سوال ہوا کہ اگر کسی ستوتی کی ایک بیٹی، ایک پوتی
	النِّصْفُ وَالْأُخْتِ النِّصْفُ وَأَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَبَّتَا بَعْضِي فَسُئِلَ ابْنُ
	اور ایک بہن ہو تو ترکہ کیسے تقسیم ہوگا تو انہوں نے فرمایا۔ بیٹی کو آدھا اور بہن کو آدھا اور ابن مسعود
	مَسْعُودٍ وَأَخْبَرَ بِقَوْلِ أَبِي مُوسَى فَقَالَ لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ
	کے پاس جاؤ مجھے امید ہے کہ وہ بھی یہی فیصلہ کریں گے۔ اب حضرت ابن مسعود سے پوچھا گیا اور انہیں
	أَقْضَى فِيهَا بِمَا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْابْنَةِ النِّصْفُ وَالْابْنَةِ
	حضرت ابو موسیٰ کی بات بتائی گئی تو انہوں نے فرمایا ایسا ہے تو میں گمراہ ہو گیا ہدایت یافتہ لوگوں میں نہ رہا۔ اس بارے
	الْإِبْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةُ الثَّلَاثِينَ وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ فَاتَيْنَا أَبَا مُوسَى
	میں وہی فیصلہ کروں گا جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے بیٹی کو نصف اور پوتی کو سدس تاکہ دوثلث
	فَأَخْبَرَنَا بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَا تَسْأَلُونِي مَا دَامَ
	مکمل ہو جائے اور جو بیچ رہے وہ بہن کا۔ اس کے بعد ہم لوگ ابو موسیٰ کے پاس آئے ہم نے انہیں ابن مسعود
	هَذَا الْخَبْرُ فِيكُمْ ع
	کے قول کی خبر دی۔ انہوں نے فرمایا جب تک یہ جبرم میں ہے۔ مجھ سے کچھ مت پوچھنا۔

تشریحات :- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو یہ فرمایا لَقَدْ ضَلَلْتُ
اِذَا وَه اس بنیاد پر فرمایا کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا کہ ابن مسعود
میری اتباع کریں گے چونکہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس خصوص میں حضور اقدس
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فیصلہ معلوم تھا اس کے باوجود اس کے خلاف قصداً حضرت ابو موسیٰ
اشعری کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کرتے تو ضرور یہ گمراہی ہوتی۔ صورت سؤلہ میں تخریج
یہ ہوگی۔ کل ترکہ کا چھ حصہ کیا جائے گا۔ تین بیٹی کو ایک پوتی کو دو بہن کو دیا جائے گا۔

عہ ابو داؤد۔ ترمذی۔ ابن ماجہ۔ باب میراث الاخوات مع البنات عصبة۔ ص ۹۹۸۔

باب میراث الجدة مع الأب
والإخوة. ص ۹۹۷۔
باب اور بھائیوں کے ساتھ دادا کی میراث
کا بیان۔

ت	وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزُّبَيْرِ الْجَدُّ أَبٌ۔
۷۸۲	اور حضرت ابو بکر و ابن عباس اور ابن زبیر نے فرمایا کہ دادا باپ ہے۔

۷۸۲
تشریح
یعنی جب متوفی کا باپ نہ ہو، دادا ہو تو میراث کے سلسلے میں جو حیثیت باپ
کی ہے وہی دادا کی ہوگی۔ یہاں جد سے مراد جد صحیح ہے۔ یہ وہ ہے جس کی
میت کی جانب نسبت ہیں ماں نہ ہو جس کو ہمارے عرف میں دادا کہتے ہیں۔ نانا مراد نہیں۔ عرب
میں نانا کو بھی جد کہتے ہیں۔ باپ کی تین حالتیں ہیں۔ صرف فرض جب کہ اولاد ہو۔ اس صورت
میں چھٹا حصہ پاتے گا۔ فرض اور تعصیب دونوں، جب کہ متوفی کے بیٹی یا پوتی ہوں۔ اس صورت
میں باپ کو میراث کا نصف ملے گا وہ اس طرح کہ سدس بحیثیت ذوی الفروض کے اور لڑکی
کو نصف اور جو بچا وہ بحیثیت عصبہ کے باپ کو ملے گا۔ حاصل یہ نکلا کہ آدھا بیٹی کو آدھا
باپ کو تعصیب محض جب کہ میت کے نہ بیٹا ہو نہ بیٹی نہ پوتا، نہ پوتی۔ جب متوفی کا باپ نہ ہو
تو دادا کا بھی یہی حکم ہے مگر چار مسائل میں۔ پہلا یہ کہ بنی الاعیان اور بنی علات باپ کے ہوتے ہوئے
بالاجماع ساقط ہو جاتے ہیں لیکن دادا کے ہوتے ہوئے ساقط نہیں ہوں گے جمہور کے نزدیک۔
لیکن امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ساقط ہو جائیں گے۔ دوسرا۔ اگر متوفی
کے زوجین میں سے کوئی ہو اور باپ ہو اور ماں تو ماں ثلث ما بقی لے گی اور دادا کے ساتھ
کل ترکہ کا ثلث۔ تیسرا۔ باپ کی ماں اور دادی باپ کے ہوتے ہوئے محروم رہیں گی لیکن
دادا کے ہوتے ہوئے محروم نہیں رہیں گی۔ چوتھا۔ معتق نے معتق کے باپ اور بیٹے کو چھوڑا
تو سدس ولاء باپ کے لیے اور باقی بیٹے کے لیے۔ یہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب
ہے۔ اور طرفین کے نزدیک پوری ولاء بیٹے کے لیے ہے۔ اور اگر معتق نے معتق کے بیٹے
اور دادا کو چھوڑا تو بالاتفاق پوری ولاء بیٹے کے لیے ہے۔

ت	وَقَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا بَنِي آدَمَ - وَاتَّبَعَتْ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ
۷۸۳	اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کی دلیل میں دو آیتیں پڑھیں یا بنی آدم پلو میں نے
	وَأَسْحَقَ وَيَعْقُوبَ ع
	اپنے آباء کرام ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کے ملت کی پیروی کی۔

عہ سورۃ یوسف آیت ۳۸۔

توضیح :- یعنی تمام انسانوں کو حضرت آدم کا بیٹا کہا گیا حالانکہ وہ موجودہ انسانوں کے دادا ہیں وہ بھی سینکڑوں پشت اوپر۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے باپ حضرت یعقوب ہیں اور حضرت اسمٰعیل دادا اور حضرت ابراہیم پر دادا علیہم الصلوٰۃ والسلام۔ اس سے معلوم ہوا کہ دادا باپ ہے۔

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَلَمْ يُذْكَرْ أَنَّ أَحَدًا خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ فِي زَمَانِهِ وَ

امام بخاری نے فرمایا اور کہیں مذکور نہیں کہ کسی نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ان کے زمانے میں

أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتُوا فِرُونَ۔

مخالفت کی اور اصحاب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس وقت بکثرت تھے۔

توضیح :- حضرت امام بخاری رحمہ اللہ یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ حضرت صدیق اکبر کے زمانہ میں صحابہ کرام کا اس پر اجماع سکوتی ہو گیا کہ دادا بمنزلہ باپ ہے۔

ت وقال ابن عباس رضي الله تعالى عنهما يرثني ابن ابني دون

۷۸۴ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میرا پوتا وارث ہو گا نہ میرے بھائی اور میں

اخوتي ولا يرث انا ابن ابني۔

اپنے پوتے کا وارث نہ ہوں ؟

توضیح :- کچھ لوگوں نے کہا تھا کہ بھائیوں کے ہوتے ہوئے دادا محروم رہے گا۔ اور کچھ لوگوں نے یہ کہا تھا کہ بھائیوں کے ہوتے ہوئے دادا کے ساتھ بھائیوں کو بھی حصہ ملے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان دونوں کے رد میں فرماتے ہیں کہ متوفی کے اگر پوتے اور بھائی ہوں تو صرف پوتا پائے گا۔ بھائی بہن نہیں پائیں گے۔ پھر یہ کیسے معقول ہو سکتا ہے کہ پوتے کے ترکہ سے مجھے حصہ نہ ملے اور پوتے کے بھائیوں کو ملے۔ یہ الٹی بات ہے۔ حاصل یہ نکلا کہ متوفی کے اگر دادا اور بھائی ہوں تو کل میراث دادا کو ملے گی۔ بھائی محروم ہوں گے۔

ت وَيُذْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ وَعُمَرَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَزَيْدِ أَقَاوِيلٍ مُخْتَلِفَةٌ۔

۷۸۵ اور حضرت علی، حضرت عمر، و ابن مسعود اور زید رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت

کرتے ہوئے مختلف اقوال ذکر کیے جاتے ہیں۔

۷۸۵

تشریح :- یہ سارے اقوال مرجوح و متروک ہیں اس لیے ہم ان کے ذکر کرنے سے پرہیز کرتے ہیں۔

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا رَأَى ابْنَ قَالٍ فَإِنَّهُ أَنْزَلَهُ
۲۸۲۵	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت ابو بکر نے دادا کو بمنزلہ باپ کیا۔ یا
	أَبًا وَقَالَ قِضَاءُ أَبًا.
	راوی نے یہ کہا حضرت ابو بکر نے فیصلہ فرمایا کہ دادا باپ ہے۔

تشریح ۲۸۲۵ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فیصلہ کہ دادا باپ کے نہ ہوتے ہوئے میراث میں باپ کے حکم میں ہے، متعدد صحابہ کرام سے مروی ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر کا قول مناقب میں گزرا۔ نیز حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔ نیز حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی۔ تو حضرت ابن عباس، حضرت ابن زبیر، حضرت عثمان، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین یہ چار صحابی ہوئے۔

باب میراث المرأة والزوج مع
الولد وغيره۔ ص ۹۹۸

عورت اور شوہر کی میراث بیٹے وغیرہ کے ساتھ۔

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
۲۸۲۶	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيْتًا بَعْرَةً عَيْدًا وَ
	بنی لحيان کی ایک عورت کے بچے کے بارے میں جو مردہ ساقط ہو گیا تھا، یہ فیصلہ فرمایا کہ اس کے خون بہا میں
	أُمَّةٌ ثُمَّ أَنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَوَفَّيْتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
	ایک غلام یا ایک باندی دی جائے۔ پھر وہ عورت جس کے خلاف آپ نے حکم دیا تھا مرنے کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصْبَتِهَا ع
	علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا کہ اس کی میراث اس کے بیٹے اور شوہر کے بیٹے اور خوں بہا اس کے عصبہ پر۔

تشریحات :- یہ حدیث کتاب الطب میں گزر چکی ہے اور کتاب الدیات میں آرہی ہے

عہ دیات، باب جنین المرأة۔ مسلم، حدود، ترمذی، فرائض، ابوداؤد، نسائی، دیات۔

کتاب الطب میں یہ تفصیل ہے کہ بنی ہذیل کی دو عورتوں نے آپس میں جھگڑا کیا ایک نے دوسری کو پتھر پھینک کر مارا۔ یہ حال مہتی چوٹ کے صدمہ سے حل ساقط ہو گیا۔ معاملہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تو حضور نے یہ فیصلہ فرمایا کہ اس کا خوں بہا ایک غلام ہے یا ایک باندی۔ مارنے والی عورت کے باپ بھائی، شوہر نے یہ کہا کہ اس کا خوں بہا اس کے بیٹے دیں گے اس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا کہ اس کی میراث اس کے بیٹے اور شوہر کو دی جائے اور دیت بہر حال عصبہ پر ہے۔ عصبہ نے یہ کہا کہ ہمارے پاس کچھ نہیں۔ بنی لحيان کے صدقات وصول ہوں تو ہمیں عطا فرمائیں چنانچہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا جسے وصول کر کے ان لوگوں نے دیت عطا کی۔ "غَرَّةٌ" کے معنی گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی پر چیز کا ابتدائی اور "مُعْظَمُ حَصَّةٍ شَرِيفَةٍ" چہرہ، روشنی، صبح، غلام اور باندی کے ہیں۔ یہاں مراد اخیر معنی ہے۔ "عبدٌ او ائمة" اس کا بیان ہے۔ "عقل" معنی مشہور وہ روحانی قوت جس سے شعور ہوتا ہے دل، دیت، یعنی قتل وغیرہ کا مالی معاوضہ جسے خوں بہا کہتے ہیں۔

بَابُ ابْنِي عَمٍّ أَحَدُهُمَا أَخٌ لِأَخِي
وَالْآخِرُ زَوْجٌ. ص ۹۸۔

یعنی ایک عورت نے اپنے چچا کے لڑکے سے نکاح کیا تھا، وہ مرگئی اس نے اپنے اس شوہر کو چھوڑا اور دوسرے چچا کے لڑکے کو جو اس کا اخیانی بھائی ہے تو ترکہ کیسے تقسیم ہوگا۔

ت	وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِلزَّوْجِ النِّصْفُ وَاللَّاخِ مِنَ الْأُمِّ
۷۸۶	اور سیدنا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پہلے شوہر کو آدھا دیا جائے گا۔ پھر اخیانی بھائی کو
	النِّصْفُ وَمَا بَقِيَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ۔
	چھٹا حصہ اور جو بچے گا وہ پھر ان دونوں کے درمیان نصف نصف تقسیم کر دیا جائے گا۔

۷۸۶
تشریح
یعنی چونکہ متوفیہ کی اولاد نہیں اس لیے پہلے شوہر کو نصف دیں گے اور اخیانی بھائی کو سدس۔ اس لیے کہ دونوں اصحاب فرانس میں سے ہیں اب جو بچا وہ دونوں پر برابر برابر تقسیم کر دیا جائے گا اس لیے کہ دونوں چچا کے بیٹے ہونے کی وجہ سے عصبہ میں مستند کا استخراج چھ سے کیا جائے گا۔ چھ میں سے تین شوہر کو اور ایک اخیانی بھائی کو اب جو دو بچا وہ ایک ایک دونوں کو دیا جائے گا۔ اس طرح ان میں جو شوہر ہے اس کو چھ میں سے چار ملے گا اور جو اخیانی بھائی ہے اس کو چھ میں سے دو ملے گا۔

باب میراث الملائعۃ . جس عورت سے لعان کیا گیا ہے اس کی میراث کا بیان . ص ۹۹۹

حدیث	عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا لَا عَنْ إِمْرَأَتِهِ فِي
۲۸۲۷	حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں
زَمَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْتَقَلَ مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ	ایک شخص نے اپنی بیوی سے لعان کیا اور اس کے لڑکے سے انکار کر گیا۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقُّ الْوَلَدُ بِالْمَرْأَةِ .	ان دونوں کے درمیان تفریق کر دی اور لڑکے کو عورت کے ساتھ لاحق کر دیا۔

تشریح :- یعنی یہ حکم فرمایا کہ اس کا نسب باپ سے ثابت نہیں۔ ایسی صورت میں یہ بچہ صرف اپنی ماں کی میراث میں حق دار ہوگا۔ باپ کی میراث میں نہیں۔ اسی طرح اس کی میراث صرف ماں پائے گی باپ نہیں پائے گا۔

باب الْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً . ص ۹۹۹

لڑکا صاحب فراش کے لیے ہے اس کی ماں آزاد ہو یا باندی ہو۔

حدیث	عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ يُرَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
۲۸۲۸	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِصَاحِبِ الْفَرَّاشِ .	ہیں کہ فرمایا کہ بچہ صاحب فراش کے لیے ہے۔

تشریح :- یعنی ایک عورت کسی کے نکاح میں ہے یا باندی کسی کی ملکیت میں ہے اور ان دونوں کے بچہ پیدا ہوا۔ اور کسی نے دعویٰ کیا کہ میں نے اس کی ماں سے زنا کیا ہے یہ بچہ میرا ہے یا خود بچے کی ماں نے کہا کہ یہ بچہ میرے شوہر اور میرے مالک کا نہیں، فلاں کا ہے۔ بلکہ اگر شوہر بھی کہے کہ یہ بچہ میرا نہیں۔ اور لعان نہ ہو تو ان تمام صورتوں میں حکم یہی دیا جائے گا کہ بچہ شوہر یا باندی کے مالک کا ہے۔ اسی سے اس کا نسب ثابت ہوگا۔ ہاں اگر شوہر نے یہ دعویٰ کیا کہ یہ بچہ میرا نہیں اور عورت نے کہا کہ اسی کا ہے۔ معاملہ قاضی کے یہاں گیا۔ قاضی نے بطریق شرعی لعان کرایا اور دونوں میں تفریق کا حکم دیا

اور باپ سے بچے کے نسب کی نفی کا حکم دیا تو بچے کا نسب باپ سے ثابت نہ ہوگا۔
 علامہ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ حدیث "الولد للفراش" نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
 مروی صحیح ترین احادیث میں سے ایک ہے۔ یہ بیس سے زائد صحابہ کرام سے مروی ہے۔ اس
 میں سب سے بڑی حکمت بچہ سے اور اس کی ماں سے عار دفع کرنا ہے نیز بچہ کو صنایع ہونے
 سے بچانا ہے۔

بَابُ الْوَلَاءِ لِمَنْ أَعْتَقَ وَمِيرَاثُ
 اللَّقِيطِ. ص ۹۹۹
 ولاء اس کے لیے ہے جس نے آزاد کیا
 اور لقیط کی میراث کا بیان۔

ابھی گزرا کہ اگر کسی نے کسی غلام کو آزاد کیا تو غلام کی میراث آزاد کرنے والا
 پائے گا۔ لقیط اس بچے کو کہتے ہیں جس کو اس کے گھر والوں نے اپنی تنگ
 دستی یا بدنامی کے خوف سے پھینک دیا ہو۔ لقیط کے جملہ اخراجات کھانا کپڑا رہنے کا مکان دوا
 علاج یہ سب بیت المال کے ذمہ ہے اور لقیط مر جائے اور کوئی وارث نہ ہو تو میراث بھی
 بیت المال میں جائے گی۔

ثُمَّ وَقَالَ عُمَرُ اللَّقِيطُ حُرٌّ. حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ لقیط آزاد ہے۔

تشریح | اسی سے ضمناً ثابت ہوتا ہے کہ اگر بطریق شرعی ثابت ہو جائے کہ لقیط کا کوئی وارث ہے تو لقیط
 کی میراث اس وارث کو ملے گی۔ اور اگر یہ ثابت نہ ہو سکے تو اس کی میراث بیت المال میں
 جائے گی جیسا کہ آزاد کا حکم ہے۔ اگر وہ بالفرض غلام ہوتا تو اس کی ساری کمائی آقا کو ملتی میراث کا سوال ہی نہیں
 ہوتا اور اگر آقا اسے آزاد کر دیتا پھر وہ مرتا تو اس کا وارث آزاد کرنے والا آقا ہوتا۔

حَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ۔

اس کے لئے ہے جس نے آزاد کیا۔

بَابُ مِيرَاثِ السَّائِبَةِ ۹۹۹ سائبہ کی میراث کا بیان

توضیح | سائبہ وہ غلام ہے جس سے اس کے مالک نے یوں کہا ہو۔ لا ولاء لاحد عليك يا اس
 کہا انت سائبة یا کہے اعفك سائبة یا کہے وانت حر سائبة پہلے دو صیغوں سے
 اس کی نیت آزاد کرنے کی تھی تو غلام آزاد ہو جائے گا اور بعد کے دو صیغوں سے نیت کی حاجت

نہیں۔

حدیث **عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْإِسْلَامِ لَا يُسَيَّبُونَ وَأَنَّ أَهْلَ**

۲۸۳۰

حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ اہل اسلام ساتھ نہیں

الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يُسَيَّبُونَ۔

بناتے اور اہل جاہلیت بناتے تھے۔

تشریح:۔ یہ حدیث مختصر ہے اسمعیلی نے مفصل یوں روایت کیا کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آیا اور اس نے کہا میں نے ایک غلام کو ساتھ کے طور پر آزاد کیا تھا اور وہ مر گیا اور کچھ مال چھوڑا ہے اور اس کا کوئی وارث نہیں تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اہل اسلام ساتھ نہیں بناتے۔ اور اہل جاہلیت ساتھ بناتے تھے اور تو اس کا کوئی نعمت ہے۔ اس لیے تیرے لیے اس کی میراث ہے۔

۲۸۳۰

بَابُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَى يَدَيْهِ صَاحِبٌ
وَكَانَ الْحَسَنُ لَا يَرِي لَهُ وَلَا بَيْتَهُ۔ اور حضرت امام حسن بصری

اس کے لیے ولاء کا حق نہیں مانتے تھے۔

ان کی دلیل حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد تھا **الْوَلَاءُ لِلْمَنْ أَعْتَقَ**
وَبُيُذَكَّرُ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحَبَاتِهِ
وَمَمَاتِهِ۔ اور حضرت تميم داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے

ذکر کیا جاتا ہے کہ انہوں نے مرفوعاً روایت کیا کہ وہ اس شخص کی زندگی اور موت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔

تشریح ۷۸۹ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ کافر جس شخص کے ہاتھ پر مسلمان ہو۔ اس کی ولاء اس سے ثابت ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ اگر یہ نو مسلم مر جائے اور اس کا کوئی وارث نہ ہو تو جس شخص کے ہاتھ پر اس نے اسلام قبول کیا تھا وہی وارث ہوگا۔

وَقَالَ الْبُخَارِيُّ وَاخْتَلَفُوا فِي صِحَّةِ هَذَا الْخَبَرِ۔

اور امام بخاری نے کہا اور لوگوں نے اس خبر کے صحیح ہونے میں اختلاف کیا۔
تشریح:۔ علامہ عینی نے پوری تفصیل کے ساتھ اس کی صحت کے منکرین اور مثبتین کے اقوال نقل فرمائے ہیں۔ اور اخیر میں ثابت فرمایا ہے کہ راجح یہی ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے

اسی پر احناف کا عمل ہے۔
 بَابُ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ
 وَابْنُ الْأُخْتِ مِنْهُمْ. ص ۱۰۰
 قوم کا آزاد کردہ غلام انہیں میں سے ہے اور بہن کا بیٹا بھی انہیں میں سے ہے۔

حدیث | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ

۲۸۳۱ | حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

وَسَلَّمَ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ أَوْ كَمَا قَالَ.

قوم کا آزاد کردہ غلام انہیں میں سے ہے یا اسی کے ہم معنی فرمایا۔

حدیث | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ

۲۸۳۲ | حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ.

قوم کا بھائی یا بہن انہیں میں سے ہے۔

تشریح :- یعنی جب متوفی کے کوئی صاحب فرض اور عصبہ نہ ہو اور نہ بھانجہ سے اقرب کوئی ذوی الارحام، تو بھانجہ میراث پائے گا۔

بَابُ مِيرَاثِ الْأَسِيرِ ص ۱۰۰

قیدی کی میراث کا بیان۔

توضیح :- اس سے مراد وہ قیدی ہے جو کفار کے ہاتھ میں مقید ہے چونکہ اس کے بارے میں یہ بھی احتمال ہے کہ ظالم اسے شہید کر چکے ہوں اور یہ بھی احتمال ہے کہ وہ

زندہ ہو۔ تو اب اشکال یہ ہوتا ہے کہ اس کی میراث تقسیم کی جائے یا نہ تقسیم کی جائے۔ حضرت

سعید بن مسیب سے دونوں روایتیں ہیں۔ اور یہی حال حضرت امام زہری کا ہے۔ نیز امام

زہری کا ایک قول یہ ہے کہ اسیر کو صرف ثلث ملے گا۔ ابن بطال نے اکثر علماء کا یہ مذہب نقل

فرمایا کہ اسیر جب کسی میراث کا مستحق ہو تو اس کا حق موقوف رکھا جائے گا اس لئے کہ قیدی کی دو

صورت ہے ایک یہ کہ یہ معلوم ہے کہ وہ زندہ ہے اور فلاں جگہ ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہے کہ

وہ مرتد نہیں ہوا ہے اس لیے وہ عام مسلمانوں کی طرح ہے اور اگر یہ معلوم ہے کہ وہ مرتد ہو

گیا تو اس کے مال میں مرتد کے احکام جاری کیے جائیں گے اور اگر کچھ خبر نہ ہو کہ زندہ ہے یا

مرگیا اور کہاں ہے تو وہ مفقود ہے اس پر مفقود کے احکام جاری ہوں گے۔

ت وَكَانَ تَدْرِيحٌ يُورِثُ الْأَسِيرَ فِي أَيْدِي الْعَدُوِّ وَيَقُولُ

۷۹۰ اور قاضی شریح اس قیدی کو وارث بناتے تھے جو دشمن کے قبضہ میں ہو اور

هُوَ أَحْوَجُ إِلَيْهِ۔

کہتے تھے وہ میراث کا زیادہ محتاج ہے۔

ت وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَجْرُ وَصِيَّةِ الْأَسِيرِ وَعَتَاقَتِهِ

۷۹۱ اور حضرت عمر بن عبد العزیز نے فرمایا اسیر کی وصیت اور اس کے آزاد کرنے

وَمَا صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرْ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّهَا هُوَ مَالُهُ يَصْنَعُ

کو نافذ کرو یا اپنے مال میں جو بھی کرے سب نافذ کرو جب تک دین نہ بدلے اس

فِيهِ مَا شَاءَ۔

لیے کہ وہ اس کا مال ہے اس میں جو چاہے کرے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الحدود کتاب حدود کا بیان

توضیح :- حدود حد کی جمع ہے۔ اس کے اصل معنی روکنے اور منع کرنے کے ہیں۔ اسی وجہ سے دربان کو حداد بھی کہا جاتا ہے اس لیے کہ وہ لوگوں کو اندر آنے سے روکتا ہے اور شریعت میں حد کچھ مخصوص گناہوں پر من جانب شرع مقررہ سزا کو کہتے ہیں۔ اس کا فائدہ لوگوں کو اس گناہ سے روکتا ہے جس کی یہ سزا ہے۔ بلکہ بنظر دیکھتے ہر گناہ سے روکتا ہے۔ کہ جب ایک چور کا ہاتھ کاٹا گیا اور لوگوں کو معلوم ہے کہ زنا کی یہ سزا ہے۔ شراب پینے کی یہ سزا ہے تو لوگ یقیناً ڈریں گے۔

حدود کفارہ ہیں :- عام کتب اصول و فقہ میں یہی ہے کہ حدود کفارہ نہیں حتیٰ کہ بہار شریعت حصہ نہم ص ۸۱ میں بھی یہی ہے۔ اسی بنا پر ہم نے جلد اول میں اسی کی تائید میں پورا زور دیا ہے لیکن جلد اول پھیننے کے بعد مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کا یہ ارشاد نظر سے گزرا حد اس گناہ سے پاک کر دینے کی ہوتی ہے۔ اور المملفوظ میں ہے "حد سے پاک ہو جاتا ہے قصاص سے نہیں ہے"

اس ارشاد کے بعد میرے لیے دوسرے قول کی گنجائش نہیں۔ اس کی دلیل حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے کہ فرمایا۔ ومن اصاب من ذلك شيئاً فعوقب بيه فهو كفارة له ۳۔ اور جس نے اس میں سے کسی چیز کا ارتکاب کیا پھر اسے اس کی سزا دے دی گئی تو وہ اس کے لیے کفارہ ہے اور کتاب الحدود باب توبۃ السارق میں یہ زائد ہے "و کفهور" اور پاک کرنے والی ہے۔

۱۔ فتاویٰ رضویہ پنجم ص ۹۸۔ ۲۔ المملفوظ اول ص ۶۵

۳۔ بخاری: ایمان۔ مناقب انصار۔ مغازی۔ حدود۔ احکام۔ مسلم: حدود

ترمذی۔ نسائی۔ دارمی۔

بَابُ الزَّانَا وَشُرْبِ الْخَمْرِ ص ۱۰۰

زنا اور شراب پینے کا بیان .

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَنْزِعُ مِنْهُ نُورُ الْإِيمَانِ فِي لِزْنَا.

۷۹۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا زنا کرنے سے نور ایمان نکال بیجا جاتا ہے .

تشریح :- امام ابو بکر بن ابی شیبہ نے کتاب الایمان میں سند متصل کے ساتھ مفصل یوں روایت کیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے ایک ایک غلام کو بلاتے اور فرماتے کیا میں تمہاری شادی نہ کر دوں؟ جو بندہ بھی زنا کرے گا اللہ اس سے ایمان کا نور نکال دے گا نیز حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہی سے اس مضمون کی حدیث مرفوع بھی مروی ہے جسے امام طبری نے روایت کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو زنا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے دل سے ایمان کا نور نکال لے گا چاہے تو لوٹائے چاہے نہ لوٹائے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَرْبِ شَارِبِ
الْخَمْرِ ص ۱۰۲
شراب پینے والوں کے مارنے کے
بیان میں۔

حَدِيثٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۸۳۳ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب پینے

ضَرْبَ فِي الْخَمْرِ بِالْجُرِيدِ وَالنَّعَالِ وَجَلْدًا أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ عَه

کی سزا میں کھجور کی ہتھیلوں اور جوتوں سے مارا اور حضرت ابو بکر نے چالیس مارا۔

تشریحات ۲۸۳۳
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شراب کی حد چالیس کوڑے
مارتے تھے۔ اور یہی حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ابتدائی

زمانہ میں بھی تھا پھر ایک بار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سلسلہ میں صحابہ کرام سے مشورہ
طلب کیا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب شراب پیئے گا تو اسے نشہ آئے گا اور
جب نشہ آئے گا تو بکواس کرے گا اور جب بکواس کرے گا تو افتراء کرے گا۔ اور مغتری پر
اٹھتی کوڑے ہیں تو حضرت عمر نے حضرت علی کو حکم دیا کہ اسے اٹھتی کوڑے ماریں چنانچہ انہوں
نے اٹھتی کوڑے مارے اور یہ واقعہ صحابہ کرام کے مجمع عام میں ہوا تھا۔ کسی نے اس کی مخالفت

عہ مسلم : ابوداؤد ، ترمذی : ابن ماجہ : حدود

نہیں کی تو اس پر قریب قریب اجماع سکوتی ہو گیا۔

شرابی کو کھجور کی ٹہنی اور جوتوں سے

بَابُ الضَّرْبِ بِالْجَبِيدِ وَالنِّعَالِ

مارنا۔

ص ۱۰۲

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُتی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

وَسَأَمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ قَالَ إِضْرِبُوهُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

افس میں ایک شخص کو لایا گیا جو شراب پیے ہوئے تھا فرمایا اس کو مارو۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ

فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِعُجْلِهِ وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ

تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم میں سے کچھ لوگ اپنے ہاتھ سے اسے مار رہے تھے اور کچھ لوگ اپنی چیل سے اور کچھ لوگ اپنے کپڑے

بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْرَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ ع

سے جب وہ پلٹنے لگا تو کسی نے کہا۔ تجھ کو اللہ رسوا کرے۔ حضور نے فرمایا ایسا مت کہو اس پر شیطان کو مدد مت دو۔

۲۸۳۴ شریعت :- یہ کون شخص تھا، یہ متعین نہیں ہو سکا۔ اس پر دعاء بد کرنے سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس لیے منع فرمایا کہ اس کا اندیشہ تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے جس پر دعاء بد کی گئی۔ اس سے اس کے دل میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نفرت پیدا ہو جائے۔

حدیث سَمِعْتُ عُمَيْرَ بْنَ سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي

حضرت عمیر بن سعید نخعی نے کہا کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا كُنْتُ لِأَقِيمَ حَدًّا عَلَى أَحَدٍ

سے سنا کہ میں کسی پر حد قائم کرتا اور مر جاتا تو اس سے میرے جی میں کوئی خدشہ نہیں پیدا

فَيَمُوتُ فَأَجِدُ فِي نَفْسِي إِلَّا صَاحِبَ الْخُمْرِ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ

ہوتا سوائے شرابی کے اگر وہ مر جاتا تو میں اس کی دیت دیتا اور یہ اس لیے

وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُسِنَّهُ ع

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی حد مقرر نہیں فرمائی۔

عہ ابوداؤد : حدود - عہ مسلم ، ابوداؤد ، ابن ماجہ -

تشریحات :- صحیح یہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شرابی کی حد مقرر نہیں فرمائی لیکن طحاوی میں بطریق داناج عن حصین بن منذر الرقاشی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب میں چالیس کوڑے مارا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی چالیس کوڑے مارا اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کو اسٹی پورا کیا۔ اور سب سنت ہے۔ ابو داؤد میں بھی اس کے ہم معنی ہے۔ حضرت امام طحاوی نے اس حدیث پر بہت طویل کلام فرمایا ہے اور اسے معلول قرار دیا ہے۔

حدیث	عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُوْتِي بِالشَّرَابِ
۲۸۳۶	حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
	عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرٌ أَيْ بِيَوْمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
	عہد مبارک میں اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت
	وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَتَقَوُّمٌ بِالْيَدِ بَيْنَا وَبَيْنَا
	کے شروع میں ہم شرابی کو لاتے تو ہم اسے اپنے ہاتھوں، چیلوں اور چادروں سے لاتے
	أَرْدِيْنَا حَتَّىٰ كَانَ آخِرَ أَمْرٍ عُمَرَ فَجَلَدَ أَرْبَعِينَ حَتَّىٰ إِذَا عَتَوْنَا وَفَسَقُوا
	حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت کے اخیر دور میں چالیس کوڑے مارا۔ اس کے باوجود جب
	جَلَدْنَا ثَمَانِينَ -

لوگوں نے سرکشی کی اور شراب پیا تو اسٹی کوڑے مارا۔

تشریح | امام عبدالرزاق نے عبید بن عمیر سے اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔ اس کے اخیر میں یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے شراب کی حد چالیس کوڑے کی جب دیکھا کہ باز نہیں رہتے تو ساٹھ کوڑے کر دیا جب دیکھا کہ باز نہیں آئے تو اسٹی کوڑے کر دیا۔ اور فرمایا حدود میں یہ سب سے کم درجہ کی ہے۔ علامہ بدرالدین محمود عینی نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اگر آج کے زمانے میں ہوتے تو اسٹی کے دونوں کوڑے مارتے۔

میں کہتا ہوں اگر آج کے زمانے میں ہوتے تو کیا کرتے یہ پوشیدہ نہیں۔

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ لَعْنِ شَرَابِ
الخَمْرِ وَأَنَّ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ
شرابی کو لعنت کرنا تا پسندیدہ ہے
اور یہ کہ وہ مذہب سے خارج نہیں۔

حدیث عن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه أن رجلاً على عهد

۲۸۳۷ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

الذي صلى الله تعالى عليه وسلم كان اسمه عبداً لله وكان يلقب حماراً

وسلم کے زمانے میں ایک صاحب تھے جن کا نام عبد اللہ تھا اور لقب حمار۔ وہ رسول اللہ

وكان يضحك رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم وكان رسول الله

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہنسا دیا کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو شراب

صلى الله عليه وسلم قد جلداه في لشراب فاتي به يوماً فامر به فجلد

کی سزا میں کوڑے مارے اس کے بعد ایک دن پھر لائے گئے۔ حضور نے ان کے بارے میں حکم دیا

فقال رجل من القوم اللهم العنه ما أكثر ما يؤتى به فقال النبي

تو پھر ان کو کوڑا مارا گیا۔ ایک شخص نے کہا۔ اے اللہ اس پر لعنت کر۔ کتنی کثرت سے

صلى الله تعالى عليه وسلم لا تلعنوه فوالله ما علمت أنه يحب

لایا جاتا ہے اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس پر لعنت مت کرو۔ بخدا اس کے بارے میں

الله ورسوله۔

جو میں جانتا ہوں وہ یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے۔

۲۸۳۷ تشریحات

کسی کا بُرا لقب رکھنا منع ہے۔ ارشاد ہے۔ وَلَا تَنَابِزُوا بِالْألقَابِ
ایک دوسرے کے برے نام نہ رکھو (سورۃ حجرات آیت ۱۱) پھر
ان کا لقب اس عہد مبارک میں حمار کیسے تھا؟ — بُرا لقب رکھنا ایذا اور اہانت کا سبب
ہوتا ہے لیکن کبھی کبھی اس قسم کے نام کسی خاص وجہ سے لوگوں کو پیارے ہو جاتے ہیں مثلاً کسی
دینی بزرگ نے یہ لقب رکھ دیا۔ جیسے امیر المومنین، مولیٰ المسلمین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا نام حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بو تراب رکھا۔ ظاہر ہے کہ معنی لغوی کے اعتبار
سے یہ جملہ توہین کا ہے۔ لیکن حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ نام سب سے زیادہ پسند تھا
اسی قبیل سے ابو ہریرہ ہے۔ ذات النطاقین عرب کے عرف میں توہین کا لفظ تھا۔ لیکن
جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ذات
النطاقین کہہ دیا۔ یہ ان کے لیے سرمایہ افتخار ہو گیا۔ اسی طرح امکان ہے کہ ہو سکتا ہے
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبھی ان کو حمار فرما دیا ہو یا کسی اور معزز نے حمار کہہ دیا
ہو جس کی وجہ سے انہیں یہ نام پسند آ گیا۔

کیوں منس کے کہد یا مرے در کا فقیر ہے : میرا مزاج اور بھی شاہانہ ہو گیا
 علامہ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے حضرت عقبہ بن حارث کی حدیث میں —
 ابن النعیمان مبہم آیا تھا ہو سکتا ہے وہ یہی عبداللہ ہوں ۔
 علامہ کربانی نے کہا کہ یہ کسی دکان دار کے یہاں سے گھی کا کپہ یا شہد کا کپہ لے آتے اور
 حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیۃ پیش کر دیتے اور جب دکان دار تقاضہ
 کے لیے ان کے پاس آتا تو اسے لے کر خدمت اقدس میں حاضر ہونے عرض کرتے یا رسول اللہ!
 اسے قیمت دے دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسکرا دیتے اور حکم دیتے کہ اس کی
 قیمت ادا کی جائے۔ اس حدیث کو ابو یعلیٰ موصلی نے زید بن اسلم سے روایت کیا۔
 بابُ السَّارِقِ حِينَ يَسْرِقُ۔
 چور جب چوری کرتا ہے تو وہ مسلمان
 رہتا ہے یا نہیں؟
 ص ۱۰۲

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ عَسَ
۲۸۳۸	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
	فرمایا زانی زنا نہیں کرتا اس حال میں کہ وہ مومن ہو، اور چور چوری نہیں کرتا اس حال
	میں کہ وہ مومن ہو۔

۲۸۳۸
تشریحات
 محاربین میں یہ زیادہ ہے۔ اور کوئی قاتل قتل نہیں کرتا اس حال
 میں کہ وہ مومن ہو۔ عکرمہ نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عباس
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا۔ اس سے ایمان کیسے نکل جاتا ہے۔ فرمایا ایسے اور انگلیوں کو
 ایک دوسرے میں گتھ لیا۔ پھر ان کو علیحدہ کر دیا۔ اب اس کے بعد اگر توبہ کرتا ہے تو ایمان
 لوٹ آتا ہے۔ اور انگلیوں کو آپس میں گتھ لیا۔
 اس حدیث پر پوری بحث کتاب المظالم میں حضرت ابو ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث
 میں گزر چکی ہے۔ یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ کمال الایمان ہونے ہونے کوئی ان گناہوں کا ارتکاب

عہ یہ حدیث باب الوکالۃ نزهة القاری جلد خامس ص ۳۲۹ میں گزر چکی ہے۔

عہ محاربین۔ باب اثم الزنا ص ۱۰۶۔ نسائی: رحم۔

نہیں کر سکتا۔ یا یہ کہ مومن کی یہ شان نہیں کہ ان گناہوں کا ارتکاب کرے۔
 بَابُ لَعْنِ السَّارِقِ إِذَا لَعْنُكُمْ
 بغیر نام لیے ہوئے چور پر لعنت
 کرنا۔
 ص ۱۰۳

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
۲۸۳۹	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
	وَسَأَمَ قَالَ لَعْنُ اللَّهِ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتَقْطَعُ يَدَهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ
	فرمایا اللہ تعالیٰ چور پر لعنت کرے۔ بیضہ چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹ لیا جاتا ہے، رسی چراتا
	فَتَقْطَعُ يَدَهُ قَالَ الرَّعْمَشُ كَانُوا يَرُونَ أَنْتَ بَيْضُ لِحْدِيدٍ وَالْحَبْلُ كَانُوا
	ہے تو اس کا ہاتھ کاٹ لیا جاتا ہے۔ حضرت رعمش نے فرمایا کہ محدثین اس حدیث میں بیضہ سے
	يَرُونَ أَنْتَ مِنْهَا مَا يَسْرِي دَرَاهِمَ ع
	مراد خود لیتے تھے اور رسی سے ایسی رسی مراد لیتے تھے جو کئی درہم کی ہو۔

۲۸۳۹

شریعات :- کسی پر بھی نام لے کر لعنت کرنا منع ہے۔ ہاں جن بد نصیبوں کے بارے میں قطعی طور پر ثابت ہو کہ یہ کفر پر مرے ہیں ان پر لعنت کی جا سکتی ہے جیسے فرعون، ابو جہل وغیرہ لیکن کسی گناہ کے مرتکب کو بغیر نام لیے لعنت کرنا جائز ہے جیسے جھوٹوں پر لعنت، چوروں پر لعنت، چونکہ حقوڑی سی چیزیں قطع پذیر نہیں۔ بلکہ اس کے لیے ایک مقدار معین ہے۔ حضرت امام رعمش وغیرہ کے یہاں اس کی مقدار کم از کم تین درہم ہے اور ہمارے یہاں کم از کم دس درہم۔ بیضہ کے معنی انڈے کے بھی ہیں، انڈا نہایت حقیر چیز ہے، رسی بھی بہت معمولی چیز ہے اس لیے حضرت امام رعمش نے فرمایا اس حدیث کے راوی بیضہ سے مراد لوہے کا خود لیتے ہیں اور رسی سے مراد ایسی رسی جس کی قیمت کم از کم تین درہم ہو۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ
 فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا فِي كَمَا تَقْطَعُ ص ۱۰۳
 چور مرد ہو یا عورت ان دونوں کے ہاتھ کاٹو۔ اور کتنی مقدار میں کاٹا جائے گا۔
 علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ کتنی مقدار چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔
 لوہے کا ہاتھ پر لگانے کا۔ اس کے لیے کوئی نصاب نہیں۔ حقوڑی چیز چرائے یا زیادہ

عہ سلم : حدود۔ نسائی : قطع۔ ابن ماجہ : حدود۔

سب میں کاٹا جائے گا اور ہمارے یہاں اس کا نصاب دس درہم ہے اس سے کم میں نہیں کاٹا جائے گا۔ اور حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں رُبعِ دینار اور حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں تین درہم۔

ت وَقَطَعَ عَلِيٌّ مِنَ الْكَفِّ .

۷۹۳ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہتھیلی سے اس کا ہاتھ کاٹا۔

تشریح

امام ابو بکر نے روایت کیا کہ سمرہ بن معبد نے کہا کہ میں نے ابو حیوۃ کو جوڑ سے ہاتھ کاٹا ہوا دیکھا تو میں نے اس سے پوچھا کس نے کاٹا ہے تو انہوں نے کہا اسے مرد صالح علی نے کاٹا ہے۔ یہی جمہور کا قول ہے۔ یہی ہمارا مذہب ہے۔ اور کچھ لوگوں نے کہا کہ بغل سے پورا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ اس لیے کہ عرب کے عرف میں ید کا اطلاق اسی پر ہوتا ہے اور کچھ لوگوں نے کہا کہ کہنی سے کاٹا جائے گا جیسا کہ وضو میں دھونے کا حکم ہے۔ اور بعض لوگوں نے کہا صرف انگلیاں کاٹی جائیں گی۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بھی ایک طریقہ مروی ہے۔ رافضیوں کا یہی مذہب ہے۔

ت وَقَالَ قَتَادَةُ فِي امْرَأَةٍ سَرَقَتْ وَقُطِعَتْ شِمَالُهَا لَيْسَ بِهَا إِلَّا ذَلِكَ .

حضرت قتادہ نے اس عورت کے بارے میں حکم دیا جس نے چوری کی تھی اور اس کا بائیں ہاتھ کاٹ ڈالا گیا تھا "اس کے سوا اور کچھ نہیں"

تشریح

اسے امام احمد نے اپنی تاریخ میں روایت کیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ واجب تو یہ تھا کہ اس کا داہنا ہاتھ کاٹا جاتا مگر کسی نے بائیں کاٹ ڈالا۔ معاذ اللہ حضرت قتادہ کی خدمت میں پیش ہوا کہ اب کیا کیا جائے۔ داہنا ہاتھ کاٹا جائے یا نہیں؟ فرمایا نہیں جو ہونا تھا ہو گیا۔

چور کا داہنا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت فاقطعوا أيما نھما ہے۔ اس پر قریب قریب اجماع ہے۔ ہاں کچھ لوگوں نے کہا ہے کہ اگر بائیں ہاتھ کاٹ لیا گیا تو کافی ہے مگر یہ شاذ غیر معتبر ہے۔ امام مالک نے فرمایا کہ اگر کسی نے قصداً چور کا بائیں ہاتھ کاٹ لیا تو قاطع پر قصاص ہے اور چور کا داہنا ہاتھ کاٹا جائے گا اور اگر خطا ہے تو قاطع پر دیت واجب ہے اور چور کی سزا ہوگی داہنا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ یہی ہمارا بھی مذہب ہے اور حضرت امام شافعی اور حضرت امام احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دونوں قول مروی ہیں۔

حدیث عن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت قال النبي صلى الله تعالى

۲۸۲۰ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عليه وسلم تقطع اليد في ربع دينار فصاعداً

نے فرمایا کہ ہاتھ ربع دینار اور اس سے زیادہ میں کاٹا جائے۔

۲۸۲۰
تشریحات

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی حدیث کو لیا۔ حضرت امام احمد نے فرمایا کہ اگر سونا چرائے تو ربع دینار میں کاٹا جائے گا اور درہم چرائے تو تین درہم میں۔ ان کا ایک قول یہ ہے کہ اس کا نصاب ربع دینار ہے یا تین درہم یا تین درہم کا سامان۔ اگر سامان چرائے گا تو ضروری ہے کہ اس کی قیمت تین درہم ہو۔ سامان کی قیمت درہم ہی سے لگائی جائے گی۔ اور ان کا ایک قول یہ ہے کہ اس کا نصاب تین درہم ہے یا اس کی قیمت کا سونا یا سامان۔ ہمارے یہاں اس کا نصاب دس درہم ہے۔ جیسا کہ حضرت امام ابو جعفر طحاوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی چوری پر چور کا ہاتھ کاٹا تھا اس کی قیمت دس درہم تھی نیز امام نسائی نے بھی انہیں سے یہی روایت کیا۔ نیز نسائی میں عمرو بن شعیب عن ابيہ عن جدہ کی حدیث میں بھی یہی روایت ہے۔ لہ

حدیث أخبرتني عائشة رضي الله تعالى عنها ان يد السارق لم تقطع على

۲۸۲۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد

عهد النبي صلى الله تعالى عليه وسلم الا في ثمن بجنه جففة او ترس

بیس ایک ڈھال کی قیمت سے کم میں چور کا ہاتھ نہیں کاٹا گیا۔

۲۸۲۱
تشریح

مِجَنّ - حَجَفَةٌ اور تُرْس سب کے معنی ڈھال کے ہیں۔ علامہ عینی نے فرمایا۔ ڈھال وہ ہے جو تہہ بہ تہہ چہروں سے بنی ہو اور حجفہ کبھی اس ڈھال کو بولتے ہیں جو لکڑی یا ہڈی کی ہو جس پر چہرہ اور غیرہ چڑھا دیا گیا ہو۔

عہ اسی کے متصل مزید دو طریقے سے مسلم، ابوداؤد، ترمذی، حدود۔ نسائی؛ القطع۔ ابن ماجہ؛ حدود۔

عہ نسائی؛ باب القدر الذي اذا سرقه السارق قطعت يده ص ۲۵۹۔

لہ ایضاً

لہ اسی کے متصل مسلم؛ حدود۔

بعد کے طرف ہیں یہ زائد ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں چور کا ہاتھ ایک ڈھال کی قیمت سے کم میں نہیں کاٹا گیا۔

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ
۲۸۴۲	حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْنِ ثَمْنَةَ ثَلَاثَةَ دِرَاهِمَ عَه
	وسم نے چور کا ہاتھ ایک ڈھال کی چوری میں کاٹا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

تشریحات ۲۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ ایک ڈھال سے کم قیمت کی چیز میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی چور کا ہاتھ نہیں کاٹا۔ ڈھال کی قیمت اس عہد مبارک میں کیا تھی اس میں روایات مختلف ہیں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت میں ہے کہ تین درہم تھی۔ یہ روایت حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب کی مؤید ہے نیکین نسائی اور طحاوی دونوں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول یہ ہے کہ جس ڈھال کی چوری پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تھا اس کی قیمت دس درہم تھی۔ نیز نسائی میں حضرت امین رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت عمر بن شعیب عن ابيہ عن جدہ کی حدیث میں بھی یہی ہے۔ اس حدیث کی رو سے دس درہم سے کم قیمت کی چیز میں ہاتھ کاٹا جائے یا نہ کاٹا جائے اس میں شبہ ہے اور دس درہم اور اس سے زائد قیمت کی چیز پر ہاتھ کاٹنا مستفیق علیہ ہے اسی لیے احناف نے اسی کو ترجیح دی۔

بَابُ تَوْبَةِ السَّارِقِ ۱۰۰ چور کی توبہ کا بیان۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِذَا تَابَ السَّارِقُ بَعْدَ مَا قَطَعَ يَدَهُ قُبِلَتْ
اور ابو عبد اللہ یعنی امام بخاری نے فرمایا ہاتھ کاٹنے کے بعد چور توبہ کر لے تو اس کی گواہی قبول
شَهَادَتُهُ وَكُلُّ مَحْدُودٍ كَذَلِكَ إِذَا تَابَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ۔
کی جائے گی۔ اور ایسے ہی ہر محدود ہے جب توبہ کر لے تو اس کی گواہی قبول کی جلتے گی۔

توضیح اس پر مفصل کلام کتاب الشہادات میں گزر چکا ہے۔ ہمارے یہاں قاذف کے علاوہ ہر محدود کی گواہی توبہ کے بعد مقبول ہے مگر قاذف کی نہیں اس لیے کہ اللہ عزوجل نے فرمایا۔ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا۔ اور ان کی کوئی گواہی کبھی بھی قبول نہ کرو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عہ اس کے متصل مزید تین طریقہ سے مسلم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب المحاربین من اهل کفر والردۃ

لڑنے والے کفار اور مرتدین کا بیان

جو اللہ اور اس کے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں فساد کرتے پھرتے ہیں ان کا بدلہ یہی ہے کہ گن گن کر قتل کیے جائیں یا سولی دے دی جائیں یا ان کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹے جائیں یا جلا وطن کر دیے جائیں۔

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی اِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِیْنَ یُجَارِبُونَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَیَسْعَوْنَ فِی الْاَرْضِ فِیْ سَادًا اَنْ یُّقْتَلُوْا اَوْ یُصَلَّبُوْا اَوْ تُقَطَّعَ اَیْدِیْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ اَوْ یُنْفَوْا مِنْ الْاَرْضِ

امام بخاری کے سیاق سے ظاہر یہ ہے کہ ان کی تحقیق یہ ہے کہ یہ آیت کفار کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ڈاکوؤں کے بارے میں نہیں۔ اور

توضیح

جمہور نے فرمایا کہ یہ ڈاکوؤں کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ یہی حضرات امام ابوحنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام ابو ثور کا قول ہے۔ امام حسن بصری، امام ضحاک، امام عطاء، امام زہری نے کہا کہ مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ ان ذمیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو بد عہدی کریں اور ایک قول یہ ہے کہ مرتدین کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ صحیح جمہور کا قول ہے کہ ڈاکوؤں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جس پر عسکر و عرینہ کی حدیث دلیل ہے۔

باب رَجْمِ الْمُحْصِنِ ص ۱۰۶

محسن صاد کے فتح کے ساتھ احصان کا اسم مفعول ہے احصان کے معنی ہیں روکنا، حفاظت کرنا اس میں صاد کا کسبہ بھی جائز ہے یعنی جو

توضیح

شخص شادی کر کے اپنی ذات کو بد کرداری سے روکے ہوئے ہے ثعلب نے کہا یا کسباز کے معنی ہیں محسن اور محسن دونوں ہیں اور شادی شدہ کو صرف محسن صاد کے فتح کے ساتھ

کہتے ہیں یہاں مراد یہ ہے کہ وہ شخص آزاد عاقل بالغ ہو جس نے نکاح صحیح کے ساتھ وطی کی ہو۔ رجم صرف محسن کے لیے ہے۔

ث وَقَالَ الْحَسَنُ مِنْ زَنَى بِأَخْتِهِ حَدًّا حَدًّا أَنْزَانِي.

اور امام حسن بصری نے فرمایا جو بہن کے ساتھ زنا کرے گا اس کی حد زانی کی حد کی مثل ہے۔

توضیح اگر کسی نے اپنی بہن کے ساتھ بغیر نکاح کے زنا کیا تو بالاتفاق اس پر حد ہے لیکن اگر کسی نے اپنی بہن یا محارم سے نکاح کیا اور ہم بستری کی تو اس پر حد نہیں جیسا کہ شامی میں خانیہ سے ہے بشرطیکہ اس کا گمان ہو کہ وطی حلال ہے۔

حدیث سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حِينَ رَجِمَ

۲۸۴۳ امام شعبی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ جب انہوں نے جمعہ کے دن عورت

المائة يوم الجمعة قال رجمتها بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم

کو سنگسار کیا تو فرمایا میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق سنگسار کیا ہے۔

تشریحات :- ائمہ محدثین کے نزدیک امام شعبی کا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سماع ثابت نہیں جیسا کہ جازمی نے کہا ہے امام دارقطنی سے پوچھا گیا کہ شعبی نے حضرت علی سے سنگسار کیا انہوں نے کہا ان سے صرف ایک حرف سنا ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں سنا ہے اسی لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو مسنداً تحریر فرمایا۔ قصہ یہ ہوا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شریحہ نامی ایک عورت کو زنا کی سزا میں جمعرات کو کوڑا مارا اور جمعہ کو اسے سنگسار کر دیا اور فرمایا اللہ کی کتاب کے مطابق میں نے اس کو کوڑا مارا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق اسے سنگسار کیا اس کی تشریح یہ ہے کہ قرآن مجید میں صرف زانی کو کوڑے مارنے کا حکم ہے ارشاد ہے الزانية والزانی فاجلدوا کل واحد منهما مائة جلدًا۔ زانی مرد اور عورت ہر ایک کو سو کوڑے مارو۔ قرآن مجید میں رجم کا ذکر نہیں مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زانی مرد کو اور زانیہ عورت کو سنگسار فرمایا ہے۔ کتاب اللہ میں مذکور حکم کے مطابق میں نے اس کو کوڑے مارے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے مطابق اس کو سنگسار کیا۔

ع ۱ جلد سوم ص ۱۳۲ ع ۲ نسائی رجم۔

چند ابواب کے بعد باب الاعتراف بالزنا میں تفصیل سے مذکور ہو گا کہ آیت رجم آیت
منسوخ التلاوة ہے مگر اس کا حکم باقی ہے۔

حدیث **عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ رَجِمَ**

۲۸۴۴ ابو اسحاق شیبانی نے کہا میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے پوچھا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ قَبْلَ سُورَةِ النُّورِ

کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنگ سار کیا؟ انہوں نے بتایا ہاں میں نے پوچھا سورہ نور کے نازل ہونے

أَوْ بَعْدُ قَالَ لَا أَدْرِي عه

کے پہلے یا اس کے بعد انہوں نے کہا میں یہ نہیں جانتا۔

تشریحات ۱۔ ابو اسحاق شیبانی کے سوال کا مطلب یہ تھا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ رجم سورہ
نور کی آیت کریمہ فاجلدوا کل واحد منهما مائة جلد سے منسوخ ہے صحیح یہ ہے کہ سورہ
نور کے نزول کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زانی کے سنگسار کرنے کا حکم فرمایا۔
اس لیے کہ سورہ نور حضرت ام المومنین کی براءت میں نازل ہوئی جو علی اختلاف روایت سن چار یا
پانچ یا چھ میں نازل ہوئی ہے اور سنگسار کرنے کا حکم اس کے بعد فرمایا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے غزوہ خیبر کے بعد مدینہ طیبہ حاضر ہوئے تھے۔ وہ
حضرت ماعز اسلمی کے واقعہ کے بارے میں کہتے ہیں۔

رأيت ماعز بن مالك حين جئ بده
إلى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم
(الحديث عه)

باب لا يُرجمُ المَجْنُونُ وَالْمَجْنُونَةُ
ص ۱۰۶
مجنون اور مجنونہ کو سنگسار نہیں کیا
جائے گا۔

۷۶ **وَقَالَ عَلِيُّ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ**

اور حضرت علی نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فرمایا کیا آپ نہیں جانتے کہ قلم اٹھا

عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ وَعَنِ النَّائِمِ

یا گیا ہے مجنون سے یہاں تک کہ اسے افاقہ ہو اور بچے سے یہاں تک کہ بالغ ہو جائے۔

عہ مسلم: حدود
عہ مسلم: جلد ثانی ص ۶۶۔

حَتَّى يَسْتَيْقِظَ -

اور سونے والے سے یہاں تک کہ بیدار ہو جائے۔

۷۹۶
تشریحات

اس تعلق کو امام نسائی نے روایت کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کا گزر ایک قبیلہ کی مجنونہ عورت پر ہوا جس نے زنا کیا تھا جس
کے بارے میں حضرت عمر نے حکم دے دیا تھا کہ اس کو سنگ سار کیا جائے۔ حضرت علی اسے لوٹا
کر لائے اور حضرت عمر سے فرمایا۔ کیا آپ کو یاد نہیں؟ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا ہے کہ تین شخصوں سے ظلم اٹھایا گیا ہے اس مجنون سے جو مغلوب ہو اور سونے والے سے
یہاں تک بیدار ہو جائے اور بچہ سے یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائے۔ حضرت عمر نے فرمایا آپ نے سچ کہا
پھر اس کو چھوڑ دیا۔

مجنون اور مجنونہ اگر حالت جنون میں زنا کریں تو ان پر رجم نہیں اور نہ انہیں کوڑے مارنا ہے
لیکن اگر صحت کی حالت میں ارتکاب کیا اور جنون کی حالت میں پکڑے گئے تو جمہور کا مذہب یہ
ہے کہ انہیں سنگسار کیا جائے گا افاقہ کا انتظار نہیں کیا جائے گا۔ البتہ اگر وہ محسن نہ ہوں تو حالت
جنون میں کوڑے نہیں مارے جائیں گے جب تک انہیں افاقہ نہ ہو جائے اس لیے کہ رجم سے مقصود
اتلاف ہے مجنون مر جائے یہ اس کے لیے بہتر ہے اور کوڑے مارنے سے مقصود زجر اور تنبیہ ہے۔
حالت جنون میں کوڑے مارنے سے یہ بات حاصل نہیں ہوگی۔ مجنون پر رجم نہیں جس کی دلیل حضرت
ابو ہریرہ سے مروی حضرت ماعز اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے جس میں یہ ہے کہ حضور نے
ان سے یہ پوچھا اَبَاكَ جُنُونٌ قَالَ لَا۔ کیا تجھے جنون ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ اس سے
ثابت کہ اگر جنون ہوتا تو سنگسار نہ فرماتے۔

بَابُ الرَّجْمِ بِالْمُصَلِّي ۱۰۰ عید گاہ میں سنگسار کرنا۔

۱۰۰ اس کے ضمن میں حضرت ماعز اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ حضرت جابر بن
عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے ذکر کیا جس میں یہ ہے فَرُجِمَ بِالْمُصَلِّي
ان کو نماز عید پڑھنے کی جگہ سنگسار کیا گیا۔

جنت البقیع کے کنارے ایک میدان میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عیدین اور
جنازے پڑھا کرتے تھے وہی مصلے کے نام سے مشہور ہے یہیں حضرت ماعز اسلمی کو سنگسار کیا
گیا تھا۔ اس سے ثابت ہوا عید گاہ تمام احکام میں مسجد کے مثل نہیں۔ اس لیے کہ مسجد میں حد قائم
کرنے سے خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔
اس حدیث کے اخیر میں یہ تھا۔

وَقَالَ لِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَيْرًا وَصَلَّى عَلَيْهِ — لَمْ يَقُلْ
يُونُسُ وَابْنُ جَرِيحٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
فَصَلَّى عَلَيْهِ — سَأَلَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى عَلَيْهِ بِصِحَّةٍ قَالَ رَوَاهُ مَعْبُرٌ
فَقِيلَ لِمَا رَوَاهُ غَيْرُ مَعْبُرٍ قَالَ لَا.

اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت
ماعز کے بارے میں کلمہ خیر فرمایا اور ان کی نماز
جنازہ پڑھی، یونس اور ابن جریر نے امام زہری
سے یہ حدیث روایت کی تو اس میں فضلی علیہ
نہیں روایت فرمایا۔ ابو عبد اللہ یعنی امام بخاری
سے سوال ہوا کہ اس حدیث میں صلی علیہ
کی روایت صحیح ہے؟ تو انہوں نے فرمایا اسے
معمرنے امام زہری سے روایت کیا ہے۔ ان سے
پوچھا گیا ان کے علاوہ بھی کسی نے روایت کیا
ہے۔ تو فرمایا نہیں۔

تشریحات۔ سنگسار کیے جانے کے بعد حضرت ماعزؓ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں
دو گروہ ہو گئے۔ ایک گروہ نے کہا وہ ہلاک ہو گئے اس کے گناہ نے اس کو گھیر لیا اور ایک گروہ نے
کہا ماعز کی توبہ سے افضل کوئی توبہ نہیں۔ یہ سب سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ماعز نے
ایسی توبہ کی ہے کہ اگر ایک قوم پر تقسیم کیا جائے تو سب کو پہنچ جائے۔۔۔ نسائی میں ہے کہ میں
نے اسے دیکھا ہے کہ جنت کی بہروں میں غوطے لگا رہا ہے اور ابوداؤد اور نسائی میں ہے اسے
غبیث مت کہہ۔ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک سے زیادہ اُطیب ہے۔ اس روایت کے بنیادی
راوی حضرت امام زہری ہیں۔ ان سے اس روایت کو یونس اور ابن جریر اور معمرنے روایت کیا ہے۔ معمّر کی
روایت میں فضلی علیہ ہے بقیہ کی روایت میں نہیں۔ اسی طرح منذری نے کہا کہ امام عبدالرزاق سے آٹھ
اشخاص نے اس کی روایت کیا ہے۔ کسی نے فضلی علیہ نہیں روایت کیا۔ صرف محمود بن عبدان نے روایت
کیا۔ اگر بات یہیں تک رہتی تو کوئی خاص اشکال نہیں تھا۔ معمّر بھی ثقہ ہیں اور محمود بن عبدان بھی ثقہ
ہیں۔ ثقہ کی زیادتی مقبول ہے جس نے یاد رکھا یاد رکھا۔ جو بھول گیا، بھول گیا۔ لیکن محمد بن یحییٰ زہری اور
ایک جماعت نے امام عبدالرزاق ہی سے روایت کی کہ اس پر حضور نے نماز نہیں پڑھی۔ اس پر یہ کہا جا
سکتا ہے کہ حدیث کے اصول کے مطابق مثبت نافی پر مقدم ہے لیکن اس کی یہ توجیہ بھی ہے کہ رحم
کے بعد فوراً نہیں پڑھی۔ اس کے بعد نماز پڑھی امام عبدالرزاق ہی نے ابو امامہ بن سہیل بن حنیف کی
حدیث میں یہ روایت کی کہ حضور سے عرض کیا گیا یا رسول اللہ کیا آپ اس کی نماز جنازہ پڑھیں گے۔ فرمایا

نہیں لیکن دوسرے دن فرمایا لوگو اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھو۔ پھر حضور نے اور لوگوں نے نماز جنازہ پڑھی۔ صحیح یہ ہے کہ زانی کی نماز جنازہ بھی فرض کفایہ ہے اگرچہ سنگسار کرنے میں مرا ہو۔ اس لیے کہ زنا اور زنا کی سزا پانے کی وجہ سے وہ دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوا مسلمان ہی رہا۔

بَابُ مَنْ أَصَابَ ذَنْبًا دُونَ
الْحَدِّ وَأَخْبَرَ إِيَّاهُ فَلَا عُقُوبَةَ
عَلَيْهِ بَعْدَ التَّوْبَةِ إِذَا جَاءَ مُسْتَفْتِيًا.
ص ۱۰۷

جب کسی نے کسی ایسے گناہ کا ارتکاب کیا جس پر حد نہیں اور امام کو خبر دیا اس پر توبہ کے بعد کوئی سزا نہیں جب کہ وہ فتویٰ پوچھنے کے لیے آیا ہو۔

توضیح کسی بھی گناہ کے ارتکاب کے بعد توبہ کر کے امام کے پاس آیا یا پکڑ کر لایا گیا تو اس کو کوئی سزا نہ دی جائے گی۔ خواہ وہ گناہ ایسا ہو جس پر حد واجب ہو یا ایسا ہو جس پر حد واجب نہیں۔ البتہ کچھ علماء ان گناہوں کو مستثنیٰ کرتے ہیں جن پر حد واجب ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ توبہ کرنے کے بعد بھی اگر امام کے یہاں آئے گا تو امام اس پر حد جاری کرے گا۔

ت
۷۹۷ وَقَالَ عَطَاءٌ لَمَّا رُئِيَ الْقَبْرُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اور امام عطاء نے کہا اے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کوئی سزا نہیں دی۔

توضیح حدیث گزری ہے کہ ایک صاحب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے بتایا کہ مجھ سے یہ گناہ ہو گیا ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سکوت فرمایا یہاں تک کہ نماز کا وقت آگیا انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی نماز کے بعد پھر عرض کیا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا تو نے میرے ساتھ نماز نہیں پڑھی ہے۔ یہ نماز گناہوں کا کفارہ ہو گئی۔

ت
۷۹۸ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَلَمَّا رُئِيَ الْقَبْرُ الَّذِي جَامَعَنِي فِي رَمَضَانَ.

اور ابن جریج نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے سزا نہیں دی جس نے رمضان میں روزے کی حالت میں جماع کر لی تھی۔

ت
۷۹۹ وَلَمَّا رُئِيَ الْقَبْرُ عَمْرٍو صَاحِبِ الظُّبْيِ.

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہرن کے قصہ والے کو سزا نہیں دی۔

۷۹۹ تشریح حضرت قبیصہ بن جابر رضی اللہ عنہ حالت احرام میں تھے۔ اسی حالت میں انہوں نے ہرن کا شکار کیا۔ حضرت عمر نے اس کے کفارے کا حکم دیا مگر انہیں کوئی سزا نہیں دی۔

نَتَّ وَفِيهِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

اور اس بارے میں ایک حدیث حضرت ابو عثمان نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ

التَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔

تشریح :- یہ حدیث مواقیت الصلوٰۃ، باب الصلوٰۃ کفارۃ میں گزر چکی ہے وہ یہ ہے کہ ایک صاحب نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہیں خبر دی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیہ کریمہ نازل فرمائی۔ دن کے دونوں کناروں میں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو۔ نیکیاں برائیوں کو ضرور لے جاتی ہیں۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا یہ صرف میرے لیے ہے۔ فرمایا میری پوری امت کے لیے ہے۔

بَابُ الْإِعْتِرَافِ بِالزَّانَا

زنا کے اعتراف کا حکم۔

توضیح

اس باب کے ضمن میں امام بخاری حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی وہ حدیث لائے ہیں کہ دو شخص خدمت اقدس میں حاضر ہوئے ایک نے کہا میرا بیٹا اس کے یہاں نوکر تھا۔ اس نے اس کی عورت کے ساتھ زنا کیا تو میں نے اس کے فدیہ میں سو بکری اور ایک خادم دیا۔ پھر میں نے کچھ اہل علم سے پوچھا تو ان لوگوں نے مجھے خبر دی کہ میرے بیٹے کی سزا سو کوڑے ہے اور ایک سال جلا وطنی۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا کہ سو بکری اور خادم تجھ پر واپس ہیں اور تیرے بیٹے کی سزا سو کوڑے اور ایک سال جلا وطن ہونا ہے۔ اور اے انیس تم اس کی عورت کے پاس جاؤ پس اگر اعتراف کر لے تو اس کو سنگسار کرو۔ حضرت انیس گئے اور اس عورت نے اعتراف کیا انہوں نے اس کو سنگسار کر دیا۔ حدیث کے بعد امام بخاری فرماتے ہیں۔

قُلْتُ لِسُفْيَانَ لَمْ يَقُلْ فَأَخْبِرُونِي
أَنَّ عَلِيَّ ابْنَ أَبِي الرَّجْمِ فَقَالَ أَشَدُّ
فِيهَا مِنَ الزُّهْرِيِّ فَرَبَّمَا قُلْتُمَا
وَمُرَّ بِمَا سَكَّتْ.

علی بن عبد اللہ نے کہا۔ میں نے سفیان بن عیینہ سے پوچھا۔ اس نے فاخبرونی ان علی ابی الرجم نہیں کہا تھا تو انہوں نے کہا مجھے اس میں شک ہے کہ زہری نے یہ کہا تھا کہ نہیں میں کبھی کہتا ہوں اور کبھی چپ رہتا ہوں۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ اس شخص نے یہ کہا تھا فاخبرونی ان علی ابی جلد مائتہ

وتغریب عام۔ یا یہ کہا تھا فاخبرونی ان علی ابی السجم۔ سفیان بن عیینہ نے بتایا مجھے اس میں شک ہے کہ امام زہری نے دوسرا جملہ کہا تھا یا نہیں۔

حدیث	عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ عُمَرُ
۲۸۴۵	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا مجھے
لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ حَتَّى يَقُولَ قَائِلٌ لَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ	اللَّهِ فَيَضُؤُا بِتَرِكِ فَرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللَّهُ الْأَوْرَانَ الرَّجْمَ حَقٌّ عَلَى مَنْ زَنَى وَقَدْ
جو اللہ نے اتارا ہے یہ لوگ گمراہ ہو جائیں گے سنو بے شک رجم ثابت ہے اس زانی پر جو محسن ہو	أَحْصَنَ إِذَا قَامَتِ الْبَيْتَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ أَوْ الْأَعْتِرَافُ۔ قَالَ سُفْيَانُ
جب کہ نبوت شرعی قائم ہو یا عورت کو حمل رہ جائے یا ملزم اعتراف کرے۔ سفیان بن عیینہ نے کہا میں	كَذَّاحِفِظْتُ إِلَّا وَقَدْ رَجِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجْمًا بَعْدَ
نے یہ بھی یاد کیا ہے کہ فرمایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رجم کی سزا دی اور ان کے بعد ہم نے بھی دی۔	

بَابُ رَجْمِ الْحُبْلَى مِنَ الزَّيْنِ
إِذَا أَحْصِنَتْ. ص ۵۵
زنا سے حاملہ جب محسن ہو اس کو سنگسار کرنا۔

توضیح
زنا سے جو عورت حاملہ ہو یا حمل سے پہلے اس نے زنا کیا تھا اور حاکم اسلام کے پاس اس وقت وہ لائی گئی جب وہ حاملہ تھی تو جب تک بچہ پیدا نہ ہو جائے اس پر حد جاری نہیں کی جائے گی پیدائش کے بعد جاری کی جائے گی اب اگر وہ محسنہ ہے تو بچے کی پیدائش کے بعد فوراً سنگسار کر دی جائے گی اگر بچے کی پرورش کرنے والا کوئی ہو تو ورنہ بچے کی پیدائش کے دو سال بعد اور اگر وہ محسنہ نہیں اور اسے کوڑے کی سزا دینی ہے تو نفاس سے پاک ہونے کے بعد حد جاری کی جائے گی۔ ع

حدیث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ أَقْرَبُ رَجُلًا مِنْ أُمَّهَا جَرِينٍ مِنْهُمْ
۲۸۴۶	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں کچھ نہا جرین کو قرآن شریف پڑھاتا تھا

عہ درمختار، ردالمحتار۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَبَيَّنَمَا أَنَا فِي مَنْزِلِهِ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ

ابنیں میں عبدالرحمن بن عوف بھی تھے۔ میں منیٰ میں ان کے پڑاؤ پر تھا اور وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ

الْحَطَّابِ فِي إِخْرَجَةِ حَجَّهَا إِذْ رَجَعَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَوْ رَأَيْتَ

تعالیٰ منہ کے پاس گئے ہوتے تھے۔ یہ واقعہ حضرت عمر کے اخیر حج کا ہے (جو سلاطین میں ہوا تھا)

رَجُلًا أَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْيَوْمَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلْ لَكَ فِي فُلَانٍ

جب عبدالرحمن لوٹ کر میرے پاس آئے تو انہوں نے کہا تعجب ہے آج امیر المؤمنین کے پاس ایک شخص

يَقُولُ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ لَقَدْ بَايَعْتُ فُلَانًا فَوَاللَّهِ مَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِي بَكْرٍ

آیا اور اس نے کہا اے امیر المؤمنین! فلاں کے بارے میں آپ کا یہ خیال ہے جو کہتا ہے اگر عمر مر گئے تو میں

إِلَّا فُلَانًا فَمَتَّ فَعَضِبَ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي أَنشَأَ اللَّهُ تَعَالَى لِقَائِهِمْ

فلاں کی بیعت کروں گا بخدا ابو بکر کی بیعت اچانک ہی تھی جو پوری ہوئی۔ یہ سن کر حضرت عمر جلال میں آ

الْعُشِيِّةَ فِي النَّاسِ فَمَحِذٌ رَهُمْ هَوْلًا الَّذِينَ يَرِيدُونَ أَنْ يَغْضِبُوهُمْ

گئے پھر فرمایا: انشاء اللہ شام کو میں لوگوں کو خطبہ دوں گا اور ان لوگوں کو ڈراؤں گا جو مسلمانوں کے امور کو

أُمُورَهُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ

غضب کرنا چاہتے ہیں۔ حضرت عبدالرحمن نے بتایا اس پر میں نے کہا اے امیر المؤمنین! آپ ایسا نہ کریں اس

الْمُؤَسِّمِ يَجْمَعُ رِعَاعَ النَّاسِ وَغَوَاثَهُمْ وَأَتَمُّهُمْ الَّذِينَ يَغْلِبُونَ عَلَى قُرْبِكَ

یہ کہ حج کا موسم رذیلیوں اور بے ذوقوں کو بھی اکٹھا کر دیتا ہے۔ جب آپ خطبہ کے لیے کھڑے ہوں گے

حِينَ تَقُومُ فِي النَّاسِ وَأَنَا أَخْشَى أَنْ تَقُومَ فَتَقُولَ مَقَالَةً يُطِيرُهَا عَنْكَ

تو یہی لوگ لمبہ کر کے آپ کے قریب ہوں گے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ آپ خطبہ میں کون کون سی بات کہیں

كُلِّ مُطِيرٍ وَلَا يَعْوُهَا وَلَا يَضْعُوهَا مَوَاضِعَهَا فَأَمَهْلٌ حَتَّى تَقْدَمَ

جسے لوگ انا پ تسناپ اڑے جائیں اور اس کو غلط معنی پہننا کر لوگوں تک پہنچائیں۔ آپ ٹھہر

الْمَدِينَةَ فَإِنَّهَا دَارُ الْهَجْرَةِ وَالسُّنَّةِ فَتَخْلُصُ بِأَهْلِ الْفِقْهِ وَالشَّرَافِ

جائیں یہاں تک کہ مدینہ پہنچ جائیں۔ مدینہ دار ہجرت اور سنت ہے۔ وہاں سمجھ دار اور شریف

النَّاسِ فَتَقُولُ مَا قُلْتَ مِنْ مَنَّا فَيُعَيِّ أَهْلُ الْعِلْمِ مَقَالَتَكَ فَيَضْعُوهَا

لوگوں کو مستحب کر کے ان کے سامنے جو بھی کہنا ہو بہت سوج سمجھ کر کہیں آپ کہ اس بات کو اہل علم

مَوَاضِعَهَا فَقَالَ عُمَرُ أَمَا وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا قَوْمَ مِنْ بَدَايِكَ أَوْلَ مَقَامِ

محفوظ رکھیں گے۔ اور صحیح طریقہ سے اس کو اس کی جگہ رکھیں گے۔ یہ سن کر حضرت عمر نے کہا بخدا

أَقَوْمَهُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فِي عَقَبِ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمَّا

انشاء اللہ مدینہ پہنچ کر سب سے پہلے خطبہ دوں گا۔ ابن عباس نے کہا کہ ہم مدینہ ذوالحجہ کے اخیر

كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَجَلْتُ الرَّوَاحَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ حَتَّى أَجِدَ سَعِيدَ بْنِ

عشرہ میں آئے (بدھ کے دن) جب جمعہ کا دن آیا تو سورج ڈھلتے ہی جلدی سے میں مسجد نبوی میں

زَيْدِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ نَفِيلٍ جَالِسًا إِلَى رُكْنِ الْمَنْبَرِ فَجَلَسْتُ حَوْلَهُ ثُمَّ رُكِبَتِي

پہنچا۔ جب میں مسجد میں آیا تو میں نے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کو منبر کے کونے کے پاس بیٹھا ہوا پایا

رُكِبَتُهُ فَلَمَّ أَنْشَبَ أَنْ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ مُتَقَبِّلًا قُلْتُ

میں ان کے پاس بیٹھ گیا اتنا فریب کہ میرا گھٹنا ان کے گھٹنے کو چھو رہا تھا۔ تھوڑی دیر نہیں گزری تھی کہ

لِسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ نَفِيلٍ لِيَقُولَنَّ الْعَشِيَّةَ مَقَالَةَ لَمْ يَقْلَاهَا مِنْذُ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے۔ جب میں نے ان کو سامنے سے آتا ہوا دیکھا تو

اسْتُخْلِفَ فَأَنْكَرَ عَلَيَّ وَقَالَ وَمَا عَسَيْتُ أَنْ يَقُولَ مَا لَمْ يَقُلْ قَبْلَهُ فَجَلَسُ

میں نے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے کہا آج شام کو یہ ایک ایسی بات کہیں گے جس کو انہوں نے

عُمَرَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَلَمَّا سَلَّتِ الْمَوْذِنُونَ قَامَ قَائِلِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ

نیلینہ بنا کے جانے کے بعد سے اب تک نہیں کہا ہے۔ انہوں نے میری بات تسلیم نہیں کی اور کہا۔

قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي قَائِلٌ لَكُمْ مَقَالَةَ قَدْ قَدَّرْتُ أَنْ أَقُولَهَا لَا أَدْرِي لَعَلَّهَا

مجھے امید نہیں ہے کہ وہ ایسی بات کہیں گے جسے اس کے پہلے نہیں کہا۔ حضرت عمر منبر پر بیٹھے اور

بَيْنَ يَدَيَّ أَجَلِي فَمَنْ عَقَلَهَا وَعَاَهَا فَلْيُحَدِّثْ بِهَا حَيْثُ أَنْتُمْ بِهِ

جب مؤذن چپ ہو گئے تو کھڑے ہوئے اللہ کی وہ تناء کی جس کا وہ اہل ہے پھر فرمایا۔

رَأَجِلْتُهُ وَمَنْ خَشِيَ أَنْ لَا يَعْقِلَهَا فَلَا أَجَلَ لِحَدِّ أَنْ يَكْذِبَ عَلَيَّ إِنْ

اما بعد! میں تم سے ایک ایسی بات کہنے والا ہوں جس کا کہنا میری تقدیر میں لکھا ہوا تھا۔

اللَّهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ

میں نہیں جانتا۔ شاید یہ میرے سامنے میری موت ہے تو جو اس کو سمجھ لے اور کما حقہ یاد کرے

الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الرَّجْمِ فَرَأَاهَا وَعَقَلْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا

تو جہاں بھی جاتے اس کو بیان کرے اور جسے اس کا خدشہ ہو کہ اس نے اس کو سمجھا نہیں تو میں

رَجِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجِمْنَا بَعْدَهُ فَأَخْشَى أَنْ

کسی کے لیے یہ حلال نہیں کرتا کہ مجھ پر جھوٹ باندھے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد

طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ وَاللَّهِ مَا بَجِدُ آيَةَ الرَّجْمِ فِي كِتَابِ اللَّهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا اور ان پر کتاب نازل فرمائی۔ اللہ نے جو کچھ

فَيَضِلُّوا بِتَرْكِ فَرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللَّهُ وَالرَّجْمِ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى مَنْ

نازل فرمایا تھا ان میں آیت رجم بھی تھی ہم نے اس کو پڑھا اور سمجھا اور خوب اچھی طرح یاد

رَفِي إِذَا أَحْصَيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيْتَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ

رکھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رجم کیا اور ہم نے حضور کے بعد رجم کیا۔ مجھے اندیشہ ہے

أَوْ الِاعْتِرَافِ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا نَقْرَأُ فِيهَا نَقْرَأُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَنْ لَا تُرْغَبُوا عَنْ

کہ ایک طویل زمانہ گزرنے کے بعد کوئی کہنے والا یہ کہے کہ بخدا ہم رجم کی آیت کتاب اللہ میں نہیں

أَبَائِكُمْ فَإِنَّهُ كَفَرُكُمْ أَنْ تُرْغَبُوا عَنْ أَبَائِكُمْ أَوْ أَنْ كَفَرُكُمْ أَنْ

باتے اور اس فریضے کے ترک کے سبب گمراہ ہو جائیں جو اللہ نے نازل فرمایا اور رجم اللہ

تُرْغَبُوا عَنْ أَبَائِكُمْ إِلَّا ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

کی کتاب میں ثابت ہے جو زنا کرے جب کہ وہ محضن ہو مرد ہو یا عورت جب کہ ثبوت

لَا تَطْرُقُ نِي كَمَا أَطْرُقُ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ وَقُولُوا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ثُمَّ إِنَّهُ

فرما ہم ہو جائے یا حمل ہو یا اقرار۔ پھر ہم کتاب اللہ سے جو پڑھتے تھے اس میں یہ بھی پڑھتے

بَلَّغْنِي أَنْ قَائِلًا مِنْكُمْ يَقُولُ وَاللَّهِ لَوْ مَاتَ عُمَرُ بَايَعْتُ فَلَا نَأْفِلُ لِيُغْتَرَّنَ

تھے کہ اپنے باپ دادا کے نسب سے اعراض مت کرو کیوں کہ یہ ہمارا کفرانِ نعمت ہے

أَمْرًا أَنْ يَقُولَ إِنَّمَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِي بَكْرٍ فَلْتَةً وَتَمَّتْ إِلَّا وَإِنَّهَا قَدْ كَانَتْ

کہ اپنے باپ دادا کے نسب سے اعراض کرو۔ یا یہ تھا بے شک ہمارا کفرانِ نعمت ہے کہ

كَذَلِكَ وَلَكِنَّ اللَّهَ وَتَى شَرَّهَا وَلَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ تَقَطَّعَ الْأَعْنَاقُ إِلَيْهِمْ مِثْلُ أَبِي

اپنے باپ دادا کے نسب سے اعراض کرو۔ سنو! پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

بِكْرٍ مَنْ بَايَعَ سَاجِدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَا يُتَابَعُ هُوَ وَالَّذِي

کہ میری تعریف میں بہانہ نہ کر دے جیسا کہ عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا گیا — ہاں یہ کہو اللہ کے بندے

تَابِعَهُ تَغْرَةً أَنْ يُقْتَلَ وَإِنْ قَدْ كَانَ مِنْ خَيْرِنَا حِينَ تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ

اور اس کے رسول ہیں — اور سنو! مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ تم میں سے ایک کہنے والا کہتا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْأَنْصَارَ خَالَفُوا نَا وَأَجْتَمَعُوا بِأَسْرِ هَمٍ فِي سَقِيفَةِ

ہے بخدا اگر عمر مجاہد کے تو میں فلاں کی بیعت کر لوں گا اور نہیں وہ شخص ہرگز دھوکے میں

بَنِي سَاعِدَةَ وَخَالَفَ عَنَّا عَلِيٌّ وَالزُّبَيْرُ وَمَنْ مَعَهُمَا وَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ

نہ دئے کہ کہے کہ ابو بکر کی بیعت اچانک تھی اور وہ تمام ہوں — سنو ابے شک وہ ایسی ہی تھی لیکن

إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ أَنْطَلِقْ بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا هَؤُلَاءِ مِنَ الْأَنْصَارِ

اللہ نے اس کے شر سے بچا لیا اور تم میں کوئی ایسا نہیں جس میں حضرت ابو بکر جیسی فضیلت ہو —

فَأَنْطَلَقْنَا نُرِيدُهُمْ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْهُمْ لَقِينَا مِنْهُمْ سَاجِدًا مِنْ صَارِحَانَ

جس نے کسی شخص کی سامانوں کے مشورے کے بغیر بیعت کی تو اس کی پیروی نہ کی جائے نہ اس

فَذَكَرْنَا بِمَا تَمَّالًا عَلَيْهِ الْقَوْمُ فَقَالَ أَيْنَ تُرِيدُونَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ فَقُلْنَا

کے متبعین کی پیروی کی جاتے۔ اس خوف سے کہ کہیں وہ دونوں قتل نہ کر دے جائیں جس وقت

نُرِيدُ إِخْوَانِنَا هَؤُلَاءِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ تَقْرُبُوهُمْ أَقْضُوا

اللہ نے اپنے نبی کو اٹھایا اس وقت ابو بکر ہم سب میں بہتر تھے۔ انصار نے ہماری مخالفت کی

أَمْرَكُمْ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَنَا تَيْبَتُهُمْ فَأَنْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَاهُمْ فِي سَقِيفَةِ بَنِي

اور کل انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں جمع ہوئے۔ اور ہماری مخالفت علی وزبیر اور ان کے ساتھیوں

سَاعِدَةَ فَاذًا رَجُلٌ مُزْمَلٌ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا

نے کی۔ اور ہماجرین ابو بکر کے یہاں اکٹھا ہوئے۔ میں نے ابو بکر سے کہا اے ابو بکر آؤ ہم ان

سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقُلْتُ لَهُمْ مَالَهُ قَالُوا يُوعَاكَ فَلَمَّا جَلَسْنَا قَلِيلًا تَشَهَّدَ

انصاری بھائیوں کے یہاں چلیں اس کے بعد ہم لوگ چلے جب ہم ان کے قریب پہنچے تو

خَطِيبُهُمْ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَدَخَنُ الْأَنْصَارِ لِلَّهِ

ان کے دو نیک مرد ہم کو ملے اور بتایا کہ پوری قوم کس پر متفق ہو چکی ہے ان دونوں نے پوچھا

وَكَيْبَةَ الْإِسْلَامِ وَأَنْتُمْ مَعَانِدُ الْمُهَاجِرِينَ رَهْطٌ وَقَدْ دَفَّتْ دَافَةٌ

اے مہاجرین کی گروہ کہاں کا ارادہ رکھتے ہو تم نے کہا ہم ان انصار کی بھائیوں کے یہاں جانا چاہتے ہیں تو

مِنْ قَوْمِكُمْ فَإِذَا هُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْتَرُوا نَوْمًا مِنْ أَصْلَانَا وَإِنْ يَخْصِبُونَا مِنْ

ان دونوں نے کہا ان کے پاس نہ جاؤ تو تم پر کون حرج نہیں تم خود اپنے معاملے کا فیصلہ کر لو، میں نے کہا

الْأَمْرِ فَلَمَّا سَكَتَ أَرَدْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ وَكُنْتُ نَزَوْتُ مَقَالَةً أُعْجِبْتَنِي

بخدا ہم ضرور جاہیں گے اس کے بعد ہم چلے اور سقیفہ بنی ساعدہ میں انصار کے پاس آئے میں نے دیکھا کہ ایک

أَرِيدُ أَنْ أَقْدِمَ مَهَابِينَ يَدِي أَبِي بَكْرٍ وَكُنْتُ أَدَارِي مِنْهُ بَعْدَ الْحَدِّ فَلَمَّا

صاحب کبل اڑھے ان کے بیچ میں ہیں میں نے پوچھا یہ کون ہیں لوگوں نے بتایا یہ سعد بن عبادہ ہیں

أَرَدْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى رِسْدِكَ فَكَرِهْتَ أَنْ أُغْضِبَهُ فَتَكَلَّمْتُ

میں نے پوچھا انہیں کیا ہو گیا ہے لوگوں نے کہا انہیں بخار

أَبُو بَكْرٍ فَكَانَ هُوَ أَحْلَمَ مِنِّي لِأَوْقَرِ وَاللَّهِ مَا تَرَكَ مِنْ كَلِمَةٍ أُعْجِبْتَنِي

آ رہا ہے، ہم حضورؐ سے ہی دیر بیٹھے تھے کہ انصار کے خطیب نے شہادتیں پڑھی اور اللہ کی وہ ثنا کی جس کا وہ

فِي تَزْوِيرِي إِلَّا قَالَ فِي بَدْيِهِتِهِ مِثْلَهَا أَوْ أَفْضَلَ مِنْهَا حَتَّى سَكَتَ

سبحان ہے اس کے بعد اس نے کہا اتنا بعد ہم اللہ کے انصار اور اسلام کے شکر ہیں اور تم نے مہاجرین کی گروہ

فَقَالَ مَا ذَكَرْتُمْ فَيَكُمُ مِنْ خَيْرِ فَاذْكُرْ لَهُ أَهْلٌ وَلَنْ يَعْرِفَ هَذَا الْأَمْرَ

حضورؐ سے پس نظر ہو اور تمہاری قوم کے چند لوگ اپنی قوم سے جدا ہو کر ہمارے پاس آئے ہیں اور چاہتے ہیں

إِلَّا لِهَذَا الْحَيِّ مِنْ قُرَيْشٍ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ نَسَبًا وَدَارًا وَقَدْ رَضِيتُ

کہ ہمیں جڑ سے اکھاڑ دیں اور حکومت ہم سے چھین لیں جب وہ خاموش ہو گئے تو میں نے چاہا کہ کچھ بولوں اور

لَكُمْ أَحَدَ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ فَيَأْبِعُوا أَيُّهُمَا شِئْتُمْ فَأَخَذَ بِيَدِي وَبِيدِ

میں نے ایک مضمون ذہن میں سوچ لیا تھا جو مجھے بہت اچھا لگ رہا تھا میں پتا تھا کہ اسے ابو بکر کے سامنے

أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَعْفَرِ وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَنَا فَلَمَّا كَرِهَ مَا قَالَ غَيْرَهَا

بیان کر دوں میری منشا یہ تھی کہ انصار کے خطیب کی بات سے انہیں جو غصہ وغیرہ آیا ہو اسے کچھ دور کر دوں

كَانَ وَاللَّهِ أَنْ أَقْدَمَ فَتَضَرَّبَ عُنُقِي لَا يَقْرَبُنِي ذَلِكَ مِنْ إِثْرِ أَحَبِّ إِلَيَّ

جب میں نے چاہا کہ بولوں تو ابو بکر نے کہا جیسے بیٹھے ہو بیٹھے رہو میں نے یہ ناپسند کیا کہ انہیں ناراض کروں۔

مِنْ أَنْ أَمَرَ عَلَى قَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ تُسَوَّلَ لِي نَفْسِي عِنْدَ

اس بے چپکا بیٹھا رہا۔ اب ابو بکر نے بات کی وہ مجھ سے زیادہ سخیل اور باوقار تھے بخدا انہوں نے میں نے جو

الْمَوْتِ شَيْئًا لَا أَجِدُهُ إِلَّا أَنْ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ أَنَا جَذِبْتُهَا الْمُحَكَّمُ

کچھ سوچ رکھا تھا اس میں سے ایک بات بھی نہیں چھوڑی انہوں نے سب بدابہت کہا اس کے مثل یا اس سے

وَعَدْتُ بِهَا الْمَرْجَبُ مَنَا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ فَكَثُرَ اللَّغَطُ وَ

بھی بہتر یہاں تک کہ چپ ہوئے۔ انہوں نے یہ کہا انصار! تم نے اپنے جو فضائل بیان کیے تم اس کے

أَرْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ حَتَّى فَرَّقَتْ مِنَ الْإِخْتِلَافِ فَقُلْتُ ابْسُطْ يَدَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ

اُہل ہو اور یہ چیز یعنی خلافت سوائے قبیلہ قریش کے کسی اور کے لیے سوچی بھی نہیں جاسکتی، قریش ہی پورے

فَبَسُطَ يَدُهُ فَبَايَعْتُهُ وَبَايَعَهُ الْمُهَاجِرُونَ ثُمَّ بَايَعْتُهُ الْأَنْصَارُ وَنَزَوْنَا

عرب میں سب اور گھر کے اعتبار سے افضل ہیں میں ہتھارے لیے ان دو آدمیوں میں سے ایک پر راضی ہوں کہ انہیں سے

عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فَقُلْتُ

ایک کی بیعت کر لو جس کی بھی چاہو انہوں نے میرا اور ابو عبیدہ بن جراح کا ہاتھ پکڑا یہ بھی وہیں بیٹھے ہوئے

قَتَلَ اللَّهُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ عُمَرُ وَأَنَا وَاللَّهِ مَا وَجَدْنَا فِي مَا حَضَرْنَا مِنْ

تھے۔ ابو بکر نے جو کچھ کہا ان میں سے سوائے اس کے اور کوئی بات مجھے ناپسند نہیں ہوئی۔ بخدا مجھے یہ زیادہ پسند

أَمْرٍ أَقْوَى مِنْ مُبَايَعَةِ أَبِي بَكْرٍ خَشِينًا إِنْ فَارَقْنَا الْقَوْمَ وَلَمْ تَكُنْ بَيْعَةً أَنْ

ہے کہ مجھے آگے کر کے بغیر کسی گناہ کے میری گردن اڑادی جائے بہ نسبت اس کے کہ ایسی قوم کا امیر بنوں

يَبَايَعُوا رَجُلًا مِنْهُمْ بَعْدَنَا فَمَا تَابَعْنَا هُمْ عَلَى مَا لَا نَرْضَى وَرَأْمًا نَخَالِفُهُمْ

جن میں ابو بکر ہوں ان موت کے وقت میرا نفس مجھے ہسکا دے تو دوسری بات ہے اس وقت ایسا

فَيَكُونُ فُسَادًا فَمَنْ بَايَعَ رَجُلًا عَلَى غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَا يَتَابَعُ

نہیں۔ اس کے بعد انصار میں سے ایک صاحب نے کہا میں اس کا جڈیل محکم ہوں اور عذیق مَرَجَبُ

هُوَ وَلَا الذِّي تَابَعَهُ تَغْرَةً أَنْ يَقْتَتَلَا

ہوں ایک امیر ہم سے ہو اور ایک امیر تم سے ہو لے قریش کی گروہ اس کے بعد شور بہت ہونے لگا آوازیں

بن رہی گئیں یہاں تک کہ مجھے اختلاف کا اندیشہ ہو ایہ دیکھ کر میں نے کہا اپنا ہاتھ پھیلاؤ لے ابو بکر! انہوں نے اپنا

ہاتھ پھیلا دیا اور میں نے ان سے بیعت کر لی اور ہاجرین نے بیعت کر لی پھر انصار نے ان کی بیعت کر لی اور ہم سعد

بن عبادہ پر غالب آگئے۔ انصار میں سے ایک شخص نے کہا تم نے سعد بن عبادہ کو مار ڈالا میں نے کہا سعد بن عبادہ

کو اللہ نے مار ڈالا۔ حضرت عمر نے کہا بخدا ہم جس معاملے میں پڑے ان میں سب سے قوی ابو بکر کی بیعت ہے ہمیں یہ ڈر تھا کہ اگر ہم قوم کو چھوڑ دیں اور اگر کسی کی بیعت نہ ہو تو کہیں یہ لوگ ہمارے بعد ان میں سے کسی کی بیعت کر لیں اس کے بعد پھر ہم یا تو ایسی بات میں ان کے تابع ہو جائیں جو ہمیں پسند نہیں یا ہم ان کی مخالفت کریں تو فساد ہو۔ مسلمانوں کے مشورے کے بغیر کسی شخص سے جو بھی بیعت کرے تو نہ اس کی پیروی کی جائے نہ اس کے متبعین کی اس اندیشے سے کہ کہیں دونوں قتل نہ کر دیے جائیں۔

۲۸۴۶
تشریحات | قولہ کنت اقریٰ۔ کبار صحابہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں جہاد اور دوسرے اہم کاموں میں مصروف تھے اس لیے بہت

ہی کم صحابہ کرام نے پورا قرآن مجید حفظ کیا اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اگرچہ حضور کے وصال کے وقت صرف تیرہ سال کے تھے اور غالباً ہجرت بھی فتح مکہ کے بعد کی اس طرح ان کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت بہت مختصر نصیب ہوئی مگر چونکہ انتہائی ذہین و فطین تھے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے یہ دعا بھی فرمائی تھی "اللّٰهُمَّ عَلِّمُهُ الْكِتَابَ" اے اللہ اسے کتاب یعنی قرآن کا علم عطا فرما وہ بھی اس شان سے کہ ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور سینے سے لگایا اس دعا کی برکت یہ تھی کہ وہ جبرامت تیسرا مفسر بن گئے اور اکابر صحابہ حتیٰ کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف جیسے جلیل القدر بزرگ کبھی ان سے قرآن پڑھتے تھے اس سے آج کل کے علماء کو سبق حاصل کرنا چاہیے کہ اگر کسی چھوٹے عمر والے کے پاس ایسا علم ہو جو اس کے پاس نہیں تو حیا نہ کرے حاصل کرے۔

قولہ بايعت فلانا۔ اس سے مراد حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں یہ کہنے والے انصار کے کچھ لوگ تھے۔

قولہ فُلْتَا۔ فاء کے فتح، لام کے سکون کے ساتھ، پھر تاء مطوّلہ، پھر تاء مدوّرہ۔ اس کے معنی اچانک کے ہیں۔ چونکہ بیعت کے پہلے اس قسم کی کوئی بات نہیں آئی تھی کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ بنایا جائے گا نہ تو اس کا چرچا ہوا اور نہ عام طور پر باہمی مشورہ ہوا بلکہ سقیفہ بنی ساعدہ میں انصار کرام میں اور مہاجرین میں بحث طول پکڑ گئی اور شور مچانے لگا، آوازیں بلند ہو گئیں تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا: اپنا ہاتھ پھیلائیے انہوں نے اپنا ہاتھ پھیلا دیا سب سے پہلے حضرت فاروق اعظم نے ان کی بیعت کی پھر مہاجرین پھر انصار کرام نے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین) جیسا کہ تفصیل آگے آرہی ہے۔ اور اس میں کوئی حرج نہیں۔ اگر اچانک ہی کوئی کام اچھا ہو جائے تو محض اس بنا پر کہ یہ کام اچانک ہوا ہے اس کو برا کہنا حماقت ہے۔

قوله زِعَاعَ النَّاسِ وَعَوْنًا لَهُمْ۔ رِعَاعٌ جَاهِلٌ رَذِيلٌ، نو عمر، عونا غناء ہمدی کے چھوٹے بچے جو اڑنا شروع کریں، عرف میں اس کے معنی ہیں بیچ، شریک۔

قوله عقب ذی الحجۃ :- حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حج سے واپسی بدھ کے دن ہوئی تھی اس کے دو دن بعد جمعہ تھا جمعہ کے دن یہ خطبہ دیا تھا۔

قوله لا ادری۔ ابو معشر کی روایت میں یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے اسی خطبہ میں یہ فرمایا میں نے خواب دیکھا ہے کہ ایک مرغ نے مجھ کو چونچ ماری ہے جس سے میں سمجھتا ہوں میری موت قریب ہے چنانچہ یہی ہوا، ذی الحجہ کا مہینہ ختم بھی نہیں ہوا کہ آپ شہید کر دئے گئے۔

قوله آية الرجم۔ یعنی الشیخ والشیخۃ اذا زنبا فارجموہما نکالا من اللہ۔ یہ ان آیتوں میں سے ہے جن کی تلاوت منسوخ ہے اور حکم باقی ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کا اندیشہ تھا کہ چونکہ آیت رجم قرآن متلو میں نہیں تو ہو سکتا ہے کچھ لوگ اس کا انکار کر بیٹھیں اس لیے پورے اہتمام کے ساتھ اس اہم موقع پر آیت رجم کو بیان فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اندیشہ صحیح نکلا خوارج کے ایک گروہ اور بعض معتزلہ نے اس کا انکار کیا بلکہ نسائی میں ہے کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی خطبے میں فرمایا تھا کہ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ رجم کیا چیز ہے کتاب اللہ میں صرف کوڑے مارنا ہے۔

قوله لا ترغبوا۔ یہ بھی ان آیتوں میں سے ہے جن کا حکم باقی ہے اور تلاوت منسوخ ہو چکی ہے جیسا کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ ارشاد ان کتابنا نقرء فیہا نقرء من کتاب اللہ ان لا ترغبوا عن آباتکم ہم کتاب اللہ میں جو پڑھتے تھے اس میں یہ بھی پڑھتے ان لا ترغبوا عن آباتکم، اس پر نص ہے۔

قوله وانہا قد کانت کذا لک :- یعنی حضرت صدیق اکبر کی بیعت اچانک ہی ہوئی تھی اس کا مطلب یہ ہے کہ نہ تو پہلے سے اس سلسلے میں کوئی باہمی مشورہ ہوا تھا اور نہ رائے عامہ ہموار کرنے کی کوشش کی گئی تھی سقیفہ بنی ساعدہ میں ایک بیک بغیر اس کے کہ لوگوں کی رائے معلوم کروں میں نے جب دیکھا کہ آپس میں اختلاف ہو جائے گا تو میرے ذہن میں یہی خل آیا کہ حضرت ابو بکر صدیق کی بیعت شروع کر دی جائے اسی کے مطابق میں نے ان سے کہا کہ آپ اپنا ہاتھ پھیلائیے میں بیعت کروں چنانچہ میری یہ رائے صحیح نکلی میرے بیعت کرتے ہی سارے ہاجرین اور انصار نے جتنے لوگ وہاں موجود تھے سب نے بیعت کر لی نہ کسی نے اس پر اعتراض کیا اور نہ بیعت میں توقف کیا جس سے معلوم ہو گیا کہ سب کے دل کی آواز یہی تھی کہ حضرت ابو بکر صدیق کو خلیفہ بنایا جائے، سقیفہ بنی ساعدہ میں تو کوئی کیا اعتراض کرتا وہاں سے اٹھنے کے بعد لوگ

اپنے اپنے گھروں اور محلوں میں گئے کہیں سے اس کے خلافت کچھ سنائی نہیں دیا یہاں تک کہ پوری رات گزری اور دوسرے دن مسجد نبوی میں بیعت عامہ ہوئی کوئی اعتراض کیا سنائی دیتا کسی نے بیعت کرنے میں ذرا بھی جھجکا اور تردد نہیں کیا سب نے بخوشی بیعت کی صرف حضرت علی اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نہیں آئے تھے حضرت ابو بکر صدیق نے ان دونوں کو بلوایا دونوں بلا تردد آئے اگر ان لوگوں نے بھی یہ نہیں کہا کہ آپ کو خلافت کا حق نہیں تھا، آپ کی بیعت غلط تھی آپ نے جلدی جلدی چکے سے بیعت کرائی کہا تو یہ کہا کہ ہمیں صرف اس بات کی تکلیف ہے کہ سفیف بنی ساعدہ میں ہم کو بلوایا نہیں گیا اس کا جواب ظاہر ہے کہ سفیف بنی ساعدہ میں حضرت صدیق اکبر وغیرہ کو بھی نہیں بلایا گیا تھا یہ سن کر کہ وہاں انصار کرام جمع ہیں یہ حضرات خود ہی وہاں تشریف لے گئے حضرت علی و حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کبھی اگر اس وقت وہاں تشریف لے جاتے تو انہیں کون روکتا پھر بر بنائے تحقیق اسی مجمع میں حضرت علی اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بھی بیعت کر لی جسے پہلے تفصیل سے لکھ چکا ہوں۔

قوله ولكن الله وقي شرها: یعنی عموماً ایسا ہوتا ہے کہ بلا سوچے سمجھے اچانک کوئی کام ہوتا ہے وہ بھی اتنا اہم اس سے نقصانات ہوتے ہیں اچانک کام کرنے سے جو شر پیدا ہو سکتا تھا اس سے اللہ نے بچالیا اور یہ بیعت سر اپا خیر و برکت ثابت ہوئی، یہ بیعت ایسی باعث خیر و برکت ثابت ہوئی کہ دنیا کی تاریخ میں جو چند بہت اہم دور رس صحیح فیصلے ہوئے ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے حتیٰ کہ حضرت ابو حصین نے حضرت صدیق اکبر کے کارنامے دیکھ کر کہا۔

لقد قام ابو بکر يوم السادة
مقام نبی من الانبياء
ابو بکر نے یوم ردت ایک نبی کی جانشینی کا حق ادا کر دیا۔

حتیٰ کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا والذی لا اله الا هو، لولا ابو بکر
أستخلف ما عبد الله:۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں اگر ابو بکر خلیفہ
نہ بنائے گئے ہوتے تو اللہ کی عبادت نہ ہوتی۔ ایسے اہم اور مفید کام کا اچانک ہونا اس کی دلیل
ہے کہ یہ من جانب اللہ تھا جسے اللہ تعالیٰ نے پہلے حضرت عمر کے دل میں ڈالا پھر تمام صحابہ کرام
کے دل میں ڈالا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شان تو یہ تھی کہ بیٹیس سے زیادہ ایسے مواقع
ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو کچھ کہا وہ وحی الہی کے مطابق تھا ان کے فرمانے کے بعد
اسی کے مطابق قرآن نازل ہوا اس کی روشنی میں میرا ایمان ہے کہ اگر نزول وحی کا سلسلہ بند
نہ ہو گیا ہوتا تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس فیصلے کے مطابق وحی الہی
نازل ہوتی۔

قولہ عَنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ۔ یعنی کسی ایک شخص کو یہ حق حاصل نہیں کہ مسلمانوں سے مشورہ کئے بغیر ان کی رضا حاصل کیے بغیر اپنی طبیعت سے جسے چاہے خلیفہ منتخب کر لے اگر کوئی ایسا کرے بھی تو اس کی خلافت صحیح نہیں ہوگی۔

قَوْلُهُ أَنَّ الْأَنْصَارَ خَالَفُونَا۔ مطلب یہ ہے کہ انصار کرام کو چاہئے تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے کاشانہ اقدس یا مسجد نبوی میں حاضر ہو کر مشورہ کرتے یہی مرکز اسلام تھا ہم یہاں بیٹھے تھے اور وہ سقیفہ بنی ساعدہ میں اکٹھا ہوئے اور یہی مطلب اس کا بھی ہے جو آگے آ رہا ہے "خَالَفْنَا عَلِيًّا وَالزَّبِيرُ" یہ لوگ حضرت سیدنا فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے کاشانہ اقدس میں جمع ہو کر مشورہ کرنے لگے ایک روایت میں بجائے حضرت زبیر کے حضرت عباس ہے۔ انصار کرام کا خیال یہ تھا کہ ہم تعداد میں زیادہ ہیں مہاجرین تقوڑے ہیں یہ لوگ ہجرت کر کے ہمارے پاس آئے تھے ہم نے ان کو پناہ دی جان مال ہر طرح سے ان کی مدد کی جنگوں کے موقعوں پر ہر شکر میں ہماری اکثریت رہی اس لیے ہم خلافت کے زیادہ مستحق ہیں لیکن معاملہ صرف مدینہ طیبہ کا نہیں تھا پورے عرب کا تھا عرب کے لوگ سوائے قریش کے کسی کی بالادستی قبول کرنے پر راضی نہیں ہوتے نیز جب کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے الْأَبِيَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ تَوْشَرْنَا بِهِيَ جَائِزٌ نَهَيْتُمْ أَنْصَارَ كَرَامٍ مِنْ سِوَى خَلِيفَةٍ هَوْتُمْ۔ بنی ہاشم کا خیال یہ تھا کہ اس وقت پوری دنیا کا دستور یہی ہے کہ کسی بادشاہ کے مرنے کے بعد اس کا جانشین اس کا بیٹا ہوتا اور اگر بیٹا نہ ہو تو عصبیات میں سے جو سب سے قریب تر ہو وہ ہوتا عصبیات میں سب سے قریب حضرت عباس تھے (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) لیکن انہیں خلافت کی آرزو نہیں تھی وہ یہ چاہتے تھے کہ حضرت علی کو خلیفہ بنایا جائے جیسا کہ اسی بخاری میں حدیث گزر چکی کہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت علی سے کہا میں بنی ہاشم کا حال جانتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ وسلم کے چہرے پر ایسی علامتیں ظاہر ہیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ اخیر دن ہیں چلو حضور سے کہہ کر اپنے لیے لکھو انو، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں ایسا کبھی نہیں کروں گا، اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمادیا تو پھر یہ ہمیں کبھی نہ ملے گی۔

علاوہ ازیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی پرورش بھی فرمائی تھی اور اس کے باوجود کہ ان کے پاس کچھ نہیں تھا رہنے کے لیے گھر بھی نہیں تھا پھر بھی اپنی سب سے قیمتی صاحبزادی کا نکاح ان سے کر دیا بے شمار ذاتی فضائل کے ساتھ ساتھ ان کے بے شمار کارنامے تھے اس لیے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ذہن مبارک میں یہ خیال آیا کہ خلافت مجھے ملنی چاہیے اور بنی ہاشم کا یہ سوچنا کہ حضرت علی کو خلیفہ ہونا چاہیے ایک طرح سے بجا بھی تھا۔

لیکن ایک اہم سوال یہاں یہ پیدا ہوتا ہے کہ انصار کرام سقیفہ بنی ساعدہ میں آئے تو خود ایک انصاری نے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر فاروق اعظم کو کیوں اطلاع دی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اطلاع کیوں نہیں دی؟ یا سقیفہ بنی ساعدہ میں کسی نے انصار کو جانے دیکھے مہاجرین ہی میں کسی نے حضرت علی کا نام کیوں نہیں پیش کیا۔ اس سے ظاہر ہے کہ بنی ہاشم کے سوا صحابہ میں سے خواہ وہ مہاجرین ہوں یا انصار کسی کے ذہن میں یہ بات نہیں تھی کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ بنایا جائے اور بادشاہ مر جائے تو اس کے بیٹے یا عصبہ ہی کو اس کی جگہ سمٹایا جائے یہ جاہلی نظام تھا اسلامی نظام میں اس کی گنجائش نہیں۔ اسلامی نظام یہ ہے کہ جو اس کا سب سے زیادہ اہل ہو جسے اہل علیٰ عقد منتخب کریں اگرچہ انتخاب وقتی طور پر ہو وہی خلیفہ ہوگا۔

اور صحیح بات یہ ہے کہ اسلام کے پہلے حج کا امیر ابراہیم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بنایا اور جب مسجد میں تشریف لے جانے کی طاقت نہ رہی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی جگہ امام بنا کر کھڑا کیا یہ دونوں باتیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کی طرف بہت واضح اشارہ کر رہی ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان دنوں مدینہ طیبہ ہی میں تھے کہیں باہر نہیں تھے مگر انہیں امام نہیں بنایا ان کے ہوتے ہوئے اپنے مصلیٰ اور منبر پر بلا فصل حضرت ابوبکر کو کھڑا کیا یہ دلیل ہے کہ میرے خلیفہ بلا فصل یہی ہوں گے ان دونوں باتوں کو تمام صحابہ کرام جانتے تھے اسی لیے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام پیش ہوتے ہی تمام صحابہ کرام نے ان کی بیعت کر لی حتیٰ کہ ان انصار کرام نے بھی بیعت کر لی جنہوں نے طے کر لیا تھا کہ خلیفہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہوں گے۔

خاص نکتہ قابل غور یہ ہے کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں انصار کرام کے جمع ہونے کی اطلاع دینے والے بھی انصاری ہیں اور راستے میں جو دو صاحبان ملے تھے جنہوں نے یہ بتایا تھا کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں اس پر اتفاق ہو گیا ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ بنایا جائے اور جنہوں نے سقیفہ بنی ساعدہ میں جانے سے منع کیا تھا یہ بھی انصاری تھے۔

رافضیوں کو سقیفہ بنی ساعدہ کے فیصلوں پر بڑا اعتراض ہے کوئی ان سے پوچھے کہ اگر حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سقیفہ بنی ساعدہ نہ گئے ہوتے تو کیا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ منتخب ہو جاتے۔ حالات کا رخ بتا رہا ہے کہ اگر حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سقیفہ بنی ساعدہ میں نہ گئے ہوتے تو انصار کرام اپنی قرار داد کے بموجب حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ منتخب کر لیتے ان کی بیعت کر لیتے۔ پھر کیا ہوتا؟

ان سب باتوں پر جو بھی دانش مند ذرا بھی غور کرے گا وہ بھی اس نتیجے پر پہنچے گا کہ یہ حضرت

ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا وہ اعلیٰ دانش مندانہ بر محل اقدام ہے جس کی مثال دنیا کی تاریخ میں شاید و بایں ہی مل سکے۔ جو یہ کہ روایت میں جو حضرت مالک سے ہے یہ ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گھر میں تھے کہ ایک صاحب نے دیوار کے پیچھے سے پکارا۔ اے ابن خطاب نکلو! حضرت عمر نے کہا ہٹو ہم مشغول ہیں اس نے کہا میرے پاس آؤ اس لیے کہ ایک نئی بات پیدا ہو گئی ہے انصار اکٹھا ہو گئے ہیں تو آپ ان کے پاس جاؤ ان کو سنبھا لو قبل اس کے کہ کوئی ایسی بات پیدا ہو جائے جس کی وجہ سے تمہارے درمیان لڑائی ہو جائے، یہ دو انصاری صاحبان جو راستے میں ملے تھے جنہوں نے ان لوگوں کو سقیفہ بنی ساعدہ میں جانے سے منع کیا تھا دونوں انصاری بدری تھے ان میں ایک صاحب کا نام عیین بن ساعدہ تھا اور دوسرے صاحب کا معن بن عدی۔ پھر ایک بات یہ بھی قابل غور ہے کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت ہو جانے کے بعد ایک انصاری ہی نے کہا تھا تم نے سعد بن عبادہ کو مار ڈالا اس سے مترشح ہوتا ہے کہ تمام انصار کرام اس پر متفق نہیں تھے کہ حضرت سعد بن عبادہ کو خلیفہ بنایا جائے۔

قولہ بعض الحدّ - حدّ کے معنی تیزی کے ہیں یہاں مراد اشتعال کے ہیں چونکہ انصاری خطیب کے بعض الفاظ مہاجرین کے لیے تکلیف کے باعث ہو سکتے تھے اس سے فطری طور پر یہ خیال درست تھا کہ کسی کو اشتعال آجائے یہ موقع اشتعال کا نہیں تھا حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے محسوس کیا کہ ہو سکتا ہے کہ بتقاضائے بشری کوئی اس کے جواب میں سخت بات کہہ دے جس سے ماحول گرم ہو جائے اور بات بگڑ جائے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں جلال زیادہ تھا لیکن اپنے موقع پر یہ ان کی ذہانت و فطانت ہے کہ موقع کی نزاکت کو سمجھتے ہوئے نرم تھے لیکن حقیقت میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فہم و فراست و تدبیر و موقع شناسی میں بھی بدرجہا زائد تھے جس کی ایک نظیر یہی خطبہ ہے جو اس موقع پر حضرت سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیا۔

قولہ انا جڈیلہا الم حکک۔ جڈیل، بدل، تصغیر ہے اور یہ تصغیر تعظیم کے لیے ہے اس کے معنی درخت کے اس تنے کے ہیں جس کی شاخیں جھڑ گئی ہوں، اور اس لکڑی کو بھی کہتے ہیں جو اس لیے گاڑی جاتی تھی کہ خارش زدہ اونٹ اس پر اپنا بدن رگڑیں۔ "مَحْكُوفٌ" حَقٌّ کا باب تفعیل سے اسم مفعول ہے۔ یعنی وہ لکڑی جس پر کھجلا یا گیا ہو اور اسم ظرف بھی ہو سکتا ہے۔ کھجلانے کی جگہ اس سے مراد مجا مجایا تجربہ کا رہے یعنی میں بہت تجربہ کار ہوں۔

قولہ عذیقہا المر جب عذیق۔ عذوق کی تصغیر ہے "عذوق" کھجور کا کچھسا عذوق کھجور کا درخت، اور مر جب "رجب" کا باب تفعیل سے اسم مفعول ہے بولتے ہیں رَجَبُ النَّخْلَةِ

جب کہ اسے پھونی لگا دی جائے یعنی جب کہ اس کے گرنے کا اندیشہ ہو خواہ زیادہ لمبائی کی وجہ سے یا پھلوں کے بوجھ کی وجہ سے، اس سے مراد سہارا اور معتمد ہے یہ کہنے والے حجاب بن منذر تھے بحث کے دوران حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا تھا ہم امراء ہیں اور آپ لوگ وزراء، اس پر حجاب بن منذر نے کہا بخدا ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے ہم سے ایک امیر ہو گا اور تم سے ایک امیر ہو گا، اس کے جواب میں حضرت عمر نے فرمایا دو تلواریں ایک نیام میں نہیں رہ سکتیں ہم سے امراء ہوں اور تم میں سے وزراء۔

قوله ثُمَّ بَايَعْتَهُ الْأَنْصَارُ - فتح الباری میں ابن اسحاق کے حوالے سے مذکور ہے کہ جب حضرت سیدنا صدیق اکبر نے اپنا ہاتھ بڑھایا تو محمد سے پہلے انصار کے ایک صاحب نے بیعت کر لی یہ صاحب بشیر بن سعد تھے حضرت نعمان کے والد (رضی اللہ تعالیٰ عنہما)

کنوارے زانی مرد اور عورت کو کوڑا مارا جائے گا اور جلا وطن کیا جائے گا۔

بدکار مرد و عورت میں سے ہر ایک کو سزا کوڑے لگاؤ اور اللہ کے دین کے معاملے میں تمہیں ان پر ترس نہ آئے اگر تم اللہ اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہو اور چاہیے کہ ان کی سزا کے وقت مسلمانوں کا ایک گروہ حاضر ہو اگر تم اللہ اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہو بدکار مرد نکاح نہ کرے گا مگر بدکار یا مشرک عورت سے اور بدکار عورت سے نکاح نہ کرے گا مگر بدکار مرد یا مشرک اور یہ کام ایمان والوں پر حرام ہے۔

باب - الْبُكَرَانِ يُجْلَدَانِ وَيُنْفَيَانِ
الزَّانِيَةَ وَالزَّانِيَةَ فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا بِمِائَةِ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا
رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدَا عَذَابَهُمَا
طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ
الزَّانِيَةَ أَوْ مُشْرِكَةَ وَالزَّانِيَةَ لَا يَنْكِحُهَا
الزَّانِ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ -

(سورۃ نور آیات ۲۰-۲۱ ص ۱۰۰)

توضیح :- باب میں بکر سے مراد وہ مرد ہے جس نے نکاح کے ساتھ کسی عورت سے ہم بستری نہ کی ہو اسی طرح بکر عورت سے مراد وہ عورت ہے جس کے ساتھ نکاح صحیح کے ساتھ جماع نہ کیا گیا ہو۔ باب کا عنوان ایک حدیث موقوف کا عنوان ہے جسے امام ابن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے اس زیادتی کے ساتھ وَالذَّانِبَانِ يُجْلَدَانِ وَيُرْحَبَانِ - اور شیبہ مرد اور عورت کو کوڑا بھی مارا جائے گا اور سنگسار بھی کیا جائے گا۔

ابن منذر نے زیادتی کو ان الفاظ میں روایت کیا وَالذَّانِبَانِ يُرْحَبَانِ وَالذَّانِبَانِ بَلْعًا سَبْتًا

يُجْلَدَانِ ثُمَّ يُدَجَمَانِ۔ اور شیب کو سنگسار کیا جائے گا اور جو بوڑھے ہو چکے ہوں انہیں کوڑا مارا جائے گا پھر سنگسار کیا جائے گا۔

اور امام عبدالرزاق نے بطریق ثوری عن الأعمش عن مسروق یوں روایت کیا۔
 البکران یجلدان وینفیان
 والثیبان یرجمان ولا یجلدان والشیحان
 یجلدان ثم یرجمان۔
 بکر کو کوڑا مارا جائے گا اور جلا وطن کیا جائے گا اور شیب کو سنگسار کیا جائے گا اور کوڑا نہیں مارا جائے گا اور بوڑھے مرد اور عورت کو کوڑا مارا جائے گا پھر سنگسار کیا جائے گا۔

علامہ ابن حجر نے فرمایا اس کے رجال صحیح کے رجال ہیں۔

مذہب احناف پر اس خصوص میں یہ ہے کہ غیر محض مرد اور عورت کے زنا کی حد صرف کوڑا مارنا ہے جلا وطن کرنا حد میں داخل نہیں۔ البتہ اگر حاکم اسلام جلا وطن کرنے کی ضرورت محسوس کرتا ہو تو سیاستاً جلا وطن کر سکتا ہے۔ اور جن احادیث میں جلا وطن کرنے کا ذکر ہے۔

ان سب سے مراد یہی ہے کہ عند الضرورت ان کو جلا وطن کیا گیا۔ علامہ ابن حجر نے محمد بن نصر کی کتاب الاجماع سے نقل فرمایا کہ زانی کے جلا وطن کیے جانے پر کوفیوں کے علاوہ سب کا اتفاق ہے حتیٰ کہ ائمہ احناف میں سے امام ابو یوسف کا بھی یہی قول ہے۔

ت	قَالَ ابْنُ عَيْنَةَ رَأَيْتُ أَقَامَةَ الْحَدِّ۔
۸۰۱	ابن عینہ نے فرمایا تم نے آئے حد قائم کرنے میں۔
ت	قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَزَلَ فِي حَرْبِ بَدْرٍ وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ غَرَّبَ ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تِلْكَ السَّنَةَ۔
۸۰۲	عروہ بن زبیر نے خبر دیا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زانی کو جلا وطن کیا اور پھر یہی طریقہ ہمیشہ رہا۔

۸۰۲ تشریحات یہ حدیث منقطع ہے اس لیے کہ عروہ کا سماع حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ثابت نہیں لیکن ترمذی میں ہے عن عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ضرب وغرب وان ابابکر ضرب وغرب وان عمر ضرب وغرب کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زانی کو مارا اور جلا وطن کیا اور حضرت ابو بکر نے مارا اور جلا وطن کیا اور حضرت عمر نے مارا اور جلا وطن کیا۔ اسے نسائی، ابن خزمیر اور حاکم نے بھی روایت کیا اور حاکم نے اس کی تصحیح کی۔

قَوْلُهُ تِلْكَ السُّنَّةُ. حتی کہ مروان نے بھی جلا وطن کیا اس کے بعد اسے اہل مدینہ نے ترک کر دیا۔

حدیث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيهِمْ زِنًا وَلَمْ يُحْصَنْ بِنَقِي عَامٍ بِإِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَيْهِمْ

۲۸۴۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں جس نے زنا کیا اور محصن نہیں تھا سال بھر جلا وطن ہونے کا حکم دیا اس پر حد قائم ہونے کے ساتھ ساتھ۔

۲۸۴۷ تشریحات حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فرمانا کہ حد قائم فرمانے کے ساتھ ساتھ ایک سال کے لیے جلا وطن ہونے کا حکم دیا یہ اس کی دلیل ہے کہ جلا وطن کرنا حد میں داخل نہیں۔

باب كمال التعزير والادب ص ۱۰۲ سزا اور ادب کتنا دیا جائے گا۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرِ

۲۸۴۸ حضرت ابو بردہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ کسی سزا میں دس کوڑے سے زیادہ نہ مارا جائے سوائے اللہ کے

جَلْدَاتِ الْآتِي حِدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ

حدود میں سے کسی حد میں۔

۲۸۴۸ تشریحات

اس حدیث میں سے کیا مراد ہے اس سلسلے میں شرح کے مختلف اقوال ہیں ظاہر یہ ہے کہ اس سے مراد وہ سزا ہے جو شریعت نے کسی جرم پر مقرر فرمائی ہے۔ حدیث میں یہ تصریح ہے کہ حد کے علاوہ کسی اور جرم کی سزا میں دس کوڑے سے زیادہ نہ مارا جائے لیکن اسلاف سے اس سے زائد کوڑے مارنے کی روایتیں موجود ہیں۔ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ تعزیر میں بیس کوڑے سے زیادہ کسی کو مت مارو اور حضرت عثمان سے تیس تک تعداد مروی ہے نیز حضرت عمر سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ انہوں نے سو کوڑے تک کی اجازت

۱۰ نسانی رجم سے اسی کے متصل دو اور طریقے سے ہے۔ مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی

ابن ماجہ، حدود، نسائی، محاربہ۔

دی ہے اور ایسے ہی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔
اسی بنا پر اس سلسلہ میں ائمہ کرام کے مختلف اقوال ہیں صحیح اور محقق یہ ہے کہ اس کی کوئی
تحدید نہیں کہ یہ جرم اور مجرم کی حیثیت کے لحاظ سے مختلف ہو سکتا ہے بشریف اور سلیم الطبع افراد کے
لیے کبھی صرف پوچھ لینا کافی ہوتا ہے کہ کیا آپ نے ایسا کیا ہے بلکہ کبھی اتنا کہنا ہی بہت ہوتا
کہ یہ آپ کی شان کے لائق نہیں۔ کبھی معمولی سرزنش کافی ہوتی ہے اور کبھی دس بیس کوڑے
نا کافی پھر گناہ کبیرہ کی سزا مختلف ہوگی بہ نسبت گناہ صغیرہ کے۔ پھر ایک عادی مجرم کی سزا
الگ ہوگی بہ نسبت اس کے کہ اس سے پہلی بار کوئی جرم سرزد ہوا ہو۔ اس لیے محقق اور راجح
یہی ہے کہ تعزیر حاکم کے صواب دید پر ہے۔

پھر نادیب کا معنی نہ تعزیر الگ ہے مثلاً باپ بیٹے کو استاد بنا کر دکو، آقا غلام کو کسی ایسی بات
کہ کبھی سزا دے سکتا ہے جو حقیقت میں گناہ نہیں۔ لیکن اب سوال یہ رہ جاتا کہ جب حدیث میں
دس کی تحدید مذکور ہے تو اس سے زیادہ تعزیر کی اجازت کیسے ہوگی۔

اس لیے اس حدیث میں حد سے ادا اور نواہی مراد لیے جائیں یعنی کسی فرض اور واجب کے
ترک پر یا کسی ناجائز اور حرام کے ارتکاب پر دس کوڑوں سے زیادہ سزا دی جاسکتی ہے۔ اس
حدیث کو امام بخاری نے دو اور طریقوں سے تخریج کی ہے۔ ایک بطریق عمرو بن علی اس میں یہ ہے کہ
عبدالرحمن بن جابر نے اس سے روایت کرتے ہوئے جس نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے
مجھ سے حدیث بیان کی دوسرے بطریق یحییٰ بن سلیمان اس میں یہ ہے کہ ابن وہب نے کہا مجھ سے
عمرو نے حدیث بیان کی کہ بکیر نے ان سے حدیث بیان کی کہ میں سلیمان بن یسار کے پاس بیٹھا ہوا
تھا کہ عبدالرحمن بن جابر آئے اور سلیمان بن یسار سے حدیث بیان کی اس کے بعد سلیمان بن
یسار ہماری طرف متوجہ ہوئے اور کہا مجھ سے عبدالرحمن بن جابر نے حدیث بیان کی کہ ان کے باپ
نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے ابو بردہ انصاری سے سنا کہ انہوں نے کہا۔ میں نے نبی صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔

تینوں طریقوں میں فرق یہ ہے کہ پہلے طریقے میں عبدالرحمن بن جابر براہ راست حضرت ابو بردہ انصاری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ دوسرے طریقے میں عبدالرحمن بن جابر نے ان صاحب کا
نام نہیں لیا۔ جن سے انہوں نے روایت کی جنہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ اس میں
عبدالرحمن بن جابر کے شیخ کا نام مذکور نہیں مگر اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا کہ جب کہ یہ تصریح
ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا یہ اس کی دلیل ہے کہ وہ صحابی تھے اور صحابہ کل
کے نقل سادل ہیں اور اس کا بھی امکان کہ یہ حضرت ابو بردہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی ہوں جیسا کہ

دوسرے طریقے میں تصریح ہے۔

تیسرے طریقے میں عبدالرحمن بن جابر اور حضرت ابو بردہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان حضرت جابر رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔ اس سے بھی کوئی خلل نہیں واقع ہوتا ہو سکتا ہے کہ عبدالرحمن بن جابر نے اس کو اپنے والد حضرت جابر سے بھی سنا ہو اور براہ راست حضرت ابو بردہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی سنا ہو۔ البتہ ہر روایت کے الفاظ مختلف ہیں۔ پہلی روایت جو بطریق عبداللہ بن یوسف ہے اس میں یہ ہے لایجلد فوق عشر جلد ات۔ دوسری روایت بطریق عمرو بن علی اس میں ہے لایجلد فوق عشر ضربات۔ اور تیسری روایت بطریق یحییٰ بن سلیمان ہے اس میں ہے لایجلد فوق عشر اسواط۔ مگر معنی تینوں کا ایک ہے۔ ضربتہ اگرچہ معنی کے اعتبار سے عام ہے مگر چونکہ عادت یہی تھی کہ کوڑوں ہی سے سزا دی جاتی تھی اس لیے ضربتہ سے مراد کوڑا مارنا ہی ہے۔

اس کے بعد حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مشہور حدیث صوم وصال ذکر فرمائی جس میں یہ مذکور ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صوم وصال سے لوگوں کو منع کیا تو کچھ لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ صوم وصال رکھتے ہیں فرمایا تم میں کون مجھ جیسا ہے مجھے میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے جب لوگ نہیں مانے تو حضور نے دو دن صوم وصال رکھا پھر چاند نظر آگیا تو فرمایا کہ اگر چاند ابھی نظر نہ آتا تو میں اور بھی صوم وصال رکھتا۔ یہ ارشاد ایسا تھا جیسے کہ ان کی سزا کے لیے فرما رہے ہوں مطلب یہ تھا کہ میں تو مسلسل صوم وصال رکھتا اور تم لوگ عاجز آجاتے اس سے ثابت ہوا کہ تعزیر صرف مسلمانوں پر نہیں ہوتی بلکہ کھنجر و تبرج اور کھنجر دوسرے طریقے سے بھی ہوتی ہے۔

باب فیما ینزل علیہ من اللہ
 یہاں مسند کی احادیث منقول ہیں یہ کی طرف سے اس کے تحت جو حدیث مذکور ہے وہ اس کی دلیل ہے۔ یعنی اگر کسی نے غلام پر زنا کی تہمت لگائی تو کیا حکم ہے۔ اگرچہ لفظ اس کا بھی احتمال رکھتا ہے کہ اضاقت فاسل کی طرف ہو یعنی غلام اگر کسی پر زنا کی تہمت لگائے تو کیا حکم ہے جمہور کا مذہب یہ ہے کہ غلام کو چالیس کوڑے مارے جائیں گے لیکن حضرت عمر بن عبدالعزیز، امام زہری، امام اوزاعی اور اہل ظاہر کا مذہب یہ ہے کہ اس کو اسٹی کوڑے مارے جائیں۔ عنوان میں اگرچہ عبید کا لفظ ہے مگر یہی حکم باندیوں کا بھی ہے۔

حدیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال سمعت ابا القاسم

۲۸۴۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہا کہ میں نے ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ وَهُوَ بَرِيٌّ مِمَّنَا

ہوئے سنا جو شخص اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائے گا اور غلام اس سے پاک ہوگا تو اسے قیامت

قَالَ جَلِدْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ لَهُ

کے دن کوڑا مارا جائے گا مگر یہ کہ غلام ایسا ہی ہو جیسا کہ اس نے کہا۔

۲۸۴۹
تشریحات | اس پر اجماع ہے کہ اگر کوئی شخص غلام پر زنا کی تہمت لگائے تو اس پر حد نہیں لگی۔ لیسل یہی حدیث ہے کیوں کہ اگر دنیا میں اس پر حد ہوتی تو اسے ضرور ذکر فرماتے جب کہ حد گناہوں کا کفارہ ہے تو جس جرم پر حد جاری کر دی گئی تو قیامت کے دن اس پر پھر سزا کا سوال ہی نہیں۔

لے سلم ایسان وندور۔ ابوداؤد ادب ترمذی بدنسائی رحیم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الدیات ص ۱۱ دیات کا بیان

وقول الله وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا
مَتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ
اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان جو کسی
مومن کو قصداً قتل کرے تو اس کی سزا جہنم ہے۔
دیات دیت کی جمع ہے جیسے عدۃ کی جمع عدات اس کی اصل وُدویٰ تھی۔ یہ
لفظ مفروق ہے واو کو حذف کر کے اس کے عوض اخیر میں تا بڑھادی
گئی اور فا کلمہ کو کسرہ دیا گیا جیسے وعد سے عدۃ اور وزن سے زنتہ۔ اس کے معنی ہیں جان یا زخم
کے عوض مال دینا۔ جس کو اردو میں حوں بہا کہتے ہیں۔ قصاص کے معنی بدلہ لینا ہے مثلاً
مقتول کے عوض قاتل کو قتل کرنا۔ دانت توڑنے کے عوض دانت توڑنا حقیقت میں قصاص دیت
سے الگ ایک قسم ہے لیکن جن جرائم میں قصاص واجب ہوتا ہے اس میں یہ بھی اختیار ہوتا
ہے کہ اولیاء مقتول یا مجروح مال لے لیں اور قصاص چھوڑ دیں اس مناسبت کی بنا پر امام
بخاری نے دیات کے ضمن میں قصاص کو بھی ذکر فرمایا ہے۔

توضیح

حدیث	عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
۲۸۵۰	حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن اس
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ تَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا.
	دقت تک اپنے دین میں کشادگی کے ساتھ رہے گا جب تک خون ناحق نہیں کرے گا۔
حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ إِنَّ مِنْ وَرَطَاتِ الْأُمُورِ
۲۸۵۱	حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔۔۔ ان تباہ کن باتوں میں سے جن میں پھنسے
	الَّتِي لَا مَخْرَجَ مِنْ أَوْ قَعِ نَفْسُهُ فِيهَا سَفْكُ الدَّمِ الْحَرَامِ بِغَيْرِ حِلَّةٍ.
	کے بعد آدمی نکل نہیں سکتا خون ناحق ہے۔

یہی مضمون قرآن مجید میں قریب قریب ہے۔ ارشاد ہے۔ وَمَنْ قُتِلَ
مُظْلَمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّتِهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ اِنَّهٗ

۲۸۵۱ تشریحات

كَانَ مَنْصُورًا۔ اور جو ناحق مارا جائے تو بے شک ہم نے اس کے وارث کو قابو دیا ہے تو وہ قتل میں حد سے نہ بڑھے ضرور اس کی مدد ہوتی ہے (سورہ بنی اسرائیل آیت ۳۳)

جب حضرت ذوالنورین عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید کیے گئے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اب شدید فتنے اٹھیں گے اور اسی آیت کریمہ کی تلاوت فرمائی۔ اسلام کی تاریخ شاید ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت تک پوری دنیا کے مسلمان متفق اور متحد تھے ان کی شہادت کے بعد فتنے اٹھنے شروع ہوئے تو تقریباً پندرہ سو سال گزرنے کے باوجود بند نہیں ہو سکے جنگ جمل جنگ صفین خوارج کے محاربات حادثہ کربلا، حادثہ حرہ مکہ معظمہ پر بار بار لشکر کشی وغیرہ وغیرہ سب اسی کی فرع ہیں۔

الفخری وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ جب عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید ہوئے تو حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا لا ینطع فیہ عنزان۔ اس میں دو مینڈھے نہیں لڑیں گے۔ یہ جنگ صفین میں امیر المؤمنین مولیٰ المسلمین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے۔ ایک تیرا کران کی آنکھ میں لگا اور آنکھ جاتی رہی حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مابین صلح کے بعد جب حالات معتدل ہو گئے تو حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک بار حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہاں گئے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے پوچھا کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت پر تم نے یہ کہا تھا لا ینطع فیہ عنزان انہوں نے اقرار کیا حضرت معاویہ نے فرمایا اہل نطع فیہ عنزان احمد التیس لاکبر کیا اس معاملہ میں کسی مینڈھے نے سینگ مارا انہوں نے کہا ہاں بہت بڑے بونگ نے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَمَنْ أَحْيَاهَا۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور

جس نے اسے زندہ رکھا گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا۔

۱۰۱۲

توضیح سورہ مائدہ میں فرمایا مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا۔ (آیت ۳۲) جس نے کسی کو قتل کیا بغیر قصاص یا زمین میں فساد کے تو گویا اس نے سب لوگوں کو قتل کیا اور جس نے ایک شخص کو زندہ رکھا گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا۔ مطلب یہ ہے کہ خون ناحق کرنے کے بعد مقتول کے اولیاء قتل کا بدلہ لینے کے لیے اٹھیں گے اور قاتل کے اولیاء قاتل کو بچانے کے لیے زور لگائیں گے پھر آپس میں لڑائی ہوگی۔ اور خون ریزی بڑھتی جائے گی جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں بنی بکر اور بنی تغلب میں ایک خون ناحق کے نتیجے میں پچاس سال تک لڑائی ہوتی رہی حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کریمہ کے ایک

حقے کو باب کا عنوان بنایا ہے۔

حدیث :- قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِرَابَجَتِي حَيْثُ النَّاسُ مِنْهُ جَمِيعًا - حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جس نے قتل ناحق کو حرام جانا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا۔

تشریح :- اس تعلق کو اسماعیل بن زیاد سلمی نے اپنی تفسیر میں روایت کیا اور امام وکیع نے بھی روایت کیا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ
الایۃ ص ۱۰۶۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان کہ بے شک جان جان کے عوض ہے۔

توضیح :- اصل ارشاد یہ ہے۔

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصًا - (مائدہ آیت ۴۵)

اور توریت میں ہم نے بنی اسرائیل پر یہ فرض فرمایا کہ جان کے بدلے جان قتل کی جائے اور آنکھ کے بدلے آنکھ پھوڑی جائے اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان کاٹا جائے اور دانت کے بدلے دانت توڑا جائے اور زخموں میں قصاص لیا جائے۔

یہ حکم اگرچہ بنی اسرائیل کے لیے تھا مگر اس قاعدہ کلیہ کے بموجب کہ انکی شریعتوں کے احکام جب اللہ عزوجل اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیان فرمائیں۔ اور اس کے نسخہ کو ظاہر نہ فرمائیں تو وہ ہی ہماری شریعت کے بھی احکام ہیں۔

حدیث	عن عبد الله رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى
۲۸۵۲	حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
	اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِلُّ دَمٌ أَمْرِي مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
	کہ کسی ایسے مسلمان کا خون حلال نہیں جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں
	اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِأُحْدَى ثَلَاثِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالثَّيِّبِ الزَّانِي
	بے شک اللہ کا رسول ہوں مگر تین باتوں میں سے ایک کی وجہ سے۔ جان کے بدلے جان اور زانی ثیب اور اپنے
	وَالْمُفَارِقُ لِدِينِهِ التَّارِكُ الْجَمَاعَةَ
	دین سے جدا ہونے والا جو مسلمانوں کی جماعت چھوڑ کر علاحدہ ہو جائے۔

۲۸۵۲
تشریحات

شُتیب سے مراد مُخْضِن ہے یعنی جس نے نکاح صحیح کے بعد کسی عورت سے
وطی کی ہو۔ اس پر مسلمانوں کا اجماع ہے کہ اسے سنگسار کیا جائے گا اور دین
کے مفارق سے مراد مرتد ہے اس پر بھی اجماع ہے کہ وہ واجب القتل ہے بعض روایتوں میں بجائے
المفارق کے المارق ہے اس کے معنی بھی دین سے نکلنے والے کے ہیں۔
بَابُ مَنْ طَلَبَ دَمَ امْرِيٍّ بِغَيْرِ حَقِّ
جو کسی مسلمان کے خون کا بغیر حق کے
حَقِّ۔ ص ۱۰۶۔ طلب گار ہو۔

حدیث حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبَعْضِ النَّاسِ لِي اللَّهُ ثَلَاثَةٌ مَلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ وَمُبْتِغٍ
سب سے زیادہ مبغوض تین قسم کے لوگ ہیں حرم میں ظلم کرنے والے۔ اسلام میں جاہلیت کا طریقہ دھونڈنے
فِي إِسْلَامِ سُنَّةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَمُطَلَبٌ دَمِ امْرِيٍّ بِغَيْرِ حَقِّ لِيَهْرِيْقَ دَمَهُ۔
والے اور کسی مسلمان کو ناحق قتل کرنے کے درپے ہونے والے۔

۲۸۵۳
تشریحات

اس حدیث میں ابغض اسم تفضیل معنی مفعول کی زیادتی کے لیے ہے یعنی
مبغوض تر جیسے اشعر یعنی مشہور تر۔ الحاد کے معنی ہیں ٹیڑھا ہونا یہاں مراد
ہے کہ حق چھوڑ کر باطل اختیار کرنا، ظلم کرنا۔
بَابُ الْقِصَاصِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
مردوں اور عورتوں کے درمیان زخموں
میں قصاص ہے۔
فِي نَجَاحَاتِ ص ۱۰۱۔

توضیح

اس پر قریب قریب اتفاق ہے کہ مرد اور عورت کے مابین قصاص ہے اگرچہ
بعض اکابر کا یہ مذہب ہے کہ اگر مقتول عورت کے اویا مرد کو قتل کریں
تو نصف دیت دیں اسی طرح مرد مقتول کے اویا اگر عورت کو قتل کریں تو نصف دیت دیں۔ امام
حسن بصری، امام عطاء، امام شعبی وغیرہ کا یہی مذہب ہے لیکن مرد اور عورت کے درمیان زخموں میں
قصاص ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہے حضرت امام مالک اور حضرت امام شافعی وغیرہ کا
مذہب ہے کہ قصاص ہے۔ اور امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے کہ زخموں میں قصاص
نہیں اس لیے کہ قصاص میں مساوات ضروری ہے اور مرد اور عورت کے اعضا میں مساوات
نہیں۔ اگر کسی نے کسی کا شل ہاتھ کاٹ دیا تو اس کے عوض میں اس کا تندرست ہاتھ نہیں کاٹا
جائے گا۔ اور اگر کسی مریض نے کسی تندرست کو قتل کر دیا تو اس کو قصاص میں قتل کیا جائے گا۔

وقال اهل العلم يقتل الرجل
بالمائة.
اور اہل علم نے کہا کہ مرد کو عورت کے عوض
قتل کیا جائے گا۔

وَيَذُكُرُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَقَادُ امْرَأَةٌ مِنَ الرَّجُلِ فِي كُلِّ عَمَلٍ يَبْلُغُهُ نَفْسُهُ

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا جاتا ہے کہ عورت کا قصاص مرد سے لیا جائے گا ہر بے مقصد عورت میں

فَمَادُونَهَا مِنَ الْجَّاحِ وَبِهِ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَابْرَاهِيمُ وَأَبُو الزِّنَادِ عَنْ أَصْحَابِهِ

جان ہو یا اس سے کچھ کم زخم بھی عمر بن عبدالعزیز اور ابراہیم نخعی نے کہا اور ابو الزناد نے بھی یہی اپنے اساتذہ سے روایت

کرتے ہوئے کہا

تشریحات
اس عبارت میں اصحاب سے مراد اساتذہ ہیں مثلاً حضرت قاسم بن محمد عروہ
بن زبیر عبدالرحمن بن ہرمز اعرج وغیرہ۔

امام بخاری نے باب کے اثبات کے لیے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی
وہ حدیث ذکر کی کہ مرض وصال میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منہ میں دوا پڑھائی تھی ،
افاقہ کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ عباس کو چھوڑ کر گھر میں جتنے لوگ ہیں
سب کے منہ میں دوا پڑھائی جائے۔ اور اس وقت گھر میں زیادہ تر عورتیں ہی تھیں یہ عمل ایک طریقہ
سے قصاص تھا اس سے ثابت ہوا کہ اگر عورت جنایت کرے تو اس سے قصاص لیا جائے گا۔
اقول وهو المستعان۔ باب ہے زخموں سے قصاص کے متعلق اور حدیث میں زخم

کا کوئی ذکر ہی نہیں اور نہ یہ قصاص تھا بلکہ یہ بطور تادیب ارشاد فرمایا تھا۔
بَابُ مَنْ أَخَذَ حَقَّهُ أَوْ اقْتَصَّ
جس نے بادشاہ کے بغیر اپنا حق لیا یا
قصاص لیا۔
دُونَ السُّلْطَانِ ص ۱۰۷

حدیث
انَّ الْأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَرَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ

اعرج نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ کہتے ہوئے سنا انہوں

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَن لَمْ يَأْخُذْ بِالْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ وَبِالسُّنَادِ لَوْ

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ ہم سب میں تجھلے اور سب سے سبقت کرنے والے ہیں۔

أَطْلَعُ فِي بَيْتِكَ أَحَدٌ وَلَمْ تَأْذِنْ لَهُ خَذَفَتْ بِجِصَاءِ فَقْفَاتِ بَيْتِكَ مَا كَانَ عَلَيْكَ وَمِنْ جِنَاحِ

اسی اسناد کے ساتھ اس کو بھی بیان کیا۔ بغیر اجازت طلب کیے اگر تیرے گھر میں کوئی جھانکے اور تو کنکری پھینک کر

اسے مارے جس سے اس کی آنکھ پھوٹ جائے تو تجھ پر کوئی گناہ نہیں۔

۲۸۵۴

تشریحات :- اس حدیث کو باب سے اس طرح مناسبت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی امت کو تعلیم دی ہے۔

فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ اس صورت میں قصاص ہے ورنہ امن باقی نہیں رہے گا۔ اور حدیث میں جو فرمایا وہ تغلیظ ہے۔

باب اِذَا عَضَّ رَجُلًا فَوَقَعَتْ ثَنَابِيَاہُ۔
جب کسی نے کسی کو دانت کاٹا اور اس کے اگلے دانت جھڑ گئے۔
ص ۱۸

حدیث	عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ فَتَزَعُ يَدَاهُ مِنْ فِيهِ
۲۸۵۵	حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک شخص کے ہاتھ کو دانت سے کاٹا اس نے اپنا ہاتھ اس کے منہ سے کھینچا تو اس کے اگلے دانت اکڑ گئے ان لوگوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا کہ ہمیں اس کا کیا علاج ہے تو اس نے فرمایا تم اپنے بھائی کو یوں دانت کاٹتے ہو جیسے زراعت کاٹتا ہے تیرے لیے دیت نہیں۔
	فَوَقَعَتْ ثَنَابِيَاہُ فَاخْتَصَمُوا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعْضُّ
	اَحَدُكُمْ اَخَاهُ كَمَا يَعْضُّ الْفَحْلُ لَادِيَةِ لَكَ ع

۲۸۵۵
تشریحات

دانت کاٹنے والے حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی تھے اور جسے انہوں نے دانت کاٹا تھا وہ ان کا نوکر تھا شراح نے بڑی عرق ریزی سے ان دونوں باتوں کی تعیین کی ہے بخاری ہی میں باب غزوة تبوک میں ہے حضرت یعلیٰ کہتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حبش عسرت میں شریک ہوا میرا ایک مزدور تھا اس نے ایک شخص سے جھگڑا کیا اس میں سے ایک نے دوسرے کے ہاتھ میں دانت کاٹ لیا (احادیث) مسلم اور نسائی میں حضرت عطا کی روایت میں ہے کہ یعلیٰ کے ایک نوکر کی کلانی کسی نے دانت سے کاٹی نیز نسائی میں سفیان کی روایت میں ہے میرے نوکر نے ایک شخص سے لڑائی کی تو اسے دوسرے نے دانت کاٹ لیا، نیز نسائی ہی میں سلمیٰ بن امیہ اور یعلیٰ بن امیہ سے مروی ہے دونوں نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوة تبوک میں گئے ہمارا ایک ساتھی تھا اس نے ایک مسلمان سے جھگڑا کیا اس شخص نے ہمارے ساتھی کی کلانی دانت سے کاٹ لی۔ ان سب روایتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ جس کو دانت کاٹا گیا تھا وہ یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اجیر تھا اور

عہ مسلم: حدود، ترمذی: دیات، نسائی، قصاص۔ ابن ماجہ: دیات۔

دانت کاٹنے والے حضرت یعلیٰ بن امیہ ہی تھے اس کا سراغ اس سے ملتا ہے کہ عبید بن عقیل سے نسائی میں روایت ہے کہ بنی تمیم کے ایک شخص نے دانت کاٹا اور بنی تمیم سے یعلیٰ بن امیہ میں ان کا اجیر کس قبیلے سے ہے پتہ نہیں۔

انگلیوں کی دیت کا بیان۔

بَابُ دِيَةِ الْأَصَابِعِ ص ۱۸۱

حَدِيث	عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
۲۸۵۶	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا یہ اور یہ
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْخُنْصِرَ وَالْإِبْهَامَ
	برابر ہیں یعنی چھوٹی انگلی اور انگوٹھا

مطلب یہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چھوٹی انگلی اور انگوٹھے کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ دیت کے معاملے میں یہ دونوں برابر ہیں یعنی دیت میں کمی بیشی نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آل عمرو بن حزم کے لیے جو کتاب الدیات لکھی تھی اس میں یہ ہے کہ ہاتھ میں پچاس اونٹ ہیں۔ ہر انگلی میں دس اونٹ۔ اب باب کی حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جس طرح انگوٹھے کی دیت دس اونٹ ہے اسی طرح چھوٹی انگلی کی بھی دیت دس اونٹ ہے۔ انگلیوں کے پوروں میں ایک انگلی کی دیت کا تہلث ہے جیسا کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فیصلہ فرمایا۔

جب ایک قوم کسی شخص کو مارے، یا زخمی کرے تو کیا سب کو سزا دی جائے گی یا سب سے قصاص لیا جائے گا۔

بَابُ إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ مِنْ سَرَجِلٍ
هَلْ يُعَاقَبُ أَوْ يُقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلُّهُمْ
ص ۱۱۸

ت	وَقَالَ مُطَرِّفٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ فِي رَجُلَيْنِ شَاهِدَ عَلَى رَجُلٍ سَرَقَ
۸۰۴	امام شعبی سے دو ایسے شخصوں کے بارے میں روایت ہے جنہوں نے ایک شخص کے بارے میں
	فَقَطَعَهُ عَلَى نَمِّ جَاءَ أَبَا خَرَقًا لَا أَخْطَا نَا فَا بَطَلَ شَهَادَتُهُمَا وَأَخَذَ بِدِيَةِ
	گو اسی دی کہ اس نے چوری کی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چور کا ہاتھ کاٹ لیا پھر وہ دونوں ایک
	الْأَوَّلِ فَقَالَ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ تَعْتَدُونَ تَمَا لَقَطَعْتُكُمْ
	دوسرے شخص کو لے کر آئے اور کہا ہم چور کے (چور وہ نہیں تھا یہ ہے) تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان

عہ ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ۔

دونوں کی گواہی باطل کر دی اور ان دونوں سے پہلے شخص کی دیت لی اور فرمایا اگر میں جانتا کہ تم لوگوں نے قصداً ایسا کیا ہے تو تم دونوں کا ہاتھ کاٹتا۔

ت **عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ غُلَامًا قَتَلَ غَيْلَةَ فَقَالَ**

۸۰۵ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک غلام چپکے سے قتل کر دیا گیا، تو حضرت

عُمَرُ لَوْ اشْتَرَكْتُ فِيهَا أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر اس میں اہل صنعا شریک ہوتے تو میں سب کو قتل کرتا۔

تشریحات: غیلۃ کا مطلب یہ ہے کہ ظاہر نہیں تھا کہ قاتل کون ہے۔ یہ قتل صنعا میں ہوا تھا۔ اس نعتیق کو امام ابو بکر بن شیبہ نے سزا متصل کے ساتھ روایت کیا ہے اس میں یہ ہے کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صنعا کے سات باشندوں کو ایک شخص کے قصاص میں قتل کیا اور فرمایا اگر اس میں کل اہل صنعا شریک ہوتے تو میں سب کو قتل کر دیتا۔

ت **أَقَالَ مُغِيرَةَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ إِنَّ أَرْبَعَةَ قَتَلُوا صَبِيًّا فَقَالَ**

۸۰۶ اور مغیرہ بن حکیم نے اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ چار شخصوں نے ایک بچے

عُمَرُ مِثْلَهُ

کو قتل کر دیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ فرمایا۔

تشریح: امام طحاوی اور بیہقی نے بطریق ابن وہب روایت کی کہ حکیم صنعانی نے بیان کیا کہ صنعا کی ایک عورت کا شوہر غائب ہو گیا اور اس عورت کی گود میں اسیل نام کا ایک چھوٹا بچہ تھا، جو دوسری بیوی سے تھا۔ اس عورت نے آشنا بنا لیا۔ اس عورت نے اپنے آشنا سے کہا کہ میں یہ بچہ رسوا نہ کر دے۔ اس آشنا نے پہلے اس سے انکار کیا جس پر وہ عورت آشنا سے روکھ گئی اسے راضی کرنے کے لیے یہ شخص بچے کے قتل پر راضی ہو گیا۔ یہ شخص اور ایک اور شخص اور یہ عورت اور اس کے خادم چاروں نے اس بچے کو قتل کیا پھر اسے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ایک چمڑے کے تھیلے میں باندھ کر بستی کے کنارے ایک کنویں میں ڈال دیا۔ یہ آشنا پھر آگیا اور اس کی نشان دہی پر بقیہ و تامل پکڑے گئے۔ معاملہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش ہوا آپ نے چاروں کے قتل کرنے کا حکم دیا۔

ت **وَأَقَادَ أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ الزُّبَيْرِ وَعَلِيٌّ وَسُوَيْدُ بْنُ مَقْرِنٍ مِنْ لُطْمَةٍ**

۸۰۷ اور حضرت ابو بکر اور ابن زبیر اور علی اور سوید بن مقرن نے طمانچہ مارنے پر بدلہ لینے کا حکم دیا۔

تشریحات: ابن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شخص کو ایک تھپڑ مارا اس کے بعد اس سے کہا کہ تو اپنا بدلہ لے لے اس شخص نے معاف کر دیا۔ حضرت عبداللہ بن زبیر اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے اثر کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے اور سوید بن مقرن کے اثر کو امام وکیع نے روایت کیا ہے۔

ت **وَاقَادَ عَمْرٌ مِنْ ضَرْبَةٍ بِاللَّيْلَةِ .**

۸۰۸ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مارنے پر درہ کی سزا دی۔

ت **وَاقَادَ عَلِيٌّ مِنْ ثَلَاثَةِ اسْوَابٍ .**

۸۰۹ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حد میں تین کوڑا زیادہ مارنے پر بدلہ لینے کا حکم دیا۔

تشریحات: امام ابو بکر بن ابی شیبہ نے عبداللہ بن معقل سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک شخص آیا اس نے حضرت علی سے چپکے سے کچھ کہا حضرت علی نے اپنے غلام قنبر سے کہا لے جاؤ اسے کوڑے مارو اس کے بعد سزا یافتہ حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اس نے تین کوڑے زیادہ مارا ہے حضرت علی نے قنبر سے پوچھا انہوں نے تصدیق کی تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سزا یافتہ سے کہا جاؤ اس کو تین کوڑے مارو پھر فرمایا اے قنبر جب کسی کو تم کوڑا مارو تو مقررہ حد سے آگے نہ بڑھو۔

ت **وَاقْتَصَّ شَرِيحٌ مِنْ سَوْطٍ وَخَمُوشٍ .**

۸۱۰ حضرت قاضی شریح نے کوڑا مارنے اور چہرے کی خراش پر قصاص کا حکم دیا۔

تشریح: امام سعید بن منصور نے امام نخعی کے بطریق روایت کیا ہے کہ ایک شخص قاضی شریح کے پاس آیا اور کہا مجھے اپنے سپاہی سے بدلہ دلایے انہوں نے اپنے سپاہی سے پوچھا تو انہوں نے کہا۔ ان لوگوں نے آپ پر بھڑک کر دی بھتی تو میں نے اس کو کوڑے سے مارا۔ قصاص اور دیت کے مسائل کچھ پیچیدہ بھی ہیں اور مشکل بھی جو فقہ کی کتابوں میں پوری تشریح کے ساتھ درج ہیں۔ باب سے متعلق یہ مسئلہ ہے کہ اگر ایک شخص کو مل کر چند آدمیوں نے قتل کیا اور یہ قتل قتل عمد ہے تو سب سے قصاص لیا جائے گا بشرطیکہ شرکا میں مقتول کا کوئی ایسا رشتہ دار نہ ہو کہ اگر وہ تنہا قتل کرتا تو اس پر قصاص واجب نہ ہوتا مثلاً باپ نے اگر کسی اجنبی سے مل کر بیٹے کو قتل کیا تو کسی پر قصاص نہیں کیوں کہ تنہا باپ اگر بیٹے کو قتل کرے تو باپ پر قصاص نہیں۔ زخموں میں قصاص کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جس زخم کی مماثلت ہو سکتی ہے

اس میں قصاص ہے ورنہ نہیں بلکہ دیت ہے مثلاً ہاتھ پیر کو جڑ سے اکھاڑ کر الگ کر دیا اس میں قصاص ہے لیکن اگر کلائی پر زخم لگایا تو قصاص نہیں۔ بناؤ علیہ ہمارے یہاں پتھر مارنے پر قصاص نہیں، گھونسہ مارنے پر قصاص نہیں حاکم کو اختیار ہے جتنی چاہے سزا دے۔

بَابُ الْقِسَامَةِ
”قسامت کا بیان“، ص ۱۰۸

توضیح اگر کسی جگہ کوئی شخص مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ ہو اور مقتول کے اولیا محلہ والوں پر قتل عمد یا قتل خطا کا دعویٰ کریں اور محلہ والے انکار کریں پھر مقتول کے اولیا قسامت کا مطالبہ کریں تو حاکم محلہ کے پچاس عاقل بالغ آزاد مردوں سے قسم لے گا کہ نہ ہم نے اس کو قتل کیا ہے اور نہ ہم قاتل کو جانتے ہیں۔ اگر اس محلہ کے پچاس مرد عاقل بالغ قسم کھالیں کہ نہ ہم نے اس کو قتل کیا ہے اور نہ ہم قاتل کا علم ہے۔ اگر دعویٰ قتل عمد کا ہے تو محلہ والوں پر دیت لازم ہے اور اگر دعویٰ قتل خطا کا ہے تو محلہ والوں کے عاقلہ پر دیت لازم ہوگی جس کی مدت ادا تین سال ہے۔ اور اگر انکار کریں تو ان کو قید کیا جائے گا یہاں تک کہ قسم کھائیں یا قتل کا اقرار کریں۔

شرائط: قسامت واجب ہونے کی چند شرائط ہیں۔

- ① مقتول کے جسم پر زخم یا مار کے نشانات ہوں یا گلا گھونٹنے کی علامات پائی جائیں یا ایسی جگہ سے خون بہا ہو جہاں سے عادتاً نہیں نکلتا مثلاً آنکھ کان سے بہا ہو۔
- ② قاتل کا پتہ نہ ہو ③ مقتول انسان ہو ④ مقتول کے اولیا دعویٰ کریں۔
- ⑤ اہل محلہ قتل سے انکار کریں ⑥ مدعی قسامت کا مطالبہ کرے ⑦ جس جگہ مقتول پایا گیا ہو وہ کسی کی ملکیت یا قبضہ میں ہو یا محلہ میں پایا جائے یا آبادی کے اتنے قریب پایا جائے کہ وہاں کی آواز بستی میں سنی جاسکے ⑧ مقتول اس زمین کے مالک یا قابض کا مملوک نہ ہو۔

تَوَقَّالَ ابْنُ ابْنِ مَلِيكَةَ لَمْ يُقَدِّ بِهَا مَعَاوِيَةَ .

۸۱۱ اور ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ قسامت کی صورت میں حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قصاص نہیں لیا۔

تشریح: عبداللہ بن ابی ملیکہ کا نام زہیر تھا ان کے باپ کا نام عبدالرحمن تھا اور ابو ملیکہ ان کے دادا تھے یہ اپنے دادا کی طرف منسوب ہیں۔ یہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے قاضی تھے۔

اس تعلیق کو حاد بن سلمہ نے اپنے مصنف میں یوں روایت کیا ہے کہ ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ مجھ سے عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسامت کے بارے میں پوچھا تو میں نے بتایا کہ

عبداللہ بن زبیر نے قصاص لیا اور معاویہ نے قصاص نہیں لیا۔
 علامہ عینی نے فرمایا امام بیہقی نے کہا کہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس کے خلاف بھی مروی ہے۔ اور ابن بطال نے کہا کہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت صحیح ہے کہ انہوں نے قسامت میں قصاص لیا۔

دت وَكُتِبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ وَكَانَ أَمْرًا عَلَى

۸۱۲ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے عدی بن اڑطاة کو لکھا جنہیں انہوں نے بصرہ کا امیر بنایا تھا اس

الْبَصْرَةِ فِي قَتِيلٍ وَجَدَ عِنْدَ بَيْتِ مَنْ بِيُوتِ السَّمَانِيِّنَ إِنْ وَجَدَ أَحْصَابَهُ

مقتول کے بارے میں جو گھٹی بیچنے والوں کے گھر کے پاس پایا گیا تھا اگر مقتول کے اویا کوئی بیٹہ پائیں فیما ورنہ

بَيِّنَةٌ وَإِلَّا فَلَا تَظْلِمِ النَّاسَ فَإِنَّ هَذَا لَا يُقْضَى فِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

کسی پر ظلم مت کرنا اس لیے کہ یہ ایسا معاملہ ہے جس میں قیامت تک فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔

حدیث حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَبْرَزَ سَرِيرَةَ يَوْمًا

۲۸۵۷ ابو قلابہ نے ہم سے حدیث بیان کی کہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن دربار عام کیا۔ لوگوں

لِلنَّاسِ ثُمَّ أَدْنَى لَهُمْ فَدَخَلُوا فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْقِسَامَةِ قَالُوا نَقُولُ

کو عام طور پر اجازت دے دی کہ وہ حاضر ہوں چنانچہ لوگ حاضر ہوئے انہوں نے لوگوں سے پوچھا

الْقِسَامَةَ الْقَوْلُ دَرِّهَا حَقٌّ وَقَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءُ قَالَ لِي مَا تَقُولُ يَا

قسامت کے بارے میں کیا کہتے ہو۔ لوگوں نے کہا قسامت پر قصاص لینا حق ہے اس پر سابق خلفائے

أَبَا قَلَابَةَ وَنَصَبَنِي لِلنَّاسِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَكَ رَسُولُ الْأَجْنَادِ

قصاص لیا ہے۔ اس کے بعد مجھ سے کہا اے ابو قلابہ تم کیا کہتے ہو اور انہوں نے مجھے لوگوں کے سامنے کھڑا

وَأَشْرَأُ الْعَرَبِ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ خَمْسِينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَيَّ رَجُلٌ مُحْصِنٌ

کیا۔ میں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! آپ کی بارگاہ میں شکروں کے سردار ہیں اور عرب کے معزز لوگ ہیں

بِدَمِشْقٍ أَنْتَ قَدْ زِنَى لِمِيرْوَةَ أَكُنْتَ تَرْجُمُهُ قَالَ لَأَقُلْتُ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ

آپ مجھے بتائیے اگر ان میں سے پچاس آدمی کسی پاک دامن کے خلاف دمشق میں گواہی دیں کہ اس نے زنا

خَمْسِينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَيَّ رَجُلٌ مُحْصِنٌ أَنْتَ سَرَقَ أَكُنْتَ تَقْطَعُهُ وَلَمْ

کیا ہے مگر ان لوگوں نے دیکھا نہ ہو تو کیا آپ اس شخص کو سنگسار کریں گے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ مجھے بتائیے اگر

يُرُوهُ قَالَ لَا قُلْتُ فَوَاللَّهِ مَا قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا

ان میں سے بچا جس شخص کے کسی شخص کے خلاف گواہی دیں کہ اس نے چوری کی ہے تو کیا آپ اس کا ہاتھ کاٹیں

قَطُّ إِلَّا فِي ثَلَاثِ خِصَالٍ رَجُلٌ قَتَلَ بِجَبْرَةٍ نَفْسَهُ فَقَتِلَ أَوْ رَجُلٌ زَنَى

گئے جب کہ ان لوگوں نے دیکھا نہ ہو۔ انہوں نے فرمایا نہیں۔ میں نے کہا بخدا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

بَعْدَ احْتِصَانٍ أَوْ رَجُلٌ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَارْتَدَّ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ

کسی کو کبھی قتل نہیں فرمایا سوائے تین باتوں کے۔ ایک وہ جس نے بلا تصور کسی کو قتل کیا تو وہ قتل کیا گیا

الْقَوْمِ أَوْ لَيْسَ قَدْ حَدَّثَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یا وہ شخص جس نے احسان کے بعد زنا کیا یا وہ شخص جس نے اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کی اور

قَطَعَ فِي السَّرِقِ وَسَمَّرَ لَأَعْيُنٍ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي لُثْمِ فِي لُثْمِ فَقُلْتُ أَنَا أَحَدُكُمْ

اسلام سے پھر گیا۔ لوگوں نے کہا کیا انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث نہیں بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ

حَدِيثَ أَنَسِ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے چوری کے جرم میں اعضا کاٹے اور آنکھوں میں سلائی پھیروائی پھر ان کو دھوپ میں ڈال دیا۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعُوهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَاسْتَوْخَمُوا الْأَرْضَ

میں نے کہا کہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث بیان کرتا ہوں عکل کے آٹھ شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

فَسَقَمَتْ أَجْسَامُهُمْ فَشَكَرُوا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور اسلام قبول کرنے کی بیعت کی اس کے بعد وہاں کی آب و ہوا ان کے لیے

لَهُمْ أَفْلَاتُخِي جُونٌ مَعْرَأَ عَيْنَانِي إِبِلَهُ فَتَصِيبُونَ مِنَ الْبَائِزِهَا وَأَبْوَالِهَا

ناموافق ہوئی اور وہ بیمار ہو گئے۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت کی حضور صلی اللہ تعالیٰ

قَالُوا بَلِيٌّ فَخَرَجُوا فَنَشَرُوا مِنْ الْبَائِزِهَا وَأَبْوَالِهَا فَصَحُّوا فَاقْتُلُوا سَأَعِي

علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم یہ پسند نہیں کرتے کہ ہمارے چرواہے کے ساتھ اس کے اونٹوں میں چلے جاؤ اور اونٹوں کے دودھ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَرَدُوا النِّعَمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ

اور پیشاب کو بیو انہوں نے کہا ہمیں منظور ہے۔ وہ چراگاہ میں چلے گئے اور اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پیا اور تندرست ہو گئے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَنِي فِي آثَارِهِمْ فَأَذِكُوا فَجِيءَ بِهِمْ فَأَمَرْتُهُمْ

انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کیا اور اونٹ ہانک لے گئے اس کی خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فَقَطَعَتْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَبَرَتْ أَعْيُنُهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ حَتَّى

کو پہنچی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے تعاقب میں دو شیشی اور وہ پکڑ کر لائے گئے ان کے بارے میں

مَا تَوَاقَلْتُ وَأَمَى شَيْءٌ أَشَدَّ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ ارْتَدُّوْا وَعَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیے گئے اور ان کی آنکھوں میں سلائی پھیر دی گئی

وَسَرَ فَوَاقَلْ عَنبَسَةَ بْنِ سَعِيدٍ وَابْنِ اللَّهِ إِنْ سَمِعْتَ كَالْيَوْمِ قَطُّ فَقُلْتُ أُنْتَرِدُّ

پھر ان کو دھوپ میں ڈال دیا یہاں تک کہ مر گئے۔ میں نے کہا انہوں نے جو کچھ کیا تھا اس سے سخت اور کیا بات ہوگی یہ

عَلَى حَدِيثِي يَا عَنبَسَةَ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ جِئْتُ بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ وَاللَّهِ لَا

اسلام سے پھر گئے، انہوں نے قتل کیا اور چوری کی۔ اس پر عنبسة بن سعید نے کہا بخدا آج جیسی بات میں نے کبھی نہیں سنی۔

بِزَالِ هَذَا الْجَنْدِ خَيْرٌ مَا عَاشَ هَذَا الشَّيْخُ بَيْنَ أَظْهَرِهِمْ قُلْتُ وَقَدْ كَانَ فِي

میں نے کہا کیا میری بات کو یاد کر رہا ہے اے عنبسة؟ تو اس نے کہا نہیں۔ تو نے بات ٹھیک کی ہے قسم خدا کی یہ لوگ (اہل شام)

هَذَا سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِ نَفْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ

ہمیشہ خیر میں رہیں گے جب تک یہ شیخ ان میں موجود رہیں گے۔ میں نے کہا اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

فَتَحَدَّثُوا عِنْدَهُ فَخَرَجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَقَتِلَ فَخَرَجُوا بَعْدَهُ فَاذًا

علیہ وسلم کا طریقہ کار بھی ہے۔ انصار کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کچھ دیر

هُمْ بِصَاحِبِهِمْ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّمِ فَرَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وہاں بات چیت کی۔ اس کے بعد ان میں سے ایک شخص ان کے سامنے نکلا اور قتل کر دیا گیا۔ اس کے بعد بقیہ لوگ نکلے

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَاحِبُنَا الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُ مَعَنَا فَخَرَجَ بَيْنَ أَيْدِينَا

تو وہ دیکھ رہے ہیں کہ ان کا ساتھی خون میں تڑپ رہا ہے یہ دیکھ کر وہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

فَاذًا نَحْنُ بِهِ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّمِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خدمت میں حاضر ہوئے اور بتایا یا رسول اللہ! ہمارا وہ ساتھی جو ابھی ہمارے ساتھ بات کر رہا تھا ہمارے سامنے

فَقَالَ بَيْنَ نَظْنُونَ أَوْ بَيْنَ تَرُونَ قَتَلَهُ فَقَالُوا نَرِي أَنْ الْيَهُودَ قَتَلْتَهُ

سے نکلا اور اب وہ خون میں تڑپ رہا ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور فرمایا

فَارْسَلِ إِلَى الْيَهُودِ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ أَنْتُمْ قَتَلْتُمْ هَذَا قَالُوا لَقَالَ اتْرَضُونَ

تم کس بارے میں گمان کرتے ہو کہ اس نے اسے قتل کیا ہے تو ان لوگوں نے عرض کیا کہ ہمارا گمان یہ ہے کہ اسے یہود نے

نَفَلَ خَمْسِينَ مِنَ الْيَهُودِ مَا قَتَلُوهُ فَقَالُوا مَا يَبَالُونَ يَقْتُلُونَا أَجْمَعِينَ ثُمَّ

قتل کیلئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آدمی بھیج کر یہود کو بلوایا اور ان سے پوچھا کہ تم نے اس کو

يَنْقُلُونَ قَالَ أَفْتَسْتَحِقُّونَ الدِّيَةَ بِأَيْمَانِ خَمْسِينَ مِنْكُمْ قَالُوا مَا كُنَّا لِنُحْلِفَ

قتل کیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ ہم سے فرمایا کیا تم یہ پسند کرتے ہو کہ پچاس یہود اس بات پر قسم کھائیں کہ ہم نے

فَوَدَاهُ مِنْ عِنْدِكَ فُلْتُ وَقَدْ كَانَتْ هَذِيكُ خَلَعُوا خَلِيعًا لَهْمُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

اس شخص کو نہیں قتل کیا ہے لوگوں نے عرض کیا یہود کوئی پرواہ نہیں کریں گے کہ ہم سب کو قتل کر کے پھر قسم

فَطَرَقَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْيَمَنِ بِالْبَطْحَاءِ فَانْتَهَبَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَخَذَفَ

کھا جائیں کہ ہم نے نہیں قتل کیا ہے۔ فرمایا تم میں سے پچاس آدمی قسم کھالیں تو تم لوگ دیت کے مستحق ہو گے

بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ فَجَاءَتْ هَذِيكُ فَآخَذُوا الْيَمَانِيَّ فَرَفَعُوهُ إِلَى عَمْرِئِ بْنِ مَوْسِمٍ

انہوں نے عرض کیا کہ ہم قسم نہیں کھا سکتے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے ان کو دیت دی۔ میں

وَقَالُوا قَتَلْنَا صَاحِبَنَا فَقَالَ إِنَّهُمْ قَدْ خَلَعُوا فَقَالَ يُقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْ

نے کہا کہ ہذیل نے زمانہ جاہلیت میں ایک شخص کو اپنے قبیلے سے نکال دیا تھا۔ بطحا میں بین کے کچھ لوگوں نے

هَذِيكُ مَا خَلَعُوهُ قَالَ فَأَقْسَمَ مِنْهُمْ تِسْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ رَجُلًا فَقَدِمَ رَجُلٌ

رات میں آکر اس پر حملہ کر دیا اور تلوار سے اس کو قتل کر دیا۔ ہذیل آئے اور انہوں نے اس بیٹی کو پکڑا اور

مِنْهُمْ مِنَ الشَّامِ فَسَأَلُوهُ أَنْ يُقْسِمَ فَأْتَدَى بِمِيزَانِهِ مِنْهُمْ بِأَلْفِ دِرْهَمٍ

ایام حج میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کیا ان لوگوں نے عرض کیا اس بیٹی نے ہمارے آدمی

فَادْخَلُوا مَا كَانَ رَجُلًا آخَرَ فَرَفَعُوهُ إِلَى أَخِي الْمَقْتُولِ فَقَرِئَتْ يَدَا بَيْدَا

کو قتل کر دیا۔ اس بیٹی نے کہا ان لوگوں نے اس کو قبیلے سے علیحدہ کر دیا تھا تو حضرت عمر نے فرمایا ہذیل کے

قَالَ فَانْطَلَقْنَا وَالْخَمْسُونَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِنَحْلَةٍ أَخَذَ نَحْمُ

پچاس آدمی قسم کھائیں کہ ہم نے اس کو علیحدہ نہیں کیا تھا ان میں سے پچاس آدمیوں نے قسم کھائی ہذیل کا

السَّمَاءِ فَدَخَلُوا فِي غَارِ فِي الْجَبَلِ فَانْهَجَمَ الْغَارُ عَلَى الْخَمْسِينَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا

ایک شخص شام سے آیا اس سے لوگوں نے کہا کہ قسم کھا لے اس نے انکار کیا اور اپنی قسم کے بدلے ہزار درہم دیا۔

فَمَا تَوَاجَعُوا فَمَا أَفَلَتِ الْقَرِينَانِ فَاتَّبَعَهُمَا حَجْرٌ فَكَسَرَ رَجُلٌ أَخِي الْمَقْتُولِ

ہذیل نے اس کی جگہ دوسرے آدمی کو دیا اور مقتول کے بھائی کے پاس لے جا کر اس کا ہاتھ اس کے ہاتھ سے ملا دیا

فَعَاشَ حَوْلًا ثَمَرَمَاتٍ قُلْتُ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ أَقَادِرًا جَلًّا

راوی نے کہا ہم اور وہ پچاس جنہوں نے جھوٹی قسم کھائی تھی جب نخلہ میں پہنچے تو بارشس ہونے لگی یہ پچاسوں

بِالْقَسَامَةِ ثُمَّ نَزِدِمُ بَعْدَ مَا صَنَعْنَا مَرًّا بِالْخَمْسِينَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا لَمْ يَحْوُوا

پہاڑ کے اندر ایک غار میں چلے گئے۔ وہ غار دلوہ گیا اور یہ پچاسوں جنہوں نے جھوٹی قسم کھائی تھی سب کے سب مر گئے

مِنَ الدِّيُونَ وَسَيَرَهُمْ إِلَى الشَّامِ -

اور وہ دونوں جنہوں نے آپس میں ہاتھ ملائے تھے بیچ گئے۔ نتیجے سے ایک پیغمبر آکر مقتول کے بھائی کی ٹانگ میں لگا جس

سے ٹانگ ٹوٹ گئی یہ ایک سال جیا پھر مر گیا۔ میں نے کہا اور عبد الملک بن مروان نے ایک شخص سے قسامتہ قصاص

لیا اس کے بعد اس پر شرمندہ ہوا، اور ان پچاسوں کے نام جنہوں نے قسم کھائی تھی دفتر سے مٹا دیے اور انہیں

شام جلا وطن کر دیا۔

۲۸۵۷
تشریحات

یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے چار حدیثیں اکٹھا ملا کر ذکر کی ہیں اول غیبہ بن سعید کے اس قول تک ما عاش هذا الشيخ بين اظهريهم۔ یہ پوری

حدیث پہلے گزر چکی ہے اور اس پر بقدر ضرورت کلام کیا جا چکا ہے۔ دوسری حدیث وقد كان في هذا سنة من لے کر فواذاه من عندیہ تاک تیسری حدیث قد كان هذیل خلعوا لے کر فعاش حولًا ثمرمات تک اور چوتھی حدیث وقد كان عبد الملک بن مروان سے اخیر تک۔ اور یہ چاروں حدیثیں ابو قلابہ سے سند مذکور کے ساتھ مروی ہیں۔

قوله الخلفاء۔ اس سے مراد حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور عبد الملک بن مروان سفاک مراد ہے۔

قوله نصیبی للناس۔ ابو قلابہ کو حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے تخت کے پیچھے بیٹھا رکھا تھا ان کو حکم دیا کہ کھڑے ہو کر لوگوں سے بات کرو۔

قوله رؤس الاجناد۔ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امین امت سیدنا عبیدہ بن جراح اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے طاعون عمواس میں انتقال فرمانے کے بعد شام پر متعین لشکر کے چار حصے کر دیے تھے فلسطین، دمشق، حمص، قنسرين جن میں سے ایک پر سیف اللہ خالد بن ولید کو اور ایک پر یزید بن ابی سفیان کو اور ایک پر شرجیل بن حسنہ کو اور ایک پر عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو امیر مقرر فرمایا تھا۔ ان حضرات کے وصال کے بعد ان لشکروں کے سردار بدلتے رہے مگر بنیادی طور پر چار لشکر رہے۔

قوله لو ان خمسين منهم۔ ابو قلابہ کے استدلال کی بنیاد اس پر ہے کہ بغیر شرعی بینہ کے جرم ثابت نہیں ہو گا اور مجرم کو سزا دینا جائز نہ ہو گا۔ بینہ کے لیے ضروری ہے کہ چشم دید

گواہ گواہی دیں اور جب کہ قسامت والے قصہ میں کسی نے قاتل کو قتل کرتے ہوئے نہیں دیکھا ہے تو پچاس آدمیوں کی گواہی غیر معتبر ہے کیونکہ وہ حقیقت میں گواہ ہی نہیں۔

اس پر حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دربار میں اس وقت کے حاضرین نے عکلی و عربینہ والے مرتدین اور ڈاکوؤں سے استدلال پیش کیا کہ روایت کے بموجب یہ کہیں مذکور نہیں کہ ان مرتدین اور ڈاکوؤں کے خلاف کوئی چشم دید گواہی گزری ہو پھر بھی حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو سزا دی جس کا جواب ابو قلابہ نے یہ دیا کہ اس قصہ کا قسامت سے کوئی تعلق نہیں ان کا جرم تین تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چرواہے کو ناحق قتل کیا اس کی آنکھ بھوڑی، ڈاکہ ڈالا اور اسلام سے مرتد ہو گئے اور سرکاری اونٹ ان کے یہاں سے برآمد ہوئے۔ اپنے مقصود پر استدلال میں ابو قلابہ نے حدیث پیش کی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں جب اس مقتول کا مقدمہ پیش ہوا جس کے قاتل کا حال معلوم نہیں تھا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے مذہبیوں سے قسم نہیں طلب فرمایا بلکہ یہ فرمایا کہ اگر پچاس یہود قسم کھالیں کہ ہم نے اس کو قتل نہیں کیا ہے تو تم لوگ یہود پر سے اپنا دعویٰ اٹھا لو گے۔ ان لوگوں نے جب یہ عرض کیا کہ یہود کا کیا اعتبار؟ ہم سب کو قتل کر کے جھوٹی قسم کھالیں گے تو اس کے بعد حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے پچاس آدمی قسم کھالیں تو میں یہود سے دیت دلا دوں۔ تو اس پر ان لوگوں نے قسم کھانے سے انکار کیا۔

سُتْرَاح کو اس پر حیرت ہے کہ ابو قلابہ نے ایک ہی مجلس میں اپنی کہی ہوئی بات کو خود ہی رد کر دیا۔ پہلے تو یہ کہا کہ اگر ایسے پچاس آدمی کسی مجرم کے بائے میں گواہی دیں جنہوں نے جرم کرتے نہیں دیکھا ہے تو ان کی گواہی مقبول نہیں اور جو حدیث بیان کی اس میں تصریح ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم لوگوں میں سے پچاس آدمی قسم کھالیں تو تم دیت کے مستحق ہو جاؤ گے اسی لیے بعض حضرات نے فرمایا کہ ابو قلابہ روایت میں کتنے ہی ثقہ ہوں مگر اہل علم سے نہیں۔

قولہ فواد اہ من عندہ۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازراہ کرم اولیاء مقتول پر مہربانی فرماتے ہوئے اپنے پاس سے اس کی دیت ادا فرمادی۔ اس کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ اس کا اندیشہ تھا کہ اولیاء مقتول اشتعال میں آکر یہود کو قتل کر دیتے۔ دیت پانے کے بعد بہر حال ان کا اشتعال ختم نہیں تو کم ضرور ہو گیا ہو گا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ یہ دیت حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صدقہ کے اونٹوں سے دی تھی۔

قولہ خلیعاً۔ یہ خلیع خلیع سے خلیع یعنی مفعول ہے۔ قبیلہ والے جب کسی سے ناراض ہو کر اسے قبیلہ سے باہر کر دیتے ہیں تو اسے خلیع کہتے ہیں۔

قولہ قد خلعوه۔ قاتل کی صفائی کا حاصل یہ تھا کہ جب ہذیل نے اس شخص کو اپنے قبیلہ سے نکال دیا تھا تو اس کے قصاص کے مطالبہ کرنے کا حق انہیں نہیں ہذیل نے اس سے انکار کیا کہ انہوں نے اسے اپنے قبیلے سے نکال دیا تھا۔ اس بنا پر ان سے قسم لی گئی۔

قولہ بنخلتہ۔ نخلتہ معظہ کے قریب ایک رات کی مسافت پر ایک جگہ کا نام ہے۔ اس قصہ کے ذکر کا مقصد صرف یہ ہے کہ جھوٹی قسم کھانے کا انجام ہلاکت ہوتا ہے لیکن ابو قلابہ کے مقصود پر اس سے استدلال کسی طرح واضح نہیں کیونکہ یہ مذکور ہی نہیں کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فیصلہ کیا کیا۔ قاتل سے قصاص کا حکم دیا یا دیت کا اس واقعہ سے بھی ابو قلابہ کے مقصود پر کوئی روشنی نہیں پڑتی اس لیے کہ یہ قصہ باب قسامت سے ہے ہی نہیں کیونکہ قسامت تو وہاں ہوتی ہے جہاں قاتل کا پتہ نہ ہو اور یہاں تو قاتل پکڑا گیا۔ اسے عدالت عالیہ میں پیش کیا گیا اسے خود قتل کا اقرار بھی تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

یہ گویا عبدالملک بن مروان سفاک کا عمل کہ اس نے قسامت پر قصاص لیا پھر بعد میں شرمندہ ہوا یہ ہمارے نزدیک کوئی قابل اقتدابات نہیں۔ سیاق سے یہ ظاہر ہو رہا ہے کہ اس نے پچاس دمیوں سے اس پر قسم لی تھی کہ فلاں شخص نے یا فلاں قوم نے قتل کیا ہے۔ لیکن جب عبدالملک اس پر نادم ہوا اور ان قسم کھانے والوں کو سزا دی وہ بھی جلا وطنی کی تو اس کی طرف یہ نسبت کرنا کہ عبدالملک سفاک نے قسامت پر قصاص لیا درست نہیں۔

قولہ سیرھمدالی الشام۔ غالباً یہ قصہ اس وقت پیش آیا تھا جب یہ سفاک حضرت مصعب بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جنگ کرنے عراق آیا تھا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس نے یہ حکم دمشق میں دیا ہو اور یہ قسم کھانے والے کسی اور جگہ کے تھے ان پر پابندی لگا دی کہ اب یہ شام ہی میں رہیں گے اپنے وطن نہیں جائیں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

علامہ قابسی نے فرمایا کہ انہوں نے صرف ابن ابی قلابہ کے کہنے سے قسامت کو باطل جانا جب کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فیصلے اور خلفاء راشدین کے عمل سے ثابت ہے جب کہ ابو قلابہ کا سوتے حفظ اس سے ظاہر ہے کہ انصار کے قصہ کو خیبر کے قصے سے بدل دیا اور سوء نہم اس سے ظاہر ہے کہ خلیع کی حکایت ذکر کی جس کو قسامت سے کوئی لگاؤ نہیں۔

باب المناقب میں مذکور ہو چکا کہ قسامت زمانہ جاہلیت سے چلی آرہی تھی۔

مذہب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی اس کو باقی رکھا۔ اب علماء کا اس بارے میں تین مذہب ہے۔ اول یہ کہ قسامت کے مطابق فیصلہ میں توقف کیا جائے۔ یہ سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور ابو قلابہ اور عمر بن عبدالعزیز اور حکم بن عتیبہ کا مذہب ہے

اور جو لوگ قسامت کو تسلیم کرتے ہیں ان میں بھی دو گروہ ہے پہلا گروہ یہ کہتا ہے کہ قتل کے مدعیوں سے قسم لی جائے گی جب وہ قسم کھالیں گے تو ان کا دعویٰ ثابت ہو جائے گا۔ یہ یحییٰ بن سعید ابو الزناد اور ربیعہ اور امام مالک اور امام شافعی اور امام احمد اور لیث بن سعد کا مذہب ہے لیکن یہ مذہب حدیث مشہور البینۃ علی المدعی والیمین علی من اذکر کے معارض ہے اس کا جواب یہ لوگ یہ دیتے ہیں کہ عمر بن شعیب عن ابیہ عن جدہ سے جو روایت آئی ہے اس میں قسامت کا استثناء ہے جسے بیہقی نے روایت کیا عثمان بن حسن بن صالح سفیان ثوری عبد الرحمن بن ابی یسلیٰ عبد اللہ بن شبرہ، عام شعبی، ابراہیم نخعی اور امام اعظم ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف اور امام محمد، رحمہم اللہ تعالیٰ کا مذہب یہ ہے کہ قسامت میں مدعی پر قسم نہیں صرف مدعی علیہم پر قسم ہے اور قسم کھانے کے بعد بری نہ ہوئے ان پر دیت واجب ہوگی۔ اور یہی سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔

اور عمر بن شعیب کی حدیث کا جواب یہ دیا کہ وہ لائق احتجاج نہیں، اس میں پانچ علت قادحہ ہیں جس کو علامہ عینی نے تفصیل سے ذکر کیا ہے۔

اشکال اور جواب | بشیر بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سعید بن عبید کے بطریق امام بخاری نے روایت کی ہے اس میں یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعیوں سے فرمایا کیا تم لوگ کوئی بپتہ پیش کرتے ہو انہوں نے عرض کیا ہمارے پاس کوئی بپتہ نہیں لیکن مسلم میں جو روایت بطریق یحییٰ بن سعید ہے اس میں یہ ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تم بچاؤ شخص قسم کھا سکتے ہو؟

ان دونوں روایتوں میں تعارض ہے سعید بن عبید کی حدیث میں یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے بپتہ طلب فرمایا اور بطریق یحییٰ بن سعید یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعیوں سے قسم کھانے کو کہا۔

حل — علامہ عینی وغیرہ نے متعدد محدثین سے نقل فرمایا کہ یحییٰ بن سعید کی روایت سعید بن عبید کی روایت کے بالمقابل زیادہ صحیح ہے بلکہ ابو عمر نے کہا کہ بہت سے محدثین نے کہا کہ سعید بن عبید کی روایت میں خطا ہے اور ان لوگوں نے امام بخاری پر اس وجہ سے تنقید کی کہ انہوں نے سعید بن عبید کی حدیث ذکر کی اور یحییٰ بن سعید کی حدیث ترک کی۔ اُصیلی نے کہا کہ یحییٰ سے اس حدیث کو شعبہ، سفیان بن عیینہ، عبد الوہاب، یحییٰ بن حماد، بشر بن مفضل نے مسند روایت متصل کے ساتھ ذکر کیا اور امام مالک مرسلًا انہوں نے بشیر بن یسار سے روایت کیا اور سہل بن ابی حمزہ کو ذکر نہیں کیا۔ امام احمد نے فرمایا کہ قسامت میں میرا مذہب وہ حدیث ہے جو یحییٰ بن سعید نے بشیر سے روایت کی

اسے بہت سے حُفاظ نے موصولاً روایت کیا اور یہ سعید بن عبید کی تحدیث سے زیادہ صحیح ہے امام نسائی نے فرمایا کہ سعید بن عبید کی اس روایت پر کسی نے متابعت نہیں کی۔

لیکن اس کے برخلاف ابوالقاسم بلخی نے معرفت الرجال میں ذکر کیا کہ ابن اسحاق نے کہا کہ میں نے عمرو بن شعیب کو مسجد حرام میں قسم کھاتے ہوئے سنا کہ سہل بن ابی حنہ کی حدیث قسامت کے بارے میں اس طرح نہیں جیسا انہوں نے بیان کیا ان کو وہم ہوا۔

اقول وهو المستعان۔ ابو عمرو نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جو احکام مروی ہیں ان میں میں نے اتنا اضطراب نہیں دیکھا جتنا قسامت میں ہے آثار اس میں آپس میں متضاد ہیں ایک دوسرے کے خلاف ہیں حالانکہ واقعہ ایک ہی ہے اسی بنا پر احناف نے حدیث مشہورۃ البینۃ علی المدعی والیمین علی من انکر کے مطابق مدعی پر قسم نہیں رکھا۔ صرف مدعی علیہم پر قسم رکھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عورت کے حمل ساقط کرنے کا حکم۔

بَابُ جَنِينِ الْمَرْأَةِ ص ۱۰۲

حدیث	عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّكَ اسْتَشَارْتَهُمْ
۲۸۵۸	حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عورت کے حمل کے ساقط کرنے کے بارے میں لوگوں سے مشورہ کیا
	فِي امْلَأِصِ امْرَأَةٍ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ قَضَىٰ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	تو مغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اس کے بارے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزہ دینے کا حکم
	بِالغُرَّةِ عَبْدِ أُمِّهِ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَنَّ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
	دیا غلام ہو یا باندی، محمد بن مسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گواہی دی کہ یہ اس وقت موجود تھے
	تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ بِهِ ع
	جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا تھا۔

۲۸۵۸
تشریحات
اس کے بعد والی حدیث میں جو بطریق ہشام عن ابیہ مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو قسم دے کر پوچھا کہ تم میں سے کسی نے اسقاط کے بارے میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے تو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزہ کا حکم دیا تھا غلام ہو یا باندی،

عہ اسی بخاری میں ایک حدیث کے بعد ابوداؤد دیات۔

تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس پر کوئی گواہ لاؤ تو محمد بن مسلمہ نے گواہی دی۔

عُتَاةٌ - گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی کو کہتے ہیں یہاں مراد وہ غلام یا باندی ہے جس کی قیمت دیت کا بیسواں حصہ ہو، ابو عمرو بن یعلیٰ نے کہا کہ غزہ کے معنی گورے غلام یا گوری باندی کے ہیں وہ کہتے تھے کہ یہاں کالا غلام یا کالی لونڈی دینا کافی نہیں۔ حمل ساقط کرنے میں غزہ اس وقت واجب ہے جب حمل مُردہ گرا ہو اور اگر زندہ ساقط ہوا پھر مر گیا تو پوری دیت واجب ہے۔ اگر کسی نے حاملہ عورت کو ایسا مارا یا ڈرایا یا دھمکایا یا کوئی ایسا کام کیا جس کی وجہ سے حمل ساقط ہو گیا اگرچہ اس کے اعضا کی خلقت مکمل نہیں ہوئی تھی بلکہ صرف بعض اعضا ظاہر ہوئے تھے تو مارنے والے کے عاقلہ پر مرد کی دیت کا بیسواں حصہ یعنی پانچ سو درہم واجب ہوں گے جو سال بھر میں ادا کیے جائیں گے۔ عاقلہ سے قاتل کے آبائی رشتے دار مراد ہیں۔

بَابُ جَنَابِ الْمَرْأَةِ وَأَنَّ الْعَقْلَ
عورت کے حمل کے ساقط کرنے کا بیان
اور یہ کہ اس کی دیت والد پر ہے اور والد کے
عصبہ پر ہے لڑکے پر نہیں۔

ص ۱۰۲

حدیث	عَنْ ابْنِ الْمُسَيْبِ وَابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رِبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
۲۸۵۹	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہذیل کی دو عورتیں آپس میں لڑیں ان میں سے
تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَقْتَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هَذِيلٍ فَرَمْتُ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ	ایک نے دوسری کو پتھر پھینک کر مارا اُسے بھی مار ڈالا اور اس کے پیٹ کے بچے کو بھی مار ڈالا۔ نبی صلی اللہ
قَتَلَهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى أَنَّ دِيَّةَ	تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں معاملہ پیش ہوا تو فیصلہ فرمایا کہ بچہ کی دیت غزہ ہے غلام ہو یا باندی۔ اور
جَنَابِهَا غَزَّةٌ عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ وَقَضَى دِيَّةَ امْرَأَةٍ عَلَى عَاقِلَتِهَا.	عورت کی دیت عاقلہ پر ہے۔

۲۸۵۹
تشریحات
یہ حدیث کتاب الفرائض میں گزر چکی ہے۔ یہاں تھوڑی سی تفصیل ہے اس لیے اس کو یہاں بھی لکھا۔ یہاں یہ ہے کہ ہذیل کی دو عورتوں نے لڑائی کی اور دوسری روابتوں میں یہ ہے کہ یہ سنی لہجیان کی تھیں دونوں میں تعارض نہیں اس لیے کہ سنی لہجیان ہذیل ہی کی شاخ ہیں۔ یہاں پتھر مارنے والی عورت سے دو جرم ثابت ہوئے ایک تو اسقاط کا، دوسرے حاملہ کے قتل کا۔ اسقاط پر غزہ واجب ہے اور اس قتل پر دیت۔ اور دونوں قاتلہ کے عاقلہ

پر ہے۔ اور عاقلہ سے ماد باپ اور باپ کے ذریعہ سے دوسرے رشتہ دار ہیں۔ اس روایت میں "عاقلہا ہے اور دوسری روایتوں میں "عصبہا ہے۔ دونوں کا حاصل ایک ہے۔ گزر چکا کہ عاقلہ باپ اور باپ کے ذریعہ دوسرے رشتہ دار کو کہتے ہیں۔

دیت باپ اور اس کے عصبہ پر ہے، بیٹے پر نہیں اس کے ثبوت میں علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اسامہ بن عمیر کی روایت میں ہے کہ قاتلہ کے باپ نے کہا کہ اس کی دیت اس کے بیٹے دیں گے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دیت عصبہ پر ہے۔ تقابل سے ثابت ہو گیا کہ بیٹے پر دیت نہیں۔

بَابُ مَنْ اسْتَعَارَ عَبْدًا اَوْ صَبِيًّا
ص ۱۰۲۱
جس نے غلام یا بچے کو کام کرنے کے لیے مانگا۔

ت وَيَذْكُرُ أَنَّ امَّ سَلَمَةَ بَعَثَتْ اِلَى مَعْلَمِ الْكِتَابِ اِبْعَثْ اِلَى غُلَامَانَا
۸۱۳ اور ذکر کیا جاتا ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مکتب کے معلم کے پاس آدمی بھیجا کہ میرے پاس
يَنْفُتُونَ صُوفًا وَلَا تَبْعَثْ اِلَى حُرًّا
کچھ بچوں کو بھیج دے کہ اؤں دھن دیں اور کسی آزاد کو مت بھیجنا۔

تشریح

اس تعلق کو امام وکیع بن جراح نے بروایت معمر عن سفیان عن ابن المنکدر عن ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کیا ہے۔ لیکن یہ منقطع ہے اس لیے کہ محمد بن منکدر نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نہیں سنا ہے۔ باب میں استعار "ر" کے ساتھ نسفی اور اسماعیلی کی روایت ہے لیکن اکثر روایت "استعان" ہے۔ اس باب کو امام بخاری نے کتاب الدیات میں اس بنا سبب سے ذکر کیا ہے کہ اگر یہ لڑکا مر گیا تو اس کی دیت ہے یا نہیں اور ہے تو کس پر ہے تو صبیح میں ہے کہ اگر کسی آزاد بالغ سے کوئی کام لیا خواہ مفت یا اجارہ پر اور اس کو چوٹ وغیرہ لگ گئی تو اس میں کسی کے نزدیک ضمان نہیں۔ اگر وہ کام ایسا ہے جس میں خطرہ نہ ہو البتہ جس نے اس پر جنایت کی اور زیادتی کی اس پر ضمان ہے۔ اور اگر کسی بالغ غلام سے کام لیا اور وہ ہلاک ہو گیا تو اگر وہ کام پر خطر ہے اور اگر اس کے آقا کے پوچھے بغیر وہ کام لیا تھا تو اس پر ضمان ہے۔ مثلاً کنواں کھدوانے لگا یا سفر میں بھیج دیا۔ امام مالک کا قول یہ ہے کہ اس پر ضمان نہیں خواہ مالک نے اجازت دی ہو یا نہ دی ہو۔ ہاں اگر زیادہ خطرناک کام میں لگایا تو اس پر ضمان ہے۔ اور جمہور کا مذہب یہ ہے کہ اگر آزاد بالغ بچے سے کام لیا یا مولیٰ کے بغیر اجازت غلام سے کام لیا اور وہ ہلاک ہو گئے تو وہ غلام کی قیمت کا ضامن ہے اور آزاد بچے کی دیت کا بھی اور یہ دیت اس کے

عاقبہ پر ہوگی۔ حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے غلاموں کی تخصیص فرمائی اس لیے کہ انہیں معلوم تھا کہ ان کے آقا میرا کام کرنے پر برا نہیں مانیں گے۔

بَابُ الْعَجْمَاءِ جُبَارٌ حَدِيثًا ۱۰۲۱

جانوروں کی جنائیت پر کچھ نہیں۔

نو ضح | امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جانور اگر کسی کو مار ڈالیں یا کوئی چیز تلف کر دیں نہ اس میں قصاص ہے نہ ضمان خواہ زخم پہنچا ہو یا نہ پہنچا ہو دن

ہو یا رات خواہ اس کے ساتھ کوئی ہو یا نہ ہو ہاں اگر اس کے ساتھ کوئی ہو اور وہ قصداً جانور کو نقصان کرنے پر ابھارے تو اب وہ ضامن ہو گا۔ اور بقیہ تینوں ائمہ نے فرمایا کہ اگر جانور کے ساتھ کوئی ہو تو وہ ضامن ہو گا۔ ہماری دلیل باب کی حدیث ہے کہ فرمایا الْعَجْمَاءُ عُقْلُهُمَا جُبَارٌ۔ جانور کی جنائیت کی دیت ساقط ہے۔

”الْعَجْمَاءُ أَعْجَمٌ كَمَا مَوْنَتْ هِيَ۔ اور امام ترمذی نے فرمایا کہ بعض اہل علم نے کہا کہ عجماء وہ جانور ہے جو مالک سے بھاگا ہو اور اس حالت میں جو نقصان کرے تو کسی پر تاوان نہیں۔

ت	وَقَالَ ابْنُ سَيْرِينَ كَانُوا لَا يَصْمُونَ مِنَ النَّفْحَةِ وَيُضْمُونَ
۸۱۲	اور ابن سیرین نے فرمایا صحابہ و تابعین کے علما جانور کے لات مارنے میں ضامن
	مِنْ رَدِّ الْعَنَانِ۔
	نہیں بناتے تھے اور لگام کھینچنے پر ضامن بناتے تھے۔

تشریح ۸۱۲ :- اس تعلق کو امام سعید بن منصور نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص جانور پر سوار ہو کر جا رہا ہے اور جانور نے کسی کو لات مار دیا تو سوار پر کوئی جرم عائد نہیں ہوتا لیکن اگر سوار نے لگام کھینچی اس پر جانور نے کسی کو لات مارا یا جانور سے کوئی کچل گیا تو سوار ضامن ہے اس سے ارشاد لی جائے گی۔

ت	وَقَالَ حَمَادٌ لَا يُضْمَنُ مِنَ النَّفْحَةِ إِلَّا أَنْ يَنْحَسَ إِنْسَانٌ الدَّابَّةَ
۸۱۵	اور امام حماد نے فرمایا لات مارنے پر ضمان نہیں مگر یہ کہ کوئی انسان چوپائے کو کوبھے۔
ت	وَقَالَ شَرِيحٌ لَا تُضْمَنُ مَا عَاقَبَ أَنْ يَضْرِبَهَا فَضْرِبَ بِرَجُلِهَا۔
۸۱۶	اور امام شریح نے کہا جانور اگر بدلے تو ضامن نہیں مشلاً کسی نے مارا جس پر وہ اپنے پاؤں سے مار دے۔

ت وَقَالَ الْحَكَمُ وَحَمَادٌ إِذَا سَاقَ لِمَكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ امْرَأَةٌ فَتَخَّرَ لِأَشْيِ عَلَيْهِ

۸۱۷ اور حکم و حاد نے کہا کہ کرایہ دار جب گدھے کو ہانکے اور اس پر کوئی عورت تھی جو گڑ پڑی تو کرایہ دار پر کچھ نہیں۔

ت وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا سَاقَ دَابَّةً فَاتَّبَعَهَا فَهُوَ ضَامِنٌ لِمَا أَصَابَتْ وَإِنْ

۸۱۸ امام شعبی نے فرمایا کہ ہانکنے والا جب جانور کو فقہ کا ڈالے اور وہ کوئی نقصان کر دے تو ہانکنے والا ضامن ہو گا اور

كَانَ خَلْفَهَا مَتْرِبِلًا لَمْ يَضْمَنْ

اگر پیچھے ہے اور ہانک نہیں رہا ہے تو ضامن نہ ہو گا۔

تشریح: ۸۱۸۔ اس تعلیق کو امام ابن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔
"متربلاً" کے معنی یہ ہے کہ جانور کو نہ ہانک رہا ہے اور نہ روک رہا ہے بلکہ اس کو اس کی مرضی پر چھوڑ دیا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب استنابة المعادین
والمُتَدَانِ وَقَاتِلِهِمْ - اثم من اشرك
بالله وعقوبته في الدنيا والاخرة ص ۱۰۲

معاندین و مرتدین سے توبہ کروانے اور ان
سے لڑنے کا بیان۔ نیز جو اللہ کے ساتھ شرک
کرے اس کی دنیا و آخرت میں سزا۔

تشریح

معاندین سے مراد وہ لوگ ہیں جو جان بوجھ کر حق بات کو رد کریں اور اہل سنت
کے طریقے سے ہٹے ہوئے ہوں، اور مرتدین سے مراد وہ لوگ ہیں جو اسلام
قبول کر کے کفر اختیار کریں یا دعویٰ اسلام کے ساتھ کفر کا ارتکاب کریں۔ شرک سے مراد یہ ہے کہ اللہ
کی ذات یا صفات یا افعال یا عبادت میں کسی کو شریک کرے۔

وَقَالَ اللهُ تَعَالَى اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ
عَظِیْمٌ وَلَیْنُ اشْرَکْتَ لَیَحْبَطَنَّ عَمَلُکَ
وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ
(سورہ زمر آیت ۶۵)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا بے شک شرک
بھاری ظلم ہے۔ اور اے مخاطب کسے باشدہاگر
تم شرک کرو گے تو تمہارے عمل اکارت ہو جائیں
گے اور تو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو
جائے گا۔

توضیح

”لَیْنُ اشْرَکْتَ“ میں اگرچہ خطاب بظاہر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے ہے لیکن مراد دوسرے لوگ ہیں۔ علما کا اس میں اختلاف ہے
کہ اگر کوئی ایمان لانے کے بعد مرتد ہو جائے اور پھر ایمان لائے تو مرتد ہونے سے پہلے کے اس کے
اعمال حسنہ معتبر ہیں یا نہیں۔ ہمارا مذہب یہ ہے کہ وہ معتبر نہیں۔ اس کی دلیل یہ آئیہ کریمہ ہے جب
اعمال اکارت ہو گئے تو پھر اس کے اعتبار کے کیا معنی۔

حدیث عن ابی وائل عن ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال

۲۸۶۰ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نے

رَجُلٌ اَوْ اَخَذَ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ مَنْ اَحْسَنَ فِي الْاِسْلَامِ لَمْ يُوْاْخِذْ

زمانہ جاہلیت میں جو برائیاں کی ہیں ان پر ہم سے مواخذہ ہوگا؟ فرمایا جس نے اسلام میں اچھا کام کیا تو اس سے زمانہ

بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَنْ اَسَاءَ فِي الْاِسْلَامِ اُخِذَ بِالْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ ع

جاہلیت کی برائیوں پر مواخذہ نہیں ہوگا۔ اور جس نے برے کام کیا اس سے لگے پچھلے سب پر مواخذہ ہوگا۔

عہ مسلم - ایمان -

تشریحات :- "اساء" کے معنی بُرائی کرنے کے ہیں اور بُرائی معاصی کو بھی شامل ہے تو حدیث کا ظاہر یہ چاہتا ہے کہ کوئی کافر اسلام قبول کر لے اور حالت اسلام میں گناہ کا ارتکاب کر لے تو اس سے زمانہ کفر کے معاصی پر بھی مواخذہ ہو گا۔ حالانکہ یہ قرآن مجید اور احادیث صحیحہ اور اجماع کے خلاف ہے کہ اسلام سے زمانہ کفر کے تمام گناہ مع کفر کے ختم ہو جاتے ہیں۔ ارشاد ہے۔

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ (سورہ انفال آیت ۳۸)

کافروں سے کہہ دیجئے کہ اگر یہ لوگ اپنے کفر سے باز آجائیں گے تو ان کے سارے گناہ جو (اسلام سے پہلے) ہو چکے ہیں سب ان کو دیتے جائیں گے۔

حدیث میں ہے اِلْسْلَامٌ يَهْدِي مَا قَبْلَهُ۔ اسلام پہلے کے سارے گناہ دُعا دیتا ہے۔

جواب یہ ہے کہ "اساء" سے مراد یہاں یہ ہے کہ اس نے دل سے ایمان قبول نہیں کیا منافق رہا۔

بَابُ حُكْمِ الْمُرْتَدِّ وَالْمُرْتَدَّةِ ص ۱۰۲۲

مرتد مرد و عورت کا حکم۔

ت وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَالزُّهْرِيُّ وَابْرَاهِيمُ يُقْتَلُ الْمُرْتَدَّةُ۔

۸۱۹ حضرت ابن عمر اور زہری اور ابراہیم نے کہا مرتد عورت کو قتل کیا جائے گا۔

تشریحات

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی تعلیق کو ابن ابی شیبہ نے اور امام زہری و امام نخعی کی تعلیق کو امام عبدالرزاق نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ان آثار کے ذکر کرنے سے مقصود امام بخاری کا یہ ہے کہ مرتد مرد ہو یا عورت دونوں کا حکم ایک ہے دونوں کو قتل کیا جائے گا۔ لیکن حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ عورت اگر مرتد ہو جائے تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا۔ یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔ اُسے قید کیا جائے گا۔ یہاں تک کہ اسلام قبول کرے یا مر جائے۔

اور اللہ ایسی قوم کو کیسے ہدایت دے گا جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے اور یہ گواہی دے چکے تھے کہ رسول حق پر ہیں۔ اور انہیں کھلی نشانیاں آچکی تھیں اور اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ان کا بدلہ یہ ہے کہ ان پر اللہ اور فرشتوں سب کی لعنت ہے ہمیشہ اس میں رہیں گے نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہو گا اور نہ انہیں ہدایت دی جائے گی مگر جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی اور درست رہے تو ضرور اللہ بخشنے والا مہربان ہے بے شک

وَاسْتَنَابَهُمْ ۝ وَقَالَ اللَّهُ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أُولَئِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ

— جو ایمان لا کر کافر ہوئے پھر کفر میں اور بڑھے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ ہوگی۔ اور یہی لوگ بھکے ہوئے ہیں۔

أَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ سَمَّا
ازْدَادُوا كُفْرًا لَنْ تَقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَئِكَ
هُمُ الضَّالُّونَ — (آل عمران آیت ۷۰)

② وَقَوْلُهُ. وَإِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا
مِنَ الَّذِينَ آذَنُوا الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ كُفْرًا لَنْ تَقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَئِكَ
هُمُ الضَّالُّونَ — (آل عمران آیت ۷۱)

③ وَقَالَ. إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ
كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا
كَفَرُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ
سَبِيلًا (سورہ نساء آیت ۱۳۷)

④ وَقَالَ مَنْ يَرْتَدْ مِنْكُمْ عَنْ
دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ
وَيُحِبُّونَهُ. (مائدہ ۵۴)

⑤ وَقَالَ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ
صَدْرًا أَفَعَلِيهِ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَجَبُوا
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَإَيُّهُدِي الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ هُوَ أَوْلَىٰ بِك
الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ
وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ
لَا حَرَمَ يَقُولُ حَقًّا أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ
هُمُ الْخَاسِرُونَ هُوَ ثُمَّ إِنَّ سَرَّكَ
لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فُتِنُوا
ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن
بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ.

(سورہ نحل آیت ۱۰۷ تا ۱۱۱)

اگر تم کچھ اہل کتاب کے کہنے پر چلے تو وہ تمہارے ایمان کے بعد تمہیں کافر بنا کر چھوڑیں گے۔

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر اور کفر میں بڑھے اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشنے گا اور نہ انہیں راہ دکھائے گا۔

اور تم میں جو بھی اپنے دین سے پھرے گا تو عنقریب اللہ ایسے لوگ لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے ہوں گے اور اللہ ان کا پیارا ہوگا۔

ہاں جو دل کھول کر کافر ہو تو ان پر اللہ کا غضب ہے اور ان کے لیے اللہ کا عذاب ہے یہ اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی آخرت سے پیاری جانی، اور اس لئے کہ اللہ ایسے کافروں کو ہدایت نہیں دیتا یہ وہ ہیں جن کے دل اور کان اور آنکھوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے اور یہ لوگ غفلت میں پڑے ہیں ضرور یہ لوگ آخرت میں نقصان اٹھانے والے ہیں پھر بے شک تمہارا رب ان کے لئے جہنم میں اپنے گھر چھوڑے ستائے جانے کے بعد اور اس کے بعد انہوں نے جہاد کیا اور صابر رہے بے شک تمہارا رب اس کے بعد ضرور بخشنے والا مہربان ہے۔

.....

⑥ وَقَالَ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ
حَتَّى يَبْرُزُوا وَكُمُّ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا
وَمَنْ يَبْرُزْ دِينَكُمْ عَنْ دِينِهِ فِيمَتٌ
وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

(سورۃ بقرہ آیت ۲۱۷)

توضیح

پانچویں نمبر کی آیت ۲۱۷ میں تھا "لَا جَرِمَ أَنْتُمْ فِي الْآخِرَةِ" امام بخاری نے "لَا جَرِمَ" کے بعد یہ اضافہ کیا ہے "يَقُولُ حَقًّا" یہ "وَلَا جَرِمَ" کے معنی بتائے ہیں ان آیات میں ایمان کے بعد ارتداد کی متعدد سزائیں مذکور ہیں۔ ان پر اللہ کی لعنت ہے ان پر فرشتوں کی لعنت ہے سب لوگوں کی لعنت ہے۔ وہ لعنت میں ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ ان کی مغفرت نہیں فرمائے گا انہیں سیدھی راہ نہیں دکھائے گا۔ ان پر اللہ کا غضب ہے ان کے لیے بھاری عذاب ہے۔ یہ لوگ کافر ہیں۔ یہ لوگ نقصان میں ہیں ان کے اعمال صالحہ سب اکارت ہو گئے یہ لوگ جہنمی ہیں یہ لوگ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ مردین کا آخرت کا عذاب ہے دنیا میں ان کی کیا سزا ہے وہ اس باب کے ضمن میں جو حدیثیں لائے ہیں ان سے ظاہر ہے کہ اس میں مذکور ہے کہ ان کی سزا قتل ہے۔

بَابُ إِذَا عَرَّضَ الذَّمُّ وَغَيْرُهُ لِسَبِّ
الذَّمِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُصْرَحْ
بِحُوقُولِهِ السَّامُ عَلَيْكَ . ص ۱۰۲۳

جب ذمی وغیرہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کنا بیٹہ بڑا کہیں اور صراحت نہ کریں جیسے کہیں السَّامُ عَلَيْكَ .

توضیح ذمی وغیرہ سے مراد مسلمان اور معاہدہ ہے تعریض سے مراد یہ ہے کہ ایسی بات کہے جس کا ایک معنی تنقیص کا ہو اور دوسرا معنی تنقیص سے خالی ہو امام بخاری نے یہ تصریح نہیں فرمائی کہ اس بارے میں ان کا مذہب کیا ہے بلکہ اس کے ضمن میں جو حدیثیں لائے ہیں اس سے یہ ظاہر ہو رہا ہے کہ ان کا مذہب یہ ہے کہ اسے قتل نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ اسے کوئی سزا بھی نہیں دی جائے گی بلکہ جیسا جملہ کہے اسی کے مناسب تعریضی جملہ کہہ دیا جائے مگر اس پر امت کا اجماع ہے کہ جو بد بخت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نشان میں گستاخی کرے اس کی سزا قتل ہے اگرچہ تو بہ کر لے جیسا کہ کعب بن اشرف اور ابورافع کا واقعہ مشہور ہے۔ امام عبدالرزاق نے روایت کی کہ ایک شخص نے نبی صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو بُرا کہا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کون میرے دشمن سے میری کفایت کرے گا؟ حضرت زبیر نے فرمایا میں! حضرت زبیر نے اُسے قتل کر دیا۔ ایسا ہی ایک واقعہ اور بھی ہے کہ ایک شخص نے تفتیس شان کی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید کو بھیج کر اُسے قتل کرادیا۔

حدیث عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

۲۸۶۱

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ مَرَّ يَهُودِيٌّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ كَقَرِيبٍ مِنْهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ عَلَيْهِ

لوگ وعلیکم کہہ دو۔

تشریحات ۲۸۶۱ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ ذمی اگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان میں گستاخی کرے تو اُسے قتل نہیں کیا جاتے گا ان کی دلیل یہی مدیث ہے۔ اس میں صراحت ہے

کہ اُسے قتل نہ کرو۔ نیز اسی مضمون کی حدیث ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی مروی ہے اگرچہ اس میں یہ مذکور نہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس گستاخ کے قتل کرنے سے منع فرمایا لیکن اگر اس کی سزا قتل ہوتی تو اس کے قتل کرنے کا

ضرور حکم ہوتا اس سے بھی یہی ثابت ہو رہا ہے کہ ذمی وغیرہ اگر گستاخی کریں تو انہیں قتل نہیں کیا جائے گا۔

عَلَيْهِ نَائِي. الْيَوْمَ وَاللَّيْلَةَ.

بَابُ قِتَالِ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْحِدِينَ
بَعْدَ إِتَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ وَقَوْلِ
اللَّهِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ
إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا
يَتَّقُونَ (سورہ توبہ آیت ۱۱۵)

ص ۱۰۲۲

توضیح

خارجیوں اور ملحدوں کو حجت قائم کرنے
کے بعد قتل کر دینا اور اللہ تعالیٰ کے اس
ارشاد کا بیان اور اللہ کی یہ شان نہیں کہ کسی
قوم کو ہدایت کر کے گمراہ فرمائے جب تک انہیں
صاف صاف بتانہ دے کہ کس چیز سے انہیں
بچنا ہے۔

خوارج "خارجۃ" کی جمع ہے جو صفت ہے طائفہ کی مشہور باطل فرقہ جس کی
ابتدا امیر المومنین مولیٰ المسالین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد مبارک میں واقعہ

تجکم کے بعد ہوئی جن کے کچھ مخصوص عقائد ہیں جو اہلسنت کے خلاف ہیں مثلاً گناہ کبیرہ کے مرتکب کو کافر کہنا
اور خلافت کے لیے قریشی ہونے کی شرط نہ ہونا وغیرہ وغیرہ۔

"مُلْحِدٌ" ملحد کی جمع ہے ملحد کے معنی حق سے ہٹ کر باطل کی طرف جھکنے والا ہے جب معاذ اللہ
کوئی خارجی یا ملحد ہو جائے تو سلطان اسلام پر فرض ہے کہ ان سے جنگ کرے مگر جنگ سے پہلے فری
ہے کہ افہام و تفہیم کر لی جائے جیسا کہ مولیٰ المسالین امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیا تھا
پہلے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بھیجا کہ انہیں سمجھائیں انہوں نے خوارج سے پوچھا تو
انہوں نے بتایا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حکم مان کر شرک کیا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "إِنَّ الْحُكْمَ
إِلَّا لِلَّهِ" صرف اللہ ہی کے لیے حکم ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ
جب میاں بیوی میں جھگڑا ہو جائے تو شوہر اپنی طرف سے ایک کو حکم بنائے اور بیوی اپنی طرف
سے۔ ارشاد ہے "فَابْعَثُوا حُكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا وَحُكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا"۔ ایک حکم شوہر کے
اہل سے بھیجو اور ایک حکم بیوی کے اہل سے بھیجو۔ پس کر تقریباً تین ہزار خوارج تائب ہو
کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آئے۔ بقیہ اپنی ضد پر اڑے رہے اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ان سے جنگ کر کے تقریباً سبھی کو تہ تیغ کر دیا۔

چونکہ خوارج اپنے آپ کو مسلمان کہتے تھے اس لیے کچھ لوگوں پر خوارج کا قتل کیا جانا گراں
گزرا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ خارجی مقتولین میں تلاش کرو ایک شخص ایسا ہوگا
جس کا ہاتھ عورت کے پستان کے مثل ہوگا اگر مقتولین میں ایسا شخص مل گیا تو حضور اقدس
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیشین گوئی کے مطابق تم نے بدترین فلائق کو قتل کیا۔ لاشوں کے ڈھیر
میں ایسا مقتول ملا جس سے سب لوگوں کو اطمینان ہو گیا جیسا کہ "بَابُ مَنْ تَرَكَ قِتَالَ الْخَوَارِجِ"
میں خود امام بخاری نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو حدیث روایت فرمائی ہے

اس میں بالاختصار مذکور ہے۔

ت وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَرَاهُمْ شِعْرًا خَلَقَ اللَّهُ وَقَالَ لَهُمْ

۸۲۰ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما خوارج کو بدترین مخلوق جانتے تھے اور فرمایا کہ یہ لوگ ان
أُتْلَقُوا إِلَى آيَاتٍ نَزَلَتْ فِي الْكُفَّارِ فَجَعَلُوهَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
آیتوں کو جو کفار کے بارے میں نازل ہوئی ہیں مسلمانوں پر دھانسنے لگے۔

تشریحات

اس تعلق کو امام طبری نے تہذیب الآثار میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے اس میں یہ زیادہ ہے کہ بکیر بن عبداللہ بن اسد نے حضرت نافع سے پوچھا کہ حروریہ کے بارے میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی کیا رائے تھی تو انہوں نے کہا کہ وہ انہیں بدترین مخلوق جانتے تھے۔ حروریہ، خارجیوں ہی کا دوسرا نام ہے اس وجہ سے کہ خارجی پہلی بار حروریہ میں اکٹھا ہوئے تھے اور اپنی تنظیم قائم کی تھی یہ ایسے ہی جیسے وہابیوں کی سب سے بڑی شاخ کو دیوبندی کہا جاتا ہے۔

اس عہد میں ان کا سب سے بڑا پیشوا عبداللہ بن کوی تھا بعد میں خوارج کے بیسٹل فرقے ہوئے یہاں خلق سے مراد کلمہ گو افراد ہیں اس لیے کہ کھلے ہوئے کفار کتاب اللہ کی تاویل نہیں کرتے کہ جو آیات کفار کے بارے میں نازل ہوئی ہیں انہیں مسلمانوں پر چسپال کر میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قدریہ سے نفرت کرتے تھے اور انہیں بدترین مخلوق میں سے جانتے تھے۔ اور توضیح میں امام اسفرائینی کی کتاب سے ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت ابن عباس اور حضرت ابن ابی اوفیٰ اور حضرت جابر حضرت انس بن مالک اور حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عقبہ بن عامر اور ان کے معاصر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اپنے بعد والی نسلوں کو یہ وصیت کرتے تھے کہ قدریہ پر نہ تو سلام کریں نہ ان کی عبادت کے لیے جائیں نہ ان کے پیچھے نماز پڑھیں اور نہ ان کے جنازے کی نماز پڑھیں۔ حضرت امام بخاری نے اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی اس حدیث کو ذکر کیا ہے کہ آخر زمانے میں ایک قوم نکلے گی جو نو عمر اور بے وقوف ہوگی مخلوق کے بہترین کے قول کی بات کرے گی اور ان کا ایمان ان کے حلق سے آگے نہیں بڑھے گا دین سے نکل جائیں گے جیسا کہ تیر نشانے سے نکل جاتا ہے انہیں جہاں پاؤ قتل کرو اس لئے کہ ان کے قتل کرنے میں قتل کرنے والوں کے لئے ثواب ہے اسی سے باب کی مطابقت ہے اس حدیث میں یہ تھا کہ یہ لوگ آخر زمانے میں نکلیں گے اس سے مراد خلافت راشدہ کا اخیر زمانہ ہے اس لئے کہ حضرت سفینہ مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ خلافت میرے بعد تیس سال ہے پھر بادشاہت ہوگی اور خوارج کے نہروان میں قتل کا قصہ ۳۵ھ میں پیش آیا تھا جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کا قریب قریب اخیر زمانہ تھا یہ حدیث فضائل قرآن اور علامات نبوت میں گزر چکی ہے۔

بابُ مَنْ شَرِكَ قِتَالَ الْخَوَارِجِ
لَلتَّائِبِ وَأَنْ لَا يَنْفِرَ النَّاسُ عَنْهُ.
ص ۱۰۲۲

جو خوارج کو تالیف قلب کی خاطر اور اس لیے قتل نہ کرے کہ لوگ اس سے بھڑکنے لگیں گے۔

حدیث	حَدَّثَنَا يَسِيرُ بْنُ عَمْرِو قَالَ قُلْتُ لِسَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
۲۸۶۲	یَسِيرُ بْنُ عَمْرِو نے کہا کہ میں نے حضرت سهل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کیا آپ نے
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْخَوَارِجِ شَيْئًا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ	نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ
أَهْوَى بِيَدِهِ قَبْلَ الْعِرَاقِ يَخْرُجُ مِنْهُ قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ	نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ
يَمْسُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ مُرُوقًا لَسَهْمٍ مِنَ الرَّمِيَّةِ عَلَيْهِ	نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ
عَلَّقَ سَهْمٌ مِنْهُمْ بَرْمٌ مِمَّا اسْلَمَ سَهْمٌ مِنْهُمْ بَرْمٌ مِمَّا اسْلَمَ	نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ

تشریحات ۲۸۶۲ بخاری کی روایت میں عراق ہے اور سلم کی روایت کی ایک روایت میں نحو المشرق ہے اور مراد نجد کے باشندے بنی تمیم کے افراد ہیں علامہ عینی نے تحریر فرمایا۔

”هؤلاء القوم خرجوا من نجد“

یہ قوم نجد سے نکلی جہاں تمیمی بستے ہیں۔

موضع التمیمین“ خوارج کے بارے میں یہ ارشاد کہ دین سے یا ایمان سے یا اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے کو چھید کر یا نکل جاتا ہے ۳۵ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین سے مروی ہے طہرانی نے اوسط میں سند جدید کے ساتھ فرزدق شاعر کے بطریق کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا کہ میں مشرق کا باشندہ ایک شخص ہوں اور کچھ لوگ ہم سے نکل گئے ہیں اور جولا لہ الا اللہ کہتا ہے اسے قتل کرنے میں دران کے ماسوا کو امن دیتے ہیں تو ان دونوں نے مجھے بتایا کہ ہم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا۔

من قتلهم فله اجر شهيد ومن قتلوه فله اجر شهيد

جو ان کو قتل کرے اسے شہید کا ثواب اور جس کو وہ لوگ قتل کریں اس کے لیے بھی شہید کا ثواب۔

علہ سلم زکاة، نسائی فضائل القرآن۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الزکواہ ص ۱۰۲۶

مگر وہ جو مجبور کیا جائے اور اس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو۔ ہاں جو دل کھول کر کافر ہو تو ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب ہوگا اور ان کو بڑا عذاب ہوگا۔

مگر یہ کہ تم ان سے ڈرو۔

وہ لوگ جن کی جانیں فرشتے نکالتے ہیں اس حال میں کہ وہ لوگ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ان سے فرشتے کہتے ہیں تم کا ہے میں تھے کہتے ہیں کہ ہم زمین میں کم زور تھے۔ فرشتے کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور یہ پلٹنے کی بہت بری جگہ ہے۔ مگر جو مرد اور عورتیں اور بچے دبا لے گئے جن سے نہ کوئی تدبیر بن پڑے نہ راستہ جانیں تو قریب ہے کہ اللہ ایسوں کو معاف فرمائے اور اللہ معاف فرمانے والا بخشنے والا ہے۔

اور کم زور مردوں اور عورتوں اور بچوں کے واسطے جو یہ دعا کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں اس بستی سے نکال جس کے باشندے ظالم ہیں اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی حمایتی دے دے اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی مددگار دے دے۔

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ - (سورہ نمل آیت ۱۰۶)

وَقَالَ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً

(وہی تفسیر) - آل عمران آیت ۲۸

وَقَالَ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِيْنَ اَنْفُسِهِمْ قَالِ فِیْمَ كُنْتُمْ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِی الْاَرْضِ قَالُوْا لِمَ تَكُنَّ اَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةً فَتُهَا جِرُوا فِیْهَا قَالُوْا لَنْكُ مَا وَاھُمْ جَھَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيْرًا اِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا یَسْتَطِیْعُوْنَ حِیْلَةً وَّلَا یُهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا فَاُولٰٓئِكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ یَّعْفُو عَنْھُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَفُوٌّ غَفُوْرٌ -

(سورہ نساء آیت ۹۷ تا ۹۹)

وَقَالَ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْیَةِ الظّٰلِمِ اٰھْلِهَا وَجَعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وِلِیًّا وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا (سورہ نساء آیت ۷۵)

توضیح

اکراہ کے معنی ہیں کسی کو اس کی مرضی کے خلاف کسی کام پر مجبور کیا جائے
اسی کو جبر بھی کہتے ہیں۔ اکراہ کی دو قسمیں ہیں ایک تام اور اس کو بھی

کہتے ہیں دوسری ناقص اور اس کو غیر منکھی بھی کہتے ہیں

اکراہ تام یہ ہے کہ مار ڈالنے یا کسی عضو کے کاٹ ڈالنے یا ضرب شدید کی دھمکی دی جائے۔
ضرب شدید کا مطلب یہ ہے کہ اس سے جان جانے کا یا کسی عضو کے بے کار یا تلف ہونے کا اندیشہ
ہے مثلاً ظالم یہ کہتا ہے کہ یہ کام کر ورنہ تجھے مارتے مارتے بے کار کر دوں گا۔

اکراہ ناقص یہ ہے کہ جس میں اس سے کم کی دھمکی ہو مثلاً جوتے ماروں گا، کوڑے ماروں گا،
مکان میں بند کر دوں گا یا ہاتھ پاؤں باندھ کر ڈال دوں گا۔

اکراہ کے شرائط یہ ہیں :-

① مکرہ جس فعل کی دھمکی دیتا ہو اس پر قادر ہو ② مکرہ کو (یعنی جسے دھمکی دی گئی) اس
کا غالب گمان ہو کہ اگر میں اس کام کو نہ کروں گا تو یہ جس کی دھمکی دے رہا ہے اسے گزرے گا۔
③ جس چیز کی دھمکی ہے وہ جان لینا ہے یا عضو کاٹنا ہے یا ایسا غم پیدا کرنا ہے جس کی
وجہ سے وہ کام خوشی اور رضا مندی سے نہ ہو ④ مکرہ پہلے سے وہ کام نہ کرنا چاہتا تھا خواہ
اپنے حق کی وجہ سے یا کسی دوسرے شخص کے حق کی وجہ سے یا حتیٰ شرع کی وجہ سے۔

اس کی فروع اور احکام بہت کثیر ہیں جو فقہ کی کتابوں میں تفصیل کے ساتھ مذکور ہیں۔

قولہ **إِلَّا مَن أَكْرَهَ** — یہ آیت کریمہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے
میں نازل ہوئی ہے انہیں کافروں نے پکڑا اور ان کو مجبور کیا کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
ساتھ کفر کرو۔ ظالموں نے انہیں پانی میں غوطے دئے اتنا زیادہ کہ بدحواس ہو گئے اسی حالت
میں ظالموں نے جو چاہا کہلا لیا اس کے بعد وہ روتے روتے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہوئے سرگزشت سنائی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان
کے آنسوؤں کو پونچھا اور فرمایا کوئی حرج نہیں۔ ایسے موقع پر آئندہ بھی اجازت ہے اس پر
یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

ایک بار ظالموں نے انہیں آگ میں جلایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ادھر سے
گزر ہوا تو آپ نے اپنے دست مبارک کو ان کے جسم پر پھیرا اور دعا فرمائی اے آگ عمار اور
آل عمار پر ٹھنڈی اور سلامت ہو جا جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام پر ہوئی تھی۔

قولہ **إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا**۔ اس کے پہلے ہے۔

مومن کافروں کو دوست نہ بنائیں

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ

مومنوں کے سوا اور جو ایسا کرے گا تو اللہ کی طرف سے کسی چیز میں نہیں مگر یہ کہ ان سے تمہیں کچھ خوف ہو۔

أُولِيَاءٍ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتَةً

یعنی اگر اکراہ کی صورت پیدا ہو جائے تو اس کی اجازت ہے کہ بظاہر کافروں سے میل جول کر لو۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَقَدْ رَأَى اللَّهُ الْمُسْتَضْعَفِينَ الَّذِينَ لَا يَمْتَنِعُونَ مِنْ

اور ابو عبد اللہ امام بخاری نے کہا اللہ تعالیٰ نے ان کم زوروں کو معذور رکھا جو اپنے آپ کو جس چیز کے مجبور نہ

تَرَكَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ وَالْمَكْرَهُ لَا يَكُونُ إِلَّا مُسْتَضْعَفًا غَيْرَ مُتَمَتِّعٍ مِنْ فِعْلِ مَا أَمَرَ بِهِ

سے بچا نہیں سکتے اس کے کرنے کا حکم دیا اور مکروہ بھی اس معنی کر مستضعف ہونا ہے کہ اُسے جس کام کے کرنے کا حکم دیا ہے اس سے اپنے آپ کو بچا نہیں سکتا۔

توضیح :- یعنی کافروں کے قبضہ میں پھنسا ہوا شخص جس طرح مجبور ہے کہ کافر جو چاہے اس سے کہلوائیں جو چاہے کرائیں۔ اسے اس پر قدرت نہیں کہ اللہ عزوجل نے جن چیزوں کے کرنے کا حکم دیا ہے انہیں کر سکے۔ مجبور ہے کہ اُسے چھوڑے۔ یہی حال مکروہ کا ہے کہ وہ بھی مجبور ہے کہ اُسے جس کام کے کرنے کا حکم دیا جائے وہ کرے۔ اس لیے جیسے مستضعف خلاف شرع کسی کام کے کرنے سے گنہگار نہیں اسی طرح مکروہ بھی گنہگار نہیں۔ اس لیے جو حکم مستضعف کا ہے وہی مکروہ کا بھی ہونا چاہیے۔

ت وَقَالَ الْحَسَنُ التَّقِيَّةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

۸۲۱ تقیہ قیامت تک ہے۔

تشریحات

تقیہ کے معنی یہ ہیں کہ اپنے دل کی بات کسی کے سامنے ظاہر کرنے سے بچنا۔ تقیہ کا اصل معنی بچنا ہے۔ اس تعلق کو امام عبد بن حمید اور ابن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اصل عبارت یہ ہے کہ مومن کے لیے تقیہ قیامت تک جائز ہے مگر قتل میں تقیہ نہ کیا جائے۔ اور عبد بن حمید کا لفظ یہ ہے مگر اس نفس کے قتل میں جسے اللہ نے حرام فرمایا ہے۔ یعنی کسی کو مجبور کیا گیا یہاں تک کہ قتل کی دھمکی دی گئی کہ کسی مسلمان کو قتل کرو مکروہ کو جائز نہیں کہ اسے قتل کرے۔ امام بیہقی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ تقیہ صرف زبان سے ہے۔ اور قلب ایمان کے ساتھ مطمئن ہو۔ دوسرے کو قتل

کرنے کے لیے ہاتھ نہ بڑھائے۔

ت وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيمَنْ يَكْرِهُهُ اللَّصِصُ فَيُطْلَقُ

۸۲۲ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا اس شخص کے بارے میں جسے چوروں نے مجبور کیا

لَيْسَ بِشَيْءٍ وَبِهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزُّبَيْرِ وَالشَّعْبِيُّ وَالْحَسَنُ -

اور وہ ایسی بیوی کو طلاق دے دے یہ کچھ نہیں۔ اور یہی ابن عمر ابن زبیر اور شعبی و حسن بصری نے فرمایا۔

تشریحات

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تعلیق کو امام ابن ابی شیبہ اور امام عبد الرزاق نے روایت کیا ہے اور حضرت ابن عمر اور حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے قول کو حمیدی نے اپنی جامع میں بیہقی نے اور امام عبد الرزاق نے روایت کیا ہے اور امام شعبی کے قول کو امام عبد الرزاق نے اس تفصیل کے ساتھ روایت کیا ہے کہ اگر چوڑوں نے اس کو بیوی کے طلاق دینے پر مجبور کیا تو طلاق نہیں اور اگر بادشاہ نے مجبور کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی۔ امام ابن عیینہ نے اس فرق کی توجیہ یہ کی کہ چور اسے قتل کر دے گا اور امام حسن بصری کے قول کو امام سعید بن منصور نے روایت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ مکروہ کی طلاق واقع نہیں ہوتی۔ اور ابن بطلال نے ابن منذر کے تابع ہو کر کہا کہ اس پر اجماع ہے کہ جو کفر پر مجبور کیا گیا یہاں تک یہاں تک کہ اس کو اپنی جان کا اندیشہ ہو اور وہ کفر کر دے اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو تو اس کو کافر نہیں کہا جائے گا اور اس کی بیوی اس کے نکاح سے نہیں نکلے گی۔

جبہور کا مذہب یہ ہے کہ مکروہ کی طلاق واقع نہیں لیکن امام زہری یا قتادہ یا ابو قلابہ کا قول ہے کہ واقع ہے اور یہی ہمارا مذہب ہے البتہ اس میں یہ تفصیل ہے کہ اگر زبان سے طلاق دے تو واقع ہوگی اور حالت اکراه میں تحریری طلاق دے اور زبان سے کچھ نہ کہے تو طلاق واقع نہیں۔

مکروہ کا نکاح جائز نہیں۔

باب لا یجوز نکاح المکرہ ص ۱۰۲

اور مجبور نہ کرو اپنی کینیزوں کو بدکاری پر جبکہ وہ بچنا چاہیں تاکہ تم دنیوی زندگی کا کچھ مال چاہو اور جو انہیں مجبور کرے گا تو بے شک اللہ بعد اس کے کہ وہ مجبوری ہی کی حالت پر رہیں۔ بخشنے والا مہربان ہے۔

وَقَالَ اللَّهُ وَلَا تَكْرَهُوا فِتْنًا يَكُمُ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ مَحْصَنَاتِنَا لَتَبْتُّغُوا عَنْ صُنِّ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْمُنَّ فَيَا نَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ -

(سورۃ نور آیت ۳۳)

توضیح

یہ آیت کریمہ اس المنافقین عبداللہ بن ابی کی دو کنیزوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن کا نام معاذہ اور مسیکہ تھا۔ ابن ابی منافق ان دونوں کو مجبور کرتا تھا کہ اجرت لے کر زنا کر لیں اور جاہلیت میں یہ عام رواج تھا اور جب اسلام آیا تو معاذہ نے مسیکہ سے کہا کہ ہم جس حال میں ہیں اگر یہ بہتر ہے تو ہم نے بہت زیادہ کمایا اور اگر برا ہے تو اب وقت آگیا کہ اسے چھوڑ دیں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

اس آیت میں ان اردن تھیں جن کا تعلق ازبکستان سے ہے بلکہ بیان واقعہ ہے چونکہ اس عہد کے جفاکار انہیں زنا پر مجبور کرتے تھے اگرچہ وہ پاک دامن رہنا چاہتی تھیں۔ یہ مطلب نہیں کہ اگر وہ پاک دامن نہ رہنا چاہیں تو انہیں زنا پر مجبور کرنا جائز ہے۔ امام بخاری نے اس آیت کو اس باب کے ضمن میں کس مقصد کے لیے ذکر کیا ہے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی۔ صاحب توضیح نے مذکورہ بالا بات کہہ کر یہ مناسبت پیدا کی کہ جب حرام چیزوں میں اکراہ مکروہ ہے تو حلال چیزوں میں بدرجہ اولیٰ مکروہ ہو گا لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔

اس آیت پر ایک شبہ ہے کہ اکراہ کے بعد فعل حرام کا ارتکاب گناہ نہیں پھر غفور رحیم کے ذکر کا کیا محل؟۔ جواب یہ ہے کہ زنا حقیقت میں گناہ ہے اور یہ بتانے کے لیے کہ اکراہ کے بعد گناہ نہیں رہتا ارشاد فرمایا فان الله غفور رحيم۔ جیسے فمن اضطر غیر باغ ولا عاد فلا اثم علیہ ان الله غفور رحيم ہ میں ہے۔

جمہور کا مذہب یہی ہے کہ مکروہ کا نکاح باطل ہے اور احناف کے یہاں صحیح ہے جس کی تفصیلی بحث کتب فقہ میں موجود ہے۔

جب مجبور کیا گیا یہاں تک کہ غلام کو رہبہ کر دیا یا بیچ دیا تو نافذ نہیں۔

اور یہی مذہب بعض الناس کا ہے اور اگر مشتری نے اس میں منت مان لی تو اس کے زعم میں یہ جائز ہے اور ایسے ہی اگر اس کو مدبر بنا لیا تو صحیح ہے۔

بَابُ إِذَا أُكْرِهَ حَتَّى وَهَبَ عَبْدًا
أَوْ بَاعَهُ لَمْ يَجُزْ ۱۰۲۷

وَبِهِ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فَإِنْ
نَذَرَ الْمُشْتَرِي فِيهِ نَذْرًا فَهُوَ جَائِزٌ
بِزَعْمِهِ وَكَذَلِكَ إِنْ ذَبَّهَ ۱۰۲۸

توضیح

عام طور پر مشہور ہے کہ امام بخاری جب بعض الناس کہتے ہیں تو ان کی مراد اس سے احناف ہوتے ہیں اگر یہاں بھی ان کی مراد احناف ہی ہیں تو حسب تحقیق علامہ عینی ان سے فروگزاشت ہوئی ہے۔ احناف کا مذہب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے مال کے بیچنے یا رہبہ کرنے یا کسی اقرار پر مجبور کیا گیا اور اس نے اپنا مال بیچ دیا یا کسی کو رہبہ کر دیا

یا مال کا اقرار کر لیا تو اکراه دور ہونے کے بعد اس کو اختیار ہے اگر چاہے تو ان عقود کو نافذ کر دے اور اگر چاہے تو نسخ کر دے اس لیے کہ یہ عقد اس کے اہل سے اس کے محل میں صادر ہوا اس لیے مفید ملک ہے ہاں اس میں تراضی نہیں پائی گئی تو اس کا حکم وہ ہو گیا جو ایسے تمام عقود کا ہے جن میں شرط فاسد پائی جائے کہ اگر مشتری قبضہ کر کے اس میں کوئی تصرف کر دے جو قابل نقض نہ ہو جیسے آزاد کرنا اور مدبر کرنا وہ نافذ ہو جائے گا اور مشتری پر قیمت لازم ہوگی اور اگر بائع جائز کر دے تو صحیح ہے کیوں کہ اب تراضی پائی گئی۔

جب عورت کو زنا پر مجبور کیا جائے تو اس پر حد نہیں۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اور جس نے انہیں مجبور کیا تو بے شک اللہ ان کے مجبور کیے جانے کے بعد بخشنے والا مہربان ہے۔

بَابُ إِذَا اسْتَكْرَهَتْ اِمْرَاَةٌ عَلَيَّ
الَّتِي افلأ حَدَّ عَلِيهَا لِقَوْلِهِ وَمَنْ يُكْرِ
هْمُنَ فَيَانَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِ اِكْرَاهِيْنَ
عَفُوْرٌ شَرِيْحٌ ص ۱۰۲۷

ت قال الليث حدثني نافع ان صفية بنت ابي عبيد اخبرت

۸۲۳ صفیہ بنت ابی عبید نے خبر دی کہ خلیفہ وقت کے غلاموں میں سے ایک غلام نے

ان عبدًا من رقيق اماراة وقع على وليدة من الخمس فاستكرهها

خمس کی ایک باندی کے ساتھ زنا کیا اور اسے مجبور کیا اور اس کا پردہ بکارت بھاڑ

حتى اقتضها فجلدها عشر الحد ونفاها ولم يجلد الوليدة من

دالا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر حد جاری کیا اور اس کو جلا وطن کر دیا اور لوندی کو حد نہیں

أجل ان استكرهها۔

لگائی اس لیے کہ غلام نے اسے مجبور کیا تھا۔

تشریحات

۸۲۳ صفیہ بنت ابی عبید حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی زوجہ تھیں رقیق امارت سے مراد یہ ہے کہ وہ خلیفہ وقت حضرت عمر فاروق رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کا مملوک تھا۔ ولیدة من الخمس سے مراد یہ ہے کہ مال غنیمت میں سے جو خمس

بیت المال میں جمع ہوتا ہے یہ لوندی اس میں تھی۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس

غلام کو پچاس کوڑے لگوائے اور چھ مہینے کے لیے جلا وطن کر دیا اس لیے کہ غلام کی حد آزاد کی ادھی

ہے اور باندی پر حد نہیں جاری فرمائی۔ اس سے ثابت ہوا کہ مکہ پر حد نہیں خواہ مکہ مرد ہو یا

عورت۔

ت وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْأُمَّةِ الْبِكْرِيَّةِ عَمَّا الْحَرِّ يُعِيمُ ذَلِكَ الْحَكْمُ

۸۲۴ اور امام زہری نے فرمایا کہ کنواری باندی جس کا پردہ بکارت کوئی آزاد عرصہ بھارت والے تو

مِنَ الْأُمَّةِ الْعَدَسَاءِ بِقَدْرِ ثَمَنِهَا وَيُجْلَدُ وَلَيْسَ فِي الْأُمَّةِ الثَّيِّبِ فِي

حاکم اس لونڈی کی قیمت میں جو کمی ہو گئی ہے وہ زانی سے وصول کرے اور کوزا بھی مارے اور اگر لونڈی

قَضَاءِ الْأُمَّةِ عَرْمٌ وَلَكِنْ عَلَيْهِ حَدٌّ.

کنواری نہیں تو ائمہ کے فیصلے میں کوئی مالی تاوان نہیں لیکن اس پر حد ہے۔

تشریح

امام زہری کے قول کا مطلب یہ ہے کہ زنا کرنے کی وجہ سے پردہ بکارت پھٹنے کی وجہ سے اس کی قیمت میں جو کمی پیدا ہوگی حاکم زانی سے اس کو بھی وصول کرے

گا اور اس زانی پر حد بھی جاری کرے گا بشرطیکہ زانی آزاد ہو۔ امام زہری نے اگرچہ فرمایا ہے و یجبد مگر اس سے مراد حد ہے اگر زانی محصن ہے تو اسے سنگ سار کریں گے اور محصن نہیں تو کوٹھے ماریں گے۔

کسی کا اپنے ساتھی کے بارے میں یہ قسم کھانا کہ یہ اس کا بھائی ہے جب کہ یہ ڈر ہو کہ کوئی اسے قتل نہ کر دے یا عرصہ نہ توڑ دے اور ایسے ہی ہرگز کہ حکم ہے جو ڈرتا ہو اس سے ظلم کو دور کرے اور اس کی حمایت میں لڑے اور اسے چھوڑ نہ دے اب اگر مظلوم کی حمایت میں کسی کو قتل کر دیا تو اس پر قصاص نہیں۔

بَابُ بَيْنِ الرَّجُلِ بِصَاحِبِهِ أَنَّهُ أَخُوهُ إِذَا أَخَاتَ عَلَيْهِ الْقَتْلَ أَوْ نَحْوَهُ وَكَذَلِكَ كُلُّ مُكْرَهٍ يَخَافُ نَاقَتَهُ يَذُبُّ عَنْهُ الْمَظْلُومُ وَيُقَاتِلُ دُونَهُ وَلَا يَخْذُلُهُ فَإِنْ قَاتَلَ دُونَ الْمَظْلُومِ فَلَا قَوْدَ عَلَيْهِ وَلَا قِصَاصَ.

ص ۱۰۲۸

وَإِنْ قِيلَ لَهُ لِنَشْرِ بْنِ الْخَمْرِ أَوْلَتْكَ لَنْ أَمِيَّةً أَوْ لَتَبِيعَنَّ

اور اگر کہا گیا کہ تو ضرور ضرور شراب پی یا مردار کھا یا اپنے غلام کو بیچ یا قرض کا اقرار

عَبْدَكَ أَوْ تَقْرِبْدَيْنِ أَوْ تَهَبُ هَبَةً وَكُلُّ عُقْدَةٍ أَوْلَتْكَ لَنْ أَبَاكَ

کر یا کچھ صہ کر یا کسی بھی عقد کے بارے میں کہا ورنہ ہم تیرے باپ کو تیرے

أَوْ أَخَاكَ فِي الْإِسْلَامِ وَسَعَهُ ذَلِكَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اسلامی بھائی کو قتل کر دیں گے تو اسے ایسا کرنا جائز ہے کیونکہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ -

وسلم نے فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَوْ قِيلَ لَهُ لَتَشْرَبَنَّ الْخَمْرَ أَوْ لَتَأْكُلَنَّ

اور بعض لوگوں نے کہا اگر اس سے کہا گیا کہ شراب پی یا مردار کھا

الْمَيْتَةَ أَوْ لَتَقْتُلَنَّ ابْنَكَ أَوْ أَبَاكَ أَوْ ذَا رَحِمٍ مُحْرَمٍ لَمْ يَسْعَهُ

ورنہ ہم تیرے بیٹے یا باپ یا ذورحم محرم کو قتل کر دیں گے تو اسے یہ جائز نہیں

لَإِنَّ هَذَا لَيْسَ بِمُضْطَرٍّ ثُمَّ نَاقِضٌ فَقَالَ إِنْ قِيلَ لَهُ لَتَقْتُلَنَّ

اس لیے کہ یہ مضطر نہیں — پھر اس کے خلاف کہا اگر اس سے کہا گیا ہم

أَبَاكَ أَوْ ابْنَكَ لَتَتَّبِعَنَّ هَذَا الْعَبْدُ أَوْ تَقْرَأَ بَدِئِينَ أَوْ يَهْبَةَ

تیرے باپ یا بیٹے کو قتل کر دیں گے یا اس غلام کو بیچ یا دین یا صبیہ کا اقرار کر

يَلْزِمُهُ فِي الْقِيَاسِ وَلَكِنَّا نَسْتَحْسِنُ وَنَقُولُ الْبَيْعُ وَالرَّهْبَةُ وَكُلُّ

تو اسے لازم ہے قیاس کے مطابق لیکن ہم استحسان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

عُقْدَةٌ فِي ذَٰلِكَ بَاطِلٌ فَسَوْأَبَيْنَ كُلِّ ذِي رَحِمٍ مُحْرَمٍ وَمِغِيرَةٍ بَغِيرٍ

بیع اور صبیہ اور ہر عقد اکراہ کی صورت میں باطل ہے۔ ان لوگوں نے

كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

ذی رحم محرم اور دوسرے میں تفریق کی جبکہ یہ تفریق نہ کتاب اللہ میں ہے نہ سنت رسول اللہ میں حالانکہ نبی

لَا مَرَاتِهِ هَذِهِ أُخْتِي وَذَٰلِكَ فِي اللَّهِ -

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنی بی بی کے بارے میں کہا یہ میری بہن ہے اور اللہ کے دین میں

توضیح

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ یہاں بھی بعض الناس سے مراد حنفیہ ہیں۔ یہ تعریض ہے

امام بخاری کا کہنا یہ ہے کہ بعض الناس کے قول میں تناقض ہے وہ اس

طرح کہ اگر کسی ظالم نے کسی مجبور سے یہ کہا کہ شراب پیو یا یہ کہا کہ مردار کھاؤ ورنہ ہم تمہارے باپ

یا بیٹے یا کسی ذورحم محرم کو قتل کر دیں گے۔ تو اسے اس حال میں شراب پینا یا مردار کھانا جائز نہیں

اس لیے کہ یہ مضطر نہیں۔ اور یہ بالکل کھلی ہوئی بات ہے مضطر اس وقت ہوتا جب وہ خود اس

کے قتل کی دھمکی دیتا دوسروں کے قتل کی دھمکی دی تو اضطرار کہاں سے پایا گیا۔

امام بخاری کہتے ہیں پھر یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر کسی ظالم نے یہ دھمکی دی کہ ہم تمہارے باپ

بیٹے کو قتل کر دیں گے۔ اگر تم اس غلام کو نہیں بیچو گے اور دین کا اقرار نہیں کرو گے یا صبیہ نہیں

کرو گے تو قیاس اس کا مقتضی ہے کہ اس حال میں جو عقد کرے وہ لازم ہو جائے۔ لیکن ہم

استحساناً یہ کہتے ہیں کہ اس حال میں ہر عقد باطل ہے۔ یہ صریح تناقض ہے کہ پہلی صورت میں کہا

کہ اکراہ نہیں اور دوسری صورت میں کہا کہ قیاس اس کا مقتضی ہے کہ اکراہ پایا جا رہا ہے حالانکہ دونوں صورتیں یکساں ہیں۔ اس کا جواب علامہ عینی نے یہ دیا کہ یہاں مناقضہ نہیں ہے اس لیے کہ مجتہد کو جائز ہے کہ استحسان کی بناء پر قیاس کو ترک کرے اور استحسان حنفیہ کے نزدیک حجت ہے۔

قوله فترقوا۔ دوسری تعریض یہ کہ حنفیہ کا مذہب یہ ہے کہ اگر کسی سے کہا گیا اس اجنبی شخص کو قتل کر یا فلاں چیز کو بیچ دے اس نے اس چیز کو بیچ دیا تو بیع لازم ہے اور اگر کسی ذی رحم محرم کے بارے میں یہی بات کہی اور اس نے اس چیز کو بیچ دیا تو عقد لازم نہیں۔ یہ تفریق نہ کتاب اللہ سے ثابت ہے نہ احادیث سے ثابت ہے۔ اس کا جواب علامہ بدرالدین محمود عینی نے یہ دیا کہ یہ کتاب اللہ سے بھی ثابت ہے اور سنت سے بھی ثابت ہے۔ اللہ عزوجل نے فرمایا "الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ" (نہر آیت ۱۸) وہ لوگ جو بات سن کر سب سے اچھی بات کی پیروی کرتے ہیں۔ اور حدیث یہ ہے۔ مَا رَأَى الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ۔ جس کو مسلمان اچھا سمجھیں وہ اللہ کے نزدیک بھی اچھا ہے۔

حضرت سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ظالم بادشاہ کے روبرو اپنی اہلیہ حضرت سارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بارے میں کہا یہ میری بہن ہے سارہ رشتہ کے اعتبار سے ان کی بہن نہیں تھیں کہ ذی رحم محرم ہوتیں بلکہ دینی بہن تھیں۔ تو اس سے ثابت ہوا کہ اکراہ کی حالت میں قریب و بعید کے لحاظ سے کچھ فرق نہیں پڑتا صرف مسلمان ہونا کافی ہے۔ "فی دین اللہ" حضرت امام بخاری کا قول ہے، مراد یہ ہے کہ اللہ کے دین میں میری بہن ہے۔

ت وَقَالَ النَّخَعِيُّ إِذَا كَانَ الْمُسْتَحْلِفُ ظَالِمًا فَنِيَّةُ الْحَالِفِ

۸۲۵ امام نخعی نے فرمایا اگر قسم کھلانے والا ظالم ہو تو قسم کھانے والے کی نیت کا اعتبار ہے اور

وَأِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَنِيَّةُ الْمُسْتَحْلِفِ.

اگر مظلوم ہو تو قسم لینے والے کی نیت کا اعتبار ہے۔

تشریح ۸۲۵ اس تعلیق کو امام محمد بن حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کتاب الآثار میں روایت کیا ہے مستحلف کے مظلوم ہونے کی صورت میں ہے کہ ایک شخص کا کوئی حق کسی پر ہے اور صاحب حق کے پاس پیسہ نہیں تو وہ مدعی علیہ سے قسم لے گا۔ یہاں مدعی مظلوم ہے تو قسم میں مدعی کی نیت کا اعتبار ہوگا۔ حضرت امام مالک اور جہور کا مذہب یہی ہے۔ اور ہمارے یہاں ہمیشہ قسم کھانے والے کی نیت کا اعتبار ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الحیل ص ۱۰۲

توضیح

حیل حیلہ کی جمع ہے۔ حیلہ اس خفیہ طریقہ کار کو کہتے ہیں جس سے مقصود کو حاصل کیا جائے۔ حیلہ جس بنیاد پر کیا جاتا ہے اس کے اعتبار سے اس کی کسی قسم میں ہیں اول کسی مباح طریقہ کو کسی حق کے باطل کرنے یا باطل کے اثبات کا ذریعہ بنایا جاتے تو وہ حرام ہے۔ دوم کسی حق کے ثابت کرنے یا باطل کے دفع کرنے کا ذریعہ ہو۔ یہ کبھی واجب ہوتا ہے کبھی مستحب۔ سوم۔ اور اگر کسی ناپسندیدہ چیز میں واقع ہونے سے بچنے کے لیے کیا جائے تو یہ کبھی مستحب ہوتا ہے اور کبھی مباح۔ چہارم اور اگر کسی مستحب کے ترک کا ذریعہ بنایا جائے تو یہ مکروہ ہے۔

حیلہ کی اصل قرآن مجید اور احادیث میں موجود ہے۔ سیدنا ایوب علیہ الصلوٰۃ والسلام جب آزمائش میں مبتلا تھے اور سب نے انہیں چھوڑ دیا تھا اور صرف ان کی اہلیہ ان کی خدمت کرتی تھیں۔ ایک بار دیر میں حاضر ہوئیں تو سیدنا ایوب علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قسم کھائی کہ تم کو صحت کے بعد سو ضرر میں ماروں گا۔ اللہ عزوجل نے ان سے فرمایا:۔

وَخُذْ بِبِدَاكِ ضَعْفًا ضَرْبًا
وَلَا تَحْنُثْ۔ (سورہ ص آیت ۴۴)

اور اپنے ہاتھ میں (سوتلوں والا) ایک
جھاڑو لے کر مارو اور قسم نہ توڑو۔

ابوداؤد اور دوسری سنن میں حضرت ابو عبادہ بن سہل بن حنیف سے مروی ہے کہ ایک انصاری بیماری کی وجہ سے اتنے کم زور ہو گئے تھے کہ صرف ہڈی پر چہرہ گرا گیا تھا اسی حال میں انہوں نے زنا کر لیا پھر اس پر نادم ہوئے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کر آیا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو سو کوڑے مارے جائیں انہوں نے عرض کیا کہ وہ اتنے کم زور ہیں کہ ہڈی پر صرف چہرہ گرا گیا ہے تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ باریک باریک سوٹھنیاں لے کر انہیں ایک دفعہ مار دیا جلتے۔ بخاری وغیرہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی نجار کے ایک شخص کو جن کا نام سواد غزیرہ تھا، خیبر پر عامل مقرر فرمایا تو وہ جنیب وصول کر کے لاتے جو خیبر کی کھجوروں میں سب سے عمدہ قسم تھی۔ ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پوچھا کیا خیبر کی تمام کھجوریں ایسی ہی ہیں تو انہوں نے عرض کیا

نہیں۔ ہم اس کھجور کا ایک صاع دو صاع کے عوض خریدتے ہیں اور دو صاع کو تین صاع کے عوض فرمایا ایسا مت کر۔ ساری کھجوروں کو درم کے عوض بیچو پھر درم کے بدلے میں جنیب خریدو۔

حضرت بریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا واقعہ سمجھی کو معلوم ہے۔ اس لیے بضرورت حیلہ کرنے میں کوئی حرج نہیں بلکہ بعض دفعہ ضروری ہو جاتا ہے مثلاً زکوٰۃ اور فطرہ کی رقوم کا دینی مدارس میں صرف کرنا اصل کے اعتبار سے جائز نہیں اس لیے کہ زکوٰۃ کی ادائیگی کے لیے تملیک مستحق شرط ہے۔ ارشاد ہے اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ لٰكِن اِگر آج زکوٰۃ اور فطرہ کی رقوم مدرسوں میں قبول نہ کی جائے تو دینی مدارس کی بقا سخت خطرے میں پڑ جائے گی۔

میرے طالب علمی کے زمانے میں دینی مدارس کا بہت بُرا حال تھا خود ہمارا یہ اشرفیہ موت و زیست کی کس کس میں تھا ایسا بھی دور گزرا ہے کہ چھ چھ سات سات ہینے تک کچھ مدرسین کو تنخواہیں نہیں ملی ہیں لیکن جب سے زکوٰۃ اور فطرہ کی رقوم دینی مدارس میں قبول کی جانے لگیں اور حیلہ تملیک کر کے صرف کی جانے لگیں صرف جامعہ اشرفیہ ہی نہیں سارے مدارس مالا مال ہیں جس کی وجہ سے دینی مدارس کو کافی استحکام حاصل ہوا اور ہو رہا ہے جسے دیکھ کر مذہب دشمن عناصر زکوٰۃ اور فطرہ پر لہجائی ہوتی نظر میں رکھتے ہیں اور سیدھے سادے مسلمانوں سے مختلف حیلوں سے انجمنیں قائم کر کے زکوٰۃ اور فطرہ کی رقوم وصول کر کے مزے سے ٹھاٹ باٹ کرتے ہیں۔

بہر حال قرآن مجید اور احادیث کی روشنی میں بوقت حاجت حیلہ کی اجازت ہے اور خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی تعلیم دی۔

اس کے برخلاف بعض آیات اور احادیث سے حیلہ کی مذمت بھی ظاہر ہوتی ہے مثلاً اصحاب سبت کا قصہ اور یہود کے بارے میں جو حدیث میں آیا ہے کہ ان کے اوپر چربی حرام کی گئی ہے تو انہوں نے چربی کو پکھلا یا پھر بیجا اور اس کی قیمت کھالی۔ لیکن ہم نے اس کے پہلے حیلے کے جواز کے سلسلہ میں جو حدیثیں نقل کی ہیں ان میں اور اصحاب سبت کے قصے اور یہود کے چربیوں کے بیچنے میں ایک واضح فرق موجود ہے مثلاً حضرت سوید بن غزیہ کی حدیث میں بالکل واضح ہے کہ معمولی کھجوروں کو درم کے ساتھ بیجا اس میں کسی طرح کوئی بھی نقص نہیں۔ پھر ان درہم سے جنیب خریدا اس میں بھی کوئی شرعی نقص نہیں لیکن اصحاب سبت دریا کے کنارے گڑھا کھود کر پانی سے بھر رکھتے جس کا راستہ دریا سے رہتا۔ اور سینچر کی شام کو جا کر اس راستہ کو بند کر دیتے جدھر سے پانی دریا میں جاتا تھا۔ یہ ایک طرح سے مچھلیوں کو شکار کر لینا تھا کیونکہ گڑھے میں آ جانے کے بعد مچھلیاں ان کے قبضے میں آجاتی تھیں یہ ایک طرح سے شکار کرنا ہی تھا۔ اور

یہودیوں پر جس طرح چربی کا کھانا حرام تھا اسی طرح اس کا بیچنا بھی حرام تھا۔ انہوں نے چربی کو بیچا جو ان کی شریعت میں مال نہیں تھا۔ اس لیے اس کی جو قیمت لی وہ مال حبیث ہوئی۔ اس سلسلہ میں صاحب محیط کا ارشاد بنیادی حیثیت رکھتا ہے کہ حیلہ اگر حرام و گناہ سے بچنے کے لیے ہو تو اچھا ہے اور اگر کسی مسلمان کا حق باطل کرنے کے لیے ہو تو اچھا نہیں بلکہ گناہ و ظلم ہے۔ اور امام نسفی نے کافی میں فرمایا کہ حضرت امام محمد بن حسن نے فرمایا مومن کے اخلاق میں سے یہ نہیں کہ حیلوں کے ذریعہ اللہ کے احکام سے فرار کرے۔ اس طرح کہ اس سے حق کا ابطال لازم آئے۔

باب فی تَرْكِ الْحَيْلِ - وَ أَنَّ بِكُلِّ
 اَمْرٍ مَّا نَوَى فِي الْاَيْمَانِ وَ غَيْرِهِ -

حیلوں کے چھوڑنے کے بیان میں اور یہ کہ ہر شخص کے لیے وہ ہے جو اس نے نیت کی قسم ہو یا کچھ اور۔

ص ۱۰۲۸

توضیح

کتاب الحیل کہنے سے کچھ نہیں سمجھ میں آرہا تھا کہ حضرت امام بخاری کا مذہب کیا ہے؟ کہ وہ حیلہ کو جائز سمجھتے ہیں یا ناجائز؟ اس لیے انہوں نے ترک الحیل کا باب باندھا کہ واضح ہو جائے کہ حضرت امام بخاری حیلہ کے جواز کے قائل نہیں۔ اس باب کے ثبوت کے لیے حدیث "انما الاعمال بالنیات" لائے۔ اس سے دو بات ثابت ہوئی کہ حضرت امام بخاری اعمال کو عبادات کے ساتھ خاص نہیں مانتے بلکہ وہ ہر عمل کو اس میں شامل مانتے ہیں جن میں معاملات بھی داخل ہیں اور وہ بالنیات یا بالنیۃ کا مقدر صحت یا ثواب کو نہیں مانتے بلکہ اعتبار مانتے ہیں۔ اب ان کی تحقیق کا حاصل یہ ہوا کہ اگر کوئی نیک کام کسی دنیوی مقصد کے لیے کرے تو اعتبار اس کی نیت کا ہو گا جیسا کہ ام قیس کی حدیث سے ظاہر ہے۔ طبرانی نے معجم کبیر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ ہم میں ایک صاحب تھے جنہوں نے ام قیس نامی ایک عورت کو نکاح کا پیغام دیا۔ ان خاتون نے یہ جواب دیا کہ اگر ہمارے ساتھ ہجرت کرو تو پیغام منظور ہے۔ انہوں نے اس خاتون کے ساتھ ہجرت کی اور ان کا نکاح ام قیس کے ساتھ ہو گیا۔ ہم لوگ انہیں مہاجر ام قیس کہا کرتے تھے۔

اس کا حاصل یہ نکلا کہ حضرت امام بخاری کے نزدیک اعتبار معنی کا ہے لفظ کا نہیں۔ ہمارا کہنا یہ ہے کہ یہ صاحب ہجرت کر کے ثواب سے محروم رہے لیکن اس وقت ہجرت فرض تھی وہ فرض ادا ہو گیا ورنہ لازم آئے گا کہ یہ صاحب اور ام قیس دونوں فرض کے تارک ہونے کی وجہ سے فاسق ہوتے۔

ہم نے اول کتاب میں ثابت کیا ہے کہ نیت کا متعلق ثواب ہے

بَابُ فِي الصَّلَاةِ ص ۱۰۲۸

نماز کے بیان میں۔

توضیح اس باب کے ثبوت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ذکر کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری نماز نہیں قبول فرمائے گا جب وہ حدیث کرے یہاں تک کہ وضو کرے۔

یہ حدیث کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے۔ یہاں کتاب الحیل میں اس حدیث کو ذکر کر کے امام بخاری احناف پر تعریض کر رہے ہیں۔

سیدنا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک نماز سے باہر ہونے کے لیے لفظ السلام فرض نہیں، واجب ہے اس لیے کہ فرض کے ثبوت کے لیے خبر واحد کافی نہیں۔ ہاں واجب کے ثبوت کے لیے کافی ہے۔ فرض کے ثبوت کے لیے دلیل قطعی الثبوت، قطعی الدلالة ضروری ہے اور لفظ سلام کے بارے میں ایسی کوئی نص نہیں۔ نماز سے باہر ہونے کے لیے خروج بصفہ فرض ہے یعنی بالقصد ایسا کام کرنا جو نماز کے منافی ہو مثلاً کام کرنا، کھانا کھانا یا کچھ پینا وغیرہ۔ اس پر بعض مخالفین ازراہ تمسخر احناف پر طنز کیا کہ اگر کوئی شخص نماز کے ارکان پورا کرنے کے بعد بالقصد ہو خارج کرے۔ یہ خروج بصفہ ہوا یا نہیں۔ اب مخالفین نے اس کو رنگ آمیزی کے ساتھ بیان کرنا شروع کیا، اللہ عزوجل رحم فرمائے حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بھی انہیں لوگوں میں ہیں۔ فرمانا یہ چاہتے ہیں کہ احناف کا یہ قول حدیث صحیح کے معارض ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کوئی حدیث کرے تو جب تک وضو نہیں کرے گا اس کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ ہمارا یہ کہنا ہے کہ یہ حکم اثنائے نماز کا ہے یا ابتدائے نماز کا یعنی اگر کوئی بے وضو نماز شروع کرے، نماز نہ ہوگی یا اثنائے نماز میں حدیث ہو جائے تو نماز نہ ہوگی لیکن نماز پوری ہونے کے بعد حدیث سے نماز پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

مشہور حدیث ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک صاحب کو دیکھا کہ وہ جلدی جلدی نماز پڑھ رہے ہیں تعدیل ارکان نہیں کر رہے ہیں تو انہیں نماز کی تعلیم دی اخیر میں فرمایا ثم اجلس حتی تطمئن جالساً پھر بیٹھ یہاں تک کہ اطمینان سے بیٹھ جائے اور فرمایا فاذا فعلت هذا فقد تمت صلواتك عہ جب تم نے یہ کر لیا تو تیری نماز پوری ہو گئی۔ یہ حدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدنا رفاعہ بن رافع سے مروی ہے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قعدۃ اخیرہ کر لینے کے بعد فرمایا جب تونے یہ کر لیا تو تونے اپنی نماز پوری

عہ ابوداؤد ص ۱۲۴ ترمذی ص ۳۰۰۔

کر لی۔ اس سے ثابت ہوا کہ قعدہ اخیرہ سے نماز پوری ہو گئی۔ لیکن نماز سے باہر آنے کے لیے بالقصد کوئی فعل منافی نماز کرنا ضروری ہے اس لیے خروج بصنعہ فرض ہے۔ رہ گیا لفظ السلام تو یہ فرض نہیں واجب ہے۔ جو شخص اس کے علاوہ کسی اور طریقہ سے نماز سے باہر ہوگا تو اس کی نماز مکروہ تحریمی واجب الاعادہ ہوگی۔

صحیح بات یہ ہے کہ اس باب کے ضمن میں حضرت امام بخاری جو حدیث لائے ہیں اس کا باب سے کوئی تعلق نہیں۔ باب کا مطلب ہے نماز چھوڑنے کے لیے حیلہ۔ اور ہمارا سلک جو ہے اس میں نماز چھوڑنے کا سوال ہی نہیں۔ بحث اس میں ہے کہ لفظ السلام فرض ہے یا نہیں۔ اگر کوئی شخص لفظ السلام کہنے کے بجائے بالقصد کوئی ایسا فعل کرے جو منافی نماز ہو تو نماز اس معنی کر ہوگی کہ اس کے ذمہ سے فرض ساقط ہو گیا۔

باب فی الزکوٰۃ وَأَنْ لَا يُفْرَقَ
بَيْنَ مُجْتَمِعٍ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ
نَحْوِيَّةُ الصَّدَقَةِ ص ۱۰۲۸

زکوٰۃ سے بچنے کے حیلے کے بیان میں اور
یہ کہ زکوٰۃ کے ڈر سے مجتمع کو متفرق نہیں کیا
جائے گا اور نہ متفرق کو اکٹھا کیا جائے گا۔

لا يجمع بين متفرق الخ۔ یہ ایک حدیث کا جز ہے جو کتاب الزکوٰۃ میں مفصل گزر چکی ہے اور یہاں بھی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ایک حصہ تحریر فرمایا ہے اس کی توضیح یہ ہے کہ دو آدمی ہیں جن میں ہر ایک کے پاس چالیس چالیس بکریاں ہیں تو ان پر ہر چالیس بکری میں ایک بکری واجب ہے تو ان کو اکٹھا نہیں کیا جائے گا اکٹھا کرنے کی صورت میں کل اسی بکریاں ہوں گی جن میں صرف ایک بکری واجب ہے اسی طرح اگر دو بشر بچوں کے درمیان چالیس بکری ہو تو ان کو الگ الگ نہیں کیا جائے گا ہر ایک کے حصہ کی بیس بکری مان لی جائے تاکہ زکوٰۃ واجب نہ ہو۔

اس کے بعد امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ان اعرابی کی حدیث ذکر کی جن کے سوال کرنے پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں شراخ اسلام کی تعلیم دی۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد انہوں نے عرض کیا تھا وَلَا أَنْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ نَسِيئًا۔ اللہ تعالیٰ نے جو مجھ پر فرض فرمایا ہے اس میں کوئی کمی نہیں کروں گا۔

امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ فرض میں کمی کرنا جائز نہیں اگرچہ بذریعہ حیلہ ہو۔ اس سے ہم کو بھی اتفاق ہے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِي عَشْرِينَ وَمِائَةً بَعِيرٍ حَقَّتَانِ فَإِنْ

اور بعض لوگوں نے کہا ایک سو بیس اونٹ میں دو حقے ہیں اگر اسے قصداً ہلاک کر دیا

أَهْلَكَهَا مُتَعَدًّا أَوْ وَهَبَهَا أَوْ اِحْتَالَ فِيهَا فِرَارًا مِنَ الزَّكَاةِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ .

یا کسی کو صہہ کر دیا یا زکوٰۃ سے بچنے کے لیے کوئی بھی حیلہ اختیار کیا تو اس پر کچھ نہیں۔

حقیقہ اس اونٹنی کو کہتے ہیں جس کا تین سال پورا ہو گیا ہو۔

یہاں حضرت امام بخاری نے شدت غضب میں اہلکھا فرمایا۔ کیا دنیا میں کوئی بھی عقل والا ایسا مل سکتا ہے جو دو اونٹنیاں فقراء کو دینے سے بچنے کے لیے ایک سو بیس اونٹ کو ہلاک کر دے گا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ اگر سال تمام سے پہلے یہ سب اونٹ کسی کو صہہ کر دے اور اسے قبضہ بھی دلا دے تو اس پر زکوٰۃ واجب نہ ہوتی۔ اس لیے کہ زکوٰۃ واجب ہونے کے لیے پورا ایک سال گزرنا شرط ہے یہ اسقاط زکوٰۃ نہیں اور نہ زکوٰۃ سے فرار ہے جب اس پر زکوٰۃ فرض ہی نہیں ہوتی تو اس سے فرار یا اسقاط کا کوئی سوال ہی نہیں۔ اگر واقعی کوئی شخص زکوٰۃ کے وجوب سے بچنے کے لیے یہ حیلہ کرے تو وہ قابل مذمت ہے چنانچہ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ایسا کرنا مکروہ ہے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِي رَجُلٍ لَهُ إِبِلٌ فَخَافَ أَنْ تُجَبَّ عَلَيْهِ

اور بعض الناس نے کہا اس شخص کے بارے میں جس کے پاس اونٹ ہیں اسے ڈر ہوا

الصَّدَقَةَ فَبَاعَهَا بِإِبِلٍ مِثْلِهَا أَوْ بَعِثَ أَوْ بَقِيَ أَوْ بَدَرَا هُمْ فِرَارًا

کہ اس پر زکوٰۃ واجب ہو جائے گی تو اس نے سال پورا ہونے سے ایک دن پہلے ان

مِنَ الصَّدَقَةِ بِيَوْمٍ أَحْتِيَارًا فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ إِنَّ زَكَاةَ إِبِلِهِ

اونٹوں کو دوسرے اونٹوں سے یا بکری کے عوض یا گائے کے عوض یا دراہم کے عوض زکوٰۃ سے بچنے کے لیے

قَبْلَ أَنْ يَحُولَ الْحَوْلُ بِيَوْمٍ أَوْ بِسَنَةٍ جَازَتْ عَنْهُ .

بیچ دیا تو اس پر کچھ نہیں حالانکہ وہی یہ بھی کہتا ہے کہ اگر اپنے اونٹوں کی زکوٰۃ سال پورے ہونے سے ایک

دن پہلے یا ایک سال پہلے دے دی تو جائز ہے۔

توضیح :- یہ بھی ہم احناف پر تعرض ہے۔ امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ احناف کے مسائل میں تناقض ہے وہ اس طرح کہ ان کا ایک قول یہ ہے کہ اگر کسی کے پاس بقدر نصاب اونٹ ہوں اور سال پورا ہونے سے ایک دن پہلے ان اونٹوں کو بیچ دے تو اس پر زکوٰۃ نہیں پھر احناف کہتے ہیں کہ اگر کسی نے سال پورا ہونے سے ایک دن پہلے یا سال بھر پہلے زکوٰۃ ادا کر دی تو ادا ہو گئی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سال پورا ہونے سے پہلے ان کے یہاں زکوٰۃ واجب ہو

جاتی ہے۔ اگر واجب نہ ہوتی تو زکوٰۃ دینا زکوٰۃ دینا نہ ہوتا بلکہ صدقہ نافلہ ہوتا۔ ہمارا کہنا یہ ہے کہ جس طرح صدقہ فطر عید سے پہلے دے دینا جائز ہے، ایسا کہ اسی بخاری صدقہ میں ہے "كَانُوا يُعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ" کہ اہل مدینہ عید سے ایک دو دن پہلے صدقہ فطر دیا کرتے تھے۔ حالانکہ صدقہ فطر واجب ہوتا ہے عید کے دن۔ اسی طرح زکوٰۃ بھی اگرچہ واجب ہوگی سال پورا ہونے پر مگر پہلے ادا کر دینا صحیح ہے۔ یہ ایسے ہی ہے کسی سے فرض لیا تھا اور اسے میعاد سے پہلے ہی ادا کر دیا۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِذَا بَلَغْتَ
الْإِبِلُ عِشْرِينَ فَنِيهَا أَرْبَعُ شِيَاهٍ فَإِنْ
وَهَبَهَا قَبْلَ الْحَوْلِ أَوْ بَاعَهَا فِرَارًا أَوْ
إِحْتِيَاءًا لَا سَقَاطَ الزَّكَاةِ فَلَا شَيْءَ
عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ إِنْ أَتَلَفَهَا فَمَاتَ فَلَا
شَيْءَ فِي مَالِهِ۔

اور بعض الناس نے کہا جب اونٹ بیس
تک پہنچ جائیں تو ان میں چار بکریاں ہیں اب
اگر سال پورا ہونے سے پہلے اس نے کسی کو صبر
کر دیا یا بیچ دیا زکوٰۃ سے بچنے کے لیے یا زکوٰۃ ساقط
کرنے کے لیے حیلہ کے طور پر تو اس پر کچھ نہیں اور ایسے ہی
اگر اسے تلف کر دیا پھر مر گیا تو اس پر کچھ نہیں۔

امام بخاری کے اس قول کے پہلے حصہ کا جواب ابھی گزرا۔ وہ گیا دوسرا
حصہ تو ظاہر ہے کہ محل زکوٰۃ وہ اونٹ تھے جب وہ باقی نہ رہے تو زکوٰۃ
کس پر واجب ہوگی۔

امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ اس پر زکوٰۃ واجب ہونی چاہیے جیسے کہ حضرت
سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ ماجدہ نے منت مانی تھیں کہ اچانک ان کا انتقال ہو گیا
منت پوری نہ کر سکیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے پوچھا تو حضور نے فرمایا اپنی ماں کی طرف سے یہ منت پوری کر دو۔ تو جب منت موت سے
ساقط نہ ہوئی تو زکوٰۃ جو منت سے بدرجہا اہم ہے بدرجہ اولیٰ ساقط نہ ہوگی۔

اقول وهو اطمستعان دونوں میں فرق واضح ہے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کی والدہ ماجدہ نے جب منت مان لی تھی تو وہ ان پر واجب ہو گئی بخلاف یہاں کے کہ جب
نصاب پر سال پورا ہی نہیں ہوا تو اس پر زکوٰۃ فرض ہی نہ ہوتی۔ اس لیے ایک کو دوسرے پر
قیاس کرنا درست نہیں۔ علاوہ ازیں نذر حق العبد ہے اور زکوٰۃ حق اللہ اس لیے ایک کو
دوسرے پر قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ اِحْتَالَ
حَتَّى تَزْوَجَ عَلَى الشِّغَارِ فَهُوَ جَائِزٌ

اور بعض الناس نے کہا اگر حیلہ کیا یہاں تک
کہ شغار پر نکاح کر لیا تو جائز ہے اور شرط

وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ — وَقَالَ فِي الْمُتَعَةِ
النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَقَالَ
بَعْضُهُمْ أَمْلَعَةُ وَالشِّغَارُ حَائِزٌ وَالشَّرْطُ
بَاطِلٌ.

باطل ہے۔ اور متعہ میں کہا نکاح فاسد ہے اور
شرط باطل ہے۔ ان کے بعضوں نے کہا متعہ
اور شغار جائز ہے اور شرط باطل
ہے۔

توضیح

یہ بھی احناف پر تعریض ہے۔ ہمارے یہاں نکاح شغار منعقد ہے اور مہر
مثل واجب۔ نکاح شغار یہ ہے کہ کسی شخص نے کسی شخص کی لڑکی سے نکاح
کیا اس شرط پر کہ اپنی لڑکی کا نکاح پہلے شخص سے کر دے اور مہر کچھ نہ ہو اس نکاح سے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا جیسا کہ امام بخاری نے یہیں حدیث ذکر کی ہے ہمارے یہاں
نکاح شغار کا حکم یہ ہے کہ دونوں نکاح صحیح اور ہر ایک پر مہر مثل واجب ہوگا۔ اور یہ شرط کہ مہر کچھ
نہ ہوگا باطل ہے البتہ ایسا نکاح کرنے والے گنہگار ہوں گے۔ نکاح شغار کے صحیح نہ ہونے کی کوئی وجہ
نہیں جبکہ عقدا پنے اہل سے اپنے محل میں صادر ہوا ہے تو اسے کالعدم قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں ہاں
البتہ یہ شرط کہ مہر کچھ نہ ہوگا باطل ہے۔ متعہ کے سلسلے میں ہمارا اصل مذہب یہی ہے کہ ناجائز و
حرام ہے اور متعہ کے نام سے جو نکاح ہوا ہے وہ فاسد ہے۔ رہ گیا یہ کہ امام بخاری نے فرمایا کہ
ان کے بعض نے فرمایا کہ متعہ جائز ہے اور شرط باطل ہے یہ کون ہیں معلوم نہیں ہو سکا۔ بعض شارحین
کا خیال ہے کہ یہ امام زفر پر تعریض ہے لیکن یہ تعریض اس وقت درست ہوتی جب امام زفر
رحمۃ اللہ علیہ کا یہ مسلک ہوتا کہ متعہ جائز ہے اور شرط باطل ہے۔ متعہ کا حرام ہونا احناف کے
زردیک متفق علیہ ہے۔

حضرت امام بخاری نے اس کے بعد متعہ کی حرمت والی حدیث ذکر کر کے پھر وہی بات
لوٹائی ہے جو ابھی مذکور ہوئی۔ اس تکرار سے امام بخاری کا کیا مقصد ہے اس کے سمجھنے سے یہ
خادم ہی نہیں سارے شارحین عاجز ہیں۔ سوائے اس کے اور کیا کہا جاسکتا ہے کہ احناف کے
صحیح مذہب سے ناواقف ہونے کی وجہ سے شدت غیظ و غضب میں ایک ہی بات کو بار بار ذکر
فرما رہے ہیں۔ زکوٰۃ کے مسئلہ میں بھی یہی کیا اور اب بھی یہی کر رہے ہیں۔

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْإِحْتِيَالِ فِي
الْبَيْوَعِ وَلَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعُ
بِهِ فَضْلُ الْكَلَاءِ. ص ۱۳۳

بیوع میں حیلہ کا مکروہ ہونا اور یہ کہ
زائد پانی سے لوگوں کو روکا نہ جلتے تاکہ اس
سے فاضل چراگاہ کو روکا جلتے۔

باب کا دوسرا حصہ حدیث کا حصہ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی قبیلہ
والا اتنے پانی پر قادر ہے جو اس کی ضروریات سے فاضل ہو تو دوسرے

توضیح

قبیلہ والوں کے جانوروں کو پانی کے استعمال سے نہ روکے۔ قصہ یہ ہے کہ پانی کے تالاب یا کنویں پر جو قابض ہے وہ اس کی ملک ہے وہ چاہے تو دوسرے کو پانی استعمال کرنے نہ دے۔ اور چراگاہ کسی کی ملک نہیں۔ کسی قبیلہ کے پاس اگر پانی فاضل ہے تو دوسرے قبیلہ والوں کے پانی استعمال کرنے میں ان کا کوئی حرج نہیں لیکن ہو گا یہ کہ جانور جب پانی پینے آئیں گے تو لامحالہ چراگاہ میں چریں گے اور چونکہ چراگاہ کسی کی ملک نہیں اس لیے کوئی کسی کو چراگاہ میں جانور چرنے سے روک نہیں سکتا۔ اب حدیث کا حامل یہ ہوا کہ تمہارے پاس اگر پانی زائد ہے تو ضرورت مندوں کو استعمال کرنے سے نہ روکو ان کے مویشیوں کو پانی پینے کے لیے آنے دو اگرچہ وہ پانی پینے کے لیے آتے وقت یا پانی پی کر جاتے وقت چراگاہ میں چریں۔

کچھ لوگ ایسا کرتے تھے کہ زائد پانی دوسرے کو استعمال نہیں کرنے دیتے تھے کہ ان کے جانور ہماری چراگاہ میں چریں گے تو لامحالہ ضرورت مند پانی خریدتے تھے۔ اور یہ خریداری ذریعہ بنتی تھی۔ چراگاہ میں جانور کے چرنے کا۔ گویا پانی بیچنے کو حید بناتے تھے چراگاہ میں جانور چرانے کا اسے اس حدیث میں منع فرمایا گیا۔

بَاب مَا يَنْهَى مِنَ الْخِدَاعِ فِي الْبَيْعِ ص ۱۰۳ بیوع میں دھوکہ سے ممانعت کا بیان۔

ت وَقَالَ أَيُّوبُ يُخَادِعُونَ اللَّهَ كَمَا نَمَّا يُخَادِعُونَ إِبْرَاهِيمَ. لَوْ اطَّعُوا

۸۲۶ اور ایوب سختیانی نے کہا: بخادعون اللہ سے مراد یہ ہے گویا کہ وہ کسی آدمی کو دھوکہ دیتے

الْأَمْرَ أَعْيَانًا كَمَا نَأْهُونَ عَلَيَّ.

ہیں۔ اگر وہ بات صاف صاف کریں تو مجھ پر زیادہ ہلکا ہو۔

توضیح | اس تعلق کو امام وکیع نے اپنے مصنف میں روایت کیا ہے حضرت ایوب سختیانی کی مراد یہ ہے کہ اگر وہ کھلے بند کہہ دیں کہ میں اتنی زائد قیمت لے رہا ہوں تو زیادہ بہتر تھا۔

امام بخاری کا مقصد غالباً یہ ہے کہ بازار بھاؤ سے زیادہ قیمت لینا بھی خداع میں داخل ہے۔ کسی نے کسی کی باندی کو غصب کیا پھر گمان کیا کہ وہ مرگئی جس کی وجہ سے یہ فیصلہ کیا گیا کہ غاصب مردہ لونڈی کی قیمت مالک کو ادا کرے اس کے بعد مالک کو لونڈی زندہ مل گئی تو لونڈی مالک کی ہے اور غاصب کو قیمت واپس کر

بَابُ إِذَا غَصَبَ جَارِيَةً فَرَعِمَ
أَنْهَا مَاتَتْ فَقُضِيَ بِقِيَمَةِ الْجَارِيَةِ
الْمَيْتَةِ ثُمَّ وَجَدَهَا صَاحِبُهَا
فَهِيَ لَهُ وَيُرَدُّ الْقِيَمَةُ.

وَلَا يَكُونُ الْقِيَمَةُ ثَمَنًا۔

ص ۱۰۳

دی جائے گی۔ اور یہ قیمت لونڈی کا ثمن نہیں ہوگی۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ الْجَارِيَةُ لِلْغَاصِبِ لِأَخْذِهَا الْقِيَمَةَ وَفِي هَذَا إِحْتِيَالٌ لِمَنْ اشْتَهَى جَارِيَةً رَجُلٌ لَا يُبَيْعُهَا فَغَصَبَهَا وَأَعْتَلَّ بِأَنْتَهَا مَا نَتَّ حَتَّى يَأْخُذَ رَيْبَهَا قِيَمَتَهَا فَيُطَيِّبُ لِلْغَاصِبِ جَارِيَةً غَيْرَهُ۔
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْوَالُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ وَلِكُلِّ غَادِرٍ لِيَوْمٍ الْقِيَمَةِ۔

اور بعض الناس نے کہا کہ اس صورت میں لونڈی غاصب کی ہے کیونکہ اس نے قیمت لے لیا۔ اس میں اس شخص کے لیے جملہ ہے جو کسی شخص کی لونڈی کو چاہے جسے وہ شخص بیچنے پر راضی نہ ہو اور غصب کر لے اور یہ عذر بیان کرے کہ وہ مرگئی تاکہ اس کا مالک اس کی قیمت لے لے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ غاصب کے لیے دوسرے کی لونڈی جائز ہوگئی حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے مال تم پر حرام ہیں اور ہر فریبی کے لیے قیامت کے دن جھنڈا ہوگا۔

حسب عادت یہ بھی احناف پر تعریض ہے اور اس کی بھی بنیاد حضرت امام بخاری کا قلت تفرقہ ہے اور احناف کے مسائل سے کما حقہ عدم

توضیح

واقفیت ہے۔

احناف کا صحیح اور مختار مذہب یہ ہے کہ اس صورت میں غاصب پر واجب کہ لونڈی کو واپس کرے۔ اس لیے سرے سے اس تعریض کی کوئی گنجائش ہی نہیں اور احناف میں سے جو علماء یہ کہتے ہیں کہ لونڈی غاصب کی ہے اس کی بنیاد ایک اصل پر ہے وہ یہ ہے کہ جھوٹی گواہی پر قاضی کا فیصلہ ظاہر اور باطناً دونوں طرح نافذ ہوتا ہے یا صرف ظاہر انا فذہ ہوتا ہے باطناً نہیں اس کو امام شری نے بسوط میں بہت تفصیل سے بیان فرمایا ہے۔

صورت مجبوتہ میں جب قاضی نے یہ فیصلہ کر دیا کہ لونڈی مرچکی ہے اور غاصب مالک کو لونڈی کی قیمت ادا کرے اور مالک نے غاصب سے لونڈی کی قیمت لے لی اس کے بعد یہ کہنا کہ لونڈی پہلے شخص کی ملک میں ہے بدل اور مبدل منہ دونوں کا ایک شخص کی ملکیت میں جمع ہونے کا قول کرنا ہے اور یہ نہ عقلاً صحیح ہے نہ شرعاً اور اتنی بات ہم بھی کہتے ہیں کہ لونڈی کے حاصل کرنے کے لیے غاصب نے ایک نہیں کسی جرم کیے غصب کیا، جھوٹ بولا، جھوٹے گواہ پیش کیے اور اس کی بہت سی نظیریں ہیں کہ ایک فعل ناجائز کے منکر حکم شرعی اس پر مرتب ہوتا ہے مثلاً حالت حیض میں طلاق جائز نہیں لیکن اگر کوئی دے گا تو طلاق پڑ جائے گی۔

اور حدیث ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بعضکم ان یتکون الحن مجتہدین بعض کی توجیہ گزر چکی ہے۔

بَابُ فِي النِّكَاحِ ص ۱۳

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ لَمْ تَسْتَاذِنِ الْبِكْرَ وَلَمْ تَزَوْجِ فَاحْتَالَ رَجُلٌ فَاَقَامَ شَاهِدِي زَوْرًا اَتَمَّا تَزَوَّجَهَا بِرِضَاهَا فَاقْتَضَى نِكَاحَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ اَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةٌ فَلَا بَاسَ اَنْ يَطَّاهَا وَهُوَ تَزْوِجٌ صَحِيحٌ.

نکاح میں حیلہ کا بیان

اور بعض الناس نے کہا کہ اگر باکرہ بالغہ سے اذن نہیں لیا اور نہ شادی کی اور اس شخص نے حیلہ کیا اور دو جھوٹے گواہ کھڑے کر دیئے کہ اس نے اس عورت کے ساتھ اس کی رضامندی سے نکاح کیا ہے اس پر قاضی نے نکاح ثابت ہونے کا حکم دے دیا حالانکہ شوہر جانتا ہے کہ گواہی باطل ہے پھر بھی کوئی حرج نہیں کہ یہ شخص اس عورت سے وطی کرے اور یہ تزویج صحیح ہے۔

توضیح

اس مسئلہ کو لے کر آج کل کے غیر مقلدین وہابی بہت احناف پر لعن طعن اور تشنیع کرتے رہتے ہیں حالانکہ اس قسم کے کیس ہیں یہی فیصلہ مولیٰ المسلمین امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی منقول ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت پر دعویٰ کیا کہ میرا اس سے نکاح ہوا ہے عورت نے انکار کیا مگر میں نے دو گواہ پیش کیے جس پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نکاح ثابت ہونے کا حکم کیا جب اس نے یہ دیکھا تو عرض کیا اے امیر المؤمنین میرا اس سے نکاح کر دیں تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان دونوں گواہوں نے تیرا نکاح کر دیا نیز مبسوط ہی میں ہے کہ حضرت امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ بھی اسی کے مثل ہے حضرت امام بخاری تو یوں معذور سمجھے جاسکتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ ان کو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت امام شعبی کے فتوے کا علم نہ رہا ہو لیکن غیر مقلدین سب کچھ جانتے ہوتے صرف اپنے کفریات اور ضلالات پر پردہ ڈالنے کے لیے اس مسئلہ کو احناف کی طرف نسبت کر کے خوب دل کے بخار نکالتے ہیں لیکن انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جب امیر المؤمنین مولیٰ المسلمین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی فتویٰ ہے کہ اس مسئلہ کو لے کر جتنا کیچڑا اچھالیں گے وہ سب حضرت امام شعبی اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر پڑے گا مگر غیر مقلدین کے مذہب کی بنیاد ہی اسی پر قائم ہے۔ وہ تو چاہتے ہی ہیں کہ مسلمان صحابہ کرام تابعین عظام سے کٹ کر ان کے دام تزویر میں پھنسیں۔

مسئلہ کی توضیح سے پہلے ہمارا ایک سوال ہے کہ قاضی کے فیصلہ کے بعد یہ عورت کیا کرے جب قاضی نے فیصلہ کر دیا کہ مثلاً یہ زید کی بیوی ہے اور وہ کسی اور سے نکاح کرے تو تعزیر بلکہ حد کی مستحق ہوگی اور بقول غیر مقلدین زید کے لیے حلال نہیں تو ایسی صورت میں اس عورت کی زندگی برباد ہوگی مولیٰ عزوجل امیر المؤمنین مولیٰ المسلمین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جزائے خیر عطا فرمائے کہ اس قسم کی مطلوبہ عورتوں کے لیے انہوں نے ایک تدبیر فرمادی کہ اگرچہ پہلے سے نکاح نہیں ہوا مگر قاضی کا فیصلہ بمنزلہ عقد نکاح کے ہے بلکہ غور کیجیے کہ نجی ایجاب و قبول سے بڑھ کر قوی قاضی کا فیصلہ ہے کسی نے دو گواہوں کے سامنے عورت کی رضامندی سے نکاح کیا، نکاح اپنی جگہ صحیح پھر کسی وجہ سے مثلاً عورت نے نکاح سے انکار کر دیا۔ معاملہ قاضی کے یہاں پیش ہوا۔ فرض کیجئے دونوں یا ان میں سے ایک گواہ مر گیا یا دونوں یا ان میں سے ایک قبول شہادت کے لائق نہیں۔ اب قاضی نے عورت کو قسم کھانے کا حکم دیا عورت نے قسم کھا لیا کہ میرا نکاح اس شخص سے نہیں ہوا ہے۔ قاضی مجبور ہو گا کہ یہ فیصلہ کرے کہ یہ عورت اس کی زوجہ نہیں اس کے برخلاف جب قاضی نے فیصلہ کر دیا کہ نکاح ثابت ہے یہ عورت اس کی بیوی ہے تو اسے کوئی تورا نہیں سکتا۔ اس نکتے کو سامنے رکھ کر علمائے احناف نے فرمایا کہ قاضی کا فیصلہ بمنزلہ عقد ہے پہلے نکاح نہیں ہوا تھا تو قاضی کے فیصلہ کے بعد نکاح منعقد ہو جائے گا اسی لیے تو جب اس عورت نے خود عرض کیا کہ امیر المؤمنین میرا نکاح اس کے ساتھ کر دیں تو امیر المؤمنین نے نکاح نہیں کیا۔

اصل میں یہ مسئلہ بھی اسی کی فرع ہے کہ قاضی کا فیصلہ عقود میں ظاہر باطن نافذ ہوتا ہے دو شرطوں کے ساتھ ایک یہ کہ قاضی کو علم نہ ہو کہ گواہ جھوٹے ہیں۔ دوسرے یہ کہ محل قضا قبول کرنے کا اہل ہو مثلاً حق غیر سے فارغ ہو اور اگر محل حق غیر ہے تو قاضی کا فیصلہ باطن نافذ نہ ہو گا، مثلاً ایک عورت کسی کی زوجہ ہے یا کسی کی عدت میں ہے اس پر کسی نے دعویٰ کیا کہ یہ میری بیوی ہے اور جھوٹے گواہ پیش کر دیئے اس بنا پر قاضی نے فیصلہ کر دیا پھر بھی شوہر کو یہ جائز نہیں کہ اس عورت سے وطی کرے اس لیے کہ یہاں عورت کے ساتھ حق غیر متعلق ہے اس کی شریعت میں بہت سی نظیریں ہیں کہ بہت سی باتیں صمننا لزوہا ثابت ہو جاتی ہیں جیسے لعان سے طلاق کہ لعان کے بعد قاضی تفریق کا حکم دے گا اور یہ تفریق طلاق بائن کے حکم میں ہے۔ عین اور اس کی عورت کے درمیان قاضی تفریق کا حکم دے گا اور یہ تفریق طلاق بائن کے حکم میں ہے حالانکہ ان دونوں صورتوں میں شوہر نے طلاق نہیں دی ہے اسی طرح مسئلہ بجموشہ میں اگرچہ عقد نکاح بظاہر نہیں ہوا مگر قاضی کا حکم بمنزلہ عقد نکاح کے ہے یہ حضرت امام طحاوی کے افادات سے

ہے۔ جزاء اللہ عنا خیر الجزاء۔

رہ گئی اس پر بعض متحنفین کی نظر وہ کم نظری کی دلیل ہے اور تفسیر سے نا بلدی کا ثبوت۔
امام بخاری نے پھر اسی مسئلہ کو ص ۱۰۳۱ پر بھی ذکر کیا ہے۔

ہبہ اور شفعہ میں حیلہ کا بیان۔

اور بعض الناس نے کہا اگر کسی کو ہزار درہم یا زیادہ ہبہ کیا اور وہ اس کے پاس برسوں رہا اس نے اس بارے میں حیلہ کیا پھر واہب نے رجوع کر لیا تو ان دونوں میں سے کسی پر زکوٰۃ نہیں۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا کہ اس نے ہبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کی اور زکوٰۃ ساقط کر دیا۔

بَابُ فِي الْهَبَةِ وَالشَّفْعَةِ ص ۱۰۳۲
وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِنْ وَهَبَ هَبَةً
اَلْفَ دِرْهَمٍ اَوْ اَكْثَرَ حَتَّى مَكَثَ عِنْدَا
سِنَيْنٍ وَاخْتَالَ فِي ذَلِكَ ثُمَّ رَجَعَ
اَلْوَاهِبُ فِيهَا فَلَا زَكَاةَ عَلَيْهِ وَاَجِدُ
مِنْهُمْ مَا قَالَ اَبُو عَبْدِ اللّٰهِ فَخَالَفَ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الْهَبَةِ وَاَسْقَطَ الزَّكَاةَ۔

یہاں بھی حضرت امام بخاری سیدنا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر

توضیح

تعلیض کر رہے ہیں اور دو طریقے سے اعتراض کر رہے ہیں۔ اول ہبہ کے رجوع میں اور دوسرے حیلہ سے زکوٰۃ ساقط کرنے کے حکم پر مگر یہ دونوں اعتراض اپنی جگہ درست نہیں۔ ہبہ میں رجوع کو ہم احناف بھی مکروہ سمجھتے ہیں۔ لیکن اگر کسی نے رجوع کر لیا تو رجوع صحیح ہے جیسا کہ خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

اِنْ وَهَبَ هَبَةً فَهُوَ اَحَقُّ بِهَا
مَا لَمْ يَنْتَبِ مِنْهَا۔
جس نے کوئی ہبہ کیا تو وہ اس کا زیادہ مستحق ہے جب تک اس کا بدلہ نہ وصول کر چکا ہو۔

اس حدیث کو حاکم نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا اور کہا کہ یہ شیخین کی شرط پر صحیح ہے۔ البتہ رجوع کے چند شرائط ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس ہبہ کا موہوب لے کر کوئی بدلہ نہ دیا ہو اور وہ چیز باقی ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔ اس لیے ہبہ کے رجوع کے قول پر طعن کرنا کسی طرح درست نہیں۔ نیز اس کی اہم شرط یہ ہے کہ موہوب لہ بخوشی واپس کرے یا قاضی کے حکم سے واپس کرے۔ رہ گیا زکوٰۃ کا مسئلہ تو جب کہ واہب نے اپنے روپے موہوب لہ کو دے کر اسے قبضہ دے دیا تو جتنے دنوں تک موہوب لہ کے پاس رہے واہب اس کا مالک رہا اس لئے واہب پر زکوٰۃ واجب ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں۔ اور رجوع کے بعد اس کو مال ملا تو وہ نئے سرے سے اس کا مالک ہوا تو جب تک اس پر حولان حول نہ ہو جائے زکوٰۃ کیسے واجب ہوگی ہاں موہوب لہ کے پاس جتنے

سالوں رہا اتنے سالوں کی زکوٰۃ اس پر ان مالوں کی واجب تھی۔ اس پر واجب تھا کہ سال بہ سال زکوٰۃ ادا کرتا رہتا۔ اس نے تاخیر کی اس کا گناہ اس پر ہوا اور جب اس نے نجوشی یا قاضی کے حکم سے واہب کو یہ روپے واپس کر دیے تو گویا اس نے مال کو ہلاک کر دیا اور ہلاک شدہ مال پر زکوٰۃ نہیں۔

ہم نے اس مسئلہ سے متعلق جو دو باتیں ذکر کی ہیں ان میں سے کسی سے کسی کو انکار کی گنجائش نہیں پھر دونوں سے جو نتیجہ نکل رہا ہے اس سے انکار کرنا دیانت نہیں۔ ہاں اگر کوئی بخیل خدا نافرست زکوٰۃ ساقط کرنے کی نیت سے ایسا حیلہ کرے تو یقیناً ہمارے نزدیک بھی وہ سخت قابل سلامت ہے۔

لیکن اگر کوئی بد نیت اپنے اوپر سے زکوٰۃ ساقط کرنا چاہتا ہے تو اس کے لیے یہ کہاں ضروری ہے کہ رتم موہوب لہ کے پاس برسوں رہے بلکہ ایک دن ایک گھنٹہ رہنا بھی ضروری نہیں۔ سال تمام ہونے سے دس منٹ پہلے اگر کوئی اپنا مال کسی کو ہبہ کر دے اسے قبضہ بھی دلا دے پھر فوراً واپس لے لے تو بھی واہب پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ لیکن بہر حال کوئی بھی زکوٰۃ ساقط کرنے کے لیے ایسا حیلہ کرے وہ ضرور قابل مذمت ہے۔

اور بعض لوگوں نے کہا شفعہ پڑوس کی وجہ سے پھر اس شخص نے قصد کیا کہ جو نابت کر چکا ہے اسے باطل کرے اور کہا اگر کوئی شخص ایک گھر خریدنا چاہتا ہے اور اسے اندیشہ ہے کہ پڑوسی شفعہ سے لے لے گا تو اسے چاہیے کہ پہلے گھر کے سٹو حصوں میں سے ایک حصہ کو خریدے پھر باقی کو خرید لے پڑوسی کو شفعہ کا حق پہلے حصہ میں تھا بقیہ گھر میں اسے شفعہ کا حق نہیں اسے جائز ہے کہ اس بارے میں یہ حیلہ کرے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ الشُّفْعَةُ
لِلْجَوَارِثِمْ عَمَلٌ إِلَى مَا شَدَّ دَا
فَابْطَلَهُ وَقَالَ إِنْ اشْتَرَى دَارًا خَافَ
أَنْ يَأْخُذَ الْجَارُ بِالشُّفْعَةِ فَاشْتَرَى
سَهْمًا مِنْ مَائَةِ سَهْمٍ ثُمَّ اشْتَرَى
الْبَاقِي فَكَانَ لِلْجَارِ الشُّفْعَةُ فِي السَّهْمِ
الْأَوَّلِ فَلَا شُفْعَةَ لَهُ فِي بَاقِي الدَّارِ
وَلَهُ أَنْ يَحْتَالَ فِي ذَلِكَ.

توضیح ہمیں حیرت ہے کہ حضرت امام بخاری نے اس مسئلہ کو کس مقصد سے ذکر فرمایا ہے چونکہ حضرت امام بخاری راہب صفت تارک الدنیا بزرگ تھے اس لیے تمدنی اور معاشرتی دشواریوں پر ان کی نظر مبارک نہیں تھی کبھی کبھی اسقاط شفعہ تمدنی ضرورت ہوتی ہے کبھی شرعی ضرورت ہوتی ہے مثلاً مالک مکان کے پڑوسی کے پاس ضرورت سے زیادہ

مکان ہے اور جو خریدنا چاہتا ہے اس کے پاس کوئی مکان نہیں اور عام طور پر خریدے گا تو حریص
پڑوسی اس کو لے گا ایسے موقع پر اس قسم کی ترکیب کی شدید ضرورت ہوتی ہے فرض کیجیے پڑوسی
فاسق فاجر ہے مالک مکان کم زور ضعیف ہے اس کے فسق و فجور سے عاجز ہے اس سے بچھا
چھڑانے کے لیے مکان بیچنا چاہتا ہے کوئی قوی زبردست مکان خرید رہا ہے اور اندیشہ ہے کہ
وہ فاسق فاجر شفعہ میں مکان لے لے گا تو اس وقت بھی شفعہ سے بچنے کی ترکیبوں کی ضرورت
ہوتی ہے۔

اور کچھ لوگوں نے کہا جب کوئی شفعہ بیچنا
چاہے تو اس کے لیے یہ حیلہ ہے جس سے شفعہ
باطل ہو جائے گا کہ بائع مشتری کو گھڑیہ کر
دے اور اس کی حد بندی کر کے مشتری کو دے
دے اور مشتری اس صہبہ کے عوض ہزار درم
دیدے تو اب شفعہ کو حق شفعہ نہیں رہے گا۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِذَا أَرَادَ أَنْ
يَبِيعَ الشُّفْعَةَ فَلَهُ أَنْ يَخْتَالَ حَتَّى
يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ فَيَهَبُ الْبَائِعَ لِلْمُشْتَرِي
الدَّارَ وَيُجِدُّهَا وَيُدْفَعُ إِلَيْهِ وَ
يُعَوِّضُهُ الْمُشْتَرِي أَلْفَ دِينَارٍ فَلَا
يَكُونُ لِلشُّفْعَةِ فِيهَا شُفْعَةٌ

قوله أَنْ يَبِيعَ الشُّفْعَةَ - اصيلی کے نسخے میں یہی ہے۔ کشمیری کے

علاوہ ابو ذر سے جو نسخہ مروی ہے اس میں "يَمْنَعُ" ہے۔ امام قاضی عیاض
نے اول کو راجح کیا یعنی نسخے میں "ان يبيع" ہی ہے اور تاسخ کا تغیر ہے۔ علامہ کرمانی نے فرمایا
کہ ہو سکتا ہے کہ مراد، لازم بیع، ہو یعنی کسی کی ملک زائل کرنا۔ بیع میں یہی ہوتا ہے کہ ایک شخص
کی ملک زائل کر کے اپنی ملک ثابت کی جاتی ہے۔

بوقت ضرورت شفعہ سے بچنے کی ایک دوسری ترکیب ہے جس پر حضرت امام بخاری خفا
ہیں اور شرعاً اس میں کوئی قبح نہیں۔

اور کچھ لوگوں نے کہا کہ اگر کسی گھر کا کچھ
حصہ خریدا اور چاہتا ہے کہ شفعہ باطل کر دے تو
بیع اپنے نابائع بچے کو صہبہ کر دے اور چھوٹے
بچے پر قسم نہیں ہوگی۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ اشْتَرَى
نَصِيبَ دَارٍ فَأَرَادَ أَنْ يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ
وَهَبَ لِابْنِهِ الصَّغِيرِ وَلَا يَكُونُ عَلَيْهِ
يَمِينٌ

یہ احناف پر امام بخاری کی مہربانیوں میں سے ایک عظیم مہربانی ہے لیکن
کوئی ہمیں بتائے کہ اگر کسی شخص نے کوئی مکان خریدا کر اپنے چھوٹے بچے کو
ہبہ کیا تو کیا یہ کوئی گناہ ہے؟۔ نابائع بچے کو صہبہ کر کے فید اس لیے ہے کہ اگر شفعہ کا حقدار
مشتری پر دعویٰ کرے اور خریدار یہ کہہ دے کہ میں نے مکان اپنے چھوٹے بچے کو صہبہ کر دیا ہے،

حالانکہ یہ حقیقت میں صبر نہیں بلکہ شفعہ سے بچنے کا ایک بہانہ ہے اور شفعہ کا دعویٰ دار مطالبہ کرے کہ موصوبہ قسم کھالے تو اگر اجنبی ہوگا تو اس کو بھی قسم کھانی پڑے گی بالغ لڑکا ہوگا تو اسے بھی قسم کھانی پڑے گی نابالغ بچے پر قسم نہیں اس لیے لابنہ الصغیر کی قید لگائی۔

بَابُ اِحْتِيَالِ الْعَامِلِ لِيُهْدَىٰ لَهٗ.

ص ۱۰۳۲

عال کا حیلہ کرنا تاکہ اُسے حدیہ دیا جلتے۔

اور کچھ لوگوں نے کہا جب کوئی بیس ہزار درہم میں خریدا تو کوئی حرج نہیں ہے کہ شفعہ ساقط کرنے کے لیے یہ حیلہ کرے کہ اس کو نو ہزار نو سو ننانوے درہم دے۔ اور جو بیس ہزار

باقی رہ گیا اس کے عوض ایک دینار دے۔ اب اگر شفعہ کا حق دار طلب کرے تو اس کو یہ گھر بیس ہزار میں لینا پڑے گا ورنہ گھر پانے کی اس کے لیے کوئی سبیل نہیں۔ اب اگر گھر میں کسی اور کا حق نکل آیا تو مشتری بائع سے وہی لے گا جو اس نے مشتری کو دیا ہے اور یہ نو ہزار نو سو ننانوے

درہم اور ایک دینار ہے۔ اس لیے کہ بیع میں جب دوسرے کا حق نکل آیا تو دینار کی بیع صرف ٹوٹ گئی۔ اب اگر اس گھر میں کوئی عیب پایا اور اس میں کسی کا حق نہیں نکلا تو بیس ہزار درہم میں اس کو لوٹائے گا۔ ابو عبد اللہ امام

بخاری نے کہا تو انہوں نے مسلمانوں کے درمیان دھوکہ کو جائز کیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے مسلمانوں کی بیع میں نہ بیماری ہونی چاہیے اور نہ کوئی حرام بات اور نہ نقصان۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ اِذَا اشْتَرَى دَارًا بِعِشْرِينَ اَلْفَ دِرْهَمٍ فَلَا بَأْسَ اَنْ يَّجْتَالَ حِيْنَ يَشْتَرِي الدَّارَ بِعِشْرِينَ اَلْفَ دِرْهَمٍ يُنْقَدُ لَهَا تِسْعَةُ اَلْفٍ دِرْهَمٍ وَتِسْعَةُ مِائَةٍ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ وَيُنْقَدُ لَهَا دِينَارًا بِمَا بَقِيَ مِنَ الْعِشْرِينَ اَلْفًا فَاِنْ طَلَبَ الشَّفِيعُ اَخَذَهَا بِعِشْرِينَ اَلْفَ دِرْهَمٍ وَارْتَدَّتْ اِلَيْهِ لَهَا عَلَي الدَّارِ فَاِنْ اسْتَحَقَّت الدَّارُ رَجْعَ الْمُشْتَرِي عَلَي الْبَائِعِ بِمَا دَفَعَ اِلَيْهِ وَهُوَ تِسْعَةُ اَلْفٍ دِرْهَمٍ وَتِسْعَةُ مِائَةٍ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ دِرْهَمًا وَدِينَارًا لِانَّ الْبَيْعَ حِيْنَ اسْتَحَقَّ اِنْتَقُضَ الصَّرْفُ فِي الدِّيْنَارِ فَاِنْ وَجَدَ بِهَذِهِ الدَّارِ عَيْبًا وَلَمْ تَسْتَحِقَّ فَانَّهُ يَرُدُّهَا عَلَيْهِ بِعِشْرِينَ اَلْفَ دِرْهَمٍ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَأَجَا هَذَا الْخِذَا عَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَبِيعَ الْمُسْلِمُ لَا دَاءَ وَلَا خَبِثَةَ وَلَا غَائِلَةَ.

توضیح | حسب دستور یہ بھی حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر تشنیع ہے اس کے جواب میں ہم صرف یہی عرض کریں گے۔ قَدْ خَلَّتْ

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ. البتہ افسوس اس کا ہے کہ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ سب تشبیحات بے جا کی ہیں۔ انہوں نے ان تشبیحات کو ذکر کر کے خوب لذت حاصل کی اور یہ نہیں سوچا کہ اہل علم اس کو پڑھیں گے تو ان کے بارے میں کیا رائے قائم کریں گے۔ ہم ابھی ذکر کر آئے کہ کبھی کبھی اس کی شدید ضرورت پیش ہوتی ہے کہ مکان کو شفعہ کے حق دار سے بچایا جائے۔ بشرطیکہ بچانے میں کوئی شرعی قباحت کا ارتکاب نہ کرنا پڑے۔

اس میں کوئی حرج نہیں کہ کسی چیز کا سودا جتنے میں طے ہوا اس سے کم قیمت ادا کی جائے جبکہ مشتری راضی ہو۔ وہی صورت یہاں بھی ہے۔ مکان کی قیمت طے ہوئی تھی بیس ہزار مشتری نے بخوشی قیمت کم کر دی اس میں کیا جرم ہے اور کیا دھوکہ ہے۔

اسی بخاری میں یہ حدیث گزر چکی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اونٹ خریدا اور حضرت بلال سے فرمایا کہ جابر کو اونٹ کی قیمت دے دو اور کچھ زیادہ دے دینا۔ جس طرح مشتری اپنی خوشی سے قیمت کچھ زیادہ دے دے تو کچھ حرج نہیں اسی طرح بائع اپنی خوشی سے قیمت کچھ کم کر دے تو کوئی حرج نہیں۔

اس پر ایک سنگین اعتراض یہ ہے کہ امت کا اس پر اجماع ہے کہ بیع میں استحقاق کے بعد بھی اور عیب نکلنے کے بعد بھی بائع مشتری کو بیع کی اتنی ہی قیمت واپس کرے گا جتنی اس نے لی ہے۔ اسی طرح شفعہ کا حقدار مکان اسی قیمت پر لے گا جو بائع نے مشتری سے وصول کی ہے۔ اسی کو ذہن میں رکھ کر حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اتنا سخت جملہ استعمال فرمادیا "فأجاز الخداع بین المسلمین" اگر ان میں تفرق ہوتا تو تعریض کے لیے نہ اس مسئلہ کو ذکر کرتے اور نہ اتنا سخت جملہ استعمال کرتے۔

جب بیع میں کسی کا حق نکل آیا تو ظاہر ہو گیا کہ بیع صحیح نہ تھی۔ اس لیے کہ بیع مالک کے غیر نے کی تھی اور اس بیع کی صحت ہی پر دس ہزار درہم کے عوض ایک دینار کی بیع صرف ہوئی تھی۔ اور جب اس کا مبتنی فاسد تو بیع صرف بھی فاسد۔ تو لامحالہ مشتری اتنا ہی واپس کرے گا جتنا اس کو ملا ہے اور عیب کی صورت میں بیع تمام ہوتی ہے اسی لیے بیع میں عیب نکلنے کے بعد بیع اس وقت تک فسخ نہ ہوگی جب تک کہ دونوں خود راضی نہ ہوں یا قاضی فسخ کا حکم نہ دے اس لیے دینار کی درہم کے عوض جو ضمنی بیع ہوئی وہ باقی رہی۔ لامحالہ مشتری بائع سے بیس ہزار وصول کرے گا کیونکہ یہی قیمت طے تھی۔ اسی طرح شفعہ جب لے گا تو بیس ہزار دے گا کیونکہ مکان کی قیمت یہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب التَّعْبِیْرِ ص ۱۰۳۳

توضیح :- تعبیر باب تفعیل کا مصدر ہے اس کا مادہ عبر ہے جس کے معنی ہیں ایک حال سے دوسرے حال کی طرف تجاوز کرنا۔ عرف عام میں اس کے معنی ہیں پانی سے گزر جانا خواہ تیر کر کشتی سے یا کسی اور چیز سے مگر اس کے لیے زیادہ مستعمل عبور ہے اسی سے عبرت اِعتبار ہے اس کی نسبت جب خواب کی طرف ہوتی ہے تو اس سے مراد خواب کے اندر جو خفی معنی ہوتے ہیں ان کو بیان کرتا۔ رویا انسان جو کچھ خواب میں دیکھتا ہے۔ راعب نے کہا کہ رویت کے معنی آنکھ سے دیکھنے کے ہیں اور کبھی تخیل کے معنی میں آتا ہے اسی سے رائے ہے جو غلبۂ ظن کے معنی میں ہے۔

تعبیر رویا بہت اہم فن ہے اس کی بنیاد خود خواب کے سمجھنے پر ہے۔ کچھ خواب خواب پریشیاں ہوتے ہیں جسے اضغاث احلام کہتے ہیں۔ جن کی کوئی تاویل نہیں ہوتی۔ اضغاث احلام کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جس میں شیطان کی مداخلت ہو، دوسری وہ کہ معدہ وغیرہ میں فساد کی بنیاد پر دماغ پر انحراف چڑھتے ہیں وہ متشکل ہو کر خواب میں نظر آتے ہیں۔ رویائے صالحہ یا صادقہ وہ ہوتے ہیں جو منجانب اللہ براہ راست یا بواسطہ ملک انسان کو دکھائے جاتے ہیں۔ تعبیر رویائے صالحہ کی ہی ہوتی ہے۔ اس کی بنیادی دو قسمیں ہیں کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان جو کچھ دیکھتا ہے بعینہ وہی واقع ہوتا ہے جیسا کہ بدء وحی کی حدیث میں ہے کہ حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نزول وحی سے پہلے جو خواب دیکھتے پدیدۂ سحر کی طرح واقع ہوتا اور کبھی مناسب اشکال میں دکھایا جاتا جیسا کہ غزوہ احد کے بارے میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے خواب دیکھا کہ ایک گائے ہے جو ذبح کی جا رہی ہے۔ تعبیر یہ فرمائی ہے کہ احد کے دن مومنین کو جو کچھ پہنچا۔

دوسرا خواب یہ دیکھا کہ میرے دونوں ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن ہیں جو مجھے ناگوار ہوا مجھے حکم دیا گیا کہ اسے پھونکو میں نے ان پر پھونکا تو دونوں اڑ گئے۔ اس کی تعبیر یہ فرمائی کہ یمن میں جو دو کذاب مدعی نبوت پیدا ہوں گے اسود عنسی اور سیلمہ کذاب۔ اسود عنسی کو فیروز نے یمن میں قتل کیا اور سیلمہ کو حضرت وحشی نے جنگ یمامہ میں۔

کبھی خواب بظاہر بہت تشویش ناک ہوتا ہے مگر اس کی تعبیر بہت اچھی ہوتی ہے جیسا کہ سلطان ہارون الرشید کی اہلیہ زبیدہ نے یہ خواب دیکھا کہ ساری مخلوق میرے ساتھ ہم بستری کر رہی ہے۔ وہ انتہائی نیک پاک دامن پارسا عورت تھیں بہت پریشان ہوئیں مگر جب اس کی تعبیر پوچھی تو ایک ماہر معجز نے بتایا کہ آپ کوئی ایسا کام کریں گی جس سے پوری دنیا فائدہ اٹھائے گی اب وہ سوچ میں پڑ گئیں کہ ایسا کون سا کام ہو سکتا ہے۔ بالآخر حج کے لیے گئیں اور انہوں نے محسوس کیا کہ حجاج کو پانی کی کمی ہے تو انہوں نے حکم دیا کہ ایک ایسی ہرن کالی جائے جس سے مکہ معظمہ کے باشندوں اور منیٰ عرفات مزدلفہ میں حجاج کو بافراط پانی مل سکے بالآخر ہرن زبیدہ بنوائی جو آج تک باقی ہے اور موجودہ نظام سے پہلے ہرن زبیدہ ہی کے پانی سے سارے حجاج سیراب ہوتے تھے اور کبھی اس میں پانی کی کمی نہیں ہوتی۔

روایتے صالحہ اچھے خواب دیکھنا صلحاء اتقیا ہی کے ساتھ خاص نہیں کبھی کبھی عوام بلکہ فساق فجار بھی روایتے صالحہ دیکھ لیتے ہیں۔

انبیائے کرام کے خواب وحی ہوتے ہیں اگر انہیں خواب میں کوئی حکم دیا جائے تو اس پر ان کو عمل کرنا فرض ہوتا ہے جیسا کہ سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے اپنے لخت جگر سیدنا اسمعیل علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کو ذبح کرتے ہوئے خواب میں دیکھا۔

ت قال ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فالق الإصباح ضوء

۸۲۷ حضرت سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ فالق الإصباح سے مراد دن میں

الشمس بالنہار وضوء القمر باللیل۔

سورج کی روشنی ہے اور رات میں چاند کی روشنی ہے۔

اس تعلق کو ابن جریر طبری نے روایت کیا ہے حضرت امام بخاری نے بدو وحی کی وہ حدیث جو ام المؤمنین سیدتنا عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے ذکر کی ہے جس کی پوری شرح جلد اول میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث میں ایک لفظ یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا سچے خوابوں سے ہوئی۔

فَكَانَ لَا يَدْرِي رُؤْيَا إِلَّا حَبَاءٌ
مِثْلُ فَلَقِ الصُّبْحِ۔

حضور جو خواب بھی دیکھتے سپیدہ سحر کی طرح واقع ہوتا۔ حسب عادت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے لفظ فالق کے مناسب آیت کریمہ میں وارد لفظ فالق الإصباح کی تفسیر ذکر فرمائی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ اس سے

مراد دن میں سورج کی روشنی ہے اور رات میں چاند کی روشنی ہے لیکن یہ اصل میں اصباح کی تفسیر ہے فلق کے معنی پھاٹنے کے ہیں۔ تو فلق الاصبح کے معنی ہوتے تاریکی چاک کر کے روشنی نکلنے والا اور کبھی فلق بول کر صرف صبح مراد لیتے ہیں جیسا کہ سورہ فلق میں ہے۔

بَابُ رُؤْيَا الصَّاحِبِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
نیک لوگوں کے خواب

توضیح | صاحبین کے خواب اکثر سچ ہوتے ہیں۔ رہ گئے عوام تو ان کے خواب بھی کبھی سچ ہو جاتے ہیں بلکہ کفار کے بھی جیسے نمرود کا خواب، فرعون کا خواب حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام جب جیل خانے میں تھے تو بادشاہ کے خادموں کا خواب اور خود بادشاہ کا خواب۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ
رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ
مُحَلِّقِينَ رُؤْسِكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ
فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ
نُحُوقًا قَرِينًا. (سورہ فتح آیت ۲۷)

بے شک اللہ نے سچ کر دیا اپنے رسول کا سچا خواب کہ تم لوگ ضرور ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے اگر اللہ چاہے امن و امان کے ساتھ اپنے سروں کے بال منڈاتے یا تراشواتے بے خوف۔ اللہ نے جانا جو تمہیں نہیں معلوم اس نے اس سے پہلے بہت قریب میں ایک فتح رکھی ہے۔

توضیح | حضرت امام بخاری نے اس آیت کریمہ کو باب کی تائید میں نقل فرمایا ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو خواب دیکھا بعینہ وہ پورا ہوا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حدیبیہ میں صحابہ کرام سے فرمایا کہ میں نے خواب دیکھا ہے کہ میں اور میرے اصحاب مکہ میں داخل ہوئے ہیں لیکن جب صلح حدیبیہ کے بعد قربانی کے جانور حدیبیہ میں ذبح کیے گئے تو صحابہ کرام نے عرض کیا کہ آپ کا خواب کیا ہوا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے یہ کب کہا تھا کہ اسی سال داخل ہوں گے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور اس فتح سے مراد خیبر کی فتح ہے جو حدیبیہ سے واپس ہونے کے بعد نصیب ہوئی اور پھر سال بھر کے بعد عمرہ القضاء کے موقع پر خواب پورا ہوا۔ اس آیت کریمہ میں انشاء اللہ استثناء کے لیے نہیں اور نہ شک کے لیے ہے بیان واضح ہے کہ جو کچھ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی مشیت سے ہوتا ہے یہ ایسے ہی ہے جیسے فرمایا گیا اِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ۔ ہم نے اپنے بندے پر جو نازل فرمایا ہے اس میں اگر تم شک میں ہو تو اس کے مثل ایک سورت لاؤ۔ یہاں اِنْ شک کے لیے نہیں اس لیے کہ کفار کا شک ثابت و مستحق تھا۔

حدیث عن انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے . ذایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

تعالیٰ علیہ وسلم قال الرویا الحسنۃ من الرجل الصالح جزء من

علیہ وسلم نے فرمایا کہ نیک شخص کا اچھا خواب نبوت کے چھیا لیس حصے

سنۃ و أربعین جزءاً من النبوة عہ

میں سے ایک حصہ ہے .

تشریحات :- رویا حسنہ سے مراد وہ خواب ہے جو اپنے ظاہر و باطن کے اعتبار سے اچھا ہو یعنی اس کی تعبیر اچھی ہو۔ اس حدیث میں یہ ہے کہ نبوت کے چھیا لیس جز میں سے ایک جز ہے لیکن مختلف احادیث پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تحدید قطعی نہیں۔ اس سلسلے میں سولہ روایتیں مروی ہیں۔

① پہلی روایت پینتالیس جز میں سے ایک جز جسے امام مسلم نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ ② ستر جز میں سے ایک جز جسے مسلم نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا۔ اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے متوفیاً اور طبرانی نے انہیں سے مرفوعاً روایت کیا۔ ③ چھتر جز میں سے ایک جز اسے بھی طبرانی نے انہیں سے روایت کیا۔ مگر اس کی سند ضعیف ہے۔ ④ چھبیس جز میں سے ایک جز اسے علامہ عبدالبر نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا نیز امام احمد اور ابو یعلیٰ نے بھی۔

⑤ پچاس جز میں سے ایک جز اسے ابو یعلیٰ نے حضرت عباس بن عبد المطلب سے روایت کیا ⑥ چالیس جز میں سے ایک جز اسے امام ترمذی نے ابو ذر اور عقیلی سے روایت کیا۔ ⑦ چالیس جز میں سے ایک جز اسے طبری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ⑧ چوالیس جز میں سے ایک جز اسے طبری نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ⑨ انچاس جز میں سے ایک جز اسے امام احمد نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔ ⑩ پینتالیس جز میں سے ایک جز جسے دارقطنی نے المفہم میں ذکر کیا ⑪ چوبیس جز میں سے ایک جز یہ حضرت عبادہ سے مروی ہے ⑫ چھبیس جز میں سے ایک جز اور کچھ لوگوں نے کہا کہ ⑬ کسی میں بیالیس ⑭ کسی میں ستائیس ⑮ کسی میں پچیس کی روایت آئی ہے۔ مگر اکثر روایت چھیا لیس کی ہے۔

عہ نسائی: ابن ماجہ: تعبیر روایا۔

ان سب روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ مفہوم عدد معتبر نہیں۔ اس لیے اقل اکثر کا نافی نہیں لیکن پھر بھی ایک خلیجان رہ جاتا ہے کہ اعداد میں اختلاف کس بناء پر ہے اس کی سب سے عمدہ توجیہ یہ ہے کہ یہ خواب دیکھنے والے کے اعتبار سے ہے۔ خواب دیکھنے والے کا باطن جتنا مجلیٰ مزکیٰ ہوگا اسی کے اعتبار سے تعداد مختلف آئی ہے۔

نبوت کوئی شئی مرتب نہیں اور نہ متجزی کہ اس کے اجزاء ہوں۔ یہاں مراد یہ ہے کہ نبی غیب کی خبریں دیتا ہے اور اللہ کے نیک بندے جو خواب دیکھتے ہیں اس میں بھی آئندہ کی خبریں بتائی جاتی ہیں تو گویا اچھا خواب نبوت کے اجزاء میں سے ایک جزء ہو گیا اور مذکورہ بالا احادیث میں جو فرق ہے وہ یا تو باعتبار تعبیر کے واضح ہونے کے ہے یا اس اعتبار سے ہے کہ اللہ کے نیک بندے بھی ایسے بہت سے خواب دیکھتے ہیں جن کی کوئی تعبیر نہیں ہوتی وہ غذا اور اعضاء باطنی کے ضعف یا مرض یا دنیوی ایذا دینے والی باتوں کے اثرات ہوتے ہیں۔ بخلاف انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے کہ ان کا ہر خواب حق ہوتا ہے۔ اور امتیوں کے خواب اعداد مذکورہ کے تناسب سے حق ہوتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ - ص ۱۰۳۴ خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں۔

حدیث	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ
۲۸۶۴	حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ الرُّؤْيَا يَجِبُهَا فَمَا
	عليه وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جب تم میں سے کوئی ایسا خواب دیکھے جو پسندیدہ ہو تو یہ اللہ
	هِيَ مِنَ اللَّهِ فَلِيْحَمْدِ اللَّهِ عَلَيْهَا وَلِيْحَدِّثْ بِهَا وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ فَمَا
	کی طرف سے ہے۔ اس پر اللہ کی حمد کرے اور اُسے بیان کرے اور اس کے برخلاف دیکھے جو
	يَكْرَهُهَا فَمَا تَهَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرْهَا
	نا پسندیدہ ہو تو یہ شیطان کی طرف سے ہے تو اللہ کی اس کے شر سے پناہ مانگے اور کسی سے اس
	إِلَّا حَدِّثْ بِهَا لَا تَضُرُّهُ ع
	کا تذکرہ نہ کرے۔ تو اس کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔

تشریحات: ۲۸۶۴۔ اہلسنت کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سونے والے کو کچھ ایسی چیزیں

عہ ترمذی، نسائی، روایا۔

دکھاتا ہے جو علامت ہوتی ہیں ان باتوں کی جو آئندہ پیش ہونے والی ہیں خواہ وہ چیزیں اچھی ہوں یا بُری اگر وہ چیزیں اچھی ہیں تو اس کی اسناد اللہ تعالیٰ کی طرف کی جاتے۔ اور اگر وہ چیزیں بُری ہیں تو تقاضائے ادب یہ ہے کہ ان کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف نہ کی جاتے۔

دراؤنا خواب دیکھ کر اللہ کی پناہ مانگنے پر اور تھوک دینے پر خواب میں جو پریشانی کی بات دکھائی گئی ہے وہ واقع نہیں ہوتی۔

بُری خواب بیان کر دینے کے بعد تعبیر بتادے گا اس کا وقوع اکثر ہوتا ہے۔ اس لئے بُری خواب کسی سے بھی بیان نہ کیے جائیں اور اچھا خواب بھی ایسے شخص کے سامنے بیان کیا جائے جو اس کا ہمدرد ہو اور اچھی تعبیر دے۔ مُسند امام احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، دارمی میں حدیث ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

خواب پرندے کے پیر پر ہے جب تک اس کی تعبیر نہ کی جائے۔

الرُّؤْيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٌ مَّا لَمْ تَعْبُرْ۔

ابوقتادہ کی حدیث میں یہ ہے۔

جب بُرا خواب دیکھے تو اس سے اللہ کی پناہ مانگے اور بائیں طرف تھوکے۔

فَلْيَتَعَوَّذْ مِنْهُ وَلْيَبْصُقْ عَنْ شِمَالِهِ۔

اچھا خواب نبوت کے چھیالیس جز میں سے ایک جز ہے۔

بَابُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ۔
ص ۱۰۳۴

حدیث	عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۸۶۵	عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کا خواب
	وَسَأَمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ ع۔
	نبوت کے چھیالیس جز میں سے ایک جز ہے۔
حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۸۶۶	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
	قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النُّبُوَّةِ۔
	نے فرمایا مؤمن کا خواب نبوت کے چھیالیس جز میں سے ایک جز ہے۔

عہ ترمذی، نسائی، رویا۔

بَابُ الْمُبَشِّرَاتِ . ص ۱۰۳۵

بشارت دینے والے خواب۔

امام ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آیۃ کریمہ لَقَدْ الْبَشَّرْنَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا سے مراد اچھے خواب ہیں۔

توضیح

حدیث	عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ
۲۸۶۷	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ
	رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا
	صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا نبوت سے باقی نہیں مگر مبشرات۔ لوگوں نے
	الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ .
	پوچھا وہ مبشرات کیا ہیں فرمایا اچھے خواب ۔

بَابُ رُؤْيَا أَهْلِ السَّجُونِ وَالْفُسَادِ
وَالشَّرِكِ لِقَوْلِهِ وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنِ فَتَيْنِ
قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرِنِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ
الْآخَرُ إِنِّي أَرِنِي أَمْجَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا
تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا
نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ه قَالَ لَا يَا بَيْتُكَمَا
طَعَامٌ تُرْتَضَرُّ فِيهِ إِلَّا نَبَاتُكَمَا بِتَأْوِيلِهِ
قَبْلَ أَنْ يَا بَيْتُكَمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي
إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ه وَاتَّبَعْتُ
مِلَّةَ آبَائِي ابْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ
ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ه إِلَى قَوْلِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ
الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ (سورة يوسف آیت ۲۱ تا ۲۵)

قیدیوں اور فسادیوں اور مشرکین کا خواب۔
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے اور یوسف کیساتھ
قیدخانہ میں دو جوان آئے۔ ان میں سے ایک نے کہا
کہ میں نے خواب دیکھا کہ شراب پھوٹتا ہوں اور دوسرے
نے کہا میں نے خواب دیکھا کہ میرے سر پر کچھ روٹیاں
ہیں جن میں سے پرندے کھاتے ہیں۔ یہیں اس کی
تعبیر بتائیے بے شک ہم آپ کو نیکو کار دیکھتے ہیں
(الی ان قال) لے قیدخانہ کے دونوں ساتھیو!
تم میں سے ایک تو اپنے رب (اپنے بادشاہ) کو
شراب پلانے گا۔ رہا دوسرا اس کو سولی دی
جانے گی اور پرندے اس کا سر کھائیں گے حکم
ہو چکا جس کا تم سوال کرتے تھے اور یوسف
نے ان دونوں میں سے اس سے فرمایا جس کے
بارے میں گمان کیا کہ وہ نجات پائے گا
اپنے رب (اپنے بادشاہ) کے پاس

میرا ذکر کرنا پھر شیطان نے اُسے بھلا دیا کہ اپنے رب (اپنے بادشاہ) کے سامنے یوسف کا ذکر کرے۔ اس کے نتیجے میں یوسف کئی برس اور جیل خانہ میں رہے۔ اور بادشاہ نے کہا میں نے خواب میں سات فرہ گائیں دیکھیں کہ انہیں سات ڈبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات بالیں ہری دکھی ہیں اور دوسری سات سوکھی۔ اے درباریو! میرے خواب کی تعبیر بتاؤ اگر تمہیں خواب کی تعبیر آتی ہو۔ انہوں نے کہا یہ خواب پریشاں ہے اور ہم خواب پریشاں کی تعبیر نہیں جانتے اور اس نے کہا جو دو قیدیوں میں سے بچ گیا تھا اور اُسے ایک مدت کے بعد یاد آیا۔ میں تمہیں اس کی تعبیر بتاؤں گا مجھے بھیجوا اے یوسف اے صدیق! ہمیں تعبیر بتائیے۔ سات فرہ گائیوں کی جنہیں سات ڈبلی گائیں کھا جاتی ہیں اور سات ہری بالیں اور سات سوکھی بالیں۔ شاید میں لوگوں کی طرف لوٹ کر جاؤں شاید وہ آگاہ ہوں۔ فرمایا تم لوگ سات سال لگانا رکھتی کرو گے جو کاٹو اُسے اس کی بالوں میں رہنے دو مگر حقوڑا کھانے بھر۔ اس کے بعد سات کترے سال آئیں گے کہ جو تم نے ان کے لیے جمع کر رکھا تھا سب کھا جائیں گے مگر حقوڑا سا جو بچا لو۔ پھر اس کے بعد ایک برس آئے گا جس میں لوگوں کو بارش دی جائے گی اور اس میں رس نچوڑیں گے اور بادشاہ نے کہا انہیں میرے پاس لاؤ تو جب ان کے پاس قاصد آیا فرمایا اپنے رب (اپنے بادشاہ) کے پاس جاؤ اور اُس سے پوچھو ان عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹے تھے۔ بے شک میرا رب ان کا فریب جانتا ہے۔

صحیح

اس باب سے امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگرچہ رویا و صالحو اکثر مؤمنین متقین دیکھتے ہیں مگر کبھی کبھی بعض حکمتوں کی بناء پر فساق بلکہ

گفاز تک دیکھتے ہیں۔ جیسا کہ سیدنا یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام جب جیل خانہ میں تھے تو ان کے سامنے دو کافر قیدیوں نے اپنا خواب بیان کیا۔

واقعہ یہ ہوا کہ اس وقت کے بادشاہ ولید بن نروان انبستی کے داروغہ سطح اور ساتی پر الزام لگا کہ انہوں نے بادشاہ کو زہر دینا چاہا تھا۔ اس جرم میں دونوں جیل خانہ بھج دئے گئے۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام قید خانہ میں پانچ برس رہ چکے تھے اس عرصہ میں قیدیوں پر حضرت سیدنا یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عظمت مان کا علم و فضل ظاہر ہو چکا تھا۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قیدیوں کو بتایا کہ میں خوابوں کی تعبیر بھی جانتا ہوں۔

بعض روایتوں میں مذکور ہے کہ ان دونوں قیدیوں نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو آزمانے کے لیے اپنا اپنا خواب گڑھ کر بیان کیا۔ جب حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام خواب کی تعبیر بیان کر چکے تو ان دونوں نے کہا کہ ہم نے کوئی خواب نہیں دیکھا ہے آپ کو آزمانے کے لیے ہم نے یہ بیان کیا۔ اس پر فرمایا کہ اب اسی کے مطابق ہو گا اللہ کا حکم ہو چکا ہے۔ چنانچہ تین دن کے

بعد ساقی رہا ہو گیا اور داروغہ مطبخ کو پھانسی دی گئی۔ اس کی لاش سولی پر چھوڑ دی گئی۔ پرندے اس کے سر کو نوح نوح کر کھاتے رہے۔

اس آیت میں بادشاہ مصر کو قیدیوں کی طرف اصنافت کر کے "رَبُّكَ وَرَبُّكَ" فرمایا گیا ہے۔ عربی زبان میں رب بمعنی آقا و پرورش کرنے والے کے اصنافت کے ساتھ بولنا جائز ہے جب کہ اصنافت خاص ہو لیکن بلا اصنافت مطلق یا مضاف الیہ عام کے ساتھ مثلاً عالمین وغیرہ غیر مخلوق پر اس کا اطلاق کفر ہے اور اردو میں اصنافت خاص کے ساتھ بھی ممنوع حرام منجھالی الکفر ہے۔ ہر زبان کا عرف الگ الگ ہوتا ہے۔ ایک زبان کے عرف سے دوسری زبان کے عرف پر استدلال صحیح نہیں۔

وَإِذْ كَرَّ، افْتَعَلَ مِنْ ذَكَرٍ، أُمَّةٌ، قَرْنٌ، وَيُقْرَأُ أُمَّةٌ، نِسْيَانٍ،۔

توضیح آیت کریمہ میں تھا "وَإِذْ كَرَّ بَعْدَ أُمَّةٍ" حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ ذکر سے باب افتعال واحد مذکر غائب ماضی کا صیغہ ہے۔ ذال اور تاء دونوں کو دال سے بدلا اور ایک کا دوسرے میں ادغام کر دیا "وَإِذْ كَرَّ" ہو گیا۔ اسی سے مذکر بھی ہے۔ اور اس آیت میں اُمَّةٌ سے مراد زمانہ ہے۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام جیل خانہ میں بارہ سال رہے بادشاہ کے ساتھی کے جیل خانہ سے نکلنے کے بعد سات سال اور اس کے پہلے پانچ سال۔ یہاں زمانہ سے مراد سات سال کا زمانہ ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے قرأت شاذہ اُمَّةٌ کی جگہ اُمَّہ مروی ہے۔ اُمَّہ کے معنی بھولنے کے ہیں۔

ت	وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَعْصُرُونَ الْأَعْنَابَ وَالذُّهْنُ تَحْصِنُونَ تَحْرُسُونَ
۸۲۸	حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یَعْصُرُونَ سے مراد یہ ہے انگور پھونسیں گے اور تیل پھونکیں گے۔ تَحْصِنُونَ کے معنی ہیں محفوظ رکھو گے۔

تشریح: حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بادشاہ کے خواب کی جو تعبیر بتائی تھی اس میں یہ تھا فِيهِ يُعَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصُرُونَ۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ عصر کے معنی پھونکنے کے ہیں جیسے انگور سے شیرہ پھونکنا یا کسی بیج وغیرہ سے تیل پھونکنا۔ سیدنا یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بادشاہ کے خواب کی جو تعبیر بتائی اس میں یہ ہے "إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ" یعنی بعد کی خشک سالی میں تم نے جو کچھ جمع کیا تھا سب کھا ڈالو گے مگر تھوڑا سا محفوظ رکھ لو گے بقصد یہ ہے کہ "تَحْصِنُونَ" کے معنی ہیں "تَحْرُسُونَ" جس کو تم محفوظ رکھو گے۔

حدیث عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى

۲۸۶۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عليه وسلم لو لبت في السجن ما لبت يوسف ثم اتاني الداعي لأجبتة.

کو فرماتے ہوئے سنا اگر میں اتنی مدت تک جیل خانہ میں رہتا جتنی مدت تک حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تھے تو بادشاہ

کے ایلی کی بات مان لیتا۔

تشریح ۲۸۶۸

یہ حدیث کتاب الانبیاء میں گزر چکی ہے یعنی میں جیل خانہ سے نکلنے میں تاخیر نہ کرتا جیسا کہ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے توقف فرمایا اور فرمایا جاؤ اپنے بادشاہ سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے اس کا مقصد یہ تھا کہ جس الزام پر مجھے جیل خانہ بھیجا ہے اس سے برأت ثابت ہو جائے پھر میں جیل خانہ سے نکلوں گا۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي لَوْ كُنْتُ لأَجِبْتُهُ فِي أَوَّلِ مَا دُعِيتُ لَمَأْوَجْرَةٌ.

ابو عبد اللہ یعنی امام بخاری نے کہا کہ اگر میں (جائے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام) کے ہوتا تو پہلے ہی بلاؤ سے پر بادشاہ کے یہاں تشریف لے جاتا دیر نہیں کرتا۔

جس نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔

بَابُ مَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ ص ۱۰۳۵

حدیث ان ابا هريرة رضي الله تعالى عنه قال سمعت النبي صلى الله

۲۸۶۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے

تعالى عليه وسلم يقول من راني في المنام فسيراني في اليقظة ولا

ہوئے سنا جو مجھ کو خواب میں دیکھے گا تو وہ بہت جلد مجھ کو بیداری میں دیکھے گا اور شیطان بیری شکل

يتمثل الشيطان بي عه

نہیں اختیار کر سکتا۔

تشریحات ۲۸۶۹

اس کی پہلی توجیہ یہ ہے کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات ظاہری کے ساتھ خاص ہے یعنی جو شخص دور دراز والا جس نے مجھے نہیں دیکھا

عہ مسلم، تعبیر، ابوداؤد، ادب۔

ہے اسے اللہ تعالیٰ ہجرت کی توفیق دے گا اور میری ظاہری ملاقات سے مُشرف ہو گا۔ اور یہی مراد ہو سکتا ہے کہ بعد وصال بھی اگر کوئی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت سے مشرف ہو تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس پر کرم فرمائیں گے اور بیداری میں بھی اپنی زیارت سے مشرف فرمائیں گے۔ دوسری تاویل یہ کی گئی ہے کہ وہ آخرت میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دیدار کرے گا۔ یعنی مخصوص طریقہ سے قرب خاص میں باریاب ہو گا اور اس کا خاتمہ ایمان پر ہو گا۔

ت قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ إِذَا رَأَا فِي صُورَتِهِ۔

۸۲۹ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے فرمایا ابن سیرین نے فرمایا کہ جب آپ کو آپ کی صورت میں دیکھے۔

تشریحات

اس تعلیق کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے روایت کیا ہے کہ حضرت محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ کے پاس کوئی شخص اگر یہ بیان کرتا کہ اُس نے خواب میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے تو اس سے فرماتے حلیہ مبارک بیان کرو، اگر وہ ایسا حلیہ بیان کرتا جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نہ ہوتا تو فرماتے اُس نے نہیں دیکھا۔

اسی لیے ہر مسلمان پر ضروری ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک کو اپنے ذہن میں رکھے۔ اس خادم کا ذوق یہی ہے کہ اگر کتب حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حلیہ جو مذکور ہے اس کے مطابق ہو تو اس نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا۔ مگر اس کے معارض حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَاثِي
أَرَى فِي كَلِّ صُورَةٍ۔

جس نے مجھ کو خواب میں دیکھا اس نے مجھ کو دیکھا کہ میں کسی بھی صورت میں جلوہ دکھا سکتا ہوں۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ اس کے ایک راوی صالح مولی الطامہ ضعیف ہیں اخیر عمر میں خلط ملط کرنے لگے تھے اور جس نے ان سے یہ حدیث سنی ہے اختلاط کے عارضہ کے بعد سنی ہے اگرچہ بہت سے علما کا یہ مذہب ہے کہ جس حال میں دیکھے اس نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہی دیکھا۔ علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں اس پر حسب عادت بڑی لمبی چوڑی تشریح فرمائی ہے۔ مسلم میں یہ زائد ہے فَكَانَتْ رَأَى فِي الْيَقْظَةِ کہ گویا اس نے مجھ کو بیداری میں دیکھا۔ اسماعیلی نے اسی طریقہ سے تخریج کی ہے اس میں فَقَدْ رَأَى فِي الْيَقْظَةِ ہے فیرانی نہیں۔ اور یہی ابن ماجہ نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

نیز ابن ماجہ میں حضرت مجتہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے "فَكَأَثْمَارُ رَأْيِي فِي لَيْقَظَةٍ"

حدیث عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۸۷۰ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى فِي لَمَنَامٍ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَحِيلُ بِي

فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے ضرور مجھ کو دیکھا اس لیے کہ شیطان میری صورت نہیں

وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ ع

اختیار کر سکتا۔ اور مؤمن کا خواب نبوت کے چھالیس جز میں سے ایک جز ہے۔

حدیث قَالَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۸۷۱ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى رَأَى فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ -

جس نے مجھے دیکھا اس نے حق دیکھا۔

حدیث عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

۲۸۷۲ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى رَأَى لِحَقِّ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَكَوَّنُنِي -

فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے مجھے (خواب میں) دیکھا تو اس نے حقیقت میں مجھے دیکھا اس لیے کہ شیطان مجھ جیسا نہیں بن سکتا۔

تشریحات

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس مضمون پر یہاں چار صحابہ کرام سے حدیثیں روایت کیں ان چار حضرات کے علاوہ اور بھی کثیر صحابہ کرام سے اس مضمون کی احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث لفظاً نہیں تو معنی مشہور ہے اس سے انکار کرنا ٹراہی اور بددینی ہے۔

رات کے خواب کا بیان۔

بَابُ رُؤْيَا اللَّيْلِ ص ۱۰۳۶

حدیث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

۲۸۷۳ عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حدیث بیان کرتے تھے

كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ

کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے کہا مجھے آج رات خواب میں

عہ ترمذی، شمائل

أُرِيْتُ اللَّيْلَةَ فِي مَنَامٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

دکھا یا گیا اور انہوں نے پوری حدیث بیان کی .

پوری حدیث اس باب کے اخیر میں ہندوستانی مطبوعہ بخاری کے ص ۱۰۴۳ پر بابُ مَنْ لَمَّ بِرِي الرَّوْبِيَا لِأَوَّلِ عَابِدٍ إِذَا لَمَّ يُصِبُّ .

تشریحات

میں مذکور ہے۔

وَتَابِعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ

اور سلیمان بن کثیر اور زہری کے بھتیجے اور سفیان بن حسین نے ان کی متابعت کی کہ یہ حدیث اس سند کے ساتھ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

مروی ہے عن الزہری عن عبید اللہ عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم .

سلیمان بن کثیر کی متابعت کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔ امام زہری کے بھتیجے کا نام محمد بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن مسلم ہے۔ فتح الباری میں ہے کہ اسے زہری نے زہریات میں روایت کیا ہے۔ لیکن عمدۃ القاری میں ہے کہ میں اس کی صحت کو نہیں جانتا اور سفیان بن حسین واسطی کی متابعت کو امام احمد نے سند میں روایت کیا ہے۔

وَقَالَ الثُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

اور ثبیدی نے کہا کہ زہری سے روایت ہے وہ عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عباس

أَوْ أَبَاهُ يُرَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

یا ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

اسے امام مسلم نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ عبید اللہ بن عبد اللہ کو اس میں شک ہے کہ ابن عباس نے اس حدیث کو روایت

تشریح

کیا ہے یا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے۔

وَقَالَ شُعَيْبٌ وَاسْحَقُ بْنُ يَحْيَى عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ

اور شعیب اور اسحق بن یحییٰ زہری سے یوں روایت کرتے تھے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

عنہ (اس حدیث کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے تھے — اور عمر پوری سند

وَكَانَ مَعَهُ لَا يُسْنَدُهُ حَتَّىٰ كَانَ بَعْدُ -

نہیں بیان کرتے تھے بعد میں بیان کرنے لگے۔

تشریحات

فتح الباری میں ہے کہ اسے امام زہری نے زہریات میں روایت کیا ہے مگر علامہ عینی نے فرمایا کہ میں اس کی صحت کو نہیں جانتا۔ اور عمر بن راشد اس حدیث کو بیان کرتے تو یوں کہتے کہ ابن عباس نے یہ بیان کیا درمیان سے عبد اللہ بن عبید اللہ کو چھوڑ دیتے یہاں تک کہ زمرہ ایک کتاب لائے جس میں اس حدیث کی سند یہ تھی عن الزہری عن عبید اللہ عن ابن عباس اس کے بعد عمر شک نہیں کرتے۔

امام اسحاق بن راہویہ اپنی سند میں ایک سند یہ بھی لائے ہیں عن ابن عباس کان ابوہریرۃ یحدث - اسمعیلی نے اس حدیث میں ایک اور اختلاف ذکر کیا ہے۔ انہوں نے بطریق صالح بن کیسان روایت کیا اور کہا عن سلیمان بن یسار عن ابن عباس - علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ محفوظ اس کا قول ہے جس نے امام زہری کے بعد عن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ کہا یعنی امام زہری نے عبید اللہ سے روایت کی اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے۔

دن کا خواب -

بَابُ الرُّؤْيَا بِالنَّهَارِ ص ۱۰۳۶

۸۳۳ وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ رُؤْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُؤْيَا اللَّيْلِ -

حضرت ابن سیرین سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا دن کا خواب رات کے خواب کے مثل ہے۔

تشریح اس تعلق کو علی بن ابی طالب قروانی نے کتاب التفسیر میں روایت کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ دن میں خواب دیکھا جائے یا رات میں مرد دیکھیں یا عورتیں سب کی تعبیر ہے۔ ایسا نہیں کہ رات کے خواب کی تعبیر ہو اور دن کے خواب کی تعبیر نہ ہو۔ مردوں کے خواب کی تعبیر ہو اور عورتوں کے خواب کی تعبیر نہ ہو۔

خواب میں قید دیکھنے کے بیان میں -

بَابُ الْقَيْدِ فِي الْمَنَامِ ص ۱۰۳۹

۸۳۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ يَرْوِي رَضِيَ

حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۸۷۴

اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

فرمایا جب قیامت فریب ہوگی تو مؤمن کا خواب چھوٹا نہیں ہوگا۔ اور مؤمن

اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تُكْذَبْ وَرُويَا الْمُؤْمِنُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ

کا خواب نبوت کے چھالیس جز میں سے ایک جز ہے اور جو چیز نبوت سے

جُزْءٌ مِنْ النُّبُوَّةِ وَمَا كَانَ مِنَ النُّبُوَّةِ فَاتِّمَامًا لَا يَكْذِبُ.

ہوگی وہ جھوٹی نہیں ہوگی۔

ت قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَقُولُ هَذِهِ قَالَ وَكَانَ يُقَالُ لِرُويَا ثَلَاثٌ

۸۳۱ اور محمد بن سیرین نے کہا اور میں کہتا ہوں یہ انہوں نے کہا کہا جاتا ہے کہ

حَدِيثُ النَّفْسِ وَتَخَوُّفِ الشَّيْطَانِ وَبَشْرَى مِنْ اللَّهِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ

خواب میں قسم کے ہونے ہیں ذہنی خیالات، شیطان کی طرف سے ڈرایا جانا۔ اور اللہ تعالیٰ

فَلَا يَقْضُهُ عَلَى أَحَدٍ وَلِيَقْمَ فَلْيُصَلِّ قَالَ وَكَانَ يَكْرَهُهُ الْغُلَّ فِي النَّوْمِ وَكَانَ

کی طرف سے بشارت۔ پس جو شخص ایسی بات دیکھے جو اسے ناپسند ہو تو کسی سے بیان نہ کرے اور اللہ

يُعْجِبُهُمُ الْقَيْدُ وَيُقَالُ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ.

جائے اور نماز پڑھے۔ انہوں نے کہا خواب میں طوق دیکھنا اچھا نہیں اور قید ہونا اچھا ہے اور کچھ تھے کہ قید ہونا دین میں ثابت قدمی ہے

ت وَرَوَاهُ قَتَادَةُ وَيُونُسُ وَهَشَامٌ وَأَبُو هَلَالٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنِ

۸۳۲ قتادہ اور یونس اور ہشام اور ابو ہلال ان سب نے ابن سیرین سے روایت کی اور وہ

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَدْرَجَهُ بَعْضُهُمْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اور بعضوں نے سب

كُلَّهُ فِي لِحَدِيثِ وَحَدِيثِ عَوْفِ ابْنِ وَقَالَ يُونُسُ لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا عَنِ

کو حدیث میں درج کر دیا اور عوف کی حدیث زیادہ ظاہر ہے اور یونس نے کہا میں قید کی تعبیر نبی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَيْدِ.

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی سے مروی سمجھتا ہوں۔

تشریح ۸۳۲

اس کا مطلب یہ ہے کہ حدیث "لَا يَكْذِبُ" تک ہے اور اس کے بعد حضرت امام محمد بن سیرین کا قول ہے۔ لیکن ہشام بن ابو عبد اللہ دستوائی نے "الرُّويَا ثَلَاثٌ" سے لے کر اخیر تک کو اس طرح روایت کیا گویا وہ حدیث ہے اور عوف سے جو روایت ہے وہ زیادہ واضح ہے کہ انہوں نے مرفوع کو موقوف سے الگ بیان کیا البتہ قید کی جو تعبیر حدیث میں مذکور ہے اس کے بارے میں یونس کو شک ہے کہ حضور کا ارشاد ہے یا ابن سیرین کا قول ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَا تَكُونُ الْأَعْدَالُ إِلَّا فِي الْأَعْنَاقِ - طوق صرف گردن میں ہوتی ہے۔

اذا اقترب الزمان - علامہ خطابی نے اس کی دو توجیہیں کیں کہ اس سے مراد دن رات کا قریب قریب برابر ہونا ہے یعنی وہ ایام جن میں دن بھی تقریباً بارہ گھنٹہ کا ہوتا ہے اور رات بھی۔ یہ اس وقت ہوتا ہے جب سورج خط استوا پر یا اس کے قریب ہوتا ہے۔ ہمارے دیار میں ماہ ستمبر اور مارچ میں دن رات قریب قریب برابر ہوتے ہیں کیونکہ اس وقت جن عناصر اربعہ سے انسان کی تخلیق ہوئی ہے وہ معتدل ہوتے ہیں۔ دوسری توجیہ یہ کی ہے کہ اس سے مراد قیامت کے قریب کے ایام ہیں جب زمانہ قریب الختم ہوگا۔ ابن بطلال نے فرمایا کہ دوسرا قول صحیح ہے۔ سلام داؤدی نے فرمایا اس سے مراد قرب قیامت کے وہ ایام ہیں جو بہت تیزی سے گزرتے محسوس ہوں گے۔

اور کچھ لوگوں نے کہا اس سے مراد حضرت مہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ ہے علامہ قرطبی نے کہا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو دجال کے قتل ہونے کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ رہیں گے۔

لا تکاد تکذب - اس سے مراد یہ ہے کہ خواب جس طرح دیکھے گا اسی طرح واقع ہوگا تعبیر کی ضرورت نہیں ہوگی۔

انا اقول اس سے مراد اس کے بعد والا جملہ ہے یعنی وکان یقال الرویا ثلاث یعنی امام محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ خواب کی تین قسمیں ہیں اس کے قائل کون ہیں کچھ لوگوں نے کہا کہ حضرت ابوہریرہ ہیں لیکن امام احمد اور امام ترمذی اور امام نسائی نے بالفاظ مختلفہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:-

الرویا ثلاث فرویا حق ورویا یحدث بها الرجل نفسه ورویا تخويف من الشيطان - خواب تین ہیں۔ حق اور انسانی خیالات اور شیطان کا ڈرانا۔

مسلم ابوداؤد اور ترمذی میں یوں ہے۔

اچھا خواب اللہ کی طرف سے بشارت

الرویا ثلاث فرویا الصالحة بشوی

ہے۔

من اللہ۔

بقیہ اسی کے مثل ہے۔

انہیں تینوں میں حصر نہیں۔ احادیث پر نظر کرنے سے اور اقسام بھی ظاہر ہوتے ہیں۔
 اول حدیث نفس۔ یہ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث میں ہے تاتی تلاء عب من الشیطان
 شیطان کا کھیلنا جیسا کہ مسلم میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ایک اعرابی
 خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میرا سر کاٹ لیا گیا
 ہے۔ اور وہ لڑھکتا بھاگ رہا ہے۔ میں تیزی سے اس کے پیچھے دوڑ رہا ہوں فرمایا میں نے شیطان جو
 کھیل کود کرے اسے کسی کو مت بتا۔ تیسرے آدمی بیداری میں جن باتوں کے کرنے کا عادی ہے
 اسے خواب میں دیکھے جیسے کسی وقت اسے کھانے کی عادت تھی اور بغیر کھائے سو گیا خواب
 میں دیکھا کہ وہ کھار رہا ہے یا جیسے کسی نے پیٹ بھر سے زائد کچھ کھا لیا اور سو گیا پھر دیکھا کہ وہ قے
 کر رہا ہے۔ اور چوتھے اضغاث اطلاق۔

وکان بکوة الغل۔ یعنی ابن سیرین نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ خواب
 میں گلے میں طوق دیکھنے کو برا سمجھتے تھے اس لیے کہ یہ جہنمیوں کی سزاؤں میں سے ہے۔ اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے۔

إِذَا الْاَعْتَدَالُ فِيْ اَعْنَاقِهِمْ
 اور کبھی اس کی تعبیر کفر ہے وغیر ذلک۔
 علامہ کرمانی نے فرمایا۔

کان یقال سے فی الدین تک کس کا قول ہے اس میں شارحین کا اختلاف ہے کچھ لوگوں
 نے کہا کہ حضرت ابن سیرین کا قول ہے کچھ لوگوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد
 ہے اور کچھ لوگوں نے کہا کان بکوة الغل فی النوم یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد
 ہے۔

وکان یوجبہم سے مراد اہل تعبیر ہیں اور پھر کان یقال القید ثبات فی الدین۔ یہ
 بھی معتبرین کا قول ہے۔ مہلب نے کہا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بھی ارشاد ہے
 ابن ماجہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے مروی ہے کہ خواب میں طوق کو ناپسند کرتا
 ہوں اور بیڑی کو پسند کرتا ہوں۔

قال ابو عبد اللہ۔ یعنی امام بخاری نے فرمایا کہ غل یعنی طوق گردن ہی میں ہوگا۔ امام
 بخاری اس سے ان لوگوں کا رد کرنا چاہتے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہتھکڑی اور بیڑی کو بھی غل کہتے ہیں
 لیکن یہ رد صحیح نہیں۔ ابو علی قالی نے کہا کہ غل کے معنی ہتھکڑی ہے اور ابن سیدہ نے کہا
 کہ غل طوق اور ہتھکڑی دونوں کو کہتے ہیں۔

بَابُ إِذَا رَأَىٰ أُنثَىٰ أَخْرَجَ الشَّيْءَ مِنْ
كُوْرَةٍ فَأَسْكَنَهُ مَوْضِعًا آخَرَ ص ۱۰۲۲

جب یہ خواب دیکھے کہ اس نے کچھ کسی بستی
یا علاقہ سے نکال کر دوسری جگہ رکھ دیا۔

حدیث

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۸۷۵

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ كَانَتْ امْرَأَةٌ سُودَاءُ ثَابِرَةٌ الرَّاسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا تو کیا ایک کالی عورت پریشان بالوں

حَتَّى قَامَتْ بِمُهَيْبَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَتَأَوَّلَتْهَا أَنْ وَبَاءَ الْمَدِينَةَ

والی مدینہ سے نکلی اور مہیبہ جا کر بھڑی یعنی جحفہ میں۔ میں نے اس کی تعبیر

فَقِيلَ الْبُيُوعُ

یہ کہ مدینہ کی وبا جحفہ منتقل ہوگئی۔

تشریحات

۲۸۷۵

باب میں تھا أَخْرَجَ الشَّيْءَ یعنی یہ کہ کوئی چیز نکالا لیکن حدیث میں ہے

خَرَجَتْ اس کے معنی میں نکلی یہ اصل میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے

اس حدیث کے دوسرے طریقہ میں جو أَخْرَجَتْ وارد ہے اس کی طرف اشارہ کیا ہے بلکہ اسی طریقہ
میں خَرَجَتْ کی جگہ أَخْرَجَتْ عمدۃ القاری میں بھی ہے۔

مُهَيْبَةَ۔ اس کا دوسرا نام جحفہ ہے جو مصریوں کی بیفات ہے کتاب الحج میں حدیث گزری
کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم مدینہ جب آئے تو اس وقت تک وہ
دنیا میں سب سے زیادہ و بازوہ علاقہ تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا فرمائی تو
اس کی وبا جحفہ منتقل ہوگئی۔ بعض شارحین نے فرمایا ہے کہ جحفہ کی وبا کا یہ عالم ہے کہ شاید ہی
کوئی بچہ وہاں جوان ہو پاتا ہے۔

بَابُ مَنْ كَذَبَ فِي حُلِيِّهِ ص ۱۰۲۲ جو جھوٹا خواب بیان کرے۔

حدیث

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

۲۸۷۶

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا لَمْ يَرَهُ كَلْفٌ أَنْ يُعْقَدَ بَيْنَ شَجِيرَتَيْنِ وَلَنْ

نے ایسا خواب بیان کیلئے دیکھا نہ ہو اس کو قیامت کے دن حکم دیا جائے گا کہ جو کے دو دانوں کے

عہ اس کے بعد ہی منقل دو طریقہ سے۔ ترمذی۔ نسائی۔ ابن ماجہ۔

يَفْعَلُ وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَىٰ حَدِيثِ قَوْمٍ وَهَمَلَهُ كَارَهُونَ أَوْ يَفْرُونَ مِنْهُ صَبَّ

درمیان گره لگائے لیکن وہ اس کو نہ لگا سکے گا۔ اور جس نے ان لوگوں کی بات سنی جو اپنی بات ٹھننے کو اچھا نہ

فِي أذُنَيْهِ أَلَا نَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةَ عَذَابٍ وَكَلَّفَ أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا

سمجھنے تھے یا اس سے بچتے تھے تو اس کے کانوں میں قیامت کے دن سیسہ پھلا کر ڈالا جائے گا۔ اور جس نے تصویر بنائی اس

وَلَيْسَ بِنَافِعٍ -

کو عذاب دیا جائے گا اور یہ حکم دیا جائے گا کہ اس تصویر میں روح ڈلے۔ لیکن وہ ڈال نہ سکے گا۔

۲۸۶۶

تشریحات: "وَمَنْ اسْتَمَعَ" مطلب یہ ہے کہ اگر کچھ لوگ راز کی بات کر رہے ہوں جسے لوگوں سے چھپانا چاہتے ہوں تو اس کا سنا جائز نہیں۔ "يَفْرُونَ" سے مراد یہی ہے کہ اس بات کو چھپانا چاہتے ہوں۔ جھوٹے خواب پر اتنی سخت وعید اس بناء پر ہے کہ یہ حقیقت میں اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھنا ہے اس لیے کہ خواب اللہ تعالیٰ ہی دکھاتا ہے۔

تکلیف بلا لایطاق جائز نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا۔ لیکن اس سے مراد یہ ہے کہ بندے کو ایسا حکم دینا کہ یہ کرو جو بندے کی وسعت میں نہ ہو جائز نہیں۔ یعنی محال چیز کی تکلیف کی تشریح۔ اور یہاں دو جگہ کے درمیان گره لگانا اور تصویر میں جان ڈالنا بطور عذاب ہے بطور تشریح نہیں۔

ت | قَالَ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي

۸۳۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا جو اپنے

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَوْلُهُ مَنْ كَذَبَ فِي رُؤْيَاةٍ -

خواب میں جھوٹ بولے۔

تشریح: مطلب یہ ہے کہ بطریق قتادہ یہی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے موقوفاً مروی ہے جس کا لفظ یہ ہے مَنْ كَذَبَ فِي رُؤْيَاةٍ۔

ت | قَالَ سُفْيَانُ وَصَلَهُ لَنَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ

۸۳۴ سفیان بن عیینہ کہتے ہیں کہ ایوب نے ہم سے اس حدیث کو سند متصل کے ساتھ بیان کیا۔

عہ ابو داؤد، عدد۔ ترمذی، بیاس، ردیاء۔ نسائی، زینت، جزو، ابن ماجہ، ردیاء، جزو۔

ت وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الرَّمَانِيِّ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ

۸۳۵ اور شعبہ نے ابو ہاشم الرممانی سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ میں نے عکرمہ سے سنا۔ ابو ہریرہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَوْلُهُ مِنْ صَوْرٍ وَمِنْ تَحْلَمٍ وَمِنْ اسْتَمَعٍ .

رضی اللہ عنہ نے کہا جس نے تصویر بنائی اور جس نے جھوٹا خواب بیان کیا اور جس نے دوسرے کی بات سنی۔

تشریح :- ۸۳۵ مستملی اور سخی کی روایت میں عن ابی ہشام ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ غلط ہے صحیح ابو ہاشم ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا کہ یہ تینوں طریقے معلق موقوف ہیں اول قتیبہ سے مروی ہے جس میں عن عکرمہ ہے دوسرے شعبہ سے جس میں سمعت عکرمہ ہے تیسرے قال ابو ہریرہ۔ فرق یہ ہے کہ پہلے اور دوسرے میں من کذب فی رؤیاء ہے اور دوسرے میں من تحلم ہے۔

حدیث | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۸۷۷ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سب

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَفْرَى الْفِرَا أَنْ يُرَى عَيْنِيهِ مَا لَمْ تَرِيَا .

سے بڑھ کر جھوٹ یہ ہے کہ کوئی اپنی آنکھوں کا دیکھنا وہ بیان کرے جو اس کی آنکھوں نے نہیں دیکھا ہے۔

تشریحات | ۲۸۷۷ مِنْ أَفْرَى الْفِرَى — أَفْرَى فَرَى سے اسم تفضیل ہے اور فِرَى فِرْيَةٌ کی جمع ہے۔ فِرْيَةٌ کے معنی ایسا بڑا جھوٹ جس پر لوگوں

کو تعجب ہو۔

ان یُرِیَا۔ یہ روایت کے باب افعال اَلرَّاءِة سے مضارع معرون کا صیغہ ہے۔ مراد یہ ہے کہ جو خواب نہ دیکھا ہو اس کو بیان کرے کہ میں نے دیکھا ہے اس کو تمام جھوٹوں سے بڑا جھوٹ اس لیے شمار کیا گیا کہ اللہ عزوجل پر بہتان ہے جیسا کہ گزرا۔

بَابُ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلَا يُخْبِرُ
بِهَا وَلَا يَذْكُرُهَا ص ۱۰۴۳
جب ناپسندیدہ خواب دیکھے تو نہ کسی کو بتائے اور نہ کسی سے ذکر کرے۔

حدیث | سَمِعْتُ أَبَا سَمَةَ يَقُولُ لَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرُّوْيَا فَمَرَّ ضَنْيُ

۲۸۷۸ ابوسلمہ کہتے تھے کہ میں کوئی خواب دیکھتا تو بیمار ہو جاتا تھا یہاں تک کہ میں نے حضرت

حَتَّى سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ أَنَا كُنْتُ أَرَى الرُّوْيَا فَمَرَّ ضَنْيُ حَتَّى

ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں خواب دیکھتا تو وہ مجھے بیمار کر دیتا

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرَّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنْ اللَّهِ

یہاں تک کہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرمانے ہوئے سنا کہ اچھا خواب اللہ کی طرف سے

فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَحِبُّ وَلَا يَجِدُ بِهِ إِلَّا مِنْ حِبِّ فَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ

ہے جب تم میں سے کوئی پسندیدہ خواب دیکھے تو اسی سے بیان کرے جو اس سے محبت کرتا ہے اور

فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَلْيَتَّقِ ثَلَاثًا وَلَا يَجِدُ

جب بڑا خواب دیکھے تو اس کے شر سے اور شیطان کے شر سے اللہ کی پناہ مانگے اور تین بار کھڑکے اور

بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ -

کسی سے بیان نہ کرے پھر وہ کوئی ضرر نہیں دے گا۔

تشریحات ۲۸۶۸

کچھ اختصار کے ساتھ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے یہاں کچھ تفصیل زیادہ ہے

بات یہ ہے کہ خواب پہلی بار جس سے بیان کیا جائے اور وہ کوئی تعبیر بتائے وہ ہو کے رہتی ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا الرؤیا لا أول عابور خواب پہلی تعبیر بتانے والے کے مطابق واقع ہوتا ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ خواب صرف عالم یا اپنے مخلص کے سامنے بیان کرو۔

اقول وهو المستعان۔ یہ قاعدہ کلیہ نہیں کہ پہلی تعبیر بتانے والے کی تعبیر ہی کے مطابق خواب واقع ہو یہ اس وقت ہے جب پہلی تعبیر بتانے والے نے صحیح تعبیر بتائی ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلی تعبیر بتانے والا خطا کرے جیسا کہ خود امام بخاری نے اس کے بعد باب کا عنوان قائم کیا ہے کہ جو اس کا قائل نہ ہو کہ خواب پہلی تعبیر بتانے والے کے لیے ہے اگر وہ تعبیر صحیح نہ بتائے۔ اس کے تحت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی وہ حدیث ذکر فرمائی ہے کہ ایک شخص نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک لمبا خواب بیان کیا اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور سے اجازت لے کر اس کی تعبیر بتائی اور پھر حضور سے پوچھا یا رسول اللہ میں نے صحیح تعبیر بتائی یا کوئی غلطی کی تو حضور نے ارشاد فرمایا کچھ صحیح بتائی اور کچھ میں تمہ نے خطا کی۔

بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الشَّوْبَ إِلَّا رَأَى

جو یہ اعتقاد نہ رکھے کہ تعبیر پہلے معبر کے

لیے ہے جب وہ صحیح تعبیر نہ بتائے۔

عَابِرٍ إِذَا لَمْ يُصِيبْ ص ۱۰۲۳

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک حدیث مروی ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:-

توضیح

الذُّوْيَا لِأَوَّلِ عَابِرٍ — خواب پہلو تعبیر بتانے والے کے مطابق ہوتا ہے۔
باب کا عنوان قائم کر کے حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یہ حدیث ضعیف ہے
لیکن اس حدیث کے شواہد ہیں۔ ابو داؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ میں سند حسن کے ساتھ اور
حاکم نے افادہ تصحیح کے ساتھ ابوزین اور عقیلی نے مرفوعاً روایت فرمایا۔
السُّوْيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٍ مَالٍ — خواب چڑیا کے پیر پر ہے جب تک
تعبیر نہ بیان کی جائے اور جب تعبیر بیان کر دی
جاتی ہے تو واقع ہو کر رہتا ہے۔

ابو داؤد کا لفظ اور ترمذی کی روایت میں سَقَطَتْ ہے۔ اس کی تائید میں ہیبت سے
آثار ہیں۔ لیکن حضرت امام بخاری اس باب کے ضمن میں جو حدیث لائے ہیں اس سے یہ ثابت
ہوتا ہے کہ اگر پہلی تعبیر بتانے والے نے صحیح بتایا تو ٹھیک ہے لیکن اگر اس نے تعبیر بتانے
میں خطا کی تو صحیح نہیں اس لیے یہ تخصیص کرنا ضروری ہے کہ اگر پہلی تعبیر بتانے والے نے
صحیح تعبیر بتائی ہے تو خواب اسی کے مطابق ہوگا لیکن اگر اس نے تعبیر بتانے میں خطا کی
تو اس کے مطابق واقع نہ ہوگا۔

حدیث	أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ
۲۸۷۹	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حدیث بیان کرتے تھے کہ ایک شخص رسول
	رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي
	اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ حَاضِرًا هُوَ أَوْ بَيَانُ كَيْفَا كَمَا فِي نِيَّةِ رَأْيِ رَاتِ خَوَابِ فِي
	أَمْنًا مِثْلَ تَنْطِفِ السَّمْنِ وَالْعَسَلِ فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا
	ایک چھتری دیکھی جس سے کھی اور شہد ٹپاک رہا ہے میں لوگوں کو دیکھ رہا ہوں کہ اپنی ہتھیلیوں
	فَالْمُسْتَكْبِرُ وَالْمُسْتَقِلُّ فَإِذَا سَبَبٌ وَأَصِلُ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ فَأَرَى
	میں لے رہے ہیں کچھ زیادہ لینے والے ہیں اور کچھ کم لینے والے اچانک میں نے دیکھا کہ ایک رسی زمین
	أَخَذَتْ بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ
	سے آسمان تک تنی ہوئی ہے میں نے حضور کو دیکھا کہ حضور نے اس کو پکڑا اور اوپر چڑھ گئے پھر
	فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ فَا نَقَطَ ثُمَّ وَصَلَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
	دوسرے شخص نے پکڑا اور وہ اوپر چڑھ گیا پھر دوسرے شخص نے پکڑا اور اوپر چڑھ گیا پھر

يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبِي أَنْتَ وَاللَّهِ لَتَدْعُنِي فَأَعْبُرُ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

پھر دوسرے شخص نے پکڑا تو وہ کٹ گئی پھر جوڑ دی گئی — یہ خواب سن کر حضرت ابو بکر صدیق

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْبُرَ قَالَ أَمَا الظَّلَّةُ وَالْإِسْلَامُ وَأَمَّا الَّذِي يَنْطِفُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو اللہ کی قسم مجھے چھوڑ دیجیے میں اس کی تعبیر بیان کرتا

مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ وَالْقُرْآنُ حَلَاوَةٌ تَنْطِفُ فَاكْثَرُ مِنَ الْقُرْآنِ

ہوں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تعبیر بیان کر — حضرت ابو بکر نے کہا چھتری اسلام ہے اور اس سے

وَالْمُسْتَقِلُّ وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي

جو شہد اور گھٹی ٹپک رہا ہے یہ قرآن ہے اس کی حلاوت ٹپک رہی ہے کچھ زیادہ قرآن لینے والے ہیں کچھ کم — اور زمین سے

أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ لِيُرِيكَ اللَّهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو

آسمان تک تہی ہوئی رسی وہ حق ہے جس پر آپ ہیں آپ اسے پکڑے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ آپ کو بللے گا

بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ رَجُلٌ آخَرَ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ رَجُلٌ آخَرَ فَيَنْقَطِعُ بِهِ

پھر حضور کے بعد دوسرا شخص پکڑے گا اور اس کے ذریعہ اوپر چلا جائے گا پھر دوسرا شخص پکڑے گا اور اس

ثُمَّ يُوصِلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ فَأَخْبَرَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبِي أَنْتَ أَصَبْتُ أَمْ

کے ذریعہ اوپر چلا جائے گا پھر دوسرا شخص پکڑے گا اور وہ کٹ جائے گی پھر اس کو جوڑ دیا جائے گا جس کے

أَخْطَأْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبْتُ بَعْضًا وَأَخْطَأْتُ

ذریعہ وہ اوپر چلا جائے گا۔ اب مجھے بتائیے یا رسول اللہ! آپ پر میرے ماں باپ قربان میں نے صحیح تعبیر بتائی ہے یا کچھ

بَعْضًا قَالَ فَوَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَتَحْدِثَنِي بِالَّذِي أَخْطَأْتُ قَالَ لَا تَقْسِمُ عَدَا

خطا کی۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کچھ تم نے ٹھیک بتایا اور کچھ میں خطا کی عرض کیا آپ کو اللہ کی قسم

یا رسول اللہ! مجھے بتائیے میں نے کیا خطا کی فرمایا قسم نہ دے۔

تشریحات ۲۸۷۹ ظلّة۔ ہر وہ چیز جو دھوپ سے بچائے۔ چھتری یا چھپر کچھ بھی ہو یہاں

مراد یہ ہے کہ ایک بادل نظر آیا جو چھتری کی طرح تھا۔

خواب میں یہ تھا کہ اس چھتری سے ٹھہری اور شہد ٹپک رہا ہے مگر حضرت صدیق اکبر کی تعبیر میں اس روایت میں صرف حلاوت کا ذکر ہے لیکن دوسرے طرق میں یہ ہے۔

عہ مسلم: تعبیر۔ ابوداؤد: ایمان و نذور نسائی۔ ابن ماجہ: رویا۔

أَمَّا الْعَسَلُ وَالسَّمْنُ فَالْقُرْآنُ فِي حَلَاوَةِ الْعَسَلِ وَلَيْنَ السَّمْنِ
شہد اور گھی قرآن کی حلاوت اور اس کی نرمی ہیں۔

قرآن کے اندر شہد کی مٹھاس ہے اور گھی کی لینت جیسے شہد کے بارے میں وارد ہے فَنِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ اِسِي طَرَحَ كَهِي كِي بَارِي مِي مِي اِي كِي حَدِيثَ هِي اَنِّ فِي السَّمْنِ شِفَاءٌ كَهِي مِي شِفَاءً هِي۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد اسی رسی کو پکڑنے والے حضرت صدیق اکبر ہیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پھر عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور فَاَنْقَطَعَ سے مراد یہ ہے کہ قریب تھا کہ رسی کٹ جاتی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہی مطالبہ تھا کہ خلافت سے دستبردار ہو جائیے مگر انہوں نے فرمایا میں اس سے دستبردار نہیں ہو سکتا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ تم کو ایک کرتہ پہنائے گا لوگ اتر وانا چاہیں گے تم مت اتارنا اس پر بلوایوں نے ان کے ساتھ جو سختیاں کیں اس پر صبر کرنا آسان کام نہیں تھا حالات ایسے تھے کہ اگر کوئی دوسرا ہوتا تو شاید خلافت سے دستبردار ہو جاتا لیکن آپ ثابت قدم رہے یہاں تک کہ شہادت پائی اس لیے فَاَنْقَطَعَ ثُمَّ وَصَلَ سے مراد یہی ہے کہ قریب تھا کہ رسی کٹ جاتی مگر جڑی رہی۔

اس حدیث میں صرْفٌ ثُمَّ وَصَلَ ہے۔ اس سے حضرت امام قاضی عیاض تک کو یہ شبہ ہوا کہ ثُمَّ وَصَلَ سے مراد حضرت علی کی خلافت ہے۔ اور فَاَنْقَطَعَ سے مراد حضرت عثمان کی شہادت رضی اللہ تعالیٰ عنہما لیکن علامتین جلیلتین عسقلانی اور عینی اس پر متفق ہیں کہ اس سے مراد صرف حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اس لیے کہ خود بخاری میں ابو ذر اور نسفی کی روایت میں وَصَلَ لَئِنْ پھر مسلم میں ترمذی میں، نسائی میں، ابن ماجہ میں، مسند امام احمد میں، دارمی میں، ابو عوانہ میں، سب میں ہے اور سلمان بن کثیر کی روایت میں فَوُصِّلَ لَهُ فَاَنْقَطَعَ ہے اس لیے متعین ہے کہ اس سے مراد حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی ہیں۔ امیر المؤمنین مولیٰ المسلمین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر اس خواب میں نہیں۔

بعض شارحین نے بطور احتمال یہ ذکر کیا ہے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس خواب کی تعبیر میں یہ خطا ہوئی ہے میں اس کو بلا ضرورت سمجھتا ہوں اور سوء ادب کا بھی پہلو ہے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قسم دلائی پھر بھی حضور نے ان کی قسم پوری نہیں فرمائی بلکہ منع فرمادیا کہ قسم مت دے حالانکہ قسم پوری کرنے کا حکم خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیا ہے اس کی توجیہ یہ ہے کہ ہر قسم پوری کرنی ضروری نہیں

خواب کی تعبیر واضح طور پر بیان کرنے میں کوئی ایسی بات رہی ہوگی جس کا ظاہر کرنا اچھا نہیں تھا اس لیے حضور نے منع فرما دیا۔ لا تفسر کی توجیہ میں بعض حضرات نے فرمایا کہ دوبارہ قسم مت دینا لیکن اس کی ضرورت نہیں۔ محاورہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی کام کے لیے قسم دیتا ہے اور مخاطب یہی مصلحت جانتا ہے کہ یہ کام نہیں کرنا ہے تو کہتے ہیں قسم مت دے۔

اس حدیث میں یہ اختلاف ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے یا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یا دونوں حضرات سے اسی طرح مروی ہے کہ حضرت ابن عباس حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں جس کی تفصیل باب رؤیا اللیل میں گزر چکی ہے بہر حال جس طرح بھی روایت ہو یہ مراسیل صحابہ سے ہے اس لیے کہ مسلم میں تصریح ہے کہ اُحد سے پلٹنے کے وقت یہ خواب دیکھنے والے صاحب حاضر ہوئے تھے اور غزوہ اُحد ۳ھ شوال میں ہوا ہے اس وقت نہ حضرت ابن عباس مدینہ طیبہ تھے نہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہجرت سے تین سال پہلے پیدا ہوئے تھے اور غزوہ اُحد کے وقت مکہ معظمہ میں تھے۔ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ خیبر کے موقع پر خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے اور مراسیل صحابہ بالاتفاق حجت ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الفتن ص ۱۰۴

توضیح: یہ فِتْنَتُ کی جمع ہے اس کے اصل معنی آزمائش کے ہیں جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بارگاہِ خداوندی میں عرض کیا اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَةٌ كَيْ يَتِيْرَكَ يَوْمَ الْاٰزْمَةِ۔ چونکہ آزمائش میں کچھ مشقت شدت اور تکلیف ضرور ہوتی ہے۔ اس لیے اس کا عام استعمال عذاب، رسوائی، مشقت اور ناپسندیدہ امور میں ہوتا ہے یا ان کے اسباب میں اگر کوئی رنج و الم من جانب اللہ ہو یا دین کے معاملہ میں ہو تو وہ محمود ہے۔ اور اگر دین کے لیے نقصان دہ ہو یا مسلمانوں کے لیے اذیت، اضطراب، بربادی کا باعث ہو تو مذموم۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتْرُونَ بَعْدِيْ اُمُورًا تُكْبَرُ وَنَهَا ص ۱۰۴

توضیح: یہ حدیث کا جزء ہے جسے امام بخاری نے علامات نبوت اور پھر اس باب کے ضمن میں ذکر کیا ہے۔ اس کی پوری توضیح علامات نبوت میں گزر چکی ہے۔

حدیث	سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى مِنْ اُمُورٍ شِبْهًا يَكْرَهُ فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ
۲۸۸۰	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ
	فَرَأَى جَسَدًا يَكْرَهُ مِنْ اُمُورٍ شِبْهًا يَكْرَهُ فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ
	فرمایا جس نے اپنے امیر کی طرف سے کوئی بات دیکھی اور وہ اسے ناپسند ہو تو وہ صبر کرے اس لیے کہ جو شخص
	مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شِرَافِمَاتِ الْاِمَمَاتِ مَيْتَةٌ جَاهِلِيَّةٌ عَلَيْهِ
	عت سے ایک بالشت بھی جدا ہوا اور اسی پر مر گیا تو وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔

تشریحات: یعنی بلا وجہ شرعی سلطان اسلام سے بغاوت حرام ہے۔ اس کی

علہ بخاری۔ احکام باب السمع والطاعة للعام ص ۱۰۵ مسلم مغازی۔

تفصیل کتب فقہ اور عقائد میں مذکور ہے۔ سلطان جب تک اسلام سے خارج نہ ہو جائے یا گمراہی پھیلانے کی بزور شمشیر کوشش نہ کرے اس کے خلاف اعلان جنگ کی اجازت نہیں۔ جاہلیت کی موت سے مراد یہ ہے کہ وہ گنہگار ہو کر مرے۔ یہ مراد نہیں کہ وہ کافر ہو گیا۔

حدیث عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمِيَّةٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

۲۸۸۱ جنادہ بن امیہ نے کہا ہم عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے وہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ مَرِيضٌ قُلْنَا أَصْلَحَكَ اللَّهُ حَدَّثَنَا بِحَدِيثِ

مريض تھے۔ ہم نے ان سے عرض کیا اللہ تعالیٰ آپ کو صلاح بخشے ہم سے کوئی حدیث بیان فرمائیے

يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ. سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ آپ کو نفع عطا فرمائے جسے آپ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہو۔

دَعَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَا فَقَالَ فِيمَ أَخَذَ عَلَيْنَا

انہوں نے کہا میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بلایا تو ہم نے حضور سے بیعت کی حضور نے ہم سے امیر کی

أَنْ بَايَعَنَا عَلَى لِسْمَعٍ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا

بات سننے اور ملنے پر بیعت لی ہمیں وہ بات پسند ہو یا ناپسند ہم تنگی میں ہوں یا کشمکش میں اگرچہ ہم پر

وَأَثَرَةَ عَلَيْنَا. وَإِنْ لَانْتِزَاعِ الْأَمْرِ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرُدَّ الْكُفْرَ بَوَاحًا

دوسروں کو ترجیح دی جاتی ہو۔ اور حکومت اہل کے ہاتھ میں ہو تو اس سے نزاع نہ کریں۔ مگر یہ کہ

عِنْدَكُمْ مِنْ اللَّهِ بِمَا بُرْهَانٌ. ع

تم خالص کفر دیکھو جس پر بہتارے پاس اللہ کی طرف سے برہان ہو۔

۲۸۸۱

تشریحات

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اگر سلطان اسلام یا خلیفہ اسلام فسق و

فجور اور معاصی میں مبتلا ہو جائے تو اس سے جنگ جائز نہیں اور

جب کفر سرزد ہو اور استطاعت ہو تو واجب ہے۔ البتہ ابتداءً افسق معین کو خلیفہ بنانا جائز نہیں۔

فتنوں کا ظاہر ہونا۔

بَابُ ظُهُورِ الْفِتَنِ ص ۱۰۴۶

عہ مسلم مغازی۔

حدیث عن شقیق قال كنت مع عبد الله و ابي موسى رضي الله تعالى عنهما

۲۸۸۲

شقیق نے کہا میں عبد اللہ بن مسعود اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر

فقال قال النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ان بين يدي لساعة لا يما ينزل

تھا کہ دونوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے پہلے ایک زمانہ ایسا آئے گا جس میں

فيها الجهل ويرفع فيها العلم ويكثر فيها الهرج والهرج القتل

جہالت اتر آئے گی اور علم اٹھا لیا جائے گا اور اس میں قتل بکثرت ہوگا۔

۲۸۸۲
تشریحات

جہل کے اتارنے سے مراد یہ ہے کہ علم دین سے لوگ بے بہرہ ہوں گے اور علم اٹھانے سے مراد یہ ہے کہ علماء باقی نہ رہیں گے۔ ہرج عیسیٰ زبانی کا

کلمہ ہے اس کے معنی قتل کے ہے۔ یہ حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں سے مروی ہے۔ اور بعض روایتوں میں صرف حضرت ابو موسیٰ سے اور بعض روایتوں میں صرف حضرت عبد اللہ بن مسعود سے۔

ت قال ابن مسعود سمعت النبي صلى الله تعالى عليه وسلم يقول

۸۳۶ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے

من شر الناس من نذر كهم الساعة وهم احياء

بدترین لوگ وہ ہیں کہ جن کی زندگی میں قیامت آئے۔

۸۳۶
تشریح

یہ سابق سند کے ساتھ مروی ہے تعلیق نہیں۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ قیام قیامت کے وقت روئے زمین پر کوئی مسلمان نہیں رہے گا صرف

کافروں پر قیامت آئے گی۔ نیز اس حدیث سے ثابت ہوا کہ کفار و منافقین بدترین مخلوق ہیں۔ ابن بطال نے کہا کہ یہ باعتبار اعلیٰ و اکثر کے ہے ورنہ قیام قیامت کے وقت بھی کچھ مسلمان حق پر رہیں گے جس کی دلیل یہ حدیث ہے کہ فرمایا۔

لا يزال طائفة من امتي منصورين لا يضروهم من خذلهم حتى يقوم الساعة

بَابُ لآيَاتِي زَمَانٌ إِلَّا الَّذِي بَعْدَهُ

شَرُّ مَنَّهُ - ص ۱۰۲

میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ فتح یاب رہے گا اس کے مخالفین اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے یہاں تک کہ قیامت قائم ہوگی۔ ہر بعد والا زمانہ پہلے سے بدتر ہوگا۔

حدیث **عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ أَتَيْنَا اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَشَكُوْنَا اِلَيْهِ لَيَقُوْنَا**

۲۸۸۳ زبیر بن عدی نے کہا کہ ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم نے ان سے

مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اَصْبِرْ وَاَفَانَهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ مِنْ مَانٍ اِلَّا الَّذِي بَعْدَهُ اَسْرَمِنَهُ

حجاج کے مظالم کی شکایت کی تو فرمایا صبر کرو اس لیے کہ ہر بعد والا زمانہ پہلے سے بدتر آئے گا یہاں تک کہ تم

حَتَّى تُلَقَوْا بِكُمْ سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ

اپنے پروردگار سے ملاقات کرو گے میں نے اس کو بہت تک نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

۲۸۸۳
تشریحات

امام شعبی نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کسی مجرم کو پکڑتے تو اسے

لوگوں کے سامنے گھرا کر دیتے اور اس کا عمامہ اتار دیتے ان کے بعد بھی ایک

زمانہ تک یہی رواج زیادہ والی ہوا اس نے کوڑوں کی سزا دی اس کے بعد مصعب بن زبیر نے دائرہ

موندنے کی سزا دی۔ بشر بن مروان نے مجرم کی پھیلی میں کیل بٹھوئی۔ لیکن جب حجاج آیا تو اس نے کہا

یہ سب کھیل ہے اس نے تلوار سے کام لیا۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ

فَلَيْسَ مِنَّا. ص ۱۰۴

جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں

سے نہیں۔

حدیث **عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ**

۲۸۸۴ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا ع

جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

حدیث **عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ**

۲۸۸۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا ع

نے فرمایا جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

عہ ترمذی، فتن، عہ مسلم، ایمان، نسائی، محاربہ۔

عہ مسلم، ایمان، ترمذی، حدود، ابن ماجہ، حدود۔

۲۸۸۵

تشریحات :- اس سے مراد یہ ہے کہ بلا وجہ شرعی ناحق کسی مسلمان سے لڑنے کے لیے ہتھیار اٹھائے۔ فلیس مناسے مراد یہ ہے کہ وہ ہمارے طریقہ پر نہیں۔

حدیث **عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ**

۲۸۸۶ ہمام سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسِّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی پر ہتھیار سے اشارہ نہ کرے اس لیے کہ وہ نہیں جانتا ہے شاید

الشَّيْطَانُ يَنْزِعُ مِنْ يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ۔

شیطان اس کے ہاتھ میں کوبچا مار دے اور وہ جہنم کے گڑھے میں گر جائے۔

۲۸۸۶

تشریحات :- شروع سند میں تھا حد ثنا محمدؐ یہ محمد کون ہیں؟ علامہ کرمانی اور ابو علی جبائی نے فرمایا یہ محمد بن یحییٰ ذہلی ہیں اور علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ اس کا بھی احتمال ہے کہ وہ محمد بن رافع ہوں اس لیے کہ مسلم انہیں سے مروی ہے ع

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی مسلمان کی طرف ہتھیار سے اشارہ کیا اور کسی وجہ سے وہ ہتھیار مسلمان کو لگ گیا جس سے وہ زخمی ہو گیا یا مر گیا تو اشارہ کرنے والا مجرم ہو گا اس کے بہت سے قصے ہیں۔ لوگوں نے بدوق خالی سمجھ کر اٹھائی اور جلا دی اور انسان مر گیا۔

ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنے بھائی کی جانب لوہے سے اشارہ کرے اس پر فرشتے لعنت کرتے ہیں۔

بَابُ إِذَا التَّمَعَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا
جب دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ
بھڑیں۔
ص ۱۰۲۸

حدیث **حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ رَجُلٍ لَمْ يُسَمِّهِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ خَرَجْتُ**

۲۸۸۷ ہم سے حماد نے حدیث بیان کی ایک شخص سے روایت کرتے ہوئے ان کا نام انہوں نے نہیں

لِيَالِي الْفِتْنَةِ فَاسْتَقْبَلَنِي أَبُو بَكْرَةَ فَقَالَ أَيْنَ تَرِيدُ قُلْتُ أُرِيدُ نَصْرَةَ ابْنِ

بیا حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے اس شخص نے کہا فتنے کے دنوں میں

عہ مسلم، ادب۔

عَمَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَكَلَّا هُمَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ

انہوں نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے صاحبزادے کی
قِيلَ هَذَا الْقَاتِلُ وَمَا بِالِ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ -

مدد کا ارادہ رکھتا ہوں ابو بکرہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب دو مسلمان

قَالَ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَدْ كُرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِأَيُّوبَ وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ

ایک دوسرے کو اپنی تلواروں سے ماریں تو دونوں اہل نار سے ہیں عرض کیا گیا یہ قاتل ہے مقتول

وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ يُجَدِّثَانِي بِهِ فَقَالَ إِنَّمَا رَوَى هَذَا الْحَسَنُ عَنِ الرَّحْنَفِ

کا کیا مقصود ہے فرمایا اس نے اپنے سامنے والے کے قتل کا ارادہ کیا تھا۔ حماد بن زید نے کہا میں نے اس حدیث کو ایوب

بْنِ قَيْسٍ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ

اور یونس بن عبید سے ذکر کیا میرا مقصد یہ تھا کہ اس حدیث کو دونوں مجھ سے بیان کریں ان دونوں نے

کہا اے حسن نے احنف بن قیس سے روایت کیا انہوں نے ابو بکرہ سے۔

تشریحات
عن رجل: حافظ مزنی کی تہذیب سے علامہ ابن حجر عسقلانی نے نقل کیا
یہ معتزلہ کا شیخ عمرو بن عبید تھا اس کا حافظہ کم زور تھا صاحب تلویح و توضیح
نے کہا کہ ہشام بن حسان ابو عبد اللہ فردوس تھا۔ دوسری کی تائید اسماعیلی کی روایت سے ہوتی
ہے جس میں حدیثنا ہشام عن الحسن ہے اور نسائی کی روایت سے بھی اس روایت میں یہ
سقم ہے کہ عن الحسن قال سے ظاہر ہوتا ہے کہ قال کی ضمیر غائب کا مرجع حسن بصری ہیں
حالانکہ ایسا نہیں یہ قول حضرت احنف بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے جیسا کہ بعد میں خود امام
بخاری نے اس کو واضح کر دیا ہے اس سند میں انقطاع ہے: لیالی فتنۃ سے مراد جنگ جبل
اور جنگ صفین کے ایام ہیں۔

اہل سنت کا اس پر اتفاق ہے کہ جنگ جبل اور جنگ صفین دونوں میں حق حضرت مولی
المسلمین امیر المومنین علی مرتضیٰ کے ساتھ تھا اور ان کے متحارب خطا پر تھے مگر چونکہ ان کی
خطا اجتہادی تھی جس پر مواخذہ نہیں۔ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو حدیث ذکر کی وہ
حق ہے اور اس سے مراد بلا وجہ شرعی لڑنا ہے البتہ اس موقع پر حضرت ابو بکرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کا اس حدیث کو ذکر کرنا بے محل تھا یہ ان کی خطا تھی۔

بَابُ التَّعَرُّبِ فِي الْفِتْنَةِ ص ۱۵۱
فتنے کے زمانے میں دیہات میں رہنا۔

حدیث

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى الْحَجَّاجِ فَقَالَ يَا ابْنَ

۲۸۸۸ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے پاس حجج آیا اور کہاے

الْأَكْوَعِ ارْتَدَدْتُ عَلَى عَقْبِيكَ تَعَرَّبْتُ قَالَ لَا وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ابن اکوع اپنی ایڑیوں پر پلٹ گئے گاؤں میں بس گئے تو انہوں نے فرمایا نہیں لیکن رسول اللہ صلی اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَبِيٌّ فِي لُبْدُو. وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے دیہات میں رہنے کی اجازت دی ہے اور یزید بن ابی عبیدہ سے روایت ہے کہ

عُمَرَانُ بْنُ عَفَّانٍ خَرَجَ سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ إِلَى لَبْدَةَ وَتَزَوَّجَ هُنَاكَ امْرَأَةً

انہوں نے کہا جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید کر دیے گئے تو سلمہ بن اکوع رضی اللہ

وَوَلَدَتْ لَهُ أَوْلَادًا فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتَّى قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بَلِيًّا لِي فَنَزَلَ

تعالیٰ عنہ ربذہ چلے گئے اور وہاں ایک عورت سے شادی کر لی جس سے اولاد ہوئی اور وہ وہیں رہے

الْمَدِينَةَ عَلَيْهِ

وفات سے چند دن پہلے مدینہ آ گئے۔

تشریحات

حجاج کے کہنے کا مطلب طنز تھا چونکہ مدینہ دارالہجرت تھا وہاں کے

سکونت چھوڑ کر وہ ربذہ چلے گئے اس پر اس نے طنز کیا۔

وہ فتنہ جو سمندر کی موج کی طرح اٹھے۔

بَابُ الْفِتْنَةِ تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ ص ۱۵۱

ت قَالَ ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ خَلْفِ بْنِ حَوْشِبٍ قَالَ كَانُوا أَيْسَجِيُونَ

۸۳۷ خلف بن حوشب نے کہا کہ فتنوں کے وقت لوگ ان اشعار کا پڑھنا پسند

أَنْ يَتَمَثَّلُوا بِهَذِهِ الْأَبْيَاتِ عِنْدَ الْفِتَنِ

کرتے تھے۔

تَسْعَى بِزِينَتِهَا لِكُلِّ جَهُولٍ
اپنی زینت کے ساتھ ہر نادان کے پاس دوڑتی ہے۔الْحَرْبُ أَوَّلُ مَا تَكُونُ فِتْيَةً
لڑائی شروع میں جو ان عورت ہوتی ہے

علہ سلم مغازی۔ نسائی بیعت۔

حَتَّىٰ إِذَا اشْتَعَلَتْ وَشَبَّ ضَرَامُهَا

یہاں تک کہ جب مشتعل ہو کر بھڑک اُٹھتی ہے

شَبَطَاءٌ يُبْكَرُ لَوْنُهَا وَتَغَيَّرَتْ

جس کے بال کھچڑی ہو گئے اور رنگ بگڑ گیا

وَلَّتْ عَجُوزًا غَيْرَ ذَاتِ حَلِيلٍ

اس بڑھیا کی طرح پیٹھ پھیر کر بھاگتی ہے جس کا کوئی شوہر نہیں

مَكْرُوهَةٌ لِلشَّمِّ وَالتَّقْيِيلِ

جس کا سونگھنا اور جس کا بوسہ لینا ناپسند ہو گیا

یہ اشعار امر و القیس کے ہیں جیسا کہ ابو ذر کے نسخے میں ہے لیکن صحیح

یہ ہے کہ یہ اشعار عمرو بن معدی کرب زبیدی کے ہیں جیسا کہ مبرد نے

کامل میں لکھا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ شروع شروع میں لڑائی بڑی اچھی معلوم ہوتی ہے لیکن

انجام کار افسوس اور حسرت ہے۔

۸۳۷
تشریحات

بَابُ ص ۱۰۵۲

حَدِيثُ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ دَخَلَ أَبُو مُوسَى وَأَبُو مَسْعُودٍ عَلَى عَمَّارٍ

۲۸۸۹

ابو وائل کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ اور ابو مسعود عمار کے پاس آئے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم)

حَيْثُ بَعَثَهُ عَلِيُّ إِلَىٰ أَهْلِ الْكُوفَةِ يَسْتَنْفِرُوهُمْ فَقَالَ مَا رَأَيْتُكَ أَتَيْتَ أَمْرًا

جس وقت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو کوفہ والوں کے پاس بھیجا تھا کہ انہیں لڑائی کے لیے

أَكْرَهَ عِنْدَنَا مِنْ إِسْرَاعِكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ مِنْذُ أَسَمْتُ فَقَالَ عَمَّارُ مَا رَأَيْتُ

آمادہ کریں ان دونوں نے کہا اے عمار جب سے تم مسلمان ہوئے اس معاملے میں جلدی کرنے سے زیادہ ناپسندیدہ

مِنْكُمْ مِنْذُ أَسَمْتُمْ أَمْرًا أَكْرَهَ عِنْدِي مِنْ إِيْطَائِكُمْ عَن هَذَا الْأَمْرِ وَكَسَاهُمَا

تمہارا کوئی کام ہم نے نہیں دیکھا، اس پر عمار نے کہا جب سے تم دونوں مسلمان ہوئے تم لوگوں کا کوئی کام میرے

حُلَّةٌ حُلَّةٌ تَمَرٌ أَحْوَالِي الْمَسْجِدِ -

نزدیک اس سے زیادہ ناپسندیدہ نہیں ہے کہ تم لوگوں نے اس معاملے میں دیر کی۔ حضرت ابو مسعود

نے ان دونوں کو ایک ایک جوڑا پہنایا پھر سب مسجد گئے۔

۲۸۸۹
تشریحات

حضرت مولیٰ المسلمین امیر المومنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اطلاع ملی

کہ حضرت طلحہ اور زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ام المومنین حضرت عائشہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ساتھ لے کر بصرہ میں تیس ہزار کا لشکر جمع کر لیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کا قصاص لیا جائے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمار اور بڑے شہزادے

حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کوفہ بھیجا اس وقت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ طیبہ میں

تھے اس وقت کا یہ قصہ ہے۔ اس کے بعد یہی مضمون ابو وائل سے بھی مروی ہے اس میں یہ ہے کہ ابو مسعود نے حضرت عمار سے کہا تمہیں چھوڑ کر اگر میں چاہوں تو کہوں اور اخیر میں ہے کہ حضرت ابو مسعود مالدار تھے انہوں نے اپنے غلام سے دو ٹھلے منگاکر ایک ابو موسیٰ کو اور ایک عمار کو دیا رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

بَابُ إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَوْمًا
عَذَابًا. ص ۱۵۳

جب اللہ تعالیٰ کسی قوم پر عذاب نازل فرمائے۔

حدیث | أَخْبَرَنِي حَسَنَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ سَمِعَ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

۲۸۹۰ | حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی

تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِقَوْمٍ

قوم پر عذاب نازل فرماتا ہے تو عذاب ہر اس شخص پر پہنچتا ہے جو ان میں ہوتے ہیں پھر وہ اپنے اعمال

عَذَابًا أَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيهِمْ ثُمَّ يُعَذِّبُ أَعْمَالَ هُمْ عَلَيْهِ

پر اھٹائے جائیں گے۔

تشریحات | یعنی جب عذاب کسی قوم پر نازل ہوتا ہے تو عذاب کے پیٹ میں نیک و بد سبھی آجاتے ہیں لیکن قیامت کے دن ان کے اعمال کا ثواب ملے گا۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ ابْنِي هَذَا أَسِيدٌ وَلَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يُصْلِحَ بَيْنَ بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. ص ۱۵۳

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں کہ بے شک میرا یہ بیٹا سردار ہے اور امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو گروہ کے درمیان صلح کرادے گا۔

حدیث | أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّ حُرْمَلَةَ مَوْلَى أُسَامَةَ أَخْبَرَهُ. قَالَ

۲۸۹۱ | حضرت محمد بن علی باقر نے خبر دی کہ انہیں حضرت اسامہ کے غلام حرملة نے خبر دی۔ عمرو نے کہا

عُمَرُ وَقَدَرَأَيْتُ حُرْمَلَةَ. قَالَ أُرْسَلَنِي أُسَامَةُ إِلَى عَلِيٍّ وَقَالَ إِنَّهُ سَيَسْأَلُكَ

اور میں نے حرملة کو دیکھا ہے حرملة نے کہا مجھے اسامہ نے حضرت علی کے پاس بھیجا اور کہا وہ تم سے ابھی

علم مسلم صفة الثار۔

الآن فيقول ما خلف صاحبك فقل له يقول لك لو كنت في شدق الأسد

پوچھیں گے کہ کس چیز نے ہتھائے صاحب کو میری مدد سے پیچھے رکھا تو ان سے کہنا وہ کہتے ہیں کہ اگر آپ شیر کے

لا حَبِيبُ أَنْ أَكُونَ مَعَكَ فِيهِ وَلَكِنْ هَذَا أَمْرٌ لَمْ أَرَءَهُ فَلَمْ يُعْطِنِي شَيْئًا.

جبرے میں ہوتے تو بھی میں آپ کے ساتھ رہنا پسند کرتا لیکن یہ معاملہ ایسا ہے جس کو میں نے نہیں دیکھا حرمہ نے کہا حضرت

فَذَهَبْتُ إِلَى حَسَنِ وَحُسَيْنٍ وَابْنِ جَعْفَرٍ فَأَوْقَرُوا إِلَيَّ رَاحِلَتِي.

سلی نے مجھ کو کچھ نہیں دیا جس کے بعد میں حسن اور حسین اور عبداللہ بن جعفر کے پاس گیا تو ان لوگوں نے میرے دونوں اونٹ لاد لیے۔

۲۸۹۱

تشریحات :- جنگِ جمل اور صفین کے موقع پر حضرت اُسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کسی کے ساتھ نہ تھے اگرچہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے غایت درجہ محبت کرتے تھے مگر ان کا ساتھ نہ دیا ضرورت برائے غلام حرمہ کو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بھیجا حضرت اُسامہ نے اپنی فراموشی سے جان لیا تھا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حرمہ سے یہ ضرور پوچھیں گے کہ اُسامہ نے میرا ساتھ کیوں نہیں دیا اس لیے حضرت اُسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حرمہ کو اپنا عذر بتا دیا تھا حضرت اُسامہ کی عرضداشت کا حاصل یہ تھا کہ میں آپ پر اپنی جان بھی قربان کرنے کو تیار ہوں لیکن یہ لڑائیاں مسلمانوں سے تھیں اس لیے میں شریک نہ ہوا کیونکہ ایک دفعہ میں نے جنگ میں ایک کافر کو قتل کرنا چاہا تو اس نے مسلمان ہونے کا اقرار کر لیا میں نے یہ سمجھا کہ اس نے جان بچانے کے لیے اقرارِ ایمان کیا ہے دل سے مسلمان نہیں ہوا ہے اس پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر عتاب فرمایا۔ فرمایا تم نے اس کا دل چیر کر کیوں نہیں دیکھا۔ اس حدیث کو باب سے صرف اتنا تعلق ہے کہ اس میں حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سخاوت کا ذکر ہے جو سیادت کی شان ہے۔

يَابُ إِذَا قَالَ عِنْدَ قَوْمٍ شَيْئًا
ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ بِخِلَافِهَا
توضیح :- امام بخاری نے جزاء ذکر نہیں فرمائی کیونکہ وہ ظاہر ہے کہ یہ بات اچھی نہیں۔

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي الْمُهَنْبَلِ قَالَ لَمَّا كَانَ بَنُ زِيَادٍ وَمُرْوَانَ بِالشَّامِ

۲۸۹۲ ابوالمہنبل سے روایت ہے کہ جب ابن زیاد اور مروان شام میں والی بن بیٹھے

وَوَثَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ وَوَثَبَ الْقُرَاءُ بِالْبَصْرَةِ فَانْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي

اور ابن زبیر نے مکہ میں خلافت حاصل کر لی اور قراء نے بصرہ میں تو میں اپنے باپ کے ساتھ حضرت

إِلَى أَبِي بَرزَةَ الْأَسْمِيِّ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَيْهِ فِي دَارِهِ جَالِسٌ فِي ظِلِّ عُلْبَةٍ لَهُ

ابو برزہ اسمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا ہم ان کے گھر میں داخل ہوئے وہ بانس کے بارجے کے سائے

مِنْ قَصَبٍ فَجَلَسْنَا إِلَيْهِ فَأَنْشَأَ أَبِي يُسْتَطْعِمُهُ بِالْحَدِيثِ فَقَالَ يَا أَبَا

بانس سے بیٹھے ہوئے تھے ہم ان کے پاس بیٹھ گئے میرے باپ نے شروع کیا کہ ان سے کچھ کہلو امیں میرے

بَرزَةَ الْآتَرَى مَا وَقَعَ فِيهِ النَّاسُ فَأَوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ تَكْمَرُ بِهِ

باپ نے کہا اے ابو برزہ آپ دیکھ نہیں رہے ہیں لوگوں میں کیا ہو گیا تو پہلی بات جو میں نے ان سے سنی وہ

إِنِّي أَحْتَسِبُ عِنْدَ اللَّهِ إِنِّي أَصْبَحْتُ سَاخِطًا عَلَى أَحْيَاءِ قُرَيْشٍ إِنَّكُمْ

یہ تھی میں اللہ کے حضور ثواب کی امید کرتا ہوں میں قریش کے قبائل پر ناراض ہوں اے عرب کے گروہ

يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ كُنْتُمْ عَلَى الْحَالِ لَتِي عَلِمْتُمْ مِنَ الذَّلَّةِ وَالْقِلَّةِ وَالضَّلَالَةِ

تم ذلت اور قلت اور گمراہی کے جس حال پر تھے جانتے ہو اور اللہ نے اسلام اور محمد

وَأَنَّ اللَّهَ أَنْقَذَكُمْ بِالْإِسْلَامِ وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے اس سے نکالا یہاں تک کہ تم وہاں تک پہنچے جو تم دیکھ رہے ہو

بِكُمْ مَا تَرُونَ وَهَذِهِ الدُّنْيَا الَّتِي أَفْسَدَتْ بَيْنَكُمْ إِنْ ذَاكَ الَّذِي بِالشَّامِ

یہ دنیا ہی ہے جس نے تمہارے درمیان فساد پیدا کر دیا بے شک وہ جو شام میں ہے خدا کی

وَاللَّهِ إِنْ أُقَاتِلُوا إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا.

قسم صرف دنیا کے لیے لڑتا ہے۔

بعض نسخوں میں یہ بھی ہے۔

وَإِنَّ ذَاكَ الَّذِي بِمَكَّةَ وَاللَّهُ إِنْ أُقَاتِلُوا إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا وَإِنْ هُوَ

اور بے شک وہ جو مکے میں ہے اللہ کی قسم صرف دنیا کے لیے لڑتا ہے یہ لوگ جو مکہ کے ارد گرد

الَّذِينَ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ وَاللَّهُ إِنْ أُقَاتِلُونَ إِلَّا عَلَى الدُّنْيَا.

ہیں یہ بھی صرف دنیا کے لیے لڑتے ہیں۔

تشریحات ۲۸۹۲ | اس حدیث میں ترتیب بدل گئی ہے اصل واقعہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ۶۱ھ میں یزید پلید کے زلمے میں اپنی خلافت قائم کر لی تھی یزید کے مرنے کے بعد مروان نے دمشق جا کر اپنی خلافت کا دعویٰ کیا

ابن زیاد مروان کا حامی تھا اس نے کبھی خلافت کا دعویٰ نہیں کیا۔ "قراء" سے مراد سلیمان بن سُرْد کے ہمراہی تھے جنہوں نے واقعہ کربلا کے بعد حضرت امام عالی مقام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قصاص لینے کی تحریک چلائی تھی حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو کچھ فرمایا ان کا یہ ارشاد ان کی فہم کے مطابق تھا ورنہ حق یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت برحق تھی مروان باغی اور طاعنی تھا۔

إِنِّي أَخْتَسِبْتُ عِنْدَ اللَّهِ: مطلب یہ ہے کہ میں قریش کے بہت سے قبائل کو ناراض کر کے اللہ سے اجر کی امید رکھتا ہوں۔

اس حدیث کو باب سے مناسبت یہ ہے کہ یہ مقابلین ظاہر یہ کرتے ہیں کہ ہم دین قائم کرنے اور حق کی مدد کرنے کے لیے لڑ رہے ہیں حالانکہ ان کا مقصود دنیا کی طلب تھی۔

حدیث عن حذیفۃ الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال ان ائمتنا فقیین

۲۸۹۳ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ منافقین آج نبی صلی اللہ تعالیٰ تعالیٰ

الیوم شر منہم علی عہد النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کانوا یومعون

علیہ وسلم کے زمانے کے منافقین سے بدتر ہیں۔ اس زمانے میں وہ چھپاتے تھے اور آج

یسیرون والیوم یجہرون۔

اعلان کرتے ہیں۔

عہد رسالت کے منافقین اپنا کفر چھپائے رکھتے تھے اس لیے ان سے ضرر کم تھا اور آج علانیہ کفر ظاہر کرتے ہیں اس لیے ان کا شر زیادہ ضرر

تشریح ۲۸۹۳

رسال ہے۔

حدیث عن حذیفۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال انما کان النفاق علی عہد

۲۸۹۴ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ نفاق نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فاما الیوم فانما هو الکفر بعد الیمان۔

کے عہد میں تھا اور آج صرف ایمان کے بعد کفر ہے۔

اکثر روایت میں "انما هو الکفر بعد الیمان" ہے اور ایک روایت میں ہے "انما هو الکفر او الیمان" اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی کے بارے میں یہ حکم لگانا کہ یہ منافق ہے یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تشریحات ۲۸۹۴

کے عہد کے ساتھ خاص تھا کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کے دلوں کا خیال جانتے تھے اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد کسی کے دل کی حالت پر قطعی یقینی علم نہیں رکھ سکتے۔ اس لیے اب کسی کو قطعی منافق نہیں کہہ سکتے اب تو یہی ہے کہ ایک انسان پر آیا تو کافر ہونے کا حکم لگایا جائے گا یا مؤمن ہونے کا۔ یہاں منافق سے مراد منافق فی الاعتقاد ہے۔ عرف عام میں دہرے کر دار کے آدمی کو منافق کہہ دیتے ہیں۔ اس میں کوئی حرج نہیں۔

قیامت نہیں قائم ہوگی جب تک قبر

بَابُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ

والوں پر رشک نہیں کیا جائے گا۔

يُغَبِّطُ أَهْلَ الْقُبُورِ ص ۱۰۵۴

توضیح

کسی کی عزت و نعمت کو دیکھ کر یہ تمنا کرنا کہ کاش ہمیں بھی مل جائے بغیر اس کے کہ اس سے زائل ہونے کی آرزو کرے غنبطہ کہلاتا ہے۔ اور یہ

خواہش کے ساتھ کہ اس کی نعمت اور عزت زائل ہو جائے اور ہمیں مل جائے حسد کہلاتا ہے حسد مذموم ہے اور غنبطہ مذموم نہیں بلکہ محمود ہے۔

حدیث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۱۹۵ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ

فرمایا کہ قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ ایک شخص کسی کی قبر پر گزے گا

فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ ع

اور کہے گا اے کاش میں اس کی جگہ ہوتا۔

زمانے کا بدل جانا یہاں تک کہ

بَابُ تَغْيِيرِ اللَّتِّ مَانَ حَتَّىٰ تُعْبَدَ

بت پوجے جائیں۔

الْأَوْثَانِ ص

حدیث حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۲۸۹۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ

ہوئے سنا اس وقت تک قیامت نہیں قائم ہوگی جب تک کہ دوس کی عورتوں کے سدرین

علم مسلم۔ فتن۔

حَتَّى تَضْطَرِبَ الْبِاتُ نِسَاءً دَوْسٍ عَلَى ذِي الْخُلَصَةِ — وَالْخُلَصَةُ

ذوا خُلَصہ کے گرد پلٹنے نہیں لگیں گے — اور ذوا خُلَصہ قبیلہ دوس کا وہ بت تھی

طَائِفَةٌ دَوْسٍ لَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ —

جسے وہ زمانہ جاہلیت میں پوجتے تھے۔

۲۸۹۶
تشریح

یعنی قیامت سے پہلے زمانہ جاہلیت کا شرک پھیل جانے کا "حَتَّى تَضْطَرِبَ"
سے مراد یہ ہے کہ قبیلہ دوس کی عورتیں ذوا خُلَصہ کے گرد طواف کریں گی۔

بَابُ خُرُوجِ النَّارِ ص ۱۵۴ آگ کا نکلنا۔

حَدِيثٌ قَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۸۹۷ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ

علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک سرزمین حجاز سے ایسی آگ نہ نکلے

نَارٌ مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ تُضَيُّ أَعْنَاقَ الْإِبِلِ بِبُصْرَى —

جس کی روشنی میں بصری کے اونٹوں کی گردنیں نہ چمک جائیں۔

۲۸۹۷
تشریح

علامہ قرطبی نے تذکرہ میں فرمایا کہ ۳ جمادی الآخرہ ۶۵۲ھ میں بدھ کے
دن عشاء کے بعد مدینہ طیبہ سے ایک آگ نکلی اور جمعہ کے چاشت کے

وقت تک رہی۔ ہو سکتا ہے کہ یہی آگ مراد ہو۔ یا ہو سکتا ہے کہ اس کے علاوہ مزید کوئی
آگ مراد ہو۔

"بُصْرَى" دمشق سے تین منزل کے فاصلہ پر ایک شہر ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۸۹۸ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب فرات

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ الْفَرَاتُ أَنْ يَحْسُرَ عَنْ كَنْزٍ مِنْ ذَهَبٍ مِنْ حَضْرَةِ

سونے کا خزانہ کھولے گی۔ جو دہاں موجود ہو تو اس میں سے کچھ نہ لے (اور دوسری روایت میں ہے)

فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا (وَفِي رِوَايَةٍ) يَحْسُرُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ ع

کہ سونے کا پہاڑ کھولے گی۔

عہ مسلم، فتن "ابوداؤد۔" ترمذی صفة النار۔

۲۸۹۸
تشریح

اس حدیث کی سند میں تھا "حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ — یہ عبید اللہ حضرت سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے ہیں۔ شجرہ نسب یہ ہے۔ عبید اللہ بن عمر بن حفص بن عامر بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ یہ عمری کر کے مشہور تھے۔ اس سند میں "عَنْ جَدِّهِ" کی ضمیر عبید اللہ کی طرف راجع ہے خبیب کی طرف نہیں خبیب انصاری بزرگ ہیں۔ اس خزانہ کے لینے سے مانعت میں راز کیا تھا اللہ جل نے یا اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جائیں۔
باب ۱۰۵۴

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۸۹۹	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
وَسَأَمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانِ عَظِيمَتَانِ تَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ	
	نے فرمایا۔ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ آپس میں دو بڑے گروہ نہ لڑیں ان کے درمیان بہت
عَظِيمَةٌ دَعُوهُمَا وَاحِدٌ وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ	
	بڑی لڑائی ہوگی اور دونوں کا دعویٰ ایک ہو گا۔ یہاں تک کہ تیس کے قریب دجال کذاب پیدا ہوں گے سب
ثَلَاثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ -	
	کے سب یہ گمان کریں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں۔

۲۸۹۹
تشریحات
علامہ کرمانی نے فرمایا کہ یہ دونوں بڑے گروہ حضرت علی اور معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں ایک شخص ابو زرعہ رازی کی خدمت میں آیا اور اُس نے کہا میں معاویہ کو پسند نہیں کرتا پوچھا کیوں اس نے کہا اس لیے کہ وہ حضرت علی سے ناحق لڑے تو اس سے ابو زرعہ نے کہا معاویہ کا رب رحیم ہے اور معاویہ کے مقابل کریم ہیں تو ان دونوں کے درمیان تیرے داخل ہونے کا کیا مطلب ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد خوارج اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ ابھی یہ پیشین گوئی پوری نہ ہوئی ہو۔
"دَعُوهُمَا وَاحِدٌ" سے مراد یہ ہے کہ وہ سب اسلام کا دعویٰ کریں گے اور حق پر ہونے کا۔

”حَتَّىٰ يُبْعَثَ“ یعنی قیامت سے پہلے تیس کے قریب دجال جھوٹے مدعی نبوت پیدا ہوں گے۔ ان میں اور دجال اکبر کے مابین یہ فرق ہے کہ یہ سب صرف نبوت کا دعویٰ کریں گے، الوہیت کا دعویٰ نہیں کریں گے اور دجال اکبر الوہیت کا دعویٰ کرے گا۔

دجالوں کا مادہ دَجَلٌ ہے اس کے معنی ہیں دھوکہ دینا۔ اس حدیث میں ہے قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِيْنَ لَيْكِن دوسری احادیث میں تیس کی تعداد قطعی ہے۔ چنانچہ حضرت علی، حضرت ابن مسعود، حضرت عبداللہ بن عمرو اور حضرت ثعبان کی حدیث میں یہی ہے۔ امام احمد اور طبرانی نے حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ فرمایا کہ قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ تیس کذاب نکلیں گے ان کا آخر کا نا دجال ہے۔ بعض روایتوں میں سائیس کا عدد آیا ہے اور بعض میں ستر کا لیکن سب حدیثیں ضعیف ہیں۔

بَابُ ذِكْرِ الدَّجَالِ - ص ۱۵۵ دجال کا ذکر۔

حدیث	حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِي مُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا
۲۹۰۰	قیس نے کہا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
	سَأَلَ أَحَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرَ مَا سَأَلْتُهُ
	سے کسی نے دجال کے بارے میں مجھ سے زیادہ نہیں پوچھا۔ اور حضور نے مجھ سے فرمایا مجھے اس سے
	وَرَأَيْتُهُ قَالَ لِي مَا يُضْرُّكَ مِنْهُ قُلْتُ انْهَمُّ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ جَبَلٌ خَبْرٌ وَكَهْرٌ
	کیا ضرر پہونچے گا؟ میں نے عرض کیا لوگ کہتے ہیں کہ اس کے ساتھ روٹی کا پہاڑ ہے اور پانی کی نہر ہے
	مَاءٍ قَالَ إِنَّهَا أَهْوَنُ عَلَيَّ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ عه
	فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے لیے بہت آسان ہے۔

تشریحات ۲۹۰۰
دجال اصل میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک آزمائش ہوگا۔ ایک طرف اللہ تعالیٰ اسے خرق عادت پر قدرت عطا فرمائے گا یہاں تک کہ مرنے چلائے گا بارش برسائے گا کھیتی اگائے گا زمین کے خزانے اس کے پیچھے پیچھے چلیں گے وغیرہ وغیرہ جس سے کچھ ایمان والے اس کے پھندے میں پھنس جائیں گے مگر ساتھ ہی ساتھ ایسی نشانیاں بھی اس کے ساتھ ہوں گی جو اس کے جھوٹے ہونے کی بین دلیل ہوں گی مثلاً کاننا ہونا یہ عیب ہے

عہ مسلم، فتن، ابن ماجہ۔ فتن۔

اور معبود وہ ہے جو ہر عیب سے پاک ہے۔ معبود وہ ہے جو ہر چیز پر قادر ہے اگر یہ معبود ہوتا تو کانا کیوں ہوتا اور بالفرض اس کی آنکھ کافی کھتی تو اُسے درست کیوں نہیں کرایا۔ نیز اس کی پیشانی پر کُت نہ لکھا ہو گا۔ اگر وہ معبود ہوتا تو اُسے مٹا کیوں نہیں دیا۔

فائدہ: مدعی الہیت سے خرق عادت کا صدور ممکن ہے جیسا کہ دجال سے ہو گا مگر کسی مدعی نبوت سے خرق عادت کا ظہور ممکن نہیں۔ وجہ یہ ہے کہ مخلوق معبود نہیں ہو سکتی اس کا محال ہونا اجلی بدیہیات سے ہے تو جب کہ اس کے بطلان کی قطعی دلیل موجود ہے تو خرق عادت کے ظہور سے کچھ نہیں ہو گا۔ لیکن انبیاء کرام بظاہر بشر ہوتے تھے تو کسی جھوٹے مدعی نبوت انسان سے خرق عادت کے ظہور کے بعد التباس ہو سکتا ہے۔ اس لیے مدعی نبوت کے ہاتھ پر خرق عادت کا ظہور ممکن نہیں۔

حضرت مغیرہ کی عرضداشت کا مطلب یہ تھا کہ جب اس کے ساتھ روٹی کے پیاز اور پانی کی ہر ہوگی تو لوگ گمراہ ہو سکتے ہیں۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ ایمان والے جانتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے سامنے کچھ نہیں۔ روٹی کے پیاز اور پانی کی ہر ساتھ ہونے سے کوئی خدا نہیں ہو سکتا۔

حدیث ۲۹۰۱ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَرَأَاهُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے امام بخاری نے کہا میں گمان کرتا ہوں کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ

عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْوَرَ الْعَيْنِ الْيَمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ

وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا کہ دجال داہنی آنکھ کا کانا ہو گا گویا کہ وہ ابھرا ہوا انگور ہے۔

تشریحات

۲۹۰۱ | أَرَأَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت احمد جرجانی کے نسخے میں یہ نہیں اس تقدیر پر یہ حدیث موقوف ہو جائے گی لیکن اصل میں مرفوع ہے جیسا کہ مسلم میں ہے۔

طَافِيَةٌ - طَفُوٌّ ناقص واوی سے اسم فاعل مؤنث اس کے معنی ہیں اوپر آنا، ابھر ہوا ہونا اور اس کا بھی احتمال ہے کہ یہ طَفُوٌّ سے مہوز لام ہو جس کے معنی آگ بجھنا اور آنکھ کا بے نور ہونا ہے۔ اب معنی یہ ہوں گے کہ اس کی داہنی آنکھ میں روشنی نہ ہوگی۔

حدیث ۲۹۰۲ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا دجال

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِيءُ الدَّجَالُ حَتَّى يَنْزِلَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ تَرْجِفُ الْمَدِينَةَ

اگر مدینہ کے اطراف میں کہیں اترے گا پھر مدینہ میں زمین زلزلے آئیں گے جس کی وجہ سے سب کافر اور

ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ -

منافق دجال کے پاس چلے جائیں گے۔

تشریحات

ایک باب کے بعد حدیث آرہی ہے جس میں مذکور ہے کہ مدینہ کے متصل جو

شور زمین ہے اس میں کہیں اترے گا۔ اور ایک روایت میں ہے

کہ جُوف کی شور زمین میں اترے گا وہیں اپنا خیمہ گاڑے گا۔ جُوف مدینہ طیبہ سے ایک یا تین میل

کے فاصلے پر ایک جگہ کا نام ہے۔ جو شام جاتے ہوئے راستے میں پڑتی ہے۔ اور ابن ماجہ میں

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ سُرُخ راستے پر اترے گا جہاں شور زمین

ختم ہو جاتی ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا اس حدیث میں منافق سے مراد رافضی ہو سکتے ہیں۔ اور

میری رائے ہے کہ اس سے ہر بد مذہب مراد ہو سکتا ہے مثلاً وہابی نجدی

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ دجال کے خروج کے وقت مدینہ طیبہ میں کافر بھی ہوں گے

اور مُتَافِق بھی۔

حدیث عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت سالم بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا

قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دیا، اللہ جس نسا کا مستحق ہے وہ نسا کی بھر

بِمَاهُ أَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَالَ قَالَ إِنِّي لَا أَنْذِرُكُمْ وَهُوَ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا

دجال کا ذکر کیا فرمایا میں تم لوگوں کو اس سے ضرور ڈراؤں گا ہر نبی نے اپنی قوم کو اس سے ڈرایا

وَقَدْ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ وَلَكِنِّي سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ

ہے لیکن میں اس کے بارے میں ایک ایسی بات کہتا ہوں جو کسی نبی نے نہیں کہی ہے بے شک وہ کانا

إِنَّهُ أَعْوَرٌ وَإِنَّ اللَّهَ لَبِيسٌ بِأَعْوَرَ -

ہے اور اللہ تعالیٰ کانا نہیں۔

حدیث عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی

۲۹۰۴

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بُعِثَ نَبِيٌّ إِلَّا أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ. الْإِثْمَةُ الْأَعْوَرُ

نبی مبعوث نہیں ہوا مگر یہ کہ اس نے اپنی قوم کو کانے کذاب سے ڈرایا۔ سنو بے شک وہ کانے اور

وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَإِنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبًا كَافِرًا

بے شک تمہارا رب کانے نہیں۔ اور بے شک اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھا ہوا کافر۔

تشریح

دجال کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافرا لکھا ہوگا جیسا کہ مسلم میں ہے

اسی مضمون کی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جو

احادیث الانبیاء میں گزر چکی۔ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی جو باب الملائک

میں گزری۔

عہ توجید، باب قولہ "ولتضع علی عینی۔ مسلم، فتن ترمذی فتن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الاحکام ص ۱۰۵

توضیح

الاحکام حکم کی جمع ہے۔ حکم کے عام معنی یہ ہیں کہ ایک چیز کو دوسری کے لیے ثابت کرنا یا ایک چیز کی دوسری سے نفی کرنا اور اصولیہ کی اصطلاح میں حکم کے معنی یہ ہیں اللہ عزوجل کا وہ خطاب جو مکلفین کے افعال کے ساتھ متعلق ہے۔ اقتضاء یا تخییر کے ساتھ معنی اللہ عزوجل مکلفین کو کچھ کرنے کا حکم دیتا ہے اور کچھ چیزوں سے باز رہنے کا حکم دیتا ہے اور کچھ چیزوں میں بندے کو اختیار دیتا ہے وہ چاہے کرے یا نہ کرے۔

باب قول اللہ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان کہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور تم میں جو با اختیار ہوں ان کی اطاعت کرو۔

ص ۱۰۵

توضیح

اطاعت کے معنی بات ماننا ہے یعنی جس چیز کا حکم دیا جائے اسے کرنا اور جس سے منع کیا جائے اس سے باز رہنا۔ اور اولو الامر سے مراد یا تو امراء ہیں جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا علماء ہیں جیسا کہ حضرت امام حسن بصری رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ مجاہد نے کہا صحابہ مراد ہیں۔ اور زید بن اسلم نے کہا اس سے وایمان ملک مراد ہیں۔ لیکن ان میں کوئی منافات نہیں سمجھی مراد ہو سکتے ہیں مسلمانوں پر امراء اور سلاطین کی اطاعت بھی واجب ہے اور وایمان ملک کی بھی اور علماء کی بھی اور صحابہ کرام کی بھی۔ اور ایک حدیث میں فرمایا الْقُرْآنُ ذُو جَوْہٍ اس لیے قرآن مجید کے جتنے معانی صحیحہ نکل سکیں سب حجت شرعیہ ہیں جب تک کہ آپس میں متناقض نہ ہوں اور یہاں متناقض نہیں۔ اس لیے سب مراد ہو سکتے ہیں۔ اس لیے جس طرح امراء اور وایمان ملک کی اطاعت رعایا پر واجب ہے جب تک کہ وہ گناہ کا حکم نہ دیں اسی طرح علماء کی بھی اطاعت فرض ہے بشرطیکہ وہ عالم ہوں۔ اس زمانے میں عالم اور عالم نما غیر عالم میں تمیز مشکل ہے عام طور پر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ دینی مدارس کا ہر فارغ عالم ہے حالانکہ یہ بنیادی غلطی ہے اولاً آج کل دینی مدارس کا جو حال ہے وہ سب کو معلوم ہے مدارس والے اپنی کارکردگی دکھانے

کے لیے فارغین کی تعداد بڑھانے کے لیے ہر کس و ناکس کو پگڑھی باندھ دیتے ہیں اور سند دے دیتے ہیں حالانکہ درسِ نظامی کی تکمیل خود عالم ہونے کی دلیل نہیں واقعی جس شخص نے محنت کے ساتھ کیا حق، درسِ نظامی پڑھ بھی لیا تو وہ صرف اتنی استطاعت رکھتا ہے کہ عالم ہو سکے درسِ نظامی عالم ہونے کا پہلا ذمہ ہے عالم ہونے کے لیے ابھی بہت کچھ باقی رہ جاتا ہے، کثرتِ مطالعہ، اصول و فروع کا قدر معتد بہ استحضار، پھر خدا ترسی، استقامت، حق گوئی اور دین کے معاملے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ کرنے کی عادت، ذہانت، فطانت، معاملہ فہمی، وغیرہ ایسے امور ہیں کہ ان سب کا اجتماع شاید باید کسی میں ہو پاتا ہے۔ یہاں مراد وہ علماء ہیں جو واقعی وارثِ انبیاء ہوں مرجعِ فتویٰ ہوں، خدا ترسی اور استقامت میں پہاڑ ہوں۔

بابُ الْأُمَرَاءِ مِنْ قُرَيْشٍ ص ۱۰۵ امراءِ قریش سے ہوں گے۔

یعنی خلیفۃ المسلمین ہونے کے لیے بنیادی شرط یہ ہے کہ وہ قریش سے ہو غیر قریشی خلیفۃ المسلمین نہیں ہو سکتا۔ باب کا عنوان حدیث ہے۔

”بَابُ إِذَاتِ الْعَمَلِ عِنْدَ قَوْمٍ شَيْئًا تَحْرَجُ فَقَالَ بَخْلًا فِيهِ“ کے تحت ابو المنہال سے مروی یہ حدیث گزر چکی ہے کہ حضرت ابو بزرہ اسلمی نے فرمایا، اِنِّي اِحْتَسَبْتُ عِنْدَ اللَّهِ اِنِّي اَصْبَحْتُ سَاخِطًا عَلٰی اَحْيَاءِ قُرَيْشٍ۔ یہی حدیث یعقوب بن سفیان اور ابو یعلیٰ اور طبرانی نے شکیب بن عبدالعزیز کے بطریق ابو المنہال ہی سے روایت کی ہے۔ اس کے اخیر میں ہے۔ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ۔ اور طبرانی کا لفظ ہے۔ الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ۔ اس کی شاہد حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی یہ حدیث ہے۔ إِلَّا اِنْ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ مَا أَفَامُوا كَلَانًا۔ سنو امراءِ قریش سے ہوں گے جب تک درست رہیں میں بار فرمایا۔

نیز طبرانی اور طیالسی اور بزار نے اور خود امام بخاری نے تاریخ میں بطریق سعید بن ابراہیم حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے۔ الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ مَا إِذَا حَكَمُوا فَعَدَلُوا۔ اممہ قریش سے ہوں گے جب تک فیصلہ میں انصاف کریں۔

نیز نسائی نے اور امام بخاری نے تاریخ میں اور ابو یعلیٰ نے بطریق بکیر جزری حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔ یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بطریق متعددہ مروی ہے۔ اس میں سے ایک وہ ہے جو طبرانی نے بطریق قتادہ اس لفظ سے روایت کیا ہے۔ اِنَّ الْمَلِكَ فِي قُرَيْشٍ۔

نیز امام احمد نے اپنی سند میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَلْمَلِكُ فِي قُرَيْشٍ۔

نیز حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اَلْاَئِمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ۔ علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا اس کے راوی صحاح کے راوی ہیں لیکن اس کی سند میں انقطاع ہے۔ نیز طبرانی اور حاکم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ان الفاظ میں روایت کیا ہے۔ نیز امام بخاری نے اس باب کے تحت حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا اِنَّ هَذَا الْاَمْرُ فِي قُرَيْشٍ بے شک یہ چیز یعنی خلافت قریش میں رہے گی۔ نیز اسی بخاری میں یہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لَا يَزَالُ هَذَا الْاَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمْ اَشْنَانٍ۔ یہ چیز یعنی خلافت ہمیشہ قریش میں رہے گی جب تک ان میں دو بھی باقی رہیں گے۔

خلاصہ یہ نکلا کہ یہ حدیث اَلْاَمْرُ مِنْ قُرَيْشٍ یا الْاَئِمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ اور اس کے ہم معنی حدیث مندرجہ ذیل صحابہ کرام سے مروی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق، حضرت علی، حضرت انس، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو ہریرہ سلمیٰ حضرت معاویہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے۔ یہ حدیث معنی بلاشبہ مشہور ہے۔ اسی حدیث کی روشنی میں السلطنت کا اس پر اتفاق ہے کہ خلیفہ ہونے کے لیے بنیادی شرط یہ ہے کہ وہ قریشی ہو اس میں معتزلہ کا اختلاف ہے۔ ماضی قریب میں کانگریس کی شاخ خلافت کمیٹی کے افراد نے جس کے ممبر کارواں مٹر ابوالکلام آزاد تھے اس شرط سے اختلاف کیا ہے جسے انہوں نے اپنے اس خطبہ صدارت میں ذکر کیا ہے۔ جو انہوں نے پراونشیل خلافت کانفرنس بنگال منعقدہ ۲۸، ۲۹ فروری ۱۹۲۰ء کو کلکتہ میں دیا تھا۔ اس پر بڑی لمبی چوڑی حسب عادت طولانی تحریر لکھی ہے جس کا مکمل مدلل مفصل رد مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں قدس سرہ نے دوام العیش فی ان الائمة من قریش میں فرمایا ہے۔

قصہ یہ ہوا کہ پہلی جنگ عظیم کے بعد انگریز اور یورپ کی حکومتوں نے ترکی کی سلطنت اسلامی کو تباہ کرنے کی کوشش شروع کی تو اس کے پھلنے کی تحریک ہندوستان میں چلی اور اپنی بے علمی اور

جہالت کی وجہ سے مدار اس پر رکھا کہ ترکوں کی حکومت خلافت اسلامیہ ہے اور چونکہ وہ قریشی نہیں تھے اس لیے خلیفۃ المسلمین کے لیے اس شرط سے انکار کر دیا۔
 حالانکہ یہ انتہائی حماقت تھی اجماعاً دین کریمہ سے ثابت اہلسنت کے اجماعی عقیدہ کے خلاف محاذ آرائی کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ ترکوں کی عثمانی حکومت مسلمانوں کی حکومت تھی اس کی عظیم خدمات تھیں اس کی حفاظت وصیانت کے لیے کوشش ہر مسلمان پر بقدر وسعت فرض تھی۔ حمایت کے لیے ضروری نہیں تھا کہ اہلسنت کے اجماعی عقیدہ کو ذبح کر کے اس کے تعاون پر مسلمانوں کو اکسایا جائے لیکن بات یہی ہے کہ
 ع خدا جب دین لیتا ہے تو عقلیں چھین لیتا ہے۔
بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْجِرِّصِ عَلَى اِمَارَتِ كِي لَا يَبِجُ نَا پَسْدِيدِ هِ هِ۔
 الْاِمَارَةِ - ص ۱۰۵۸

حدیث	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
۲۹۰۵	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
	وَسَلَّمَ قَالَ اَنْتُمْ سَتُحْرِصُونَ عَلٰى اِمَارَةِ وَتَكُونُ نِدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَنِعْمَ
	زمایا کہ بے شک تم لوگ عنقریب امارت کی حرص کر دگے اور وہ قیامت میں ندامت ہوگی وہ اچھی
	الْمُرْضِعَةُ وَبِئْسَتِ الْفَاطِمَةُ عَلٰى
	دودھ پلانے والی ہے اور بڑی دودھ چھڑانے والی۔

تشریحات ۲۹۰۵
 فَنِعْمَ الْمُرْضِعَةُ - یعنی شروع شروع میں امارت اچھی لگتی ہے کیونکہ اس کے ذریعہ مال و دولت و عمت و شہرت حاصل ہوتی ہے لیکن اس کا انجام خراب ہوتا ہے کہ انجام میں یا تو لڑائی جھگڑا ہوتا ہے یا معزول کر دیا جاتا ہے اور آخرت میں اس کا سخت حساب دینا ہوگا۔
بَابُ مَنِ اسْتُرِعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَحْ
 جو کسی رعیت کا والی بنایا گیا اور اس میں اس کے ساتھ خیر خواہی نہیں کی۔
 ص ۱۰۵۸

حدیث	عَنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ زِيَادٍ عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِي
۲۹۰۶	حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ عبید اللہ بن زیاد (بدبہنہ) نے

عہ نسائی فضائل، بیعت، سیر۔

مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ اِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ
 حضرت معقل بن يسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ان کے مرض وصال میں عبادت کی تو حضرت معقل نے اس سے کہا

الَّذِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
 میں مجھ سے ایک حدیث بیان کر رہا ہوں جس کو میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

عَبْدٍ يَسْرِعُ فِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَجْطِهَا بِصَبِيحَةٍ لَمْ يَجِدْ رَاحَةَ الْجَنَّةِ -
 فرمانے ہوئے سنا کہ جس بندے کو اللہ تعالیٰ نے رعیت عطا کی اور اس نے خیر خواہی کے ساتھ اس کی

نیکیاں نہیں کی تو وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا۔

تشریحات

عنه کے زمانے میں بصرے کا اور یزید پلید کے زمانے میں بصرے کے ساتھ گونے کا والی تھا جس کے حکم سے حادثہ کربلا واقع ہوا اس کے بعد والی روایت میں یہ لفظ ہے جو شخص مسلمان رعایا کا والی ہو اور اس حال میں مرے کہ اس نے رعایا کے ساتھ خیانت کی ہو اس پر جنت حرام ہوگی۔ حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت مشہور صحابی ہیں ان کا وصال بصرے میں ۳۰ھ اور ۳۸ھ کے درمیان ہوا یزید پلید کے عہد حکومت میں۔

بَابُ الْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي الطَّرِيقِ ص ۱۰۵۹ فیصلہ اور فتویٰ راستے میں چلتے ہوئے دینا۔

ت وقضى يحيى بن يعمر في الطريق -

۸۳۸ اور یحییٰ بن یعمر نے چلتے ہوئے راستے میں فیصلہ کیا۔

تشریحات

اس تعلق کو محمد بن سعد نے طبقات میں ان الفاظ کے ساتھ ذکر کیا ہے "موسیٰ بن یسار نے کہا کہ یحییٰ بن یعمر جب مروء کے قاضی تھے میں نے ان کو دیکھا کہ بازار میں فیصلہ کرتے تھے چلتے ہوئے راستے میں فیصلہ کرتے تھے اور کبھی سواری پر بیٹھے بیٹھے فیصلہ کرتے تھے۔"

اگر معاملہ پیچیدہ نہ ہو قاضی و مفتی کو پورا اطمینان ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ یہ یحییٰ بن یعمر بصرے کے باشندے تھے اور جلیل القدر مشہور تابعی ہیں۔ نصیح متقی بزرگ تھے خراسان کے اکثر شہروں کے قاضی رہے۔

ت وقضى الشعبي على باب داره -

۸۳۹ اور امام شعبی نے اپنے دروازے پر فیصلہ کیا۔

تشریحات ۸۳۹

اس تعلیق کو ابن سیر نے اپنے طبقات میں ذکر کیا ہے۔
امام شعبی کا نام عامر بن شراحیل بن عبد اللہ ہے کنیت ابو عمرو ہے۔ ہمدان
میں ایک جگہ "شعب" نام کی ہے وہاں کے رہنے والے تھے ستر سال کی عمر میں ۱۰ھ کے شروع
میں وصال فرمایا انہوں نے پانچ سو صحابہ کرام کی زیارت کی ہے انہیں سے یہ حدیث مروی ہے کہ
میں نے تین سو صحابہ کرام کو یہ کہتے ہوئے سنا، علی وطلحہ، وزیر جنت میں ہیں، حضرت امام احمد بن
حنبل نے ان سے حدیث سنی ہے۔

بَابُ الْحَاكِمِ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ عَلَى
مَنْ وَجِبَ عَلَيْهِ دُونَ الْاِمَامِ الَّذِي فَوْقَهُ.
ص ۱۰۵۹

جس کا قتل کرنا واجب ہو اس کے قتل
کا حکم اس کا حاکم دے گا نہ کہ وہ امام جو اس
کے اوپر ہے۔

توضیح

اس باب میں علماء کا اختلاف ہے ہمارے یہاں یہ ہے کہ حدود اور قصاص کا
اختیار صرف شہروں کے امراء و حاکموں کو ہے دیہات کے چھوٹے عاملوں
کا کوئی حق نہیں۔

حدیث

عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اَنْ قَبِيسَ بْنِ سَعْدٍ

كَانَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشَّرْطَةِ مِنَ الْاُمَيْرِ

عليه وسلم کی بارگاہ میں اس منصب پر تھے جس پر امیر کا صاحب الشرطہ ہوتا ہے۔

تشریحات ۲۹۰۷

حضرت قبیس بن سعد بن عبادہ مشہور صحابی ہیں ان کے والد حضرت سعد
قبیلہ خزرج کے رئیس اعظم تھے۔

شَرْطٌ بِشَرْطَةٍ کی جمع ہے جس کے معنی علامت کے ہیں اسی سے شرطی ہے جس کے معنی سپاہی
کے ہیں؛ صاحب الشرط سے مراد سپاہیوں کا افسر ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور خلفاء
راشدین کے زمانے میں یہ محکمہ نہیں تھا اس کے ایجاد کا سہرا بنی امیہ کے سر ہے اسی لئے حضرت
انس نے صاحب الشرط نہیں کہا۔ بمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشَّرْطَةِ کہا مطلب یہ ہوا کہ جیسے سپاہیوں
کا افسر ہوتا ہے اسی طرح حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حضرت قبیس بن سعد تھے۔
كَانَ يَكُونُ :- استمرار کا صیغہ ہے ترمذی میں یہ حدیث ہے مگر اس میں كَانَ نہیں صرف
يَكُونُ ہے اس حدیث کو باب سے کیا مناسبت ہے اس کے سمجھنے سے سارے شرائح اب
تک عاجز رہے۔

بَابٌ هَلْ يَقْضَىٰ لِحَاكِمٍ أَوْ يُقْتَىٰ
وَهُوَ غَضْبَانٌ ص ۱۰۵۹

کیا حاکم غصے کی حالت میں فیصلہ یا
فتویٰ دے سکتا ہے۔

حَدِيثٌ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ أَبُو بَكْرَةَ إِلَىٰ ابْنِهِ	۲۹۰۸
عبدالرحمن بن ابی بکرہ نے کہا کہ ابی بکرہ نے اپنے بیٹے کو لکھا اور وہ سجستان میں تھے کہ غصے	
وَكَانَ بِسَجِسْتَانَ أَنْ لَا تَقْضَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانٌ فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ	
کی حالت میں دو شخصوں کے درمیان فیصلہ نہ کرنا اس لئے کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے	
صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْضِيَنَّ حَكْمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ عَلَيْهِ	
سنا ہے کہ فرماتے تھے کوئی حاکم غصے کی حالت میں دو کے درمیان فیصلہ نہ کرے۔	

تشریحات :- حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے جن صاحبزادے کو یہ
لکھا تھا ان کا نام عبید اللہ ہے جیسا کہ ترمذی میں ہے مسلم کی روایت میں ہے کَتَبَ ابْنِي وَكَتَبْتُ
ان دونوں میں کوئی تعارض نہیں کہ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کبھی خود لکھا اور کبھی اپنے
صاحبزادے عبدالرحمن سے لکھوایا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لکھوایا ہو اسی کو کَتَبْتُ سے تعبیر فرمایا ہو
اور یہ عبید اللہ سجستان میں قاضی تھے۔

بَابٌ مَنْ رَأَى الْقَاضِيَّ أَنْ يَحْكُمَ
بِعِلْمِهِ فِي أَمْرِ النَّاسِ إِذَا لَمْ يَخْفِ
الظُّنُونُ وَالنُّهْمَةَ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَيْدِ خُدْيِ مَا
يَكْفِيكَ وَوَلَدِكَ بِالْمَعْرُوفِ وَذَلِكَ
إِذَا كَانَ أَمْرًا مَشْهُورًا -
ص ۱۰۶

جس نے یہ جائز جانا کہ لوگوں کے معاملے
میں قاضی اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے
جب کہ بدگمانی اور تہمت کا اندیشہ نہ ہو جیسا
کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہندہ سے کہا
عُرف کے مطابق جو سمجھے اور تیرے بچوں کو
کافی ہو لے لے اور یہ اس وقت ہے جب کہ
یہ بات مشہور ہو۔

توضیح | قاضی کو بغیر پینہ اور حلف کے اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرنا جائز ہے
یا نہیں؟ قاضی شریح اور امام شعبی اور امام احمد اور امام مالک کا مشہور
قول ہے کہ جائز نہیں، اور امام شافعی نے فرمایا کہ حقوق الناس میں جائز ہے خواہ قاضی

علیٰ مسلم اقصیۃ۔ ترمذی، ابن ماجہ احکام۔

بنائے جانے سے پہلے اس کا علم ہوا ہو یا بعد میں، حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر قبل قضا اسے علم ہوا تو اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہیں رہے گا اور قاضی بنائے جانے کے بعد علم ہوا تو کر سکتا ہے اور امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا قبل قضا اگر علم ہوا تو کر سکتا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے لئے دو شرطیں ذکر کی ہیں ایک یہ کہ بد عنوانی اور تہمت کا اندیشہ نہ ہو دوسرے یہ کہ وہ معاملہ معلوم و مشہور ہو۔

اس پر امام بخاری ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اس حدیث سے استدلال فرماتے ہیں کہ ایمان لانے کے بعد حضرت ہندہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے شوہر ابوسفیان ممسک شخص ہیں تو کیا اس میں حرج ہے کہ میں ان سے بغیر پوچھے ہونے ان کے اہل و عیال کو کھلاؤں تو حضور نے انہیں اجازت دی یہ اجازت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس لئے دی کہ سب کو معلوم ہے کہ بچوں کا نان و نفقہ باپ کے ذمے واجب ہے اور یہ بھی معلوم تھا کہ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ممسک ہیں۔

بَابُ الشَّهَادَةِ عَلَى خَطِّ الْمَخْتُومِ وَمَا يَجُوزُ مِنْ ذَلِكَ كَمَا يَضِيقُ عَلَيْهِ وَكِتَابُ الْحَاكِمِ إِلَى عَامِلٍ وَالْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي ص ۱۰۶

مہر شدہ خط پر گواہی کا بیان اور اس میں کیا جائز ہے اور کیا جائز نہیں اور حاکم کا اپنے عامل کے پاس خط لکھنا اور قاضی کا قاضی کے پاس۔

توضیح یعنی مہر شدہ خط پر اگر شرعی گواہی گزرے کہ فلاں کا خط ہے تو وہ معتبر ہے یا نہیں؟ خط کو مطلقاً غیر معتبر ماننے میں بہت سے حقوق کی توضیح لازم آئے گی اور بلا شرط تسلیم کرنے میں دجل، فریب، دھوکہ دہی کے خطرات ہیں اس لئے کچھ شرائط کے ساتھ مخصوص صورتوں میں اس کی اجازت ہے پہلی شرط یہ ہے کہ یہ خط قاضی کا ہو، دوسری شرط یہ کہ بقدر نصاب گواہوں کے سامنے لکھے، تیسری شرط یہ ہے کہ وہ دونوں گواہ مکتوب الیہ قاضی کو لے جا کر دیں اور یہ گواہی دیں کہ یہ فلاں قاضی کا خط آپ کے نام ہے، پانچویں شرط بعض لوگوں نے یہ بڑھائی ہے کہ وہ خط مہر شدہ ہو اور کاتب نے گواہوں کے سامنے لگانی ہو یہ حضرت امام اعظم اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے اور حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مہر کی شرط ضروری نہیں اس لئے کہ جب گواہان شرعی شہادت دے رہے ہیں کہ یہ فلاں کا خط ہے تو مہر کی کیا حاجت ہے؟ پھر یہ اطمینان کہ یہ مہر فلاں قاضی کی ہے گواہوں ہی کی شہادت پر ہو گا پھر مہر کی کیا حاجت ہے؟ چھٹی شرط یہ ہے کہ قاضی کا تلب اپنا نام عہدہ نیز مکتوب الیہ کا نام اور اس کا عہدہ اس طرح لکھے کہ دونوں کی تعیین ہو جائے۔

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ كِتَابُ الْحَاكِمِ جَائِزٌ إِلَّا فِي الْحُدُودِ شَمَّرَ قَالَ

اور بعض لوگوں نے کہا کہ حاکم کا خط جائز ہے البتہ حدود میں جائز نہیں پھر کہا اگر

إِنْ كَانَ الْقَتْلُ خَطًا فَهُوَ جَائِزٌ لِأَنَّ هَذَا مَالٌ بِزَعْمِهِ وَإِنَّمَا

قتل خطا ہو تو جائز ہے اس لئے کہ اس کے زعم میں یہ مال ہے اور یہ نہیں

صَارَ مَالًا بَعْدَ أَنْ ثَبَتَ الْقَتْلُ وَالْخَطَا وَالْعُمْدُ وَاحِدٌ

سمجھا کہ یہ مال ہوا ہے قتل ثابت ہونے کے بعد پس خطا اور عمدہ ایک ہے

توضیح

یہ بھی حسب سابق امام بخاری کی احناف پر عنایت ہے وہ فرمانا یہ چاہتے ہیں کہ احناف کے مذہب میں تناقض ہے اس لئے کہ ایک طرف تو یہ کہا کہ حدود میں کتاب القاضی الی القاضی جائز نہیں اور دوسری طرف یہ کہا خطا قتل میں جائز ہے۔ احناف نے یہ فرمایا کہ قتل تو ہو چکا قاضی کو اس کی سزا کا فیصلہ دینا ہے اور جب قتل خطا ہے تو اس میں قصاص نہیں، دیت واجب ہے اور دیت بلا شبہ مال ہے۔ اس پر امام بخاری یہ فرماتے ہیں کہ یہ مال اس وقت ہے جب قتل ثابت ہو چکا ہو اس لئے جسے قتل عمدہ اسی طرح قتل خطا۔ ہمارا یہ کہنا ہے کہ اگر قتل عمدہ اور خطا ایک ہی ہوتا تو دونوں کی سزا بھی ایک ہی ہوتی۔ حالانکہ قتل عمدہ کی سزا قصاص ہے اور قتل خطا پر دیت لازم ہے۔ اس کو دوسرے الفاظ میں یوں کہتے کہ چونکہ حاکم قتل خطا میں یہ فیصلہ کرتا ہے کہ قاتل پر دیت واجب ہے یہ قاتل کے ذمے مال لازم کرتا ہے تو یہ بالکل ایسے ہی ہو گیا کہ زید نے عمرو پر دعویٰ کیا کہ اس نے بالقصد میرے کپڑے کو جلادیا ثبوت کے بعد حاکم تاوان کا حکم دے گا اسی طرح قتل خطا میں بھی ہے۔

وَقَدْ كَتَبَ عُمَرُ إِلَى عَامِلِهِ فِي الْجَارُودِ

ت

۸۴۰

اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عامل کے پاس جارد کے بارے میں لکھا۔

تشریحات یہاں اکثر روایت "فِي الْحُدُودِ" ہے لیکن مستملی اور کشمینی سے ابوذر کی روایت میں "فِي الْجَارُودِ" ہے۔

جارود بن اعلیٰ، ابو غیاث قبیلہ ابو القیس کے سردار تھے پہلے نصرانی تھے پھر اسلام میں عبد القیس کے وفد کے ساتھ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان کا نام جارود اس لئے پڑا۔ کہ زمانہ جاہلیت میں قبیلہ بکر بن وائل اور ان کے ہمراہیوں کو ایک بار لوٹا ان کے کپڑے اتار کر ننگا کر دیا۔ جارود جرد کا اسم مبالغہ ہے۔ امام عبد الرزاق نے روایت کیا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قدامہ بن مظعون کو بکر بن وائل مقرر فرمایا۔ یہ جارود حضرت

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ شکایت کی کہ قدامہ نے شراب پی جس سے اس کو نشہ آیا حضرت عمر نے قدامہ کو اپنی بارگاہ میں بلایا جا رو اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گواہی دی جس پر قدامہ کے اوپر حد جاری کی۔

ہیں نہایت افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ حضرت امام بخاری نے ہمارے اس نذ کو کہ حدود میں کتاب القاضی الی القاضی معتبر نہیں سمجھا۔ اس لئے کہ اس کا صریح مطلب یہ ہے کہ ایک قاضی کے یہاں ایسے شخص کے خلاف جو اس قاضی کے حدود قضا میں موجود نہیں گواہی گزری کہ اس نے چوری کی ہے مثلاً یہ ملزم جس قاضی کے حدود میں رہتا ہے اس کے پاس اپنا خط بھیجا کہ فلاں شخص کے خلاف میرے یہاں شہادت شرعیہ گزری ہے کہ اس نے چوری کی ہے اس خط کے مطابق دوسرا قاضی اس کا ہاتھ نہیں کاٹے گا اس لئے کہ خط میں بہر حال وہ وثوق اور یقین نہیں حاصل ہوتا جو رو برو پیش ہونے والے گواہوں سے ہوتا ہے اور یہاں قدامہ کے واقعے میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے یہاں گزری گواہی یا اپنا فیصلہ لکھ کر نہیں بھیجا تھا بلکہ قدامہ کو اپنے یہاں طلب فرمایا تھا تحقیق کے لئے دونوں میں کتنا بڑا فرق ہے جو کسی پر پوشیدہ نہیں۔

وَكُتِبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي سِنِّ كَثِيرَةٍ

ت
۸۲۱

اور حضرت عمر بن عبد العزیز نے اس دانت کے بارے میں لکھا جو توڑا گیا تھا۔

تشریح :- اس تعلق کو امام ابو بکر خلال نے کتاب القصاص والدیات میں ذکر کیا ہے یہ خط حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے عامل زریق بن حکیم کے پاس لکھا تھا۔ زریق نے حضرت عمر بن عبد العزیز کے پاس ایک خط لکھا تھا کہ ایک شخص نے ایک شخص کا دانت توڑ دیا ہے اور صرف ایک گواہ ہے۔ میں یکباروں۔ اس کے جواب میں حضرت عمر بن عبد العزیز نے اس گواہی کے مطابق فیصلہ کرنے کی اجازت دی تھی۔ یہ بھی حدود میں کتاب القاضی الی القاضی کے معتبر ہونے کی دلیل نہیں یہ تو زریق بن حکیم کے ایک استفتاء کا جواب تھا۔

وَقَالَ اِبْرَاهِيمُ كِتَابُ الْقَاضِي اِلَى الْقَاضِي جَائِزٌ اِذَا عُرِفَ

ت
۸۲۲

حضرت ابراہیم غنی نے فرمایا کہ کتاب القاضی الی القاضی جائز ہے جب کہ دوسرا قاضی خط

الْكِتَابِ وَالْخَاتَمِ

اور ہر کو پہانتا ہو۔

تشریح
۸۲۲

اس تعلق کو امام ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے۔

ت

وَيُرْوَى عَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَحْوَهُ

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی اسی کے مثل مروی ہے۔

ت

وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ ثَقْفِيٌّ نَهَى بَنِي حَاضِرٍ هُوَ قَاضِي بَصْرَةَ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ

اور معاویہ بن عبد الکریم ثقفی نے کہا کہ میں حاضر ہوا قاضی بصرہ عبد الملک بن

يَعْلَى أَوْ رِائِسَ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَرِائِسَ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَالْحَسَنَ وَ

یعلیٰ اور ایس بن معاویہ اور حسن اور تمامہ بن عبد اللہ بن انس اور بلال بن ابی بردہ اور عبد اللہ

ثُمَّ امَّةَ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ وَبِلَالِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ

بن ابوبریدہ اسلمی اور عامر بن عبیدہ اور عباد بن منصور کے پاس یہ سب قاضیوں کے خطوط کو

أَبِي بَرِيدَةَ الْإِسْلَمِيِّ وَعَامِرَ بْنَ عَبِيدَةَ وَعَبَادَ بْنَ مَنْصُورٍ

گواہوں کی عدم موجودگی میں نافذ کرتے تھے۔ پھر اگر جس کے خلاف خط آیا ہے اگر وہ کہتا ہے کہ یہ جعلی

يُخَيَّرُونَ كَتَبَ الْقَضَاةَ بِغَيْرِ مَحْضَرٍ مِنَ الشُّهُودِ فَإِنَّ الَّذِي جَعَلَ

ہے تو اس سے کہا جاتا جا اور اس سے چھٹکارا کاراستہ تلاش کر۔

عَلَيْهِ بِالْكِتَابِ إِنَّهُ زُورٌ قِيلَ لَهُ إِذْ هَبْ فَالْتَمِسِ الْمَخْرَجَ مِنْ ذَلِكَ

تشریحات
۸۲۳

اس تعلق کو امام وکیع نے اپنے مُصَنَّف میں ذکر کیا ہے۔ یہ آٹھ تابعی

ہیں اور یہ سب قاضی رہ چکے ہیں۔ ان میں صرف عباد بن منصور ضعیف

ہیں جن پر قدر یہ ہونے کی تہمت بھی لگائی گئی ہے۔ بقیہ سب جلیل القدر ثقہ تابعی ہیں مطلب

یہ ہے کہ یہ سب حضرات دوسرے شہر کے قاضی کے خط پر فیصلہ کر دیتے اور عینی شاہدوں کو

دوبارہ اپنے دارالقضار میں بلا کر گواہی لینے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ حتیٰ کہ اگر مدعی علیہ

کہتا کہ یہ خط جعلی ہے پھر بھی اس پر توجہ نہیں دیتے اور اس سے کہتے کہ صفائی کا جو شرعی طریقہ

ہے اس کو پیش کر و مثلاً ای میں جن گواہوں کا ذکر ہے ان پر جرح پیش کرو۔

ت

وَأَوَّلُ مَنْ سَأَلَ عَلَى كِتَابِ الْقَاضِيِ الْبَيْتَنَةَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى وَسَوَّارٌ

اور سب سے پہلے جس نے کتاب القاضی پر بیتہ طلب کیا ابن ابی لیلیٰ اور سوار

بُنْ عَبْدِ اللَّهِ

بن عبد اللہ ہیں۔

وَقَالَ لَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَرَّرٍ

حدیث ۲۹۰۹

اور اسم سے ابو نعیم نے کہا اسم سے عبید اللہ بن محرز نے بیان کیا کہ میں

جِئْتُ بِكِتَابٍ مِنْ مُوسَى بْنِ أَنَسِ بْنِ قَاضِي الْبَصْرَةِ وَأَقَمْتُ عِنْدَهُ

بصرہ کے قاضی موسیٰ بن انس کا خط تاسم بن عبد الرحمن کے پاس لیکر آیا انہوں نے اس

الْبَيْتَةَ أَنْ لِي عِنْدَ فُلَانٍ كَذَا وَهُوَ بِالْكَوْفَةِ فَجِئْتُ

خط کے مطابق فیصلہ کیا حالانکہ وہ کوفہ میں تھے میں نے موسیٰ بن انس کے پاس بیٹھ کر پیش کیا تھا کہ

بِهِ الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَجَازَهُ

میرا فلاں کے ذمہ اتنا اور اتنا روپیہ ہے اور وہ کوفہ میں ہے (موسیٰ بن انس نے اسی مضمون کا خط لکھ کر

مجھے دیا) جسے میں قاسم بن عبد الرحمن کے پاس لے آیا تو انہوں نے فیصلہ کیا۔

تشریحات ۲۹۰۹

یہ ابو نعیم فضل بن دین ہیں۔ یہ امام بخاری کے مشائخ میں سے ہیں

ان سے امام بخاری نے یہ مذاکرہ سنا تھا اس لئے قَالَ لَنَا سے ذکر کیا۔

موسیٰ بن انس بن مالک بصرہ کے قاضی تھے۔ ان کے پاس عبید اللہ بن محرز نے دو گواہوں کو پیش کیا کہ فلاں شخص جو کوفہ میں ہے اس کے ذمہ میرا اتنا روپیہ ہے انہوں نے عبید اللہ کا دعویٰ اور گواہی لکھ کر کوفہ کے قاضی قاسم بن عبد الرحمن کے نام خط لکھا جس پر انہوں نے فیصلہ کر دیا۔ قاسم بن عبد الرحمن حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پوتے تھے۔ ان کی کنیت ابو عبد الرحمن تھی۔ حضرت عمر بن عبد العزیز کے زمانہ میں کوفہ کے قاضی تھے۔

ت وَكِرَةَ الْحَسَنِ وَأَبُو قِلَابَةَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيَّ وَصِيَّتِي حَتَّى يُعْلَمَ

۸۴۶ اور امام حسن بصری اور ابو قلابہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ وصیت پر گواہی

فَإِذَا لَانَتْ لَأَيُّدِي لَعَلَّ فِيهَا جَوْرًا

دی جائے جب تک یہ معلوم نہ ہو کہ اس میں کیا ہے اس لئے کہ وہ نہیں جانتا ہو سکتا ہے اس میں ظلم ہو۔

ت وَقَدْ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ خَيْبَرَ أَمَّا

۸۴۷ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیبر کو لکھا یا تو مقتول کی دیت دو یا لڑائی کا اعلان

۱۴ فتح الباری ج ۱۳ ص ۱۴۲

اَنْ تَدُوْا صَاحِبِكُمْ وَاِنَّا اَنْ تُوْذِنُوْا بِحَرْبٍ

بقول کرو۔

تشریحات
۸۲۷

تَدُوْا — اس کا مادہ وَدِیُّ ہے۔ یہ مضارع کا جمع مذکر حاضر کا صیغہ ہے۔ اصل میں تَوْدِيُوْا تھا۔ وَاوْفَا کلمہ تھا جو یَعِدُ کے قاعدہ سے محذوف ہو گیا، پھر یار کے ضمہ کو نقل کر کے دال کو دیا اب یار اور وَاوْفَا میں التقار ساکنین ہوا یا گر پڑی تدو ہو گیا۔

یہ قصہ گزر چکا ہے۔ نعقل بن ابی حسنہ سے مروی ہے کہ عبد اللہ بن سہل اور محیصہ خیبر گئے عبد اللہ بن سہل کو کسی نے قتل کر کے پھینک دیا۔ محیصہ نے یہود سے پوچھا۔ یہود نے قسم کھا کر انکار کیا پھر عبد اللہ اپنے بھائی حویصہ اور عبد الرحمن بن سہل کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ سارا واقعہ عرض کیا۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے یہود کو یہ تحریر فرمایا تھا۔

ت وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي شَهَادَةِ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ وَرَاءِ السِّتْرِ اِنْ

۸۲۸

اور امام زہری نے فرمایا پردے میں رہنے والی عورت کے خلاف گواہی دینے

عَرَفْتَهَا فَاَشْهَدُ وَاِلَّا فَلَا تَشْهَدُ

کے بارے میں، اگر تو اسے پہچانتا ہے تو گواہی دے ورنہ مت گواہی دے۔

تشریحات
۸۲۸

اس تعلق کو امام ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی عورت پردے میں ہے تو اس کے حق میں یا اس کے خلاف گواہی دینا اس وقت درست ہے جب گواہ کو اس کا یقین ہو کہ یہ وہی عورت ہے جس کے بارے میں گواہی دینا ہے۔

باب یہ تھا کہ کتاب القاضی الی القاضی ہر معاملہ میں معتبر ہے حتیٰ کہ حدود میں بھی۔ یہی حضرت امام بخاری کا مذہب ہے مگر ہمارے یہاں اور معاملات میں معتبر ہے، حدود میں معتبر نہیں۔ جس پر حضرت امام بخاری نے کوئی دلیل نہیں پیش کیا جتنے آثار لائے ان میں سے کسی سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حدود میں کتاب القاضی الی القاضی معتبر ہے اور اخیر کے اثر کو باب سے کوئی تعلق نہیں۔

بَابُ مَتَى يَسْتَوْجِبُ الرَّجُلُ الْقَضَاءَ ۱۶۱۔ مرد کب قاضی بنائے جانے کے لائق ہوتا ہے

ت

۸۴۹

وَقَالَ الْحَسَنُ أَخَذَ اللَّهُ عَلَى الْحُكَّامِ أَنْ لَا يَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ

اور امام حسن بصری نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حکام پر یہ پابندی لگا دی ہے کہ خواہش

وَلَا يَخْشَوُا النَّاسَ وَلَا يَشْتَرُوا بِأَيَاتِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ثُمَّ قَرَأَ يَادَا وَدُ

نفس کی پیروی نہ کریں اور لوگوں سے نہ ڈریں اور اللہ کی آیتوں کے عوض تھوڑی پونجی نہ خریدیں۔ پھر

إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

انہوں نے پڑھا۔ اے داؤد بے شک ہم نے تمہیں زمین میں نائب کیا تو لوگوں میں سچا حکم کرو اور خواہش کے

الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يُضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ

بیٹھے نہ جانا کہ تجھے اللہ کی راہ سے بہکا دے گی بے شک جو لوگ اللہ کی راہ سے بہکتے ہیں ان کے لئے سخت

عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ————— وَقَرَأَ إِنَّا أَنْزَلْنَا

عذاب ہے اس بنا پر کہ وہ حساب کے دن کو بھول بیٹھے ————— اور پڑھا۔ بے شک ہم نے

التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

تورات اتاری جس میں ہدایت اور نور ہے۔ ہمارے فرماں بردار نبی اور عالم اور فقیہ اس کے مطابق

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

-ہود کو حکم دیتے تھے کیونکہ ان سے کتاب اللہ کی حفاظت چاہی گئی تھی اور وہ اس پر گواہ تھے۔ لوگوں

رَالِي قَوْلِهِ) وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ —

سے خوف نہ کرو اور مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے ذلیل قیمت نہ لو۔ اور جو اللہ کے اتارے

وَقَرَأَ أَوْ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفِثَتْ فِيهِ غَمَمُ الْقَوْمِ

پر حکم نہ کرے وہی لوگ کافر ہیں۔ اور پڑھا۔ اور داؤد اور سلیمان کو یاد کرو جب کھیتی کا ایک بھگڑا چکاتے تھے۔

وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكَلَّمْنَا حَكِيمًا وَعَلِمًا فَحَمِدَا

جب رات کو کچھ لوگوں کی بکریاں پھوٹیں اور ہم ان کے حکم کے وقت موجود تھے اور ہم نے دونوں کو حکومت اور

سُلَيْمَانَ وَلَمْ يَلْمُ دَاوُدَ وَلَوْلَا مَا ذَكَرَ اللَّهُ مِنْ أَمْرِ هَذَيْنِ لَرُبِّتَ أَنْ

علم عطا کیا۔ اس پر سلیمان نے حمد کی اور داؤد کو ملامت نہیں کی اگر اللہ ان دونوں کے واقعے کو ذکر نہ فرماتا تو یہی سمجھا

الْقَضَاءَ هَلَكُوا فَإِنَّهُ أَشْنَىٰ عَلَيَّ هَذَا أَعْلَمُهُ وَعَدَرَهُ هَذَا إِبَاجَتَهَا دِه

جاتا کہ قاضی ہلاک ہو گئے اللہ نے ایک کی اس کے علم کے سبب تعریف کی اور دوسرے کو اس کے اجتہاد پر معذور رکھا۔

توضیح

قاضی مقرر کرنا فرض کفایہ ہے۔ قاضی کے لئے وہی شرائط ہیں جو شہادت

کے ہیں یعنی مسلمان عاقل بالغ، آزاد ہونا، اندھا گونگا بالکل بہرہ نہ ہونا، محدود فی القذف نہ ہونا بہتر یہ ہے کہ قاضی عالم فقیہ کو بنایا جائے، بے علم اور فاسق کو نہ بنایا جائے اور یہ ضروری ہے کہ جسے قاضی بنایا جائے معاملہ فہم ہو، فیصلہ نافذ کرنے پر قادر ہو، بارعب ہو، لوگوں کی باتوں پر صبر کرنے کا عادی ہو، صاحب ثروت ہو تاکہ لایح میں نہ پھنسے، پاکدامن عقل، سمجھ، معاملہ فہم ہو، مزاج میں شدت ہو مگر زیادہ شدت نہ ہو، اتنی نرمی نہ ہو کہ لوگوں سے دب جائے۔ قاضی مقرر کرنا سلطان اسلام کا کام ہے یا اس والی کا جسے سلطان اسلام نے قاضی مقرر کرنے کی اجازت دی ہو۔ عوام کو قاضی مقرر کرنے کا حق نہیں۔

مگر اس زمانے میں اعلیٰ علمائے بلد جو سنی صحیح العقیدہ مرجع فتویٰ ہو، قاضی ہے، نیز اسے یہ بھی حق ہے کہ دوسرے کو قاضی مقرر کر سکتا ہے جیسا کہ فتاویٰ عتابیہ اور حدیقہ ندیہ میں ہے۔ جس شخص کے سامنے عہدہ قضا پیش کیا گیا اگر وہی اس کا اہل ہے دوسرا کوئی اہل نہیں تو اسے یہ عہدہ قبول کرنا واجب ہے اور اگر دوسرا بھی ہو مگر کم درجے کا ہو تو مستحب ہے اور اگر کوئی آدمی اس کے اہل ہوں تو قبول کرنا جائز ہے۔

امام حسن بصری کے فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ قاضی کو خدا ترس ہونا ضروری ہے اس پر لازم ہے کہ شریعت کے مطابق فیصلہ کرے اور اس بارے میں کسی کی رو رعایت نہ کرے، اور رشوت ہرگز نہ لے جیسا کہ مذکورہ بالا آیتوں سے ثابت ہے۔ اور اگر قاضی نے نیک نیتی سے غور کیا اور نیک نیتی کے ساتھ فیصلہ دیا اور اس میں غلطی ہو گئی تو معاف ہے بلکہ اس پر بھی اسے ایک اجر ملے گا اور اگر اس نے صحیح فیصلہ کیا تو دونا اجر ملے گا جیسا کہ حدیث میں تصریح ہے اور اس پر حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما الصلوٰۃ والتسلیم کا واقعہ شاہد ہے۔ واقعہ یہ ہوا کہ ایک شخص کے کھیت کو کچھ لوگوں کی بکریاں رات میں کھا گئیں۔ معاملہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی بارگاہ میں پیش ہوا انہوں نے فیصلہ کیا کہ بکریاں کھیتی والے کو دیدی جائیں بکریوں کی قیمت کھیتی کے نقصان کے برابر تھیں پھر یہ معاملہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی بارگاہ میں پیش ہوا تو فرمایا کہ بکریاں عارضی طور پر کھیت والے کو دیدی جائیں تاکہ کھیت والا اسکے دودھ اور اون کو استعمال کرے اور بکری کے مالک کو لازم ہے کہ وہ کھیت میں وہی چیز بونے جو پہلے بونی گئی تھی اور جب کھیت اس حد کو پہنچ جائے جس حد پر بکریوں نے کھایا تھا تو پھر بکریاں مالکوں کو واپس کر دی جائیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس فیصلہ کے بعد حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما الصلوٰۃ والتسلیم دونوں کی مدح فرمائی۔ ارشاد ہے وَكَلَّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ہر ایک کو ہم نے حکومت اور علم عطا فرمایا۔

ت ۸۵۰ وَقَالَ مَزَاهِمُ بْنُ زُفَرٍ قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ نَحْنُ

مزاحم بن زفر نے کہا کہ مجھ سے عمر بن عبد العزیز نے فرمایا۔ قاضی میں پانچ صفیتیں

إِذَا أَخْطَأَ الْقَاضِي مِنْهُنَّ خَصْلَةً كَانَتْ فِيهِ وَصْمَةٌ أَنْ يَكُونَ

ہونی چاہئے اگر ان میں ایک بھی کم ہوگی تو یہ اس میں عیب ہوگا۔ سمجھ والا ہو، بار بار ہو، پرہیزگار ہو

فَهُمَا حَلِيمًا عَفِيفًا صَلِيبًا عَالِمًا سَأُولًا عَنِ الْعِلْمِ

اور سخت ہو، علم والا ہو اور علم کے بارے میں بہت سوال کرنے والا ہو۔

تشریح ۸۵۰ | اس تعلیق کو امام سعید بن منصور نے اپنی سنن میں اور محمد بن سعد نے طبقاً میں ذکر کیا ہے۔

صلیباً۔ صلابت سے صفت مشبہ ہے۔ فیعل کے وزن پر۔ مراد یہ ہے کہ حق پر سختی سے قائم رہے، دباؤ، سفارشات سے متاثر نہ ہو۔ سَأُولًا۔ سوال سے اسم مبالغہ ہے۔ مراد یہ ہے کہ وہ علماء سے مسائل پوچھتا رہے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ بڑے سے بڑے عالم کا ذہن اس طرف نہیں جاتا جس کی طرف ایک چھوٹے کا چلا جاتا ہے۔ پھر بحث و تمحیص سے بات منسوخ ہو جاتی ہے۔ عالم ہونے کو لازم ہے کہ وہ اہل علم سے بحث و تمحیص کرتا رہے

بَابُ رِزْقِ الْحَاكِمِ وَالْعَامِلِينَ حَاكِمٍ أَوْ عَامِلِينَ كِي تَخَوَّاهُ كَابِيَانِ عَلَيْهِمَا صَلَاةٌ

وَكَانَ شُرَيْحٌ يَأْخُذُ عَلَى الْقَضَاءِ أَجْرًا

ت

اور شریح قضا پر اجرت لیتے تھے

۸۵۱

تشریحات ۸۵۱

اس تعلیق کو امام عبدالرزاق اور امام سعید بن منصور نے ذکر کیا ہے۔ تلویح میں کہا کہ تعلیق ضعیف ہے اور شارحین کا بھی رجحان یہی ہے۔ لیکن عمل اسی پر ہے۔ امام ابن ابی شیبہ نے ابن ابی لیلیٰ سے روایت کیا کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شریح کی پانچ سو تنخواہ مقرر کر دی تھی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ تعلیق ضعیف ہے اس لئے کہ جب بیت المال سے قاضی کی تنخواہ مقرر ہو تو ایسے یہ جائز نہیں کہ متخاضمین سے اجرت لے۔ یہاں یہ بات ذہن نشین رکھنی ضروری ہے کہ اس تعلیق کا مطلب یہ ہے کہ قاضی شریح متخاضمین سے اجرت لیتے تھے۔ اور جب ان کی تنخواہ بیت المال سے مقرر تھی تو انہیں یہ جائز نہیں تھا کہ وہ متخاضمین سے اجرت لیتے۔ حالانکہ اس پر اتفاق ہے کہ وہ بہت متدین خدا ترس تھے۔ پہلی بار ان کو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوثر کا قاضی مقرر فرمایا اور یہ زمانہ دراز تک قاضی رہے، ان سے مستبعد ہے کہ تنخواہ مقرر ہونے کے باوجود متخاضمین سے اجرت لیتے ہوں۔

علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ قاضی کو یہ جائز ہے کہ نہیں کہ متخا صین سے اجرت لے۔ اور جن لوگوں نے اس کو جائز کہا ہے انہوں نے بہت سی شرطیں لگائی ہیں لیکن علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اب یہ شرطیں عملاً ختم کر دی گئی ہیں اور اس زمانہ میں اجرت رائج ہو گئی ہے ایسی کہ اس کا ازالہ معتذر ہے۔ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ —

ہاں اس پر اتفاق ہے کہ سلطان اسلام پر لازم ہے کہ حکام اور قاضیوں کی مناسب تنخواہ مقرر کر دے۔

ت وَقَالَتْ عَائِشَةُ يَا كُلُّ الْوَصِيِّ بِقَدْرِ عَمَلِهِ

۸۵۲

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ وصی اپنے کام کی مقدار لے سکتا ہے۔

تشریح اس تعلق کو امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس آیت کریمہ کی تفسیر میں نقل کیا ہے کہ فرمایا۔

وَمَنْ كَانَ نَفِيرًا فليأكل بالمتعروفِ اور جو محتاج ہو عرف کے مطابق کھائے۔

فرمایا اللہ عزوجل نے یہ آیت تیمم کے ولی کے بارے میں نازل فرمائی ہے جو تیمم کی پرورش کرتا ہے کہ اگر وہ محتاج ہے تیمم کے مال سے کھا سکتا ہے۔

ت وَأَكَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

۸۵۳

حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے تنخواہ لی۔

اسے امام ابو بکر بن شیبہ نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی نیز امام بخاری نے کتاب البیوع میں اسے مفصل ذکر فرمایا ہے۔

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں جو تعلق ہے اسے امام ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابن سعد نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میری حیثیت اللہ کے مال میں وہی ہے جو تیمم کے مال میں اس کے وصی کی ہے اگر مجھے اس کی ضرورت نہیں ہوگی تو میں کچھ نہیں لوں گا اور اگر مجھے ضرورت ہوئی تو عرف کے مطابق لوں گا۔

کراچی نے روایت کیا کہ میں جاڑے اور گرمی کے دو جوڑے اپنے اور اپنے اہل عیال کا نان نفقہ قریش کے متوسط فرد کے مطابق لیتا ہوں۔

حَدِيثُ ۲۹۱۰ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى

عبد الله بن سعدی کہتے ہیں کہ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ان کے

عَمْرٍ فِي خِلَافَتِهِ وَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَلَمْ أُحَدِّثْ أَنَّكَ تَلِي مِنْ أَعْمَالِ النَّاسِ

زمانہ خلافت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ تم لوگوں کے کچھ کاموں کو انجام دیتے ہو

أَعْمَالًا فَإِذَا أُعْطِيَتْ الْعُمَّالَةَ كِرْمَتَهَا فَقُلْتُ بَلَى قَالَ عُمَرُ فَمَا تَرِيدُ

اور جب اس کی اجرت تم کو دی جاتی ہے تو تم اس کو برا سمجھتے ہو — میں نے عرض کیا کہ ہاں ایسا ہی ہے۔

إِلَى ذَلِكَ قُلْتُ إِنَّ لِي أَفْرَاسًا وَأَعْبُدًا وَأَنَا بِخَيْرٍ وَأُرِيدُ أَنْ تَكُونَ

حضرت عمر نے دریافت فرمایا تم کیا چاہتے ہو؟ میں نے عرض کیا میرے پاس گھوڑے ہیں اور غلام ہیں اور

عَمَلِي صَدَقَةٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ قَالَ عُمَرُ لَا تَفْعَلْ فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الَّذِي

میں خوشحال ہوں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ میری خدمت مسلمانوں پر صدقہ ہو۔ حضرت عمر نے فرمایا ایسا مت کر کیونکہ

أَرَدْتُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي

میں نے بھی ایسا ہی ارادہ کیا تھا جیسا تم نے کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھ کو کچھ عطا فرمایا کرتے تھے

الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَتَيْتُهُ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي حَتَّى أُعْطَانِي مَرَّةً مَا لَا أَفْقَلْتُ

اور میں عرض کرتا تھا کہ آپ اسے مجھ سے زیادہ حاجت مند کو عطا فرمائیے۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضور اقدس

أَتَيْتُهُ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْهُ فَمَوْلَاهُ

صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو کچھ مال عطا فرمایا میں نے وہی عرض کیا کہ جو مجھ سے زیادہ حاجت مند ہو اسے عطا فرمائیے

وَفَتَّصِدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو لے لو اور اپنے قبضہ میں کر کے صدقہ کر دو۔ اس مال سے جو کچھ تمہارے پاس

سَأَيْلٌ فَخُذْهُ وَالْأَفْلا تَتَّبِعُهُ نَفْسُكَ لَهُ

آئے نہ نہیں اس کی طمع ہو اور نہ تم نے اس کو مانگا ہو تو لے لو اور اگر نہ آئے تو اس کے لینے کے درپے نہ ہو۔

۲۹۱۰
نشریحات

اس سند کی خصوصیت ہے کہ اس میں چار صحابہ کرام راوی ہیں حضرت

ساتب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ مشہور صحابی ہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کا زمانہ چھ سال کا پایا۔ اور مدینہ میں وفات پانے والے صحابہ کرام میں سب سے آخر ہیں۔

چورانوے یا پچھانوے سال کی عمر میں ۸۰ھ یا ۸۶ھ یا ۸۸ھ میں وصال فرمایا۔

خویط بن عبد العزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ کے موقع پر مشرف بہ اسلام ہوئے۔ جب کہ

لہ مسلم، ابوداؤد، نسائی، زکوٰۃ

ان کی عمر قریب ساٹھ سال کی تھی۔ حنین کے غنائم میں سے ان کو سواونٹ عطا فرمایا تھا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جن چند حضرات نے دفن فرمایا تھا ان میں ایک یہ بھی ہیں۔ مدینہ طیبہ کے اپنے گھر کو حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ چالیس ہزار میں بیچا تھا۔ ایک سو بیس سال کی عمر پائی اور حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اخیر زمانہ خلافت میں واصل بحق ہوئے۔

عبداللہ بن سعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کے والد کا نام وقدان بن عبدس بن عبدود ہے ان کو سعدی اس لئے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے قبیلہ بنو سعد میں دودھ پیا تھا۔ ۳۵ھ میں مدینہ طیبہ میں وصال فرمایا۔

اور جو تھے صحابی خود حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

مسلم کی روایت میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو زکوٰۃ وصول کرنے پر مقرر فرمایا تھا اور زکوٰۃ کے محصلین کو ان کے کام کی مقدار زکوٰۃ کے مال سے اجرت دینے کی اجازت خود قرآن مجید سے ثابت ہے۔ اس حدیث کا اخیر حصہ جو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد ہے کتاب الزکوٰۃ میں گزر چکا ہے۔

بَابُ مَنْ قَضَىٰ وَلَا عَنْ فِي الْمَسْجِدِ ۱۰۶۲ جس نے مسجد میں فیصلہ کیا اور لعان کرایا

ت	وَلَا عَنْ عَمْرٍو عِنْدَ مَنْبَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۸۵۴	اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منبر کے پاس لعان کرایا۔

منبر اقدس کے پاس لعان میں یہ حکمت تھی کہ اس کے تقدس کی وجہ سے فریقین جھوٹا لعان کرتے ہوئے ڈریں گے اسی سے علماء نے اخذ کیا ہے کہ قسم میں زیادہ پختگی کی نیت سے کسی مخصوص ہمعظم، متبرک جگہ قسم کھلائی جاسکتی ہے اسی طرح خاص وقت میں بھی۔

تشریح ۸۵۴

ت	وَقَضَىٰ شَرِيحٌ وَشُعْبَىٰ وَيَحْيَىٰ بَنُ يَعْمَرَ فِي الْمَسْجِدِ
۸۵۵	اور قاضی شریح اور امام شعبی اور یحییٰ بن یعمر مسجد میں مقدمات کا فیصلہ کرتے تھے۔

قاضی شریح یحییٰ بن یعمر کی تعلق کو امام ابو بکر بن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے اور امام شعبی کے اثر کو سعید بن عبد الرحمن مخزومی نے جامع سفیان میں عبداللہ بن شبرمہ سے روایت کیا ہے وہ کہتے ہیں میں نے امام شعبی کو دیکھا کہ انہوں نے ایک یہودی

تشریحات ۸۵۵

کو بہتان کے جرم میں مسجد میں کوڑا مارا۔
اگرچہ مسجد میں حد قائم کرنے کی اجازت نہیں۔ غالباً امام شعبی نے یہ اجتہاد فرمایا کہ ممانعت حد
کے ساتھ خاص ہے۔ معمولی سزا مسجد میں دی جاسکتی ہے۔

ت	وَكَانَ الْحَسَنُ وَالزُّرَّارَةُ بْنُ أَوْفَى يَقْضِيَانِ فِي الرَّحْبَةِ
۸۵۶	حضرت امام حسن بصری اور زراره بن اوفی مسجد کے باہر صحن میں فیصلہ
	خَارِجًا مِّنَ الْمَسْجِدِ
	کرتے تھے۔

علامہ کرمانی نے فرمایا رَحْبَةٌ حَارٌّ کے فتح کے ساتھ صحن کے معنی میں ہے۔
رَحْبَةٌ حَارٌّ کے سکون کے ساتھ ایک شہر کا نام ہے۔
مسجد میں مقدمات کا فیصلہ کرنا اور لجان کرنا جائز ہے لیکن اس زمانہ میں اس سے بچنا چاہئے
بَابٌ مِّنْ حَاكِمٍ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّىٰ
اِذَا اَنْتَىٰ عَلٰی حَدِّ اَمْرًا نُّيْخَرَجُ مِنْ
الْمَسْجِدِ فَيُقَامُ ۝۶۲

جس نے مسجد میں فیصلہ کیا اور جب حد قائم کرنے کا وقت آیا تو حکم دیا کہ مسجد کے باہر نکال کر حد لگاؤ۔

مسجد میں حد قائم کرنے کی ممانعت کے بارے میں اختلاف ہے۔ حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس سے منع فرمایا۔ یہی مسروقہ اشعری، عکرمہ اور ہمارا اور حضرت امام شافعی، امام احمد، امام اسحاق کا مذہب ہے۔ قاضی ابن ابی لیلیٰ اسے جائز جانتے ہیں اور امام شعبی سے بھی یہی روایت ہے۔ حضرت امام مالک نے فرمایا کوڑوں کی معمولی سزائیں مسجد میں دینی جائز ہیں۔ البتہ سنگین سزائیں اور حدود کی اجازت نہیں۔

ت	وَقَالَ عُمَرُ اَخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ
۸۵۷	ان دونوں کو مسجد سے نکالو۔

اس اثر کو امام ابو بکر بن ابی شیبہ نے سند متصل کے ساتھ ذکر فرمایا اور اس کی سند شیخین کی شرط پر ہے۔

ت

وَيُذَكِّرُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَحْوَهُ

۸۵۸

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے اس کے مثل ذکر کیا جاتا ہے۔

تشریح

اس تعلق کو امام ابو بکر بن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے اور اس کی سند میں ایک ایسا راوی بھی ہے جس پر جرح کی گئی ہے اس لئے حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے صیغہ ترمیض سے ذکر کیا ہے۔

قصہ یہ ہوا کہ ایک شخص حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور چپکے سے ان سے کچھ کہا۔ حضرت علی نے اپنے غلام قنبر کو حکم دیا اسے مسجد سے باہر لے جا کر اس پر حد قائم کرو۔ مسجد میں سزا دینے میں مسجد کی بے حرمتی اور اس کے ناپاک ہونے کا بھی اندیشہ قوی ہے اس لئے مسجد میں سزا دینا جائز نہیں۔

حاکم اگر فریقین میں سے کسی ایک کا گواہ ہو تو کیا حکم ہے خواہ اس نے تحمل شہادت قاضی ہونے کے بعد کیا ہو یا قاضی ہونے سے پہلے۔

بَابُ الشَّهَادَةِ تَكُونُ عِنْدَ الْحَاكِمِ فِي وَلَايَتِهِ الْقَضَاءِ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ لِلْمُخْتَصِمِ صَلَاتٌ

توضیح

جس قاضی کے یہاں معاملہ ہے وہ قاضی فریقین میں سے کسی کا گواہ ہو تو کیا اسے اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرنے کی اجازت ہے یا یہ کہ یہ مقدمہ کسی اور حاکم کے پاس پیش کیا جائے۔ یہ حاکم اس کے یہاں جا کے گواہی دے اسے اپنے علم کے مطابق فیصلہ کا حق نہیں یہ بہت معرکہ الآراء مسللہ ہے اسی لئے امام بخاری نے کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ لیکن اخیر میں جو کچھ فرمایا ہے اس سے ظاہر یہ ہوتا ہے کہ ان کا مختار یہی ہے کہ قاضی اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہیں کر سکتا ہے۔

الشَّهَادَةُ تَكُونُ عِنْدَ الْحَاكِمِ مِمَّا يَرَادُ بِهِ أَنَّ حَاكِمَ يَهْدِيهِ فِيهَا مَقْدَمٌ هُوَ وَهُوَ فَرِيقٌ كَالْغَوَاهِ أَوْ وَهُوَ مَعَالِمٌ كَالْعَيْنِ شَاهِدٌ هُوَ۔

ت

وَقَالَ شَرِيحُ الْقَاضِي وَسَأَلَهُ إِنْسَانٌ الشَّهَادَةَ فَقَالَ

۸۵۹

قاضی شریح سے ایک انسان نے گواہی کا سوال کیا تو انہوں نے کہا ایسر

إِنَّتِ الْأَمِيرُ حَتَّى أَشْهَدَ لَكَ

کے پاس آنا کہ میں تیرے حق میں گواہی دوں۔

تشریح

اس تعلق کو حضرت سفیان ثوری نے ذکر کیا ہے امام شعبی نے کہا کہ ایک شخص

نے قاضی شریح کو گواہ بنایا پھر آیا اور ان کے یہاں مقدمہ پیش کیا تو فرمایا امیر کے پاس جا۔ میں تیرے حق میں گواہی دوں گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ قاضی شریح اس کو جائز نہیں جانتے تھے کہ قاضی اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے۔

ت وَقَالَ عِكْرَمَةُ قَالَ عُمَرُ بَعْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ

۸۶۰ عکرمہ نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تَعَالَى عَنْهُمَا لَوْ رَأَيْتَ رَجُلًا عَلَى حَدِّ زَنِيٍّ أَوْ سِرْقَةٍ وَأَنْتَ أَمِيرٌ

سے پوچھا اگر میں کسی شخص کو زنا یا چوری کرتے دیکھوں اور تم امیر ہو تو عبد الرحمن بن عوف نے کہا آپ

فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةٌ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ

کی گواہی مسلمانوں کے ایک مرد کی گواہی ہے حضرت عمر نے فرمایا تم نے سچ کہا۔ حضرت عمر نے کہا کہ اگر

عُمَرُ لَوْلَا أَنْ يَقُولَ النَّاسُ زَادَ عُمَرُ فِي كِتَابِ اللَّهِ لَكُنْتُ آيَةً

اس کا انہ یثہ نہ ہوتا کہ لوگ کہیں گے کہ عمر نے کتاب اللہ میں بڑھا دیا تو میں آیت رجم کو اپنے

السَّجْمِ بِيَدِي

ہاتھ سے لکھتا۔

تشریحات ۸۶۰ اس تعلیق کو امام ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا ہے۔ یہ اثر منقطع ہے اس لئے کہ عکرمہ نے نہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ پایا ہے نہ حضرت

عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

اس اثر سے بھی ثابت ہو رہا ہے کہ حضرت عمر اور حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب ہی تھا کہ قاضی کو اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرنا جائز نہیں۔

آیت رجم کے سلسلہ میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عمل سے ظاہر ہے کہ وہ حاکم کو اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرنے کو جائز نہیں سمجھتے تھے۔ اس لئے کہ ان کو قطعی طور پر معلوم تھا کہ آیت رجم قرآن کی آیت ہے مگر پھر بھی انہوں نے اسے مصحف میں نہیں لکھا۔

ت وَأَقْرَأَ مَا عَزَّ وَجَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا

۸۶۱ اور ما عزا سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے چار بار زنا

بِالْبَيْنَانِ فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ وَلَمْ يُدْ كُرَّ أَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْهَدَ

کا اقرار کیا اس پر انہیں سنگسار کرنے کا حکم دیا اور یہ کہیں مذکور نہیں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مَنْ حَضَرَ لَا

نے حاضرین کو گواہ بنایا ہو۔

تشریح
۸۶۱

اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حاکم کے سامنے اقرار زنا جیسے سنگین جرم کے لئے بھی کافی ہے بخلاف دیکھنے کے کہ اگر حاکم نے خود کسی کو زنا کرتے ہوئے دیکھا تو حد نہیں قائم کر سکتا۔

ت

وَقَالَ حَمَادٌ إِذَا أَقْرَمَتْهُ عِنْدَ الْحَاكِمِ رُجْعًا وَتَالَ

۸۶۲

اور حماد نے کہا اگر حاکم کے سامنے ایک بار زنا کا اقرار کر لے تو اس کو سنگسار

الْحُكْمُ أَرْبَعًا

کیا جائے گا اور حکم نے کہا کہ چار مرتبہ اقرار ضروری ہے۔

تشریحات
۸۶۲

حضرت حماد بن سلیمان کا لقب فقیہ کوفہ تھا یہ امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے استاذ بھی ہیں۔ حکم بن عتیبہ یہ بھی فقیہ عراق ہیں۔

ہمارے یہاں اقرار سے زنا کے ثبوت کے لئے ضروری ہے کہ مجرم چار بار چار مجلسوں میں ہوش کی حالت میں صاف اور صریح لفظ میں زنا کا اقرار کرے اور تین مرتبہ تک ہر بار قاضی اس کے اقرار کو رد کر دے۔ جب چوتھی مرتبہ بھی اقرار کر لے تو اب قاضی اس سے پوچھے گا زنا کس کو کہتے ہیں؟ کس کے ساتھ زنا کیا ہے؟ کب کیا ہے؟ اور کہاں کیا ہے؟ کس طرح کیا ہے؟ جب ان سب سوالوں کے جوابات صحیح دے لے گا تو اس پر حد قائم کی جائے گی جیسا کہ حضرت ماغر سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں مذکور ہے۔

یہ بھی ضروری ہے کہ حاکم کی عدالت میں اقرار کرے اور اگر کہیں اور اقرار کیا تو اس کا اعتبار نہیں۔ اگرچہ چار یا اس سے زیادہ گواہ ہوں۔

ہمارا مذہب یہی ہے کہ قاضی کو اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرنا جائز نہیں۔ اس میں بہت سے خطرات ہیں۔

وَقَالَ أَهْلُ الْجَبَاذِ الْحَاكِمُ لَا يَقْضِي بَعْلِمَهُ شَهْدَ بَدَا لِكَ فِي وَا لَيْتِهِ

اور اہل جہاز نے کہا حاکم اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہیں کرے گا خواہ اسے اس کا علم قاضی بنائے

أَوْ قَبْلَهَا وَلَوْ أَقْرَعْتَهُ خَصْمٌ أَخْرَبَ حَقِّ فِي مَجْلِسِ الْقَضَاءِ فَإِنَّهُ لَا

جانے کے زمانے میں ہوا ہو یا پہلے۔ اور اگر اس کی عدالت میں کوئی فریق حق کا اقرار کرے تو بعض

يَقْضِي عَلَيْهِ فِي قَوْلِ بَعْضِهِمْ حَتَّى يَدْعُو شَاهِدَيْنِ فَيُحْضِرُهُمَا اِقْرَارًا

کا قول یہ ہے کہ ہرگز فیصلہ نہیں کرے گا یہاں تک کہ دو گواہ اس کے اقرار پر مقرر کرے۔

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِرَاقِ مَا سَمِعَ أَوْ رَأَاهُ فِي مَجْلِسِ الْقَضَاءِ قَضَى بِهِ

اور بعض اہل عراق نے کہا کہ مجلس قضا میں قاضی جو کچھ سنے یا دیکھے اس کے مطابق فیصلہ کر سکتا ہے اور

فَمَا كَانَ فِي غَيْرِهِ لَمْ يَقْضِ إِلَّا بِشَاهِدَيْنِ

مجلس قضا کے باہر جو دیکھے اسکے مطابق اس وقت تک فیصلہ نہیں کرے گا جب تک دو گواہ نہ ہوں۔

یہاں بعض اہل عراق سے حضرت امام اعظم اور احناف مراد ہیں۔

وَقَالَ الْآخَرُونَ مِنْهُمْ بَلْ يَقْضِي بِهِ لِأَنَّهُ مُؤْتَمِنٌ وَإِنَّمَا يُرَادُ

اور اہل عراق کے کچھ اور لوگوں نے کہا کہ اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے گا اس لئے کہ وہ امانت دار

مِنَ الشَّهَادَةِ مَعْرِفَةُ الْحَقِّ فَعَلِمَهُ أَكْثَرُ مِنَ الشَّهَادَةِ

ہے اور شہادت سے مقصود حق پہچاننا ہوتا ہے اور قاضی کا علم شہادت سے بڑھ کر ہے۔

توضیح: یہ حضرت امام ابو یوسف کا مذہب ہے اور حضرت امام شافعی کا بھی یہی مذہب ہے۔

وَقَالَ بَعْضُهُمْ يَقْضِي بَعْدَهُ فِي الْأَمْوَالِ وَلَا يَقْضِي فِي غَيْرِهِ

اور بعض اہل عراق نے کہا کہ اموال میں فیصلہ کر سکتا ہے اور دوسرے معاملات میں نہیں۔

وَقَالَ الْقَاسِمُ لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يَقْضِيَ قَضَاءَ بَعِيْلِهِ دُونَ عِلْمِ

اور قاسم نے کہا حاکم کو مناسب نہیں کہ اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے ہاں دوسرے کے علم کے مطابق

غَيْرِهِ مَعَ أَنْ عِلْمَهُ أَكْثَرُ مِنَ شَهَادَةِ غَيْرِهِ وَ لَكِنْ فِيهِ تَعَرُّضٌ

فیصلہ کرے گا (مثلاً گواہوں کی شہادت پر) حالانکہ حاکم کا علم دوسرے کی گواہی سے بڑھ کر ہے لیکن

لِتُهْمَةِ نَفْسِهِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ وَإِقَاعًا لَهُمْ فِي الظُّنُونِ وَقَدْ

اس میں اپنے آپ کو مسلمانوں کے نزدیک ہمت کے لئے پیش کرنا اور انہیں بدگمانی میں ڈالنا ہے

كِرَاهَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّنَّ فَقَالَ إِنَّمَا هَذِهِ الصَّفِيَّةُ

اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدگمانی کو ناپسند فرمایا اور نہر مایا یہ صفیہ ہے۔

تشریح: ظاہر یہ ہے کہ یہاں قاسم سے مراد قاسم بن محمد بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ

عنہم ہیں جو مدینہ طیبہ کے فقہائے سبعہ میں سے تھے اس لئے کہ مطلق قاسم

سے وہی مراد ہوتے ہیں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایسے کام کو ناپسند فرماتے تھے جس سے لوگ بدگمانی میں مبتلا

ہو جائیں اگرچہ نبی نفسہ اس میں کوئی حرج نہ ہو۔ اسی باب میں یہ حدیث مذکور ہے۔ حضرت امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہما ام المومنین حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت صفیہ ایک بار رات میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملنے کے لئے مسجد میں آئیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ ان کے گھر تک گئے۔ اسی اثناء میں انصار کے دو آدمی وہاں گزرے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کو بلا کر فرمایا یہ صفیہ ہے۔ ان دونوں نے عرض کیا سبحان اللہ! یعنی ہم حضور پر بدگمانی کر سکتے ہیں نہ فرمایا شیطان ابن آدم میں خون کے ساتھ چلتا ہے۔

ظاہر ہے کہ قاضی جب اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے گا تو اس کا فیصلہ کتنا ہی حق ہو لوگ چہ میگوئیاں کریں گے۔ بدنام کریں گے۔ اس لئے قاضی اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہ کرے جب تک ثبوت شرعی نہ پالے۔

بَابُ إِجَابَةِ حَاكِمِ الدَّعْوَةِ ص ۶۳ حاکم کا دعوت قبول کرنا

ت	وَقَدْ أَجَابَ عُمَانُ عَبْدًا لِلْمُعِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
۸۶۳	حضرت عثمان <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> نے مغیرہ بن شعبہ کے ایک غلام کی دعوت قبول کی۔

تشریح ۸۶۳ اس تعلق کو امام ابو محمد بن ساعد نے اپنے فوائد میں سند صحیح کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ روزہ دار تھے انہیں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ایک غلام نے مدعو کیا تو انہوں نے اس کی دعوت قبول کر لی اور فرمایا میں چاہتا ہوں کہ دعوت دینے والے کی دعوت قبول کروں اور برکت کی دعا کروں۔ حاکم کو بشرائط عوام کی دعوت قبول کرنے کی اجازت ہے۔

بَلَّكَ اسْتِقْضَاءَ الْمُوَالِي وَاسْتِعْمَالِهِمْ ص ۶۴ آزاد شدہ غلاموں کو قاضی اور عامل بنانا

حَدِيث	أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ
۲۹۱۱	حضرت عبد اللہ بن عمر <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> نے کہا کہ حضرت ابو حذیفہ کے آزاد کردہ غلام حضرت
	يَوْمَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ وَأَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	سالم <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہما</small> ہاجرین اولین اور اصحاب نبی <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی مسجد تبار میں امامت کرتے تھے
	فِي مَسْجِدِ قِبَاءٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَبُو سَلَمَةَ وَزَيْدٌ وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ
	جن میں ابو بکر اور عمر ابو سلمہ، زید اور عامر بن ربیعہ <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہم</small> جمعین ہوتے۔

تشریحات
۲۹۱۱

حضرت سالم مولیٰ ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فارس کے مشہور شہر اصطنح کے باشندے تھے، ان کے باپ کا نام معقل تھا۔ یہ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ بنینہ بنت یعار کے غلام تھے جنہیں انہوں نے آزاد کر دیا۔ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو متبنیٰ بنایا اور اپنی بھانجی فاطمہ بنت ولید بن عقبہ سے شادی کر دی۔ یہ فضلاء موالیٰ اور خیبار صحابہ سے تھے، ان کا شمار قراریں میں ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہجرت سے پہلے جو صحابہ کرام ہجرت کر کے مدینہ طیبہ پہنچے ان میں یہ حضرت سالم بھی تھے۔ چونکہ یہ سب سے زیادہ قرآن مجید پڑھے ہوئے تھے اس لئے ہی ان لوگوں کے امام تھے۔ قبار کے قریب ایک جگہ عصبہ تھی وہیں یہ امامت کرتے تھے جیسا کہ کتاب الصلاة باب امامۃ العبد و المولیٰ میں مکرر چکا۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ مسجد قبار کی تعمیر کے وقت یہ مسجد قبار کے بھی امام تھے جب حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم قبار جاتے تو ان کے پیچھے نماز پڑھتے تھے۔ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پہلے شوہر تھے۔ اور زید سے مراد علامہ کرمانی کی تفسیر کے مطابق حضرت زید بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ اور بعض حضرات نے کہا کہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں۔ اور حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قدیم الاسلام ہیں۔ بدر اور تمام مشاہد میں شریک ہوئے۔ ہاجرین اولین سے مراد وہ ہاجرین ہیں جنہوں نے دونوں قبیلوں کی طرف نماز پڑھی۔ یا وہ مراد ہیں جو بدر میں شریک ہوئے۔

اس حدیث سے باب کا ثبوت یوں ہوتا ہے کہ جب ایک آزاد شدہ غلام کو نماز کا امام بنانا جائز تو قاضی اور حاکم بنانا بدرجہ اولیٰ جائز۔ البتہ آزاد شدہ غلام خلیفہ نہیں ہو سکتا اس لئے کہ خلیفہ ہونے کے لئے قریشی ہونا شرط ہے۔

بَاب مَا يَكْرَهُ مِنْ تَنَاءِ السُّلْطَانِ
وَإِذَا خَرَجَ قَالَ غَيْرَهُ
ص ۱۰۶۴

بادشاہ کے منہ پر اس کی تعریف کرنا اور وہاں سے نکلنے کے بعد اس کے خلاف کہنا پسندیدہ ہے۔

حَدِيثُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

عاصم اپنے باپ محمد بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگ حضرت ابن عمر رضی

تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ أَبِيهِ قَالَ أُنَاسٌ لِعُمَرَ إِذَا دَخَلَ عَلَى سُلْطَانِنَا فَنَقُولُ

اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس آئے۔ انہوں نے کہا کہ ہم اپنے بادشاہ کے پاس جاتے ہیں تو ہم ان سے ان کے

لَهُمْ بِخِلَافٍ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ هَذَا إِتِّفَاقًا

خلاف کہتے ہیں جو وہاں آنے کے بعد ہم کہتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ ہم اسے نفاق شمار کرتے تھے۔

تشریح

۲۹۱۲

اس سند کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے تین افراد ہیں، عاصم، محمد، عبد اللہ۔ اور اس حدیث میں نفاق سے مراد عرفی نفاق ہے۔ اگر واقعی بادشاہ شہنشاہ کا مستحق ہے تو پیٹھ پیچھے اس کی برائی بیان کرنا باطل ہے۔ اور اگر سلطان شہنشاہ کا مستحق نہیں تو منہ پر اس کی شہنشاہی کرنا باطل ہے۔ جو شخص حق پرستوں کو بھی خوش رکھنا چاہتا ہے اور اہل باطل کو بھی ایسا شخص معاشرہ میں خطرناک بھی ہوتا ہے اور ناپسندیدہ بھی۔

بَابُ تَرْجُمَةِ الْحُكَّامِ وَهَلْ يَجُوزُ تَرْجَمَانُ وَاحِدٌ ۱۰۶۸

حکام کا ترجمہ کرنے والا اور کیا ایک ترجمان کافی ہے۔

ت وَقَالَ خَارِجَةُ بِنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ

۸۶۲

زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ یہودیوں

تَعَالَى عَنْهُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُودِ حَتَّى

کا خط سیکھیں (چنانچہ میں نے سیکھ لیا) یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خط یہودیوں کے نام میں نے

كَتَبْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُتُبًا وَأَقْرَأْتُهُمْ حَتَّى إِذَا كَتَبُوا إِلَيْهِ

لکھا اور ان کا خط جو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آتا اسے پڑھ کر سناتا۔

تشریحات

۸۶۲

حضرت امام بخاری نے اس واقعہ کو کتاب التاریخ میں تفصیل کے ساتھ یوں ذکر کیا ہے کہ جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے تو مجھے پیش کیا گیا حضور نے مجھے پسند فرمایا حضور کو بتایا گیا کہ یہ بنی نجار کا بچہ ہے اس نے قرآن مجید کی کئی سورتیں یاد کیں ہیں۔ حضور نے مجھے پڑھنے کا حکم دیا۔ میں نے سورہ ق پڑھ کر سنائی تو مجھ سے فرمایا۔ یہودیوں کے لکھنے کا طریقہ سیکھ لو مجھے یہودیوں پر اطمینان نہیں۔ میں نے آدھے ہینہ میں سیکھ لیا۔ یہاں تک کہ یہودیوں کا خط حضور کے پاس لکھنے لگا اور حضور کے پاس یہودیوں کا خط آتا تو اسے پڑھ کر سناتا۔

ت وَقَالَ عُمَرُ وَعِنْدَهُ عَلِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَعُثْمَانُ مَاذَا تَقُولُ هَذِهِ

۸۶۵

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حضرت علی اور حضرت عبد الرحمن بن عوف اور حضرت عثمان غنی

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ بِصَاحِبِهَا الَّذِي صَنَعَ بِهَا

رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمیع بیٹھے ہوئے تھے کہ عجمی زبان میں ایک عورت کچھ کہنے لگی تو حضرت عمر نے پوچھا یہ کیا کہہ رہی ہے تو عبد الرحمن بن حاطب نے بتایا جس شخص نے اسکے ساتھ یہ حرکت کی ہے اس کی جبراً آپ کو دے رہی ہے۔

۸۶۵
تشریح

قصہ یہ تھا کہ حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آزاد کردہ ایک لونڈی نوبیہ نام کی تھی جنہیں زنا سے حمل رہ گیا تھا۔ فریاد لے کر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی تھیں یہ عجمیہ تھیں اپنی زبان میں بول رہی تھیں جسے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سمجھ نہ پائے حضرت عبد الرحمن بن حاطب نے اس کا ترجمہ کیا۔

ت وَ قَالَ أَبُو جَهْرَةَ كُنْتُ أَسْرَجُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ بَيْنَ النَّاسِ

۸۶۶ ابو جھرہ نے کہا کہ میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور لوگوں کے درمیان ترجمہ کرتا تھا۔

وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَا بُدَّ لِلْحَاكِمِ مِنْ مُتْرَجِّمِينَ

اور بعض لوگوں نے کہا کہ حاکم کے لئے دو مترجم ضروری ہیں

۸۶۶
تشریحات

یہاں بعض الناس سے مراد حضرت امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں یہ انہیں کا مذہب ہے۔ اس سے ظاہر ہو گیا کہ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ہر جگہ بعض الناس سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی کو مراد نہیں لیتے۔ نیز یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ مذہب شافعی نہیں تھے۔ اس کا بھی احتمال ہو سکتا ہے ان کی مراد محرم مذہب حنفیہ امام محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہوں۔

بَابُ كَيْفَ يُبَايِعُ الْإِمَامُ النَّاسَ ص ۱۰۶۹ امام لوگوں سے کیسے بیعت لے۔

حَدِيثُ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۲۹۱۳ وید بن عبادہ نے کہا کہ مجھے میرے باپ عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ ہم نے

قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بیعت کی کہ ہر بات سنیں گے اور ہر حکم کی اطاعت کریں گے خواہ وہ بات پسندیدہ

الْمُنْشِطِ وَالْمُكْرَهُ وَالْأَنْزَاعِ الْأَمْرَ أَهْلُهُ وَأَنْ نَقُومَ أَوْ نَقُولَ بِالْحَقِّ

ہو یا ناپسندیدہ ہو۔ حاکم اہل ہو گا تو اس سے اڑیں گے نہیں اور حق پر قائم رہیں گے یا حق بات کہیں گے۔ جہاں کہیں بھی ہیں

حَيْثُ مَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً

گے اور اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے۔

۵ مسلم، مغازی۔

تشریحات ۲۹۱۳

عقبہ کی بیعت ثانیہ کے وقت یہ بیعت ہوتی تھی اور اس میں تہتر مرد اور دو عورتیں تھیں۔ اس بیعت کا اہم جز یہ تھا۔ اور جو خلیفہ خلافت کا اہل ہوگا اس سے بغاوت نہیں کریں گے۔ اگر وہ انصاف کرے گا تو اسے اجر ملے گا اور ہم شکر کریں گے اور اگر ظلم کرے گا تو اس کا وبال اس پر ہوگا اور ہم صبر کریں گے

حدیث ۲۹۱۳ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِي مَا اسْتَطَعْتُ

سننے اور اطاعت پر بیعت کرتے تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے (یہ بھی کہو) بقدر استطاعت۔

حدیث ۲۹۱۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ شَهِدْتُ بِنِ عُمَرَ حَيْثُ

عبد اللہ بن دینار نے کہا کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر تھا۔ جب

اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ وَكُتِبَ لِي أَنْ أَقْرُبَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِعَبْدِ اللَّهِ

سب لوگوں کا عبد الملک پر اتفاق ہو گیا تو حضرت عبد اللہ بن عمر نے لکھا میں اقرار کرتا ہوں کہ اللہ کے بندے عبد الملک

عَبْدِ الْمَلِكِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى سُنَّةِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

امیر المؤمنین کی بات سنوں گا اور مانوں گا جو بات اللہ کے حکم اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق

وَسَلَّمَ مَا اسْتَطَعْتُ وَأَنْ بَنِي قَدْ أَقْرَأْتُ وَإِمِثْلِ ذَلِكَ

ہوگی بقدر استطاعت اور میرے بیٹوں نے بھی اس کا اقرار کیا۔

تشریحات ۲۹۱۵

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت ۳۷ھ میں ہو گئی تو پورے بلاد اسلامیہ پر عبد الملک بن مروان سفاک کا قبضہ ہو گیا اس وقت حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبد الملک سفاک کو مذکورہ بالا رقعہ لکھا تھا۔ اس کے قبل انہوں نے نہ مروان کی اور نہ اس کے بیٹے عبد الملک کی بیعت کی تھی اور نہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی جیسے کہ انہوں نے ابتداءً نہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی اور نہ امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اور نہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی۔ جب امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلافت سپرد فرمادی تو حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی۔

حدیث

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۲۹۱۶ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِقِنِّي فِيمَا اسْتَطَعْتُ وَالنَّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

بات پر بیعت کی کہ میں حضور کی بات سنوں گا اور اس پر عمل کروں گا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے تلقین کی کہ یہ بھی کہو بقدر استطاعت اور ہر مسلمان کی خیر خواہی پر۔

حدیث

أَنَّ الْمُسَوْرَةَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الرَّهْطَ الَّذِينَ وَلَاهُمْ عُمَرُ

۲۹۱۷ سورہ بن مخرمہ نے خبر دی کہ جن حضرات کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلیفہ مقرر کرنے کا حق دیا تھا

اجْتَمَعُوا افْتِشَاوْرُوا قَالَ لَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَسْتُ بِالَّذِي اَنَا فِسْكُمْ عَلَى هَذَا

اکٹھا ہونے اور آپس میں مشورہ کیا ان سے حضرت عبد الرحمن نے کہا میں اس چیز کی رغبت نہیں رکھتا۔ ہاں اگر تم چاہو تو تم

الْأَمْرَ وَلَكِنِّكُمْ اِنْ شِئْتُمْ اخْتَرْتُمْ لَكُمْ مِنْكُمْ فَجَعَلُوا ذَلِكَ اِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَمَّا

میں سے کسی کو منتخب کر لوں تو ان لوگوں نے یہ حق حضرت عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دے دیا۔ جب ان لوگوں نے اپنا

وَلَوْ اَعْبَدَ الرَّحْمَنُ اَمْرَهُمْ قَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَتَّى مَا ارَى اَحَدًا مِّنْ

معاملہ عبد الرحمن کے سپرد کر دیا تو سب لوگ حضرت عبد الرحمن کی طرف بھک پڑے یہاں تک کہ کسی کو میں نہیں دیکھتا کہ بقیہ

النَّاسِ يَجْتَمِعُ اَوْلِيَاكَ الرَّهْطَ وَلَا يَطَاءُ عَقِبَهُ فَمَا لَ النَّاسِ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ

لوگوں کے پیچھے چلتے سب لوگ ان دنوں حضرت عبد الرحمن سے اس معاملہ میں مشورہ کرتے۔ یہاں تک کہ جب

يُشَاوِرُونَكَ اللَّيَالِي حَتَّى اِذَا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الَّتِي اَصْبَحْنَا مِنْهَا فَبَايَعْنَا عِثْمَانَ

وہ رات آئی جس کی صبح کو ہم نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی تو حضرت عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ

قَالَ الْمُسَوْرَةُ طَرَقَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَعْدَ هَجْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ فَضْرَبَ الْبَابَ حَتَّى

عنہ کچھ رات گزرنے کے بعد میرے پاس آئے اور میرا دروازہ پیٹا۔ یہاں تک کہ میں جاگ گیا تو انہوں نے

اسْتَيْقِضْتُ فَقَالَ اُرَاكَ نَائِمًا فَوَاللَّهِ مَا اَكْتَلْتُ بِهَذِهِ وَالثَّلَاثَةَ بِكَثِيرٍ

کہا میں تمہیں سوتا برا دیکھ رہا ہوں۔ بخدا ان تین راتوں میں، میں بہت کم سویا ہوں۔ جا : نہ میرا اور سعد

نَوْمٍ اِنْطَلِقُ فَاَدْعُ الزُّبَيْرَ وَسَادًا فَاَدْعُوْهُمَا لَمْ نَشَاوِرْهُمَا ثُمَّ دَعَانِي فَقَالَ

کو بلا لا۔ میں ان دونوں کو ان کے پاس بلا لیا۔ حضرت عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان دونوں سے

اَدْعُ لِي عَلَيَا فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتَّى اِبْهَارَ اللَّيْلُ ثُمَّ قَامَ عَلَيَّ مِنْ عِنْدِهِ وَهُوَ

مشورہ کیا پھر مجھے بلایا اور کہا علی کو بلا لاؤ۔ میں نے ان کو بلایا تو ان سے سرگوشی کی۔ یہاں تک کہ ادھی

عَلَى طَمَعٍ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَخْشَى مِنْ عَلِيٍّ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ ادْعُ عَلِيَّ عُمَرَانُ

کے قریب رات گزر گئی اس کے بعد حضرت علی ان کے پاس سے اٹھے اور انہیں خلافت ملنے کی کچھ امید تھی۔ اور حضرت

فَنَاجَا حَتَّى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْمُؤَذِّنُ بِالصُّبْحِ فَلَمَّا صَلَّى النَّاسُ الصُّبْحَ وَاجْتَمَعَ

عبد الرحمن کو حضرت علی سے کچھ اندیشہ بھی تھا۔ پھر کہا عثمان کو بلاؤ۔ ان سے سرگوشی کی۔ یہاں تک کہ صبح کے وقت مؤذن

أُولَئِكَ الرَّهْطُ عِنْدَ الْمُنْبَرِ فَأُرْسِلَ إِلَى مَنْ كَانَ حَاضِرًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ

نے ان دونوں کے درمیان جدائی کی جب لوگ صبح کی نماز پڑھ چکے اور یہ لوگ منبر کے پاس اکٹھا ہو گئے تو انہوں نے ان

وَأُرْسِلَ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ وَكَانُوا وَأَفْوَاتِكُ الْحُجَّةَ مَعَ عَمْرِو فَمَا اجْتَمَعُوا

سب ہا جریں اور انصار کو بلایا جو مدینہ میں موجود تھے اور شکروں کے امیروں کو بلایا اور یہ لوگ اس جگہ میں حضرت

تَشْهَدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ يَا عَلِيُّ إِنِّي قَدْ نَظَرْتُ فِي أَمْرِ النَّاسِ

عمر کے ساتھ تھے۔ جب سب اکٹھا ہو گئے تو حضرت عبد الرحمن نے خطبہ پڑھا پھر کہا ابا بعد اے علی! میں نے لوگوں سے سلومات

فَلَمْ أَرَ هُمْ يُعَدِلُونَ بَعْثَانِ فَلَا تَجْعَلَنَّ عَلِيَّ نَفْسِكَ سَبِيلًا فَقَالَ أَبَايَعُكَ عَلِيُّ

کی تو میں نے ان کو نہیں دیکھا کہ آپ کو عثمان کے برابر سمجھتے ہوں تو آپ مجھ سے خفا نہ ہوں تو حضرت عبد الرحمن نے حضرت

سُنَّةِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْخُلَفَاءِ مِنْ بَعْدِهِ فَيَايَعُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَيَايَعُهُ

عثمان سے کہا میں آپ سے اللہ کی کتاب اور اسکے رسول اور ان کے بعد دونوں خلیفہ کی سنت پر بیعت کرتا ہوں اسکے بعد

النَّاسُ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَأَمْرَاءُ الْأَجْنَادِ وَالْمُسْلِمُونَ

حضرت عبد الرحمن نے بیعت کی اسکے بعد سب لوگوں نے اور ہا جریں اور انصار اور شکروں کے امیروں اور مسلمانوں نے بیعت کی۔

۲۹۱۶ تشریحات

رہط سے مراد یہ چھ افراد ہیں۔ حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت طلحہ حضرت

زبیر، حضرت عبد الرحمن بن عوف، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے درخواست کی گئی کہ آپ اپنا کوئی

جانشین منتخب فرمادیں۔ انہوں نے قبول نہیں فرمایا اور مذکورہ بالا چھ افراد کی ایک کمیٹی بنا دی کہ

یہ جیسے چاہیں منتخب کر دیں۔ یہ چھ حضرات عشرہ مبشرہ میں سے تھے اور سابقین اولین ہا جریں میں

سے تھے۔ ان چھ حضرات کا پوری قوم پر اثر تھا اور یہ لوگ عقل و تدبیر میں بھی سب سے فائق تھے۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس خوب صورتی کے ساتھ یہ کام انجام دیا یہ

ان کے بہت بڑے مدبر اور ماہر سیاستدان ہونے کی دلیل ہے۔ اس روایت سے ثابت ہوا کہ

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتخاب، ان کے

فضل و کمال کے ساتھ ساتھ اس بنا پر بھی کیا کہ اکثر لوگوں کا رجحان انہیں کی طرف تھا۔
نیز اس روایت سے ظاہر ہوا کہ اس موقع پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امید تھی کہ انتخاب
میرا ہی ہوگا جیسا کہ ان کے بعض خطبات سے ظاہر ہے اور یہ کوئی قابل اعتراض بات نہیں۔ وہ اس
منصب کے اہل تھے۔ اگر انہیں اس منصب کی امید تھی تو کوئی مضائقہ نہیں۔
بَابُ الْأَسْتِخْلَافِ ص ۱۰۷ کسی کو اپنے بعد خلیفہ بنانے کا بیان

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قِيلَ لِعُمَرَ
۲۹۱۸	حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا
	أَلَا تَسْتَخْلِفُ قَالَ إِنْ أَسْتَخْلِفُ فَقَدْ اسْتَخْلَفَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي أَبُو
	بِكَرٍ وَإِنْ أَتْرَكَ فَقَدْ تَرَكَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
	جو مجھ سے بہتر تھے ابو بکر۔ اور اگر میں نہ بناؤں (تو بھی بہتر ہے) کہ وہ ذات جو مجھ سے بہتر تھی انہوں نے کسی کو اپنا
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ رَاغِبٌ وَرَاهِبٌ - وَدِدْتُ إِنْ
	جانشین نہیں بنایا۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ یہ سنکر لوگوں نے انکی تعریف کی اس کے بعد فرمایا کہ
	نَجَوْتُ مِنْهَا كَفَافًا لِإِلَى وَلَا عَلَى لَا أَتَحَمَّلُهَا حَيًّا وَلَا مَيِّتًا
	یہ رغبت اور ڈر سے ہے۔ میری آرزو یہ ہے کہ میں برابر برابر اس سے نجات پا جاؤں نہ مجھے اس کا ثواب ملے اور نہ
	مجھے اس پر عذاب ہو میں زندگی میں بھی یا وفات کے بعد بھی کیوں اس کا بوجھ اٹھاؤں۔

۲۹۱۸
تشریحات

”رَاغِبٌ وَرَاهِبٌ“ اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ میں اللہ کے حضور
جو ثواب ہے اس کی رغبت کرنے والا ہوں اور اس کے عذاب سے ڈرنے
والا ہوں اور یہی معنی یہاں سب سے زیادہ مناسب ہے۔ ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ
خلافت کی خواہش رکھتے ہیں اور کچھ لوگ اس سے بچنا چاہتے ہیں۔ جو لوگ اس کی خواہش رکھتے
ہیں انہیں میں خلیفہ نہیں بناؤں گا کہ ہمیں تائید یزدی ان کے ساتھ نہ ہو جیسا کہ حضور اقدس صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو حکمرانی کا خواہش مند ہوتا ہے اسے اس کے اوپر چھوڑ دیا جاتا ہے اور
جو لوگ اس سے بچنا چاہتے ہیں ان کو اس لئے خلیفہ نہیں بناؤں گا کہ اندیشہ ہے کہ ہمیں وہ کما
حقہ اس بار کو اٹھانہ سکے۔
”قَوْلُهُ وَدِدْتُ“ یہ کلمہ ازراہ تو واضح ہے ورنہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

صحیح ارشادات کے مطابق ان کا جنتی ہونا یقینی ہے۔

حدیث	أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ
۲۹۱۹	حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ خبر دی ہے انہوں نے حضرت عمر کا اخیر خطبہ
خُطْبَةَ عَمْرِؤَ الْآخِرَةَ حِينَ جَلَسَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَذَلِكَ الْغَدَا مِنْ يَوْمِ تُوْفِي	سنا جب وہ منبر پر بیٹھے اور یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے دو سکر دن دیا تھا انہوں نے خطبہ پڑھا
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهُدُ وَأَبُو بَكْرٍ صَامِتٌ لَا يَتَكَلَّمُ قَالَ كُنْتُ	اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاموش تھے کچھ نہیں بول رہے تھے حضرت عمر نے کہا مجھے امید تھی کہ رسول
أَرْجُوا أَنْ يَعِيشَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُدْرِكَنَا يُرِيدُ	اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حیات ظاہری کے ساتھ ہمارے بعد بھی تشریف رکھیں گے۔ ان کی مراد یہ تھی کہ حضور صلی اللہ
يَذَاكَ أَنْ يَكُونَ آخِرَهُمْ فَإِنَّ يَكُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ	تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال سب کے بعد ہوگا۔ پس اگر محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو اللہ نے ہمارے
مَاتَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ بَيْنَ أَظْهَرِ كُمْ نُورًا تَهْتَدُونَ بِهِ هَدَى اللَّهُ مُحَمَّدًا	سامنے نور کر دیا ہے جس کے ذریعہ تم ہدایت پاؤ گے جس پر اللہ نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چلایا اور
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى	ابو بکر بلاشبہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی ہیں اور غار کے رفیق اور بلاشبہ وہ تمام مسلمانوں سے
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَثَانِي اثْنَيْنِ وَإِنَّهُ أَوْلَى الْمُسْلِمِينَ بِأُمُورِكُمْ فَقَوْمُوا بِنِيعَةِ	زیادہ تمہارے معاملات کے لائق ہیں۔ اس لئے تم لوگ کھڑے ہو اور ان کی بیعت کرو۔ اور ان میں
وَكَانَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ قَدْ بَايَعُوا قَبْلَ ذَلِكَ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ	سے ایک گروہ نے اس کے پہلے سقیفہ بنی ساعدہ میں بیعت کر لی تھی اور بیعت عامہ منبر پر ہوئی۔
وَكَانَتْ بَيْعَةُ الْعَامَّةِ عَلَى الْمُنْبَرِ — قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ	حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بھی کہا کہ اس دن میں نے حضرت عمر کو حضرت ابو بکر سے
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ لِأَبِي بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ إِصْعَادِ الْمُنْبَرِ فَلَمْ	یسکتے ہوئے بھی سنا منبر پر چلے وہ سلسل کہتے رہے یہاں تک کہ وہ منبر پر چڑھے اور
يَنْزِلُ بِهِ صَعِدَ الْمُنْبَرِ فَبَايَعَهُ النَّاسُ عَامَةً	

لوگوں نے ان کی بیعت عامہ کی۔

تشریحات
۲۹۱۹

خطبہ عمر الآخرة۔ اس سے مراد وہ خطبہ ہے جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے دوسرے دن صبح کو مسجد نبوی میں دیا تھا۔ اسے آخر اس اعتبار سے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد فوراً ایک خطبہ دیا تھا۔ جس میں یہ فرمایا تھا۔

کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا انتقال نہیں ہوا ہے اور وہ بہت جلد تشریف لائیں گے۔ یہ اخیر کا خطبہ اس وقت دیا تھا جب سقیفہ بنی ساعدہ میں بیعت کے بعد دوسرے دن صبح کو مسجد نبوی میں سارے اہل مدینہ جمع ہوتے تھے جہاں ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت عامہ ہوئی تھی جس کی پوری تفصیل اس حدیث میں مذکور ہے۔

صحیح اور محقق یہی ہے کہ اسی موقع پر امیر المومنین مولیٰ المسلمین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی بیعت فرمائی تھی۔ جس کو ہم پہلے تفصیل سے ذکر کر چکے ہیں۔

صحیح یہی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے بعد کسی کو ولی عہد خلافت نہیں بنایا تھا نہ حضرت صدیق اکبر کو نہ حضرت علی نہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمعاً ان کو ہاں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خلیفہ ہونے پر بہت سے اشارات فرمائے تھے ان میں سے بعض اشارات کو نص جلی بھی کہہ سکتے ہیں۔ مثلاً نماز کے لئے امام معین کرنا، پہلے حج کا امیر حج بنانا۔ وغیرہ وغیرہ مگر پھر بھی اس کو قطعی طور پر خلیفہ بنانا نہیں جاسکتا۔

خلیفہ کا تعین تین طریقہ سے ہوتا ہے اول اصحاب حل و عقد کا انتخاب دوسرے خلیفہ اول کا کسی کو اپنے بعد نامزد کر جانا۔ تیسرے خلیفہ اول کا کسی ایک فرد یا چند افراد کو یہ حق دے دینا کہ جسے مناسب سمجھیں خلیفہ منتخب کر لیں۔ پہلی کی مثال حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت ہے اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی۔ دوسرے کی مثال حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت ہے کہ انہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نامزد فرما دیا تھا۔ تیسرے کی مثال حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت ہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ ان افراد کو جو عشرہ مبشرہ میں سے اس وقت باحیات تھے یہ حق دیا تھا کہ وہ باہمی مشورہ کرنے کے بعد جسے چاہیں خلیفہ منتخب کر دیں۔ وہ حضرات یہ تھے۔

حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت زبیر، حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم جمعاً حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے چھ افراد کی کمیٹی بنائی تھی۔ میں نے یہ اضافہ کیا کہ اگر کوئی خلیفہ بجائے چند افراد کے ایک ہی شخص کو یہ حق دے دے کہ وہ کسی کو خلیفہ منتخب کر دے

تو درست ہوگا۔ میں نے اس کی کہیں تصریح نہیں دیکھی ہے، یہ میرا استنباط ہے اگر صحیح ہے تو اللہ کی طرف سے اور اگر غلط ہے تو شیطان اور میری طرف سے ہے۔

اس استنباط کی بنیاد اس پر ہے کہ اپنے بعد خلیفہ منتخب کرنا یہ حق خلیفہ وقت کا ہے یا پھر اس نے کسی کو ولی عہد نہ کیا ہو تو اصحاب حل و عقد کا چند افراد کی کمیٹی کو یہ حق خلیفہ وقت کی تفویض سے حاصل ہوتا ہے۔ تو جس طرح خلیفہ وقت کی تفویض سے چند افراد کا خلیفہ منتخب کرنا صحیح ہے بشرطیکہ خلیفہ وقت نے ان کو یہ حق دیا ہو، اسی طرح اگر خلیفہ وقت یہ حق کسی ایک شخص کو دے دے تو اس کا خلیفہ مقرر کرنا بھی درست ہوگا۔

پوری امت کا اس پر اجماع ہے کہ استطاعت ہوتے ہوئے پوری دنیا کے لئے ایک امیر المؤمنین منتخب کرنا امت پر فرض ہے۔

حَدِيث	عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَوْ فِدَ بُرَاخَةُ تَتَّبِعُونَ
۲۹۲۰	حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں ہے کہ انہوں نے بُراخہ کے وفد سے فرمایا
أَذْنَابَ الْأَبِلِ حَتَّى يُرَى اللَّهُ خَلِيفَةَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	(جاؤ) اذناب کی دمنوں کے پیچھے گھومو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلیفہ اور
وَالْمُهَاجِرِينَ أَمْراً يَعْذِرُونَكُمْ بِهِ	ہاجرین کو ایسی بات سمجھا دے جس کی بنا پر تمہارا عذر قبول کر لیا جائے۔

تشریحات ۲۹۲۰

بنی براخہ اس سے مراد بحرین کے رہنے والے بنی اسد اور غطفان کے افراد ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مرتد ہو گئے تھے اور جن سے جنگ جاری تھی جنگ میں پسپا ہونے کے بعد صلح کے لئے اپنا وفد بارگاہ خلافت میں بھیجا تھا تو ان سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا جاؤ کچھ دن گھومو پھر وہ میں مشورہ کر کے تم لوگوں کے بارے میں کوئی فیصلہ کروں گا۔

حمیدی نے اس کی تفصیل یہ لکھی ہے کہ اسد اور غطفان کے افراد صلح کے لئے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں جب حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا کہ تم کو دو باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے، حرب مجلیہ یا سلم مخزیہ (یعنی کھلی ہوئی لڑائی یا رسوا کرنے والی صلح) انہوں نے عرض کیا کہ مجلیہ تو ہم نے پہچان لیا مخزیہ کیا ہے فرمایا ہم تمہارا ہتھیار اور تمہارے مویشی تم سے چھین لیں گے اور تم سے جو ہم نے مال حاصل کیا ہے وہ غنیمت بنا لیں گے اور تم نے جو مال مسلمانوں کا حاصل

کیا ہے اسے واپس کر دے اور ہمارے مقتولین کی دیت دو گے اور تمہارے مقتول جہنم میں جائیں گے یعنی ہم اس کی کوئی دیت نہیں گے۔ اور کچھ لوگوں کو چھوڑ دو گے کہ وہ جہاں چاہیں جائیں یہاں تک کہ ان کے بارے میں کوئی رائے قائم ہو۔

اس کے بعد حضرت صدیق اکبر نے لوگوں سے مشورہ فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ آپ نے ایک رائے قائم کی پہلے والادونوں فیصلہ ٹھیک ہے لیکن اپنے مقتولین کی دیت طلب کرنا میری رائے میں مناسب نہیں ہمارے مقتولین نے اللہ کے حکم کے مطابق لڑائی کی ان کا اجر اللہ پر ہے اس کی کوئی دیت لینی مناسب نہیں۔ اس میں پوری قوم نے اتفاق کیا۔

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے بارے میں اتنا سخت فیصلہ اس بنا پر کیا تھا کہ ایمان لانے کے بعد یہ مرتد ہو گئے اور فساد پھیلایا مسلمانوں کا ناحق قتل کیا اور ان کے اموال کو لوٹا۔ وہ بھی اس ماحول میں کہ ان کے بڑوس ہی میں سیلہ کذاب جھوٹی نبوت کا دعویٰ کرتا تھا لیکن اسلامی مجاہدین کی یلغار سے پریشان ہو کر صلح کے خواہاں تھے اس کا اندیشہ تھا کہ بعد میں پھر یہ موقع پا کر فساد پھیلاتے۔ اس لئے ضروری تھا کہ ان کو اس حال میں رکھا جاتا کہ آئندہ شر و فساد نہ شکر سکیں۔

بَابُ ط ۱۰۷

حدیث	عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
۲۹۲۱	حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
	تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ اثْنَا
	عَشَرَ أَمِيرًا فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ أَسْمَعْهَا فَقَالَ أَبِي إِنَّهُ قَالَ كَلِمَةً مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ
	فرمایا تھا۔ کہ سب قریش میں سے ہوں گے

۲۹۲۱
تشریحات
یہ حدیث مختلف الفاظ کے ساتھ مسلم ابوداؤد و طبرانی بزار وغیرہ میں مذکور ہے۔ مسلم شریف میں یوں ہے۔ اِنَّ هَذَا الْاَمْرَ لَا يَنْقُضِي حَتَّى يَمُتَ فِيهِمْ اِثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً یہ امر یعنی دین ختم نہیں ہوگا یہاں تک کہ ان میں بارہ خلیفہ گزر لیں۔ دوسری

۱۰ مسلم ثانی امارت باب الناس تبع قریش ص ۱۱۹۔ ابوداؤد۔ ہدی۔

روایت میں ہے لَا يَزَالُ أَمْرُ النَّاسِ مَا ضَيَّأَ تِسْرِي رُوَايَتٍ فِي هَذَا لَا يَزَالُ الْإِسْلَامُ عَزِيْزًا
چوتھی روایت میں ہے لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ عَزِيْزًا بِأَنْحُسِ رُوَايَتٍ فِي هَذَا لَا يَزَالُ الدِّينُ قَائِمًا
وغيرہ وغیرہ۔ ابوداؤد میں ہے لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ عَزِيْزًا إِلَى اثْنَا عَشَرَ خَلِيْفَةً قَالَ فَكَبَّرَ
النَّاسُ وَصَجُّوا فَقَالَ كَلِمَةً خَلِيْفَةً فَقُلْتُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ مَا قَالَ الْحَدِيثُ - یعنی یہ دین بارہ خلیفہ
تک غالب رہے گا، اس پر لوگوں نے بکیر کھی اور خوشی میں آوازیں بلند کالیں حضور نے آہستہ ایک
بات کھی میں نے اپنے باپ سے پوچھا کیا فرمایا تو انہوں نے بتایا کہ یہ فرمایا کہ سب کے سب قریش
سے ہوں گے۔

یہ بارہ امیر یا خلیفہ کون کون ہیں یا کب ہوں گے اس بارے میں شارحین کے مختلف اقوال ہیں۔
پہلی توجیہ یہ کی گئی ہے کہ بارہ خلیفہ برحق عادل قیامت تک ہوں گے یہ ضروری نہیں کہ وہ سب مسلسل
لگاتار ہوں۔ لیکن حدیث میں لَا يَزَالُ کا لفظ اس توجیہ میں خارج ہے اس کے ظاہر سے یہ
متبادر ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد مسلسل بارہ خلفاء ہوں گے جن کے عہد میں
دین غالب اور قائم رہے گا۔ ابوداؤد کی بعض روایتوں میں ہے كَلِمَةً يَجْتَمِعُ عَلَيْهِ النَّاسُ حِينَ
يُرْسَبُ لَوْ كُنَّ كَأَجْتِمَاعٍ هُوَ كَمَا۔ اس قید کو سامنے رکھ کر امام قاضی عیاض وغیرہ نے ان
خلفاء کے نام شمار کرائے ہیں جو اس حدیث کے مصداق ہو سکتے ہیں جن میں چار خلفاء راشدین ہیں
اور آٹھ خلفاء بنو امیہ میں سے ہیں۔ حضرت معاویہ، یزید، عبد الملک بن مروان، ولید، سلیمان، یزید بن
عبد الملک، ہشام بن عبد الملک ولید بن یزید بن عبد الملک، لیکن اس تفصیل میں دو خرابی ہے اول
یہ کہ یزید کو ان میں شمار کیا، حالانکہ یزید کسی طرح اس کا اہل نہیں کہ اسے خلفاء میں شمار کیا جائے۔ اولاً وہ
حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ولی عہدی سے خلیفہ ہوا جب کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
یہ حق حاصل نہیں تھا کہ وہ اپنے بعد کسی کو اپنا ولی عہد بناویں جیسا کہ میں نے مقالات اجمدی میں اس
کو ثابت کیلئے۔

ثانیاً۔۔۔۔۔ حدیث میں تصریح ہے کہ دین غالب اور محفوظ رہے گا حالانکہ یزید کے عہد میں
دین کو جو نقصان پہنچا ہے وہ چینگیز کے دور میں بھی نہیں پہنچا ہوگا۔ واقعہ کربلا اور واقعہ حرہ اسکی
دلیل ہے کہ یزید کے دور میں دین کو بہت زیادہ نقصان پہنچا ہے۔
ثالثاً۔۔۔۔۔ یزید کی خلافت پر امت متفق بھی نہیں ہوئی۔

دوسری وجہ اس توجیہ کے صحیح نہ ہونے کی یہ ہے کہ ان میں سے حضرت عمر بن عبد العزیز کو خارج
رکھا گیا ہے۔ حالانکہ وہ باتفاق امت خلیفہ راشد تھے۔

رابعاً۔۔۔۔۔ حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی اس میں شمار نہیں کیا گیا ہے حالانکہ

ان کی خلافت باتفاق اہلسنت و بنص حدیث حق تھی بلکہ خلافت راشدہ تھی۔
 بہر حال اس فہرست کو تھوڑی ترمیم کے بعد درست کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً بجائے یزید کے
 حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو داخل کیا جائے اور حضرت عمر بن عبدالعزیز کو داخل
 کر کے ولید بن یزید بن عبدالملک کو خارج کر دیا جائے اور حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
 بارے میں یہ غدر کر دیا جائے چونکہ ان کی خلافت پر پوری امت کا اتفاق نہیں ہو سکا تھا۔ اس لئے
 كَلِّمُوهُمْ يَجْمَعُ عَلَيْهِمُ الْأُمَّةُ كِي قِيدٍ سے وہ اس فہرست میں داخل نہیں کئے گئے۔ اسی
 طرح شارحین نے ایک دوسری فہرست بھی تیار کی ہے جس کی تفصیل یہ ہے۔ خلفاء اربع امام حسن،
 حضرت معاویہ، یزید، عبدالملک، ولید بن عبدالملک، سلیمان بن عبدالملک، عمر بن عبدالعزیز،
 عبداللہ بن زبیر۔

لیکن یزید کا اس میں شمار اب بھی مجھے کھٹکتا ہے۔ اب یا تو یہ کہہ کر بات ختم کر دی جائے کہ مراد
 ایسے بارہ خلفاء ہیں جنہیں اکثریت نے خوشی یا بجز خلیفہ تسلیم کر لیا ہو۔ خواہ ان کی خلافت حقیقت
 میں صحیح ہو یا نہ ہو۔

یہ شرح کرام کی ترجمانی تھی۔ لیکن میرا اپنا موقف یہ ہے کہ اس حدیث میں بارہ خلفاء
 سے کون مراد ہیں یہ راز سربستہ رہا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے تو اس پر ہمارا ایمان
 ہے۔ اس سے مراد کون بارہ خلفاء ہیں وہ اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ التَّمَنّٰی

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّمَنّٰی وَمَنْ
تَمَنَّى الشَّهَادَةَ ۱۰۷۳

تمنا کا بیان اور جس نے شہادت
کی تمنا کی۔

تمنی | باب تفعّل کا مصدر ہے اس کا مادہ اُمنیہ ہے جس کی جمع امانی ہے، آرزو کرنا۔ تمنی کے معنی یہ ہیں کہ آدمی یہ ارادہ کرے کہ آئندہ یہ بات ہو جائے اگر یہ اچھی بات ہے تو تمنا محمود ہے۔ اور اگر بری بات ہے تو تمنا مذموم ہے۔ نیز اچھی بات کی تمنا اگر حسد کی بنا پر ہو تو بھی مذموم ہے۔ تمنا ہی کے قریب قریب رجا بھی ہے دونوں میں فرق یہ ہے کہ رجا کا تعلق صرف ممکنات سے ہوتا ہے اور تمنا کا تعلق ممکنات سے بھی ہوتا ہے۔

حَدِيث	عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
۲۹۲۲	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
	اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ وَوَدِدْتُ اِنْ فُؤَادِي قَاتِلٌ
	نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ میں پسند کرتا ہوں کہ اللہ کی راہ میں لڑوں اور
	فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاُقْتِلُ ثُمَّ اُحْيَى ثُمَّ اُقْتِلُ ثُمَّ اُحْيَى ثُمَّ اُقْتِلُ فَكَانَ
	شہید کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں۔ اور
	أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُهُنَّ ثَلَاثًا أَشْهَدُ بِاللَّهِ
	ابو ہریرہ ان کو تین بار کہتے تھے۔ اللہ کے لئے میں گواہی دیتا ہوں۔

۲۹۲۲ | اس حدیث میں یہ اشکال ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو بطریق ابو سلمہ اور سعید بن مسیب ہے اس میں یہ تمنا چار بار ہے اور اس روایت میں تین بار ہے پھر مزید تاکید کے ساتھ راوی کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ اس کو تین ہی بار کہتے تھے۔ جواب یہ ہے کہ مفہوم عدد حجت نہیں اس لئے اقل اکثر کا رافع نہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتابُ الاخبارِ الاحادِ ص ۱۰۶، اخبارِ احاد کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي اجَا زَةِ خَبْرِ الْوَاحِدِ
الصَّدُوقِ فِي الْاَذَانِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ
وَالْفَرَائِضِ وَالْاَحْكَامِ وَقَوْلِ اللّٰهِ
فَلَوْلَا نَفَرْنَا مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ
طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا
قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَحْذَرُوْنَ وَيُسْتَبَيِّنُ الرَّجُلَ طَائِفَةٌ
لِقَوْلِهِ وَاِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا
فَلَوْ اقْتُلَ رَجُلَانِ دَخَلَ فِي مَعْنَى الْاَيَةِ
وَقَوْلُهُ اِنْ جَاءَكُمْ فَاَسِقٌ بِنَبَاٍ
فَتَبَيَّنُوا اَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ
وَكَيْفَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمْرًا ؕ لَا وَاِحِدًا بَعْدَ
وَاحِدٍ فَاِنْ سَهَا اَحَدٌ مِنْهُمْ رُدَّ اِلَى
السُّنَّةِ

۱۰۶
ص

ایک سچے شخص کی خبر کے اذان اور نماز
اور روزے اور فرائض اور احکام میں معتبر ہونے
کا بیان۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان
تو کیوں نہ ہو کہ ان کے ہر گروہ میں ایک جماعت
نکلے کہ دین کی سمجھ حاصل کریں اور واپس آکر اپنی
قوم کو ڈر سنا میں اس امید پر کہ وہ سچے ہیں۔ ایک
شخص کو بھی طائفہ کہا جاتا ہے اس کی دلیل اللہ
تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔ اگر مومنین کے دو گروہ آپس
میں لڑیں تو ان کے درمیان صلح کرادو۔ پس اگر دو
شخص بھی لڑیں تو بھی آیت کے معنی میں داخل ہیں
اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اگر کوئی فاسق
تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو تحقیق کر لو کہ کہیں
کسی قوم کو بے جانے ایذا نہ دو۔ اور کیسے نبی صلی
اللہ علیہ وسلم نے امراء کو ایک کے بعد دوسرے
کو بھیجا اگر ان میں سے کوئی بھول جائے تو سنت
کی طرف ان کو لوٹا دیا جائے۔

اس باب سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصود یہ ہے کہ جس طرح خبر متواتر اور
مشہور حجت ہے اسی طرح خبر واحد بھی حجت ہے اس پر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے
کئی طرح سے استدلال فرمایا ہے۔ چونکہ کچھ لوگوں نے یہ کہا تھا کہ خبر واحد حجت نہیں
جب تک کہ ایک شخص سے زیادہ اس کے راوی ہر قرن میں نہ ہوں جیسے کہ شہادت میں نصاب
شرط ہے کچھ لوگوں نے کہا کہ خبر اس وقت معتبر ہوگی جب کہ اس کے راوی ہر قرن میں دو ہوں۔

توضیح

بعض نے کہاتین ہوں بعض نے کہا چار ہوں اور بعض نے کہا کم از کم سات ہوں۔
حضرت امام بخاری فرماتے ہیں کہ اگر کسی حدیث کے راوی ایک ہی ہوں اور وہ سچے
ہوں تو وہ معتبر ہے اور احکام میں حجت۔

امام بخاری کا استدلال یہ ہے کہ ایک شخص اذان کہتا ہے جس پر اعتماد کر کے سب لوگ
حاضر ہو جاتے ہیں اور اسی کے مطابق نماز پڑھتے ہیں اسی طرح ایک شخص کی خبر پر کہ سورج ڈوب گیا
لوگ روزہ کھول دیتے ہیں ایک شخص کی خبر پر کہ صبح صادق طلوع کر آئی روزہ دار کھانا پینا چھوڑ
دیتا ہے ایک شخص نے بتایا کہ قبلہ اس طرف ہے اس پر اعتماد کر لیا جاتا ہے اور یہ سب عہد رسالت
سے ہوتا چلا آیا ہے کسی بھی عہد میں یہ شرط نہیں کی گئی کہ ان سب چیزوں میں ایک سے زائد اشخاص
ضروری ہیں اس سے ثابت ہوا کہ خبر واحد حجت ہے۔

دوسرا استدلال یہ فرمایا کہ ارشاد ہے کہ ہر گروہ میں سے ایک طائفہ دین میں تفقہ حاصل کرے
تاکہ اپنی قوم کو ڈرائے یعنی انھیں احکام شرع پہنچائے اور طائفہ بول کر کبھی ایک شخص مراد ہوتا ہے جیسا کہ
آیت کریمہ **وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا** میں **طَائِفَتَانِ** کا لفظ عام
ہے اس صورت کو بھی شامل ہے کہ دو شخص اکیلے اکیلے لڑیں تو اب آیت کا مفہوم یہ ہوا کہ اگر کسی
گروہ سے ایک شخص علم دین حاصل کر کے کسی کو حکم شرعی پہنچائے اس پر عمل کرنا واجب ہوگا اس سے
ثابت ہوا کہ خبر واحد حجت ہے۔

تیسرا استدلال امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کریمہ **إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا** سے
فرمایا یہ استدلال بطریق مفہوم شرط اور صفت ہے کہ جب فاسق کی خبر تحقیق حال کے بعد معتبر ہے
اور تحقیق کے لئے فاسق کی خبر ہونا شرط قرار دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ اگر عادل واحد کوئی خبر لائے
تو معتبر ہے۔

چوتھا استدلال حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس عمل سے فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے امیروں کو بھیجا جو ایک ہوتے تھے اگر ایک آدمی کی بات معتبر نہ ہوتی تو پھر امر
کا بھیجنا لغو ہوتا۔

ہمارے یہاں بالاتفاق خبر واحد حجت ہے البتہ اس کی قوت خبر مشہور و متواتر اتنی نہیں مثلاً
خبر متواتر اور مشہور سے نسخ جائز ہے مطلق کو مقید کرنا جائز ہے عام کو خاص کرنا جائز ہے مگر خبر
واحد سے یہ سب جائز نہیں جس کی پوری تفصیل اصول فقہ میں مذکور ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الاعتصام

باب الاعتصام بالكتاب السنة ص ۱۰۷۹ کتاب و سنت کو مضبوطی کیساتھ پڑھنا

حدیث	أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ
۲۹۲۳	حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وفات کے دوسرے دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا جب کہ مسلمانوں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بیعت کرنی وہ ابو بکر سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر بیٹھے اور شہادتیں پڑھا انہوں نے کہا
	عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ الْغَدَجِيُّنَ بَايَعُ الْمُسْلِمُونَ أَبَا بَكْرٍ وَاسْتَوَى عَلَى
	بَعْدُ فَأَخْتَارَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ الَّذِي عِنْدَهُ عَلَى الَّذِي عِنْدَكُمْ وَهَذَا
	الْكِتَابُ الَّذِي هَدَى اللَّهُ بِهِ رَسُولَكُمْ فَخُذُوا بِهِ تَهْتَدُوا وَالْمَاهِدَى اللَّهُ
	پاس ہے اور یہ وہ کتاب ہے کہ اللہ نے اس کے ذریعہ سے اپنے رسول کو ہدایت کا طریقہ بتایا تو اسے لو اور
	بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	اللہ نے اپنے رسول کو جو ہدایت دی ہے اسے اختیار کرو۔

تشریحات :- باب الاستخلاف میں گزری ہوئی حدیث کا یہ تتمہ ہے۔

حدیث	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
۲۹۲۴	حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے عبد الملک بن مروان کی بیعت کرتے وقت
	تَعَالَى عَنْهُمَا كَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ يُبَايِعُهُ وَأَقْرَبَكَ بِالسَّمْعِ
	یہ لکھا میں تیری بات سننے اور ماننے کا اقرار کرتا ہوں جب کہ وہ اللہ کی سنت اور اس کے رسول کی سنت

وَالطَّاعَةِ عَلَى سُنَّةِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا اسْتَطَعْتُ
کے مطابق ہو بتدریج استطاعت۔

تشریحات ۲۹۲۲

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زید کی بیعت کر لی تھی اسلئے
حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت نہیں کی اور نہ انکی زندگی
بھیر عبدالملک بن مروان کی بیعت کی ان کی شہادت کے بعد عبدالملک بن مروان کی بیعت
فرمائی۔ جس کا تذکرہ اس حدیث میں ہے اور پہلے بھی باب الاحکام میں گزر چکا ہے۔

بَابُ الْاِقْتِدَاءِ لِسُنَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتوں کی اقتدا
کابیان اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان ہم کو
پرہیزگاروں کا امام بنا۔

قَالَ اِمَّةٌ - نَقْتَدِي بِمَنْ قَبْلَنَا وَيَقْتَدِي بِنَا مَنْ بَعْدَنَا اور کہا امام وہ ہوتا ہے ہم اپنے
پہلے والوں کی اقتدا کریں۔ اور جس کی اقتدار اس کے بعد والے کریں۔

تشریح اس کا قائل کون ہے قطعی طور پر معلوم نہیں ہو سکا لیکن کتاب التفسیر میں امام مجاہد کا یہ
قول نقل کیا ہے اس سے سمجھ میں آتا ہے کہ یہ قول بھی امام مجاہد کا ہے۔

تَوَقَّالَ ابْنُ عَوْنٍ ثَلَاثًا أَحَبُّهُنَّ لِنَفْسِي وَإِنْ خَوَّانِي

۸۶۷

اور ابن عون نے کہاتین باتیں میں جن کو اپنے لئے اور اپنے بھائیوں

هَذِهِ السُّنَّةُ أَنْ يَتَعَلَّمُوهَا وَيَسْأَلُوا عَنْهَا وَالْقُرْآنُ أَنْ يَتَفَهَّمُوهُ وَ

کے لئے پسند کرتا ہوں۔ یہ سنت ہے کہ لوگ سیکھیں اور اس کے بارے میں لوگ سوال کریں

يَسْأَلُوا عَنْهُ وَيَدْعُوا النَّاسَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ

اور قرآن تاکہ لوگ اسے سمجھیں اور اسکے بارے میں پوچھیں اور لوگوں کو پھوڑ دیں۔ مگر خیر سے۔

تشریحات ۸۶۷

یہ ابن عون عبداللہ بصری ہیں صغارتا بعین میں سے ہیں۔ اخیر میں جو کہا
ویدعوا الناس الامن خیر اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ اپنے زمانے او
اپنے لحاظ سے کہا۔ ورنہ وسعت ہوتے ہوئے امر بالمعروف نہی عن المنکر فرض ہے۔

حَدِيثٌ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

۲۹۲۵

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعُونِي مَا تَرَكْتُمْ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ

جب تک میں تم کو چھوڑے رہوں مجھ سے سوال نہ کرو تم سے پہلے والوں کو ان کے سوال اور اپنے انبیا پر

قَبْلَكُمْ سَوَّالَهُمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَىٰ أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُمْ عَنْ شَيْءٍ

اختلاف ہی نے ہلاک کر دیا۔ جب میں تم کو کسی چیز سے منع کروں تو اس سے بچو اور جب

فَاجْتَنِبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ

کسی چیز کا حکم کروں تو بقدر استطاعت اس کو کرو۔

۲۹۲۵
تشریحات

یعنی جو کچھ تم کرتے آئے ہو کرتے رہو جب تک میں کسی چیز سے منع نہ کروں
اسے نہ چھوڑو اور مجھ سے پوچھو نہیں جو چیزیں ممنوع ہیں ان کو میں بیان نہ کرنا
دوں گا۔ اور جن کا کرنا ضروری ہے ان کو بھی بیان فرمادوں گا اور میرے احکام پر پابندی بقدر
استطاعت تم پر لازم و ضروری ہے۔

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ
وَتَكْلُفِ مَا لَا يَعْنِيهِ وَقَوْلُهُ لَا تَسْأَلُوا
عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ

۱۰۸۲
ص

کثرت سے سوال کرنا اور لا یعنی باتوں میں پڑنا
ناپسندیدہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان
بہت سی باتوں کے بارے میں سوال نہ کرو اگر ان
کا حکم تمہارے لئے ظاہر کر دیا جائے تو تم کو ناگوار
ہوگا۔

حَدِيثٌ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ

نے فرمایا مسلمانوں میں سب سے بڑا مجرم وہ ہے جس نے کسی ایسی چیز کو پوچھا جو حرام نہیں تھی اور اس کے

شَيْءٍ لَمْ يُجْرَمْ فَجُرْمٌ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ لَهُ

پوچھنے کی وجہ سے حرام کر دی گئی۔

تشریحات :- یعنی چونکہ اصل اشیاء میں اباحت ہے اس لئے جب تک کسی چیز سے منع

۲۹۲۶
۱۰۸۲
ص
لہ مسلم۔ فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ ابوداؤد۔ سنت

نہیں کیا گیا تھا وہ جائز تھی اب کسی نے پوچھا اور اس کا حکم بیان کر دیا گیا کہ یہ حرام ہے۔ جس کی وجہ سے لوگ تنگی میں پڑ گئے۔ اس لئے عہد رسالت میں مناسب یہی تھا کہ کسی چیز کے بارے میں لوگ پوچھتے نہیں۔ جب تک ممانعت نہ ہوتی اس پر عمل کرتے رہتے لیکن آج جب کہ دین مکمل ہو چکا حرام و حلال متعین ہو چکے تو ہر مسلمان پر لازم ہے کہ وہ پوچھ پوچھ کر فرائض و واجبات کو جانے تاکہ اس پر عمل کر سکے اور حرام اور ناجائز باتوں کو معلوم کر کے بچ سکے، اسی لئے علماء نے فرمایا کہ ضروریات دین اور فرائض کا سیکھنا فرض ہے۔ اور واجبات کا سیکھنا واجب اور سنتوں کا سیکھنا سنت اور مستحبات کا سیکھنا مستحب۔ اس کے بالمقابل حرام قطعی کا جاننا فرض اور مکروہ تحریمی کا واجب سیکھنے کے لئے بہر حال پوچھنا ضروری ہے۔

البتہ ایسی باتوں کے بارے میں سوال کرنا ممنوع ہے جو نہ مامور ہوں نہ منہی عنہ ہوں نہ اس پر عمل کرنا یا اس پر اعتقاد رکھنا ضروری ہو۔ مثلاً حضرت آدم علیہ السلام نے جنت میں سب سے پہلے کیا چیز کھائی دنیا میں تشریف لائے تو سب سے پہلے کیا کھایا کیا لباس استعمال کیا۔ کیسا گھر بنایا وغیرہ وغیرہ۔ یا ایسی باتوں کے بارے میں پوچھنا جس کا واقع ہونا معتذر ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اصل اشیا میں اباحت ہے۔ یعنی اللہ اور اس کے رسول نے جن چیزوں سے منع نہیں فرمایا وہ جائز ہیں، جیسا کہ فرمایا۔

اللہ نے اپنی کتاب میں جس کو حلال فرمایا وہ حلال ہے اور جسے حرام فرمایا وہ حرام ہے اور جس سے سکوت فرمایا وہ معاف ہے۔ اللہ کی طرف سے اسکی معافی کو قبول کرو اس لئے کہ اللہ بھولا نہیں جیسا کہ اس نے خود فرمایا ہے اور تیرا رب بھولنے والا نہیں۔

مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَفْوٌ فَاقْبَلُوا مِنْ اللَّهِ عَافِيَتَهُ فَإِنَّ اللَّهَ لَمَّا يَكُنْ يَنْسِي شَيْئًا شَرًّا تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا

دارقطنی حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ اللّٰهَ فَرَضَ فَرَايِضَ فَلَا تُضَيَعُوْا هَا وَحَدَّ حَدُّ وِدَا فَلَآ تَعْتَدُوْهَا وَسَكَتَ عَنْ اَشْيَاءَ رَحْمَةً لَّكُمْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تُبْحَثُوْا عَنْهَا۔

بیشک اللہ تعالیٰ نے کچھ چیزیں فرض فرمائی ہیں تو انھیں ضائع نہ کرو اور کچھ حد مقرر فرمادی ہیں جن سے آگے نہ بڑھو۔ بغیر بھولے ہوئے تم پر ہر بانی کے لئے کچھ چیزوں سے سکوت فرمایا۔ لہذا اس سے بحث نہ کرو۔ اس کے ہم معنی مسلم، ابوداؤد، ترمذی وغیرہ میں بھی حدیثیں ہیں جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اہل اشیا میں اباحت ہے جن چیزوں سے اللہ عزوجل اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے منع نہیں فرمایا وہ

جائز ہیں۔ اس لئے اگر کوئی کسی کام سے منع کرے تو دلیل اس کے ذمہ ہے اور جو کام وہ کر رہا ہے وہ اصل سے متمسک ہے اس کے لئے یہی دلیل کافی ہے کہ منع نہیں فرمایا۔

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ

۲۹۲۷

نَهَيْنَا عَنْ التَّكْلِيفِ

تعالیٰ عنہ کے پاس تھے تو انہوں نے فرمایا ہم تکلف سے منع کئے گئے ہیں۔

تشریحات
۲۹۲۷

امام بخاری نے اس حدیث کو مختصر ذکر فرمایا ہے حمیدی نے بطریق ثنابت مفصل یوں ذکر کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آیت تلاوت کی۔
وَفَاكِهَةٌ وَأَبَّاءٌ۔۔۔ تو فرمایا کہ آبا کیا ہے پھر فرمایا ہم اس کے مکلف نہیں ابو نعیم نے مستخرج میں امام بخاری کے شیخ سلیمان بن حرب سے بوں روایت کیا۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھے اور وہ ایسا کرتے پہنے ہوئے تھے جس کی پٹھی میں چار پیوند تھے۔ انہوں نے تلاوت کیا وَفَاكِهَةٌ وَأَبَّاءٌ۔ اور فرمایا فاکھہ کو تو ہم جانتے ہیں اب کیا ہے پھر فرمایا جاسنے دو ہم تکلف سے منع کئے گئے ہیں۔۔۔ چونکہ اب نہ مامور بہ ہے اور نہ اس پر اعتقاد رکھنا ضروری ہے۔ لہذا ہمیں اس کی ضرورت نہیں۔ اس لئے اس کے معنی معلوم کرنے کے درپے نہ ہوئے۔ ویسے آبا کے معنی دو ب اور جانوروں کے چارے کے ہیں۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ

۲۹۲۸

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَرِحَ النَّاسُ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ سوال کرتے رہیں گے ہر چیز کو اللہ نے

يَتَسَاءَلُونَ هَذَا اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ

پیدا کیا تو اللہ کو کس نے پیدا کیا؟

تشریحات
۲۹۲۸

اس مضمون کو مختلف احادیث میں مختلف طریقہ سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ہے یہ بہت نظر پاک شبہہ ہے حالانکہ تھوڑا سا غور کرنے کے بعد اس میں کچھ جان نہیں۔۔۔ دنیا کے جتنے مذاہب ہیں اور جتنے نظریات ہیں سب اس پر متفق ہیں کہ موجودات کا سلسلہ ایسی چیز پر جا کر ختمی ہو جاتا ہے کہ جس کی ابتداء نہیں ورنہ تسلسل

مستحیل لازم آئے گا۔

مثلاً فلاسفہ کا ایک گروہ کہتا ہے کہ روح اور مادہ قدیم ہیں اور ہر چیز روح اور مادہ سے بنی ہے ان پر بھی یہ سوال وارد ہو گا کہ پھر روح اور مادہ کس چیز سے بنا۔

یا آج کل کے سائنس زدہ لوگ کہتے ہیں کہ موجودہ زمین اصل میں سورج کا ایک ٹکڑا تھی جو سورج سے ٹوٹ کر سمندر میں گرمی اوز بھی اور پھر ایک زمانہ گزرنے کے بعد اس پر نباتات پیدا ہوئے پھر حیوانات پیدا ہوئے اور حیوانات ہی ترقی کر کے انسان ہو گئے۔ اب ان پر بھی یہ سوال ہو گا کہ پھر سورج کہاں سے بنا، پانی کہاں سے بنا۔۔۔۔۔۔ بہر حال عقلی طور پر موجودات کا سلسلہ کہیں نہ کہیں منتهی ماننا پڑے گا ورنہ تسلسل لازم آئے گا اس کی مثال اعداد ہیں، اعداد کا سلسلہ غیر متناہی یعنی لَا تَقِفُ عِنْدَ حَدٍّ ہے۔ لیکن اس کا سلسلہ ایک پر ختم ہو جاتا ہے سارے اعداد ایک سے بنے ہیں۔

اب سوال ہو سکتا ہے کہ ایک کاہے سے بنا یعنی کس سے بنا۔ امام الائمہ امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد مبارک میں ایک دہریہ نے اسی سوال کو اٹھایا تھا کہ سب چیز کو اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا تو اللہ کو کس نے پیدا کیا۔ سب سے پہلے اللہ، اللہ سے پہلے کیا ہے۔ سارے علماء اسکے

جواب سے عاجز رہے اور سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اعداد ہی کا حوالہ اور مثال دے کر اس کو لا جواب کیا کہ سارے اعداد ایک سے بنے ایک کس سے بنا، ایک سے پہلے کیا ہے؟

بَابُ مَا يَذُكْرُ مِنْ ذِمِّ الرِّايِ وَ تَكْلُفِ الْقِيَاسِ وَقَوْلِ اللَّهِ وَلَا تَقِفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ

۱۰۸۶

امام راغب نے فرمایا الْأَقْتِفَاءُ: اِتِّبَاعُ الْقِتْفَا كَمَا أَنَّ الْأَرْتِدَّ اِتِّبَاعُ الرَّدْفِ۔
توضیح: اِتِّبَاعُ الْقِتْفَا کے معنی گدی کے پیچھے رہنا ہے جیسا کہ اَرْتِدَّ اِتِّبَاعُ الرَّدْفِ کے معنی سرین کے پیچھے ہونا ہے آئیہ کریمہ کے معنی یہ ہیں کہ جس کا تجھ کو قطعی علم نہیں اس کے بارے میں ظن و تخمین سے کوئی حکم نہ لگاؤ۔
باب کا حاصل یہ ہے کہ جو قیاس کرنے کا اہل نہیں اسے قیاس کرنا ناجائز نہیں نیز جو باتیں منصوص ہیں ان میں بھی قیاس کی اجازت نہیں۔

عَنْ عُرْوَةَ قَالَ حَجَّ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَفَسِمَعْتُهُ يَقُولُ	حدیث
عروہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمارے ساتھ حج کیا تو	۲۹۲۹
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْزِعُ الْعِلْمَ بَعْدَ	
میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ تم کو علم دینے	

أَنْ أَعْطَا كَمَوْهَ إِنْتِزَاعًا وَلَا كُنْ يَنْتِزِعُ عَنْهُمْ مَعَ قَبْضِ الْعُلَمَاءِ بَعْلِهِمْ وَ

کے بعد تم سے پھینے گا نہیں۔ لیکن اس طرح اٹھالے گا یعنی اس طرح پھین لے گا کہ علماء کو علم کے ساتھ

يَبْقَى نَاسٌ جُهَالٌ يُسْتَفْتَوْنَ فَيُفْتَوْنَ بِرَأْسِهِمْ فَيُضِلُّونَ وَيُضِلُّونَ فَحَدَّثْتُ عَائِشَةَ

اٹھالے گا تو جاہل لوگ رہ جائیں گے۔ ان سے فتویٰ پوچھا جائے گا۔ وہ اپنی رائے سے فتویٰ دیں گے خود گمراہ

زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَعْرَانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حَجَّ بَعْدُ

ہوں گے اور دوسروں کو گمراہ کریں گے۔ میں نے یہ حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اہلیہ حضرت عائشہ سے بیان کی

فَقَالَتْ يَا ابْنَ أَخْتِي أَنْطَلِقُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَاسْتَنْتَيْتُ لِي مِنَ الَّذِي حَدَّثْتَنِي

اس کے بعد عبد اللہ بن عمرو نے حج کیا تو ام المومنین نے فرمایا اے بھانجے عبد اللہ کے پاس جاؤ اور ان سے

عَنْ فِجْهَتِهِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثْتَنِي بِهِ كَنَجْوَى مَا حَدَّثْتَنِي فَأَيْتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا

روایت کرتے ہوئے جو حدیث تم نے مجھ سے بیان کی تھی اس کو پھر ان سے پوچھو میں ان کے پاس

فَعَجَبْتُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ حَفِظَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو -

حاضر ہوا اور ان سے اس حدیث کو پوچھا تو انہوں نے جیسے پہلے بیان کیا تھا ویسے ہی بیان کیا اس کے بعد

حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہیں بتایا تو انہیں تعجب ہوا اور فرمایا بخدا عبد اللہ بن عمرو نے اچھی طرح یاد رکھا۔

۲۹۲۹
نشریات

اصل حدیث "کتاب العلم" باب "كَيْفَ يُقْبَضُ الْعِلْمُ" میں گزر چکی ہے وہیں اس پر مفصل کلام ہو چکا ہے۔ یہاں جو تفصیل مذکور ہے اس سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ صحابہ کرام احادیث کو کما حقہ یاد رکھتے تھے۔ حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہی ظاہر کرنے کے لئے عروہ کو بعد میں حضرت عبد اللہ بن عمرو کے پاس بھیجا تاکہ اطمینان ہو جائے کہ انہوں نے جو کچھ بیان کیا ہے صحیح بیان کیا ہے۔ انسان جب اپنے ذہن سے گڑھ کر کوئی بات کہتا ہے تو کچھ دنوں کے بعد اگر اسے بیان کرے گا اس میں رد و بدل ہو جائے گا۔ اسی بنا پر یہ مشہور ہے کہ "دروغ گورا حافظہ نبار شد" اور جو بات اچھی طرح یاد رہے گی اسے جب بیان کرے گا اسی طرح بیان کرے گا جیسے اس کو یاد ہے۔

دوسرا فائدہ یہ ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے رائے اور قیاس کے تکلف کی جو برائی بیان کی ہے اس کی توضیح اس حدیث سے ہو جاتی ہے کہ مذموم ان لوگوں کی رائے و قیاس ہے جو قیاس کرنے کے اہل نہ ہوں۔

قیاس کرنے کی اجازت کس کو ہے یہ کوئی بہت دقیق اور لائیکل مسئلہ نہیں، علماء نے اصول فقہ کی کتابوں میں اسے بہت تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قیاس کرنا

صرف مجتہد کا کام ہے اور مجتہد کے کیا شرائط ہیں اسے بھی تفصیل سے بیان فرما دیا ہے جسے مجدد اعظم اعلیٰ حضرت قدس سرہ نے ”اجلی الاعلام بان الفتویٰ مطلقاً علی قول الامام“ اور رسالہ مبارکہ ”الفضل الموهبی اذا صح الحدیث فهو مذہبی“ میں ذکر فرما دیا ہے

بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ مِمَّا لَمْ يُنْزَلْ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي أَوْ لَمْ يُجِبْ حَتَّى يُنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَلَمْ يَقُلْ بَرَأِي وَلَا يَقْيَاسٍ لِقَوْلِهِ بِمَا آرَاكَ اللَّهُ۔

اس چیز کا بیان کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اگر ایسی بات پوچھی جاتی جس کے بارے میں ان پر وحی نہ نازل ہوتی ہو تو فرماتے ہیں نہیں جانتا یا جواب ہی نہیں دیتے یہاں تک کہ آپ پر وحی نازل ہوتی رائے و قیاس سے کچھ نہیں کہتے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے ”تاکہ آپ لوگوں کے درمیان فیصلہ فرمائیں۔ اس کے مطابق جو اللہ نے آپ کو سکھایا ہے۔“

۱۰۸۷
ص

علامہ کرمانی نے اس باب کی وجہ سے امام بخاری پر سخت رد فرمایا ہے اور دوسرے شارحین نے بھی، یہ صحیح ہے کہ معدودے چند واقعات میں یہ ضرور فرمایا ہے کہ میں نہیں جانتا اور ایک آدھ سوال کے جواب میں سکوت فرمایا ہے جب وحی نازل ہوئی تو جواب ارشاد فرمایا لیکن متعدد موقعوں پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امت کی تعلیم کے لئے قیاس کر کے حکم ارشاد فرمایا۔

۱۔ کتاب الحج میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث گزری کہ جہینہ کی ایک عورت نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا میری ماں نے حج کی منت مانی تھی مگر حج نہ کر سکی انتقال کر گئی میں اس کی طرف سے حج کروں؟ فرمایا اس کی طرف سے حج کر۔ بتا اگر تیری ماں پر قرض ہوتا۔ تو اس کو ادا کرتی؟ تو اللہ کا قرض ادا کرنے کے زیادہ لائق ہے۔

۲۔ بخاری کے کتاب التفسیر میں سورہ زلزال میں یہ حدیث گزری کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گدھوں کے بارے میں سوال ہوا، فرمایا ان کے بارے میں مجھ پر کچھ نہیں نازل کیا گیا ہے ہاں یہ ایک آیت جامع نمونہ ہے کہ فرمایا جو ذرہ کے برابر نیکی کرے گا تو اسے دیکھے گا۔ اور جو ذرہ کے برابر برائی کرے گا اسے دیکھے گا۔ مطلب یہ ہوا کہ جو گدھوں کو اچھی نیت سے پالے گا ثواب پائے گا اور جو فخر اور ریا کے لئے پالے گا یہ اس کے لئے وبال ہوگا جیسا کہ گھوڑوں میں ہے۔ کہ جو گھوڑے کو اچھی نیت سے پالے گا اسے ثواب ہے اور جو فخر و ریا کے لئے پالے گا اس کے لئے وبال

جان ہے۔

بخاری ہی میں دو باب کے بعد یہ حدیث ہے کہ ایک دیہاتی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میری بیوی کو کالا بچہ ہوا ہے مجھے شبہہ ہے فرمایا تیرے پاس اونٹ ہیں عرض کیا ہاں دریافت فرمایا کس رنگ کے ہیں اس نے عرض کیا سرخ، دریافت فرمایا کیا اس میں کوئی خاکستری ہے اس نے عرض کیا ہاں ہے۔ دریافت فرمایا سرخ اونٹوں میں خاکستری رنگ کہاں سے آگیا عرض کیا کوئی رگ تھی جو چھٹک گئی ہے۔ فرمایا تیرے بچے میں بھی کوئی رگ چھٹک گئی ہے۔

اسی طرح امام بخاری کا آئیہ کریمہ لِتَحْكُمُ بَيْنَهُمْ بِمَا آرَاكَ اللهُ سے یہ استدلال کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے قیاس نہیں فرمایا درست نہیں اس لئے کہ آرَاكَ اللهُ کے معنی ہیں جو اللہ نے آپ کو سکھایا یہ قیاس کو بھی عام ہے۔

تحقیق یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ ارشادات جو بصورت قیاس ہیں حقیقت میں قیاس نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر ارشاد

اقول ہو المستعان

حجت شرعیہ ہے، ہاں کچھ ارشادات امت کی تعلیم کے لئے قیاس کی صورت میں ہیں۔ کہ جیسے قیاس میں ایک جزئی کا حکم علت مشترکہ کی بنا پر دوسری جزئی کے لئے ثابت کیا جاتا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بعض احکام اسی طرح بیان فرمائے جیسا کہ گزرا۔ اسی لئے بعض علمائے جو بحث اٹھائی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے خطا اجتہادی ہوتی ہے یا نہیں؟ یہ سب سے ساقط ہے اور خطا اجتہادی کے ثبوت میں جو نظائر پیش کئے جاتے ہیں وہ حقیقت میں نسخ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی بارے میں کوئی حکم ارشاد فرمایا پھر قرآن مجید میں یا بعدیہ الہام بعد میں اس کے خلاف کوئی حکم وارد ہوا یہ حقیقت میں پہلے نسخ کا حکم ہے جیسے بدر کے قیدیوں کے فدیے کے بارے میں ہے کہ ان سے فدیہ لیا گیا خود حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی رائے کی تائید فرمائی پھر بعد میں اس کی ممانعت وارد ہوئی۔ یہ حکم ثانی حکم سابق کا منسوخ کرنا ہے۔ وَ

اللَّهُ تَعَالَى حَكَمَ بِالصَّوَابِ

تعبیر ہے حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر کہ یہاں تو صاف صریح انکار فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رائے اور قیاس سے کوئی حکم نہیں دیا۔ اور میں باب کے بعد خود یہ باب قائم فرمایا من شبه اصلاً معلوماً باصل مبین قد بین الله حکمها لیفهم السائل جس نے ایک معلوم کو ایک اصل مبین کے ساتھ تشبیہ دی جسے اللہ نے بیان فرمایا۔ تاکہ سائل سمجھ لے۔ اب ہر منصف بتا کہ یہ قیاس نہیں تو اور کیا ہے۔

بَابُ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ
أَوْ أَخْطَأَ
ص ۱۰۹۲
حاکم جب اجتہاد کرے تو اسے ثواب
ملے گا اجتہاد درست ہو یا خطا

حدیث	عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ
۲۹۳۰	حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ
	رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَحْكَمَ الْحَاكِمُ فَأَجْتَهَدَ
	علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا جب حاکم کوئی فیصلہ کرنا چاہے اور اجتہاد کرے اور وہ صحیح ہو اس کے لئے
	فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا أَحْكَمَ فَأَجْتَهَدَ تَوَخَّطَ فَلَهُ أَجْرٌ
	دو اجر ہے اور جب فیصلہ کرنا چاہے اور اجتہاد کرے پھر اس سے خطا ہو تو اس کے لئے ایک اجر ہے۔

نشریات ۲۹۳۰
مراد وہ حاکم ہے جو مجتہد ہو یا مجتہدین سے پوچھ کر فیصلہ کرتا ہو، یہ صیب کے لئے دو اجر ملنا ظاہر ہے لیکن مخطی کو بظاہر اجر نہیں ملنا چاہئے۔ خطا پر اجر کیسا لیکن پھر بھی اس کو ایک اجر اس بنا پر ملتا ہے کہ اس نے حق معلوم کرنے کی کوشش کی۔
بَابُ مَنْ رَأَى تَرَكَ التَّكْبِيرَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّةً لَا مِنْ غَيْرِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص ۱۰۹۳
جو شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انکار نہ کرنے کو حجت جانتا ہو دوسرے کے انکار کو حجت نہ جانتا ہو۔

توضیح
یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کوئی بات کہی گئی یا کچھ کیا گیا جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ہوئی۔ حضور نے اس سے منع نہیں فرمایا بلکہ سکوت فرمایا یہ حکم میں حدیث مرفوع کے ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کا بھی سکوت حجت نہیں۔

دوسرا جزر بالکلیۃ قابل تسلیم نہیں صحابہ کرام خصوصاً خلفاء راشدین کے سامنے کوئی بات کہی گئی یا کوئی کام کیا گیا اس پر کسی نے انکار نہیں کیا تو یہ بھی حجت ہے یہ اجماع سکوتی ہے جب کہ صحابہ کرام کی کل یا اکثر جماعت کے سامنے ایسا ہوا ہو۔

حدیث	عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
۲۹۳۱	محمد بن منکدر نے کہا میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس بات پر اللہ کی قسم
	يُحْلِفُ بِاللَّهِ إِنَّ ابْنَ الصَّيَادِ الدَّجَالَ قُلْتُ قَحْلِفُ بِاللَّهِ قَالَ إِنْ
	کھاتے ہوئے دیکھا کہ ابن صائد (الصياد) دجال ہے میں نے ان سے کہا آپ اس بات پر اللہ کی قسم کھاتے ہیں

سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَحْلِفُ عَلَى ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى

انہوں نے کہا میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات پر قسم کھاتے ہوئے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكِرْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر انکار نہیں فرمایا۔

۲۹۳۱
نشریحات

اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابن صیاد ہی دجال ہے جو اخیر زمانہ میں خروج کرے گا مگر اس کے معارض حدیث گزر چکی ہے۔ کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ میں اس کی گردن اڑا دوں تو فرمایا اگر یہ وہی (یعنی دجال) ہے تو اس پر قابو نہیں پاؤ گے۔ اور اگر وہ نہیں تو اس کے قتل میں کوئی خیر نہیں۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بارے میں شک تھا کہ ابن صیاد ہی دجال ہے۔

اس کا جواب یہ ہے ہو سکتا ہے کہ اول امر میں اس کا قطعی علم نہ عطا کیا گیا ہو اور بعد میں قطعی طور پر بتا دیا گیا ہو کہ وہی دجال ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ کبھی کبھی بعض مصلحتوں کی بنا پر قطعی یقینی بات کو بھی شک کی صورت میں بیان کیا جاتا ہے جیسا کہ فرمایا گیا "وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ"۔ یہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصود ابن صیاد کو قتل سے بچانا تھا۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَارِثًا دَاهِلًا
وَسَلُّوْا لَا تَسْأَلُوْا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ صَلَوَاتًا

نظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ "لَا تَسْأَلُوْا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ" حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ بزار نے بطریق عبد اللہ بن ثابت انصاری روایت کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے توراہ سے ایک صحیفہ لکھا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اہل کتاب سے کچھ مت پوچھو۔ مگر یہ حدیث ضعیف ہے۔ اس کی سند میں جعفر جعفی ہے جو ضعیف ہے۔ اسی لئے امام بخاری نے اس حدیث کو اپنی صحیح میں ذکر نہیں فرمایا مگر اس کی مؤید صحیح حدیثیں ہیں اس لئے اس کو باب کا عنوان قرار دے دیا۔

وَقَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ

حمید بن عبد الرحمن نے مجھے خبر دی کہ انہوں نے معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قریش کو ایک گروہ

لے مسلم : متن - ابوداؤد : ملاحم

بُنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَحْدِثُ رَهْطًا مِّنْ قُرَيْشٍ بِالْمَدِينَةِ

کے ساتھ مدینے میں بات کرتے ہوئے سنا اور کعب اجبار کو ذکر کیا تو کہا بیشک یہ ان لوگوں میں

وَذَكَرَ كَعْبَ الْأَجْبَارِ فَقَالَ أَنْ كَانَ مِنْ أَصْدِقِ هَؤُلَاءِ الْمُحَدِّثِينَ الَّذِينَ

سب سے زیادہ سچا ہے جو قدیم کتاب کی باتیں بیان کرتے ہیں اس کے باوجود ہم نے اس کا

يُحَدِّثُونَ عَنِ الْكِتَابِ وَإِنْ كُنَّا مَعَهُ ذَالِكَ لَنَبْلُوهُ عَلَيْهِ الْكُذِبَ

جھوٹ آزما یا ہے۔

تشریحات

یہود و نصاریٰ سے کچھ پوچھنے میں یہ اندیشہ تھا کہ اُسے صحیح نہ سمجھ لیں اور حقیقت

میں وہ اسلام کے خلاف ہو۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اس میں شارع علیہ السلام

کی تحقیر بھی ہے کہ کہیں یہود و نصاریٰ اس دھوکہ میں نہ پڑ جائیں کہ ہم مسلمانوں سے زیادہ علم والے

ہیں۔ اس باب میں قول محقق یہ ہے کہ عقائد و شرائع میں ان کی بات نہ لکھی جائے لیکن وقائع اور اخبار

میں جو ہمارے مذہب کے خلاف نہ ہوں ان کی باتیں ذکر کرنے اور سننے میں کوئی حرج نہیں جیسا کہ

بخاری ہی میں کتاب الانبیاء میں حدیث گزر چکی۔ فرمایا۔

وَحَدَّثُوا عَنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ فِيهِ

ہیں سے ان خام کار مدعیان تحقیق کی بات کا وزن معلوم ہو گیا کہ وہ اجلہ محدثین پر طعن کرنے

کے لئے لکھ دیتے ہیں کہ یہ معتبر نہیں کہ یہ اسرائیلیات بیان کرتے تھے جیسا کہ محمد بن اسحاق جلیل القدر تابعی

پر مولوی اشرف علی تھانوی نے اپنی بعض تحریروں میں یہی جرح کی ہے اس کا رد بلیغ مسند وقت

حضرت مفتی اعظم مولانا مصطفیٰ رضا خان صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالہ وقایہ اہل السنۃ میں

فرمایا ہے۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان ”اور ان

کا کام آپس میں مشورہ کرنا ہے“ اور فرمایا ”اور معاذ

میں ان سے مشورہ کرو“ اور مشورہ سچے ارادے اور

حال ظاہر ہونے سے پہلے ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ

نے فرمایا ”پس جب تم نے ارادہ کر لیا تو اللہ پر بھروسہ

کرو“ اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی ارادہ

فرمایا تو اللہ اور رسول پر آگے بڑھنے کا کسی کو حق نہیں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَمْرُهُمْ شُورَى

بَيْنَهُمْ - وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ - وَإِنَّ

الْمُشَاوَرَةَ قَبْلَ الْعَزْمِ وَالتَّيْبِينَ - لِقَوْلِهِ

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ - فَإِذَا

عَزَمَ الرَّسُولُ لَمْ يَكُنْ لِبَشَرٍ التَّقَدُّمُ

عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

۱۰۹۵

۳۹۱ ص کتاب الانبیاء

وَشَاوَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أُحُدٍ فِي الْمَقَامِ وَ

اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم احد اپنے اصحاب سے مدینے میں رہ کر مدافعت کرنے یا باہر نکل کر مدافعت کرنے

الْخُرُوجِ فَرَأَوْا الْخُرُوجَ فَلَمَّا لَبَسَ لَأَمْتَهُ وَعَزَمَ قَالُوا أَتَمَوْا قَوْلَهُمْ

کے بارے میں مشورہ کیا تو لوگوں نے باہر نکل کر مدافعت کی رائے دی۔ جب حضور نے ہتھیار پہن لیا اور نکلنے کا ارادہ فرمایا

إِلَيْهِمْ بَعْدَ الْعَزْمِ وَقَالَ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ يَلْبَسُ لَأَمْتَهُ فَيَضَعُهَا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ

تو لوگوں نے کہا مدینے میں رہ کر مدافعت فرمائیں تو ارادے کے بعد حضور نے ان کی طرف توجہ نہیں دی اور فرمایا نبی کے

لائق نہیں کہ ہتھیار پہن کر اتارے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حکم فرمائے۔

وَشَاوَرَ عَلِيًّا وَأُسَامَةَ فِيمَا رَمَى بِهِ أَهْلُ الْأَرْفِكِ عَائِشَةَ فَسَمِعَ

اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی اور حضرت اسامہ سے یہ مشورہ فرمایا اس معاملے میں

مِنْهُمَا حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ فَجَلَدَ الرَّامِيْنَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى تَنَازُعِهِمْ

جو اہل ارفک حضرت عائشہ پر تہمت لگائی تھی۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کی باتیں نہیں یہاں تک کہ قرآن

وَلَكِنْ حَكَمَ بِمَا أَمَرَهُ اللَّهُ

نازل ہوا اور بہتان باندھنے والوں کو کوڑے مارے اور انکے تنازعے کا خیال نہ فرمایا لیکن اللہ نے جو حکم دیا تھا اسکے مطابق فیصلہ فرمایا۔

وَكَانَتْ الْأَيْمَةُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَشِيرُونَ الْأَفْنَاءَ

اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ائمہ اہل علم میں جو امین ہوتے ان سے امور مباحہ میں مشورہ فرماتے تاکہ ان میں سے

مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْأُمُورِ الْمُبَاحَةِ لِیَأْخُذُوا بِأَسْهَلِهَا فَإِذَا وَضِعَ الْكِتَابُ

زیادہ جو آسان ہو اسے اختیار کریں جب کتاب یا سنت وضع ہو جاتی تو اس کے غیر کی طرف نہیں بڑھتے۔ نبی صلی اللہ

أَوْ السُّنَّةُ لَمْ يَتَّعَدُوا وَلَا إِلَى غَيْرِهَا إِقْتِدَاءً بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کی اقتدار میں۔

اس پر سب کا اتفاق ہے کہ جو باتیں منصوص نہ ہوں ان میں اہل علم باہمی مشورہ کر کے کوئی فیصلہ کریں۔

تشریحات

سیدنا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسی پر عمل تھا کہ وہ غیر منصوص مسائل میں اپنے تلامذہ کے ساتھ بحث و مباحثہ کر کے فیصلہ کیا کرتے تھے، حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ خلق قرآن کے مسئلے میں حضرت امام ابو حنیفہ سے میرا چھ مہینہ تک مکالمہ رہا لیکن اس کے باوجود اگر کوئی واقعی مجتہد ہے تو وہ اپنی ذاتی تحقیق سے کوئی فیصلہ کرے تو بھی حق ہے جیسے اسامہ کی

روانگی اور مانعین زکوٰۃ سے قتال کے بارے میں سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تنہا فیصلہ فرمایا جسے تمام صحابہ کرام نے تسلیم کیا اور اس پر عمل کیا۔

تعب ہے حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر کہ انہوں نے باب باندھا ہے مشورہ کا اور اس کے ضمن میں مانعین زکوٰۃ کا واقعہ ذکر فرمایا، حالانکہ اس قصے میں کوئی مشورہ نہیں ہوا۔ سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی ذاتی رائے کے مطابق حکم دیا۔ جس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ نے اختلاف بھی کیا مگر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر التفات نہیں فرمایا۔ ان کے شبہات کو رد فرمایا اور اپنے حکم کو حدیث سے ثابت فرمایا۔

فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔
 اُمِرْتُ اَنْ اُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا
 اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَمَنْ قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ عَصَمَ
 مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ اِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُمْ عَلَيَّ
 اللهُ

مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں جس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا اس نے ہماری طرف سے اپنے مال اور جان کو محفوظ کر لیا مگر اسلام کے حق پر۔ اس کا حساب اللہ پر ہے۔

اس حدیث کی روشنی میں حضرت صدیق اکبر نے فرمایا جو نماز زکوٰۃ کے درمیان فرق کرے اس سے میں ضرور ضرورت قتال کروں گا۔ اس لئے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اگر کوئی جانور باندھنے کی رسی دیتا تھا اور اب نہیں دے گا تو میں اس سے ضرور ضرورت قتال کروں گا۔ نیز اس حدیث سے بھی استدلال فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

مَنْ بَدَلَ دِيْنَهُ فَاَقْتُلُوْهُ
 جو اپنا دین بدلے اسے قتل کر ڈالو۔

مانعین زکوٰۃ نے زکوٰۃ کی فرضیت سے انکار کر کے اپنا دین بدل دیا اور مرتد ہو گئے اس لئے ان سے قتال واجب ہے۔

اور علماء حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارکان تھے خواہ وہ ادھیڑ عمر کے ہوں یا جوان اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کتاب اللہ کے حکم کے آگے ٹھہرانے والے تھے۔

وَكَانَ الْقُرَاءَةُ أَصْحَابَ مَشْوَرَةٍ عَمْرًا
 كَهَوْلًا كَانُوا أَوْ شَبَابًا وَكَانَ وَتَأْنًا
 عِنْدَ كِتَابِ اللهِ

تشریح | اس عبارت میں قرار سے مراد علماء ہیں اس عہد میں جو قرآن کا زیادہ عالم ہوتا تھا وہی عالم مانا جاتا تھا انہیں کو قرار کہتے تھے۔ مراد یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ صرف علماء سے مشورہ فرماتے تھے اگرچہ وہ کم عمر ہی کے کیوں نہ ہوں۔ مثلاً حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم۔ دوران گفتگو اگر کسی بات کی تائید قرآن مجید سے

ہوتی تو بحث بند کر دیتے اور اس کے مطابق فیصلہ فرما دیتے۔
 بار بار اس کا اعادہ ہو چکا کہ پوری امت کا اس پر اجماع ہے کہ سب سے مقدم کتاب اللہ ہے پھر
 سنت رسول اللہ پھر اجماع صحابہ اس کے بعد مجتہد کا اجتہاد یعنی قیاس — اور قیاس صرف
 ائمہ مجتہدین کا معتبر ہے۔ اس چیز کو سامنے رکھ کر حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ کے ان تمام ابواب
 پر گہری نظر ڈالیں گے جو بظاہر آپس میں تناقض ہیں یا بعض ابواب میں کچھ تشدید یا تساہل نظر آتا
 ہے وہ سب دور ہو جائے گا۔ فَلْيَدْبُرُوا وَلِيَّ حَزْرُوا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الرد علی الجہمیۃ وغیرہم التوحید جہمیہ وغیرہ کا رد اور توحید کا بیان

۱۰۹۶

توضیح | فربری سے منقول اکثر نسخوں میں (یہاں عنوان) صرف کتاب التوحید ہے اور ایسے
 ہی نسخے اور حماد بن شاکر کے نسخے میں بھی ہے۔ البتہ مستملی میں الرد علی الجہمیۃ
 وغیرہم کا اضافہ ہے۔

توحید۔ کا معنی ایک جاننا یا کسی کو ایک کہنا ہے۔ یہاں مراد یہ ہے کہ اللہ عزوجل کی ذات
 اور اس کی صفیات اور عبادت میں کسی کو شریک نہ کرنا۔ اس کا مقابل شرک ہے۔ اسی سے ظاہر ہو گیا
 کہ شرک کی تین قسمیں ہیں۔ شریک فی الذات، شریک فی الصفات، شریک فی العبادة اس
 عنوان کے تحت حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ نے تینوں اقسام کے شرک کا شدید رد فرمایا ہے اس لئے
 کہ شرک ناقابل عفو گناہ ہے اور انسان کا سب سے بڑا جرم ہے اور یہی مدارِ ایمان و کفر ہے۔ شرک
 سے اجتناب ایمان ہے اور اس کا ارتکاب کفر ہے۔

اسی کے ساتھ ہی ساتھ حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ نے مدعی اسلام باطل فرقوں کا بھی

شدید رد فرمایا ہے عنوان میں صرف جہمیہ کا ذکر ہے لیکن اس وقت کے تمام بد مذہبوں کا شدید رد فرمایا ہے جن کی جانب وغیرہ ہم کہہ کر اشارہ فرمایا ہے۔

ابن حزم نے کتاب الملل والنحل میں تصریح کی ہے کہ اسلام کے دعویٰ پر پانچ فرقے بنیادی ہیں اہلسنت۔ معتزلہ جن میں قدریہ بھی داخل ہیں۔ مرجیہ ان میں جہمیہ اور کرامیہ بھی داخل ہیں پھر رافضی جن میں شیعہ بھی ہیں پھر خوارج اور ان کی مختلف شاخیں۔

ان میں سے پھر امام بخاری علیہ الرحمہ نے گزشتہ ابواب میں اکثر کارڈ فرمایا ہے خصوصیت سے خوارج کا فتن میں اور روافض کا کتاب الاحکام میں رد فرمایا ہے۔ اور کتاب التوحید میں بھی جگہ جگہ ان سب کا رد ہے۔ ان فرقوں میں جہمیہ کا ضرر سب سے زیادہ تھا۔ اس لئے خصوصیت سے اس کا ذکر

عنوان میں فرمایا۔۔۔۔۔۔ جہمیہ فرقہ کا بانی جہم بن صفوان ہے جو ۱۲۸ھ میں مارا گیا۔ اس کے بنیادی عقائد یہ تھے یہ اللہ عزوجل کے صفات کے منکر ہیں یہاں تک کہ کہتے ہیں کہ قرآن اللہ کا کلام مخلوق ہے نیز ان کا اعتقاد ہے کہ بندے مجبور محض ہیں ان کو کوئی اختیار و قدرت نہیں حتیٰ کہ کسب پر بھی قادر نہیں افعال کی نسبت بندوں کی طرف مجازی ہے نیز یہ کہتے ہیں کہ ایمان صرف دل کی تصدیق کا نام ہے اگرچہ زبان سے کفر ظاہر کرے اور علانیہ بت کی پرستش کرے وغیرہ وغیرہ۔

جہمیہ۔ مرجیہ۔ معتزلہ۔ قدریہ وغیرہ فرقے اب دنیا سے نیست و نابود ہو گئے ان کا ذکر صرف کتابوں میں ہے۔ حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ کے عہد میں چونکہ ان سب کا زور تھا اس لئے ان سب کے رد کی اشد ضرورت تھی اس لئے امام بخاری علیہ الرحمہ نے ان سب کا رد فرمایا۔

اب یہ سب فرقے نہیں مگر انھیں اور ظاہریہ کے اصول کے مطابق نیچری، وہابی، صلح کلی وغیرہ وغیرہ فرقے موجود ہیں اس لئے اس زمانے میں علماء اہلسنت انھیں فرقوں کی طرف خصوصی توجہ دیتے ہیں۔ میرا مقصود صرف بخاری کی شرح ہے وہ بھی صرف احادیث کی اسلئے ہیں اپنے مقصد کے مطابق احادیث کی شرح پر اکتفا کرتا ہوں اور اسی کے ضمن میں ابواب کی توضیح اور ان سے متعلق فوائد بھی لکھتا ہوں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى تَوْحِيدِ اللَّهِ تَبَادُكْتُ
اس بات کا بیان کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو اللہ تعالیٰ کی توحید کی دعوت دی۔

۱۰۹۶

اَسْمَاءُ وَتَعَالَى جَدُّهُ

حَدِيثُ
إِنَّ أَبَا الرَّجَالِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَ عَنْ أُمِّهِ

۲۹۳۲ اور ابوالرجال محمد بن عبد الرحمن نے اپنی والدہ عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت کرتے ہوئے

عُمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَتْ فِي حَجْرٍ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث بیان کی اور یہ حضرت عائشہ کی پرورش میں تھیں وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى إِكْرَامًا كَوَيْلًا سَرِيحًا كَمَا مِيرَبْنَا كَرَّ بِيحَا يَهْ أَهْلَهُ أَصْحَابُ كَوَيْلًا نَمَازَ يَهْ بَرَّهَاتِي تَوَاسِي فِي

بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيحَةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَوَاتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِقُلِّ هُوَ

اور سورت کے ساتھ اخیر میں قل ہو اللہ احد پڑھتے۔ ساری سے لوٹنے کے بعد لوگوں نے

اللَّهُ أَحَدٌ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُّوا

بِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُّوا اس کا تذکرہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے پوچھو وہ ایسا کیوں کرتا ہے۔ لوگوں

لَا رِيَّ شَيْءٌ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَلُّوا فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَأَنَا أَحِبُّ

نَعَى اس سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ میں اس کو ہر نماز میں اسلئے پڑھتا ہوں کہ یہ رحمن کی صفت ہے اور میں اس

أَنَّ أَقْرَابَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرُوا أَنَّهُ اللَّهُ يَجِبُ لَهُ

کے پڑھنے کو پسند کرتا ہوں۔ یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو خبر دو کہ اللہ بھی اس سے محبت فرماتا ہے۔

۲۹۳۲
تشریحات

اس حدیث کے راوی محمد بن عبد الرحمن کی کنیت ابو الرجال مذکور ہے، یہ

کنیت اس بنا پر ان کی پڑی تھی کہ ان کے دس بیٹے تھے۔ عمر بنت عبد الرحمن

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خاص پروردہ تھیں۔ حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا

کی اکثر حدیثیں اور اہم حدیثیں ان سے مروی ہیں۔

اس مضمون کی احادیث حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت انس بن

مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہیں لیکن وہ سب الگ الگ واقعات سے متعلق ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ ہے کہ ایک صاحب رات میں غائباً

تہجد میں ایک ہی رکعت میں قل ہو اللہ شریف کو بار بار پڑھتے تھے۔ صبح کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا۔ تو فرمایا قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے قل

ہو اللہ ثلاث قرآن کے برابر ہے۔

اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ایک صاحب مسجد قبا میں

امامت فرماتے تھے اور وہ ہر رکعت میں دوسری سورتوں کے ساتھ قل ہو اللہ شریف بھی پڑھا

کرتے تھے۔ ان کے مقتدیوں نے اعتراض کیا تو انھوں نے جواب دیا اگر تم کہو تو میں امامت چھوڑ

دوں لیکن اس سورت کا پڑھنا نہیں چھوڑوں گا چونکہ وہ سب سے افضل تھے اسلئے لوگوں نے یہ پسند نہیں

لے سلم۔ صلوة۔ نائی۔ عل۔ ایوم۔ واللیلة

کیا۔ معاملہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش ہوا، ان سے پوچھا کہ آخر تم کیوں ہر رکعت میں اس سورت کو پڑھتے ہو تو انہوں نے عرض کیا کہ میں اس کو پسند کرتا ہوں۔ یہ سنکر فرمایا اس کے ساتھ تمہاری محبت تم کو جنت میں داخل کرے گی۔

اس سورہ کا شان نزول یہ ہے کہ کفار نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا صِفْ لَنَا رَبَّكَ اپنے رب کا وصف ہم سے بیان فرمائیے، اس پر سورہ اخلاص نازل ہوئی۔ اس سورہ میں توحید کی بنیادی باتیں مذکور ہیں۔ یہ مذکور ہے کہ وہ ایک ہے اس کی ذات یا صفات یا عبادت میں اس کا کوئی شریک نہیں، وہ صمد ہے، سب سے بے نیاز ہے وہ قدیم ہے حادث نہیں اس کے نام میں نہ باپ نہ اس کی کوئی اولاد ہے غور کیجئے تو اس سورہ میں مشرکین کے تمام فرقوں کا رد ہے یہود و نصاریٰ کا بھی رد ہے جو اللہ عزوجل کے لئے بیٹا ثابت کرتے ہیں اور ان مشرکین کا بھی کا رد ہے جو فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہتے ہیں۔

اس سورت کے تہائی قرآن ہونے کا دو مطلب ہے ایک ظاہر اور جو مشہور ہے یعنی ثواب دوسرے یہ کہ قرآن کریم میں جتنے مضامین مذکور ہیں بالاختصار جامعیت کے ساتھ اس کا ایک تہائی اس سورت میں مذکور ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان عالم الغیب ہے، سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے کسی کو اپنے غیب پر مسلط نہیں فرماتا۔ اور اس ارشاد کا بیان اور بیشک اللہ کے پاس قیامت کا علم ہے اور اس ارشاد کا بیان اس کو اس نے اپنے علم سے آمارا ہے۔ اور اس ارشاد کا بیان کسی مادہ کو حمل نہیں رہتا اور نہ وہ جنتی ہے مگر اللہ کے علم سے اور اس ارشاد کا بیان اور قیامت کا علم اس پر حوالہ ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا أَنَّهُ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَأَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ - إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ.

۱۰۹۷

توضیح

بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس باب سے حضرت امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو علم غیب نہیں خصوصاً قیامت کا۔ اس پر قرینہ یہ ہے کہ باب کے عنوان میں مذکور آیت ۷۱ اور ۷۲ کا ظاہر مدلول یہی ہے نیز باب کے ضمن میں جو احادیث لائے ہیں ان کے ظاہر سے بھی استفاد ہوتا ہے لیکن جو بھی نظر عمیق رکھتا ہے وہ تھوڑے غور کے بعد اس نتیجے پر پہنچے گا کہ حضرت امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ علم غیب ذاتی اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے

اور اس کی عطا اور اس کی دین سے اس کے پسندیدہ رسولوں کو بھی حاصل ہے۔ حضرت ام سام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے دقائق کا سمجھنا ہم کس و نا کس کس شمار میں، بڑے بڑے محقق بننے والوں کے بس کی بات نہیں۔ ناظرین غور کریں حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے سب سے پہلے سورہ جن کی آیت کریمہ تحریر فرمایا۔

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا
إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ

غیب کا جاننے والا اپنے پسندیدہ رسولوں
کے سوا کسی کو اپنے غیب پر مسلط نہیں فرماتا۔

یہ آیت اس پر نص ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے پسندیدہ رسولوں کو غیب کا علم دیتا ہے اور چونکہ اللہ کی عطا سے ان کو علم غیب حاصل ہوتا ہے اس لئے ان کا علم عطائی ہوا اور اللہ عزوجل کا علم ذاتی۔ اب اس آیت سے دو فائدے حاصل ہوئے۔ اول علم غیب کی دو قسمیں ہیں۔ ذاتی اور عطائی۔ دوسرے یہ کہ علم ذاتی اللہ عزوجل کے ساتھ خاص ہے جس میں اس کا کوئی شریک نہیں، نہ کوئی نبی نہ کوئی فرشتہ۔ اور یہ کہ رسولوں کو علم غیب عطائی حاصل ہے۔ اب اگر بعد میں ذکر کی گئی آیتوں اور بعد میں درج احادیث کا مطلب یہ لیا جائے کہ انبیائے کرام علیہم السلام کو علم غیب عطائی بھی حاصل نہیں تو یہ آیات اور احادیث سورہ جن کی اس آیت کے معارض ہو گئی۔ اور اللہ عزوجل کے کلام میں تضاد، تعارض، محال۔ تو تطبیق کے لئے لازم ہوا کہ بعد کی آیتوں میں اور باب میں درج احادیث میں علم سے مراد علم ذاتی لیا جائے جو اللہ عزوجل کے ساتھ خاص ہے۔ غیب کا علم ذاتی تو کیا مطلق علم ذاتی بھی نہ کسی رسول کو حاصل نہ کسی فرشتے کے۔ اور یہ اس کے منافی نہیں کہ علم غیب عطائی انبیائے کرام یا اولیائے کرام کو حاصل ہو۔ اب اس کو دوسری طرح یوں سمجھئے کہ آیت کریمہ

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

بیشک اللہ کے پاس قیامت کا علم ہے۔

اور قیامت کا علم اسی پر حوالہ ہے۔

اس بات کی دلیل کہ انبیائے کرام علیہم الصلوٰۃ والتسلیم کو قیامت کا علم نہیں اسی وقت بن سکتی ہیں جب کہ ان آیات میں علم سے مراد علم عطائی لیا جائے اس تقدیر پر لازم آئے گا کہ اللہ تعالیٰ کا علم عطائی ہو یہ صریح کفر و شرک ہے۔

دوسرا نکتہ قابل غور یہ ہے کہ سورہ جن کی آیت کریمہ کا سابق یہ بتا رہا ہے کہ یہ آیت خاص

علم قیامت کے بارے میں ہے اس کے پہلے ارشاد فرمایا

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَّا تُوْعَدُونَ

تم فرماؤ میں اپنی سمجھ سے نہیں جانتا ایازدیک سے

وہ جس کا نہیں وعدہ دیا جاتا ہے یا میرا رب

اسے ایک وقفہ دے گا۔

اس کے متصل ہی ہے آیتہ کریمہ عَلِمُ الْغَيْبِ الْاٰیۃ اب دونوں آیتوں کا حاصل یہ نکلا قیامت قریب ہے یا اس کے لئے کچھ وقفہ ہے یہ میں اپنی سمجھ سے نہیں جانتا۔ اللہ تعالیٰ عالم الغیب ہے وہ اپنے پسندیدہ رسولوں کو اپنے غیب پر مطلع فرماتا ہے، یہاں غیب اپنے لفظ کے اعتبار سے عام ہے لیکن سابق اس کی دلیل ہے کہ یہ خاص علم قیامت کے بارے میں فرمایا گیا ہے۔ جس سے ثابت ہو گیا کہ قیامت کا علم اللہ کے بتانے سے اس کے پسندیدہ رسولوں کو بھی ہے۔ علامہ ابراہیم بجوری قدس سرہ شرح قصیدہ بردہ میں لکھتے ہیں۔

لم یخرج صلی اللہ علیہ وسلم من الدنیا
الا بعد ان اعلمہ اللہ تعالیٰ بہذا الامور
الخمسة ص ۲۷

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے بعد ہی دنیا سے تشریف لے گئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان پانچوں باتوں کا علم عطا فرما دیا تھا۔

علم غیب کی قدرے تفصیل نزهة القاری جلد اول میں حدیث جبریل کی شرح کے ضمن میں گزر چکی ہے۔

حَدِیث	عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ
۲۹۳۳	ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جو تم سے یہ بیان کرے کہ محمد صلی اللہ
مُحَمَّدًا رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ وَهُوَ يَقُولُ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَمَنْ	تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا یقیناً وہ جھوٹ بولا حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور آنکھیں اس کا احاطہ نہیں کرتیں
حَدَّثَكَ اِنَّهُ يَعْلَمُ الْغَيْبَ فَقَدْ كَذَبَ وَهُوَ يَقُولُ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اِلَّا اللهُ	حَدَّثَكَ اِنَّهُ يَعْلَمُ الْغَيْبَ فَقَدْ كَذَبَ وَهُوَ يَقُولُ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اِلَّا اللهُ
اور جو یہ بیان کرے کہ وہ علم غیب جانتے تھے۔ بلاشبہ وہ جھوٹ بولا حالانکہ وہ فرماتا ہے کہ سوا اللہ کے اور کوئی غیب نہیں جانتا	اور جو یہ بیان کرے کہ وہ علم غیب جانتے تھے۔ بلاشبہ وہ جھوٹ بولا حالانکہ وہ فرماتا ہے کہ سوا اللہ کے اور کوئی غیب نہیں جانتا

۲۹۳۳
تشریحات

کتاب التفسیر سورہ وانجم میں بطریق کجی حضرت مسروق سے یہ حدیث یوں مروی ہے انھوں نے کہا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا؟ یہ سن کر ام المؤمنین نے فرمایا تیری اس بات سے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ تین باتوں سے تو کہاں غافل ہے ان کو جو بھی بیان کرے بلاشبہ وہ جھوٹا ہے۔ جو تجھ سے یہ بیان کرے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے تو یقیناً وہ جھوٹ بولا پھر انہوں نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی۔ آنکھیں اس کا احاطہ نہیں کرتیں اور وہ آنکھوں کا احاطہ کرتا ہے اور وہ لطیف خیر ہے۔ اور کسی آدمی کو نہیں پہنچتا کہ اللہ اس سے کلام فرمائے مگر وحی کے طور پر یا یوں کہ وہ بشر

پر وہ عظمت کے ادھر ہو۔ اور جو تجھ سے بیان کرے کہ وہ کل آئندہ کی بات جانتے تھے یقیناً وہ جھوٹ بولا۔ پھر ام المومنین نے یہ آیت تلاوت کی کوئی جان نہیں جانتی ہے کہ کل کیا کمانے گی اور جو تجھ سے بیان کرے کہ انھوں نے تجھ سے کچھ پھپھایا تو وہ یقیناً جھوٹ بولا۔ پھر انہوں نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی۔ اے اللہ کے رسول ان سب کو پہنچا دو جو تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے آتا رہا گیا۔ ہاں انہوں نے جبریل کو اپنی صورت میں دو بار دیکھا۔ حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا چار باتوں میں اختلاف مشہور ہے اور لوگوں سے ان میں غلط فہمی ہوئی۔

ایک تو سماع موتی، وہ سماع عربی کا جسموں کے واسطے انکار فرماتی ہیں اس کو غلط فہمی سے ارواح کے سماع حقیقی پر محمول کیا جاتا ہے اس کی پوری بحث نزہۃ القاری کی چوتھی جلد ص ۱۳۵ لغایت ص ۱۳۷ پر ہو چکی ہے۔

دوسرے معراج جسمانی کے بارے میں کہ انھوں نے فرمایا ما فقدت جسد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ معراج کی شب جسد اقدس میرے پاس سے کہیں نہیں گیا۔ حالانکہ ام المومنین کا یہ ارشاد اس معراج منای کے بارے میں ہے جو مدینہ طیبہ میں ہوئی اور وہ معراج جو جسم و روح کے ساتھ ہوئی وہ مکہ معظمہ میں ہوئی تھی اس وقت ام المومنین کا نکاح بھی نہیں ہوا تھا۔ تیسرے علم غیب کے بارے میں۔ حضرت ام المومنین کا قول ہے کہ جو یہ کہے کہ حضور کو علم غیب تھا وہ جھوٹا ہے۔

اس سے مطلق علم کا انکار کا لانا محض جہالت ہے اس لئے کہ علم جب مطلق بولا جائے خصوصاً جب کہ غیب کی طرف مضاف ہو تو اس سے علم ذاتی مراد ہوتا ہے جیسا کہ حاشیہ کشاف میں میر سید شریف رحمۃ اللہ علیہ نے تصریح کی ہے اور یہ یقیناً حق ہے کوئی شخص کسی مخلوق کے لئے ایک ذرے کا بھی علم ذاتی مانے یقیناً کافر ہے۔

چوتھے۔ شب معراج حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ عزوجل کا دیدار کیا یا نہیں؟ مسئلہ عہد صحابہ سے مختلف فیہ ہے۔ حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مختار یہی ہے کہ دیدار الہی نہیں ہوا اور سورہ وانجم میں جو مذکور ہے اس سے جبریل امین علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان کی ملکوتی شکل میں دیکھنا مراد ہے اگرچہ ہم اہلسنت کے یہاں راجح اور مختار یہی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج دیدار الہی فرمایا اور یہی سورہ وانجم کے سیاق کے زیادہ موافق ہے ارشاد ہے۔

فَاَوْحَىٰ اِلَىٰ عَبْدِهِ مَا اَوْحَىٰ _____ اب وحی فرمائی اپنے بندے کی جانب جو وحی فرمائی اس آیت میں عبدہ کی ضمیر مجرور متصل کا مرجع اللہ عزوجل ہے اب اگر فاوحی کی ضمیر مرفوع

متصل کا مرجع جبریل امین کو ٹھہرائیں تو ضمیروں کے مراجع میں انتشار و اختلاط لازم آئے گا کہ اول و آخر کی ضمیروں کا مرجع جبریل امین ہوں اور بیچ میں عہدہ کا مرجع اللہ عزوجل اور ہر شخص جانتا ہے کہ ایک ہی جملہ کے ضمائر میں انتشار سے احسن اور افصح اتحاد ہے اس لئے دونوں فاؤحی کی ضمیر فاعل کا مرجع اللہ عزوجل کو ماننا زیادہ راجح ہو اور یہی جمہور صحابہ و تابعین عظام و ائمہ اعلام کا مذہب ہے کہ یہ تمام ضمیریں رب العزت کی طرف راجع ہیں۔ یعنی وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ه ثُمَّ دَنَى فَقَدَانِي فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ه فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى _____ وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَ آخِرَى ان سبب ضمائر کا مرجع اللہ عزوجل کی ذات ہی ہے اب آیتوں کا ترجمہ یہ ہوا۔ اور وہ یعنی رب کا جلوہ آسمان بریں کے سب سے بلند کنارے پر تھا پھر وہ جلوہ نزدیک ہوا پھر خوب اتر آیا تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے بھی کم اب اس نے وحی فرمائی اپنے بندے کی طرف جو وحی فرمائی۔ اور انھوں نے تو وہ جلوہ دوبارہ دیکھا۔

اور درایت بھی یہی راجح ہے اس لئے کہ اس پر پوری امت کا اتفاق ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جبریل امین سے بدرجہا افضل ہیں اس لئے اس میں کوئی خاص کمال نہیں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جبریل امین کو دکھیں بلکہ جبریل امین حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دکھیں یہ ان کیلئے کمال ہے۔ مولانا روم نے فرمایا ہے

تا ابد بیہوش ماند جب سیریل

مصطفیٰ بکشاید ار پیر جمیل

اگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنا حجاب اٹھا دیں اور جبریل دیکھ لیں تو ابد تک بے ہوش رہیں گے۔

ہاں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے یقیناً یہ بہت بڑا کمال ہے کہ چشم سر سے رب کا جلوہ دیکھ لیا۔ حضرت ام المومنین کا استدلال آیتہ کریمہ "لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَارُ" سے ہے اس پر بحث گزر چکی ہے کہ یہاں مراد احاطہ ہے اور یہ حق ہے۔

اسی طرح علم غیب کے سلسلے میں ام المومنین کا استدلال "لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ" سے ہے اور یہاں متعین ہے کہ غیب سے مراد ذاتی ہے ورنہ لازم آئے گا کہ اللہ کا علم عطائی ہو۔

حدیث کے سباق سے معلوم ہوتا ہے کہ "لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ" قابل توجہ

آیت ہے اس لئے کہ پہلے فرمایا تھا وَهُوَ يَقُولُ۔ اس سے بھی مراد اللہ عزوجل کی ذات ہے اس کی مناسبت سے بعد میں فرمایا وَهُوَ يَقُولُ اس سے بھی مراد اللہ عزوجل کی ذات ہی ہے مگر اس نظم کے ساتھ کوئی آیت نہیں۔ آیت تو یہ ہے۔ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

(سورہ نمل آیت ۶۵)

وَالْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ

اس آیت کی توجیہ یہ ہے کہ اس سے مراد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں حضرت ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شان تو بہت اعلیٰ و ارفع ہے۔ راویان حدیث میں سے کسی کی طرف ایسی خطا کی نسبت سے اسلم ہی ہے کہ لَا یَعْلَمُ الْغِیْبَ إِلَّا اللّٰهُ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مانا جائے اور دوسرے وَهُوَ یَقُولُ کی ضمیر کا مرجع حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

ناظرین سماع مولیٰ کی تحقیق جاننا چاہیں تو ”حیات الموات“ کا مطالعہ کریں اور علم غیب پر سیر حاصل بحث دیکھنا چاہیں تو ”الدولة المکیة، الفيوض المکیة، خالص الاعتقاد“ انبار المصطفیٰ کا مطالعہ کریں۔ اور رویت باری کے سلسلے میں منبہ المنیہ فی وصول کجیب الی العرش والروایا کا مطالعہ کریں۔ مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ نے ان سب مسائل پر اتنی تحقیق و تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا ہے کہ اب اس میں نہ زیادتی کی گنجائش ہے نہ انکار کی۔

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ وَبِاللّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهِ وَمَنْ حَلَفَ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَصِفَاتِهِ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور وہ غائب حکمت والا ہے اور اس ارشاد کا بیان یہاں ہے تمہارے رب کو عزت والے رب کو اور اس ارشاد کا بیان اور اللہ ہی کے لئے عزت ہے اور اس کے رسول کے لئے اور جس نے اللہ کی عزت اور اس کی صفات کیساتھ قسم کھائی۔

۱۰۹۸

یعنی اللہ عزوجل کے اسمائے حسنیٰ میں سے عزیز اور حکیم بھی ہے اور عزت کی ایسا اللہ عزوجل کی طرف کرنی درست ہے نیز اللہ عزوجل کی عزت اور اس کی صفات کی قسم کھانی بھی صحیح ہے۔

حَدِیْث	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ
۲۹۳۴	حَفَظَتْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَعَى رَوَايَتِ هِيَ كَمَا نَبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اَعُوذُ بِعِزَّتِكَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الَّذِي لَا
	اس طرح دعا مانگتے تھے میں تیری عزت کی پناہ مانگتا ہوں اے وہ ذات کہ تیرے سوا کوئی
	يَمُوتُ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ
	موجود نہیں جسے موت نہیں اور جن و انس سب کے لئے موت ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۲۹۳۵

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ يُبْلَغُ فِيهَا وَهِيَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ

کرتے ہیں کہ فرمایا کہ جہنمی جہنم میں سلسل ڈالے جائیں گے اور وہ کہتی رہے گی کیا کچھ اور زیادہ ہے

حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْعَالَمِينَ قَدَمَهُ فَيَنْزِرُ وَيُبْعَثُهَا إِلَى بَعْضِ شُرَرٍ

یہاں تک کہ رب العالمین اس میں اپنا قدم رکھے گا تو اس کا بعض بعض کی طرف سمٹ آئے گا اور جہنم

تَقُولُ قَدْ قَدِّ بِعِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ وَلَا يَزَالُ الْجَنَّةُ تَفْضُلُ حَتَّى

کہے گی بس بس تیری عزت اور کرم کی قسم اور جنت کا بھی ایک حصہ خالی رہے گا یہاں تک کہ

يُنشئُ اللهُ لَهَا خَلْقًا وَيُسْكِنُهُمْ فَضْلَ الْجَنَّةِ

اللہ تعالیٰ اسکے لئے ایک مخلوق پیدا فرمائے گا اور انہیں جنت کی خالی جگہ میں رکھے گا۔

بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان کہ اللہ
تعالیٰ سننے والا دیکھنے والا ہے۔
ص ۹۹

وَقَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۸۶۸

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ انہوں نے

تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ

کہا اس اللہ کے لئے حمد ہے جس کا سماع سب آوازوں کو وسیع ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي

نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ نازل فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ نے سنی اس کی بات جو اپنے شوہر

تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

کے بارے میں تم سے بحث کرتی ہے۔

تشریحات ۸۶۸
اس تعلق کو امام احمد نے اپنی مسند میں اور سانی نے اپنی سنن
میں لفظ مذکور کے ساتھ روایت کی ہے اور ابن ماجہ نے اپنی سنن میں اس
لفظ سے روایت کی ہے۔ برکت والی ہے وہ ذات جس کا سننا ہر شی کو وسیع ہے میں خولہ کی بات
سن رہی تھی اور بعض بات نہیں سن پاتی تھی اور وہ اپنے شوہر کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے شکایت کر رہی تھی جن کا نام اوس بن صامت تھا۔ اس نے میرے شباب کو کھالیا اور میرے پیٹ نے اس کے لئے اولاد پیدا کیا یہاں تک کہ جب میری عمر زیادہ ہو گئی اور اولاد کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو اس نے مجھ سے ظہار کر لیا۔ اے اللہ میں تجھ سے شکایت کرتی ہوں تو وہ اپنی جگہ سے ہٹی بھی نہیں کہ جبریل ان آیتوں کو لے کر اترے قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اللہ عزوجل کو سمیع کہنا جائز ہے۔ کچھ لوگوں نے کہا تھا کہ اللہ عزوجل کے سمیع بصیر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ علیم ہے۔ سننے اور دیکھنے کی اسے قدرت نہیں اسلئے کہ سننے اور دیکھنے کے لئے آلہ سماع اور آلہ بصر ضروری ہے، اللہ عزوجل اس سے منزہ ہے۔ امام بخاری اس باب سے ان لوگوں کا رد کرنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی صفت سماع اور صفت بصر صفت علم کے علاوہ مستقل صفات ہیں۔ کسی کے نہ دیکھنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ اندھا ہے کسی کے نہ سننے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ بہرا ہے۔ اندھا بہرہ ہونا نقص و عیب ہے اور اللہ تعالیٰ ہر نقص و عیب سے پاک ہے اور جب کہ قرآن مجید اور احادیث میں سمیع و بصیر کا اطلاق باری عزاسمہ پر ہے تو اس سے انکار کی کوئی وجہ نہیں، اللہ عزوجل کی ذات جس طرح بے مثل و بے مثال ہے اسی طرح اسکی صفات بھی بے مثل و بے مثال ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اور اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے غضب سے ڈراتا ہے۔ اور اس ارشاد کا بیان۔ تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ مَنِ
نَفْسِهِ وَقَوْلِهِ تَعَلَّمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ
مَا فِي نَفْسِكَ

۱۱۰

توضیح

نفس کے معنی جان ہے اور ہر جان کے لئے موت، ارشاد ہے تَعَلَّمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ اس سے بظاہر سمجھ میں آتا ہے کہ نفس کا اطلاق باری تعالیٰ پر درست نہیں لیکن قرآن مجید کی متعدد آیتوں میں اور کثیر احادیث میں نفس کا اطلاق باری تعالیٰ پر ہے حضرت امام بخاری اس باب سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ نفس کا اطلاق باری تعالیٰ پر درست ہے اور یہاں اس کے معنی جان کے نہیں بلکہ ذات کے ہیں۔

حَدِيثٌ	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
۲۹۳۶	حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رَوَايَتَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي مِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا
	صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَايَا - اللَّهُ تَعَالَى فَرَمَايَا فِي أَيْدِي بَنَدَةِ كَمَا نَزْدِيكُ هُوَ فِي أَيْدِي سَاكِنِهِ

ذَكَرَنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتَهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأَةٍ ذَكَرْتَهُ

ہوں جب وہ میری یاد کرے اگر وہ تنہائی میں میری یاد کرے تو میں اس کو ایسے یاد کروں گا اور اگر وہ کسی مجمع میں

فِي مَلَأَةٍ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشِبْرِ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ

میرے یاد کرے تو میں اس کا ذکر اس مجمع میں کرتا ہوں جو ان کے مجمع سے بہتر ہے اور جو میری جانب باشت بھر آئے

تَقَرَّبَ إِلَيْهِ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بِأَعَاوِمَنْ أَتَانِي بِمِشْيِ أَتَيْتُهُ هَرُوْلَةً

تو میں اس کے قریب ہاتھ بھر ہو جاتا ہوں اور جو میری طرف ایک ہاتھ کے برابر آتا ہے میں اس کی جانب دونوں

ہاتھوں کے پھیلاؤ کی مقدار قریب ہوتا ہوں، اور جو میری طرف چل کر آتا ہے میں اس کی جانب دوڑ کر قریب ہوتا ہوں۔

۲۹۳۶

تشریحات

باب سے مناسبت صرف اتنے سے ہے کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ذکر تہ فی نفسی۔ اللہ عزوجل نے اپنی ذات پر نفس کا اطلاق فرمایا۔ اس حدیث میں ذراع۔ باع۔ اور ہرولہ مذکور ہے۔ اللہ عزوجل شہید ہے۔ کسی کے قریب ہونے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس سے دور رہا ہو اس بنا پر یہ حدیث متشابہات میں سے ہے اور تاویل یہ ہے کہ اللہ عزوجل اس بندے پر خصوصی رحمت فرماتا ہے۔

ملائکہ اور بشر میں کون افضل ہیں | جمہور اہلسنت کا یہ مذہب ہے کہ نوع بشر نوع

ملائکہ سے افضل ہے۔ اس طرح پر کہ خواص بشر

خواص ملائکہ سے افضل ہیں اور عامہ بشر یعنی مومنین صاحبین ملائکہ سے افضل ہیں جس کی تفصیل یہ

ہے کہ حضرات انبیاء کرام مطلقاً تمام ملائکہ سے افضل ہیں۔ جس کی دلیل یہ آیت کریمہ ہے کہ فرمایا۔

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ

إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ (آل عمران ۳۳)

نیز فرمایا گیا۔ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ (بنی اسرائیل ۶۰) بیشک ہم نے بنی آدم کو بزرگی بخشی

فعل اور شبہہ فعل کا متعلق جب محذوف ہوتا ہے تو عموم کا افادہ کرتا ہے اس لئے اس

آیت کا صریح مدلول یہ ہوا کہ بنی آدم کو تمام عالم پر بزرگی بخشی۔ اس عموم میں فرشتے بھی داخل ہیں

نیز فرمایا۔

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا مِّنْهُ (جاثیہ آیت ۱۳)

ما کے عموم میں فرشتے بھی ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ مسخر سے مسخرہ افضل ہوتا ہے۔ نیز تمام فرشتوں

سے حضرت آدم علیہ السلام کا سجدہ کرایا۔ یہ سجدہ تعظیم و تکریم تھا۔ یہ بھی اس کی دلیل ہے کہ نوع بشر

نوع ملائکہ سے افضل و برتر ہے یہاں یہ بات ذہن میں رکھنی ضروری ہے کہ رسل ملائکہ پوری امت سے افضل ہیں حتیٰ کہ خلفاء راشدین اور عشرہ مبشرہ سے بھی۔ مگر اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ فرشتے انسان سے افضل ہیں۔ صاف تصریح ہے کہ فرمایا ذکر تہ فی ملأء خیر منہم میں اس کا ذکر کرونگا اس جماعت میں جو اس سے بہتر ہے۔ اور یہی مذہب فلاسفہ اور معتزلہ کا ہے اس استدلال کا جواب یہ ہے یہ قطعی نہیں کہ فی ملأء خیر منہم سے مراد ملائکہ ہی ہوں، ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد انبیاء کرام ہوں نیز ایک نکتہ قابل لحاظ یہ ہے کہ ملأء اعلیٰ میں ذاکر اللہ عزوجل ہے، اللہ کے ذکر کی وجہ سے اس جماعت کو خیر منہم فرمایا گیا۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور اس لئے کہ تم میری نگاہ کے سامنے تیار ہو، یعنی تیری پرورش کی جائے تجھے غذای جلتے۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان کہ ہماری نگاہ کے روبرو بہتی ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَلِتُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي تَغْذِي وَقَوْلِهِ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا

ص ۱۱۰

توضیح

باب میں مذکور آیات میں اللہ عزوجل کی طرف عین کی اضافت ہے تیز بعض احادیث سے بھی یہ ثابت ہوتا ہے کہ اللہ عزوجل کے لئے عین ہے تیز بعض احادیث میں قدم کا بھی اثبات ہے، امام بخاری نے سب کے لئے الگ الگ باب قائم کیا ہے لیکن امام بخاری کا مقصود یہ ہرگز نہیں کہ اللہ عزوجل اعضاء و جوارح رکھتا ہے۔ اور معاذ اللہ سے جسم ہے۔ اللہ عزوجل کے لئے جسم ماننا اور اعضاء ثابت کرنا صریح کفر ہے اس لئے کہ جسم مرکب ہوتا ہے اور ہر مرکب حادث اس لئے کہ ہر مرکب اپنے اجزاء سے مسبوق ہوتا ہے اور اس پر پوری امت کا اجماع قطعی ہے کہ اللہ عزوجل قدیم ہے نیز ہر مرکب اپنے وجود میں اجزاء کا محتاج ہوتا ہے اور احتیاج دلیل حدوث ہے اور اللہ عزوجل واجب بالذات اس لئے ان تمام الفاظ کو متشابہات میں داخل مانا گیا ہے۔ اور عوام کے سمجھانے کے لئے متشابہات و بلیں کی گئی ہیں۔ امام بخاری نے اس باب کے ضمن میں دجال کی حدیثیں ذکر کی ہیں جس میں یہ فرمایا گیا۔

انہ اعدوا ان ربکم لیس باعدو وہ کانامے اور تمہارا رب کانامہ نہیں۔

اس سے اقتضاً ثابت ہوتا ہے کہ اللہ عزوجل کے لئے آنکھ ہے
بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ اس ارشاد

وَسَلَّمَ لَا شَخْصَ آخِرُ مِنَ اللَّهِ
ص ۱۱۰۳

کا بیان۔ کوئی شخص اللہ عزوجل سے زیادہ غیرت مند نہیں۔

توضیح

اس ضمن میں حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مغیرہ کی حدیث ذکر کی جس میں حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول مذکور ہے کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھوں تو اس کو مار ڈالوں گا۔ یہ بات جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی تو فرمایا تم لوگ سعد کی غیرت سے تعجب کرتے ہو میں ان سے زیادہ غیرت مند ہوں اور مجھ سے زیادہ اللہ غیرت مند نہیں۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ پر شخص کا اطلاق درست ہے۔

لیکن یہ حدیث متعدد صحابہ سے مروی ہے سب کی روایتوں میں ”شخص“ کے بجائے ”أَحَدٌ“ ہے۔ صرف ایک روایت میں شخص وارد ہے۔ اس پر امت کا اجماع ہے کہ شخص کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر جائز نہیں۔ اس لئے کہ شخص جسم ہوتا ہے مرکب ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے منزہ ہے۔ حتیٰ کہ جہیمہ جو اللہ عزوجل کے لئے جسم بنتے ہیں وہ بھی شخص کے اطلاق کو اللہ کے لئے جائز نہیں جانتے ہو سکتا کہ یہ راوی کا تصرف ہو۔ اسی طرح غیرت کے معنی ہوتے ہیں جو وصف کسی کے ساتھ خاص ہو اس میں دوسرے کی شرکت سے جو ہیجان اور غضب ہوتا ہے اسے غیرت کہتے ہیں اللہ تعالیٰ اس سے منزہ ہے غیرت کے لوازم میں سے ہے روکنا اور منع کرنا۔ اللہ عزوجل کی طرف جب غیرت کی نسبت ہو تو مراد اس کا لازمی معنی منع اور روکنا ہے۔

بَابُ قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً
قُلِ اللَّهُ قَسَمٌ اللَّهُ نَفْسُهُ شَيْئًا وَسَمِيَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ شَيْئًا
وَهُوَ صِفَةٌ مِنْ صِفَاتِ اللَّهِ وَقَالَ كُلُّ شَيْءٍ
هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

ص ۱۱۰۳

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان تم فرماؤ سب سے بڑی گواہی کس کی۔ تم فرماؤ اللہ گواہ ہے۔ اللہ نے اپنی ذات کو شئی فرمایا۔ اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن کو شئی فرمایا۔ حالانکہ قرآن اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ایک صفت ہے۔ اور فرمایا ”ہر شئی فنا ہونے والی ہے مگر اس کی ذات۔“

توضیح

حضرت امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ شئی کا اطلاق اللہ عزوجل پر صحیح ہے۔ اس کے ثبوت میں انہوں نے دو آئیں پیش کی ہیں۔ اور حضرت اہل بن سعد ساعدی کی حدیث جس میں یہ مذکور ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان صاحب سے فرمایا جس کے پاس مہر کے لئے کچھ نہیں تھا وہ ہَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٍ“ اس حدیث میں قرآن کو شئی کہا گیا حالانکہ قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام اور اس کی صفت ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ پر شئی کا اطلاق درست

ہے تفصیل یہ ہے کہ شئی کے تین معنی ہے۔ ”مَا يَعْلَمُ وَيُخْبِرُ بِهِ“ جسے جانا جائے اور جس کے بارے میں خبر دی جاسکے۔ آیت کریمہ ”وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ“ میں شئی سے یہی مراد ہے، یہ سارے موجودات ممکنات ممتنعات کو عام ہے۔ دوسرا معنی ممکن کے ہے خواہ وہ موجود ہو یا ازلًا ابدًا معدوم ہو۔ آیت کریمہ ”إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ میں شئی سے مراد ممکن ہی ہے۔ تیسرا معنی موجود کے ہے۔ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ میں یہی معنی مراد ہے۔ عقائد کی کتابوں میں جو فرمایا گیا ”الشَّيْءُ عِنْدَنَا هُوَ الْمَوْجُودُ“ سے یہی مراد ہے۔ اور یہاں موجود سے مراد فی الحال موجود نہیں بلکہ ازلًا ابدًا جو چیز وجود میں آئی یا آئے گی۔ وہ مراد ہے۔ اس تفصیل کے مطابق شئی کا اول معنی اور اخیر معنی اللہ عزوجل پر صادق ہے۔ مگر ہمارے عرف میں شئی کا اطلاق باری تعالیٰ پر نہیں ہوتا اس لئے اس سے احتراز کرنا چاہئے۔

بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۱۱۰۳

عرش پانی پر تھا اور وہ عرش عظیم کا رب ہے۔
عرش کے معنی تخت کے ہوتے ہیں خالص گمراہ بادشاہ کا تخت۔ امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ اللہ عزوجل کے لئے جب عرش ہے تو وہ اس پر مستوی ہے انکی مراد یہی ہے کہ جب قرآن مجید کی آیات میں یہ وارد ہے تو اس کے لئے اس کہنے میں کوئی حرج نہیں کہ اللہ تعالیٰ عرش پر مستوی ہے۔ اس استوار سے کیا مراد ہے یہ متشابہات میں سے ہے۔ اور یہ مراد نہیں کہ وہ عرش پر بیٹھا ہے اور عرش اسے گھیرے ہوئے ہے یہ عقل و نقل کے خلاف ہے۔ قرآن مجید میں فرمایا گیا ”وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ“ اللہ تعالیٰ ہر شئی کو محیط ہے۔ اس میں عرش بھی شامل ہے۔ پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ عرش اللہ عزوجل کو گھیرے ہوئے ہے۔ نیز اللہ عزوجل کی ذات غیر متناہی بالفعل ہے۔ اگر یہ مان لیا جائے کہ عرش اسے گھیرے ہوئے ہے تو غیر متناہی نہیں ہے گا متناہی ہو جائے گا۔

ابن تیمیہ کی اندھی تقلید میں آج کل بخدیوں کا بھی یہی عقیدہ ہے کہ اللہ عزوجل عرش پر اسی طرح بیٹھا ہوا ہے جسے بادشاہ تخت پر بیٹھتے ہیں۔ جو اہلسنت کے اجماعی عقیدے کے خلاف ہے۔ اور عقل و نقل کے بھی معارض ہے۔

ت	وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ اِرْتَفَاعًا فَسَوَّاهُنَّ خَلْقَهُنَّ
۸۶۹	اور ابو العالیہ نے کہا کہ آیت کریمہ ”اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ“ سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے اپنی قدرت

کو آسمان سے متعلق کیا اور انہیں بنایا۔

ت	وَقَالَ جَاهِدْ اِسْتَوِيْ عَلَى الْعَرْشِ، عَلَا عَلَى الْعَرْشِ
---	---

۸۷۰

اور مجاہد نے کہا کہ "اِسْتَوِيْ عَلَى الْعَرْشِ" سے مراد یہ ہے کہ اس نے اپنی صفت علو کی تجلی عرش پر ڈالی۔

ہمارا مذہب محقق یہ ہے جو ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ اِسْتَوِيْ
بجہول نہیں اور کیف عقل میں آنے والی بات نہیں۔ اور اس کا اقرار ایمان ہے اور انکار کفر ہے یعنی
یہ بھی متشابہات میں سے ہے۔

ت	وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا الْجَيِّدُ الْكَرِيمُ
---	--

۸۷۱

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا "مجید" کے معنی کریم یعنی عزت والا ہے

وَالْوُدُّ الْحَبِيبُ يُقَالُ حَمِيدٌ جَمِيْدٌ كَانَتْ فِعْلٌ مِّنْ مَا جَدَّ وَمَحْمُودٌ مِّنْ حَمْدٍ
--

اور "ودود" کے معنی حبیب یعنی محبوب ہے۔ "وُدُّ" فعل کے وزن پر "وَدَّ" سے مبالغہ کا صیغہ ہے۔ یہ معنی ام مفعول
کہا جاتا ہے "حمید مجید"۔ مجید ماجد سے فعل کے وزن پر صفت مشبہ ہے۔ اور "محمود حمدا" سے ہے اسی طرح
حمید بھی حمد سے فعل کے وزن پر صفت مشبہ ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ
وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ وَقَوْلِهِ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ
الطَّيِّبُ

ص ۱۱۰۴

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان ملائکہ
اور جبریل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے
ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور
اسی کی طرف بلند ہوتے ہیں پاکیزہ کلام۔

توضیح اس باب سے امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ اللہ عزوجل کے اسماء میں سے ذوالمعارج
بھی ہے جس کی دلیل وہ دونوں آیتیں ہیں جو باب کے عنوان میں مذکور ہیں۔ ملائکہ کے
بارے میں جو فرمایا گیا تَعْرُجُ اِلَيْهِ اس سے مراد فرشتوں کا اپنے منازل کی طرف جانا ہے۔ اور اس
آیت میں روح سے مراد جبریل امین ہیں اس سے مراد وہی یعنی ان کا اپنی منزل کی طرف جانا ہے
بعد ان مفسرین نے فرمایا کہ روح سے مراد روح انسانی ہے اس تقدیر پر اس سے مراد قبض
ہونے کے بعد روحوں کا آسمان کی طرف جانا ہے۔ جیسا کہ حدیث شریف میں وارد ہے۔ اور آیت
كَرِيْمٍ اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ سے مراد قبول ہونا ہے۔

مجسمہ اور جہیمہ اس کے ظاہر معنی کو سامنے رکھ کر اللہ تعالیٰ کے لئے جسم و مکان ثابت کرتے ہیں
لیکن اللہ کے لئے مکان یا جسم کا ہونا عقلاً و نقلاً باطل ہے اس لئے ان آیتوں سے کیا مراد ہے اسے

اللہ عزوجل جانے یا اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں یا پھر وہ ناول کی جاتے جو ہم نے ذکر کیا۔
ت قَالَ مُجَاهِدٌ الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُ الْكَلِمَةَ الطَّيِّبَةَ يُقَالُ ذِي الْمَعَارِجِ الْمُنْتَلِكَةُ
 تَعْرُجُ إِلَى اللَّهِ مُجَاهِدٌ نَعْمٌ كَمَا عَلِمَ صَالِحٌ أَجْمَعٌ كَمَا عَلِمَ بِالصَّوَابِ
 کیونکہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی طرف عروج کرتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ عمل صالح سے
 ان کی مراد فرائض کی ادائیگی ہے اور کلمہ طیب سے مراد اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے۔ جو شخص فرائض ادا نہ کرے
 اس کے نوافل معلق رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی صفت بیان فرمائی ذی المعارج یہ اس بنا پر
 ہے کہ اس کی بارگاہ خاص کی جانب فرشتے جاتے ہیں۔ بارگاہ کا خاص ہونا اس کے معارض نہیں کہ اللہ
 تعالیٰ ہر شئی کو محیط ہے اور وہ شہید ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ
بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاضِرَةٌ ص ۱۰۵
 دن ترقوازہ ہوں گے اپنے رب کو دیکھتے ہو گے۔

توضیح امام بخاری اس باب سے یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ قیامت کے دن ہر مومن
 کو اللہ عزوجل کی رویت ہوگی۔ جو بلا کیف بلا جہت ہوگی جس کی بحث جلد اول میں مفصل
 ہو چکی ہے۔ رویت باری کا ثبوت احادیث مشہورہ سے ہے اس کا انکار گمراہی ہے۔
 وَقَالَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ قِيَامٌ

اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ حدیث مذکور ہے۔
 کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رات میں تہجد پڑھنے کے لئے اٹھتے تو یہ دعا پڑھتے۔ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا
 لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ۔ اسی سند کے ساتھ حضرت طاووس سے قیس بن
 سعد اور ابو الزبیر سے ”اَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ“ کے بجائے ”اَنْتَ قِيَامٌ“ مروی ہے۔

ت	وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْقِيَوْمُ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَقَرَأَ عَمْرُ الْقِيَامُ
۸۷۳	اور امام مجاہد نے کہا قیوم کے معنی ہے جو ہر شئی پر قائم ہے اور حضرت عمر نے آیتہ انکرسی
	وَكِلَاهُمَا مَدْحٌ
	میں بجائے ”قیوم“ کے ”القیام“ پڑھا اور دونوں مدح ہے۔

تشریح یعنی قیوم اور قیام دونوں مدح ہیں ان کے معنی یہ ہیں وہ ذات جو ہر شئی پر قائم ہو
 جو چاہے تدبیر کرے جسے زوال نہیں۔ مجاہد بن فرج نے ”کتاب الاسنی بأسماء الحسنی“
 میں کہا کہ بندے کا وصف قیوم کے ساتھ جائز ہے، قیوم کے ساتھ جائز نہیں۔ امام غزالی نے المقصد
 الاسنی میں فرمایا قیوم صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اس لئے مجمع الانہر میں فرمایا کہ قیوم کا اطلاق

بندے پر کفر ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی صفتِ خاصہ ہے۔

بائیں ہمہ بعض عرفاء کے کلام میں قیوم کا اطلاق بندوں پر آیا ہے۔ اس لئے اس کا اطلاق بند پر کفر نہیں۔ زیادہ سے زیادہ ناجائز ہو سکتا ہے۔ اس کی بھی تاویل وہی کی جائے گی جو حکیم رشید روف۔ رحیم وغیرہ کی کی جاتی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْخَلْقِ ص ۱۱۱

آسمان وزمین اور دوسری مخلوقات کے پیدا کرنے میں جو کچھ آیا ہے اس کا بیان۔

وَهُوَ فِعْلُ الرَّبِّ وَأَمْرُهُ فَالرَّبُّ بِصِفَاتِهِ وَفِعْلُهُ وَأَمْرُهُ وَكَلَامُهُ

اور تخیق رب کا فعل ہے اور اس کا امر ہے۔ رب اپنے صفاتِ افعال اور امر و کلام کے ساتھ خالق ہے اور

هُوَ الْخَالِقُ - الْمَكُونُ غَيْرُ مَخْلُوقٍ وَمَا كَانَ بِفِعْلِهِ وَأَمْرِهِ وَتَخْلِيْقِهِ وَتَكْوِينِهِ

مکون مخلوق نہیں۔ اور جو چیز اس کے فعل اور امر اور تخیق اور تکوین سے ہو وہ مفعول مخلوق

فَهُوَ مَفْعُولٌ مَخْلُوقٌ مَكُونٌ

مکون ہے۔

تشریح

ارشاد فرمایا گیا آلآلہ الخلق والامر سنو اللہ ہی لئے خلق اور امر ہے

عطف معنارت چاہتا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عالم خلق اور ہے اور عالم امر

اور۔ مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ سے المفوظ میں منقول ہے کہ فرمایا مادے سے کسی چیز کے بنانے کو خلق کہتے ہیں اور بغیر مادہ کے کسی چیز کے پیدا کرنے کو امر۔ مگر حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے کلام سے ظاہر ہو رہا ہے کہ امر و خلق ایک ہی ہیں۔ اور یہ عام ہے خواہ مادے سے کوئی چیز بنائی جائے یا بغیر مادے کے۔ دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ کبھی کبھی خلق بمعنی عام مستعمل ہوتا ہے اور آیتہ کریمہ مذکورہ میں بمعنی خاص۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اور اس

کے پاس شفاعت کام نہیں دیتی مگر جس کیلئے

وہ اذن فرمائے یہاں تک کہ جب

ان کے دلوں کی گھبراہٹ دور فرمادی جاتی ہے

تو ایک دوسرے سے کہتے ہیں تمہارے رب نے

کیا فرمایا وہ کہتے ہیں جو فرمایا حق فرمایا اور وہی ہے

بَابُ قَوْلِهِ وَلَا تَسْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ

الْأَلَمِينَ إِذْ يَأْتِيهِمْ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ

قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْكَبِيرُ - وَلَوْ يَقُولُ مَاذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ - وَقَالَ

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

ص ۱۱۲

بلند برائی والا اور یہ نہیں فرمایا کہ تمہارے رب کیا پیدا فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ کون ہے جو اس کے یہاں سفارش کرے بے اس کے حکم کے۔

توضیح

اس باب سے امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفت کلام بھی ہے جو ازلی ابدی قدیم ہے۔ اللہ کی ذات کے ساتھ قائم ہے۔ اس معنی کر کہ نہ عین ذات

ہے نہ غیر ذات ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ آیتہ کریمہ میں ہے کہ فرمایا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ اور یہ نہیں فرمایا مَاذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ۔ اور یہ نہیں فرمایا کہ کیا پیدا کیا۔ اور قول کلام ہی ہوتا ہے۔

اس میں رد ہے معتزلہ خوارج مرجئہ جہمیہ، نجاریہ کا۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے مسلک ہونیکا مطلب یہ ہے کہ اس نے لوح محفوظ میں کلام لکھ دیا۔

اس بارے میں تین قول اہل حق کا ہے۔ کہ قرآن مخلوق نہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہے اس طرح کہ نہ عین ذات ہے نہ غیر ذات نہ منقسم ہوتا ہے نہ متجزی ہوتا ہے۔ اور مخلوق کے کسی کلام کے مشابہ نہیں اور صوت و سخن سے پاک ہے۔

دوسرا قول مذکورہ فرقوں کا ہے۔ اور تیسرا قول کہ اس بارے میں توقف واجب ہے نہ مخلوق کہا جائے نہ غیر مخلوق۔

دوسرا افادہ باب سے یہ فرمایا کہ انبیاء ملائکہ مومنین کی شفاعت حق ہے۔ اور کفار جو دعویٰ کرتے ہیں کہ ہمارے معبودان باطلہ اللہ کے یہاں شافع ہوں گے یہ باطل ہے۔ شفاعت کا حق صرف انہیں لوگوں کو ہے جنہیں اللہ تعالیٰ اذن دے اور اذن صرف انبیاء کرام، مومنین ملائکہ کے ہے۔

ت

وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ إِذَا أَنْكَمَ

۸۷۲

مسروق نے کہا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جب اللہ تعالیٰ وں

اللَّهُ بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلَ السَّمَوَاتِ شَيْبًا فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَكَنَ

کے ساتھ کلام فرماتا ہے تو آسمان والے کچھ سنتے ہیں جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے اور آواز بند ہو جاتی

الصَّوْتُ عَرَفُوا أَنَّ الْحَقَّ وَنَادَوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ

ہے تو پہچانتے ہیں کہ وہ حق ہے اور وہ ندا دیتے ہیں اور لو بوجھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا تو فرشتے کہتے ہیں کو حق فرمایا۔

اس تعلق کو بہقی نے اسما و صفات میں ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے کہ

جب اللہ تعالیٰ وحی کے ساتھ کلام فرماتا ہے تو آسمان والے سنتے ہیں۔ اور آسمان پر چلنے

تشریح

۸۷۲

پتھر پر زنجیر کھینچنے کی وجہ سے جو آواز پیدا ہوتی ہے۔ اسی کے مثل آواز ہوتی ہے۔ جس سے لوگ بیہوش ہو جاتے ہیں، بیہوش پڑے رہتے ہیں یہاں تک کہ جبریل علیہ السلام ان کے پاس تشریف لاتے ہیں تو ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے تو لوگ جبریل سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا وہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے حق فرمایا تو سب لوگ بلند آواز سے کہتے ہیں حق حق

ت	وَبَدَأَ كَرَعًا عَنْ جَابِرٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
۸۷۵	حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کو جمع فرمائے گا (حشر کے دن) اور انہیں ندا دے گا جسے دور والے بصوت یسمعون من بعدک كما یسمعون من قرب انالذیان
	ایسے ہی سنیں گے جیسے قریب والے سنیں گے میں بادشاہ ہوں میں بدلہ دینے والا ہوں۔

تشریح
۸۷۵

توضیح میں ہے کہ اسے حارث بن ابوسامہ نے اپنی مسند میں روایت کیا ہے۔ اسکے بعد حضرت امام بخاری نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی وہ حدیث ذکر فرمائی ہے جو سورہ حجر کی تفسیر میں گزر چکی ہے۔ حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کسی چیز کا حکم فرماتا ہے۔ تو فرشتے اپنے بازوؤں کو ہلاتے ہیں اللہ تعالیٰ کے لئے تواضع کے طور پر جس سے ایسی آواز پیدا ہوتی ہے جیسے زنجیر کھینچنے پتھر پر گری ہو۔ جس کی آواز دور تک پھیل جائے۔ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے تو وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں تمہارے رب نے کیا فرمایا وہ کہتے ہیں کہ حق فرمایا۔ اور وہ بلند عظمت والا ہے۔

اس سب کا حاصل یہ نکلا کہ قرآن و حدیث کے ارشادات کی روشنی میں اللہ تعالیٰ کی طرف قول کی اسناد ثابت ہے جو اس کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کلام فرماتا ہے متکلم ہے۔ اور اس کا مطلب یہ نہیں کہ لوح محفوظ میں کلام پیدا فرماتا ہے۔ نیز سننے والوں کے دلوں پر جو گھبراہٹ طاری ہوتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کے کلام کی عظمت کی ہیبت کی وجہ سے اور آواز فرشتوں کے بازوؤں کے پھڑپھڑانے کی وجہ سے ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان۔ اللہ تعالیٰ نے اسے نازل فرمایا اپنے علم سے فرشتے گواہ ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ وَأَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَ
الْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ص ۱۱۵

ت قَالَ جَاهِدُوا يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُمْ بَيْنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ وَالْأَرْضِ

۸۷۶ اور امام مجاہد نے کہا اپنا حکم ان کے درمیان نازل فرماتا ہے۔ یعنی ساتویں آسمان

السَّابِعَةِ

اور ساتویں زمین کے درمیان

توضیح

قرآن مجید کے لئے انزال - تنزیل - نزل کا جو لفظ آیا ہے اس سے معتزلہ وغیرہ نے یہ استدلال کیا کہ قرآن مخلوق ہے اس لئے کہ نزول انزال - حادث کی صفت ہے۔ اہل سنت نے فرمایا یہاں انزال سے مراد افہام ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کے معانی کو سمجھایا۔ یہ تاویل علامہ ابن بطال سے منقول ہے۔ لیکن اس میں اشکال ہے۔ اس سے لازم آتا ہے کہ نظم قرآن منزل نہیں اس لئے صحیح یہ ہے کہ انزال سے مراد ابلاغ ہے یعنی پہنچانا مطلب یہ ہوا کہ اللہ عزوجل نے اپنے کلام کو اپنے رسول تک پہنچایا۔ یا پھر وہی کہا جائے کہ اس کی کیفیت مجہول ہے اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں کہ اس سے کیا مراد ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى يُرِيدُونَ

أَنْ يُبَدَّلَ نَوَءُ كَلَامِ اللَّهِ لِقَوْلِ فَضْلٍ حَقٌّ وَمَا

هُوَ بِالْهَزْلِ بِاللَّعِبِ ۱۱۶

ص

توضیح

منافقین نے پہلے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں جانے سے انکار کیا پھر جب خیبر وغیرہ کی فتوحات میں دیکھا کہ خوب مال غنیمت ملا ہے تو کہنے لگے کہ ہمیں اپنے ساتھ کیوں نہیں لے گئے۔ حالانکہ اللہ نے فرمادیا تھا کہ منافقین کو مال غنیمت سے کچھ حصہ نہیں ملے گا۔ اسی کو فرمایا گیا "چاہتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو بدل دیں" امام بخاری کا اس باب سے بھی مقصود یہی ہے کہ اللہ عزوجل کی صفت کلام ہے جو آپ کی دونوں آیتوں سے ثابت ہے پہلی آیت میں کلام اللہ صراحت کے ساتھ ہے دوسری آیت میں وَقَوْلِ فَضْلٍ وَ نَدَّكَرْهُ۔ اور قول کلام ہی ہے۔

حَدِيثُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا

۲۹۳۷

أَبَاهُ رَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کہ فرمایا ایک بندے نے کسی گناہ کا ارتکاب کیا۔ پھر کہا اے میرے رب میں نے گناہ کیا ہے اسے بخش

وَسَلَّمَ أَنْ جَدُّ أَصَابَ ذَنْبًا وَرُبَّمَا قَالَ أَذْنِبُ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنِبُ

دے تو اس کے۔ نے فرمایا ایک میرا بندہ یہ جانتا ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو گناہ معاف کرتا ہے یا اس

وَرُبَّمَا قَالَ أَصَبْتُ فَأَغْفِرُهُ فَقَالَ رَبُّهُ أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ

پر سزا دیتا ہے۔ نے اپنے بندے کو معاف کیا۔ اس کے بعد جب تک اللہ تعالیٰ چاہتا ہے ایسے ہی رہتا ہے

الذَّنْبُ وَيَأْخُذُ لَهُ بِغَفْرَتِ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَصَابَ

پھر گناہ کر بیٹھتا ہے پھر اپنے رب سے عرض کرتا ہے اے میرے رب دوسرا گناہ کر لیا اسے بخش دے۔ تو اللہ تعالیٰ

ذَنْبًا أَوْ أَذْنِبُ ذَنْبًا قَالَ رَبِّ أَذْنِبُ أَوْ أَصَبْتُ آخِرًا غَفْرَةَ فَقَالَ

فرماتا ہے کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو گناہ معاف کرتا ہے یا اس پر سزا دیتا ہے میں نے اپنے

أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفْرَتِ لِعَبْدِي ثُمَّ

بندے کو معاف کیا۔ پھر جب تک اللہ تعالیٰ چاہتا ہے یوں ہی رہتا ہے۔ پھر گناہ کر بیٹھتا ہے اور عرض

مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنِبُ ذَنْبًا وَرُبَّمَا قَالَ أَصَابَ ذَنْبًا قَالَ رَبِّ

کرتا ہے اے رب! میں نے دوسرا گناہ کر لیا مجھے بخش دے تو فرماتا ہے کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ

أَصَبْتُ أَوْ قَالَ أَذْنِبُ آخِرًا غَفْرَةَ لِي فَقَالَ أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا

اس کا کوئی رب ہے جو گناہ معاف کرتا ہے یا اس پر سزا دیتا ہے میں

يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ لَهُ بِغَفْرَتِ لِعَبْدِي ثَلَاثًا

نے اپنے بندے کو بخش دیا۔ تین بار

۲۹۳۶
نشریح

عمدة القاری میں جو متن دیا ہے اس کے اخیر میں یہ ہے "فَلْيَعْمَلْ مَا شَاءَ"
اور فتح الباری میں بھی ہے اس حدیث سے ثابت ہوا کہ بندہ بار بار بھی گناہ کرے
اور توبہ کرے تو معافی کی امید ہے۔

بَابُ كَلَامِ الرَّبِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ
الْأَنْبِيَاءِ وَغَيْرِهِمْ
قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کا کلام انبیاء
علیہم السلام کے ساتھ اور ان کے علاوہ کے
ساتھ۔

۱۱۸
ص

مسلم: توبہ: ثانی: عمل الیوم واللیلہ۔

توضیح

اس باب سے بھی مقصود معتزلہ خوارج جہمیہ وغیرہ کا رد ہے۔ اور یہ ثابت کرنا ہے کہ کلام اللہ تعالیٰ کی صفت ہے

حدیث	عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّسَارَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ
۲۹۳۸	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
	سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
	کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب قیامت کا دن ہو گا میری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں
	شَفِعْتُ فَقُلْتُ يَا رَبِّ ادْخِلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ خَرْدَلَةٌ
	عرض کروں گا اے رب! اس کو بھی جنت میں داخل فرما۔ جس کے دل میں رائی کے برابر ایمان ہے تو وہ
	فِي دُخْلُونَ ثُمَّ أَقُولُ ادْخِلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ آدْنَى شَيْءٍ
	لوگ جنت میں داخل کئے جائیں گے۔ پھر میں عرض کروں گا اے بھی جنت میں داخل فرما جس کے دل میں
	فَقَالَ النَّسِيُّ كَأَنِّي أَنْظِرُ إِلَى أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
	کچھ بھی ایمان ہے حضرت انس نے کہا گویا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انگلیوں کو دیکھ رہا ہوں۔

تشریح

اخیر کے جملے کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک انگلی کو دوسرے سے ملا کر اشارہ فرمایا کہ اتنا بھی ایمان۔

یہ حدیث مبہم ہے اس میں صرف یہ ہے کہ میں عرض کروں گا کہ ان کو بھی جنت میں داخل فرما۔ اور وہ لوگ جنت میں داخل کئے جائیں گے۔ مگر اس کے بعد حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے شفاعت کی جو طویل حدیث مروی ہے اس میں تفصیل ہے۔ ”اس کے بعد وہ اگر میرے پاس آئیں گے میں فرماؤں گا میں شفاعت کے لئے ہوں میں اپنے رب سے حاضر کی کا اذن طلب کروں گا مجھے اذن ملے گا۔ اور اللہ تعالیٰ اس وقت میرے دل میں حمد کے ایسے صیغے القا فرمائے گا جو اس وقت مجھے معلوم نہیں۔ میں ان صیغوں کے ساتھ اللہ کی حمد کروں گا۔ اور اس کے لئے سجدہ کروں گا تو مجھ سے کہا جائے گا۔ اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے سر کو اٹھاؤ، کہو تمہاری بات سنی جائے گی۔ مانگو تمہیں دیا جائے گا۔ اور شفاعت کرو، تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں عرض کروں گا، اے رب! میری امت؟ میری امت؟ مجھ سے کہا جائے گا جاؤ اور جہنم میں سے ان کو نکالو، جن کے دل میں جو کے برابر ایمان ہے میں جاؤں گا اور ایسا کروں گا۔ پھر دوبارہ دربار میں حاضر ہوں گا اور حسب سابق ان محامد کے ساتھ حمد کروں گا اور سجدہ کروں گا۔ پھر مجھ سے فرمایا جائے گا مثل اس

کے جو پہلے گزر چکا۔ پھر مجھ سے کہا جائے گا جاؤ اور جہنم سے اس کو نکالو جس کے دل میں ذرہ یا رانی کے برابر ایمان ہے میں جاؤں گا ایسا ہی کروں گا۔ پھر بارگاہ میں حاضر ہوں گا اور حسب سابق اُن محامد کے ساتھ حمد کروں گا اور سجدہ کروں گا پھر مجھ سے وہی فرمایا جائیگا جو اوپر مذکور ہوا۔ پھر مجھ سے فرمایا جائے گا جاؤ جس کے دل میں ادنیٰ ادنیٰ رانی کے دانے کے برابر ایمان ہے اس کو نکالو۔ میں جاؤں گا اور ایسا ہی کروں گا۔۔۔ اخیر میں ہے پھر ہم لوگ وہاں سے نکل کر اپنے ساتھیوں کے ساتھ حضرت حسن بصری کے پاس گئے وہ حجاج کے در سے ابو خلیفہ کے گھر میں چھپے ہوئے تھے ہم نے ان سے حضرت انس کی حدیث بیان کی۔ انہوں نے یہ اضافہ کیا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور میں چوتھی بار حاضر ہوں گا اور وہی کروں گا جو میں نے پہلے کیا اور میں عرض کروں گا اے پروردگار! مجھے اجازت دے کہ میں ان کو جہنم سے نکالوں جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میری عزت اور جلال اور کبریائی اور عظمت کی قسم ہے کہ میں جہنم سے ان لوگوں کو نکالوں گا جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا۔

یہ حدیث پوری تفصیل سے باب الشفاعت میں گزر چکی ہے۔ ہم نے اس کا ترجمہ اس لئے یہاں لکھوایا ہے کہ حضرت انس کی پہلی والی حدیث میں جو ابہام تھا وہ دور ہو جائے۔ کہ فیصل خلون سے مراد یہ ہے کہ مجھے جہنم سے نکالنے کا اختیار دیا جائے گا، اور میں ان لوگوں کو جہنم سے نکالوں گا یہاں اس حدیث کی ابتدا میں یہ ہے کہ معبد بن ہلال عنزی نے کہا کہ بصرہ کے ہم کچھ لوگ اکٹھا ہوئے اور حضرت انس بن مالک کے پاس گئے اور ہمارے ساتھ ثابت بھی گئے تاکہ ان سے حدیث شفاعت کو پوچھیں ہم جب حضرت انس کے یہاں گئے تو وہ اپنے محل میں تھے اور چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے ہم ان سے اجازت لے کر اندر گئے وہ اپنے بچھونے پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم نے ثابت سے کہا کہ ان سے پہلے حدیث شفاعت کو پوچھیں تو ثابت نے کہا اے ابو حمزہ یہ آپ کے بصرہ کے بھائی آپ کے پاس آئے ہیں کہ آپ سے حدیث شفاعت کو پوچھیں۔ اس پر حضرت انس نے پوری حدیث بیان کی۔۔۔ پھر یہ لوگ حضرت امام حسن بصری کے یہاں گئے اور ان کے سامنے یہ حدیث بیان کی۔ ہم نے ہمیں تک بیان کیا تو حضرت حسن بصری نے فرمایا اور کچھ؟ ہم نے کہا اس سے زیادہ انہوں نے نہیں بیان فرمایا۔۔۔ سنکر انہوں نے کہا کہ حضرت انس نے آج سے بیس سال پہلے مجھ سے یہ حدیث بیان کی تھی (اور کچھ زیادہ بیان کی تھی) میں نہیں جانتا کہ اب وہ بھول گئے یا اس لئے پوری حدیث نہیں بیان کی کہ لوگ شفاعت پر بھروسہ کر کے عمل چھوڑ بیٹھیں گے۔ تو ہم نے ان سے عرض کیا کہ آپ پوری حدیث بیان فرمادیجئے تو وہ ہنسنے اور فرمایا انسان عجلت پسند پیدا کیا گیا ہے اسکے بعد انہوں نے یہ بیان کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں چوتھی بار بارگاہ اقدس

میں حاضر ہوں گا۔ (الی آخر الحدیث)

بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ بِالْأَمْرِ وَذِكْرِ
الْعِبَادِ بِالذُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالتَّرْسَالَةِ
وَإِبْدَاحِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى إِذْ كُرُونِي
أَذْكَرُكُمْ — وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ
إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ
كَبْرٌ عَلَيْكُمْ مِّمَّا مِئِي وَتَذِكْرِي
بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ
فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ
ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ
غُمَّةً إِلَى تَوَلَّيْتُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُمَّةً
غَمٌّ وَصِيقٌ

ص ۱۱۲

اس بات کا بیان کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں کے
یاد کرنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ اسے حکم دیتا ہے
اور بندوں کے اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کا مطلب یہ
ہوتا ہے کہ بندے اس سے دعا کریں اس کی بارگاہ
میں عاجزی کریں اس کے احکام کو بندوں تک پہنچائیں
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے کہ فرمایا مجھے یاد
کرو میں تم کو یاد کروں گا۔ اور فرمایا۔ ان کے
سامنے نوح کی خبر تلاوت فرمائیے جب کہ انہوں نے
اپنی قوم سے کہا۔ اے میری قوم اگر میرا قیام اور اللہ کی
آیتوں کو یاد دلانا تم پر بھاری ہے تو میں نے اللہ پر
بھروسہ کر لیا تم اور تمہارے شرکار جو طے کر چکے ہو کرو
پھر تم پر کوئی تنگی نہ ہو۔ اس کے بعد میرے ساتھ
کر گزر و اور مجھے ہمت نہ دو۔ اب اگر تم میری بات
نہ مانو تو میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا۔ میرا اجر اللہ پر
ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مسلمان رہوں۔

غُمَّةً اور غَمِّ کے معنی تنگی کے ہیں۔

توضیح امام بخاری اس باب سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ قرآن کریم میں تصریح ہے
کہ اللہ عزوجل نے فرمایا مجھے یاد کرو میں تم کو یاد کروں گا۔ تو یاد کرنے سے کیا مراد
ہے امام بخاری فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے یاد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے بندوں کو اپنی عبادت
اور طاعت کا حکم دیتا ہے اور فرشتوں کو حکم دیتا ہے کہ ہمارے بندوں پر رحمت نازل کرو اور بندوں
کے یاد کرنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ اللہ عزوجل سے دعا مانگیں اور اس کی بارگاہ میں تضرع اور عاجزی
کریں اس کے احکام کو بندوں تک پہنچائیں جیسا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم ہوا حضرت
نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے جو کچھ فرمایا تھا وہ لوگوں کو بتائیں۔ آیت میں غَمِّ کا لفظ آیا تھا۔
اس کے معنی بتایا کہ تنگی کے ہیں۔

قَالَ مُجَاهِدٌ أَقْضُوا إِلَيَّ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ يُقَالُ أُفْرِقُ فَاقْضِ
امام مجاہد نے فرمایا کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے جو فرمایا تھا

ت

۸۷۷

ثُمَّ أَقْضُوا إِلَيَّ اس سے مراد یہ ہے کہ تم نے اپنے جی میں جو کچھ ٹھان لیا ہے مجھے نقصان پہنچانے اور ضرر پہنچانے کا جو ارادہ کر لیا ہے وہ کر گزرو۔ اُفْرَقُ أَقْضِ یہ امام مجاہد کا قول ہے کہ نہیں میں میں شراح کو کلام ہے۔ مراد یہ ہے چھپاؤ مت تم کو جو کچھ کرنا ہے کر گزرو۔

ت وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ

اور امام مجاہد نے کہا اگر مشرکین میں سے کوئی آپ سے پناہ مانگے کوئی آپ کے پاس آئے اور آپ ہو فرماتے ہیں اور جو آپ پر آتا ایک وہ بنور سے تو وہ امن والا ہے۔ یہاں

فَيَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ مَا مَنَّهُ حَيْثُ جَاءَ النَّبَا الْعَظِيمُ۔ الْقُرْآنُ

تک کہ آپ کے پاس آئے اور اللہ کے کلام کو سنے۔ یہاں تک کہ اپنے امن کی جگہ پہنچ جائے

صَوَابًا۔ حَقًّا فِي الدُّنْيَا وَعَمَلًا بِهِ

یعنی جہاں سے آیا تھا۔ اور نبی عظیم قرآن ہے جو دنیا میں حق اور صواب ہے اور لائق عمل ہے۔

تشریح

سوزہ توبہ میں فرمایا گیا۔

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ (آیت ۱۰)

اور اے محبوب اگر کوئی مشرک تم سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دو کہ اللہ تعالیٰ کا کلام سنے پھر اسے اس کے امن کی جگہ پہنچا دو۔ امام بخاری علیہ الرحمۃ نے امام مجاہد سے اس آیت کریمہ کی تفسیر نقل فرمائی جو ظاہر ہے اس آیت کے ذکر سے امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ انہوں نے جو یہ فرمایا کہ بندوں کے اللہ کے ذکر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بندے اللہ کے احکام کو دوسروں تک پہنچائیں وہ سب انسان کو عام ہے حتیٰ کہ مشرکین کو بھی یعنی مشرکین تک بھی اللہ تعالیٰ کے احکام پہنچانا ضروری ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ان ارشادات کا بیان۔ تو اللہ تعالیٰ کے لئے شریک نہ بناؤ۔ اور فرمایا تم اللہ کے لئے شرک اٹھہراتے ہو۔ حالانکہ وہ تمام عالم کا مالک والا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو مت پوجو۔ اور آپ کی نجا

يَا ب قَوْلِ اللَّهِ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَقَوْلِهِ وَتَجْعَلُونَ لَنَا أَنْدَادًا۔ ذَالِكِ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَقَوْلِهِ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ۔ وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَىٰ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ

لِيَحْبُطَنَّ عَمَلُكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ
بَلِ اللّٰهُ فَاَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ

۱۱۲۱
ص

اور آپ سے پہلے والوں کی جانب یہ وحی کی گئی ہے کہ
بفرض مجال اگر تم شرک کرو گے تو تمہارا عمل رائیگاں
ہو جائے گا اور تم نقصان اٹھانے والوں میں سے
ہو جاؤ گے بلکہ صرف اللہ کی عبادت کرو اور شرک
کرنے والوں میں سے رہو۔

توضیح

امام بخاری اس باب سے اور اس باب میں ذکر کی ہوئی آیتوں سے
افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ بندے اپنے افعال کے خالق نہیں بلکہ بندوں کے افعال
کا بھی خالق اللہ عزوجل ہے سوائے اس کے کسی چیز کا کوئی خالق نہیں۔ اللہ عزوجل کے علاوہ کسی کو خالق
ماننا اس کا شریک ٹھہرانا ہے اور اللہ تعالیٰ شریک سے منزہ ہے ہاں بندے اپنے افعال کے
کا سب ہیں یعنی بندے مجبور محض بھی نہیں جیسا کہ جبر یہ جہیہ کہتے ہیں اور اپنے افعال کے خالق بھی نہیں
جیسا کہ معتزلہ کہتے ہیں۔ حق یہ ہے کہ معاملہ جبر و قدر کے درمیان ہے جس کو یوں سمجھئے کہ ایک شخص چھت
سے بذریعہ زینہ تیجے اترے اور ایک شخص گر پڑا پہلے کے نیچے آنے میں اس کے کسب و ارادے کا دخل
ہے اور دوسرے نیچے آنے میں نہ اس کے ارادے کو دخل ہے اور نہ اس کے کسب کو۔ بندوں
سے جو افعال صادر ہوتے ہیں اس کی مثال پہلے شخص کی ہے کہ بندے اپنے ارادے اور کسب سے
افعال کرتے ہیں۔ مگر سب کا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔

نِدْبُ: کبھی اس کو نیدید بھی کہا جاتا ہے۔ "نِدْبُ" کسی شئی کی ایسی نظیر کو کہتے ہیں جو اس کے معاملات
میں اس سے معارضہ کر سکے۔ یا جو اس کی ذات میں شریک ہو۔ "مِثْلُ" اس چیز کو کہتے ہیں جو کسی چیز
میں کسی کا شریک ہو اگرچہ اس کے اوصاف میں کسی وصف میں شریک ہو۔ مثل عام ہے اور ندخاص۔

ت وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ الْاَوْهَمُ

۸۷۹

اور عکرمہ نے کہا۔ اللہ عزوجل نے جو فرمایا ہے کہ ان کے اکثر اللہ پر ایمان رکھتے ہیں

مُشْرِكُونَ قَالَ يَسْأَلُهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ وَمَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

مگر وہ شرک بھی کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر ان سے پوچھو کہ تم کو کس نے پیدا کیا اور کس نے آسمان و

فَيَقُولُنَّ اللّٰهُ فَاِنَّ اِيْمَانَهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُوْنَ غَيْرَ اِلٰهٍ

زمین کو پیدا کیا تو کہیں گے اللہ نے۔ یہ ان کا ایمان ہے اسکے باوجود وہ اللہ کے غیر کو پوجتے ہیں یہ ان کا شرک ہے۔

وَمَا ذُكِرَ فِيْ خَلْقِ اَفْعَالِ الْعِبَادِ وَاِكْتِسَابِهِمْ بِقَوْلِهِ تَعَالٰى وَخَلَقَ

اور وہ جو ذکر کیا گیا ہے بندوں کے افعال کے خلق اور اس کے اکتساب میں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد

كُلَّ شَيْءٍ وَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

کی وجہ سے کہ فرمایا اور اس نے ہر چیز کو پیدا فرمایا اور ٹھیک اندازے سے رکھا۔

توضیح

یہ باب کا دوسرا جز ہے اور معطوف ہے قول اللہ پر یعنی اس باب کا بیان کہ بندوں کے افعال کا خالق اللہ ہے اور بندوں کا کسب ہے۔ ہر چیز کا خالق اللہ ہے یہ صریح ارشاد قرآن کریم میں موجود ہے اور شئی میں بندوں کے افعال بھی داخل ہیں اور اس سے واضح وہ ارشاد ہے کہ فرمایا وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ۔ اور اللہ نے تم کو بھی پیدا کیا اور تمہارے عمل کو بھی۔

ت

وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَا تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ بِالسَّرِّ سَالَةً وَالْعَذَابِ

۸۸۰

اور فرشتے نہیں اتارتے ہیں مگر حق رسالت اور عذاب کے ساتھ۔

تشریح

تَنَزَّلُ میں دو قرأت ہے تار کے ساتھ واحد مؤنث غائب کا صیغہ۔ تو مطلب یہ ہوگا کہ فرشتے اللہ کے پیغام کو اور عذاب کو اتارتے ہیں یہ ان کا کسب ہو جس سے ثابت ہوا کہ بندے اپنے افعال کے کاسب ہیں۔ اور دوسری قرأت سے تَنَزَّلُ جمع متکلم کا صیغہ اس قرأت پر ملا کہ منصوب ہے اب مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم فرشتوں کو پیغام دے کر یا عذاب کا حکم دے کر اتارتے ہیں۔ یہ خلق ہوا اس سے ثابت ہوا کہ بندوں کے افعال کا خالق اللہ ہے۔

ت

لَيَسْئَلَنَّ الصَّادِقِينَ الْمُبَلِّغِينَ الْمَوْدِّينَ مِنَ الرُّسُلِ

۸۸۱

تاکہ اللہ سبحوں سے ان کے صدق کے بارے میں سوال کرے یعنی ان کے پیغام پہنچانے والے رسولوں سے۔

تشریح

یہ بھی امام مجاہد کا قول ہے جیسا کہ قرطبی نے بیان کیا۔

ت

وَإِنَّا لَلْحَافِظِينَ عِنْدَنَا — بیشک ہم حفاظت کرنے والے ہیں اپنے حضور۔

تشریح

یہ بھی امام مجاہد کا قول ہے۔

ت

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ بِالْقُرْآنِ وَصَدَّقَ بِهِ الْمُؤْمِنُ

۸۸۳

اور وہ جو پیمانے لے کر آیا یعنی قرآن کو اور اس کی تصدیق کی یعنی مومن قیامت

يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا الَّذِي أُعْطِينِي عَمَلْتُ بِمَا فِيهِ

کے دن کہے گا یہ وہ ہے جو تو نے مجھے عطا فرمایا تھا۔ اس میں جو مذکور تھا اس پر میں نے عمل کیا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثَاتٍ وَقَوْلِ اللَّهِ لَعَلَّ اللَّهُ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا وَأَنَّ حَدِيثَهُ لَا يَشْبَهُ حَدِيثَ الْمَخْلُوقِينَ لِقَوْلِهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۱۲۲

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان ہر دن اسے ایک کام ہے۔ جب ان کے رب کے پاس سے نئی نصیحت آتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان شاید اللہ اس کے بعد کوئی نیا حکم بھیجے۔ اور اللہ کا مخلوق کے نئے کام کے مشابہ نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کے مثل کچھ نہیں اور وہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

یعنی اللہ تعالیٰ بھی نیا کام کرتا ہے اور مخلوق بھی نیا کام کرتی ہے مگر دونوں میں فرق ہے۔ اللہ تعالیٰ خالق ہے اور مخلوق کاسب۔

توضیح

ت وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ فرمایا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرٍ مَا يَشَاءُ وَإِنْ مِمَّا أَحَدُتُ بِيَشْكُ اللَّهُ تَعَالَى جَوْحًا هَتَا هَيْسَا هَيْسَا - اور اس کا نیا حکم یہ ہے کہ

الْآتَاكُمْ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں بات نہ کرو۔

تشریح

یہ ایک حدیث کا ٹکڑا ہے جسے امام احمد امام ابو داؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے پوری حدیث یہ ہے کہ ہم نماز کی حالت میں سلام کرتے تھے اور اپنی ضرورت پوری کرنے کا حکم کرتے تھے ایک بار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور حضور نماز پڑھ رہے تھے میں نے سلام عرض کیا حضور نے سلام کا جواب نہیں دیا۔ نماز پوری کر کے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جو چاہے نیا حکم بھیجے۔ اور نیا حکم یہ ہے کہ نماز میں بات نہ کرو۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان تم یاد کرنے کی جلدی میں قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت مت دو۔ اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فعل وحی اترتے وقت ہوتا ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ لَا تَحْرِكْ فِيهِ لِسَانُكَ وَفِعْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ يُنَزَّلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ ۝۱۲۲

۱۲۲

ت

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہے

۸۸۵

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاةٌ

کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں اپنے بندے کیساتھ ہوں جب تک وہ مجھے یاد کرتا ہے اور میرے ذکر میں اسکا ہونٹ ہلتا ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ قُرْآنًا وَهُوَ يَقُومُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَرَجُلٌ يَقُولُ كَوَيْتٌ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا فَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ وَيَبِينُ اللَّهُ أَنَّ قِيَامَهُ بِالْكِتَابِ هُوَ فِعْلُهُ وَقَالَ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتَلَفَ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَأْنِكُمْ وَقَالَ وَافْعَلِ الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

۱۱۲۳

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا بیان ایک شخص وہ ہے جسے اللہ نے قرآن دیا جو اس پر رات دن قائم رہتا ہے۔ اور ایک شخص وہ ہے جو کہتا ہے اگر مجھے اس کے مثل دیا جائے جو اس کو دیا گیا تو میں بھی ویسا ہی کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا اس شخص کا کتاب اللہ کے ساتھ قیام اور اس کا فعل ہے اور فرمایا اس کی نشانیوں میں سے زمین و آسمان کا پیدا کرنا ہے اور تمہارے رنگوں اور زبان کا اختلاف ہے اور اللہ عزوجل نے فرمایا سبکی کرو تاکہ کامیابی حاصل کرو۔

توضیح اس باب سے مقصود یہ بتانا ہے کہ ہر چیز کا خالق اللہ تعالیٰ ہے بندوں کے بھی افعال کا خالق اللہ ہی ہے اس کے باوجود بندوں کے افعال کی نسبت بندوں کی طرف کزنا صحیح ہے کیونکہ وہ کاسبب ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان لے رسول جو تمہارے رب کی طرف سے آپ پر اتارا گیا ہے پہنچا دو اور اگر ایسا نہیں کیا تو آپ نے اس کے پیغام کو نہیں پہنچایا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ وَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ

۱۱۲۳

ت

قَالَ الرَّزْهَرِيُّ مِنْ اللَّهِ الرِّسَالَةَ وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

۸۸۶

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ

کو پہنچانا ہے اور ہم پر اس کا ماننا واجب ہے۔

توضیح

ارسال کے لئے تین چیزیں ضروری ہیں۔ مُرْسِلٌ - مُرْسَلٌ - اور رسول۔ امام زہری نے تینوں کی تشریح کی۔ کہ اللہ تعالیٰ مُرْسِلٌ ہے اور رسول پہنچانے والے

اَوْتِيَهُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ ۱۱۲۴
پر عمل کیا۔ اور تم کو قرآن دیا گیا تم نے اس پر عمل کیا۔

توضیح

باب میں مذکورہ آیتہ کریمہ کا شان نزول یہ ہے جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت اسرائیل (یعقوب) علیہ السلام کو عرق النسا کی شکایت ہو گئی جس سے انہیں شدید تکلیف ہوئی یہاں تک کہ وہ کراہتے تھے۔ تو انہوں نے منت مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے اس سے شفا دے گا تو میں اونٹوں کا گوشت اور دودھ نہیں استعمال کروں گا۔ یہود نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اونٹ کا گوشت اور دودھ تورات میں ہم پر حرام کیا گیا ہے اس پر یہ آیتہ کریمہ نازل ہوئی اور ان سے یہ کہا گیا کہ تورات لاؤ اور اسے پڑھو اور دکھاؤ اس میں کہاں ہے۔ تورات میں تو یہ ہے کہ حضرت اسرائیل علیہ السلام نے تورات نازل ہونے سے پہلے اسے اپنے اوپر حرام فرمایا تھا۔ اس سے یہ کہاں ثابت ہوتا ہے کہ پوری امت پر حرام ہے۔ اور حدیث کا مقصد یہ ہے کہ تلاوت سے غرض اس پر ایمان لانا ہے اور اس پر عمل کرنا ہے۔

ت وَقَالَ ابُورَزِينٍ يَتْلُونَهُ يَتَّبِعُونَ وَيَعْمَلُونَ بِهِ حَقًّا

۸۸۸

ابورزین نے کہا تلوونہ سے مراد یہ ہے کہ اس کی اتباع کرتے اور اس پر کما حقہ عمل کرتے

عَمَلِهِ۔ قَالَ ابُو عَبْدِ اللَّهِ يُقْرَأُ أَحْسَنُ التَّلَاوَةِ حَسَنُ الْقِرَاءَةِ لِلْقُرْآنِ

اور ابو عبد اللہ امام بخاری نے کہا سبلی اس کو اچھی طرح پڑھا جائے۔ قرآن کو عمدگی کے ساتھ پڑھا جائے۔

تشریح

تلاوت کے معنی اتباع کے ہیں یہ اتباع کبھی پڑھنے سے ہوتی ہے۔ کبھی اس کے اوامر اور نواہی کی پابندی سے ہوتی ہے۔ حقیقی معنی کے اعتبار سے تلاوت قرأت سے عام ہے۔ ہر قرأت تلاوت ہے اور ہر تلاوت قرأت نہیں۔

لا یمسہ یعنی اس کی لذت اور اس کا نفع انہیں لوگوں کو ملتا ہے جو قرآن پر ایمان لے آئے اور کما حقہ اس کو وہی لوگ اٹھاتے ہیں جو یقین رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے ان لوگوں کی مثل جنہوں نے تورات کو اٹھایا پھر اسے نہیں اٹھایا اس گدھے کی ہے جو کتابوں کا بوجھ لادے ہوئے ہے اس قوم کی مثال

لَا يَمْسُهُ لَّا يَجِدُ طَعْمَهُ وَنَفْسُهُ الْآمِنُ
أَمِنَ بِالْقُرْآنِ - وَلَا يَحْمِلُهُ لِحَقِّهِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ
لِقَوْلِهِ تَعَالَى مَثَلُ الَّذِينَ جُمِلُوا بِالْتَوْرَةِ ثُمَّ
لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجَارِيَةِ جَمَلٌ آسَفَارًا -
بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ
اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا بری ہے۔ اور اللہ
تعالیٰ انہیں قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔

تشریح ارشاد ہے لَا يَمْسُكُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ اسے نہیں چھوتے مگر پاک لوگ۔ امام بخاری
فرماتے ہیں کہ اس آیت میں مُطَهَّرُونَ سے مراد قرآن پر ایمان لانے والے ہیں اور اس
سے مراد اس سے روحانی لذت حاصل کرنا اور اس سے نفع اٹھانا ہے۔ اور جو لوگ قرآن پر ایمان نہیں لائے
ان کی مثال گدھے کی ہے جو کتابوں کو لادے رہتا ہے اسے کچھ تپہ نہیں کہ میری پیٹھ پر کیا ہے اس سے
اسے کوئی نفع نہیں ملتا۔

وَسَمِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأِسْلَامَ
وَالْإِيمَانَ وَالصَّلَاةَ عَمَلًا
اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام و ایمان اور
نماز کو عمل کہا

توضیح عمل کا اطلاق صرف جو ارجح کے فعل پر نہیں ہوتا فعل قلب پر بھی ہوتا ہے۔ ایمان فعل قلب ہے
اسلام سے عام طور پر مراد تسلیم و انقیاد ہے۔ یہ ظاہر افعال کے ذریعہ ہوتا ہے۔ اس
اعتبار سے اسلام کا اطلاق جو ارجح کے افعال پر بھی ہوتا ہے۔

بَابُ ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَا وَابَتْهُ عَنْ رَبِّهِ
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنے رب کا ذکر
کرنا اور اس سے روایت کرنا۔

ص ۱۱۲۵

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ بِهِ	حدیث
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ رب	۲۹۳۹
عَنْ رَبِّهِ قَالَ إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَى شَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذَرًا عَاوًا إِذَا تَقَرَّبَ	
تبارک و تعالیٰ نے فرمایا۔ جب بندہ میری طرف ایک باشت قریب ہوتا ہے تو میں اس سے ایک ہاتھ قریب	
إِلَى ذَرًا عَاوًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا عَاوًا إِذَا تَأَنَّى مَشِيًا أَتَيْتُهُ هَرُوْلَةً	
ہوتا ہوں۔ اور جب مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں تو دونوں ہاتھوں کے پھیلانے کی مقدار اس سے قریب	
ہوتا ہوں۔ اور جب میری طرف چل کے آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑ کے جاتا ہوں۔	

تشریح یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے پہلے گزر چکی ہے یہاں
امام بخاری نے اس کو دو طریقے سے روایت کیا ہے۔ ایک حضرت انس رضی اللہ عنہ
سے جو بلا واسطہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے۔ دوسری حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت
جو بلا واسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

روایت دونوں طرح ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے براہ راست حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہو اور بواسطہ حضرت ابو ہریرہ بھی سنا ہو۔

تورات اور اللہ کی کتابوں کی تفسیر عربی اور دوسری زبانوں میں جائز ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ فرمادو تورات لاوا اور اس کی تلاوت کرو۔ اگر تم سچے ہو۔

بَابُ مَا يَجُوزُ مِنْ تَفْسِيرِ التَّوْرَةِ وَ كُتُبِ اللَّهِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهَا لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى قُلْ فَاتْلُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

۱۱۲۵

توضیح اس میں کوئی حرج نہیں کہ تورات و انجیل کتب سماویہ کی تفسیر یا ترجمہ عربی اور دوسری زبان میں کیا جائے یا خود قرآن کریم کا ترجمہ دوسری زبانوں میں کیا جائے۔ اس کا جواز اس آیت کریمہ سے نکلتا ہے کہ فرمایا ان سے کہہ دو کہ تورات لاوا اور اس کی تلاوت کرو۔ ظاہر ہے کہ تورات عبرانی زبان میں تھی اگر اسے صرف عبرانی زبان میں پڑھا جاتا تو اہل عرب جو عبرانی زبان نہیں جانتے تھے وہ کیسے سمجھتے کہ اس میں کیا ہے اس لئے یہاں یہ مراد لینی پڑے گی کہ اس کو پڑھو اور عربی میں ترجمہ کرو تاکہ اہل عرب جان لیں کہ اس میں کیا ہے۔ اس کے باوجود اس کی تصدیق یا تکذیب کی اجازت نہیں۔ جب تک کہ اس کی تائید کتاب اللہ یا احادیث سے نہ ہو۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بیشک ہم نے آسان کیا قرآن یاد کرنے کے لئے تو ہے کوئی یاد کرنے والا

۱۱۲۶

ت	وَقَالَ مُجَاهِدٌ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ بِلِسَانِكَ هُوَ أَنْ أَقْرَأْتَهُ عَلَيْكَ
۸۸۹	اور امام مجاہد نے کہا کہ فرمایا ہم نے قرآن آپ کی زبان پر آسان کر دیا یعنی اس کا پڑھنا آپ پر آسان کر دیا

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لُوحٍ مَحْفُوظٍ ه وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بلکہ وہ کمال شرف والا قرآن ہے لوح محفوظ میں اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان اور طور کی قسم اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہے۔

۱۱۲۷

ت	قَالَ قَتَادَةُ مَكْتُوبٌ يُسْطَرُّونَ يَخْطُونَ فِي أُمَّ الْكِتَابِ بِجَمَلَةٍ
۸۹۰	قتادہ نے کہا مسطور کے معنی ہے لکھا ہوا۔ یسطرون کے معنی ہے یخطون یعنی لکھتے ہیں ام الكتاب

الْكِتَابِ وَأَصْلِهِ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ مَا يَتَكَلَّمُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَتَبَ إِلَيْهِ

سے مراد لوح محفوظ ہے جس میں سب کچھ لکھا ہوا ہے اور اصل ہے جو کچھ بھی کوئی بولتا ہے یا کلام کرتا ہے سب لکھ لیا جاتا ہے

تشریح ۸۹۰ قرآن مجید کے مختلف کلمات کی تفسیر ہے۔ سورہ طور میں تھا و کتب مسطور امام قتادہ نے فرمایا مسطور کے معنی ہے مکتوب کے سورہ نون میں فرمایا تھا وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ فرمایا يَسْطُرُونَ کے معنی يَخْطُونَ کے ہے۔ یعنی جو لکھتے ہیں۔ سورہ زخرف میں فرمایا فِي أُمِّ الْكِتَابِ اس کی تفسیر کی کہ وہ کتاب جو اصل ہے جس میں سب کچھ لکھا ہوا ہے یعنی لوح محفوظ۔

ت ۸۹۱ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَكْتُبُ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ

اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا اچھا اور بُرا سب لکھتے ہیں۔

تشریح ۸۹۱ ارشاد تھا مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ۔ کوئی بات وہ زبان سے نہیں نکالتا کہ اس کے پاس ایک محافظ تیار نہ بیٹھا ہو۔ اس کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ انسان اچھی بات کہے یا بری بات کہے سب لکھی جاتی ہے۔ يَحْرِفُونَ - يُزِيلُونَ وَ لَيْسَ أَحَدٌ يَزِيلُ لَفْظَ كِتَابٍ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ وَ لَكِنَّهُمْ يَحْرِفُونَ يَتَأَوَّلُونَ عَلَىٰ خَيْرِ تِلَاوَتِهِ

تحریف کے معنی یہ ہیں کہ اسے زائل کرتے ہیں اور کوئی اللہ کی کسی کتاب کے کسی لفظ کو نہیں مٹاتا، لیکن اس کو بدلتا ہے یعنی اس کا جو واقعی معنی ہے اس کے علاوہ دوسرا معنی بیان کرتا ہے۔

ارشاد تھا يَحْرِفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ كَلَامُ مَنْ كَوَّنَ كَيْدًا يَحْرِفُ عَنْ مَوَاضِعِهِ

امام بخاری اس کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس کے معنی بدل دیتے ہیں اور جو اس کی صحیح مراد تھی اس کے علاوہ فاسد معنی بیان کرتے ہیں لفظ کو نہیں بدلتے یہ حضرت امام بخاری کی اپنی رائے ہے ورنہ حقیقت میں یہود نے الفاظ تک بدل دیئے ہیں۔

توضیح ۸۹۱ دراست کے معنی تلاوت ہے۔ واعية کے معنی حافظہ ہے یعنی یاد رکھنے والا تعیہا کے معنی تحفظ ہے یعنی اسے یاد رکھتے ہیں۔ اور میری جانب اس قرآن کی وحی کی گئی تاکہ اس کے ذریعہ سے تم کو ڈراؤں یعنی مکہ والے اور جس تک یہ قرآن پہنچے ان سب کے لئے وہ نذیر ہیں۔

دِرَاسَتِهِمْ تِلَاوَتُهُمْ - وَاعِيَةٌ حَافِظَةٌ - وَتَعِيَهَا تَحْفَظُهَا وَأَوْحَىٰ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنَ لِأَنْذِرْكُمْ بِهِ - يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ وَمَنْ بَلَغَ هَذَا الْقُرْآنَ فَهُوَ لَهُ نَذِيرٌ

تشریح

ارشاد تھا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ - اور ہم ان کی تلاوت سے غافل تھے۔ دوسرا ارشاد ہے تَعِيَهَا أذُنٌ وَأَعْيَةٌ - یعنی اسے یاد رکھنے والے کان یاد رکھتے ہیں۔ لَانُذِرَكُمْ مِنْكُمْ سے کون لوگ مراد ہیں اس کو بتایا کہ مکہ والے اور جن لوگوں تک قرآن پہنچے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ وَيُقَالُ لِلْمُصَوِّرِينَ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ

۱۱۲۷

توضیح

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان بیشک اللہ نے تم کو پیدا کیا اور اسے بھی جو تم کرتے ہو اور فرمایا ہم نے ہر چیز کو اندازے سے پیدا کیا۔ اور تصویر بنانے والوں سے کہا جائے گا جو تم نے بنایا ہے اس میں جان ڈالو۔

حضرت امام بخاری کا مقصود اس باب سے معتزلہ اور جہمیہ کا رد ہے۔ آیت سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کا بھی خالق ہے اور ان کے اعمال کا بھی اور حدیث میں خلق کی نسبت تصویر بنانے والوں کی طرف کی گئی ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ بندے بھی مجبور محض نہیں انھیں بھی کچھ اختیار ہے یعنی کسب فعل کا جس کی بنا پر بندوں کی طرف افعال کی نسبت کی جاتی ہے۔

بیشک تمہارا رب وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ دن میں پیدا فرمایا پھر عرش پر استوی فرمایا جیسا اس کی شان کے لائق ہے۔ رات دن کو ایک دوسرے سے ڈھانکتا ہے کہ جلد اس کے پیچھے لگا آتا ہے۔ اور سورج اور چاند اور تاروں کو بنایا سب اس کے حکم سے دبے ہوئے سن لو اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور حکم دینا بڑی برکت والا ہے اللہ رب سارے جہان کا۔

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُ حَيْثُكَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

ت

وَقَالَ ابْنُ عَيْنَةَ بَيِّنَ الْخَلْقُ مِنَ الْأَمْرِ لِقَوْلِهِ أَلَا لَهُ

۸۹۲

ابن عیینہ نے کہا اللہ تعالیٰ نے خلق کو امر سے الگ بیان فرمایا کیونکہ وہ فرماتا ہے

الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَسَمَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانَ عَمَلًا

سنو اسی کے لئے خلق ہے اور امر ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایمان کو عمل کہا

تشریح

۸۹۲

حضرت سفیان بن عیینہ کے فرمانے کا مقصد یہ ہے کہ خلق کا امر پر عطف فرمایا جو معاشرت چاہتا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ خلق اور چیز ہے اور امر اور چیز ہے۔ خلق سے مراد مخلوقات ہیں اور امر سے مراد کلام ہے۔ یعنی اس کا فرمانا کُن۔ امام راغب نے کہا کہ امر افعال و اقوال سب کو عام ہے۔ جیسا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا اِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ اسی کی طرف ہر چیز لوٹتی ہے۔ اور ایک قول یہ ہے اِبْدَاع یعنی نئی چیز بنانا امر ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ خلق سے مراد آیت میں دنیا و مافیہا ہے۔ اور امر سے مراد آخرت و مافیہا ہے۔ اور اس کی تفسیر، تفسیر کی مطول کتابوں میں دیکھی جائے۔ یہیں اس سے انکار نہیں کہ ایمان عمل ہے۔ یعنی عمل قلب ہے جیسا کہ گزرا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ
لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلِهِمْ
تَوَنَّبَنَ
۱۱۲۸

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب کو وحی سے شروع فرمایا اس لئے کہ وحی ہی اس بات کی دلیل ہے کہ ہم سب جانب اللہ اسلام کے اصول و فروع کے مکلف ہیں۔ ہم بندے ہیں ہمیں اللہ عزوجل نے بذریعہ وحی مخصوص عقائد کا یقین رکھنے اور مخصوص اعمال کے کرنے اور مخصوص چیزوں سے بچنے کا حکم دیا ہے بندہ ہونے کی وجہ سے ہم اپنے رب کے حکم کے پابند ہیں۔

اور اخیر میں انہوں نے اعمال و اقوال کے وزن کا باب رکھا۔ حالانکہ بظاہر ایسا لگتا ہے کہ جنت و دوزخ کا بیان ہونا چاہئے تھا لیکن وقت نظر ہی چاہتی ہے کہ اخیر باب وزن اعمال کا ہی ہو۔ اس وجہ سے کہ اللہ عزوجل نے ہمیں حکم دیا ہم نے اس کی پابندی کی یا نہیں اس سلسلے میں حساب و مواخذہ ہوگا پھر بندوں کے مزید اطمینان کے لئے اعمال کا وزن ہوگا اس کے بعد اخیر فیصلہ ہو جائے گا یہ فریق جنتی ہے یہ دوزخی ہے۔ اللہ عزوجل اور بندوں کے درمیان جو معاملہ تھا اس پر پرسش اور مواخذہ اور اس کے اظہار کا اخیر درجہ وزن اعمال ہے جس سے قطعی طور پر فلاح و نجات پانے والا اور ہلاک ہونے والا ظاہر ہو جائے گا۔ اس کے بعد حساب ہے نہ کتاب ہے نہ پرسش ہے چونکہ وزن اعمال اخیر حد ہے اس لئے امام بخاری نے اس کو اخیر میں رکھا۔

نیز اپنی کتاب کا اخیر جز کتاب التوحید کو رکھا اس لئے کہ توحید ایمان کی بنیاد ہے اور نجات کا مدار ہے۔ جس کا خاتمہ توحید حقیقی پر ہوگا وہ نجات پائے گا ورنہ وہ سزا کا مستحق ہوگا۔ اس لئے

آخر کتاب کتاب التوحید رکھی۔

یہ باب معتزلہ کے رد کے لئے ہے وہ کہتے ہیں کہ وزن اعمال لغو ہے۔ جب حساب و کتاب ہو گیا اور فرشتوں کے لکھے ہوئے صحیفے سب ہاتھوں میں دے دیئے گئے اور اس کے مطابق فیصلہ ہو گیا تو اب وزن اعمال کی کیا ضرورت۔

لیکن ان لوگوں کو معلوم نہیں کہ قاتل اچھی طرح جانتا ہے کہ میں نے حتمی طور پر قتل کیا ہے پھر بھی جب اسے قتل کی سزا سنائی جاتی ہے تو وہ حج کو گالی دیتا ہے اور کہتا ہے کہ اس نے انصاف نہیں کیا۔ تقریباً یہی حال قیامت کے دن بھی ہوگا۔ وزن اعمال کے بعد بھی کسی کو کچھ کہنے کا موقع نہیں ملے گا۔

اسی لئے وزن اعمال کی نگرانی ابوالبشر سیدنا آدم علیہ السلام کے سپرد ہوگی۔ ان کو حکم ہوگا کہ آپ میزان پر کھڑے ہو کر اپنی اولاد کے اعمال تولوائیں۔
معتزلہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اعمال اعراض ہیں جن میں کوئی وزن نہیں ہوتا پھر ان کے تولے جانے کا کیا مطلب ہوتا ہے؟

اس کا جواب علمائے اہلسنت نے یہ دیا ہے کہ صحیفے تولے جائیں گے جو کراما کا تبین نے لکھے ہیں اس کی ذیل حدیث بطاقہ ہے جسے امام ترمذی نے اور ابن ماجہ نے اور ابن حبان باجم، بیہقی نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ایک شخص کو تمام مخلوقات سے الگ کرے گا۔ اور اسے نساوے دفتر دے گا ہر دفتر حد نظر تک لمبا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اس سے پوچھے گا ان دفتروں میں جو لکھا ہوا ہے کیا تو اس سے انکار کرتا ہے۔ کیا ہمارے کراما کا تبین نے تجھ پر کچھ ظلم کیا ہے وہ عرض کرے گا نہیں پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تیرے پاس کوئی عذر ہے وہ عرض کرے گا نہیں بے رب! اللہ تعالیٰ فرمائے گا ہاں اے بندے ہمارے پاس تیری ایک نیکی ہے آج تجھ پر ظلم نہیں ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ کاغذ کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا نکالے گا جس میں لکھا ہوگا۔ **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** فرمائے گا یہ لے اور میزان پر جا وہ عرض کرے گا اے رب اس چھوٹے سے ٹکڑے کی ان دفتروں کے مقابلے میں کیا حیثیت ہے فرمائے گا جانتیرے اوپر کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ میزان کے ایک پلے میں وہ سارے دفتر رکھے جائیں گے اور ایک پلے میں وہ کاغذ کا ٹکڑا۔ اس کاغذ کے ٹکڑے والا پلہ ان دفتروں پر بھاری ہو جائے گا۔

۵ طرانی بمعجم صغیر عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ قسطلانی جلد دہم ص ۲۸۱

یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ وزن، اعمال کے دفتروں کا ہوگا۔

اس پر یہ شبہ وارد کیا جاتا ہے کہ چند اعمال ایسے ہیں کہ جن کے لکھنے میں کاغذ برابر ہی صرف ہوگا۔ مگر ثواب ایک دوسرے سے بہت

زیادہ ہے۔ مثلاً زید نے ایک پیسہ دیا۔ عمرو نے ایک لاکھ روپے دیا دونوں میں کاغذ برابر صرف ہوگا۔ اور ثواب میں تفاوت ظاہر ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جن طرح بعض چیزیں دوسرے سے وزنی ہوتی ہیں مثلاً ایک انچ لمبا چوڑا ایک سوت موٹے ٹوہنے سے اسی مقدار کا سونا زیادہ وزنی ہوتا ہے۔ اور پلاٹینم اس سے بھی زیادہ وزنی ہوتا ہے۔ اسی طرح اعمال کے ثواب میں بھی وزن کم و بیش ہوگا۔ دوسرا جواب حضرت سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیا کہ اللہ تعالیٰ وزن کے وقت اعراض کو جواہر سے بدل دے گا۔

لیکن احادیث کثیرہ سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ قول و عمل ہی تولے جائیں گے مثلاً ایسی بات میں جو حدیث ہے اس میں کلمتان کو ثقیلتان فی المیزان بتایا گیا ہے۔ کم ذی قدر چیزیں نقل اور وزن اللہ جل جلالہ ہی کے پیدا کرنے سے ہے۔ اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ کیف میں بھی وزن اور نقل پیدا فرمادے۔

جب آیات کثیرہ سے اور روایات کثیرہ سے اعمال و اقوال کا وزن کرنا ثابت ہے تو ہم پر فرض ہے کہ اس پر ایمان لائیں۔ نصوص اپنے ظاہر پر محمول ہوں گی۔ جب تک کہ ظاہر سے پھیرنے والا شرعی قرینہ نہ ہو اور یہاں کوئی قرینہ نہیں اس لئے وہ اپنے ظاہر ہی پر رہی جائیں گی۔ ہماری سمجھ میں نہ آئے تو یہ ہماری سمجھ کا قصور ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ ہر بات ہر انسان کی سمجھ میں آجائے روزمرہ مشاہدے میں آتا ہے۔ ایک ذہن انسان اپنے سے زیادہ ذہن انسان کی باتوں کو سمجھ نہیں پاتا پھر ہر انسان اللہ عزوجل اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشادات کے اسرار و رموز کو سمجھ لے یہ کیا ضروری ہے۔

اللہ عزوجل کے حضور اس طرح نصب کیا جائے گا کہ نیکیوں کا پلہ عرش کی داہنی طرف ہوگا جنت کے بالمقابل۔ اور برائیوں کا پلہ عرش کی بائیں طرف جہنم کے بالمقابل جیسا کہ امام حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں امام ابو القاسم لاسکانی نے اپنی سنن میں روایت کیا ہے اور اعمال کے تولنے کا کام حضرت جبریل کے سپرد ہوگا یا حضرت ملک الموت کے، دونوں روایتیں ہیں اور اس کے نگران حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہوں گے۔ جیسا کہ ابھی گزرا۔

میزان کا ایک پلہ اتنا وسیع ہوگا کہ ساتوں آسمان وزمین اس میں رکھ دیئے جائیں تو بھی نہیں

بھرے گا ایک روایت ہے کہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی کہ مجھے میزان دکھائی جائے جب انہوں نے میزان دیکھا تو ان پر عیشی طاری ہو گئی۔ افاقہ کے بعد انہوں نے عرض کیا اے اللہ میزان کے بھرنے پر کون قادر ہے؟ اللہ عزوجل نے فرمایا اے داؤد جس سے میں راضی ہوں گا اس کے ایک چھوٹے صدقہ سے بھر دوں گا یا لا الہ الا اللہ پڑھنے پر بھر دوں گا۔

امام بخاری کے باب کے عنوان سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ سب اعمال و اقوال تولے جائیں گے حالانکہ ایسا نہیں۔ انسان تین قسم کے ہوں گے۔

اول | کچھ وہ لوگ ہوں گے جو بلا حساب و کتاب جنت میں جائیں گے۔ جیسا کہ بخاری اور مسلم کی حدیث میں مذکور ہے کہ پہلا گروہ جو جنت میں داخل ہوگا وہ ستر ہزار ہوگا جو بلا حساب و کتاب جنت میں جائیں گے۔

ثانی | دوسرے وہ لوگ ہوں گے جو بلا حساب و کتاب جہنم میں جائیں گے۔ یہ وہ کفار ہوں گے جنہوں نے کوئی نیکی نہ کی ہوگی۔ جیسا کہ بخاری شریف میں ہے کہ قیامت کے دن ایک بہت بڑا موٹا شخص لایا جائے گا جس کا اللہ تعالیٰ کے حضور پٹو کے پر کے برابر بھی وزن نہ ہوگا۔ تم چاہو تو پڑھو کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **فَلَا نَقِيْمٌ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنَّا**۔ ہم قیامت کے دن ان کے لئے کوئی تول نہیں قائم کریں گے۔

ثالث | تیسرا گروہ وہ ہے جس کا حساب بھی ہوگا اور اس کے اعمال کا وزن بھی ہوگا۔
وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْقِسْطَ اس
 اور امام مجاہد نے فرمایا کہ قسط اس کے معنی انصاف کے ہیں رومی زبان میں۔

تشریح | حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ نے وزن اعمال کے حق ہونے پر **وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ** سے استدلال فرمایا تھا۔ حضرت امام بخاری اپنی عادت کے مطابق قسط اور اس کے مناسب الفاظ کی تفسیر بیان فرما رہے ہیں۔

امام مجاہد کے قول سے یہ ظاہر ہو رہا ہے کہ قرآن کریم میں کچھ الفاظ ذیل بھی ہیں یعنی وہ حقیقت میں دوسری زبان کے ہیں۔ مگر قرآن مجید نے ان کو استعمال کیا ہے۔

ہم نے کسی مقام پر یہ تحقیق کی ہے کہ قرآن کریم میں بلکہ زبان عرب میں کوئی لفظ ذیل نہیں ہے اور جن الفاظ کو نظیر میں پیش کرتے ہیں یہ حقیقت میں تو وارد ہے۔ بہر حال یہ صحیح ہے کہ قسط اس کے معنی انصاف کے ہیں۔

وَيُقَالُ الْقِسْطُ مَصْدَرُ الْقِسْطِ وَهُوَ الْعَادِلُ
وَأَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْجَائِرُ
 کہا جاتا ہے کہ قسط مقسط کا مصدر ہے جس کے معنی عادل کے ہیں لیکن قاسط کے معنی ظالم کے ہیں۔

توضیح

یہاں مصدر سے مراد مادہ ہے۔ صرفی مصدر یہاں نہیں بن سکتا ہے۔ اس لئے کہ مقسط
مزید فیہ ہے اور قسط ثلاثی مجرد۔ مزید فیہ کا مصدر ثلاثی مجرد نہیں ہو سکتا۔ اس لئے ضروری

ہے کہ مصدر سے مراد مادہ ہو۔

کچھ لوگوں نے کہا قسط کے معنی ظلم کے ہیں اسی لئے قاسط کے معنی ظالم کے ہیں باب افعال کی قاصبت
سلب ماخذ ہے اور سلب ظلم انصاف ہے۔ اس لئے المقسط کے معنی عادل کے ہوتے لیکن اس
استدلال کی بنیاد ہی غلط ہے۔ قسط کے معنی صرف ظلم ہی کے نہیں بلکہ عدل کے بھی ہیں یہ اضداد میں سے
ہے۔ جس کا ثبوت خود باب میں مذکور آیت کریمہ ہے۔ کہ فرمایا گیا۔ وازین القسط۔

نیز اس کی دلیل یہ آیت کریمہ بھی ہے کہ فرمایا گیا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ۔ اور
جب ان کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف کیساتھ کرو نیز فرمایا۔ وَذَلِكَ أَلْقَسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ
یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی بات ہے اس میں گواہی خوب ٹھیک رہے گی اقسط اقم تفضل قسط ہی ہے۔
اور بھی کثیر آیتوں میں قسط بمعنی انصاف مذکور ہے۔ ایسی آیتوں کی تعداد کثیر ہے۔

اس سلسلے میں ایک بڑی معنی خیز حکایت بھی مروی ہے۔ کہ جب سیدنا حضرت سعید بن جبیر شہید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حجاج بن یوسف ظالم نے گرفتار کر کے اپنی کچھری میں کھڑا کیا اور ان سے پوچھا مجھے
کیا کہتے ہو تو انہوں نے فرمایا "أَنْتَ الْقَاسِطُ الْعَادِلُ" یہ سنکر دربار والے حیرت میں پڑ گئے
کہ باہر تو حجاج کو ظالم اور جفا کار اور کیا کیا کہتے تھے اور جب گرفتار ہو کر اس کے سامنے کھڑے
ہیں اور موت اپنے سر پر کھڑی دیکھ رہے ہیں تو اس کو عادل کہہ رہے ہیں۔ حجاج بہت ذہین و فطین
تھا وہ سمجھ گیا اس نے درباریوں سے کہا تم نے سمجھا نہیں۔ یہ مجھے کیا کہہ رہا ہے اس نے مجھے جہمی کافر
کہا اس نے مجھ کو قاسط کہا اور قرآن مجید میں ہے "أَمْ أَلْقَسَطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا" جہنم
کے ایندھن ہوں گے۔ اس نے مجھ کو عادل کہا۔ اس کی مراد حق سے عدول کرنے والا ہے جیسا
کہ فرمایا گیا۔ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ پھر کافر اپنے رب سے عدل کرتے ہیں۔

حدیث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

۲۹۴۰

حَضَرَتْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَوَى عَنْهُ رَوَيْتُ بِهِ كَمَا كَذَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ جَبِيَّتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ

نے فرمایا دو کلمے ہیں جو رحمان کو پیارے ہیں زبان پر ہلکے ہیں میزان میں بھاری ہیں۔ ہم اللہ کی ہر عیب سے

ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَجْدُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

پاک بیان کرتے ہیں اس کی حمد کے ساتھ، اللہ ہر عیب سے پاک ہے عظمت والا ہے۔

تشریحات ۲۹۴

یہ حدیث کتاب الدعوات: باب فضل التسبیح میں زبیر بن حرب کے بطریق گزر چکی ہے اس میں سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ مقدم ہے۔ اور سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مؤخر۔ نیز کلماتان خفیفتان علی اللسان ثقیلتان فی المیزان مقدم ہے حبیبستان الی الرحمن مؤخر۔ اور کتاب الایمان والندود میں بھی قتیبہ بن سعید کی روایت سے گزر چکی ہے۔ اس میں بھی حبیبستان الی الرحمن اخیر میں ہے۔ البتہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ یہیں کی روایت کے مطابق ہے۔

ہم نے اس حدیث پر مفصل کلام کتاب الدعوات میں کر دیا ہے۔ سابقہ روایتوں میں جو تقدیم و تاخیر ہے وہ بھی اپنی جگہ مناسب ہے۔ کسی قول یا عمل پر داعی محبت ہوتی ہے اور اللہ کے ذکر پر داعی۔ اللہ کی محبت ہوتی ہے اور ذکر کا جو صیغہ اللہ عزوجل کو زیادہ محبوب ہوتا ہے آدمی اس کی طرف زیادہ رغبت کرتا ہے اگر وہ کلمہ مختصر اور سہل ہو تو وہ زیادہ ڈاکر کو پسند ہوتا ہے اور اگر اس کا ثواب زیادہ ہو تو پھر کیا کہنا۔ تو ذکر پر داعی کلمہ کا محبوب عند اللہ ہونا ہے اس لئے اس کو مقدم کیا۔ "حبیبۃ" فاعیل کے وزن پر مفعول کے معنی میں ہے اور فاعیل جب بمعنی مفعول ہوتا ہے تو مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے تو یہاں حبیبستان کو مؤنث لانے کی کوئی خاص وجہ نہیں تھی مگر خفیفتان ثقیلتان کی مناسبت سے تانیث کا صیغہ لانے، کلمہ کا یہاں معنی نحوی اور صرفی نہیں عری ہے جو کلام کو بھی عام ہے جیسے "مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ" میں ہے۔ محبت دل کے میلان کا نام ہے اللہ تعالیٰ دل اور میلان دونوں سے منزہ ہے یہاں اس کا لازم معنی مراد ہے جس سے محبت ہوتی ہے اس پر انعام و اکرام زیادہ ہوتا ہے اس کی کوتاہیوں سے درگزر کیا جاتا ہے۔ یہاں مراد یہ ہے کہ کلمہ بہت مختصر ہے مگر اسل پر ثواب بہت زیادہ ہے۔ جیسا کہ فرمایا گیا سُبْحَانَ اللَّهِ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلِأُهُ سبحان اللہ ادا میزان ہے اور الحمد لله اسے بھر دیتا ہے۔ اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں کہ نصف میزان سبحان اللہ سے بھرتی ہے اور نصف الحمد لله سے۔ اور ایک مطلب یہ بھی ہے کہ الحمد لله تنہا میزان کو بھر دیتا ہے اس صیغے میں دونوں جملے ہیں سبحان اللہ بھی ہے اور و بجدہ بھی ہے۔ پھر اس کے ثواب کا کیا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اسی لئے فرمایا گیا کہ میزان میں بھاری ہیں۔ اور کلمہ کے خفیف ہونے سے مراد یہ ہے کہ بہت مختصر ہے اور یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ یہ کلمے بہت فصیح اور پڑھنے میں آسان ہیں۔ ثقیل بمعنی زبان پر ثقیل اور بھاری نہیں جیسے مُسْتَشْرَافَاتٌ اور مَا لَكُمْ تَكَاكُأْتُمْ عَلَيَّ كَتَاكُأْتُمْ عَلَيَّ ذِي جَنَّةٍ اِفْرَنْقِعُوا عَيْنِي۔ تمہارا کیا حال ہے میرے گرد بھیر لگانے ہوئے ہو جیسے جن والے پر بھیر لگانی جاتی ہے مجھ سے دور ہو جاؤ۔

ایک شخص کو مرگی کی بیماری تھی اس پر مرگی کا دورہ پڑا اور یہ ہوش ہو کر زمین پر گر پڑا۔ لوگ چاروں طرف سے اس کے پاس جمع ہو گئے، ہوش میں آنے کے بعد جب اس نے لوگوں کی بھیڑ دیکھی تو جملہ مذکورہ کہا کسی نے کچھ نہیں سمجھا حالانکہ سب عربی جاننے والے تھے ان لوگوں نے کہا اس پر شیطان سوار ہے اس کو چھوڑ دو اس کا شیطان ہندی میں بول رہا ہے۔

”تسبیح“ کا معنی ہے کہ اللہ عزوجل ہر اس چیز سے پاک ہے جو اس کی شان کے لائق نہیں۔ یہ تمام صفات سلبیہ کو عام ہے اور ”حمد“ کا معنی ہے کسی کی خوبی زبان سے بیان کرنا۔ ”اللہ“ بر بنا تحقیق علم ہے اس ذات کا جو جمع صفات کمالیہ کی جامع ہے۔ اسی لئے کل حمد اللہ تعالیٰ کے لئے خاص ہے۔ حمد تمام صفات ثبوتیہ کو عام ہے گویا اس جملہ کے کہنے والے نے اللہ تعالیٰ کے تمام صفات کا ذکر کر دیا۔ تسبیح کی تقدیم اور تحمید کی تاخیر اس بنا پر ہے کہ تسبیح تنزیہ ہے جو بمنزلہ تخلیہ ہے اور تحمید اثبات کمالات ہے جو بمنزلہ تخلیہ ہے، اور تخلیہ تخلیہ پر مقدم ہوتی ہے۔ بعض عرفا نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی معرفت کا پہلا ذریعہ صفات سلبیہ ہیں۔ مثلاً یہ کہنا کہ اللہ عظیم ہے کیونکہ وہ جہل سے منزہ ہے۔ اس لئے تسبیح کو مقدم فرمایا۔ کسی کا عیب سے پاک ہونا اس کو مستلزم نہیں کہ وہ کمالات سے متصف ہو۔ مثلاً ایک شخص بخیل نہیں تو لازم نہیں کہ وہ جواد ہو۔ ایسی ذات جو ہر عیب سے پاک ہو اور تمام کمالات کی جامع ہو یقیناً بہت عظیم ہوگی اور اس تصور پر بے ساختہ سبحان اللہ جاری ہوتا ہے اس لئے سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ کے بعد سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ فرمایا۔ نیز عظیم وہ ہوگا جو ہر عیب سے پاک ہوگا اور تمام کمالات کا جامع ہوگا۔ عظیم ہونا صفات سلبیہ اور ثبوتیہ دونوں کو عام ہے اس لئے سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ کے بعد سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ فرمایا۔

تسبیح اور حمد پر اختتام شروع ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ اہل جنت کا اخیر کلام تسبیح اور حمد ہے۔ فرمایا دَعُوهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأُخْرَدُ عَنْهُمْ حُرَّانٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (یونس آیت ۱۰)

اسی کے مطابق حضرت امام بخاری نے اپنی کتاب کو تسبیح اور حمد پر ختم فرمایا۔ مگر اس میں بھی اپنی محدثانہ نکتائی کا جلوہ دکھایا۔

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کمال ہے کہ انہوں نے اپنی کتاب کو اللہ کی حمد اور تسبیح پر تمام فرمایا مگر اپنی طرف سے صیغہ حمد نہیں لکھا۔ بلکہ افضل الحامدین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبان سے جو حمد کا اعلیٰ صیغہ صادر ہوا اس پر کتاب کو تمام کیا۔ حدیث کی روایت بھی ہوگئی اور حمد بھی ہوگئی۔ ذَالِكَ مِنْكَ الْحَمْدُ الْمُنْتَمِئَةً سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

قد تم شرح صحیح البخاری فی لیلۃ الحادی عشر من شہر

رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ - سَنَةِ تِسْعِ عَشْرَةِ وَارْبَعِ مِائَةٍ بَعْدَ الْآلِافِ مِنَ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

اِخْتِتامِ شَرْحِ

شَبَّانِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ ۱۴۱۹ هـ
بِقَوْلِ الرَّبِّكَ بِخَشْنِيَّةِ مَبَارَكِهِ

اِبْتِدَاءِ شَرْحِ

۲۱ ذُو الْحِجَّةِ ۱۴۰۲ هـ - ۱ اَكْتُوبَرِ ۱۹۸۲ م
كُلِّ مَدَّةٍ - ۱۶ رِيَالِ ۸ مِائَةِ ۲۰۵ دِن

۱۱ ر ۹ ۱۴۱۹ هـ ————— ۱۲ ر ۱۴ ۱۹۹۸ م

بخاری کی احادیث کی تعداد

بخاری شریف میں کتنی احادیث ہیں اس کو بہت سے محدثین نے شمار کیا ہے۔ حافظ ابن صلاح نے بتایا کہ صحیح بخاری شریف میں کل احادیث سات ہزار دو سو پچتر ہیں (۷۲۷۵) اور مکرات کے جذب کے بعد چار ہزار ہیں (۴۰۰۰)

۸۹۲ھ

سند الحافظ علامہ شہاب الدین ابو الفضل احمد بن علی بن حجر عسقلانی متوفی آٹھ سو بانوے نے بڑی عوق ریزی کے ساتھ بخاری شریف کی احادیث کو شمار کیا ہے۔ ہر کتاب کے اختتام پر اس کتاب میں جتنی بھی احادیث گزریں سب کو شمار کیا ہے۔ میرا ظن ہے کہ ان کا شمار سب سے زیادہ صحیح ہو گا۔ ان کے شمار کے مطابق کل احادیث مسندہ مع مکرات سات ہزار تین سو ستانوے ہیں (۷۳۹۷) اور معلقاً ایک ہزار تین سو اکتالیس (۱۳۲۱) ہیں اور متابعات کی تعداد تین سو چالیس (۳۴۴) اس طرح بخاری کی کل احادیث مسندہ معلقات متابعات (۹۰۸۲) ہیں بلکہ

اور اگر مکرات نکال دیں تو مرفوع احادیث کی تعداد دو ہزار چھ سو تیس ہے (۲۶۲۳) ہماری شرح میں احادیث مسندہ کی تعداد انیس سو چالیس اور معلقات کی تعداد آٹھ سو بانوے (۸۹۲) ہیں۔

میں نے اگرچہ اس کا التزام کیا ہے کہ کوئی حدیث مکرر نہ ہونے پائے لیکن پھر بھی کئی حدیثیں مکرر ہو گئیں ہیں اس کے کچھ ضروری اسباب بھی ہیں اور تعلیقات میں بہت سی تعلیقوں پر نمبر رہ گیا ہے خصوصاً کتاب التفسیر کی تعلیقات میں شاید ہی کہیں نمبر ہو۔ اس لئے ہماری گنتی سے صحیح تعداد کو متعین نہیں کیا جاسکتا۔ اس شرح میں میں نے بہت اختصار سے کام لیا ہے کہ اب علمی کتابوں کے پڑھنے کا ذوق ختم ہو گیا ہے طویل مضامین پڑھنے سے لوگ گھبراتے ہیں۔ ہزار اختصار کی کوشش کے باوجود چار ہزار چھ سو اٹھاسی (۴۶۸۸) صفحات ہوئے۔ ۲۰×۳۰ سائز پر جس کے ہر صفحے کی سطریں کچھ جلدوں میں تیس ہیں اور اکثر جلدوں میں اتیس پھر بھی کتاب کے صفحات کم ہوئے۔ میں نے اکیس ذوالحجہ ۱۴۰۲ھ مطابق ۳۰ دسمبر ۱۹۸۲ء شب شنبہ سے مستقل شرح لکھنے کا افتتاح کیا تھا اور گیارہ رمضان المبارک ۱۴۱۹ھ

لے تلخیص از ہدی الساری مقدمہ فتح الباری ص ۶۵ تا ص ۷۲ توجیہ النظر ص ۹۲

مطابق ۳۱ دسمبر ۱۹۹۸ء شنبہ شب بخشنہ میں گیارہ بجے شرح تکمیل کو پہنچی۔ کل سولہ سال آٹھ ماہ بیس دن میں یہ شرح مکمل ہوئی۔ فَاَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ۔

اس اثناء میں متعدد لمبے لمبے سفر بھی ہوئے کچھ بیرون ممالک بھی جانا پڑا۔ کئی بار امراض ہائے کی بنا پر مہینوں اسپتال میں رہنا پڑا پھر ضعف بصارت کی بنا پر املا کرنے والوں کا محتاج ہو گیا۔ جس کی وجہ سے کام کی رفتار میں بہت کستی پیدا ہو گئی۔

اس شرح کے معاونین میں مندرجہ ذیل حضرات نے بہت زبردست تعاون کیا۔

- ۱۔ علامہ خلیق احمد صاحب صدر المدرسین جامعہ حنفیہ غوثیہ بھڑ پھا۔ وار انسی۔
- ۲۔ علامہ شمیم احمد صاحب نائب شیخ الحدیث مدرسہ منظر حق۔ ٹانڈہ۔ ضلع امبیڈکرنگر۔
- ۳۔ علامہ عبدالحق صاحب رضوی۔ ۴۔ علامہ بدر عالم صاحب برکاتی۔ ۵۔ علامہ کمال اختر صاحب۔ مدرسین جامعہ اشرفیہ مبارکپور۔ ۶۔ علامہ رضوان احمد صاحب شریفی مدرس مدرسہ شمس العلوم گھوسی۔ ۷۔ علامہ نثار احمد صاحب مدرس تدریس الاسلام بسڈیلہ۔ ۸۔ اور مولانا مفتی محمد نسیم صاحب مدرس اور نائب مفتی جامعہ اشرفیہ۔ ۹۔ مولانا ارشد احمد صاحب نائب مفتی و مدرس جامعہ اشرفیہ مبارکپور۔ ۱۰۔ مولانا فیضان المصطفیٰ صاحب مدرس جامعہ امجدیہ گھوسی نے خصوصی طور پر جی رگا کر اللہ کے لئے میرا زبردست ہاتھ بٹایا ہے۔ کتاب کی طباعت و اشاعت کے سلسلے میں ابتداء میں میرے عصائے پیری جناب مولانا عبدالحق صاحب نے سارا بار اپنے سر لے رکھا تھا اور حقیقت یہ ہے کہ یہ شرح انہیں کے پیہم اصرار اور تقاضے پر معرض وجود میں آئی ہے مگر کچھ دنوں کے بعد وہ بے تعلق ہو گئے۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ انہوں نے اپنے اطراف میں ایک معیاری دینی درس گاہ کے قیام کا منصوبہ بنایا اس کے لئے زمین کی خریداری اور رقوم کی فراہمی میں مصروف ہو گئے اور اب وہ مرد آخر ہیں مبارک بندہ ابست ع کے مطابق چندہ برائے بندہ، بندہ برائے چندہ کے مصداق ہو گئے ہیں۔ انہوں نے اپنی اتھک کوششوں سے دارالعلوم قادریہ گلشن برکات قائم کر لیا ہے۔ مولیٰ عزہ وجل اس خاص مقصد میں ان کو خاطر خواہ کامیابی عطا فرمائے آمین۔

اخیر میں طباعت بلکہ اشاعت کا سارا بار عزیز سعید جناب مولانا مفتی محمد نسیم صاحب نے اپنے سر لے لیا ہے اور بلکہ مجھے سبکدوش کر دیا ہے۔ علاوہ ان حضرات کے جامعہ اشرفیہ کے دیگر مدرسین نے بھی تصحیح وغیرہ کے کاموں میں کافی تعاون کیا ہے۔ مثلاً علامہ شمس الہدیٰ صاحب۔ علامہ حافظ احمد القادری صاحب، مولانا محمد مسعود صاحب وغیرہم۔ اخیر میں حال یہ ہو گیا ہے کہ شرح کا اکثر کام رمضان المبارک میں گھر پر ہوتا تھا اور حقیقت یہ ہے کہ اگر گھر پر کام نہ ہوتا تو شرح اتنی جلد مکمل نہ ہوتی۔ اس خصوص میں علامہ خلیق احمد صاحب، علامہ شمیم احمد صاحب، علامہ شفیق احمد صاحب، علامہ رضوان احمد صاحب، علامہ

نثار احمد صاحب، علامہ کمال اختر صاحب، خصوصی طور پر قابل ذکر ہیں۔ یہ سب لوگ رات کا اکثر حصہ شرح لکھوانے میں گزار دیتے۔ ان حضرات کے ساتھ خصوصی کرم فرما علامہ الحاج شفیق احمد صاحب سابق نائب شیخ الحدیث مدرسہ شمس العلوم گھوسی خصوصی طور پر قابل ذکر ہیں کہ وہ اپنا عزیز وقت شرح کے تعاون میں صرف کرتے۔ اس موقع پر نور چشم ڈاکٹر محب الحق سلمہ اور ان کی اہلیہ اور بچے اور نخت جگر مولوی و جید الحق سلمہ، خصوصی دعاؤں کے حقدار ہیں کہ وہ مذکورہ بالا علمائے کرام کی ضیافت میں بہت خلوص کے ساتھ بھرپور حصہ لیتے۔

طباعت کے سلسلے میں مندرجہ ذیل حضرات نے خصوصی تعاون کیا ہے۔ محسن ملت الحاج ابراہیم احمد صاحب برکاتی اور ان کے بڑے بھائی خصوصی کرم فرما الحاج محمد احمد برکاتی کا تعاون شروع ہی سے کما حقہ رہا۔ حقیقت یہ ہے کہ اگر ان لوگوں کا تعاون شامل حال نہ ہوتا تو کتاب کا چھپنا مشکل ہو جاتا۔ ان حضرات کے علاوہ حامی ملت جناب الحاج محمد رفیق صاحب پریسی برکاتی کراچی اور ناصر ملت الحاج صدیق احمد صاحب کینیا کا تعاون بھی بہت گراں قدر رہا۔

میں مذکورہ بالا تمام معاونین کے لئے قلب کی گہرائیوں سے دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان سب لوگوں کی تمام خدمات کو قبول فرمائے۔ اور اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات کی خدمت کے صلے میں ان سب سے راضی ہو۔ اور دارین میں اس کا بہترین صلہ عطا فرمائے اور آئندہ بھی ان سب لوگوں سے ایسے کام لے جو تیری اور تیرے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی کے موجب ہوں۔

سے می توانی کہ وہی اشک مرا حسن قبول لے کہ درساختہ ای قطرہ بارانی را
رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

انیر میں حضرت امام بخاری علیہ الرحمہ کی طرز پر ایک ایسی حدیث تحریر کرتا ہوں۔ جو سند وقت، جبرامت مولانا شاہ مصطفیٰ رضا خان صاحب مفتی اعظم ہند نے میری درخواست پر اپنی زبان فیض ترجمان سے سند متصل کے ساتھ بیان فرمائی۔

حَدِيث	حَدَّثَنِي شَيْخِي وَمُرْتَبِدِي مُسْنَدُ الْوَقْتِ مِصْطَفَى رِضَا
	سند وقت جبرامت مصطفیٰ رضا خان صاحب مفتی اعظم ہند نے
القادری المفتی الاعظم بالہند فی دائرہ بیریلی۔	قَالَ حَدَّثَنِي مُجِدُّ الْوَقْتِ
اپنے گھر میں مجھ سے حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا کہ	مجدد وقت اعلیٰ حضرت امام احمد رضا
أَعْلَى الْخِزْرَةِ مَوْلَانَا الشَّاهِ أَحْمَدُ رِضَا خَانَ الْقَادِرِي قَدْ سَسِرَهُ	
خان صاحب ندس سرہ نے مجھ سے حدیث بیان کی انہوں نے	

قَالَ حَدَّثَنِي وَالِدِي عَمْدَةُ الْمُحَقِّقِينَ مَوْلَانَا نَقِي عَلِي خَانَ الْبَرِيلَوِي

کہا کہ میرے والد عمدة المحققین مولانا نقی علی خان صاحب نے مجھ سے حدیث بیان کی انہوں نے اپنی سند

راہی ان قال (جَدَّثَنِي أَبُو الْعِيَّاشِ بَحْرُ الْعُلُومِ عَبْدُ الْعَلِيِّ الْفَرَنْجِيُّ مَحَلِّي

کے ساتھ بیان کیا کہ ابو العیاش بحر العلوم مولانا عبد العلی کھنوی فرنگی محلی نے اپنی اس سند کے ساتھ جو

بِسْنَدِ الْمَذْكُورِ فِي الدَّرِّ الْمُنْظُومِ فِي أَسَانِيدِ بَحْرِ الْعُلُومِ إِلَى

الدَّرِّ الْمُنْظُومِ فِي أَسَانِيدِ بَحْرِ الْعُلُومِ فِي مَذْكُورِهِ - جوسند الحفظ شہاب الدین ابوالفضل احمد بن علی

ان قال (حَدَّثَنِي سِنْدُ الْحِفَاظِ شَهَابُ الدِّينِ ابْنُ الْفَضْلِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِي

بن حجر عسقلانی تک پہنچتی ہے - حدیث بیان کی انہوں نے اپنی اس سند کے ساتھ جو

بْنِ حَجْرٍ الْعَسْقَلَانِيِّ بِسْنَدِ الْمَذْكُورِ فِي اخْرِ فِتْحِ الْبَارِي إِلَى الْإِمَامِ أَبِي

فتح الباری کے اخیر میں درج ہے جو ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب نانی تک پہنچتی ہے

عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبِ النَّسَائِيِّ أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ هُوَ

حدیث بیان کی کہ ہمیں محمد بن اسحاق صفانی نے خبر دی کہ ہم سے ابوسلم منصور بن سلمہ

الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ مَنصُورُ بْنُ سَلْمَةَ الْخَزَاعِيُّ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ

خزاعی نے حدیث بیان کی کہ ہم سے خلاد بن سلیمان حضرمی نے حدیث بیان کی وہ خالد بن ابوعمران

سَلِيمَانَ هُوَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

سے روایت کرتے ہیں وہ عروہ سے روایت کرتے ہیں وہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مجلس میں بیٹھتے یا نماز پڑھتے تو کچھ کلمات پڑھتے

جَلَسَ مَجْلِسًا أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلْتَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنْ

تھے میں نے حضور سے ان کلمات کو پوچھا تو فرمایا کہ اگر کوئی اچھی بات کی جائے گی اور یہ کلمات پڑھ لے

تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ خَيْرًا كَانَ طَابِعًا عَلَيْهِ يَعْنِي خَاتِمًا عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنْ

جائیں تو قیامت تک اس پر ہر ہو جائے گی اور اگر خیر کے علاوہ کچھ اور بات کہی جائے تو اس کے لئے

تَكَلَّمَ بِغَيْرِ ذَلِكَ كَانَتْ كَفَارَةً لَهُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ

کفارہ ہو جائیں گے - اے اللہ ہم تیری پاکی بیان کرتے ہیں ہر اس چیز سے جو تیری شان کے

إلا أنت استغفر لك واتوب إليك

لائق نہیں اور تیری حمد کرتے ہی سوائے تیرے اور کوئی مہو نہیں اور تم تجھ سے شہ چاہتے ہیں اور تیری طرف رجوع ہوتے ہیں

انتہی

والحمد لله والصلوة والسلام على جيبه الذي لا ينطق عن الهوى
ان هو الا وحى يوحى وعلى الله وصحبه من تمسك بهم نجي وفنازبا الحسنى وعلى
ابنه ووارثه غوث الوردى محى الدين عبد القادر الجيلانى قدس سره
وعلى وارثه المجدد الاعظم اعلى الحضرة الامام احمد رضا خان البريلوى
قدس الله سره برحمته وهو ارحم الراحمين -

زَجَاجَةُ الْمَصَابِيحِ

حَقِيقَةُ مَشْكَوٰةِ شَرِيفِ

مَعَ اُرْدُو تَرْجَمَه

نُورِ الْمَصَابِيحِ

جِلْد دَوِّم

تالیف : محدثِ دکن حضرت علامہ الحاج ابوالحسن سید عبداللہ شاہ رحمۃ اللہ تعالیٰ

ترجمہ : مولانا علامہ محمد منیر الدین شیخ الاذ جامعہ نظامیہ حیدرآباد دکن

نظر ثانی : ڈاکٹر محمد عبدالستار خاں سابق لیکچرار جامعہ عثمانیہ حیدرآباد دکن (حال امریکہ)

ناشرین فریدنگ پبلشرز (رجسٹرڈ) طال ۳۸- اردو بازار لاہور

اکیسویں صدی کے مسلمانوں کیلئے روح پرور علمی اور ایمانی تحفہ

جلد ۵

نہضت اسلامیہ شرح صحیح البخاری

مفتی اعظم پاکستان مولانا عبدالرشید احمد صاحب مدظلہ العالی، امجدی مسابق صدر شعبہ افتاء جامعہ لہور شریفیہ
کراچی اور مولانا محمد طاہر صاحب مدظلہ العالی، رکن کونسل اعلیٰ تعلیم، کراچی نے اس وقت کی اردو
سائنس کی تاریخ پر شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ شہسوارانہ
مقدمہ میں امام بخاری صحیح بخاری، امام عظیم الامم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہما، فقہ کی حقیقت پر قضیہ گفتگو کر کے
کے علاوہ شبہات کے جوابات بھی دیے ہیں۔

مذکورہ اہل سنت و جماعت اور مذہب حنفی کا دلائل اور معتقول انداز میں بیان اور مخالفین کے شبہات کا اظہار
بوقت ضرورت احادیث کے لیے منظر کا بیان

زیادہ طوالت سے بچنے کے لیے مکرر احادیث کو ایک ہی جگہ لایا گیا ہے

تعمیر کا عنوان قائم کر کے مختلف روایات کے الفاظ مبارکہ کا ترجمہ ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے

تمام ابواب کا ذکر نہیں کیا اور احادیث کو بار بار لانا ضروری ہوتا، البتہ اہم ابواب پر قضیہ گفتگو کی ہے

اور احکام ترجمہ کا عنوان قائم کر کے ابواب کے فوائد ذکر کر دیے گئے ہیں۔

احادیث کے راوی تمام صحابہ کرام کے حالات بیان کئے ہیں، بعض تابعین کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے

ہر حدیث پر نیز لگا دیا گیا ہے اور حدیث کے اہم مضمون کو سامنے رکھ کر ایک عنوان قائم کر دیا ہے

یہ حوالہ بھی دیا گیا ہے کہ حدیث بخاری شریف اور صحاح ستہ کی دوسری کتابوں میں کہاں کہاں مذکور ہے؟
مختصر یہ کہ نہضت القاری میں وہ سب کچھ ہے جس کی طلباء، علماء، اساتذہ حدیث، وکلاء، حج صاحبان اور عالم قارئین
کو ضرورت ہے۔

8ANAI 07-Y2K